



سلسله انتشارات انجمن امار ملی سلسله انتشارات انجمن امار ملی

، ماریخ تسریز مایایان قرن نهم تحری

تأليف ؛ مرجح جوا دمشكور

تیر ماه ۱۳۵۲

ازاین کتاب یکهزار نسخه درچاپخانه بهمن به چاپ رسید شماره ثبت در دفتر مخ**صوص کتابخانه ملی . .**۶ مورخه ۵۲/۴/۱۱

• •

يَنْ إَلَى الْجَاجِي سام پرور د گاربزرک دیخت سیک ده ىپ ازسى ياس بى اندازە بەدرگا ە آفرىدگار بى يېمتا و درود فرا دان برىمىر بى لام حضرت مخد صرفطفي (ص) دريرتوعنايات كرميانه ذات حجسته الميجيز بتصحيطا يون شابنتا وآرما معهر، شهيار مفخم دانش سروه و دادگت اس کی کی کی ترزی یا یا نظر نهم ہجری) که ب**سب ابنی** وا تارمتی آن شهر با ریخی و یا دگار با می صف تر تکنی میشین و سرگذشت شخصیتها می علم داد بی وهنسري دركذت تبرآ نجابيش وكم باوطنيفه بإوهد فهاى انجمن ثارملي ارتباط دارد ببمعرض انتشارو ب شفا د ه علاقد مندان کرامی گذار ده می شود . کتیا ب جا ضرّومین تحیا ہی است کہ ارطرف نیجین آیا رمّلی دربا رہ اذربا یجان طبورکلی و

غربر تبربز بطبو راخص حإب ومنتشرمي كردد ، چگونگی بالیف و مقدّ مات تهیّه آن وعوا ملی که منجربة بدويجب يربحا بشده است درمقدمهاى كهمولف رجمدان قامى دسسر محدجوا دمشكو رنوشتها ندمرقوم رفته است والبحمن تأرملي نيرضمن سراعارد ونشرية قبلي مركوط به آذربایجان و تبریز (شمارهٔ ۷۷ – نظری به ماریخ آذربایجان و جمعیّت شناسی آن تألیف مُوَلِّف كَمَاب حاضروشمارهٔ ۹۱ - آثاروانبني ارتجى شهرت مان تبريزياً ليف آقاي عبد العسلی کارنگ ) آنچه مناسب مقام می دینج به ذکرمو د داست وطبعاً نگرار<sup>ا</sup>نها را ص ضروری نمی شنبا سد چیخوانند کان از جبک دنجو بی میدانند که مقام والای خطهٔ آذربا یجا<sup>ن</sup> ارنظرا ماربا سانی و فربنگی دمط سرمتی و ماریخ سارسه پنه ایران زمین بیش از است که مد وین شر کتابهای معدود پاینجکوی ادای حق آن باشد بلکه مهرز مدازه سوان بد کتابهای مشیر دراین بزید تدوین و نتشر نمود ، امیدواراست باکوشت محققان ار جمند ، بخصوص فرزندان بر وست آ ذربایجان و بژوههندگان برکار وتوانای آن دیار داین باره توفیق مشیرضیت بد و گاهه بېندترونسنېرونتر دراين راه بر د ېت تېشود . ، بمتبح کَمَم انخوانا مُلَدٌ م

## مقدمه

دست روزگار مرا دربحبوحهٔ جوانی بهتبریزافکند. ازسال ۱۳۲۸ به تناوب هشتسال در دانشگاه آن شهر بهتدریس تاریخ ایران باستان ، و زبان پهلوی مشغول بودم . در آنروزها تبریز این آرامش و آبادانی و رونق امروز را نداشت.

محل دانشکدهٔادبیات و دیگر دانشکدههای دانشگاه تبریز در عمار ات استیجاری خشت و گلی یا آجری بود و هنوز ابنیه عظیم دانشگاه و دیگر بناهای شامخ دولتی و ملی را در آنجا بنیان نگذار ده بو دند.

من چون برای نخستین بار به آذر بایک کن آمده بودم ، ازوضع مردم گرفته ، تا اوضاع جغر افیایی، و بناهای تاریخ همه چیز را قابل مطالعه و تحقیق می دانستم، باقتضای جو انی در این پژوهشها تلو بیشتری داشتم. غالباً تنها یا با بعضی از دوستان به تفرج در محلات ، و مساجد ، و آثار قدیم می پر داختم ، و هرچیز جالب توجهی را که میدیدم یا می شنیدم یا دداشت میکردم. از حسن تصادف از همان آغاز با بعضی از بزرگان ، و دانشمندان ، و سر شناسان شهر آشنایی و رفت و آمد پیدا کردم . چون اغلب از برکت محضر پر فیض ایشان انداخته بود ، آن دوستان مرا تنها نمی گذاشتند، و انجمنی از نخبهٔ دوستان که افضل و اعلم مردم تبریز بودند تشکیل شد، و تاچند سال در شبهای چهار شنبه ادامه داشت. اعضای این انجمن عبارت از جنابان آقایان آیت الله حاج میرز ا عبدالله مجتهدی ، و مرحوم حاج محمد آقا و حاج حسین آقانخجو انی، و میرز ا جعفر سلطان القرائی ، و دکتر عبدالر سول خیامپور ، و استاد حوانی و میرز ا جندالله القرائی ، و دکتر عبدالر سول خیامپور ، و مید آقانخجو انی قاضی طباطبائی ، و استاد ترجانی زاده ، و عبدالعلی کارنگ بودند . این آقایان هر کدام از ارکان علم و ادب تبریز بشمار میروند. گاهی مرحومان سیدحسن تقی زاده، و اسماعیل امیر خیزی که در تهر ان اقامت داشتند به تبریز آمده ، به جمع مامی پیو ستند. من که از جو انترین افر اد این زمره بشمار میرفتم ، مانند شاگر د طالب علمی محفل این بزرگان را مغتنم شمرده ، از بر کات محضر شان استفاده می کردم، و مطالبی را که از ایشان می شنیدم بخاطر سپرده ، در خانه در دفتری یادد اشت می نمودم.

این مباحث بطور کلی درحول وحوش ادب اسلامی دورمیزد ، و بالخاصه غالباً ازمعارف مربوط بهتاریخ ، ورجال آذربایجان گفتگو می شد. پس از چندی به فکر آن افتادم که این افادات ارزنده را بامشاهدات و مطالعات خود دربارهٔ آثار و تاریخ آذربایجان در اور اقی بهتر تیب موضوع فر اهم آورم .

سپس حاصل مطالعاتخودرا بامحاضرات آنانجمن درهم آمیخته ، رسالهٔ کوچکی درتاریخ مفصل تبریز و آذربایجان شد.

سالهاگذشت ، ومن درطلب علم از دوستان تبریزی خود بدور افتادم، و به تحصیلات دورهٔ دکترای خویش دراروپا ادامه دادم. پس ازبازگشت ازفر نگستان دریکسالونیمی که دیگرباره درتبریزتوقف کردم، مطالعات خودرا همچنان دربارهٔ آثار و اخبار آذربایجان دنبال کردم ، تااینکه یکباره ازدانشگاه تبریز به دانشگاه تهران منتقل شدم ، و دردانشسرای عالی بهتدریس تاریخ پرداختم . نوشتهها ، و یادداشتهای چندسالهٔ من به سبب اشتغال به کارهای دیگر درطاق نسیان ماند. چند سال بدینگونه سپری شد، تااینکهاز طرف انجمن آثار ملی ماموریت یافتم که کتابی دربارهٔ تاریخ تبریز بهرشتهٔ تحریر در آورم. باجد و کوششی بسیار رسالهای را که سابقاً نوشته بودم، اساس کار قرار داده ، بهتالیف تاریخ تبریز پرداختم .

امابرای نگارش تاریخ تبریز ناچار شدم کهمطالبی دربارهٔ تاریخ آذربایجان

بنویسمو به عنو انمقدمه بر آن بیفزایم. بر اثر معلومات فر او انی که در آن باب بدست آور ده بو دم، آن مقدمه آنچنان و سعت یافت، که ناگزیر گشتم آنرا بصورت کتابی به نام « نظری به تاریخ آذربایجان و آثار باستانی و جمعیت شناسی آن» دریک جلد مفصل به طبع بر سانم .

سپس فار غالبال بهتالیف تاریختبریز پرداختم. اما برخلاف پیشبینی من که میخواستم آنرا دریك جلد بهاتمام برسانم، بهسبب دست یافتن به منابعی تازه ، کتاب آنچنان توسعه یافت که ناچارشدم آنرا در دوجلد ، یکیبنام «تاریختبریز از آغاز تاپایانقرن نهم» و دیگریتاریختبریز از آغاز قرندهم تاپایانغائله آذربایجان مدون سازم .

ایندو جلد مشتمل بردو دورهٔ متمایز از تاریخ تبریز است،

جلد اول این کتاب که به طبع رسیده ، مشتمل برشش بخش به شرح ذیل است:

بخش اول دربارهٔ اوضاع جغر افیایی تبریز اعم از جغر افیای طبیعی وسیاسی وشهری، و جغر افیای تاریخی، و محلات وقنو ات تبریز ومساجد ، و مزار ات آن شهر است .

بخش دوم : دربارهٔ تبریز درعصر جدید است، کهمشتمل بروصف خیابانها، ومیدانها و گردشگاهها، ووضع آموزش پرورش وفرهنگ، وراه آهن،و کشتیرانی آذربایجان ، وصنعت ، واقتصاد ، وبنگاهها ، واماکن همگانی است .

بخش سوم: دربارهٔ تاریخ تبریز از آغاز تاپایان قرن نهم هجری می باشد . این بخش به چند دوره تقسیم می شود: در فصل اول از تاریخ تبریز از آغاز تا دورهٔ روادیان ، و در فصل دوم دربارهٔ تبریز درروز گار سلجوقیان و اتابکان، ودر فصل سوم تبریز در حملهٔ مغول، و در فصل چهار متبریز در عهد ایلخانان مغول، و در فصل پنجم تبریز در دورهٔ ایلخانان کو چك مغول، و در فصل ششم تبریز در دورهٔ جلایریان، و در فصل هفتم و هشتم تبریز در دورهٔ قراقویو نلوها و آق قویو نلوها بطور تفصیل گفتگو شده است .

در حقيقت در اين جلد، تاريخ تبريز تاپايان قرن نهم هجرى مورد بحث واقع

شدداست، و گفتگوی پیر امون تاریخ تبریز دردوره بعدمو کول بدفر صتمناسب که فراهم آید خواهدبود.

بخشچهارم این کتاب دربارهٔ تذکرهٔرجال تبریز از قرنسوم تاقرن نهمهجری است. این بخش بااینکه قریب صدو بیست صفحه است ، زندگینامه و تذکرهٔ احو ال چهارصدو پنجتین ازبزرگان آن شهر اعیم از محدثان ، فقها ، وعیرفا، وشعرا و خوشنویسان ، و اطبا را تا پایان قرن نهم هجری دربردارد .

بخش پنجم این کتاب را تصاویری ازمناظر آثار وعمارات ، و میدانها ، و خیابانهای آن شهر ، و سکههای پادشاهان تشکیل میدهد.

بخش ششم مشتمل برفهارس کتاب از قبیل . فهرست منابع ، و اعلام عمو می. وفهرست تصاویر ومطالب می باشد.

امیدوارمتوانسته باشم دراین کتاب سر گذشتیکیازشهرهای باستانی کشور ایران راکه درطول تاریخ پراضطراب خود همواره دستخوش حوادت گوناگون بودهاست ، برای طالبان این رشته ازتاریخ روشن کرده باشم .

درخانمه پس از تشکر از تیمسار معظم سپهبد آق اولی، و اعضای محترم انجمن آثار ملی که چاپ این کتاب را با سماحت و عین عنایت مورد تصویت قرار داده اند ، لازم میدانم از دوست دانشمندم آقای رضا امین سبحانی ، که صفحات مطبوع این کتاب راخو انده ، و دربارهٔ اغلاط چاپی و سهوهای اینجانب تذکر اتی داده اند تشکر کنم .

همچنین از آقای احمد سعیدان لیسانسیه رشته تاریخ دانشسرایعالی که در استخراج اعلام عمومی این کتاباعم ازرجال، و امکنه ، و کتب ، باینجانبیاری کرده است سپاسگزاری مینمایم .

اول اسفندماه ۱۳۵۱ خور شیدی . محمد جواد مشکور شدهاست، و گفتگوی پیرامونتاریخ تبریز دردوره بعدمو کول بهفرصتمناسب که فراهم آید خواهدبود.

بخشچهارم این کتاب دربارهٔ تذکرهٔرجال تبریز ازقرنسوم تاقرننهمهجری است. اینبخش بااینکه قریب صدوبیست صفحه است ، زندگینامه وتذکرهٔ احوال چهارصدو پنجتن ازبزرگان آن شهر اعم ازمحدثان ، فقها ، وعرفا، وشعرا و خوشنویسان ، و اطبا را تا پایان قرن نهم هجری دربردارد .

بخش پنجم این کتاب را تصاویری ازمناظر آثار وعمارات ، و میدانها ، و خیابانهای آن شهر ، و سکههای پادشاهان تشکیل میدهد.

بخش ششم مشتمل برفهارس کتاب از قبیل . فهرست منابع ، و اعلام عمومی، و فهرست تصاویر و مطالب می باشد.

امیدوارمتوانسته باشم دراین کتاب سر گذشتیکیازشهرهای باستانی کشور ایران راکه درطول تاریخ پراضطراب خود همواره دستخوش حوادت گوناگون بودهاست ، برای طالبان این رشته ازتاریخ روشن کرده باشم .

درخانمه پساز تشکر از تیمسار معظمسپهبد آق اولی، و اعضای محترم انجمن آثار ملی که چاپ این کتاب را با سماحت و عین عنایت مورد تصویت قرار داده اند ، لازم میدانم از دوست دانشمندم آقای رضا امین سبحانی ، که صفحات مطبوع این کناب راخوانده ، و دربارهٔ اغلاط چاپی و سهوهای اینجانب تذکر اتی داده اند تشکر کنم .

همچنین از آقای احمد سعیدان لیسانسیه رشته تاریخ دانشسرایعالی که در استخراج اعلام عمومی این کتاباعم ازرجال، وامکنه ، و کتب ، باینجانبیاری کرده است سپاسگزاری مینمایم .

اول اسفندماه ۱۳۵۱ خور شیدی . محمد جو اد مشکور

فصل او ل

اوضاع جغرافيائي نبريز

م**وقعیت جغر افیا یی فعلی تبریز -** تبریزمرکز استانسوم یعنیآ ذربایجان شرقی است و در **٥٥** کیلومتری شمال شرقی دریاچه رضائیه واقع است

این شهرستان از شمال بهارسباران ومرند واز جنوب بههشترود و مراغه و و از مشرق بهسراب وخلخال واز مغرب بهدریاچه رضائیه محدود است .

شهر تبریز درجلگهای رسوبی در پنجاه کیلو متری شمال قله سهند واقع شده عرض شمالی آن ۳۸ درجه و ۱۵ دقیقه از خط استواء وطول شرقی آن ٤٦ درجه و ۲۳ دقیقه از نصف النهارگرینویچ میباشد . ارتفاعش از سطح دریا ۱۳٦۷ متر است و نواحی مرتفع شمال آن که موسوم به عون علی (عین علی داغی) یا کوه عین علی یا سرخاب است تا به ۱۸۰۰ متر میرسد . این تپه های سرخ فام شمال و شمال شرقی تبریز را فراگرفته و بطرف شرق تا گردنه پایان ادامه می یابد . شهر تبریز را بعلت عبور از اراضی نمکرار شور است و برای کشاورزی خیلی مناسب نیست . مهر انرود از وسط شهر جاری است و در بیشتر سال کم آب و خشک است. با باغهای پیرامون آن در حدود ۲۸ کیلومتر و عرض آن پنج کیلو مترو نیم است و وسعت آن ۹۷۸۰ هکنار است .

این شهرچون در دره بادگیری قرارگرفته هوایآن در زمستانها بسیارسرد و در دیگر فصول معتدل وبطورکل هوای آن سالم وفرحافزاست .

با آنکه در سالهای ۸۵۸ و۱۰۲۲ و۱۹٤۱ و۱۷۲۷ و ۱۷۸۵ و۱۸۵۶ میلادی

زلزلههای مهیب و مخربی در آن شهر روی داده ، ودر طول تاریخ مدر توسط اقوام مهاجم بیگانه اشغال و ویرانگردیده هماکنون نیز دومین شهر ایران است. با حومه قریب ششصد هزار تن جمعیت دارد ولی طبق سرشماری سال ۱۳٤۵ تعداد جمعیت آن را ۱۳۳ر۸۰۹ تن تعیین کردهاند که از این عده ۲۸غر۲۱۹ تن مرد و ۱۰۰۸ر۳۹۲ تن زن هستند .

فاصله تبریز تا تهران ۲۲۸ کیلومتر و اختلافساعت آن با تهران ۲۵دقیقه و ٤ ثانیه است . چونکوههای سهند وسبلان وقراداغ از اطراف آنرا دربرگرفته راههای آنکوهستانی وگاهی صعبالعبور است .

این شهر برسرراه بیشتر شهرهای آذربایجان وراه بین دریای خزر ودریای **خزر ودریایسیاه** و راه بین تهران وجلفا درکنار ارس قرار دارد. راه آهن تهران جلفا در مرز روسیدکه دایر است وراه آهن تهران بهترکیه که در دست ساختمان است از این شهر میگذرد .

## حوههای اطراف تبریز

۱ - کوه سهند ۱۰ این کوه آتشفشانی خاموش است بطول ۲۰ کیلو متر که چونگنبدی درمشرق دریاچه رضائید سربر آسمانکشیده واز دوران چهارمهمچنان
 آرام است . ولی عوامل حرارت درونی زمین بصورت چشمههای آبگرم ، وخارج
 شدن گاز کربنیك از شکاف بعضی از درمها دلیل ناآرامی درون آنمی باشد .

دوقله مخروطی شکل قاسم داغ وهرمداغ که آندورا بنام دمیر داغی وشیر هزار نیر خوانده اند، اولی بارتفاع ۲۷۰۰ و دومی بارتفاع ۳۵٤۷ متر است مشرف برجلگه تبریز است . این کوهها در گرد سلظان کوه از طرف مغرب وکریم کوه از طرف مشرق فراهم آمده اند . کریم کوه را جبال لیقوان یا علم داغ نیز گویند در سمت جنوب بکوه جام که مشرف برجلگه مراغه است منتهی میگردد .

با اینکه سهند اکنون دارای یخچالهای طبیعی نیست ولی آثار یخچالهای دیرین در آبریز شمالی قللی که از تبریز نمایان هستند دیـده میشود . مثلا در

اوضاع جغرافيائى تبريز

سلطانکوه (بارتفاع ۳۳۰۰ تا ۳۲۰۰ متر) یك محوطه یخچالی در سربالایی قریه استاری نمودار است وچنین بنظر میرسد سرازیری استاری بزرگترین پیشروی یخچالهای قدیم باشد .

تپههای شمالی این کوه که نزدیك باراضی جنوبی شهر است باسم کوههای یانوق (سوخته) نامیده شده وبین ۵۰۰ الی ۲۰۰ متر ارتفاع دارد . بر کوه سهند در سر اس سال برف پایدار نمی ماند ودر دو ماه تیرومرداد جسز چند لکه سفید کمیاب از برف بر آن دیده نمیشود . حمدالله مستوفی در نزهةالقلوب درباره این کوه مینو بسد که : «کوه سهند بآذربایجان – بلاد تبریز و مراغه ودیه خوارقان و اوجان در حوالی آن است ، دورش بیست و پنج فرسنگ بود ، قلماش احیاناً از برف خالی بود» <sup>۱</sup> . در این آتشفشان خاموش چشمههای آب معدنی متعدد از قبیل قراوان است و بدریاچه رضائیه میریزد . در دامنه ایدن کوه غربی دارای نمك فراوان است و بدریاچه رضائیه میریزد . در دامنه ایدن کوه غربی دارای نمك غار اسکندر قرار دارد که گاز اسیدکر بنیك بسیار از آن متصاعد میشود . شعبات رود قزل اوزن مانند قرانقواز سهند سرچشمه گرفته دره وسیعی تشکیل میدهدکه بزغوش را از قافلانکوه وکوههای قراول جدا میکنند <sup>۲</sup> .

یکی از کوههای منشعب از رشته جبال سهند **کوه بهلول** است که بشکل گنبدی از دور دیده میشود و از صخرههای آتشفشانی تشکیل شده است و ارتفاع آن به۲۲۰۰ متر میرسد .

دی**گر کوه بابا باغی** استکه بین کوه بهلول وسرخاب واقع شده و بشکل هرمی در جنوب غربی آن کوه قرار گرفته است و ارتفاع قله آن از ۲۳۰۰ متر تجاوز نمی کند .

۱ – نزهةالقلوب طبع هند ص ۱۹۷
 ۲ – خیرافیای نظامی ایران (آذربایجان خاوری) ص ۱۷

۲ ـ کوه بزغوش (بزکش) این کـوه در مشرق سهند و در جـنوب دره تلخه رود بموازات کوه سبلان بطول تقریبی ۱۲۰ کیلومتر کشیده شده ودر مشرق بدمرتفعات غربی طالش منتهی میگردد .

در دامندهای شمالی وجنوبی این کوه دو دره یکی دره علیای تلخدرود در میان بزغوش وسبلان ، ودیگری دره سفلای قرانقو چای قرار گرفته است .

۳ - کوه میشو - این کوه کهمیشاب ومیشوداغ نیزخوانده میشودازمشرق بهمغرب کشیده شده وازسیوان در شمال غربی صوفیان ' تا پانزده کیلومتری شهر خوی امتداد دارد ، وخطالر أس آنحد مرزی شهرستان مرند و تبریز است .

دوقله بلند آن ، علمدار ، واوزنیل ، یکی ۳۲۰۰ ودیگری ۲۸۰۰ متن ـ ارتفاع دارد .

**۴ ـ کوههای منفرد ـ ا**ینکوهها جبـال کوچك منفردی هستند کـه در داخل حومه شهر قرار دارند بدینقرار :

**کوه سرخاب \_** یاعین علی که در شمال شرقی تبریز بارتفاع ۱۸۰۰ متر از سطح دریا قرار دارد و بمناسبت آنکه بنابر مشهور قبر امامزاده ای **بنام عون بن علی** در آ نجاست آ نرا کوه عین نیز گویند . این کوه که خود از سطح تبریز بین ٤٠٠ تا ٥٠٠ متر ارتفاع دارد ، گردنه پایان برس راه تبریز به اهر از مشرق آن میگذرد وامتداد شرقی آن بتوسط بستر کومر چای که شعبه ای از آجی چای است بریده شده واز آ نجا بو اسطه ارتفاعات بلوك او جان عباس و کوههای شرقی شرقی بخش سراب

دیگر **زرد کوه** یا ساریداغ که در پنجکیلومتری شهر نبزیز در حوالی باغمیشه در سمت چپ رودخانه لیقوان قرار گرفته و با هشتاد متر ارتفاع برآن رودخانه مشرف است . اینکوه دارای معادن ذغالسنگ است .

دیگر **کوه مورو ـ** درشمال غربی شهر تبریز ومشرق صوفیانستکه۲۲**۰** \_\_\_\_\_\_ ۱ ـ یکی از دهستانهای پنجگانه بخش شبستر اذشهرستان تبریز درشمالشرقیآن

اوضاع جغرافيائى تبريز

منر ارتفاع دارد . دیگر **کوه پکهچین -** بارتفاع ۲**۰۰۰** مترکه بستر تلخهرود بین آ**ن وکوه** سرخاب است .

**تمردنهها ــ** گردنههای مهم این شهرکه در مسیر شاهراهها واقع شدهیکی: گردنهشبلی 'در سر راه قدیم تهران وتبریز بارتفاع ۱**٦٥٠ متر و دیگریگردنه** پایان در سر راه اهر و تبریز درکوه سرخاب بارتفاع ۱**٦٠٠ م**تر است . **رودهای شهر ستان تبریز** 

**آجی چای ب**زرگترین رود تبریز آجی چای یا تلخه رود است که از اجتماع چند رود تشکیل میگردد و بط ول ۱۹۰ کیلومتر از کوهه ای سبلان سرچشمه میگیرد . شاخه های شمال این رود همگی از بلندیهای جنوب شرقی قراداغ و قوشه داغ از ارتفاعی بین ۲۸۰۰ تا ۲۹۰۰ متر سرجشمه میگیرد و مسیر آنها از شمال به جنوب است. این رود از دره های بین کوه سرخاب و پکه چین از شمال تبریز و بخش اسکو میگذرد <sup>۲</sup> و به دریا چه رضائیه میریزد .

چون براثر عبور از طبقات گچ نمکدار ، املاح مختلف در دامنههای شمال بزغوش دربیشتر مسیر آنبحالت محلول وجود دارد مزه آب آن از شیرینی به شوری و تلخی میگراید و از این جهت آنرا آجی چای یا تلخه رود گویند .

این رود از حدود روستای اندرآب <sup>۳</sup> از قـراء سراب ، دچار طبقات گچ نمکدار شده واز همانجا تلخ وشور میشود و همهساله بدمزه است مگربفصل بهار که بهسیلاب شیرین گردد .

در سراشیبی ناحیه نزدیك پل ونیار این رود بدر متنگ و ترسناکی داخل میشود و در بالای این تنگه یا گلوگاه در یك کیلومتری پل مزبور بصورت پیچی ۱ - درناحیه دهستان مهرانرود و نام دهی است در ۲۱ کیلو متری شمال غربی بستانآباد ( فرهنكجنرافیایی ایران ج۴ ) ۲ - نام یکی از بخشهای چهارگانه تبریز ودر ۱۵ ک جنوب آن شهرواقع است ۳ - دهی است جزو دهستان هریس از شهر سراب شکمدار در آمده وپسازعبور از این تنگه به جاکه تبریز میرسد. در اینجا تلخدرود پساز مشروب کردن بلوك سراب درمحال خانمرود اسکندرچای اتصال یافته پس از پیوستن باکومرچای ازشمال تبریزگذشته وبعداز عبور از اراضی دهات :

مايان'، آخوله'، بار انلو' ساتنلو ، و شوره كند بتدريج بسمت جنوبغر بي جارى شده ودرحوالى قصبه «گاوكان»<sup>4</sup> در جنوب روستاى خور<sup>6</sup> بهدرياچه رضائيه (شاهى) ميريزد.

طول بستر این رود از سرچشمه تامصب آن در حدود یکصدوهشتاد کیلومتر است. درحوالی تبریز دارای دوپل است یکی در سمت شمال شهر که باسنك و آجر ساخته شده و تاریخ بنای آن معاوم نیست. دیگری در راه ارسباران (قرجه داغ) معروف به «پل ونیار» در نزدیکی قریدای بهمین اسم پلی هم قدری پایین تر از پل بزرك آجری آجی چای در اراضی قراملك باسنگ و آجر برای عبور راه آهن اخیرا ساخته اند.

۲ – **آب نهند** – این رود از جنوب شـرقی یکی از قله های قـراداغ بنام **کوه کسبه** سرچشمه میگیرد وازمغربخلف انصار<sup>۶</sup> گذشتهبسوی جنوب سرازیر میشود .

اوضاع جغرافيائي تبريز

درمجاورت قریه نهند شعبه دیگری از شمال به آن می پیوندد ، ودر مغرب خواجه در نز دیکی پلونیار به تلخه رود میں یزد. در جنوب قریه تازه کند نهری از این رود برای آبیاری مناطق شمال شهر جدا شده که طول آن در حدود سی و پنج کیلومتر است و روستاهای عینعلی رامشروب میسازد ودر هنگام بهار و طغیان آب کوی شتر بان نیز از آن سیر اب میگردد.

نادرمیرزا در باره این نهر چنین مینویسد:

«آب نهند بنام آن دهی است که این آب از آن روستا آید بروز گارپیشین این آبرا چون کهریزی از نهند آورده اند . چون بروداجی رسیده نقبی از زیر حفر کرده باسنگهای بزرك و آهك و آجر پخته آن راچنان محکم ساخته اند که آب آجی را از فر از هیچ گونه رخنه نیست و بهر دوسوی چون شتر گلوئی کرده آب جاری و بدین سوی رود آمده . بدین سالهای نز دیك این آب بدامنه سر خاب نیز جاری بود اکنون رخنه بدان نقب شده و آب بصعوبت گذرد و مالکان این مجری را پروای عمارت نیست <sup>۳</sup>

۳\_ **قوری چای** – اینرود درمغرب نهندبادوشاخه اصلی ازمر تفعات جنوب غربی قراداغ فرودمی آید وپس از عبور از دامنه های غربی کوه بهلول و با باباغی از طبقات نمکی ناحیه شیرین جان میگذرد وبر اثر کثر تاملاح، آب آن شورمیشود ودر شمال تبریز در نزدیکی «آناخاتون»<sup>۴</sup> به تلخهرود میریزد.

۴ – **اوجان چای** یارود اوجان اینرود از حوالی آقبولاغ درضلع شمال شرقی سهند سرچشمه میگیرد و پس از پیوستن بارگه های کوچکی که از اسب

آ باد' وقر دبابا میگذرد ودربستان آباد به آن متصل میشود به سوی شمال جریان می یابد ودرشمال شرقی کلوانق به تلخهرود میریزد.

۴ **– مهران رود –** یامیدان چای – اینرود را نهرلیقوان نیزگویند وبادو شاخه اصلی ازقلدهای واقع بین کریم کوه و سلطانکوه که برقریه لیقوان مشرف هستند درحوالی اسپراخون وقشلاق سرچشمه میگیرد .

شاخه غربی آن پس از مشروب ساختن کشتزار ها ی لیقوان وعبور از بیرق ، هروی، حاجیعبدل (حاجیعبدالله)، دیزج به شاخه شرقی می پیوندد و بسوی شمال روان میشود. پس از گذشتن از باسمنج به مغربگراییده دهات کندرود و نعمت آ باد وگرگرو بارنجرامشروب ساخته بجانب تبریز میگراید، ودر محلی بنام خلعت پوشان بعد از پیوستن بارکه های کوچك دیگر، مهر ان رودخوانده میشود و به جلگه تبریز سرازیر میگردد ودرشمال غربی حکم آ باد به تلخه رود میریزد.

از اواخر اردیبهشت تاآخرمهراین رودخانه خشك باشد مگر دراوایل.بهار كه سیلابها جاری شود .

بقول شاردن این رودخانهٔ کوچکی است که اسپینگچا Spingtcha نامیده میشود ازوسط شهر عبورمیکند وغالبا زیانهای زیادی ببار آورده منازلی راکه در طول رودخانه هستند باخود میبرد . و برودخانه دیگری ملحق میشود که در موقع بارندگی کم عرضتر از رود سن در زمستان نیست (منظور رود آجی چای است)

بقول تاورنیه این(رود) شین کائی Schein - Kaie نامیده میشود ودارای سه پل است که هرکدام فقط یك طاق بیشتر ندارد . ۱ - دهی ازدهستان سهندآباد دربخش بستانآباد تبریز ۲ - دهی از دهستان اوجان بخش بستانآباد درشهرستان تبریز ۱ - Chardin,p. 289

اوضاع جغرافيائي تبريز

تاورنیه نیزمثل شاردن اشاره به ویرانیهایی که این رودخانه ببارمیآورد میکند ومینویسد وقتی آبش بالا میآید قسمت بزرگی از شهر را زیر آب میگیرد »

طغیا های سیلابی این رود در فصل بهاروگاهی در فصول دیگر شدید است و موجب پیداشدنسیلهای مهیب میشود، چنانکدمکررباعث خرابی تبریز وخسارت به مردمآن شدهاست. پس از سیل مهیب سال ۱۳۱۳ شمسیکه خرابی بسیاری بار آورد، شهرداری تبریزاقدام بهعریضکردن بستراینرودخانه وساختنسدمحکمی در دوطرفآن نمود و از خطرسیل پیشگیری بعملآورد.

۵ – **ز نجانا ب** – سرچشمه اینرود در سلطان کوه و مجاور سرچشمه رود لیقوان است وپساز بیرون آمدن از کوهستان بجانب شمال غربی روان میشود و پس از گذشتن ازروستاهایی مانند ر نجاناب ، و خلیجان، وانزجان به قریه سردرود میرسد. بجهت کثرت استفاده بستر آن از سردرود به بعد خشك میشود و تنها در هنگام طغیان است که به تلخه رود میریزد.

۶- رودخانه استاری یا اسکو – این رود درمغرب زنجاناب جریاندارد واز دشرق قریه استاری از آبریزیخچال شمالی سلطانکوه سرچشمه میگیرد وسپس بارود کندوانکه از همین کوه سرچشمه گرفته آمیخته رودخانه واحدی را تشکیل میدهند و بصوی قصبهٔ احکو سرازیر میشوند .

۷ – **رود سعید آباد –** ازشمالشرقی مرکز کومسهند بسویشمال جاری است وکوه تنگ آلتی رابریده و در سرازیری تنك ، در پشتکوه سـرخاب بـه تلخهرود میریزد .

## آبهای زیرزمینی

<sup>1</sup>\_ Tavevnier, p.58

زیں نفوذ مستقیم تمدن دولت او رارتو یا آرارت بودہ بر سایہ نقاط ایر ان مقدم است .

در ناحید تبریز بهرهبرداری از آبهای زیر زمینی بصورت قنات در حد جغرافیایی خاص که از جنوب به پایکوههای سهند که درار تفاع ۱۵۰۰ متری قرار دارند واز شمال به جادهٔ شوسه تهران تبریز – دهخوارقان محدود میشود متمرکز است. سفره های آب تحت الارضی که دراین منطقه مورداستفاده قرار کرفته بیشتر آبهای نافذ در مجاورت بستر رودخاندها و درمناطقی بوده که جنس خاك و شیب ملایم زمین اجازه ایجاد واحد های کشاورزی را داده است و بهمین جهت پراکندگی جغرافیایی قناتها در امتداد دره ها بصورت طولی در آمده و گاه بر عرصه و سیعی گسترش یافتداست .

**او لیاءچلبی** درسیاحتنامه خود مینویسد:که در تبریز غیراز نه رشته قنات هفت هزارحلقهٔ چاهآب وجود دارد وبیشتر مردم ازچاهآب استفادهمیکند و عمق آنها مابین سیتاچهلمتر است، لیکنآب کاریزها ازآب چاهها گواراتر استآب چاهها وقنوات درتابستان خنك و درزمستان ملایم است<sup>(</sup>

قنوات مزبور تشکیل چهار دسته به ترتیب ذیل میدهند:

۰۹ قنوات درهسعیدآ بادکه تعدادشان زیادنیست ودرمحدوده بینسعیدآ باد وجاده شوسه درطول دره واقع شدهاند.

۲ – قنوات دره مهرانرود که تعدادشان زیاد است رشته های آن از هر می (هروی) تاباسمنج بموازات مجرای رودخانه امتداد می ابد وسپس در چهارضلعی وسیعی بینحاجیعبدل(حاجیعبدالله) شاد آبادمشایخ یا پنیه شلوار، با پیر شیر وان از یك طرف و بارنج و باسمنج از طرف دیگر پخش میشوند .

۳ – قنوات وابسته به بستر سفلای ز نجانابکه تعدادشانکم و درطول دهات ۱ ـ سیاحتنامه اولیاچلبی قسمت آذربایجان ص۲۰ ارونق وخلیجان ورودسر قرارگرفتهاند. ۶ – قنوات درماسکو که درفاصله اسفنجاق وخسروشام بانعداد نسبةًزیادی پخش شدماند.

این قنوات که از نشتابهای سهند مایه میگیر ند برای روستاهای جنوب شهر آب شیرین فراهم میکنند . ولی روستاهای واقع در شمال تبریز بویژه در ییر امون تلخهرود براثر شوری آب رودخانه و چاههایی که در طبقات گچ نمکدار حفر شده آبگوارا ندارند. مانامقنانهای و آبشخور آنها رابزودی درضمن سخناز محلات تبريز ذكر خواهيمكرد. اغلب قنوات تبريز در ساحل مهرانرود است واز نشتابهای آنقناتها پرمایهگردد وگاهی سوراخی ازرود به کاریزها بگشایند و آن راكنگ آب:امند. وبهمین علت از اواخر اردیبهشت تا آخرمهر این رودخانه خشك باشد. چون تبريز شهركمآبي است برايجلوگيري ازمصرف بمهودهآب يادشاهان گذشته فرمانداده بودند تادروسط شهرغرس اشجارنکنند تاآبرا زیانی نباشد و اينرسم ااول سلطنت محمدشاه قاجار بجاي بود. گويندغازان خان روزي براي تفرج بر تیهای شده بشهر مینگریست از دور درخت صنوبری (تبریزی) دید، بر آشفتو گفت که مگر من فر مان نداده بودمکهکسی در خود شهر درخت غرس نکند. بعضی از بزرگان پیش آمده گفتند که این درخت بسرای مردی است مرده شوی واین درخت نشانده تاهنگامحاجت مرد سرای اور ااز دور شناسند. ایلخان فرمود درخت برکنید وبجای صنوبر چوبی بلندتن بر افرازید وجامهای رنگین بر بالای آن بندید تا از دورنمایان باشد، وچونانبودحکمکه هرچه درمجرای اینرود تاکوماز روستادبود کسی راقدرت نبود شاخهای برزمین فرو برد مگر در قریه یك دودرخت ناژو که جراید مردگان مسلمرا درکار بود. واین قانون تاباول روزگار پادشاهیمحمدشاه (قاجار) بجاى بود'» تبريز اكنون ما نندا كثر شهر هاى اير ان از آب تصفيه شده كه توسط لوله

۱ – تاریخ دارالسلطنه تبریز ص۳۲\_۳۳ ونسخه خطی کتابخانه سلطنتی ص۳۰\_۳۱

به منازل آوردهاند مشروب میشود .

**رسم آخار باخار** – اصطلاحی است ترکی از مصدر اخماق به عنی جاری شدن وباخماق بمعنی نگاهکردن<sup>۲</sup>، که دردعاوی مربوط به آبیاری و تقسیم املاك از روی آن عنوان میشود مثلا میگویند بموجب آ خار باخار این ملكمال ماست بعنی چون آبهای این ناحیه ماین طرف میر بزد. معنی تحت اللفظی آ خار باخار «آب نگاه میكند است» یعنی هر طرفی که آب بد آنجا نگاه میكند و جاری میشود اراضی آن طرف نیز متعلق به مالكان آن ناحیه است اگر نز اعی بین مالكان آن اراضی یادر مورد آب آنها روی دهد ریش سفیدان جمع شده گویند بنا به رسم آ خار باخار، آن آبها و آن اراضی مشرو به از آن ها متعلق به سكنه آن طرف کوه یافلان ده است<sup>۱</sup>

## آبهای معدنی تبریز

قسمتی از ترکیبات معدنی وگازهای مربوط به تحولات آتشفشانی سهند در آبهاییکه ازشکافکوهها بیرون میںیز ند حلویاممزو جشده ایجادچشمه سارهای مختلفاز آبهای معدنیکردهاست اینآبهای معدنی رادراصطلاح محلی «ایسیسو» یاآبگرم میخوانند معروفترین اینآبها ازقرار ذیلند.

۱-آبهایمعدنی بستانآباد- در ۶۰ کیلومتری تبریزو۱۰۷ کیلومتری جاده میانه تبریز واقع است و ۱۹۰۰متر از جاده شوسه سابق تهران به تبریز فاصلهدارد ارتفاع اینمنطقه در حدود ۱۷۵۰ متر از سطح دریاست اینچشمه های معدنی در اسکی کندی (به معنی ده کهنه) در داخل درهای بالای ساختمان حمام هایی

۱ دریك ترانهٔ محلی به تركی آذری این كلمه بكار رفته است:
 سو گلر آخار گدر یادگر باخار گدر
 بو دنیا پنجره در هر گلن باخار گدر
 یعنی: آب می آید وجاری میشود و میگذرد \_ دوست می آید و نگاه میكند و میگذرد
 این دنیا پنجره ای رامی ماند \_ كه هركسی نگاهی میكند میگذرد (از افادات آقای
 رضا امین سبحانی) ۲ \_ یادداشتهای قزوینی \_ ج ۱ ص ۳۲ به نقل از مینورسكی

اوضاع جغرافيای تبريز

که برای استحمام ساختهاند واقع است و بوسیله مجاری زیر زمین بسوی آن حمامها جاری میشود. این مجر اها تقریبا نیم متر از سطح زمین فاصله دارند وروی آنها پوشیده است. فاضل آب این آ بها پس از سرد شدن به مصرف آ بیاری مزارع آن حدود میر سد. حمامهای متعددی با مصالح محلی بطور ساده بر ای استحمام در آ نجا ساخته اند و آن حمامهای در حدود سیصد متری جاده است. مظهر اصلی آب گرم بستان آ باد در از تفاعات جذوبی حمامها و به فاصله تقریبی پانصد متری آن است حمامها درروی سکوی بلندی بنا شده که چشم انداز زیبایی دارد . این ساختمان شامل یك راهرو و شش حمام خصوصی و یك حمام عمومی دیگر و تالار انتظار است. دردا خل هر یك از گر مخانه ها خرینه ؟ و چکی با ابعاد تقریبی ۱/۵ جنوبی است. دردا خل هر یك

رسوب : آب درمسیر خود رسوب خاکستری زردیاقیگذارده است . مزهآب : کمیشور شبیه بهآب ویشی ناپسندنیست . بلندی چشمه ازسطح دریا : درحدود ۱۷۵۰ متر

واکنش آب : واکنش آب در حمامهاکمی اسید و P.H. آن برابر است با ۶. مقدار ایندریدکربنیک آزاد آب در حمامها بسیارکماست واحتمال میرودکه مقدار این گاز درسرچشمه زیادباشند واکنش آب پس از خروج ایندریدکربنیک بوسیله حرارت، قلیائی است واندازه قلیائینسبت بکربنات دوکلسیم برابراست با ۶۲۵/ گرم در لیتر .

باقیمانده آب پساز تبخیر درصددرجه : ۶۹۰۴ گرم درلیتر. کلرور : ۲۰۸ر۱ گرم درلیتر (به Cl حساب شدهاست) وبرحسب کلرور دو سدیم ۱۲۰ر۳ گرم درلیتر.

سولفات : ۹۲۰ ۶ گرم درلیتن بر حسب <sup>So</sup>۳ حساب شده) وبر حسب Soca<sub>1</sub> مولفات : ۹۲۰ مرابتن. ۱۵۶۳ گرم درلیتن. مانیزی : ۱۲۳ ر ۰ گرم درلیتر (برحسب Mgo حیاب شده) کلسیم : ۵۸غر ۰ گرم درلیتر (برحسب Cao حساب شده) سنگینی آب : بدرجات فرانسوی حساب شده. سنگینی تام : ۱۳۰ درجه سنگینی دائم : ۲۰ درجه

بموجب این آ زمایش آ بکانی بستان آ باد را میتوان در ردیف آ بهای کلرو ۔ سولفاند مختلط قراردادکه در آن مقدار کمی بی کر بنات ها و آ هن و جود دارد ، از لحاظ تر کیب این چشمه متشابه چشمه های کانی سن ژروه St.gervais و اقع در ایالت ساووای علیا Haute-Savoie در کشور فرانسه میباشد .

آ بهای کانی نامبرده دارای مقادیر بسیار ناچیز برمور و املاح لی<sup>ت</sup>ی یوم میباشد ومحتمل است چشمه کان<sub>ی</sub> بستانآ باد نیز دارای ایناملاح بوده و خاصیت رادیواکتیویته نیزداشته باشد.

آ بهای کانی کلروسولفانه مختلط گرم رادر کشورهای بیگانه ازراه نوشیدن، دوش، آ بتنی وشست وشوی مخاطها برای آ رام کردن ودفع یبوست ودرمان بیماری های گوارش و چاقی و نقرس و آ لبومی ، و بیماریهای جلدی و بیماریهای زنانه بکار میبرند . احتمال میرود که آب کانی بستان آ باد نیز برای درمان بعضی از بیماریهای نامبرده سودمند باشد البته تائیداین قسمت موکول به بررسی های کاملتر و تجربیات پزشکی میباشد. علاوه بر چشمه اصلی که حمامها را مشروب میکند چهارچشمه کانی دیگر در جوار چشمه اصلی در بستان آ باد وجود دارد که آب آ نها بسیار کم است و با وضعیت فعلی غیر قابل استفاده میباشد . مبدأ این چشمهها ظاهرا پخشمه حمام یکسان میباشد . در بین آ نها چشمه مرجان سوشایان توجه است. چشمه مرجان میباشد . در بین آ نها چشمه مرجان سوشایان توجه است.

گاز دار (ایندرید کربنیك) میباشد. مزهآن مانندآ بهای کانی آهندار می باشد .

اوضاع جغرافيائى تبريز

درداخلگودال لجن سیاهر نگی وجود دارد ودر روی سنگهای اطراف چشمه رسوب سیاهر نگی مشاهده میشود و تصور میرود درصور تیکه استخراج این چشمه بطرز علمی (Captage زه کشی) انجام شود مقدار آب فزونی یابد . در اینصورت پیدایش یكچشمه آب معدنی سرد قابل شرب درجوار چشمه آبگرم برای آبادانی دهستان بستان آباد شایان اهمیت است'

**آب معدنی صوفیان –** صوفیان در ۲٦ کیلومتری مشرق شبسترو ۳۳کیلو۔ متری شمال شرقی تبریزواقع است ودرمسیر شوسه وراه آهن تبریز به جلفا وتبریز به شرفخانه قرار دارد . در دوالی سه کیلومتر پس از انشعاب جادهٔ مرند ، بفاصله دو کیلومتر از جاده صوفیان – جلفا در بالای کوه تاپ تاپ در ارتفاع ۱۵۰۰ متر از سطح دریا از چندین شکاف کوه در فاصله یك گیلومتر از یکدیگر قرار دارد آب معدنی شور از زمین خارج میگردد .

چشمه اصلی که در ردیف آ بهای کلروره سدیك وبی کر بناته کالسیك میباشد از چالهای بطول دو متل در یكمتل ، آب معدنی با گاز فر اوان (ایندرید کر بنیك) از زمین بیرون آ مده و بطرف پائین دره جریان مییابد ودر نتیجه تبخیل و از دست دادن ایندرید کر بنیك آزاد ، کل بناتهای قلیائی خاکی بصورت غیر محلول در آ مده، و آب در مسیر خود قشری از سنگهای آ هکی بوجود آورده است . درجه حرارت این آب ۱۸ درجه و اندازه گرمی هوا در ساعت هفت بعداز ظهر روز هشتم تیر ماه ۱۳۳۱ بیست و هفت درجه بوده است . مزه آب این چشمه بسیار شور است و لی آب گوگردی نیست و از چشمه اصلی بوی هیدروژن سولفوره استشمام نشد ولی در بعضی از نقاط این کوه مختصر بوی هیدروژن سولفوره استشمام نشد ولی در بعضی از نقاط رنگ کلرور دوسدیم مشاهده گردید. و بعلاوه درلای بعضی از نقاط رسوب شوروسفید رنگ کلرور دوسدیم مشاهده گردید. و بعلاوه درلای بعضی از شکافهای طبیعی بر خی آ \_ - دکتر صادق مقدم – آبهای معدنی آذر بایجان سری به در کتر جنیدی: چشمههای معدنی رنگ کلرور دوسدیم مشاهده گردید. و بعلاوه درلای بعضی از شکافهای طبیعی بر خی ازسنگهاآ ثارجسمسیامرنگی که شباهت بقیر دارد دیده شد . آب بعضی از چشمه های این کو مخشك شده و چنین بنظر میر سدکه بمرورز مان رسو بهای آ هکی سوراخ چشمه را مسدود نموده واحتمالاآب از شکاف دیگری بیرون آ مده و چشمه جدیدی را بوجود آورده است .

آب درسرچشمه مقداریخاكر س بصورت معلق در بر دارد و بهمین جهتاین آب كدر و منظره آن كمی قرمز رنگ میباشد . آب ده چشمه صوفیان كم است و در دامنه های تپه بتدریج بز مین فرومیرود. این آب در ردیف آ بهای معدنی هیپر كلروره وبی كر بناته مخلوط و سولفاته كلینیك گاز دار و آ هندار سر د است كه در حدود ۵ (۷۳ كرم در لیتر كلرورسدیم دارد. این آب بو ندارد و مزه آن شور است. در یكی از مظهر ها حوضه طبیعی بوجود آ مده و برا ثر ماندن آب در آن و خروج گاز كر بنیك قسمتی از آهن آن بصورت هیدروا كسید زرد رنگ در آمده است .

**Tب معدنی آذرشهر یا دهخوارقان –** دریك کیلومتری را منوسه آذرشهر به مراغه بفاصله تقریباً ۶ کیلو متر تا آذرشهر یك چشمه آب معدنی تقریباً آهندار و کازدار وجود دارد که بنام **تاب تا پان** خوانده می شود این آب از سه شکاف طبیعی زمین از داخل حوضچه کوچکی که اطراف آ نرا سنگ چین کرده اند باگار فر او ان خارج میگردد . ارتفاع سرچشمه از سطح دریا ۱۳۰۰ متر است ، مقدار آب در حدود <del>با</del> سنگ واندازه گرمی آن ۲۰ درجه است . آب دارای مزه گزنده و دبش آمهای کازدار و آهندار میباشد. آب این چشمه پس از خروج از چالی در زمینهای اطراف پراکنده شده و فرو میرود . زمینهای اطراف چشمه در اثر وجود ترکیبات آهن قرمز رنگ میباشد . بغیر از چشمه اصلی از چندین چاله دیگر آب باگاز کمتر از زمین خارج میشود . اهالی از دوچشمه معدنی دیگر در کوهستانهای این ناحیه نام میبر ند یکی چشمه کوه طلابفاصله دوفر سنگ از جاده آذرشهن به تبریز و دیگری

۱ ـ آبهای معدنی آذربایجان ص ۲۷ ـ ۲۸ .
 ۲ ـ چشمههای معدنی ایران ج ۱ ص ۲۴۷ .

اوضاع جغرافيائى تبريز

چشمه داشحسن بين آ ذرشهر بهمراغه .

آب معدنی از چهار نقط و چشمه تاپ تاپان خارج میشود. سه مظهر آن حوضچه های طبیعی با عمق چند سانتی متر تا نیم متر را تشکیل داده، آب آنها بطرف حوض مستطیل کلالا ۵ متر که دور آنرا سنگ چین کزده اند ، جریان مییابد . در این حوض اهالی استحمام میکنند ، آبده چشمه در حدود چند لیتر در دقیقه است . این آب در ردیف آبهای معدنی ، بیکر بناته کلسیک ومنیزین گازدار و آهندار سرداست . این آب بوندارد و مزه آن کمی ملحی و گس است.

آبهای معدنی لیقوان - لیقوان که در تداول مردم محل لیوان خوانده میشود، جزء دهستان سهندآباد از بخش بستانآیاد شهرستان تبریز است . مسافت آن تا تبریزدر حدود ۳۴کیلومتر است که بوسیله جاده از ابهرو به شوسه تبریز و بستان آباد مرتبط میبائد . فاصله این ده کنه تا شوسه مز بور ۲۲کیلومتی است ده کد لیقوان در دره باصفای وسیعی در مغرب بستان آباد قر ار دارد . از این دره رود خانه بزرگی جاریست و باغات آن حدود را مشروب می کند. در بالای دره بفاصله تقریبی مکیلومتراز لیقوان در کنار رود خانه سه چشمه آب معدنی یافت میشود که بوسیله جاده مالرو به ده کده لیقوان مرتبط میگردد . در سمت راست مسیر رود خانه یك چشمه آب گرم وجود دارد که حرارت آن در حدود ۳۰ درجه میبائد . بر روی این چشمه ویرانه یك حمام قدیمی دیده میشود که ساختمان آنرا بزمان عباس میرز ا نایب السلطنه افتساب میدهند . در سمت راست بستر رود خانه دو جشمه وجود دارد یکی آب نیمگرم که در نزدیکی چشمه سابق الذکر واقع است وظاهراً مبداً زیر زمینی آنها یکیست . کمی بالان در بالای دره بالای دره بود ارد

> ۱ ــ آبهای معدنی آدربایجان ص ۲۳ . ۲ ــ دکتر جنیدی : چشمههای معدنی ایران ج ۱ ص ۲.۴۷ ــ ۳۷۷ .

سنگها باقی گذاشته است'.

**آب معدنی ندیلی -** در جنوب تبریز درپایه کوه ندیلی که یکی ازسهپایه کوه سهند میباشد یك چشمه آب معدنی آهندار وگازدار یافت میشودکه کرمی آن در حدود ۲۲ درجه است و رسوبی از اکسید آهن بر روی سنگهای مسیر خود گذارده است .

**آبهای معدنی اسکو ۔** دهستاناسکو یا ازکو دردهکیلومتری جنوب تبریز در نزدیکی سرارود قررار دارد . در اطراف این دهستان دو چشمه آب معدنی یافت میشود :

۱ – آب معدنی نیمگرم در ۴ کیلومتری دهکده اسکو که اهالی آب تنی درآنرا برای درد مفاصل سودمند میدانند .

۲ – آبمعدنی گرم واقع در ییلاقی بفاصله تقریبی سهکیلومتر تا اسکوکه مردم محل آبتنی در آنرا برای درمان سودا و جرب سودمند میدانند . در فصل زمستان بسبب برف فراوان دسترسی باین چشمهها مقدور نمیباشد .

۳ - در نزدیکی چشمه مزبور چشمه معدنی سردی وجود دارد که آب آن قابل نوشیدناستواهالیآ نرا مانند لیموناد برایسهولتگوارش استعمال میکنند.

**آب معدنی کر تله \_** Kargué یا کر گان Kargân در بین کیلو متر ۸ تا ۹ تبریز از جاده قدیمشوسه باسمنج تبریز راهی فرعی جدا میشود که بده کدهٔ کر گه منتهی میگردد این ده کده در دره وسیعی قرار دارد ورود خانه ای از آن عبور نموده و باغات بسیاری را مشروب میکند . چشمه ای معدنی در کنار این ده کده و اقع است. ارتفاع آن از سطح دریا ۱۳۵۰ متر میباشد . این آب معدنی آ بیست بی کر بناته گازدار که از بر که ای بابعاد ۸ × ۱۲ از چندین سوراخ طبیعی زمین خارج میگر دد و بعلت وضعیت زمین های اطراف، آب چشمه کدر است . مقدار آن آب در حدود نیم

۸ – ایضاً آبهای معدنی آذربایجان ص ۲۴ .

اوضاع جغرافياي تبريز

فرسنگ واندازه گرمیش ۲۰ درجه است' .

**آبهایمعدنیشرفخانه ـ** شرفخانه مهمترین بندر دریاچه رضائیه است و بوسیله راه آهن بهتبریز مربوط میباشد . دراین منطقه در محلی بنام چمن شیخ مرجان سهچشمه آب معدنیوجود دارد که یکی از آنها زلال ودوتای دیگر بسبب آمیختن باخاك یکی قرمز ودیگری سفید است . اهالی آ بتنی در این آ بهارا برای درد مغاصل سودمند میدانند وگاهی نیز بمصرف شرب میرسانند.<sup>۲</sup>

**Tب در باچه رضائیه -** در باچه رضائیه که در تاریخ آذر بایجان از آن یاد کرده ایم ۲ بزرگترین در یاچه ایران است و مساحت آن در حدود ۲۰۰۰ کیلومتر میباشد. حوضهٔ این دریاچه را از شمال کوههای سهند وسبلان واز جنوب کوههای کردستان واز مغرب کوههای واقع در مرز ایران و تر کیه احاطه نم وده است . گر دنه های این کوهها بیش از ۲۰۰۰ متر ارتفاع دارند . بلندی سطح دریاچه رضائیه را بین ۱۲۵۰ و ۱۳۰۰ متر نوشته اند . عمق متوسط آن در حدود ه الی ۶ متر وعمیق ترین نقاط آن در حدود ۵ متر است. ساحل دریاچه در بعضی نقاط کوهستانی ودر برخی دیگر زمین باشیب ملایم در آب پیش میرود . در فصل تابستان بو اسطه تبخیر سطح آب در حدود ۲ متر بالا میرود ، بطوریکه مساحت دریاچه به ۲۰۰۰ متر میرسد . بر اثر فرونشستن آب در سواحل غیر کوهستانی دریاچه به ۱۳۰۰ متر میگردد که از لجن آن باطلاق ها برای درمان بعضی از امراض استفاده مینمایند. میگردد که از لجن آن باطلاق ها برای درمان بعضی از امراض استفاده مینمایند.

نام رودخانه سرچشمه مصب رودخانه ۱ – زولاچای کوههایساریداش دهستان (چهریق) قرهقشلاق (نز دیك شاهپور) ۲ – ناز لوچای کوه ماریشو (مرز ترکیه و ایران) شمال قرهدا غ ۱ – آبهای معدنی آذربایجان س ۲۵ ۲ – ایضاً آبهای معدنی آذربایجان ص ۲۸ ۳ – دکتر مشکور : نظری بهتاریخ آذربایجان و آثارباستانی آن س ۵۲–۵۷

نام رودخانه مصب رودخانه سرچشمه ۳\_شهر چای (بر دسور-اورمیه کوههای کوشن وشهیدان (مرزتر کیه ایران) جنوب بندر كلمانجانه ٤ - بارانداز کوههای دالامبراغ (مرز ترکیهوایران) در نزدیکی جیرانالار در نزدیکی مهاباد ہ۔ گدارچای (قادر رود) جنوب دالامبراغ ۶ - زرینهرود(جغانو) کوههای چهل چشمه کردستان وافشار در نزدیکی مهاباد کوهیای سقز ویانه ۷ ـ سیمینه رود<sup>.</sup> )) » م, اغه ۸ ـ مردىرود سهند ۳ صوفی رود » » » ۱۰ - دهخوارقان » Ð » ۱۱ \_ تلخه رود دهستان كوكان،ز دىك تىرىز سبلان و سهند »

دو رودخانه زرینه و سیمینه دارای آب فراوان میباشند و چون آب آنها شیرین است ماهی در آنزندگی میکند . ناحیه بین این دو رودخانه را میاندو آب میگویند . رودخانه هائیکه وارد دریاچه رضائیه میشوند تبخیرات سطحی دریاچه را تا اندازه ای ترمیم میکند ولی نظر باینکه به مقتضای فصول، آب این رودخانه ها کم وزیاد میشود سطح دریاچه رضائیه دائماً در تغییر است . بطوریکه شبه جزیره شاهی گه در شرق دریاچه قرار دارد در فصل بهار هنگام پر آبی رودخانه هاب ورت جزیره در آمده واز خشکی جدا میگردد . شبه جزیره شاهی در حدود ۸ کیلومتر شراز و ۳ کیلومتر پهنا دارد این شبه جزیره دارای چشمه های شیرین است و در آن میکند در قسمت جنوبی دریاچه رضائیه چهار جزیره وجود دارد که نام و مساحت میکند در قسمت جنوبی دریاچه رضائیه چهار جزیره وجود دارد که نام و مساحت میکند در قسمت جنوبی دریاچه رضائیه چهار جزیره وجود دارد که نام و مساحت میکند در قسمت جنوبی دریاچه رضائیه چهار جزیره وجود دارد که نام و مساحت

آرزو ۶×۶ کیلومتن

قويونداغی ۱۸ ×۲۶ کیلومتر کوه اشك ۶×۸۸ « اسبر ۶×۲۲ « این جزایر با وجود آنکه دارای چشمههای شیرین میباشند غیر مسکونی هستند .

ساحل شرفخانه دارای شیب بسیار ملایم میباشد . وبسبب همین امر است که برای پهلوگیری کشتی ها ناچار شده اند لنگر گاهی بطول ۱ کیلو متر در دریاچه بوجود آورند . در نتیجه تبخیر و تقلیل آب دریاچه در ساحل شرفخانه لجن زیادی بوجود آمده است . که در کنار بصورت خمیر سیاه رنگی میباشد که روی آنرا قشر ناز کی از املاح آب پوشانیده است . این پوشش بر نگ سفید خاکستری میباشد وهرچه ساحل نز دیك تر به آب دریاچه میشود لجن زارها روانتر میشوند . مشخصات آب دریاچه رضائیه از روی نمو نه ایکه از سطح آب بفاصله دویست متر از ساحل گلمانخانه برداشته شده است بقر از یو است :

**رنگ** : آب دریاچه در ساعت ٦ صبح درآغاز طلوع آفتاب سبز رنگاست ولی در بطری کاملا بیرنگ میباشد .

**منظره** : منظره آب دربطری زلال است .

**رسوب**:آبیکه دورازساحلبرداشته شدهباشد بدونرسوباست؛ درصورتیکه اگر نمونه ازکنار دریاچه برداشته گردد کم وبیش لجن سیامرنگی را دربرخواهد داشت . جدار خارجی بطریهائیکه درآنآب ریخته میشود و همچنین چوبپنبه سربطری پس از تبخیرآب از قشرسفیدرنگی پوشیده میشود .

مزه: بسیار شور و اندکی تلخ ولی شورمزگی باندازه زیاد استکه طعم تلخ از آن حس میشود .

وزن مخصوص : ۱۱۸۳ .

باقیمانده آب پس از تبخیر : درصد درجه و ازبین بردن آب تبلور املاح : ۲۳۷ گرم درلیتر . واکنش : واکنش آب قلیائیست واندازهآن نسبت بکربنات دوکلسیمبرابر است با ۳۰/۰ گرم در لیتر .

> کلرور : ۲۵۵گرم در لیتر . بهکلرور دوسدیم حساب شده است . سولفات : ۴۰ر۳ گرم درلیتر بسولفاتدوسود حساب شده است . سنگینیتام : ۲۵۷۰ درجه بدرجات فرانسوی حساب شده است .

در نتيجه بررسیهائيکه بعمل آمده معلوم گرديده که غلظت آب درياچه در تمام نقاط آن یکسان نیست، مثلا نتیجه آزمایش نمونه ای که از شرفخانه بر داشته شده است نشان میدهد که در این محل آب کمی رقیق است . مقدار کلرور آب شرفخانه اندکی کمترولی مقدار املاح محلول فلزات بطور محسوس بیشتر از كلمانخانه است ، نكته قابل توجه ديگر اين است كه غلظت آب در فصول مختلف سال تفاوت مینماید ، این امرچنانکه درپیش بدان اشار. شد وابسته به تبخیر آب دریاچه در تابستان و فراوانی آب رودخانهها در بهار میباشد . نکته دیگری که درخور تذکر میباشد این است که دربعضی از سواحل دریاچه مخصوصاً درش فخانه دانههای سیاه خاکستری رنگی بدرشتی تغریباً یك عدس بمقدار فراوان در روی آب شناور میباشد . اهالی محلآ نرا فضولات پر ندگان دریائی تصور مینمایند . متأسفانه هنگاممطالعات محلي توجه زيادي باين دانهها بعمل نيامد . بر اي تكميل این بررسی بعداً تقاضا شد که مقداری از دانه های نامبرده را از دریاچه رضائیه ارسال دارند . این دانهها بعداً واصل گردید وآنچه دریافت شده است ظاهراً در زمر. گیاهان دریائی میباشد . این دانهها درتشکیل لجن دریاچه دخیل میباشند. غلظت فراوان آب دریاچه رضائیه این آب را منبع مهمی برای کلرور دوسدیم و ديگر املاح قابل استفاده قرار ميدهد . درنتيجه تحقيقاتى كه بعمل آمده اهالى

اوضای جغرافیائی تبریز

رضائیه هماکنون از آب دریاچه برای بدست آوردن کلرور دوسدیم بوضع بسیار مختصری استفاده مینمایند و نمك دریاچه در بازار رضائیه برای رفع احتیاجات محلی عرضه میشود ؛ باید دانست که دریاچه رضائیهٔ استعداد بیشتری برای ایسن بهره برداری دارد وشایسته است با وسایل علمی جدید تأسیسات مهم صنعتی درکنار دریاچه برپا شود .

آ بهای کلروره از لحاظ درمانی شایان اهمیت میباشند . آبتنی در این قبیل آ بها برای درمان بیماریهای عصبی سودمند است و برای ایں منظور شایسته است حمامها وشناگاهها درچندین ساحل دریاچه از جملهگلمانخانه وشر فخانهبناگردد.

**لجن دریاچه رضائیه \_** لجن دریاچه رضائیه در نزدیکیهای ساحل بصورت خمیر سیاهر نگی است که روی آ نراقشری خاکستری پوشانیده است . این قش که از املاح آب تشکیل شده در نتیجه تبخیر آب حاصل میشود . بتدریج کـه ساحل دور میشود لجن خمیری شکل برانر اختلاط آب روان میگردد . رنگ این لجن سیاه خاکستری وغلطت آن مانند خمیرهای سفت ، و بوی آن نامطبوع

در آزمایش اولیه تر کیب لجن بقرار ذیل است : آب : ۵۳ درصد .

باقیمانده پس از خشککردن آن درصد درجه حرارت : ٤٧درصد .

باقیمانده تبخیر که بصورت گردخاکستری تیره رنگی در آمده است مورد کالسیناسیون قرارگرفت و این باقیمانده ۷۳ درصدلجن را تشکیل میدهد. کم شدن وزن در نتیجه تکلیس ۲۷ درصد مر بوط به سوختن مواد آلی و تجزیه آب فرّار واز بین رفتن آب متبلور میباشد. ۷۳ درصد باقیمانده تکلیس پساز مجاورت با آب مقطر جوش به دو قسمت مجز ا تقسیم میگردد: قسمت محلول در آب جوش ۵۷ درصدلجن خشک شده. قسمت غیر محلول ۱٫۵ درصد لجن خشک شده . قسمت غیر محلول گردیست بدرنگ قرمز خاکی شبیه به خاکهای رس ساحلی . استفاده از آب دریاچه رضائیه برای درمان بعضی از بیماریها از قرن هاپیش درمیان مردم آذربایجان معمول است. بیماران مبتلا به روماتیسم ویا امراض پوستی در فصل تابستان در یکی از پلاژهای سواحل این دریاچه سکنی گزیده، مقداری از لجن آنرا بتن میمالند و بعد از مدتی استراحت در آب دریا آبتنی میکنند. اولین بررسی علمی درباره آب و لجن دریاچه رضائیه درسال ۱۹۱۵ میلادی توسط دانشمند روسی پر، و فسور شبر و کو کورف انجام گرفت . لجن دریاچه رضائیه دارای تر کیبات گوگر دیست و به دور از م سولفوره را میدهد .

آزمایش نشان میدهدکه ۲۷ درصد وزن لجن خشك شده در اثر تكلیس کاسته ميشود . قسمت اعظم اين مقدار از مواد آلي تشكيل شده . قسمتي از مواد آلي نامبرده از بقایای گیاهی وحیوانی استکه بوسیله رودها دائماً وارد در یاچهمیشود این مواد هر قدرهم که فراوان باشند تصور نمیرود بتوانند رقم تقریبی یك چهارم لجن خشك شده را تشكيل دهند . بهمين جهت بنظررسيدكه مواد آلى نامبرده ممکن است مبدأ دیگری داشته باشد . روی بعضی قرائن و مشاهدات محلی ایس نظريه يبدا شدكه قسمتي از موادآلي درياچه داراي مبداء زيرزميني باشد.مواد آلی زیرزمینی چیز دیگری بغیر از قیر (Bitume) ومشتقات آن نمیباشد . روی همین اصل مقداری از لجن خشك شده را بصورت گرد در آورده و آنرا در برابر اسانس خالص نفت قراردادهشد وپس ازمدتكو تاهي مجاورت اسانس نفترابوسيله کاغذ صافی از لجن جدا نموده و اسانس صاف شده در داخل گرمابه تبخیر گردید . باقیمانده تبخیرعبادت ازجرم سیاه رنگ چسبنده ایست که دارای بو ودیگر خواص قیر میباشد . از اینآزمایش چنین نتیجه گرفته میشود که ممکن است در زیس درياچه رضائيه يك ياچند دهانه وجود داشته باشدكهاز آنكل آغشته بهبيتومخارج میگردد. این گل بعداً با املاح آب ومواد دیگریکه قبلا بدان اشاره شد مخلوط

اوضاع جغرافيائى تبريز

گشته لجن دریاچه رضائیه را تشکیل میدهد – سولفوروز بودن لجنها در نتیجه ردو کسیون تدریجی سولفاتهای آب بوسیله بیتوم میباشد.' **بادهای تبریز** 

از جمله بادهای محلی تبریز یکی **آق یل .** باد سفید است که معمولا در اسفندماه میوزد و گرمای آن سبب تسریع در آب شدن بر فها میشود . دیگر باد مه بخلاف آق یل سر د است . وسه دیگر باد معروف به <sup>«</sup>گچیقران» که غیر منظم و طوفانی است . وزش این بادها هوای تبریز را آلوده و تیره ساخته و بسا اوقات پر ده ای از گرد و غبار بر روی شهر منگستر اند .

مطالعاتیکه توسط ادارهکل هواشناسی ازسال ۱۹۶۱ تا ۱۹۶۵ درتبریزانجام گرفته نشان میدهد که بادهای محل با شدت وضعیت متغیر است و از کلیه جهات بر تبریز میوزد .

باد شرقی \_ باد شرقی که بادی است نسبه ً مداوم وقوی تقریباً در تماممدت سال بر جلگه تبریز مرور میکند و ۳۱درصد بادهای این شهررا تشکیل میدهد ودر تابستان بر دیگر بادهای محل غلبه دارد. از اوایل خرداد باگرم شدن هوا افزایش آن بر بادهای دیگر محسوس میشود ودرماه تیر ۵۹درصد بادهای تبریز راتشکیل میدهد ، واین میزان حداکثر وزشباد در تبریز است .

سپس جریانبادمز بور روبکاهش میرود و درماه اسفند حداقل سالیانه آن بههجدهدرصد بادهای محلی میرسد .

**باد غربی –** این باد از لحاظ دوام دومین باد تبریز است وبیستوچهاردرصد ونیم بادهای سالانه آن شهر را تشکیل میدهد . ونوسان آن معتدلتر وملایمتر از ماد شرقی است ، و بعکس باد شرقی هنگام وزش آن در فصلهای معتدل است .

۱۳۳۴ مقدم: آبهای معدنی آذربایجان و آب و لجن دریاچه دضائیه ، طهران ۱۳۳۴

از اوایل اسفند تدریجاً برطول دوران آن افزوده میشود چنانکه در مـاه فروردین وزش سیو پنجدرصد بادهای تبریز ازجانب مغرب است .

از ماه اردیبهشت بتدریج دوره وزشآن کوتاهتر میشود و در ماه تیر یعنی همان ماهیکه باد شرقی حداکثر شدت وزش خود را دارد ، اینباد با چهاردهدر مد بادهای منطقه بهحداقل خود میرسد . از اوایل مرداد باز بردوام وزشآنافزوده میشود ودرماهآبان بهحداکثر وزشبادهای پاییزی یعنی بیستوهشتدر صد بادهای محلی میرسد وسپس در زمستان بتدریج تاسیزدهدر صد بادهای محلی کاهش می یابد.

باد جنوبی غربی – این باد در هنگام بهار بیش از سایر باده ا میوزد و سیزده درصد بادهای ماهفروردین راکه ضمناً حداکثر بادهای جنوب *غربی در تبریز* است شامل میشود . حداقل وزش آن درماه مرداد است که سهدرصد بادهای محلی را تشکیل میدهد .

باد شمال شرقی – این باد در فصول معتدل سال بیشتر میوزد وحداکش شدت وزش آن بمیزان دهدرصد بادهای محلی در ماه اسفند وحداقل آن بمیزان یك و چهار درصد درماه آ بان است .

**باد جنوبشرقی۔** شدت وزشاین باد بمیزان دوازدمدرصد بادها درماههای سرد و غالباً در دیماه است و حداقل آن بمیزان چهار درصد در ماههای آبان و اسفند میباشد.

**باد شمال -** اینباد در زمستانمیوزد وطولانیتریندوران وزشآن در دیماه بمیزان ششدرصد بادهای محلی است ودر ماه تیر حداقل وزش آن بهصفرمیرسد یعنی دیگر هیچ نمیوزد .

باد جنوب - بادیاستبسیارضعیفو کمدوامکه فقط دودر صدبادهای متوسط منطقه تبریزرا شاملمیشود حداکثر شدت وزشآن دردیماه و بهمنماه بمیزان پنج درصدبادهای محلیوحداقلآن درآذرماه بمیزان یك درصد بادهایمز بورمیباشد.

اوضاع جغرافيائي تبريز

#### آب و هوای تیریز

آب وهوای این شهرستان در کنار دریاچه رضائیه معتدل و تا حدی گرم و مالاريائي ودر قسمتهاي جلگه معتدل ودر نواحي كوهستاني غالباً سرد است .

تبریز اقلیمی کم رطوبت است وحد متوسط بار ندگی آن از ۲۸۵ میلیمتر درسال تجاوز نمیکند . این جلگه براثر ارتفاعی که از سطح دریا دارد دارای ز مستانهای طولانی و سردو تابستانهای بالنسبه معتدل است. در فصل ز مستان جبه های هوای سردکه از شمال غربی به آذربایجان وارد میشود در افزایش میزان برودت تأثير فراوان دارد وموج سرما را توأم با رطوبت همراه مى آورد . صولت و شدت این هوای سرد در دیماه وبهمن ماه است ولی معمولا دیماه سردترین ماه سال در تىرىز بشمار مىرود .

این نکته را نیز باید درنظ داشت که جلگه تبریز براثر قرار داشتن در وضع وارتفاع مختلف از عناصر اقليمي واحدى برخوردار نيست و دو محله از شهر در یكروز درجه گرمای متفاوتی دارند مثلا كوی شتر بان كـهدر مجاوت تپههای س خاب قرار دارد غالباً دو درجه گرمتر ازمحله گازران است.

**شاردن \_** مینویسد : هوای اینشهردر زمستان سرد است برفزیادیمیبارد وسرمای آن طولانی است ، زیرا شهر درطرف شمال واقع شده و در اطراف آن کوههایی است که نهماه از سال مستور از برف است. هوای تبریز سرد وخشکولی بسيار خوب وسالم استباد تقريباً هميشه صبح وعصر ميوزد . بجز فصل تابستانكه عالباً بارندگی نیست در دیگر فصول در اینشهرستان باران میبارد . **ژاك دمورگان** مى<sup>نو</sup>ىسد :

معمولا از اواسط آبان هوا روی بسردی میگذارد وسرقلل سهند راگردی از برف مي پوشاند ولكه هاي سفيد برف كم كم پايين ميآيند ، وتا آخر اسفند دشتها ودامنههای کوهها را تركنمیكند . در زمستان ازشدت سرماگاهی هوا مدت پانزده روز یا سدهنته خاکستری است وبرف بطور مداوم میبارد سپس آسمان صاف شده خورشید نمایان میشود ودوره یخبندان آغاز میگردد .

در تمام طول سهماهه زمستان، آسمان تبریز جزسه تاپنج بار اینچنین تیر و تار نمیشود در این هنگام غالباً باد وبوران از نو آغاز شده بر فها را بر وهم انباشته راههای اطراف شهر بخصوص نواحی کوهستانی را می بندد و کاروانها و مسافران در راه میمانند و گاهی بعضی از ایشان از سرما بهالاکت رسیده یا طعمه کر گان درنده میکردند .

زمستان تبریز همیشه با خاتمه سال وفرارسیدن نوروز خاتمه پیدا نمیکند، بلکه گاهی تا اواسطفروردین دوام دارد ، معمولا بر فها از اواخر اسفند آب میشود ولی شبها همچنان یخبندان است<sup>7</sup> . در تبریز حداکثر حرارت سالانه ۳۰ درجه و حداقل حرارات معمولا ده درجه سانتیگراد زیرصفر ، ومقدار متوسط بار ندگی سالانه ۲۸۵٫۸ میلیمتر، ومقدار متوسط رطوبت هوا در ساعت ۳۰٫۲۰۰۰ ودر ساعت ۱۲٫۲۰ (نیم بعداز ظهر) ۶۹ درصد است وایام یخبندان به یکصدوهفتروز در سال میرسد<sup>7</sup> .

#### معادن تبر بز

ازمطالعه وضع زمیںشناسی در آذربایجان شرقی چنین پیداستکه این منطقه دارای تشکیلات متنوع رسوبی و آتشفشانی است واز نظر وجود معادن گوناگون غنی و تروتمند است .

#### معادن عمده این منطقه از اینقرار است .

مس ، سرب ، روی ، انتیموان ، گوگرد، نمك، زرنیخ، كائول، زغالسنگ، گرافیت. از كلیه این معادن در حال حاضر كم و بیش بهر ، بر داری میشود و جو دمعادن ۱ ـ ژاك دومرگان : هیئت علمی فرانسه در ایران (مطالعات جغرافیائی) تر جمه كتر كاظم ودیمی (ج ۱) چاپ تبریز ۱۳۳۸ ص ۱۳۴۶ ص ۱۹۰ ـ ۱۹۸ ۲ ـ راهنمای شهرستانهای ایران ، تهران ۱۳۴۶ ص ۱۹۰ ـ ۱۹۸

اوضاع جغرافيائى تبريز

دیگرمانند : آهن، براکس، وفلزات گرانقیمت از قبیل طلا ونقره نیز تشخیص داده شده ، و پروانه اکتشاف درمورد بعضیاز آنها صادرگردیده است .

نمك منك بمقدار زياد درآ بهاى درياچه رضائيه وجود دارد و در ديههاى كناراين درياچه همهساله مقدار قابلملاحظهاى نمك استخراج مىشود دربسيارى از نواحى تبريز طبقات ضخيم سنگ نمك وجود دارد كه مهمترين آن در راه بين تبريز و جلفاست .

مس - در نزدیکی تبریز معادن مس فراوان است وکوههای واقع در شمال شرقی اینشهر از لحاظ اینمعادن غنی است ودر آنها مس بصورت پیریت Pyrite و اکسیدول Oxydules وپیریتهای گو گرددار Pyrite d,arsenicale موجود است .

**سرب وقلع ـ** این معادن بصورت رگه در کوههای جنوب شرقی تبریز یافت می*شو*د .

**زر ن**یخ - معادن زر نیخ در حومه شرقی تبریز ودربار نج یافت می شود.

خاك رس – اين نوع خاك در قريه ليقوان از ديه هاى تبريز براى تهيه طروف سفالين استخراج مىشود . غيرازليقوان درمنطقه سرخاب وغرب شهر تبريز خاكر سفراوان وجود دارد وكوره هاى آجريزى هم در مغرب شهر قرار گرفته است. زغال سنگ - در حومه جنوب شرقى شهر در تپه هاى باغميشه وجود دارد.

**فسفات \_** در بستان آ باد

مرمر – معادن اینسنگ درکنار جاده بین تبریز و مراغه فـناوان است و جنس آ نها نرم وترد است وبر نگهای سفید شیری وقرمز وسبز یافت میشود .

در بعضی از چشمههای رسوبی در نزدیك تبریز سنگی شبیه مرمر ایجاد می شود، مشهورترین این چشمهها معروف به «چشمههای مرمر»اند كه نخستین بار شاردن درسفن نامه خود از آن یادكرده است . این چشمهها حرارتی برابر هجده درجه دارتد و به نسبت قابل توجهی حاوی كربنات دوسود هستندكه بصورت توفهای آهكی زمخت و تراورتن Travertin تن نشین می شود آنها اصلا از آهكهای نسرم متبلور وعمودی معروف به «مرمر تبریز» هستند وبیشتر در نزدیك شاپور (سلماس قدیم) استخراج میشوند .

ملاحشری تبریزی در تاریخ خود معروف بهمزارات حشری می نویسد که: «در قریه بادامبار» <sup>۲</sup> تبریز در حوالی قبر پیرچوپان چشمهای استکه آبصافی از زمین مسطح میجوشد و بهرجانب پهنگذشته منجمد شده سنگ مرمر پرجوهس میشود. دوسنگ از آن به تبریز آورده اندکه طول یکی هفت زرع و دیگری هشت زرع وعرض آن پنج زرع است ، یکی از عمارت فندقیه و دیگری را به عمارات جهانشاه (نهاده اند) .

اکثر عمارات عالی که در تیریز هست مخصوص عمارت و مساجد غازانی و مدارس : رشيديه ، و علائيه و دمشقيد و شيخيه و لولوئيه و مرجانيه وهارونيه و مقصوديه و مظفريه ونصيريه وعليشاهيه وعمارات شيخاويس وقاضيه وسليمانيه و تكيهميرمفتول بند وجلاليه واسكندريه وساير چهلوشش بقعه كه در تبريز است ، وسایر عمارات وبقاع و (حمامات) ومزارات بدان سنگ مزین است ، وبه عراق و خراسانخصوصاً بهطوس واصفهان جهت عمارات شاهي ميبرند، بسبب آ نكه درهيچ ولايت سنگهر مربدين صفاو پا کيزگي وجوهر بهم نمي رسد»<sup>7</sup>. فادر مير زا در تاريخ دارالسلطنه تبريز مينويسد كه : «كان مرمر بجنوب تبريز در ناحيه دهخوارقان بساحل بحیره (دریاچه) چیچست (رضائیه) است و نام آن «داش کسن» که بپارسی سنگةراش كويند . بدان زمين گياه نرويدوچون دواب گذرند زمين صدائي كند که میان تهی باشد . اینمرمر ازخاك بیرونکشند وبا قلم پولاد ببرند وبرشترها بتبريز حمل كنند وبهذرع فروشند . منبجهان كان مرمر چون اين معدن بسختي ۱ ـ دهی است جزء دهستان گاوگان از بخش دهخوارقان (آذرشهر) در شهرستان تبریز . ۲ \_ مزارات حشری طبع تبریز سال ۱۳۰۳ ق . ۳ – ظاهراً بایستی همان داشکسن جزء دهستان شرامین از بخش دهخوارقان در شهرستان تبريز باشد .

اوضاع جغرافيافى تبريز

وروشنی وجوهروقبول صیقل نشنیدهام . چون رخام ازمعدن برگیرند بزیر آن آب ولای باشد ودر آ نجا مرمر بتازگی دیده نگردد چنانکه عوامگویند این رخامازهمان آبکه تبریز دارد بعمل آید . نادر شاه فرمان داده بود رخامهامهای بس بزرگ از معدن ببر ند و بخر اسان بمشهدرضا ومقبر هایکه خود عمارات کرده بود و بعضی بمعدن که آن شاهنشاه را شهیدکردند .

سنگها هرجابود همانجا بماند . من از کودکی بیاد دارمکه کنیزکان سرایی با قوتی همی سرودند :

من سنگ مرمر می کشم از جور نادر می کشم

از این سرود پیداست که بروزگارآن پادشاه قهار مواشی و رعایا را بسخره (بیگار) میگرفتند (تا اینسنگهای گران را با مشقت فراوان بخراسان برند) . اکنون در این معدن ازآن رخام قطعدها بجای مانده که از تابش خورشید

سوخته وضايع شده ، هركس آن رخام بيند داندكه درحملآ نها بخراسان بچهپايهٔ بر مخلوق خدا ستم رسيده است .

شاردن - بمعادن قابل ملاحظه طلاو نمك در نز ديكى تبريز اشاره كردهمينويسد باوجود معادن قابل ملاحظه طلايى كه در تبريز وجود دارد، مدتها است كه تبريزيان در اين معادن ديگركار نميكنند زيرا آنچهرا كه از اين راه عايد ايشان مى شده ، بز حمت كفاف مخارجى را ميداده كه در راه استخراج آن مصروف ميداشتند<sup>7</sup>.

معادنی کهاز آنها بهره بر داری میشود\_صورت معادنی کهاز آنها بهره بر داری میشود بقرار ذیل است :

۸ – تاریخ دادالسلطنه تبریز ۳۸–۸۹ ؛ نسخه خطی کتابخانه سلطنتی ۳ ۹۹–۹۹ . ۲ – Chardin P. 293 . سابقاً ذرگران با طلا شویی وشستنن خاك كوه سرخابطلا بدست میآوردند ولی هزینهای دا كه برای اینكاد متحمل میشدند بیش ازقیمت حاصله میشد از این جهت در اصطلاح مردم معاملهای دا كه سودی برای فروشنده نداشته باشد : دعین علی قزلی، یعنی طلای كوه عین علی گویند .

۱ \_ سنگ ساختمانی ۲ - سنگ مر مر ۱ معدن ۳ معدن ۴ \_ سنگ آهك ۳ - سنگ تر اور تن » 4° » \ ۶\_ سنگ سفند ۵ \_ سنگ کچ » » V 1 ۷ \_ . آ هك ۸ — مس ) b / 1 ۰۱ - نمك ۹ \_ نمك طعام » ۲ ۴ ۱۱ معدن ۱۴ معدن جمع جمع نىاتات تىر يز تماممیوههای تبریز سردسیری است واهم آنها از اینقرار است : انتمور - در این شهرستان رزستانهای بسیاری چه در باغها و چه در خانه ها احداث شده است. انگور تبریز از بهترین و متنوعترین انگور ایران است که بعضي از انواع آن چنين است : انگورکشمشی – که بیشتر از دیگرانواع آن است و آن را نخم نباشد ، و سفید وسرخ وکافوری رنگ است : صاحبی \_ انگوری سفید وسرخ باشد . دزماري \_ ١ گوري شيرين ويوست آن کلفت باشد . رازقی - دوگونه باشد : پیکانی ومدور. انگوری شیرین وبا تخم است . عسکری \_ انگوری ترش باشد . کلین بیرمغی ـ انگوری یوستدار وشیرین است . شانی ـ سیاه و سفید باشد آنرا مردم تبریز سر که نهند و نگاهدارندو در زمستان خورند . چقچقه ـ انگوری سیاه شبیه بهشانی و آنرا نیز بسرکه پرورند ـ غتساب انگوری درازگونه وسیاه باشد طعمی نیك دارد. طنر زد - انگوری بس شیرین است . س خەيوست \_ انگورى بزرگ دانە است مدور.

اوضاع جغرافيائى تبريز

فیسی ـ انگوری شیرین وبزرگدانه باشد . کز ندانی ـ انگوری شیرین وپوستدار باشد . ملکی ـ انگوری پست باشد . تعیلاس - بسی نیکو شود وانواع آن سرخ وسفید وسیاه وزرد باشد . آلوبالو - نیکو و ارزان باشد . زرد آلو ـ چند گونه : تخم محمدی ، طبرزد قیسی . به - دوگونه باشد. شیرین که چون امرودگردنی کشیده دارد، وبه ترش که مدور باشد . هلو - چند نوع باشد ، خودرو ، نورس ، هلوی سرخ ، هلوی سفید ، شلیل سفید وسرخ وشفتالوی سرخ وسفید که همه نیکوو آبدار است .

سیب ۔ چند نوع باشد : دریانی ، که از دریان وارونق آرند ومعطر ونرم و آبدار است و بز مستان خور ند . دیگر انواع سیب از اینفر ار است : سرایی – بس خوش نگ است و بوی وطعم آن نیک کرده شیرین ـ سیبی

خوشمزه است.

عاشقی ـ نوبر باشد ورنگ وطعمی خوش دارد . گیلاسی ـ سفید وخوشبوی باشد . الاپاپاق ، قزل ، مجلسیکه درختآن کوچك باشد وبگلدان نیزغر سکنند. کپکی ـ بیآب وخوشبو باشد . سیست شهر بر بیدگرناما . منا با با با گرند ا برگان شاخره .

سیب ترش - بر دو گونه است سفید و سرخ ، اینگونه را برگ و شاخ همه سرخ باشد .

چاخچاخی ـ سیبی سفیداست و تخمآن دراندرون جدا باشد. **چون** پگردانند از آن بدر آید .

> **بادام ـ** درخت بادام در تبريز فراوان است وانواع مختلف دارد . **آلوچه ـ** انواعآن بسيار باشد .

**تو کجه** (کو جد) که بستزی خورند شیرین و نازك باشد . طبر زد ـ آن نيز بدسبزي شيرين باشد . آلوچه سفيد، آلوچه قرمز ، آلوچه گلی ، آلوچه پاييزی، زرد وقرمز باشد وبرای آش وخورش بکار برند ودیگرانواع آن . آلوچه قسی، آلوی ساه باشد. امرود (گلامی)، يعنى بزرگى ونىڭ شود، طبرزد لطيف وخوشبو باشد. گلابی ز**مستان** که «سك» گويند که مزدای نيك دارد · توت ـ توت سفید در تیر از استار باشد بویژه در کوی سرخاب توت بیدانه نىك باشد ، گونداى را «توتخوئى» نامند . شاهتوت ـ نيز در تبريز بسيار باشد وبس نيكو شود . زالزالك ـ سرخ وزرد وبسيار باشد . هندوانه ـ گاهی نیز دافت شود نه بهمدسال . خربوزه ـ چند گونه باشدکه هیچ نوع از آن نیك نباشد . **خیار** ـ این میوه را در تبریز «گل بسر» گویند . خیار نوباوه از ارونق وروستای شندآ باد در نزدیکی تبریز آورند ، خیار روستای خلیجان (خلجان) نیك و خوشیوی و آبدار باشد . در ویلان كوه خیاری بدست آيد كه مثل آن درجهان كمتر باشد . باقلا\_ در این شهر فراوان است و آنرا پخته نیز فروشند . بادنجان \_ از روستای لاله آرند چندان نیک نیاشد. **کدو۔** در تبریز کدوئی باشد که آنرا کدو بادنجان گویند ولطیف باشد و . جای دیگر نباشد . سبز يجات - همه سنزيها را ازكوى حكم آباد آورند . ۸ \_ دهی در خامنه از بخش شیستی در شهرستان تبریز . ۲ ــ دهی در سرد رود از بخش اسکو در شهرستان تبریز .

اوضاع جغرافيائي تبريز

چغندر بر میتان در اینجا چغندر پزند وبشیرینی متوسط باشد. سیب زمینی - نیزدراینجا بسیارباشدپخته وخامآن درکویوبرزن فروشند. توجهفرنگی - این میوه را در تبریز ارمنی بادنجانی گویند ودر آن شهر فراوان است.

> **درختهای بی ثمر و صنعتی** نارون ـ سخت تناور ونیکو**شود و**آنرا قراآغاج گویند .

اسپیدار و صنوبر خیلی بلند شود و این نوع صنوبر را در عراق «کبوده» گویند . دراینجا سخت ،رومند شود وقویگردد . قسمتی دیگر را «کلمبر» گویند آن نیز نیکو شود .

زبانگنجشگ . درباغمیشه باشد ودرجاهای دیگر بندرت باشد .

درخت سنجد ـ در این شهر فراوان باشد ودرکنار جویبارها کارندکه بهمراه درختان بید رشد ونمو کرده است .

بلوط ـ در تبریز درخت بلوط نیز غرس کنند و میوه آنرا در آب پزند و با نمک خورند .

چنار ـ این درخت در این شهر اندك وبخوبی رشد و نمو پیدا نكند وگاهی دراطراف چشمهسارهای قدیمی درختان چنار عظیم سایه افكندماند.

زلزلههای تبر یز

ناحیهتبریز بعلت مجاورت با کوههای آتشفشان خاموش وقرار گرفتن بر روی خط زلز له از قدیمالایام از نواحی زلز لهخیز ایران بشمار میں فته وچندین بار برا ثر این بلای ناگهانی زیرورو و ویران گردیده است .

جنبش وحرکت خفیف زمین تقریباً هرروز در تبریز حادث میشود و آنرا \_\_\_\_\_\_ ۱ ـ نقل ازتاریخ وجغرافی دارالسلطنه تبریز ص۲۳۳\_۲۳۶ تألیف نادرمیرزا با تصرف در بعضی از عبارات؛ نسخه خطیکتابخانه سلطنتی ص ۲۰۷ . بفعاليت آتش فشانىكوهسهند نسبت ميدهند .

خانیکوف که خود دو زمین لرزه ۲۲-۲۲ سپتامبر ۱۸۵۴ وسیاماکتبر ۱۸۵۶ میلادی را دیده وشرح داده است علت اکثر اینجنبشها را از اختلاف تغییر محل خودبخودطبقات زمین میداند. ظاهراً علت اصلی اینزلز لهها آنست که ناحیه تبریز برروی خط زلزله شمال ایران واقع شده است .

س آ نولدو بلسنSir Arnold T. Wilson نخستین کی است که درباره زلزله های ایران مطالعات عمیقی کرده و نتیجه این تحقیقات را درضمن مقاله در نشریه مدرسه السنه شرقی لندن در ۱۹۳۰ بچاپ رسانیده و در آن فهرست دقیقی از زلزله هایی که ۱۵۰۰ میلادی تا ۱۹۳۰ بنا بمأخذ اروپایی و اسلامی در ایران اتفاق افتاده داده است .

ما در این فصل خلاصه گفتار اورا درباره شهر تبریز و زلزلههای آن ذکر می نمائیم . بنول ویلسن زازلههای ایران را میتوان به سه دسته تقسیم نمود :

۱۰ ازسال ۵۵۰ تا ۱۸۰۰ میلادی. در اینمدت تقریبا چهلوپنج زلزله ثبت
 ۱۳۴۸ م ۱۹۳۰ م (۱۳۴۸ م (۱۳۴۶ ه) تاسال ۱۹۳۰ م (۱۳۴۸ م)
 ۱۳۴۸ م) است .

از ۱۲۸۰م (۶۷۸ه) تا ۱۶۰۰ م (۱۰۰۸ ه) تعداد کمتری زلزله در تواریخ ثبت شده .

حدمتوسط زلزلههایی که برای این مدت تبت شده به نسبت یكزلزله درهر سی سال است .

۲ – از سال ۱۸۰۰ م (۱۲۱۴ ه) تا ۱۹۰۸م (۱۳۲۵ه) : در این مدت قریب

۱ – تاریخ تبریز ص۵–۴ ۲ – نامه علم<del>ی وفنی نشریه سازمان برنامه اسفند ۱۳۳۶ وفزوردین ۱۳۳۷ زلزله درایران!</del> ترجمه مقاله ویلسن

اوضاع جغرافيائى تبريز

هفتادز لز له متناوب ومسلسل ثبتشده واین تعداد تقریبا دهبرابر دوره قبل ویابطور متوسط یك زلز له درهرسه سال میباشد.

۳ ـ ازسال ۱۹۰۸ (۱۳۲۵م) تا ۱۹۳۰ م (۱۳۴۸ه) برای اینمدت قریب پنجاه زلز له ثبت شده و مرکزیا Epicentre آن تعیین گردیده است. تواتر متوسط زلز له های ثبت شده این مدت تقریباً عبارت ازیك زلز له در هر ششماه ویاشش بار بیشتراز قرن پیش است.

از تعداد یکصدوشصتوشش زلزله ثبت شده بر ای تمام ایران فقط سیوشش نوبت آن مربوط به ناحیه تبریز بودهاست .

لسترنج زلزله هایی راد کر میکندکهٔ تبریزرا درسالهای ۸۵۸م (۲۴۴ ه) و ۱۴۰۲م (۴۳۴ه) خرابکرده چنانکه درزلزله اخیر چهلهزارتن تلفشدماند.

در بهارسال ۱۷۲۱م (۱۹۳۴ه) مجددا زلز له تبریز راخی اب کرد و هشتادهز ار تن تلف شدند. مالکم Malcom در تاریخ خوداین زلز له راذ کر کرده مینو بسد: که در سال ۱۷۲۱م (۱۹۳۴ه) تبریز کاملا ویران، شد و ده هز ارتن تلف شدند . جیمز موریه در سال ۱۸۱۰ (۱۲۲۴ه) چنین مینویسد : نز دیك دیوارهای شهر تبریز و دروازه تهران خرابه های یك مسجد (مسجد کبود) دیده میشود که ششصد سال پیش بناشده ولی سی سال از بنای آن نگذشته بود که برا ثر زلز له خراب شد . سکنه از زلز له های مکرر شکایت داشتند و آن ها را مولود کوههای آتشفشانی آن منطقه میدانستند، این کوهها دودمیکند ولی خاموش است. این دود بقدری جهنمی است که اگر مرغی یا سگی را بر روی آن قراردهند بر فور میمیرد.

س - ج - پريچر د درسال ۱۸۳۴م (۱۲۴۰ه) مينويسد:

درفاصله جائیکه درقریه باسمنج چادر زده بودیم در ماورای زمینیکه چند سال پیش براثر زلزله شکافهای عجیبی برداشته بودکوهی راهم به من نشان دادند که براثر زلزله از سرتا پاشکافته شده بود. این بلای وحشتناك در ۱۷۷۴ (۱۱۸۷ه)

اتفاق افتاده است .

حیمزموریه درباره قصبهٔ تسوج ازقراء تبریزچنین مینویسد: «تسوجظاهرا زمانی آبادی بزرگی بودهولیامروز براثر زلزله به یكدهکده تبدیل شده است.» زلزله وحشتناك دیگریكه درنهم ماه مه ۱۹۳۰ در(۱۳۰۹ش) شهرساماس (شاپور) اتفاق افتاد درشهرتبریز وخوی تاحدود رضائیه نیزموثر بود وضربات فرعیآن تا بیست ونهم ماه مه ادامه داشت.

ظاهرا زلز لههای تبریز با منطقهآ تشفشانی ارمنستان که ازطریق جبال البرز وایران مرکزی گسترش پیدامیکند ارتباط دارد.

تقاطع گسترش جبال (Striks) ایران با گسترش شرقی وغربی چینخوردگیها ارمنستانکه درحدود تبریز بیکدیگر می پیوندنداین ناحیه را بالاخص متزلزل وغیر ثابت کردداست. غالبض بات تبریز اگر چه از نظر محلی شدید است ظاهر ا باعلل آ تشفشا نی بیشتر مر ، وط میباشد تا با حرکت های متقاطع اعماق زمین. امادر عین حال حرکت هایی که در طول خط فرور فتگی همدان اصفهان – سعید آ باد ا نجام میگیرد، در بعضی موارد ظاهر ا با حرکاتی که در منطفه تبریز روی میدهد مربوط است . همچنین حرکت هایی که در جهات خاصی در ارمنستان صورت می پذیر د باید بادر نظر گرفتن ار تباط احتمالی آن با ار تعاشات تبریز مورد مطالعه قر ارگیرد.

ار تباط غالب مراکز زلزله بافرو رفتگی های محلی در تودهٔ جبال مرکزی Median Mass توسط آقایف . د . س . ریچاردسن F.D.S.Richardson مورد توجه قرار گرفته و چنین بنظر میر سدکه پاره ای از ض بات و ارده تبریز در اطر اف فر و رفتگی اور میه متمرکز شده است .

فهرست زلزله های تبر یز(۱) ۱ – در (۸۴۹ م) (۲۳۵ ه) تلفات اینزلزله ۴۰۰۰ تن بود. ۱ – نامه علمی وفنی نشریه سازمان برنامه ، اردیبهشت وخردادسال ۱۳۴۷ ۲ – زلزله دیگری درسال ۸۵۸م (۲۴۴ ه) روی داد
۳ – در فوریه ۱۰۴۰ میلادی مطابق باجمادیالاول سال ۴۳۱ هجری زلزله سختی روی داد که بقول حاج خلیفه در این واقع پنجاه و ار تن تلف شدند .
شاردن اینزلزله را درسال ۱۰۴۲م نوشته و مینویسد که تلفات آن چهل هزار تن بوده است. اینزلزله در عین حال در از میر وافریقا نیز ثبت شده است .
۳ – در ۱۰۷۳ م (۶۹۸ه) زلزله ای در تبریز و آذربایجان روی داد که در عین مینویسد که بقول حاج خلیفه در این واقع پنجاه و مینویسد که تلفات آن جهل هزار تن بوده است. اینزلزله در عین حال در از میر وافریقا نیز ثبت شده است .
۳ – در ۱۰۷۳ م (۶۹۸ه) زلزله ای در تبریز و آذربایجان روی داد که در عین حال در تر است.
۳ – در ۱۰۷۳ م (۶۹۸ه) زلزله شدیدی در تبریز روی داد که بقول حاجی خلیفه در همان زمان دردمشق نیزواقع شد.

۶ ـ در پنجم فوریه ۱۶۴۱م (شوال ۱۰۵۰ه) زلزلهای درتبریز روی داد که درهمانزمان دربغداد نیزاحساسشد.

۷ – دربیستوششم آوریل ۱۷۲۱م (رجب ۱۱۳۴ه) زلزله شدیدی در تبریز رویداد که بقولکروسینسکی Krusinski هشتادهزارتن وبقول مالکم Malcom صد هزارتن دراین واقعه بهلاکت رسیدند وشهرتبریزکاملا ویران گردید.

۸ – درهجدهم نوامبر ۱۷۲۷ م (ربیعالثانی ۱۱۴۰ زلزلهای در تبریز روی دادکه بقول حاجی خلیفه هفتادوهفت هزارتن دراین واقعه بهلاکت رسیدند.

۹۔ در ۱۷۵۵م(۱۱۶۹ه) زلزلهای دریك زمان در تبریز و کاشان و اصفهان روی داد. ۱۰ - در ۱۷۷۴م (۱۱۸۸ه) زلزلهای در آ در بایجان روی داد که شاید در تبریز همر خ داده باشد.»

۱۱۔ بنابنوشته کتاب اولاد الاطهار، و ریاض الجنه در سلخ ماه ذیحجه سال ۱۱۹۳ هجری (نوامبر ۱۷۷۹) زلزله مهیبی درتبریز رویداد که بسیاری از ابنیه تاریخی آن شهر ویران گشت ونفوس بسیاری هلاك شدند.

۱ عزیزدولت آبادی ؛ زلزله های تبریز نشریه دا نشکده ادبیات تبریز سال شانز دهم شماره دوم

۱۲ دربیست وهشتم فوریه وسوم مارس ۱۷۸۰م (صفر وربیعالاول ۱۱۹۴ ه) در تبریز زلزله شدیدی روی داد که خرابی بسیاری بمار آورد و در این واقعه بین پنجاه تاشصتهزارتن بهلاکت رسید:د

۱۲ دربیستوهشتم فوریه وسوم مارس۱۷۸۰م (صفر وربیحالاول ۱۱۹۴ه) در تبریز زلزله شدیدی روی داد که خرابی بسیاری ببار آورد . و در این واقعه بین پنجاه تاشست هزارتن بهلا کت رسیدند.

۱۳ ـ بقول نادر میرزا در سال ۱۲۰۱ هجری (۱۷۸۶م) زلزلهای رودی داد کهخرابی بسیاری ببارآورد

۱۴ ــ در بیستونهم ژانویه ۱۸۱۹م (ربیعالثانی ۱۲۳۴ه) در تبریز و تسوج زلزله شدیدی روی داد وچندهفته ارتعاشات آنبطول انجامید.

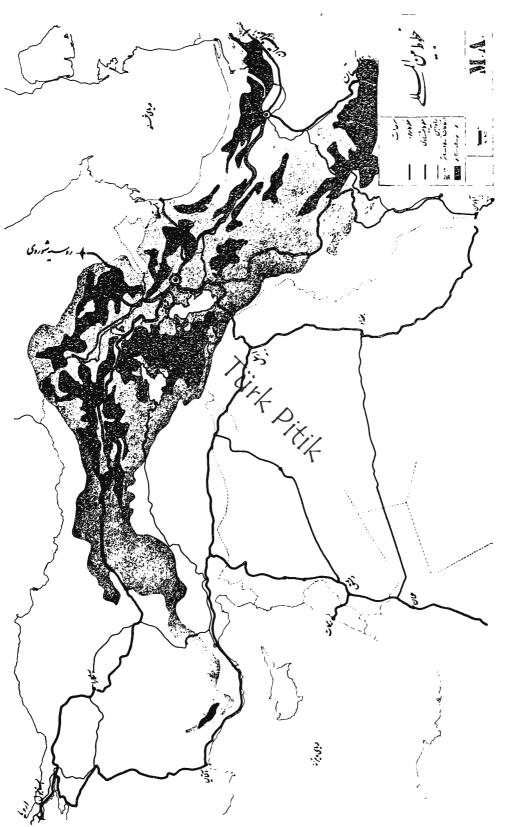
۱۵ ـ دربیستوششم آوریل ومه ۱۸۴۳م (ربیع الاول و ربیع الثانی ۱۲۵۸ ه) زلزله های شدیدی درتبریزوخوی رویداد وشهر اخیرویر ان گردید.

۱۲۶۷ ـ درچهاردهم وشانزدهم و بیستو سوم فوریه ۱۸۵۱م (ربیع الثانی ۱۲۶۷ ه) زلزلدهای شدیدی درتبریز رویداد.

۱۷ ــ در ۲۳ سپتامبر ۱۸۵۴م (ذیحجه ۱۲۷۰ ه) چهار بار در تبریز زلزله رویدادکه اولینآن ازهمه شدیدتر بودوبیست ثانیه طول کشیدوچندقریه راویر ان کرد وشهر خوی نیز خراب شد.

۱۸ -- در سوم ژوئیه ۱۸۵۶ م (شوال ۱۲۷۲ ه) ز لزله شدیدی توام با صدا های تحتالارضی در قریه نهند در بیست و شش کیلو متری شمال شرقی تبریز احساس شد .

۱۹ – درچهادهم اکتبن ۱۸۵۶م (صفر۱۲۷۳ ه) زلزلهای در دو دفعه اتفاق افتاد که یکیدرجهت ۲۳ درجه شرقی و۱۶ دقیقه شمالیودیگریدر۳۱درجهغربی و۱۲ دقیقه جنوبی تبریز بودهاست.



مربوط به صنحه ٢٢

۲۰ - درچهارم ژوئن ۱۸۶۲م ذیحجه ۱۲۷۸ ه) زلزلهای درتبریزروی داد ولیخسارتی واردنیامد.

۲۱ – در بیستوششم ژانویه ۱۸۷۰م (شوال ۱۲۸۶ ه) زلزلهای در دودفعه از شمال به جنوب درتبریز رویداد.

۲۲\_ در بیست و هشتم ژوئیه ۱۸۷۴ م (جمادی الثانی ۱۲۹۱ ه) زلز له ای دیگر در تبریز روی داد .

۲۳-دردوازدهم مارسودوم آوریل۱۸۷۹م (ربیعالاول و ربیعالثانی۱۲۹۷ه) زلزله دیگری درتبریز ومیانه وزنجان روی داد .

۲۴ – دربیستوهشتماوت ۱۸۸۱م (شوال ۱۲۹۸ ه) درخوی و تبریززلزلهای روی داد .

۲۶ – در دوم ژونن ۱۹۲۴ پیشعبان ۱۹۱۵ ها در نود و دو میگی شرق نبریس زلزلهای روی داد .

۲۷ – زلزله سال۱۹۳۸ هجری قمری مطابق با۱۳۰۹ شمسیو ۱۹۳۰میلادی. این زلزله چنانکه اشاره کردیم شهرسلماس را مبدل بهتلخاکیکرد و از اثرات آن اکثرسیمهای برق درتبریز قطع شد وآب حوضها بیرون جهید ولی خسارتی بآن شهر وارد نگشت .

۲۸ – زلز له سال ۱۳۱۵ شمسی (۱۹۳۷ م) که در شب سهشنبه سیزدهممرداد آ نسال در تبریز روی داد ولی خسارات مالی وجانی وارد نیاورد.

١٣٣٧ ، نامه علمى وفنى سازمان برنامه فروردين ١٣٣٧ .
 ٢ – مواد التواريخ ص ۴۴۷ و ۴۴۸ .

# ر اههای تبریز

را**ه شوسه تهران** بهتبریز ازبخش بستان آباد کذشته پس از عبور از گردنه شبلی بهتبریز میرسد .

این راه در شهرستانمر ند بدو شعبه شمالی وغربی مجزا گردیده، راهشمالی بجلفا مرز ایران وشوروی ، وراه غربی برضائیه منتهی میشود وازطریق رواندوز بکشور عراق میپیوندد . بغیرازراه مزبور شهرستان تبریز با بخشهای تابعه خود بوسیله جادههای شوسه ارتباط داد .

#### راههای آهن

۱ – راهآ هن تبريز بهشرفخانه كه در صوفيان بدو قسمت منقسم ميگردد :
 یکی بجلفا ودیگری بهبندر شرفخانه در كنار درياچه رضائيه كه در حقيقت بندر تبريز است منتهی ميشود .

۲ – راهآ هن تبریز بتهرانکه در شمال غربی شهر ایستگاه مجلل و عظیمی دارد از شهر مراغه ومیانه وزنجان وقزوین گذشته بتهران میرسد .

۳ – راهآ هن تبریز بجلفا ، تبریز را بکشور پهناور شوروی متصل میسازد . ۴– همچنین راهآ هنجدیدیدردستتأسیسو بهر هبر داریاستکهبزودی تبریز را بترکیه واز آنطریق بهاروپا خواهد پیوست این راهآ هن از صوفیان وشر فخانه گذشته در قطور سرحد ایران براهآ هن ترکیه می پیوندد .

**راههای شوسه ب**درسالهای۱۳۰۳–۱۳۰۴راههای شوسه ذیل بتوسطوزارت جنگ در آذربایجان ساخته شد وراههای مالروی سابق به شوارع عرابه رومبدل گردید.

يلومتر	5 797	خوی _ ماکو _ بازرگان
»	270	مرند ـ خوي ـ آواجيق
»	۵۲.	مراغه ساوجبلاغ (مهاباد) اورمیه ـ خوی
>	۲	اهر – خياو – مشكين
»	۲۲+	تبريز ـــز نجان

از سال ۱۳۰۲ ، اداره کلطرق وشوارع وزارت فوائد عامه راههایکشور را بنواحی مختلف تقسیم کرد و مسؤلانی برای اداره امور آنها تعیین نمود در ایسن تقسیمات هر یك از نواحی شماره گذاری شده بود تحت نظر یك رئیس مسئول اداره میشد .

راههای آذربایجان که تحت شماره هفت منظور گردیده بود شامل این راهها میشد .

آبل.
جلف
خو:
خو;
تبر.
تبري

جاده نبر یز به طرابو زان – این جاده از قدیم تاکنون مورد استفاده است واز شهرهای مرند وخوی وماکو وبازرگان سرحد بین ایران و ترکیه میگذرد و در خاك ترکیه از راه ارزروم به کنار دریای سیاه و بندر طرابوزان منتهی میشود . این راه اکنون به هزینه سازمان مرکزی (سنتو) بصورت یکی از شاهراههای ۸ – آواجیق نام یکی از دهستانهای سه گانه بخش حومه شهرستان ماکو است واز ۱۳۶ بادی بزرگ و کوچك تشکیل یافته ومعروف به محال آواجیق است . بزرگ کشور در آمده وصدور بیشتر کالاهای تجارتی ایران بداروپا از طریق خشکی از این راه است .

طول این جاده از تبریز بهطرابوزان درحدود ۹۶۰ کیلو متر است .

**راه تبریز بهجلفا ـ**غیرازراهآ هن،جاده شوسدای از تبریز بهمرز شوروی وقفقاز وجود داردکه از مرند وعلمدار گذشته بشهر مرزی جلفا میپیوندد . طول این راه درحدود ۱۳۲ کیلومتر است

**راه تبریز بهرضائیه :** تبریز بدرضائیه که مرکز آذربایجان غربی است دو راه دارد یکی از طریق دریا دیگری از طریق خشکی .

در طريق اول اين جاده از صوفيان عبور نموده بهبندر شرفخانه ميرسدواز آنجا از راه دريا به گلمانخانه كه بندر رضائيه است منتهي ميشود .

اما راه خشکی نیز دوراه دارد یکی راه دورتر وبهتر که از صوفیانومرند وخوی گذشته پس از عبور از شاهپور (سلماس قدیم) دریاچه رضائیه را از شمال دور زده بشهر رضائیه میرسد . اما راه نزدیك تر کیه بخوبی راه اولنیستجادهای است که از صوفیان و شبستر وتسوج از شمال دریاچه رضائیهگذشته بشهر شاهپور درمغربآن دریاچه متصل میشودواز آنجاتوسط شاهراهی برضائیهمنتهی میگر دد.

**راد تمریز به دریای خزر –** تبریز توسط جاده شوسهای از طریق بستان آباد وسراب واردبیل بهبندر آستارا در مغرب دریای خزر می پیو<sup>ند</sup>د از این راه بسیاری ازمحصولات تجاری گیلا**نبر**ای فروش به آذربایجان و تبریز آوردهمیشود.

**راه تبریز به کردستان –** این راه پسازگذشتن از دهخوارقان و عجبشیں وسهراهه مراغهوبعد ازعبورازمیاندوآب بهمهاباد مرکزکردستان آذربایجانمنتهی میشود واز آنجا به(خانه) شهرمرزی ایران درسرحد عراق می پیوندد . بنابراین شهرتبریز درچهار راهی قرارگرفته کهازچهار سو بهقفقازودریای

اوضاع جغرافيائي تبريز

خزر و نهران وعراق راه دارد ، و وجود این راهها موجب اهمیت بینالمللی تبریز ومرکزیت بازرگانی آن شده است .

**آمار راههای آذربایجان ـ** بنابهصورت نفکیکیراههای استحفاظیادارات راه استانها تا اول سال۱۳۴۴شمسی وضعراههای آذربایجان از قرار ذیل بوده است:

استان سوم یا آذربایجان شرقی مجموعاً ۱۸۵ کیلومتر راه اسفالت و ۴۵۷ کیلومتر در دست اسفالت و ۹۱۵کیلومتر راه شنی ٬ و۲۵۲ کیلومترخا کیوجمعاً ۱۸۰۹ کیلومتر راه داشته .

استان چهارم یا آذربایجان غربی ۵۰ کیلومتر راه آسفالت ، ۱۸۰ کیلو متر دردست اسفالت، ۵۱۷ کیلومتر شنی ، ۵۹۴ کیلومتر خاکی ، وجمعاً ۱۳۴۱ کیلومتر راه داشتهاست .

**راههای قدیم تبریز \_** از راههای آذربایجان درپیش ازمغول که ازتبریز می گذشت یکی راهی بود که از شاهراه خراسان درهمدان منشعب می شدواز آنجا به برزه در آذربایجان (درنزدیکی تکاب) بدشصت میلی دریاچه ارومیه میرسید . واز آنجا دوشعبه میشد . از سمت راست راهاصلی از طریق دهخوارقان مراغه در مشرق دریاچه اورمیه به تبریز میرفت ، و از آنجا بطرف مشرق پیچیده از راه سراو (سراب) به اردبیل میرسید .

از سمت چپ راهی از تبریز بسوی شمال از طرین مرند وخوی و نخجوان در کنار ارس واز آنجا بهدبیل در (ارمنستان) میرفت ، واز طرف جنوب ازهمان راه سابق از طریق دهخوارقان تبریز بهبرزه (نزدیك تکاب) میرسید و از آنجا بهشاهراه خراسان می پیوست .

راهی دیگراز طرف مغرب ازطریق مرند وخوی بهارجیش درشمال دریاچه وان واز آ نجا بهاخلاط درمنتهیالیه شمال غربی آن دریاچه میرسید واز آ نجا بــهٔ راههای روم (آسیای صغیر) می پیوست . در زمان مغول بقول حمدالله مستوفی راهبهایی که از تبریز می گذشت یکی راه سلطانیه بدتبریز بود که از جنوب زنجان گذشته از طریق خونج (کاغذ کنان) ومیانه واوجان بدتبریز میپیوست .

درشمال ازدست راست ازطریق سراب واردبیل بدباجروان (درکنار ارس) و بیلقان، بردعه وبالاخره تفلیس می پیوست ، وازدست چپ از طریق مرند و خوی در شمال بدنخجوان ودبیل ، ودر مشرق بد ارجیش واخلاط بدکنار وان میرسید و از آنجا امتدادیافتد بدملاز گردوارزروم وارز زنجان وسیواس منتهی می شد راهی هم ازطریق سراب واردبیل بدطوالش وسواحل دریای خزر می پیوست . ونیزراهی دبگروجود داشت کد از شمالشرقی تبریز گذشته بداهر منتهی می شد واز اینجا از طریق معابر کوهستانی بدشهر باجروان (نزدیات تازه کند) امروز در کنار ارس میرسدواز آنجابداران (قرومباغ) منتهی می شد واز اینجا از را تا دیگرشهر های آذربایجان چنین نوشته است :

اوجان : هشت فرسنگ. اردبیل : سیفرسنگ . اشنویه : سی فرسنگ. ارمیه : بیست وچهار فرسنگ. اهر : چهارده فرسنگ. مشکین : هیجدهفرسنگ. خوی : بیست فرسنگ . مراغه : بیست فرسنگ . سراو : بیست فرسنگ . دهخوارقان : هشت فرسنگ . مرند : پانزده فرسنگ . نخجوان : بیستوچهار فرسنگ '.

از زمان مغول راههای آذربایجان از دو مبدأ همدان وسلطانیه بشرح زیں منشعب میگشت :

اوضاع جغرافيائى تبريز

بطرف خلخال واردبیل ، ورشته دیگر بدره سفید رود سرازیر میشد ، ودر امتداد سفیدرود بهگیلان وانزلی منتهی میگردید واز آنجا ازره دریا بهباکومین فته است. راه زنجان بهمیانه ، در میانه سهشعبه میشد : رشته شمال بطرف اردبیل و موغان واز آنجا بهبیلقان وبهبا کو ودربند بابالابواب منتهی می گشت .

رشته شمال غربی از اوجان (بستان آباد امروز) واز آنجا از شمال دریاچـه اورمیه بهارمستان و کنار دریای سیاه و آسیای صغیر میر فته است. رشته غربی کـه بمراغه میر فته واز آنجا از جنوب دریاچه رضائیه و تنگ رواندوز و موصل و حلب گذشته بکنار دریای مدیترانه میرسیده است . اما راهی که از سلطانیه منشعب میشدهدر امتداد زنجان ودبهزنجان واز آنجابه طارم و گیلان و آذربایجان و ارمنستان و قفقاز و آسیای صغیر و کنار دریای مغرب میرفته است .

در قرون جدیده راه روسیه از طریق قفقاز وراه اروپای غربی وتر کیه از طریق طرابوزان در تبریز بهم میرسید . راه طرابوزان را عباسمیرزا از نوساخت. در پیش از مغول کالاهای رومی (یونانی) از این راه بهممالك اسلامی حمل میشد.

راه طرابوزان به تبریز بوسیلهکاروانهای شتر درمدت ۳۰ روز طیمیشداین راه از زمانی اهمیت یافتکسه راه ترانزیت قفقاز بسته شد . راه ولگا از طریق آستارا به تبریز ارتباط داشت .

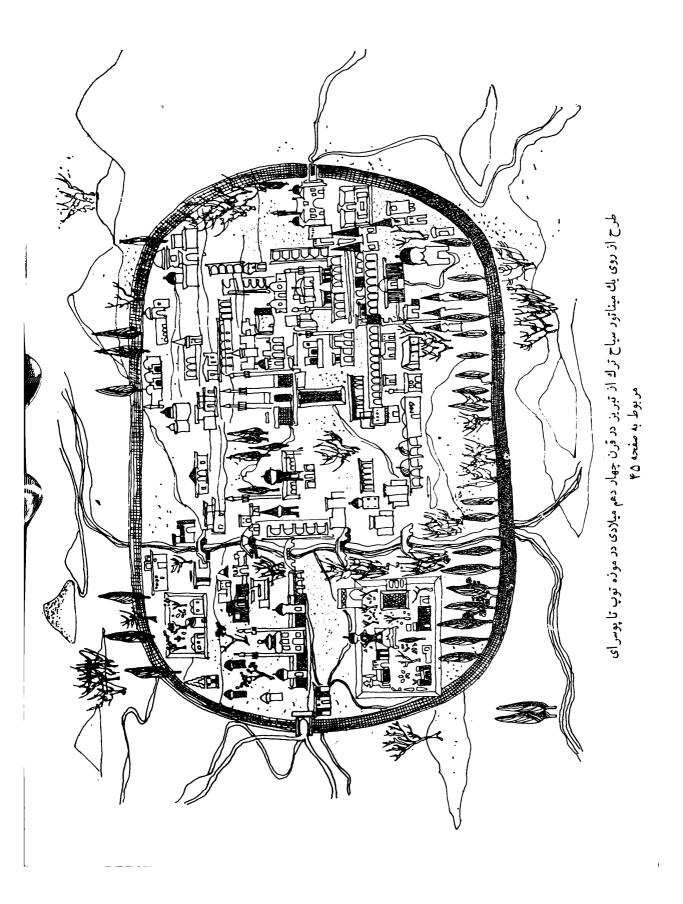
منابع این فصل \_ بجز مأخذی که در ذیل صفحات داده شده منابع ایس فصل بقرار ذیل است:

۱ ــ مقاله آقایدکترعلیمحمدورقادربارمجغرافیای تبریز ، «درطرح جامع تبریز» مطالعات شرکت ساختمانی اندرف مقتدر .

۲ – زمینشناسی آذربایجان ، تألیف دکتر هوبرت ریبن ، ترجمه آقایدکتر علی اقبالی تبریز ۱۳۲۸ .

٣ - هیئت علمی فرانسه در ایر ان (مطالعات جغر افیائی تألیف ژاك دومر گان ترجمه دکتر کاظم ودیعی ج ۱ تبریز ۱۳۳۸) . ۴ \_ جغرافياى مفصل إير أن (طبيعى - سياسى - افتصادى) تأليف مسعود كيهان در سه حلد تير ان ١٣١٠-١٣١١ . ۵ \_ نزهةاالقلوب حمدالله مستوفى طبع بمبئي ١٣١١ ق . ۶ ـ مزارات حشری طبع تبریز ۱۳۰۳ ق ٧ - تاريخ وجغرافي دار السلطنه تبريز، تأليف نادرمير زا طبع تهر ان ١٣٢٣ق. ۸ - کتاب ایرانشهر ج ۱ طهران ۱۳۴۲ ش . ۹ \_ کتاب اسامی دہات کشور (نشریہ ادارہ کل آمارج ۱) تھران ۱۳۲۹ش. ۱۰ فرهنگ جغرافیائی ایران ، از انتشارات دائره جغرافیائیستاد ارتش، (استان ۳ و ٤) . ۱۱ ـ دائرة المعارف فارسى ج۱، زير نظر دكتر مصاحب طبع تهر ان ۱۳۴۵. ۱۲ \_ مارتلد \_ تذکر مجغر افیای تاریخی ایران ، تسریحمه حمز مسردادور تهران ۸۰۰۸ ص ۲۷۶-۲۷۹-۲۸۰ . ۱۳ \_ لسترنج . جغر افیای تاریخی سرزمینهای خلاف شرقی ترجمه محمود-ع, فان . ۱۴ – اسماعیل دیماج . آثار باستانی وابنیه تاریخی آذربایجان تهر ان ۱۳۴۶.

Fredy Bémont, Les villes de L'Iran Paris, 1969 -19



•

## فصل دوم

جغرافیای تا*ر*یخی شهر تبریز از قرن پنجم تاسیزدهم هجری تبریز درنیمه ادل قرن پنجم

قدیمترین کسی که از شهر تبریز توصیفی جغرافیایی کرده و ابعاد آن رابطور دقیق داده است ناصر خسر و علوی قبادیانی است این حکیم و شاعر دانشمند که در سال ۴۳۸ آن شهر را دیده است طول وعرض آنرا هریك ۱۴۰۰ گرام نوشته کسه مساحت تقریبی آن ۱۹۳۰ و محیط آن ۵۶۰۰ گام میشده است . در این مساحت اندك گروه انبوهی از مردم میزیستند که چهل هزارتن از ایشان درزلز له مهیب آن شهر که درسال ۴۳۴ه روی داد هلاك شدند.

اگرفرض کنیم تلثمردم شهر دراین حادثه بهلاك رسیده باشند بایستی جمعیت شهر تبریز درپیش از زلزله سال ۴۳۴ با حومهاش در حدود یک صدو بیست هزار تن بوده باشد.

نبر یز درقرن هفتم هجری ـ بقول حمدالله مستوفی دورباروی تبریز پیش از غازانخان مغول شش هزارگام بوده است و دهدروازه بشرح زیر داشته است<sup>۲</sup>

بنابراین تبریز دراوایلقرن هفتموپیشاز پایتخت شدنش محیطآنچهاصدر گام اززمان ناصر خسرویعنی قرن پنجم بیشتر بوده و جمعیت آن به شصت هزارتن میرسیده است. حدود شهر را دراین عصر بطورفرضی بقرار زیرمیتوان تعین کرد: درواز مری درمشرق دراول محله خیابان بطرف داخل شهر در جنوب ، و دروازه سردرود درجنوب غربی ، و دروازه نارمیان در مغرب ، و دوازه سنجران در شمال شرقی ، وحدود دیگر شهر درشمال سرخاب و شتربان بوده است.

تبريز درادايل قرن هشتم \_ بقول صاحب تاريخ وصاف غاز انخان در ۲۰۲ هجری قلعه تبریز را تعمیرکرد و بارویی بطول ۲۰۰۰ کامکه قریب چهارفرسنگ ونیم باشد بر آورد. اساسآن دیـوار را چنان ریختندکـه بر چرنداب و سرخاب و بيلان(وليانكوه (وهمه بستانهاو باغهامحيط باشد و پنج درواز د دراطراف آن بازكر د هريك بسمت ملكي چون : بغداد ، عراق ، خراسان ارآن ، وهشت دروازه كوچك دیگر مابین آ نها تاخروج و دخول آسان تر باشد و فرمان شد که هر کس خواهد مى تواند داخل دايره با رو، خانه بسازد يا باغ وبستان غرسكند. ازاين رقم معلوم میشودکه تبریز نسبت بزمان ناصر خسرو ده برابر توسعه یافته بوده است . اگر جمعیت فرضی اززلزله نجات یافته زمان ناص خسرو را به نسبت توسعه شهر بده برابر بالا ببريم نفوس تبريز درزمان غازانخان بهششصد هزارتن ميرسيده است. ولي حمدالله مستوفى دور باروى غازاني را بيست وينج هزارگام يعنى نصف رقمي (ا که صاحب تاریخ وصاف ذکرکرده نوشته است. بنابراین باید جمعیت شهر را به نصف رسانیده سیصدهز ارتن در نظر بگیریم . حدود شهر بنا به وصفی که درتاریخ وصاف ونزهةالفلوب آمده دراین عص ازطرف مشرق. بیلانکوه (ولیانکوه) و از طرف شمال سرخاب وسنجاران ، و از طرف جنوب چرنداب ، و از طرف جنوب شرقی گازران ، و ازطرف مغرب کوچه باغ در داخل باروی شهـر بوده است · نامدرواز مها دردو كتاب تاريخ وصافونز هةالفلوب اختلاف دارد وشمار آنها درتاريخ وصاف پنج و در نزهةالقلوب شش دروازه آمده است.

اوضاع جغرافيايي تبريز

صاحب تاريخ وصاف نام آ نها را چنين نوشته است:

۱۔ بغداد ۲۔ عراق ۳۔ خراسان ٤۔ ار آن (قفقاز) ٥۔روم حمداللہ مستوفی نام آ نھا را بدینقرار آوردہ است:

۱- اوجان ۲- اهر ۳- شروان ٤- سردرود ۵- شام(غازان)
 ۲- سراو رود (سراب) محل این دروازه ها هر دویکی است منتهی نام آنها در کتاب نزهة الفلوب تغییر کرده و پس و پیش شده است. محل تقریبی دروازه ها را میتوان چنین حدس زد.

دروازه سر اوود درمش ق دروازه اوجان درجنوب دروازه شیروان (شروان) درشمال غربی دروازه شام درمغرب دروازه اهر درشمال ش قی دروازه سردرود: درجنوب غربی

نبر بز د*ر*قرن نهم هجری

کلاویخو سفیں اسپانیولی که به سفارت از طرف امپراطور اسپانیا به پیش تیمور به مشرق زمین آمده و در سال ۱۴۰۳ میلادی مطابق با ۸۰۶ هجری تمریز را دیده است در وصفآن شهر چنین مینویسد :

« چهارشنبه پانزدهم ژوئن بهنگام فرو رفتن خورشید به هی بزرگ ننریز
 رسیدیم که در دشتی میان دورشته کوه لخت قراردارد . این شهر محصور نیست و
 رشته کوههای جانب چپ به کنار شهر میرسد.

هوای این دامنه کوهگر ماست و نهر هاییکهاز آن جاری است بر ای آشامیدن ناسالم ومض هستند رشته کوههایی کـه درمقابل آن یعنی درسمت راست (شمال) تاریخ وصاف طبع افست ، تهران ۱۳۳۸ شص ۳۸۵ ؛ تحریر تاریخ وصاف ص۳۹۱ ۲- نزهةالقلوب طبع تهران ص۸۶ – ۸۷ قرار دارد هوای سرد دارد و قله آن در تمام سال از برف پوشیده است. در جویبار هایی که از آن جانب فرو میریزد ، آب آ شامیدنی خوب جاری است، واز آ نها با نهرهایی که به تبریز کشیده اند به همه نقاط شهر و همه خاندها آب میرسانند . در این رشته کوه سمت جنوب که از شهر بخوبی دیده میشود دو قله وجود دارد در رشته کوه مقابل که در شمال شهر واقع است و از شهریك فر سخ فاصله دارد ، کوهی بسیار مرتفع وجود دارد. در اینجا چنانکه بماگفته شد عده ای باز رگانان ، ژن ، سابقا زمینی را از سلطان او بس خرید اری کر دند تا در آن دژی بر ای استفاده خویش بساز ند. اما بمجرد آنکه سلطان آن کوه را بآ نان فروخت پشیمان شد، و هنگامیکه بازرگانان مزبور ساختمان دژر ا شروع کر دند ، کس بنزد ایشان فرستاده گفت در و ، آ نان میتوانند بهر مقدار که خواسته باشند کالا بخر ند و صادر کنند و به میهن خویش بفرستند ، این از حقوق آنهاست. بازرگانان ژن چون این سخن را شنیدند به جواب گویی بافرستاده سلطان ای زمان در گانان ژن چون این سخن را شنیدند داد تا سر همه آ نان را از تن جوان تر مانان دوچون خبر به سلطان او یس رسید فر مان

ازاین کوه که درسمت راست است رودخاندای بسوی جنوب جاری استکه همهآب آن درشهر بهمصرفآ بیاری میرسد بسیاری از نهرهایی که از آن ودخانه منشعب شده از میدانها وخیابانها جاری میگردد .

درسراس شهر خیابانهای پهن و یدانهای وسیعی است که درپیرامون آنها ساختمانهای بزرگ دیده میشود و درهای آنها به میدانها بازمیشود. کاروانسرایها نیز چنین است و در آنها دستگاههای مجزا ودکانها و دفانر ساختهاند که از آنها استفادههایگوناگون میکنند چون ازاین کاروانسراها خارج شویم به خیابانها و بازارهایی میرسیم که در آنها همه گونه کالا فروخته میشود.

دربازار پارچدهای ابریشم و پنبه و تافته و ابریشم خام و جواهرات و همه

اوضاع جغرافيايي تبريز

گونه ظرفها یافت میشود . گروه کثیری بازرگان ومقادیر بسیاری کالا دراین شهر وچود دارد. در بعضی از کاروانس اهاکه در آنها لوازم آرایش وعطریات زنان فروخته میشود ، زنان به دکانها و حجرهها می آیند تا از آن کالاها بخرند ، زیرا زنان عطر و روغن بسیار بکار میبرند.

چادرزنان درخیابان عبارت است از پارچه سفیدی که سراپای آنان را می۔ پوشاند و نقابی از موی اسب برچهره می افکنند تا هیچکس آنان را نشناسد . در سراس تبریز ساختمانهای زیبا و مساجد بسیار دیده میشود و مخصوصا مساجد با کاشی ای آبی و طلائی آراسته شده اند . در این مساجد کاسه های بلورین (برای جراغ) است که نظیر آنها را درسرزمین ترکیه دیدیم .

جمعیت شهر باید درحدود دویست هزارخانوار یا بیشتن باشد.

در بسیاری از میدانهای عمومی میوه و همچنین خوراك پخته و تمیز كه به انواع مختلف تهیه میشود بحد وفور موجود است. در خیابانی كه نزدیك یكی از میدانهاست خانهای است كه درآن تنه درخت خشك شدهای دیده میشود درافواه چنین پیچیده است كه درآینده نزدیكی از این تنه خشك جواند خواهد رویید ، سپس یك اسقف مسیحی در شهر پدیدار میگردد كه گروهی از مسیحیان او را پیروی میكنند. ایناسقف بدستصلیبی داردومردمتبریز را بهآئین راستین مسیح رهبری میكند.

ضمنا بماگفتندکه این پیشگویی یکی ازقدیسین مسلمان استکه درویشی از جهان دست شسته بود و این سخن را اندکی پیش برزبان رانده است ، اما مردم عوام تبر بز ازشنیدن این سخنان درخشم شده آرا انکار کردند و خواستند تا آن درخت را ببرند . ولی چون سهض به بردرخت وارد شد ، دست آن کس که ضربه میزد شکست ومردم از آن کار منصرف شدند.

در بسیاری از خیابانها و میدانهای شهر سقاخانههایی هست و درسقاخانهها

بههنگام تابستان یخ میاندازند ونیز لیوانهای مسی و برنجی در آنجا گذاشتهاند تا باآن آب بیاشامند».

> <sup>ت</sup>بر یز د*ر*قرن دهم و یازدهم هجری بنابنوشته سیاحان خارجی

**نبریز در قرن یازدهم** – اولیا چلبیکه درزمانصفویه وسلطنتشاهصفیدر ۱۰۵۰هجریبهتبریز آمدهمینویسد که: «دور تبریزششهزارگام است وتماماطراف شهر با دیوارهای قلعه محصور است . درحدود سیصد برج برای نگاهبانها ساخته شده وشش دروازه دارد:

دروازه اوجان، دروازه شروان ، دروازه سردرود، دروازه شام غازان، دروازه سراو (سراب) دروازه ری.

در هریك از این درواز ها پانصد سرباز محافظ كشیك میكشند .'» نام درواز ها تقریباً همان است كه حمدالله مستوفی در قـرن هشتم دركتاب خودآورد جز دروازه اهركه جای خود را بهری داده است .

ولی این مطلب که اولیا چلبی دور شهر تبریزرا شش هزار گام نوشته جای تأمل است ومعلوم نیست که بچه مناسبت وسعت شهر بدوره پیش از غازان بازگشته است اما قدری پس از زمان سیاحت اولیاء چلبی، سیاح معروف دیگری بنام شاردن که در ۱۰۸۴ هجری تبریز را دیده شرح مفصلی در باره تبریز نوشته که ما آنرا در جای خود آورده ایم . وی در توصیف خود از تبریز می نویسد : «هیأت تبریز بسیار نامنظم استواطلاق یك شکل هندسی بر ای آن مشکل می باشد . آن فاقد هر گونه سور و بارو واستحكامات لازم است.<sup>۲</sup>» اولیاء چلبی وشاردن ازوصفی که از کوچه او بازارها و مدارس و مساجدتبریز

۱ - سیاحتنامه اولیاء چلبی ، ترجمه و تلخیص حاج حسین آقا نخجوانی ص ۱۳ .
 ۲ - سیاحتنامه شاردن ج ۲ ص ۴۰۲ ، ترجمه محمد عباسی .

اوضاع جغرافيائى تبريز

کردهاند معلوم می شودکه آن شهر در روزگار صفویه شهر بزرگی بوده ودانسته نیست که چگونه این همه تأسیسات وابنیه در آن وسعت کم که اولیاء چلبی نوشته جای می گرفته است؛ نادرمیرزا می نویسد : «نخستین دیواری که دور این شهر کشیدند سوری عظیم بود که بامر سلطان محمود غازان بناکردند و آن نیز معلوم نیست که بانجام رسیده و یا ناتمام مانده باشد ومن در کتابها ندیده و نشنیدهام که تبریز را سوری کرده باشند ، مگر سرداران عثمانی که قلعهای خاص خود ولشکریان خود ساختند و از مردم شهری کسی در آنجا نبود . شاه عباس نیز حصاری بساخت آن نیز برای حفظ دارالاماره ولشکر بود<sup>'».</sup>

در تأئید این گفتار خبری است که اولیاء چلبی در سیاحت نامه خود آورده می نویسد : «درسال ۹۹۳ در زمان سلطان مرادخان ثالث ، عثمان پاشا اوز دمیر زاده این شهر بتصرف در آورد و در خیابان شاه تبریز یك قلعه بسیار محکمومر بع الشکل بنا کرد که دور تادور آن هزار زرع معماری بود برج و باروی آنرا بسیار محکم قرار داده دروازه های چندی در آن قلعه بناکر دند . و در بالای دروازه شام غازان این این ماده تاریخ را در کتیبه ای ثبت نمو دند که بر آن نوشته شده بود . آلندی تبریز» یعنی در سال ۹۹۳ بیاری حق تبریز فتح شد<sup>۲</sup>.

بنابراین همانطور که نادرمیرزا نوشته است تبریز تاپیش از زمان زندیـه که خاندان دنبلی برآن شهر حکومت میکردنـد نبایستی دارای حصاری استوار بگرد تمامی شهر بوده باشد ما اینك عین مشاهدات اولیاء چلبی را در تبریز دراینجا نقل میکنیم.

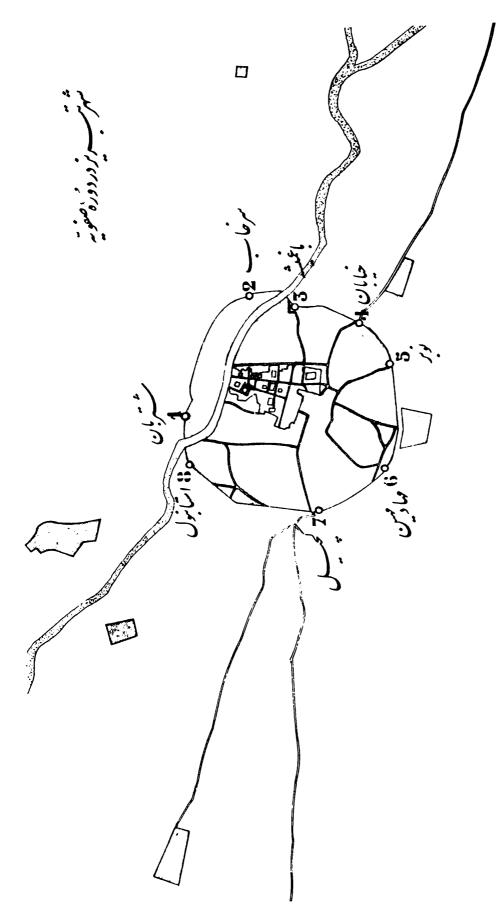
## اوصاف شهر عظیم وقلعه قدیم تبریز دلاویز

نام این شهر در زبان مغولی «تیوریس» ودر زبان دری تیوریز و دهقانان \_\_\_\_\_\_ ۱ \_ تاریخ وجغرافیای دارالسلطنه تبریز ص ۱۴۷ ؛ نسخه خطی کتابخانه سلطنتی ص ۱۷۲ ۲ \_ ساحتنامه اولیاء چلبی ص ۱۴ تابریز ودر زبان فارسی تبر بزمیگویند یعنی تبرا میریزد حقیقة ًیك نفر مریض تبدار اگر بداین شهر وارد شود واز آب گوارا و هوای لطیف اینشهر استشمام كند از تبخلاص میشودموسس اینشهر هارون الرشید خلیفه عباسی است زبیده خاتون زن هارون الرشید آب وهوای اینشهر را بسیار پسندیده .

### تعريف قلعه تبريز

دور تبریز ششهزارگام، و تمام اطراف شهر با دیوارهای قلعه محصوراست درحدود سیصد برج برای نگاهبانها ساخته شده وشش دروازه دارد :

دروازهاوجان،درواز دشروان،درواز دسر درود، درواز ه شامغاز آن،درواز مسراو، دروازه ری، در هریك ازین دروازهها پانصد نفرسرباز محامظ و دیدهبان کشیک میکشند. هلاکوخان نیزاین شهررا مقروپای تخت خود نموده و به تمام یادشاهان حکم خود را اجرا می کرد . در زمان سلطان محمد خدابنده پس ارغون بامروی قصر بسيار عالىكه هلاكوخان در تبريز بنا كرده بود خراب كرده ابزار آلات و مصالح آنرا بر هزاران شتر بار کرده بشهر سلطانیه بردند . در زمان سلطان محمود غازانخان اینشهر بمدارج عالیه ترقی رسیده و از هرطرف عمارات عالی و باغات باشکوه روحافزا ساختدشد ویكشهر تمامعیار درخطهآذربایجانگردید. براطراف چهارگانهاینشهر حصارکشیده شده این شهر در آن زمان بقدری بزرگ و وسیع بود که یکنفر پیاده دور آ نراکمتر از چهار روز نمی توانست تمام بکند ، و قلعهای که در زمان خلفای عباسی ساخته بودند آ نقلعه در وسط شهر مانده بود . بعد از آن تبریز در ازمنه مختلف در حملات متجاوزین وقشو نکشیهای سلاطن دست بدست گردیده گاهی خراب و گاهی آباد شده است . در ۹۰۹ هجری در عهد سلطان سليمانخانقانوني اينشهر بتصرف عثمانيها درآمده وحكومت آنرا بهالقاصميرزا داده بودند، لیکن در سال ۹۳۱مجدداً شیعهها وقشون دولت صفوی اینشهر را بنص ف خود در آوردند . پس از چندین سال در سال ۹۹۳ در زمان سلطان مرادخان ثالث



مربوط به صفحه ک

اوضاع جغرافيائى تبريز

بسرداری «عثمان پاشا اوزد میرزاده» دوباره اینشهی بتصرف عثمانیها در آمد . عثمان پاشا درخیابان شاه وسط تبریز یك قلعه بسیار محكم ومربع الشكل بنا نمود كه دور تادرر آن دوازده هزار زرع معماری بود برج و باروی آ نرا بسیار محكم قرار داده و دروازه های چندی در آن قلعه بناكردند و در بالای دروازه شام غازان این ماده تاریخ را در كتیبه ای ثبت نموده بودند ، (عون حقیله آلندی تبریز) یعنی بعون حق درسال ۹۹۳ تبریز فتح شد . تمام اسلحه و قور خانه و جبه خانه را در توی این قلعه جمع آوری كرده بودند . لیكن اوز دمیرز اده عثمان پاشا یك شب بعد از نماز شام در گذشت، جمله عساكر عثمانی «چغاله زاده» را بسرداری و سرلشكری تعیین نمودند. سپس خبر و فات عثمان پاشا را باكلیده ای قلعه تبریز به دولت عثمانی فرستادند .

از طرف دولت عثمانی سردار جدیدی بنام «جعفر پاشا» معین شد. پس از ورود جعفر پاشا به تبریز در شهر چندی امنیت و آ رامش بر قرار شد . لیکن طولی نکشید که در اثر ظهور انقلابات ینی چریها در خاك عثمانی خان عجم فرصت یافته تبریز ، نخجوان ، ایروان ، شیروان ، شماخی و دمیر قپو (باب الا بو اب در بند) را استیلا و تصرف نمودند . مجدداً بعد از چندسال سلطان مرادخان رابع بطرف ایران هجوم آ ورده: شماخی، تفلیس ، ایروان و نخجوان را متصرف شد ، و بطرف تبریز آمد ، لیکن ترکان یاده از یکهفته نتوانستند در تبریز بمانند و از راه وان به استان بول عزیمت کردند . از آ نظرف شاه عباس کبین با عساکر ایران و توران بطرف تبریز آمده نواحی آ ذربایجانرا استیلا و به امنیت و آبادی شهر تبریز اقدام کرد. در زمان شاه و عباس کبیر شهر تبریز دارای ده فرار نفرس باز و کلانتر و مفتی و شیخ السادات و دارو غه و ایشیکی آ غاسی و سایر مأمورین دولتی بود و شهر در نهایت آ رامش و امنیت بر قرار شد و هیچکس قادر نبور به اندازه دانه خردل به کسی طمع کرده و دست رازی نماید. مکتبهای اطفال در اینشهر بقدر شامه دانه دانه دانه دان و مانی تا می و از مکتبهای اطفال در اینشهر بقدر شامه دانه دانه در تا به ما معین شد. و مان ماه مکتبهای اطفال در اینشهر بقدر شدی دار التو دانه می تران از می ایران و ای مین اقدام کرد. در زمان شاه

بدین قرار است : مکتب شیخ حسن، مکتب حسن میمندی، مکتب تقی خان، مکتب

سلطانحسن، مکتبسلطان یعقوب، دراین مکتبهاهر سال به اطفال لباس داده می شود. تکیه در اویش هست که مشهور ترین آنها تکیه: شمس تبریزی، تکیه بولاق خان، تکیه عقیل، تکیه میر حیدر ' وسایر تکیه ها چشمه های اینشهر - شش عدد چشمه بزرگ در این شهر باراضی جاریست

منبع آنها از کوه سهند است غیراز اینها در داخل وخارج شهر درحدود نهصدکاریز وقنوات جاری است .

سقاخانه ها ـ هزار و چهل عدد سقاخانه هست که بنای آنها مزین و بسیار عالی ساخته شده است اسامی آنها بدین قرار است : سقاخانه رستمخانه ، سقاخانه شاه اسماعیل، سقاخانه خدابنده ، سقاخانه خواجه شاه ، سقاخانه یارعلی .

محلههای،شهر دراینشهر بهمحله دروازه می گوینداسامی آنها بدین قرار است: درواز ه دمشقیه، درواز ه پل باغ، درواز ه میخواران، درواز ه زرجو (شاید و یجویه باشد)، دروازه شتر بان ، دروازه دیک (شاید دیکباشی باشد)، سرای خان در این محله است. دروازه خیابان، دروازه امیره قز «امیر خیز» دروازه سر خاب ، دروازه چارمنار که از محلات مشهور تبریز است.

عمارات اعیانی بقدر هزار و هفتاد دستگاه عمارات اعیانی در اینشهر هست درمحله امیر هقز «امیر خیر» عمارات الله ویر دیخان، درمحله ری عمارت رستمخان و عمارت بندخان (کذا)، عمارت پیر بودان (شاید پیر بوداق باشد)، نز دیك مسجد سلطان حسن ، عمارت مخصوص به خان از عمارات مشهوره است.

**کاروانسراهای اینشهر** – بقدر دویست بابکاروانسرای بزرگ وکوچ<sup>ل</sup>در اینشهر هستکاروانسرای زبیده، کاروانسرای شاهجهان(جهانشاه) کاروانسرای شاه اسماعیلکاروانسرای پیر بودان (شایدپیر بوداق باشد)،کاروانسرای دختر شاهجهان (جهانشاه) از کاروانسراهای مشهور است

<u>۱\_ همان محل(حیدر تکیه سی)</u>که حالاهم بهمان اسم معروف ونزدیكمقبره سیدحمزهاست.

اوضاع جغرافيائي تبريز

خانهای خواجگان بقدر هفتاد باب خانسوداگر انهست. درباز ارکلاهدوز ان خان بندر، (کذا)، خان بیگم، خان بابا حقی خان تمدیح خان، خان مستقیم خان، فر هادیه ، خان جعفریه ، خان فیروز خان ، خان گوهر خان چغالهزاده پاشا، خان کلانتر و سایر خانها .

چهارسو و بازار و دکان های این شهر : در حدود هفت هزار دکان در اينشهر هست بسيارى از آنها بطرز حلب ساخته شده جميع امتعه وكالاها دراين بازار بفروشمیرسد تیمچههای بزرگەداردكبارتجاردر آنجاتجارت وكاسبىمىكنند. يك تیمچه بسیار عظیم هستکه مثلش درجائی نیست چهار درب آهنی دارد که بچهار سوباز می شود . رنگ و رخسار اهالی : از لطافت آ بهوا پیرو جوان وعموم اهالی شهر تندرست وسالمند چشمان صاف ولبهای خندان دارند تماماً سروقد ولالهخدو سیاه چشم وخوشصورت هستند . اما مایل به کبر وغرورند ولی خـوش صحبت و شیرین هستند . **کبار و اعیان شهر :** اشراف اعیان اینشهر اکثر شان از فرق ضاله وازاقوام وملل متفرقه هستند . تجار باتجارت بسار ثروتمند شدماند وتماماً شبعي مذهب هستند. علماى طب: هز ار ان طبيب جراح كحال و فصاد (ر ك زن) در اينشهر هست اماچندان محتاج باين طبقه نيستند وبا طبيب سروكار ندارند اغلب حكما وعلماي طب دركو مها با علفيات ودانستن خواص آنها مشغولند . صلحا و مشايخ : هزاران نفر مرد صالح وموحد وواعظ وناصح در اینشهر هست به پیران و سالمندان زیادهاز حداءتبار واعتناقائل هستند از آراء آنها كناره گیری نمی كنند اما مذهب آنها درست نيست . مصنفين و شعراى اينشهر : هفتاد وهشت نفر صاحب ديوان فصيح اللسان وبديع البيان واملح الشعراء شاعروارباب معارف دارد: ياورى، شابى، صائبي ازاعرف زمانهاند، ادهمی، چاکری، رازی سیدی واحدی ، صاحب خانهما یزدان آقا، و قربان آقا، قربان قولى، خواجه تغدى، پيرباش، آقاميرزاباى، حسام آقا الوند آقا، رضابای وسایرین هستند . دده شریمی نام یكنفر مجذوب هستكه درمدت عمرش کسی ندیده او بخواب رود .

پوشش و البسه اهالی: اعیان واشراف شهر بسر هایشان سر بندهای طلائی می پیچند و تعبیر کلمه قز لباش بدن جهت است. اما بسیار از اهالی دستار سفید محمدی بسر می گذار ند در توی آ نها گلدوزی هاوز روز یور ها دوخته شده (مقصود شبکالاه تر مه است) و به آن تاج می گویند. عمامه علمایشان زیاده از دو وجب است. اعیان ایشان جبه های خز کبود سنجابی وسایرین چوخا (جامه پشمی خشن که چو پانان و برزگران پوشند) می پوشند .

**السنه اهالی :** ارباب معارف فارسیتکلم میکنند لیکن سایرین لهجدهای مخصوص دارند که چندجمله برای نمونه نوشتهمیشود :

هله تانمه مشم، منمچون خاطرمانده اولوبدور، دار جنمشم، پارونجشم بعنی: هنوز ندیدهام (نشناختهام)، ازمنر نجیده خاطرشده، دلتنگ شدهام، دشمن شدهام.

هوای اینشهر : در این دیار همیشه باد نسیمی میوزد که برساکنین این شهرحیاتجاودانیمیبخشد بدین جهة در اینشهر اصلامرض تب وجود نداردبعضی پیران وسالخوردگاناینشهر تاصدسالگیعمرمیکنند ودارای افکار ارسطو هستند.

**چاههای اینشهر :** درتبریز غیراز نهشیته قنات بقدرهفت هزار حلقه چاه آب هست که اغلب اهالی از آن چاهها استفاده میکنند لیکن آ بهای کاریراز آب چاهها خوش آیندتر وگواراتر است . عمق چاهها ما بین سی الی چهلزرع است. در شدت سرما آبچاه ملایم و برعکس در تابستان خنك تر است . شهر تبریز در قسمت اقلیم چهارم و در عرض اقلیم هیجدهم می باشد طالع شهر تبریز بنا بزعه منجمین آذر بایجان بنای سنگ اولی آن به برج عقرب نهاده شده این شهر درزمان چنگیز و تیمور وسلطان مرادخان رابع خرابی و خسارت زیادی دیده است .

حمامهای اینشهر : بیستویك باب حمام در این شهر هست حمام پشت كوشك حمام شیخ، حمام جهانشاه در نز دیكی مسجد جهانشاه، حمام محله میار میار (مهادمهین) حمام دروازه سردرود ، حمام خیابان ، حمام سرخاب ، حمام شتر بان ، حمام محله

اوضاع جغرافيائى تبريز

ری، حمام دروازه زرجو(ویجویه)، حمام دروازه پلباغ، این حمامها تماماً پاکوتمیز هستند، ودر بعضیاز آنها حوضهای بزرگ وکوچک هستواستادان ودلاکان این حمامها بسیار قابل وجوانهای خوب صورت هستند غیر از اینها بقدر هفتصد باب حمامهای خصوصی هست که در بعضیاز آنها روی کاشی های آن حمامیهٔ فضولی شاعر مسطور است.

حبوبات و محصولات اینشهر : <sub>د</sub>ر مزارع این شهر هفت رقم کندم و جو بوجودمی آید وچندین رقم پنبه وسایر محصولات بسیار خوب وفر اوان دار دمحصولات این شهر واسعة الاقطار و رخیصة الاسعار است .

صنا یع اینشهر : استادان نقاش ورسامهای قابلدارد صنعت زر گریونقاشی وخیاطی اینشهر درسایر شهرها نیست وعال العال هر صنعت دارین شهر موجوداست پارچه هاو اقمشه فاخر مکه در این شهر بافته می شوداز قبیل پارچه های حریر قناویز (قسمی پارچه ساده ابریشمی سرخ) قطیفه دارائی وسایر پارچه های بافت این شهر بنام قماش تبریز معروف است اغذیه و ماکولات : نانهای بسیار سفیدو ناز که مطبوع شکری و روغنی و حاواهای معطر مز عفر و کباب کبک و مرغ و کبابهای ناز که از گوشت گوسفند و چندین رقم پلوو آش و شور با و دلمه های مختلف بسیار مطبوع اینشهر مشهور است.

**میو دجات:** سیبها وگلابیهای بسیار آبدار ولطیف وچندین رقم زرد آلو و قریب پنجاه وشصت رقمانگور رازقی صاحبی کشمشی خلیلی وعسکری وقیس وانگور طبرز د و کافوری وشیر ازی و الحقی و چندرقم دیگر دارد. هوای اینشهر در نهایت لطافت وطر اوت است ربیحساب **تلستانها** دارد: باغ کلانتر که ما در آنجاساکن بو دیم بسیار هوای خوب وروح افز ادار ددر عمارت این باغ که بسیار عالی بو د در طاق قصر این مصر اعدر تاریخ بنا بخط قطب الدین محمدیز دی مسطور بود «بو در جای ایوان و الای شیرین» (۹۱۲ ه

تفرجتماه اینشهر : تفرجگاه اینشهر دامنه کوه سرخاب است از بالاترین نقطه این کوه اگرکسی نگاه کند دریاچه شاهی را می بیند .

۱ \_ درياچه رضائيه .

باغ و باغچه های اینشهر : هز اران باغ و باغچـه در ایـن شهر وجود دارد مشهورترين آنها: باغشاه يعقوب است كهدرنز ديكمسجد خودمي باشد. خان عاليشان در این باغ یك ضیافت بسیار عالى بما داد كه هنوز مثل آنرا ندیدهام ـ ازوزراى مرادخان ثالث «قوجه فرهادپاشا» وقتی که در تبریز حاکم بود دراین باغسکونت داشت واز آبوهوای این باغ بسیارمحفوظ بود وقصرهای خور نق آسا وحجر مها و اطافهای عالی در این باغ ساخته بود . مرادخان را بع وقتی که اینشهر را خـراب میکرد «جفتهچیعثمان آغا» را در این باغ مستحفظ گذاشته بود که باغرا محافظت نموده وازخرابی نگاه دارد. اکنون اینباغ نشانهای از روضه رضوانستدرقصری که بماضیافت دادند در دیوار آن تاریخ بنای قصرچنین مسطور است «فرهادایوان شیر بن ایلدی، ۹۸۳ه یعنی فرهاد ایوان شیر بن ساخت. خیابان شاهصفی که زبان از تعريف آن قاصر است ، تفرجگاه اهالی شهر است ميدان چوگان نيز تفرجگاه است دروسط اینمیدان دوعدد ستون بلندی نصب کرده و به بالای آ نها طاسی بسته اند هرروز جمه نو کران خان وتیراندازان و سواران به این میدان آمده و در آنجا اسبتازی و تیراندازی میکنند . وطاس مزبور را هدف قرار داده تین میاندازند ومردم تماشا می کنند ، ودر عید نوروز خوارزمشاهی اسدهائیکه در ظرف چهلو پنجاه روز پرورش داده اند بهمیدان آورده باهمدیگر بجنگ می پر داز ند.و تماشای عظیم می شود ، وهمچنین جنگ شتر ان بی نهایت قابل نماشاست . جنگ گاومیشها و جنگ قوچها ، و جنگ خرها ، و جنگ سگها ، و جنگ خروسها تماماً در روزهای عید نوروز درینمحل انجام می شود . ومردم از تماشای آن بسیار تفریح وتفرج ميكنند واين قبيل جنگ حيوانات مخصوص إيرانيان است .

**عزاداری :** هرسال در دهم محرم روز عاشورا در این میدان اعیانواشراف اهالی شهر صغیراً کبیراً خیمه و خر گاه برپا ساخته و در آ نجا سه روز و سه شب برای شهیدان دشت کربلا تعزبهداری می کنند و در دیگهای بزر گ ، طعام پخته

اوضاع جغرافيائى تبريز

بدفقیر وغنی طعام وشر بت می دهند ، و سقاخاندها در جامهای بلورین آب به مردم می دهند و بعضی از اعیان و کبار اشخاص نیز در را محضرت امامحسین قرابه ها در کردن آ و یخته بدمر دم آب میدهند . خان تبریز در چادر منقش خود می نشیند و جمیع اعیان و اشراف تبریز در این مجلس در حضور خان بوده و کتاب مقتل امام حسین را می خوانند (این مقتل شاید روضة الشهدا باشد) . جمله محبان حسینی با کمال خضوع و خشوع نشسته گوش فرا دار ند خواننده کتاب وقتی که باین مطلب رسید که شمر لعین حضرت امام حسین مظلوم را چنین شهید کردند همان ساعت را به میدان می آورند . در تماشای این مظلوم را چنین شهید کردند همان ساعت به آسمان بلند می آورند . در تماشای این منظره از مردم غریو ناله وفریاد و احسینا را به میدان می آورند . در تماشای این منظره از مردم غریو ناله وفریاد و احسینا را به میدان می آورند . در تماشای این منظره از مردم غریو ناله وفریاد و احسینا را به میدان می آورند . در تماشای این منظره از مردم غریو ناله وفریاد و احسینا را به میدان می آورند . در تماشای این منظره از مردم غریو ناله وفریاد و احسینا را به میدان می آورند . در تماشای این منظره از مردم غریو ناله وفریاد و احسینا را به میدان می آورند . در تماشای این منظره از مردم غریو ناله وفریاد و احسینا را به میدان می آورند . در تماشای این منظره از مردم غریو ناله وفریاد و احسینا را به میدان می آورند . در تماشای این منظره از مردم غریو زاری میکنند ، و صدها را می سازند ، بدعشق امامحسین خون جاری می کنند . سبز مزار میدان خون آلود و کتاب مقتل امام حسین را تمام می کنند .

حومه شهر- روزی اطراف ونواحی تبریزرا سیاحت کرده و بشکار گاهه. رفتیم در جهات اربعه تبریز بقدر هفت قطعه نواحی و اراضی معمور و آباد هست با نو کران خان با طبلونای با خرسها و سگهای شکاری و شاهینها بشکارگاه رفتیم شب اول درکنار رودخانه مهر انرود درناحیدای که درپنج فرسخی تبریزاست ماندیم. در نزدیکی دهات باسمنج وسعید آباد وروت (کذا) که از دهات مأمور و آباد است سیاحت کردیم. ایندهات مساجد وکاروانسرا وحمام ومختص بازارودکان دارد وباغ وباغچههای سبزوخرم زیاد دارد . ناحیه دوم محال سردرود ودهات اطراف غربی تبریز است. اسامی دهات کوچك این ناحیه «دوشت» (کذا) «وجولان دروق» (کذا) «و الفابندلیس» (کذا) ولاکدیز ج وکجابادکه بسیار آباد ومعمور است این رکذا) و الفابندلیس» (کذا) ولاکدیز ج وکجابادکه بسیار آباد ومعمور است این دهات تماماً مساجد و حمام و کاروانسرا دارد . مزارع آنها از رودخانه سردرود سیراب می شود ومحصولات فر اواندارد. ناحیه سوم (ویده هرد () (کذا) ناحیه ایست که در چهار فرسخی جنوب غربی واقع است بیستو چهار پاره دهات معمور و آباد می باشد . ناحیه چهارم ارونق است که در طرف شمال غربی تبریز واقع شده در حدود سی پاره قریه است در هریك از آنها مسجد حمام وکاروانسرا هست. ناحیه پنجم «رودقات» است که در پشت کوه سرخاب وطرف شمال تبریز است این ناحیه در حدود صد پاره قریه است. ناحیه ششم (جانمرود ) که بیست پاره قریه می باشد. ناحیه هفتم بدوستان است که دارای هفتاد پاره دهات معمور است این ناحیه مسجدو حمام وکاروانسرا می باشد در این نواحی در اننای سیاحت به شکار گاه رفته وشکار هم می کردیم .

اگر تمام اوضاع احوال تبریں را نقلکنم کتاب بسیار بزرگ و قطور میشود چونکه تبریز یکی از شهرهای بزرگ ومشهور ایرانست خداوند همیشه آباد و معمور ومحفوظ دارد در این دیار برای ما بسیار خوش گذشت وبسیار ذوق وصفا و عیش وسرور کردیم .

محسنات تبریز : از جمله محسنات تبریزیکی اینست که آب جاری فر اوان دارد وشب و روز کوچه ها و خیابانها را جاروب کرده آب پاشی می کنند بازارها و چارسوها بقدری پاك و تمیز و خنك است که انسان از گرما متأثر نمی شود. محسنات دیگری که دارد اینست که بخارجی ها دختر نمی دهند از حقیر سؤال کردند که شما دختر کفار را نکاح می کنید ومی گوئید بیضر راست در اینحال ما اگردختر به کافر بدهیم او لادشان چطور می شود. حقیر درجواب گفتم البته این کار خوب نیست و کار شما بسیار معقول و پسندیده است . اما او لاد آنها در فطرات اسلام متولد میشوند. ۲ - در اسناد رسمی این ناحیه و بلوك را ویدهر ، مینویسد . بعد پدر ومادرشان آنها را بضلالت سوق میدهند محسنات. دیگر اینکه بنا بقانون شاهصفی در بازار ودکان ها معاملات در مقابل پول ایران بیستی و عباسی و آلتون میشود. و در اینشهر سکه ها و پولهای خارجی بخرج نمیر سد در ایران در چندین محل ضرابخانه هست اولی شهر اردبیل است که روی سکه ها ضرب شده : «ضرب فی اردبیل» دیگری «ضرب فی همدان» دیگری «ضرب فی اصفهان» «ضرب فی تفلیس» مصرب فی نهاوند» «ضرب فی تبریز» درروی سکه ها «لااله الاالله علی ولی الله» و در طرف دیگر ن<sup>ا</sup>م پادشاه عباس یا شاه صفی و در بعضی از آنها «کلب علی شاه عباس» نیز ضرب شده لیکن در پولهای مس (بیستی) فقط نام شهر ضرب شده در حاشیه بعضی سکه ها که رایج است «لااله الله» ضرب شده و ای براحوال آنکس که در داد و ستد تخلف کند یا کم فروشد بچشمش میل و بسر ش طاس گرم گذاشته مجازات میکنند. در چارسوها ودکانها ترازوهای بر نجی آویزان است که اصلا دست آدم بر آن مس نمی کند و برای گندم و بر نج وسایر حبوبات کیل استعمال نمی شود همه آنها را با ترازو وزن کرده می فروشند .

اقمشه وپارچهجات باذراع مكى بفروش ميرسد ساير اقسام كالاها تابعقانون شهرى است . محسنات ديگرش نيز اينست كه در دكانهاى آشپزى وغذاخورى طبخ صحيح ومطبوع پخته ودروديوار آن مكان وظروف طعامها وكاشى هارا بايد پاكوتميز نگاه دارند والا حق بازكردن دكان را ندارند . وقت سحر دكانها را با دعا وثناى امامان باز مىكنند غذاهارا كه عبارت از هريسه پلاو وزرد پلاو وبريان پلاو و كوكو پلاو ومزعفر پلاو وغيره است ، بغربا واهالى شهر مىدهند دركنار ظروف مسى غذاها كه با قلع سفيد شده بخط تعليق جملات (ويطعمون الطعام) و(لاشرف اعلى منالاسلام) (وشرف المكان بالمكين) (وشرف البيت باهله) (وشرف اهله بسخائه)

در تبریز **چهل عدد کلیسا ه**ست ، و در محلات سرخاب چرندابگجیل و

ولیانکوه بعضی مزارستانها هست که کبار اولیای عظام وعرفا واکثر علما و مؤلفین ومصنفین در آ نجا مدفونند اسامی بعضی از آ نها بدینقر ار است : شیخ ابراهیم کوانان (کذا) ، بابافرج میمندی، شیخ شجاع وشیخ حسن بلغاری وشیخ بدر الدین کرمانی، خواجد عبدالرحیم خلوتی، مجدالدین صنعالله کوزه کنانی وشیخ نور الدین بیمارستانی و سایر اولیای عظام . در مزارستان سر خاب بعضی از شعر ا مدفونند : ظهیر الدین فاریابی و فلکی شروانی و شمس الدین سبحانی . وسایرین از شعر ای معروف در دهات اطراف تبریز نیز بعضی از اولیای عظام مدفونند . درقریه کجی جان خواجه محمدکجی جانی و در قریه سعید آباد بعضی از مؤلفین و مصنفین کبار مدفونند که ذکر اسامی آ نها باعث تطویل میشود .

اوصاف قلعه نبريز: إين قلعه را در سال ۹۹۸ درعص سلطان مرادخان ثالث سردار معظم «قوجهفرهاد ياشا» بناكرده است در دامنه كوه وليان يك قلعد مربعالشکلی است محیطآن هشتاد گام است هفت برج و دو دربزر گ داردیکی ازدرهابجانبغرب ودیگری بجانب شرق بازمی شود در شرقی را در تبریز میگویند. خادم جعفر پاشا وقتی که در تبریز سردار بود ازعساکن عجم فرار کرده و در این قلعه متحصن شده بود عساكر عجم قلعه را محاصره نموده بودند . ليكــن يك شب جعفر پاشا دیوار قلعه را شکسته با چند هزار عسکر بهعساکر عجم شبیخون زده و آنها را تا دم قلعه تبريز رانده وتعقيب كرده بود.كدخداي جعفرياشا با عساكرعجم جنگ کرده ودر این جنگ شهید شده خادم جعف پاشا دوبار برشهر مسلط گشته و در قلعه قله تعميرات واستحکامات زياد بناکرده است . ويك در محکم وبزرگ بقلعه قله بناکرده واسم آنرا **باب نیر بز**گذاشته بود . در توی این قلعه بقدرصد خانه و بك باب مسجد هست . در این محل باغات و باغچه های سبز خرم زیاد است انكور وآلوى عباسي وگلابى هاى بسيار لطيف و آبدار دارداين محل درخاك تبريز یك ناحیه مستقلی است . هزاران نفر نوكر ومأمور و سرباز وكلانتر و داروغه و قاضی دارد در این محل ضیافتهای عظیم بما دادند ٬ واز پادشاه هدیهها و تحفهها

جغرافیای تاریخی تبریز

بما واصل شد . دراین دیار به ( بیگ سنجاق ) سلطان و به (میرمیران) خان وبه (رئیس) خان خانان به (دفتردار) اعتمادالدوله به (سردارقشون) سپهسالار ، به (قپوچیباشی) دربان، به(رئیسالکتاب) منشی،به(بیگآلای)کلانتر به(ینیچری) دیزچو کن، به رئیس ینیچری: دیزچو کنآغاسی(قوناقچی) مهماندار میگویند. اینامرای مذکوره درحکومت وسیاست علاقهدارهستند وقانونایرانچنیناست.

وصفكاتب چلبي ازتبريز

در تاریخ جهان نما تألیف کاتب چلبی (۱۰۱۷–۱۰۶۷ه) ومؤلف کشف الظنون، که کتاب جهان نما را بسال ۱۰۵۸ ه. ق بز بان ترکی بپایان رسانید واین کتاب در ۱۱۴۵ ه باحروف سربی در استانبول بچاپ رسیده است – وصف تبریز چنین آمده است: «تبریز درلباب بکسر تاآمده ولی عوام «توریز» گویند در جلکه وسیعی به طول ۸۸ ، و عرض ۳۸ درجه و نیم در دامنهٔ غربی کوه سهند میان باغهای به شت آسایی قرارگرفته است » آب تلخی بنام نهر سرخاب از کنار آن میگذرد.

جمعیت آن پیش ازوقوع زلزلهای عظیم به ۶۰۰ هزارتن میرسیده واکنون ۲۰۰ تا ۲۵۰ هزارتن جمعیت دارد.

خواجه تاجالدینعلیشاه درخارج شهریعنی قسمت جنوبغربی آن درمحله نیاریان (نارمیان) جامع بزرگی ساخته است .

در یکهزار و چهل و پنج هجری در التزام رکاب مرحوم سلطان مراد سه روز ناظر تخریب جامع علیشاه بودم. اکنون باروهای شهر خراب شده واثریاز آن باقی نیست ولی از بناهای بزرگ خراب شده کمر یك طاق عالی که گویا صفه جامع علیشاه است هنوز بجاست . بناهای عظیم شام غازان مانند قله غلطه (بخشی از استانبول که برفراز تپهای مشجر و با صفا واقع شده و خلیج کاغذ خانه آنرا

(۱) نقل ازسیاحتنامه اولیاء چلبی ترجمه حاج حسین آقا نخجوانی ص۱۳ – ۳۱

از ساین قسمتهای شهرجدا کرده است ) از مسافت دور درمیان باغچهها بنظر مبرسد.

جانبغربي وشمال وجنوبي تپه مزبورجلگه وسيعياستكه بددرياچه تبريز (درياچه اورميه) منتهي ميشود. وتمام آ بهايش بدان سمت جارياست.

درهمهجا خاندهای منقش وباشکوه وباغچدهای صفابخش وخلدآسا ودرهر طرف کلزارها وباغهای پردرخت و درهر کوشه آ بهای روان و نشیمنهای فراوان وجود دارد . کثرت و وسعت باغها باندازهای استکه عساکر بیشمار آل ع<sup>\*</sup>مان سه روز ببریدن اشجارآن پرداختند ولی نتوانستند عشر آنرا قطعکنند، چنانکه در موقعکوچ باز سواد درختان مثل اول دیده میشد. انگور باغها بدون دانه و بسیار لطیف و وفورآن بحدی بودکه هنگام اقامت هم افراد سپاه وهم مال ومواشیآنان

بقول حمدالله مستوفی غوطه تبریز ناسخ غوطه سغد سمرقند و غوطه دمشق و رشكانداز شعب بوان وما مشانرود همدان است.

این شهرمغازههای بسیار، بازارهای وسیع، پارچه فروشهای معتبر، جوامع ومساجد عالی، منارههای مزین بکاشی وخانقاهای متعدد دارد.

از آنجمله است جامع سلطان حسن که از بناهای اوزون حسن پادشاه آق قویونلو میباشد وبطرز جوامع سلاطین با سنگتراش و سرب ساخته شده وبنای متین وبا شکوهی است. درکنار صفه محراب یك قطعه مرمر بلغمی بزرگی بطول وعرض چند ذرع بدیوارنصب شده وجامعرا رونق بخشیده، سنگ مرمرمزبور از نوادر دهر بشمار میرود ودرجوامع دیگر نظیر آن دیده نشده است.

اسماء چهاربارکه در سردربآن حك شده بود ازطرف قزلباشها، پاك وفقط بنام حضرت على ابقـا گرديده است . قسمت جنوب جامع ميدان وسيعى است که اکثرمحلات و بازارهاى شهر درسمت جنوبى وشرقى آن قرارگرفته است.

جغرافیای تاریخی تبریز

درقسمت شرقی میدان متصل بجامع سلطان حسن ، مسجد دیگری وجود داشت که چون بنایش از شاه طهماسب بود عساکرعثمانی خرابشکردند.

از بناهای دیگر داخل شهر مسجد جهانشاه قرهقویونلو میباشد که داخل و خارج وسردرب ومناره باکاشی تزیین یافته یك قبه ویك مناره دارد مشبك، روزن هایش از سنگ بلغمی بطرزغریبی کنده شده، از مسجد سلطان حسن کوچکترولی بسیار زیبا وبا لطف است. حمدالله مستوفی مینویسد: دراطراف این شهر بیست و چهار پاره دهبزرگ وجود دارد که هریك مانند قصبهای است...

صاحب روض المعطار (الروض المعطار فی اخبار الاقطار والامصار تألیف شیخ ابیعبداللہ محمدبن محمدبن عبداللہ بن عبدالمنعم حمیری متوفی در نھصد ہجری) مینویسدکہ :

اهل این دیار باشتغال علم شهرت دارند چنانکه ابوط اه سلفی (احمد بن محمدبن ابر اهیم سلفه اصفهانی معرف به ابی طاهر حافظ سلفی ۵۷۶ – ۴۷۲ه) در حق آنان نوشته: «دیار اذربیجان فی الشرق عندنا کاندلس فی الغرب فی النحو و الادب، فلست تری فی الدهر شخصاً مقصراً من اهلها الا وقد جد فی الطب» از فضلا و اخیار چند تن به این شهر منسو بند که از آن شمارند: شمس الدین محمد بن علی ملکداد که مرشد حضرت مولانا بود و در خوی مدفونست . شیخ ایشان ابو بکر سله باف تبریزی بود بعضی گفته اند که شمس به کن الدین سجاسی ارادت میورزید. بنا به عقیده بعضی در قونیه دفن شده است.

دیگرشیخ محمود شبستریصاحب کلشنراز (متوفی۲۲۰ ه) ودیگری قاسم انوار است که از خلفای صفیالدین اردبیلی بود و درسراب رحل اقامت افکند و بسال ۸۳۸ درخراسان وفات یافت.

دیگرخواجه همام، ودیگرمحمد عصار صاحب مهر و مشتری ومولانا حنفی که شارح آداب ( تألیف عضدالدین عبدالرحمن ایجی متوفی بسال ۷۵۶ ه )، و شمس الدین عبیدی کــ شرحی بر اقلیدس دارد ، وقبلة الکتاب میرعلی استاد خط تعلیق، ومولانا میرك، وكمال الدین چلبی كه شاگرد میرز ا جان است، واز منقدین امین الدین محمدبن مظفر متوفی بسال ۴۲۱ وخطیب تبریزی است انتهی .

## وصف تبریز در سفر نامه های بعضی از سیاحان اروپایی در عصر صفوی

تکتاندر اولین سیاح اروپایی دراینعصر ژرژ تکتاندر George. Tectander است که با هیأتی از طرف امپر اطور رودلف Rodolphe پادشاه هنگری و بوهم Hongrie\_Bohéme بدسفارت بدربار شاهعباس اول اعزام شد. این هیأت در ۲۷ اوت ۱۶۰۲ ازشهر پراگک عزیمت کرده واز راه روسیه ودریای خزر به ایران آمده و در۱۵ دسامبر سال ۱۶۰۳ بهتبریز رسید.

ژرژتکتاندر منشی اتینکاکاش Etienne Kakasch سفیں امپراطور هنگری و بوهم در دربار ایران بود، وچون سفیرمزبور درلاهیجان گیلان بدرود حیات گفت وی نامدهای اورا درتبریز بدشامعباس تقدیمکرد.

اوشرح این مسافرت را تحت عنوان، شرح سفر اتینکاکاش درسال ۱۶۰۲ به ایران نوشته،که درسال ۱۸۷۷م بهفرانسه ترجمه شده است.

شهر تبریز در زمان تکتاندر حصار نداشته و او مینویسد دور این شهرکاملا باز است و آنرا دیوار و حصاری نیست .

سفر فامه دیگر از شخصی بنام گارسیا دوسیلوا Garcias du Silva است که سفیر دوك گارسیا، از کشور اسپانیا در۱۶۱۷ بدربار شاه عباس کبیر بوده است. او ۱ ـ تاریخ جهان نما ـ قسمت تبریز ـ ترجمه عبدالعلی کـارنگ ، مجله معلم سال اول ص ۱۸۸ ـ ۱۹۳ چاپ تبریز بمدیریت آقای شعاری نژاد .

1\_Tectander, Description du voyage en Perse par. Etienne Kakasch de Zaboukanny en 1602 Traduit à Paris 1877, p. 50

جغرافيای تاريخی تبريز

درباره تبريز مينويسدكه <sup>:</sup>

«دیوارها و قلاع تبریزکه در جنگهای ایران و عثمانی خسارات و خرابی بسیاری دیده توسط شاه عباس اول پس ازفتح آن شهر ازبیخ برکنده شد و اکنون اینشهرکه روزگاری شهری زیبا بوده خراب و ویران است .

سفر نامه دیگراز آنتوان دوگوا Entoine de Gowéa پر تغالی است که کتابی درباره «روابط جنگ بزرگ ۱۶۲۲» که بین انگلیسیها و پر تغالیها درخلیج فارس اتفاق افتاد نوشته است، وی سفیر فیلپ سوم که در این زمان بر پر تغال هم سلطنت داشت در دربار شاه عباس بود.

وي مينويسد .

«در ۱۵۳۰م، ابراهیم پاشا سردار ترک به امرشاه سلیمان این شهر راگرفته وخراب کرد درسال ۱۶۰۳ شاهعباس درواز های شهر را بامهارت بی نظیری متصرف شد. قشون ترکان صدهز ار ولشکریان شاهعباس ۶۲ هز ارتن بودند عمه شاهعباس که دختر شاه طهماسب بود در این جنگ مدافعان رابر ضد قشون عثمانی تشویق میکرد. بالاخره شاهعباس آن شهر را تسخیر کرد و مقام استانداری آ ذربایجان را به پیر بوداق خان داد .

**دبتمر** سیاح انگلیسی توماس هربرت Thomas Herbert است که با سر دور مرکو تن Sir Dormer Coton سفیر دولت انگلیس در دربار شامعباس به ایر ان آمد و در سال ۱۶۲۷ در قزوین بخدمت شاه عباس رسید وی سفر نامهٔ خود را درسال ۱۶۴۷ درانگلستان بطبع رسانید.

توماس هربرت درباره تبریز چنین مینویسد: «این شهر بزرگترین شهرماد

1. Garcias de Silva, L, ambassade de D. Garcias en Perse en 1617, Traduit de l'Espangol, en 1667.

2- Entoine de Gowéa, Relation de grande guerre en 1622 p. 220. Traduit de Portugait en 1659 و کرسی نشین تمام آن ایالت است و آن نام خود را از کوهستانی بنام توروس Taurus گرفته که این شهر دردامن آن قرار دارد(؟) تر کها مانند ایر انیان این شهررا «تبریز» مینامند واصلا نباید شك کرد که درقدیم نام دیگری داشته است. خصومت تركان وایرانیان علت ویرانی این شهر است. سلطان سلیم سپاه نیر ومندی بداین شهر فرستاد، وشاه سلیمان در تعقیب افكا رسلف خود این شهررا بخاك و خون کشید بطوریکه چند روز شعلدهای آتش از هرسو در این شهر زبانه میکشید . این شهر درسال ۱۵۳۴ توسط تركان غارت شد ، در ۱۵۸۳ در زمان مراد سوم بدست لشگریان عثمانی ویرانگست و ناامنی و وحشت عجیبی در آن حکمفر مابود.

**دیتخر**سیاح فرانسوی ژانبانیست تاورنید است که سفر اول او به ایران در زمان شاهصفی (۱۰۳۸–۱۰۵۲) جانشین شاهعباسکبیر بایران بود.

آغاز سفر دوم وی ازشهر مارسی درسپتامبر ۱۶۳۸ با بر ادرش دانیال Daniel بود. وی در آوریل ۱۶۳۹ بداصفهان رسید سپس بدهند رفت و درمر اجعت از هند از راه ایران به اروپا بازگشت بار سوم درسال ۱۶۴۳ سفر خودرا بسوی مشرق آغاز کرد و تا هندوچین و سوماتر اپیش رفت سفرهای او به اسفار شش گانه معروف است<sup>۲</sup>.

تاورنیه Tavernier سیاح فرانسوی که در سال ۱۶۳۶م مطابق ۱۴۰۶ ه از تبریز گذشته مینویسد:۲

پس ازخرابکاری سلطان مراد چهارم شهر از نو آ باد شده است. عماراتشهر غالباً از خشت خام و با طاق خشتی مسقف میباشد. صنعت دباغی بخصوص ساغری در تبریز رواجکامل داردکه بیشتر از پوست خر یا قاطر است درمیدان بزرگ تبریز

2- Jean-Batiste Taversnier, les six voyages en 1637-1643

<sup>1 -</sup> Thomas Herbert, Relation du Voyage de Perse en 1627, traduit de l'Anglais, Paris, 1662., p 312-314.

جنرافیای تاریخی تبریز

چنانکه درشهرهای بیگلربیگینشین ایران متداول است هو روز دوبار درصبح و عصر نقاره میزنند. اهمیت تبریز از لحاظ موقعیت اقتصادی است که در بین کشور عثمانی و مسکوی (روسیه) و هندوستان و اقع شده و همه نوع امتعه بخصوص ابریشم گیلان به آنجا حمل میشود . در آنجا اسبهای خوب فر اوان و ارزان است ، پول در آنجا بیش از سایر نقاط ایران و آسیا در گردش و جریان است . یك رودخانه کو چك از وسط شهر میگذرد که آبش هم بقدر کفایت خوبست و سه پل و یك چشمه بر روی آن بنا شده است . این رودخانه گاهی طغیان کرده بشهر خرابی و ارد میسازد. استادان ابریشم باف درفن خود بسیار ماهر ند.

درمیدان بزرگ تبریز ومجاور آن یك مسجد عالی و مدرسه وقصری دیده میشودكه همه خراب شده و نز دیك آنكلیساییاز ارامنه وجود داردكه خراب شده ومیگویند، سنت هلنا، یك پارچه از چوب اصل صلیب را به آنجا فرستاده بود وباز یك مسجدی دیده میشودكه سابقاًكلیسا بوده و آن را بنام ژان باتیست یحیای تعمید دهنده بناكرده بودند .

در بیرون شهر کوهی است موسوم به عینعلی زینعلی و سابقاً روی آن کلیسا بوده و مسلمانان آن را تبدیل به مسجد کر ده اند، و یك دیر خرابه هم نز دیك آن مسجد است که در آن سردابی است که در آنها بعضی از قبر ها است وستونهای ستگه مر م در آنجا انباشته شده گویند که آن مسجد در اصل مقبره بعضی از پادشاهان ماد بوده است. این شهر اصلا بوسیله دیواری محصور نشده وقلعه ای در آنیست. طول وعرض جغر افیایی آن ۳۰ ۸۳ در ۱۹ در جه است. خانه ها از بیرون فاقد هر گونه زیبایی وزینت هستند و از داخل تمیز تاحدی زیبا و آراسته میباشند. منازل شخصی بیشتر یك یا دو طبقه دارد و طاق ها ضربی است . پشت بامها صاف و آنها را باگل اندود کر ده اند عمار ات را باخشت خام ساخته و بعداً با اندودی از گچ یا آهك سفید میکنند – شراب وعرق به تناسب هزینه زندگی گران نیست. درایینشهرگروهکثیری ازبازرگانان ز<sup>ی</sup>دگی میکنند. و مقدار زیادیکالا از همه نوعیافت میشود، بخصوصابریشمخام؟مازایالت گیلان ودبگرجاهابداینشهر حمل میکنند. داد وستد فراوان تبریز این شهر را درتمامآسیا مشهورکرده است. تبریز، تجارت دائمیباترکان، عربها، گرجیها، مغولها ایالات داخلی ایران،هندیها مسکویها (روسها)، وتاتارها دارد وبازارهایش همیشه پراز اجناس فاخر است<sup>۱</sup>

فیلیپ اقدس اقانیم ثلاثه Philippe. de la très\_saint Trinité از مبشران مسیحی فرانسوی است، که از طرف کلیسای کانولیک در فورید سال ۱۶۲۹ بر ای بشارت دین مسیح بدایر آن وعر بستان وهند سفر کرد<sup>،</sup> و در ۱۶۴۰ میلادی از راه ایر آن به اروپا بازگشت. وی در این سفر بودکه فرصت دیدن شهر های ماد و آ ذربایجان را پیدا کرد ودر ۲۶ ژوئن ۱۶۴۰ میلادی بدتبریز رسید. او خاطرات سفر مشرق زمین را به زبان لاتین برشته تحریر در آورد که درسال ۱۶۶۶ در رم به ایطالیایی تر جمد شد. سفر نامه او را پیرسنت آ ندره کاملاه ماه و آ دربایجان را به فیلیپ، بزبان فرانسه تر جمه کرد درسال ۱۶۶۶ در رم به ایطالیایی تر جمد شد. فیلیپ، بزبان فرانسه تر جمه کرد درسال ۱۶۶۹ در شهر لیون بطبع رسید. وی درباره اسفر نامه او را پیرسنت آ ندره کاملاه ماه در از مین بودم این شهر شرق فیلیپ، زبان فرانسه تر جمه کرد درسال ۱۶۶۹ در شهر لیون بطبع رسید. وی درباره اشغال ترکان بود و آ نان آن شهر را ویران کرده بودند. بعد از مراجعتم به اروپا از یکی از روحانیان مسیحی شنیدم که زلز له شدیدی در این شهر روی داده و قسمت اعظم خانه های آن را ساخته و این وضع اسف انگیز یک شهر عظیم وقدیم است که بچنین حال نزاری افتاده است.<sup>۲</sup>»

دیتمر لابولای لوتموز la Boullay le Gouz فرانسوی استکه نمایندگی کمپانی هند را دراصفهان داشت وی در ۲۹ نوامبر ۱۶۴۵ به تبریز سفرکرد و این

<sup>1.</sup> Tavernier, les six voyages. p. 58, 59, 330

<sup>2 –</sup> Philippe. voyage d,orient en 1629. Tradiut de Latin, Lyon. 1669 p. 110

شهر را ازنظرجمعيت بافلورانس مقايسه ميكند.

وی مینویسد اگرحدود قدیمی وبازمانده دیوارهایس را در نظر بگیریم وسعت آن ازقاهره بزرگتر وبا لندن برابرخواهد بود.

این شهر بهترین شهر تجارتی آسیاست بعلت عبور کاروانهائیکه همهرقمکالا حمل میکنند. امتعه غربکه از بلاد غرب ، سوریه ، یونان ، لهستان وونیز میآید مقدار قابل توجهی طلا ونقره وپارچههای ظریف مرجان ، کهربای خاکستری و کهربای زرد میباشد . امتعد شرق که از تاتارستان، ازبك، تبت ، چین، هند شرقی میآید ، ابریشم ، یاقوت ، الماس پوست ، پارچههای کتانی نقاشی شده بنام شیله (Chilés) ، دارچین ، فلفل ، واقسام مختلف ادویهجات . ودر این شهر تعداد زیادی عمامه ودستار و دستمال ابریشمی تهیه میشود که به یونان وافریقا حمل میگردد.

دیتمر الکساندر دورود Le P. Alexander. de. Rhodes فرانسوی اسپانی-الاصل است که در سوم فوریه ۱۶۴۸ از فرانسه به جزیره هر مز آمد ودر ۲۹ ژوئیه ۱۹۵۸ به تبریز رسید و پانزده روز در آنشهر بماند . وی بعد از تحسین فراوانی از تبریز درباره آن چنین می نویسد : «اکنون ما باین شهر رسیده ایـم چنانکـه می گویند این شهر پایتخت کشور ماد است ، من در طول مسافرت خود در ایران هر گز شهری بزرگتر و پر جمعیت تر و پر ثروت تر از این شهر ندیدم ، همه چیز در این شهر بنازلترین قیمت بفروش میرسد ، من خودم دیدم که در مقابل پر داخت بیكسکه نقره آنقدر نان داشتیم که یك مرد نمی توانست آنرا در یك هفته باتمام برساند .<sup>۲</sup>

<sup>1-</sup> La Boullaye le Gouz, les voyages et observation du sieur de la Boullaye le Gouz, p. 87

<sup>2-</sup> Alexander. de Rhodes, Divers voyoges, et mission en la Chine et autre royaumes de l'orient en 1648 en 1659. p. 62

**دیگر سیاح فرانسوی پوله** Poullet است که درسال ۱۶۵۸ تبریز را دید. چنین مینویسد:

«درمیان شهر هایی که من دیدم بنظر میرسد که فقط تبریز بایستی موقیعت اکباتان پیشین ومعروف را داشته باشد ، اگر از یك طرف تا جانب دیگر شهر ساختمانها را درنظر بگیریم وسعت آن با پاریس برابر میشود . هوای این شهر آنقدر پاك و خوبستکه من هر گز مانندآ نرا در جایی ندیدمام . خانهها همه از خشت خام ساخته شدماند . فقط چند عمارت دولتی و مسجد را دیدم که از آجر ساختهاند و بوسیله کاشیکاری آنها را تزیین کردماند .»

دیگر **اولئار یوسآدم** Olearius. Adam است که درسال ۱۹۳۳ از را مسکو به تبریز آمده و درباره این شهر چنین مینویسد : هوای این شهر اینقدر خوبست که بز حمت شنیده میشود که کسی صحبت از بیماری و ناخوشی کند. همچنین گفته میشود کسانیکه بیمار هستند در این شهر بدون استفاده از دارو میتوانند شفا یا بند . در ایران همه قسم انگور وجود دارد ولی بهترین نوع وشیرین ترین آ نها در شیر از و تبریز است پنبه در آ ذربایجان خیلی خوب بعمل می آید و بو ته آن به دو یا سه پا میرسد<sup>7</sup>.

باز اولئاریوس مینویسد : تبریز اقمامتگاه دائمی پادشاهان ایران درپای کوهی اورنت oronte قراردارد که امروزه تورس Taurus نامیده میشود ویکیاز پرجمعیت ترین شهرهای ایران است شاهان پارسی درشهر اکباتان اقامت میکردند که امروز تبریز یا توریز خوانده میشود .

1\_ Poullet, A. Nouvelle relation du levant. en 1658. Paris. 1667. p. 160

2- Oléarius Adam, Relation du voyage d Adam olèarius en Moscowe et en Perse, en Turqiue en 1633. Traduit de l'Allemand, Paris 1663 p. 783-787

3- Oléarius p.523-544

جغرافياي تاريخي تبريز

**لابو لای لو توز** نیز مانند اولئاریوس اشتباه کرده مینویسد که: «این شهر در قدیم اکباتان Ecbatane نام داشته ومقر پادشاهان ماد بودهاست'.

بیشتن ایرانیان با زبان خودشان تر کی را نیز یـاد میگیرند بخصوص در ایالاتیچون شروان، آذربایجان، عراق وبغداد...که مدتها تحت نفوذ ترکها بودند وبهمین جهت زبان ترکی باندازهای خودمانی شده که حتی در دربار نیز بزحمت فارسی شنیده میشود<sup>3</sup>.

**شاردن** که در۱۹۷۳م زمان شاه سلیمان صفوی تبریز را دیده از آبادی این شهر بسیار تعریف میکند.

شاردن مينويسد :

تبریز جلگه وسیعی دردامنه کوهی قراردارد که نویسندگان امروز آن را کوه اورنت Oronte مینامند و آن درطول وعرض جغرافیائی ۸۲ × ۳۸ درجه قرار گرفته است<sup>7</sup> آن شهر بزرك وپرجمعیتی است وازنظر ثروت ونفوس وتجارت پس از اصفهان دومین شهر ایران بشمار میرود.

شاردن :

«ایرانیان اینشهررا تبریز واروپائیان بنا بهتلفظ محلی ویرایسهولت اداء آنرا توریز Tavriz مینامند ، »

شاردن عقیده نویسندگان ارمنیرا درباره اسم این شهرچنین مینویسد : «اینشهر درقدیم مقر پادشاهی نامیده میشد زیرا پادشاهان پارسی در اینجا اقامت میکردند ولی این اسم توسط یکی ازپادشاهان ارمنی خسرو نام بانام تبریز

1 - la Boullaye le Gouz.p.87

2 – Olèarius . p . 595

3 - Chardin, j. Atlas. No II vue génèrale de la ville de Tabriz d apsés. p 289 ' 299. تعویض گردید که درادبیات ارمنی بمعنی محل انتقام میباشد زیرا او دراینجا از پادشاه ایران که برادر اورا کشته بود انتقام کشید .

شاردن درحال آوردن عقماید نویسندگان دیگر ، موضوع اکباتان را رد میکند مینویسد: درتبریز هیچ اثری نه از قصور عظیم اکباتان یا جائیکه فاتحان آسیا تابستانهارا در آنجا میگذراندند، و نه از قصردانیال که جای شاهان پارسی بود دیده نمیشود. واضافه میکند، که اگر این قصور باشکوه و عالی که بیشتر از ۱۳ قرن از بنای آنها نمیگذرد در اینشهر تبریز ساخته شده بود خرابههایش دیگر ناپدید نمی شد. زیرا اصلا دربین ویراندهائی که دراطراف این ناحیه دیده میشوند نیز اثری از آنار باستانی مشهود نیست. آنچه که هست خاك وسنگ و کلوخهائی است غیر از آنچه که سابقاً درساختمانها بکاربرده می شد.

شاردن بیشتن بامورخین ایرانیکه تاریخ بنای اینشهن راهمگی بسال ۱۶۵ه میرسانند وبه بنای شهر یك ریشه پزشکی میدهند هم عقیده است میگوید :

بعضی از مورخین ایرانی ساختمان اصلی و اولیه این شهر را به زبیده خانون زن هارون الرشید نسبت میدهند و حکابت میکنند که این زن که در بیماری لحظات مرگباری را میگذراند که یك پزشك مادی ( آذربایجانی ) او را در مدت کمی معالجه کرد. او نمیدانست چطور از این طبیب تشکر کند. انتخاب پاداش را به خود طبیب و اگذاشت طبیب در خواست بنای شهری در آن خطه بامر ملکه مز بور نمود. شهر باتوجه و مواظبت و سرعت بناشد و تبریز نامیده شد تانسبت بنای آن به تب نشان داده شده باشد (زیرا تب زبیده در این شهر افتاده بود).

اینست عقاید چند نویسنده دیگر : آنها فکرمیکنند که هلاگوخان که مدت دوسال ازیك تب دائم مریض و نا امید از معالجه خود بود بطور شگفت آوری دراین محل که امروز تبریز نامیده میشود بوسیله گیاهی بومی بهبودی یافت ، و برای جاودانی کردن خاطره این معالجه ، در همان محل شهری ساخت

جغرافیای تاریخی تبریز

وآنرا تبریست Tebrist نامگذاشتکه بمعنی تبرا برده است وکلمه تبریست تغییر شکل داده و به تبریز تبدیل شده است .

من خیلی سعی کردم بفهمم که جمعیت تبریز درچه حدوداست و فکر نمی کنم که آن را درست فهمیده باشم، با وجود این تصور میکنم که میتوان بطور حتم گفت که به ۵۵۰ هزار نفر میرسد». در اینجا شاردن مینویسد: «که شهر در قدیم خیلی پر جمعیت تر بود و میگوید «تاریخ بهترین مدرك را درمورد جمعیت زیاد این شهر در گذشته نشان میدهد که باشیوع طاعون چهل هزار نفر دریك حمله مردند، بدون اینکه نقصانی درجمعیت شهر دیده شود». بعقیدهٔ شاردن نفشه شهریك شکل کاملا نامنظمی را دارد، این شهر نه دیوار دارد نه قد لعه . درسال ۸۹۲ ه (۱۶۹۰م) شاه اسماعیل شاهز ادهای از نسل شیخ صفی ایران را متصرف و پایتخت را از اردبیل موطن خود به این شهر منتقل کرد.

اين شهر درزمان شاه اسماعيل مورد حمله عثمانيها قراركرفت .

«قصور شاهی طهماسب و تمام ساختمانهای قرابل توجه شهر ویران شد» و اضافه میکند که علاوه براین گستاخی و سبعیتها سلیم، سلطان ترك از این شهر غنائم زیاد و سه هزار فامیل صنعتگر کره بیشرشان ارمنی بودند بهمراه خود به قسطنطنیه برده در آنجا جای داد .

من در تبریز قص عالی و خانههای مجللی ندیدم این شهر دفعات زیادی به وسیله ترکها متصرف وهر دفعه دوباره بدست ایرانیها می افتاد . سلیم سلطان ترك این شهر را درسال ۱۵۱٤م گرفت ولی مدت زیادی در آنجا توقف نگرد، این سلطان از آنجا غنائم زیاد و ۳ هز ارفامیل صنعتگر که بیشتر ارمنی بودند بهمراه برده در قسطنطنیه مسکن داد» .

درهمینکتاب می بینیمکه کمی بعد از حرکت سلطان سلیم ، بیشتر تبریزیان

قیامکرده و ناگهانی بترکهاحملهکردند و بایكکشتار وحشتناکی خودرا دوباره مالك شهر کردند.

ابراهیم پاشا سردار سلیمان بررگ از این قیام تالافی وحشتناکی درسال ۱۵٤۸م کرد. عثمان سردار اعزامی سلطان آمورا Amura شهر را دوباره درسال ۱۵۸۵ گرفت و غارت کرد. این تصرف مدت ۱۸ سال دوام یافت» .

میدان تبریز، بعقیده شاردن : شاید بزر گترین میدان دنیا است ، جائی که ترکها بآسانی در آنجا چندین سی هزار مرد جنگی را سان میدیدند این میدان روزها بازارعمومی با اجناس مختلف ومأکو لات ارزان قیمت بود، ومیگوید عصرها وشبها این میدان پر ازجماعتی استکه برای تفریح ووقت گذرانی بداینجا میآیند. شاردن نیز ازمیدان دیگری برای ما حرف میزند، میدانیکه در جلو قص

ويراني استكه مردم آ نرا قصر جعفر پاشا مينامند وميگويند كه اينميدانقرار-گاه لشكرعثماني بوده است .

در این میدان جماعت زیادی بهوس تماشای جنگ گاوها ، قوچها و رقص گرگها جمع شده اند دیدهمیشوند. شاردن اضافه میکند تماشای رقصگر گهابهترین تفریح تبریزیهاست و از جاهای دور گرگهائی که خوب بلدند برقصند باین شهر آورده میشوند.

شاردن در تبریز از سه مریضخانه نام میبرد که تقریباً تمیز هستند و بآنها خوب توجه میکنند. دراینجاکسیرا نمیخوابانند ولی دودفعه در روز بهمهآنهائی که بهاینجا مراجعه میکنند غذا داده میشود .

بقول شاردن ایران بهچهارمنطقه اصلی: عراق، فارس، آذربایجان وخراسان تقسیم میشود وبعقیده اوحکمرانی ایالت تبریز اولین مقام درمملکت ایراناست. باز شاردن میگویدکه :

جغرافياى تاريخي تبريز

حاکم تبریز را بیگلربیگی میخوانند ، تبریز پس از اصفهان بزرگترین شهرهای ایران است و به نه محله تقسیم می شود . اهالی تمام محلات مثل دیگر شهر های ایران دوفرقداند حیدری و نعمتی ، پانزده هزارخانه و پانزده هزار دکان در این شهر هست . اگرچه در تیر بز عمارات عالیه ندیدم لیکن بازارهای آن از دیگر بازارهای آسیا بهتر و آبادتر است بهترین آنها بازاری است هشتی مانند ( بشکل مثمن ) که محل گوهن فروشانست و حسن ( آق قوینلو ) آنرا بناکرده است . سبصد کاروانسرا دراین شهر است که کوچکترین آن گنجایش سیصد مسافر دارد. درقهو مخانههای این شهر علاوه درقهو دوقلیان شربت کوکنارهم موجود است . میدان شهر از دیگرمیدانهای ایران و حتی از میدان اصفهان هم بزرگتر است بطوریکه عثمانی ها مکرر سی هزار قشون دراین مدان حاض بجنك کر دهاند . سالی سی هزار لنگه یارچدهای حریر که حاصل شعر بافخانه های تبریز است بخارج ميبرند . مال التجاره اين شهر را به بيشتر كشورها ازجمله عثماني و مسکو وتاتارستان وهندوستان صادر میکنند از بزرگترین ارقام تجارتیپارچههای نقاشی شده و دستارهای زیبای ایرانی است. معروف است که شصت قسم انگور در باغهای تبریز بدست می آید. مالیات تبریز که بخزانه اصفهان فرستاده میشود غیر ازعوارض، سال یکصد وسی هزار تومان است. حاکم تبریزرا بیگلربیگی گویند و وهمواره سههزار سوار بايد درتبريز نكاه دارد و خوانين قارص واورميه ومراغه واردبیل مطیع او هستند واو غالباً سپهسالارکل ایران است.'»

**دیگر سانسون** Sanson است که در سال ۱۳۸۳ بهایران آمده وهشت ماه در قزوین و ششماه در آشور سفلی (جنوب عراق) بماند و بخوزستان سفرکرد و هشت ماه نزد اسقف بابل اقامت گزید وچون او درگذشت بهاصفهان آمد و سه سال آنجا

<sup>1</sup>\_ Chardin, Jean. Journal du voyage de Chevalier Chardin en Perse et Aus Indes orientals en 1673, Londre' 1686, p. 289-299

رحلاقامت افکند ومرتبا بحضور پادشاه ایران بارمییافت. وی دیری پس از سال ۱۳۹۱ درایران اقامت داشته وشاهسلیمان نامدای برای تقدیم بپادشاه فرانسدبوی داد.کتاب کوچك او که دارای۲۶۴ صفحداست بسال۱۳۹۵ درپاریس چاپ شده و حاوی اطلاعات زیادی درباره ایران است.

بقولوی. درایران۱۲بیگلربیکی وجود دارد که عبارتستاز فرماندهتبریز، قارص، اردبیل،لار،مشهد، استر آباد،کرمانشاهان، همدان، شوشتر گنجه، شماخی، ایروان، والی سلطانیه تحتنفوذ بیگلربیگی تبریز است'

**دیتمر پول لوگا** Paul lucas سیاح فرانسوی استکه مکرر سفربه مشرق زمین وایران کرده و در ۶ نوامبر ۱۲۰۰ به تبریز آمده مینویسدکه اینشهراصلا حصار ندارد. درآ نجا هرکس یكمنزلشخصیکه بصورت باغکوچکی است دارد . و خانههای تبریز بالغ بربیست هزار میشود . بازپوللوکا مینویسد.

از اشخاص موثق شنیدمکه در این شهرسالیانه ۱۰ هزار بسته ابریشم مصرف میشود بستدها چنان بزرك هستندکه یك شتر بیشتر از ٤ عدل از آنها را نمیتواند حمل کند .

دراین شهرانواع مختلف پارچههای ابریشمی بافته میشودکه میتوانآنها رابهتر بن پارچههای تمام ایران بحسابآورد<sup>۲</sup>

سیاح ایطالیایی جملی کارری که در ژوئن وژوئیه سال ۱۹۹۶ بـه تبریز مسافرتکرده درسفر نامه خود چنین مینویسد<sup>۱</sup> «تبریز یا اکباتان مرکز ایالت آذربایجان ۲۲ درجه طول و۳۴ درجه عرض

1 – Sanson, N. Voyge ou relation de l,état présent du royaume de Perse avec une divertation Curieuse sur les moeurs, religions et gouvernement de Cet état en 1685, Paris, 1695.

2 - Paul Lucas, Voyage du Levent en 1690 Paris, p. 271 . 3 - Jemelli Careri.

سفرنامه جملیکار ری: ترجمه دکتر نخجوانی وکارنگ طبع تبریز ۱۳۴۸

جغرافیای تاریخی تبریز

جغرافیائی دارد و درقدیمالایام پایتخت کشور مادبود (۸۷۶ قبلازمیلاد) ولیحالا از آن عظمت دیرین شبحی بیش باقی نمانده است و قرنهاستکه میدان جنگهای پیدرپی ایران وترك واقع شدهاست .

شهر تبریز درانتهای دشتوسیعی قرارگرفته که بدریاچهای منتهی میشود و از سه طرف مشرق و شمال و جنوب به سه رشته کو محدود میگردد (مثل شهر ارزروم) و هوای آن مانند هوای شهر ایر وان خیلی تغییر پذیر ولی بی ثبات است. دور تادور شهر تبریز متجاوز از سی میل میباشد که باغهای سبزو خرم و میدانهای وسیعی از همه طرف آنرا احاطه کرده است . منازل مسکونی این شهر مثل دیگر شهرهای ایران گلی و نازیباست اماباز ارهای عالی و کاروانس اهای محکم دارد، و موقعیت مهم تجاری این شهر گروه بیشماری از تجار و بازر گانان ملل مختلف را به خود جلب کر ده است، تمام محصول ابریشم خام گیلان به تبریز میآیدو در اینجا از آن نخابریشمی تهیه میشود و این کارها نیز سبب بزرگی و کثرت جمعیت شهر میگردد .

یکی ازمیسیونرهای ژزوئیت بنام فرانسوا با اغراق تمام جمعیت تبزیز را مساوی جمعیت شهررم میدانست ولی به عقیدهٔ من سکنه تبریز نباید متجاوز از دویستوپنجاه هزارنفربوده باشد ،

در تبریز به تماشای میدان وسیعی رفتیمکه پراز تجاروکسبه وصنعتگران و عمله و معروف به (آتمیدانی) بود معمولا دراین میدان اسبهائی قشنك فروخته میشودکه ازحیث قیمت بسیار ارزان و مناسب میباشند .

من اسب بسیار قشنگی به نودعباسی خریدم که در ایتالیا بیشتر از سیصدعباسی ارزش دارد. در این میدان صنعتگر ان زیادی مشغول تهیهٔ پوست (ساغری) هستند و کفشها و چکمه های عالی و جلدهای ظریف کتاب را با آن درست میکنند . روز یکشنبه سیز دهم ماه در حال عبور از آت میدانی مردی را دیدم که پاهایش رابچوبی بسته واز چند سوشلاق میزدند. درقسمتی ازاین میدان روزهای جمعه واعیاد دیگر مسابقهٔ تیراندازی برپا میشود. طرز لباس روحانیون ایرانی تقریبا شبیه لباس روسای مذهبی ترکیه میباشد. بعد ازظهر همانروز باچندتن از رفقاسواره بقصدگردش درشهر براه افتادیم ازروی چندپل قشنك رودخاندشین چای (شیرینچای)که ازوسط تبریز میگذرد عبور کردیم. اینرودخاندآ بصافوفراوان دارد وگاهیآ بآن طغیان میکند و قسمت پائین شهررا زیر امواج خود میگیرد

در داخلشهر تبریز مقابر متعددی وجود داردکه گنبدهای هرمی شکل آنها ازکاشیهای آ بیوسیاه بسیارظریف پوشیده شده و باخطوط عربی و نقشههای هندسی متنوع مزین میباشند.

درمراجعت مردی سوار را دیدمکه لباس عجیبی پوشیده و کلاه مخروطی درازی برسرگذاشته بود. و از دوسوی چپ و راست کلاه شاخگونهای از طناب آویزان کرده وبالای کلاه نیزدستمالهای ابریشمی الوان بهمپیچیده آویزان کرده بود، معلومشد اینمرد جارچی و وظیفهٔ اوایناست که اخبار جدید را ازهر قبیل مانند قیمت اجناس مختلف وتصمیمات متفرقهٔ حکومتی وفوت اشخاص معتبر وغیره با صدای بلند در سرگذرها به اطلاع مردم برساند.

روزدوشنبه تصمیمگرفتم به تماشایخانهٔ پادشاه معروف به «شیون اوی» <sup>۱</sup> بروم تصور میکردمکه بنای فوق العاده عظیم و تاریخی با تزئینات مختص عالی مشاهده خواهم کرد. وقتی که ظاهر حقیر و ناچیز بنائی را که مسکن پادشاهان بود دیدم بی اندازه بهتو حیرت برمن مستولی شد .

اینعمارت درقسمت بیرونی ازدهلیزطویلی تشکیل یافتدبودکه به سهتالار بزرك بازمیشد. دیوارهای دهلیز وتالار عاری ازهمهگونه زینت وتجمل بود و هیچ گونهاثات گرانبها در آنها بنظرنمیرسید .

۸ – شاید : شاهون اوی ، یعنی خانه شاه بوده باشد .

در کفدهلیز و کفاطاق ها سنگهای مرمرین گرد در نقاط مختلف نصب شده بود کد معلوم شدردیای «مدح سالم» ( میباشدکه ایرانیها به چشماحتر ام فوق العاده ای مينگرند واگر كسي حتى سهواً يايخود را به اينسنگها بمالد به مواخذهٔ بزرك محكوم خواهدشد. چونقبلا ازاين موضوعاطلاعداشتم احتياط تمامبخر جميدادم تاپایخود راروی این سنگهای مقدس نگذارم و آنهارا آلوده نسازم دراین محوطه دوباغ مجزا وجـود داشتکه درختانگوناگون میوه وگلهای رنگارنگ مخصوصا انواع گلس خهای بسیارزیبا در آنها کاشتهشده بود. دروسط باغ بك ایوان دایر های مخصوص استراحت در فصل تابستان جلب نظر ميكرد. پس از تقديم وجه مختصري به باغبان ومستحفظ محل اجازه يافتمكه مرابه مسجدعثما نلوكه درمجاورت بن باغ قرار گرفته است راه بدهد . این مسجدکه یکیاز زیبانرین مساجـد تبریز است بدبختانه به بهانهٔ اینکه ازطرف یكنفرسنی یعنیطرفدار عمر بناشده مورد تحقیر وبيعلاقكي شيعيان است وبهمين جهت اين شاهكار صنعت واين بناي تاريخي روبخر ابي ميرود. جلوخان يادر ورودي عظيم اينمسجدنمونة جالبي ازفنمعماري وموزائيك وكاشىسازى إيران است إين كاشى هاى قيمتى بهرنگهاى آبى بنفش سفيدوسيا مساخته شده است. هشت یلهٔ سنگی تادرب مجلل آن بالا میرود و در دوطرف مسجد بر جهائی قرار گرفته که قسمت بالائی آنها به شکل عمامهٔ تر کهاست وداخل آنها عینا مثل مدخل درب بزرك باكاشی های الوان و نفیس پوشیده شده پلهای حلزونی شكل از داخل برجها به یوان کوچکی که دربالای آنها واقع شده و مخصوص مؤذن است منتهی میشود. برج طرفراستهنوزسالم استولی برجطرفچپ دراثر افتادنبرق تانصف خرابشده وريخته است. داخلمسجد دور تادور باكاشی های الوان پوشيده شده وخطوط هندسی متعددی به آنها جلومخاصی میبخشد. همچنین کنده کاریهای ظريف وخطوط عرمي ادعيه وآيات قرآني به تخته سنگهاي عظيم مرمرينديوار

های قسمت درونی اهمیتی میدهد. خطوط عربی پائین دیو ارها به اشکال هندسی شباهت دارد و بالاجورد و طلامنقوش است. از ارهٔ دیو ارها از سنگهای بزرك یك پارچة مر مر به ضخامت دو پا و بلندی چهار پا و طول دو از ده پا ساخته شده در کاشی بالائی و پائینی آ نها کلکاری و کنده کاری ظریفی بعمل آ مده گنبد و سطی که سی و چهار پا قطر دارد از داخل باکاشی های رنگ بر نك و طلا و لاج و رد و موز ائیكها و نقاشی های بسیار نفیس تزئین یافته .

دوازده پایهٔ محکمکه در قسمت داخلی و پائینآ نها سنگهای مرمری نص کردیده وشانزده پایهٔ محکمدیگی ازخارج متحمل وزن این گنبد عظیم ومر نفع میشود. درقسمت پائین دیوارها دورتادور خانههای کوچکی از مرمی تعبیه شده که مخصوص گذاشتن کفشهاست. از سه طرف رواقی این محوطه را احاطه نموده و درطر ف مقابل طاقی بلند قرار گرفته که به قسمت دوم یعنی اندرون مسجد باز میشود. این قسمت کوچکتی از قسمت اول است ولی از حیث صنعت وریز مکاری و تزئین و زیبائی بر آن رجحان دارد.

کفاین قسمت بامرمرهای سفید وشفاف فرششده وازارهٔ دورتادور دیوارها راتختهسنگهای مرمرنفیسی بهارتفاعهشت پاتشکیل میدهد. داخلگنبد اینقسمت بانقش ونگارفوق العاده مزین ودرمتن بنفش آن گلهاو خطوط بیشماری به شکلهای هندسی تودرتوئی از طلاتعبیه گردیده است. خارج گنبد بزرگ از کاشی های سبز با گلهای سفیدوسیاه پوشیده شده واز دور درنهایت زیبائی جلوه میکند.

در داخل مسجد در دستچپ منبر منبتی از چوب گردوی ظریف موجود است . در یکی از گوشه ها را هروی است که چهارده پله دارد و به رواق مسجد بالا میرود . در قسمت جنوبی سقف دوپارچه مرمر ظریف کار گذاشته شده که هنگام تابش آ فتاب به روی آ نها در داخل مسجد منظرهٔ سحر آ میزی ایجادمیشود. معروف است که این سنگها از انجماد مایعی که دریك منزلی تبریز واقع شده به عمل میآید .

جغرافيای تاريخی تبريز

این مرمر آ بگونه وقتی که ازمعدن خارج وشروع بانجماد میکند میتوان آنرا با وسائلی برید ولی بعدا متحجر وسفت میگردد . جنس این مرمرخیلی گرانبهاست معمولا درایر انازاینسنگها برای تزئینمساجد وقبور وساختمانهای مختلف استفاده میشود.

مخصوصا دراصفهانا بن سنگها خیلی پر قیمت وکمیابند، روبر وی این مسجد جلوخان قصر مفتى اعظم «شيخ امام» ديده ميشودكه از سنگهاىر نگار نك ساخته شده وظرافت بسیار وصنعت فوقالعاده دربنایآن بکار رفتهاست. دومعبد دیگر را نیز دیدم بنام استاد و شا ترد که کوچه کمعرضی آنهار از همدیگر جدا میسازد. معبد دستچپ کوچکتر وبشکل مربعاست. اینبنا دودربزرگ وسیروزنهٔ کوچك دارد وسقف آنکه حتما وقتی گنبدی بوده فرور بختهاست معبددست. راست که تقریبا شبیه بنای نخستین است در سمتی که به آت میدانی (میدان اسبفروشان) مشرف است قرارگرفته و نزدیك این بنا آثارخرابی یك بنا ودوستون بلند سنگی دیـده میشود مثل اینکه اینستونها سقف ثالثی را نگهداری میکرده وشاید این دوبنا را بهمديگر اتصال ميداده است. در ساختمان خارج ايندوبنا سنگهاي الوان بكار رفته وبنای آنها قدیمی بنظر میرسد. تقریبا در دوتیررس فاصله از این دو معبد بنای قدیمی بزرگی از دورنمایان است. درمدخل این بناهم قطعهای از مرمرهای مقدسی که گویا رد پای «مدح سالم» میباشد وجود دارد از این مـدخل وارد باغ دلگشا و وسیعی پرازدرختهای گوناگون و گلهای رنگارنك میشویم در آخرباغ بقایای بنای بلندسقف فرور بختهای موسوم به «علیشا یونطاقی» یعنی طاق علیشاه قرار گرفته است. کمیدورتر میدانوسیعی بادیوارهای آجری محکم وجود دارد که مراسم اعیادمذهبی وعمومی درآن برگزارمیگردد.

درحوالی تبریز معدن نمك سفید فـراوان است. دراغلب نقاط شهر چشمه های زلالی وجود دارد که ازمنازل و خانهها میگذرد گاهی برای استفاده از آب چشمهمجبور ندچندپلهازسطح زمین پائینتربروند. ضرابخانه تبریزشبیهضرابخانه ایروان است . وقتی که من بدانجار فتم عباسی ضرب میشد. دیر میسیونر های کاپوسن در نزدیکی میدان قرار گرفته ، هر روز عص نزدیکیهای غروب صدای ناهنجار کرنای وطبل وسورنای بلند میشودکویا این موسیقی گوشخراش نابهنگام اخطاری به بازاریان است که دکان های خود را ببندند . بالافاصله پاسداران شبانه وارد بازار میشوند و مقارن همین حال جمع کثیری از پشت بام باصدای بلند شروع به گفتن اذان میکنند، به خلاف تر کیه که اذان باید در مناره های مساجدگفته شود . یك ساعتونیم از شب گذشته طبالی در کوچه و بازار میگر دد واز این ساعت به بعدهر کس بدون چراغ و فانوس در کوچه دیده شود . به وسیلهٔ پاسداران جلب و زندانی میگر دد .

نز دیکیهای صبح همان طبل زن پایان یافتن ساعات قرو ق شبا نه را اعلام میکند. از این ساعت به بعد دیگر پاسبانها مسئول نگهبانی باز ار وامتعه مغازه ها نیستند . هر کس باید خود متاع خویش را حر استکند روز چهار شنبه همراه پدر روحانی ژور ژواندوم به دیدن باز اری رفتم که میر زاصادق نایب الحکوم هٔ سابق آ ذربایجان بناکرده است. این باز ار مسقف باگنبدهای آجری از چند کاروانسرا و عده زیادی مغازه تشکیل یافته است. در مجاورت این باز ار انبار زیر زمینی وسیعی تعبیه شده که گنبد آجری دارد واستخری در بیرون بدان متصل است هنگام زمستان یخاین زمستان این شهر به حدی سخت است که آب این استخر به ضخامت قابل توجهی ینجمی بندد در جوار این باز ار مدرسه ای برای تعلیم و تربیت اطفال مسلمان ایرانی ینخمی بناه میرز ا ابراهیم برای تعلیم و تربیت اطفال مسلمان ایرانی دیگری بنام میرز ا ابراهیم برای دو تر مانگر دیده است ایرانی هنگام بنای این آثار مستوفی المالك یاوزیر مالیه بود.

 $1 - A \cdot G \cdot Vendome$ 

جغرافيای تاريخی تبريز

بعدباهم به تماشای مسجدی رفتیم که سر درب آن از آجرهای کروچك ر نگار نك تزئين يافتهبود دربدو ورود باغ زيبائي بود، مسجد كوچك زيبائي بادو برج کوچك پوشيده از همان آجرها دريك طرف و ديواني بادوبرج موازي و در جلوآنها چشمهای بزرك جهت خنك ساخنن هوای باغ درطرف ديگر قراركرفته بود. مسجد کوچك زیبای دیگرنیز در آننز دیکی بود که همانتز ئیناترا داشت. از آنجا عازمتماشای کاخمیں زا طاہر پسرمیں زا نبر اہیم مستوفی شدیم میں زاطاہر حاكم آ ذربا يجان (يكي از چهار ايالت مهماير ان) و پدرش مأمور وصول ماليات اغلب ولايات ميباشد . بيرون منزل خاكي و گل اندود و داراي نمائي محقر بود داخل یر شکوه و مجلل آن : باغهای تودر تو، حوضهای بزرك با فوار مهای بلند درختان انبوه گلکاری های متنوع عمارات خصوصی برای حرم، هیچ بانمای خارجی آن قابل تصور نبود دریكطرف باعدیوانی قرار داردكه وزیر هفتهای چند روز شخصاً در آنجا حاض و برسيدگي شکايات مشغول ميشود . ساختمان اين ديوا نهنوز تمام نشده پازده پله عريض مرمري منقش دارد که در دوطرف آنهادو حوضچه ازمرمن سفيد نفيس تعبيه شده است. دربناي اين عمارات از هر حيث سليقه و هنر و ظرافت و دقت بکار رفته و هزینهٔ زیادی صرف گردیده است در جلو اطاقهای زمستانی ايوانهائي ساخته شدهكه بانقش ونگاري از طلا ولاجورد زينت يافته است .

در یکی ازحیاطهای داخلی اطاق آئینه کاری زیبائی وجود داردکه نه تنها دیوارها حتی روی بخاری آننیز باقطعات درخشان آئینه تزئینشده ودرزیراشعهٔ آفتاب صحنهٔ جالب و خیره کننده ای ایجاد میکند کف تمام اطاقها با قالیهای گرانبها مفروش کردیده ودر وسط بعضی از تالارها حوضچه های مرمرینی نیز جهت خنك نمودن هوادر تابستان ساخته شده و پیداست که این همه زیبائی و شکوه زائیده ذوق وسلیقه شخص میر زاطاهر میباشد.

درجانبی از میدان دو کاروانسرا بنام میرزاطاهر بناشده کـه یکی فعلا به ضرابخانه اختصاص یافته است معماری هردو جالب وزیباست. میرزا طاهر درهر کوشدای ازشهر باغکوچکی دارد که انواع درختان اروپائی در آن غرس وتر بیت شده و در جوار آن کاخ منازل میر زا صادق ومیر زا ابراهیم عمو و پدر وزیر قرار کرفته است.

درمواجعت از تماشای کاروانسرا و ضرابخانه از بنای معتبر دیگری به اسم قیصریه نیز دیدن کردیم. اینبناگنبد بزرگ ومرتفعی دارد ومرکز دادوسند تجار بزرگ است و نفیستربن کالاها را در اینجا میتوان بدست آورد . بلافاصه بازار زرگران آغازمیشود . اینبازاردارای گنبدها وطاقهای آجری محکم متعددی است.

روز پنجشنبه ازمیدانی که چوبددار مجازات و اعدام در آن نصب شدهاست میگذشتم عدهای از زنان با چـادر را دیدم که از زیر جسدآویـزانی رد میشدند معلوم شد که این زنان خرافی برای آ نکه بچهدارشوند بهاینکار اقدام میکنند.

البته پولیهم بر ای اینکار بهشاگرد میرغضب که دریای چوبهٔدار ایستاده میدهند .

اگربچشم خود این موضوع را ندیده بودم هر گز باور نمیکردم که زنهایی پیدا شوندکه عقیده داشته باشند جسد مرده میتواندآ نهارا باردارکند. عقیدهٔ راسخ دیگری که درمیان این زنها متداول است اینست که اگر از روی جوی فاضل آب حمام مردانه چند مرتبه به این سو و آن سو بپر ند باز حامله شدن آ نها بسر عت صورت میگیرد . ممکن است که این زنها در حمام آ بستن شو ند ولی از زیر جسد مرده گذشتن در این کار بی اثر است. اغلب مردان ریش و سبیل دارند ولی آ نهائی که ریش وسبیل را دوست ندارند عوض ستر دن باتیخ موهای خودرای کی یکی میکنند زنها نیز این کار دردناك را انجام میدهند.

ترکها موهای زاید را با دوائی از بیمیبر ند ولی ایرانیها معتقدند اینءمل پوست بدن را زبر وخشن میکند. درسه میلی شهر تبریزمعدن طلائی وجود دارد که چون مقدار طلای استخراجی از آن کفایت هزینه خود را نمیکند لذا معطل

جغرافياى تاريخي تبريز

مانده است. در چهار میلی همین ناحیه معدن مسی نیز هست که محصول فراوان و در آمد زیادی بخزانهٔ پادشاهی دارد. چند روزی در تبریز منتظر حرکت یك یوز-باشی گرجی به اصفهان بودم با یکی از کشیشان فرانسوی که آشنائی کامل به تبریز وحوالی آن داشت و با اعیان و اشراف معاشر بود سواره از شهر بیرون رفتیم در ده میلی شهر در دامنهٔ کوهی پل زیبا ودرعین حال بی مصر فی دیدم. پل طوری بود که جریان آب از زیر آن غیر مقدرر بود . گفتند یکی از روحانیان جاه طلب این پل را در سر راه شاه عباس کبیر بناکرد پادشاه از وجود این پل بی خبر بود از بهت ساختم که راهی چنین به پیشگاه شاه پیداکنم. در دومیلی آن بالای کوهی بك مسجد قدیمی و یر آنه و کمی پائین تر آثار قلعه و معبدی بچشم میخورد که گویا از طرف تر کها بنا واز طرف ایرانی ها خراب گردیده باشد . در دم پر تگاه کوه خرابه دیر کهنی نیز خودنمائی میکند».

## تبر یز در قرن دوازدهم و دوره زندیه

درزمان زندیه پساز زلزله مهیبیکه درتبریز رویداد بیشتر آنشهرویران کشت دراین زمان خاندان دنبلی برتبریز حکومت داشتند . نجفقلیخان دنبلیکه بیگلر بیگی تبریز بود درسال ۱۱۹۴ هجری حصاری استوار برگردآنشهر بکشید و هشت درب یا دروازه برحصار تبریز نهاد و هریك را جز دروازه اسلامبول باسم محلهای نامید:

شهر را حفرکرد. آاز آن ببعد محوطه داخل حصار را قلعه تبریزیاقلعه میگفتند. محمدوضایطباطبایی درتاریخ اولاد الاطهار مینویسدکه: نجفقلیخان دنبلیپس ۱ - موادالتواریخ ص ۶۷۴ .

۲ \_ تاریخ وجغرافیدارالسلطنه تبریز ص۱۴۸ نسخه خطیکتابخانه سلطنتی ص۱۷۲–۱۷۳

جغرافياى تاريخي تبريز

از زمستانی که آن زلزله مهیب در تبریز اتفاق افتاد، قلعه تبریزرا آغاز بهبناگرد ودرعرض دوسال دیوار وسیع الفضا مشتمل بردوازده دروازه وبروج مشیده به اتمام رسانید ومجموع اهالی آن شهر را درمیان آن قلعه جای عمارت و خانه داد. طباطبائی در تاریخ اولاد اطهار مینویسد که « در زلزله هائله سال ۱۹۹۳ ، اثری از آثار عمارتهای عالیه وابنیه مستحکمه برروی زمین نماند و از آن قصور بی قرین مانند قصر شیرین جز اسمی و چون طاق کسری از آن غیر از افسانه ورسمی چیزی نماند مانند: گنبد شنبغازان، ورشیدید، وعلائیه و دمشقیه، شیخیه، ولولوئیه و مرجانیه سلیمانیه، و مقصودیه ، و مظفریه ، و نصیریه ، و جلالیه ، و اسکندریه ، وقاضیه ، و مساجد و مدارس خصوصاً مقصوره مسجد جامع ، طاق مسجد علیشاه و مرجانیه مساجد و مدارس خصوصاً مقصوره مسجد جامع ، طاق مسجد علیشاه و مسجد استاد زلزله اخری بالمره از ساحه و نواحی آن خیر از افسانه و مرجانیه مفتول بند ، و مساجد و مدارس خصوصاً مقصوره مسجد جامع ، طاق مسجد علیشاه و مسجد استاد شاگرد یا شیخ حسن، و مسجد جهانشاه ترکمان، مسجد حسین پادشاه و غیره در این زلزله اخری بالمره از ساحه و زمین نیست و نابودگر دید و صد هزار نفر در زیرخاك

نبریز د*ر*قرن سیزدهم درعهد قاجار

موسیو ژوبر<sup>۲</sup> فرانسوی که درسال ۱۲۲۰ ه (۱۸۰۵ م) از جـانب ناپلئون به سفارت بنزد فتحعلیشاه بهایران آمد شهر تبریز را در هنگام عبور خود بهتهران دیده و در وصف آن شهر چنین مینویسد:

شهر تبریز مدتها بودکه خراب افتاده بود ولی دراین مدت قلیل که عباس میرزا حکومت آ نرا بدستگرفته روی بهآبادی نهاده است.

4 - Joubert.

موسیو تانکوازکه با ژنرال گاردن سفیر ناپلئون در ۱۳۲۰ه به ایر ان آمد در باره تبریز چنین مینویسد: جمعیت شهر بیش از شصت هزار نیست دور شهر دیواری بسیار بلند استکه قطر آن زیاد است وخندق عمیقی بدور شهر حفرکرده اند چون زازله درتبریز شدید است عمارات را زیاده ازیکمرتبه نمیسازند.

ازبناهای معتبر تبریز مسجدی است بسیارعالی که درخارج شهر واقعاست (ظاهراً مسجد کبود باشد) وسابقاً آباد بوده واینك بسبب زلزله خراب شدهاست.

درسال ۱۲۴۱هجری نایب السلطنه عباس میرزا شهررا توسعه دا وبفر مودکه تبریز از هرطرف باندازه یك تیر پرتاب وسیع ترشود وزمینها و آبادیهای خارج آن را خریده داخل شهر کرد و خندقی بدور آن بکشند این برج وبلرو تا اوایل سلطنت ناصرالدینشاه باقی بود تا کمکم روبخرابی نهاد درزمان حکومت عزیز خان مکری سردار کل حصار شهر را برداشته اراضی خندق را بفروختند .<sup>(</sup> جمعیت آن دراین زمان سی هزار تن بوده است.<sup>۲</sup>

بعضی از آثار نایبالسلطند عباسمیرزا درتبریز ازاین قرار است<sup>:</sup> باغصفا که باغ دیگری درشمال شهر در دامند کوه سرخاب بود نادرمیرزا مینویسد که : من آن باغ را دیده بودم وچون آن جایی بجهان کمتر بود تا ده سال پیش ازاین تاریخآباد بود اکنون هیچ اثری از آن عمارت بجای نماندهاست <sup>آ</sup>

#### **نبر بز در زمان ناصر الد بن شاه**

نادرمیرزا می نویسدکه: آبادانی شهر تبریز از جانب مشرق متصل است به قرید

جغرافياى تاريخي تبريز

با رنج کهآنرا با قصر خلعت پوشا فاصلهای نیست، عرضآن ازشمال بجنوب یك فرسنگ است .

ازشرق تا غرب تبریز را دو طول است . نخست از آخر باغات بارنج تا پل رود آجی دوفرسنگ، دوم از اول محله خیابان تا به اول آبادی روستای قراملك كه دوفرسنگ و نیم است. این فضارا درهر دوطرف ساحل مهرا نرود اشجار و بساتین چون یك قطعه باغی سبز وخرم پركرده است... واكنون كه روز چهارشنبه سیز دهم محر مالحر امسال ۱۳۰۱ هجری (قمری) است هزار سیصد نفر نفس از آ دمی در این بلده موجود است .

باید دانست که محل تبریز اصلی را که سابقاً دربین حصار قرار داشتهٔ از زمان ناصرالدینشاه، **قلعه**، نامیدهاند وازآن زمانگرچه تبریز بیحصاربوده ولی وتا اواخر قاجاریه آثار قلعه پیدا وداخل وخارج آن معلوم بوده است.

محمد رضای طباطبائی تبریزی که کتاب خودرا در ۱۳۰۰ هجری نوشته در باره جمعیت وشهر تبریز چنین مینویسد: «الحمدلله الحال دارالسلطنه (تبریز)بسیار معمور و آبادان شده و بحساب محاسبین دویست هزار نفر در آن شهر سکی دارند و درولایات ایر ان بعد از دارالخلافه طهر ان هیچ ولایتی مثل این شهر معمور نیست. دور آبادی دارالسلطنه تبریز تخمیناً هشت فرسخ است. از سمت مشرق آبادی شهر متصل بکوه سرخاب است واز جانب مغرب به منتهای کوه یانق، از جانب جنوب به اطر اف کوه سهند ، وطرف شمال شهر باز است . و قلعه این شهر را بعد از زلزله آخری نود و نه سال قبل از این نجفقای خان دنبای مرحوم که حاکم تبریز بوده ساخته ، و خندق اطر اف آنرا در سنه هزار ودویست چهل یك هجری نایب السلطنه مرحوم احداث نمودند، و حالا دیوار قلعه مزبور خر اب شده و آنچه باقی مانده بود بحکم دیوان همایون از میان برداشته بجای آن آبادی و خانه ساختهاند، وعمارات

۱ ـ ایضاً تاریخ و جغرافی تبریز ص ۵۸ ؛ نسخه خطیکتابخانه سلطنتی ص ۶۱ .

اندر دل شهر را بدبیرون متصل مینمایند . ولکن دروازههای قدیم شهر هنوز باقی است ونددروازه دارد: دروازه مهادمهین، نوبر،کجیل، اسلامبول، سرخاب،شتر بانان باغمیشد. دروازه خیابان (دروازه نهمرا ننوشته). ومحلات تبریز نیز نه است:

خيابان، باغميشد، شتر بانان. سر خاب ، چهارمنار، ويجويه ، امير خيز ، نوبر مهادمهين . و اين محلات توابعي دارند مثل: چرنداب نوبر، چرنداب مهادمهين ، قراآغاج، اهراب، ليلآ باد، مقصوديد ، پلسنگي ، ششكلان، مارالان ، سيلاب ، اخيخوني، چوست دوزلو، سنجاران ، راستدكوچه وكوچه باغات و مزارع بعضياز آنها بشهر متصل است وبرخي درنز دبكي آن واقع است مثل: وليانكوه،كوچه باغ، شنب غازان، قراماك، خطيب، لاكهديرج، لالدكاميشاوان ، اميرزين الدين سياوان، وبارنج .

صنيع الدوله درمر آت البلدان درباره وضع تبريز درهمين زمان چنين مى-نويسد اسامى محلات اصلى تبريز ازاين قراراست: نوبر، خيابان، سرخاب،دوهچى (شتربان) ويجويه، مهادمهين (ميارميار)، اميرخيز، باغميشه اين محلات را توابع است كه اسامى آنها ازاين قرار است:

شش کلان، پلسنگی، چرنداب، مقصودیه، اهراب، مرالان، سیلاب، اخونی لیلآباد، قراآغاج، چوست دوزلو، راستهکوچه. سنجلان (سنجران)، چهارمنار مزارعیکه بشهرمتصل است ازینقرارند:

قراملك، لالهديزح (لاكه ديزج؟) خطيب، حكم آباد، بـارنج<sup>ع</sup>، بيلانكـوه ، كوچه باغ، شنبغازان.

دور آبادی شهر تقریباً شش فرسنگ است. دراط اف شهر باغات خوب وسیع

۱ – تاریخ اولادالاطهار ص ۱۳۲ – ۱۳۴ ·
 ۲ – بارنج دهیاست جزء دهستان مهرانرود از بخش بستانآباد در شهرستان تبریز درهفت
 کیلومتری جنوب شرقی تبریز واقع است (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) ·

جغرافياى تاريخى تبريز

باصفا بعمل آوردهاند و بقدر کفاف قنوات بسیار خوب دارد که هر قنانی احداث تفریحگاهی نیکو نموده است . شهر تبریز بعمارات خوش منظر و مساجد عالیه و مدارس رفیعه ومشاهد متبرکه وحمامهای باکیزه وبازار ودکاکین وخانات وسیعهکه اکثری دوطبقه یعنی تحتانی وفوقانی است وجبهخانه وقر اولخانه وقور خانه، و دو تلگر افخانه که متصل بدرب عمارت حکومتی می باشد. دور نمای شهر از طرف خلعت پوشان بسیار خوش نما است. در انتهای آبادی رودخانه سر خاب که مشهور به آجی چای است پل عظیمی برروی آن ساخته اندگه عبارت از هیجده چشمه است. رود-خانه مهر ان رود که آ نرا میدان چائی نیز گویند از وسط شهر میگذرد ودر مواضع عدیده برروی آن پل دوچشمه است.

سقف بازار تبریز تاچند سال قبل اکثراً تیرپوشی بود وبدینجهت گاهیکه صاحبان دکاکین غفلت میکردند آتش میگرفت ، شاهزاده مؤیدالدوله بیشتر از سقفهای تیرپوش را طاق پوشکردهاند.

کاروانسراهای دوطبقه بزرگ بانضمام تیمچهها و دالانهاکه همه مملو از مال التجاره است تقریباً چهل و پنج باب میشود، دکاکین واقعه در بازار قریب به پنجهز ار باب، ونزدیك هزار وپانصد باب دکان هم درگذر های محلات ودر دروازه ها ساخته وهمه روزه بر تعداد آن می افز اید. در اطر اف قلعه صدباب کاروانسرا احداث کردهاند. از سکنه شهر قریب چهار صدخانه وار ارامنه می باشد که بعضی از آنها تبعه خارجه وبرخی دیگر رعیت داخله هستند. کسب وصنعت آنها تجارت وخرازی و زرگری و چخماق سازی وقنداق (تفنگ) سازی و خیاطی است.

نايبالسلطنه عباسميرزا محض آسودگی خاطر اين طايفه ايشانرا ازماليات وعوارض معاف فرمود.

این طایفه در دوجا کلیسا ساختهاند یکی دربیرون شهر ودیگری در داخل بلد، و زیارتگاهی نیز درمحله مرالان درسمت یانق دارندکه به اسم حضرت مریم است، و نیز برای تعلیم وتعلّم دومدرسه یکی دربیرون شهر که آن بسیار کوچك است و دیگر درداخل دارندکه هجده سال است بنای آن تمام شده و درآنتحصیل فنون هندسه وجغرافی و غیره والسنه از فارسی وعربیو فرانسه و ارمنیمی نمایند. ( شاهنشاه ناصرالدین شاه ) محض تشویق و تربیت این مات سال دویست وپنجاه-تومان سبیل استمرار وظیفه ومقرری برای متعلمین مرحمت می فره ایند.

ازملت یهود نیز درینشهرقر یپ بیستنفر هستکه مشغول زرگریوجواهر فروشی میباشند وخانه ومسکن معین ندارند.

در تبریز پنج قونسولگری میباشد. روس ، انگلیس ، فرانسه ، عثمانی ، بلجیك (بلژیك) از جملدعمارات تبریز بنای مشهور بهشاه گلی (استخرشاه)است، دریك فرسنگی مشرق شهر دریاچه بزرگی استكه شاهزاده قهرمان میرزاساخته است بنیان این عمارت در وسط دریاچه گذاشته و عبارتست از كلاه فرنگی دوطمقه بسیار آباد كه نهایت باروح وصفا است و از وسط دریاچه خیابانی برای راه كلاه فرنگی تعبیه شده و تپه بلندی راكهمقابل اینعمارت است پلهپله نموده ومجموع را گلستانكردهاند.

بزرگی این دریاچه بدرجهای استکه بقدر دوسنگ آسیا واردآن میشودو معذالك درمدت ششماه پرومملو میگردد.

بنای دیگر خلعت پوشان است که در یك فرسخ ونیمی شهس واقع می اشد این عمارت رانیز درمیان دریاچه بزرگی ساخته اند و درخت زیادی در آ نجا کاشته اند و از کثرت آ بی که دارد جز فصل زمستان درسایر فصول همیشه زمین و اشجار آن سبز وخرم است.

ازعمارات غیرسلطانی درتبریز یکی عمارت عزیزخان سردارکل استکه در محله ششکلان واقع و در زیبایی از روی حقیقت اواین عمارت این شهر است بعد از آن عمارت مرحوم میرزا احمدخان ساعدالملك. بعداز آن عمارت امین لشکر.

جغرافياى تاريخى تبريز

بعد عمارت عبدالوهاب خان نصيرالدوله كه سابق دراين شهر سمت نايبالوزرايي داشت ، وعمارت ملك قاسم ميرزاي مرحومكه دريانق واقع است.

منجمله از باغاتکه دارای عمارت ودرخارج شهر است یکی باغساعدالملك است که در وزیر آباد می باشد ، و باغ وزیر نظام درخیابان ، و باغ حکیم کارمیك دریانق که ملکی حاجی جعفر دلال مشهور بهدائی است ، و باغ بیوكخان مرحومدر پهلوی باغ شمال ، و باغ حاجی رضای معیر درمرالان.

از مساجد تبریز یکی مدجد حجةالاسلام است که چهل ستون دارد . دیگر مسجد معروف به مسجدصاحبالامر است که مخصوص حاجی میرزا شفیع است لیکن چندان بزرگ نیست. دیگر مسجد حاجی میرزا باقر مجتهد که تابستانی وز مستانی می باشد و ز مستان آن بزرگتر است و در پهلوی مسجد حجة الاسلام واقع است . دیگر مسجد شاهز اده است، بانی آن شاهرزاده مهدیقلی میرز است و در نز دیکی عمارت سلطانی است. دیگر مسجد حاجی ملاعلی است که از مساجد بسیار ممتاز است. دیگر مسجد استاد شاگرد است که مخروبه است. دیگر مسجد قانی (مسجدخونی) است. دیگر مدرسه طالبیه آودیگری صادقیه ، و مدرسه حاجی صفر علی ، ومدرسه حسن پادشاه، و مدرسه خواجه علی اصغر وغیره است.

ازجمله مقامات یکیمقام حضرت صاحبالامر، ودیگری مقبره سیدحمزه ودیگری مقدرهعونبن علیوزیدبن علی درکوه سرخاب ، و دو امامزاده دیگر در محله چهارمنار استکه گویااسم یکیاز آندو، سیداسمعیلباشدویكامامزادهدیگر درمحله مهادمهین مشهوربه مسجد دال وذال است<sup>۱</sup>

خلاصهای از وضع تبریز درادوار مختلف

۱ - تبریز درعص ناصرخسرو و در ۴۳۸ هجری اوائل سلاجقه ۱۴۰۰ گام
 طول وعرض داشته است .

۱ \_ مرآت البلدان ج ۱ ص۳۴۳\_۳۴۷

۲ – دراوایل مغول ده دروازه داشت ازاینقرار.

ری- قلعه – سنجاران طاق ـ دروب (درجو،ورجو) سرد، دستیشاه(سردوی شاه؟) نارمیان (شارمیان ، مارمیان) ـ نوبر ، موکله (هوکله). دور شهر شش هزارگام بودهاست.

۳ ـ درزمان غازان دورباوری شهر۲۵ هزار کام بوده زیرا باغات را تاوایان وسرخاب وسنجاران داخلآن کرده ومحله چرنداب وسرخاب و ولیانکوه (بیلان کوه) داخل شهربوده وشش دروازه، بزرگ باینشرح داشته است: اوجان، اهر ، سرد رود، شام (شنب) سراورود (چرنداب) وهفت دروازه کوچك :

خیابان - باغمیشه - سرخاب شتربان - روم - گجیل - مهادمهین - نوبر ۴ - در زم-ان صفویه (شاه صفی) بقول شاردن محلات تبریز از اینقرار بوده است :

شش کلان \_ پلسنگی- چرنداب \_ مقصودیه - اهراب \_ مارالان- سیلاب آخونی- لیلآباد \_ قرهآقاج- چوست دوزان - راسته کوچه \_ سنجاران چهارمنار.

۵ – حصارتبریز در زمان نجفقلی خـان دنبلی در ۱۱۹۴ دراوایل قاجاریه دارای^ درب (دروازه) بودهاست :

خيابان قاپوسی – گجيل قاپوسی – باغميشه قاپوسی – سر خاب قاپوسی – دودچی قاپوسی (دروازه شتر بان) اسلامبول قاپوسی – مهادمهين قاپوسی – نوب-ر قاپوسی .

۶ محلات تبریز درزمان ناصر الدین شاہ :
 محلات تبریز درزمان ناصر الدین شاہ :
 خیابان – مار الان – باغمیشہ – پلسنگی – ششکلان – سرخاب شتر بان
 نوبر – مہادمہین – چرنداب – لیلاباد – اہر اب – امیر خیز ویجویہ – چھارمنار۔

جغرافياى تاريخي تبريز

قره آغاج \_ چست دوزان \_ سنجران \_ ( سنجاران ) حکم آباد \_ درب سرد کوچه باغ .

نقشه دار السلطنه تبریز در ۱۲۹۷ هجری قمری این نقشه که از قدیمیترین نقشه های تبریز است است بامرولیعهد مظفر الدین میرز ا باهتمام عباس خان سرتیپ ور ئیس مدرسه دولتی تبریز ، ومحمدمیرز ا مهندس ومعلم ریاضی ومحمد رضامهندس ودر دواز دهم شهر شعبان العظم سال ۱۲۹۷ در تبریز در دار الطباء کربلائی اسد آقا به طبع رسیده است .

در ذيل اين نقشه نوشته شده كه : «عـرض دارالسلطنه تبريز ازخط استوا سىوهفت درجه وپنجاه وششدقيقه، وطول آن ازخط نصف النهار پاريس چهل و دو درجه وبيستوشش دقيقة است. اطول ايام تبريز پانزده ساعت وچهل دقيقه است . ارتفاع آفتاب هفتاد وهفت درجه وچهلوهفت دقيقه است.

سپس اسامی ابنیه ومحلات واماکن تبریز درآن روزگاردرجداولی ذکرشده که مابرای مزید فاید درآخراین فصل میآوریم . تا معلوم شودکه تبریز در نود چهار سال پیش چه صورتی داشته است. برای تطبیق رجوع به نقشه ضممیه شود.

# نامهای بعضی از امکنه در محلات تبریز

-

محلة شتر بانان

۱۸ حماموزیر ۹۱۹ مسجد ۲۰\_ قبر ستان انه | ۲۱ مدرسة ميرزا مهدى ۲۲ بازارچه دو،چی (شتریان) ۲۳\_ کاروانسرای آقاجچی ۲۴\_ کاروانسرای ملامحمددایی ۲۵\_ کاروانسرای حسن ۲۶\_ کاروانسرای ۲۷\_ یل ملامحمد دایی ۲۸ میدان صاحب الامر ۲۹ خانة حاجى مطلبخان ۳۰\_ خانهٔ حاجی سیدحسنیزدی ۳۱ خانهٔ حاجیکریم ۳۲ خانهٔ حاجیعلی اکبر ٣٣\_ خانة ميرا بوالفضل ٣٢\_ خانة قديم حجةالاسلام ۳۵۔ خانهٔ میرزا اسحقخان

<u> </u>		
محلة سرخاب		
۵۳۔ خـانهٔ محمد اسماعیل خــان صندوقــداد	۳۶_ خانهٔ امامقلی میرزا	
سر کا <b>ری</b>	۳۷۔ خانۂ میرزا عبدالرحیمخانمیرزا آقاسی	
۵۴_ قراولخانه	۳۸_ خانهٔ محمدخان مهندس	
۵۵۔ پلمیرزا دضی	۳۹_ خانهٔ مرتضیمیرزا	
۵۶ خانه نظامالعلماء	۴۰_ خانهٔ محمدباقر میرزا	
۵۷_ خانه میرزارضی وزیروظایف	۴۱۔ خانۂ حسینقلیمیرزا	
۵۸_ خانه حاجیمیرزا صادقخان رئیس	۴۲_ خانهٔ حاجی جبارتوپچی	
۵۹_ خانه حاجیمیرزاشفیع آقایمجتهد	۴۳_ بقعهٔ جناب سیدحمزه	
۶۰ <sub>۲</sub> خانه میرزا عبدالرحیمخان ساعدالملك	۴۴۔ بازارچۂ سیدحمزہ	
برقمه خانه ميرزا ابوالقاسم مستوفى	۴۵ قراولخانه	
م ۲۰۰۲ حانه میر داجلیل چاپاد باشی	۴۶_ خانهٔ میرزاهاشمخان	
۶۳_ ۶۳_ کاروانسرای مرتضیقلی	۴۷ خانهٔ مهدیخان فراش باشی ۲۷	
۶۴۔ کاروانسرای	۴۸ کاروانسرای فراشباشی ۲۸	
۶۵_ کاروانسرای میرزاتقی اجودانباشی	۴۹۔ کاروانسرای مشیرالدوله	
۵ <i>۲</i> کاروانسرای حاجی سیدحسین	۵۰ کاروانسرای مهدیخان فراش باشی	
	۵۱ بازارچهٔ سرخاب	
۶۷۔ خانۂ میرزا <i>د</i> فیع مستوفی	۵۲ خانهٔ میرزا ابوالحسن حکیمباشی	

## مجلة چهارمنار

۷۴ خانهٔ آقااسماعیلخویی ۲۵ - پلحاجی محمدامین ۷۶ - مدرسهٔ حاجی صفرعلی ۷۲ - کاروانسرای حاجی میرمحمد حسین ناظمالتجار ۸۲ - بازارمسکران	۶۸با پل بارماقلیق ۶۹_ دربند میرزا علیاکبر قونسول ۷۰_ دربند میرزا عباسکدخدا ۷۱_ خانهٔ علیآقا تحویلدار سرکاری ۷۲_ خانهٔ میرزامحمد بیوتات
۲۸_ بادارمسکران	
۲۹_ کاروانسرای مسکران	۷۳_ دربند حاجیمیرزا عبدالنبیخوشنویس

۱۰۴۔ تیمچه سیم حاجیشیخ **۱۰۵\_ کاروانسرای تخمه فروشها** ۱۰۶ سراچه بازار ۱۰γ کاروانسرای حاجی میرزا علی اصغر شيخالاسلام ۱۰۸ - کاروانسرای آقامیر اسماعیل ۲۰۹ - کاروانسرای حاجی سیدحسین ۱۱۰ - کاروانسرای حاجی میرابوالحسن ۱۱۱ - تيمچه حاجي ميرا بوالحسن ۱۱۲ - حمام مجتهد ۱۱۳ ۔ مسجد حاحی میرزا موسی آقا ۱۱۴ - دالان حاجی شیخ ۱۱۵\_ تیمچهٔ حاجی شیخ ۱۱۶ \_ حمام میرذا محمود خان تفنگداد س کاری ۱۱۷ ـ کاروانسرای کمانچهٔ ۱۱۸ کاروانسرای فتحعلی بیك ۱۸۹ ـ باذارحاجیشیخمشهور بقیز بستی باذا*د* ۱۲۰\_ کاروانسرای گرج<sub>ی</sub>ها ۱۲۱ کاروانسرای حاجی شیخ کاظم ۱۲۲ داسته بازار جدید ۱۲۳ – کاروانسرای میرزامهدی قاضی ۱۲۴\_داسته بازار کهنه ۱۲۵-بازارظرف فروشها

۸۰۔ حمام حاجی نصیر ۸۱\_ يخچال صادقيه ۸۲ مدسهٔ صادقیه ۸۳ کاروانسرای شاهزاده ۸۴ کاروانسرای میرزاشفیع ۸۵ \_ تیمچهٔ شاهز اده ۸۶ کاروانسر ایمبر زاجلیل ۸۷۔ کاروانسرایدرعیاس ۸۸۔ کاروانسرای کچہ چی ۸۹\_ حمامخان ٩٠ - تيمجة ملك التجار ۹۱ دلالهزن بازار ۹۲ دباغخانه ۹۳\_ کلا،دوز بازار ۹۴\_ کاروانسرای خان ۹۵- کاروانسرای ایک<sub>ی</sub>قاپولی ۹۶۔ کاروانسرای حاجیسیدحسین ۹۷\_ کاروانسرای خرازیها ۹۸۔ کاروانسرای حاجی سیدحسین ۹۹\_ مسجد داروغه نشین ۱۰۰ - تيمچه حاجي صفر على ۱۰۱ - تیمچه حاجی تقی گنجه ای ۱۰۲ - تيمچه اول حاجي شيخ ۱۰۳۔ تیمچه دویم حاجیشیخ

جغرافیای تاریخی تبریز

### محلة نو بر

#### مهاد مهين

۱۶۸ دروازهٔ مهادمهین ۱۶۹ ویلهٔ پیشخدمت باشی ۱۷۳ خانه مسیوقصابه، ۱۷۰ - کالسکه خانه انگلیسیها ۱۷۴ خانهٔ پاپازیان عکاس ۱۷۱ خانه افندی ای دو تستانی

جغرافیای تاریخی تبریز

## محلة نو بر

### مهاد مهين

۱۶۸_ د <i>ر</i> وازهٔ مهادمهین	۱۷۲_ خانه سراجاوغلی
۱۶۹ـ طویلهٔ پیشخدمت باشی	۱۷۳_ خانه مسیوقصابه،
۱۷۰ - کالسکه خانه انگلیسیها	۱۷۴۔ خانۂ پاپاذیان عکاس
۱۷۱_ خانه افندی	۱۷۵_ خاندانگلیسی هایپروتستانی

بابان	خ.
۱۸۰ مسجدجامع ۱۸۱ مدرسهٔ طالبیه ۱۸۲ کوچهٔ آقاسیدعلیحکیم ۱۸۳ خانه میرزا مهدیمجتهد ۱۸۴ - خانه میرزا هاشمخان لشکرنویس	۱۷۶_ خانه میرزاکاظم وکیل ۱۷۲ - خانه حاجی محمدحسین قونسول ۱۷۸_ خانه میرزا علیاشرف خان.ستوفی ۱۷۹_ بازارچه مشهور بدیكباشی
دازه کجل	محلة درو
۱۹۰ - خانه میرحسن ۱۹۱ - دربند علیخان نسقچیباشی ۱۹۲ - میدانانکج ۱۹۳ - خانهٔ آقامیراسماعیل	۱۵۵۸ ـ دربند حاجی عبدالعلی ۱۸۶ ـ حمام دروازه ۱۸۷ ـ دروازه کجل ۱۸۸ ـ بازارچه دروازه کجل ۱۸۹ ـ ایضا بازارچه دروازه
. يجو به	محلة و
۱۹۷ کاروانسرای حاجیسیدحسیناصفهانی ۱۹۸ بازارچه دروازه ویجویه سنجر <b>ا</b> ن	۱۹۴_ میدان ویجویه ۱۹۵_ قراولخانه ۱۹۶_ خانه حاجی محمدحسین ۱۹۶_
	······································
۲۰۳ قسمتی است ازخندق کهٔ مخروبه مانده است. ۲۰۴ بازارچه آقامیر زا محمد ۲۰۵ کاروانسرای حاجیحسینعلی ۲۰۶ کوچهٔ قرهچیها	۱۹۹ ـ پل حجةالاسلام ۲۰۰ ـ میدان حاجی باقر ۲۰۱ ـ مسجد حاجی باقر ۲۰۱ ـ خانه حاجی حسن

۱.6

#### محلة امير خيز

1.2

۲۱۳- کاروانسرای حاجیمناف ۲۱۴- ایضا کاروانسرای حاجی مناف ۲۱۵- کاروانسرای حاجی ابراهیم ۲۱۶- کاروانسرای سید ۲۱۷- مسجد امیرخیز ۲۱۸- کوی یخچال ۲۰۸ - کاروانسرای حاجی ملاباشی ۲۰۸ - کاروانسرای ملامحمددایی ۲۰۹ - باذارچهٔ دروازه اسلامبول ۲۱۰ - کاروانسرای حکیم قوبولی ۲۱۲ - پل دروازهٔ اسلامبول ۲۱۲ - کاروانسرای مشهدی دضا

. . .

tina sin tina si

اسامی بعضی از ابنیه که در ارك سر کاری		
و دراطراف آن واقع است		
۱۴_ حیاط تکیه	۱ ــ دیوا نخانهٔ مبار که	
۱۵۔ حیاط دفترقدیم	۲ ـ حیاط خلوت	
۱۶ اطاق نظام	۳ ـ حياط قهوهخانه	
۱۷ <b>- توپخانه مبارک</b> ه	۴ ـ حياط شعاعالسلطنه	
۱۸_ اصطبل سرکاری	۵ ــ خلوت قديم	
۹\_ منزل <i>ر</i> ئيس توپخانه	۶ ـ حیات آقاباشی	
۲۰ – انبارمحبوسین ۲۰ – انبارمحبوسین	γ ــ حیات نظارتخانه م	
۲۱_ انبارجدید	۸ – گمرك خانه	
	۹ ــ تيمچهٔ صاحب ديوان	
۲۲ حیاط انبار قدیم	۰۱- مهمانخانه که صاحبدیوانبناکرد <b>هاست</b>	
۲۳_ حیاط انبار چند از قبیل انبار صندوق و	۱۱_ معلمخانه مبارکه	
آ تشبازی وغیرہ	۱۲ حیاط دفتر جدید	
۲۴_ ارك عليشاهي	<b>۱۳۔ تلگراف خانۂ مبارکہ</b>	

# اسامی عما*ر*ات باغ شمال

۲۸_ حیاط خلوت	۲۵۔ حرمخانہ
۲۹_ اصطبل سر کاری	۲۶_ حیاط نظارت خانه
۲۸۔ حیاط خلوت ۲۹۔ اصطبل سر کاری ۳۰۔ کلاہ فر نگی باغ شمال	۲۷_ دیوانخانه

## فصل سوم

#### محلات و قنو**ات** تبریز

تبریزکهنه که محلات قدیم در آن قراردارد دارای کوچه های پیچا پیچو بلند و تنك است که دیوارها مر تفعی از خشت وگل به طرزحزن آوری از هر سوآن را احاطه کوده است.

چون ازقدیمالایام آنشهر برسرراه ماوراء قفقاز بهعراق و سواحل دریای خزر به آناطولی ودریای سیاه قرارداشته و همواره مورد تهاجم اقواممهاجم از این راهها بوده است از این رو مردم برای حفظ جان ومال خوداز تهاجمات و غارتهای احتمالی دیوارهای خانههای خودرا بلندکرده، حتی برای کوچهها درگذاشته آنها را تبدیل به قلعههای کوچکی میکردند و آن کوچه را «دربند» می نامیدندچنا نکه هنوز در محلات کهنه کوچههای دردار فراوان به چشم میخورد.کهدربند نام دارد.

گذشته ازاین از نظراعتقادات واحساسات مذهبی ودرحجاب بودن عورات و زنان ودختران، کوشیدهاندکه خانههای خودرا طوری بساز ندکه خانه وبام همسایه بر آنهامشرف نباشد تازنان ازچشم نامحرمان درامان باشند.

دیگر اینکه حتیالمقدور کوشیدهاند که روزنه و پنجرمای بسوی کوچسه نگشایند تااز تعرضات احتمالیبیگانگان ایمن زیند. خانههای متعیان تبریز ازداخل بسیارزیبا ومجلل است واطاقها ودهلیز هایی که غالبابسبك قفقاز وروسیه در دوطبقهساخته شدهاطراف آنرا فر اگر فته وباغچدها وسیع، وپرازدرختان گل ومیوهاست.

چون مردم تبریز ذاتاً نظیف و پاکیزماند از اینرو در کوچه های تنگ و درازآن شهرکمتر زباله وخاکروبه بچشم میخورد. دراین فصل به ترتیب حروف الفبا به توصیف یك بیك محلات وقنوات موجودتبریز که دلالت بر تمدنقدیمآن شهرمیکند می پردازیم.

**آخونی (آخنی)** – از محلات مشرق تبریز است از شمال به کشترار های حکمآ باد و کوی «تازهکند» وازجنوب به بلوار رضاپهلوی، وازمشرق به محلدقره آغاج ، و از مغرب به محله شنب غازان ( شام غازان ) محدود است و از محلات پرجمعیت اینشهن بشمارمیرود.

محله آخونی در گذشته از روستاهای پیرامون تبریز بودهکه بعدها بسبب توسعه شهراز سوی محله قرهآغاج به تبریز پیوسته است.

مر کزمحله را<sup>«</sup>میدانگاه» خوانند که مساحت وسیعی از بازماندهگورستانی کهنه است.

این محلهٔ چهار مسجددارد و مسجدکهنه آن فرور یخته و تنهایك دیوار آ جری و یك جای بخاری بصورت محراب بازمانده که اهالیگرد آن دیوارهای کشیده و پرستشگاهی ساختهاند و بر آن شمعافروزند وزیارت کند. دراین محله قناتی بهمین نام یعنی «آخونی» روان است که سراها و باغهای آن برزن را سیراب کند صنعت غالب مردم این محل قالیبافی است و کار گاههای فرش بافی بسیاری در آنجا بر پاست <sup>۱</sup>

۲ – طرح جامع تبریز، وتاریخ و جغرافیای دارالسلطنه تبریز س ۴۸، نسخه خطی
 ۳ ۹ .

نام این محله در اولاد الاطهار اخیخونی (اخیخونی) آمده است که به قیاس به لقب اخی سعدالدین در تسمیه قله ای بنام وی بایستی درستر باشد ۲ امیر خیز – این محله از محلات شمالی تبریر است ودر شمال غربی آن شهر قرار دارد.

ازشمال به تلخهرود وازجنوب به مهرانرود، و ازمغرب نیز به مهرانرود و محله چـوست دوزان و از مشرق بــه محله شتر بان (دوهچــی) و کوچه توکلی محدوداست .

اینمحله راشش مسجد استکه معروفترین آنهامسجد «قصابلار) می،اشد. «دروازه اسلامبول» که از دروازه های قدیمی تبریز بوده ونامآن در پیش گذشت درجنوب اینمحله قرارداشته وهنوزآثارآنباقیاست.

**نادر میر زا** می ویسد که آب این محله اندك است از این روی باغ نیز اندك باشد، طایفه ای تجار تبریز که به شالچی معرو فند در این کوی خانه دار ند. کد خدای آن کوی امروز محمد خان فرز ند آقافتحعلی است که پدر بر پدر این کوی دار ند<sup>۱</sup>. فنات الله وردی خان و امیر در این محله روان است . ظاهر اً قنات امیر همان قنات « امیر جلیل» است که نادر میر زا در کتاب خود از آن یاد کرده مینویسد که : «آن کهریزی کوچك است که بساتین وس اها که میانه امیر خیز و حکم آ یاد است از این عین سرسبز و خرم باشند» و نیز در باره قنات الله وردی خان مینویسد که:

«این کهریزی نامی بود، کوی بزرك امیر خیز بابساتین آن از این ینیوع (چشمه) سیر اب میشد. سالها بجهت احداث قناتی درجو ار آن خشك مانده، اكنون دوسه سال است كه مالكان آن مشغول بر تنقیه آن هستند و آبی برروی كار آمده تو اند بود كه

۱۳۳ اولاد الاطهار ۱۳۳
 ۲ - تاریخ وجنرافی دارالسلطنه تبریز ص۶۶
 ۳ - ایضاً ص۶۶ ، نسخه خطی ص۶۷

بسعیآ نان تجدید آ بادی شود»<sup>۱</sup> **ستارخان** سردارملی وقائد انقالاب تبریز در عهد مشروطیت از این محله برخاسته است.

دراین محله قریب یکصددستگاه قالی بافی وجود داردکه عظیمتر بن آنها کارخانه قالی بافی جوان است .

دیگرازمصانع اینمحله کارخانهکبریت سازی وکارخانه نخنسوز، وجوراب بافیهای متعدد است۲

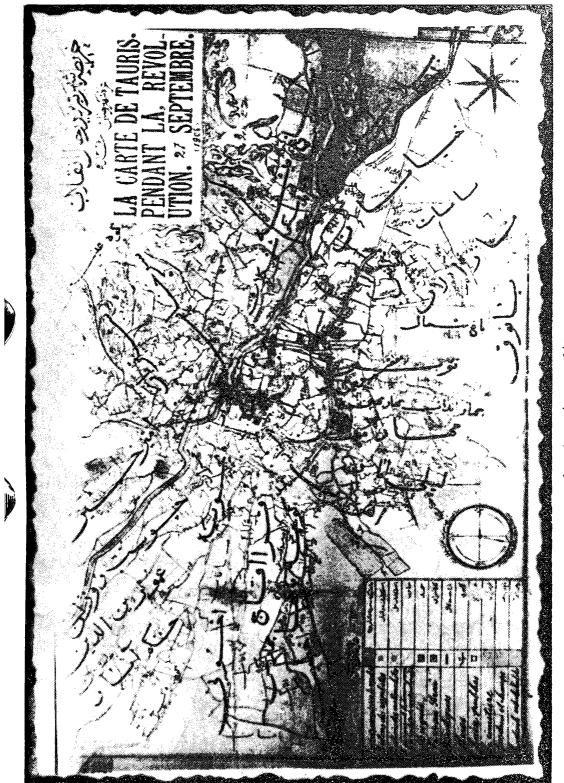
امير زينالدين

این محلهراکه امروز عموزین الدین گویند-دروقفنامه مطفی یه از عهدجها نشاه قراقویونلو : امیں زین العار فین آمد، است . اکنون از محلات شمال تبریز است از از شمال به مهرانرود واز جنوب به حکم آباد و از مشرق به محله چوستدوزان و از منرب به محله جمشید آباد یا گامیشاوان محدوداست.

این محله را چهار مسجد است که معروفترین آ نها مسجد موجوز (معجز) است که از میان آن کوچه پهنی میگذرد و اهالی وقتهای بیکاری را غالباً در آن میگذرانند .

آ بشخور اینمحله از قنات «ایلانلی» بودهکه خشك شده و اکنون از قنات دیگری بنام «میرقاسم » که مربوط به محله جمشیدآ باد است استفادهمیکنند. شغل بیشتر اهالیکشاورزی وقالیبافی است<sup>۳</sup>

نام این محله را نادر میرزا امیں زینالدین آورده و مینویسد که «قنات» «علی خواتون» که چشمهای کهنه و کوچك است ازجانب مشرق دراینکویجاری



تبريز در دورءً انقلاب مشروطه مربوط به صفحه ١٠٠

٥.

است، ۱ .

اهراب

ازمحلات جنوبشهر است. ازشمال به محله و یجو یه ومهادمهین(وقر اآغاج)، از جنوب به محلهلیلاباد و گازران، محدود است. محله کوچکی است و مرکز آن سنگك پز خانه نامداردکه در خیابان خیامواقع شدهاست.

این محله را هشت مسجد استکه معروفترین آنها «مسجد ملا علی اکبر» خوانده مىشود.

آ بشخور این محله قنات «خواجه میجان» (خواجه مرجان)، و ، خامتخان (خانمحمدخان) نام دارد.

نادرمیرزا اینمحله رابرزنی از «محله چرنداب» نوشتةاست<sup>۲</sup> . قبرستان قدیم اینمحل «گجیل» نام داشتهکه قریب چهل سال استبه «باغ گلستان» که گردشگاه عمومی است تبدیل شدهاست.

اينگورستان از مزارات مشهور شهرقديم تبريز بوده است.

کلمه گجیلدر بر هان قاطع به فتحاول بروزن رجیل بمعنی محله وقبرستانی در تبریز آمدهاست".

معمران آن ناحیه از پدران خود سینه به سینه ، مساحت این قبرستان را شصت خروار زمین روایت میکنند، وقسمتی از آبادیهای محلات و یجویه (ورجی) واهراب وکوچه باغ ومهادمهین (میارمیار) را در خاك آنمی دانند. از همین قبرستان عرصه وسیعی که مساحت آن باتخمین بعضی از مساحان محل دروازه خرواریا بیشتر بو دتااین اواخر باین نام یعنی گجیل شهرت داشت. اداره شهر داری تبریز در حدود

۲ -- تاریخ و جنرافی دارالسلطنه تبریز ص ۴۷ ، نسخه خطی ص ۴۸
 ۲ - ۵
 ۳ - ۵
 ۳ - برهان قاطع به تصحیح دکترمین ج ۳ ص۹۷۶

چهل سال پیش مقابر آن محل را کنده و هرچه از لوح وسنگ قبور در آنجا بود بیرون ریخت و بتدریج بصورت باغیکه باغ گلستان خوانده میشود در آورد و از چهار طرفباغ، خیابان وابنیه وعمارانی در آنمحل احداث نمود<sup>(</sup> (باغمدشه)

اینمحله ازمحلات شرقی تبریز است واز شمال بدکوههای سرخاب (عین علی) و از جنوب به قوری چای و از مشرق به قریه وباغات بارنج وازمغرب به محلات پل سنگی و سیلاب محدود است – در گذشته اینمحله بزرگتر از امروز بوده و مشتمل برقسمتی از محلات ششکلان و پل سنگی و سیلاب میشده است ، چنانکه دروازه و حصار باغمیشه که امروز در انتهای بازارچه حرمخانه باقی است و معروف به «باغمیشه قاپوسی» (دروازه باغمیشه) است براین مدعادلالت دارد.

اطلال و بناهای ویران شده قدیمدراین محله بسیار بچشم میخورد، یکی از آنها آثار ربع رشیدی دربیلان کوه است.

درتداول مردم تبریز با غمیشه بمعنی باغ وبیشه است که از وجود درختان انبوه و بسیاری درآن ناحیه در گذشته حکایت میکند.

مرکز اصلی این محله بازارچهکلانتر و یا بازارچه بیلانکوه ( ویلانکوه ) است مسجد بزرگ محله نیز بنام مسجد کلانتر خوانده میشود. آبرو بیشتر قناتها ازاین محله است ، ولی اهالی بنابرسوم و مقررات محل حق استفاده از آن آبهارا ندارند .

قسمت علیای مـهران رود نیز از کنار این محله میگذرد قناتهای معروف باغمیشه عبارتند از : قنات مجتهد(کلانتر)، قنات شاه چلبی ، قنات بالاکلانتر ، مهدیآ باد ، امام جمعه ، علیآ باد ، کاروانگاه ، قنات خواجه علی.

۸- دوضات الجنان (حواشی) ۵۷۴

باغمیشه از سهمحلهکوچك: قله ، سیابان ، بیلانکوه ، تشکیل شده وچنانکه گفتیم مرکز اصلی این محلات بازارچهکلانتر یا بازارچه بیلانکوه است. شغل عمده اهالی باغداری وکشاورزی است<sup>(</sup> نادر میرزا درباره این محله مینویسدکه :

« باغمیشه کوی بزرگ و نزه است آن در مشرق بساحل رود در تنگنایی مطولست و در آب و هوا ممتاز ویکسره با اشجار میوهدار و دیگردرختها مستور، درهمان کوی روستایی است مشهور به بیلان کوه که اکنون بدیوان آذربایجان «بلهجان» و بهکتابهای قدیم «ویلانکوه» نویسند آنجا خیار کارند . اینگونه خیار بالنگ بر هیچ جای جهان نیست به طعم و مزیدن و نازکی و بوی و رنگ و استفامت .

این آنگاه بدست آید که خیارها که از دیگر جای تبریز آرند کمتر باشد ، زیرا که آ نجا سردتر است. بهی ( به ) درباغمیشه بمن نیکو شود و دیگر میوه ها مگر انگور نیك شیرین بشود . کلانتر این محله جاجی میزا مهدی معروف به حاجی کلانتر است که مردی وارسته و نیکمحض است وعمه او زن نایب السلطنه-عباس میرزا بود. عمه دیگر او مادر میرزا یوسف مستوفی الممالك است که پادشاه او را خطاب آقا فرماید»<sup>۲</sup> . چنانکه در بالا گفتیم از محلات سه گانه باغمیشه یکی «قله» نام دارد که در کتب قدیم نام آن «قله اخی سعدالدین» آمده است این قله بشکل الدین از اکابر عرفاء اولیاء تبریز وقبرش بر همان قله بوده است این قله بشکل مربع مستطیل از شرق بسوی غرب کشیده شده<sup>۲</sup>

باغ زاویه شاعر معروف کمال خجندی درمحله بیلانکوه (ویلانکوه ) بوده \_\_\_\_\_\_ ۱\_ طرح جامع نیزیز ۲\_ تاریخ و جغرافی دادالسلطنه تبریز ص ۵۹\_۶۱ ، نسخه خطی ص ۶۲ ـ ۶۴ ۳\_ دوضات الخیان حواشی ص ۶۰۹

که هنوز آثاری از آن باقی است<sup>ا</sup> پ**لسن**تجی

محله کوچکی است کـه در شمال شرقی شهر واقع شده و از شمال بهمحله سیلاب و ازجنوب به خیابان و دمشقیه و ازمشرق به باغمیشه و ازمغرب به محله ششکلان محدود است. مرکز این محله میدانکنار راستهٔ باغمیشه است. این محله را چهار مسجد استکه معروفترین آنها مسجد پل سنگی است.

آ بشخور محله ازقناتهای . خواجه عا<sub>ی</sub> بیك ، و امام جمعه ، وحسن پادشاه، و سردار است . سبب تسمیه این محله بهاین نام ، پل سنگی بزرگی است كه بر– مهرانرود ساختداند و دركنار این محله قرارد .

گویندکه در گذشته مردم این محله با مردم محله دمشقیه پیوسته در جدال بودند و طرفین در دو طرف رودخانه ایستاده با فلاخن بیکدیگر سنگ اندازی میکردند و سرو روی هم را میخراشیدند و چهبسا کسانی دراین میان جانخود را ازدستمیدادند

نادر میرزا این محله را از توابع باغمیشه دانسته مینویسد: «پل سنگیکوئیاست کوچ<sup>ک</sup>پرازاشجار و سرایهای عالی بهحسابباغمیشه است و آنرا بدفتر، درب اعلی نویسند»<sup>۳</sup> **جمشید آباد** 

محلهای جدید درشمال غربی شهر است . ازشمال بهتلخه رود و ازجنوب به باغهای حکمآ باد، وازمشرق بهامیرزین الدین (عموزین الدین)، و ازمغرب محله لك دیزج (لوكزه) محدوداست اینمحله سابقا مزرعهای بوده و نام آن دركتابهای

۱\_ ایضاً حواشی ص ۶۱۱ - ۶۱۳ ۲\_ طرح جامع نیریز ۳\_ تاریخ و جغرافی دارالسلطنه تبریز ص۶۱ ، درنسخه خطی(ص ۶۴) «پلسنگین» آمده وعبارت: «وآنرابدفتر«درب اعلی نویسند» درآن نسخه نیست.

محلات وقنوات تبريز

قدیم گامیشاوان آمده است ' ازمیان آن خیابان پهناوری به پهنای سیمتر میگذرد ازمسجدهایمعروف آن «مسجد بزرگ» و دیگر «مسجدکوچك» است.

آ بشخور آن ازقنات «میرقاسم<sup>»</sup> است و اهالی با دلو ازچاههای مسیر قنات آب برمیدارند کشتزارهای اینمحله ازتلخه رودآ بیاری میشود پیشه بی*شت*ر مردم این محله کشاورزی و سبزیفروشی و دورهگردی است<sup>۲</sup> **چرنداب** 

از محلات قدیم تبریز است و درجنوب شهر قرار دارد از شمال بهمهاد مهین (میار میار) و از جنوب به تپههای یانق (یانوق) ، و از مشرق به نوبر و از مغرب به محله لیلاباد محدود است این محله را چندین کوی است که معروفترین آنها از-اینقرار است: درویشلر ، عینالدوله ، طوماس ، تاجر باشی ، سیدلر کردان (کوی کردان)کهآنانرا «گوران» گویند در جنوب غربی محله واقع شده و از دیگر کویها بزرگتر است و مردم آن علیاللهی مذهبند وسبیلهای پرمو و فروهشته دارند . این محله را سیزده مسجد است که معروفترین آن مسجد امامزاده نامدارد

و مرکز ومیدان محله درجلوخان آ نست.

قناتهای معروف این محله: قنات حسین ، میرزمان ، سراج ، سلطان، آب طوماس استکه درقسمت جنوبی محل بمصرف آ بیاری کشتزارها میرسد<sup>T</sup>

نادرمیں دربارہ این محله مینویسد که : چرنداب از کویهای دیرین نبریز است ونامآن در کتابها بردہاندبویژہ. قبرستانآ نجاراکه شمسالدینصاحبدیوان بدانجای آسودہ است. اینکوی راکدخدا حبیباللہ خان است.

> ۱ \_ اولاد الاطهارص۱۳۴ ۲\_ طرح جامع تبریز ۳\_ طرح جامع تبریز

در جای دیگر مینویسد . «گورستان چر نداب مشهور ترین مزار است در جنوب غربی شهرومدفن بسیاری از بزرگان است» از جملد آن بزرگان. قطب الدین محمود بن مسعود شیر ازی، و شمس الدین مظفر ، و ناص الدین عبد الله مشهور به قاضی بیخاوی و خواجه سلمان ساوجی و خواجه عبد الله صیر فی و خواجه شمس الدین جوینی را بر میشمارد<sup>1</sup> . این الفوطی در تلخیص مجمع الاداب آورده که «قبور جمعی از خاندان جوینی در چر نداب است اینان در رباط شیخ فخر الدین ابو الفتح تبریزی در مقبر مای اختصاص بر آن خاندان داشته است پهلوی یکدیگر مدفون شده اند»۲

محل همه این قبرها شناخته نیست ومعلوم نیست در کجا واقع شده است . اکنون درچر نداب زیارتگاهی بنام خانمامامزاده وجود دارد که هویت اونیز برما مجهولاست. درتاریخ اولادالاطهار آمده که چر نداب از محلات اصلی تبریز نیست بلکه ازتوابعمحله نوبرومهادمهین بوده ودو چر نداب وجود داشته یکی چر نداب نوبر ودیگری چر نداب مهادمهین <sup>۱</sup>

#### چوستدوزان

این محله ازمحلات شمال تبریز است ازشمال به محله امیرخیز واز جنوب به ویجویه وازمشرق به سنجران وازمغرب به مهرانرود وامیرزین الدین محدود است. مرکز محله را «میدان چوستدوزان گویند»

این محله پنج مسجد داردکه معروفترین آنها موجز لار (معجز لار) خواند. میشودآ بشخوراین محله ازقنات «آناخاتون» و «احمدپاشا» استوظاهرا در زمان تسلط عثمانیان بر تبریز احداث شده باشد . نادر میرزا درباره قنات اخیر چنین مینویسد. «قنات احمد پاشاکهریزی متوسط است و کوی چست دوزان و مزارع سواحلآجی رامشروب نمایدآب آنراعذوبتی نیست»

ساکنان این محله بیشتر از قصبات دیگر آذربایجان بخصوص از قرمباغ (ارسباران) آمدهاند. چونبعضی از پیشهوران محله بدوختن نوعی کفش ساده بنام «چوست» میپرداختند از اینرومردماینمحله رابهتر کی چوس دوزلا» خواندهاند که بپارسی «چوستدوزان» میشود<sup>۲</sup> . درفرهنگهای فارسی«چستنوعیازپایافزار باشد که رویآن ریسمان بندند»

در تاریخ اولاد الاطهار ناماینمحله بصورت تلفظ تر کیآن «چوست دوزلو» آمدهاست<sup>۳</sup> .

چهارمنار

حدودکنونی اینمحله درست مشخص نیست وآن محلهکوچکی در نزدیکی بازار ومجاورت محله سنجران بوده ومردمآن بیشتر از بازرگانان بودهاند. نادرمیرزا دربارهاینمحله چنینمینویسد:

«چهارمنار کوی کوچكاست درنفس شهر وقرب بازار. اهلاین محلت همه بزرگان وعلما و تجار بانام است واواسطالناس در آنکمتر باشندکدخدای آن میرزا عباس مردی است آسوده و کمسخن اینکار بهوراثت دارد»۴ .

ملاحشری در مزارات تبریز مینویسدکه:

«در چهارمنار قریب به گنبد پیرداده شاه دو گنبد عالی واقع است که عوام آ نهار اگنبد مزارسلطان محمود وایازمیدانند. یکیاز آن سلطانمحمودبن سلطان محمدبن الطان ملکشاه سلجوقی است ودیگری مز ار سلطان مسعود ابن قلیچ ار سلان سلجوقی است. سلطان محمود دواز ده سال و نیم سلطنت نمود و سلطان محمد نوز ده سال و فاتش در سنه ثمان و خمسین و خمسایهٔ ۵۵۸ و اقع شد، سپس مینویسد، در چه ار منار مز ارمردم عزیز الوجود بسیار است که الحال اثری از قبر شان معلوم نیست. از از آن جمله در پای مناری که به منار محمود شهرت داشت که الان از آن نیز اثری معلوم نیست قریب بمدر سه که در آن اسم شیخ اویس مرقوم است گنبدی بود از آن سیدسایمان کفشدوز که یکی از اکابر دین است. و آن گنبد به مز ار استاد شاگر د شهرت داشت، بسبب آنکه آن جناب را شاگر دبود و در جنب سیدمذ کور مدفون است. مزاریکی از مشایح کبار موسوم به بابابختیار در محوطه منز لی در محله چهار منار واقع است»<sup>۱</sup>

کربلائی در روضاتالجنان از مدرسهای بنام، مدرسه قاضیه ، درچهار منار یادکردهکه کتابه (کتیبه) آنبخط حاجی محمد بند گیربوده است۲ امروز اثری ازاین بنادرآنمحله نیست.

ملاحشری مینویسد: «مزار مولانا شهابالدین واعظ در محلهای که مشهور استبه مکله درجنب مسجدی استکه شهرت به مسجد هـروی دارد درپای مناره همانمسجد، مسجدی استکه درزمان قدیم محکمه قضاتتبریزبود»۳ .

کربلائی که پیشاز حشری میزیستهو کتاب روضات الجنان وی بدست حشری انتحال یافته است در این باره چنین مینویسد : « مرقد و مزار مولانا شهاب الدین واعظ رحمة الله در مسجد هروی است در محله مهانقلق که مشهور به مکله است». پساز ذکر این اقوال معلوم نیست که محله مکله یامهانقلق که امروز هیچ اثری از

آنباقی نیستکوییازمحله چهارمناربوده ویاخودمحلهای جداگانه بودهاست؛ اگر ازکوی های آنمحله بشمارمیرفته بایستی مدرسه قاضیه همانطور کهحشریگفته درزمان قدیم محکمه قضات تبریز بودهباشد.

زیراکربلائی در روض<sup>ا</sup>تالجنان صریحاًمحکمه قضاترا درمحلمسجدجامع نوشتهاست چنانکه مینویسد:

«مرقد و مزارآن مجذوب بزرگوار بابا بختیار رحمةالله درپای منارمسجد جامع که محکمه قضات نیزهمانجا استواقع است.

ازاین تصریح چنین برمیآید که مدرسه قاضیه و محکمه قضات تبریز در همین مسجدجامع فعلی تبریزکه آ نرا «جمعه مسجد» گویند ودربازار و ظاهرا در چهارمنار قراردارد ویادربنا ومسجدی درجنبآن بودهاست.

کر بلائی درجای دیگر مینویسد. که محتسب خانه کهنه درس بازار راستون (استوان ؟) قرار داشته است<sup>۱</sup> . در تبریز بازاری بموازات راسته بازار هست که دالی راسته (راستهٔ عقبی) یا راسته بازار قدیم گویند و بمسجد جامع نزدیکتر از راسته بازار فعلی است چنانچه بازار راستون را راسته بازار بدانیم شاید راستهٔ قدیم بر راسته فعلی او لیتر باشدکه بمسجد جامع نیز نزدیکتر است.

ممکن استآن راسته بازار قدیم تبریز ومحتسب خانه نیز نزدیك محکمه قضات بوده است؟ بازکربلایی از محلهای بنام، اتکو، نام برده که درحوالی مسجد جامع بوده است۲

تسمیه اینمحلهبه، چهارمنار ، ظاهرا بایستی بسبب وجود مسجدچهارمناری در آنکوی باشد .

اعتمادالسلطنه مي نويسد. «دوامامزاده درمحله چهارمنارواقعاست گويا اسم

۱ ـ روضات الجنان ص۳۶۳ ۲ - ۵ م ۳۶۸

یکی از آن دوسیداسمعیل باشد»<sup>۱</sup> . **حکم آباد** 

ازمحلات شرقی شهراست. از شمال به محلات امیرزین الدین وجمشید آ باد ولوکزه واز جنوب به شامغازان وازمشرق به محلات ویجویه و چوستدوزان و از مغرب بدقره ملك محدود است.

اینمحله تاچندی پیشازدهاتخارج ازشهر بود واکنون به تبریز متصل شده ازمحلات آن بشمارمیرود.

کوچدهای آن پیچاپیچ وسنك فرش استجویه ای آن بسبب آمیختن با گندابهای كارگاههای پشمشویی بدبو و آلودهاست. این محله رامركزی بنام «سبزی میدانی» است که بازار سبزی فروشی میباشد.

چهارمیدان دیگر بنام «میدانحمام» میدان حاج حیدر، میدان غسالخانه و میدانشهرداری دارد. از مساحدقدیم آن «مسجد جامع» است که از آثار قدیمآن محله بشمار میرود۲

اینمحله دارای شش قنات استکه معروفترینآ نها: قنات، میرزا علی است ومانند دیگرمحلات توسط چندینپله بهآب میرسد و برمظهرآ بشخورآن سقفی زده رویچاه وپلدها راپوشانیدهاند.

مردم اینمحل بیشترکشاورز وباغدار وسبزیکارند نادرمیرزا مینویسد:

«اینکویی بزرك و نامدار وبهمهجای مشهور وهرگوشهآن نمونهای ازبهشت ودربهاران مردم شهررا جای تفرج وجشناست. چون شكوفه بادام بشكند چونان جایی بجهان کمتر باشد. چون بدان کوی روی پهنهای بینی سبزوخرم که هرچه

> ۱ ـ مر آتالبلدان ج۱ ص۳۴۷ ۲ ـ طرح جامع تبریز

سبزیهای بستانی است در آنزمین روییده با هرچه طراوت و گردهمه درخت بادام بیك نظم سر بفلك كشیده . شكوفه چون در مهای سیم برزبرسبز مها فرو ریخته ، جويها پر از آب صافی چون سلسبیل همی غلطد و بهر کنجی مردمر ا مجلسی شاهوار است. مردم این محلتهمه بانیرو وکشاورزند کار آنهاهمه کشت سبزیهای بستانی است که تمامی شهر را کفایت کند. کدخدای این کوی حاجی میرزا نصیر خان مردی است بزرگوار از سادات و بر ادر اعیانی حاجی میں زاکاظم و کیل الرعایای آذر با یجان.» «این محله راقنانی بنام «قنات حکم آباد» است که مجرای آن از مشرق به مغرب است رشته های آن با پیچو خمها، تادهنه آن بیش از فرسنگی است، مدار آن برساعات و دقايق است وهيچازممر آبرود بهرهندارد همهآن اصلآب استكه حكمآ باديان بامخارج بسیار برای کشت خرود بسالیان دراز حفر کردهاند در همه سال نقابان و چاخویان در دلزمین باقوت بازو مشغول اصلاح وازدیاد این کهریزند . تمامی -سبزيهاي بستاني تبريز حاصل اين آب استوقيمت آن بسيار ثمين وغالى استهركرا درحکم آباد يكزرع زمين است ناچار ازاينءين سهمي خواهدداشت». فنات ديگر، قنات عزيزالله است. عزيزالله مزرعه معروف است وازمتعلقات حكمآ باد است اين عين بنام مالك آن مز رعه «عز مز الله» ناميده شده.

ملاك اینعین نیز جمعیكثیں اززارعحكمآ باداند. مجرای آن نیزازمشرق به مغرباست۲

«ونیزقنات میرزاعلی که از آنمحله کوچکی بنام میرزاعلی است و آن را دیزه گویند ومتصل به حکم آباد است واین عین به آنجا جاری است ، ونیز «قنات ایلانلوکه کهریزی باستانی استوبکوی حکم آباد روداز جانب مشرق گونیزقنات

منطش که کهریزی باستانی است از مشرق به مغرب جاری بمزرعه عزیزالله که از مزارعکوی حکمآ باد استرود».

ونیز قنات قصرکه ازمزارع حکمآ باد است جاری است ازمشرق ، کهریزی وسط وبسیارکهنه است. اینمزرعه رابدفتر قصر نویسند وبومیان کوشك نامند<sup>۱</sup> حکمآ باد را درتداول مردم تبریز «هکماوار» خوانند. و دروقفنامهٔمطفریه «حکماباد» نوشته شده است.

محلة خيابان

این محله از محلات شرقی تبریز است واز شمال به محلات ششکلان و پلسنگی و باغمیشه، واز جنوب به محله مارالان، واز مغرب به راسته کو چه و نوبر ، واز مشرق به باغهای قریه بارنج محدوداست. این محله راکو بها و برز نهای سیار است که . دمشقیه، دالان میرز ارضا، قوللار، کلانتر کو چه، باز ارمیرز ا نصرالله، دلخون، کوی قر مباغی ها، از آن جمله بشمار می رود.

مرکز آن میدان قطباست که اهالی آن را، قورتمیدانی، گویند که بمعنی میدان گرگ میباشد و آنچنانکه سپسخواهبم گفت محل گر گ بازی و مسابقة بین گر گان محلات دیگربودهاست

ازمساجداین محله، مسجدکبود از بناهای جهانشاه آق قویو نلو استکه شرح آن درجای خود خواهد آمد.

آب اصلى اين محله ازقنات زبيده خا<sup>ب</sup>ون تامين ميشودكه به غاط حفر آن را به زبيده زن هارونالرشيد نسبت دادهاند.

باقرخان سالار ملی از پیشوایان و مجاهدان صدر مشروطیت ایران ، ونیز شیخ محمد خیابانی از اهل این محله بودند. دراین محله صنعت قالیبافی رواج فراوان دارد و قریب پنجاه کارگاه قالی

۱۔ ایضا ص ۴۶ ، نسخه خطی ص ۴۶ ، ایضا ص ۴۷، نسخه خطی ص ۴۸

بافی در آ نجا بر پاست . نادر میرزا درباره این محله چنین مینویسد: «خیابان درمشرق شهر است کویی است بزر گ که هر که ازعراق آیدنخست وارد شود به خیابانی طولانی و عریض که سه ربع فرسنگ طول وشصت ذرع عرض آنست بدانسال که من به تبریز آ مدم این خیابان از دوسوی نهری روان داشت و بکنار آن نهرها درختهای ناژو (تبریزی) و سراسر سایه افکن و همه آن بیدها بیك خط نشانده بودند ، و آ نراه را نگاهبانان با اجری از دیوان خلافت . درختها کهنسال بود یكیك ببریدند و بجای آن نهال غرس ننمودند تا یکسره از آنخالی شد ، تا بهسال یکهزارو دویست و نود که شاهنشاه مابفر نگستان سفر فرمود وبدین شهر گذار کرد از پیش بحکم ولیعهد و کایت صاحبدیوان میرزا فتحعلی خان شیرازی بتازه جویها عمارت کردند . نهال نارون و بید و صنو بن شاندند . نگاهبانان بگراشتند.

اکنون اندك صفايي يافته گرچه بپايه اولين نرسيده ونرسد.

این کوی را برزنهاست. کدخدای آن امروزکریمخان است و اینکار ازنیا (جد) بدومانده که نام اونیز کریمخان بوده بروزگار نایب السلطنه عباس میرزا . مردی شناخته وکارگذارینیك بود ، تاباول پادشاهی محمدشاه وزیر بزرگ حاجی میرز آقاسی ایروانیکهکینهای ازآن مرد بدل داشت، او را تهمتی بربست و بر انداخت و روزگاری آواره بود تا جهان بدوردکرد<sup>»</sup>

نادر میرزا درباره قنات زبیده چنین مینویسد:

«گویند اینکهریز بفرمان زبیده بریدهاند آنگاه که شهر آبادان کرد. من گویم مردم بیگمان ازهمین نام به غلط افتاده اندکه این مدینه را بانی زبیده بنت۔ جعفر است. قبرستانی است به کوی خیابان نزدیك به شاه راه اکنون به میان آبادی

۱۔ طرح جامع تبریز ۲۔ تاریخ دارالسلطنہ تبریز ص ۵۹ ، نسخہخطی ص ۶۱ افتاده آ نجا قبری است وبر آنسنگی بود صافی از رخام بطول یكگزونیمو بعرض یكگز تبریزی و آنسنگ را متنی بود منقور یادداشت زبیده نامی بپولاد (بر آورده و تاریخ و فات آن زن و کتابه از آیات قر آن کریم نبشتدای باخطی بسزیبا، من آن ندیدم عم زاده ای از من چند نوبت دیده بود و از نیکی سنگ و خط و نقر سخنها میگفت. بسال یکهزارو دویست و نودهشت صاحب شرط (رئیس شهر بانی) که امیری است از دوده ق اجار نزدیك سرای خود گر مابه همی ساخت شباهنگام گردونی (ارابه ای) بفرستاد آن سنگ از آن قبر برگرفتند و بیاوردند دیگر شب بفر مود تا نقاران آن کتابه و بنشته محوکنند.

حجاری مراگفت سه تن بودیم از این کارتن زدیم که خود بزه بود میبایستی قرآن عظیم محوکردیمی. صاحب شرطه بفرمود چوبکیان (پاسبانان) ما را فرو کوفتند بناچارکردیم. اکنون توده ای است(ازخاك) وسنگ (بدون کتابه)آ نجاست. بسالهای نخست که من به تبریز آمدم نامدار تر از چشمه زبیده نشنیدم. آ بی گوارا و وافر داشت و درقصور پادشاهی جاری وقسمتی بزرگ از شهر بدان مشروب میشد. بتدریج بر هرطرف آن چاهها و نقبها فرو بردند تا آن کهریز بزرگ منطمس (کورو خراب) شده و میاه آن به کاریزهای همسایه راه یافت و بخوشید»

ازقناتهای این محله دیگر کهریز خواجهقاسم است و مدار آن برشانزده شبانهروز است مالکان آن متعددند. دراول خیابان دهنه آن است بعضی از بساتین آن کوی را ازاول خیابان سیراب مینماید»<sup>۲</sup>

دیگر قنات کشیش است: «این عین در اوایل کوی خیابان نخست بباغی که بهمین نام شهرت دارد جاری است. پس از آنبدان حوالی بستانهای دیگرمشروب سازد. گویند بدان بستان نشان عمارتی نیز باشد و اکنون تلی است»<sup>۳</sup>

لسلطنه تبریز ص ۳۵ ؛ نسخه خطی ص ۳۳	داراا	جغرافى	ناريخ و-	· - \
ص ۴۱ ؛ نسخه خطی ص ۴۰	D	2	D	-۲
ص ۴۷ ؛ نسخه خطی ۴۸	>	D	D	-٣

دیگر ، قنات فتحآباد است بنام روستاییکه سررشته این کهریز آنجا باشد به جنوب شرقی تبریز ... اکنون از اول خیابان بشهر جاری باشد» کربلائی در روضات الجنان در ذکر مزار شیخ ک\_مال خجندی مینویسد . «درسر خیابان تبریز موضعی است مشهور و معروف به عبداللہ جبّہ چی»<sup>۲</sup>

جبّه به فتحجیمو باء مشدداسلحه و آلت حرب وجبه خانه انبار اسلحه است. تا چندی پیش انتهای خیابان غربی دار ائی راکه به باز ارکفاشان میر سد «دهنه جبّه خانهٔ»می گفتند. کر بلائی در ذکر کر امات با با مزید از مشایخ صوفیه از مسجد خلیلان بر در دروازه ری یاد میکند آک به بایستی در همین محله خیابان بوده باشد زیر ا بنا به نوشته های قدیم دروازه ری تطبیق با دروازه خیابان میکند که هنوز آثار آن باقی است و از آن راه به ری وعراق میر فته اند.

بعضیازمتاخران مسجدخلیلان را بامسجد حاجیکاظم واقع درکوچه «گرو» از کویهای محله شتر بان تطبیق کردهاندکه ظاهراً درست نیست زیرا بنا بتصریح کر بلائی مسجد خلیلان در دروازه ری بوده وخیلی بعید مینماید که دروازه ری ازطرف شمالی شهر باشد.

گفتیم که مرکز محله خیابان میدان قطب استکه مردم آنرا بترکی، قورت میدانی میگویند وظاهراً درهمین سالهای اخیر شهرداری آن را تبدیل به، میدان قطب، کرده است. و صحیح همان «قورت میدانی» بمعنی میدان گرگ است کهدر تداول مردم معمول میباشد.

یکی از تفریحات مردم قدیم تبریز گرگبازی بود مانند گاوبازی در نزد مردم اسپانیا.لوطیان هرمحلگر گهای نررادرکوچکیمیگرفتند وتربیتمیکردند و چون بزرگتر میشدند آنها را دراین میدان آورده بجان یکدیگر میانداختندو

۲ - تاریخ وجنر افی دارالسلطنه ص ۵۴ ؛ نسخه خطی ص۵۶
 ۲ - روضات الجنان ص ۵۰۱
 ۳ - روضات « ص ۵۹

از هرمحلهگر کی درنده برای مسابقه می آوردند و مردم دردوطرف سلاح پوشیده حاض بودند پس پوزهگر گان را بسته آنها را بیکدیگر حمله میدادند. گر گها با دهان بسته یکدیگررا مالش میدادند و بآغوش میفشر دند هر دسته از هر سوگر گ محله خود را با آواز بلند میستودند و اصطلاح معروف آنروز راکه «گر گ ماخوب به بغل آمد» تکرار میکردند و آنچنان در این مسابقه بریکدیگر مفاخره میکر دند که به جوش وخروش آمده کار از سخن به جنگ وستیز میکشید و گاه میشد که صد تن دراین میانه کشته و یا مجروح میشدند چون این مسابقه خطر نک موجب بی نظمی و اتلاف نفوس بود شاه عباس این رسم را منسوخ کرد .

تبریزیان دربردن وکامیابی گرگ محله خود چنان غیرت و تعصب داشتندکه گویند پیرصد سالدای را گفتند گرگ فلان محله فرزند جوان ترا شکم بدرید و او بمرد گفت بگویید که گر گ ما خوب ببغل آمد یا آن گرگ، گفتندکه گرگ محله ما گفت پس مرا مردن پسر سهل باشد <sup>۱</sup> » محله دمشقیه

درپیشگفتیم بکیاز کویهای تبریز محله خیابان دمشقیه است و آن محله کوچکی است از محلات شرقی تبریز ومنسوب به دمشق خواجه است و در آنجا سابقا باغ و عمارت بزرگی بوده است که اکنون آثاری از آن بر جای نیست. این بنا را بغداد خاتون دختن امیر چوپان بنام برادرش دمشق خواجه بناکرده و از آن جهت آن را دمشقیه گویند. در این محله وشاید در حوالی باغ بزرگی که در آنجا وجود داشت مقبره مخروبه و آثاری از یك گورستان قدیمی تا چهل سال پیش مشهود بود و حاجی میرزا کاظم اعتضاد الممالك مربی و مشوق نادر میرز ا صاحب تاریخ تبریز ، مسجدی در خاك آن مقبره بنا نهاده وقبر میرزا تقی قاضی پس میرزا محمدقاضی طباطبائی نیز در آن مقبره است '

۲- نادر میرزا ۔ تاریخ وجنرافی دارالسلطنه تبریز س ۲۳۶
 ۲- روضات الجنان ص ۵۲۳ وحواشی آن ص ۶۱۳

خطيب

این محله در جنوب غربی تبریز و تاچندی پیش دهی بود که درتقسیمات جدید جزء شهر گردیده است ازشمال به محلات آخونی و شام غازان ، و ازجنوب بهکشتزارهای دیهلاله وازمشرق بهشاوا(شاهآباد) و وزیرآباد وازمغرب بهشاهراه مراغه و تبریز محدود است.

میدان اصلی آن «میدانچه» خوانده میشودکه در آن مظهر قنات آبی با درخت نارون کهنی نمودار است این محله راسه قنات پر آب است که معروفترین آنها ، قنات حرم ، که کشتز ارهای اطراف را مشروب میکند آب آشامیدنی مردم تاپیش از لوله کشی از قنات «حیدر بیك» بوده است وهنوز هم برای آشامیدن از آن استفاده میکنند.

صنعت قالیبافی دراین محله رواج فراوان دارد وبالغ بربیست وپنجکارگاه فرشبافی در آنجا برپاست'

نادر میرزا ازچند قنات کهدراین محله روان بوده یادکرده مینویسد: «قنات حاجی عباس: اینعین از جانب جنوب آیدازیانق پس بسوی مغرب گردیده و بروستای خطیب که اکنون کوئی از تبریز است جاری شود. باز گوید: «قنات خطیب» باسم همان وستا وخاصه خطیب است بیانق حفر شده از سوی جنوب و نیز : قنات ملاعلی. «این قنات از جنوب آید و به مز ار عخطیب رود» و نیز : «قنات حیدر بیك این چشمه به مزرعه و باغی رود که خان باغی نامند و آن بنزدیك خطیب باشد. این نیز جنوبی است در تلهای یانق حفر شده » و نیز : «قنات حیدر بیک این یوبی ک کند»

> ۱۔ طرح جامع تبریز ۲۔ تاریخ وجغرافی دارالسلطنه تبریز ص ۵۱ ؛ نسخه خطی ص ۵۴

بمعنی دروازه سرد رودکه آنرا دروازه گجیل نیز میگفتند. از دروازه های قدیم تبریز بوده و درآنجا کویی بنام «درب سرد» نیز وجود داشته است. نادر میرزا درباره این کوی چنین مینویسد: «کیما میکی باشیمی در مینویسد این مینویسد مینویسد مینویسد می ا

«کویی است کوچك در مغرب شهر نیك آ بادان همه اهـل ثروت و تجار و اعیان باشندو هیچ بستان نباشد<sup>۱</sup>»

دراین کوی مزارومر قد گروهی ازعامای حدادیه که منسوب به حداد یعنی بواب ودربان است بوده است. کر بلائی مینویسد: در در آمد کوچه قاسم بیك بجانب دستراست گنبدی است عالی، سدگنبد در حوالی یکدیگر واقع شده از درب سرد بکوچه قاسم بیك می آیند اولین از علمای حدادی است و آخرین از شرف الدین عثمان لا کوشی است که گوبیا وزیر و نویسنده بوده و میانین راصاحب معلوم نیست این علمای حدادیه جمعی بودند در کمال فضایل و کمالات و تبحر در علوم وشأن رفیعی ، مدرسه ای درسرانگشت (انگج) بوده از ایشان که حالا مندرس است<sup>۲</sup>

این محله در مرکزشهر واقع شده ، از شمال بهمهران رود و ازجنوب به مهادمهین (میار میار)، و ازمشرق به کوی حرم خانه واز مغرب به محله سنجران محدوداست. مرکزمحله را «میدان دیك باشی» گویند، وخودچهار راهی است که کوچه های اصلی محله از آن منشعب می شود.

مسجداصلی محله درمیدان دیك باشی ومعروف بهمسجد آیة الله انگجی است. بیشتن مساجدمشهور تبریز در این محله راقع است كه معروفترین آنهامسجد جامع (جمعه مسجد) یاطالبیه، ومساجد مقبره، صادقیه، شهیدی (خاله اوغلی) خلخالی ، قزللی، زنجیرك، هفتاد ستونی، ومسجد مفید آقا.

> ۱۔ ایضاً نادرمیرزا ص ۶۹ ۲۔ روضاتالجنان ص۴۴۲ و ۵۹۱

چون این محله درکنار بازار قرار گرفته، بیشتر ساکنان آن از بازار گانان وتوانگرانندا .راسته کوچه ازمستحدثات نایب السلطنه عباس میرزا است و سبب احداث آن حمل و نقل توبهای عرادهدار از آن راه به ماوراء ارس برای جنگ با روسیه بودهاست

این کوچه ازمحل معروف به میدان دیك باشی راست و مستقیم تانزدیکی مهرانرود ازجنوب بهشمال کشیده شده، و ابتدای آن کوچهای استکه درست در مقابلکوچه، امین اوقاف، واقعشده است<sup>۲</sup>

یکی از برزنهای اینمحله، انگج، نامدارد. وآنرا در رسائل ونامههاچنین نویسند. ولی درکتب قدیماز جمله روضات الجنان کر بلائی، انگشت، و سرانگشت آمدهاست، در تداول عامه تبریز ، انگش ، به حذف تاء مشهور است و سرانگشت یعنی سرومحل انگشتمانند. سرویجویه وسرخیابان، وسرچشمه. وتاء در آخر آن الحاقی و از نوع تاء ، خورشت (خورش) است.

معنیانگش در لهجه تبریزی. گودال وچاله کم عمق باشد که درمصب آب برایتقسیم و گرداندن آب'زممری به ممردیگر حفرمیکند۳

نادرمیرزا دراین باره چنین نویسد:

این کلمه تحریف انگشت پهلویاست اگر سرایی یك ماسوره بهر. (آب) دارد یك ثقبه کاوند ویادوسوراخ که باشد وهرچه بیشتر بود و ثقبهها بیش باشدو آب از آن ثقبهها آن سوریز د که اندازه ماسوره باشد که تخته ای از چوب سوراخ نمایند باندازه بنصری (انگشت کوچك) که در آن ثقبه بصعوبت رود و بهر سر کوچه جایی باشد که انگج نامند واین کلمه تحریف انگشت پهلوی است<sup>4</sup>

۱ - طرح جامع تبریز
 ۲ - ملحقات تادیخ تبریز نوشته آقای سلطان القرائی س۱۱۸
 ۳ - روضات الجنان س۵۹۲
 ۳ - تاریخ دار السلطنه س۴۲ بانسخه خطی س۴۲

## محله سرخاب

ازمحلات شمالی شهر است از شمال به کوههای عینعلی و از مغرب به شتر بان وازجنوب به مهرانرود وقسمتی از محله ششکلان، واز مشرق به محلات ششکلان وسیالاب محدوداست.

محله سرخاب مشتمل بردوقسمت است که یكحاشیه ودامنه کوه و دیگری دشت میباشد.

مرکزمحلهٔ «بازارچه سید» خوانده می شود بیشاز پانزده مسجد در این محله ساختهاندکه معروفترین آنها مسجدسیدحمز هاست.

آ بشخور این محله از قنات «شاه چلبی» است قناتهای دیگری مانند حسن پادشاه وخواجه علیبیك نیز در آن محلهجاریاست.

مردمیکه درحاشیهکوه زندگیمیکنند زاغههایی از گلبرای خودساختهاند وازتنگدست ترین مردم تبریز بشمارمیروند

نادرمیرزا دربارهآن محله چنین مینویسد:

«سرخاب کوی باستانی بزرگستو(آنرا) بنامآن کوه خوانده اندکه کوی (در دامنه) آن است این کوی مرتفع ومشرف بر همه شهر است هوای آن نیك و باعتدال است. روزها بتابستان گرمتر باشد که خورشید بر این کوه خشك تابد چون پاسی از شببگذرد وسنگها را گرمی برودهوانیك شودخاك این کوی سخت و باریگ مخلوط است و بز مین آن رطوبت نباشد بساتین این کوی کمتر است . توت بیدانه و بادام و فندق و امرود (گلابی) آن نیکوست. کدخدای آن امروز میرز ا جو ادخان فرز ند حاجی میرز اعلی و کیل دیو انخانه و از خاندان بزرگست. بقعهٔ مبار که سید حه زه در این کوی است که زیار تگاه تمامی مر دم شهر است، و این بقعه در وسط این کوی است<sup>(۱</sup>) . درباره قذاتهای این محله مینویسد:

۸ - تاریخوجغرافی دارالسلطنه تبریز ص۶۹ ؛ نسخه خطی ص۶۵

محلات وقنوات تبريز

«قنات حسن پادشاہ ۔ (منسوب به اوزن حسن آققویو نلو است) «اینقنات از مشرق بمغرب بکوی سرخاب و شتر بان تا بهمسجد و مدرسه آن پادشاہ ( محل صاحبالامر فعلی) جاری است آبآن اعذب میاہ تبریز است.

آن پادشاه نهری کـرده تا بارنج همهجا بساحل مهـرانرود کـه بمدد آن (چاهها) پر آب بود . اکنون که رودخانه مهران ازشهر قطع شده این چشمه نیز خشك ومجری خالی است مگر که رود را آب باشد»<sup>۱</sup>

دیگر قنات شاه چلبی: «عینی قدیم است این قنات سالها خشك بود نواب عباس میرزا به آبادانی آن فرمان داد . آب نیکو جاری شد. رشته این قنات تا بروستای کند رود که تا تبریز دوفر سنگ و نیم است امتداد یافته آب آن بحدّی است که بفر مان آن شاهزاده در دامنه کوه سر خاب طاحو نهها (آسیابها) ساختند. امروز آن طواحین خراب است. آن پادشاهزاده این چشمه بدان حفر کرده که در انجام ز ندگانی باغی دردامان سرخاب طرح انداخته بود ، چون بدان سوی آبی دیگر نبود این قنات حفر و عمارت فرمود که آن جای آبیاری شود. چون این قنات آباد و آب جاری شد فرزند سیم (عباس میرزا) جهانگیر میرزا تملك نمود. بور اثت رسیده ، بیشتر خانه وباغچه باغمیشه وخانههای کوی سرخاب که آب حسن نامنده بر آن مشرون ندان این امیرزاده حاجی حسین میرزا که در تویسر کان منزلدارد ویادشاه بر آن مشرف نیست از این قنات بهره برند و بهر ماسوره که بومیان لوله بور اثت رسیده ، بیشتر خانه وباغچه باغمیشه وخانههای کوی سرخاب که آب حسن نامند سه تومان قیمت گیر ند و به نوبت آبیاری کنند. نمای این قنات چون خرجاز نامند سه تومان قیمت گیر ند و به نوبت آبیاری کنند. نمای این قنات چون خرجاز نامند سه تومان قیمت گیر ند و به نوبت آبیاری کند. نمای این قنات چون خرجاز نامند سه تومان قیمت گیر ند و به نوبت آبیاری کنند. نمای این قنات چون خرجاز حساب وضع کند نز دیك به هفتصد تومان این زمان است ۲

قنات خواجه على بيك : « آ بى بس ك واراست و بيشتر اصل آب اين قنات وقف است. متولى بمردم باعميشه و سرخاب و شتربان فروشد. اين چشمه نيز از مشرق بهمغرب جارى است»٣

۲- ایضاً ص ۳۵
 ۲- تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۳۶ ، نسخه خطی ص ۳۴
 ۳- تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۴۱ ؛ نسخه خطی ص ۴۰

درتذکره دولتشاه سمرقندی نام این کوی ، ولایت سرخاب آمده استواین تسمیه دلالت بروسعت و بزرگی این محله میکند<sup>ا</sup>

بعضی از کوچههای قدیم سرخاب

در روضات الجنانکربلائی جاییبنام درب اعلی آ مده که ظاهر ا محلعمارت حکومتیو درسرخاب و اقعبوده است چنانکه مینویسد: «مرقد ومزار سلطانمیر ـ حیدرتونی در درباعلی ، تکیهای است مشهور ...

درزمان سلطنت میرزا اسکندر در سنه ۸۳۰ بدرود کرد<sup>۲</sup> ». آقای سلطان. الفرایی درحواشی اینکتاب مینویسد:

دراوا بل محلة سرخاب بين جنوب غربی مقبرة سيد حمزه وساحل شمالی مهرا نرودتقريباً درجهت غربی محله ششكلان نز ديك به پل قاری جايی است معروف به تكية حيدر آ نجا محل مقبره و تكيه سلطان مير حيدر تو نی است و درب اعلی هم در آن حوالی بوده است . جماعتی از درويشان وطايفه صوفيه از دور و نز ديك و ازبلاد عثمانی نيز به آن تكيه رفت و آ مد داشته اند و بآ بادی و رو نق آن اهتمام می ورزيده اند. تا ايام شاه عباس اول معمور و آسيبی ار خر ابكاری طرفين ( شيعه و سنی) نيافته بود. شاه عباس آ نجا را بالوث تهمت فسق آ لوده كرده منهدم ساخت . اين خرابه ياقسمتی از آن تا اواخر سلسله قاجاريه بانام اصلی باقی و مشخص بوده آست. امروز از آن ويرانه اثری بجانيست، همه را خانه و عمارت ساخته اندوظاهر آ قسمتی از زمين يا حياط تكيه داخل خيابانی است كه در آن حوالی از جنوب بسوی شمال كشيده شده است.

این سلطان میرحیدر نونی (در گذشته در ۸۳۰) که با لقب قطب الدین نیز خواندهاند و مولد او باکو ومدفنش تبریز ومعاص قره یوسف (درگذشته در ۸۲۳) ۱۰- رك : تذكرة الشعرای دولتشاه سمرقندی طبع تهران ۱۳۳۷شمسی فهرست اعلام م ۶۴۲ ۲- دوضات الجنان ص۴۶۷ و ص۵۹۶ و پسرش قره اسکندر (درگذشته در ۸۴۱) بوده است ، باقطبالدین حیدرتركنژاد (در گذشته در ۳۱۸) که مرید خواجه احمد یسوی و در خراسان درتر بت حیدریه مدفونست نسبتی ندارد.

جماعت حیدریان را بعضی مانند قاضی نورالله شوشتری و محمد حسنخان اعتمادالسلطنه بهمینسلطانمیرحیدتونی نسبت دادهاند<sup>۱</sup>

و بعضی مانند حمدالله مستوفی و خواندمیں ایشان را از پیروان قط الدین حیدر ترك كه درخراسان مدفون است میدانند ، و بعضی آنان را به سلطان حیدر۔ پدرشاه اسمعیل صفوی منسوب دانستهاند كه نبایستی درست باشد.

صاحب تاريخ اولاد الاطهار اورا سيد وامام زاده دانسته ونسب وی را چنين آورده است :

«از آن جمله در درب اعلی مزار سیدعالی نسب سیدحیدر است این شمس-الدین علی بن سیدمحمود بن سیدعلاء الدین بن سید حسن بن سید جعفر بن سید بر هان الدین بن سیدا بوالقاسم بن سید عبدالله بن الامام الهمام حضرت موسی بن جعفر . مولدش از بلده بادکو به شروان بود و در شهر تون نشو و نما یافته از آن جهت به تونی مشهور است و باعتقاد بعضی مولدش در قصبه تون خراسان است و درسنه ثلثین و سبعمائه ۲۷۳۰ از دارفنا متوجه بمنزل عالم بقاگشتد است<sup>۳</sup>

و نیز کربلائی درشرح مرقد خواجه عبدالرحیم اژ آبادی از کوچهای بنام ، «اچاباد» درسر خاب یادمیکند ومینویسد که : «وی تبریزیاند منسوب به کوچه۔ اچابادکه کوچه معینی است درتبریز درحوالی درب اعلی»<sup>۴</sup>

۱۔ روضات الجنان ص ۴۶۷

۲ ـ ظاهراً این تاریخ اشتباه است و چنانکه دربالا گذشت بایستی صححان ثلثین و ثمائمائه ۸۳۰ باشد ۳ ـ تاریخ اولاد الاطهار ص ۹۸ ـ ۹۹ ۴ ـ ردخات الجنان ص ۱۱۵ ونیز درشرح مرقد ابومحمد نورالدین عبدالرحیم البزازی ازکوچدای بنام «بطالآ باد» که دردرب اعلی درسرخاب واقع بوده یادکرده است. ۱

و نیزمینویسد: «مرفد خاتونانسراپردهٔ کتمان، هفتخواهرانعلیهنالرحمه درحوالی درباعلی ، موضع معینی است و آنجا را هفتخواهران میگویند.چنین مشهور استکه ایشان فرزندان حضرت امام موسیکاظماند...

بهرحال مزاریست و درقدیمالایام نیز آنجا مدرسه و دارالنقباء بوده که تعلق بحضرت سلطان النقباء امیر سید مهدی حسنی نقیب رحمهاللہ که در مدفونین سرخاب مذکور شدندداشته، حالا از آنها اسم و رسم نمانده الامقابر این اعزه» ۲

ونیزدرشرح مرقد پیر سلیمانشاهجوهریمینویسد که : «مزار او درس خاب نزدیك بمزار بیرلیفی بطرف شمال واقع است وی تبریزی است زاویهای داشته درحوالیصاحبآ باد، درحوالی پل پیركکه الحال بهپلیوسف بیگ مشهوراست<sup>۳</sup>

نامهایکوچهها ومساجد و تکیدهای سرخاب که درمزار است ملاحشری از آنها یاد شده ازاین قرار است:

شارع بابا مزید ، درهٔ گراب (گرو) ، شارع باباحسن ، کوچهجاروببندان گود عرب ۲ ؛ آجادباد که کوچهای بوده است در حوالی درب اعلی ، خانههای ساربانقلی ، کوچهٔ سرخاب ، محبکبود، پای منار سرخاب ، مسجد خلیلان،عمارت بیگم ، دولتخانه جدید ، کوچهٔ حسینبیك ، تکیه میرمهدی.

علاوه برمقابر متفرقهکه درکوی سرخاب وجود داشتهآن کوی را سه مزار مشهور بهنامهای: مزار باباحسن ، مزار بابامزید ، و مقبرةالشعراء بوده است.

از این مقابر : مزار بابا حسن وبابا مزید اختصاص به باباها و پیران تصوف داشته ولی مقبره سوم بمناسبت دفن تدریجی شعرا در آن محل بنام «مقبره الشعرا ۱- ایضاً دوضات الجنات ص ۲۶۸ ۲۰ ایضا ص ۴۶۷ ۳۰ ایضا ص ۱۷۵ ۴۰ نام گود عرب. در دوضات الجنان «گنبد ودوله عرب» آمده است (دك: دوضات ص ۴۸ ، ۱۶۷ ، ۱۶۸

مشهور شدهاست

حافظ حسین کربلائی تبریزی مینویسد: که سرخاب مزاریست از مزارات مشهور تبریز برجانب شمال آن شهردرپای کوه سرخ واقع است، بسیار بسیار مزار مروحوپر صفا است ومحل قبوراکابر اولیاء. رفعت شأن واعتلای مکان آن گورستان را از اینجا میتوان قیاس نمود که حضرت مولانا جلال الدین محمد بلخی رومی از کمال اعتقاد میفر موده اند که هر که از تبریز می آید و بجانب مامیل می نما بد تحفه او باید که خاك پاك سرخاب باشد.

درفضایل مدفونین سرخاب سخنان غریب و معارف عجیب بیان فرمودهاند و تبریز و تبریزیان را بسیار میستوده چنانکه در مثنوی نیز شمهای از آن واقع است :

ساربانا بار بگشا ز اشتران شهر تبریز است و کوی دلستان فر فردوسی است این پالیز را شعشعهٔ عرشی است این تبریز را هر زمانی نور روحانگیز جان از فراز عرش بر تبریزیان چنین مروی است که در وقت ارتحال قدوه اهل حال ، خاك بسیار از تراب

سرخاب جمع شده بود وصیت فرمودندکه اینخاکها رادر قبرمن پهن سازید که من نیز درخاك سرخابمدفون باشم:

به تبریز ار شوی ساکن زهی دولت زهی رفعت

به سرخاب ارشوی مدفونزهی روحازهیراحت بی تکلف در فضیلت سر خاب این دلیل کافی و این نقل و افی است ودر آن مزار قبور بسیار از صحابه کبار و تابعین ابرار و اخیار وقبع تابعین و اولیاء اهل کشف و

 ۱ - عزیز دولت آبادی مقبرةالشعرای سرخاب (نشریه دانشکده ادبیات تبریز شماره سوم سال شانزدهم) ونیز درشرح مرقد ابومحمد نورالدین عبدالرحیم البزازی ازکوچدای بنام «بطال آ باد» که دردرب اعلی درسرخاب واقع بوده یادکرده است. ۱

و نیزمینویسد: «مرقد خاتو نانسرا پردهٔ کتمان، هفتخواهر انعلیهن الرحمه درحوالی درباعلی ، موضع معینی است و آنجا را هفتخواهر ان میگویند.چنین مشهور استکه ایشان فرزندان حضرت امام موسی کاظماند...

بهرحال مزاریست و درقدیمالایام نیز آنجا مدرسه و دارالنقباء بوده که تعلق بحضرت سلطان النقباء امیر سید مهدی حسنی نقیب رحمهالله که در مدفونین سرخاب مذکور شدندداشته، حالا از آنها اسم و رسم نمانده الامقابر این اعزه» ۲

ونیز در شرح می قد پیر سلیمانشاه جو هری مینویسد که : «مزار او در سرخاب نزدیك بمزار پیرلیفی بطرف شمال واقع است وی تبریزی است زاویه ای داشته در حوالی صاحب آباد، در حوالی پل پیرك که الحال به پل یوسف بیگ مشهور است ۳

نامهایکوچهها ومساجد و تکیدهای سرخاب که درمزار است ملاحشری از آنها یاد شده ازاین قرار است:

شارع بابا مزید، درهٔ گراب (گرو)، شارع باباحسن ، کوچهجاروببندان گود عرب ۲ ؛ آجادباد که کوچهای بوده است در حوالی درب اعلی ، خانههای ساربانقلی ، کوچهٔ سرخاب ، محبکبود، پای منار سرخاب ، مسجد خلیلان،عمارت بیگم ، دولتخانه جدید ، کوچهٔ حسین بیك ، تکیه میرمهدی.

علاوه برمقابر متفرقهکه درکوی سرخاب وجود داشتهآن کوی را سه مزار مشهور بهنامهای: مزار باباحسن ، مزار بابامزید ، و مقبرةالشعراء بوده است.

از این مقابر : مزار بابا حسن وبابا مزید اختصاص به باباها و پیران تصوف داشته ولی مقبره سوم بمناسبت دفن تدریجی شعرا در آن محل بنام «مقبره الشعرا ۱- ایضاً دوضات الجنات ص ۲۶۸ ۲- ایضا ص ۴۶۷ ۳- ایضا ص ۱۷۵ ۴- نام گود عرب. در دوضات الجنان دگنبد ودوله عرب، آمده است (رك: دوضات م ۴۸ ، ۱۶۷ ، ۱۶۸

مشهور شدهاست

حافظ حسین کربلائی تبریزی مینویسد: که سرخاب مزاریست از مزارات مشهور تبریز برجانب شمال آن شهر درپای کوه سرخ واقع است، بسیار بسیار مزار مروحوپر صفا است ومحل قبورا کابر اولیاء. رفعت شأن واعتلای مکان آن گورستان را از اینجا میتوان قیاس نمود که حضرت مولانا جلال الدین محمد بلخی رومی از کمال اعتقاد میفر موده اند که هر که از تبریز می آید و بجانب مامیل می نما مد تحفه او باید که خاك پاك سرخاب باشد.

در فضایل مدفونین سرخاب سخنان غریب و معارف عجیب بیان فرمودهاند و تبریز و تبریزیان را بسیار میستوده چنانکه در مثنوی نیز شمهای از آن واقع است :

ساربانا بار بگشا ز اشتران شهر تبریز است و کوی دلستان فر فردوسی است این پالیز را شعشعهٔ عرشی است این تبریز را هر زمانی نور روحانگیز جان از فراز عرش بر تبریزیان چنین مروی است که در وقت ارتحال قدوه اهل حال ، خاك بسیار از تراب

س خاب جمع شده بود وصیت فرمودندکه این خاکها رادر قبر من پهن سازید که من نیز در خاك س خاب مدفون باشم:

به تبریز ار شوی ساکن زهی دولت زهی رفعت

به سرخابارشوی مدفونزهی روحازهیراحت بی تکلف در فضیلت سرخاب ایندلیلکافی واین نقل وافی است ودر آنمزار قبور بسیار از صحابه کبار و تابعین ابرار واخیار وقبع تابعین و اولیاء اهل کشف و \_\_\_\_\_\_

 ۱ - عزیز دولت آبادی مقبرةالشعرای سرخاب (نشریه دانشکده ادبیات تبریز شماره سوم سال شانزدهم) يقين ومشايخ سلف وخلف وعلماي اءلام وفضلاىكرام واقعاست

مقبرةالشعراء ـ بنابر مشهور در محله سرخاب گورستانی بوده که آنرا مقبرةالشعراء میگفتند امروز از آن مقبره هیچ اثری باقی نیست. نادرمیرزا در آن باره چنین می نویسد:

«این گورستانی معروف بود بکوی سرخاب. اکنون بدین کوی گورستانها باشدکوچك وبزرك ندانمکه اینمقبر،کدام باشد. مگر آنکه دراین کوی به جنب بقعهٔ سیدحمز، مقبر،ای عمارت کرد، برای مدفن میرزاعیسای حسینی فراهانی که قائم مقام صدارت ایران ودستور (وزیر) نایب السلطنه عباس میرزا ولیعهد بود و بسوی مشرق آن مقبر، قبرستانی است بس کهنه، از بعضی شنیده ام که مقبرة الشعراء آنجا باشد. آن شعرا و فصحاکه از بومیان تبریز ند لطفعلی بیك بی کدلی بتذکر، خود نام چهل تن را نبشته است

کربلائی درشرح مرقد خاقانی ازباغی بنام، باغبیگم ، ناممیسرد ومینویسد: «مرقد ملك الشعراء افضل الدین ابر اهیم بن نجیب الدین علی شروانی المشتهر بتخلصه خاقانی نزدیك بمزار حضرت بابا حسن است از راهی که بباغ بیگم میروند بجانب دست چپ مدفونست.

خواجه ظهیر وشاهفور نیشابوری هر دو آ نجامدفو نند آ نمحل رامقبر ةالشعراء می گفته اند جای مشخص و معین بوده حالامندرس و منظوی است نه اثر از آ نجا ماند و نه آ ثار» آ

ونیزمینویسدکه «مرقدحضرت پیررازیار درجنبباغ بیگم است، ازمزارات مشهور سرخاب است

ملاحشری درمزارت تبریز مینویسدکه: «مزارپیر قندیل (پرقندیل) درابتدای سرخابدرجوار مقبرةالشعراءواقع شدهاست چنین گویند که وی چراغچی باباحسن بوده چون خدمت قنادیل بوی مرجوع بوده بـدان واسطه پیر قندیلی میگویند و حکیم اسدی طـوسی صاحب گرشاسبنامه درزیر پای وی آسودهاست»

کربلائی می نویسد در پای مزار پیرقندیلی مزارعزیزی است اسدی تخلص برلوح مزار او این (دوبیت مرقوم است): معنی طلبان بادیه و عمین بریدنسد

تا تصفیه کردنـد حیات ابـدی را شکرانه اسباب حیاتی که تو را هست

یك فاتحه بفرست روان اسدی را ودرآن طرف راه بجانب دست راست مزار مولانا مانی شاعر نقاش شیرازی استكه دراوایل شاهاسماعیل (صفوی) نشوونما یافت وخالی ازتقربی نبودتا بآخر باغوای مغویانكشتهگشت وآنجا مدفوناست. وحالا ازقبرش اثرپیدانیست<sup>۲</sup>

دولتشاه سمر قندی در تذکر مخود می نویسد که «وفات خاقانی درشهر تبریز بوده درسنه اثنین و ثمانین و خمسایه ۵۸۲ و درسر خاب تبریز آسوده است و مرقد او الیوم مشهور و مقرر است، قبر افضل الدین ظهیر الدین طاهر بن محمد فاریابی ، و ملك الشعر اء شاهفور بن محمد اشهری نیشا بوری هر دو در پهلوی خاقانی است» . نیز می نویسد: بعد از آنکه ظهیر مدتی ملاز مت سلاطین و حکام نمود آخر استعفا خواست و بطاعت و علم مشغول گشت و در محروسهٔ تیریز ساکن شد وفات او در تبریز بود در شهور سنه ثمان و تسعین و خمسایه ۵۹۸ بروز گار دولت قرل ارسلان و بسر خاب

> ۱ - مزادات حشری ص۱۰۵–۱۰۷ ۲ - روضاتالجنان ص۲۱۱ ۳ - تذکر،الشعراء طبع تهران ۱۳۳۷ شمسی ص۹۲

درجنب خافانی مدفوناست»<sup>ا</sup>

ونیز مینویسد: «نسبشاهفور(شاپور) نیشابوری به حکیم عمر خیام میرسد وفات اونیز درتبریز بوده در شهور سند ستمایه ۶۰۰ وقبر او در سرخاب است در جنب خاقانی و ظهیرالدین فاریابی».

خانیکوف دراحوال خاقانی می نویسدکه قبل و در جوار دو شاعر معروف – ظهیرالدین فاریابی وشاهفورین محمد اشهری نیشابوری در مقبر مالشعرای تبریز درسرخاب بوده، واودرسال ۱۸۵۵ م ازدوپیر مرداز مردم تبریز شنیده که این مقبره پیشاززلز له های اخیر بر جابوده ولی اکنون از آن اثری بجای نیست. سپس خانیکوف می گویدکه درجستن مقبر قالشعر اء در شهر تبریز حفریات بسیاری کرده و نتوانسته است آنرا پیداکند

ازسوانح بسیار دردناك زندگانی خاقانی مر که فرزند بیست سالهاش شید. الدین در ۵۷۱ ه در تبریز بودو مقارن همین او قات دختر خر دسالش نیز در همانجا روی در نقاب خالكند. در دناك ترین واقعه زندگی او مر که مرشد و پیر او ابو منصور محمد ملقب به عمدة الدین معروف به حفدة نقیه شافعی نیشابوری در ربیع الاخر سال ۵۷۱ هجری در تبریز است . وی واعظی فصیح وفقیهی فاضل بود و بسال ۵۴۸ در فتنه غز از نیشابور بعر اق گریخت واز آنجا به آذربایجان والجزیره و موصل مقاره به تبریز و به نبریز بازگشت و در همان شهر در گذشت خاقانی در رئای او اشاره به تبریز و نام آن نیز کر ده است.

آن پیر ماکه صبح نفابی است خضر نام

هر صبح بوی چشمه خضر آیدش زکام

۱ - تذکره دولتشاه ص۱۲۷ ۲ - ایضا تذکره دولتشاه ص۵۳ ۳ - ادوارد بروان : تاریخالادب فیایران منالفردوسی الیسعدی ، ترجمه الدکتور امینالشواربی طبع مصر ص۵۰۵

یس چون رکاب او زنشابور در سید تبریز شد هـزار نشابـور از احتشام تبریز های بدعت تبریز بر گرفت تبريز شد ز تربت او روضةالسلام من خاك خاك اوكه ز تبريزكوفه ساخت خاکی است کاندر او اسداللہ کند کنام مشهور استكه ازمقبرة الشعراء تامزار بابا حسن تعلق به شعراء داشته ودر زمان سابق غیر شاعر را دراین میان کسی رانمی گذاشتهاند دفن شود ( و نیزمشهور است که جماعتی ازمشاهیں شعرای متصوف رحمهمالله در خاك سرخاب بتخصيص درمقبر والشعرا آسودواند. چون دراينزمان قبر هريك از اين اءزه معيناست بنابر آن راقم اين نسخه از ذكر ايشان ساكت نشده از آن جمله اين چند کس محقق شد، مجر الدين ، بيلقاني ، اثير الدين اخسيکتي و حکيم قطران ارموی، ومانی شیرازی ، اشهر سبزواری ، وقریب بدان مکان مزاری است که عوام آنرا پیرترك میخونند ، و از بزرگی نقلاستكه ده هزار از این اولیا و مشایخ و اهلالله عاليمقدار درسرخاب مدفو نند»

کر بلائی می نویسد: «قبور اکابر اولیا وشهدا وصلحا وعلما وفضلا وفقها وزهاد وعباد واخیار وابر ار واقطاب و احباب و سایر مؤمنین و مؤمنات درسرخاب از حد متجاوز است اما آنچه در این زمان پیش بعضی از عزیر ان مشهور ومعروف بوداین بود سپس نام شمار بسیاری رامیبر دکه بعضی از مشاهیر آنان در تاریخ از اینفر اراند

نظام الدين يحيى غورى ، شيخ حسن بلغارى ، مولانا مغربي خــواجه همام تبريزى،

سيد مهدى تبريزى ، پسرسلطان ولد رومى، خوش نويس تبريزى شرف الدين طارمى، خاقانى، ظهير فاريابى، اسدى شاعر، شيخ معين الدين صفار، عبدالقادر نخجوانى، مظفر محدث بزازى، پيرتاج خراسانى، اخى خيرالدين تبريزى، بابا اسمعيل ازفرزندان شيخ الاسلام احمد جام ، پيرسهراب از صحابه كه سرخاب بنام اوست.<sup>1</sup>

ظاهراً این قبرستان تا بعد ازسال۱۰۵۴ هجری یعنیزمان سلطنت شاهصفی که اولیاچلبی در آن سال برای سیاحت به تبریز آمده بوده هنوز نامی داشته وپیش مردم شناخته بوده است . زیرا اولیاچلبی در سفر نامه خود می نویسد : «درمز ارستان سرخاب بعضی از شعرا مانند، ظهیر الدین فاریا بی وفلکی شروانی و شمس الدین سبحانی و سایرین مدفونند .۲

علل ازمیان رفتن مقبر مااشعراء یکیزلز لمهای خانمان بر انداز تبریز است چنانکه در اولاد الاطهار آمده که : در این زمان از جهت زلز لمهای متعدد مز ار اکثر آنها معلوم نیست دیگر لشکر کشی های ترکان وارد و قرارگاه ساختن آنان کوی سرخاب را ، چنانکه قشون ترك در پاییز ۱۹۳۷ ه به فرماندهی سرعسکر عبدالله پاشاکو پیریلی به تبریز رسید و محله دو چی (شتر بان) و سرخاب راکه قبلا نیز اردوگاه سلطان سلیم بود اشغال کردند . دیگر تعصبات مذهبی شیعه از زمان شاه اسماعیل و شیعه شدن مردم تبریز است که به آن مقابر بو اسطه سنی بودن مدفو نین آن توجهی نکردند تا بیک باره از میان رفت .

۲۷۳ – ۲۷۱ – ۲۷۳ .

۲\_سیاحت نامهٔ اولیاچلبی (قسمت آذربایجان و تبریز)، ترجمه حاج حسین آقا نجخوانی، طبع تبریز ص ۲۸ .

۳\_ نشریـه دانشکده ادبیات تبریز شماده سوم سال شانزدهم مقالـه آقـای عزیز دولتآبادی .

سنجران (سنجاران)

این محله از شمال به مهر ان رود، واز جنوب به مهادمهین، واز مشرق به راسته کوچه. واز مغرب به محلهٔ ویجویه محدوداست . سنجران در گذشته محلهٔ بزرگی در مرکز شهر بوده ولی امروز جز چندکوچه ای از آن نمانده است . آبشخور این محله از مسیر قنانهای حکم آباد، حسن بیک، آناخاتون، و حاج سیدحسن است . میدان کلکته چی مرکز محله است که در نز دیك قلعه قدیمی که بر گرد سنجران کشیده شده بود قرار دارد . امروز هم آثار دروازه های قدیمی در این محله بر جاست .

نادرمیرزا درباره سنجران چنین می نویسد :

«کوی قدیماست و آباد هیچ بستان بدین کوی نبود آن بسته بکوی چهارمنار است . کدخدای این کوی وقرا آغاج آقا صادق مردی است کاردان وبور انت از خال این شغل بدو رسیده و درخوی آن مرد تندی وجلادت باشد بیشتر سخن از حرب و آلات آن کند (کوی قرا آغاج ، و چست دوزان و سنجران ) را چون بنگریم بس جای بزرگ وعریض وطویل است که بیشتر از نیم فرسنگ درازی او باشد» آ

در این محله دروازمای بوده که آن را درب سنجار ، یـا درب سنجاران می گفتند و یکی از دروازه های ده گانه باروی کهنه تبریز پیش از قلعه غازانی بوده است .

کربلائی ازمرقد امام زادمای بنام امامزاده ابوالحسن موسی دراین محله یاد کرده که لقبصاحبالطوقداشتهاست ودرجنبآ نجا محلهای مشهوربه دربند

> ۱ ـ نشریه طرح جامع تبریز . ۲ ـ تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۶۷ . ۳ ـ روضات الجنان ص ۱۷۱ .

موسى بوده است ومىنويسد : چون اين محله را نام دربند موسى است مردم اين نام را قرينــه ساخته گمان كـردهاند كـه مدفن امام زاده موسى صاحب الطوق اينجا باشد .

«وهمچنین درهمان محله کنبدی است مشهور به گنبد امیرمولا واین امیر مولا امیں مملان است پسر امیر و هسودان بن محمد روادی که در زمان القائم بامرالله عباسی بعمارت (ظ. بامارت) تبریز مشغول بوده، آن گنبد مدفن ایشان است و در آنجا مزاریست برلوح آن نوشته که : «هذا مرقد سلالة آل طه ویس، علی بن مجاهد بن زیدبن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب علیهم السلام . »

اینچنین معلوم میشودکه قبل از آنکه ایشان آنجا مدفون گردند آن سید بزرگوار آنجا مدفون گشته بوده وپدر امیر مملان وخودش بو اسطه شرف عزت آن بزرگوار..... مدفن خود در آنجا قرار دادهاند، .'

«وهمچنین متصل بهمسجد جامع کبیں درجانب غربیگنبدی است و درآن گنبد مزاری است ، مزار شمس الدین عثمان طغرائیکه وزارت و ریاست تبریز بوی متعلق بوده، عالمی بوده متبحر از بامداد تاجاشتگاه بافاده علوم اشتغال داشته وبعد از آن تا وقت ظهر بدیوان مظالم نشستی » .<sup>۲</sup>

از این بیان معلوم میشودکه مسجد جامع تبریز در زمان کربلائی صاحب روضاتالجنان (درگذشته در۹۹۷) هنوزجزء محله سنجار ان بودهاست .

آقای سلطان القررائی در حواشی روضات الجنان می نویسد : « سنجاران ، سنجران، سنجلان، بفتح سین وسکون نون با هرسه وجه خوانده و نوشته اند . اکنون نیز محلهٔ کوچکی باخانه های محقروکوچه های تنگو باریك درسمت غربی محله راسته کوچه بنام سنجران دراین شهر معرو فست . قسمت اعظم محله (راسته

> ۱\_ روضات الجنان ص ۴۵۰ – ۴۵۱ · ۱\_ ایضاً ، روضات الجنان ص ۴۵۲ ·

کوچه) جزء محله سنجران بوده است چنانکه قبر ابوالحسن موسیکه امروز در خاك محله راستهکوچه نشان میدهند» . '

هم ایشان در ذیل تاریخ تبریز ترجمه آقای کارنك می نویسند : که « وجه تسمية اين محله را بااين اسم در جايي نديدهام و معلوم نيست چرا با اين نام خواندهاند. آیا مسکن بعضیاز آلسنجر بوده، وباازمردم سنجارخانه ومنزل داشته ويا وقتىمقام دراويش ومرتاضين بودهكه « سنجران يا سنجاران » نام يافتهاست، نام یکی از درواز مهای دهگانه بارویی که قبل از باروی غازانی دوراین شهر آمده « دروازه سنجاران » بود، مدار دائره این باروتنگ ومضیق می ماید که یکی از درواز مهاى آن از حدود سنحاران احداث گرديده است . در نز هـ قالقلوب (و در نوشتههای عهد مغول) ودر نوشتههای مؤلفین عصر آق قویو نلو وصفویه ومورخین عهد قاجار به نيز نام ابن محله بسيار آمده .... از نوشته هاي اعتماد السلطنه و نادر میرزا مستفاد می شودکه نام این محله در روزگار آنها متروك نبوده ومانند سایر محلات شهر محله مستقل بشمار آمده اماكو چك و بعبارت نادرمدرز ا بسته بهمحله چهارمنار بوده است . امروز این محله باعنوان محله شناخته نمی شود و جای کوچکی است در محلهٔ «راسته کوچه» مشتمل در دو سه کوچه که درجانب غربی راسته کوچه واقع است، وابتدای آن کوچه ای است که درست درمقابل کوچه امین اوقاف واقع شده، اینکوچه راکه حمام معروف محمدرضایك در اولآن بنا شده سنجران خوانند. وآن ازشرق بجانب غرب تاحدود بازارچهٔ آقامیرزا محمد و مسجد حاج على اصغر امتداد يافته است، و تاحو الى محلى كه معروف به «ايكي قلعه آراسی» (یعنی میان دوقلعه) است نیز سنجر ان نامیده می شود . و در حقیقت چند کوچه محقن وباریکی استکه ازطرف شمال جاییکه معروف بهدروازه اسلامبول است وازجنوب كوچهاى كه معروف بهكوچه حاج غفوراست اين كوچهها رابميان

۱ ـ روضات الجنان ص ۵۹۴ .

گرفتهاست. دورنیستکه قسمتیازخاك محله راستهکوچهکه جدیدالاحداث است وامروزسنجران درشمارکوچههایآن محلهاست، وبعضی ازمحله چهارمنار وغیره جزء سنجران بودهاست .

کربلائی (در گذشته در ۹۹۷ ه) مزاری چند درمحله سنجران نشانداده و بهظن غالب یکیاز آنها قبریاستکه امروز درمحله راسته کوچه معروف ومردم آنجا را «کهنه امام زاده» میخوانند و نیـز قبر ابونصر مملان پسر ابومنصور و هسودان روادی . . . و قبر شمسالدین طغ رائی را نیز در آن حدود نشان داده است».<sup>1</sup>

محلة سيلاب

اینمحلد ازدوقسمت یکی شمالی در دامنههای کوههای عینعلی و دیگری جنوبی تشکیل شده ازشمال بهکوه عینعلی و ازجنوب به ششکلان واز مشرق به باغمیشه وپلسنگی وازمغرب بهمحلهٔ سرخاب محدوداست.

مرکزمحله بازارچه سیلاب استکه دکانهایی برگردآن ساختهاند.

اینمحله را ده مسجد استکه بزر گترین آنها مسجد میر نظام الدین است سبب <sup>ب</sup>سمیه آن به سیلاب آنست که قسمت شمالی این محله در مسیلهای قسرار گرفتهاست .

آ بشخور این محله از قنات خواجه علیبیك است. مردمآن غالباً دهاتی و روستایی هستندكه درخشكسالیسال ۱۳۲۸ شمسی از اطراف تبریر بهاین ناحیه كوچیده و در این ممر سیلاب خانه ساختهاند ۲ .

شام غازان (شنب غازان) اینمحله اکنون بعمارات شهرمتصل نیست وازمحلات خارج تبریز است و ۱ ـ تاریخ تبریزملحقات ص ۱۱۶ ـ ۱۱۹ . ۲- طرح جامع تبریز . بيشتر به يك ده شباهت دارد تايك محلة شهر .

ازشمال به کشتز ارهای حکمآ باد وقسمتی ازقره ملك ، وازجنوب به ایستگاه راه آهنو بلوار رضا پهلوی، وازمشرق به کشتز ارهای آخونی، وازمغرب بهمز ارع قدیمی قره ملك و کوی کارمندان راه آهن محدود است.

رونق این محله از زمان غازان خان مغول و از روزگاری است که وی آرامگاهی رفیع برای خود در آن محل درسال ۶۹۹ هجری بنا کرد بطوریکه بعداً در آثارتبریز بیان خواهیم داشت پیش ازغازان اینمحل بنام « شم » بفتح شین خوانده میشده که درکتابت آنرا بصورت ممدود «شام» نیز نوشتهاند.

از قدیمالایام این محل دشت وسیعی بوده که در آن سبزیکاری و کشاورزی میکردهاند . لغت «شم» (شام) در زبان آذری بمعنی اراضی مسطح و سبزی زار است کله «شنب» همکه تصحیفی از آناست بهمان معنیاست . بنابراین شام غازان بمعنی سبزی زاری است که غازان خان در آنجا آرامگاه ابدی خودرا بناکر د و اکنون جز تودهای از خاك وچند قطعه سنگآ ثاری از آن باقی نیست .

اینمحله امروزخر اب آبادی است باخانههایی از خشت و گل باگروهی از مردم فقیرکه بیشتر بهقالیبافی وکشاورزی مشغولند .

مظهر قنات محله در خارج آبادی است ، ومسیر چاههای هواکش از محله میگذرد وبرروی یکی ازاین چاهها که درمیدان قوزی قرارگرفته سقفیگنبدی شکلساختهاند وآن را بصورت آبانباری در آوردهاند . چنانکه با ایجاد پانزده پله به سطح آب میرسند. دیگر چاهها بدون پلهاست و آب را بوسیلهٔ دلو وطناب بالامیکشند . چادر زنان از چادرشب شطر نجی شکلی است که خود ایشان از کتان می بافند و شلواری نیز از پارچهٔ سیاه برپا میکنند که تا روی پای ایشان را میپوشاند <sup>۱</sup> .

نادرمير زا درباره شنب غازان و آثار آن چنين مينويسد :

« اکنون از آن بنا تلیبر جای است همه از شکسته های آجر وکاشی، اراضی شنب غازان اکنون ضیعتی گرانبهاست . ارکان و مشتریان شهر بدانجای باغهای نیکو و مزارع دلگشا دارند وقیمت آن اراضی غالی است وهریك من بریسمان دویست دینار، یکتومان قیمت دارد. حاصل آن در هر سال یكمن گندم ویك من کاه بهوزن یکهزار مثقال است » ۲ .

دكترعباس نخجوا نی استاددا نشگاه تبریز می گفت كه پنجاه سال پیش از پیر مرد سالخورده اى در بار ه قبر هاى شنب غاز ان سؤال كردم، گفت مقابر باقى بودسنگهاى مر مر بزرگى داشت. هنگام جلوس مظفر الدين شاه همه راكند ند و به عالى قاپوبر دنداكنون اين سنگها در حياط موزه تبريز موجو داست وعبارت ذيل بر روى آنها منقور است:

تاریخ جلوس میمنت مأنوس اعلیحضرت قوی شوکت شاهنشاه اسلام پناه
 سلطان مظفر الدین شاه ابن السلطان بن السلطان و الخاقان بن الخاقان ناصر الدین
 شاه صاحبقران، در دار السلطنة تبریز روزشنبه هیجدهم ذیعقدهٔ یکهزار و سیصد
 وسیزده، جلوس مبارك برسریر سلطنت در دار الخلافة طهران روزیکشنبه بیست

۱ ـ طرح جامع تبریز. ۲ ـ تاریخ دارالسلطنه تبریز م۹۱ وپنجم ذیحجهٔ هزار وسیصد وسیزده هجری، که در سنهٔ هزار ودویست وهفتاد و هشت به ولایتعهدی نایل، وسیوهفت سال مملکت آذربایجان به حکمرانی این سلطان رشك روضه رضوان بوده خلهدالله ملکه را قمه مهوسی منشی آستان مبارك » ۱.

محلة شاهآباد

محلهٔ کوچکی است درجنوب شهر که از شمال به محلات کوچه باغ و از جنوب به گازران واز مشرق بهکوچه شهریار و ازمغرب به محلهٔ خطیب محدود است .

مرکز آن یك میدانگاهی بنام « میدان مسجد » است که چهارکوچه از آن منشعب میشود و تنها مسجد اینمحله در آن میداناست . آ بشخوراینمحله از قناتهای محلاتگازران و خطیباست ۲ . قنات دیگر وزیر آ باد است که آب آن نیز به اینمحله آید . نادرمیرزا در

باره اینقنات و آن محله چنین نویسد :

« این قتاتی بزرگ و نامی است بجنوب مغربی شهر و آنجا بنایی نیکوست از سراها و باغها و گرما به این یینوع (چشمه) گوارا بهمهٔ آن ابنیه گردد وزان پس آ نجا کویی است که «شهاباد » نامند بیشتر آن مردم که باین کوی باشند باغبان و سرایداران و چاخویان (مقنیان) آن ابنیه وقنات باشند. این بنا میرزا تقی خان فراهانی (امیر کبیر) نهاده واکنون فرزند زادگان اوراست» ۳. در تداول مردم تبریز این محله «شاآوا» گفته شود.

۱۔ نقل ازمقالهآقای کارنگ درنشریهکتابخانه ملیتبریزشمارهٔ چهاردهم آذر۱۳۴۷ ص۴۹، تحت عنوانآثار وابنیهٔ تاریخیآذربایجان . ۲۔ طرح جامع تبریز.

۳\_ تاريخ دارالسلطنه تبريز س۵۰۰.

محلة شتر بان

این محله را که به لهجهٔ ترکی آذری، دوه چی، و در قدیم نام آن محلدسار انان وشتر بانان بوده است گویند از شمال به کوههای عینعلی و از مشرق به محاله سر خاب و از جنوب به مهر از و د و از مغرب بد محلهٔ امیر خیز محدود است. خانه های شمالی این محله بر روی تپه هایی در دامنه کوه سر خاب (عینعلی) ساخته شده ا ـ ت محلهٔ شتر بان از محلات تروتمند شهر بود ، و دارای چند میدان است که از جمله آنها میدان صاحب الامر میباشد که اصلا از بناهای اوزن حسن آق قویو نلو است. شتر بان سی مسجد دارد که معروفترین آنها مسجد «عربلر» است.

قناتهای معروف اینمحله ، قنوات . شتربان ، نهند ، امام جمعه وکلانتر است .

> پیشه ورانآن بیشترقالیباف هستند <sup>۱</sup> . نادرمیرزا دربارهٔ اینمحله چنین مینویسد:

«شتربان بزرگترین کویهای تبریزاست وهیچ باغ وبستان در نفس این محله نبود حمعیت این کوی بسیار و با ثروت باشند . این کوی بیشتر در اراضی منخفضه (گود) است بریشه کوه سرخاب . این کوی تا بنز دیك رود آجی ممتد است . در آ نجای چند قطعه باغ جزو این کوی است ومز ارعی پر قیمت که مبطخه ( خربزه-زار) کنند و خربوزه وگرمك بدان مزارع نیك شود، آب نهند ، ودیگر کهریز ها بدان اراضی نشیند گندم آن نیز نیکوشود .

کدخدای این کوی بزرگ حاجیمیر زاموسی نام دارد واین شغل اور ابورا نت رسیده ، مردی آسوده و باخوی نرماست. نیای او آقار ضابیك کدخدا باشی لفب داشت مردی بانام بود ۲». نادر میر زاقنات های این محله را چنین بر می شمارد: «ینگی

> ۱۔ طرح جامع تبریز . ۲۔ تاریخ دارالسلطنہ تبریز ص۶۲

چشمه شتربان . ملك زرخرید مردم این كوی است هرسرایی كه این آب براو مسلط باشد مرغوب است. آبآن درگوارایی متوسط است ازجانب مشرق آید وتقسیم آن بماسوره ولوله است وبهركوچه لولهٔ معینی همیشه جاری است . و ماسورهٔ آن باشد كه تختهای ازچوب سوراخ نمایند باندازه بنصری ( انگشت كوچك) كه در آن ثقبه بصعوبت رود وبهرسركوچه جاییباشد كه ، انگج، نامند واین تحریف انگشت پهلوی است <sup>۱</sup> ».

قنات امیر نظام : این کهریدز بسانین نزدیك بهقنطره آجی (پل آجی) را آبیاری نماید . این قنات را امیر بزر گ محمد خان زنگنه امر بحف نموده كوره مجرایی از قدیم داشته که انباشته بود بر تنقیه آن کوشید اکنون چشمه صافی و گوارا است . پس از آن بزرگ بهشتر بان تبریز خریدند .

قنات امام جمعه : حاجیمیرزا علی نام فرزند امام جمعه بزرگ این عین حفر کرده بدانجهت قنات میرزاعلیامام جمعه نامندآن بمزارع ساحلرودآجی جاری است .<sup>۲</sup>

قنات امام جمعه دیگر: این کهریز بزرگ که رودی است روان از مشرق آید حاجی میرز الطفعلی امام جمعه حفر نموده شنیدم که از آغاز تا انجام معادل بیست هزار دینار زرناب صرف شده . من به تبریز بودم که آن شهره شهر این کهریز همی برید . اکنون مدارسیر ابی قسمتی بزرگ از تبریز بدین عین است خانه های نفس شهرو خانات (کارو انسر اها) و اسواق و گرما به ها از این چشمه بهره بر ند . بهر ما سوره سه تو مان و پنجهز ار دینار قیمت گیر ند . پس از وضع مخارج تنقیه از قیمت این آب و آن آسیاها که بقوت این کهریز ، گردد مبلغ یکهز ار ودو بست تو مان نقد به حاجی میرز ا اسمعیل امام جمعه فرز ند آن بزرگ رسد . آب این کهریز در بهار ان و

۲– تاریخ دارالسلطنه تبریز ص۴۳
 ۲– تاریخ دارالسلطنه تبریز ص۴۳

خزان و زمستان بس گوارا است . بهتابستان چون بیشتر اصل آب بود، برخی از رشتههای او ازمحاذی خلابهاگذرد نیك نباشد» .'

**دره گرو** در روضات الجنات ازجایی بنام، دره گراب، یادشده که مدفن ومزار بسیاری از اقطاب و پیران بوده از جمله مرقد بابامزید از ،زرگان صوفیه تبریز در نزدیکی آن بوده است و نیز در کنار دره گر آب بجانب مشرق مزار شیخ حسن بلغاری قرار داشته است . آفعلا در محلهٔ شتر بان درهٔ گرویا درهٔ گراب معروی و متصل به آبادانی و حمامی است معروف به حمام گروکه آب درهٔ مزبور بدانجا آید.

از قراین مکان و تعیین مزارات مستفاد می شود که قبر بابا مزید در پایین تر از در مگراب (گرو) بوده است . در اینکه قبر بابا مزید در آن حوالی است شبهه نیست اما نزد بعضی معروف شده است که در طرف شرق شمالی شهر در بالای تپه ای است که آن تپه مابین سیلاب ملازینال وسیلاب قو شخانه و اقع است و مشر ف است بر باغی که معروف بباغ یحیی خان است شهرت بی جاست . بمناسبت مقم ذکر می شود، که در آن حوالی در بالای تلی که یك طرف آن مسیل عظیم معروف به سیلاب ملازینال است چار طاقی بود که سقفش فروریخته و علامت چند قبر در آن بود سی و پنجسال قبل آن صفحات بكلی بائر بود و در آن چار طاقی سنگی است از مر مر که نقش کف دست آدمی در آن منقور است .

بعد درسال هزار ودویستونود وچهارقمری آن چهارطاق را تعمیر کرده وقبه ساخته معروف به امامزاده شد وسید یوسف نام متولی گردید و آن حوالی را آباد کرد وعمارت ساخت و زراعت نمود وحالایکی از متنزهات است ۱۰ این امام زاده در نزد مردم به سید عبدالله شهرت کرده وامامزاده تازه اش گویند، و تلی که گویند قبر بابا مزید آنجا بوده درجنوب شرقی همین قبر ودره مختص ی فاصله است . ۸- تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۵۳ . ۲- روضات الجنان ص ۱۲۸ .

۳\_ از تعلیقات ثقه الاسلام بر روسات الجنان، رك حواشی روضات الجنان س ۵۵۱ .

اما درباره مسجد حاجی کاظم که دراین محله است باید دانست که خانه اسکندر میرزا پس نایب السلطنه عباس میرزا درهمین محله درحوالی این مسجد بوده است اوظاهراً باشاره پدرش نایب السلطنه بمنظور تأثیر در آبادی آن نواحی دراین ناحیه مسکن گرفته برای خود خانه های متعدد ساخته و به آبادی محل هم پرداخته است ومسجد حاجی کاظم نیز از آثار اوست . مرحوم ثقة الاسلام می نویسد که کاظم یکی از چاکر ان اسکندر میرزا بود به حج رفت و حاجی شد، چون عمارت آن مسجد به نظارت وی اتمام یافت بنام او معروف شد . این مسجد تا کنون چند مر تبه تجدید عمارت شده است<sup>۱</sup>

میدان صاحب الامر – این محل سابقاً باغ صاحب آباد نام داشته اکنون در تبریز به میدان صاحب الامر، ویا، حض صاحب، شهر تدارد در سابق میدان بزرگ و وسیعی بود روستاییان اجناس وامتعه خودرا از میوه جات وغلات وغیر اینها که از بیرون شهر وارد میکردند در آنجا می فروختند وجمعی از کسبه وارباب حرف در عرصه آن ، در زیر چادری که نصب میکردند بساط انداخته کسب میکردند . کم کم جای چادر نشینان دکان شد و بمرور ایام بتعداد آن افزود اکنون بازار معتبری است واز میدان جایی که اطلاق اسم میدان به آن صحیح باشد در آن محل باقی نیست .

امامزاده سید ابراهیم که نسب او درست معلوم نیست در این محلـه در این محله درخیابان شمس درکوچهای بهمان نام وزیارتگاه مردم است . سنگ معروف، بسمالله الرحمن الرحیم ، اثر هنرمند بزرگ ایرانی میرزا سنگلاخ برسرقبراو دراین امامزاده قراردارد . ۸- دوضات الجنان حواشی ص ۵۵۱ ۲- دوضات الجنان حواشی ص ۵۷۰ **محله ششکلان** از محلات تبریز است از شمال بهمحله سرخاب، واز جنوب بدمهرانرود ومحله خیابان واز مشرق بهپل سنگی وسیلاب واز مغرب بهحرمخانه و سرخاب محدود است از محلات اشراف نشین شهر است و دارای شش مسجد است که معروفترین آنها مسجد امیر ورزا میبشد<sup>(.</sup>

نادرمیرزا درباره این محله چنین مینویسد :

«کویی استکوچك بیشتر مردمآ نجا اعیان و بزرگان باشند . و از برزنهای باغمیشه است . ششکلان را بهدفتر «درب ری» نویسند .

بقول نادرمیرزا ، برزنهای ششکلان هرچه بالاست ازچشمه حسن پادشاه و هرچه درسواحل روداست ازینگی چشمه ششکلان، این چشمه ملك اغنیا واعاطم وگردشآن شانزده شبانهروز است وآب آن متوسط .

قنات دیگر کهریزشاهزاده است .

این قنات را نواب نصرةالدوله بسال یکهزار و دویست وهفتاد ازهجرتکه بآذربایجان حکمران بود احداث وحفرنمود . آبی وافردارد و اکنون مالك آن چند صیرفی(صراف) است وبهماسوره ونوبه بفروشند، بیشتر برزنهای ششکلان و بسیاری ازکوی سرخاب را سیراب سازد .

آبآنگوارا نیست چونبانبارها گیرند بروزی چند بویناك شود»<sup>۴</sup>.

نام اینمحلهدر بعضیازکتب قدیماز جمله روضات الجنان کر بلائی، شش گیلان، آمده و دولتخانه کهنه و تکیه درویش لاغری در آ نجا بوده است<sup>6</sup>. بمناسبت آ نکه این محل اعیان نشین بوده عماراتی عالی نیز در آن ساختـه

۱- طرح جامع تبریز
 ۲- تاریخ دارالسلطنه تبریز س۶۹
 ۳- تاریخ دارالسلطنه تبریز س۶۹
 ۹- تاریخ دارالسلطنه تبریز س۶۹
 ۵۴- روضات الجنان س ۴۷۰

بودند . اعتماد السلطنه می نویسد . از عمارات غیرسلطانی در تبریز یکی عمارت عزیز خان سردار کلاست که درمحا ه ششکلان واقع ودرزیبایی از روی حقیقت اولین عمارت این شهر است'.

## محله قراآغاج

این محله که بسبب بودن درختان کهن نارون در آن به قراآغاج معروف است از محلات شرقی تبریز است ، از شمال به ویجویه و قسمتی از حکم آباد و از جنوب به کوچه باغ واز مغرب بـه آخونی واز مشرق به گجیل محدود است . این محله را هشت مسجد است که معروفترین آنها مسجد جاج میری است که از مساجد قدیم بشمار میرود . یکی دیگر از مساجد آن اشاقه مسجد است . مر کز محله در انتهای خیابان نادری است و کوچه معروف آن، طاق لار ، است که در سابق سر پوشیده و طاقد ار بود و در بزرگی که دروازه قره آغاج شمرده می شد در مدخل آن قرار داشت . که در آنجا در چندسال پیش دخمه ای از سال قحطی ۱۲۸۸ هجری بدست آمد و استودانی از مردگان در آن کشف شد از این جهت عوام بغلط تصور کرده اند که قبر شمس تبریزی در آنجاست .

آ بخور اینمحله ازمسیر قنات محلهآ خونی استکه بسبب عمق زیاد تاقریب چهل پله برای برداشتن آب باید پایینرفت باغ گلستان که بزر گترین باغعمومی شهراست در مشرق این محله قراردارد .

نادرمیرزا درباره این محله مینویسدکه :

«قر اآغاج کویی است بمغرب شهر سکان آن اهل حرفت وصناعت و بسانین آن نیز اندك است. کدخدای این کوی آقاصادق مردی است کاردان و بورا ثت از خال این

> ۱۔ مر آتالبلدان ج ۱ ص ۳۴۶ ۲۔ طرح جامع تبریز

شغل بدو رسیده و درخویآنمرد تندی وجلادتباشد. بیشترسخن ازحرب و آلات آنکند'.

درکتاب، الشقایق النعمانیه فیعلماء الدولة العثمانیه، تألیف طاشکبریزاده (۹۰۱ – ۹۶۸) در شرح احوال الشیخ العارف دده عمرالایدینی متوفی در ۸۹۲ که مدفن او در باغ شمال تبریز بوده و در زمان سلطان یعقوب آققویوناو میزیسته نامی ازاین محلآمدهاست'.

درعالم آرای امینی آمده که یعقوب بیك آق و یونلو، در یازدهم شهر صفر سنه ست و تسعین و ثما تمائه ۸۹۶ از دار فنا انتقال بدار بقا فرمود بعد از رعایت و ظایف تجهیز و تكفین در منزل قرا آغاج جسد مطهر آن حضرت را دفن كرد<sup>. د</sup> و پس از زمانی از آن منزل بدار السلطنه تبرین نقل نموده در فضای مسجد نصر ۰۰۰ دفن نمودند» .

ازاین دوخبر معلوم می شودکه قر آغاج در آن زمان جزء شهر نبوده و از دهات وباغات خارج از تبریز بشمارمیر فته است .

## محله قره ملك

این محله درمنتهی الیه مغرب شهر تبریزواقع است و درسابق از دهات آن بشمارمی آمده است .

ازشمال بهتلخه رود وازجنوب بهقریه رواسان (لواسان) و کوی کارمندان راهآهن، وازمشرق بهمحلات شامغازان وحکمآ باد وجمشیدآ باد وازمغرب بهقریه کجاباد و دنباله تلخهرود محدود است .

آ بشخور آن از قنات میرزا صادق استکه قناتی پر آب میباشد .

رودخانه تلخه رود نیز درهنگام بهار وطغیان مزارع این محله را سیراب میسازد زنان این محله مانند زنان شام غازان چادر شبهای مخصوصی بسرمیکنند که پارجهآن درمحل بافته شده وطرحآن شطرنجی است و بهلهجه محلی آنرا ، آلاجارشب،گویند .

بهترين محصول اين محله خربزهاستكه به شيريني ولطافت معروفاست . كارخانه ماشين سازي را دولت اخيراً درجنوب اين محله تأسيسكرده است'.

## محله کوچه باغ

ازمحلاتکهنه است و درجنوب تبریز قراردارد ازشمال بهمحله قرمآغاج، ازجنوب بهخیابان چهارم اردیبهشت یا شمالکوی شهریار، ازمشرق بهگجیل، واز مغرب بهمحلهآخونی محدود است .

از میان محلهکوچه پهنی میگذردکه از شرق بهغربکشیده شدهکوچههای فرعی بسیاری ازآن منشعب میشود .

میدان اصلی محل مقابل مسجد قدیمی استکه معروف به مسجد میر محمد علیاست .

آ بشخور این محله ازقنات خواجه مرجان استکه مانند اغلب قنوات تبریز در مسیر آن طاقها زده و با احداث پلههایی تا سطح آب آنرا بصورت آب انبار در آوردهاند .

درانقلاب مشروطه مردم این محله ازطرفدارانآزادی ومشروطیت بودند. نادرمیرزا درباره این محله چنین مینویسد :

فواکه است.کدخدای دوکوی درب سرد وکوچه باغ، حاجیمیرزانصیرخاناست». نام قنات خواجه مرجان راکه دراین کوی جاری است نادرمیرزا ، خواجه میرجان، یادکرده و دربارهآن چنین مینوبسد :

«آب آن باکمال عذوبت است ، چاخویان کویند . در تحت الثری (زیر زمین) از شکاف صخر های جاری است و مرمر آن ریگ بوم (ریگزار) است . این چشمه کوچك را قیمتی بزرگ است طرفی از کوچه باغ و بساتین آنرا سیر اب کند و این درجنوب مغربی شهرواقع است .

نادرمیرزا از چند قنات دیگر نام میبردکه در اینکوی جاری بوده است . یکی قنات کوچه باغکهگوید : <sup>«</sup>ینبوعی است پر آب وصافی بساتینکوچه باغ ، و امیر زینالدین را بهره بخشدارست از مشرق آید<sup>۳</sup>».

دیگرقنات علیا کبر استکه، از جنوب تبریز حفره شده در کوچه باغ بروی کارآید وفایده نیك بخشد<sup>۴</sup> . دیگرقنات کر شخونی است که، کهریزی معروف قدیم است از طرف جنوب بریده شده، کوچه باغ و آن حوالی را سیر اب نماید . آب آن کواراست<sup>6</sup>.

اينمحله درسابق ظاهراً جزءمحله نوبربشمارمیآ مدهاستچنانكه كربلائی در ذكرمرفد ومزار مغربی مینویسد :

«حضر**ت م**خدوم قدس سره میفرمودندکه چون بهتبریز آمدم تفحصاحوال ءزیزان میکردیمکه بخدمت اکابر ابرار رسیده باشند . از مولانا عوض شاه خبـر دادندکه درکوچه باغ نوبرمردعزیزی است بخدمتش شتافتیم . مردی بود درکمال

۱- تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۶۹
۲- تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۴۲
۳- تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۴۸
۹- تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۵۵
۵- تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۵۵

پاکیزگی وصفا بخدمت مولانا محمد مغربیرسیده`.» ممکن است این کوچه باغ ارتباطی به کوچه باغ امزوز نداشته وکوچهای از کوچههای محله نوبر بوده است .

محله گاز ان

این محله درجنوب غربی شهرواقع، از شمال به شامآ باد وازجنوب به باغهای لاله واز مشرق به لیلا باد واز مغرب به شامآ باد ومحله خطیب محدود است .

میدانگازران دروسط محلات وازآن دوخیابان و دوکوچه منشعبمیگردد. این محله را بمناسبتآنکه جامه شویان درآبآن پوست ولباس میشستندگازران گفتهاند <sup>۲</sup>.

نادرميرزا دربارهآنچنين نويسد :

قنات کازران ازمشاهیرعیون تبریز است آب آن صافی و گواراست . دهنه آن متصل بشهر درطرف جنوب است . آب آن بسیار واز تپه های یا نق بر میخیز د و گردش آن بر شانز ده شبانروز است از قرون خالیه (گذشته) رسم این است که پوست کلاه و دیگر پوستها را در دهنه این کهریز می شویند زیر اکه آنجا بر ای اینکار استعدادی نیك دارد . اطراف جوی یك سر پا سنگ بزرگ بسته شده و هر طرف گشاده و ور یگستان است. کوی چرنداب و بساتین آن با این آب آباد است".»

در روضات الجنان کربلائی از این قنات ذکری بمیان آمده چنانکه وی در ضمنشرح مرقد مولانا حافظ حسنزال اینحکایت بدیع را آورده است:

مولانا بیگیمیفرموده نوبهای در ابتدای جوانیحسب الامرابوی ( حافظ حسنزال) متوجه قریه خلیجان شدمکهآنجا باغیبود مارا ، بجهت مهمیچون به

> ۱۔ روضات۱لجنان ص ۶۹ ۲۔ طرح جامع تبریز ۳۔ تاریخ دارالسلطنہ تبریز ص ۴۱

آب گازران رسیدم بالایوش خودرا بزمین گذاشته به نقض وضو ووضومشغول کشتم. چون فراغت حاصل شد آمدم بالایوش را برداشتم و برکتف خـود انداختم انفاقاً ماري دربالاپوش برگردنم افتاد وحلقه زد . اضطراب واضطراري عجيب درمن پيدا شد،کاردی داشتم بیرون آوردم از غلاف که شاید سروی را قطع توانم کرد هر بار که کارد نزدیك میبردم ترس برمنچنان مستولىمىگردید که از آن عاجز مىشدم . از غایت اضطرارمتوجه شهرگردیدم مارچنان برگردنم پیچیدکه حرکت درمننماند. چون برگشتم متوجه ده شدمسست شد چنانکه رفتن بر من آسان شد. اگر می خواهم فريادكنم بازمار سخت برگردنم مىپيچيدكه قوت فريادم نمىماند . بخاطرم رسيد که دراینجا حکمتی است متوجه ده شدم ، مردمی که در آن راه آمد وشد می کردند مرا باینوضع میدیدند می بنداشتندکه من مارگیرم واین حرکت از من از روی قص<sup>د</sup>. واقع شده . آنکه مرا می شناخت می گفت پسر مولانا حسن را به بینید که مار گیر شده اگرميخواستمكه سخنگويم باز (ماربقوت برگردنم) مي پيچيدكه سخن نمي تو انستم گفت تارسيدم بديواربند قريه خليجان ، مار ازگردنم جدا شده بهسوراخي رفت و منخلاص شدم. درهمان حالكه مرا اين عقده پيش آمد پدرم مولانا حسندر مكتب بوده برخاسته وپیشمحراب رفته روی بقبله مراقب نشسته معد ازساعتی برخاسته وبجای خود آمده . ازوی سؤال کردند که سبب این توجه ومراقبه چه بوده ؟ فرمودهاندکه بیگی مارا قضیهای پیش آمده بود ، این توجه بواسطه (دفع) آن بود بحمدالله والمنةكه مرتفع كرديد وبخيرمبدل شد» `

محله لاله

اینمحله قریهای است در جنوب غربی شهر تبریز با باغهای دلگشا و آبهای معدنی از شمال به کشتزارهای خطیب واز جنوب به باغهای قریه رواسان و از مغرب به راه مراغه و رواسان واز مشرق به گازران محدوداست .

۱\_ روضاتالجنان س۷۸

این دهکده در دامنه یانق برتپهای قرارگرفته . وخانههای آن پلهکانی و مطبق است .

لالهرا چهارده قناتاستکه پر آبترین آ نهاقنات: باباخدر(خض، دولدول، جتگل. هارونکلی، شفا ، فر جام ، درهگل ، خانمسوی، دایجاه ، مختار آباد،جدگلی یولی باغی، زینه لر، میباشد .

مادرچاه اینقناتها درکوههای جنوبی قراردارد بریکی از تپههای جنوبی محلهکورستان وسیعی است که برروی قبرها سنگهای یکپارچه نهادهاند و آنرا گورستان ، بابالار ، یعنی نیاکان خوانند واکنون چون زیارتگاهی مورد احترام است. درقریهلاله بالغ برچهارصد وسیخانوارنشیمن دارند.

**کوچهباغ**که خودکوییاست یکی ازکوچههای اینمحله بشمار میرود و در سابق، بازارکفاشان ، بودماست.

اینمحله دهکارگاه بررگ قالیبافی داردکه در آنها بالغ برصدوپنجامدستگاه فرش بافی نصب شدهاست .

کشاورزی و گلهداری ازمشاغل عمدهٔ مردم اینمحله است.'

لاله دارای باغهای با طراوت و استخر بزرگے است و بهمیےن مناسبت از گردشگاههای شهرمحسوب میشود .

اینقریه ازقدیم معروف بوده وبهمیننام درکتابها آمدهاست ودر آنجاخانقاه درویشان بنام درویش آباد لاله وجود داشته چنانکه کربلائی درشرح مرقد خواجه محمدامین بلغاری چنین مینویسد :

حضرت مخدوم قدسسره تعظیم و تکریم وی بسیار بسیار میکرده اند.
 مشار الیه نیز اکثر اوقات در ملاز مت ایشان بسرمی برده درقریهٔ لاله وگاهی
 خلوت خاص خودر اکه در خانقاه درویشا باد لاله است مخصوص ایشان می ساخته اند و

وی را در آنجا جای می داده اند'».

وباز درشرح مرقد شاه حسین سرپلی که قبراو در پل سنگین بوده به قریه لاله اشاره کرده مینویسد : <sup>«</sup> ازوی خرق عادت نیز سر می زده از آن جمله آنکه قبل از آمدن حضرت مخدوم مقدس مطاع قدس سره به تبریز وسکون ایشان به قریهٔ لاله (ازاین معنی خبرداده واین آنچنان بوده که حضرت شاه حسین را بو اسطهٔ باغی وزمینی وچشمه ای که درقریهٔ لاله) داشته اند واین مذکورات الحال وقف تکیهٔ ایشان است بقریهٔ مذکور آمد شدی بوده نوبه ای کد خدایان آن قریه را جمع کرده وفر موده عن قریب سید عزیزی بدین هیأت وباین صفت در ایس ده پیدا خواهد شد عالم گردد ....»

بعد از آن فرموده که : بیایید تا اساسمنزل وی بگذاریم که من نیز دراین خدمت داخل باشم . بنایی گذاشته اند بعد ازمدتی که براین سخن گذشته حضرت شاه حسین ازدنیا نقل فره وده وحضرت مخدوم به تبریز تشریف آورده اند و آمدن ایشان بعد از فرت شاه حسین (سرپلی) بشش سال بوده و بعد از مدتی به لاله تشریف برده اند<sup>۲</sup>».

در این عبارات مراد از حضرت مخدوم که مسکن او درقریهٔ لاله بوده امیں بدرالدین احمد لالهای است که پدرمرشد حافظ حسینمعروف بهکر بلائی ازطبقهٔ علمای صوفیه قرن دهم هجری صاحب روضاتالجنان بوده است. خانقاه درویشاباد مذکوررا همین امیر بدرالدیناحمد درقریهٔ لاله که مسکن وی بوده ساختهاست.

در این قریه خانوادهای از سادات سنی مذهب نشیمن داشتند وشه-رت آن خاندان درتسنن بحدی استکه قاضی نورالله شوشتری نیز باهمهٔ تسامحش آنان را

۱\_ روضات الجنان ۴۱۶ ۲\_ روضات الجنان ص۵۲۲

سنی خوانده می گوید . الحال در آن دیار (یعنی تبریز) بغیر از سادات لاله وحافظان زاویه خذلهمالله کسی که متهم به تسنن باشدنیست»

**لاکه دیزح** (لکه دیزج ، لوکره )

این. حله را لکه دیزج ولاکه دیزج وباختصار لوکزه خوانند. آن درمنتهی الیه شمال غربی تبریز است وازشمال به تلخه ررد واز جنوب به باغهای حکمآ باد واز مشرق به جمشیدآ باد وازمغرب به قره ملك محدوداست .

اینمحاه سه مسجد دارد ومعروفتر آ نها مسجدبزرگ خوانده میشود. آ بشخور آن ازقنات امیر اصلاناست دراینمحلهکار گاههای فرشبافی وجود ندارد وکارگر ان آن بهمحلات دیگر میروند <sup>۲</sup>.

این محله را نادرمیرزا لاله و دیزج خوانده و می نویسد: «قنات امیر اصلان چشمهای وسط است از مشرق به مغرب جاری وبروستای لاله ودیزج که اکنون یکی از محلات تبریز است رود . این کوی را کدخدای حاجی میرزا نصیر خان طباطبائی است»<sup>۲</sup>.

معنیلکه دیزج ظاهراً بمعنی دزوقلعهایل وقبیله لك استکه هنوز گروهی از ایشان در آذربایجان سکنیدارند .

محله ليلاوا

از محلات بزر ک وقدیم تبریز است و درجنوب شهر واقع. از شمال به میارمیار (مهادمهین) از جنوب به یانق ، از مشرق به چر نداب، از مغرب به اهراب وگازران محدوداست. خیابانهای شهناز وصائب و بیست و پنج شهریور از این محله میگذرد . مرکز قدیمی این محله در مقابل مسجد ر نگی بودکه اکنون در خیابانی جدیدالاحداث

۱ ـ روضات الجنان ص٩ ـ ١٠ ، مجالس المؤمنين ماده «تبريز».
 ۲ ـ طرح جامع تبريز.
 ۳ ـ تاريخ وجغرافى دار السلطنه تبريز ص٣٨

افتاده است.

آ بشخور اینمحله ازقناتهای. والمان، حاج محمدباقر، چشمهآقا، چشمه – پهلوان ، است .

ز ندان شهر در این محلـه قرار دارد . خانههای آن از ابنیه عـالیه تبریز بشمار میرود .

ارامنهٔ شهر نبریز بیشتر دراین محله سکونت دارند . نادرمیرزا دربارهٔ این محله چنین مینویسد: «بدین کوی نیزچندخانوارعیسوی است معبدی نیزعمارت کردهاند. مسلم نیزانبوه است.کدخدای عیسویان حاجیامیر خانکندوزان ومسلمانان را حبیباللهخان واین کوی وچرنداب هردوبجانب جنوباند» .

این محله وجنوب شهر را چند رشته قنات بودهکـه نادرمیرزا از آنها یاد کرده است :

«۱– قنات حاجیمحسن. از جنوب ویانق آید کوی لیل آباد و آن پهنه یانق را آب دهد .

۲- قثات طوماس. اینمرد مسیحیاست و ازبازر گانان بود اینچشمه بیانق حفرکرده ازجانب جنوبآ بیاندك وناگوار است<sup>۳</sup>.

۳ ـ قنات پهلوان . ازجنوب باراضی یانق وبکوی های <sup>۴</sup> آن سـوی جاری است .

۱ ـ طرح جامع تبریز . ۲ ـ تاریخ دارالسلطنه تبریز ص۶۶ ۳ ـ ایضاً ص۴۸ ۴ ـ یانق (یانوق) درترکی بمعنی ناحیهگرم وسوخته استکه مصدرآنیانمق (یانماق) بهمعنی التهاب و اشتعال است ( رك : قاموس ترکی شمسالدین سامی). ۴- قنات هیبت . اینچئمه نیز ازجنوب آید و آبیاندك دارد و باراضی یا نق و بسانین آن سوی جاری است.

۵– سلطان بزرگ، این نبوع نیز ازجنوب آید وهمان جنوبی شهر را باشد . ۶\_ سلطان کوچك . این چشمه نیز چون سلطان بزرگ باشد .

۲- زعفرانو . امروز بهقنات حکیم صاحب شهرت دارد اومردی پزشك بود از اهل انگلیس .... این قنات را رشته کهنه بود بخرید ومالی صرف کرد تاآبی بسیار بجوشید و آنجای کوشکی عالی بساخت ، بآخر که همی خواست فرزندان به لندن بردآ نجارا بفروخت بدلال بامال حاجی جعفر نام اکنون اوراست.

۸- قنات حسینیه . ازیانقخیز د موقوف (وقف) است و آنسوی سیرابکند ۹- قنات حاجیمحمدباقر . بازرگانی بهمین نام بریده و آ بیاندك دارد و از جنوب به شمال.

۱۰ قنات حاجی میرزا باقر، اینسیدی بود معزز ازدودمان طباطبایی اورا داماد هم همیگفتند ، زیراکه دختر عالم بی نظیر میرزا احمد بسر ای او بود ایس قنات عینی صاف وازسوی جنوب باراضی وبرز نهای آنسو جاری است .

۱۱\_ فناتکورجان . چون این ینبوع را رشتها بروستای کجوجان حفر شده و آن روستایی باستانی و بجنوب شهر بود چشمه را بومیان فناتکورجان نامندآ بی متوسط دارد وگوارا نباشد ۲.

سختکند و رنگ چایی ببرد وسبزه از آن نیك نروید ، باآنکه صافی است چون به آ بگیر بماند به کمتر ازیك روز همه روی آب وجدار آن آ بگیر و مخی (چركی) گیرد چسبنده . عجب آن باشد مردم آن کوی و هر جای که از این عیدن بهره بر ند بیاشامند رنجی نه بینند . اگر مردم کوی دیگر نوشد نفخی فوری بر معده دست دهد. با این همه ماسوره آن چهار تومان باشد به قیمت» .

محله مار الأن

این محله درجنوب شرقی تبریزواقع است . از شمال به .حله خیابان و از جنوب به کوههای یانق (یانوق) وازمغرب به محله نوبر وازمشرق به باغهای محله خیابان و تپـههای چاچاداق محدود است . مرکز محله میدانی است که، چارچی، (چهارسو) نام دارد و در انتهای خیابان ثریا واقع است . یکی از کویهای معروف آن، غیاث است که خود محله کوچکی است . دیگر کویهای آن ازاین قرار است : چوپور، ارمنی دونن، خان حاج خیرالله، دراین محله بسبب فر اوانی آب استخرها و کولابهایی در آن کنده که آب آنها به صرف باغات میرسد .

قناتهای معروف آن قورچی باشی، تاجر باشی، نایب السلطنه میباشد .

زیارتگاهی مسیحی متعلق بهارمنیان تبریز در جنوب این محله بنام، نهنه مریم مستقر است که ظاهراً ازابنیه اوایل دوره قاجاریه است . دیگرآ ثار تپهای است بنام غازان .

در این محله کارگاههای فالی بافی فراوان است و بسیاری از مردم بدینکار مشغولند<sup>۲</sup>.

نادرمیرزا نام این محله را ، مر الان، خوانده و آن را جزء محله خیابان شمرده و دربارهآن چنین هی نویسد :

> ۱۔ ایضاً ص ۵۵۔۵۶ ۲۔ طرح جامع تبریز

کوئی است بهجنوب شهرومایل بهمشرق است . هوائی نیك و آبی فراوان و بساتین خوب دارد وجزء خیابان شمردماند'.

درباره قنات قورچی باشی نیزچنین مینویسد :

عینی پر آب ومعروف است بنار (چادهای) آن بجانب مشرق حفر شده از رود نیز بهر مدارد . این قنات در جنوب مشرقی شهر بر اراضی مشرف می شود . پس از آنکه چند طاحونه (آسیاب) را دایر نمود با نهری رو گشاده بعمارت و کارخانه باروت کوبی دولت جاری گردد و آن دستگاه بکار انداز د پس از چندگامی بیرون آن دستگاه سه طاحونه دیگر باشد . پس از طواحین (آسیابها) کوی مر الان ، بسیاری از بساتین را در آن سوی آبیاری کرده به تقسیم و نوبت. کوی بزر گ نوبر نیز از این عین مشروب می شود . گردش آب به لوله و ما سوره است بهرسال قیمتی دارد . ملاك آن نیز متعدد است . این کهریز وقتی بهترین و بزرگترین عیون تبریز بود اکنون قدری از آن مرتبه فروتر است این کهریز وقتی بهترین و بزرگترین عیون در با و داری بود و قدری از مار الان میگذشته از قول نادر میرزا مقل میکنم :

قنات ناظمالتجار ، حاجی میرمحمدحسین سپاهانی (اصفهانی) دریانق برید. چشمه وسط است .

قنات حاجی صالح، درجنوب شهر و تلال یانق عینی خورداست حاجی صالح تاجر نقب کرده . دیگر قنات باباامین است :

بابا امین ینبوعی کوچك است ، از تلال یانق وبجنوبی شهرجاری است . دیگرقنات مجمدیه است : «محمدیه از یانق جاریاست واراضی بالای باغ شمال را مشروبنماید .<sup>۳</sup>»

> ۱۔ تاریخ دارالسلطنہ تبریز ص ۵۹ ۲۔ ایضاً ص ۴۱ ۳۔ ایضاً ص ۵۵

**استخرمارالان** - نادرمیرزا می نویسد: «درش قیمایل بجنوب شهر ، ر فراز تلی رفیع که ناظر به بیشتر شهر و ناحیه ارونق وانز ابست و کوه مشا (مشو) و جبال مشك عنبر و کل عنبر پیداست ، بر کهٔ مدوری است که بنتیان آن با سنگ و آهك ریخته اند و تمامی دیوار آن آ بگیر از سطح تا ببالا با سنگ و آهك عمارت شده . بسال یکهزار و دویست و . . . که حشمت الدوله حمزه میرزا طرح باغی به په نه یانق بریخت فرمان دادکه آن حوض از خاك خالی کنند و گوشه ای از آن بکند ند شش ذرع عمق آن بود اکنون آ بگیر باخاك و ر بگی انباشته است مگر یك ذرعی که از همم بزرگان قرون خالیه حکایت میکند . این تل قطری بی نظیر دارد . گرد آن بر که پیمودم سیصد زرع تبریزی باشد . افسوس که این نز هتگاه بی مانند متر وك وکسی را پروای تخلیه و عمارت آن نیست هر آ ینه اگر این بر که خالی کنند و گره آن به غرس نارون و ناژ واسپیدار بیارایند جائی نزه و بی مانند باشد .

بهاران از رود مهران که بآسانی بدان جای جوی بریده بودند آن جابیــه (حوض) پر آب کنند ، هر زمین که بزیر این تل است زرعی نیکوتوان کرد'.»

**نهنه مریم –** ملاحشری درمزارات خود مینویسد که : «قریب بباغ شمال – مزاریست مشهور بمزارمریم بعضیازعوام وی را مادرحض ت عیسی میدانند ومردم را توجه بسیار بهمزار آن وحید عصراست ، بتخصیص ارامنه را که هرسال درغسل الصلیب ودیگر روزهاکه نزد ایشان منبرکست در آن مزار ازدحام نمایند وقر بانها میکنند بدان سببکه مزار مریم بن عمران میدانند . لیکن مـزار یکی از اناث اولیاست که اسم اونیز مریم است»<sup>۲</sup>.

محله مرالان درسمت یانق دارند که باسم حضرت مریم علیهاالسلام معروف است<sup>۱</sup>. کلیسای نه نه مریم در این او اخرسه بار تعمیر گردیده، که یکی درسال ۱۸۳۱، و دیگری در ۱۹۴۰ و آخرین بار در ۱۹۶۵میلادی است، تاریخ تعمیر ات آن بطور وضوح در جبههٔ محراب کلیسا بر دیوار ثبت شده است . این کلیسا دارای رواقی بطول ده متر و بعرض ۵ر۵ می باشد . یك محراب و دو طاقنما در طرفین آن ویك دهلیز در عقب محراب دیده میشود . سنگ قبرهای متعددی بر کف آن نهاده شده که متعلق به روحانیان و بزرگان مسیحی است . در ورودی آن با پنجره ای بر وی آن بطرف مغرب باز میشود . دو پنجره به طرف شمال و دو پنجره بطرف جنوب نیز دارد

## مهاد مهین (میارمیار)

این محله درمر کز شهرقرار دارد ومسیربسیاری ازخیابانهای اصلی ازآن جاست و بناهای اکثرادارات دولنی دراین محله واقع شده است . ازکوچههایقدیم این محلهکوچه نعلچیگران استکه دراین اواخر بعضی از زنان بدکار درآن منزل داشتهاند<sup>۲</sup>. نام این محله در وقف نامهٔ مسجد جهانشاه «نهاد مهان» آمده است

نادرميرزا درباره اينمحلهچنين،ويسد :

«اینکوی را پیشینیان این روزگارمهاد مهین وباستانیان، میارمیار، واکنون بومیان تبریز، میر میر، گویند، بدفتر همان مهاد مهین نویسند : محلهای آباد و بزرگ است مگراینکه دراینکوی روضات وبساتینکمتر باشد اینکوی را برزنها است یك قسمت از آن ارمنستان است . سفرای دول فرنگ و عثمانی دراین کوی باشند . واکنون دراین شهرچهار دارالسفاره است . اول از دولت عثمانی که مدیر آنرا بزبان خود، باش شهبندر، گویند و آن امروز علی بهجت نام دارد و مردی

۱ مرآت البلدان س ۳۴۵
 ۲ طرح جامع تبریز

وقور ونیك و بتن سخت فر به است وهمه اورا دوست دارند . . . دوم سفار تخانه دولت روس و رئیس آن پطرف نام دارد جنر الكنسول است . سوم سفار تخانه انگلیس او نیز ژنر ال است و نام آن ابت . چهارم سفارت فرانسه است و این دولت ، دولت دوست دولت قدیم مملكت

ماست ، او نیز ژنرال قونسول است نام او <sup>،</sup> برنه ، فارسی نیکو داند . ...

عیسویان را معبد وکلیسائی عالی دراین مملکت است که خلیفه آن باجازه و تعیین خلیفه بزرگ سلسله نصرانی از او چکلیسائی ایروان آید و همه مسیحیان آذر آبادگان فرمان اوبرند ، مگر روستایی چنداز سلماس (شاپور) که کشیشان فرانسه سالهاست در آنجا راه یافتهاند ومعبدی از سنگ با کمال متانت وزینت بروستای خسرو آباد عمارت کرده بومیان آنجا را به پیروی پاپ و دین کتولیك (کانولیك) راهنمایی کردهاند .

وعیسویان ارومیه که آنجا نیز مردم امریکا کلیسا بنیاد نهاده اند و بی اندازه بدین دوجای مال صرف کنند . مردم آ مریکا را بمذهب کاری نیست همان حامی دین مسیحی اند . سالی سه است که چند تن از علمای پر و تستان بدین شهر آ مده و عیسویان را بظاهر انجیل داعی اند و مالی بدین قصد خود صرف مایند از منافع او قاف نز دیك بسالی ده هز ار تو مان . عیسویان تبریز آ نان را دشمن دار ند و کافر دانند . به هریك شنبه کشیشهای آن مردم بر منبر شوند بسر ای خود موعظ کنند . تجار فی نگ نیر قاطبه (همه) بكوی مهادمهین سرای دارند . کدخدایی این کوی بورا ثت است و دو کدخدای باشد یکی حبیب الله خان که بر ادر حاجی آ قا خان قلعه بیکی و کدخدای اهل اسلام است، و آن دیگر حاجی محمد تقی خان معروف به حاجی امیر خان فر زند قلعه بیگی او کدخدای عیسویان است» .

۱ تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۶۳ - ۶۵

نادر میرزا از قنانهای این محله قنات آقا علی را نام میبرد و مینویسد : قنات آقا علی ، آقا علی عم قلعه بیکی حفر کرده برای بستانی بانزهت که بسرای خود در کوی میارمیار داشت . اینمرد عیش دوست وآسوده بود نزدیك یکصدسال زندگانی کرد بآخرپای او ازکارمانده بود و دیگرنیروها بجای بود بهمحفه همی نشست و بدوش همی بر دندش<sup>۲</sup>.

از برزنهای قدیم این محله، **محله سنگ سیاه** ، بودهکه در روضات الجنان چند بارنام آن آ مده است و مسجداستاد شاگرد درمیان محله سنگ سیاه و چارسوی عربان و اقع بوده است<sup>۰</sup>. د**ی**گر مسجد دال و ذال استکه درجای خود یاد خواهد شد .

محله نو بر

محلهای بزرگ است در جنوب شهر، از شمال به محلات راسته کوچه و مهادمهین و از جنوب به کوههای یانق، و از مشرق بهمحله مارالان ، و ازمغرب بهچرنداب ومهادمهین محدود است .

باغ شمال که درسابق باغ بزرگی بوده واکنون کوی وسیعی است دراین محله قرارداشت و نیز سرباز خانه که سر اس جنوب این محله را فراگر فته از اراضی این کوی بشمار میرود .

مر کزمحله میدان مقصودیه است . این محله بیست و شش مسجد دارد که معروفتر ازهمه مسجد قانی (مسجد خونی) ومسجد میدان است .

در گذشته برزنهای محله نوبرهریك دروازمای داشت که درمواقع ناامنیو آشوب آنرا میبستند. محله بزرگ نوبر ازچند کوی بشرح زیر تشکیل شده است:

> ۲۔۔ ایضاً ص ۴۹ ۱۔ روضاتالجنان ص ۴۹

مقصودیه، عزب دفترها ، حاج اسماعیل، سید لر، و هریك را كوچههای فراوان و پیچاپیچ است . آبشخور این محله از قنانهای فتحالله اف ، ملاباشی اكبر آباد ، قورچیباشی است، توپچیباشی .

اهل این محله بیشتر از بازرگانان وکارمندان ادارات ومالکین هستند<sup>ر</sup>. نادرمیرزا درباره این محله مینویسدکه :

کویی بس بزرگ است بجنوب شهرافتاده، مردمی بسیار وبیشتر بائروت و اهل تجارتاند . بهمه سراها عمارات عالیه و بناهای باشکوه نهادهاند وصحن این ابنیه پر ازاشجار مثمره وصنوبرهاست قواکهآنکوی ممتاز باشد از آثار قدیمـه دراین کوی چیزی نباشـد . این کوی درقدیم نیز نامی نداشتکدخدای این محله میرزا لطفعلیخان جوانی است با هوش این کدخدایی از پدر بدو رسیده وبهلقب پدر، کدخداباشی، گویند واز دودمان بزر گ وو کیل دیوانخانه عم اوست . امروز حکومت مالیات وباج شهر و نواحی نیز او دارد بحکم دیوان. دراین محله هنوز مسجدی بنام کدخدا باشی وجود دارد.<sup>۲</sup>

نادرمیرزا ازقناتهای این محله قنات ت**و بچی** وملا و شاهزاده و اکبر آباد را نام میبرد چنانکه نویسد :

قنات توپچی باشی، قنانیخرد است منبعآن جنوب شهر است بعضی از اراضی یانقرا سیراب نماید رشتهای از آنملك بیگلربیگی تبریزوهمواره بباغی وقصری که در کوی نوبر دارد جاری است ملاك دیگر نیز دارد . گردشآن به شانزده شبانهروز است . دیگر قنات ملاکه امروز آنرا ملاباشیگویند .

از یانق بجانب شهرجاری است وآن اراضی وباغها سیراب کند<sup>ا</sup>. دیگرقورچی باشی است که ذکر آن درمحله مارالان گذشت . دیگرقنات شاهزاده است نادرمیرزا مینویسد که در زمان او درباغ شمال قنات پر آبی که ده آسیاب را میکردانید جاری بود و آن قنات از مستحدثات نایبالسلطنه عباس میرزا بشمار میرفته و از آن جهت آن را قنات شاهزاده میخواندهاند .

آن قنات از آبگیر استخر) باغ شمال بیرون میشد و روان بود تا بهقلعه تبریز میرسیدو ازشتر گلویی که آن سوی قلعه بود بیرون میآمد، و در هنگام فراوانیآب برودآجی (تلخه رود) میریخت . ولی بعدها براثر بیتوجهی و طمع کاریآن قنات را فروختند وآبآن تقسیم شدهآنکاریز ازمیان رفت'.

قنات ا کبر آباد، درسمت چنوب تبریز احداث شده مجرای آن تپهها وتلال یانق است چند برزن نوبر سیراب از آن است . قرار آن در مـدار لوله گیری است<sup>7</sup>.

محر بلائی از محلی بنام ، چهارسوی عریان، دراین محله یاد میکند ودرشر مرقد مولانا اکمل الدین مظفر بز ازی می نویسدکه: مولانا پس از مراجعت از حرمین شریفین ، چون عود نموده اند در تبریز ساکن گذشته اند در محله نوبر ، قریب به چهار سوی عربان مسجدی ساخته اند در منزل خود وعزلتی اختیار فر موده اند.<sup>4</sup> ظاهر آ چارسوی عربان مجاور محله سنگ سیاه وقریب مسجد استاد شاکرد

> ۱\_ ایضاً ص ۴۹ ۲\_ ایضاً ص ۵۴ ۳\_ ایضاً ص ۴۲ ۴\_ روضاتالجنان ص ۱۰۰

فعلى بوده است .

دیگر از پلی بنام، پل نوبر، نام برده و در شرح مزار امیرسید ر کن الدین جرجانی می نویسد : مرقد امیرسید ر کن الدین جرجانی درس پل نوبر گنبد عالی است ودرجنب آن خانقاهی است منسوب به جلال طره که وزیری بوده . نیز می نویسد که در حوالی عمارت مقصودیه که ار آثار مقصود بیك بن حسن پادشاه آق قوبو نلو بوده و نام محله مقصودیه نیز ماخوذ از آن است، کوچه ای است معروف به کوچه عبدالحق ومرقد دوبزر گوار که مشهور به بر ادران خواجه فقیه زاهداند در آنجا بوده است".

**ملاحشری** نام این کوچه را، عبدالخالق، آورده می نویسد:

درحوالی مقصودیه کوچهای است مشهور بهکوچه عبدالخالق دوتن از اکابر دین درآن سرزمین مدفونند وبعضی یکی از دومزار پیرشعیب ژندهپوش گویند ً.

محله و يجو يه (ورجي)

محله بزرگی است در شمال غربی شهر، از شمال بهچوستدوزان ، ازجنوب به قره آغاج از مغرب به حکم آباد، از مشرق به راسته کوچه و دیکباشی و انگج محدود است . مرکز آن میدان ویجویه استکه از آن چهار کوچه جدا میگردد . یکی از آنها کوچه، قره چی لر، نام داردکه معروف ترین آنها ، آق مسجد، خوانده می شودکه آنرا در ۱۲۹۲ هجری قمری ساخته اند .

آ بشخور آن ار قناتهای : سنجاق، حاج حسن، وشعر بافان، و سر دار است که

۱ ـ ایضاً ص ۴۴ ۲ ـ ایضاً ص ۴۵۵ ۳ ـ ایضاً ص ۴۷ ۴ ـ روضاتالجنان ص ۴۷۷ نام قدیمآن همت علی است . نادرمبرزا درباره این محله چنین نویسد :

ویجویهکوی بزرگ بمغرب شهراست . بدین محلت نیزبستان کمتر باشد. سکان این بیشتر اهل معرفت ومعاملهاند . کدخدای این کوی میرزا عبدالله خان است جوانی است خلق او حسن ، خطی نیك نویسد وپارسی نیك داند این جوان فرزندآقا صادق است که برادرکوچك کریمخان خیابانی است . درباره قنوات آن چنین نویسد :

قنات سنجاق عینی قدیم ومشهوراست رویبمشرق حفر شده آب آن گواراست کوی ویجویه وامیرزین الدین و آن حوالی از آن بهره عظیم بر <sup>ند"</sup>. قنات حاجی حسن بیك کهریزی بزر ك وازمشرق آید این چشمه نیزامیر زین الدین و ویجویه را آبیاری نماید وهمه اصل است<sup>\*</sup>.

قنات شعر بافان،کهریزی خورداست و بکوی و یجویه جاریاست ازمشرق .

قنات سردار که نام قدیم آن همت علی است عینی بزر گ عذب است . بسالی چند پیش از این میان شهر بند پشت باز ار کهنه تبریز سردابی بس محکم وعالی بود چهل زینه (پله) تا بپایان آنجا این آب چون کو ثر وشبنم همی گذشت، نهری عربض کرده بودند بهر دوطرف سنگ تر اشیده مردم آن نز دیك را نعمتی بود که بتابستان آبی خنك داشت بعضی زنان آنجا گازری کردند و جامه بسنگ همی زدند اند کی از طاق آن بنا فرود آمد کسی آن را عمارت نکرد تا آنکه خرق (شکاف) گشاده تر شد . مردم بی تر بیت آن طرف آن جای مز بله کردند تا یکباره مدروس شد .

اینکهریزبکوی ویجویه وهمسایگانآنکوی جاری است<sup>ا</sup>. کربلائی مینویسدکه در درب ویجویه یعنی دروازه ویجویه مدفندوصوفی بنام**کالی وبالی**بوده است ومینویسدکه مسجدیاست درآنجا منسوب بایشان ونیز ازمحلی بنام حسنآباد در ویجویه یادکرده مینویسدکه درویش شیخ محمدسیاه پوشکه از اقطاب صوفیه بوده و درآنجا زاویهای ساخته بود

بازار تبر بز

بازار تبریز محوطه وسیعی است که بین خیابان دارایی و راسته کوچـه و مهرانرود قرار گرفته و آغازآن ازجنوب بشمال ازانتهای خیابان تربیت و محل تقاطع خیابان شاه بختی باخیابان فردوسی وآخرآن درشمال میدانکاه فروشان و میدان صاحبالامر است که میدان مهدیـه را اخیراً در گوشهای از آن بنـا کردهاند .

واز مشرق بهخیابان دارایی وازمغرب بهراستهکوچه محدود است . بازار رابسببنبودن خانههای مردم درآن ناحیه ازمحلات تبریز نشمردهاند وآنرا منطقهای جداگانه ومستقل دانستهاند .

شاردن از بازار این شهر تعریف میکند و عدد دکاکین آن را ۱۵ هزار دکان نوشته و می نویسد که اکثراً در طول و عرض کوچههای طاقدار با ۴۰ تا ۵۰ پا ارتفاع قرار دارند وبازار بامیده می شوند و آنها درمر کزشهر قرار دارند . بعقیده وی بازارهای این شهر از زیباترین بازارهای آسیاست . او وسعت ممتد آنها وعرض و گنبدهای زیبایشان و طاقهایی که آنها را می پوشانند و جماعت زیادی که در مدت روز در آنجا هستند و کالاهای مختلفی را که در آن بفروش می رسد توصیف میکند و میگوید :

۲ تاریخ دارالسلطنه تبریز س ۴۷
 ۲ روضات الجنان س ۴۳۱ و ۴۹۱

بهترین آ نها بازاریست که جواهرات و پرارزش ترین اجناس در آ نجا فروخته می شود . این بازار هشت گوش است و بسیار جا دارو وسیع است مردم آن را قیص یه می نامند .

شاردن می نویسدکه دراین شهر قریب سیصدکاروانس است که در بعضی از آ نها سیصدتن می توانند زندگی نمایند' .

تاورنیه می نویسد . « بازارها برای فروش و عرضه کردن انواع کالا ساخته شده اند و نیز چندین کاروانسرای خیلی راحت دو طبقه دراین شهر وجود دارد بهترین کاروانس اها کاروانس ای میرز اصادق است که مدت زیادی نیست که آنجا را با یك بازار در نز دیکی آنساخته است علاوه براین کاروانس ا و بازاریك مسجد و یك مدرسه و موقو فاتی را بر آن و قف کردده نیز بناکرده است .

در اینجا تعداد زیادی کاروانسرای که برای خارجیان ساخته شده ، وجود دارد وساختمانهایشان بشکل صومعههائیاست. بعضیاز آنها دوطبقه دارند ودر آنها تا۱۰۰ اطاقوجود دارد . دراینجا شخص درمقابل پرداختاجاره کمی بهدربان،خوب پذیرائی میشود»<sup>۲</sup>.

ازبازارقدیم تبریزیعنی پیشاز زمان قاجاریه اطلاعات زیادی در دستنیست و فقط در کتابهایی مانند روضات الجنان و مزارات حشری به نامهایی از قبیل بازار راستون و سراجان و جزاینها بر میخوریم که معلوم نیست موقعیت آنها در کجای تبریز بوده است اعتمادالسلطنه می نویسد :

«سقف بازارتبر یز تاچند سال قبل اکثراً بلکه تماماً تیرپوشبود وبدین جهت گاهیکه صاحبان دکاکین غفلت میکردند آتش میگرفت وهرسال مبلغی باین جهت متضرر می شدند. در چهار پنج سال قبل (حدود ۱۲۹۰ ه) بحکم نواب والاشاهزاده

1- Chardin, P. 289, 291

2\_ Tavernier, P. 38

مویدالدوله ٔ بیشتر ازسقنهای تیرپوش را طاق پوشکردهاند و قلیلی از آن بحالت اولیه باقیاست .

کاروانس اها دوطبقه و بزرگ بانضمام تیمچدها ودالانهاکه همد مملوازمال التجاره است تقریباً چهل و پنج باب می شود . دکاکین واقعه در بازار قریب به پنجهزار باب ونزدیك هزاروپانصددکان هم درگذرهای محلات و دروازدها ساخته و همه روز بر تعداد آن می افزایند<sup>ا</sup>.

جمیزموریه درتاریخ خود راجع بهعلت تیرپوش بودن طاقهای تبریز نوشته استکهخطرز لزالهبهتبریزیها آموخته که خاندهای خودراکو تاهبساز ند ودرساختمان آن بیشتر از چوب استفاده کنند و بهمین دلیل استکه سقف های باز ارشهر فقططاقهای چوبی دارند و فاقد طاقهای آجری می باشند .

اکنون بازار تبریز قریب صد سال استکه مانند بازار تهران دارای طاقهای آجری وبلند است، وازحیث وسعت وعظمت دربین بازارهای دیگرشهرهای ابران ممتاز است و راستهها وتیمچهها وسرایهای متعدد داردکه مهمترین راستههای آن از این قرار است :

الف ـ بازار امیر، راسته تازه، راسته قـدیم، بازار سراجـان، بازار شیشه، گرخانـه، بازار کفاشان، بازار حلاجـان، قیزبستی بازار، بازار صفی، بازار کلاه دوزان، دلاله زن، بازارصادقیه بازارچه شتربان، رنگلیبازارچه(بازارچه رنگی).

۱ مؤیدالدوله طهماسب میرزا فرزند دوم محمدعلی میرزا پسرفتحعلی شاه استکه در ۱۳۲۰ درقزوین زاییده شد ودر۱۲۹۶ درتهران در گذشت وی مدت کوتاهی حاکمتبریز بود (رك : تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۲۰۳ و۳۰۵).

۲\_ مر آت البلدان ج ۱ ص ۳۴۴

۳ نامه علمی وفنی نشریه سازمان برنامه اسفند ۱۳۳۶ (زلزله در ایر ان ترجمه مقاله آر نولد ویلسن) .

**ب \_ تیمچەھا** \_ تیمچە امیر، تیمچە سەدالان حاجشیخ، تیمچە حاج محمد قلی قند فروشان، مظفریه .

ج – سراها – سرای حاجسیدحسین، دودری، گرجیها، میرزاجلیل، سرای امیر ' تیمچه مظفر بهکه طاق آن دربلندی و وسعت و زیبایی در ایرانکمتر نظیر دارد از ابنیه حاجشیخ ابوجعفرقزوینی استکه در زمان ناصر الدین شاه وولیعهدی مظفر الدین میرزا رئیس دسته بزرگی ازبازرگانان تبریز بود، واین تیمچه عالی را بناکرد و بنام ولیعهدمظفریه نامید .

آثار دیگر از او در راسته بازار بهاسم تیمچه اول و دوم وسوم باقی است . بانی بازار و تنیمچه و سرای امید، میرزا محمد خان امیر نظام زنگنه معاصر با عباس میرزا نایبالسلطنه است . قدیمی ترین قسمت بازارکنونی تبریز همان استکه بنای آن را به اوزون حسن آق قویو نلونسبت داده اند . بزرگترین گنبد بازارگنبد تیمچه امیر، پهن ترین و زیباترین قسمت بازار تیمچه مظفریه است .

خانم دروتی اسمیت در وصف باز ارتبریز که اخیر آآنرا دیده چنین می نویسد: سرانجام به مرکز فروش قرون وسطائی تازه ای بنام باز ار رسیدیم . در توی باز ار گذرهای فرعی متعددی با بساطهای گسترده مرتب، همدیگررا قطع کرده بودند . هر مغازه قریب ده پا طول داشت که از کف کثیف آن تا ارتفاعی که می شد با نردبان بدان دست یافت پر از جنس بود . صاحب هر مغازه یا نماینده وی متاع خودرا تعریف وتا حد امکان باسلام و تعارف مشتری را به خرید جنس ترغیب میکرد . باز ار با مغازه های مجز او منفر دبه وول ورث بزرگی شباهت داشت که در آن هر کس سر بساط خود ایستاده باشد . کف کثیف جاروب خورده باز ار در زیر پای صدها عابر صاف وساییده شده بود از مردان عده کمی لباس اروپایی در بر داشتند اما زنانی که ما دیدیم همه چادر

Wool Worth –۲ نام فروشگاه درجه دومی است .

۱۰ داهنمای شهرتبریز س ۱۹ و۲۰

بس بودند . بعضی ها باچادرسیاه و برخی دیگر باچادر قماش گلدار که از فرق سر تامچ پای آنان را می پوشانید. بچه ها باچهر ه های سفید و در خشان جست و خیز کنان در هر چیز کنجکاوی نشان میدادند . سقف باز ار باطاق آجری مرتبی پوشیده شده بود، و در فواصل معین روز نه های شیشه ای بزرگی داشت که حتی در روز های ابری نیر می توانست فضای تیره داخل باز ار را روشن ساز د. همه جا تا چشم کار میکر دمغازه بود . قریب پنجاه دکان فقط کت و شلو ارمر دانه، لباس های دیگر و لو از م لباس می فر و خت ده ها دکان کفاشی و جود داشت که روی هر سه دیو ار آنها، ردیف کفشهایی با اندازه و شکلهای مختلف آویخته شده بود . علاوه بر اینها سایر اجناس خانگی نیز در باز ار عرضه می شد . پتوهای پشمی، حوله های زبرترکی، شیرینی، میوه، سبزی، و انو اع ادوی می مراقبت و یترین روشن ده ها معازه را دیدم که مخصوص فروش طار آلات موقع مراقبت و یترین روشن ده ها معازه را دیدم که مخصوص فروش طار آلات جو اهر بود»<sup>\*</sup>.

بهاحتمال قوىهشتى باچهار سوى مثمن راسته باز اركهن است كه بناى آن به اوزون حسن نسبت داده مى شود . و بزرگتر ين گذبد باز ارگذبد تيمچهٔ امير وعريض ترين و زيباترين قسمت باز ارتبريز تيمچهٔ مظفريه است . راجع به نامگذارى اين تيمچه داستانى در زبان عوام شايع است كه گويند پساز به پايان رسيدن بناى تيمچهٔ روزى وليعهد قصد تماشاى آن راكرد و به اتفاق حواشى به باز ارآمد . حاج شيخ هم كه بانى آن و يكى از بازرگانان كاردان و نيكوكار و ورزيده بود حضور داشت و ليعهد بسيار تحسين كرد و چندر بارگفت بسيار نيكو است . سابقاً رسم بر اين بود كه در پاسخ اين تحسين كرد و چندر بارگفت بسيار نيكو است . سابقاً رسم بر اين بود كه در پاسخ اين ملك طلق و ليعهد مى شد و بر اى صاحب ملك فقط آفرين و احسنتى باقى مى ماند . حاج شيخ ماهر بود، گفت نام نيكو تر از خود خواهد داشت. و ليعهد پرسيد چه نامى

۲- خاطراتی ازشرق، ترجمه عبدالعلی کارنگ ص ۴۵-۴۷

من حاماما باتومگليم

باران كنيد تامن به حمام رفته غسل كرده باز گردم.

گفت مظفريه، وبدين طريقاز خطرحتمي ازدسترفتن تيمچه نوساز بهسلامتجست . **بستن بازار** – بازار تدریز مانند دیگر بازارهای ایران روزهای جمعه وایام عز اداری تعطیل اسب . درقدیم مانند دیگر بلاد ایران تجار تیریز اعتصاب کرده و بعنوان مخالفت با بعضي إز اقدامات حكومب باز إر را مي بستند . گاهي مردم نار اضي از حکومت، به بازار ریخته و بازرگانان را وادار به بستن دکانهای خود میکودند . در این گونه موارد بیشتر اوقات بازار تیریز برس گران شدن نان سته می شد . گویند در زمان ناصر الدین شاه وعهد حکومت امیر نظامگروسی زنی چماق زن در تبریز میزیست اورا **زینب پاشا** میخواندند و معاونی بنام **بیکم** داشتکار وی آن بود که در بلواهای علیه حکومت گروهی اززنان طبقات پایین شهررا بدنبالخود انداخته دکانها را در دندد و بازار را تعطیل کند . از قهر مانی های او حکامت و اشعاری بزبان محلى آوردهاند كه هنوز درادبيات عامه تبريزمشهور است . وازآن جمله این دوبیت است : حكم إيلدي زينب ياشا کلاناس فراشا سنز باز اری باسون داشا

يعنى . زينب پاشا بــهتمام فراشان حكم كرده است كه شما بازار را سنگ

۱\_ عبدالعلیکارنگ : آثار وابنیه تاریخی تبریز (نشریه هفتهکتاب درتبریز ۳۷%۔ ۶۸) شماره ۱۳ و ۱۴

## فصل چړارم

## عادات و رسوم مردم قدیم تبریز

نادرمیرزا درتاریخ خود درباره آ داب وعادات تیریزیان صدسال پیششرحی مفصل نوشته که مامختصر آ نرا در اینجا یاد میکنم'.

این شهر با زلزله ویران شده و بومیان اصلی نماندهاند و اکون جزیك خانه توان گفت که تبریزی، که پدر بربدر اینجایی باشد یافت نشود .

این مردم ازاطراف واکناف ممالك بدینجای آمده وطن گرفتداند، از این روی تبریزیان را خوی یکسان نباشد، وهر که را نیك بنگری طبعی دیگر است . درخلقت وصورت نیز گونه گونه باشند ، مگریك خانوادهای با شش شاخه ازیك پدرچون سلسله طباطبائیان که از آنجاب واطیاب باشند .

تبریزیان طعاً جواد نباشند، غریب نوازی هیچ ندانند ، غربا را بدین شهر حرمتی نباشد . اگرصدسال بماندکسی از او نپر سدکه کیستی واز کجایی ، واگر مینوا باشد یكتن اورا به سرای خود نبرد و تیمار او ند رد . خشن و درشت خوی باشند . هرچه بیرون از آذربایجان باشد عراقی (عراقلی) نامند گرچه هندوستانی باشد و به بخل و چبن یاد کنند . بروز گار گذشته دیدنی ها داشتند که یکی از آنها بازی گر گ بود اکنون آن میدان که این کار آنجا همی کردند بجای است و قورت میدانی نامند، (رجوع شود به محله خیابان) .

**کشتی** ـ و آن چنان بودکه جمعیکه بهمخمنّسگویان اشتهار داشتند یعنی \_\_\_\_\_\_ ۱ـ تاریخ دارالسلطنه تبریز ص۲۳۶–۲۴۲

۲\_ دراین عصر بر خلاف نوشته نادرمیر زا مردم تبریزمهر بان ومعاش ند ودرچند سالی که مؤلف در آن شهر میزیست کمال محبت را باو کردند . شاعران و بدیهه گویان به فصل به ار با چند دف زنگرد می آمدند (مردمی بسیار به تماشا می ایستادند، پس بدیهه گویان دو دسته میشدند هر دسته درصفی با دفز نان خود ازیکسوی بیتی حماسه یا هجایکی از بدیهه گویان همی خواند به یکبار بانگ دف وهیاهو به آسمان می فت . از آن سوی دیگرکسی بجواب آن شعری می گفت و دف زنها بیکبار به آهنگ دف آن را می خواندند و خروش مردم تماشایی گوش فلك راكر میكرد (وسپس كشتی گیری آغاز میشد) .

حکایت – شنیدم دو بدیهه گوی نامدار بودند ، روزی به شنب غازان به کشتی گردآمدند متعمان ازدوسوی منتظر بودند که بدیهه گوی این حماسه را بترکی بسرود :

من ایندی آبریز اولمشم منی یالا رسان قارداشم (یعنی:مناکنونابریقشدهام برادر میتوانی مرا بلیسی) شور رستاخیز برخاست و دفافان بانگ دف بهچرخ آسمان رسانیدند .

چون این سوئیان ساکت شدند بدیهیگوی دسته دیگر با وقار و تمکین این بدیهه بسرود .

من ایندی آبریز اولماز سیچیم دویارسان قارداشم (یعنی: برایمناکنونابریقی نیست من تغوطمیکتمو توسیر میشوی) که به یکباربانگیآ فرین شادباش، دشت را سراسربگرفت .

از رسوم مردانگی آن باشدکه چون پانزده سالهگردند خنجری داغستانی که قمهگویند به کمر آویز ند و کمر بند را سخت بندند، و دو تکمه از آخر تکمههای قباکه بدست باشد بر بندند و کفشی کهگیوه اصفهانی یا کفش یمنی باشد بپای کشند . اینان شاگردان بقال وعلاف وخشکه بارفروشان باشند که سحر گاه پی ترهبار وذغال ۱\_ دراضل اولمان ۲\_ دراصل دولارسان ومویز یا روغن وشیر وهیزم (بهمیدان) روند . چون بدان جای رسند با یکدیگر درتملك بارها سخنبدرشتیگویند وقمه بر كشند .

گویند فلان جوانی زیردست است نشانه آن باشد که مویی چند بر بناگوش دارد ونوككلاه اوتند باشد . پس دوسه تن بيكار وبيعارگردآيند ناچار بايدآ نان را چرب وشيرين خوراند وبهچلوپزخانه وقهوه خانه برد .

**لوطیان تبریز –** تبریزرا نیزمانند بیشتر شهرهای قدیمایران لوطیانی بوده استکه ازاشرار آن شهر بشمارمیر فتند درعین حال بعضی از ایشان از صفات جوانمر دی چون دستگیری از فقرا و حمایت از مظلومان ووفای بعهدوگذشت بر خور دار بودند که در حقیقت میتوان آنان را از ارباب فتوت محسوب داشت لوطیان را در عرف محل در خطاب پهلوان میگفتند .

هرمحله را لوطی مهتری بودکه لوطیانکهتر از نوچهگان اوبشمار میرفتند بسا میشدکه بازرگان برای حفظ ثروت وجاه خود درمقابلمأموران حکومت ایشان را بهمال تقویت میکردند . گرهی این لوطیان بهقدرت خود و رعب مردم از ضرب قمه ایشان مغرورشده به آزار واذیت خلق می پر داختند و ایجاد رعب و وحشت در محله میکردند . از این جهت خکومتها برای برقراری نظم به تادیب و گاهی قلع وقمع آنان دست میزدند .

چنانکه درسال ۹۸۱هجری بحکمشاه طهماسباجلاف ولوطیان تبریزگرفتار شدند . زیرا آنان دراین سال شرارت را بجایی رسانیدند که چند تن از ملازمان الله قلی بیك استاجلو حکمران تبریز راکشته و او را از شهـر فراری و گریزان ساختند .

الواط مطلق العنان شدند و شهررا بدستگرفتند در آن زمان ایشان به چهار صد تن میرسیدند ومهتر ان آن لوطیان اینان بودند ! دهلوان یاری درمحله سنجار ان پهلوان نشمی در ویجویه پهلوان شرف در درب سرد پهلوان شیخیکار در میارمیار پهلوان آقامحمد در درب نوبر پهلوان عوض در درب میدان پهلوان اصلان در درب اعلی میرزا ملکانیکوکچه درشتربان پهلوان علای حسنجان (حسنخان) درششکلان

اعیان و دستار بندان تبریز بدرگاه پادشاه دادخواه شدند تا شاه طهماسب یوسف بیك استاجلو را به حكمرانی دارالسلطنه تبریز بفرستاد . اجلاف سوگند خوردندكه دیگرگرد فضولی نگردند . كدخدایان شهركفالتكردند پسازچهارماه پهلوان یاری دوتن از ملاز مان حاكم را بكشت، او بپادشاه عرضكرد سهر اب بیك فرزند خلیفه انصار با خیل خود مأمور دفع آنان شد .

پس حاکم و اوبر نشسته به میدان صاحب آباد بیامدند وکدخدایان شهررا بندکردند الواط پنهانشدند . پساز تفحص بسیار همهراگر فتارکردندو بدار آویختند نامآ نانکه بهدار زدند اینان بودند :

کوکچـه، نشمی، شرف، شیخیکار، حسن چکمه دوز. حاجی دراز، شاه علی چریك، میرزای (ملکانی)، دده اوغلی، شاهنظر قلعه، کورحسینسبزی فروش. پهلوان یاری، پهلوان عوض وعلایحسن خان، سهر اب بیك را بمالی بیکران تطمیع نمودند، او درکشتن آنان تأملی داشت تا یوسف بیك بدلایل واضحه کذب آنان را بنمود هرسه را بدار زدند . آنگاه که آنان را بپای دار بردند پهلوان یاری رافلابی بود که سالها نزد خود همی داشت به جلاد داد که این قلاب بر دار من نصب کن و مرا بدان بیاویز که از دیگران ممتاز باشم . بدان سال که من به تبس یز آمدم مشار الیه این قوم چپ اللهیار بود . این نام واعتبار از آنجا یافته بودکه شبی باچندتن یاران خود کلیسای ارامنه را پاك برفت و هرچه بدانجای از زرینه و سیمین پر ده های زر بفت و قندیلها بود ببرد . محمدخان امیر نظام اورا بگرفت و بند نهاد، هر چه از آن مال بجای بود بستند . فرمان قتل از پادشاه بر سید . کشیش بزرگ شفاعت کرد خونش به بحشد بخشیدند . پساز آن همه روز بد (نماز) جماعت حاضر می شدی و شب بکار خود بود . تا سال ۱۲۶۳ از هجرت با بیست و هفت تن بباز ار آمد، علی علی گویان حاجی رجبعلی داروغه را به حجره کریم نیل فروش بکشت، بدین بهانه که او گفته تبریزیان بی غیرت باشند . در این واقعه محمدامین خیابانی ملك الشعر ای تبریز یان شعر ها گفته که مطلع یك چکامه این است .

كل سنهكيم سن دييم ال جعفر در داردن ال نهنك بيشه غيرت حاج اللهيار دن

(يعنى. توبيا تابتو ازكەگويم، ازآن جعفردردارى، ازآننھنگەبيشة غيرت كە حاج اللھيارباشد).

یکیدیگرازلد<sup>و</sup>طیانحسین نامداشتکهمحمدامین این بیترا در بارهٔ او گفته: منحسینونگورمشم دعواسنی هردلیراولسون چالار حلواسنی

چون چپ اللهیاراینکاربکرد تبریزیان سرافتخار برفلك سودند و او را تا بدین شهر بود هر شب باآن دوستان ضیافتها کردند . و بمردمی همی ستودند تاآنکه از درگاه خلافت (پایتخت) سختی ها شدکه دیگر به تبریز ماندن حیف بود . او را بمال مددکردند و به کعبه شد . از آن پس حاجی مطلق لقب یافت و مکاتی نیکو داشت مقبول القول و الشهاده (به نماز) جماعت حاضر شدی باسلاح تمامودو سه تن چاکر.

همیشه بزرگان شهررا به ضیافت همیخواند . به ظاهر دوسه باب کارخانه قماشی داشت ، وچند قطعه زمین که زرع صیفی میکرد دولت همواره فرصت میجست که اوراکیفردهد . تاوقتیجعفردارداری پسر اورا بهمستی بکشت تا به سال ۱۲۸۵ ازهجرت بمیان علما وحشتیافتاد چندتن کشته شدند . شاهنشاه (ناصرالدین شاه) هردو طرف را به دارالخلافه برد تا مؤیدالدوله طهماسب میرزا بهپیشکاری آذربایجان آمد. فرصت بدست آمد حاج اللهیار را در سرایخود بهفرمان او بکشنند. بندی بهپای وی نهادند وبکوی وبرزنکشیدند. پس از آن چند اسکو بی بشرارت کمر ستند عز بز خان (سردارکل)خانمان

آ نان را به آ تش بسوزانید . پسرواسانیها برویکار آمدند وشرارتها کردند همهرا برانداختند .

سخندر آن است که اینکار زشت (لوطیبازی) را تبریزیان سختمستحسن شمرند. بازرگانان وپیران ، این لواط واشراررا بپرورند ·

چون خطائی کنند بسرای وبساتین خودبر ند وحرمتها کنند تاآ نجا باشد از خوردنی و نقد چیزی دریغ نکنند . اکنون نیز چند تنی باشند دزد و بی ناموس . این همه هیاهو وسلحشوری برسرزبانها باشد . چون به هامون روند یك روستایی ده تن از این پهلوانان را به جریده از پای در آورد» .

گويند كه حاج اللهيارازمحله ويجويه، وجعفرداردارى ازمحلهٔ حكمآ باد بوده است .

دیگر از لوطیان دو برادر بنام محمد وابراهیم بودندکه آنان را، حلاج – اوغلی، یعنی پسران حلاج میگفتند و بدست امیر نظام گروسیکشته شدند. دیگر ابراهیم شالچی اوغلی بودکه اورا نیز امیر نظام بکشت. دیگر محمد اهرا بی و نایب حسن کباب پز بودند که هردو بدست ستار خان در دورهٔ مشروطیت کشته شدند . دیگر عسکر قولاخی کسیك (یعنی عسگر گوش بریده) بودکه در همان زمان در تهر ان کشته شد .

**خوراك قبر بزيان ـ** قوت غالب تبريزيان آبگوشت باشد. در پاييزگوشت را قورمه كنند و آنرا تكه تكه كرده با روغن دنبه سرخ نمايند آنگاه بكوزه ها ريزند بزمستان و بهار اندكى از آن گوشت با پياز وتره خشك بجوشانند و آنرا ، شوربا ، گویند وتریدکنند ، واینغذا بهمهٔ خاندها باشد. مردم تبریز را دوغذای معروفاست. یکیآنکه دربهار بهحکمآ باد روند وازتره تازه کوکوپزند . دیگر آنکه تورماهیگیری بهساحلآجیچای (تلخه رود ) برند وماهیسیاه ولاغر صید کنند وهمانجا بروغن سرخکرده بخورند .

نادرمیرزاگوید بدانسال که من به تبریز آمدم نشنیدم و ندیـدم کـه بر نج عنبر بو خورند . بر نجی درشت از مشکین بودآن نیز بزرگان به هفته ها ومـاهها میخوردند . بیشترکوفته و دولمه بادنجان را دربرگ موآب پز کـرده میخور ند کوفتهای دارندکه ، ازرومان ، نامند اگرخوب پز ندخوشمزه است.

زنان تبريز ميل وافر بخوردن گندنا (تره) دارند وتايك من گندنار ابانان خورند .

در زمستانکلم سنگ بسیار خورند خام ، و بهآ بگوشت نیز ریز <sup>ند</sup> . از کلم برگ دولمه سازند .

بدینروزگاربزرگان ازهرگونه خورشبکاربر ند اکنون بر نجصدریمیخور ند که ازعنبربوگرانبهاتر وبهتراست.

طعامبازاری ـ ببازار چلوکباب پزند واین طعامی پاکیز است . تبریزیان یکدیگر ببازار بهدکان های چلوکبابی که ، چلوپزخانه ، گویند بهمیهمان برند وعادت چنین است که چلوکباب را با پشمك وسکنجبین خورند . درسابق چلو از برنج مشکینمی پختند، اکنون برنجصدری بکاربرند و نیکو پزند وکرهٔ تازهبزیر کباب نهند ، وبافلفل وسماق خورند .

غذای دیگر، کباب لوله، استکه به همهٔ ایران باشد اینکباب را به تبریز نیك پزند.

دیگر درپاییز وتابستان بریانیپزند ازگوسفند فربه دیگر پاچه باشد بس زبون پز<sup>ند</sup> . دیگر پلو و خورش استآن نیز زبونباشد . دیگرحسرة الملوك است كه بومیان ، حرور، گویند ازاحشاء گوسفند پزند. درتبریز برسم همهٔایران دركوزههای كوچكآ بگوشت نیزپزندكه بهعراق دیزی واینجا ، پتی ، نامند .

جشنها

جمن پانزدهم شعبان ـ درش یانزدهم شعبان که مصادف باشب تولدمحمد بن الحسن قائم آل محمد است تبریزیان عید گیرند . وغذای نیك پزند واجب باشد که آتش بازی کنند. در همهٔ شهر فشنگ واسباب آتش نشانی خرند و کوزه های کوچك که آنرا ، جن کوزه سی، نامند از باروت پر کنند و چون پاسی از شب بگذرد از هر سرای فشنگها اندازند اگر هوا ابر و تیره باشد تماشای خوبی دارد. واجب است که اگریك فشنگهم داشته باشند آنرا منفجر سازند ، و نیز رسم است که در آن شب به خانهٔ نامز د آتش بازی فرستند .

چهادشنبه سوری درشب چهارشنبهٔ آخرسال تبریزیان عیدگیرند، و بروز سه شنبه جامههای نو ورنگین پوشند. خشکبار فروشان دکانها زینت کنند وهرچه میوهٔ خشك که درایران باشد به پیشگاه نهند و آن را برسه گونه . اعلی ، وسط ، پست ، تقسیم کرده نرخی گذارند تا یکمن پنجهزار دینار (پنجریال) ، واجب است که درشب چهارشنبه سوری میوهٔ خشك خورند .

هرکه را نامزدی باشد براو واجباستکه بدیـن شب خشکبار ولباس تازه فرستندآ نروز ببازارجمعیتی بزرگ گردآیند جوانان واطفال ، مردان وزنان – خشکبارخرند .

**لیلةالرغائب \_ چ**ون عصر پنجشنبه وشب اولین جمعه ماه رجب دررسدآنرا لیلةالرغائب گویند درخبراستکه در آن شب عبادت و نماز ثو ابیعظیم دارد . مردم تبریز از عسل ویا دوشاب ( شیره ) تر محلوا پزند و بگورستان برند و بهخانه های دوستان فرستند. از این حلوا بناچار بخانهٔ نامزد بباید فرستاد دراینشب بقالان دکانها زینت دهند وعسل ودوشاب خروارها بفروش رود.

رسوم ماه رمضان \_ چون ماه رمضان فراز آید درهای مسجد ها بگشایند وبهریك پیشنماز وواعظی پدید آید . مردم تسبیح بدست گیرند و به مسجدها شوند تاروز بیست و چهارم رمضان. پس از آن هیچ نباشد تا بسال دیگر . در این مادد بكهای بزرگ گشاده دهان كه ، تیان ، گویند در چند جای بكار گذارند واز آرد گند در شته ریزند و آنرا ، لقمه عزیز ، نامند .

ازاین رشته نامزدرا فرستند ، وهمهٔ مردم از آن خر ند. چونهنگام چاشت رسد دستمالها بدکان رشتهپزان آویخته باشدکه مشتریاندادهاند هر مردیکدبدین ماه یکی دوبار رشته نیاورد حقز ناشوییرا بجای نیاورده باشد.

اینرشته را چون بخانه آرند زن باخوشرویی خندان وشادان اندکی آب بر آن افشاند ومالشدهد تانرم گردد ، پسدوشاب (شیره) بدان ریز د واندکی زنجبیل کوبیده افشاند و مغزگردوی کوبیده بدان بیامیز د ، خمیر شیرین گردد و سخت به حرص وشره خورند . درخانهٔ بزرگان آنر ا باشیرهٔ قند ومغز بادام و هل وز نجبیل ساز ند. مشتریان وارباب سلیقد از زنان رشته نگاهدار ند پس از رمضان خور ند . اینرشته را رشتهٔ ختائی گویند چون رمضان بگذرد ورشته پز ان بر بندند و تابسال دیگر نگشایند و مردم حسرت همی خور ندکه کاش رمضان آید تارشته خور یم .

میهمانی وضیافت \_ دوهنگام باشدکه ازطرف بازرگانان ومالداران بعمل آید ، یکی بماه رمضان اغنیاء و همگنان خود را دعوت کنند وهیچ بی نوایی و فقیری از آن نان نچشد. بناچار باید یکی ازعلمای نامی بدین مجلس رئیس باشد . میز بان چراغ بسیار بر افروزد واقسام خوردنی در ظروف واوانی زیبا بگسترد . قسمتی دیگر آن باشد که بازرگانان به سرای خود جایی را حسینینه نامند ، آنجا به سال چند شب اطعام کنند وعلما و بزرگان شهر را بارقعه دعوت کنند و به مستحق چیزی و پشیزی نرسد'. این برای نام باشدکه فلان آقار ا هزار ظرف بخوان بود و دوهزار چراغدان بلور . چون مردم به این محفل گرد آیند صندلی نهاده (روضه خوان) مرثیه خواند پس عالم آن محفل و برخی از معاریف وصاحب مجلس را بنام دعا گوید .

اين ميز بانيهارا هرگز بروزنكنند وشبها باشد وبيشتر بزمستان .

تعزیه داری بهمحرم \_ چونماه ذیقعده آید ازغروب همان روز درکوچه ها آواز، شاه حسین، واحسین، از اطفال بگوش سد. اندك اندك تاماه نیمه شود دسته ها بی از اطفال گرد آیند و به بهر مرز نی یکی طبل کو چك بگر دن ودیگری شیپوری بدست، شاه حسین واه حسین، گو بان یی آیند و میر و ند. چون هلال ذیحجه پدید آید جوانان نیز صفی ساز ند و دست بکمر یکدیگر زده باجست و خیز ، شاخ حسین واخ حسین (شاه حسین، واه حسین) که یان بگرد محاله گردند . چون دوسه روزی بگذرد باقمه و چوب، طبل زنان شیپور نواز ند و شاخ حسین واخ حسین واخ حسین و خیز ، شاخ مسین واخ حسین

چون ماه ذیحجه به آخررسد و محرم آید (بر خلاف دیگر بلاد ایران) این آوازها همه بیکبار بخوابد، دیگرهیچ نباشد پساز آن درمسا جد شهرگرد آیند و مردم محله قند و چای و دیگرچیزها آورند و مجالس روضه خوانی بر پا سازند و مرثیه خوانان بمنبر شوند و مرثیه گویند و چای بنوشند و پراکنده شوند .

در روزعاشورا ازهر کوی دستهای با علم سینه زنان بهبازار و مساجد روند بزرگان تبر بز بهرسال ده روزمجلسی بر پاکنند ومن ثیهخوانی دو سه من ثیهگوید و ۱ – دراین روزگادخیرات و مبرات در تبریز بیشتر است بخصوصه درجمعیت شیر و خورشید ثروتمندان تبریز بهبینوایانکمك فراوان میکنند . چای وغلیان دهند. برخی هفته یکروز روضه خوانیکنند»<sup>ر</sup>.

**ژاكدومر تمان**كه در مراسم عزادارى محرم درتبريز بۇدمآن وضع را چنين توصيف ميكنند .

یکی ازصفات خاص شهر تبریز تعصب مذهبی سکنه آنست که در بعضی اوقات مطلقاً دیوانه میشوند وخون خودرا جاری میسازند . این حمله جنون مذهبی ادواری است وهرسال درماه محرم ودر عاشورا روز کشته شدن امام حسین عود میکند . در ایام سوگواری هر مؤمن واقعی باید شدیدترین ض به زنجیر را برپشت خود تحمل کند، بعضی پوست وگوشت خودرا را باقمه میشکافند ،گروهی دیگر بادست بر سینه خود نواخته یابرپشت خودز نجیر میزنند سینه زنان مدتی در حدود پانز ده روز از کوچه وبازارها این اعمال را تمرین کرد ، کم کم تهییج میشوند .

من بهنگام عاشورا درتیریز بودم ، تمام مراسمآ نرا مشاهده کردم و اعتراف میکنمکه نمیتوانستم باورکنمکه تعصب مذهبی توانسته باشد تااین حد عقل انسانی راضایعومختل نماید .

ازصبح ، دسته ها در کوچه ها بحر کت در آمدند، در جلو آ نان مردانی ملبس به چلوار و متقال های سفید بودند که با آ هنگ، شاه حسین و اه حسین، خو در ا با قمه میزدند، پشت سرهریك از آنها یك دسته مسلح بیك چو بدست با نگاهداشت چوب در مقابل قمه ایشان مانع ضربات شدید می شدند . خون همه جا جاری شده بد یو ار ها تر شح کرده و بر خاك می ریخت . دسته به آر امش پیش می رفت، هریك با آ هنگ، حسین حسین، شاه حسین، شاه حسین، فریاد میکشیدند، این فریادها و فغانها جز با صدای خشك قمه هایی که بر کله ها میخورد قطع و شکسته نمیشد . دنبال دسته، سینه زنان دیگری می آمدند، سپس یك پسر بچه جو ان سوار بر اسب نقش علی اکبر را بازی کرده و انبوهی از پر چمها و کهنه پاره هایی از هر نوع بر افراشته بودند .

۱ـ تاریخ دارالسلطنه تبریز ص ۳۴۰ – ۳۴۳

رسوم و عادات قدیم مردم تبریز

بالاخره ملاها وسیدها آنانکه خود را هرگز نمیزنند اما مردمرا تهییج مینمایند آمدند . این مراسم عجیب در مدنی از روز ادامه مییابد و شب خبر میرسد که این یا آن برانر زخمها وخونریزیهایشان مردماند» .

رسوم مذهبی – تااینجا آنچه راکهنقل کردیم از نادرمیرزا، وژان دومرگان بود. امروزهم تبریزیان، که اکثریت قریب باتفاق ایشان شیعه اثنی عشری هستند به تعزیه داری حضرت امام حسین، اهمیت فوق العاده ای میدهند، و تقریباً همه سال مجالس روضه، درمساجد، و تکایا، ومنازل ایشان برپاست . روضه را به تر کی آ ذری میخوانند ، و اشعار مذهبی راکه غالباً نوحه، و مر ثیه است بیشتر از کتاب کلیات دخیل که به نظم و نثر هردو در آ مده، و مرائی صافی، و ذهنی، و حسینی و صراف میخوانند .

هرجمعه، درمنزل توانگران، و بازرگانان روضه هفتگی از ساعت ۴ یا ۵ بعد از ظهر آغاز میشود، و دربعضی از خانهها، مجالس قرائت وتفسیر قر آن نیز بر پاست، وغالباً مجالس سوکواری، تانیمه شب بطول میانجامد . درایام وفات پیغمبر، وائمه این مجالس باتعظیم و تکریم ، وشکوه بیشتری بر گذارمیگردد .

در روزهای اول تادهم ماه محرم بزرگان، ومعروفان هر محله، ازساعت هشت عصرتا نیمه شب بهعز اداری مشغول میشوند، سپس عز اداران جمع شده ، و هریك چوبی بهطول یك متر در دست راست، با دست چپ پشت یكدیگر را گرفته صفی طولانی می بندند، و باحركات موزون آن چوب را تكان میدهند، وهمه باهم بافریادهای بلند «شاخسی» «و اخسی» (شاه حسین، و احسین) میگویند . در آن میان طبل زنی هم طبل میكوبد، و پیر مردی هم قره نی مینوازد . صدای ایشان چنان اوج میگیرد، که از مسافتی دور بگوش میرسد . سپس همه باهم حركت میكنند و چراغهای توری وز نبوری، درطبقهاییگذاشته، درمحالاتبراه میافتند، وگاهیشمارش کتکنندگان درایندستهها بدهزاراننفرمیرسد . دستههایسینهزنمحالات، هرشبدرمحلهدیگر مهماناند وقتیکه به آن محله واردمیشوند، درمقابلایشانگاو وگوسفند میکشند، واسپند دود مینمایند .

درشب دهم محرم (عاشورا) ، که فردای آن روزمصادف با روز شهادت امام حسین است افرادی با شمشیر، وقمدهای برهند در کوچهها براه می افتند، و اشعار حماسی مذهبی میخوا ند . صبح روز عاشورا همین افراد، درخانه یکی از محتر مین محله رفته، و صبحانه را در همانجا میخورند، و از منزل وی بسوی محل قمه زنی روانه میشوند . ایشان قبلاپیراهن سفید می پوشند، وقمه یاشمشیری، برهنه بر خود می آویز ند، و تا ظهر به حماسه خوانی، وعز اداری میپر داز ند . در ساعت ۲۲ ظهر بدقمه زنی میپرداز ند، واز سرخود خون جاری می ساز ند . بعداز ظهر، بیشتر منازل حلواخیر میکنند، و شلهزرد، و آش کشكوپلومیپز ند. دسته های سیندز نی که به باز ار وارد میشوند، به تیمچهٔ مظفریه، که از سراهای زیبای باز اراست میروند، و در آنجا در مجلس روضه خوانی، وعز اداری شرکت میکنند .

درماه رمضان، اکثرمردم بالغ تبریز روزه دار د، ومواظبندکهکسی از مردم بیحرمتی نکرده، و روزه خودرا قبل از افطار نگشاید . چون شبها بعد از افطار، بیشترمردم تاسحرگاه بیدارند، وبعد ازخوردنسحری، برایجبران خوابشبانگاه خود بهبسترمیروند، ناچارتا نزدیك ظهر میخوابند . ازاین جهت، درماه رمضان ، صبحها خیابانها، وبخصوص کوچهها خلوت است .

۱\_ مؤلف درباره تعصب مردم تبریز بهروزه داری این رباعی را درایام جوانی که در آن شهرمیزیسته سروده است . من در رمضان زکام خادن ترسم از پای به تبریز نهـادن ترسم ازبس که بهروزمحتسب درگذر است شب نیز ز روزه برگشادن ترسم درماه رمضان، مردمتبریز، تاسحرباچراغهایدستی درمحلات شهربراهافتاده. و بدیدن یکدیگر میروند . و درخانه دوستان خود زلوبیا و شبچره میخورند .

**آشابودردا** در تبریزمانند بعضی ازشهرهای ایرانآشی میپزندکه بنامآش <sup>«</sup>ابودرده» (ابودرداء) معروفاست . زنان برای صحت بیماران نذرمیکنند وباکشك و حبوبات تعبیه کرده خمیری که بشکل آدم ساختهاند در دیگ انداخته می پزند . آن آش را روز چهارشنبه آخر ازماه صفر پخته به هفت یاچهارده خانه از فقیر وغنی بخش میکنند .

باید دانست که این آشرا بدابودرداء یکی از اصحاب پیغمبر که در ۳۲هجری در گذشت نسبت دهند . پیغمبر او را حکیم امت خود خواند و از گرد آورند گان قر آن است . عمر اورا قاضی دمشق کرد و او در آنجا در تعلیم دادن قر آن بدمردم آن شهر سعی بلیغ نمود . قبر او و زنش ام الدرداء در دمشق است . ظاهراً آش ابودرداءکد بر ای شفای بیماران پخته و به فقر ا میدهند، بمناسبت مشابهت جزئی از کنیه او بالفظ درد از نام وی گرفته شده است .

نام ابودرداء عويمں ياعامر است .

خلقیات نبر یز یان – چون شهر تبریز از نظر موقعیت جغرافیایی ، در درمای طولانی از شرق بهغرب قرار گرفته، و در وزیدنگاه بادهای مخالف واقع است، وکمتر اتفاق می افتدکه باد در آن شهر نوزد، از این جهت مردم آن غالباً عصبانی و تند مز اجند .

موقعیت آن شهر از روز گاران قدیم موجب آن شده، که میدان تاخت و تاز اقوام مختلف، از شمال و جنوب و شرق و غرب باشد . دیگر ز مستانهای سخت و طولانی آن شهر است که با باریدن بر فهای سنگین، ووزیدن بادهای سرد و پر سوز مردم آن شهر را به رنج وز حمت میدارد .

۱ ـ روضات الجنان کر بلائی ج ۱ ص ۵۸۳ ؛ شیخ عباس قمی : ۱لکنی والالقاب، طبع میدا ج ۱ ص ۶۳ .

این عوامل طبیعی وسیاسی، اثراتویژ مای در روحیه تبریزیان گذار دماست، ومنشاء خلقیات خاصی درایشان گردیده است . این خلقیات عبارت از : خونسر دی، صبر و تحمل درمقابل مشقات، نخوت و بی اعتنایی، عاقبت اندیشی، بدبینی، عـدم اعتماد وگریز از آمیزش ومعاشرت، بی علاقگی، مال دوستی و صرفه جویی تا حـد امساك، تعصب شدید مذهبی، وانعطاف ناپذیری در عقاید خود و یأس و نومیدی، و خشونت می باشد .

از صفات خوب تبریزیان صراحت لهجه و شجاعت ادبی ومیهن دوستی است مردم تبریز تاجر پیشهاند ، چون ذاتاً صرفه جو و مقتصد هستند تجارت ایران غالباً در دست ایشان است و از همگنان ایرانی خودگوی سبقت ربودهاند، از این جهت است که برخلاف غالب شهرهای ایران در تبریز بازرگانان یهودی وجودندارند زیرا آن قوم مقتصد قادربرقابت با تجارتبریزی نیستند .

دیگر از صفات بارز تبریزیان عادت بهسفر و مهاجـرت است ، بطوریکه هیچ شهری از شهرهای ایران نیستکه مردم تبریزی به آ نجا مهاجرت نکرده ، وبه تجارت مشغول نباشند، حتی غالب بازرگانان خارج از ایران را نیزتبریزیان تشکیل میدهند.

تبریزیان به زبان مادری خود تعصبی خاص دارند ، و درهـرکجای دنیا دو تمبریزی بهم برسندبازبان مادری خود به گفتگو میپردازند .

فصل پنجم

## مساجد معمور تبريز

مردم تبریز تاپیش ازعهد صفوی سنی مذهب بودند واز آن تاریخ بر اثر نفوذ روحانی وقهری شاه اسماعیل (۹۰۵–۹۳۰) به مذهب شیعه امامی اثنی عشری گرائیدند. و چنان به مذهب جدید پای بندگشتند که یکباره طومار عقاید کهن را در نور دیدند . چون مساجد قدیم را پادشاهان و امیر ان و یا پدر ان سنی مذهب آنان بنیاد گذارده بودند آنها را یا بکلی مهمل گذار دند و یا تبدیل به مساجد جدید کردنه – و در هربرزن و کوچه ای مسجدهایی بر آور دند . از اینرو می بینیم که مساجد قدیم که بعضی از آنها از ابنیه باشکوه تاریخی اسلام بشمار می رفت پیش از آنکه زلز له های سهمگین طاق و رواق آنها را درهم فرو ریزد روی بویرانی نهاده بود . بنابه و صفی کرده اند این مساجد هیچگاه در زیبائی و هنر معماری بپای مسجدهای چدید مقایسه روزگار صفو یان زسیده است. همانا آثاری که از مساجد قدیم چون مسجدهای پیش از در و گروم و یان مساجد میچگاه در زیبائی و هنر معماری بپای مسجدهای پیش از روزگار صفو یان زسیده است. همانا آثاری که از مساجد قدیم چون مسجدهای پیش از بجای مانده خود دلیل این مداست. بالغ بر دو پست و شمت مسجد در تبر یز و جود روز گار صفو یان زسیده است. از آز بان بر دو پست و شمت مسجد در تبر یز و جود در از که نام بیشتر آنها از قرار ذیل است .

۱- مسجدکلانتر کوچه، ۲- مسجدخلجان، ۳- مسجدمحله پائین، ۴- مسجد میر چو پان، ۵- مسجد میر چو پان، ۵- مسجد حاجعلی، ۷- مسجد بخش یك، ۸- مسجد میر چو پان، ۵- مسجد فرمانفر ما، ۹- مسجد شوبر ۱۰- مسجد چر نداب ۱۱- مسجدلك لر

۱- برای تفصیل اسامی مساجد وبقاع و مدارس قدیمه طلبه نشین تبریـز رجوع شود
 بهمقالـه آقای دکتر علی اکبر شهایی تحت عنوان اوقاف در ایرانشهر ج ۲ ص ۱۳۵۵ –
 ۱۳۵۶ .

۱۲ مسجد آقا علی ۱۳ مسجد حاج رفیع ۱۴ مسجد داش دربند (سید حسین) ١٥- مسجدقن وباغيها ١٦- مسجداسكو ئيها ١٧- مسجدا يل آباد ١٨- مسجدمقدس ۱۹ مسجد دیگ باشی ۲۰ مسجد بخیران ۲۱ مسجد سرد رود ۲۲ مسجدکاه فروشان ٢٣- مسجددرخيابان ٢٢- مسجدآب انبار ٢٥- مسجدسيدتقي ٢٦- مسجد بازار ۲۷ مسجد بالا ۲۸ مسجد رفیع ۲۹ مسجد بخش پنج ۲۰ مسجد چهارراه ۳۱\_ مسجد بالا ۳۲\_ مسجد میں محمدعلی ۳۳\_ مسجد بخش هفت ۳۲\_ مسجدکوی شاهآباد ۳۵\_ مسجدزین الدین ۳۶\_ مسجدکلبعلی ۳۷\_ مسجد شکیلان ۳۸\_ مسجد مسجد کوچه دارابی ۳۹- مسجد حاج اسمعیل ۲۰- مسجد گوش باشی ۵۱- مسجد حاج آقا احمدی ۵۲- مسجد بخش دو ۵۳- مسجد ارمغان ۵۴- مسجد حصیر چی ۵۵\_ مسجد کوشك ۵۶- مسجدسيدباشي ۵۷- مسجدو يجويه ۵۸\_ مسحدجامبر ان ۵۹ - مسجدگلخانه ۶۰ - مسجدبخشچهار ۶۱ - مسجدغفوری ۶۲ - مسجدباغمیشه ۶۳ مسجد حاجي علينقي ۶۴ مسجد نوبر ۴۵ مسجد بخشسه ۶۶ مسجدصمد آباد ۴۷- مسجد قائم مقام ۶۸- مسجد ارمنستان ۶۹- مسجد خاقانی ۷۰- مسجد آجودان باشی ۷۱- مسجد خطیب ۷۲- مسجد بخش شش ۷۳- مسجد غریب لر ۷۴- مسجد حسن یادشاہ ۷۵- مسجد کنار رو دخانه ۷۶- مسجد صمصامخان کو چك، ٧٧\_مسجد صمصام خان بز ، گ٥٨٧ مسجد کن بلائي علي،٧٩ مسجد خاله اوغلي ٨٠ مسجد سيلاب١٨-مسجدعر بها ٨٢-مسجدحاجي حيم٨٣-مسجدكلا نتر٨٢- مسجد پوست دوزان ۸۵\_مسجد میرزا ۸۶- مسجد حاجی فرج ۸۷- مسجد غریبان ۸۸\_ مسجد صابو نچی ۸۹ مسجد کبود ۹۰ مسجدمار الان ۹۱ مسجدتن بیت ۹۲ مسجدشتن بان ۹۳ مسجد حکم آباد ۹۶ مسجد گزد ۹۵ مسجد خیابان کهنه ۹۶ مسجد خیابان قدیم ۹۷\_مسجد آ قاجان آباد ۹۸\_ مسجد ششکلان ۹۹\_ مسجد باز ارچه ۱۰۰ مسجد شارع ۱۰۱ - مسجد آسیاب ۱۰۲ - مسجد حاجرضا ۱۰۳ - مسجد میراسد ۱۰۶ - مسجد خانلار ۱۰۵ مسجد آقالار ۱۰۶ مسجد حسنی ۱۰۷ مسجد عباسقلی خان ۱۰۸

مسجد درقاعه ۱۰۹ مسجد حاج اللهيار ۱۱۰ مسجد حكيم آباد - ۱۱۱ مسجدملا احمد ۱۱۲ مسجد طاقلار ۱۱۳ مسجد سنگلان ۱۱۶ مسجد خیابای منصور ١١٧ - مسجد دالان لو ١١٨ - مسجد بالا ١١٩ - مسجد آقابالا ١٢٠ - مسجد ثقة الاسلام ١٢١۔ مسجد حجة الاسلام ١٢٢۔ مسجد خيابان تربيت ١٢٣۔ مسجد حاج غني ١٢٤۔ مسجد قصابان ۱۲۵۔ مسجد شهوربالا ۱۲۶۔ مسجد فراہانچی ۱۲۷۔ مسجدگازران ۱۲۸ ـ مسجد فیلکش ۱۲۹ ـ مسجد مقصودیه ۱۳۰ ـ مسجد نایب ۱۳۱ ـ مسجد قوری چای ۱۳۲ مسجد شتر بان ۱۳۳ مسجد حاجی رضا ۱۳۴ مسجد منجم ۱۳۵ مسجد شاه آباد ۱۳۶ مسجدخطیب ۱۳۷ مسجدصدر ۱۳۹ مسجد آسیاب ۱۴۰ مسجد آب انبار ۱۴۱۔ مسجدلیل آباد ۱۴۲۔ مسجدحاجی علی ۱۴۳۔ مسجدباغ امیر ۱۴۴۔ مسجد امير آقا ١۴۵ مسجد كوى خيابان ١۴۶ مسجدسالار ١۴٧ مسجد عين الدوله ١۴٨ -مسجددو دره ۱۴۹ مسجدحاجى محمدقلى ١٥٠ مسجدقوش باشى ١٥١ مسجدميار میار ۱۵۲۔ مسجدمیدان ۱۵۳۔ مسجددر بند ۱۵۶۔ مسجدسیدها ۱۵۵۔ مسجد خر ابه ۱۵۶۔ مسجد قاسم ۱۵۷۔ مسجد کوچک ۱۵۸۔ مسجد قرمآغاچ ۱۵۹۔ مسجد حاجی ١٦٠ مسجد حنيفه ١٦١ مسجد حاجي كاظم ١٢٢ مسجد كوچه كچه چيها ١٢٣ مسجد کریمخان ۱۶۴۔ مسجد قریہ خلجان ۱۶۵۔ مسجد بخش نه ۱۶۶۔ مسجد حاج بدر ۱۶۷ مسجد کو چدصدر ۱۶۸ مسجد نایب صدر ۱۶۹ مسجد میرز اجواد ۱۷۰ مسجد احمد خان ۱۷۱ مسجد بهادر ی ۱۷۲ مسجد حاجی احمد ۱۷۳ مسجد ششگلان کو ۱۷۴ مسجد قریه توت ۱۷۵۔ مسجد عزت آباد ۱۷۶۔ مسجد ششکلان کوچه ۱۷۷۔ مسجد شاهزاده ۱۷۸- مسجد سيدوان ۱۷۹- مسجدحاج اسمعيل ۱۸۰- مسجد باغ اين ج ۱۸۱- مسجد بقال ۱۸۲ - مسجد آقاخان آباد ۱۸۳ - مسجدس خاب ۱۸۴ - مسجد سیدان قطب ۱۸۵ -مسجدحاج، باسقلي ١٨٦. مسجدشاه ١٨٧. مسجداسكوئي ١٨٨. مسجدحاجي احمد ۱۸۹ ـ مسجدحاجی نوروز ۱۹۰ ـ مسجدهاشم ۱۹۱ ـ مسجد قصاب ۱۹۲ ـ مسجددباغی نه ۱۹۳۔ مسجد امیں نظام ۱۹۴۔ مسجد، حاجی اکبر ۱۹۵۔ مسجدخیریانو۔ ۱۹۶۔مسجد کچکاری ۱۹۷ \_مسجد ملکی ۱۹۸ - مسجد ملاعلی ۱۹۹ \_ مسجد وزیر آباد ۲۰۰ مسجداً دیگوزل ۲۰۱ مسجدصاحب ۲۰۲ مسجداً قا ۲۰۳ مسجد سیملر ۲۰۶ مسجد خواجه على اصغر ۲۰۵ مسجد شريف ۲۰۶ مسجد غفار بزاز ۲۰۷ ـ مسجد سنگستان ۲۰۸\_ مسجد مالا حسین ۲۰۹\_ مسجد هشت رود ۲۱۰ \_ مسجد شکلو ۲۱۱۔ مسجد حاجی ابر اہیم ۲۱۳۔ مسجد پلسنگی ۲۱۴۔ مسجد اہر اب ۲۱۰۔ مسجددر. ۲۱۶ مسجدکوچه باغ ۲۱۷ مسجد شنبغازان ۲۱۸ مسجدسنگستان ٢١٩ - مسجد درسيلاب ٢٢٠ - مسجد حاجى آقابابا ٢٢١ - مسجد خانم بيك ٢٢٢ - مسجد معجزل ۲۲۳ مسجددیز ج ۲۲۴ مسجد کردکر ۲۲۵ مسجد میر آقا ۲۲۶ مسجد لاله ۲۲۷ مسجدشيخ الاسلام ۲۲۸ مسجد حكيم آبادكو چك ۲۲۹ مسجد سفيد ۲۳۰ . مسجد همت آباد ۲۳۱ - مسجد حاجی رستم ۲۳۲ - مسجد جواد آقا ۲۳۳ - مسجد پایین ۲۳۴۔ مسجدمشهدی ایمان ۲۳۵۔ مسجدفتاح ۲۳۲۔ مسجد شعبان ۲۳۷۔ مسجدمیں زا باقر ۲۳۸ مسجدبزر گفر ملك ۲۳۹ مسجدميرز اسليمان ۲۴۰ مسجد حاجميرزا يوسف ۲۴۱ مسجدحاجى حسن ۲۴۲ مسجد تكيه حيدر ۲۴۳ مسجد ميرز اعبدالحي ۲۴۴- مسجد ملاباشی ۲۴۵\_ مسجد مفید آقا ۲۴۶\_ مسجد باغمیشه ۲۴۷- مسجد مقبر. ۲۴۸ مسجد مدينه ۲۴۹ خريشته ۲۵۰ مسجدهاشم ۲۵۱ مسجد خوني. ۲۵۲ مسجد شفیع ۲۵۳ – مسجد میرزا صادق آقا

#### بقعهها و زيار تكاهها

۲..

۶\_ بقعه کهنه امامزاده . ۷- بقعه امامزاده سردرود . ۸- بقعه سیدجمالالدین در راسته کوچه . ۹- بقعه چرنداب یاخانم امامزاده واقع درکوی چرنداب .

مدارس قديمه طلبه نشين

۱ – مدرسه طالبیه . ۲ – مدرسه حسن پادشاه . ۳ – مدرسه سید حمزه . ۴ – مدرسه صادقیه <sup>( .</sup>

ازمیان مساجد بهوصف بعضی ازمسجدها وبقاع معمورمیپردازیم و ازآثار تاریخی تبریز که غیرمعمور است درفصلی جداگانه در پایان همین کتاب گفتگو خواهیم کرد .

**او لیا چلبی** که در ۱۰۵۰ هجری در تبریز بوده می نویسد که در تبریز سیصد و بیست مسجد وجوامع قدیم و جدید است آنها یادگار سلاطین ماضیه و خوانین و پادشاهان ایرانی است و بعضی را وزرای آل عثمان ساخته اند. از جمله آنها یکی مسجد زبیده خاتو نست که قبه ودر ودیوار آن باکاشی مزین بود و یك مناره عالی داشت، دیگری از بناهای متو کل علی الله است که بسیار عالی و باکاشیهای چینی مزین بود لیکن بامرور ایام خرّ اب وسپس تعمیر شد و نام نخستین آن از بین رفته و اکنون آن را جامع دمشقیه گویند .

دیگرجامع سلطان محمود درشام غازان، ومسجد شاه جهان، وحسن پادشاه است . غیر از این مساجد که ذکر شد نوز ده باب مسجددیگر هست که دار ای هزار ان ۱۳۵۰ - ۱۳۵۶ - ۱۳۵۶، مقال آقای دکتر علی اکبر شهابی تحت عنوان اوقاف . تعریف وتوصیف می باشد، لیکن اهالی شهر در این مساجد راغب بدنماز جماعت نیستند، فقطوقتاذان بعضی ها به مسجد آمده پس از گذاردن نماز بر فور خارج میشوند . در مقابل جامع اوزن حسن جامع شاه عباس است که بسیار عالی ساخته شده است . در قرب همان مسجد جامع دیگری بنام جامع شاه مقصود است . در سرّاج خانه یا ب جامع بیعدیل هست که جامع بسیار بزر گی است چنانکه از دری که بسوی قبلد باز میشود از دور کسی راکه در محر اب ایستاده باشد مشکل تو ان دید. این مسجد دو بست ستون دارد و با آجر پوشیده شده است .

دراینشهر چهلوهفت باب مدارس بزرگ معمور و آباداست که در آنها جمیع علوم تدریس می شود و استادان آنها از علمای بزرگ بند و بزرگترین آنها مدرسه شاه جهانست . بیست دارالقراء (که قرائت قر آن کنند) در آن شهر است، امادر میان عجم قر آن کریم را با تجوید صحیح خواندن کماهو حقد میس نیست و بیشتر شان غلط تالوت میکنند .

در**آن ش**هرهفت دارالحدیثاست (که احادیث نبوی را روایت کنند) لیکن علمایآ نجا بهعلمحدیث شهرت نیافتداند و بهاحادیث حضرت علیوائمه یاززدهگانه عمل میکنند وچندین هزارکتاب حدیث حضرتعلیمر تضی دارند .

دراین شهر بقدرششصد دارالتعلیم است، دراین مکتبها هرسال بهاطفال لباس دادمهیشود .

درتبریز یکصد وشصت تکیه دراویشاست که مشهورترین آنها تکیه شمس تبریزی وتکیه بولاق خان وتکیهعقیلوتکیه میرحیدر است'.

نشان م<sub>ی</sub>دهند .

**او لئار بوس** می نویسد بعدد هر کوچهای در تبریز در آن کوچه نیز مسجد بنا شده است<sup>۲</sup>.

**شاردن** می نویسدکه در تبر یز ۲**۵۰** مسجد وجود دارد .

محمد حسین زنوزی می نویسد: «پنجسال پیش از استیلای رومیه (عثمانی) بدار السلطنه تبریز و بیست و هشتم شهر جمادی الثانیه یوم یکشنبه یك ساعتو نیم از روز گذشته سنه ۱۱۳۳هجری زلزله عظیمی در تبریز اتفاق افتاد و جمعی كثیر هلاك شدند و به اكثر ابنیه عالیه از مساجد و مدارس و مقابر شكست فاحش راه یافت نهایت بالمره منهدم نگر دید.

ايضاً در اواخرسنه هزار وصد ونود ودو تا اوايل سنه هزار وصد و نود وسه سهمر تبه زلزله اتفاق افتادكه ازجمله درشب شنبه سلح ذيحجه الحرام سنه هزار و صد و نود وسه دوساعت ازشب مزبوربود، وهمه ابنيه عاليه باآ ثار مستحكمه ازمدارس ومساجد ومقابر وسعابد وعمارات ورباطات بالمره خراب گرديد. از آن جمله شنب غاز ان ومسجد صاحب الامر ومسجد جهانشاه ومدرسه سيدحمزه ومدرسه صادقيه و طالبيه بود .

بیاغراق دیواری به بلندی یكوجب نماند و تخمیناً دوانزده فرسخ از اطراف به تبعیت شهرا نهدام یافت . از ثقاة بلده استماع شدكه از بومی وغریب دراین حادثه دویست هزار نفر تلف شد واكثر خانه ها مسدود شد، ودر راه شبلی شكاف طولانی كه قریب به شش هفت فرسخ طول داشت بهم رسید و درآن شب تاصبح تخمیناً چهل مرتبه زلزله شد . از مشاهیر شهر كه در زیر نقاب تر اب محتجب شدند ملا ابوعلی

- 1\_ Pawt \_ Lucs, P. 271
- 2\_ Oléarius, P. 859
- 3. Chardin, P. 290

مراغهای، آقامیرزا بابا وملا اسمعیل ومیرزا فضلالله طبیب، و فضلعلی بیك خلف نجفقلی خان دنبلی بیگلربیكی دارالسلطنه بود. از اول زلزله تاششم صفر آنسال هرشبانهروزی تخمیناً سیچهل مرتبه زلزله می شد نهایت درجه مخرب بود، اما در روز شنبه ششم شهر مزبور یك ساعت از زوال گذشته و ایضاً شب یكشنبه چهاردهم ماه مزبورسه ساعت از شبگذشته زلزله شدیدی واقع شدكه كمتر از اول نبود بعضی از نقطه سنجان درتاریخ آن گفته اند .

در فکر همین که یابم از روی صواب باعث چه دهم کی شده تبریز خراب ناگاه ز دیوانه دل جغ.د خیال

از، زلز لهشدخراب، گفتابجواب۱۹۴هجری درهمان سال نجفقلیخان بیگلربیکی بامداد احمدخان دنبلی بطالع اسد باروی بزرگی بدورشهر در کمال استحکام کشیده بعمارت شهر مشغول شدند اکنون همه آن آ ثارقدیمه خراب است وشهر یارشهید احمدخان دنبلی بعمارت مسجدجامع بزرگ مشغول بودند تمام نشده بروضه رضوان شتافتند وحالاهم ناتمام است . نیز دراین اوقاف جعفر قلیخان دنبلی بعمارت مسجدصاحب الزمان اشتغال دارد نزدیك است باتمام رسد متعلقات چندی هم بعمارت افزوده اند . و سه هزار تومان تخمیناً صرف آن میشود ".

**طباطبائی** دراولاد الاطهار می<sup>،</sup>ویسد:

مساجد تبریزرا زیاده برصد مسجدمعتبر وبزرگ وبنام درتذکرههانوشتهاند ودربعضی از تذکرهها سیصدمسجد ودربعضی تذکرهها درهمه محلات ذکرنموده غیر ازمساجدکوچكکه ذکرهمه آنها تطویل بلاطایل است واکثر آنها در زلزله آخری (۱۹۹٤ه) دارالسلطنه تبریز خراب شدهاست بامدرسههای متعدد مثل مدرسه سلطان

۱\_ بحرالعلوم ، نسخه خطیکنابخانه ملی تبریز بهشماره ۳۵۵۶ ص۱۶۳

اويس درمحله چهارمنار ومدرسه حسن پادشاه که ميان س خابوشتر بانست ومدرسه رشيديه ومدرسه سلطان غازان وغير آنها که تعمير نشده وحالاموجوداست . ومعمور در دارالسلطنه تبريز هفت مدرسه است : مدرسه طالبيه وحسن پادشاه وصادقيه وحاج صفر کلي وحاجي على اصغر خواجه ومدرسه سليمانخان افشار ومدرسه مقام حضرت صاحب الامر .

مساجدکبیره بیست مسجداست، سوای مساجد صغیره، واقعه درهمه محلات اندرون و بیرون شهرو کوچههای واقعه درقلعه یاخارج آن قریب بهدویستمسجد است' .

#### مسجد جامع تبريز

نادرمیرزا می نویسد: «مسجد جامع را بانی نخست مجهول است پساز آنکه بزلزله ویران شد امیر نامدار حسینقلی خان دنبلی عمارت کرد بر همان بنیادقدیم و آن مسجدی است مرتفع وطولانی وعریض با گچ و آجر بنا شده و سقفها را هیچ قرینه نباشد . از دوسوی غرفه ها بدین سالهای نزدیك عمارت شده که پوشیده رویان (زنان) نشینند . بدین مسجد ازرخام وکاشی هیچ نباشد . گویند نخست بنای این معبد عثمانیان نهاده اند .»

اینکه نادرمیرزا پنداشته بنای این مسجد در دوره تسلط عثمانیها در تبریز گذاشته شده درست نیست .

زیرا چنانکه ازخلال تواریخ پیداست قدمت این مسجد بهعهد سلجوقیان میرسد فضلالله روزبهان درتاریخ عالمآرای امینی ریحاً می نویسدکه :

«سلجوقشاه بیگم زن اوزون حسن آق قویونلومسجد جمعه تبریز را توسعه داد ودراین گاراز بذل مال بسیار دریغ نفرمود، ودرمحل قدیم قبله این مسجد قبه ۱۳۲، ۱۴۲، ۱۴۲

۲\_ تاریخ وجغرافی دارالسلطنه تبریز ص ۱۰۸\_۱۰۹

رفیعی برپا ساخت و آنرا باکاشیهای رنگین بیاراست'». طباطبائی مینویسد : «اینمسجد راعبدالله بنعامر دراول اسالامساخته و آن

ومسجدی دیگردرمیان دروازه سردر سلهکنان بوده است .

این مسجد را امروز مردم تبریز، جمعه مسجد، گویند . و آن بین مسجد حجةالاسادم و آلچاق مسجد و مسجد میرزا اسمعیل خاله اوغای واقع است . مسجد حجةالاسادم ازغرب ودومسجد مز بور آن را ازطرف شرق درمیان گرفته اند . مسجد جامع را اکنون دومدخل است یکی از جانب شمال که از صحن مسجد و ارد دهلیز واز آنجا و ارد شبستان میشود . از این طرف سطح مسجد در حدود نیم متر از سطح صحن مسجد پست تر است . در دیگر آن از طرف جنوب بیك کو چد که از شرق بدغرب ممتد است بازمی شود . این کو چه از طرف مغرب مسدود و بن بست است . سر تاس جنوب کو چه دیوار مسجدی است معروف به مسجد مجتهد و این مسجد را دومدخل است یکی از ابتدای کو چه در عمومی است، و دیگری از انتهای آن که بسیار کو چك محقواست، هردو در بشمال باز می شود . در او اخر دیوار شمالی این کو چه در جنوبی مسجد جامع واقع است .

اراین در واردآلچاق مسجد میتوان شد و چون این مسجد ازجانب مغرب چسبیده بهمسجدجامعاست بلکه از ملحقات و توابع آ نست ومانع وحاجزی درمیان نیست . از آ نجا داخل جامع بزر گ میتوان شده از این طرف نیز سطح مسجد از کوچه پست تر است . بنای مسجد جامع از گچ و آجر است واز چوب چیزی در آن نیست . محرابش از چندقطعه سنگ رخام ساده است .

طول مسجدکه از جنوب به شمال کشیده شده ۲۶ متر وعرض آن از شرق به غرب در حدود ۱۵ متر است قسمت جنو می مسجد در امتداد سی و چهار متر به جانب شمال

۱\_ تاریخ عالم آرای امینی نسخه عکسی صفحات ۲۱۶ ـ ۲۱۸ ۲\_ تاریخ اولادالاطهار ص ۱۱۴

۲ • ۶

باريكتر ازقسمت شمالآنست .

درامتداد این قسمت شرقاً وغرباً از دوسوی طاقهای بلند پهلوی هم قرار گرفنه است که پنج طاق درشرق و پنج دیگر درغرب هریك بطول ۲۰٫۰ وعرض ۲۰٫۳ در مقابل یکدیگر واقع شده است . عرض سطح این قسمت حدود ده متر وسی سانتیمتر است . اماجانب شمال مسجد تقریباً از فاصله سی و چهار متر و سعت پیدا کرده وعرض قسمت اعظم آن چنان که گفتیم غیر از طاقهای جانبین شرقی و غربی در حدود پانز ده متر است. در زمان امامت حاج میرز ا جواد آقا مجتهد، چنان که در پیش از قول نادر میرز ا روایت کردیم، غرفاتی از میان طاقهای ده گانه از دو جانب احداث کردند تا ز نان آن جا نشینند .

حاج میرزایوسف آقای کبیر (در گذشته در ۱۲۴۲ه) و پس از او میرزا احمد آقا مجتهد (درگذشته در ۱۲۶۵ه)، و پسرش حاج میرزا جواد آقا مجتهد (درگذشته در ۱۲۱۳ ه) که از فحول علمای تبریز بودند در این مسجد نماز میخواندند . این مسجد بسیار ساده و بی آلابش است و از کاشی و سایر سنگها در آنجا هیچ نیست . فقط سطوری چند از آیات تز کیه و کلمات مقدسه بر دیوارهای آن بر روی گچ نوشته شده، در بالای محر اب روی گچ باخط نستعلیق این کلمات مکتوب است :

لاالهالاالله محمد رسول الله على اسدالله و ولى الله. همين كلمات در بعضى از ديوارها نيزمكورشده است، وآيه، انما يعمر مساجد الله من ان بالله واليوم الاخر، و نيزآيه، يريدون ان يطفؤا نور الله بافواهم و يا بى الله الايتم نوره ولوكره المشركون، و همچنين آتن، انما يريدالله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت و يطهر كم تطهيرا، در ديوارهاى شرقى وغربى باخط ثلث وكوفى روى گچ مسطور است . كاتب اين كلمات يكى محمد باقر وديگر محمدرسول نقاش است .

. یکی مسجد را ظاهراً پس از زلزله ۱۱۹۳ بر روی خرابه های مسجد جامع سابق ساختهاند . محراب مسجد درانتهایقسمت عرض جنوبی واقعاست درپشت دیوارشرقی این قسمت مسجد بزرگ وتاریکی با ده ستون وطاقهای ضربی آجری بنا شدهکه بهمسجد زمستانیمعروف واکنون پایدها وطاقهاس آن فروریخته است. برسر در این مسجد چهارکتیبه است که ذیلا بهشرح آنها میپردازیم :

کتیبه شاه طهماسب \_ دریکی ازطاق های کم عرض غربی قسمت اول مسجد سنگ مرمرصافی بطول ۲۷ر۱ وبارتفاع ۲۱ر۱ متر روبشمال بدیوار جنوبی مسجد نصب گردیده ومشتمل است به نقل رویای شاه طهماسب صفوی (۹۳۰–۹۸۴) والغای رسومات تمغا . این کتیبه بخط علاءالدین محمد تبر یزی از خوشنویسان معروف دوره صفوی وشاگرد دائی خودعلی بیگ تبریزی است که در دواز ده سطر در شوال سال ۹۷۲هجری بخط نلت نگاشته شده است و یکی از آثار نفیس آن عصر بشمار میرود که تاکنون از دستبر دحوادث مصون و محفوظ مانده است .

متن اينسنگنبشته چنيناست :

«فرمان قضا جريان شاه ستاره سپاه خاكآ ستانه خير البشرمروج مذهب ائمه اثنى عشر غلام امير المؤمنين حيدرعلى بن ابيطالب، السلطان بن السلطان ابو المظفر شاه طهماسب بهادرخان خلدالله ملكه و سلطانه شرف نفاذ يافت آنكه بنا برؤياى صالحه كه درشب پنج شنبه دواز دهم شهر شعبان اودئيل اثنى و سبعين و تسعمائه حضرت حجة قائم صاحب الامر والزمان صلوات الرحمن عليه را در واقعه ديدم، قامت اثر فآن حضرت بلند وروى كشيده ومحاسن شريف يك قبضه وموى محاسن و شارب خرمائى وچشم وابروى آن حضرت سياه وضعفى دربشره مقد آن حضرت ظاهر بود، چنانكه گويا رياضت كشيده ان و معلى دربشره مقد آن حضرت ظاهر بود، وجامه قلمي آجده كه غالباً سفيد بود پوشيده بودند، و چاقشور نيمتاج زرد درپاى مبارك داشتند وهيچكس آن حضرت را نمى ديد و آواز مبارك آن حضرت را با اينكه بلند سخن ميفر مودند غير من كسى نمى شنيد، و بعد از ظهور آن حضرت و ا

من فرياد کردم و کسی نشنيد، و آن حضر ت بعداز سرون آمدن درايو ان طاق بندي که تخميناً طول آن ده ذرع بوده باشد وروى آن ايوان بقبله بود بوجهى كهيشت مبارك آن حضرت مهجانب ميان مغرب وقدله بود منحرف نشستند وكف يايهاى ا نزديك بكديگر روبروبروجهي كەكف بكف نرسيدهبود نهادند. پسرفتم پيشوپاىراست آن حضرت رامیان بند یای مبارك وی وبند چاقشور بوسیدم، بعداز آن آن حضرت بر خاستند و فر مودند که این تمغاهار اکه بخشیده ای بسیار خوب کر دمای و اظهار خشنودی فرمودند که تتمه راهم ببخش وفرمودندکه ما از تو راضیا یم یااز توراضی میشویم، بیاد نماند که از این دوعبارت کدام فرمودند، بعداز آنفرمودند که روز بروز عمرت ز باده میشود و دولتت زیاده میگردد، من عرض کردم که چون این امر مقبول شما است تتمه تمغاها را بخشيدم، بعداز آن آن حضرت غائب شد بروجهی که من ندانستم که چون غائب شدند، لاجرم در روز پنج شنبه مذکور حسب الامر آن حضرت صلوات الله عليه تدمه تمغاوات جميع ممالك محروسه را درآ ذربا بجان و عراق وفارس و خراسان وشيروان و گيلان خصوصاً تمغاي دارالض ب طلاو نفر مكه تاغايت بخشيده نشده بود مو کد بلعنت نامه بخشیدم، وثوابآ نرا بحضرات چهارده معصومصلوات الله وسارمه عليهم اجمعين هديهكر دم و ثواب اين اهداء را بحضرت صاحب الامر صلوات الله عليه هديه كردم، بنابراين بايدكه ابواب دارالسلطنه نبريز وشلوارع ارضروم وعراق راکه بمبلغ سههزار وهشت صد وهشتاد وپنج تومان وهشت مد دينار درآن ملك جمع است ازتاريخ واقعه مذكوره مسدود دانسته اصلاً طلبي ازهيچ آفريده ننمايند، واين بدعت سيِّئه را در آنملك بدستوركل ممالك برطوف دانند ، مستوفيان عظام دیوان اعلی من بعد در دفاتر سنوات جمع آنرا ننویسند، واسم و رسم آنرا از صحائف دفاتر محو گردانند، حاکم واکابر دار السلطنه تبریز مضمون حکماشرف و اعلى را موكد بلعنت نامه دانسته يقين دانندكه هركس ازمضمونآن تجاوز نموده ۱\_ دراصل خواستند .

من بعد بهرصيغهوعنوانىكه باشد ازآن ابواب چيزىگيرد، وهركسبدان رضادهد وكسىكه برحقيقتآن مطلع شود معروض ندارد يزيدبن معاويه عليهما اللعنه است، و آن جماعت را بروجهى سياست خواهيم فرمودكه باعث عبرت ديگران گردد ، فمن بدّله بعد ماسمعه فانما اثمه على الذّين يبدلّونه ان الله سميع عليم، از جوانب براين جمله روند واز فرموده عدول نورزند، في عشر ثالث شوال اودئيل اثنى وسبعين وتسعمائه كتبه علاء الدين .

کتیبه سلطان حسین صفوی – سنگ نبشته دوم دربالای درشمالی مسجد جامع از بیرون آن روبطرف شمال نصب شده است . این کتیبه مشتمل بر فر مانی است از شاه سلطان حسین صفوی بخط مومن تبریزی که در پانزده سطر بخط ثلث بسیار زیبا در شوال سال هزار ویکصد وشش (۱۹۰۶ ه) بر روی سنگی از مر مر نقر شده طول سطر ها در حدود یك متر بنظر میر سد، و مشعر بر تحذیر مر دم از ار تكاب به معاصی و تأکید بامراء و حكام و علما است در تنبیه و مجازات کسانی که پای از حکم شرع فر اتر می گذارند و دست به قمار و شراب و بنگ و چرس و کارهای زشت می آلایند .

متنآن سنگ نبشته از این قرار است :

«بسمالله الرحمن الرحيم، حكم جهان مطاع شا، ملائك سپاه السلطان بن السلطان. ابو المظفر شاه سلطان حسين الحسينى الموسوى الصفوى بهادر خان خلدالله ملكه و سلطانه، شرف نفاذ يافت آنكه عاليجاه سالار سپه تفنگچى آقاسى و تو بچى باشى و بيگلر بيگى آذر با يجان بشفقات بلانهايات شاهانه مفتخر و مباهى بوده بداند، كه چون از هنگامى كه مهر مانجم بر تخته زر نگار فلك آ بگون سيماب نمون به دست قضا چيده، وكعبين عاج نيرين جهة تحصيل نقدسعادت كونين بنقش شش جهة كرديده، و گنجور كنجينه وجود بمؤداى حقانيت اقتضاى، قل اللهم مالك الملك تو تى الملك من تشاء و تنز عالمك ممن تشاء و تعزّمن تشاء بيدك الخيرانك على كلّ شىقدير، درهم دينار تمام

عيار دولت اعتبار وزرده دهي پادشاهي وفرماندهي عرصه روزگارجهة اين دودمان خلافت وامامت، وخاندان نبوت وولايت درمخزن درستي باكمال تردستي محفوظ و مضبوط داشته، جهةستايش اين نعمت بي قياس، واداي شكر اين عار فهمحكم اساس در این عهدسعادت مهدکهعذرای دولتروزافزون در آغوش، ولیلای سلطنت ابد مقرون دوش بدوش، واولن سال جلوس ميمنت مأنوس، واوان شكفتكي گلشن آمال عامه نفوس است، همت صافى طويَّت معدلت كستر، وضمير منيزمهر اصابت شريعت پرور بحكمآ يه وافي هدايه، الذّين ان مكّناهم في الارض واقامو الصلوة وآ توالزكوة وامر بالمعروف و نهوا عن المنكر ، باجر اي اوامر ونواهي خالق كل وخاتم انبياء ورسل بفحواى صدق انتماء، اطيعوالله و اطيعوالرسول لعلكم تفلحون معطوف و مصروف داشته امرعالم مطاع شرف نفاذ يافت،كه بمضمون بلاغت مشحون قلاانُّما حرَّم بي الفواحش ماظهرمنها ومابطن، يردكيانسترك يرد،نشين، وشاهدان چهر ونماخلوت. گزین بوده، باتأملعصیان نقاب بی شرفی از رخسارعفت بازننموده، ودامن زن آتش غضب دار بي نياز نگردند، وساكنان خط ايمان ومقيمان دارالسعاده ايقان بمضمون. حقيقت نمون، ياايّهاالذين آمنوا انَّما الخمروالميس والانصاب والازلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون، بآلت قمار دست دراز نكرده قبل از آ نكـ. شطر نجی روزگار زور آور روزگار ایشان را مات ممات و فیل بند حبر ت هیجان و هنگامه عرصات ساخته معلوم شودکه آنچه بردهاند باختهاند، سالك طريق اجتناب. بوده بهیچ وجه پیرامونآن عملشنیع نگردند، و کلوجوه بیتاللطف وقمارخانه وچرس فروشي وبوزه فروشي ممالك محروسه راكه هرسال مبلغهاي خطير ميشد تخفيف تصدق فرق فرقدساى اشرف مقرر فرموديم، ودراين ابواب صدور عظام وعلماء. اعلام وفقهاء اسلام وثيقهانيقه عليحده موكده بلعن ابدي وطعن سرمديكه مزينو موشح بخط کوهن نثارهمايون است بسلك تحرير كشيدهاند، ميهايدكه آن عاليجام بعدازشرف اطلاع برمضمون امرمطاع لازال نافذأ افي الاقطاع والارباع مقرردارد

كه دركل محال تيول همهساله آن عاليجاه وامراء وحكام تابعين وساكنين ومتوطنين بقانون ازهرش يعت عزا و طريق اظهر ملت بيضا ناهبح منهج صلاح و سداد بوده مرتکب امورمذکوره نگردند، وبدکاران درحضور امناء شریف وکلانتران و ریش سفيدان محلات بموجبآيه وافي هدايه، و الذين اذافعلوفاحشه اوظلموا النسخم فاستعفروا لذنوبهم توبدكنند ومرتكبين محرمات مزبور را تنبيه وتاديب نمايند و النزام بازيافته وهر گاه اشتغال آنافعال ذميمه نمايند، بر نهج شرع مطاع حدجاري ومورد موآخذه و بازخواست سازند. چنانکه احدی باعمال شنیعه دیگری مطلح گشته اعلام ننمایدآن شخص را بنوعی تنبیه نمایندکه موجب عبرت دیگران گردد. وآنعاليجاه وامراء تابعين بعلت وجوهات مز بور مچيزي بازيافت ننموده، نگذار ند که آفریده بدان جهة دیناری طمع و توقع نماید و خلافکند از مردودان در گاه الهي ومحرومان شفاعت رسالت يناهى ومستحقان لعنت ونفرين ائمه طيبين صلوات الله عليهم اجمعين وملائكه آسمان وزمين باشد، اهالي واوباشرا نيزازكبو ترپراني وگرگ دوانی ونگاهداشتن گاو وقوچ وسایر حیوانات جهة جنگ و پر خاش که باعث خصومتوعناد وموجبانواع شورش وفساداستممنو عساخته سدآن ابواب ازلوازم شمرند، دقیقهٔ در استحکام احکام مطاعه و اشاعت اجرای اوامر شریفه فرو گذاشت ننمايند، امراء وحكام تابعين آن عاليجاه حسب المسطور مشار اليه هريك در الكاء متعلق خود بموجبيكه مقرر فرموديم بعمل آورده وازهرجوانب براين جمله روند، ورقم قضاشيم معدلت مضمونرا برعموم خلايق خوانده وبرسبيل نقش بردرمساجدجامعه نصب نمايند، ودراين ابواب قدعن دانسته هرساله رقم مجدد طلب ندار ندودرعهده شناسند، تحريراً في شهر شوال سنه ١١٠٦ ست ومأته والف من الهجرة النبوة، مضمون رقم معدلت شيم فوقكه زلال نابعياست ازچشمه سارسلاله خاندان صفوت وكرامت بوساطت عاليجاه رستمخان سالارسبه بمزارع اميدكافه عباد فائض و بسعى عاليقدر رفيع الشان منيع المكان محمد بيكما برادر و نايب عاليجام معظم اليه بر صخره صما ترسیمگر دید، قد تشرف بکتابتها محمدمؤمن التبریزی ». **کتیبه فتحعلیشاه قاجار** این سنگنبشته که درباره معاف داشتن تجارتبریز از پر داخت عوارض است دربالای درش قی صحن مسجد جامع که مدرسه طالبیه باشد. در زیر طاقی مستقر است نقش این سنگ غیر از جمله، بسمالله الرحمن الرحیم، که درصدر لوح باخط ثلث نوشته شده همه باخط نستعلیق است و آن از احکام اوائل. سلطنت فتحعلیشاه قاجاراست که درسال ۱۲۲۶هجری در دروازده سطر براین سنگ کنده اند، و در آن لوح چنین نوشته اند :

«فمن بدّله بعدماسمعه فعليه لعنةالله وملائكة وانبيائه ورسله والائمةصلوات الله عليهماجمعين بسماللهالرحمنالرحيم، الحمدلله ربالعالمينوالصلوة والسلامعلى محمد وآلهالذّين اسسّوا اساسلحقوالايمانوخرَّ بوابنيانالبدع والطغيان .

اما بعد غرض از تحرير اين كلمات آنست كه چون درعهد سلطنت بند كان اعليحضرت جمشيد شوكت اسكندر مكانت دارا ر تبت، خاقان بن الخاقان، السلطان، فتحعليشاه لازال ظله ظليلانوبت حكومتوشوكت دستگاه امير الامراء العظام عمدة الخوانين الكرام مقرب الحضرة الخاقانيه خان جليل الشان بيگلر بيگى كل ممالك آذربايجان احمد خانا لازال مويدا بتوفيقات الدارين رسيده، و چون طبع شريف بند گان معظم اليه طالب تحصيل دعاى خير بجهة ذات مقدس اعليحضرت ظل الله فى الارضين و آبادى ورفاه عباد بود، و راضى بشيوع واستمرار بدع نمى باشد و چون در يابام سلاطين وحكام سابق بسب آنكه درعوارضات وصادريات مملكتى بسكان محلات و كوچه باغات دار السلطنه تبريز بنچه مشخص نموده وداد وستد مى نمودها ند، به تجار بعريز كه آبادى بلاد و نظام امور معاش عباد و فور امتعه واقمشه وساير ادويده كه در بعد بعيده بهم ميرسد و درسايس بلاد نيست وسكان اين بلاد محتاج بآنها مى باشند به سب آمد و شد اين طايفه بوده ومى باشد، ودر جميع امصار واعصار معزّز و محترم بوده و باسم صادريات وعوارضات از ايش به مودند، بنچه باسم ايشان معيَّن نموده مطالبه صادريات وعوارضات از إيشان مي نمايند، وباين جهات سَكَّان محلات وكوچه باغات وتجار تبريز ببلادعراق عربوعجم متفرق و هريك از تجار معتبن شهردرساین بلاد متوطن وشهراز رونق افتاده وروبخرابی گذاشته، لهذامقرر فرمودند که درتمامی محلات شهرو کوچه باغات و درمابین تجار غریب و بومی و حسلم وذمي دادوستد وصادري بالمرَّه موقوف شده، وتجار را داخل اصناف ننموده مطالبه صادرات و عدوارضات و ماليات من الجميع الجهات از إيشان ننموده حتى مساعدهکه بعضیحکام وعمّال بعنوان ظلم ازایشان میگرفتند موقوف شده، ومقرر فرموده که تمامی سادات کرام سکّان شهر و نواحی غنیو فقیر سوای مالیات حسابی از تمامی عوارضات وصادریات وخانه شمار وسر شمار وخانه نزول و سایس تحمیلات حنجميع الجهات معاف ومسلّم بود ، تااينكه تمامي سكان شهر در مهدامن و امان آسوده بدعای دولت بیزوال خاقانی مشغول باشند ، و من بعد هر کسکه از صاحب اختیاران و عاملان و ریش سفیدان شهر الی انقضاءالدهر بخلاف این مرتکب شود بلعنتخدا وملائكه مقربين وانبياءمرسلين خصوصاً خاتمالنبيين والائمهالمعصومين صلوات الله عليهم اجمعين گرفتار بوده باشند، وكان ذلك في آخر شهر محرم الحرام سنه ستعشره بعدالمأتين والالف من الهجر م ١٢١٦ .»

**کتیمه میرزا آقا** ـ در پایین این سنگ بالای درازمیان طاق بشکل افقی حانند کمربند نامچهارده معصوم بطریق زیر بخط نستعلیق درشت روی قطعاتی از سنگ مرمر نفروحواشیآ نها بانقش اسلیمی منقش کردیدهاست.

تاریخ این سنگها حدود هفتادوهشت سال از تاریخ لوح بالا متاخر است و کاتبی بنام میرزاآقا درسال ۱۲۹۴ هجریآ نها را نوشتهاست:

«بسمالله الرحمن الرحيم اللهم صلّ على النبى المصطفى محمد، والمرتضى والبِتول خاطمة، والسبطين الحسن والحسين، وصلّ على زين العبادعلى، والباقر محمد، والصادق جعفر، والكاظم موسى، والرضاعلى، و التقى محمدوالنقى على، والزكى العسكرى الحسن ، و حجتك القائمالمنتظر المظفر المهدى الهادى صلواتالله و سلامه عليهم اجمعين، درسنه ١٢٩۴كتبهالفقير الحقير ميرزا آقا، م

چنانکه گفتیم اینکه نادر میرزا نوشته که گویند این مسجد را عثمانیان نهادهاند ، درست نیست زیرا گذشته از آنکه بموجب کتیبه شاه طهماسب صفوی این بنا پیشاز تسلط عثمانیان برتبریز وحتی قبلازصفویه وجود داشته ، در کتاب هرزبان نامه تألیف اوائل قرن هفتم هجری نیزبه آن مسجد اشاره رفته است.

سعدالدین الوراوینی که آن کتاب را بنام خـواجه ابوالقاسم ربیبالدین هرون بن علیوزیر اتابك ازبك بن محمد بن ایلدگز از اتابكان آذربایجان (۲۰۲-۲۲۲) موشح کرده، در فضایل او از کتابخانه باشکوهمی یاد میکند که آنوزیر فاضل در جامع تبریز بنانهاده ومشتمل ،راصناف کتب درعلوم مختلف بوده است و گوید:

« لاجرم خالصهٔ نیت و طویت بر آن گماشت که در جریده محاسن اعمال بزرگترین مبرتی و فاضل ترین حسنتی ثبتکند وحجتهای آخرت بدان مسجل گرداند، آخرجوامع اندیشه مبارکش برجامع تبریز مقصور آمد تادار الکتبی در او وضع فرمود چنانروح پیوند روحانی ومزین بحسن تر تیب مبانی که اگر گوئی ساکنان رواق بیت المعمور تحسین عمارت آن میز نند از این عبارت استغفاری لازم نیاید و اگر چه دیگر گذشتگان بهمین موضع ازین جنس در عهود متقادم تبرعی ممل نامرعی دست تطاول روز گار زود بتفریق و تبدیل آن رسید... و بحمدالله و منّه هر نسخه از این نسخ بحقیقت حلیت چهره آن عواطل است و بیاض عزم آنمنسوخات باطل. و الحق درین حظیره انس همه غررواوضاح تصنیفات جمع آورده اند، و شعب معر ناطل. و الحق درین حظیره انس همه غررواوضاح تصنیفات جمع آورده اند، و شعب

۲۰ می و جوع طور به مناک مسلم ۱۳۵۵ می معادم ای جمعی می مردین دریا می مردین دریا تبریز ترجمه آقای کارنك س۹۶ – ۱۱۶ ، و چهل مقالـه آقای حاج حسین آقا نخجوانی س۰۲-۸۰ کل علوم وجمله فنون که خواص وعوام بافادت و استفادت آن محتاج اند درو کشیده اول ازعربیت مشتمل بر نحوو تصریف و انواع بلاغت نظماو نثرا ، و در مذهب حکام شریعت را انتماء احکام بفرو عواصول آن ثابت، و درعلم کلام، و از علم تفاسیر و احادیث، و از علم طب ، و از علم نجوم ، و همچنین از انواع رسایل و دواوین اشعار ، و اسمار و تواریخ که بحر همتش از سو احل آفاق کشش کرده بود ، و دواعی طلبش از اقطار و زوایای شام وعراق بیرون آورده قریب دوهز ار مجلد درومنضد کرده، و آ نگه چندین جامع از مصاحف معتبر هریکی بخطی زیبا (فراهم آورده است). و ده نساخ رامؤ نث انتساخ کفایت کرد و فرمود تا بر دوام ملازم آن موضع شریف می باشند و از هر سواد که مسرح نظر ایشان باشد نسختها بر میگیر ند . درین حال تمامی مرز بان نامه از طی کتم امکان بمظهر وجود آمد تاخاتمت آن با فاتحت چنین توفیقی که خداو ند جواجه جهان را بتحقیق مقرون شد هم عنان آید ، و این بضاعت مزجاة در مص منظور از این عبارات منشیانه ومتکاهانه که در پایان ، مرز بان نامه از منظور از این عبارات منشیانه ومتکاهانه که در پایان ، مرز بان نامه آر بجهت چنین مقام باختصار آوردیم آنست که در پایان ، مرز بان نامه آر زا بیست به مین می می می می اند مو کشید می با می می با می می با مو منظور از این عبارات منشیانه ومتکاهانه که در پایان ، مرز بان نامه آر زا بیچهت چنین مقام باختصار آوردیم آنست که :

خواجه ابوالقاسم ربیب الدین هارون مزبور درمسجد جامع تبریز به تاسیس کتابخانه باشکوهی مشتمل بردوهز ارنسخه پر داخته وکتبی در انواع علوم آن زمان ازعلم عربیت وصرف و نحو و بلاغت ، به نش و نظم، و علم شریعت و فقه ، و علم کلام وطبونجوم، و انواع دواوین و تو اریخ و مصاحف معتبر و خو شخط از اطراف و اکناف بلاد اسلامی در آن گر د آورده و ده کانب را در آنجا ملازم و مأمور نسخه بر داری از نسخ فر موده بود. سعد الدین و راوینی را در پایان این مقال تمنی آ ست که مخدوم وی قرار دهد .

۲۹ مرزبان نامه به تصحیح مرحوم قزوینی س۲۹۲-۳۰۰

ناما بن مسجد درکتابهای دوره مغول بکرات آمده واز آن غالبا به مسجد جامع کبیر، پاکبیر یاد شده است'

امینی درعالم آرای خود در نذکره حال مادریعقوب شاه آق قویونلو بهعمارت و تعمیں اینمسجد اشارہکر دہاست و مینویسد :

«نامش سلجوقشاه بیگمبود... حضرت مهدعلیا درجهات مصالح ملك ودین و اثارت خیرات ومبرات سحرمبین فرمودی، از جمله خیراتش عمارات مسجد كبیر شهر تبریز استكه آثارآن مشرف برانطماس واندراس شدهبود وآنحضرت اموال وافره و تومانات متكاثره درآنجا مبذول فرمود ودر قبله گاه قدیمش قبهر فیع عالی كه همچو براوج كیوان متعالی بودسر بر گنبدافلاك برافراشت و درجوانب واطراف وحوالی واكناف آن طاقهای منقش منقوش كاشی كه هر قطعهاش رشك فیروزه سپهر وهر و صلهاش طیره شمسه مهر تواند بود ساخته و پرداخته شد.

قبله اش رشك گنبد كيوان طاق او جفت طاق كاه كشان سبز بنموده گنبد مينو گوئيا هست عكس قبّه او معبد مردم سحر خير است هم مصلای شهر تبريز است»

و ظاهرا جامعی را که حافظ حسین کربلائی (در گذشته در ۹۹۷ ه) در روضات الجنان در تبریز خبر میدهد ، و گاهی آنرا جامعکبیر و یا مسجد کبیر میخواند ومزاری چند دراطراف آن نشان میدهد بایستی، همین مسجد جامع فعلی باشدکه از زمان سلاحقه درتبریز بر پابوده و بعداز خرابی براثر زلازل متعدده بر اطلال آن مسجد جدید ساخته شده است.

### بعضی از مساجد تبریز

دربازار تبریزچند مسجد بزرگ بناممسجد جامع ومسجدمیرزاصادق آقا و ۲ ــ روضات الجنان، حواشی آقای سلطان القراقی ص۵۸۱ ، ۶۷۰، ۶۱۴ ۲ ـ تاریخ عالم آدای امینی نسخه عکسی ، حواشی روضات الجنان ص۷۱۴ مسجد اسماعیل خالهاوغلی ، و مسجد حجةالاسلام ، و مدرسه طالبیه ، و مـدرسه صادقیه ، ومدرسه حاجصفرعلی ، ومدرسه خواجهعلیاصغر استکه ماپس ازوصف مسحد جامعکه درفوق مذکورشد مختصراً به توصیف هریك از آنها میپردازیم:

مسجد میرزا صادقآقا ـ این مسجد درسمت راست ویاجانب شمالی دالان مدرسه طالبیه قرار گرفته است. مسجدی است قدیمی باستونهای سنگی وطاقهای ضربی وتاریخ بنایآن معلوم نیست وچنانکه نادرمیرزا نوشته سابقاآ نرا، آلچاق مسجد، یعنیمسجدپست یادارای سقفکوتاه میخواندنداکنون بنام یکیازمجتهدان بزرگ قرناخیر مسجد میرزا صادق آقا خوانده میشود.

هسجد اسماعیل خاله اوغلی .. این مسجد در سمت چپ یا جانب جنوبسی دالان مدرسه طالبیه ومتصل به دیوارشرقی مسچد جامعقرار گرفته مسجدی است کوچك باستونهای سنگی و طاقهای آجری ضربی ، سابقا آنرا مسجد ملا حسن پیشنماز میگفتند ولیاکنون به مسجد اسماعیل خالهاوغلی معروفاست.

در این مسجد حاج میرزا عبدالعلی آقاپس حاج میرزامحمد مشهور به ـ بالامجتهد یعنی مجتهدکوچك که یك ازبرادران میرزاصادقآقا مجتهد بوداقامه جماعت میکرد.

مسجد حجةالسلام ـ این مسجد در جانب غربـی مسجد جامع واقع شده و پنجرههایش روبهشمال ومشرف به حیاط مدرسه طالبیه است.

چهل ستون سنگی کبود دارد . بنایش منسوب به ملامحمد عقانی ملقب به حجةالاسلام استکه معاصر با نایبالسلطنه عباس میرزا بود. اکنون به مسجد حجةالاسلام یامسجد شیخیه معروف است. سطح اینمسجد تقریبا یكمتر از سطح زمین صحن مسجد جامع بلندتر است، طول آن درست باندازه طول مسجد جامع ، از جنوف بشمال کشیده شده و تقریبا شصت و دومتر می باشد و عرض آن بیستوشش متر و سی سانتیمتر است. در محراب مسجد قطعانی ازسنك رخام منقش نصبگردیده است حجاری این سنگها قدیم است و بظن قوی از بقایای یك بنای عظیم بوده وویر ان شده و هنگام بنااین مسجد از آن مصالح استفاده كرده اند . مسجد حجة الاسلام به فرقه شیخیه تبریز اختصاص دارد وغیر از این طایفه دیگر ان كمتر در آنجا به نماز میپردازد

مدرسه طالبیه – اینمدرسهکه درسمتجنوبی صحن آن مسجد حجة الاسلام ومسجدجامع ومسجد اسماعیل خاله اوغلی و درسمت شرقی آن مسجد میرز اصادق آقا قرار گرفته از مدارس دینی قدیمی تبریز است بنای این مدرسه بقول نادر میرز ا منسوب است به میرز ا ابوطالب وزیر آ ذربایجان و اکنون مدرسه ای طلبه نشین است و طلاب علوم اسلامی در آن مشغول فراگرفتن معادف دین هستند.

احتمالا میرزا ابوطالب وزیر مانند ظهیرالدین میرزامحمد ابراهیم بانی مسجد ومدرسه صفویه ازبزرگان عصر صفویبوده است. سبك معماری نیز این معنی را تائید میکند. آقای سلطان القرائی مینویسد: «موسس قسمت غربی را نمی شناسم و نمیدانم کی بناشده اما بانی عمارت شمالی حاجطالب خان پسر حاج اسحق تبریزی است. این شخص در ۱۰۸۷ هجری در شمال صحن جامع مدرسه ای ساخته و حجرات و منازلی بر ای طلاب علوم دینی بنانهاده و املاکی بر آن وقف کرده است، ر تولیت این املاك راپس از خود به پسرش که اوهم اسحق نام داشته و اگذار کرده است.

جمله ذیل در آنسند وقفنامه است که خالی از فایده نیست «ازطرف شمالی مدرسه معینه که واقف مشارالیه در صحن مسجد جامع دار السلطنه تبریز احداث نموده است » . سرتاس طرف جنوبی این صحن عمارتهای مسجد جامع و مسجد حجةالالسلام است مگر اندك جایی درضلع جنوب غربی آن که در جنوبی صحن از آنجابه یک کوچه تنگ وباریك که منتهی الیه آن، راسته کوچه، استباز میشود

> ۱ ـ سلطانالقرائی ، ذیل بر تاریخ تبریز ترجمه آقای کارنك ص۹۹–۱۰۰ ۲ ـ تاریخ وجغرافیدارالسلطنه تبریزص۱۱۶

درصحن ازاین طرف بسیار کوچك است ودر پهلوی غربی این در که آخر خطجنوبی صحن است دوباب حجر هاست که یکی از آنها تحتانی و دیگری فوقانی است، جانب شرقی صحن مشتمل بر حجر ات و اطاقهایی است که معلمان اطفال مشغول تعلیم کودکان خردسالند. این مدرسه از سال ۱۰۸۷ هجری باین طرف به سبب بنای آن بدست حاج طالب خان طالبیه خوانده شده و پیش از آن تاریخ به صحن مسجد جامع معروف بوده است .

این صحن راغیر از درجنوبی دری است بزرگ که مدخل عمومی آ نجاست و آنازجانب شرق صحن به بازاریکه معروف به بازار «جمعه مسجد» و در اقصای جنوبغربي راسته بازار تبريز ازجنوب بشمال است بازميشود اين دربزرگ درست روبروی قیز بستی بازار، استکه ازشرق بسویغربکشیده شدهاست سطح بازار از أسطحصحن مسجد بلندنراست ازطرفبازار بوسيله پلههايي چند فرودآمده وارد دالانی که طول آن درحدود سیمتر است می شود و از آنجا از ضلع جنوبی صحن که منتهى اليه دالان ومقابل درشمال مسجد است داخل صحن مبكر دد. روى اين دالان سقفی باطاقهای مقرنس که از گچ و آجر ساختهاند یوشیده شده است هردو سوی جنوبي وشمال آنمنازل وحجرات استكه مسكن جمعي از معلمان اطفال و طلاق دهندگان وعقد کنندگان و محرران وعمله موتی وکسان دیگراست . در ابتدای خط شمالي دالان ازطرف بازار پهلوي پلدها ، مدخل مسجد آقا ميرزا صادق آقا مجتهد است از جنوب دالان درست روبروی در مسجد آقامیر زا صادق آقا دالانی است بسوى جنوب باريك وتاريك ومتعلق است متوضاء وسبعي كه مردم مدرسه و الهلساين مساجد از آن استفاده ميكنند در تداول مردم اين متوضا ، حوض خانه ، خوانده ميشود. مدخل مدرسه جعفريه ومسجد ميرز ااسماعيل خاله اوغلى ازاين سوى دالإناست. درجانب غربي وشمالي آنحجراتي تحتاني وفوقاني جهت اقامت

۱ \_ ذیل آقای ساطان القرانی بر ترجمه تاریخ تبریز ص۰۴، ۲-۰۰۰

طلاب علومدینی ساخته شده ودرجانب شرقیمدرس و کتابخانه وقر ائتخانه نوسازی قرار گرفته است. تعمیراخیر حجرات وبنای مدرس کتابخانه درسال ۱۳۲۷ شمسی بنفقه مرحوم حاج محمد باقر خویی کلکته چی شده وسه میلیون و پانصد هزار ریال در این امرصرف گردیده است. در قسمت داخل و خارج مدرس و کتابخانه، کتیبه هایی از گچبری و کاشی و بر نج تعبیه و نصب شده که همه به خط میرز امحسن ادیب العلماء مدیر کتابخانه طالبیه است. مضمون کتیبه بر نجی تاریخ بنای کنابخانه و ملحقات ومتن آن چنین است :

«هوالغفورالرحيم با توفيقات خداوندى در دوه سلطنت خسرو دادگستر و ديانت پروراعليحض ت همايون محمدرضاشاه پهلوى شاهنشاه محبوب ايران ارواحنا فداه به پاس احترام مقام با عظمت روحانيت و آسايش مدرسين محترم و محصلين علوم دينيه ساختمان اين بنامتضمن مدرسو كتابخانه وقر ائتخانه درشهر ذى الحجة. الحرام ١٣۶٧ مطابق مهر ماه ١٣٢٧ خانمه پذيرفت.

از برادران دینی و ارباب دانش امیدوار است که درضمن دعایخیر وطلب مغفرت نسبت به درگذشتگان مؤمنین بانی و والدینش را نیز یاد وشاد فرمایند . العبدالحاج محمد باقربن المرحوم الحاج زینالعابدین الخوئی الکلکته چی طاب ثراه .

بگذار به گیتی اثری زانکه در آفاق

تا چشم به هم بزنی از ما اثری نیست درس درمدخل مدرسه طالبیه که درحقیقت مدخل مسجد جامع نیز می باشد سنگنبشته بزرگی از فتحعلی شاه نصب شده که ذکر آن در پیش گذشت . مدر سه و مسجد صادقیه – این مدرسه در انتهای شمالی راستهٔ کهنه که به باز از صادقیه معروف است قرار گرفته مدرسه ای است دارای طاقهای ضربی آجری و هیچگونه تزینی ندارد بانی آن میں زاصادق از اهل اشتهارد در ده فرسنگی جنوب غربی تهرانکه درزمان شاهعباسدوم وشاهسلیمان ازمستوفیان شمار میرفت.تاریخ بنای آن مسجد عبارت، **خیردارین** ، یعنی سال ۱۷۰۵ هجریاست. پسرش میرزا طاهرنیز وزیر آذربایجان بود ونایبی ازطرف خویش در آن استانگذارده خود در دربار صفوی دراصفهان بسرمیبرد، بازارصادقیه ازموقوفات اینمسجد بود.

نایب السلطنه عباس میرزا بازار صادقیه راکه روبه ویرانی میرفت از متولی آن به سالی سیصدتومان تاسی سال اجاره و تعمیر کرد. هر سال آن وجه اجاره طلاب میر سید . نادر میرز ا مینویسد این مدر سه را

حمامي بس نيكوبودكه اكنون ويرانه ومزبله است

در زمان رضاشاه پهلوی این مدرسه مقر دبیرستان معقول و منقول شـد. و فارغالتحصیلانآنحق ورود به دانشکده معقولومنقول راداشتند.

مدرسه و مسجدحاج صفر علی – این مدرسه طلبه نشین در نیمه اول قرن. سیزدهم هجری به نفقه بازرگانی بنام حاج صفر علی ساخته شده و دارای مناره و گنبد بلندی است ولی کلاهك وقسمتی از مناره فرو ریخته است .

در دو جانب شرقی وغربی مسجد دو شبستان وجود دارد میان مسجد اصلی و دومسجد شبستان مزبور پنجرهای چوبی حایل استکه موقع بازشدنآن هرسه مسجد به صورت شبستانی واحد درمیآید.

هسجد سبز یامسجد امامجمعه – این مسجد را بسبب ستونهای سبز رنگی که داردمسجد سبزگویند آن را خواهر زاده حاج صفرعلی مزبورکه حاجعلی نام داشت واز اهل خوی بود در۱۲۵۵ هجری دربازار جمعه مسجد بناکرد. سقفآن آجری وضربیاست چونامامجمعه بزرگحاجی میرزالطفعلی در آنجا نماز جماعت. میگذارد و حلقه درس صبحگاهی داشت از آن جهتآن را مسجد امام جمعه نیز گفتهاند.

> ۱ ــ موادالنواریخ ص ۵۲۹ ۲ ــ تاریخ وجغرافی دارالسلطنه تبریز ص۱۱۶

مدرسه خواجه على اعغر .. مسجدكوچك وظريفي است در كوىحرمخانه كه دراوائل قرنسيزدهم حاجعلى اصغر نامى معروف به خواجه مازندرانى بناكرد و در نيمه دوم همان قرن شكستى در مسجد پيداشد كه به نفقه اقليميا خانم دختر نايب السلطنه عباس ميرزا مرمت گرديد.

هسجد میرزا مهدی ــ اینمسجدینام میںزامهدی مجتهد که پس ملامحمد قاری بودخوانده میشود. ویفقیهی اصول بود وازعلم تجویدآگاه بود ودرماهرمضان در حلقه درس خودتفسیں صافی رابیان میکرد

مسجد دال و ذال

کربلائی از مسجدی بنام، مسجدالدار، ناممیبر دکه مسجدی در، درب مهاد مهین یعنی دروازه مهادمهین درحوالی محله سنگ سیاه بوده است. بنابه تعلیقات مرحوم ثقةالاسلام بر روضات الجنان ظاهرا مسجدالدارهمان، مسجددال و ذال، بوده که امروز هم موجود است

چنانکه دیدیم نام این محله در روضات الجنان ، مهاد مهین و در وقفنامه جهانشاه : نهادمهین، آمده وبایستی آن نامی قدیم باشدکه امروز آنرا عامه مردم تبریز ، میار میار ، ویا ، میرمیر، خوانند .

اعتماد السلطنه مينويسد . يك امامزاده درمحله مهادمهين مشهوربه مسجد دال و ذال است<sup>4</sup>

درکتاب تاریخ اولاد الاطهار در وجه تسمیه این مسجد و امام زادهایکه در آن است چنین مینویسد:

۱ ـ مقاله آقای کارنك در نشریه کتابخانه ملی تبریز شماره ۱۲ و۱۴ سال ۱۳۴۷ ص۶۱–۶۰ ؛ تاریخ وجغرافی دارالسلطنه تبریز ص۱۱۵–۱۱۶

۲ \_ روضاتالجنان ص۴۵۴ ۳ \_ ایضاً ص۵۹۶ ۲ \_ مرآتالبلدان ج۱ ص۳۴۷

111

دال اشاره است باسم عبدالله بن جعفو بن محمد بن حنفیه ، و ذال اشاره است باسم عبدالله راس المذری بن جعفو ثانی بن عبدالله بن جعفو بن محمد بن حنفیه که در این مسجد شهید شدند و دال و ذال از جهت این گفته اند که دوستان بر ای تقیه و خوف از ظالمان تصریح باسم آنان که در آن ایام مخفی بودند نشان نمی کردند. یا این که مردم تبریز بجهت تخفیف در تکلم و آسانی دال وذال گفتند و مشهور شده در السنه و افواه مردم آن عصر، تا حال آن شهرت مانده است (۵)

. . . . . .

1.11

۵ \_ تاريخ اولاد الاطهار ص١١٠ \_ ١١١

# ذصل ششم مزارات وامام زاده گمان تبریز

بر خلاف غالب شهرهای بزرگ ایران در تبریز امامزاده بسیار کم است ، و زیار تگاههایی که بنام امامزاده مشهور است شجرهٔ نسب صاحبان آنهامشکوك ویا اصلا معلوم نیست.

چون تبریز در پیش از عهد صفوی شهر سنی مذهب بوده است از اینجهت امامزادگان شیعی در آن کمتر یافت میشوند. پیش از عهد صفویه قبور بسیاری از ائمه ومشایخ صوفیه در شهر تبر بز مور داختر ام وزیارت مر دم بوده است از اینجهت کتابهایی بنام مز ارات تبریز که شرح قبور بزرگان صوفیه آن ناحیه است در دست میباشد . پادشاهان صفوی چون شیعی مذهب بودند ، مز ارات قدیم را که مر بوط به مشایخ سنی بودیکسره بر انداختند واکنون از آن مز ارات اثری باقی نیست زیار تگاههایی که در ذیل از آنها یادشده امامزاده هایی هستند که مردم اکثر ایشان را منتسب به خاندان رسالت وائمه معصومین میدانند.

#### بقعه سيد حمزه

بقعه سیدحمز مدرمحله سرخاب، جنوب شرقیمحل تقاطع خیابان ثقة الاسلام و بازارچه سید حمزه واقع شده است. حافظ حسین کر بلائی درباره آن مرقد چنین مینویسد :

«مرقد آن مجتنب از همزه و لمزه ، حضرت(امیر صدرالدین) رحمهالله در

درآمد سرخاب معین ومشهوراست، مدرسه ومسجدی ومصحفی برسر قبر ویهست میگویند که خط حضرت علیعلیهالسالام است ومردم بواسطه آن توجه تامی بآ نجا دارند وخلق راکه احتیاج به قسم شود آنجا میبر ند .

وی وزیر بوده و صاحب منصب و در اصل از خراسان است از اعمال خواف مصنف کتاب عمدةالطالب فی انساب آل ابی طالب وی را باین طرز یاد کرده :

«و من ولـد محمدبن القاسمبن حمزة بن الكاطم صدر الدين حمز ة الدفتر دار زمن السلطان الجايتو، سملت عينه فى واقعة الوزير سعد الدين الساوى و هو ابو الحسن حمزة بن حسن بن محمد بن حمزة بن امير كابن على بن محمد بن محمد بن على بن الحسين يعنى: وى فرز ند محمد بن القاسم بن حمز ه بن كاظم است او را نام صدر الدين حمزه ، و دفتر دار زمان سلطان الجايتو بود و يك چشم او درواقعه وزير سعد الدين ساوجى كور شد. چـون او را آن نوع واقعه روى نموده باشد از عمل منكر وزارت استعفا نموده واستغفار كرده روى براه حق آورده باشد، و چون نسب عالى داشته آن نيز ممد كار او شده از جمله اخيار وطبقه ابرار شده باشد. نسبوى بحضرت امام موسى (ع) مير سد برايز نهج كه ابو الحسن حمزة بن سيد حسن بن سيد محمد بن سيد حمزة بن الهمام موسى الكام الامام

ملاحشری مینویسد : «مرقدحض ت سیدحمزه درجوار سرخاب، فی الواقع گنبد وعمارت از کمال ارتفاع با آفتاب لاف بر ابری مینماید. از سادات صحیح نسب است و بشانزده و اسطه بحضرت امام موسی کاظم میر سد . مولدش از خواف است و سلطان غازان بصحبت ایشان میل تمام داشته ودر اکثر سفر ها ایشان را باخود میبر دند و فاتش در سنه اربع عشر و سبعمائه ۲۱۴ واقع شده و آن عمارت را پسرش میں حسین ساخته در آنمکان مصحفیاست به خط شریف امیر المؤمنین علی(ع) وبسیار واقع شدهاستکه مردمیکدیگر رابدان مصحفقسمدادهاند، آنکسکه قسمبناحقخوردم مرده مردم تبریز که برسر دعوای ومخاصمه یکدیگر بسید حمزه میروند چنان شدهکه قسم از ترس نمیخورند»

**طباطبایی** درتاریخ اولادالاطهار پساز نقل اخبار فوق مینویسد: «دراین زمانآن مصحف شریف درآن روضه موجود نیست<sup>»۲</sup>

نادر میرزا مینویسد: صاحب تاریخ حشری شرحی بزرگ از حسب ونسب او نوشته منآن كتاب راسراس بخواندم چون نيسنديدم وبيشتر فسانه دانستم اعتماد را نشاید، ازاین سید چیزیکه بتواتر رسیده مینگارم. سیدحمز مرضی اللهعنه را در حضرت محمود غازان جاهى عريض بوده گويند نديم اوبود. وهمانا مقدمان مغول را قرب او بحضرت ایلخان گران آمد ، گاهی بپادشاه از سرداران نیك ، گفتی شبی بیگاهتر از در گاه سوار همی آمد بدینجای رسید که لشکر گاه بود تیری سخت بدو رسيد و برجاي مرد همانجا گورش كردند اين بقعه را ميرزا ابوطالب وزير آذربابجان عمارتكرده إبن بقعه راگنيدي است درجنوب صحني كه باطراف حجره هاست آنجا مدرسه بود اكنون آنجا كالبدها بامانت نهند . اين بنا اكنون بخرابی روی آورده دیوارهاشکسته و فرو ریخته بیشتراین بقعه پناهگاه مجرمان. بود. هرکه بدانجای خزیدی اگرچهکشتنی بودیکسی رازهر، نبودیکهبدونگرد. اکنون از این سخن هیچ نیست مگر کسی ظلامه حود را ، بدانجای نشیند متولی نوشته او بدرگار برد تابداد او رسند گویند این سید موسوی است» آ. باز نادر میرز ۱ مينويسد: «بقعه متبركه سيدحمزه درمحله سرخاب است. اين بقعه موقوفاتزيادي داشته از قبیل حمام ودکاکین. در روی در صحن و بالای طاق مرمری نصب و بدین

> ۱ \_ مزارات حشری ۲ \_ تاریخ اولاد الاطهار ۳ \_ تاریخ وجغرافی دارالسلطنه تبریز ص۶۱۶\_۷۲

طور حجاری شده: هوالباقی حسبالامر قدرقدرت اعلیحض تقوی شو کت شاهنشاء عالم پناه ناص الدین شاه خلدالله ملکه و سلطاندم متکاری این صحن شریف جناب سید حمزه باهتمام عالیجاه حاجی رستم بیك سمت اتمام پذیر فت ۱۲۷۹. در پایین مر مر در طاقیکه از سنگ مرمر است این آید مبار که را حجاری کرده اند «اد خلوها بسلام آمنین» درطرف چپ این در این مصر اع حجاری شده. «مقام دانش و آمرز ش است نام خدا»، مصر اع سمت راست از نصف شکسته مرمری بجای او نصب کرده اند . طول این بقعه هفتادو پنج قدم و عرض آن چهل و سه قدم و اطراف این صحن را حجر ات تحتانی و فوقانی ساخته اند که پنجاه و پنج حجره است. پاره ای از این حجر ات بجهت بستی ها مسکون است.

دراغلبی اموات بامانت گذاشتهاندکه نقل بمشاهد مشرفه نمایند. در ابتدا که شخصیداخل بقعه میشود، مسجدمختصری رواق مانند ساختهاندکه محل نشستن خدام است. از این رواق دری بمیان حرم میرود بالای در که از مر مر است این دو کلمه حجاری شده: « بسمالله الرحمن الرحیم وسبت الله مافی السموات و الارض و هو العزیز – الحکیم » و در حواشی در طرف ر است این آیه را حجاری کرده اند : «سلام علیکم طبتم فاد خلوها خالدین»و نیز این آیه نقر شده: «فاد خلوها بسلام آمنین » در انتهای همین در ، سهت راست این مصراغ را حجاری کرده اند :

«بنده آ نشاه ولایت نشان» دردست چپاین عبارت است: «میرز امحمدا بر اهیم وزیر آ ذربایجان» از این دراز پله بالارفته از طرف دست راست داخل خود بقعه میشود . صندوق چوبی و الواح زیادی روی صندوق است. وزیار تنامدای بر روی لوحبسیار بزرگی هممحمودخان مستوفی نگاشته باچهارچوبی بدیوار آویخته اند بخط نستعلیق، تاریخ بقعه و بنااگر درمرمرها بوده قطعا ریخته و نابودشده، حقیر کمال دقت را کردم نیافتم حوضی در بالای صحن محاذی بقعه تقریبا بطول ده ذرع وسه ذرع عرض میباشد واطر افش سنگ است و مسجد وسیعی متصل به صحن دار د

وراه دیگری هم از بیرون دارد.

دیوار طرف چپ حرم را برداشته پشت آ نرا مقبره بجهت مدفن عزیزخان سردارکل بقعه و گنبدی ساختهاندکه ازبقعه سید حمزه ازبیرو**ن ه**م راه دارد» .<sup>(</sup>

ثقة الاسلام شهید مینو یسد : «در تاریخ وصاف و حبیب السیر شرح مقتول شدن خواجه سعد الدین محمد ساوجی را در تاریخ شهر شوال ۷۱۱ هجری مینویسند واسمی از سید حمزه نمیبر ند بلی سید عماد الدبن سمنانی را مکحول میشمار ند و صاحب و صاف او را نیز بلقب عماد الملکی نیز یاد مینماید و اینکه این دومورخ بخصوص صاحب و صاف که نز دیك بعص الجایتواست اسمی از سید حمزه نبر ده اند دلیل اینست که اهمیت تاریخی نداشته است. اینك خلاصه عبارات صاحب و صاف درواقعه خواجه سعد الدین ساوجی : «سعد الدین صاحب یوان بو اسطه توطئه نواب خود و سعایت تاج الدین علیشاه مورد غضب سلطان الجایتو واقع شد و اور ادر روز دوشنبه دهم شوال سال ۷۱۱ محاکمه کردند و بفر مان سلطان بقتل آوردند و...سید عماد الدین عماد الملك را نیز که در این کار دست داشت میل کشید ند »<sup>۲</sup>

تاریخ وفات سید حمزه علیالتحقیق همان ۷۱۴ است که مذکور شد . آنچه چند سال قبل در تعمیر وسفید کاری بقعه درکتیبهها ودور بقعه نصبکرده وتاریخ وفات را در ۶۱۷ نوشتهاند سهو محض است<sup>۳</sup> عمارت بقعه سیدحمزه عبارت ازی<sup>لک</sup>

۱ ـ تاریخ وجغرافی دارالسلطنه تبریز ص۲۲۶–۲۲۷

۲ \_ تحرير تاريخ وصاف ص۲۰ ۳۰

۳ ــ این تعمیر درسال ۱۳۱۳ قمری رخداد. و آنکتیبه که تاریخ وفات سیدحمز، <sup>را</sup> سنه ۶۱۷ هجری ذکر نموده چنین است.

«جناب سیدحمز، ازاولاد حضرت موسی بن جعفی صلوات الله و سلام علیه السلام است که در تاریخ ۶۸۷ هجری وفات نمود، وقر آنی بخط امیر المؤمنین علیه السلام در این بقمه شریفه موجود است و بر ای تزیین و اجلال این بقمه شریفه را سرکار امیر الامر از العظام علی اکبر خانه میر پنجه خلف مرحمت و منفرت پناه اسحق پاشا خان میر پنجه ماکوئی طاب الله ثراه بمبا شرت معتمد السلطان قره باغی عاد لخان تاجر باشی آینه کاری نموده صورت پذیر فته فی شهر جمادی الاولی ۱۳۱۳ کتبه العبد الاحقر محمد جعفر بن مرحمت پناه حاب محمد اسمعیل خوئی

صحن استکه مقبره درسمت جنوبی آن واقع وسمت مشرق وشمال آن حجرات و مدرس است که فعلا مندرس و مطموس است. سمت جنوبی که مقبر ، در آن سمت است، كلياتش عبارتست از مك كفش كن محقر كه داخل ميشود بيك دهليز قريب مربعالشکلکه تفریباً چهار ذرع طول وعرض دارد ، از دهلیز مزبور داخل میشود به گیبدی که بمناسبت صورت محرابی که در آن هست مظنون است که مسجد بوده باشد ومؤيد اينستقول صاحب روضاتكهعمارت رامسجدومقبره ومدزسه يادكرده ومقبره درسمت غربي همين گنيد و فاصله فيمابينش شباك چوبي است. از سمت شمال دری ست که از آنجا داخل مقبره میشود. قبر سیدحمزه قریب به دیوار جنوبی و روى قبر صندوقي ازچوب منصوبست. طاق گنبد آئينه کاري و دور آن کتيبه ها که مشتمل برتاريخ اوست نوشته اند. اصل قعه مقس مكوچك تقريبا چهار ذرع طول و سه ذرع عرض دارد وطول آن از مغرب به مشرق است. حجره جداگانه در سمت غربي آنبودكه فيمابن مقبره وآن حجره ديواري فاصله بود، چند سال قبل آن ديوار رابر داشته و آن حجره فعلا از منضمات اصل مقسواست. درسمت شمالي اصل مقبر اطاق كوچكي استمشرف برصحن كه از آنجا نيز مدخلي براين مقبر اهست٬ ولىآن مدخل نيزاحداثي است و درتعمير چند سال قبل بازگردماند.

بقعة سیدحمزه برحسب اتفاق ملجاء ملهوفین و بستعامه و مرجع اموات و احباء شهر است، وتمام حجر ات آن امانت گاه امواتست بقعه ای که قبر سیدحمزه در آ نجاست باگنبدی که ماگمان مسجد بودن در حق آن کر دیم بیشتر از سایر حجر ات ملجأیت دارد که از اعزّه و اجلّه هر کس وفات نمایند در این بقاع بامانت گذاشته میشود . تمام حجر ات و مدارس که تا سیس آن بر ای تحصیل علوم دینیه واقامت طلابست و بر خلاف نیت بانی در تحت تصرف عسا کر منهز هه از دنیا (یعنی مرد گان) است و کسی رامجال گفتگو نیست. سمت غربی این صحن باز و مشرف است بر صحن مدر سه که عرضا و طولا وسیعتر از صحن این مدر سه است طرف شمالی و جنوبی این مدرسه نیزوقتی مسکن طلاب بوده حالا بر شکل مدرسه سابقه است که تمامی حجرات یاپر از خسو خاك و کثافاتست یامدفن موقتی اموات ولی افسوس اغلب امواتی که در این مدرسه باسم امانت گذاشته شده رحل اقامت افکنده و ترك عزیمت مسافرت نموده اند. کسان واقربای بی انصاف اموات مردگان عزیز خودرا آورده وباسم امانت گذاشته و گذاشته اند . سالها بود که استخوان س استخوان و لاشه سرلاشه ریخته کسی را پروای ایشان نبود ، تااینکه دوسال قبل متولی مقبره از اموات آنچه در معرض عمومی بودجمع کرده درجایی دفن نمود »<sup>(</sup>

اينمسجد وسيعمشهور ـ قزللي مسجداست كه جداران (ديوارها) آنبطلا ولاجورد مزين بودومن سالهاي گذشته ديده بودم. اينبناجعفي قليخان دنبليكرده است .

ثقةالسلام شهید نویسد \_ سمتغربی اینصحن (بقعه حمزه) مسجدیاست که درالسنه عوام \_ ، قزللومسجد ، معروفست در عمومی آن از سمت غربی اتفاق افتاده و باز میشود ببازارچه سید حمزه . شکل مسجد مستطیل وبیستون وبطرح مساجد قدیماست طول آن ازجنوب به شمالکشیده ومخارجی هم از جانب غربی دارد تمامی ازارههای مسجد مرمرهای بلند منصوب و طرف فوقانی آنها بالتمام آیات قر آینه مکتوب ومنقوراست.

افسوسکه پارهایالواح قدیمهآن تبدیل و مرمرهای ساده بی کتابت عوض آنگذاشته وباین واسطهآیات قرآینه درپارهایجاها از ترتیب افتاده. وجه تسمیه آن به «قز للو مسجد» ازاینوجه استکه رویخطوط مذّهب بودهاست. درخصوصی

۱ ـ ثقهالاسلام شهید . تاریخ امکنه شریفه ورجال برجسته طبع تبریزسال۱۳۳۲ شمسی ص۳-۹ ۲ ـ تاریخ وجنرافی دارالمسلطنه تبریزص۲۲۷ این مسجد قدیما از سمت قبله بوده که دالان مستطبل مستقیما به کفش کن مسجد میں سد. این دالان رافعلا از وسط دیواری کشیدہ ومکتب خانہ اطفال است و جای پنجر مآ نکه بخارج مش فست بهمان هیأت قدیمه که طاقست باقی است. در بزرگ که روبمغرب بازمیشود مظنه درتمامی مسجد و رواقات و شبستان و سایر متعلقات از قبيل دارالشفا وغبره بودهاست ـ مدخل مدرسه روبه قبله بازميشود بعرصهوسيعي که از درمدرسه بسمت مغرب عرصه خالی و مصلای اموا تست، و سمت شرقی آن قبر ستان عمومی است. ذیل این عرصه وقبرستان بازمنتهی میشود به قبر ستان عمومی و هر دو مدرسه یك در دارد. بانی مدرسه و بقعه خصوصی سند حمزه چنانچه از تذكره حشري نقل شده سيدحسين يسرسيد حمزه است. باني مدرسه دومكه دروقت دخول مقدم است واز آنجا گذشته به بقعه سيدحمز م ميرسد، وباني قز للو مسجد و ساير اضافات همه ، ظهیر الدین میرزا ابر اهیم پس صدر الدین محمد وزیں آذربا یجان است، که بقعه ومدرسه سیدحمز ه راتعمیر کرده ومدرسه و مسجد و متعلقات آ نرا احداث نموده و موقوفات زيادي معين كرده است . مشار اليه از وزراي عهد شاه سليمان صفوى است. بناى مسجد چنانچه دركتسه بالاي در نوشته شده ۱۰۸۷ است. این کتیبه درسه سطر نوشته شده لوح آخری مفقود گشته و عوض سنگ مرمر ، سنکی ساده گذاشته اند و با بن علت آخر سطور سه گانه خالی مانده است:

«بسمالله الرحمن الرحيم لله الحمد تبارك و تعالى كه بميامن توفيقات جناب اقدس رب العزّه وحسن توجهات اشراق آيات نواب كامياب اعليحضرت سپهر منزلت كيوان رفعت برجيس سيرت بهرام صولت خدورشيد سريرت ناهيد بهجت عطارد فطرت قمر طلعت ثمره ثجره رسالت نور حديقه ولايت پادشاه جمجاهستاره سپاه فلك بارگاه عدالت دستگاه خليفة الرحمن ظل الله في العصر والزمان المختص بعنايات الله الملك المنان السلطان بن السلطان بن الخاقان بن الخاقان... (شاه سليمان)... كمترين بندگان در گاه چهان پناه شان مخلص برجاده عبوديت مستقيم ميرز امحمد ابر اهيم

وزير دربان وخادم مزاركثير الانوار نواب خافان خلدآ شيان صاحب قران درعش تاسع بعد الف از هجرت حضرت خيرالبرية سيدالمرسلين وخاتم النبيين محمدالمصطفى عليه وعلىآ لهالطيبين واصحابهالمنتخبين واخوانه منالنبين والصديقين والشهداء والصالحين صنوفالصلوات والتسليمات منالله رب العالمين به بناي ابن يقعه مباركه وتعمير روضه مقدَّسه امام زاده واجب التعظيم والتكريم موفق كرديد . بمعماري و سركاري...اميدكه ببقاء ليل ونهارو تعاقب ادواروا كوارسيهر دواروسيارو آثار فرخنده اطوارش خصوصا دراوقات بركاة صلاة وجمعات ولبالي طاعات وعقب دءوات وختمات كتاب معجز آيات واوان مذاكره و مباحثه فنون علميات ازعقليات و زمان مراقبه مشاهده اهل الذكر وارباب حالات ومقالات برصفحات روزگار ابد مدار شهريار -كامكار كردون وقار خدا بكان جهان مظهر امن وامان قبله وخلاصه عالميان عايد..» و در وقفنامه این عبارت مذکور است پسراز آنکه به تعمیر آستانه منوره مقدسه امامزاده واجبالتعظيم والتكريم ابوالقاسم سلطان سيدحمزة ابن الامام الهمامموسي الكاظم عليهالسلام واقعه درمحله سرخاب دار السلطنه تبريز موفق شده درجنبآن آستان فردوس نشان بقصدآ نكه جمعياز خدمه وطلبه وحفّاظ وسايرار باب استحقاق و استعداد ساکن گشته فاتحه و خاتمه صلاة و دعوات واذکار و اورادشان مفتون و مقرون بدعاء دوام عمرودولت روز افزون ابدمقرون نواب كامياب ممالك رقاب اشرف اقدس ارفع امجد اعلى شاهىظلاللهى گردد. مسجد رفيع و مددرس وسيع مشتمل برواق وخانقاه وشبستان و دارالشفاء واصطبل وبيوتات تحتاني وفوقاني و داخلي و خارجی بنافرموده بودند» تاریخ وقفنامد ۱۰۹۰ یکهزارونوداست و بعداز آنتاریخ راز موقو فاتي ديگر معين کر دوکه حاجتي بذکر نيست.

موقوفاتیکه معین نمؤده درشهر تبریز ومحالات آذربایجان وعراق واشتهارد و غیره است که ارزشآن بقیمت حالیه (هفتاد سال پیش) ازدوکرور تومان زیاده است واین موقوفات معروفست بموقوفات ظهیریه ، واولادش نیز از آنبهر مدارند. اکنون غالبآن موقوفات پامال تقلب وعدوان وازمستملکات قوی پنجهگان و متسلطانست..، و چیزیکه ازآن ابنیهٔ باقی است مسجد و مدرسه است و پارمای خرابهها در پشتمدرسه باقیاست شایدکه اصطبل ودار الشفاء ومطبخ نامند.

قبرمیرزا ابراهیم وزیر مذکور در دهلیز بقعه سیدحمزه استکه زیر آن دهلیز سرداب و اسم آن وزیر درچنین دری که به گنبد داخل میشود نوشته شده است. درسنه ۱۲۷۹ هجری از جانب ناص الدینشاه حکمبر تعمیر بقعه سید حمزه ومدرسه شرفصدوریافت ومبلغی وافی برای مصارف آن معین شدولی متصدیان عمل عمارت بیوت احیاء رافرض تر از عمارت قبوراموات دانسته آ نچه ساخته اند پاره ای جرزهاست که روی حجرات تحتانی مدرسه ظهیریه بالا برده و خواسته اند گذاشته اند» .<sup>(</sup>

آقای کارنك مینویسد : طاقهای مدخل شمالی درب ورودی ، در مخازن و محراب مسجد، همه مرمرین ومزیّن به گل وبوته و آبات قرآنی است، دیوارهای داخلی محراب نیز از نوعی مرمر گرانبها پوشیده شدهاست . زینت سطح درونی گنبد از گچ بری وکاشیکاری تر کیب یافته استگلو بوته و نوشته های سقفسابقا همه مذّهب بودند اما درتعمیر اخیر سالهای ۱۳۳۳ و ۱۳۳۴ شمسی بانهایت بی ذوقی رنگهای نامتناسبی روی آنها کشیدهاند

درب ورودی یاعمومی مسجد به دهلیز بزرگی مشرف به خیابان ثقة الاسلام بازمیشود. کتیبه سردرب مسجد سابقا مرمرین و مشعر بر معرفی بانی و تاریخ تعمیر انجام یافته بود . متاسفانه هنگام تعمیر اخبر بجای این کتیبه اصبل کتیبه کشی بی ارزشی نصب شده و جای خوشبختی است که هنوز قسمتهای مختلف آن سنگنبشته در دهلیز مسجدروی هم انباشته شده است.

۲ \_ نشریه کتابخانه ملی تبریز شمار ۱۳۰ و ۲۴ س۲۵

## بقعه عونعلى و زينعلى

حافظ حسین کر بلائی مینویسد : «مرقد و مزارعین علی وزین(زید؟) علی رحمهماالله تعالی بر بالای کوه سرخاب مشخص و معین است . تکیهای است که جماعت درویشان از سلسله حضرتشاه نورالدین نعمتاللهولی در آنجا ساکنند، و مدعای ایشان آنکه اینجامزار دوپسر حضرت امیرالمؤمنین علی علیهالسلام است ممیان بهعون علی وزین علی.

مخفى نماند كه حضرت امير المؤمنين على را پانزده پس بود بدين ترتيب : امامحسن، امامحسين و محسن ابناء فاطمه زهرا، عبدالله و عثمان و عباس وجعفر از امالنبيين بنت حزام بن ربيعه، وعبيدالله وابو بكر ازليلى بنت مسعود، يحيى وءون از اسماء بنت عميس، ومحمد اكبر ياحنفيه از خوله بنت جعفر بن قيس، وعمر اطرف از امحبيب، ومحمد اوسط ومحمد اصغر كه مادر شان معلوم نيست بهر حال حال زيد بن على معلوم نيست وعون در كر بلا شهيد شد.

از حضرت مخدومی ادامالله برکانه چنین استماع افناد که دو برادر بودند آنجا که بامرجولاهی اشتغال داشتهاند وخالی از حالی نبودماند . برافواه والسنه بعضی مردم چنین است که آن دو برادر جولاه ، گاهبوده که یکی از آن دو ببازار می آمده و بریسمان خریدن، اگر در ریسمانی تردد میداشته که نیك است یابد از بازار دست دراز میكرده وریسمان رابه برادر میرسانده و به لاونعم ازوی جواب می شنید » . **ملاحشری** درمقام آن دو امامزاده در بالای کوه سرخاب دءوی قطع نموده مینویسد: دراینکه ایشان فرزندان بلاواسطه حض تشاه ولایت پذاهندا صلا شك وشبهه نیست و در کتب معتبر مثل بحرالانساب و تواریخ سلف نسبت فرزندی

 ۱ – منظور او پیر ومرشدش امیر صفی الدین شاه محبی لاله ای در گذشته درسال ۹۸۳ هجری است

۲ \_ روضات الجنان ص۱۶۵\_۱۶۶

ایشانبدان حضرت وشهادت ومدفن ایشان به تفصیل مسطور است. والده ماجده ایشان اسماء بنتعمیس است... وچون اسامه بار اول در زمان خلافت عمر بآ ذربایجان آ مد ومدتها غزانمود بعداز فتح چندقلعه باجمع کثیر از صحابه و تابعین بدرجه شهادت رسید وعون بن علی باوی شهادت یافت در همان مکان که قبر وی است، وزید بن علی در ثانی با حضرت محمد حنفیه وعبدالله بن عمر بدین دیار بغز ای کفار آ مد و در دهخو ارقان در قلعه خرم آ باد که آ تشکدهٔ قدیم و بغایت نزد کفار معتبر بود شربت شهادت نوش برادرش دفن نموده (۱).

**طباطبائی۔** در تاریخ اولادالاطهار پس از نقلکلام حشری مینویسد : «بایدحضرت زیدبنعلی دواسم داشته، باشدیکیزید ودیگری بحبی بااینکهاسماء بنت عميس مادر زيدبن على نباشد. اما باتفاق جمع كثيري از اصحاب تاريخ حضرت عون بن على بابرادر خود زيدبن على باهمر اهمي محمدبن حنفيه با سپاه اسامــه با بيستو پنجهزار لشكر درمر تبهاول بشهر تبريزكه در آنوقت مسمى بهآ ذر آبادبود تشريف آوردند وبعد ازجنگهای بسيار اسامه وحضرت عون بن على باجمع بشهادت رسيدند. چونيادشاه تيريز در آنوقت، هامانين مهر بار، و آتش درست بو دمحمدين حنيفه اسامة بنفرقد را در باكوىكوه سهند و حضرت عون بن على را در بالاى كوه سرخاب دفنکردندو بسبب مصلحتهای دیگر بعضی از شهدا را درکوهها وبعضی را درهمانجاهاکه شهید شدهاند دفن کر دند. از آنجمله علی بن مالك اشتر است که در کوه میشاب (میشو) مدفون است و به علی علمدار مشهور است، و ابودجانه انصاری درقريه خلجان مدفون است، وقيس بن اشعثكه درم تبه اول باسلطان اسامه آمده بود درقریه سردرود مدفوناست.گویندقیس چندسال درقریه سردرود ساکنبود و صددانه زردالو باخود داشت ودرآن قريهكاشت ومبوءآ نرا نزداسامه بردوالتماس نمودآ نار بنام وىقيسى خوانند. ۱ ـ تذکره ملاحشره

امازینعلیکه درمرتبه دومباسپاه عبدالله بن عمرومحمد بن حنفیه بآذربایجان آمده بود در حوالی دهخوارقان درسرقلعه خرم آباد که آتشکده قدیم بودشهید شد حضرت محمد بن حنفیه جسداور ابربالای کوه سرخاب پیشمز اربرادرش عون بن علی دفن فرمود » . ( بازحشریکه در عصر شاه عباس اول میزیسته مینویسد:

«شهنشاه ممالكستان (شاه عباس) بتوفیقالله فتح آذربایجان نمود زیارتاین دوشاهز ادگان یعنی عونبنعلی وزیدبنعلی فرمود، دید که مزار این دوبزر گوار درزبان مخالفین ومعاهدین (یعنی ترکان عثمانی) چون خانهاعادی دینمبینمنهدم گشته ، بساختن عمارت عالی درآن مکان فیض نشان فرمان دارد . در اندك زمانی عمارتی که بامکان کیوان لاف برابری همسری میزد باتمام رسانید، قطعه:

> خلف خانـدان آل عبا شاه عباس شاه والا جاه بهرعون على وزيد على از دو نسل على ولىالله كرد عالى عمارتى انشاء كه زماهىكشيدهس تاماه يافتاز پير بداق خان انمام هم ز اقبال شاه و لطف اله

دیدحشریچو آنءمارت گفت بهر تاریخ او، عمارت شاه، واکثر مردم تبریز کوه سرخاب را، کوه دوبرادر، میگویند»<sup>۲</sup>

مؤلف طباطبائی رضوی گوید . مراد حشری مرحوم از شهنشاه ممالكستان شاهعباس بزرگ واول است كه تبریز رابعداز آنكه فرهاد پاشاس عسكر سلطان مرادسیم قتلعام نمود وتامدت هجدهسال درتصرف قشونعثمانی بود درسنه ۱۰۱۲ هجری بحیطه تصرف درآورد.

دراینزمان سعادت نشان (عصر ناصری) مقرب الخاقان امین لشکر قهرمان میرزا باین سعادت فایز گشته اول راه امامزاد گانرا که سنگلاخ بود وبسیار صعب

۱ \_ تاریخ اولادالاطهار ص۸\_۱۳

۲ \_ روضةالاطهار ياتذكره ملاحشرى ؛ موادالتواريخ ٥٢٧

ودشوار بود پیادهها را راه رفتن در آن سنگلاخ ، سنگهای آ نرا دورانداخته تا از برای زوار آسان اشد ، وبعداز آنعمارت عالی از روضه مبار که ومسجد دومناره و حجرات متعدده و ایوان عالی و غیرها در آ نجا ساختند که زیاده از هزارتومان خرج آن تعمیرات مبارکه شدهاست(۱)

**نادر میرزا** درباره این بقعه مینویسد : «بقعهای است پست و مختص به ذروهٔ کوه سرخاب ناظر به شهر در پای چیچست و همه چشمه انداز جنوب و مغر ب و مشرق، چون بهاران شکوفدها بشکفد اینجای را بجهان مانند نباشد مگر اینکه این ذروه را آب و گیاه نباشد کوه پاره ای خشك و سوخته است بسوی شمال. این بقعه بفاصله پانصدقدم دره ای عمیق است آ نحاچشمه ای بس خر داست آ بگیر کی کر ده اند که آن ترشح اندك اندك بدان حفره تر اود و از آ نجا به بقعه آب آ ر ند به سبوها ، که مردم رفع حاجت کنند بمشکلی و از هیچ سوی آب بدان مکان نتو ان آ ورد که صداندر صد این کوه پایه خشك باشد این چشمه را عامه ، حوض پریان ، نامند و مصحفاً ، **حوض پیران** ، گویند.

حشری به تذکره خود سخنها از این بقعه راند .

هرکس رابعلم انسابادنی بصیرت است داند که اینگفته بافته وجعل حشری است چه زشت باشد مورخ راگزافه و دروغ نوشتن. دانشمندی عیسویگفت اینجا کنشت یابتخانه بود ومعبدی، پیر بوداقخان حاکم تبریز بفرمانشاه عباس بزرگ اینبقعه عمارت کرد بسعالی وتاریخ آنبنا، عمارتشاه (۱۰۱۷)، باشد.

پسبزلزله ویران شد بدین سالهای نزدیك پیشكار این ملك قهرمان میرزا امینلشكر آنجا عمارتیكرد ایوانیوحجردهای چند واصطبل، وچندمرتبه مسطح كرده نشیمنها ساخته كه زوار را جای راحتباشد. چون آنجا را همی كندند اثر عمارتی بزرگ پدیدآمد، دوستون ازسنگ سرخ بیافتنداكنون بهمان ایواننصب

۱ تاریخ اولادالاطهار ص۷۹–۷۹

مزارات و...

کردهاند وسنگهای تراشیده بسیاربود. از اینگمان بایدکردکه اینجا عمارتیبزرگ بودهاست . »'

مرحوم ثقة الاسلام شهيد كه سخن او فصل الخطاب است منذويسد: «ما ذكر م و نقله (الحشري) من امـور يقرب منالخرافات ، وكتاب بحرالانساب مجهول و ومؤلفش غير معلوم است. وبرمتتبع ماهن يوشيده نخواهد بودكه نسبت عون وزيد مدفون درقله کوه سرخاب بحضرت امير امري است از حلبه صدق عاري وشاهدي بر اينمدعي نيست. قول حشري كه والده عونوزيد را اسماء بنت عميس ميدانددليل بي نهايت بي اطلاعي صاحب تذكره است برسير و تواريخ. اسماء بنت عميس اول در حباله خليفه اول بود. بعداز رحلتش داخل پر ده گيان حرم حضرت مولاي متقيان شد رحلت خليفهاول درماه جمادي الاخره ازسال سيز دهم هجري است، وفتح آ ذربايجان درسال بیستودوم هجرت ومابین ابن، تاریخ نه سال است ولادت عون از اسماء که زوجه خليفه اول بوده لامحاله تقريبا بجهارددماه بعد ازرحلت خليفه اول خواهد كشيد . و اعزام طفل هفتوهشت ساله را بجهادعلتي نيست. ازاولاد امير المؤمنين دو تن مادر شان اسماء بیت عمیساست یکی عون ودیگری یحیی عون درکر بلاشهید شد و بهمين، نسق است بودن محمد بن الحنفيه در فتح آ ذربايجان كه عمر آ نجناب نيز در آن اوقات قريب نهخواهد بود ، چراکهتزويجوالدهرا بعدازرحلتحضرت صديقهكبري است وشهرت محمدبن حنفيه درصفحات آذريا يجانكه نسبت حضور در زمان فتح دهندومساجدی چندباسم آن جناب ذکر نمایند که از جمله مسجد قریه سیسارونقومسجد قریهبارنج نزدیکی شهر است همهازمجعولات و بعقیده نگارنده از مخترعات کیسانیه است که آن حضرت را امام دانند. بالجمله مدفونین قله کوه سر خاب نز دنگار نده مجعول وقضیهانتساب بحضرت ولایت تاب مجعول است.»<sup>ا</sup> چنانکه بناباقوال مختلف در بالاگذشت نامحقیقی صاحب این دوگور معلوم ۲ \_ تاريخ امكنة شريفه ص ۲۰ \_ ۲۱ .

نیست وامامزاده بودنشان برخلاف شیاع از نظر تاریخی مردود است. **تامد ندم** منبسر که این نابانسین می می می کو آنیا تریا

**تاورنیه** مینویسدکه این بنایك دیر مسیحی بودهکه آ نرا تبدیل به مسجد کردهاند .

امامسلم استکه بنایی است متعلق به چندصدسال پیش که چندبار تعمیر شده و تازهترین مرمت آن تعمیری است که در چهلوپنج سال پیش بفرمان امیر لشکر عبدالله خان امیر طهماسبی فرمانده قشون شمال غرب به عمل آمده و درکتیبه ای که در جلو ایوان نصب شده بدان اشاره گردیده، وهمچنین تعمیری که اخیر ا بوسیله گروه کوهنوردان تبریز در آنجا انجام گرفته است.

## مقام صاحب الأمر

این مسجد در جانب شرقی میدان صاحبآ باد قر ارداد بنابقول شایع مردم تبریز آنجا را نظر کردهٔ امام زمان میدانند واز اینجهت آنرا، مقام حضرت صاحب الامر، خواندماند. ثقةالاسلام شهید مینویسد.

اين بقعه درسمت شرقى صحن مدرسهاى است موسوم به مدرسه اكبريه كه آ نرامرحوم ميرزاعلى اكبر خان مترجم قو نسو لگرىدولت روس متوفى در ١٢٨٠ هجرى احداث كرده وموقوفاتى بر آن معين نموده و فعلامهجو رو حجر انش غالباه خرو به است . اين مدرسه درافواه باسم اكبريد ناميده نميشو دو مطلقا صحن صاحب الامر خوانند.

این صحن سابقا جزو میدان صاحب آباد بوده و فعلا بمیدان صاحب الامر معروف است میرز احسن زنوزی صاحب یاض الجنه که از رجال او اخر قرن دو از دهم و او ایل قرن سیز دهم است این بقعه را باسم مسجد صاحب الزمان یاد کرده و از جمله امکنه ای که درز لزله ذیحجه سال ۱۱۹۳ خر اب شد میشمارد. از قر ار تصریح صاحب ریاض الجنه، جعفر قلی خان معروف به باطمان قلیج پسر مر حوم احمد خان دنبلی در سنه ۱۲۰۸ تر ابهتر از اول تعمیر کرده و بیشتر از سه هز ار تو مان صرف نموده و ماد تاریخ آن را در قطعه ذیل شاعری بنام مونس که در آن عصر میزیسته چنین یافته است .

۱ - نشریه کنابخانه ملی تبریز شماره ۱۳و۱۴ مقاله آقای کارنك ۳۸ ۳



مربوط به صنحه ۲۳۲

ي.

مز**ارات و**...

ز حکم خان بشد این مسجد آباد (۱۲۰۸ه)(۱) که حکمش را قضا گردید منقاد جهان عزّ و شان جعفر قلمخان ز قهرش رستم دستان بفرياد ز جودش حاتم طائی بناله در طاعت بر وی خلق بگشاد نه بندد حق برویش درگه الحق از آن نیکو نهاد نیك بنیاد چو آبادان شد این مسجد به تبریز زحكم خانبشد اينمسجد آباد(٢) رقم زد کلك مونس بھر تاريخ «صاحب ناسخ التواريخ در جلد قاجاريه اين بنا را از بناهاي جعفر قلي خان میشمارد ولیچنانچه ازمطاوی سخن صاحبریاض الجنه برمی آید، معلوم میشودکه این مسجد قبلاز جعفر قلیخان بوده و بزلزله خراب شدهاست. باعتقاد نگارنده ، اين بقعه معروف بهصاحب آبادبوده وازتاريخي كه ميداني باسم ميدان صاحب الامر يا صاحب الزمان معروف شده اين مسجد را هم به تبعيت آن مسجد صاحب الزمان نامیدهاند. چنانکه دروقفنامه مورخه سنه ۱۰۹۰ مندرجاست درعهدمیرزاابراهیم وزير آذربا يجان اسم ميدان بهمان اسم قديمي يعنى ميدان صاحب آباد مذكور است، و این نیست جز اینکه عوام میدان صاحب آباد قدیم را به میدان صاحبالامر مىدل ساختە(ىد.

این عمارت مشهور به مقام صاحبالامر است و باسم مسجد نامیده نمیشود . هرچه تتبع وتفحص کردم اصل تاریخ بنابه و وجه تسمیه آنرا نفهمیدم ، و آنجا متولی داردکه از بنیاعمام است

میدانی که فعلابمیدان صاحبالامر معروف است ودر پیشگاه مدرسه حسن پادشاه ومقام درسمت شرقی آ نست میدانی است که درقدیم باسم میدان صاحب آ باد معروف ودر تواریخ بهمین اسم مذکور است چنانچه در تاریخ عـالم آرا و تواریخ

۱ ـ ریاضالجنه زنوزی نسخه خطیکتابخانه ملی تبریز بشماره ۴۵۷۸ ص۴۰۶ ۲ ـ موادالتواریخ ص ۵۳۲ دیگر از تواریخ صفویه و غیرهم هرجااسم برده شده باسم صاحبآ باد یادگردید. وموقع آ نرا همین محل حالیه معین کردهاند.

درتاریخ عالم آرا در احوالات شاه طهماس اول مینویسدکه شاه مز بور در مقابل مسجد حسنپادشاه مسجدی بپانمود.صاحبریاض الجنه در کتاب خودمسجد شاهطهماسب را بدون تعیین محل کر کر ده میگوید که رومیه (ترکان عثمانی) آنر ا در ۱۰٤۵ خراب کرده بودند، بعداز آن تجدید عمارت شدهاست. مرا گمان آنست که این مقام همان مسجدی استکه شاهطهماسب اول درسال ۹۸۴ ه بنانموده است بلی درسمت شمالی مقام جای مسجدی بوده که معمّرین وجود آنرا نقل میکنند که ایوانی بودبی سقف که حض تجد حاجی میرز امحمد شفیع ثقة الاسلام در تاریخ ۱۲۶۵ همانجا را تعمیر کرده مبالغی بر آن افزوده اند وفعلا مسجدعالی است.

فعلا محراب مزبور جلوش باپنجره واروسی مسدود وعلاوه نرده بلندینیز ازجلو پنجرهها گذاشتهاند واحدی راحق دخول دراین محراب نیست.

مسجدموکب از یكفشکن ویك دهلیزویكمخزن واصل بقعه است. مدخل دهلیز را باطاقمقرنس ازمرمر منبت ساختهاند که عرض وطول آن تقریبا دوزرع وضخامتش قرب یكچهارم ذرع شاه است. طاقی مقرنس کوچکتر از آن همازمر مر درمیان خود بقعه یامسجد بكار برده اند که در کتیبه آن دو آیه شریفه از سوره جن «وان المساجدالله فلا تدعوا معالله احد ، وانه لماقام عبدالله یدعوه کادوای کونون علیه-لبدا» بخط وامضای علاء الدین تبریزی (متوفی در ۹۵۷) از خطاطان معروف زمان شاه طهماسب نوشته شده است.

دوطرف مدخل ازدوپارچه مرمر منبتکار وبالای آن دوستون صفحهای که پایین آن بشکل طاق وبالای آن مربع مستطیل واز یك پارچه سنگ مرمر منبت است دهنه مدخل یك درعشاه وسنك باعظمتی است. مدخل مسجد نیز بهمین تر تیب است جزاینکه مدخل آن کوچکتر ازمدخل دهلیز است(۱) واقعه پناه جستن تحاوی باین مقام \_ در هنگامیکه نادر میرزا در نبریز بوده آن واقعه روی داده ووی آنرا بدرستی و شیرینی درکتاب خود نوشته است : «به تبریز بودم بسال ۱۲۳۵ از هجرت، روزی بر نشستیم بانواب شاهزاده، محمدر حیم میرزا بدانسوی رود آجی شدیم، شکارکنان دور شدیم پاسی از شب نگذشته بود که از فراز پل روشنائیهائی بسیار از سوی شهر پدیدار شد و هیائوئی بود گفتیم شاید جایی آتش گرفته ، عنان سبك کردیم. فراشی چند از شاهزاده بر سیدند . تهنیت گفتند که حضرت صاحب الامر معجزی کر د و شهر و بند بگسیخت و به مسجد مقام قصابی گاوی را میکشید که ذبح کند گاو نیرو کر د و بند بگسیخت و به مسجد مقام خزیده قصاب ریسمانی آنجا بر دوبگردن گاونهاد و بیرون کشید، بیك مرتبه بیفتاد و جان بداد.

تندتر راندیم چون بمیدان صاحب آباد نزدیك شدیم آواز كوس و گاو دم (نقاره) نوبت خانه بشنیدیم. ببازار رسیدیم همه دكانها پر چراغ وبانك صلوات بود وتهنیت همی گفتند كه تبریز شهر صاحب الامر شد از مالیات و حكم حكام معاف است. مسجد و مقام سر اس پر چراغ بود. لولیان (رقاصان و مطر بان) بر بام بودند كوس همی زدند. پس بدر گاه حكمر ان حشمت الدوله شدیم ، كجا یارای دم زدن داشت فردانیز تاشام نوبت (نقاره) همی زدند مردم از هر سوی گرد آمدند كه جای دانه ارزن نبود. آن گاو را آقامیر فتاح برده بود جلی از بافته كشمیر بر او انداخته فوجی همی مدانجای چراغدانها و پر دوها به نذر همی بر دند، تاجاییكه سفیر انگلیس چهل – بدانجای چراغدانها و پر دوها به نذر همی بر دند، تاجاییكه سفیر انگلیس چهل – فلان كور بیناشد، وفلان لنگ، پای گرفت برخی از بزرگان بدینكار بیشتر فوت فلان كور بیناشد، وفلان لنگ، پای گرفت برخی از بزرگان بدینكار بیشتر فوت میخواست میکرد و میگفت . برتن آن گاو موی نمانده همه (به تبرك) بر کنده بودند یکتن دیدم از بزركزادگان تبریزضعفیدرباصره داشت یکماه بهغرفهای از آنغرف مسجدنشسته بود که شفایابد، تاازقضای ایزدیگاوبمرد مردمغوغااند کی از آن صولت بیفتادند» وبازمینویسد:

«اینجا دومسجد باشد یکی بجانب قبله و آن جاییاستکه گویند بدینجای حضرت حجت را وقتیدیدهاند، مسجد راگنبدی است استوار.

آ نجاکه مقاماست وزیارتکنند از بیرون شبکدآ هنین دارد ودرون نیز شبکه دارد وبدانجای کس نرود ازرویحرمت و بیمکنند. گردا گرد اینگنبد از اندرون غرفهها ساختهاند مشرف بصحن»(۱)

واقعد پناهنده شدن گاو را به آن مقام . مرحوم نقة الاسلام شهید در مراه جمادی الاولای سال ۱۲۶۶ نوشته و مینویسد . «واقعه ای که بر احترام این مسجد افزوده وعقیده مردم را راسخ ترکرده هماناقضیه فر ارکردن گاواز دست قصاب و پناهیدن آن به آن مسجد و محراب است که درماه جمادی الاولای سنه ۱۲۶۶ اتفاق افتاده و هنوز خیروبر کت آن باقی است. بالجمله مقام صاحب الامر و بعبارت صحیحه مسجد صاحب آباد از مواضع متبر که شهر تبریز و محل اعتنا و اعتماد عوام و خواص است چنانکه در لیالی جمعه وسایر لیالی ایام متبر که نذور ات آر ند. در ایام محرم و صفر کافته دسته جات سینه زنان و خونین کفنان در صحن اجتماع نمایند و نوحه خوانند. صورت ضریح حضرت سیدالشهداء را در این بقعه گذاشته اند که مطاف ناس است روز های اربعین آن ضریح را اهالی محله شتر بان بر داشته زینت دسته سینه زنی خود نمائید این مسجد امامی ندارد و اقامت نماز جماعت در آن نمی شود».

**مسجد ثقةالاسلام** مرحوم حاجیمیرزا شفیع آقای ثقةالاسلام قبل از تاریخ ۱۲۶۵هجری در آنجا اقامت جماعت کردند مسجدیهم درپشت مقام که لصیق مقام

۱۱۲–۱۱۰ تاریخ وجغرافی دارالسلطنه تبریز ض۱۱۰–۱۱۲

است تاسیس کردند وفعلا موجود است. بنابگفته معمرین معادل جای دو گنبد از طرف غربی همان مسجد ، سابقا محل مسجد بوده که بعد جدمر حوم از جانب شرقی و شمالی بر آن افزوده است بعد در تاریخ ۱۲۹۱ از طرف شرقی مسجد عمارت جدید کرده و یك طاق نیز افزوده اند ومسجدز مستانی دیگر در شرق مسجد احداث کردند بعد از آن در سال ۱۳۱۰ هجری. که سال و بائی عام بود حضرت والد، حاجی میرزا موسی آقای ثقة الاسلام بو اسطه شکست فاحشی که در آن طاقهای جدید الاحداث و مسجد زمستانی واقع شده بود مجددا یك جرگه طاق احداثی را بامسجد زمستانی برداشته بوسعت مسجد افزودند ومسجد زمستانی موقوف شد.

وفعلا مسجدی استچهارستون سنگی عرض و شش ستون طول دارد . طول آن بهقبله افتاده ومقام نیز درقبله همین مسجداست<sup>.</sup> مابین اینمسجد ومقام رواق مقاماستکه درمتعلقات مقام ودر حکم دهلیزاصل مقاماست«(۱)

مقامصاحبالامن درسال ۱۳۲۶ شمسی ازمحل عطایای ملوکانهٔ محمدرضاشاه. پهلوی تعمیرشد ودرسال ۱۳۴۵ شمسی براثن امتداد خیابان دارائی خیابان مزبور از وسط صحنآن گذشت وآن را بدو نیم کرد فعلا رواق درسمت مشرق و مدخل. مقام در سمت مغرب افتاده است.

مسجدی نیر در جانب شمال دهلیز بقعه وانع شده که آنرا مسجد صاحب الامر. یامسجد شیخیها ویامسجد ثقة الاسلام گویند و در سال ۱۲۶۵ بناشده است(۲) امامزاده ابر اهیم وسنک بسم الله الرحمن الرحیم

طباطبائیرضویدر تاریخ اولادالاطهار این امامز ادمرا از اولادامامزین العابدین یعنی حضرت علی بن حسین گمان کرده،گوید درکتب انساب قبر او را دربیرون محله. ۱- ثقةالاسلام شهید : تاریخ امکنهشریفه ص۲۴–۴۰ ۲- نشریه کتابخانه ملی تبریز شماره ۱۲ و ۱۴ ص ۴۰-۴۲ فصل ششم

شتربان نوشتداند.

سپس مینویسد: اما اینکه در زیارتنامه های موجود در آن مـزار متبر که ن**وشت**هاندکه وی پسر امام موسیکاظم بوده محقق و معین نیست و باز معلوم نیست چنانکه میگویند درعهد مامون یامتو کل بهتبریز آمده باشد.(۱)

آقای کارنگ درمقاله خودنام صاحباین قبر را شیخابراهیم دنبلی نوشته و درشرح حال او مینویسد:

شیخ ابراهیم دنبلی در پارمای ازشهرهای آذربایجان حکومت داشت . در روز گارفرمانروایی اوزونحسن آققویونلو درتبریز به قتلرسید (۸۷۰ه) جنازه او را درمحله دومچی (شتر بان) به خاك سپردند، و چون پیرومراد و رئیس قبیله بود گنیدی برفراز قبر او برافراشتند سالها زیارتكاه دراویش نعمت اللهی بود ، بعدها بنام سیدابراهیم برادر حض ترضا(ع) مزارعوام گردید و تاچند سال پیش از زیارتگاههای بنام تبریز ، ود، اكنون نیز زوار و نذورانی دارد اندرون بقعه مانند سیرون آن ساده و محقر است صندوق چوبی مشبکی بر روی قبر قرار دارد ، و معتقدندکه اگر کسی نیتی داشته باشد ومهری بدانیت بر روی آن سنگ گذارد<sup>،</sup> نیز جز مهرهایی که لعابی از شمع داشته اند مهری بر روی آن سنگ گذارد<sup>،</sup> نیز جز مهرهایی که لعابی از شمع داشته باند مهری بر روی آن سنگ نی بردان است (۳) .

سنگ بسماندالر حمن الرحیم – این سنگ از شاهکارهای خطاطی و حجاری اسلامی است که بدست سحر آفرین هنر مندمعر وف ایرانی میرز اسنگلاخ خر اسانی تر اشیده شده و در مزارس.د ابر اهیم مدفون بر سر قبر او بدیوار آن بقعه نصب گردیده ۱۰ - تاریخ اولاد الاطهاد ص ۹۱ – ۹۴ ۱۰ - نشریه کنابخانه ملی تبریز شماده ۱۳۶۵ آذرماه ۱۳۴۷ ص است ، این سنگ مرمر سفید بطول سه متروهفتاد و عرض یكمتروبیست و پنج – سانتیمتر است. دروسط آن بخط نستعلیق بسیار درشت و بس دلکش و عالی دریك سطر بطور برجسته که پنج شش سانتیمتر از متن سنگی بر آمدگی دار دعبارت مقدس بسم الله الرحمن الرحیم ، حجاری شده و در حاشیه آن چند بیت از «قصیده برده» شرف الدین ابوعبدالله محمد بن السعید الصنهاجی بوصیری (در گذشته در ۶۹۰ ه) از مشاهیر شعر ای مصر که در مدح حضرت ختمی مرتبت سروده ، مسطور است که مطلع آن این بیت است.

امن تذکّر جیران بذی سلم مزّجت دمعاً جری من مقله بدم

در فواصل مصاريع، عبارات: «صاحب السلطان واللواء، صاحب الدرجة الرفيعه والعلاء صاحب البراق والمعراج والمكانة، صاحب العلو والدرجات والعلاء، صاحب السيف والتاج والسرايا، صاحب السجو دلرب المعبود، صاحب ارواح الطاهر ات والحرمة، صاحب الشفاعة والرداء، صاحب البرهان والايات، صاحب المعجزات والعلامات صاحب المكارم المحمود والمدينة، صاحب الحوض والمودودوالوسيلة» بنحوبر جسته حجارى شده است درطر فين، بسم الله الرحمن الرحيم دو دايره تعبيه كرديده كه در يكى عبارت تركى «سيدالكونين وفخر العالمين رسالت پناه عليه السلام جنابلرينك حرم محتر ملرينه» ودر ديگرى آيه شريفه «انما يعمى مساجد الله من آمن بالله والوم الاخر و قام الصلوة و اتى الزكوة ولم بخش الله فعسى او لئك ان يكو نوامن المهتدين» نوشته شده است در يول راست و چي حاشيه سنگ دو بيت فارسى زير آورده شده است.

رسول عرب شاه یشرب حرم غلام درش هم عـرب هم عجم دربالای بسمالله در وسط حاشیه اینعبارات موزون به چشم میخورد <sup>«</sup>راقمه سنگلاخ خامه روان، زخامه تحفه برد سوی خواجه دوجهان» این سنگ مرکب از چند پارچه است حواشی آن از متن جداست لیکن ماهرانه بهم متصل شده که یك پارچه بنظر میرسد.

میرزا سنگلاخ خراسانی مدت هشت سال در قاهره در حجاری این سنگ بقصد فرستادن آن به مرقد رسول خدا درمدینه زحمت کشید، ولی بسبت زیادی مخارج حمل ونقلآن موفق نشدآ نرا به مدینه برساندناچار بدولت عثمانی متوسل شد ودر خواست کرد که این سنگ عظیم را دریکی از کشتی های دولتی از مص به استانبول نقل کنند و خود باآن کشتی به استانبول آمد. در آن شهر وی با تشبثات بسیار قصدداشت بپاداش این کار انعام وصله گزافی از سلطان عبدالعزیز خان خلیفه عثمانی بگیر دو آن سنگ را به مدینه بفر ستد سلطان در دادن آن وجه گزاف وارسال آن بمدینه بی میلی نشان داد وصحبت بیعشری بمیان آمد، میرز اسنگلاخ از این پیشنهاد بر آشفته نامه ای به عالی پاشا صدر اعظم دو لتعثمانی نوشت و در ضمن تعریف آن سنگ این دو بیتی راگفته است:

رسمش ز اسـاس حکمت جاماس است خطها که بر آن نوشته آمد گویی

از صدمـهٔ نوك خامه در آماس است سپس ازاینكه سلطان بههنرالتفات نفرموده اظهار تاسف نمودهگوید: «شك نیستكه این صدا در دولتها خاصه در ممالك محروسه ایران در مجالس و محافل اعیان به نهجبدی مذکور و مشهور خواهد شدواین ماجرا تاانقراض عالم در لسان بنی آ دم باقی خواهدبود، چنانکه حکایت سلطان محمودسبکتکین وحکیم فردوسی درکتب اسلاف واخلاف باقی است.

گذشت شوکت محمود و در زمانه نماند

جز این فسانه که نشناخت قدر فردوسی زیــرا که تابحال از سلاطین باشو کت و جلال شنیده نشده است که کسی هدیهوتحفه به حضرتایشان تقدیمکند وایشان امربه بیع وشری وکشف و تقویم فرمایند .

هرگز ملکی از ملکان این نذموده است

رو دفتر شاهان جهان جمله فرو خوان ....اینقدر معلوم رایعالی بودهباشدکه این حج شریف ششصدوپنجاهکیسه (زر) صرف وخرج بردهاست وهشتسال اوقات عزیز را درمص مصروف آن داشته متمنی از آنحضرت چنانم که طوری تر تیب فرمایند که اینفقیر خاکسار بعد از اینهمه زحمات واقامت بیستوپنجسال درین خال پاك بادیده باکی وزبان شاکی از

ايندولت بملك ايران نروم».

سرانجام دولت عثمانی از پرداخت مبلغیکه مقصودمیرزاسنگلاخ بود خود داری کرد و ویقهر کرده آن سنگ نفیسرا بدستیاریسفیر ایران درعثمانی میرزا جعف خان مشیر الدول به باکشتی به بندر پوطی در روسیه، و از آنجا بیاری میرزا عبدالرحیم خان قونسول ایران در تفلیس در ارابه های گاوکش به تفلیس رسانید. سپس آنسنگ گرانقدر وگران وزن را از رامایروان و نخجوان باهزاران زحمت به تبریز حمل کردند.

چونسنگ به تبریزرسید مردمبرای تماشای آن از دحام نموده و در دیدن آنبریکدیگرسبقت میجستند تا آنکه آنرابازحمت بسیار ازخارج شهر بهصحن مقام صاحبالامر رسانیده دریکی ازحجرات آنجای دادند. سپسمیرزاسنگلاخ خودنیزواردتبریز شد. برخلافانتظار او ازطرف ناص الدین شاه و مظفر الدین میں زا ولیعهد او درتبریز به این اثر عالی و نفیس توجهی نشد آ نهاهم مانندسلطان عثمانی هنرشناس نبودند.

میرزا سنگلاخ چون بعلت کبرسن که در آنگاه متجاوز از صد سال داشت داعی اجل رانز دیك میدید پساز آ نهمه آرزوهای دور ودراز همین قدر آرزوداشت که به کمك ناصر الدینشاه اینسنگ راباخود بزادگاهش خراسان برده و در شهر مشهد داعی حقرا لبیك گفته درزیر آن مدفون شود.

این آرزونیز بر آورده نشد، بقول سعدی ای بسا آرزو که خاك شده تا اینکه وی در ۱۷ صفر سال ۱۳۹۴هجری در صدوده سالگی در تبریر بر حمت ایز دی پیوست.

او را درهمین بقعه سید ابراهیم دفن کردند اهل محل و همسایگان همت نمودهآن سنگ را از مقام صاحبالامر آورده بر سرگورش بدیوار نصبکردند(۱) هنر اکنون همه در خاك طلب بایدکرد

ز انکه اندر دل خاکند همه پرهنر ان **امامزاده موسی بن جعفر الجمال** 

این امامزاده اکنون در راسته کوچه در در بندی موسوم به در بند امامزاده واقع استولی در روضات الجنان و مزارات حشری محل آن در محله سنجاران – آمده است. جمال الدین احمد مینویسد که: «ابو الحسن موسی بن جعفر الجمال بن ابراهیم بن محمد بن الیمانی بن عبید لله بن موسی الکاظم معروف به ابن الاعرابی و صاحب الطوق بود. بر نواحی آذربایجان دست یافت و اولاد او در شماخی از بلاد شروان بودند» (۲)

 موسى درمحله سنجاران و مشهور بـه امامزاده. نسب وى به حضرت ابراهيم امام موسى الكاظم مير سدباين نوع كه ابوالحسن موسى بن جعفى الجمال بن محمد الاكبر ابر اهيم الاكبر بن محمد اليمانى بن عبيدالله بن الامام موسى الكاظم عليه السلام . در كتب بحور انساب مذكور ومسطور است كه امامزاده ابوالحسن صاحب الطوق در زمان القائم بامرالله عباسى كه بيست وششمين از خلفاى عباسيه است از استيلاء و خوف او در سنه اثنين و ثلاثين و اربعمائه (٣٣٢ه) به آذربايجان تشريف ارزانى فرمودند . فخر الدين رازى در بحر الانساب كبير گويد : قدار تحل موسى بن جعف الجمال من عسراق العرب الى آذربايجان فى زمان خلافة القائم بامرالله من خوفه و سكن فى اران البيلة ان وله فيها اعقاب، يعنى:

«موسی بن جعفر الجمال درزمان خلافت قائم بامرالله از بیم او از عراق عرب به آذر با یجان سفر کرد و در ار ان بیلقان نشیمن گرفت و در آنجااز پشت وی فرزندانی پدید آمدند». ذکر مدفنش که در کدام موضع از مواضع آذر با یجان مدفونست در کتب نسب نیست و معلوم نبود، تادرزمان خاقان صاحب قر ان شاه اسمعیل در ویش شیخار پس نامی که از علم جفر نیز وقوفی داشت از اهل تبریز را بخاطر رسید که انزوائی اختیار نماید و گوشه گیرد و در جنب مزاری از مزارات متبر که بوده باشد. چون در ویش را دولت یاری کرده ولاءاهل بیت غالب بوده خاطر قر از نمیداد که در مزاری غیر مزار ات اولادائسه معصومین بوده باشد.

در آ نجاکه حالااین قبر واقع است قبری بوده مردم می گفته اند که صاحباین قبر امامزاده ای است در جنب آ نجا محله ای است مشهور به در بند موسی واین محله را نام در بندموسی است، مردم میگویند که مدفن امامزاده موسی صاحب الطوق اینجا است. در پهلوی قبر حضرت امامزاده سیدی از سادات نقیب موسوی مشهد مقدس رضوی موسوم به میر علی اکبر مدفون است. والد این فقیر فر مودند که در روز دفن سیدمشار الیه، قاضی یحیی ولد مولانا محمد طالشی از حضرت امیر سیدلیث نجفی که از اعاظم سادات بود سئوال کردند که شما چه میفرمائید که در اینجا امامزاده مدفون هست یانه ؟ حضرت میر فرمودندکه اگر نبود الحال وقوع پیدا کرد، زبر ا این امامزاده راکه نقل میکنند فرزند بی واسطه موسی علیه السلام نیست، غایتش در این سیدکه حال مدفون میگردد واسطه بیشتر باشد تا آن سیددیگر »(۱)

حشریکه درنقل اوصاف امامزاده بسیّارغالی وکزافهگوی است مینویسدکه: «آ نحضرت راجمال میگفتند زیر ا پدر بزر گوارش بغایت جمیل بوده و بعضی ایشان راصاحب الطوق میگفتند از آ نجهت که آن معصوم دردست کفار نابکار اسیر و گر فتار گشته طوق ز نجیر در گر دن او نهادند . در حوالی همان مکان قبل از این مسجدی بود و مناری داشت و آن مسجد را مسجد حاجت میگفتند و آن مناره نیز به مناره حاجت و در پای همان مناره چاهی بود و آن یوسف زمان مدت هفت سال در آن چاه محبوس بوده است. سبب آ نکه این مسجد را مسجد حاجت میگویند آ نست که مسجد محبوس بوده است. سبب آ نکه این مسجد را مسجد حاجت میگویند آ نست که مسجد محبوس بوده است. سبب آ نکه این مسجد را مسجد حاجت میگویند آ نست که مسجد ما حاجت و مشکلی پیش می آ دید این مسجد از مامزاده هاهست و هر کسی را مند کور را شیب زمینی می می آید چون بدانمکان میر فته اند و طلب حاجت خود مینموده اند قضای حاجت و فتح مهمات ایشان می شده است» (۲)

طباطبائی رضوی پسازتکرار منقولات حشری مینویسد:

«گنبد مزار آن بزرگوار بر نک آسمان نیلی گون وکبود و نسبت آ نجناب به چهارواسطه بحضرت امام موسیکاظم(ع) میرسد. جد وی بغایت وجیه وصبحبود و معروف به ابنالاعرابی از بر ای آ نکه آ نجناب درمیان اعراب بادیه نشوو نماکرده بود. اما ابوالحسن موسی بن جعفر الجمال در عص بنی عباس نیز بر بعضی نواحی آ دربایجان دست یافت ودر تبریز بدست کفار اسیر شد(۳)»

۸\_ روضات الجنان س ۴۴۹-۴۵۰
 ۲\_ مز ادات حشری
 ۳\_ تاریخ اولاد الاطهار س ۹۷-۹۸

گفتیم که این امام زاده در محله راسته کوچه در دربند امامزاده واقع است نادرمیرزا آنرا درمحله ویجویه نوشته وامامزاده کهنه خوانده استو گویدآن در مغرب شهر بمساحت سه هزارقدم ازسیدحمزه واقعاست.

آنمسجدی استبطول سیوعرض ششقدم و در بیرون مسجد برروی سنگ مرمر این کلمات را نوشتهاند <sup>«</sup>بسمالله الرحمن الرحیم مرقد منور الانوار امامزاده موسی بن جعفر المشتهر به سید جمال الدین و بامام همامموسی کاظم علیه السلام منتهی میشود نمقه حسین الموسوی سنه ۱۲٤٤ در انتهای مسجد در علیحده نصب کرده اند و از این در داخل بقعه میشود و بقعه گنبد وصندوق چوبی دارد در محر اب بقعه سنگ سیاهی رابطور گل سازی حجاری نموده اند و در جای محر اب بکار برده اند (۱)

امامزاده کهنه – این امامزاده که اسمشگویا سید بحیی باشد از بقعه سید جمال الدین بزرگتر و وسیعتر و مسجد تین پوشی هم متصل باین بقعه می باشد در روی در این مسجدسنگ سیاهی نصب شده و بر روی آن بخط ثلث قدیم ابن آیه کریمه راحجاری نموده اند «وما خلفهم ولایحیطون» که قسمتی از آیة الکرسی است. نادر میرز ا مینویسد که آن در محله و یجویه در نز دیکی مسجد ملاعلی است صحن آن بیست و پنج قدیم طول وشش قدم عرض داد، در بالای در صحن بر روی سنگ مر مر این کلمات را حجاری کرده اند: «صرف تعمین این بقعه مبار که حسب الامر نواب عالیه حاجیه شهرزاد دامت شوکتها صبیه مرحمت وغفر ان پناه نواب نایب السلطنه

مرحوم ابن فتحعلیشاہ قاجار طاباللہ ثراہ سمت اتمام پذیر فت ۱۲۸۰ھ»(۲)

مزار شیخ محمد سیاه پوش \_ وی از اقطاب صوفیه از سلسله نوربخشیه بود که جامه سیاه بر تنداشتند. حشری نوشته که شاه اسماعیل از شیخ پرسید که چرا سیاه پوشیدهای گفت محرم بود به ماتم سیدالشهدا علیهالسلام طایفه ما سیاه ۲۲ م ایضا ص۲۲۵ ۲ م ایضا ص۲۲۵ میپوشند. چونخبر شهادت سلطان حیدر رسید دیگرسیاه از تن بدرنکر دیم. کربلایی در روضاتالجنان مینویسد که :

«مزار درویش شیخ محمد سیاهپوش وخلف ویدرویش نورعلی درمحاه حسن آباد ویجوید مشهور ومعروف است اصل نژاد ایشان ترك است درویش شیخ محمد دراوایل حال به امر سپاهیگیری مشغول بودواز جملهٔ امراء بوده وشأن عظیمی داشته و درآن اثناء به جذبه الهی مشرف گشته و بخدمت حض ت شیخ معروف رسیده و تربیت از آن مربی طالبان یافته ، وشیخ می ید درویش پیری است ، واو مرید پیر خواجدامرودی است، وپیر خواجه مرید شیخ مصطفی عزیز کندی است ، ومسار الیه مرید شیخ بابای مراغدای وشیخ بابا از جملهٔ خلفای حض ت شیخ زاه د ابراهیم گیلانی است.

چون درویش شیخ محمد (سیاهپوش) جانشین حض ت شیخ معروف شد ، در حسن آباد و بجویه زاویه ای ساخته طالبان وراغبان راه حق بخدمتش میشتافتند . واز ظل تربیتش بهره میافته اند. درهمه وقتی معزّزو مکرم بود، حتی درزمان شاه جم جاه شاه اسماعیل که همه سلاسل در هم شکست و قبور سلف ایشان راکندند تابه خلف خودچه رسد.

چونشیخ محمدبخدمت شاهجمجاه(شاهاسمعیل) رسیدازمحاوره وی حض شاه را خوش آمد از وی پرسید که چونست لباس سیاه اختیار کردهای ؟ درویش فرمودندکه از آن وقت که حضرت شیخ حیدر را شهید ساختند مادر تعزیه ایشان سیاه پوشیدیم . حضرتشاه را خوش آمد فرمودند ماترا از تعزیه ایشان بیرون می آوریم. بخلمت سفید شاهی مشرف گشتند و منظور نظر شاهی شدند در کمال عزت و حرمت بودندودرهمان زاویه مدفونند. از مشار الیه فرز ندان ماندند اماجای نشین بر حق و خلیفه مطلق وی حضرت شیخ نورعلی بودند در گذماه ذی الحجه سال نهصدو پنجاه و نه در چهل و دو سالگی در گذشتند. قبر آقاپیرعلیبن نورعلیبن محمد سیادپوش نیز دراین محل است در «بیاض مؤلف» مینویسد: وفات شیخزاده آقاپیر علیبن سالك مسالك طریقت شیخ نورعلی سیادپوش رحمهماالله تعالیآخر روز جمعه هژدهم شهر جمادیالالی سنه ۹۸۸ بود درجنب پدروجد درمحله ویجویه درپل طاق مدفون شد»(۱)

گویند امیر تیمور بیکی ازسیاه پوشان گفت این سیاه پوشیدن چیست گفت من نفس خودکشته ام بتعزیت آن سیاه پوشیده ام امیر فر مودا گرکشتنی بود چر اتعزبت اوگیری شیخ را جواب نبود.

بقول ندرمیرزا مزار این شیخ اکنون ویرانه است بکوی ویجویه وازبقعه سید حمزه تابدان بقعه پنجهزار قدم است و بغربی شهرواقع شده آن عبارت است از صحن مختصری که سه طاق نما در طول و دو طاق نما درعرض دارد از این صحن دو پایه (پله) خورده داخل یقعه می شود. خود بقعه عبارت از مسجد مدوریست و صندوق چوبی در وسط بر سرمزار است.

گنبد این بقعه از طرف اندرون تقریبا بیست و پنج ذرع است روی صندوق بمناسبت اسم، پوشش از قدلکسیاه دارد درجانب قبلی بقعه پنجره ای آهنی در روی شبستان بکار گذاشته اند. پشت این پنجر هم صحن است و عبارت از شش طاقنما طولا و پنج طاق عرضا باشد و جزو بقعه است و چشمه آب صافی از میان این صحن جاری است در طرف ر است این پنجره آهنی در روی سکوی شبستان در هزاره دیوار که متصل بز مین سکو است دو پارچه سنگ نیمذرع در طول و یك ذرع درعرض بدیوار نصب نموده اند و تفصیل موقوفات بقعه را در آن حجاری و نقاری کرده اند . پارهٔ جایهای سنگ از سستی ریخته و محوشه است

عبارت یك دوسطر كه خوانده میشود ازاین قراراست:

«بناکرد بنده مسکینالمحتاج الی رحمةالله تعالی الحاج محمد الترخانی و وقف کرد بر فقرا ومساکین صالح نصف زمین پاکی و نیمه حمامی و کارخانه» جای ۱ ـ روضاتالجنان ص۹۹۱-۴۹۲

تاريخ ريخته وناپيداست(١)

آقای سلطان القرائی در حواشی کتاب روضات الجنان می نویسد، یکی از کوچه های محله ویجویه (ورجی) بنام کوچه علی سیاه پوش معروفست در این کوچه زاویه ودرجنب نی بی آن قبر ستان کوچکی است حاوی چندقبر مندرس این زاویه وقبر ستان نیز بنام علی سپاه پوش شهرت دارد.

قبرستان ابلديه (شهر داري) تيريز فروخته اكنون درع صهآن خانه ومنزل ساختهاند واز مدفونين آنجا اثري نمانده است زاويهبا ، صحن جنوبي وشرقي آن در دست اداره اوقاف تبریز و رو بخرابی است آ نجا مقبره و زاویه شیخ محمد ° سیاهپوش است. مدفن پسرش شیخ نورعلی و نوادهاش پیرعلی چنانکه از قراین و امارات معلوم واز این کناب و بیاض مستفاد است در داخل همینز او به درجنب قبر شيخ محمد بوده است اين زاويه تا اواخر قاجاريه معمورو آياد بوده عبدالمجيد ميرزاعينالدوله هرماه چندبار بزيارت آن مقام مير فنه گاهي هم از فقر ادعوت کر ده واطعام مینموده است، فعلاً متر وله و درش بسته و مقفل است در ز از گذید مرکزی زاویه که از آجربناشده صندوق بزرگ مشبك بر نگ سیاه به بلندی قد آ دمی نصب كر ده بودند و مردم درکنار آن ایستاده فاتحه میخواندند. اکنون بجای صندوق علامت قبری از چوبساخته نهادهاند وزيارتنامهاي بنامسيدمحمد بانسينامه مجعول دركاغذبديوار الصاق کرده اند . در مشبك کوچکی نیز از سنگ مرمن با حجاری ظریف در آنجا شكسته بگوشداى افتادهسقفكنبد ازداخلكچبرى شده بانقوش مختلف نيز آرايش يافته. چهار زاويه كوچك از چهارضلع كنبد بداخل بازو از جهات اربعه كنبد را بمیان گرفنه است . زاویه شمال شرقی را بعدا شکافته دری از بیرون بداخل باز كردماند .

ودراصلی راکهٔ ازکوچهٔ به صحن جنوبی باز می شدکنده و رفت و آمد مردم \_\_\_\_\_\_ ۱ ـ تاریخ دارالسلطنه تبریز ص۲۲۳\_۲۲۴ را قطع نموده اند زاویه جنوب شرقی را نیز از گنبد مرکزی منفك وجزء اطاقهای صحن بقعه قرار داده اند. پینه دوزی که کلید بقعه بدست اوست زاویه شمال غربی را بخود اختصاص داده ودری به بیرون باز کرده در آ نجا مشغول کار است زیر گنبد از چهار سو بشکل دایره صفّه و وسط مانند کود ورز شخانهٔ (زور خانه) وصندوق سابق در میان همان گود بود . خاك بسیار از بیرون آ ورده و گود را که ظاهر أ محل ریاضت مرتاضین بوده است پر کرده با سطح صفه بر ابن و مسطح نموده اند . نادر میرز ا نیز در تاریخ تبرین بحثی از این زاوی که کرده است و باشتباه شیخ را سید و زاویه را مسجد نوشته . چند پارچه سنگ که در داخل بقعه نشان می دهد با همان وصف باقی است .

مزار مسجد مقصودیه طباطبائی می ویسد: «در محلهگود عربان در کوچه عبدالخالق در مسجدی که حالا به مسجد حاج غفار مشهور است واقع، وازز لز له اخیری که صدسال از آن واقعه هائله تا حال گذشته این مزار در زیر خاك پنهان بود (تا آنکه بر اثر خوابی که دیده بودند بنا شد آن محل راحف نموده آن امامزاد گان را ظاهر سازند) داعی آنجا ایستاده گفتم تاحف نمودند . بعد از کندن آن مکان گنبدی محکم پیداشد و در میان آن سه قبر ظاهر ، یکی از آنها مز ار شهزاده عبدالر حمن است و (دیگری) قبر یکی از بر ادر آن اوست، و (دیگری) قبر شیخ شعیب ژنده پوش یا پینه دوز است . عبدالرحمن از نوادگان عقیل بن هادی بن زین العابدین علیه السلام است و در عص متو کل در تبریز شهید شد<sup>7</sup>».

عبدالحقدر آ نجاست. درافواه مردم مذکور است که آن دو عزیز بر ادران خواجه فقیه زاهدند، حضرت مخدومی فرمودندکه نوبهای وقفیه زاویه پیر چوپان بنظر می آمدکه حد آنزاویه متصل به آن مزاربود واین چنین نوشته بودند. حدی به مزار پیرشعیب، می تواند بودکه این مزار پیر شعیب ژنده پوش باشد . دوشیخ شعیب آنجا مذکورند یکی ژنده پوش و دیگری پینه دوز '.

خانم امامزاده

حشری می نویسد . درمحله مهادمهین درجوارگنبدیکه بهکمانخانه مشهور است امامزادهای درمحوطه سردابه واقع است و آن بمزار همشیره حضرت امام رضا(ع) شهرت دارد وباعتقاد بعضیدخترامام رضااست واسم شریفش بهبی ای خاتون هشهور شده .

مؤلف طباطبائی گوید: «ظاهر اینست که این امامزاده مسماة به شهزاده حلیمه خاتون همین است که در بیرون قلعه درمحله چر نداب مهادمهین واقع و زیار تگاه مشهور است و لکن بعد از زلزله آخری از گنبد کمانخانه وسردابه مذکوره آثاری باقی نماند . احتمال دارد که این امامزاده از دختر ان ابوطالب بن امام علی النقی (ع) باشد<sup>۲</sup>» .

این امامزاده هنوز درمحله چر نداب تبریزمورد احترام ومزارمردم است . در روخاتالجنان ازقبر، بیبیچه، خلوتی نامیذکری بمیانآمدهکه ظاهر ً معاص جهانشاه قراقویونلو موده است . کربلائی مینویسد که :

«از دو منار گذشته مزاراتی است مشهور بهالامیں ، قبور اعزّہ واکابر آنجا واقع است از آن جمله قبر بی بی چه خلوتی، حال برروی غالب بودہگوئیا درزمان سلطنت جهان پادشاہ نشوونمو بافته، ازحضرت مخدوم قدساللہ تعالیسرّہ نفل کر دہ

> ۱\_ روضات الجنان ص ۴۷۷ ۲\_ تاریخ اولاد الاطهار ص ۱۰۸\_۱۰۹

که بیبیچه، خالی ازحالی نبوده وفیضی بوی رسیده بود» .

امامزاده مشهور به عبدالله \_ طباطبائی رضوی می نویسد درقرب مسجد جامع درجنب باز ارچـه قدیم مشهور بـه انکو، بفتح الف وسکون تا و رفع و او ( Atku ) که به لغت تر کی بمعنی باز ارچه گوشت کو بان است ، گذبدی است که به گذبد امیر مولا، مشهور بوده و ملاحشری در کتاب روضة الاطهار گفته که لوح مز ارش سنگ سرخی است که اسم شریف و تاریخ شهادت و بعضی از حالات آن جناب بر آن منقوش است آن سنگ بمرور ایام ساییده شده و همین عبارت «هذه الروضة الشریفه من عبدالله بن زیدبن امام حسن بن علی بن ابی طالب علیه ماالسلام باقی است و تاریخ شهادتش وغیره محوشده است .

طباطبائی گوید: «آنچه از کتب انساب مثل عمدة الطالب ورجال میرزا محمد استر آبادی مستفاد میشود اینست که دو واسطه میان امامزاده عبدالله و امام حسن مجتبی علیه السلام است، و حشری در روضة الاطهار یک واسطه را انداخته و کنیهٔ عبدالله ابا زید و ابا محمد است و شهادتش ظاهراً در اوایل عصر بنی العباس بوده<sup>۲</sup>».

نادرمیرزا مینویسدکه تبریزیان اینامامزادهکهنه را، اوچ علمدار،گویند" یعنی سه علمدار .

حافظ حسینکربلائی محل این امامزاده را درمحله سنجاران نوشته و قبراو را قبرامیرمملاں بنوهسودان ازسلسله روّادی تبریزکه ذکر ایشان درپیشگذشت وسپس نیزمذکورخواهد شد در زیریك گنبد دانسته است .

وهمچنین درهمین محله (بعنی سنجاران) گنبدی است مشهور بگنبد امیر

۱\_ روضات الجنان ص ۲۲۲ ۲\_ تادیخ اولاد الاطهارص۷۹–۸۰ ۳- تادیخ وجغرافی دار السلطنه تبریز ص ۲۲۵ مولا، واین مولا امیرمملان است پسرامیں وہسودان بنمحمد روّادی که در زمان القائم بامراللہ عباسی بعمارت تبریزمشغول بودہ، آن گنبد مدفن ایشان است . در آ نجا مزاری است برلوحآن نوشتہ کہ :

«هذا مرقد سلالة آل طه ویس ، علی بن مجاهد بن زید بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب علیهم السلام» این چنین معلوم میشود که قبل از آنکه ایشان آنجا مدفون گردند آن سید بزرگوار آنجا مدفون گشته بوده، و پدر امیر مملان و خودش بواسطه شرف عزت آن بزرگوار و محبت ومودت بخانواره سید مختار مدفن خود را آنجا قرار داده» .

پس معلوم میشود که نام حقیقی این امام زاده علی بن مجاهد بن زید بن علیبن حسین بود نه . عبدالله بن زیدبن حسن بن علی، و ملاحشری مانند همیشد گزافه گفته و اشتباه کرده است و طباطبائی رضوی هم در اولاد اظهار بغلط افتاده است .

**قبر حمال ــ** درمحله شتر بان نز دیك امامزاده ابر اهیم مزاری است معروف بهقبر حمال ـ صاحب آن قبر حمالی نیکوكار و با تقوی بود .

روزی از کوچهای می گذشت کودکی را دیدکه در حال سقوط از بام است درحال توسل کرده بهزبان ترکی آذریگفت : «ساخلین ساخلا» یعنی : ای نگهدار نده نگهدار: فی الفور طفل سالم و تندرست برزمین می افتد، و مردم محل که این کر امت را از آن حمال می بینند او را مرد خدا یافته بوسه برس و دست و پای او می دهند و جامهٔ او را تکه تکه کرده به تبرك میبر ند . او که این ارادت را از مردم مشاهده میکند می گوید ای مردم من یك عمر به امر خدا اطاعت کرده وطاعت او را به جای آوردم و اوهم در مقابل یك بار بحرف من گوش داد . قبر را و اکنون زیار تگاه است و مردم شبهای جمعه بر ای او شمع روشن کرده بنام او نذر میکند .

۱\_ روضات الجنان ص ۴۵۰-۴۵۱

هفت **خواهران ـ** هفت خواهران مزاری بوده در تبریز که بنا بهاعتقاد مردم هفتخواهرازفرزندان حضرتامام موسیکاظم در آنجا بخاكسپردهشدهبودند. مقبره ایشان درسرخاب درحوالی درباعلیکه ظاهراً نزدیك دروازه باغمیشهقرار داشته بوده است . اکنون ازاین مزار اثری درتبریزباقی نیست .

> حافظ حسين كر بلائىدر بارة اين مزار چنين مى نويسد : -

<sup>4</sup>مر قد ومزار آن خاتونان سراپردهٔ کتمان، هفت خواهران در حوالی درباعلی موضع معینی است و آنجا را هفت خواهران می گویند . چنین مشهور است که ایشان فرزندان حضرت امام موسی کاظماند علیه السلام، فرزند بی و اسطه خود نیستند ، می تواند بود که سیده ای چند بوده باشند از اولاد حضرت امام موسی علیه السلام . بهر حال مزاری است و در قدیم الایام نیز آنجا مدرسه و دارالنقابه بود که تعلق به حضرت سلطان النقباء امیر سیدمهدی حسنی نقیب رحمه الله که در مدفونین سرخاب مذکور شدند داشته، حالااز آنها اسم ورسم نمانده، الامقابر این عزیزان، مردم آنجا تردد میکنند و در یوزهٔ خاطر میکنند . چون از روی صدق و اخلاص باشد مقضی المرام می گردند» .

۱\_ روضات الجنان ج ۲ ص ۴۶۷

بخش دوم

تبريز در عصر جديد

## فصل او ل

### خیابانها و میدانهای تبریز

تبريز در دوران پهلوی – پس از استقر ارسلطنت رضاشاه پهلوی درايران که اصلاحات اساسی درکليه شئون اجتماعی کشور ايران آغاز گشت، بالطبع تبريز نيز که شهر اول کشور بعد از پايتخت بود احتياج به اصلاحاتی داشت . بدين منظور سرلشکر عبدالله خان طهماسبی نخستين حکمران مقتدر آذربايجان درعصر پهلوی (که در سال ۱۳۰۷ در راه خرم آباد لرستان به تير ناشناسی کشته شد) بداين خطه مأموريت يافت، و به اقدامات اساسی از قبيل : ايجاد امنيت واصلاحات اجتماعی پر داخت .

جادهٔ تهران بهتبریز که اولین شاهراه حیاتی اقتصادی و وسیلهٔ ارتباط این شهر با تهران و سایر شهرهای ایران است، در سالهای اول مأموریت وی احداث شد. برای زیبایی شهروسهولت رفت و آمد اولین خیابان جدیدتبریز بنام خیابان پهلوی در امتداد راه تهران تبریز در داخل شهرکشیده شد .

از نظر حفظ بهداشت عمومی شهر به امرم کزشعبهٔ شیر وخورشید سرخ دایر کر دید و بیمارستانی بزرگ درمارالان یکی از خوش آب و هواترین محلات شهر بنا شد، و نیز درکنار خیابان پهلوی تالارمجلل و بزرگی بایك قطعه باغ نسبتاًوسیعی درمحوطه ارائ علیشاه برای جمعیت و شیر وخورشید سرخ ساخته شد . در زمان ریاست شهرداری شادروان میرزا محمد علیخان تربیت پارك بزرگی كه بعدها تفرجگاه عمومی شده وبنام باغ گلستان نامگذاری گردید درقبر ستان بزرگ و تاریخیگچیلكه بصورت مزبله در آمده بود ایجاد شد وبتدریج خیابانهائی منشعب ازخیابان پهلوی درمحلات پر جمعیت شهر احداثگردید .

بعد ازسیل مهیب سال ۱۳۱۳ شمسیکه قسمتی از شهر را خراب کرد سدی محکم باچند طاق پل بر مسیل مهر ان رودکه در داخل محلات شمالی شهر قر اردارد، در زمان ریاست شهر داری مرحوم حاج ارفع الملك جلیلی ساخته شد . همچنین با نظارت مهندسان آلمانی ساختمان شهر داری ویك دستگاه ساعت چهار صفحه این کاخ سنگی مجلل که با طنین موزون زنگهایش ربع بربع، ساعت گذشت زمان را بگوش مردم این شهر میرساند در زمان ریاست شهر داری جلیلی ساخته شد .

ساختمانهای بالنسبهمعظم: شهربانی، دانشسرای پسران، سیلوی تبریز باشگاه افسران، از بناهای دولتی استکه در زمان سلطنت رضاشاه تا سال ۱۳۲۰ شمسی در تبریز ساخته شده است . گذشته از اینها بر اثر اقدامات دولت کارخانجات : کبریت سازی، چرم سازی، نخ ریسی، برق نیرز بهمت سرمایه داران محلی دایر گردید .

پسازواقعه سوم شهریور ۱۳۲۰و تسلط قوای روس بر تبریز اقدامات عمرانی دراین شهر متوقف ماند تا حکومت دمکراتها پیش آمد و از آذرماه ۱۳۲۵ شمسی پس از سقوط آن حکومت مجدداً تبریز روی بامنیت و آبادانی گذاشت و در بیستم آبانماه ۱۳۲۶ شمسی دانشگاه تبریز تاسیس گردید . از سال ۱۳۲۷ بتدریج مقدمات لوله کشی آب شهر فراهم شد ، و خیابانها و بلوارها ومیدانهای تازه ای در آن جا احداث گشت . مدارس جدیدالتاسیس بسیاری از کود کستان، ودبیرستان که شمار آنها بالغ بر صد باب میشود در زمینها یا قبرستانهای متروکه داخل شهر بنا شد . از اقدامات عمرانی این دوره احداث ساختمانهای دولتی : استانداری، بانك ملی، دارایی، و دانشگاه تبریز، وكتابخانه ملی، و تجدید بنای كتابخانه تربیت، ساختمان پست و تلگرراف و تلفن، ایستگاه راهآهن، و بیمارستانها، و فرودگاه، و نصب دستگاه فرستنده رادیو و تلویزیون، و بنای پل بتون مسلح شاهی، و ایجاد كارخانجات جدید می باشد كه شرحآ نها دراین مختص آمده است .

خيابانهای تیريز

خيابان پهلوى

خيابان اصلی شهر تبريزمانند بيشتر شهر های ايران خيابان پهلوی نام دارد که طويل ترين خيابانهاست واز شرق به غرب کشيده شده جاده تهران راازيك طرف بهمرند وجلفا واز طرف ديگر بهمراغه ومياندو آب متصل می سازد .

قرارگاه انوبوسهای مسافری خارج شهر درابتدا وانتهای این خیابان طولانی بعنی در دومدخل شهر از طریق دروازه تهر ان واز طریق میدان راه آهن واقع است و به «تر مینال» موسوم می باشد .

این بلوار درمنتهی الیه شرقی آن بمناسبت آنکه ساختمان های عظیم دانشگاه درجنوب آن قرار دارد، بلوار دانشگاه (یا بلوار ششم بهمن)، خوانده میشود وقسمت غربی آن که به ایستگاه راه آهن منتهی میگر دد آنرا، بلوار رضا پهلوی، میخوانند . خیابان تلویزیون که خیابان ششم بهمن را به تأسیسات تلویزیون متصل می سازد بعرض ۱۶ وطول ۳۰۰ متر از خیابانهای جدید الاحداث است .

اردوگاه جهانگردی، دانشگاه تبریز وکویآن، موزه آذربایجان (درکنار مسجدکبود)، شهرداری تبریز،کتابخانه ملی، عمارت شیر وخورشید سرخ (درکنار ارك علیشاه) دادگستری هتل متروپل، هتلنو، هتل جهان نما، باغگلستان . باشگاه معلمان چندین میدان بزرگ را در خیابان پهلوی ساخته اند که مهمترین آنها از شرق به غرب میدان بلوار دانشگاه ومیدان شهرداری است . میدان اخیرالذکرمحلساختمانعظیم شهرداری تبریز است وچهارر اهیاست که محل تقاطع خیابان پهلوی وشاهپور میباشد .

این محل درسابقگورستان نوبر نام داشت و درسال۱۳۱۲ شمسی بامردولت رضاشاهپهاوی بنایعظیم شهرداری تبریز بههمت حاجار فعالملك جلیلیكهآ نگام شهر دارآن شهر بود بدست مهندسانآلمانی ساخته شد .

در بالای این کاخ عظیم برج ساعتی برپاکرده و ساعتی بزرگ که صفحات. چهارگانهآن از جهات اربعه قابل رؤیت است بر آن نصب نمودهاندکه برشکوه و زیبائی شهر تبریز افزوده است و صدای زنگهآن از مسافتی بعید شنیده میشود . در وسط میدان درمیان حوضیمدورمجسمه تمام قد محمد رضاشاه پهلوی شاهنشاه ایران درلباس نظامی برپایهای بلند قرارگرفته است .

میدان دیگری در وسط این خیابان قرار داردکهآ نرا میدان شهنازگویند و آن محل تقاطع خیابان پهلوی وشهناز است .

میدان دیگری در مقابل در شرقی باغ گلستان قرار دارد که محل نقاطع خیابان پهلوی ومللمتحد است، این میدان سابقاً به سبب برپا کردن سیرك در این محل میدان سیرك خوانده می شد . بعدها بانصب مجسمه نیم تنه شاه عباس دروسط آن آنرا میدان شاهعبای خواندند وامروز که آن مجسمه را بر داشته اند آنرامیدان شاه گویند . میدان دیگری درمقابل درجنوبی باغ گلستان وجود دارد که آنرامیدان په گونگا، خواند که محل تقاطع خیابان پهلوی و منجم و خیام است . وجه تسمد آن به گونگا، خواند دو مدتی است آنرا بر چیده اند . از این میدان تا میدان رضا په لونگا، خواند دو مدتی است آنرا بر چیده اند . از این میدان تا میدان رضا میدانی است که آن میدان رضا پهلوی، خیابان پهلوی نام دیگری باسم بلوار چهارم اردیبه شت دارد. در منتهی الیه آن میدانی است که آن میدان رضا پهلوی خوانده میشود و بلواری نیز بدهمین نام از اینجا تا ایستگاه راه آهن تبریز ساخته اند که بمیدان راه آهن میشود . اسفالت اساسی خیابان چهارم اردیبهشت بهعوض ۳۰ متو وطول ۴۰۰۰ متو دارای دو باند سواره رو ونهو بتنی طرفین بطول ۲۰۰۰ متر است و کل مساحت باند سبز این باند ۲۲۰۰ متر مربع می باشد . بنای سیلوی تبریز ومهمانسرای جهانگردان درکناراین بلوار واقع است .

خیابان مه پیکر این خیابان از میدان بلوار دانشگاه جدا شده در ضلع غربی آن بطرف جنوب امتداد می یابد و به کارخانه پشمینه و خیابانی فرعی منتهی می شود .

خیابان شاهپور حیابانی است شمالی وجنوبی که از دوطرف عمودبر خیابان پهلوی است و درمیدان شهرداری آن را قطع میکند . از شمال به میدان بیست و هشت مرداد یا میدان شهربانی و خیابان شاه بختی و از جنوب به سرباز خانه منتهی می شود .

میدان شهر بانی که سابقاً آنرا میدان توپخانه نیز می گفتند بهمناسبت قیام مردم تبریز بردولت دکتر مصدق دربیست و هشت مرداد ۱۳۳۲ میدان قیام نام نهادهاند .

خیابان باغ شمال \_ که منشعب از خیابان شاهپور است . خیابانی است کوتاه، شرقی وغربی، بهعرض ۱۸ وطول ۲۸۰ متر و آنرا خیابان ورزش نیز نامند زیراآن خیابان بهباغ شمال قدیم یا استادیوم ورزشکنونیکه در جنوب آن قرار گرفته منتهی میشود .

**خیابان شاهبختی۔** این خیابان را بنام سپهبد شاه بختی که نخست فرمانده لشکر تبریز بود و سپس در دوبار باستانداری آذربایجان رسید خیابان شاه بختی نام نهادهاند. آن خیابانی است شرقی غربیکه ازمشرق بهخیابان منصور وازمغرب بهخیابان فردوسی منتهی میشود

بعضى از عمارات دولتى تبريز چون دا نشسر اى پسران، عمارت استاندارى، بانك

ملی، شهربانی، ژاندارمری، دارایی دراین خیابان واقع است. مرحوم نقةالاسلام شهید وشیخسلیم وبعضی دیگر ازمجاهدینصدرمشر وطیت را روسها درقزاقخانه سابقکه محل دانشسرای پسرانه فعلیبود درعاشورای۱۳۲۰ قمری بهدار زدند .

استانداری تبریز که از ۱۳۲۶ تا ۱۳۳۳ آنرا بشکل زیبایی در دو طبقه بنا کردهاند در زمان قاجاریه محل دربار ولیعهد بود تا سال ۱۳۱۲ خورشیدی هنوز دراینجا عمارتی درچهار طبقه وجود داشت که شمس العماره یا عالیقاپو می گنتند و آنرا مشتمل برتالارهای نقاشی شده به تقلید از شمس العماره تهران برای سکونت ولیعهد درتبریز ساخته بودند . این عمارت دراین سال آتش گرفت و طبقات بالای آن خراب شد . اکنون قسمتی از طالار آئینه آن باقی است .

درجلوی عالی قاپو میدانی وجود داشتکه قسمتی از آن امروز بنام میدان شهربانی یا قیام بیست وهشت مرداد خوانده میشود .

نام دیگر خیابان های تبریز بر حسب اهمیت از قرار زیر است :

**خیابان فردوسی \_** خیابانیکوتاه وشمالیوجنوبیاستکه ازشمال بهبلوار کورش ازجنوب بهخیابان پهلوی روبروی ارك علیشاه منتهیمیشود .

**خیابان تر بیت \_** خیابانیاست کوتاه و کج درم کزشهر که خیابان پهلوی را بهخیابان فردوسی درنز دیك بازار شیشه گرخانه متصل میساز د . این خیابان را بنام میرزا محمد علی خان تربیت از فضلای اخیر آ ذربایجان که وقتی هم شهر دار تبریز بود نامگذاری کردهاند .

**خیابان ثریا** \_ خیابانی است جدیدالاحداثکه ازجنوب شرقی شهرومحله مارالان آغاز شده از محله غیاث گذشته در نزدیکی کوچه سید لر بـه خیابان

حافظ مي پيوندد .

**خیابانحافظ** ــ ازجنوب شهر از پشت سربازخانهآ غازشده بهخیابان پهلوی وچهار راه منصور می پیوندد . و ورزشگاه باغ شمالکه در محل باغ شمال تاریخی قرون پیش ساخته شده در اواسط این خیابان واقع است .

بلوار کورش بدعرض پنجاه وبطول نهصدمتراز خیابانهای جدیدالاحداث استکه دوباند سواره رو دارد وآن خیابانی است شرقی غربی که بین خیابان ملل متحد و خیابان فردوسی واقع است . این بلوار دارای پار کینگ بتونی برای توقف اتوبوسها بهمساحت ۲۰۰۰ مترمربع وباند فضای سبز بهمساحت ۴۰۰۰ متر مربع میباشد .

**خیابان شاہ \_** خیابانی است جدید الاحداث کے از خیابان خسروی آغاز شدہ از میان محلہ چر نداب می گذرد و در نزدیکی بنای ارك علیشاہ بہ خیابان پھلوی میپیوندد .

خيابان شهغاز \_ اين خيابان كه بنام دختر شاهنشاه اير ان والاحضرت شهناز پهلوى ناميده شده از خيابان هاى زيبا و جديدالاحداث در جنوب شهر است و از ميان محله ليل آباد كه كويى آباد ومتمدن است مى گذرد واز خيابان كمر بندى منتهى اليه جنوبى شهر آغاز شده به خيابان پهلوى در چهار راه شهناز مى پيوندد . در آنجا به دو قسمت شهناز جنوبى و شمالى قسمت ميشود . بيمارستان آمريكاينى و خليفه گرى ار امنه ومهمانخانه آسيا در اين خيابان قرار دارد. خيابان شهناز شمالى به بلوار كور ش منتهى ميشود .

خیابان بوسف خان، و خیابان صائب و خیابان بیست و پنج شهر بور -سه خیابان کم عرض و کوتاه هستند که بطورموازی بین دوخیابان شهناز جنوبی و منتهای خیابان خیام قرار گرفتهاند و از میان کوی شهر نو میگذرند .

خیابان خیام یا **تازران** از خیابان های جدیدالاحداث جنوب شهر است که

ازجادهلاله وخیابان کمربندی منتهیالیه جنوبی شهر آغاز شده در میدان کونگا روبروی باغ گلستان بخیابان پهلوی میپیوندد .

دومحله اهراب و گازران درمشرق ومغرب این خیابان قرار گرفتهاند .

خیابان کمر بندی جنوبی شهر این خیابان تازه احداث شده و هنوز آباد نگشته است. و درمغرب ازمیدان بلوار رضاپهلوی آغازشده جاده سردرود راقطع کرده پس ازگذشتن ازخیابان شهنازجنوبی وکارخانه چر مسازی ایران وجاده لاله وکارخانه چر مسازی خسروی، طول جنوب تبریز را پیموده در جنوب شرقی به سرباز خانه وسپس به محله مارالان منتهی میگردد . این خیابان از شاهپور تا شهناز که به عرض ۴۰ وطول ۱۴۰۰متر میباشد بنام استاندارکنونی «خیابان سراك» نامگذاری شده است. باند سبز این خیابان بالغ بر ۸۴۰۰ متر میباشد.

**راہ سردرود** \_ کہ میتوان آن را خیابان سردرود خواند از منتہیالیہ خیابانگازران نزدیك میدان گونگاآغازشدہ ودرجنوب غربیشہربہجادہ سردرود منتہی میشود . این خیابان ازمیان کوی شہریار ومحلہ خطیب میگذرد .

خیابان منصور این خیابان از جنوب به شمال امتداد دارد و پس از گذشتن از پلی که برروی مهر انرود است بخیابان ششکلان می پیوندد . این خیابان پس از خروج دمکر انها از تبریز بنام علی منصور استاندار وقت نامگذاری شده است و آن از خیابان پهلوی و چهار راه منصور آغاز و در شمال پس از قطع خیابان شاه بختی به خیابان ششکلان و فرح پهلوی منتهی می گردد، محله پل سنگی در مشرق این خیابان است .

**خیابان خاقانی \_** خیابانی استکوتاه وجنوبی وشمالی درمحله خیابانکه از خیابان پہلوی آغازشدہ وپس از قطع خیابان شاہ بختی درمیدان دانشسرا درشمال توسط پلمہر انرود بخیابان ثفةالاسلام می پیوندد .

خیابان دارایی - خیابانی است جدیدالاحداث شمالی جنوبی که از خیابان

شاه بختی در جنوب آغاز شـده از مهرانرودگذشته بـهخیابان شمس تبریزی و محله شتر بان منتهی می شود . محله چهار منار در سمت مشرق این خیابان بوده است .

**خیابان ملل متحد ـ** خیابانی است جدید الاحداث که از میدان شاه عباس ومیدان ملل متحد در ضلع شرقی باغگلمتان آغاز شده درشمال پس ازگذشتن از مهرانرود بخیابان شمس تبریزی یا شتربان میپیوند . دو محله راسته کوچه و ویجویه درمشرق و مغرب این خیابان واقعند .

خیابان منجم ـ خیابانی است جدید الاحداث در بین محله ویجویه و قره آغاجکه درجنوب از میدان گونگا ومیدان نادری درضلع غربی باغگلستان آغاز شده درشمال بهمهرانرود منتهی میشود واز آنجا نیز بهبلوارمنجم وجادهٔ مرند و فرودگاه تبریز میپیوندد . خیابان منحم درمسیں راه اروپا واقع شده است .

**بلوار فرود آم ـ** این بلوار بطول ۱۷۲۰ متر دارای دو بانــد فضای سبز بهمساحت ۲۸۰۰متر است وخیابان منجم را ازطرف شمال بهمیدان فرودگاه تبریز متصل میسازد .

خیابان فرح پهلوی - این خیابان جدیدالاحداث شرقیوغربی است و در مشرق از محله باغمیشه آغازشده پس از گذشتن از محله ششکلان درکنار مهر انرود به خیابان ثقة الاسلام می پیو ندد .

**خیابان قرهآغاج یا نادری ـ** خیابانیاست جدیدالاحداث شرقی وغربیکه درمشرق از بلوار کورش آغازشده وپس از قطع خیابانهای ملل متحد ومنجم از بین دومحلهکوچه باغ وقره آغاج میگذرد وبهاراضیمغرب شهر منتهی میشود

**خیابان بھار ـ** خیابانیاست شرقیوغر میکەازخیابانمنجم آغازشدہ بەمحله حکمآ باد منتھی میشود .

خيابان ثقة الاسلام - خياباني است جديد الاحداث شمالي وجنوبي كه در

۲۷۲ فصل اول
جنوب از پل مهرا نرود از امتداد خيابان خاقاني آغاز شده از ميان دومحلمس خاب
وشتربانگذشته بدتپههای شمالی شهرمنتهی میشود .
<b>خیابان شمس نبر بزی _</b> خیابانی است جدیدالاحداث شرقی و غربی که در
میان دوخیابان ثقةالاسلام ومللمتحد قرار دارد و دو محله شتربان و امیر خیز را
را بیکدیگرمتصل میسازد .
دیگرخیابانهای نبر یزعبارت ازخیابانهای : آریا، بهادری، لالدزار، ولیعهد،
شیں پاستوریزہ، ژالہ وجمشید می باشد .
<b>میدانہای شہر نبریز</b> _ میدانہای بزرگ شہر تبریز بدقرار زیرند:
۱ ـ میدان بلوار دانشگاه
۲- میدان شهر داریکه در وسطآن مجسمهٔ شاهنشاهآ ریامهر محمد رصاشاه
پېلوى قرار دارد .
۳_ میدان شهناز
<b>۴۔ میدان ش</b> اہ عباسکہ بدکورشکبیں تغییر نام دادہ است .
۵- میدان کو نگا
ع_ ميدان ملل متحد
۷- میدان نادری
۸- میدان رضا پہلوی
۹_ میدان راه آهن که در وسط آن مجسمه ای از شاهنشاه آریامهر قراردارد .
درمحوطهٔ باشگاه راهآ هن نیز مجسمهای از آن شاهنشاه بر پا ساختهاند .
<ul> <li>۱۰ میدان قیام بیست و هشت مرداد</li> </ul>
۱۱_ میدان شمس تبریز (درتقاطع خیابان منجم وشمس تبریزی)
۱۲ میدان منجم (انتهای خیابان منجم)
<b>۱۳ میدان ح</b> کمآ باد (در انتهای خیابان بهار)

۱۴\_ میدان باغگلستان ۱۵\_ میدان دانشسرا که در وسط آن مجسمهای از شاهنشاه آریامهــ قرار دارد .

میدانهای فروش خواد و بار و تره بار :

باذار تنبر بز از ار تبریز از بزرگترین و پر اهمیت توین بازار های خاور میانه است، واز حیث وسعت در بین باز ارهای دیگر شهرهای ایران ممتاز است . سبک معماری، قدمت باز ار،کثرت تیمچه ها و سرای ها، و باز ار چه ها، و تنوع مشاغل این باز ار را بصورت نمونه کامل باز ارهای مشرق زمین در آورده است . در باز ار تبریز چندین مسجد و مدرسه طلبه نشین وجود دارد که مادر پیش دربارهٔ آنها گفتگو کر دیم .

بازارهای معروف تبریز ازاین قرار است :

بازار امیر، راسته بازارتازه، راسته بازارقدیم، بازارسراجان، بازارشیشهگر خانه، بازارکفاشان، بازارمقبره، بازارقندفروشان، بازار چرکچی، بازار حرمخانه، بازارصادقیه، بازار قیزبستی.

تیمچههای بازار از این قرارند : تیمچهٔ امیر، حاجشیخ، حاجمحمدقلی، قندفروشان، تیمچه مظفریه، تیمچه حاج تقی، پر توی، ملك، حاج ابوالقاسم، خراز . سرایهای آن نیز از اینقرار است : سرای امیر، سرای گرجیلر، سرایحاج سیدحسینجدید، سرای سیدحسین میاند، سرای سید حسین کهند، سرای دودری، سرای گچدچی، سرای میرزا شفیع، سرای در عباس، سرای میرزا خلیل ، کاروانسرای شاهزاده ، سرای میرزا محمد ، سرای میراسمعیل ، سرای بوعلی ، سرای حاجی رسول .

**برزنهای تبریز ـ** در تبریز شش برزن استکه محل اداره هریك از آ نها درنقاط ذیل است :

پلهای *ر*ردخانهمهرانرود:

فصل دوم تر دشگاههای تیریز

گردشگاههای این شهرعبارتند ازباغ ارگ، باغ کلستان، بلوار دانشگاه، کوی ولیعهد، بلوار رضا پهلوی (در ایستگاه راهآهن)، بلوار منجم، باغات امیر (درجاده فرودگاه نزدیك تلخهرود)، باغات باغمیشه، قله، بیلانکوه، باغاتجمشید آباد، باغات لاله ومارالان، باغات دیزج. باغات حکمآ باد، باغات مه پیکر، استخر شاه، (شاه گلی)'.

دراينجا بوصف بعضي از آنها مي پردازيم :

باغ تملستان \_ بزرگترین گردشگاه وباغ عمومی این شهرباغ گلستان است و آن باغ زیبا و بزرگی است که در مغرب شهر در وسط چهارخیابان پهلوی، ملل متحد،منجم، نادری، فر ارگرفته ومساحت آن ۵۳۰۰۰ پنجاه وسههز ارمتر مربع است.

این باغ درسابق گورستان وسیعی بوده که بدمحله گجیل تعلق داشته و آنرا بهمین مناسبت قبر ستان گجیل میخوانده اند . در چهل سال پیش در زمان استانداری امیر لشکر طهماسبی و ریاست شهر داری میرزا محمد خان تر بیت این گورستان تبدیل به باغ ملیو گردشگاه عمومی گردید و بنام باغ گلستان خوانده شد . اکنون مشحون از درختان انبوه و چمنهای سر سز واستخرها و حوض های وسیع است و از جاهای دیدنی تبریز بشمار میرود .

بازاست وازهریكازمراجعان مبلغ یكریال بعنوان عوارض شهرداریكه بدمصرف تعمیر وآبادانیآن باغ میرسد دریافت میدارند .

درفصل تابستان بیش از روزی چهل هزارتن برای گردش در این باغ رفت و آمد میکنند . در وسط این باغ مجسمدای از رضاشاه کبیرقر ار دارد .

**باغ ار** تی ـ این باغ در سه راهی که از تقاطع خیابان پهلوی و فردوسی جوجودآمده قراردارد و در اصلیآن روبروی خیابان فردوسی است و مساحتآن ۶۸۵۰ متراستکه بهبنای تاریخی ارک علیشاه امتداد یافته وقبر سرباز گمنام نیز دراین محل واقع است .

باغ بلوار \_ ازباغهای جدیدالاحداثاست که دربلوار دانشگاه ساختهاند و وسعتآن دههزار وپانصد مترمربع است. این پارك بوسیله سهآ بنما تزیین یافته و دارایکتابخانه وفرائت خاندای نیزمیباشد .

دیگر از گردشگاههای عمومی، پارك وبلوار ولیعهد واقع در كوىولیعهد، وپارك وبلوارششم بهمن واقع دربلوارششم بهمن، وپارك رضاپهلوى واقع درخیابان چهارم اردیبهشت، وبلوارمنجم واقع درخیابان منجم است .

باغ شمال – که درجنوب شرقی تبریز درخیابانی بهمین نام که بین خیابان حافظ وشاهپور قراردارد، واقع است. این باغتا اواخر دوره قاجاریه و نیم قرن پیش باغی معمور و نزهتگاه عمومی بود و بمرور از رونق افتاد، در حدود سال ۱۳۰۸ شمسی در زمان ریاست شهرداری میرز امحمد علی خان تر بیت، اراضی آن تقطیع شده بدمعرض بیع وشری در آمد . در قسمتی که هنوز متر وك و بائر مانده بود در بعد از شهر یور سال ۱۳۲۰ شمسی زمین ورزش وسیعی احداث شد که اکنون استادیوم شهر تبریز و بزرگترین ورزشگاه آن شهر است. وسعت این استادیوم ۵۹۶۰۵ پنجاه مزارو ششد روسی و پنج متر است و استخری در آنجا ساختهاند که یکهز از و دویست و پنجاه متر مربع وسعتدارد . تالارسر پوشیده ای بنام رضا پهلوی در آنجا بناکی ده اند که بر ای

گردشگاهها

گنجایش هزارنفر است<sup>`</sup>.

نار بخچه باغ شمال - مرحوم ميرزا على آقا ثقة الاسلام شهيد درباره آن باغ چنين مي نويسد :

آن باغی است درجنوب شرقی تبریز و آنچه ازاحسن النواریخ حسن بیك روماو برمی آید آن است که سلطان یعقوب (متوفی در ۸۹۶) بن حسن پادشاه تر کمان در تبریز از جمله عمارات و بساتین که تعمیر کرده باغ شمال بوده است . و نیز روملو در وقایع سال ۹۶۲ می نویسد که شاه دین پناه (شاه طهماسب) از قراباغ کوچ کرده در دارا اسلطنه تبریز نزول فر مود درباغ شمال که از اعتدال هوا جنات تجری من تحت الانهاراست جشن ملوکانه تر تیب داد و کریمه ای از ارقاب ارحام درعقد از دواج شاهزاده اسمعیل میرزا در آوردند .

ظاهراً وجه تسمیه این باغ آنست که آن باغ را بهمعارضه باغ شمال هرات احداث کرده باشند چراکه در هرات در ایام سلطان حسین بایقرا باغی بوده در قرب مسجدگوهر شاد بیگم معروف بباغ شمال که قتل یادگار محمد درسال ۸۷۵ ه بدست سلطان حسین درهمان باغ اتفاق افتاده است . پس احتمال میرودکه سلطان یعقوب آق قریو نلو بهمتابعت باغشمال هرات، باغشمالی تبریز را احداث کرده باشد. عرصه سمت جنوب عمارت وسط را که معروف بهعمارت کلام فر نگی است

مرحوم آقا مير فتاح به نايب السلطنة عباس ميرزا تقديم كوده است<sup>.</sup>

شاید مقصود مؤلف عالم آرای عباسی نیز ازباغ شمال که جشن عروسی اسماعیل میرزا پسر شاه طهماسب اول را در آنجا توصیف میکند غیر ازباغ شمال مورد بحث نیست چنانکه می نویسد :

در «سنه۲۹۶۲که صبیهشاه نعمتالله یز دی راکه از مرحومه خانش بیگم همشیر ه ۱- طرح جامع تبریز ۲- احسنالتواریخ روملو ص۳۸۹\_۳۹۰ ۳- تاریخ امکنه شریفه رجال برجسته ص۴۱-۴۲ حضرت جنت مکان بوجودآمده بود بهحباله او درمیآورد در باغ دلگشای، شم<sup>ا</sup>ل آباد، تبریزجشن وسور درمیانه قزلباش زبانزد خاص وعام است'.»

اولیا چلبیکه خود در ۱۰۵۰ هجری در زمان شاه صفی این باغ را دیده در وصفآن چنین مینویسد :

«هزاران باغ و باغچه در این شهر وجود دارد که مشهور ترین آ نها، باغ شاه یعقوب استکه در نزدیك مسجد اومی باشد خان عالیجاه در این باغ یك ضیافت عالی بما دادکه هنوزمثل آ نرا ندیدهام .

قوجه فرهاد پاشا از وزرای مراد ثالث وقتی که در تبریز حاکم بود دراین باغ سکونت داشت، وقصرهای خورنق آسا دراین باغ ساخته بود .

مرادخان رابع وقتی که تبریز را خراب میکرد، چفته چی عثمان آغارا در این باغ گذاشته بودکه آنرا محافظت کرده از خرابی نگاه دارد . اکنون این باغ نشانهای از روضة رضوانست درقصری که بما ضیافت دادند در دیوار آن تاریخ بنای آن قصربتر کی چنین مسطور است :

«فرهاد ایوان شیرین ایلدی» یعنی درسال ۹۸۳هجری فرهاد ایوان شیرین را ساخت .»

این نام چنانکه نادرمیرزا درتاریخ تبریز نوشته است وقریبا ذکرآن بیاید هنوز در زمان قاجاریه مشهوربوده وقسمتی ازباغ شمال را درآن زمان باغ رز، یا باغ فرهاد وشیرین میخواندهاند .

فرهاد میرزا درجام جم درباره این باغ می نویسد :

تبریز درزمان استیلای رومیان (یعنی عثمانیان) بکلی از حلیه آباد افتاد، تا در دولت قاجاریه آن شهر از قدوم میمنت ازوم مرحوم ولیعهد (عباس میرزا) چنان ۱۳۲۰ – مالم آدای عباسی، طبع تهران سال ۱۳۳۴ ج۱ ص۱۳۲ ۲۰ سیاحتنامه اولیاچلبی ص۲۲

۲ میں مسلمہ ہوتی پنجالی مرا ۲ ۳ جامجم طبع تھران سال ۱۸۵۶م ص۴۶۵ معمور گردیدکه رشك امصار و بلدان شد . عمارات نیکو و بساتین دلکش از آن شامزاده در دارالسلطنه تبریز باقی است و بهترین آن باغ شمال است و آن باغ محتوی برپنجاه خروار من است . مخفی نماندکه در آذربایجان مساحت اراضی بهخروار ومن معامله می شودکه هر خرواری صدمن وهریك من مشتمل بر مساحت دوازده ذرع و نیم در دوازده ذرع و نیم است که حاصل ضرب آن یکصد و بیست درع خواهد بود» .

فرهاد میرزا در زنبیل درطول و عرض آن باغ مینویسد : «طول باغ شمال تبریز یکهزار و پنجاه ذرع تبریز و عرض باغ پانصد و بیست و چهار ذرع تبریز است . ذرع تبریز با ذرع عراقی درهشت ذرع یك ذرع تفاوت داردكه ذرع تبریز زیادتر است`.»

اعتمادالسلطنه مى نويسد :

«باغ شمال از بناهای نایب السلطنه مرحوم است خود این باغ وسیع وبقدر گنجایش پنجاه خروار بذر افکن زمین داردکه آن را چهارقطعه باغ و یك تخته گلزار نموده اند . درمقابل عمارت قدیم آن بر حسب امر اقدس ولیعهد (مظفر الدین میرزا) عمارت بسیار خوب ممتازی بنا نموده اند و دركار اتمام آن هستند . وضع این عمارت را طوری قرار داده اندکه گلزار درمیان این دوعمارت اتفاق افتاده، ودر وسط گلزار برای وحوش خانه ساخته واز انواع غریب وعجیب آن در آن بنا جمع آورده اند کنار خیابان را از ابتدا تا انتها محجر نصب نموده اند .»

**نادر میرزا** در وصف این باغ چنین می*نو*یسد :

«مقدار اراضی آن چهل خروار تخم افکی است و آن چهار قطعه ماشد . یك قطعه باغ بزرگ استکه از دری که روبشمال باشد بدان داخل شوند . دوخیابان از دوسوی کشیده همه جا به آن عمارت از دوطرف درخت سیب وامرود باشد به نظم ۱- دنببل چاپ سنگی ص۲۲۲ ۱- مر آتالبلدان چ۱ ۳۴۶، طبع تهران ۱۲۹۴ ه وتر تیب چون بنزدیك عمارترسد آ نجا با سه زیند (پلد) بسطحی رسد كه آبگیری بزرگ در آن باشد . پس عمارتی عالی اینجا بنا نهاده اند كه از كریاسی (راهر و وایوان) با زینه (پله)ها از دو سوی بدان عروج كنند . آ نجا طالاری باشد وسیے وبلند كه يك روى آن سوی شمال وشهر كشوده وهفت پنجره بالارو بدان نهاده اند . روى ديگر بباغ گلستان وكوه سهند و قلل پر برف آن كشوده است . در دو جنب آن دواطاق باشد كه يك روى آن بباغ و شهر است، و روى ديگر به مشرق و مغرب بدر باغ رز مشهور بباغ فرهاد وشيرين، آن كوشك بزرگ مز بن بصور سلاطين بااقتدار پوشيده بعضی با آيينه بندى مزين . اينجا را براى ز نان ساخته اند، به آخر اين بر محره ها گرمابه باشد . بدان سال كه من به تبريز آمدم نخست بباغ فرهاد كه بدشرق باغ است چند دست سراى عالى بودكه براى منز لگاه حشم و سراى حرم. پر داخته بودند سخت نيك و استوار، آن عمارت همه ويران شد .

بدینسالهای نزدیك ولیعهد (مظفرالدین میرزا) بآخر عمارت گلستان که بباغ بادام روند بنایی بزرگکرده و حوضخانه تابستانی بس عالی و به اطراف آن حجر مها و کوشکی بس بلند و تمامی شهر پیداست بناکرده چون بناهای چنین که نقشهای آن دیدمام ، و در وسرای دیگر کرده که روز بدانجای بار دهد بس عالی گفتند بیست هزار تومان زر تاکنون بدانجا صرف کرده . این عمارت گلستان را یك روی بباغ بادام است بآخر این باغ کوشك بلندی است که بیانق نگرد و آنجاگاه گاه عرض لشکر (سان) بینند .

اکنون این باغ آباد و جایی نزه است بسالهای گذشته مردم تبرین بدانجا . تفرجکردندی ومنعی نبود . بدین روزگارچون این باغ باجاره دهند ـ مستاجر بهر درسگیبزرگ بستهکه مردم را زهره نیست بدانجای روند و ندانندکه نایب السلطنه این باغ را (وقف) عامهکرده تامردم بدانجای روند و بهرمای ازعیش برگیرند و او

را بەنيكى يادكند.

دو نالدو بلبر این باغ را با باغ هشت بهشتکه بنای آنرا به اوزون حسن ویاپسر شسلطان یعقوب نسبت داده اند یکی دانسته، ومی نویسد : این باغ از حیث اندازه در ردیف باغهای هزار جریب و فرح آباد بوده که مدتی بعد در اصفهان احداث گردید. قسمت اعظم مساحت آنراکاخهای متعدد وبنای مخصوص مستخدمان اشغال کرده بود .

سپس ویلبر از قول بازرگانی از اهل وین که اندکی پس از انمام این باغ بهتبریز سفر کرده، بهتوصیف آن میپردازد، و می گوید : «درمحل تقاطع طرح صلیبی چند حیاط وکوشك بزرگی احداث شده بود . کوشك ساختمانی یك طبقه با اطاقهای متعدد بود، که در اطر اف طالار بزرگ مخصوص پذیر ایی ساخته شده بود . این کوشك از سنگ مرمر بنا شده ، و دیوارهای آن با نقاشیهای دیواری تزئین گردیده بود، طالارمر کزی آن دارای گنبدی بود، که نمای خارجی اش را زراندود کرده بودند . در استخرهای مجاور قایقهایی دیده می شدکه آنها را بسیار استادانه ساخته بودند ، تا جنگهای دریائی را نشان دهد .

درقرون بعد نام عشرت آباد باین محل اطلاق کردند ولی قبل از پایان قرن نوزدهم نام آن به باغ شمال تبدیل یافت . این باغ دقیقاً درسمت جنوب و حومهٔ شهر واقع گردیده بود . در دورهٔ سلسلهٔ قاجاریه چند تن از شاهزاده گانی که به همراه ولیعهد به تبریز آمده بودند دراین باغ مسکن داشتند . طرحی که از روی یك نقشهٔ قدیمی تهیه شده نشان میدهد که از مساحت این باغ کاسته گردیده، و فقط یکی از ساختمانهای آن باقی مانده است»<sup>۲</sup>.

اکنون درمحلباغ شمال ورزشگاهیبزر گاحداث کردهاند، ونیز تأسیسانی در آ نجا احداث شده است .

۱۸۸۰ تاریخ دارالسلطنه تبریز س۱۸۸

۲\_ دو نالد ویلبر: باغهای ایران و کوشگهای آن ، تهران ۱۳۴۸، ص ۲۴۶-۲۴۷

در کنار خیابان شاهپور، در اراضی سابق باغ شمال قسمتی از سربازخاند، فروشگاه ارتش، وباشگاه افسران و درقسمتهای عقبتر ژاندارمری و دبیرستان رضا شاهکبیر و دبستانکر و لالها ونابینایان ودبستانهای دیگر، ومیداق ورزش باغ شمال ویاغ وحش بنا شده است .

شاه **تلی –** شاه کلی که بمعنی استخر شاه است از گردشگاههای دا کش وزیبای تبریز بشمار میرود در هفت کیلومتری جنوب شرقی تبریز بر ساحت بلندی و بر دامنه تپه ای واقع است . استخری است بس بزرگ که مساحت آن ۵۴۶۷۵ متر مر ، عاست وچنین اسخری با این عظمت در سر اس ایر ان وجود ندارد .

درمشرق آن تپهای است که آن را از بالا تا زمین هم سطح استخر مطبق و پله بندی کرده و جداولی بیرون آورده اند که نهر آ بی از بالا بصورت آب نمایی در آنها روان است و به استخر می یزد. از سمت مشرق در وسط استخر بصورت شبه جزیره خیابانی کشیده وعمارت مسدس بزرگی در یك طبقه در آن ساخته بودند که مشتمل بر تالاری بزرگ و اطاقهای کوچکی در اطراف آن بود گه غالباً به شخصی برای دایر کردن کافه و رستوران اجاره داده می شد . این بنای زیبا که شاید باقی مانده وطبقه اول کلاه فرنگی سابق بود در فروردین ۱۳۴۶ از طرف شهر داری تبریز که بی توجه به نگاهداری آثار قدیم است باکمال تأسف خراب شد .

در پیرامون استخر از روزگار قدیم درختانیکهن سر بهمآوردهکه انعکاس عکسآنها درآب بهزیباییآن منظره دلانگیز میافزاید .

احداث بنای اولیه این آبگیر را بزمان پادشاهان آق قویونلو و توسعه آن را بزمان صفویه نسبت میدهند . ولی بطوریکه نادر میرزانوشته: «این آبگیر در در اوایل قاجاریه ملك یك سلسله ازسادات تبریز و انباشته از خاك و ریگ بود. قهرمان میرزا پسر هشتم نایب الساطنه عباس میرزا در آن هنگام که حکمرانی آذربایجان را داشت آن ملك را از میرزا حسین نام که مالك آن بود در مقابل سالی سی و پنج خروار غلهکه بنا شد از طرف دولت باو بدهند بخرید. سپس بفرمودآن آ بگیر را از خاك و سنگ بیرداختند و هرچه از جدار آن شکسته و ریخته بود باسنگ و آهك مرمت كردند ، وديواري عريض در آخر آن كه سردر نشيب داشت از آهك و آجر و سنگ بر آوردند تا سدى دربرابر نيروى آب باشد پس در وسط آن عمارتی عالی ساختند که همه دیوارهای آن از سنگ رخام بود وراهی ساختند که از سوی جنوب به آن عمارت میرفتند · از رودخانه نهری جدا کرده در آن استخر روان ساختند تاپس ازمدتی پرشد و زورقی مزین در آن آ بگیر انداختند و آنگاه بهآن تپهکه یاد کردیم مرتبه ها بساختند و آبشارها و آب نماها که آب از آنجا روان شده و به آ بگیر میں بخت تعمیه کر دند . باغی نیز بر سر آن بر که احداث کر دہ وعمار ہے بلند در آنجا بنا نمودند وقنائے در آنجا حفر کر دہ آبی گوارا در آن بستان جاري ساختند . ينجاه هزار تومان زر بدان كار صرف شد وهنوز ناتمام بودكه آن شاهزاده جهان را مدرود گفت. من عمارتی را که در وسط آن استخر مود مارها ديدهام تحتاني و فوقاني بود شاهانه آن ايوان بزرگ كه بزير يود همه از رخام ، نهری از رخام بر آورده بودندکه آب بدان نهر می آمد واز سوی دیگر به استخر مىرىخت . ھمە سوى آن حجر واى مزين بەجامھاى آئىنە بود ودر بالاي آن كوشك وتالارى آئينه كارى وجود داشت هزاره ها از زخام بود . اندكى نگذشت كه بنيان آن عمارت را اندك خللي افتاد و بتدريج روى بويراني نهاد . مردمآ جرها و رخامها و كاشى را بركندند تا يكسره ويران شد . اكنون آن آ بگير تا نيمه بخاك وړيگ انباشتهاست وديوان آذربا يجان آنجارا باجاره دهدكه بزمستان وبهاران از آب رود پر کنند و به تابستان بهشهر ومزارع فروشند» (').

اعتمادالسلطنه می نویسد : « که عمارت وسط دریاچه عبارت ازکلاه فر نگی دوطبقه بسیار آباد است . بزرگی این دریاچـه به درجهای است که بقـدر دو آسیا سنگکآب در آن وارد میشود ، ومعذالك درمدت ۶ ماه پر ومملومیگردد » <sup>(۲</sup>) ۱۸۰۰ - تاریخ دادالسلطنه تبریز م۱۸۲۷ ۲- مر آتالبلدان ص۳۴۶ دونالد ویلبر می نوبسد: <sup>۹</sup>شاه گلی باغ بزرگی است که قسمت بر جستهٔ این باغ دریاچهٔ مصنوعی آن است که اندازه آن در حدود ۲۰۰ پا میباشد. بر طبق تاریخ محلی شهر تبریز دریاچهٔ مزبور در سال ۲۸۵ وشاید قبل از این تاریخ توسط یکی از پادشاهان که نام وی معلوم نیست احداث گردیده است . شباهت این باغ به باغ تخت شیر از فور آ به چشم میخورد گرچه مساحت این باغ خیلیزیادتر است. زمینی که استخر بزرگ در آن حفر گردیده کاملاً مسطح نیست ، ولی برای ساختن قسمت شمال آن مقدار زیادی خاك در محل ریخته اند . درخته ایی که در اطر اف غرس کرده اند مثل حصاری آن را فراگرفته ، و زمین دور استخر را پوشیده است ودر نتیجه هرگاه از ایوان کوشگ به آن نظر افکنیم مانند آنست که آب استخر بر فر از سطح درمای که درعقب واقع شده معلق می باشد .

مخزن آب مثل باغ تخت شیراز ازچشمهای تأمین میگردد ، که ازسنگی بالای مرتفع ترین سکو میجوشد . آب مخزن را پنج نهر تشکیل میدهد، که در هر سکویی بك آ بشار ایجاد میشود ، وهر سکو باپلكان دارای بكردیف درخت تبریزی، در کنار دیوارعقب آن و بك ردیف درخت بید ، در کنار نهر های آن است . بقیهٔ این باغ به قسمتهایی تقسیم گردیده که در آنها درختان میوه بعمل میآ ید و بر حسب فصل در زیر سایهٔ درختان شیدر یا یو نجه می کارند .

خیابان سنگفرش شده به کوشکی زیبا منتهیمیگردد که طرحی بس دل ـ انگیز دارد .

طالار مرکزی اطاق بزرگ هشتگوشیاستکه هرطرف آن دوازده متر است و ازهر قسمت ساختمان میتوان وارد آن شد ، لکن هرضلع آن به اطافهای کوچك وتور فتگیها وطاقچدهایی منشعب میگردد . دراصل این کوشك دارای گنبدی بوده، ولی بعدها این گنبد از بین رفته است » (').

۱ \_ باغهای ایران ص ۲۴۸ \_۲۵۱

این استخر در زمان سلطنت رضاشاه کبیر ودرعهد استانداری مهذب الدوله سید باقر خان کاظمی از سنگ وریگ خالی شده و تعمیر گشت وعمار اتی نیز بر اساس بنیان سابق در شبه جزیرهٔ وسط آن ساخته شد. این عمارت اخیر آ توسط شهر داری تبریز خراب شده ، و به ساختمان دو طبقدای به مساحت ۱۲۰۰ متر بجای آن آغاز گشته است .

احداث خیابان کمر بندی درمنطقهٔ استخرشاه که پارك احدائی درمر تفعترین منطقهٔ شهر به مساحت ۲۰ هکتار به گنجایش ۲۰۰۰ متر مکعب که هم جنبه آب ما دارد و هم مخزن آب و بر ای فضای سبز است در دست ساختمان می باشد .

مخازنآب لوله کشی شهر در جاده استخرشاه فرار دارد .

باغ فتح آباد - در فاصلهٔ کو تاهی از شاه گلی باغی بنام فتح آباد واقع گردیده است مرکز باغ از در ختان میوه دار پوشیده شده است ، ولی محور طویل آب تمام باغ را بطرز متداول در ایران بهم متصل میسازد ، و بآن یکنوع هماهنگی میدهد . فقط بنای جدیدی که بجای کوشگ قدیم ساخته شده هماهنگی آن را برهم میزند . هرگاه از قسمت مرتفع یعنی سمت جنوبی باغ وارد شویم می بینیم که این خیابان پست و بلند است ، و شکل حوض هایی که در مسیر آن قرار گرفته نیز مختلف میباشد. در یك قسمت، حاشیه های سبزی در کنار نهر ها به چشم میخورد که آنها نیز به نوبهٔ خود با حاشیه ای از گل شمعدانی زینت داده شده است.

سرانجام به برجسته ترین فسمت باغ یعنی استخرعظیمش که اطراف آنرا سنگکار کرده اند میرسیم . این استخر بسیارعمیق است ، و اطراف آنرا درختان کهن و تنومندی احاطه کرده است. قسمت شگالی این استخرقدری بلندتر از سطح زمین است، و این همان چیزی است که در استخرشاه گلی نیز دیده می شود. هیچیك از قسمتهای این باغ به تنهایی دارای زیبایی فوق العاده چشم گیر نیست ، در حالیکه بطور کلی جذاب و دارای آرامش خاصی است. (')

۱ ـ ایضا باغهای ایران ص۲۵۲ ـ ۲۵۴

# ڏڪيل سوم آموزش و پرورش وفر هنگ در تبريز

پیشازایجادفرهنگنویندر آذربایجانمانند دیگربلاد ایران تعلیموتربیت عمومیمعمول نبود ، بلکه شماری از اشراف واعیان ومردم توانگرمی توانستند به آموزش وپرورش فرزندان خود بپردازند .

برای اینمنظور، ایناشخاص معلم سرخانه استخدام میکردند، که معمولاً ازطبقهٔ روحانیون بود .

گذشته از تربیت اشرافی دربعضی ازخانهها یا مساجد مکتب خانههایی نیز دایربود ، ومکتبداری بنام آخوند» عهدمدار آموزش و پرورش کودکان میگردبد غالباً یکی از شاگردان بزرگتر که درس او نسبت بهدیگران بهتر بود بعنوان خلیفه برگزیده میشد، ووظیفهٔ او آن بود که درسکودکان کوچکتر را حاض کند، و با درغیبت معلم مکتبدار بداداره مکتب خانه بیردازند .

مكتب خانه

در زمان های اخیر درهفتاد هشتاد سال پیشازاین دایر کردن مکتب بسیار آسان بود و هیچگونه مخارجی نداشت . محل مکتب خانهها اغلب مسجد یا یك اطاق پست بود که تعلقبه خود معلم داشت یا اینکه صاحبآن اجاره نمیگرفت. اثاثیهٔ مکتب هم منحصر بود بیك عدد تشکچه برای معلم ویك جعبه یا پیش تختهٔ کوچك که به منزلهٔ میزمعلم بود وچند ترکه چوب سنجد یابه ویك دستگاه فلك که برای کتك زدن بكار میخورد . هرطفلی که به مکتب میآمد مجبور بود که یك تشکچه هم باخود بیاورد تا رویآن بنشیند . درزمستان هم هیجگونه وسیلهٔ گرم کردن فراهم نمیشد جزاینکه اطفال خودشان منقلهای سفالیکه توی آن خاکه ذغال ریخته بودند باخود میآوردند. صلاحیتآخوند یامعلم برای تدریس هرگز مورد بحث واقع نمیشد . افراد بیسواد درمیانآ نان زیاد بود ولی گاهی درمیانشان اشخاص با سواد هم پیدا می شدند .

بر نامهٔ د*ر*وس

تعليمات درمكاتب قديم بر نامة مخصوصي نداشت . ابتـدا از تهجي حروف شروع میشد و سپس عم جزو وقرآن و بعضیکتب مشهورکه بسته به میل معلم بود تدریس میگردید . پسازختم قرآن معمولاً ازکتابهای ذیل استفاده میشد : تنبیه الغافلين ، جامع عباسي ـ گلستان نصاب الصبيان ترسل ـ شاگرداني كه اين كتابها را خوانده بودند شروع ميكردند بهقرائتكتب مشكل ازقبيل: تاريخ معجم، ابواب الجنان ، تاريخ وصاف درة نادره . ولى معمولا پس از ختم قـرآن اكثر محصلين فارغ التحصيل ميشدند وبعضيها نصاب الصبيان وكلستان وجامع عباسي ميخو اندند . بطور نادر كتبمشكل يكوما نندتار يخمعجموغيره تدريس ميشد وتماممعلمان مكتب خاندها ازاينكتب تدريس نميكردند وتدريسآ نها منحص بهبعضي ازمعلمين باسواد بود.از قسمتحساب ورياضي تنهاسياق بادداده ميشد. در بعضي مكاتب كتب صرف و نحو نیز تدریس میشد و بهمنز لهٔ تحصیلات مقدماتی برای اشخاصی بود که میخواستند به مدارس طلاب بروند مانند : صرف ميسر ، تص يف ، عوامل ، انموذج صمديه . درضمن قرائت كتب مقدماتىمشق خط لازم بود . نسبت بهخط وحسن خط اهميت بيشتري قائلميشدند. مكاتب معموليمحلهها بطوريكه گفته شد تنها بهمان تدريس قرآن و یکی دوکتاب فارسی وفقه ومشقخط قناعت میورزیدند . مدت تحصیل نیز مشخص نبود بستگی داشت باینکه طفلکی و درچه مدتکتب معین ومقر را نم

خواهدکرد . تحصیل درزمستان و تابستان و تمام فصول بر قر ار بود وهیچ تعطیلی جز روزجمعه درمیان نداشت .

طرز ندریس

طرز تدريس پايـهٔ صحيحي نداشت . بهبچه قبار هجا كـردن كلمات را ياد ميدادند واين طريق هم بسيارمشكل بود. اول نقطه ومدَّ وحركات را مي آ موختند . بعد شکل حروف مفرد را با اسم مخصوص آنها بعد اجزاء کلمهٔ یك سیلابی را مانند : (با تا . . . ) (بوتو . . . ) ( بي تي . . . ) تعليم ميدادند . سپس شروع ميشد به تدريس قرآن از « سورة الناس » يعنى از آخرين سورة قرآن تا سورة عم كه تمام جزء سیام کلاماللہ را شامل میشود ، طفل چون جزو عم را تمام میکرد تشريفات مخصوص داشت وهمىنكة بصورة جمعد ما ( يس ) مىرسىد باز تشريفاتي داشت . تشريفات ختم قر آن بيشاز اينها بود . همينكه طفل بهسور مهاى مخصوص ميرسيد معلم از ولي طفل وجهي درخواست ميكرد ياخلعتي ميكرفت. هنگاميكه قرآن را ختم می نمود مهمانی مخصوص از طرف ولی طفل داده میشد کـه در آن مهماني آخوند وجمعي ازهمدرسان كودك حاضر منشدند يعنى إينان دسته جمعي به منزل آن شخص مير فتند ، و در كوچه يكي از شاگر دان سورة (والشمس وضحيها) را میخواند . یکیازتر تیبات خاص قرآن خواندن هم این بود. همینکه طفل در سورهٔ بقره بآية (ختمالله علىقلوبهم) ميرسيد معلم باسيلي بددهان اوميزد ودر اين موقع اغلب در دست خود خاکه قند میگر فت که بعد بدهان طفل میر بخت . معمولا در هفته چهار روزمخصوص درسخواندن بود و دو روزمخصوص دورهکردن، یعنی دو روز شنبه ویکشنبه درسمیخواندند و روز دوشنبه همان درسرا تمرین مینمود<sup>ند.</sup> و روز پنجشنبه مخصوص بهدوره کردن و تمرین بود. امتحان کردن اصلا معمول نبود شاگرد هرروز صبح درس میگرفت وعص تحویل میداد تاخوب حاض نکرده بود مرخص نمیشد . درمکتبخانه ازطلوع آفتاب تانز دیکیهای غروب بچهها بایستی حاض شوند واز صبح تا عصر ابداً حقحرکت و جنبش ند!شتند فقط هنگام ناهار

یکساءت اجازه داده میشد که ناهار بخورند یا بیرون روند. در ساءات دیگر برای بیرونرفتن لازم بودکه اجازه بگیرند واین اجازه غالبا داده نمیشد وزحمتی تولید مینمود . پس از تمامکردن طرز تدریس سایر کتب تحصیلی بدین نحو بود که اول روخوانی گلستان را بدون توجه به معنی تدریس میکردند تا تمام میشد سپس شروع میکردند بخواندن و معنی کردن. در طرز تدریس نصاب الصبیان هم تقریبا اول روخوانی بود اشعار آنرا حفظ میکردند . تعلیم با این همه مشکلات بچه ها را خسته میکرد خیلی کم از ایشان یا اولیای ایشان حاضر میشد ند که بچه تحصیلات خود را تعقیب کند. تفریح و بازی بکلی بر ای شاکردان ممنوع بود و جزروزهای جمعه وعز اداری حق تعطیل نداشتند مگراینکه تعطیل غیر مترقبه ای پیش آمد میکرد مانند دع کردن اطفال برای زن حامله یاموقع دادن پول کتا برزه .

دعاى اطفال و تعطیل آنان درموقع زایمان یك زن \_ گاهى زنى بامردى به مكتب مى آمد وبه آخوند رجوع ميكردكه زن آبستنى درحال زايمان استاين وجه رابگير وبچه ها رامرخص كن تاهمگى دعا كنند تا زن بزودى فارغ شود ، و زن وبچه سالم مانند (دراين موقع وجهى بسته به كرم ومكنت خود به آخوند ميداد دراينحال البته اطفال رهائى يافته واز مكتب شادىكنان مرخص ميشدند).

**کتابرزه. کتاب عوضیه \_** یکی دیگر از مواقع غیر عادی تعطیل اطفال مکتب زمانی بود که یکی از شاگردان کتابی راتمام میکرد و درصد شروع کتابی دیگر برمی آمد. در این موقع لازم بودکه پولی به آخوند بدهد و این پول را (پول کتابرزه) یابه عبارت صحیح تر (کتاب عوضیه) میگفتند و پس از اینکه این پول داده میشد آخوند تمام بچه ها رابخاطر این پول کتابرزه مرخص میکرد . این نیز یکی از تعطیلات مکتب خانه ها بودودر پاسخ سؤالی که از آنهامیشد چرا مرخص گشته اید می گفتند، امروز فلان شاگرد پول کتابرزه آورده است.

نشر بفات عید نوروز و بخش قطعه . یکی از مراسمی که درمکتب خانه های

قدیم معمول بود قبل ازعید نوروز پخش و تقسیم کتابچه و تصویر وسرمشق میان اطفال بود . بهر یکی از اطفال یك کتابچه با تصویر چاپی یا قطعه سر مشق داده میشد و تمام اینها را ( قطعه ) میگفتند . در قبال این هدایای آخوند که قیمت ناچیزیداشت شاگردان موظف بودندکه در چهارشنبه سوری آخرسال بر ای آخوند پول و کله قند ومیوه و گاهی خلعت ببر ند . مخصوصاً یکی از شاگردان را که قطعاً برای آخوند ببره .

مشاعره \_ قبل ازعید نوروزیکی از تفریحات و مشغولیات مکاتب مشاعره بود یعنی آخوند شاگردان قوی ودانشمند مکتب خودرا دوقسمت میکرد و آنها را وادار بهمشاعره مینمود . معمولایکی دونفرکه خوب شعر حفظ کرده بودند وطبعاً این اشعارهم معین و آخرتمام بیك حرف مخصوص ختم میشد گوی سبقت رامیبردند و از این حیث برتری خود را ثابت مینمودند و این تر تیب مسابقهٔ مشاعره برای تشویق آنها به حفظ اشعار مؤثر و مفید بود .

مكتب خانههای دختران \_ علاوه بر مكتب خانههایی كه درمساجد واطاقها برای پسران بود مكتب خانههای معدودی نیز برای دختر ان دایر بود. در این مكتب خانهها زن نسبتاً باسوادی كه قرآن خواندن میدانست و اور ا «ملاباجی» می گفتند تعلیم میداد . در این مكتب خانهها فقط قرآن یاد میدادند و طرز تدریس و تعلیم قرآن مثل مكتب خانههای پسران بود و این مكتب خانهها در منازل شخصی ملابا جیها تشكیل می یافت و دختر ان در آنجا قرآن خواندن یاد میگر فتند و گاهی پسران کوچك نیز باین مكاتب میر فتند . با صطلاح این مكاتب مختلط بود .

تنبیه و نشویق ـ تنبیه بچهها را بسیارلازممیدانستند . هرمکتبخانهفلك وچوب مخصوصیداشت بهمختص تقصیری پاهای بچه بهفلك کشیده میشد وچوبهای زیادی بر پاس اومیز دندیعنی تادر بازوی معلم قوت بود میز د. چوبزدن بدست هم معمول بودکه در تقصیرات خیلی جزئی بکارمیخورد . سرپا نگاهداشتن و روی برف و یخ نشانیدن و پا بر هنه نگاهداشتن و زنهٔ سنگین در دست نگاهداشتن و حبس در جای تاریكوسایرا نواع تنبیهات نیز معمول بود. گاهی معلم در تنبیه ابتکارات غریبی میکرد و گوئی بااین و سیله تفریح می نمود . مثلا به بچه امر میکرد که خودش دو سه سیلی محکم بر ویش بز ند و اگر در زدن سیلی ها کو تاهی میکرد یا یواش میزد دو بر ابر آن یا سه بر ابر آنرا خود معلم بسختی میزد. به این تربیت نسبت به عدم اطاعت، طفل بامر معلم مجازات می شد. در بعضی مکاتب نظر به سلیقهٔ معلم تنبیه اخلاقی معمول و اغیر تا ! تفو! و بعضی کلمات و اصوات شبیه به مین مضمون ادا میکردند. تشویق هم اخلاقی بود یاخود معلم بارك الله ، آفرین و صد آفرین میگفت یا تمام شاگردان هم صدا شده در حق او آفرین می گفتند .

مکانب در تبریز فیل از ایجاد مدارس جدید در تبریز متجاوز از صدمکتب خانه بودکه بعضی از آنها بسیار مشهور بود بطوریکه شاگردان و متعلمین آنها بصد و بیش از صد نفر میرسید . ولی اغلبشان در حدود ۵۰ یا ۴۰ نفر شاگرد داشتند و بعضی نیز عدهٔ شاگردانشان کمتر در حدود بیست یاسی نفر بوده است . اگر بطور تخمین و رویهم رفته عده هریکی از مکتب خانه ها را در حدود ۴۰ نفر بگیریم قریب پنج شش هز ارشاگر د در آن تاریخ در تبریز تحصیل می کردند و باسواد میشدند . از معلمین خوب آن دوره (در حدود ۱۳۰۰ هجری قمری) چند نفر را می توان نام برد :

مرحوم سید حسین زنوزی (امین الادباء) که در حدود ۱۳۰۴ قمری مکتب خانهای دربازار سرای درعباسیداشت . مردی بلند نظرومکتبش از هرحیث منظم بود . خطش خوب وتاسال ۱۳۳۲ قمری مکتبش دایر بود و قریب صد نفر شاگرد داشت .

مرحوم حاجی میرزا محمد حسین مدرس که مکتبش در بازارشیشهگرخانه

تاسالوفاتشدایر بود . عدهٔ شاگردانشازصد نفرمتجاوزمیشد . شخصباسواد وخوش خطی بود مکتبش نیزانتظامی داشت واز ۱۳۰۰هجری قمری دایر بود .

مرحوم میرزا محمد علی ایروانیکه معمم نبود ولی با سواد و پاکدامن بود ومکتبش درامیرخیزوعده شاگردانش به ۶۰ نفر میرسید:د .

دیگرازصاحبان مکتبخانه هاملاقاسم لنگ، آخو ندملاکاظم، حاجی میریحیی ادیب العلماء زنوزی بودند . شخص آخری مکتبی بسیار منظم داشته و عده شاگردانش ازصد نفر بیشتر بوده است .

مراحل تحصیل درقدیم \_ مراحل تحصیل در سابق به دو یا سه قسمت تقسيم ميشد . چنانكه مذكورگر ديد منظورعمدماز تحصيل درسابق دوچيز بود : اگر طفل فرزند تاجر یا شخص متمولی بود منظور تحصیل اواین بودکه بچه قرآن را ياد بگيرد وخط وانشاءِ داشته باشد براي نوشتن محاسبات سياق نيز بلدباشد. در اين موقع تحصيل منحصر ميشد بدكتاب گلستان ونصاب وترسل وجامع عباسي وسياق و مشق خط . گاهی دیوان حافظ و بوستان سعدی . هرگاه طفلفرز ندشخص فقیر وکم ثروتی بود فقط پدرطفل میخواستکه بچداش قر آن یادبگیرد تابتواند سوردهای مخصوص ازقرآن را بخواند . بنابر این مرحلهٔ اول تحصیلات درسابق همانمرحلهٔ تحصيلات مقدماتي بودكه غايت تحصيل درآن قرائت قرآن، سواد مختص فارسي، مشق خط وانشاء و سیاق بود . عدهٔ معدودی از مرحلهٔ اول گذشته و در پی تعقیب مراحل تحصيلات عاليترى برمى آمدند واينان يافرز ندان امرا ومستو فيان وديوا نيان بودند يااطفالي بودندكه خيال داشتند روحاني يامجتهدشوند . بدين ترتيب مرحلة دوم تحصیلات شروع میشد یا بهمدارس طلاب میرفتند یا پیش یکی از دانشمندان مشغول تحصيل ميشدند .دراين مرحله ادبيات فارسي وعربي ازصرف ونحو منطق ومعانى وبيان و دواوين شعرا وفقه واصؤل وعلوم منقول وگاهى حساب ونجوم وهيئت تحصيل ميشد. ازكتابهائيكه استفاده ميگرديد بدين قراربود : جامع المقدمات ، صرف مير-تصريف انموذج صمديه عوامل جرجانى تاريخ وصاف سيوطى جامى سبعة معلقه - مقامات حريرى - خلاصة الحساب شيخ بهائى مغنى اللبيب ابن هشام -كبرى (درمنطق) حاشية ملاعبدالله مطول معالم - شرح لمعه - شرايع - قوانين - مكاسب - كفايه .

طلاب همين كه مقدمات ادبيات فارسي وعربي را ياد ميكر فتند نزد علما و مجتهدينكه غالباًمراجع تقليدبودند بهتحصيل ميپرداختند إيندانشمندانغالباً در منزل خودشان حوزة تدريس داشتندكه صبحها تشكيل ميشد وطالبان علوم هرروز بامدادان بحضورشان میشتافتند و ازمحضرشان استفاده میکردند، و گاهی در روز چندین حوزهٔ تدریس در خانه یکی از علماء تشکیل می شد . طرز تدریس معمولا بدين قرار بودكه مدرسين ابتدا مطلبي را عنوان ميكردند و دراطر اف آن شرح و بسط ميدادند ومحصلين با دقت مطالب استاد راگوش ميدادند وبخاطر مي سپر دند . پس از فراغت از درس درمنزل مطالب وبیانات استاد را تکرار می نمودند و مسائل مشکله را یادداشت و به استاد مراجعه میکردند . طلاب ومحصلین پس ازفراغت از تحصیل این کتب در خارج به تحصیل اصول و فقه مشغول میشدند و علم نجوم وهيئت را نيزياد مي گرفتند يامسافرت به قم ومشهدواصفهان مينمودندويا درعتبات محوزة تدريس مجتهدين بزرككمي فتند تافار غالتحصيل ميشدند وكاهي نبزمرجع تفليدمي گر ديدند. از دانشمندان وعلماي معروفي كه در تيريز درحدود پنجاه سال ييش به تدريس خارج و ادبيات و فقه و اصول مشغول بودند چند نفر را مي توان نام برد :

مرحوم حاج میرزا حسن آقا مجتهد مدرس (رسائل ــ مکاسب) ، مرحوم حاج میرزا ابوالحسن آقا انگجی (رسائل ومکاسب)، مرحوم میرزاصادق آقامجتهد (رسائل ـمکاسب ـخارج)، مرحوم شیخ عبدالرحیم کلیبری (مکاسبورسائل)، مرحوم حاج شیخ حسینعلی واعظ ( ادبیات عربی ، قوانین ، شرح لمعه) ، میرزا علی اکبر اهری باغمیشدای مدرس (درس مطول ومغنی) ، میںزا لطفعلی آ قا (نجوم و هیئت)، ومرحومثقةالاسلام شهید\_ مرحوم حجةالاسلام ( آیةالله حاج میںزا عبدالله مجتهدی (علوم ادبی وفقه واصول) .

مدرسه طالاب ديني در آذربا يجان

مبداء تاریخ مدارس طالاب دینی نیزمانند مکاتب روش نیست . ناچار بایدگفت که این مدارس پس از ظهور اسلام تأسیس شده است . در زمان خلافت عباسی مدارس بسیاری درکلیه بلاد اسلام ومخصوصاً در بغداد تأسیس گر دیده است .

ایرانیان دراین مورد توجه مخصوص مبذول داشتداند از جمله مدارس بزرگ که بهمنز لهٔ دانشگاه بود مدرسهٔ معروف به نظامیه است که در قرن پنجم هجری بامر و دستور خواجه نظام الملك وزیر با تدبیر ایرانی در بغداد بنا نهاده شد . مدارس دیگری درسابق بسیاربوده بود . واز آن جمله مدرسهای بوده است که در تبریز غازان خان بنا و بتأسیس نموده است . این مدرسه در شنبغاز ان تبریز بنا گر دیده و موقوفات بسیاری بر آن مدرسه تخصیص داده شده بود . از مدارس قدیم در آذربایجان اثری باقی نیست . فعلا در تبریز و بعضی از شهر های دیگر آذربایجان از دو بست سیصد سال پیش مدارس مخصوصی بنام مدارس طلاب دینی بر ای تحصیل مقدمات علوم ادبی وفقه واصول موجود بود ، و فعلانیز اغلبی از آنها دایر میباشد . در تبریز از چندی پیش پنجمدرسهٔ طلاب علوم دینی و جود داشته است که عبارت است از : طالبیه، حسن پادشاه، صادقیه، حاج صفر علی، خواجه علی اصغر.

مدرسه طالبيه

دوطمقهای موجوداست مشتملبر حجر هایمتعدد که بر ایاقامتطلاب ساختهاند. اولین بانی این مدرسه وتاریخ بنای آن بدرستی معلوم نیست .

نامطالبيه بمناسبت بانى مجهول آن مىرزا ابوطال باين مدرسه داده شده است. باآنکه صاحب تاریخ تیریز (نادرمیرزا) درسال ۱۳۰۰ هجری قمری این مدرسه را به بی اعتباری و ویرانی ستوده است مدتها پس از این تاریخ این مدرسه دایس بوده است . واغل طلاب ديني در آن مدرسه متمركز بودهاند وطلاب آنجا مانند ساير مدارس تبريز از شهر هاي ديگر آذربا يجان ودهات اطراف مي آيندوچون منزل ومسكن ندارند درحجرات اين مدرسه إقامت مي كزينند ودرحقيقت اين مدرسه وساير مدارس مشابهآن مخصوص طلاب بطور شبانه روزی ميباشد . گاهی طلاب درمحض استادان بزرگ وحوزهٔ تدریس ایشان حاض میشوند و درمدرسه به بحث مى برداز ند وگاهى درخود مدرسه نيز تدريس بعمل مى آيد . اين مدرسه در سابق رئيسي داشته است وساير مدارس طلاب نيز رئيسي داشتها ندكه رئيس الطلاب خوانده مي شد، تدريس هم ميكر دداست . در هر صورت بناي اين مدرسه قبل از صفو يه است وسلاطين صفويه درتعمين واصلاح آنجاكوشيدهاند . اخبراً اين مدرسه روبخرابي مى رفت . از نيم ميليون ريال عطاياى شاهانه دراين اواخ تعمين شده است وبعلاوه عدمای از بازر گانان بر ای تعمیر اینمدرسه اعانه دادماند مخصوصاً بامساعدتهای مالی حاجی محمد باقر کلکته چی از تجرار خیر تیریز فعلا مدرسه آ برومند**ی** است . حجر مها بطور نوینی تعمیر وتالاری مخصوص به قرائت خانه و کتابخانه در آنجا ساختمان گرديدهاست . مدرسة طالبيه فعلا داير وعلوم ديني در آنجانحصيل مىشود . هر حجره مخصوص دوسه نفر طلبه استكه شبها درهمان جا بيتو تهميكنند . مواد تحصیلی دراین مدرسه مانند سایرمدارس طلاب دینی عبارتاست ازصرف و نحو ومنطق وفقة واصول ومعانى وبيان وعلوم ادبيه و عربيه.

**دوم مدرسهٔ صادقیه \_** مدرسه صادقیه در باز آری موسوم بهمین اسم در فضای

نسبتاً وسیعیساخته شده است وجنب آن نیزمانند سایر مدارس دینی مسجد وسیعی استکه بنام مسجد صادقیه موسوماست . راجع به این مدرسه درسیاحت نامهٔ (بارون تاورینه) نیز اشاره شده است . تاورینه در زمان شاه عباس صفوی به ایر ان سفر کرده و دراواسط قرن هفدهم میلادی از تبریز گذشته و آ نگاه مدرسهٔ صادقیه موجود و رونقی داشته است . در این خصوص درقسمت تبریز چنین می نویسد :

«درتبر بزبازارها وكاروانسراهای عالی برای مال التجاره بنا كرده اند كه اغلب دوطبقه است و بهترین آنها كاروانسرای میر زاصادق رئیس مالیهٔ ایالت است كه یك بازار ویك مسجد و مدرسه ساخته است و برای آنها موقوفات خوب هم با عایدات زیاد مقرر داشته است.» بنظر می رسد كه كاروانسرا و بازار و مسجد و مدرسه همان مدرسه و بازار صادقیه باشد . بنابر این مدرسهٔ صادقیه در زمان صفویه بناشده و دایر بوده است . در كتاب تاریخ تبریز مدرسهٔ صادقیه چنین تو صیف شده است :

«این مدرسه میان بازاراست، مسجدی نیکو دارد، بانیآن میرزا صادق از مردم بلاد جبل است از روستایی بهده فرسنگی طهر ان که اشتهار نامند . اکنون وراث اوآنجا باشند . این مدرسه ومسجد موقوفهٔ نیکو داشت از روستا و حمام و بازار .

بازارصادقیه که راستهٔ نیکواست اکنون آباد است . این بازار ویسران بود نایب السلطنه زمین آن ازمتولی اجاره کرد بسالی سیصد تومان تا سی سال و عمارت. کرد . هرسال آن وجه اجاره به طلاب همی رسید تاموعد بس آمد . متولیان راطمع غالب آمد به دیوان شدند که اکنون دیگر بازار حق ما است. نیك خواهان گفتند که صلاح آن باشد که همان سیصد تومان بستانند نشنو دند . دیوانیان مالیاتی گران بر آن بگذاشتند و به وارث دادند . اکنون آن خراج گران را گیر ند و چیزی نماند که به طلاب دهند ، بدان جهت این مدرسه نیسز از کار افتاد . مدرس و طالب علمی ندارد. از موقوفات این مدرسه حمامی نیکو بود که اکتون ویرانه و مزبله است . » مدرسهٔ صادقیهٔ مز بور تاسال ۱۳۰۵ شمسی چندان رونقی نداشت دراین سال (زمان ریاست معارف مرحوم دکتر محسنی) از محل اوقاف تعمیر گشتو مدرسهٔ آ نجابشکل آ برومندی دایرشد . یعنی از طرف ادارهٔ معارف سروصورتی به وضع مدرسه داده شد و مدرسهٔ دینی رسمی (دبیرستان معقول و منقول) گردید و مدرسین مخصوصی که ادارهٔ معارف تعین کرده بود در آن مدرسه تدریس می کردند و به طلاب اعانه از اوقاف داده می شد .

اين تر تيب تاسال١٣٢٠معمول وبعدها بشكلسايرمدارس طلابديني بر آمده است . فعلانيز اين مدرسه داير است طلاب در آنجا تحصيل مي كنند .

سوم مدرسهٔ حسن پادشاه \_ اینمدرسه نیز در بازار نز دیك میدان صاحب آباد تبریز واقع شدهاست . بنظر میرسدکه این مدرسه را اوزون حسن از طایفهٔ آققویو نلو (۸۸۳\_۸۷۱)که در تبریز سلطنتکرده است ساخته باشد .

مدرسهٔ حسن پادشاه فعلاچنداناهمیتی ندارد ولیدرسابق بکیازمدارس دینی خوب و دایر بشمارمی رفت .

#### مدرسه حاج على اصغر

اين مدرسه دركناربازار حرمخانه جنب عالىقاپوى سابق بنا شده است ونزد آن مسجد بزرگىاستكه بهمين نام مشهوراست . دختر نايبالسلطنهآ نجا را تعمير كردهاست فعلا اهميتى ندارد .

### مدرسه حاج صفرعلى

درمیان بازار است . مدرسهٔ کوچك و آبرومند ومسجدی زیبا دارد. چندی پیش دایر بود . فعلا نیز طلاب در آنجا مشغول تحصیل می باشند . غیر از این پنج مدرسه ، مدرسهٔ دیگر نیز درصحن مقام جنب میدان صاحب آباد وجود دارد . از قر اری که صاحب تاریخ تبریز نوشته است این مدرسه را میرزا علی اکبر دبیر سفارت روس عمارت کرده است . صحنش وسیع وعمارتش محکم واستوار است . آبانبار اینجا را میرزا فتحعلیخانصاحبدیوان (که درسال۱۲۸۸تاه۱۲۹ قمری پیشکارآ ذربایجان بودهاست) ساخته اخیراً این مدرسه نیزخراب و ویران شده بودکه ازعطایای شاهانه تعمیر گردیده است .

چنانکه شرح داده شد هر یکیازاین مدارس در جنب مسجدی ساخته شده است وموقوفاتی نیزدارند . عده طلابیکه در پنجاه شصت سال پیش دراین مـدارس تحصیل میکردند از پانصد نفر متجاوز بودکه درهر حجره دو سه نفر می نشست . تنها درهرمدرسه رئیس مدرسه حجرهٔ مخصوصی داشت . فعلا نیز این مدارسدایں وقریب ۳۰۰ نفرطلاب علوم دینی در این مدارس مشغول تحصیل می باشند .

امروزعلاوه ازمدارسعلوم دینی : طالبیه، صادقیه، وحسن پادشاه اغلبعلمای اعلام حوز های تدریس دارند که معمولا صبحها درمنزل ایشان تشکیل می بابد . بعضی از ایش ن چندین جلسه حوزهٔ علمیه دارند که در هر جلسه عده ای از طلاب علوم دینی گرد آمده، واز محض ایشان استفاده می نمایند . کتابهایی که در این حوز های علمیه تدریس می شود عبارت است از : کفایه ، رسائل، مکاسب، شرح تجرید علامه، منظومه حاج ملاهادی سبزواری ، تفاسیر قرآن، شرح لمعه، و شرایع در فقه، شرح عروة الو ثقی ، کتب دیگر فقه واصول، معنی و مطول در ادبیات .

تاريخ مدارس جديد تبريز

نخستین مدرسه در آذربایجان و دومین مدرسه در ایران عبارت از مدرسـه دولتی تبریز استکه درسال ۱۲۹۳ قمری در تبریز تأسیس یافتـه است . نخستین مدرسهٔ ایران دارالفنون استکه به همت وبراثر اقدامات میرزا تقیخان امیر کبیر بسال ۱۲۶۸قمری در تهران افتتاح یافت . بیست و چندسال پساز تأسیس دارالفنون دومین مدرسهٔ ابران در تبریز افتتاح گردید .

 برای آذربایجان و تبریز مایهٔ افتخار ومباهات است که سالها قبل از اینکه درسایس شهرهای ایران نامی از مدرسه برده شود و نام فرهنگ جدید به گوشها رسد در تبریز مدرسهای بسبك جدید تشکیل شودوسالهامداومت کند ودر تعقیب آن یك عده وطن پرست و فرهنگ دوست از اینگونه مدارس استقبال شایانی کنند و در نتیجه مدارس دیگر تأسیس و افتتاح یابد .

نام اینمدرسه بنابهمشهور (مدرسهٔ مظفری) بوده ولی نام مظفریدرسالنامه های آن زمان بنظر نمی رسد . این مدرسه تنها باین نام در زمان امیر نظام ناخیده شده است که در افتتاح دوم این مدرسه نام مزبور به مناسبت نام مظفر الدین میرزا ولیعهد وقت بمدرسه اطلاق گردیده است ۰ در سالهای نخست نام مخصوصی برای مدرسه نیست و درسالنامه هابنام مدرسهٔ دولتی تبریز نامیده می شود . نخستین مرتبهٔ که از این مدرسه نام بر ده شده در سال ۱۲۹۴ قمری است که در سالنامهٔ جلد اول مرآت البلدان دیده می شود ،

درسالنامه سال۱۲۹۴ اعتمادالسلطنه نام استادان ومعلمان وکارمندانمدرسه عالی دولتی تبریز بشرح زیر آمده است :

« اجزای مدرسهٔ دولتی تبریز : میرزا جوادخان سرتیپ رئیس مدرسه، آقا خان ناظم و معلم زبان فرانسه، محمد جعفرخان معلم علم طب، محمد میرزا معلم علم هندسه \_ غفارخان معلم علم پیاده نظام، نجفعلی خان معلم علم تو پخانه، میرزا فتحعلی خان سررشتهدار، میرزا عباسقلیناظر، معلم درس فارسی،و پیش نماز مدرسه یکنفر، دهباشی و فراش ۴ نفر، عملهٔ کارخانه ۲ نفر .

این مطلبکه درسالنامه ۱۲۹۴ درج شده معلوم میداردکه مدرسهٔ مزبور در سال ۱۲۹۲ دایر بودهاست، ولی چون درسالنامه۱۲۹۲که در نوروز سال ۱۲۹۲قمری چاپ شده است ذکری از مدرسه نیست وهمچنین درسالنامههای قبل از آن نیز از این مدرسه نامی نمی باشد و تنها در ذیل وزارت علوم نام دارالفنون تهران برده شده است معلوم می شود که مدرسه مز بور درسال ۱۲۹۳ قمری یا دراواخر ۱۲۹۲ تأسیس یافته است .

دراينموقع مظفرالدين شاه وليعهد بود وفتحعلىخان صاحب ديوان پيشكار آ ذربايجان وميرز اجوادخان سرتيپ رئيس مدرسه كهضمناًر ئيس تلگراف آ ذربايجان نيز بود .

درسال ۱۲۹۵ دومین مرتبه درسالنامهمنضم بجلددوم مرآت البلدان نام مدرسه دولتی تبریز برده شده است . در این سال فقط رئیس مدرسه عوض شده بجای میرز ا جواد خان سرتیپ، میرز ا عباس خان سرهنگ نوشته شده است و درسایر اجزای مدرسه فرقی نیست . درسالنامه ۱۲۹۷ رئیس مدرس میرز اعباس خان سرتیپ است که همان عباس خان سرهنگ بوده که به درجهٔ سرتیپی ارتقاء یافته و در این سال فقط معلم پیاده نظام تغییریافته و بجای غفار خان، محمد حسن میرز امعین شده است. درسال ۱۲۹۸ درسالنامه جداول منتظم ناصری از مدرسهٔ دولتی تبریز چنین نام برده شده است :

رئیس مدرسه (جای اسم اوخالی است)، آقاخان سرهنگ ناظم و معلم زبان فرانسه، محمد جعفر خان معلم طب، محمد میرز ا معلم علم هندسه، محمد حسن میرز ا معلم پیاده نظام ، نجفقلی خان معلم تو پخانه ، میرز ا ابر اهیم سر شته دار ، میرز ا عباسقلی ناظر، معلم فارسی یك نفر . با آ نكه سالنامهٔ مذكور در این سال از رئیس مدرسه نامی نبر ده است ولی مؤلف منتظم ناصری در جلد اول ضمن وقایع جمادی الاخر ۱۲۹۸ چند سطری راجع بقدر دانی از عباس خان سر تیپ چنین می نویسد :

میرزا عباسخان رئیس مدرسه دولتی تبریـز باعطای یك قطعه نشان و یك رشته حمایل از درجه سرتیپی سوم سرافرازشد . درسال ۱۲۹۹ رئیس مدرسهمحمد حسن میباشد كه قبلا بسمت معلمی پیاده نظام از تهران اعزام و دراین سال رئیس مدرسه شده است وسايراجزاي مدرسه بقرارسال گذشته بوده است .

عدهٔ شاگردان این مدرسه بنا بنوشته سالنامههای آن زمان درابتداءِ چهل <sup>نفر</sup> بوده وبعد بهچهل وپنج و دراواخر بهپنجاه رسیده است .

واينان را به شاگردان داخلخارج تقسيم نمودهاند نيمي از آنان شبانهروزي بودهاند .

از ترتیبی که ازمعلمین نام برده شدهاست . دراین مدرسه فنون نظامی تعلیم داده می شد و هم معلومات طبی بنابراین از این مدرسه هم صاحب منصبان لشکری و هم پزشکان فار غالتحصیل می گردیدند واین مدرسه مانند دارالفنون تهران آن روزی مدرسهٔ عالی بودهاست . شاگردانی که دراین مدرسه قبول می شدند می بایست معلومات مقدماتی و ابتدائی داشته باشند و مکانب مخصوص را تمام کرده باشند .

درسال ۱۲۹۹ در روز نامهٔ اختر منطبعه اسلامبول نامی از مدرسهٔ دارالفنون تبریز برده شده است و اوضاع مدرسه را مغشوش تعریفکرده است چنان کـه در شماره ۳۶ سال هشتم روز نامه نامبرده (مورخه ۹ رمضان ۱۲۹۹ ) این مطلب دیده می شود :

«اوضاع مدرسه دارالفنون تبریز قدری مغشوش شده معلم ندارند و آنچه دارند ناقص است . غذاهایشان قابل خوردن نیست . شاگردان مدرسه بلهو و لعب میگذرانند بالجمله خیلی بینظم است . »

پس معلوم می شود در زمان ریاست محمد حسن میرزا امورمدرسه چندان انتظامی نداشته . درسال ۱۳۰۰ نیز هیچ تغییری نسبت بسال ۱۲۹۹ در اجز ای مدرسه دولتی تبریز دیده نمی شود . درسال ۱۳۰۱ کارکنان مدرسهٔ دولتی تبریز ازسالنامه جلد اول مطلع الشمس چنین مستفاد می شود :

رؤساء : احمد خان سر تيپ رئيس مدرسه ، ميرزا اسحقآ جودان مدرسه و معلم فرانسه، مباشريك نفر . معلمین : امیرزاددمحمدمیرزا معلم علوم ریاضی، نجفقلیخان معلمتو پخانه۔ مهدیقلی میرزا معلم پیادہ نظام، محمد جعفرخان معلم طب و دواسازی، مالااحمد ادیبمعلم عربی وفارسی ــ میرزا علیخان معلم زبانفرانسه . عده شاگران دیوانی مدرسه ۲۵نفر، عده شاگردان مجانی ۲۰ نفر .

دراینسال از محمد حسن میرزاکه درسالهای ۱۲۹۷و۱۲۹۸ معلم پیاده نظام و درسال ۱۲۹۹ و ۱۳۰۰ رئیس مدرسه بوده است نامی نیست و ریاست مدرسه با حمد خان سر تیپ واگذار شده است . درسالهای بعد نیز رئیس و اجزاء در سالنامه ها بهمان قرار دیده می شود و تما سال ۱۳۱۰ ریاست مدرسه با احمد خان سر تیپ بوده است .

از۱۲۹۳ــ۱۳۱۰ مدت هیجده سال مدرسه نامبرده بنام مدرسه دولتی تبویز یا دارالفنون تبریز نامیده میشد و در این مدت ابداً تعطیلی نداشته و شاگردان بسیاری ازمدرسه نامبرده فارغالتحصیل گردیده وبخدمات لشکری و کشوریوارد شدهاند .

درکتاب المآثرو آلائار تألیف اعتمادالسلطنهکه درباره آثار عهد ناصرالدین شاه نوشته شده است شرح مختصری نیز راجع بهمدرسه دولتی تبریز دارد و این کتاب که درسال ۱۳۰۶ تألیف شده تحت عنوان «افتتاح دارالفنون در تبریز»چنین مینگارد :

«در دارالسلطنهٔ تبریز جمیع علوم ولغات وصنایع وصناعات که در مدرسه دولتی دارالخلافه طهران تکمیل میشود ، درمدرسهٔ تبریز نیز تحصیل می گردد و اینك گروهی بسیار از مرخصین تلامذه مدرسهٔ تبریز که صاحبان تبریز وامتیاز ند در دوایر نظامی وغیرها بخدمات میپرداز ند . » بنابراین تاسال ۱۳۱۰ درهیچ یك از کتابها وسالنامه ها اسمی از مدرسه مظفری نیست و همچنین از تعطیل مدرسه صحبتی نمی شود و دراین مدت که از هیجده سال کمتر نیست مدرسهٔ مذکور دچار تعطیل نگردیده است، ولی ازقراین ونگارش جرایدآن زمان وانتشارات و شایعانی که موجوداست معلوم می شود که درسال ۱۳۱۱ این مدرسه درا ثر سانحه ای دچار تعطیل گشته و بفاصله اند کی مجدداً افتتاح کر دیده است و نام مدرسه بنا بامر امیر نظام گروسی پیشکار آ ذربایجان به مظفریه تبدیل و افتتاح دوم آن بشکل آ برومندی در ضمن یك جشن بزرگ انجام یافته و خطابهٔ معروف که منسوب به مرحوم امیر نظام است درافتتاح دوم این مدرسه ایراد شده است · امیر نظام از سال ۱۳۰۰ تا ۱۳۱۳ در آ ذربایجان پیشکار ولیعهد بوده است .

متن خطابه امیر نظام که درافتتاح مجدد دارالفنون تبریز قرائت شده ذیلا نوشته می شود :

«آقایان محترم می توانم امروز را مثل یکی ازاعیاد ملی بدانم که به تشکیل این مدرسه موفق شده ام . این مدرسه را که کار خانه آدمیت است بمبار کی مفتوح نمایم . این مدرسه از چندین جهت شرافت مخصوص دارد که اولا در تحت حمایت حضرت اشرف امجد والادامت شو کته و بمناسبت اسم مبارك خودشان آنر ا مدرسه مظفری نامیده اند و دیگر اینکه شاگر دها و متعلمین این مدرسه از خانوادهٔ قدیم و نجبای آ ذربایجان منتخب شده اند و آن هار ا مثل فرز ند خودمی دانم و بر من لازم است که تشکر خودرا از پدران محترم این متعلمین اظهار دارم که بمن اعتقاد کرده و این مدرسه را باطفال عزیز خودشان افتخار داده اند . نهایت اطمینان دارم که بالیافت ذاتی خودشان و معام لایق و قابلی مثل «لامبر» ترقیات کلی در درس تحصیل آنه بهم رسیده و برای ملت و دولت خودشان نافع و مفید باشند . »

چنانکه گفته شد تاسال ۱۳۱۰ ابداً نامی از «لامبر'» (فرانسوی) نیست واین معلم تازه است که از سال ۱۳۱۱ به معلمی مدرسه بر گزیده شده است . راجع به افتتاح دوم مدرسه مطالب ذیل از روز نامه ناصری (منطبعهٔ تبریز) شماره هسال اول (غره Lambert معلمین : امیرزاددمحمدمیرزا معلم علوم ریاضی، نجفقلیخان معلم تو پخانه ـ مهدیقلی میرزا معلم پیاده نظام، محمد جعفرخان معلم طب و دواسازی، مالااحمد ادیبمعلم عربی وفارسی ـ میرزا علیخان معلم زبان فرانسه . عده شاگران دیوانی مدرسه ۲۵ نفر، عده شاگردان مجانی ۲۰ نفر .

دراین سال از محمد حسن میرزا که درسالهای ۱۲۹۷و۱۲۹۸ معلم پیاده نظام و درسال ۱۲۹۹ و ۱۳۰۰ رئیس مدرسه بوده است نامی نیست وریاست مدرسه با حمد خان سر تیپ واگذار شده است . درسالهای بعد نیز رئیس و اجزاء در سالنامه ها بهمان قرار دیده می شود و تا سال ۱۳۱۰ ریاست مدرسه با احمد خان سرتیپ بوده است .

از۱۲۹۳\_۱۳۱۰ مدت هیجده سال مدرسه نامبرده بنام مدرسه دولتی تبویز یا دارالفنون تبریز نامیده میشد و در این مدت ابداً تعطیلی نداشته و شاگردان بسیاری ازمدرسه نامبرده فارغالتحصیل گردیده وبخدماتاشکری و کشوریوارد شدهاند .

درکتاب المآثرو آلاثار تألیف اعتمادالسلطنهکه درباره آثار عهد ناصرالدین شاه نوشته شده است شرح مختصری نیز راجع بهمدرسه دولتی تبریز دارد و این کتاب که درسال ۱۳۰۶ تألیف شده تحت عنوان «افتتاح دارالفنون در تبریز»چنین مینگارد :

«در دارالسلطنهٔ تبریز جمیع علوم ولغات وصنایع وصناعات که در مدرسه دولتی دارالخلافه طهران تکمیل می شود ، درمدرسهٔ تبریز نیز تحصیل می گر دد و اینك گروهی بسیار ازمرخصین تلامذه مدرسهٔ تبریز که صاحبان تبریز وامتیاز ند در دوایر نظامی وغیرها بخدمات می پر دازند . » بنابر این تاسال ۱۳۱۰ در هیچ یك از کتابها وسالنامه ها اسمی ازمدرسه مظفری نیست و همچنین از تعطیل مدرسه صحبتی نمی شود و دراین مدت که از هیجده سال کمتر نیست مدرسهٔ مذ کور دچار تعطیل نگردیده است، ولی ازقراین ونگارش جرایدآن زمان وانتشارات و شایعاتی که موجوداست معلوم میشود که درسال ۱۳۱۱ این مدرسه در اثر سانحه ای دچار تعطیل گشته و بفاصله اندکی مجدداً افتتاح کر دیده است و نام مدرسه بنا بامر امیر نظام گروسی پیشکار آ ذربایجان به مظفریه تبدیل و افتتاح دوم آن بشکل آ بر ومندی در ضمن یك جشن بزرگ انجام یافته و خطابهٔ معروف که منسوب به مرحوم امیر نظام است در افتتاح دوم این مدرسه ایر اد شده است · امیر نظام از سال ۱۳۰۰ تا ۱۳۱۳ در آ ذربایجان پیشکار ولیعهد بوده است .

متن خطابه امیر نظام که درافتتاح مجدد دارالفنون تبریز قرائت شده ذیلا نوشته میشود :

«آقایان محترم می توانم امروز را مثل یکی ازاعیاد ملی بدانم که به تشکیل این مدرسه موفق شده ام . این مدرسه را که کار خانه آدمیت است بمبار کی مفتوح نمایم . این مدرسه از چندین جهت شرافت مخصوص دارد که او لا در تحت حمایت حضرت اشرف امجد والادامت شو کته و بمناسبت اسم مبارك خودشان آ نر ا مدرسه مظفری نامیده اند و دیگر اینکه شاگر دها و متعلمین این مدرسه از خانوادهٔ قدیم نجبای آ ذربایجان منتخب شده اند و آن هار ا مثل فرز ند خودمی دانم و بر من لازم است که تشکر خودرا از پدران محترم این متعلمین اظهار دارم که بمن اعتفاد کرده و این مدرسه را باطفال عزیز خودشان افتخار داده اند . نهایت اطمینان دارم که بالیافت ذاتی خودشان و معام لایق و قابلی مثل «لامبر» ترقیات کلی در درس تحصیل آنه بهم رسیده و برای ملت و دولت خودشان نافع و مفید باشند . »

چنانکه گفته شد تاسال ۱۳۱۰ ابداً نامی از «لامبر'» (فرانسوی) نیست واین معلم تازه است که از سال ۱۳۱۱ به معلمی مدرسه بر گزیده شده است . راجع به افتتاح دوم مدرسه مطالب ذیل از روز نامه ناصری (منطبعهٔ تبریز) شماره هسال اول (غره 1 - Lambert

ذيحجه (۱۳۱) نقل می شود :

«جناب اسماعیل بیك مدیر اداره شریفه روز نامه تر جمان كه از جمله تكمیل شدكان عالم مدنیت و تر بیت یافتكان عرصهٔ انسانیت و ترقی جویان ملت و خیر خواهان فرقه محترمهٔ اسلامیه است شرح مسبوطی در تشكر از توجهات حضرت اقدس والاولیعهد روحنا فداه درباب تأسیس و تشكیل مدرسه مبار كه مظفریه در تبریز در روز نامه گر امی خود مندرج نموده و بتوسط معین الوزاره ژنر ال قو نسول دولت علیه ایران در تفلیس یك صندوق مشتمل بر رسالة جدیدهٔ نحوی وقطعات نقشه ژئو گرافی و سرمشق مبتدیان مدرسه بر سم تبریك تشكیل مدرسة مز بور تقدیم نموده اند ...»

ازاین نگارش روز نامه ناصری چنین مستفاد می شود که مدرسهٔ مطفری که در حقیقت همان مدرسهٔ دولتی سابق تبریز می باشد از سال ۱۳۱۱ دومین مرحلهٔ خدمت خودرا شروع کرده و بنام مظفری موسوم گردیده است، و از طرف اسماعیل بیك توسط معین الوزاره بعنوان تبریك افتتاح مدرسه کتاب و نقشه فرستاده شده است. در شمار ۶۶ سال اول روز نامه ناصری (۱۵ ذیحجه ۱۳۱۱) این چند سطر راجع بمدرسه مظفری درج شده است : «مدرسهٔ مبار کهٔ مظفریه بمراقبت میرز ا جعفر خان ملك. الشعراء حکیم باشی و نایب الریاسهٔ مدرسهٔ مز بور و مهدیقلی خان سرهنگ ناظم در کمال نظم و تر تیب است . معلمین فارسی – عربی – طب – ریاضی – هندسه – حساب ژئو گرافی – زبان فرانسه و خط نستعلیق همه روزه درساءات مقرره در اطاقهای درس

از این نگارش روز نامهٔ ناصری معلوم میشود درسال ۱۳۱۱ محمدجعف خان که درسالهای پیش معلم طب وطبیعی مدرسه بودهاست دراینسال نایب مدرسهشده ومهدیقلی خان ناظم مدرسهگردیده است .

درهمين زمان است كه مرحوم محمدنديمباشي برياست مدرسه معين وضمنآ

مدیریت روز نامه ناصری را نیزمتعهد شده است . دراین سالهاست که درجراید و مجلات نام مدرسه همیشه (مظفریه) یا ( مظفری ) نوشته میشود . روز نامهٔ اختر (منطبعهٔ اسلامبول) در خصوص مدیریت محمد ندیمباشی چنین مینویسد :

«از قول خبر نگار محترم اختر نوشتیم که ریاستدار الفنون تبریز بسبب اینکه ترقی آ نجا منظور نظر بندگان حضرت مستطاب اشرف امجد و الاولیعهد دولت ابد آیت ایر ان است بعهدهٔ کفایت جناب فضایل مآب معالی آ داب آ قا میرز ا محمد ندیم باشی که مرا تب علم و آگاهی ایشان مستغنی از تعریف و بیان است محول شده است . این معنی در حقیقت مایهٔ امیدواری تمام از حصول انتظام امور آن مدرسه است . مدرسهٔ مظفری از سال ۱۳۱۱ تا سال ۱۳۱۳ با انتظام کامل اداره شده و تحتریاست

مدیم باشی به تر قیات بزرگی نایل آ مده است و در این سالها روز نامهٔ ناصری نیز بمدیر یت مشار الیه انتشار یافته است . درجر اید آن زمان مخصوصاً روز نامهٔ ناصری اغلب نام مدرسهٔ مظفری برده می شود . در شمارهٔ ۲۸ (غرهٔ رجب ۱۳۱۳) روز نامه ناصری اغلب نام مسبوطی دیده می شود که مظفر الدین میرزا و لیمهد وقت بمدر سه آمده و از شاگردان امتحانی بعمل آ ورده معلمین و بعضی از محصلین توسط ندیم باشی رئیس مدرسه و مدیر روز نامه معر فی شده اند و از طرف و لیعهد از پیشر فت کار مدرسه تمجید بعمل مدیر روز نامه معر فی شده اند و از طرف و لیعهد از پیشر فت کار مدرسه تمجید بعمل تمده است . ریاست مدرسهٔ مظفر یه تاموقع حرکت مظفر الدین شاه از تبریز بامر حوم ندیم باشی بوده است و در این زمان ندیم باشی همراه مظفر الدین شاه به ته ران عزیمت کرده و ریاست مدرسهٔ مظفر یه تاموقع حرکت مظفر الدین شاه از تبریز بامر حوم ندیم باشی بوده است و در این زمان ندیم باشی همراه مظفر الدین شاه به ته ران عزیمت کرده و ریاست مدرسهٔ وروز نامه بمیرزا جهانگیرخان ناظم الملك داده شده در انتظام امور معلم خانهٔ تبریز وحسن تر بیت شاگردان آن اظم الملك داده شده در انتظام امور معلم خانهٔ تبریز وحسن تر بیت شاگردان آن جا و طبع روز نامه ناصری در انتظام امور معلم خانهٔ تبریز وحسن تر بیت شاگردان آن جا و طبع روز نامه ناصری داشتیم در این موقع که موکر همایونی بدار الخلافة الباهره عزیمت می فرماید این وتحصيل وتعليم شاگردان آن جا نموده نوعی بايد مواظب باشدكه اشخاص مستعد تربيت شده و دارای علوم معموله بيشتر ازسابق ازاين معلم خانه بيرون آيد و بكار رجوع هر خدمتی بر آيند واسباب مزيد دعا گوئی ذات اقدس ملوكانه گردد واختيار كليه اين امور را بعهده آن چاكر محول و مقرر می فر مائيم كه روز نامهٔ ناصری را هم كمافی السابق بطبع و نش رسانند و در تحرير وانشاء آن مراقبت و كفالت نمايد كه انتظام اين امور جالب خوشنودی خاطر حضور همايون خواهد بود . شهر ذيحجة الحرام ۱۳۱۳ » .

ابن حکم هنگام عزیمت مظفر الدین شاه بتهران که از طرف او صادر شده می ساند که ناظم الملك بریاست مدر سه منتصب شده است محل دقت است که مظفر الدین میر ز امدر سه را بنام مظفری نخوانده و معلم خانه نامیده است. ریاست ناظم الملك دیری نپائیده است اساساً پس از حرکت مظفر الدین شاه و مشوق اصلی مدر سه در سالهای اخیر امیر نظام گروسی، امور مدر سه نام بر ده پاشیده کشت. پس از آن در سالنامه ها وجر اید خبری از مدر سه مزبور دیده نمی شود . آخرین خبری که از مدر سه مظفری تبریز ملاحظه می گردد در روز نامه ناصری در سال ۱۳۱۴ قمری است و لحن کلام می رساند که در آن موقع مدر سه دچار اختلال و پاشید کی بوده و تقریباً در حال تعطیل بسر می برده است . بنابر این مدر سه مظفری در او اخر سال ۱۳۱۴ بکلی تعطیل و از بین رفته است .

آخرین خبر راجع بهمدرسه مظفری نقل از روز نامه ناصری (مورخهٔرجب ۱۳۱۴) :

«از حسن تفضلات ذات شاهانه مدرسه مبارکه مظفریهٔ است. البته فراموش نشده اوقاتیکه بندگان اعلیحضرت اقدس همایون شاهنشاهی با نفس نفیس کراراً بمدرسه مبارکه تشریف آورده و خطابههای موثری ایراد فرمودند ....

اگرچه طول تعطیلی که اززمانغیبتآن وجود مقدس تاکنون بدینمخزن

معارف و فنون رو داده نزدیك است موجب تضییع زحمات و اسباب داسردی تمام معلمین و مایه پریشانی آنها گردد ولی به اقتضای معارف پروری و ترقی خواهی امنای دولت اقداماتی در رفع موانع و تربیت دواعی سرعت افتتاح آن شده است . »

از این نگارش معلوم می شودکه مدرسهٔ نامبرده از اول سال ۱۳۱٤ دچار تعطیل شده است و متصدیان امر کوشش داشته اندکه مدرسه افتتاح و به خدمات خوداد امه دهد. متأسفانه این منظور عملی نگشته و پس از حرکت مظفر الدین شاه (ذیحجه ۱۳۱۳ به تهر ان و رفتن امیر نظام مدرسه دچار تعطیل شده است . خوش بختی اینجاست که پس از تعطیل مدرسهٔ مظفری مدرسه رشدیه شروع به ترقی نموده است که شرح آن خواهد آمد .

درمدت بیست سال که مدرسه دولتی تبریزیامظفریه دایر بودهاست خدمات مهمی به مارف انجام داده و نخستین بنای فرهنگ بوسیله این مدرسه در تبربز گذاشته شده و در زمانی که درهیچ نقطه ایران (جزتهران) مدرسه نبوده است این مدرسه توانسته است اشخاص دانشمندی تربیت کرده بجامعه تقدیم دارد . فارغ التحصیلان این مدرسه به شغلهای مهمی در ادارات لشکری و کشوری بن گزیده شده اند که می توان اشخاص ذیل را از جمله ایشان نام برد :

میرزا اسماعیل خان ممتاز الدول. میرزا اسحق خان مفخم الدوله، میرزا نصرالله خان سیف الاطباء، دکتر جلیل خان صبوری (ناصر الحکماء) ، میرزا جبار خان ارفع الحکماء، حاج میرزا مسعودخان عدل الملك، حاج میرزا مسعودطبیب، اسماعیل خان نجم الاطباء ومانند ایشان . اینك در خاتمه بحث نخستین مدرسه دولتی تبریز اسامی رؤسای مدرسه نام برده را که از سال ۱۹۲۶ تا سال ۱۳۱۴ ریاست کرده اند . در ضمن جدول ذیلا می نگاریم :

۱ میرزا جواد خان سرتیپ ازسال ۱۲۹۳ تا سال۱۲۹۵

۲ میرزا عباس خان ازسال ۱۲۹۵ تاسال ۱۲۹۸ ۳\_ « « « ازسال ۱۲۹۸ تاسال ۱۲۹۹ رئیس در این دوره رئیس معلوم نیست. ۴\_ محمد حسنمیرزا ازسال ۱۲۹۹ تاسال ۱۳۰۱

٥- احمدخان سرتيپ ازسال ١٣٠١ تاسال ١٣١١
 ٢- نديمباشي ازسال ١٣١١ تاسال ١٣١٣
 ٢- ناظم الملك ازسال ١٣١٣ تاسال ١٣١٤

از ۱۳۱٤ ببعد دیگرخبری از معلم خانه تبریز یامدرسهٔ مظفری در دست نیست ، و ظاهراً در همین ساله..ا بوده که مدرسهٔ مزبور به عللی تعطیل شده است .

درافواه مشهوراست که علت تعطیل مدرسهٔ مزبور و انحلال آن فرود آمدن سقف یکیاز کلاسهای درس ومردن قریب سی تن از دانشجو یان بزیر آوار بوده است' .

مدادس دیگر دومین مدرسهای که در تبریز بعد از مدرسهٔ دولتی «معلم خانه» یادار الفنون مظفری افتتاح یافت مدرسهٔ «رشدیه» است که مؤسس آن مرد مبارز و آزاد یخواهی بنام حاج میرز احسن رشدیه بود، و چون مدرسهای را که او در تبریز بنیاد نهاد، نخستین مدرسهٔ ابتدایی ایران است، از اینرو میرز احسن رشدیه را بنابر حق تقدم پدرمعارف ایران یا پیرمعارف ایران خوانده اند وی این مدرسه را درسال ۱۳۱۱ قمری در همان زمانی که مدرسهٔ مظفری دایر بود در کوچهٔ جبه خانه تبریز با اصول جدید تأسیس کرد . میرز احسن رشدیه با ابتکاری که بکاربرد شیوهٔ تازمای برای تدریس الفباء فارسی که نا آنروز بطرز مشکلی در سداده می شد ابداع کرد، و تدریس زبان فارسی را برای دانش آموز ان آسان نمود . مدرسهٔ رشدیه در کرد، و تدریس زبان فارسی را برای دانش آموز ان آسان نمود . مدرسهٔ رشدیه در کرد، و تدریس زبان فارسی را برای دانش آموز ان آسان نمود . مدرسهٔ رشدیه در اندك مدتى به پيش فت هاى بزرگى نايل گشت وازسوى مردم تبريز مورد استقبال قرارگرفت، بعضىاز ملايان عوام قريب آن روز كه مخالف تعليم و تربيت جديد بودند ازروى حسد و نادانى با مرحوم رشديه به مخالفت بر خاستند، و اورا تكفير كرده، بابى و بىدين خواندند چون اكثريت عوام از اين ملايان جاهل حمايت مىكردند، رشديه مجبور شد كه دبستان خود را منحل ساخته، روانه پايتخت شود، و در آنجا به تأسيس مدرسه بپردازد .

سومین مدرسه در تبریز مدرسهٔ کمال یا کمالیه است که در سال ۱۳۱۰ قمری بمدیریت میرزا حسین کمال درمحله لیل آباد افتتاح یافت . مدرسهٔ کمال از اواخر سال ۱۳۱۵ تا اوایل سال ۱۳۲۱ بمدت o سال و چند ماه دایر بود، ولی سرانجام گرفتارس نوشت مدرسدرشدیه شد، ومورد نهب وغارت ملانمایان ومردمعوام تبریز قر ار گرفت . میرز احسین کمال از بیم گزنددشمنان متو اری گشت، واز تبریز به قفقاز (آذربایجان شوروی) مهاجرت نمود .

چهارمین مدرسه تربیت بود که بههمت عدمای از دوستداران فرهنگ از قبیل مرحوم سید حسن تقیزاده ، و سید حسن خان معرفت، معروف بهعدالت، و میرزا محمد علیخان تربیت درسال ۱۳۱۷ درآن شهر تأسیس یافت .

مدین یت مدرسه با مرحوم سید محمد شبستری معروف به ابوالضیاء بود این مدرسه در محل چاپارخانه نز دیك عالی قاپوافتتاح یافت، متأسفانه این مدرسه دوسه ماه بیشتر عمر نكرد، وبتحن یك واعظی به نام سیدمحمد یز دی معروف به طالب حق كه مدعی علم و برخلاف شخصی فتنه جو و هو چی بود بر چیده شد .

پنجمین مدرسه در تبریز مدرسه لقمانیه است، این مدرسه را مرحوم لقمان الممالككه پس از فراغت از تحصیل از پاریس به تبریز بازگشته بود در رجب سال ۱۳۱۷ قمری بنام لقمانیه افتتاحكرد . دراندك مدتی این مدرسه به ترقیات شگرفی نایل آمده ویكیاز بهترین مدارس آنروز خاورمیانه شد . در آن مدرسه عدمای از فضلا و دانشمندان آن عصر به تدر س می در داختند كه ازجملة ايشان شاعر معروف مرحوم سيد صادق اديب الممالك فراهاني است. که علامه از شغل تدریس سمت نبایت ریاست را داشت ، و ریاست مدرسه با شخص لقمان الملك بود . همچنين در اين مدرسه مرحوم سيد حسن تقيزاده ٬ و ميرزا محمدعلی خان تربیت و سرلشکر قاسم خان والی و میرزا مفتاح خان فخراد هم (فخرالاطباء) ومسيورونارد، ومسيودوويل فرانسوي تدريس ميكردند. اين مدرسه یك دبیرستانكامل محسوب میگردید ، بقدری سطح آن بالابودكه دولت فرانسه كواهينامة آنرا معادل با تحصلات متوسطهكامل شناخته بود . دانش آموختگان این مدرسه به خدمت ادارات دولتی گماشته می شدند . بر نامهٔ دروس این مدرسه عبارت زمواد: ادبيات فارسي، عربي، علومديني، تاريخ، جغر افيا، رياضيات. فيزيك، شیمی، طبیعیات زبانهای فرانسه و انگلیسی، وروسی، تدریس بعضی از فنونمانند داروسازی ، عکاسی، نقاشی . مدرسهٔ لقمانیه باتمام این پیشرفتها نتوانست بیش از چهارسال درام بیاورد ومانند دیگرمدارس پیش ازخود دچارحملات جهال و عوام ومردم مغرضگردید، وسر انجام درسال ۱۳۲۱ مدست اراذل و اوباش غارت شد ، و تعطيل گشت. درسال ١٣٢٣ يس از دوسال مرحوم لقمان الممالك به ياري چندين از دوستان فرانسوی وایرانی خوددیگر باره موفق شد که آن مدرسه را از نوافتتاح نماید، ولی از آن پس مدرسه دچار آشفتگی گردید ، وازندریس علوم مختلف و ادبيات فارسى وعرمى در آن خوددارى شدو فقط براى آموختن زبان فرانسه تخصيص يافت. مكاتب ومدارس ديگرمعروف تبريزييش ازمش وطيت بترتيب مدارسذيل بودماند :

مکتب رشد و قدس به مدیریت حاج میںزا علی معروف به حاجی آخوند ایروانی برادر بزرگ حاج میرزاحسن رشدیه (۳۱۹–۱۳۲۵)، مدرسه بصیرت به مد ریت میرزا احمد معروف بهبصیرت (۱۳۱۹–۱۳۲۴)، دبستان ثریا بهمدیریت هحمد على خان پسرحاج ميرزا عبدالله طبيب خوئى (١٣٢٩-١٣٢١)، مدرسه جلالت (سالاريه) بمديريت ميرزا على جلالت (١٣٢٠-١٣٢٧)، مدرسه معر فت بمديريت عبدالله جهانشاهى (١٣٦٩-١٣٢٥)، مدرسة اقبال (١٣٢٠-١٣٣١)، دبستان ارك به نفقة مرحوم خازن لشكر، مكتب حاج ميرزا عبدالعلى معروف به حاجى مدير، مدرسه رشديه بمديريت ميرزاعلى رشديه برادر مرحوم ميرزا حسن رشديه كه به احترام نام رشديه نام مدرسة خودرا «شعبة رشديه» گذاشت (١٣٢٢-١٣٢١).

مدرسه پرورش بمدیریت میرزا رضا صحافزاده (۱۳۳۲\_۱۳۳۲) ، مدرسهٔ سعادت بمدیریت ابراهیم شمس (۱۳۲۲\_۱۳۳۰) ، مدرسهٔ ادبیه بمدیریت میرزا علی ادیب فلاحی (۱۳۲۲\_۱۳۲۲)' .

مدارس خارجی قدیم نبر بدو فرقه مسیحیکاتولیک و پروتستان اختصاص داشت، بعلاوه یک مدرسهٔ روسی نیز پیش از مشروطیت درتبریز تأسیسیافت. دانش آموزان این مدارس بیشتر ارامنه، ومسیحیان بودند.

از جمله این مدارس، مدرسه مموریال بود که نخستین مدرسهٔ مبشران پروتستان آمریکائی درتبریز میباشد .

این مدرسه درسال ۱۸۸۴ مطابق با ۱۳۰۱ قمری در تبریز افتناح شد، در این مدرسه علاوه برمواد ابتدایی، دروس متوسطه نیز تدریس می شد . مدرسه مموریال متجاوز از پنجاه سال در تبریز دوام کرد . از معلمان آمریکایی معروف این مدرسه «هوارد باسکرویل» است که در نهضت مشروطیت ایران همگام آزادیخواهان شد، و در ۱۹ آوریل ۱۹۰۹ میلادی به تیر مستبدان تبریز کشته شد . دیگر از مدارس خارجی تبریز پیش از مشروطیت مدرسه کاتولیک های فرانسوی

۱- تاریخ فرهنگ آذربایجان ج ۱ ص ۴۶-۸۴

2. Mémorial.

است که بنام «سن و نسان<sup>۱</sup>» خوانده می شد، این مدرسه در ۱۸۸۶ میلادی تأسیس <sup>.</sup> و بعدازسالهای دراز درسال ۱۳۱۷ شمسی منحل گشت .

مدرسهٔ روسی تبریز در پیش از مشروطیت «سوسنینا نس» نام داشت . این مدرسه پس از دوسال جای خود را بیك مدرسهٔ دیگر مختلط بنام «روسی و ایر انی» داد . ومانند دیگرمدارس خارجی به امر دولت ایر ان درسال ۱۳۱۷ منحل گشت .

**کتابهای درسی این دوره ۔** پیش ازمشروطیت چون هنوز کتابهایی درسی بطرزجدید تألیف نیافتهبود غالباًکتابهای قدیمی تدریس می شد . مهمترین کتابهای درسی بقرار ذیل بود :

بدایةالتعلیم، كفایةالتعلیم ، نهایةالتعلیم ، كهكتب قرائت فارسی بود . كتاب علی،كتابكوچك ابتدایی بود كه هم قرائت و همكتاب دینی بشمار میرفت .

درصرفونحو وقرائت عربي ازكتابها ييمانند: قواعدالجليه ومدارجالفرائه» استفاده ميگشت .

درحساب ازکتاب بسیطالحساب، و درهندسه ازکتاب کفایة الهندسه استفاده می گردید . جامع عباسی ، و نصاب الصبیان ، و گاستان از قدیم همچنان تدریس میشد .

برای کلاسهای اول ابتدایی کتابهای الفبای رشدیه ، تعلیمالاطفال ، وظیفة الاطفال، تعلیم دادهمیشد قرائت قر آنکریم ازکلاس دوم ابتداییشروع میگردید. یکیاز کنابهای معروف این دوره در آذربایجان «کلید ادبیات» بوده است .

مدارس نبریز بعد از مشروطه \_ درانقلابمشروطیتغالب مدارس تبریز

1\_ Saint \_ Vincent .

۲۔ تاریخ فرهنگ آذربایجان ص ۸۹۔۹۰ ۳۔ تاریخ فرهنگ آذربایجان ج ۱ ص ۸۷ با آزادیخواهان همگام بودند . نخستین مدرسهایکه پس از مشروطیت در تبریز افتتاح یافت مدرسهٔ «نوبر» بود . این مدرسه بهاهتمام چندتن از بازرگانان تبریز در بیستم شوال ۱۳۲٤درمحله«نوبر» گشوده شد .

مدرسهٔ نوبر در سال ۱۳۲٦ هجری قمری با سه مدرسهٔ دیگر ائتلاف کرده مدرسهٔ واحدی بنام اتحادیه نوبر تشکیل دادند، پساز آن این ائتلاف برهم خورد، و بعدها مدرسهای بنام ادب تشکیلگردید .

نام بعضی ازمدارس تبریز پسازمشروطیت بقرار ذیلاست : مدرسهٔ ابتداییچر نداب بمدیریت میرزاعلیاکبرخان دبیر السلطنه در ۱۳۲۵<sup>:</sup> قمری .

مدرسه اسلامیه شتر بان بمدیر یت میرزا حسین در ۱۳۲٥ .

مدرسهٔ فردوس در ۱۳۲۵ بمدیریت سیدصادق فردوس، مدرسه ارشاد در ۱۳۲۵ بمدیریت میرز امهدی ادیب، مدرسه مجد در ۱۳۲۵ بمدیریت میرز ۱۱ بو الفتح، مدرسهٔ مواسات در ۱۳۲۵ بمدیریت میرز ۱ محمد مواسات، مدرسهٔ متحده در ۱۳۲۹، مدرسه اتحاد نوبر در ۱۳۲۲، مدرسه معر فت در ۱۳۲٦ بمدیریت میرز ۱ نقی صفایی، مدرسه ترقی در ۱۳۲٦ بمدیریت میرز ۱ محمد، مدرسهٔ حقیقت در ۱۳۲٦ بمدیریت میرز ا حسن، مدرسهٔ حقیقت و ترقی در ۱۳۲۱، مدرسه اتفاق در ۱۳۲٦، مدرسه حیات در ۱۳۲٦ ، مدرسه فیوضات در ۱۳۲۱ بمدیریت ابوالقاسم فیوضات، مدرسه نجات در افتخار حسینی، مدرسه حکمت در ۱۳۲۸ بمدیریت حاج میرز ۱ باقر حکمت، مدرسهٔ میس در ۱۳۲۸ بمدیریت میرز ۱ معمد، مدرسهٔ افتخار در ۱۳۲۲، مدرسه دیات در نقص در ۱۳۲۸ بمدیریت میرز ۱۳۲۸ بمدیریت دابوالقاسم فیوضات، مدرسه دیات در میر ۱۳۲۲ بمدیریت میرز ۱۳۲۸ بمدیریت دابوالقاسم فیوضات، مدرسه دیات در افتخار حسینی، مدرسه حکمت در ۱۳۲۸ بمدیریت حاج میرز ۱ باقر حکمت، مدرسهٔ میس در ۱۳۲۸ بمدیریت میرز ۱ عبدالرحیمساویز، مدرسه بقدن در ۱۳۲۹ بمدیریت میب اللهٔ جاوید، مدرسهٔ رشدیه در ۱۳۳۰ بمدیریت رضاقلی رشدیه<sup>۱</sup> تبریز در آن شرکتکردند، ورسماً امتحان ششم ابتدایی دادند درسال ۱۳۳۶ قمری مصادف با خرداد سال ۱۲۹۵ شمسی بود دراین امتحان قریب ۳۰۰ تن دانش آموز که درکلاسهای ششم ابتدایی واول ودوم وسوم متوسطه تحصیل میکردند و تا آنگاه امتحان ششم ابتدایی را نداده بودند شرکت نمودند . هیئت ممتحنهٔ رسمی از طرف ادارهٔ معارف تعیین شد . امتحاناتکتی وشفاهی بعمل آمد، ولی باوجود زحمانی که دراین راه کشیده شد به نخستین امتحان دهندگان تصدیق رسمی داده نشد .

نخستین مدرسهٔ متوسطه در تبریز - در ۲۱ صفر سال ۱۳۲۵ که مصادف با اواخر قوس ( آذرماه ) ۱۲۹۵ شمسی بود بهمت عباس لقمان ۱۰ هم رئیس معارف آذربایجان مدرسهٔ متوسطدای بنام ولیعهد محمد حسن میرزا بهاسم « محمد مه » تأسیس گردید که بعدها بنام فردوسی موسوم گشت و فعلا نیز دایر است . ریاست مدرسه در بدو تأسیس به آقای باقر طلبعه واگذار گردید . این مدر سهٔ متوسطه از بدو تأسیس تا مهر ۱۹۹۷ شمسی چهار کلاس داشت، و عدهٔ دانش آموز ان آن محمد ند. می رسید . درسال ۱۲۹۸ آن مدرسهٔ متوسطه ۲ کلاسهٔ کامل کردید، ودر خر داد ۱۳۹۹ نخستین دانش آموختگان خودرا بیرون داد . ریاست این مدرسه تاسال ۱۳۹۷ شمسی بعهده مرحوم ابوالقاسم فیوضات محول شد ، و در سال ۱۲۹۷ وی بریاست معارف آذربایجان رسید، و بجای اومرحوم اسماعیل امیر خیزی در ۱۲۹۹ بریاست مدرسه انتخاب گردید .

نخستین رئیس معارف آ ذربایجان مرحوم عباس لقمان ادهم (اعلم الملك) بود که در سال ۱۳۳۰ هجری ازطرف مرکز با من سمت به تبریز اعزام شد . پس از وی درسال ۱۲۹۹مر حوم سعید سراج میر (حاج ذکاءالدوله) بهریاست معارف آ ذربایجان منصوب گردید . پس از او مرحوم محمد علی تربیت در پائیز سال ۱۳۰۰ شمسی بریاست معارف آن استان مرکزیده شد .

نخستين اقدام براى تربيت معلم \_ مرحومتر بيت اولين گام را براى تربيت

معلم در تبریز برداشت، ودرسال ۱۳۰۱ بتمام معلمین مدارس ابتدایی که اغلببدون مدرك تحصیلی به تدریس مشغول بودند اخطار كرد كه همگی باید در كلاس های شباندای كه درمدرسهٔ متوسطه محمدیه (فردوسی) تشكیل خواهد شد حاضرشده، و آغاز به تحصیلات مرتبی نمایند . دراین كلاس ها علاوه ازعلوم مقدماتی و ادبیات، اصول علم آموزش و پرورش نیز تعلیم داده می شد .

در زمان ریاست معارف مرحوم ابوالقاسم فیوضات ، در سال ۱۳۰۳ شمسی نخستین کودکستان بنام « باغچه اطفال » در تبریز تأسیس شد . علاوه براین در کودکستان مزبورمدرسهای نیزبرای لالها بمدیریت مرحوم جبارباغچهبان تشکیل گشت .

**مدرسه کوران \_** مدرسهٔ کوران درتبریز توسط یكمبسیون آلمانی در ۱۳۰۵ شمسی تأسیس یافت. این اقدام مورد استقبال مردم قرارگرفت. دراین مدرسه تعلم نوشتن توسط خط بین المللی برای کوران بكارمیرفت . این خط را با الفبای فارسی تطبیق کرده، به کوران می آموختند . مواد درسی این مدرسه عبارت از خواندن و نوشتن و دیكته، و انشاء ، وحساب، وتاریخ، وجغرافیا، وفیزیك و جانورشناسی، و مجسمه سازی، و رسم ونقاشی و بعضی از علوم از قبیل روانشناسی، علم تعلیم و تربیت بود. این مدرسه هم پسرانه و هم دخترانه بود، و برای هر مادهٔ درسی کتاب مخصوصی داشتند که بالمس انگشتان از روی آن میخواندند . این مدرسه تا ۱۳۰ دایر بود و پس از رفتن میسیون آلمانی از تبریز بحال رکود در آمد، و کم کم از میان رفت .

مدارس متوسطه تبریز درسال ۱۳۰۵ – در این سال یك مدرسهٔ متوسطهٔ شش كلاسهٔ پسرانهٔ دولتی، ویك مدرسهٔ متوسطهٔ شش كلاسه پسرانه تجارت، و یك مدرسه متوسطهٔ دخترانه ششكلاسهٔ بنام «دوشیزگان نوبر»، ویك مدرسهٔ یككلاسهٔ صنایع مستظر فه (هنرهای زیبا) وجود داشت،كه جمعاً چهارباب مدرسه میشود. مدارس متوسطه ملی نیز سه باب بنام های : تمدن و حکمت ، و رشدیــه بودند .

**دارالمعلمین و دارالمعلمات تبریز۔** در زمان ریاست معارف دکتراحمد خان محسنی (عمادالملك)که از تیرماه ۱۳۰۵ تاخرداد۱۳۱۲ بطول انجامیدگامهای بلندی درپیشرفت معارف تبریز وآذربایجان برداشته شد .

دکتر محسنی بر ای اینکه عده ای از دانش آموزان پسر و دختر را بر ای معلمی در آینده تر بیت کند، به تأسیس دو باب مدرسه یکی دار المعلمین بر ای پسر ان و دیگر دار المعلمات بر ای دختر ان اقدام کرد . دار المعلمین تبریز در آغاز در عمارت ادار معارف تأسیس، و فقط دو کلاس ابتدایی پنجم و ششم و یك کلاس متوسطه داشت، و بر نامهٔ آن مطابق بر نامهٔ دار المعلمین تهر ان در آن تاریخ بود . دار المعلمات نیسز در ابتدا مانند دار المعلین عبارت بود از دو کلاس پنجم و ششم ابتدایی، و یك کلاس اول متوسطه که کم با مرورسالها قسمت ابتدایی آن حذف، و تبدیل به یك مدرسهٔ متوسطه پنج کلاسه شد . این دو مدرسه پس از پنج سش سال از تاریخ تأسیس خود توانست عدمای معلم تر بیت کند که در مدارس تبریز مشغول بکار شدند .

امتحان طلاب علوم دینی ۔ یکی ازاقدامات سودمند دور ور ریاست عماد الملك محسنی، توجه به تحصیلات طلاب علوم دینی بود. تا این تاریخ دو ات در تحصیل طلاب نظارتی نداشت، درسال ۱۳۰۷ به تقلید از تهر ان بناشد که از طلاب علوم دینیه نیز امتحانی بعمل آید، و در اردیبهشت همان سال این امتحان عملی شد . موادامتحانی مشتمل بر دروس ذیل بود : فارسی (دیکته وقرائت وانشاء) ، عربی (شرح جامی و مغنی)، معانی و بیان (جواهر البلاغه)، فقه (شرایع، شرح لمعه) ، اصول (معالم) ، فلسفه (گوهر مراد) ، منطق (حاشیه ملاعبدالله) ، حساب (خلاصة الحساب) هندسه (اقلیدس) یا حساب وهندسه جدید .

کم کم کلاس های طلاب دبنی در مدرسه صادقیه تشکیل شد، و حجر های آن

مدرسه تعمیر گردید، وحقوقهای معین از محل اوقاف بمدرسین و محصلین داده می شد، و مدرسهٔ مزبور بصورت دبیر ستان معقول و منقول در آ مد .

**آمارمدارس تبریز درسال۸۰۳۸ –** درخوداد این سال دومدرسهٔ متوسطهٔ پسرانه ودومدرسهٔ متوسطه دختر انهٔ دولتی، وشش مدرسهٔ متوسطهٔ ملی وهفت مدرسهٔ پسرانهٔ ملی وهفت مدرسهٔ ابتدائی دولتی پسرانه، وشش مدرسهٔ ابتدایی دختر انهٔ دولتی، و نوزده مدرسهٔ پسرانهٔ ابتدایی ملی، و چهارمدرسهٔ دختر انهٔ ابتدایی ملی، و چهارمدرسهٔ ابتدایی پسرانهٔ ارمنی بصورت مختلط، و سه مدرسه ابتدایی پسرانه خارجی، و دومدرسه ابتدایی دختر انهٔ خارجی و جود داشت . که جمعاً ۲۱ مدرسهٔ پسرانه و ۱۹مدرسهٔ دختر انه با ۲۹۸۶ پسردانش آموز، و ۲۲۹۰ دختر دانش آموز در آن شهر مشغول بکاربود . گذشته از آن نه مکتب و پنج مدرسهٔ طلبه نشین در آن شهر وجود داشت .

نخستین مدرسهٔ صنعتی آ ذربایجان در زمان ریاست معارف دکتر محسنی در آبانماه ۱۳۱۰ در تبریز افتتاح یافت .

بنای دانشسر ای دختر ان \_ بنای دانشسرای دختر ان، در زمان ریاستمعارف آقای احمد سعیدی در ۱۳۱۲ درمحله مهادمهین درحیاط وسیع مسجد استادشاگرد آغاز شد . آقای سعیدی از بدو ورود خود به تبریز به این امر آغاز کرد . این بنا در تابستان ۱۳۱۳ بعد از یکسال به پایان رسید، ولی ساختمان و تکمیل بناهای منضم به آن تاسال ۱۳۱۳ در زمان ریاست معارف آقای ذوقی بطول انجامید .

دانشسرای پسران – دانشس ای پسران درسال۱۳۱۳ در تبریز تأسیس گردید . پس از آنکه دار المعلمین سابق تبدیل بیك دبیر ستان بنام شمس شد، بناچار دانشسرای مقدماتی پسر ان تأسیس یافت . دانشسر ای مقدماتی پسر ان متوقتاً در محل دبیر ستان شمس افتتاح یافت . بر ای محل دانشسر ای پسر ان محوطهٔ وسیعی که سابقاً سر باز خانه بود در نظرگرفته شد، وروز ۲۳ خرداد ۱۳۱۵ درزمان ریاست فرهنگ رضای فهیمی نخستین سنگ بنای آن بنام ولیعهد گذارده شد . این بنا در زمان ریاست معارف آقای حسن ذوقی در ۱۳۱۸ بپایان رسید، و از جمله ابنیهٔ زیبای شهر تبریز بشمار میرود .

نظر کلی به فرهنگ آذر با یجان در دورهٔ رضاشاه مدرسال ۱۳۰۰ شمسی فقط یك مدرسهٔ متوسطهٔ کامل پسر ان که محل آن در تبریز بود در آذر با یجان وجود داشت که شمار دانش آموزان آن از ۱۵۰ تن تجاوز نمی نمود . بر اثر پیشر فت سریع فرهنگ درسراسر کشور درخر داد ۱۳۲۰ عدهٔ دبیرستانها و دانشسر اهای پسر ان و دختر ان در آذر با یجان به ۲۶ باب بالغ گردید، وعدهٔ دانش آموزان به ٤٠٠٠ نفر رسید . درسال ۱۳۰۰شمسی در سر اس آذر با یجان یک کلاس اکابر رسمی موجود نبود، درصور تی که درسال ۱۳۲۰ در تمام آذر با یجان ۲۰۰ کلاس اکابر با ۲۰ هز از دانشجو وجود داشت .

درسال ۱۳۰۰ کلیهٔ دانشآ موزان مدارس ومکاتب بهده هزار نفر نمیرسید، در صورتیکه درسال۱۳۲۰عدهٔ دانشآ موزان مدارسآ ذربایجان بر ۲۰هزار نفر بالغ شد.

در سال ۱۳۰۰ یک ساختمان برای مدرسه در آذربایجان وجود نداشت ، در صورتی که در سال ۱۳۲۰ ساختمانهای فراوانی برای دبستانها و دانشسراها بنا گردید .

پساز واقعه شهر یور ۱۳۲۰ اوضاع آذربایجان برا نراشغال شدن توسطقوای بیکا ۵ شفته گشت، و رؤسای جدیدی پس از مرحوم رضا فهیمی بنامهای : فضل الله سلیمی، ملکزاده، اسماعیل امیر خیزی ومحمدیز دانفر، یکی پس از دیگری بر سرکار آمدند . آذربایجان دراین زمان آبستن حوادث بود، و آرامش پیش از طوفان را میگذرانید . تااینکه دورهٔ تسلط متجاسرین فرارسید . <u>د تاریخ فرهنگ آذربایجان ج ۱</u> م ۱۵۲–۲۴۶ فر هنگ در دورهٔ فرقهٔ دمکرات \_ از ۲۱ آذر ۱۳۲۶ تـ ۲۱ آذر ۱۳۲۵ آذربایجان بدست فرقهٔ دمکرات یامتجاسرین بود. کلیهٔ ادارات از طرف افر اد آن فرقه اسغال و خود مختاری آذربا بجان اعلام گردید . دراین هنگام محمد بیریا بنام وزیر فرهنگ یاباصطلاح خودشان «معارف وزیری» منصوب شد. در این زمان از طرف خانهٔ فر هنگ شوروی مدرسه ای روسی در تبریز تأسیس شده بود، و معلمان این مدرسه از قفقاز فرستاده شده بودند .

«معارفوزیری» یا وزیر معارف فرقهٔ دمکرات بخشنامهای بزبان ترکی مادر کردکه بعد از این تمام دروس باید بهزبان ترکی آذری تدریس شود . چون کتابهای ترکی هنوز نوشته نشده بود در آغاز از مدارس ابتدایی شروع کرده و درمدت چند ماه کرب ابتدایی را بزبان ترکی آذری تألیف کردند . زبان فارسی در کلاس های دبیر ستان ماند ومانند یكزبان میگانه تدریس می شد . تمام بخشنامه های فرهنگی وادارات و اعلانات بزبان ترکی آذری بود، تابلوهای مدارس نیز عوض شد و به عبارات ترکی نوشته شد .

از کارهایی که در این مدت در تبریز انجام گرفت افتتاح دانشگاه آذربایجان یابقول خودشان «آدربایجان اونورسیتهسی» در تبریز بود . محل این دانشگاه را در عمارت دانشسرای پسران تعیین کردند، و دکتر جهانشاهلو بریاست دانشگاه تعیین شده وچند تن دکتر و دبیر ان دبیرستان راکه اعضای فرقه بودند به استادی تعیین نمودند، واین وضع تا ورود قشون دولتی در ۲۱ آذر ۱۳۲۵ به تبریز ادامه داشت، و پس از بیرون راندن متجاس ن تبریز و آذربایجان بوضع سابق بازگشت .

**اوضاع فرهنگ تبریز ازسال ۱۳۲۶ –** درسال ۱۳۲۶ از محل اعانهٔاهالی وعوارضگمرکیدبیرستان مجللیساختهشد ودرسال ۱۳۲۹ بهاتمامرسید، وبنام منصور استاندار وقت آذربایجان بهاسم دبیرستان منصور نامیده شد. پس ازرفتن دموکراتها در دیماه ۱۳۲۵، آقای عبدالحسین صادقی نژاد بریاست فرهنگ تبریز از مرکز اعزامشد، وتااوایل شهریور ۱۳۲۹ بدینسمت در آذربایجان باقی بود . پس ازعز بمت آقای صادقی نژاد، آقای علی دهقان که از صاحبمنصبان لایق و کاردان وزارت فرهنگ بود در مهرماه سال ۱۳۲۹ بریاست فرهنگ آذربایجان برگزیده شد. در زمان وی اقدامات مجدانهای در پیشرفت فرهنگ آذربایجان انجامگرفت ، وکودکستانها ، و دبستانها، ودبیرستانهای بسیاری افتتاحگشت، وساختمانهای تازهای برای محل دبستان بنا شد . این دبستانها غالباً در اراضی وقبر ستانهای متروك ایجاد شد .

تا پیشاز آقای دهقان آموزشگاه حرفهای در تبریز وجود نداشت، دبیر ستان صنعتی منحص به هنر ستان بودکه در سابق جزء وزارت پیشه و هنر بود و اخیر ً به وزارت فرهنگ منتقل گردید . آقای دهقان با استفاده از اعتبار ساز مان بر نامه به تأسیس دو باب آموزشگاه حرفه ای اقدام نمودکه یکی دبیر ستان حرفه ای دختر ان و دیگر دبیر ستان حرفه ای پسر ان است <sup>1</sup> .

مراکز مختلف نر بیت معلم در نبر بز

۱- مرکز آموزش راهنمایی تحصیلی روزانهٔ تبریزکه دانشجویان آن از دیپلمههای آزاد انتخاب میشوند، و پس از دو سال کارآموزی دردورهٔ سـه ساله راهنمایی بهتدریس میپردازند. (تعداد سهمیهٔ آ ذربایجان شرقی وغربی مجموعاً ۲۰۰ نفراست).

۲ – مرکز آموزشراهنمایی تحصیلیشبانه تبریز که ازمعلمان شاغلدبستانهای تبریز انتخاب، وپسازنه ماهکار آموزی در آن، وگذراندن امتحانات پایان سالمجاز هستند درکلاسهای سهساله راهنمابیبتدریس بپردازند . (تعدادسهمیه ۲۵۰نفر) .

۳ دانشسرای مقدماتی دختران تبریز که از دانش آموزان واجد شرایط روستاهای آذربایجان شرقی انتخاب می شوند، و پس از دوسال به روستاها بر میگردند، ودر کلاس های ابتدایی تدریس میکنند .

٤\_ دانشسوای مقدماتی پسران تبریز که تعداد سهمیه هرسال ۸۰ نفر که از
 ۲۰ ما ۲۴۹ – ۲۶۹

داوطلبان روستاها انتخاب ومانند دختر ان پس از دوسال تحصیل در روستاها مشغول تدریس می شوند . از سال ۱۳۵۰ شمسی دانشس اهای س اس استان آذربایجان ش قی در تبریز جمع می شوند تادانش آموز ان از امکانات تربیتی و آموز شی بیشتری بر خور دار گردند .

آماد دانش آموذان تبریز درسال۵۰ ـ ۱۳۴۵ ـ درایندوره ۵۸۹۶۶ پس، و ۳۵۸۶۳ دختر که جمعاً ۹٤۸۲۹ تنمی شوند در دبستانهای تبریز مشغول به تحصیل بودند .

۱۹۳۰۸ پسر ، و ۸۲۹۸ دخترکه جمعاً ۲۷۳۰۶ تن میشوند در دبیرستانها به تحصیل اشتغال داشتند .

بعلاوه تعداد ۲٦٦ تن دانش آموز پس در دبیرستان بازرگانی، و ۲۳۸ تن در دبیرستانکشاورزی، و ۳٤٣ تن پسر، و ۱۶۷ تن دختر درسه دبیرستان حرفهای، و ۱۳۳۳تن پسر، و ٤٠ تن دختر درسه هنرستان، و ٤٥٦ تن پسر، و ۳۷۸تن دختر درسه دانشسرا بهتحصیل می پرداختند .

از اینهاگذشته، ۲٤٣٤ تن پس و دختر به ۳۸کودکستان سپرده شده بودند . هنرستان صنعتی پسران تبریز این هنرستان به دو بخش روزانه وشبانه تقسیم می شود، و هنر جویان درسه قسمت برق، فلزکاری، اتو مکانیک، مشغول تحصیل و کارند .

دستهٔ اول روزانه ساعت کارشان از هفت ونیم صبح آغاز شده، به دو وسه ربع بعد از ظهر خاتمه می پذیر د بر نامه دستهٔ دوم از سه بعد از ظهر شروع ، و در ساعت نه خاتمه می یابد . جمع کل هنر جویان نوبت اول و دوم هنرستان در سال تحصیلی ۰۰ - ٤٩ بالغ بر ۸۳۰ نفر بوده است، که اگر تعداد ۲۳۹ نفر دانشجویان انستیتو تکنولوژی نیز بآنها اضافه شود جمعاً ۲۳۶۹ نفر خواهند بود . بمنظور توسعه و تکمیل ساختمان کارگاهها و کلاس های درسی برای پذیر فتن تعداد بیشتر هنر جودرسال تحصیلی ۵۰ ـ ۱۳٤٩ ساختمان دوباب کارگاه بمساحت زیر بنای ۱۳۸۲متر مربع که ازسال پیش آ غاز شده بود برای تحویل بهبخش فلز کاری و جوشکاری آماده شد .

ضمناً ساختمان جدید انستیتو تکنولوژی بمساحت زیر بنای ۳۵۸ متر مربع در دوطبقهکه جمعاً ۷۱٦ متر مربع می شود تکمیل، و درایام جشن های ۲۵۰۰ ساله افتتاحگردید.

درسال ۱۳**۰۰** انستیتوتکنولوژی، و دبیرستان بازرگانی تبریز بهساختمان جدید دولتی منتقل شد، و وسایل تحصیلی آن ازقبیل ماشینهای چاپ وتحریر، و دستگاههای الکترونیکی افزوده شد .

**آموزشگاه دانش آموزان استثنایی تبریز این آ**موزشگاه مشتمل بریك باب آموزشگاه دختر ان كر ولال ویك باب آموزشگاه دانش آموزان نابینای دختر وپسر، ویك باب آموزشگاه متوسطهٔ دانش آموزان نابینامی باشد . علاوه بر خیاطی، وكلدوزی، و بافندگی كه به دختر ان كر ولال تعلیم داده می شود، كلاس آرایش نیز دایر گردیده، وحصیر بافی، وبورس سازی وموسیقی نیز بآنان تعلیم داده می شود .

## دانشگاه نبر بز

تاریخ تعلیمات عالیه جدید در آذربایجان به بیش از یك قرن می رسد . مادر صفحات پیش در بارهٔ دارالفنون تبریز كه آنرا مدرسهٔ مظفریه یا معلم خانه نیسز می گفتند بنحو مستوفی بحث كردیم . بطوریكه از سالنامه های قدیم بر می آید یك دانشكدهٔ طب و نظام درسال ۱۲۹۳ قمری در تبریز وجود داشته است . دارالفنون تبریز یا مدرسهٔ مظفریه در آن تاریخ پزشكان حاذقی تر بیت كرد، و معروف ترین پزشگان شهر تبریز تانیم قرن پیش طبیبان فار غالتحصیل از این مدرسهٔ عالی بودند .

۱ ـ یادنامه جشن شاهنشاهی ایران ازانتشارات کل آموزش وپرورش آذربایجان شرقی، مهرماه ۱۳۵۰ صفحات ۲۳۰ ـ ۲۳۱، و ۲۶۹ـ۲۷۲ ، و ۲۸۶ـ۲۹۲، و ۲۹۱ـ۲۹۲ بعد از انحلال دارالفنون تبریز دیگر تا سال ۱۳۲۴ مدرسهٔ عالی در تبریز افتتاح نشد ۰

چنانكهگفتیم در زماننسلط پیشهوری، وفرقهٔمتجاس دمكراتبر آذربایجان بهیاری دولت شوروی مدرسهای عالی بنام اونیورسیتهٔآذربایجان درتبریز ازطرف فرقهٔ دمكرات افتتاحگردیدكه بیشترجنبهٔ تبلیغاتی، وحزبی داشت .

پس از س کو بی متجاسران در ۲۱ آذر ۱۳۲۵ برا تر تقاضای مکررمردم تبریز دولت مرکزی بفکر آن افتاد که دانشگاهی در آنشهر باز نماید .

تاريخچه دانشگاه تبريز:

در روز دوشنبه چهارم دیماه ۱۳۲۵ شمسی کمیسیونی با حضور چند تن از استادان اعزامی تهران، و آقایصادقی نژاد رئیس فر هنگ آذربایجان در دانشسرای مقدماتی تبریز تشکیل شد . پس از گفتگو اعلامیهای تنظیم یافت که بایدآن را نخستین پایهٔ ایجاد دانشگاه تبریز دانست .

اعضای این کمیسیون عبارت از آقایان: دکتر اقبال، ومرحوم دکترحبیبی، و دکترخانبابا بیانی، و صادقینژاد بودند . متعاقب آن در تاریخ دوم شهریورماه ۱۳۲۶ تصویب نامهایکه طرحآن از طرف آقای دکترعیسی صدیق تهیه شده بود بشرح زیراز تصویب هیئت وزیران گذشت :

«نظر بلزوم فوری تأسیس دانشگاه تبریز، ازتاریخ این تصویبنامه تا دوماه بهوزیر فرهنگاختیارداده میشودکه برای دانشگاه تبریزرؤسا، ومعلمین بقراری که دراین تصویبنامه مندرج است استخدام، وبمنظور تأسیس آن دانشگاه طرح قانونی لازم تهیه وبرای تصویب بمجلس شورای ملی تقدیم نماید» .

براثر اقدامات دکترعیسی صدیق وزیر فرهنگ وقت در آبانماه ۱۳۲۶رسماً دانشگاه تبریز تأسیس یافت . دراین تاریخ دانشگاه تبریزعبارت بود ازیك دانشكدهٔ ادبیات بهریاست آقای دکتر خانبابا بیانی، ویك دانشكدهٔ پزشكی بهریاست مرحوم

دكترحبيبى .

در آغاز افتتاح ( آبان ۱۳۲۶ ) دانشکدهٔ پزشکی تنها دارای شعبه پزشکی بوده، وهفتاد تن دانشجو درسال اول آن مشغول به تحصیل شدند . در همین تاریـخ دانشکدهٔ ادبیات از سه شعبهٔ زبان، وادبیات فارسی، و تاریخ و جغر افیا تشکیل یافت، وهشتاد و سه نفر دانشجو در آن ثبت نام کردند، بنابر این دانشگاه تبریز در تاریخ بیستم آبانماه ۱۳۲۶ با تخصیص عمیلیون ریال برای تأسیس دانشکده های آن افتتاح شد، و در بدو افتتاح ۱۵۳ دانشجو داشت که در دانشکده های پزشکی ، و ادبیات به تحصیل می پر داختند.

درآن تاریخ ساختمانی مخصوص دانشگاه وجودنداشت، بلکه ادارهٔ فرهنگ آذربایجان در محل دانشسرای مقدماتی دو اطاق برای این دو دانشکده اختصاص داده بودکه در آنجاآغاز بکارکردند . سپس بموجب قانون ۲ خرداد ۱۳۲۸ که از تصویب مجلس شورای ملی گذشت دانشگاه تبریز مانند دانشگاه تهران دارای شخصیت حقوقی کردید ، و بهموجب همان قانون مشمول تمام قوانین و مقررات و آیین نامه های دانشگاه تهران شد .

در تاریخ ۲۹ اسفند ۱۳۲۷ آموزشگاه عالی مامائی و پـزشکیاری افتتاح و ضمیمهٔ دانشگاه تبریز کردید .

دربیستم مهرماه ۱۳۲۹ شعبهٔ دانشسرایعالی در دانشکدهٔ ادبیات تأسیس شد. پس از درگذشت مرحوم دکتر حبیبی، آقای دکتر خانبابا بیانی درسال ۱۳۲۷ بهریاستدانشگاه منصوب شد، ودرشهریور ۱۳۳۰ آقای دکتر منوچهر اقبال استاندار وقت آذربایجان با حفظ سمت بهریاست دانشگاه رسید . در بهمن ماه ۱۳۳۰ آقای دکتر محمد سجادی استاندار وقت آذربایجان مقام ریاست دانشگاه را نیز یافت . پس از یکماه آقای دکتر محسن هشترودی استاد دانشگاه تهران به تبریز اعزام ، وبهریاست دانشگاه منصوب شد . دورهٔ ریاست آقای دکترهشترودی یك سال طولکشید، و دراسفند ۱۳۳۱ از ریاست استعفا ، و آقای اردلان استاندار وقت سر پرست دانشگاه تبریز گردید .

درشهر یور ۱۳۳۲ آقای دکترشفیع امین رئیس دانشکده پزشکی بهریاست دانشگاه تبریز منصوب شد . پس از آقای دکتر شفیع امین دکتر بازرگان استاد دانشگاه تهران، ریاست دانشگاه تبریزرا پذیرفت. در دورهٔ او ساختمانهای جدید دانشکده های پزشکی وکشاورزی وبیمارستان پهلوی تبریز انجام یافت ، پس از وی آقای دکتر منتصری بهریاست منصوب شد . در زمان وی همهٔ دانشکده هائی که در بیرون از بنای تازه دانشگاه درخانه های اجاری جای داشتند بمحل عظیم و جدید دانشگاه انتقال یافتند . پس از آقای منتصری آقای دکتر منوچهر تسلیمی استاد دانشسرای عالی تهران درسال ۱۳۴۸ بهریاست دانشگاه تبریز منصوب شد . درطی دانشگاه از منای تازه دانشگاه در خانه های اجاری بای داشتند بمحل عظیم و دانشگاه انتقال یافتند . پس از آقای منتصری آقای دکتر منوچهر تسلیمی استاد دانشگاه از منای عالی تهران درسال ۱۳۴۸ بهریاست دانشگاه تبریز منصوب شد . درطی دانشگاه از ماه تن در ان درسال ۱۳۴۸ بهریاست دانشگاه تبریز منصوب شد . درطی دانشگاه از ماه در که در دانشگاه تبریز پدید آمده است . تعداد دانشجویان دانشگاه از ماه در که در دانشگاه تبریز پدید آمده است . تعداد دانشجویان درکلاسهای شبانه و ۲۷۰ دانشجو برای نخستین بار در دورهٔ لیسانس انستیتوهای مربوطه مشغول تحصیل می باشد .

دانشگاهیکه روزی در دواطاق تشکیل شده بود امروز ده کوی دانشجویی دارد که درحدود ۱۸۰۰ دانشجو دراینکویها ساکن هستند، و دانشجویانیهستند که از نقاط دیگر کشور دراین دانشگاه پذیرفته شدهاند .

بودجهدانشگاه تبریز از ۴۵۰میلیون ریال درسال تجاوز میکند، ادارهٔانتشارات وروابط دانشگاهی که بیش از ۶سال از فعالیت آن نمی گذرد تاکنون موفق شده است در حدود ۱۵۰ جلدکتاب علمی و پر ارزش انتشار دهد . از لحاظ بورسهای تحصیلی بر حسب قرار داد منعقده بین اداره همکاریهای فنی دولت فرانسه و دانشگاه تبریز از فار غالتحصیلان دانشکده های کشاورزی وفنی ۷ نفر بر ای ادامه تحصیل و تکمیل معلومات به فرانسه اعز ام شدند، و بدینتر تیب شمارا فرادی که از بدوقر ارداد تا این تاریخ از بورسهای واگذاری دولت فرانسه استفاده کر ده اند، به ۴۰ تن میرسد . بورسهای مزبورکه در رشته های مختلف دانشگاه به تحصیل می پر داز ند پس از اتمام تحصیلات، ومراجعت به کشور واردکادرعلمی دانشگاه میکر دند . از لحاظ آز مایشگاه، دانشگاه تبریز در حدود ۴۰ آزمایشگاه مجهز در رشته ها و دانشکده های مختلف دارد .

در دانشگاه تبریزبیش ار ۶۰ استاد خارجی جهت تدریس رشتههای مختلف علوم استخدام شدهاند . روش آموزشی دانشگاه براساس سیستم واحدی است . بدین معنی که دانشجویان برای اخذ یکی از درجات تحصیلی دانشگاهی باید واحدهای درسی معین آن رشته را تحصیل نموده، و در امتحانات مربوط پذیر فته شده باشند .

**دانشکدههای دانشگاه تبریز \_** دانشگاه تبریز اکنون دارای دانشکدههای زیراست :

پزشکی، ادبیات،کشاورزی، فنی، علوم داروئیو آزمایشگاهی، دانشکدهٔعلوم تربیتی، آموزشگاه عالی پرستاری .

۱– دانشکدهٔ پزشکی شامل رشته پزشکی وطب است .

۲ دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی شامل رشتههای لیسانس ادبیات دارسی، تاربخ، جغرافیا، زبانانگلیسی، وفرانسه، روانشناسی، علومتر بیتی، وفوق لیسانس رشتههای زبان وادبیات فارسی .

۳ـ کشاورزی شامل رشتههای تخصصی خـاك شناسی، آبیاری، و آبادانی و ماشینآلات، باغبانی، وکشاورزیعمومی .

٤- فنى شامل رشته هاى راه وساختمان، برق و مكانيك .

۵ علوم شامل رشتههای لیسانس فیز بـك، شیمی، ریاضیات، زیست شناسی، وفوق لیسانس شیمی .

۶ـ علوم دارویی و آزمایشگاهی شامل رشتههای لیسانس علوم دارویی، و

علوم آزمایشگاهی وبقایای دکترای داروسازی . ۷\_ علوم تربیتی روزانه شامل رشتههای خانهداری،کتابداری، شیمیطبیعی، ریاضی، فیز بك، علومطبیعی .

۸ شبانه علمی وادبی شامل رشتههای ادبیات فارسی، زبان خارجه، شیمی، طبیعی، ریاضیوفیزیك. زمینشناسی، زیستشناسی،كتابداری، جغرافیا، انگلیسی، روانشناسی و علوم تربیتی

۹ ـ آموزشگاه عالی پرستاری شامل رشته پرستاری و دوره تکمیلیآن ۱۰ ـ شبانه فنی شامل رشته های: برق، مکانیك، راه وساختمان، ماشین های کشاورزی، نماجی، محیط زیست ، علوم آزمایشگاهی، تولید وصنعت ، علوم اداری و بازرگانی .

مساحت دانشگاه ۵۰۰ر ٤١٤متر مربع است که در این فضای وسیع، هیجده عمارت عالی دربالای تپهای مشرف برباغات شهر ساخته شده، بطوری که سرخاب در دست راسس وکوه سهند در دست چپآن قرار رارد .

مدت آموزشی دانشکده به مدت آموزشی دانشکده پزشکی هفت سال برای اخذ دکتری، ومدت آموزشی ادبیات وعلوم، وکشاورزی، و علوم دارویی و آزمایشگاهی، وعلوم تربیتی ۶ سال برای اخذ درجهٔ لیسانس، جهت فوق لیسانس ادبیات مدت۲سال، و دانشکده فنی۴سال برای اخذ درجهٔ لیسانس، و یك سال جهت اخذ درجهٔ فوق لیسانس، آموزشگاه عالی پرستاری سه سال جهت اخذ مدرك معادل لیسانس.

**بر نامههای آموزشی جدید –** کلیهٔ دانشکدهها باگروههای آموزشی خود درسطحهای متناسب با تعلیمات دانشگاهی مشغول به فعالیتهای علمی هستند . دراجرای بر نامههای آموزش<sub>ی</sub>اساتید دانشگاه که مرکبازاستادان محلی، واستادان دانشگاه تهران ، و استادان خارجی : (هندی ، انگلیسی ، امریکائی ، فرانسوی ، پاکستانی) میباشند فعالیتهای تعلیمانی خود را با استفاده از تجهیزات، و وسایل آموزشی، و آزمایشگاهی که درساختمانهای جدید دانشگاه مهیا و آماده گردیده است بکارمیبرند .

دانشگاه تبریزدارایکتابخانه مرکزی معظمی بالغ بریکصد هزارجلدکتاب، وکتابخانههایاختصاصیبرایهرکدام از دانشکدهها میباشد، بعلاوهدانشگاهتبریز دارای بیمارستان عظیم ومجهزی استکه درمحوطه دانشگاه قرار داشته، ووابسته بهآن میباشد .

## کتابخانههای تبریز

در تبریز تأسیس کتابخانه وقرائت خانه سابقهٔ ممتدی دارد . هرموقعی که عدمای از روشنفکران دورهمگردآمده یا انجمنی تأسیس کردماند، و یا روزنامه یا مدرسهای تشکیل دادماند، درصدد بر آمدماندکه برای استفادهٔ عمومی کتابخانه، و وقرائتخانهای ترتیب دهند .

از کتابخ نههای قدیم دورهٔ اسلامی کدر تبریز بگذریم، قدیمی ترین قرائت خانه، و کتابخانه عمومی که در قرن اخیر در تبریز تأسیس شد، کتابخانه و قرائت خانهای است که درسال ۱۳۱۲ قمری جنب مکتب خانهٔ ارك بوسییه مرحوم خازن اشکر تأسیس گشت . کتابداری این کتابخانه را مرد داندمندی بنام شریعتمدار عهد دار بود . این کتابخانه عمومی بود، وهر کس می توانست قبض داده کتاب امانت را بگیرد، وپس از مطالعه آن را مسترد دارد، وقبض خود را دریافت کند . پس از این کتابخانه سالهای متمادی نام قرائت خانه، و کتابخانه در تبریز شنیده نمیشود، و درسالنامه ها وجراید، ومجلات آن دوره دربارهٔ کتابخانه وقرائت خانه ای ذکری نمیکنند. ظاهراً قرائت خانهٔ دیگری که بعدها کسب اهمیت کرده است قرائت خانه نشر معارف است که درسال ۱۳۳۷ قمری تأسیس شد . این قرائت خانه ای ذکری نشر معارف در محل جمعیت کوچهٔ مقابل ارك علیشاه که موسوم به کوچهٔ قرائت خانه است تأسیس گردید . کتابخانه تو بیت \_ کتابخانه تربیت در سال ۱۳۰۰ شمسی توسط مرحوم محمد علی تربیت تأسیس یافت . بیش از یکسال از تاریخ تأسیس آن نگذشته بود که تعدادکتب آنبه۲۰۰۰ جلد، وپس از سه سال بر پنج هزار جلد بالغ گردید. این کتابخانه درسالهای اول تأسیس به نام «کتابخانه وقرا تتخانه دولتی تربیت» معروف و موسوم گشت . برا ثر فعالیت های مداوم شادروان محمد علی تربیت کتاب های مؤسسات دولتی به این کتابخانه برده شد . از آن جمله در سال ۱۳۰۳ شمسی ۲۰۰۰ جلد کتب راه آهن آذربایجان یکجابه کتابخانهٔ تر بیت انتقال یافت . همچنین مرحوم حاج محمد علی بادامچی تعداد ۵۰۰ جلد کتب نفیس کتابخانه خودرا بدانجاوقف نمود . نخستین فهرست چاپی این کتابخانه درسال ۱۳۰۳ تهیه شد . دومین فهرست کامل آن درسال ۱۳۲۷ باهتمام آقای محمد علی فرزانه بچاپ رسید . فهرست نسخ خطی آن نیز بسال ۱۳۲۹ بکوشش دانشمند مرحوم حاج محمد آقانخجوانی به حلیه طبع در آمد . درنظرف ۲۶سال عدهٔ کتب موجودی کتابخانه بر می از جلد بالخ گردید . از آن پس توجه شایانی به این کتابخانه نشد، و ترقی نه ده هرست نسخ

عمارت فعلی کتابخانه تربیت در سال ۱۳۱۲ ساخته شد ، و بنایآن جنب دانشسرای پسران است . این ساختمان مشتمل برتالار بزرگ قرائت خانه، و یك تالاركوچك و دواطاق، ویك مخزنكتاب میباشد . ادارهٔ فرهنگ وهنرآ ذربایجان اقدام به تجدید بنایآنكرده، وامید میرود بزودی ساختمان تازهآن افتتاحگردد.

**کتابخانه ملی نبریز هستهٔ** مرکزی کتب اینکتابخانه ، کتابهای اهدائی مرحوم حاج محمدآ فا نخجوانی، وبرادرکوچك او حاج حسینآ فا نخجوانی است، که هردو ازبازرگانان فاضل وخیّر تبریز بشمار میرفتند . این دوبرادرکتابهای نفیس خود را وقف اینکتابخانهکردند . درتاریخ ششم اردیبهشت ۱۳۳۷ شاهنشاه آریامهر ضمن تشریف فرمایی خود بهآذربایجان ازاین کتابخانه بازدید فرمودند، دراین بازدید سندرسمی کتابخانه حاجمحمدآقا نخجوانی به حضور معظمله تقدیم شد . شاهنشاه درقبال این خدمت بدست مبار کشان یك قطعه نشانسباس درجهٔ یك بهسینهٔ مرحوم نخجوانی نصب فرمودند .

ساختمان این کتابخانه در سال ۱۳۳۵ شمسی با هزینهٔ مردم خیر تبریز در خیابان پهلوی ساخته شد . کتابخانهٔ ملی اکنون بالغ بر ۳۰ هز ارجلدکتب و دمند دارد که مورد استفادهٔ دانشمندان و اهل فضل است . این کتابخانه بمنظور آ شنا ساختن دانش آ موزان، وعادت دادن کودکان بمطالعه، تعدادی کتب داستانی مصور، و مجالات مخصوص کودکان نیز تبیه کرده، و بخشی بر ای آ نان اختصاص داده است .

کتابخانهٔ ملی نشریه ای داردکه تاکنون چهارده شمارهٔ آن بهمت آقای عبدالعلی کارنگ منتشر شده، ومحتویات آن معمولامقالات تحقیقی در زمینهٔ معرفی نسخه های خطی، ومطالب ادبی است .

**کتابخانهٔ دانشکده ادبیات \_** این کتابخانه از آغاز تأسیس دانشگاه تبریز تأسیس یافت ، و در ردیف کتابخانه های مهم کشور قرار گرفت ، و در سال ۱۳٤٦ شمسی تعداد کتب آن به چهل هزار جلد رسید ، ولی بعداً بسیاری از این کتب به کتابخانهٔ مرکزی دانشگاه انتقال یافت، واینك دراین کتابخانه بالغ بر بیست هزار جلد کتاب موجود است .

**کتابخانهٔ جوانان شیر وخورشید م**مقارن با احداث ساختمان خانهٔ جوانان شیرو خورشید سرخدر تبریز که به سال ۱۳۴۵ با مساعدت مالی اولیاء جمعیت مرکزی بعمل آمد،کتابخانهای در آنجا تأسیس گشت،که در نتیجه بالغ بر پنجهز ارجلدکتاب در آنجا گرد آوری شده است.

کتابخانه عمومی خانهٔ فرهنگ \_ کتابخانهٔ مجهزی استکه در تاریخ اول تیرماه ۱۳۵۰ با همکاری یونسکو، وباکوشش ادارهٔ فرهنگ وهنر تبریز درخانهٔ فرهنگ تبریز تأسیس شده است تعدادکتبآن بالغ برچهارهزارجلد میشود. کتابخانه و قرائت خانه عمومی شماره۳ \_ این کتابخانه در سال ۱۳٤۷ باهتمام انجمنکتابخانههای عمومی تبریز درمحل بلوارششبهمن دایرشد، وتعداد کتبآن اکنون بالغ بردوهزار جلد است .

کتابخانهٔ کاخ جوانان تبریز – درکاخ جوانان تبریز که درچهارم آبانماه ۱۳۶۷ تأسیس یافته، کتابخانهای نیزبرای مطالعهٔ جوانان دایر شده است، که اکنون قریب دوهزار جلدکناب دارد .

**کتابخانه کودك ـ** کتابخانهٔ مجهزی استکه درشهريورما**ه ١٣٤٥ ش**مسیاز طرفکانون پرورش فکری کودکان ونوجوانان تأسيس يافته است . محل آن در سمت غربی باغگلستان تبريز قرار دارد . دراينکتابخانه اکنون بالغ برهفت هزار وپانصد جلدکتاب نگاهداری ميشود .

**کتابخانهٔ مرکزی ادارهٔ آمونش و پر ورش** درادارهٔ آموزش و دِرورش آذربایجان شرقیکه مرکز آن درتبریز استکتابخانهای دایرشدهکه بالغ بردوهزار جلد کتاب دارد .

**کتابخانه مرکزی دانشگاه نبریز –** تا سال ۱۳۴۶ شمسی دانشگاه تبریز دارای کتابخانهٔ مرکزی نبود . در آن سال بنا به تصمیم رئیس دانشگاه وقت آقای دکتر منتصری همهٔ کتابهای کتابخانههای دانشکدههای تبریز بهعمارت مخصوصی که محل کتابخانهٔ مرکزی است انتقال داده شد . این کتابخانه اکنون بالغ بر هفتاد هزار جلد کتابهای انگلیسی، وفرانسه، وفارسی، وعربی، ودیگر کتب خارجی است.

**کتابخانههای ار امنهٔ قبر بز** ارامنهٔ تبریز نیز برای همکیشان خود بهتشکیلکتابخانههای پرداختهاند . نخستینکتابخانهٔ ایشان درسال ۱۸۷۶میلادی بنام انجمن مطالعهکنندگان تشکیل یافت . درسال ۱۸۹۲ کتابخانهای بنام انجمن خیریهٔ تبریز تأسیسگردید . درسال ۱۸۹۸ کتابخانهٔ جدیدی درمحل مدرسهٔکنونی اسدی برای استفادهٔکودکان تشکیل، و بنامکتابخانهٔ کودك مدارس ارامنهٔ لیلآباد نامگذاریشد. در دنبالآندرهمین محلکتابخانهٔ دیگری بنامکتابخانهٔ خاچاطوریان برای استفادهٔ عموم تأسیس یافت . درسال ۱۸۹۸ توسط عدمای ازفرهنگ دوستان ارمنی برای اشاعهٔ مطبوعات، و ایجاد علاقه بمطالعه کتابخانه ای بنام «شرکت مستعمین تبریز»تأسیس شد. درسال ۱۹۰۰م.کتابخانه های متفرقهٔ ارمنیان شهر تبریز جمع آوری شده، وکتابخانه، وقرائت خانهٔ اتحاد را تشکیل دادند.

درسال ۱۹۰۵ از طرف فرقهٔ «داش ناکسیون» تبریـز کتابخانهای بنام «ورژ» تأسیس یافت.

درسال ۱۹۱۵ در دبیرستان ملی ارامنهٔ تبریزکه بعداً بنام دبیرستان سروش نامگذاری شدکتابخانهای تأسیس شد .

درسال ۱۹۱۷کتابخانهٔ «خانهٔ فرهنگ ارامنهٔ تبریز» تشکیل گشت . درسال ۱۹۲۶کتابخانهٔ جوانان بنام «کتابخانهٔ رستم» تأسیس شد .

درسال ۱۹٤۸ کتابخانهٔ «گاسپارهاکوپیان» وابسته بهجمعیت فرهنگی ارامنهٔ تبریز با ۱۲ هزار جلدکتاب، وکتابخانهٔ دبیرستان ملی ارامنهٔ تبریز با ۴ هزار جلد کتاب، وکتابخانهٔ مدرسهٔ آرامیان با ٤ هزار جلدکتاب. وکتابخانهٔ مدرسهٔ ملی ارامنهٔ هایقازیان – تارماریان باسه هزار جلدکتاب، وکتابخانهٔ جوانان بنامکتابخانهٔ «رستم» با ۲هزار جلدکتاب، دریك واحد جمع، و با ۲۵ هزارکتاب بنامکتابخانه ملی رستم۔ گاسپار» نامگذاری شد، واکنون نیز دایر است، و دارای ۱۲ هزار جلدکتاب چاپی ارمنی است .

درموزهٔ خلیفهگری ارامنهٔ آذربایجان واقع درکلیسیای مریم مقدسدر تبریز صدها جلدکتب خطی، وچاپی قدیمی ارمنی، وفارسی، وعربی موجود است . در این موزه ۱۱۷ نسخه خطی بفارسی، وعربی، و۳۵ نسخه خطی بزبان ارمنیبشکل طومار بهخط عبری روی پوست آهو موجود است .

گذشته از اینکتابخانههای عمومیکه ذکر آنها در بالاگذشت، کتابخانه های

خصوصی فراوانی در تبریز موجود است،که معروفترین آنهاکتابخانهٔ دانشمندمعاصر آقای میرزا جعفر شلطان القرائی ، و کتابخانه سید محمد حسین طبائی، و کتابخانهٔ واعظ چرندابی است` .

موزة تبريز

اين مؤسسهكه بموزهٔآذربايجان ناميده شدهاست، درخيابان پهلوى، درجنب مسجدكبود، ومدرسه جهان شاه قراردارد .

در زمان مدیریت کل آموزش و پرورش آقای دهقان شالودهٔ موزهٔ آذربایجان ریخته شد، و با اهداء دویست و دو قطعه آثار باستانی در تاریخ دوازدهم مردادماه ۱۳۳۸ موزهٔ آذربایجان درتالارفوقانی کتابخانه ملی تبریز پایه گذاری شد . سپس لوحهٔ ساختمان جدید موزه درمحل فعلی آن بدست شاهنشاه آریامهی درسال ۱۳۳۷ بهسینهٔ خاك سپرده شد، وبنای آن بلافاصله شروع، و در مهرماه سال ۱۳٤۰ بدست مبارك شاهنشاه افتتاح گشت .

قبل ازافتتاح موزه، موزهٔ آذربایجان بطورموقت درتالارفوقانیکتابخانهٔ ملی دایر، و درسال۱۳۳۸ درمحل دبیرستان نجات اول خیابان شاهکشاده شد، ودرمعرض تماشای عموم قرارگرفت .

چنانکه گفتیم ساختمان موزه دربهارسال ۱۳٤۰ تکمیل، وپساز افتتاحبدست شاهنشاه شروع بکار کرد .

موزهٔآذربایجان ازبدوتأسیس متشکل ازسه غرفهٔ متمایزبشرح زیر بودکه آثارمربوط بههردوره دریکی ازتالارهای سهگانهآن متمرکزاست :

**غرفه باستان شناسی ـ** حاویآ ثارباستانیادوارمختملف از تمدن، و فرهنگ ایران از قبل از تاریخ تادورهٔ صفویه، کهآ ثارمتعددی اعم از سفالی، وفازی، وچینی، \_\_\_\_\_\_

۱۔ رجوع شود بــهتاریخ فرهنگ آذربایجان ج ۱ ص ۵۵-۶۳، وج ۲ ص ۱۴۵، و یادنامهٔ جشن شاهنشاهی ایران طبع تبریز ۱۳۵۰ ص ۱۰۰–۱۴۶ وسنگی از نواحی مختلف بتر تیب ادوار تاریخی در قفسه های مخصوص چیده شده است . ۲- تالارغ فه مردم شناسی - آثار موجود در این تالار نمو داری از لباسهای محلی پارچه های دستباف، والبسهٔ طوایف، و طبقات مختلف، و آثار خطاطان، و خوشنویسان است. ۳- غرفهٔ مشروطیت - این تالار باعکسهای بسیاری از رجال دور همشرو طیت ایر ان تزیین یافته، و بعضی از آثار و اسناد، و مدار لئم ، و ط به آن دور مدر آنجانگاهداری میشود.

آ ثارباستانشناسی بیشتر مشتمل بر آ ثار مکشوفهٔ در تپهٔ حسنلو، و آ ثارلرستان، دردورهٔکاسیها، و آ ثارسفالی آ ذربایجان، و اسماعیل آ باد، و ریومر اغد، و مشکین شهر، واردبیل، و آ ثارمر بوط به دورهٔ پارتها مکشوفهٔ از شوش، و آ ثار اسلامی اعم از ظروف سفالی، ولعابدار، وچینی از شهرهای اردبیل، وگرگان، و نیشابور است .

غرفهٔ مردم شناسی، وهنرهای دستیکه از سال ۱۳۳۷ تا ۱۳٤۷ جمع آوری شده مجموعهای از آثارهنری، و اجتماعی، وملی است؛ که عبارتست از مجسمههای مومی ازطبقات مختلف ایلات وعشایر، وبعضی از اصناف، ولباسهای محلی وایلاتی، وبعضی دیگر از آثارمربوط بهفرهنگ، وتمدن عامه .

غرفه مشروطیت مجموعه ایست ازعکس ها واعلان ها ، و شب نامه های مر بوط به انقلاب مشروطیت ایران، و تا آنجا که ممکن بوده است سعی شده تاریخ مصوری از انقلاب مشروطیت ایران جمع آوری، و درمعرض تماشا، و استفاده گذارده شود . در اینجا بیش از ٤٠ قطعه عکس رهبر ان مشروطیت، و آزادیخوا هان اعم از تبریز ، و شهر های دیگر ایران دیده میشود . رو نوشت فرمان مشروطیت، و تصمیم قانونی که عبار تست از لوحه ای که بپاس خدمات ستار خان سردارملی، و باقر خان سالار ملی از طرف مجلس به ایشان اعطاء شده است . دیگر مجسمهٔ بر نزی ستار خان و اسلحهٔ کمری او و نشانهای یاد بودستار خان، و باقر خان ، و کیف، و قلمدان، و قلم تراش) مرحوم ثقة الاسلام شهید است .

۱\_ از راهنماییهای آقای سید جمال ترابی رئیس فرزانه موزه آذربایجان در اطلاعاتی که تحت اختیار نگارنده گذاشتهاند متشکرم .

## فصل چہارم

## راه آهن و کشتیر انی آذربا یجان

راه آهن قدیم آذربایجان – نخستین بار راه آهن آذربایجان بدست دولت روس تزاری درسال ۱۹۱۳ در آذربایجان آغاز شد ، در تابستان همان سال پیش از آن که جنگ جهانی اول شروع شود نقشه بر داری راه آهن جلفا آغاز ، و درپایان پائیز همان سال بپایان رسید .

در زمستان سال ۱۹۱۳ طرح آن تهیه، وهزینهٔ پیشبینی شده، تنظیم، و در سال ۱۹۱۶ مجموعهٔآنها برای تصویب بهوزارت راه روسیه ارسال شد .

در اوایل همین سالکارهای مقدماتی این راه از قبیل سفارش دادن وسایل ساختمانی،ماشینهایلازم، لوازمارتباط وغیرهانجام گرفتدرماهمه۱۹۱۶یعنیدرست دوماه پیش ازجنگ جهانی اولکارهای ساختمانی راهآهنآذربایجانآغاز شد .

درماه دسامبر ۱۹۱۶ قشون ترکها داخل آ ذربایجان شد، و درماه ژانویه ۱۹۹۵ وارد تبریز گردیدتد، و خط آهن آ ذربایجان را تا مر ند اشغال کردند . تا او اخرماه مارس ۱۹۱۵ پس از آ نکهچند زد و خورد شدید بین سرباز ان روس، و ترك بعمل آ مد لشکریان روس نیروی تر کهارا عقب را نده، و دیگر باره تبریز را اشغال کردند بر اثر اشغال آ ذربایجان از طرف نیروی عثمانی راه آهن، و کشتیر انی در دریا چه رضائیه صدمات بسیار دید . لشکریان عثمانی بهیچکس، و هیچ چیز ابقاء نکردند . مردم را غارت، و خانه هایشان را خراب مینمودند، و آ نچه را که موفق به غارت نمی شدند طمعه حريق ميساختند . چنان كه قايق هاى درياچة رضائيه را منهدم ، و آنچه از اثانيه آن راكه توانستند به يغما بردند، وبقيه را سوزانيدند . بنحوى كه پس از عقب نشينى نيروى ترك ، از اموال منقول ، وغير منقول چيزى براى استفادة راه آ هن باقى نبود، و اداره راه آ هن براى مرمت خرابيهاى وارده حتى بيل و كلنگ نيسز نداشت . در ماه اوت ١٩١٥ فرماندهى نيروى روس دستور اكيدى صادر كرد كه راه آ هن آ ذربايحان بايستى درمدتى كمتر از ٤ سال به ساحل دريا چه اور ميه (رضائيه) برسد . از لحاظ مقتضيات جنگى در كشيدن راه آ هن تسريع شد، و هر كيلومترى كه پيش ميرفت لشكريان روس از پشت سربى دراى از آن را آغاز ميكردند .

راهآهن ۱۰ روزپیش ازموعد معین بهبندرش فخانه درساحل دریاچهاورمیه (رضائیه) رسید . درنخستینروزاتمام راهآهن شش قطار نظامی ارتش روس باهلهله وشادی ازجلفا بهش فخانه وارد شدند، سپس ریلگذاری بطرف تبریز آغاز، ودر۲۱ فوریه سال ۱۹۱۵ نیز قطار وارد این شهرشد .

آيين كشايش راه آهن آذربايجان با تشريفات خاص ومفصل در تاريخ ٢ماه مه ١٩١٦ با حضور محمد حسن ميرزا وليعهد ايران، وسرتيپ «يا نوسكوتيچ» نماينده قشون روس، و رئيس سابق ستاد آن كشور، وهمچنين كنسولهاى خارجى مقيم تبريز بعمل آمد .

دولت روس میخواستکه خط آهنی نیز از جلفا به آذربایجان غربی یعنی بهباکو درطول رود ارس بکشد، ولی انقلاب روسیهآغاز شد. ودرماه اکتبر ۱۹۱۷ قشون روسآذربایجان را تخلیه کرد .

درماه مه ۱۹۱۸ قشون ترك ناگهان خود را بهدریاچهٔ رضائیه رسانیده، و بهبندر گلمانخانه حملة کردند، «کشتیآ ناتول ترسکینسکی» که دربندرگلمانخانه جهت حمل مسافرین، وکارمندان راهآهن مشغول کاربود ، با سرنشینان خود بسوی بندر شرفخانه براه افتاد، ولی هنوز بآن بندر نرسیده بود، که زیر آتش تو پخانه ترکهاکه قبلاآن بندر را اشغالکرده بودند قرارگرفت . کشتی سوراخ ، ورانندهٔ آنکشته شده و ترکان به داخل کشتی راه یافته، و مسافران راکشته، و جسدشان را به دریا افکندند . بعد از شکست ترکان تنها چیزیکه از دستبرد یغماگرانهٔ آنان از راه آهن آذربایجان باقی مانده بود یك دستگاه لکومو تیو کهنهٔ فر سودهٔ ٤ ساله، و دو دستگاه لکومو تیو بزرگ ، و چند دستگاه واگن تجارتی بود که آنها بکلی متلاشی، وغیر قابل استفاده شده بودند .

سر بازان ترك درهنگام توقف درتبر یز تراورسها، وتیرهای سقفها، وحتی پروندههای اداری را سوزانیده، و در زمستان وسیلهٔ گرمی خود را فراهم ساخته بودند .

پس از رفتن ایشان دولت ایران بازحمانی توانست لکوموتیوها، وواگنهای غیر قابل استفاده، و تکه پارههای قایقها و کشتیها را بعدازمدت ا زحمت سواره، و دایر نماید، ومجدداً راه آهن آذربایجان را بنحوی قابل استفاده سازد .

پس ازانقلاب کبین روسیه، وتشکیل دولت اتحاد جماهین شوروی رامآهن آذربایجان و متعلقات آن نیز طبق قرار داد فوریهٔ ۱۹۲۱ بهدولت ایران واگذار شد . ناگفته نماند که در ایامآشفتهٔ سال ۱۹۱۸ والی وقت آذربایجان مرحوم حاج محتشم السلطنهٔ اسفندیاری مساعدت گرانبهائی به راهآهن ورشکستهٔ آذربایجان نمود ، و موجب آن شد که دولت مبلغ ۷۳۳ر۲۹۳۲ ریال بمؤسسهٔ مـذکور وام بدهد .

مختصات فنی راهآهن قدیم آذربایجان \_ عرضرأهآهن جلفا بهتبریز، وشرفخانه بهتبریز هم عرض راهآهن روسیه (۱۵۲۶ میلیمتر) بود . سازندهٔ این خط مهندسآناتول ترسکینسکی روسی بودکه پساز انقلاب روسیه بتابعیتایران درآمد، ودرساختنراهآهن همکاریهای مؤثری نمود .

ازمنتهیالیه پل فلزی شرکت راهآهن جلفا بهثبر یز تامحور ایستگاهتبریز

طول راه آهن مز بور ۱٤۷ کیلومتر ، و ۱۲۶ متر است. هنگامی که راه آهن جلفا به تبریز را می ساختند چون بین جلفای روس، و رودارس یعنی تا او ایل بل فلزی راه آهنی و جود نداشت شر کت جلفا به تبریز ناگزیر شد این فاصله را هم که طول آن یك کیلومتر و ۲۷۶ متر بود به هزینهٔ خود راه آهن ساخته و خط را به راه آهن روسیه اتصال دهد . طول راه آهن فرعی دریاچهٔ رضائیه به تبریز یعنی از محور ایستگاه صوفیان تا محور ایستگاه شرفخانه ۵۲ کیلومتر ، و ۳۱۹ متر است . از ایستگاه شرفخانه تا انتهای اسکلهٔ دریاچهٔ رضائیه به طول راه آهنی که بین رود ارس می توان گفت که در ازی راه آهن جلفا به تبریز بدون راه آهنی که بین رود ارس، و جلفای روس واقع است به انضمام دو راههٔ دریاچهٔ رضائیه بالغ بر ۲۰۲ کیلومتر ، و ۲۰ متر می باشد .

خطوط فرعی ایستگاهها ازجلفا بهتبریز درحدود ۱۸٫۷۷۰ کیلومتر بوده ، وخطوط فرعیایستگاههایازصوفیان تاشرفخانهبهدرازای۰۹۰۹ر۴کیلومترمیباشد . که جمعاً ۲۳کیلومتر و۲۹۲مترمیگردد .

خط اصلی راه آهن جلفا به تبریز دارای ۹ ایستگاه و ۱۰ توقفگاه (نیم ایستگاه) می باشد، و در راه آهن فرعی دریاچهٔ رضائیه سه ایستگاه و دو توقفگاه موجود است . پل فلزی رودخانهٔ ارس در مرز ایر ان دارای یك دهانه بطول ۲۲ را ۲۰ متر است که فاصله میان دوپایهٔ آن بطول ۲۰ را ۱۰ متر می باشد . عرض پل شش متر است ، خیز طاق پل به بلندی ۲۰ را ۲۰ متر ، و وزن آن ۱۰۰ را ۱۰ می می باشد .

راه آهن آ ذربایجان طبق پیمان مورخ ٤ بهمن ۱۲۹۱ (۲۶ ژانویهٔ ۱۹۱۳)که بین مرحوم حسن و ثوق الدوله وزیر امور خارجه دولت شاهنشاهی ایر ان ، و بانك استفراضی روسیه به امضاء رسید، از طرف دولت روسیهٔ تز اری ساخته شد، و پس از انقلاب روسیه، و رویکار آمدن دولت شوروی سوسیالیستی مطابق پیمانمورخ بهمن ۱۲۹۹ (فوریه۱۹۲۱) تمام تأسیسات آن به دولت ایران واگذارگر دید، و از آن پس ادارهٔ آن بعهدهٔ وزارت راه سپر ده شد. بر آور دهزینهٔ ساختمان راه آهن آ ذربایجان ۱۹۰۰ (۱۹۹۸ منات طلا بود، ولی چون بعلت وقوع جنگ قسمتی از ساختمانهای پیش بینی شده انجام نپذیر فت هزینهٔ قطعی آن ۱۶ مر ۲۹۲۶ ر ۱۹۹۰ منات طلا بر ابر با

هزینهٔ خط، و ساختمان معادل ۵۰۰ (۶۳۰ ریال برای هر کیلومتر بوده است.

چنانکه گفتیم عرض خط این رامآهن ۱۵۲۶ میلیمتر مطابق عرض خطوط روسیه بود،که ازعرض خط سراسری ایران ۸۹ میلیمتر عریضتر است.

طول خطوط اصلی، و فرعی این راهآهن جمعاً ۲۲۳٫۳۳۵ کیلومتر است . این راهآهن جمعاً درحدود ۲۵۰ طاق پل وابرو دارد،که مهمترین آنها پل آهنی ارس واقع درکیلومتر ۱۶۷ که طول دهانهٔآن ۲۰۱متر، وعرضآن ۲متر است . و دیگر پل سنگی آجیچای (تلخهرود) درکیلومتر شش بطول ۱۶۱ متر . راهآهن آذربایجان در طول خط خود فقط دارای یك تونل میباشد که در کیلومتر ۱۲۳ واقع گردیده، وطول آن ۲۸۵٫۲۵ متر است . این راهآهن دارای سهنوع لکوموتیو، و ۳۲۲ دستگاه واگن بوده است .

**ایستگاه سابق نبریز** – شرکت راه آهن جلفا مصمم بود ایستگاه تبریز را در نزدیکی شهر، کنار قبرستان سابق گجیل که امروز تبدیل به باغ گلستان شده بسازد ، ولی چون در مغرب شهر راه آهن بایستی بطول سه کیلومتر از زمین های حاصلخیز عبور نماید، وخریداری باغستان وتاکستان، خانه های دهاقین، و مردم از طرف شرکت گران تمام می شد، از اینرو شرکت از کشیدن راه آهن تا آن حمد صرفنظر نمود، و ایستگاه تبریز را در محل دیگری بفاصلهٔ ۴ کیلومتر و نیم از شهر انتخابکرد، وخیابان جدیدی را از شهر به ایستگاه راه آهن احداث نمود، و برای حمل و نقل مسافرین از شهر تراموائی اسبی بنام گونگا ترتیب داد، که هنوز ایستگاه مبدأ آن که در غربباغ گلستان قرار دارد گونگا باشی خوانده می شود .

داهآهن تهران بهميانه \_ ساختمان خط آهن تهر ان به تدريز از ۱۸ آبان ۱۳۱۷ آغاز و در اواخر اسفند ۱۳۱۹ تاکیلومتر ۲۲۲ به ایستگاه یل دختر رسید . در اواخر سال ۱۳۲۰ تا زنجان برای بهر وبر داری تحویل بنگاه راه آهن گردید، و از ز نجان تا میانه نیز کارهای ز برسازی، و ساختمانهای فنی در دست قدام بود. که بواسطهٔ بروز جنگ جهانی، و دگرگون شدن اوضاع ایرانکارها تعطیل شد . هنگامیکه قوای متفقینوارد ایران شدند، راهآ هن تبریز تا ز نجان نمام بود، و بهره بردارىمى شد، ولي خط ز نجان ميانه بجهت تمام نشدن ساختمان تو نلها وبعضي از يلها ناتمام ماند . دراین هنگام بنابه پیشنهاد متفقین دولت تصمیم گرفت که خطز نجان میانه را نیز تکمیل کرده، بر ای استفاده حاضر کند از اینر و از تابستان ۱۳۲۱ ریل كذاري از پل دختن يا ميانه شروع و پس از سه ماه تكميل شد، و بلافاصله قطارها تامیانه برفت و آمد مشغول شدند . پساز نهضت پوشالی حزب دمکرات آ ذربایجان راهآهن میانه تا زنجان بدست متجاسرین افتاد، و تا دوازدهم آذر ۱۳۲۵ در دست ایشان بود . پس از ورود قوای دولتی بهآذربایجان متجاسرین عقب نشسته، و پل دختررا درمیانه که یکی از آثار تاریخی بود با پنج پل از خطآ هن منهدم کردند. و در نتیجه علاوه بر خسارت فوقالعاده که به راه آهن وارد گردید تا ساختمان مجدد اين يلها يكلكوموتيو و ٤٠ واكن درميانه بر اىمدت بكسال بلااستفادهماند .

۱\_ رجوع شود بهتاریخچهٔ مختصر راه آهن ایر ان تألیف مهندس آناتول تر سکینسکی، تهران ۱۳۲۶ ص ۴۰–۴۸ پس ازپایان ساختمان پلهای راهآهن در ۲۱ آذرماه ۱۳۲۶ لکومونیوی که در میانه مانده بود، با واگنهای مزبور حامل غلات آذربایجان به مقصد سیلوی تهر ان ازمیانه حرکت کرد، و بهرهبرداری ازخطآهن میانه بهتهران دیگر باره آغاز گردید .

راه آهن میانه به نبر از \_ چنانکه گفتیم در فاجعهٔ شهر یورماه ۱۳۲۰ برائی اشغال ایر ان توسط قوی بیگانه ساختن راه آهن آذربایجان مانند دیگر کارهای عمرانی کشور متوقف ماند . تا اینکه پس از اتمام جنگ جهانی دوم ، و تخلیه ایر ان از قوای بیگانه، از اوایل فروردین ماه سال ۱۳۲۶ تکمیل ساختمان راه آهن میانه به تبریز آغاز شد، ودر شم اسفندماه ۱۳۳۶ به اتمام رسید، ودر تاریخ دوازدهم اردیبهشتماه ۱۳۳۷ شمسی به دست مبارك شاهنشاه ایر ان افتتاح و آغاز به بهره برداری شد .

طول این راه از تهران بهتبریز ۷۴۲ ، و از تهران به جلفا ۸۸۸ کیلومتر است .

افتتاح ساختمان جدید ایستگاه بزرگ راه آهن تبریز که از ایستگاههای مجللایران می باشد وایستگاه بیستوپنج شهر بور نامدارد، در تاریخ ۲۵ شهر بورماه ۱۳۴۴ بود .

پس ازاتصال خط راه آهن میانه بهتبریز، دولت ایران راه آهنی راکه سابقاًاز طرف روس های تزاری از جلفا به تبریز واز تبریز به شر فخانه کشیده شده، وعرض آن بیش از راه آهن معمولی بود بر چیده، واز نو راه آهنی به عرض معمول راه آهن ایران یعنی ۱۴۳۵ میلیمتر، وطول ۱۴۶ کیلومتر از جلفا به تبریز کشیده شد .

ایران ازایستگاه تبریز بهتر کیه متصل شود . درتاریخ بهمنماه سال۱۳٤٦عملیات ریل گذاری خط شرفخانه بطرف مرزایران وتر کیه شروع، ودرتاریخ دوم تیرماه ۱۳۵۰ شمسی انجام یافت . وبهآخرینایستگاه مرزی بهنام ایستگاه رازی رسید . ودر روزپنجشنبه پنجم مهرماه همانسال درشهروان بهدستمبارك شاهنشاه آریامهر افتتاح یافت .

راهآهن میانه بهتبریزدارای ۲۲ ایستگاه است، وازشهرهای میانه، ومراغه، وعجب شیر و آذرشهر میگذرد .

راه آهن تبریز به جلفا دارای ۹ ایستگاه است، وازشهرهای صوفیان ومرند عبور میکند. راه آهن تبریز به مرز ترکیه دارای ۱۲ ایستگاه است و از شهرهای صوفیان وبندر شرفخانه، وشاهپورمیگذرد، وبه آخرین ایستگاه مرزی که ایستگاه رازی نام داردمی رسد، واز آنجا از طریق وان به راه آهن ترکیه، وسپس در استانبول به راه آهن سرتاسری اروپا می پیوندد .

**کشتی رانی در باچهٔ رضائیه \_** دریاچهٔ رضائیه یکی از مهمترین عوامل حیاتی، واقتصادی آذربایجان بشمار میرود، واز هر حیث موجبات آبادی و عمر ان • نمرب آن استان را فراهم نموده است . این دریاچه شاهراه بزرگی است که چندین شهرستان بزرگ این استان را بوسیلهٔ بنادر به یکدیگر می پیوندد . طول آن ۱۵۰ وعرض آن ۵۰ کیلومتر است .

ارتفاع سطح دریاچـهٔ رضائیه از لحاظ کشتیرانی دارای اهمیت بسیار است چنانکه پس ازساختمان راه آهن آذربایجان بعلت خشك شدن سواحل آن، و پائین رفتن مقدار آب، وزارت راه ناچارشده است که طول اسکلهها را امتداد بدهد . اکنون دربعضی ازسالها که مقداربارندگی در آذربایجان کافی نیست سطح دریاچه بهاندازهای پائینمیرود که پهلو گرفتن کشتیها بهاسکلههای موجود موجباشکال فراوان می شود .

اسکلههای اطراف دریاچهٔ رضائیه بقرار زیراست :

۱- در شرفخانه یك اسكله بطول ۱۲۸ متر با یك استاكاد ۲۵۶ متری كـه
 ۱سكله را به كنار دریاچه وصل می كند . این اسكاله برای قطارهای راه آهن ساخته
 شده است .

۲\_ اسکلهٔ سمت مغرب دریاچه در کلمانخانه برای اطراف رضائیه، و خود رضائیه ساخته شده است .

٣- اسكلة حيدرآ باد براى نواحىجنوبى درياچة رضائيه ساخته شدهاست .
 ٣- اسكلة مشرق درياچه دربندر دانالو براى شهرمراغه ومياندوآب .
 ٥- اسكلة كوشةشمال غربىدرياچه درخان تختى براى نواحى شاهپور (سلماس)

و ديلمان.

۶\_ اسکلهٔ در گنبد برای جزیرهٔ شاهی .

سطح دریاچه چنانکه گفتیم متغیراست . هنگام ساختن راه آهن ارتفاع آن ۱۸۸ متر از سطح دریا بود، وبهمین نظر از لحاظ بالا آمدن آب، وطوفانها یی که ممکن است در دریاچه تولید شود اسکلهٔ را ۲۳۸ متر بلندتر ساخته اند . چون گاهی سطح آب دریاچه بالا آمده تا ۲۰ سانتیمتری زیر اسکله میرسید و ساحل و خانههای اطراف در معرض تهدید بود از این جهت برای جلو گیری از خطرات ممکنه عملیات حفاظتی انجام دادند، ولی سطح آب مجدداً پائین رفت وبرا ثر پایین رفتن سطح آب وضع اسکلهها دچار اشکال شده است . مخارج تشکیلات کشتیرانی دریاچهٔ رضائیه بالغ بر ۱۰۰۰ر ۳۷۰ روبل طلابود که معادل با ۱۹۰۰ر ۲۹۳ دلار آمریکائی است . گفتیهائی که از روسیه برای دریاچهٔ رضائیه وارد شده یا درمحل ساخته شده است بقرار زیر می باشد :

۱۔ کشتی آمیرال (پھلوی امروز) دارای دو دستگاه موتور ۱۶۰ اسبی . ۲۔ کشتیکرچت دارای دوموتور ۱۶۰ اسبی . ۳۔ کشتی تلگراف دارایموتور ۲۰۰ اسبی . ۲ کشتی قزاق دارای موتور ۴۰ اسبی .
۵ کشتی دراگون دارای موتور ۴۰ اسبی .
۶ کشتی استاسینور دارای موتور ۸۰ اسبی .
۲ کشتی چر توزوبوف دارای موتور ۸۰ اسبی .
۸ کشتی ایوری دارای موتور ۲۰ اسبی .
۹ کشتی گئورکی دارای موتور ۳۰ اسبی (بابخار) .
۱۱ کشتی یودتیچ دارای موتور ۹۰ اسبی .
۲۱ کشتی یودتیچ دارای موتور ۹۰ اسبی .
۲۱ کشتی یودتیچ دارای موتور ۹۰ اسبی .
۲۱ کشتی یودتیچ دارای موتور ۹۰ اسبی .

ارتش روس اسکلههای گلمانخانه، و حیدرآباد و دانالو را بزرگتر نمود چنانکه درحیدرآباد یك اسکلهٔ دیگر بناکرد، و از طرفی یك اسکلهٔ بزرگ در شمال غربی دریاچه بنام «اژن» ساختند تا بوسیلهٔ آن باخوی، و گردنهٔ خانسور در درسمت ترکیه ارتباط حاصل نمایند' .

درحال حاض پنج کشتی موتوری و چهار کشتی بدك کش در درياچهٔ رضائيه كار میکنند . که مهمترين آ نهاکشتيهای نوح وسهند، واختر، وشاهپورنام دارند .

**فرودگاه نبریز ـ** فرودگاه تبریز از فرودگاههای مخصوص جت است، و در ششکیلومتری شمال غربیآن شهرقرار دارد . عملیات ساختمانیآن در۱۳٤٤آغاز شد . مهمترین عواملیکه موجب ایجاد این فرودگاه گردید از اینقرار بود :

۱ قرارگرفتن باند درجهتدائمی باد بانوجه به فصول مختلف، واوضاعجوی
 آ ذربایجان .

۱ تاریخچهٔ مختصر راهآهن ایران س ۴۸–۵۱

۲- اضافه نمودن طول باند بمنظورفرودآمدن هواپیماهایسنگینومتعدد .
 ۳- آماده نمودن باند از نظر مشخصاتفنی برایاستفادهٔهواپیماهای جت۷۲۷ .
 ۳- آماده نمودن باند از نظر مشخصات فنی برای استفادهٔ هواپیماهای جت۷۲۷ .
 ۹- برای جلوگیری از خطر ات کوههای اطراف، فرودگاه سابق تعریض شد،
 و فاصلهٔ آن به کوهها بیشتر گردید .

مشخصات طول باند قدیمی ۱۹۰۰ متر بودکه فقط هو!پیماهای چهار موتور. می توانستند از آن استفاده کنند . باند جدید ۲۹۵۸ متر طول، و ۶۰ متر عرض دارد، و دارای دوباند می باشدکه ۴۵ متر آن آسفالت، واز هر طرف هفت متر و نیم شانه های باند قرار گرفته است . این فرودگاه جدید دارای ساختمان اصلی تر مینال است که یك بنای بین المللی است، وهمه نوع تسهیلات از قبیل گمرك، وقر نطینه، ورستوران در آن در نظر گرفته شده است . بعلاوه یك دستگاه ساختمان وی آی بی (ساختمان تشریفات)، ویك دستگاه ساختمان مخصوص سرویس پذیر ائی هو اپیمای ملی، ویك دستگاه ساختمان هو اشناسی و موتور خانه در آن بنا شده است .

فصل بنجم

صنعت و اقتصاد تبريز

درقدیم شهر تبریز درتهیه مصنوعات دستی شهرت جهانی داشت و از جمله کارخانههای متعددی در آن شهربرای بافت پارچههای زربفت برپا بود چنانکه در سال ۲۲۹ هجری پس ازفتح تبریز بدست لشکرمغول مردم آن شهر خیمهگرانبهائی ازاطلس وسمور وسنجاب درست کرده باجماعتی از هنرمندان بنزد او کتای قاآن بهمغولستان فرستادند .

در زمان اولجایتو وایلخانانمغولکارخانههای پارچهبافیونساجی بغدادتحت نظرکارشناسان تبریزیاداره میشد .

غالباً بازرگانان خارجی در تبریز و بغداد پارچهها و منسوجات موصل را بهبهای خوبخریده بهخارج صادرمیکردند . از آنجمله دریکی ازمحلات موصل که، عتابیه، نام داشت یك قسم قالی وپارچهای از نوع الیجه می بافته اند که مشهور عالم بوده است وهمین کلمه، عتابیه، است که تغییر تلفظ داده و در زبان های فر نگی بصورت تاپی بمعنی قالی بکارمیرود .

در اوایل صفویه پس از شکست شاه اسماعیل در چالدران ، سپاه عثمانی بر شهر تبریزدست یافته پسازغارت آن شهر که در تروت وصنعت شهره آ فاق بود، هزار 1- Tapis .

۲\_ عباس اقبال : تاريخ مغول ص ۵۵۸\_۵۶۰

نف از صنعت گران ماهر را از تبریز به قسطنطنیه کوچانیدند . اولیا چلبی که در زمان شاه صفی به تبریز آمده در سیاحت نامـه خود می نویسد :

تبریز استادان نقاش و رسامهای قابل دارد صنعت زرگری و نقاشی و خیاطی این شهر در سایر شهرها نیست و عالیترین هرضنعت در این شهر موجود است . پارچهها و اقمشه فاخره که در این شهر بافته میشود از قبیل پارچههای حریر قناویز، قطیفه ، دارائی و دیگر پارچههای بافت این شهربنام قماش تبریز معروف است<sup>7</sup>.

این بود نمو نه مختصری از سابقه صنعتی تبریز، هنوز بافتن الیجه و پارچههای قطنی وعبا و جاجیمهای ابریشمی، وصنعت سیام قلم روی نقره وقالی بافی و سایر صنایع دستی آن شهر معروف است . تاچندی پیش دوکار خانه چینی سازی در تبریز بر پا بودکه مثأسفانه مدتی است بر چیده شده است.

قالی بافی تبریز – درکتب قدیم اسلامی آذربایجان از قرن سوم هجری از بزرگ ترین مراکز قالی وزیلوبافی بشمار میر فته است . این صنعت همواره در تبریز در حال توسعه و ترقی بوده چنانکه غازان خان مسجد و شبستان گنبد خود را با قالی های زیبای آن شهر فرش کرده بوده است . در عص تیموری تبریز در صنعت قالی بافی پیشر فت بیشتری بدست آورد و از بهترین نقش های آن قالیچه های نقش اسلیمی بودکه بمناسبت نزدیکی آذربایجان باروپا به بلادفر نگ صادر می شد و امروز بسیاری از آنها در موزه های دولتی و شخصی اروپا مشاهده میشود .

در قالیهای قدیمی نوشتهکم دیده میشود از روی طرز بافت میتوان محل بافتآ نها را حدس زد در زمان پادشاهان صفویه صنعت قالی بافی بافی باعلی درجه ۱- مینورسکی : تاریخ تبریز، نرجمه وتحشیهآقای عبدالعلیکارنك ص۵۵ ۲- سیاحت نامه اولیا چلبی ترجمه حاج حسینآقا نخجوانی ص ۲۱ ترقی خود رسید . شاه طهماسب صفویکه در آغاز سلطنت پایتخت او در تبریز بود . بهاین صنعت توجه خاص داشت تا بحدیکه نقشه یکی از قالیهای نفیس را خود طرح نموده است' .

درمیان قالیهای دوره صفوی آ نهایی است که در وسط طرحی بصورت تر نج دارد نمونه خیلی مشهور این نقشه قالیمسجد اردبیل است که فعلادرموزهویکتوریا وآلبرت درلندن میباشد .

آن فرش قالی بزرگی استکه طول آن ده مترونیم وعرض آن قدریکمتر از پنج مترونیم است .

در این قالی دور ترنج مرکزی را نقشهای کوچکی که به گل شاه عباسی موسوم است احاطه نموده و آن عبارت از نقش مدور یا بیضی شکلی است که وسط آن گل و دور آنرا حلقه ای از گل با بر گ گرفته و در گوشه متن قالی یك چهارم ترنج طرح آمیزی شده است . یکی از خصایص این قالی بزر گ نمایش قندیل مسجدی می باشد که در دو سر ترنج کشیده شده مثل اینکه از آن آویز ان باشد . در حاشیه این قالی نامی از مقصود کاشانی برده شده که معلوم نیست آیا ساز نده یا بافنده، یا تقدیم کننده آن باشد این قالی در سال ۹۴۶ – ۹۲۷ هجری در عص شاه طهماسب صفوی در تبریز بافته شده است .

از نمونههای قالیچه ترنج دار ، قالیچهای است ابریشمی متعلق به موزه ایران باستانکار تبریز که با ترنجی در وسط وچهار ربع ترنج درچهار گوشه تزیین یافته و درمتن نقوش شاخ و بر گ دیده میشود . حاشیه قالی با یک ردیف نقوش هندسی زینت شده که نقش آن براساس یک در میان عبارت است از دو طاووس که در دو طرف یک درخت نشستهاند و دو انسان بالدار که در دو طرف یک درخت نشستهاند ودوانسان بالدارکه در اطراف آن در شاخههائی بشکل شکوفه قراردارد .

۱\_ ایرانشهر ص ۱۸۸۲–۱۸۸۳

اين قاليچه تر نجدار از بهترين نمونه قاليهائياست كه درحاشيهآن اشعارىنوشته شدهاست .

حاشیهآن قالیچه باتعدادیکتیبههای هشت ضلعیتزیین یافته ودرمتنهریك ازآنها یك مصرع ازاشعار ذیل بدنبال همآمده است :

تا هست جهان ، جهان ترا باد بر مسند دولتت بقا باد ای بر دوشك سپهر جایت قالیچه چرخ زیر پایت چون بر دوشك مروتت جاست خورشیدی و چارمین فلك راست قالیچه نشین چرخ چارم در زیلوی چار گوشه ات گم آراسته بر ركاب اجلال قالیچه فتح و عز و اقبال

در وسط این قالیچه باغی مجسم استکه انواع حیوانات در اطراف آن دیده میشوند . روی شاخه درختان تصاویر پرندگان نقش شدهاست . داخل ترنج وسطی تعدادی مرغابی نموده شده و طراح بهاین وسیله خواسته، ترنج را بمنز له حوضی که در وسط باغ قرار دارد مجسم سازد' .

یكعدهسجاده كهزینت بعضی ازموه های اروپاستو نقش اصلی آنها آیات قر آنی است شبیه به قالی های بافت تبریز است کرچه هنوز نظر قاطعی در این باره ابر از نشده است .

در عصر قاجاریه نیزصنعت قالی بافی در آذر بایجان رواج داشته واز جمله آنها قالیهای بافت تبریز و اطراف آنست . نقش این قالیها مختلف و تار همه آنها از پنبه است .

قالیهایکهنه تبریز اغلب دارای رنگ قرمز و نقش تر نجیهستند، ولی نقشه مخصوصی نیست که بتوان آنرا نقشه تبریز گفت . قالیهای ابریشمی از زمانهای ۱- پروین برزین : قالیهای قدیم ایران، مجله هنر ومردم شماره ۵۶ و ۵۷ ۲- تاریخ صنایع ایران ص ۱۸۹ - ۱۹۰ - ۱۹۲ گذشته در تبریز بافته میشده ولی ازحیث جنس بخوبی قالیهای ابریشمی کاشان نیست و روی بیشتر آ نها تصاویری نقش شده است .

از قالیهای بسیار خوب تبریز، قالی هریس است که یکی از بخشهای آن شهر بشمار میرود . این قالیها سنگین وکلفت و پردوام است .

زمینه آن معمولا برنگ قرمز روناسی استکه از ریشه گیاهی که در آن نواحی میرویدگرفته میشود . رنگ این قالیها نباتی و اصل است و طرح ونقشه آنها اغلب شکلهای هندسی است که با خطوط مستقیم کشیده شده و عموماً مزین بهنقش ترنجی نیزمیباشد . قالی بافان هریس ونواحیآن نقش کشیده ندارند بلکه نقشه را از حفظ داشته واز روی حافظه طرح آنرا میسازند .

دیگر قالیهای بخشایش که از روستاهایتبریزاست و بافتآن شبیهقالیهای کوراوان از نواحی مراغه است.

دیگرقالیهای قرمجه که در ناحیه قرجهداغ در شمال تبریز بافته میشود . این قالی ها معمولاکوچك و بشکلکناره هستند و در وسط نقش ترنج لوزی یا ستارمای شکل دارند، رنگ زمینهآنها سورمهای یا قرمز رنگ است' .

اکنون در شهر تبریز دوازده هزاز دستگاه قالی بافی وجود دارد که میزان تولید سالیانه آنها ۴۹۲۰۰۰ متر مربع و ارزش آن برابر با ۷۶۲ر۱۹۹۸ ریال است .

در حومه تبریز نیز ۶۵۶۰ دستگاه قالی بافی مشغول کار است که میـزان تولید سالیانهآنها ۱۸۶ر۱۸۶ متر مربع، و ارزش تولیدآن ۲۰۵ر۳۵۰ ریال است<sup>۲</sup>.

شرکت بازرگانی خارجی دوات جمهوری سوسیالیستی چکسلوا کی اقدام به تأسیس کارخانهٔ عظیمی بنام کارخانهٔ ماشین سازی در تبریز گردید . محل این کارخانه در قرا ملك در پشت تأسیسات راه آهن است .

در اجرای این قرار داد کارخانهٔ ماشین سازی تبریز مجهز و قادر بساختن ماشینهای ابزار (ماشینهای مته، تراش، فرز و سنگزنی)، و پرسها و الکترو موتورها وتلمبههایسانتریفوژ، وکمپرسورهایمتناوب، وموتورهای دیزل باقطعات یدکی مربوط بهآنها بهارزش کل تولیدی ۱۲۵۰ میلیون ریال خواهد بود، ودارای کارگاههای اصلی تولیدی زیرمیباشد:

۱\_ کارگاه ریخته کری جدنی به ظرفت ۲۰۰ ر۱۰ تن درسال ۲ کارگاه ریخته کری فلز ات غیر آهنی بهظرفیت ۲۰۰ تن درسال ۳- کارگاه ريختهگري فولاد ريزې بهظرفت ۱۰۰ تن درسال ۴- کار گاهآ هنگری مهظر فیت ۷۰۰ تن در سال ۵\_ آز ما سگاههای مرکزی ع۔ کارگاہ مدل سازی و انبار ۷۔ کارگاہ ہای اصلی ماشن کاری، و مونتاژ ۸. کارگاههای فرعی، وسرویس های لاز ممانندمر کز بخار، وانبارمواد و آستیلن، وهوای فشرده، ومرکز ترانسفورماتورها . مصرف آب و برق کارخانه : ۱ ـ قدرتكل نصب ماشين آلات برابر ۲۰ هزار كيلووات ۲ - دیماندکارخانه درظرفیت برابر ۲۵۰۰ کیلووات ۳ ـ انرژی مورد نیاز سالانه برابر ۰۰۰ر۰۰۰ر۹۴کیلووات ساعت از شبکهٔ ۲۰۰۰ ولتي نيروگاه حرارتي تبريز تأمين ميگردد . ۴ ـ آب مورد نیازکارخانه در تابستان ۱۳٤۷متر مکعب، و در زمستان ۹۷۰

متر مکعب، وسالانه ۳۱٤۵۱۹متر مکعب میباشد، و از شبکهٔ آب شهر، و از چاههای عمیق کارخانه تأمین میگردد . سطح کل کارخانه بر ابر ۵۰۰ ر ۵۶۰ متر مربع . و زیر بنای کار گاهها ۵۰۰ ر ۱۱۵

مترمربع است . خیابانها وکانالهای تأسیساتیلازم بمقدار ۲۰۰ر۱۲۵ متر مربع ، و چمنکاری ۲۰۰۰ر۳۰۰ مترمربعاست، وپیشبینی شده کهکارخانه در آینده بمساحت ۲۰۰۰ر ۹۰۰

مترمر بع توسعه داده شود .

کار کنان کارخانه طبق گزارش تفصیلی طرح تعداد کار کنان لازم در سال ۱۹۷۰ ، و درسال ۱۹۷٤، شمارکارکنانکارخانه دریك شیفت بشرح زیر خواهد بود :

سال <b>اجرائی ۱۹۷۴</b>		سال اجرائی ۱۹۲۰
401	۲•۱	۱۔ کار کنان فنی
١٦١	٩٠	۲ ـ کار کنان اداری
\• <b>٩</b> •	• •	۳۔ کار گر ان ماہر
٧٢٠	٣٩١	۴۔ کار گر کمکی ونیمہ ماہر

1124

2221

هزینهٔ تأسیس کارخانه \_ بر اساس محاسبانی که درگزارش تفصیلی طرح از طرف مهندسان مشاور اشکودا اکسپورت ، و بررسی مهندسان ایرانی، و خارجی بعمل آمده، هزینه های ثابت اجرائی طرح ماشین سازی تبریز تا رسیدن به ظرفیت کامل بشرح زیر میباشد :

جمع:

۱- هزینهٔ تهیهٔ طرح مقدماتی، گزارش تفصیلی، و نقشه های اجرائی ساختمانها
 ۱۲٥ میلیون ریال .

۲– هزینهٔ خرید زمین، وساختمانهای فنی و اداری و آموزشگاه و راهها و انصال راهآهن، وتأمینآب، وبرق ۱۲۹۰ میلیون ریال . ۳- بهای ماشین آلات ، هزینهٔ حمل و نقل ، و بیمه و نصب، ۱**٦۰۰ میلیون** ریال .

۴- بهای ابزار و آلات استاندارد، و ابزارکار ۲٤۰۰ میلیون ریال . ۵- بهای اسناد ومدارك فنی جهت ساخت محصولات، و طرز سازمانکارخانه ۲٤۰ میلیون ریال .

۶- خدماتکارشناسان خارجی قبل از دورهٔ بهر مبرداری ۲۰۰ میلیون ریال. ۷\_ هزینههای آموزشی در کشورچکسلواکی و ایران ۱۰۰ میلیون ریال . ۸\_ سایروسایل فنی، واداری ۱۵۰ میلیون ریال . ۹\_ هزینههای اداری، و پرسنلی قبل از بهره برداری ۲۵۰ میلیون ریال .

۱۰ هزینه های قبل از بهره برداری کامل ۵۰ میلیون ریال.
 جمع ۲۰۰۶ میلیون ریال ، که با منظور نمودن سرمایه درگردش بمیزان

۲۵۰ میلیون ریال، جمع کل اعتبار لازم ۰۰۰۰ میلیون ریال خواهد بود .

هزینههای فوق برای تولید ٥٧٤٥٠ دستگاه محصول سالانه به وزن ٩٧٥٠ تن، وبهارزشکل فروش ١٣٢٥ میلیون ریال درسال میباشد .

از اعتبار فوق ۱۵ میلیون دلار برابر ۱۱۵۰ میلیون ریال از محل اعتبارات دولت چکسلواکی بعنوان وام ، و بقیه از طرف سازمان بر نامه به عنوان سرمایهٔ پرداختی خواهد بود .

**مرکز آموزش –** بمنظور تربیتکارگران ماهر، و استادکار، و کادر فنیکه مرکز <sup>ز</sup>قل نیروی انسانیکارخانهرا تشکیل میدهد،کارخانهاقدام به تأسیس آموز شگاه اختصاصی نموده، و تاکنون موفق به تربیت ۵۰۰ نفر هنر آموخته در رشته های مورد نیازکارخانه شده است . این هنر آموختگان اعم از کارگران فنی ، و استادکاران و کارگران ماهر ، و نیمه ماهر در قسمت های فنی ، و تولید ، و نصب ماشین آلات ، و بازرگانی اشتغال دارند.

ب اهمکارهای انجام شده درطرح:

۱- برای تربیت کادر فنی مورد نیاز تعداد ۴۰ نفر از مهندسان، و تکنسین های ایرانی به کشور چکسلوا کی گسیل گردیده، که پس از طی دوره اختصاصی به ایر ان بازگشته اند، و هم اکنون در این کار خانه انجام وظیفه می نمایند . تعداد پنجاه نفر دیگر از کارآموزان در چکسلوا کی مشغول آموزش هستند که بزودی به ایر ان مراجعت خواهند نمود .

۲- چهارتن ازمهندسان کارخانه از بورس های تحصیلی در ارو پا استفاده کو ده اند، و ده نفر از تکنسین های کارخانه برای بکار انداختن ماشین آلات اصلی خریداری شده از ممالك دیگر مشغول کار آموزی در این کشور ها هستند .

۳- کارهای ساختمانی، وتأسیسات آب وبرق پیشبینی شده روبه تکمیل است وهم اکنون تأسیسات لازم دواین ساختمانها مثل دیگهای بخار و کمپرسورهای هوا، و دستگاههای تولید آستیلن، وماشین آلات اصلی تولیدی برای ماشین کاری در دست نصب است ، طبق بر نامه پیشبینی شده درسال ۱۳۵۰ ماشین سازی با ۱۵ درصد ظرفیت کامل مشغول کارشده است .

٤- به منظور تأمین مسکن جهت کارکنان، در قطعه زمینی بمساحت ۸۰ هزار متر مربع تعداد ۲۰ دستگاه خانه های مسکونی، و آپارتمانی در دست ساختمان و تکمیل است، و بر ای ایجاد بك شهر کارگری در مجاورت کارخانه اقدامات مفیدی بعمل آمده است.

کارخانه تراکتورسازی ـ در اجرای موافقت نامه مورخ هفدهم مردادماه ۱۳٤۵ (هشتم اوت ۱۹۶۶) و همکاریهای اقتصادی بین دولت شاهنشاهی ایران ، و دولت رومانی برای ساخت تراکتور در ایران، قرارداد تأسیسکارخانه تراکتور سازی ایران در تبریز در تاریخ پنجم مهر ماه ۱۳۴۶ منعقد گردید .که براساس این قرارداد یککارخانه تراکتورسازی در زمینی بمساحت بیش از ۳۰ هزارهکتار در اراضی قریهٔ رواسان واقع در ۴کیلومتری جنوب ایستگاه راهآهن تبریز احداث گردد، وکارخود را در سه مرحله بشرح زیر شروع نماید . ۱ - مرحلهٔ اول مونتاژ ۵۰۰۰ دستگاه تر اکتور درسال . ۲- مرحلهٔ دوم ساخت۵۰۰۰ دستگاه تر اکتور درسال . ۳- مرحلهٔ سومساخت۵۰۰۰ دستگاه تر اکتور درسال .

فمالیت مرحلهٔ اول یعنی بهره برداری از خط مونتاژموقت کارخانه از اسفندماه ۱۳۴۸ آغاز شد، و طی سال ۱۳۴۹ بالع بر سه هزار دستگاه تر اکتور مونتاژگر دید. از اول سال ۱۳۰۰ خط مونتاژ اصلی کارخانه مورد بهره برداری قر ارگرفت. علاوه بر تولید تر اکتور، کارحانه همه ساله ۲۰۰۰ تن قطعات یدکی درمرحله دوم ، وچهار هز ارتن درمرحلهٔ سوم تهیه می نماید .

تراکتورهای مونتاژ شده از انواع تراکتورهای یك دیفرانسیل U-650M و دو دیفرانسیل U - 651M بقدرت ۶۵ اسب، وبا چرخ لاستیکی است .

برق کارخانه از مرکز تولید نیروی شهر تبریز با یك خط ۲۰۰۰۰ ولتـی آورده میشود . کل برق مورد نیاز درمرحلهٔ اول همیلیونکیلووات ساعتدرسال و درمرحلهٔآخرطرح ۱۱۰میلیونکیلووات ساعت میباشد .

آب مورد نیازکارخانه ۴۸۰متر مکعب در روز، ویا تقریباً ۲۰۰۰ مر ۲۰۰۰ متن مکعب درسال، و درمر حلهٔ دوم در حدود ده میلیون متر مکعب در سال است که از شبکهٔ آب شهر، وچاههای عمیقیکه درکارخانه حفر می شود تأمین می گردد .

سرمایه اولیه اینکارخانه بالغ بر ۹۰۰میلیون ریال استکه ۰۰ در صد آنبرای خرید ماشین آلات لازم از دولت رومانی، و ۵۰ درصد برای احداث ساختمانها ، و تأسیسات مختلف از قبیل راه آهن، و جادههای داخلی مصرف خواهد شد .

تر اکتورهای تولیدی کارخانه از نوع چرخ دار لاستیکی بهقدرت ۶۵ اسب در دو نوع ، یك دیفرانسیل، و دو دیفرانسیل میباشد . تاکنون درحدود چهارهزار تراکتور از بوع يونيورسال مونتاژ، وبهبازارعرضه شدهاست .

بهمنظور تربیت تکنیسین، و کارگران ورزیده شرکت سهامی تراکتور سازی ایران مرکز آموزشی تأسیس نموده است، تا سالانه ۲۵۰ تا ۴۰۰ نفر کارگر ماهر، نیمه ماهر، استادکار وتکنیسین در رشتههای مختلف جهت کارخانهٔ تراکتور سازی، وسایرواحدهای صنعتی آموزش دهد .

کارخانهٔ سیمان صوفیان \_ این کارخانهٔ تنها کارخانهٔ سیمان سازی تبریز استکه بنامکارخانهٔ سیمان صوفیان آذربایجان معروف می باشد .

دراردیبهشت ۱۳۴۷ کلنگ ساختمان این کارخانه بر زمین زده شد، و بهر. برداری آن ازمهر ماه ۱۳۴۹ آغاز گردید . ظرفیت فعلی کارخانه ۶۰۰ تن می باشد، وقرار است کارخانهٔ دیگری بهظرفیت ۱۰۰۰ تن در کنار آن نصب گردد . منابع سنگ آهک این کارخانه از کوههای آهکی چله خانه که مجاور آنست تأمین می گردد .

خاك رسآن نيز از دشت جنوبی اين كوهها استخراج میشود . اين كارخانه در سه كيلومتری تبريز، وشمال غربیآن، و درشش كيلومتریصوفيان واقعاست، و با مشاركت سازمان برنامه (۴۹.ر ٔ سهم)، و بخش خصوصی ۵۱.ر ٔ سهم) تشكيل كرديده ، و مهندسان و مأموران وكاركنانآن جمعاً ۲۲۰ تن هستند .

**کارخانهدورمن دینزل** ـ باظرفیت تولیدی ۴۰۰۰ موتور به قدرت ۵۰ <del>تا</del> ۲۵۰ اسب بخار و باسرمایه ۴۰۰۰, ۴۶۰۰ر ۴۶۶ ریال که از سال ۱۳۵۰ آغاز بهبهره برداری کوده است .

بازرگانی تبریز

درعهدمغول ازهنگامی که تبریز پایتخت ایلخانان شد آن شهر نه تنها بزرگترین مرکز تجارتی ایران گردید بلکه از مهمترین دار التجاره های آن زمان بشمار می فت وحکم بغداد را درعهدخلفای عباسی بهم رسانید . در آن ایام عموم راههای کاروانی شرقدور و هند و دریای مدیترانه ودشت قپچاق وایران وعراق بشهر تبریز منتهی میگردید واقسامکالاهای این نواحیبهآن شهر وارد میشد .'

در آن زمان تبريز ازسه طريق با خليج فارس مربوط بود :

۱\_ راه بصره و بغدادکه از معابرکوههایکردستانگذشته بهمراغه میآمد و ازمراغه بهتبریز میرسید .

۲ را م بندر سیر اف (طاهری امروزه) بشهر شیر از واصفهان وکاشان وقم و ری وقزوین و زنجان و میانه وتبریز منتهی می د .

۳- راه هرموز (هرمز)وکرمان و یزد وکاشان که دراین محل اخیربراه دوم متصل می شد .

الدبیل وجلفا وخوی با جمیع بلاد گشتاسفی وموقان واران نیز مربوط بود این راه اردبیل وجلفا وخوی با جمیع بلاد گشتاسفی وموقان واران نیز مربوط بود این راه از ولایت توانگ هوانگ Hvang - Huang در چین بولایت کانسو Kan - Su می آمد و از آنجا داخل تر کستان شرقی شده از طریق بیش بالیغ والمالیغ واتر ار به سمر قند و بخارا می رسید . در بخارا قسمت اصلی آن از راه مرو و گر گان به ری می آمد و از ری به قزوین و زنجان و تبریز و ایروان می رفت و از ایروان یا به طرابوزان و یا بیکی از بنادر شام منتهی می گردید . قسمت غربی این راه از سمر قند به خوارزم و از خوارزم به شهر سرای و هشتر خان و از آنجا به کنار رود دن Don یایان می پذیرفت . تبریز باکشورهای عیسوی از دو طریق ارتباط داشت :

۱ـ راه ارمنستان بزرگ از طریق خوی و منازگرد (ملاذگرد) ارز روم به طرابوزان که در آن زمان از بار اندازهای مهم بازرگانان بندرژن Céne در ایتالیا بود .

۲- را، ارمنستان کوچك از طريق گذرگاههای کوههای کردستان يا از طريق

ارز روم وسیواس ویاازطریقوان ودیاربکر که سرانجام درساحلخلیج اسکندرون بهبندر لاژازو Lajazzo ازبنادر ارمنستان صغیر وازبازارهای تجاری عمده ومرکز معامله تجار ایتالیائی وفرانسوی واسپانیائی میرسید .

درعهد تیموری وزمان صفوی باز تبریز رونق بازرگانی خودرا از سر گرفت و درروز کارصفویه بهمنتهای اعتبارخود رسید، ولی بدبختانه عاملخارجی مهمی که میتوان آن را یکی از بزرگترین علل بدبختی ایران جدید مقارن شروع نهضت اروپا شمرد وراه اقتصادی اروپارا برروی ایران بست ، استیدای ترکان عثمانی بر جمیع سواحل شرقی مدیترانه و مصر وشامات بود . تجارایتالیائی و اسپانیائی چون راه مشرق را که مسبب بسته شدن آن ترکان بودند برروی خود مسدود دیدند ناچار به فکر کشف راه جنوب آفریقا و دماغه امید نیك، وقاره جدید آمریکا افتادند. ایران که ازعهد ایلخانان مغول تا اواخر صفویه در سیاست بین الملل و اقتصاد عالم دخالت مستقیم داشت ، بتدریج در حصاری که ترکان عثمانی و دولت تز اری روسیه در اطراف آن کشیدند محصور و منفرد ماند ورزز بروز بر مدر انب تنزل و بی خبر ماندن مردم آن از اوضاع دنیای جدید متمدن افزوده گرذید . تا اینکه در قرن و نوزدهم حفی و گشایش تر عه سوئز درسال ۱۸۲۹ میلادی و رقابت بین انگلیس و روسیه در آسیای مرکزی وضع اقتصادی آذربایجان وایران را بر اس ناگوار کرد <sup>۲</sup>

آخرین شکستی که برتجارت و اقتصاد تبریز وآذربایجان وارد شد تغییر رژیم روسیه و روی کارآمدن حکومت کمونیستی در آن کشور بود چون براثر انقلاب، دولت شوروی تا مدتی دراز مشغول به اصلاحات داخلی وسروسامان دادن بهوضع خود بود بالطبح روابط اقتصادیآن با ایران ازطریق آذربایجان قطع شد وبجای تبریز وجلفا ، بندر خرمشهر یکانه رام ارتباط مهم تجاری ایران با اروپا ودنیای غربگردید . کالاهای تجاری تبریز و آذربایجان بجای آنکه از کوتاهترین

۸ ـ تادیخ مغول تأليف اقبال آشتيانی ص ۵۶۹ ـ ۵۷۵

راه يعنى جلفا به اروپا صادر شود از دور ترين راه يعنى خرمشهر به كشورهاى غرب فرستاده ميشد

اختلافات سیاسی ایران و شوروی نیزمزید بر علت گشت و دیواری آهنین حائل بین دو کشور گردید . این بحران بیش از چهل سال ادامه داشت تا اینکه پس از مرگ استالین و روی کار آمدن زمامداران جوانتری در روسیه و بر اثر حسن سیاست و تدابیر شاهنشاه ایران ، سردی بین دو کشور بگرمی گرایید و روابط اقتصادی ایران و شوروی رونق تازه ای یافت . پیمان منطقه ای سنتو نیز به رونق بازار تجارت تمریز و آذربایجان بیفزود و با ایجاد شاهراه تازه ای بین ترکیه و ایران راه تمریز وارز روم که از شهر مرزی خسروی میگذرد، آذربایجان راه دیگری از طرف شمال غرب به اروپا پیدا کرد .

نه تنهاکالای آذربایجان بلکه کالای دیگر قسمتهای ایران نیز از طریق آن استان از راه شوروی و ترکیه بهاروپا صادرگردید .

تبریز اکنون نقشمهمی از لحاظ توزیع کالا دربازرگانی ایران و تجارت بین۔ المللیدارد.

هرچندآن شهراهمیت انحصاری قدیم خودرا ازدست داده ولی هنوز از نظر توزیع مواد ساخته شده و تولیدی چه درداخل آ ذربایجان ، وچه درجمع آوری و صدور مواد اولیه کشاورزی آن منطقه به سایر نقاط ایران و خارج کشور داری اهمیت خاصی است . درسالهای اخیر باتوسعه شبکه راه آهن تبریز - جلفا ، و تبریز رازی ( مرز ترکیه ) وراه های شوسه وحسن روابط همجواری مبادلات بازر کانی ایران و اروپا وشوروی روزافزون است، تابحدی که شهر مرزی جلفا از نظر کثرت مبادلات بازرگانی پس از بندر خرمشهر دومین مرکز صادرات و و اردات ایران بشمار

نظری به اقتصاد نبریز در سه ماهه اول سال ۱۳۵۰ قسمت اول: کشاورزی و دامبر وری عوامل طبيعي - مهمترين مسئله درسه ماهة اول سال ١٣٥٠ كمي بارندگي ، كمبودآب وكاهش محصولات كشاورزي بوده است. حداقل وحداكثر درجهٔ حرارت وميزان بارندگي درايندوره درشهر تسيز مهقرار زیر موده است: C.G. 1/1 حداقل درجة حرارت 31/8 حداکثر درجة حرارت میز ان مار ند کے M.M. 188,3 - درشهر تبریز مبارزه برعلیه آفات نباتی نیز صورت گرفته ودرسه ماهه اول سال۱۳۵۰علاوه بر کودهای طبیعی حدود ۲۵۰۰ تن کود شیمیا بی بمصرف رسیده است. - در این دوره مبارزه با بیماریهای دامی نیز صورت کرفته و دامها برعلیه بيماريها تلقيح شدماند .

– برای اصلاح نژاد دامها اقداماتی از قبیل تلقیح مصنوعی و توزیع گوساله نر وقوچ توسط اداره دامپروریانجام شدهاست، ودرایستگاه دامپروری«س درود» درنزدیکی تبریز اقداماتی که برای اصلاح نژادگاوشیرده صورتگرفته منجی به افزایش شیرگاو ازه کیلو به ۱۵ کیلو در روزگردیده است.

- درمورد مرغداری نیز بالابودن بهای دانه . هزینهٔ نگاهداری باعث شده استکه تعداد زیادی از مرغداریها تعطیل شده ویا با زیان روبرو شوند . برای جلوگیری ازورشکستگی مرغداران تبریزی صندوق توسعه کشاورزی مبلغ ٥ر٧ میلیون ریال بهآنان وام دادهاست .

**قسمت دوم: ص**نایع ومعادن . درسه ماههٔ اول سال۱۳۵۰ در تبریز تعداد ۷ پروانه تأسیس با سرمایه ۸ر۳۲ میلیون ربال برای فعالیت های : آجر فشاری \_ موزائیك \_ دستگیره ولولا \_ کچ پزی صادر شده است و نیز تعداد ٤ پروانه بهره برداری با سرمایه ٤٠ میلیون ریال برای تولید صفحهٔ گرامافون \_ یخ \_ موزائیك وخارزنی پتوصادر شده است : میزان جمع سرمایه گذاری صنایع تبریز در سال ۱۳۴۸ بالغ به ۳۲۲،۳۳۸۹۰۰۰ ریال از قرار درصد ذیل بوده است : صنایع نساجی ۳ ر ۳۵ درصد ، مصالح ساختمانی عراب ۱ منایع فلزی و الکتریکی ۹ ر ۱۳ ، مواد غذائی ۳۱۵ صنایع چوب و سلولزی ۱۰٫۰ ، صنایع شیمیائی ۸ ر۵ ، صنایع متفرقه ۶٫۰ درصد بوده است .

۱ فعالیتهای بخشدولتی : عملیات ساختمانی خط راه آهن تبریز \_ ترکیه
 پایان یافت و در تاریخ ۲۸ ر ۲۸ راه آهن ایران به اروپا و صل گردید . اسفالت راه
 اهر - تبریز نیز در دست انجام میباشد .

۲ – فعالیتهای بخشخصوصی : ساختمان بك سینما و یك كاباره با هزینهای معادل ۲۰ میلیون ریال ونیز یك بیمارستان با هزینهای صدود ۱۶ میلیون ریال شروع شدهاست .

۳ معاملات زمین و ساختمان : بطورکلی معاملات زمین درتبریز درسه ماه اول سال۵۰ راکد بوده وسیرصعودی قیمت زمینهای بورسی و زمین های ساختمانی متوقف کردید . وضع عوارض نوسازی یکی از عوامل اصلی رکود معاملات زمین بخصوص زمینهای بورسی بوده است، ومشخص نبودن نقشه شهر نیز ازعوامل رکود معاملات زمین می باشد.دراین دور ، وضع معاملاتساختمان نیز نسبة راکد بوده است.

٤- اشتغال کارگران سادهٔ ساختمانی: بعلترکود فعالیتهای ساختمانیدراین دوره عرضه کارگر بیش از تقاضا بوده و در نتیجه دستمزدها کاهش یافته و یا ثابت مانده است .

م تولید وداد وستدمصالح ساختمانی: عرضه وتقاضای آجروکاشی در تبریز

متعادل وازئبات قیمت بر خوردار بوده وقیمتسیمان نیز بدون تغییر باقی مانده است. ۲ ـ اعتبارات ساختمانی: درسه ماههٔ اول سال ۱۳۵۰ تبریز نیز از جمله ۲۱ شهری بوده که از ۷۳۶میلیون اعتبار ساختمان با نكهای ملی ور هنی استفاده کر ده است. قسمت چهارم : بازر گانی

کالاهای مورد مصرف داخلی کشور :

کندم وجو : کاهش فصلیعرضه گندم وجوعامل ترقیقیمت درمراکز تولید درفصل بهاراست ونیز وجود خشکسالی در افزایش قیمت ها مؤثر بوده است. برای رفع اینمشکل درتبریز دولت توزیع وسهمیه بندی گندم و آرد مورد نیاز نانوایان را ازطریق شهرداری ازبهمن ماه سال ۱۳٤۹ شروع کرد واین امر در تخفیف افزایش شدید قیمتها مؤثر بوده است .

لبنیات : بعلت خشکسالی وکمبود علوفه جهت تغذیه دامها و تلفات شدید آنها مقدار تولید شیر ولبنیات در تبریز بمقدار قابل ملاحظهای نسبت به فصل مشابهٔ سال قبل کاهش یافته وقیمت انواع فر اور ده های لبنی بمیز ان قابل توجهی افز ایش یافته است .

۔ تخم مرغ : بعلتگرانی دانهمرغ در این دوره کاهش عرضه تخم مرغ در تبریز وجود داشته است .

- روغنحیوانی ونباتی : ترقیفاحش قیمت روغن دراین شهر بسبب خشکسالی لاغری وتلفات دامها بودهاست .

- دام : دراین دوره کاهش شدید وزن دامها بسبب خشکسالی وکمی وگرانی علوفه موجب ترقی قیمتآن گردید .

- حبوب : برخی از انواع حبوب از جمله نخود ، عدس ، لوبیای سفید بعلت کاهش موجودی در تبریز ترقی نمود :

... در موردکالاهای مصرفی با دوام نصب دستگاه فرستندهٔ تلویزیون درتس یز

موجب فروش فوقالعادهٔ تلویزیونگردید . کالاهای سرمایهای کشاورزی :

بعلت بی پولی کشاورزان خریدکالاهای سرمایهای کشاورزی در تبریزنسبت به سال ٤٩ کاهش یافت این بی پولی بعلت خشکسالی وگران شدن قیمت کالاهای مذکور بوده است . کالاهای سرمایهای کشاورزی فروش رفته درسه ماهه اول سال ۱۳۵۰ در تبریز بهاین شرح بوده است : تراکتور وکمباین ۸۸ دستگاه گاوآهن و دیسك ۹۲ د سایر کالاهای صادراتی :

- فرش: بازارفر شصادراتی درتبریز که تا اواخر بهار ۲۰۵۰ راکد مانده بو دبعلت رسیدن چند تقاضای خریداز خارج تاحدی رونق گرفت وقیمت ها تااندازه ای ترقی کرد.

- ميوماى خشك: باقتضاى فصلباز ارصادراتى بعضى از انواع خشكبار راكد بود، علاوه برآن رقابت كشورتركيه نيز بميزان قابل توجهى درايجاد اين ركودمؤثر بوده است تاآنجاكه با وجود مرغوبيت سبزه تبريز صدور آن راكد وقيمت ها تنزل نمودند.

- پشم و موی : با عرضه محصول تاره پشم در سه ماهه اول سال ٥٠ بازارآن رونق یافت ومقدار پشم عرضه شده در تبریز نسبت بهسال ٤٩بمیزان قابلملاحظهای کاهش یافتهاست وکمی عرضه موجب ترقیآنگردیدهاست .

بازرگانان تبریز در امر تجارت بسیار محتاطند و غالباً با یکدیگرهمکاری ندارند و بطور پراکنده عمل میکنند چنانکه تاکنون ۱۸۰ تن از ایشان عضویت اطاق بازرگانی را پذیر فتهاند .

قسمت پنجم : اعتبارات بانکی سه واحد بانکی طی سه ماهه اول سال ۱۳۵۰ در تبریز افتتاح شد . اعتبارات وارد شده از طرف بانکها در این شهر نسبت بهدوره قبل افزایش یافته است .

درایندوره تغییر محسوسی درعرضه و تقاضای پول در تبریز مشاهده نگر دید . رایج ترین نرخ بهره دراین سه ماه در تبریز ۲۶ درصد بوده است . خصوصیات اقتصادی استان آ ذربایجان شرقی بر اساس آ مار ۱۳۴۸ .

۱ـ دراین استانکه مرکز آن تبریز است ۱۴۳۰ر۱۴۳ خانوار در ۳۰۶ر ۱۱۵ واحد مسکونی درشهرها زندگی میکنندکه درهر ۱۰خانه دوازده خانوارسکونت دارند .

بعبارت دیگر ٤ر٨٠ درصد از واحدهای مسکونی نقاط آ ذربایجان شرقی در اختیار یك خانواریها میباشد، و دربقیه واحدهای مسکونی که ٦ر١٩ درصد است، ۲ یا ۳ یا ٤ یا ۶ خانواریها ، وبیشتر زندگی میکنند .

۲ ـ ۲ ۹۹ درصد از خانوارهای آذربایجان شرقی یك تا دو اطاق دارند، و عر ۲۰درصد بقیه دراماكنیز ندگی میكنندكه دارای سه تا ده اطاق، و بیشتر می باشد . در صورتی كه ۹ ر ۷۹ درصد از خانوارها در نقاط شهری آذربایجان غربی یك الی دو اطاق دارند .

۳ ـ ۹ر۷۱ درصد ازخانوارها در نقاط آذربایجان شرقی مالك محل سكونت خود بصورت عرصه و اعیان، و یا فقط اعیانی هستند، و ۱ر۲۹ در صد بقیه بصورت اجاره، رهن، ومؤقوفهٔ بلاعوض بوده، كه درآن زندگی می نمایند، درصورتی كه در آذربایجان غربی ۵ر۶۱ درصد ازخانوارها مالك ملك خود هستند .

٤- درمقابل هر ۱۰۰۰ نفر ازساکنان آ ذربایجان شرقی ۱۷ نفر مستخدم دولت وجود دارد، درصورتی که عدهٔ مستخدمان دولت درمقابل همین عدد در آ ذربایجان غربی ۲۳ نفر است .

۵ ـ در آ ذربایجان شرقی در مقابل ۱۰۰ ر ۱۰ مستخدم دولت ۹ خانهٔ سازمانی

ساخته شده است، در صورتیکه در آذربایجان غربی در مقابل ۲۰۰٬۰۰ نفرمستخدم ۲۳ خانهٔ سازمانی وجود دارد .

ع در آ ذربایجان شرقیکالری جذب شده از مواد غذایی برای یکنفر در روز ۵ درصد، و در آ ذر:ایجان غربی ۲۳ درصد است .

۷ ــ در آ ذربایجان شرقی هر نفر ۹۳/۳ گرم در روز مصرف پروتئین حیوانی و نباتی دارد که از سایر نقاط زیادتر میباشد . <sup>۸</sup>ر۱۵ درصد این مقـدار از مواد حیوانی، و۳ر۸۵ درصد ازغلات، وبقیه ازسایرغذاها تأمین میگردد .

۸\_ مصرفموادگوشتیدر آ ذربایجانشرقی۴۴ر۶گرم در روز، ودر آ ذربایجان غربی ۹ر۳گرم در روز میباشد، وچنانکه ملاحظه میشود مصرف سرانهٔگوشت در این استان از دیگر نقاط ایر ان بیشتر است .

۹ـ شاخص هزینهٔ زندگی بطورکلی بهنسبت دیگراستانها بالا است، و تبریز ازلحاظگرانی مشابهٔ شیراز است .

۱۰ ـ شاخص هزینهٔ خوراك درتهران ۱ر۱۳۴، و درشیراز۵ر۱۴۷، ودرتبریز ۴ر۱۴۸، و در رشت ۴ر۱۵۲میباشد، وچنانكه ملاحظه میشود تبریز ازنظر هزینهٔ خوراك از رشت ارزانتر، وازسایر نقاطگرانتر است .

۱۱ـ شاخص هزینهٔ مسکن در تهران ۳۱۲٫۳ ودر ر<mark>شت ۹</mark>ر۱۰۱ و در ت<u>بر بز</u>۷ر۱۳۱ میباشد .

۱۲ – دراستان آذربایجان شرقی ۲ (۸۰ درصد از واحدهای مسکونی که از سایر استانها زیادتر است، در اختیار یك خانواریها می باشد، و یا اینکه با هر ده خانوارکه در ده خانه زندگی میکنند فقط دو خانوار مستأجر وجود دارد، و نیز عرمه درصد از خانوارها ساکن اماکن یك الی دو اطاقه می باشند . با توجه بهرقم بالا ملاحظه می شودکه اکثر خانهها در نقاط شهری استان آذربایجان شرقی یکی دو اطاقه بوده، که خانوارها خود غالباً مالك آن هستند، و بدین جهت اطاقهای بیشتری در واحدهای مسکونی موجود نیست تا بدیگران به اجاره واگذارگردد . شاید بتوان عدم قبول زندگیمشترك خانوارها را در واحدهای مسکونی نمایانگر رفاه و آسایش طلبیآ نان توجیه نمود .

مالکیت اما کندر این استان از سایر استانها بیشتر، و ۹۹ ۲۹ درصد از خانو ارها را شامل میگردد . این رقم نشان دهنده آ نست که اشخاص خانه های ماز اد بر احتیاج را باندازهٔ کافی در اختیار ندارند تابر ای اجار مبدیگر ان و اگذار نمایند . در مقایسه با شهر تهر ان که ۵۰ درصد از اماکن مسکونی آن در اختیار غیر مالك می باشد بخوبی روشنگر این حقیقت است، که چنانچه به علل اقتصادی، و اجتماعی، جماعاتی باین استان جذب گردند قدرت پذیرائی کافی وجود ندارد تا خانو ارهای مهاجر بتوانند بر احتی مسکن تهیه کنند . از طرفی نبودن اطاق بتعداد ماز اد بر احتیاج یك خانو ار بر واحدهای مسکونی ، و نیز تمایل بمالکیت خصوصی که نسبت بسایر استانها چشمگیر می باشد خود بزرگترین دلیل است که اماکن مسکونی به اندازهٔ لزوم احداث نگردیده، و بعلاوه صنعت ساختمان، و نوسازی که بموازات سایر اقدامات باید پیشر فتنماید عقب مانده، ومتناسب بااز دیاد تقاضا، مسکن کافی عرضه نشده است، در نتیجه باز ارسیاه بر ای اینکالا ایجاد، ومیز ان اجاره بطور غیر متعارف، وسرسام آور که تقریباً تا ۴۰ درصد از در آمد شخص را جذب میکند بالار فته است .

یکی ازعلل کندی نوسازی در تبریز، ومهاجرت پیاپی خانوادههای آنشهر به تهران، واستان مرکزی، باقی بودن خاطرات وحشت انقلابات دوران جنگ دوم جهانی در اذهان مردم آذربایجان است، این خاطرات تبریزیان اصیل را همواره مضطرب حال داشته، و آنان را از ادامهٔ زندگی در آنشهر، و با دست زدن بکارهای ساختمانی که مستلزم صرف سرمایههای هنگفت است دلسرد می سازد با بهبود روابط سیاسی ایران، و انحاد جماهیر شوروی امید فراوان میرودکه اعتماد مردم به ثبات اوضاع هرروز بیشتر گردد .

ل به کر 			التلك أكسده سرسائية موجود والمتعاد بالت	
ن <b>شانی</b>	تىدادتقريبى كاركنان	تعداد ا نواع آن	نام کارگاہ یا کارخانہ	شماره رديف
جادهٔکشتارگاه درراه	١•٨	١.	کشتارگاه	1
فرودگاه	۳.	Ν.,	لبنيات ايران (تهيه	۲
خيابان اسلامبول 😥			شيں پاستوريزہ)	
شهناز بيستمترى صائب	· <b>٣٦</b>	١	پاستوريز متبريز	۳
كوچه يوسف خاني	٤٧	١	تهيه لبنيات	٤
	جمعاً ۱۰۸	۲	ميوه خشك كني	•
خيابا <b>نچ</b> هارمارديبهشت	١.	N	تهيه خشك بار	٦
	77+	٩	آرد سازی	Y
خيابان ارديبهشت	ογ .	N	نھيۂ آرد	۸
	٩٠٠	۸۳	نانوايي	٩
خيابان شاه بختى	۱.	N	بيسكو يتسازىممتاز	١.
	۲.	۲	قنادى	11
جاده شاهگلی	١٢	N	قند سازی	14
	۱۰۱	٤	شكلات سازى	۱۳
خيابان احمديه	14	N	تهيه روغن نباتي	14
خيابانشهناذ كوچەزهتاب	١٠	N	تهيه رشته فر نگي و	10
			ماكارونى	
كوچه مجتهد	١٠	N	يخ سازى	18
کوی امید	٤٤	N 1	تهيه نوشابه الكلى	١٧
			(نوشآذر)	
خيابان ارديبهشت ،	٥٩	۲	آ بجوسازی	1.
و چهارم اردیبهشت ا	ł	I		l

امار کارگاهها و کارخانجات نبریز

.ب <b>ر</b> نشانی	تىدادتقرىبى كاركنان	تعداد انواع آن	نامکارگاه با کارخانه	شماره رديف
				<u> </u>
	14.	۲	نوشابه غيرالكلي	١٩
کوچه چشمه	٣٧	N	كارخانه پېسىكولا	۲۰
	10+	۱.	حلاجي	۲۱
جنب دروازه شاه	11	ì	پارچە بافى فردوسى	۲۲
	۲۸+	۱۳	بافندگی	74
خيابانچهارمارديبهت	٣.	١	تر يكو بافي	72
	\٤.	۱.	حولهبافي	70
	۱۵.	۱.	كشبافي	47
	٩٤	٥	زيرپيراهن بافي	۲۷
	٨•	۲	جوراب بافى	77
بلوار رضا پہلوی	۲٥١	١	ريسندكىو بافندكىفيروز	79
خيابان پهلوي ـ جنب	1.7	١	قاليبافي رفيعي	۳۰
پاسگاه ژاندارمری				
كوچەپرورشگاەبلوار	1+4	N	قاليبافي وصالى	۳۱
قوچداشي۔كدخداباشي	1•7	N	قاليبافي طباطبائي	٣٢
ے خیابان شمس تبریز ی۔	117	N	قاليبافي ناسوتي	44
دربند دانش				
انتهای خیابان بهار ـ	712	N	قاليبافي مهدىترابي	٣٤
روبروىكوچە قاضى				
خيابان سيلاب	730	N	قاليبافي محمد پور	۳٥
			شاملو	
				IJ.

آمار کار گاهها و کارخانجات نبر بز

نشانی	تعدادتقریبی کارکنان	تعداد انواع آن	نام کارگاہ یا کارخانہ	شماره ردیف
روبروىكارخانەجوان.	1•1	1	قاليبافي زرخواه	
كوچه حقيقت				
خيابان ملـل متحد ـ	**7	١	قاليبافى ابوالقاسم	٣٧
كوچه حقيقت			جوان	
	1	٤٥٣	قاليبافيهاي ديكر	۳۸
	۷0*	٧+	كفاشى	٣٩
	۲٤٠	۲•	دوز ندگی	٤٠
خيابان صائب ـ ميدان	1•9	N	حوله بافي برق لامع	٤١
کل باشی				
بخش چہار _ کوی	۲٦	N	تخته سازى	٤٢
تو کل			شركت سهامي،وكل	
جاده باغميشه	١•٨	N	نئوريان سازى ممتاز	٤٣
خيابان درب باغميشه-	11	N	در و پنجر ه سازی	٤ż
کوچه مجتهد				
دیگ باشی	١•	Ν	کارگاه فنی نوکار	٤٥
خيابان تربيت		N	مقواسازی اطمینان	٤٦
	۳٥	٣	چاپ اوراق	٤٧
شاهآباد - کوچـه	١.	١	گراور سازی کاوه	٤٨
معصومی				
	724	N	چرم سازی خسروی	٤٩
	٦	۲•	چرمسازی	0•

آمارکار گاهها و کارخانجات نبر بز

نشانی	تىدادتقريبى كاركنان	تعداد انواع آن	نام کارگاه یا کارخانه	شماره رديف
	<u> </u>			
	źo	٣	سالامبو سـازى	٥١
كوى دباغخانه –	۱۰ ا	١	روده پاككنى نيكفدم	۲٥
شهناز				i T
کوچه ديو نات	۳۱	N	الكل سازى	٥٣
جاده سردرود	۲••	N .	كبريت سازي تبريز	٥٤
خیابان شمس تبریزی	744	N	کبريت سازي تو کل	00
خيابان باغميشه	٤٣٦	N 1	كبريت سازى	٥٦
	٤٥٠	١٥	<b>آ</b> جرسازی	٥٧
	00	Y	شيشه سازى	٥٨
	٣.	۲	آهك پزى	٥٩
	٤•	۲	کچ پزی	٦٠
	Y0+	0	موزائيك سازى	11
خيابان رضا پهلوی ـ	11		سنگ برىشرق تابان	٦٢
روبروى ادارەگمرك				
نقاره خانه ۔ پشت	١٠	N 1	آب نیکلکاری	٦٣
خیابان شهر بانی				
	٧•	١٠	سماور سازی	74
	0+	•	تر اشکاری	70
	٤•	۲	ساخت ظ_روف	17
			آ لومینومی	

آمار کارگاهها وکارخانجات نبر بز

نشانی	تىدادتقريبى كاركنان	تعداد انواع آن	نام کارگاہ یا کارخانہ	شماره ردیف
	٣.	٣	بخارى سازى	٦٧
	٣•	٣	چراغ سازی	٦٨
جادہ مر ند	۲۰	١	كارخانهآ ذرميخ	٦٩
	٣+	٣	قفل سازى	٧•
ناحیه صنعتی	•••	N	کارخانه دورمن	۷١
			د بزل	
ناحيه صنعني	0••	Ν	دیزل سازی (کارخانه	۲۲
			ليلاند مونور ايران)	
	٤٦	N	دينام سازى	٧٣
خيابان فردوسي		١	ډمپ وکولرسازی	٧٤
ناحيه صنعتي	7377	N	كارخانة ساخت ماشين	۷٥
	70	۲	مونتاژراديووتلويزيون	۲٦
بندر <b>ش فخ</b> انه	٩٥	١	تعميراتكشتي	٧٧
ناحيه صنعتى	٤٤••	N	ساخت تراكتور	Y٨
خيابان پهلوی باغ	۸۱	N	شركت سهامي تراكتور	٧٩
کلستان			سازی ایران ساخت	
			<sup>ق</sup> طعات ماشين	
	۲٦•	١٣	تعميرات ماشين	٨•
	١٠	N	ماهوت پاككن سازى	۸١
	ļ			

آمارکار گاهها و کارخانجات تبریز

تعداد <sup>،</sup> قریبی کارکنان	تعداد انواع آن	نام کارگاه یا کارخانه	شماره رديف
۱.	١	صفحه گرام سازی	71
٣.	۲	شركت راموساختمان	۸۳
۲۲	N	ادارہ برق	٨٤
		روشنائی تبریز	٨٥
	کارکنان ۱۰	آن کارکنان ۱۰ ۱	نام کارگاه یا کارخانه آن کارکنان صفحه گرام سازی ۱۰

آمار کارگاهها وکارخانجات نبریز

فصل ششم بنتگاهها واماکن همتگانی

تآ تو و نمایش در تبریز – ظاهراً سابقهٔ تئاتو و نمایش در آذربایجان بیش از دیگر شهر ستانهای ایر ان است . پیش از سال ۱۳۹۱ شمسی از طرف ار امنهٔ تبریز نمایش هایی در آن شهر داده می شد. این نمایش ها در صحنهٔ تالار آر امیان انجام میگر فت ولی نخستین بار که هیئتی بر ای این کار تشکیل، ورسماً به دادن نمایش، آغاز کر دند از سال ۱۳۹۱ شمسی است . در این سال چند تن از مردم باذوق گر دهم آمده یك هیئت آکتور ال بنام خیریه تر تیب داده بودند که نمایشها را اداره نماینده و نمایشنامه ها تهیه کنند. این هیئت پیش از این تاریخ نمایش هایی داده بودند ، ولی در این سال بر ای خود رسمیتی قائل شدند . این هیئت یا در سالن سینماسولی یا صحنهٔ تابستانی جمعیت خیریه و اقع در کوچهٔ ارك ، یا در تالار آر امیان نمایش می دادند . نمایشها ی که این هیئت بموقع اجرا میگذارند بیشتر بز بان محلی یعنی تر کی آذری بود .

دومین هیئت آکتورال درسال ۱۲۹۳ شمسی تشکیل یافت . این هیئت موسوم به آکتورال تبریز بود وتحت ریژسوری ورهبری مرحوم رضاقلی زادهٔ شرقلی که از هنرپیشگان زبردست آ ذربایجان بود شروع بکارکرد . در سالی کـه آکتورال تبریز دایر بود آکتورال دیگری نیز از ارامنه تحت ریژیسوری مسیو طاشچیان تأسیس یافت .

در اواخرسال ۱۲۹۷ و اوایل سال ۱۲۹۸ شمسی یك هیئت آكتورال دیگر تشکیل یافت این هیئت تحت ریژیسوری مرحوم بیوك خان نخجوان بود که تازه از قفقاز به نبریز آمده ،ود و بنام آکتور ال آذربایجان نامیده شد . پساز آن هیئت-های آکتورال دیگری بنام آکتور ال جمعیت اصلاح و ترقی و آکتور ال آرین در تبریز تشکیل شد .

در این موقع برای هنر بیشگان و هیئت های آکتورال تبریز اشکال بزرگی موجود بود و آن نقشی بودکه زنان و دختر ان بایستی در تئاتر داشته باشند. زنان در آن زمان در حجاب بودند و نمیتوانستند آزادانه بر روی صحنه ظاهر شو ند . بر ای رفع این اشکال پسر ان با تغییر قیافه نقش دختر ان را بازی می کردند ، و لی گاهی هنرپیشگان دختر از ارامنه یازنانی که از خار جه آمده بودند باین کار می پر داختند وصحنه را با هنر نمائیهای خویش رو نقی بسز ا می بخشیدند . در این سالها علاوه بر نمایشنامه هایی مانند آرشین مالان ، نمایشنامه های دیگر از زبان فر انسه تر جمه شده و بموقع اجرا گذاشته می شد . برخی از نویسندگان نیز نمایشنامه هایی می نوشتند که از بهترین آنها میتوان نمایشنامه های ناجی بیگ را بشمار آورد، که نمایشنامه های تاریخی مانند داریوش وغیره می نوشت و حس ملیت و و طنخواهی را تحریك می کرد .

بطورکلی دراین تاریخ نمایشنامه های کمدی (خندهآور) واپرا بیشتر مورد توجه بود .

دومین مرحلهٔ تئاتر ونمایشرا در آذربایجان و تبریز باید بعد ازسال ۱۳۰۰ شمسیبدانیم .

برائر پیشر فت فرهنگ تئاتردر آذربایجان ترقی کرد. دراین دوره مهمترین هیئت آکتورال تبریز هیئت آرین بود . دراین مرحله گاهی نمایشها بزبان فارسی تبریز بموقع اجر اگذاشته می شد .

سالها تبریز فاقد صحنهٔآ برومند ومناسب برای نمایش بود. تاآ نکه دریکی از کردشگاههای تبریز بنام باغ ملیارك که مرحوم سر لشکرعبدالله امیرطهماسبی آ نرا ایجادکرده بود ازطرفشیروخورشید سرخ با اقدامات سرلشکرامیراحمدی شروع بهایجاد بنائی برای سالن نمایش وتئاتر شد . مدتها ساختمان اینبنا طول کشید تا دراوایل سال ۱۳۰۰ شمسی باتمام رسید .

این تئاتر در شهر یورهمان سال باحضور رضاشاه کبیر افتتاح گردید. صحنهٔ شیر وخور شید سرخ سالن نسبتاً وسیعیاست که گنجایش ۸۰۰ صندلیدارد ، ودرطر فین آن لوژهایی ساخته شده ولوژهای اطراف سه طبقهاست ، وسن آن وسعت کافی دارد .

درهمین سالها بود که یك سالن دیگری به سالنهای نمایش در تبریز اضافه شد و آن سالن مدرسهٔ انائیهٔ آمریکائیان بود . این سالن مدتها متعلق به مدرسه دخترانه آمریکائیان بود ، وبعد به دبیرستان پروین، وسپس به دانشسرای ایران-دخت ، وبعدها به دبیرستان فردوسی وابسته گردید .

دراواخرسلطنت رضاشاهکبیر وضع نمایش و تئاتر در آذربایجان نسبتاً ترقی کرد . آ نگاه در تبریز دوسالن عمومی ومهم شیروخورشید سرخ و آرامیان موجود بود ، وعلاوه، براین سالن نسبتاً بزرگ و آبرومندی در محوطه باغ گلستان ساخته شد . گذشته از اینها درسالن دبیرستانها نیز به مایش و تئاتر می پرداختند.

پس از اشغال آذربایجان توسط نیروی بیگانه دراوضاع تئاتر تغییر اتمهمی روی داد ، وهیئتهای آکتورال جدیدی از قبیل: هیئت آکتورال فردوسی ، وتبریز، وایران ، و حقیقت در آن شهر تشکیل شد . در اینمدت از طرف انجمن فرهنگی روابط ایران وشوروی نیز دربعضی از شهرهای آذربایجان نمایش می دادند.

در اوایل سال ۱۳۳۳ شمسی کلیهٔ هنرپیشگان تبریز اختلافات خودراکنار گذاشته ، و گردهم آمده وهیئتی بنام تئاتر وانجمن محلی آذربایجان تشکیل دادند این هیئت تاچند سال پیشمشغول کاربود، متأسفانه اکنون به هنر تئاتر در آذربایجان توجهی نمیشود. <sup>۱</sup>

۱\_ تاریخ فرهنگ آذربایجان ج ۲ ص۱۲۲–۱۳۶

سینماد تبریز - تأمیس سینما در آ ذربایجان سابقهٔ در ازی دارد . سینماهای صامت که سابقاً معمول بود از هفتاد سال پیش در تبریز دایر شده است. نخستین سالن سینما در تبریز سالن سینماسولی بودکه ۱۲۹۱ شمسی دایر گر دید . از آن تاریخ به این طرف سینماهای متعددی در تبریز ایجاد شده ، واز بین رفته است . بعضی از سینما های دایر تبریز از قرار ذیل است :

۱- سینما دیانا درخیابان پهلوی .
۲- سینما کریستال ، درخیابان شهنازجنوبی.
۳- سینما متروپل ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما مولن روژ ، درخیابان پهلوی .
۵- سینما ایران ، درخیابان پهلوی .
۶- سینما ایران ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما ایران ، درخیابان پهلوی .
۳- سینما ایران ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما دریای نور ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما آسیا ، خیابان شمان ایران .
۲- سینما دریای نور ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما آسیا ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما دریای نور ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما دریای نور ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما دریای نور ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما آریا ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما آریا ، درخیابان پهلوی .
۲- سینما سیدی ، در پاساژسمالی .
۲- سینما سیدی ، در پاساژسیدی .
۲۰ سینما سیدی ، در پاساژسیدی .

 ۴- کلیسای کانولیکها زیر نظر کشیشان فرانسوی واقع در بخش ۷ ـ پاساژ پهلوی .

۵\_ کلیسای دیگرارامنه واقع دربخش۵ کوی بارونآواك .

باید دانست که کلیسای ارامنه کریگوری زیر نظر خلیفه گری ارامنه اداره می شودکه مرکز آن درخیابان شهناز است .

۶- کلیسایی نیز در کوچهٔ والمان واقع در شهناز جنوبی که به جادهٔ مسجد خون<sub>ی</sub>منتهیمیشود وجود داردکه فعلاً دبستان نورضمیمهآ نست .

۷- کلیسای قدیم ارامنهٔ تبریزموسوم به ننه مریم در بخش کوی مارالان که درعین حال زیار تگاه ایشان نیز هست ، و ما در بارهٔ آن در محلهٔ مارالان گفتگو کردیم (۱).

## راديو و تلويزيون تبريز

**راد بو تبریز –** رادیو تبریز که پس از رادیو تهران از نظر تاریخ تأسیس فرستندهٔ رادیو درایران دومین فرستنده است، درسال ۱۳۲۴ شمسی توسط متجاسرین فرقهٔ دمکرات، وبکمك مهندسین شوروی بر روی یك واگن شروع بكار کرد، وسپس به فرستندهٔ موج کوتاه به قدرت ۵ ر۷ کیلووات تبدیل گردید که در ۲۱ آذرماه ۱۳۲۵ بدست قوای دولتی افتاد .

در سال ۱۳۳۸ یک فرستندهٔ موج متوسط بقدرت ۵ کیلووات نصب شد ، و مورد بهر م برداری قرار گرفت . فرستندهٔ موج متوسط ۱۰۰ کیلوواتی تبریز در چهارم آبانماه ۱۳۴۷ شروع بهکارکرد .

**تلو بز بون نبر بز** ــ تلویزیون تبریز دومین مرکز شبکهٔ تلویزیون ملی ایران درآذربایجان است .

۱*ــ د*اهنمای شهر تبریز ص۲۶–۲۹

نخستین مرکز فرستندهٔ تلویزیون آذربایجان در رضائیه بود که در مردادماه ۱۳۴۷ آغاز به کار نمود . طبق بر نامه مقرر بود که تلویزیون تبریز در تیر ماه ۱۳۵۰ به پایان رسد ، واز مهر ماه همان سال بر نامه های آزمایشی خود را شروع کند ، اما ساز مان تلویزیون ملی ایران بر اساس تجارب گذشتهٔ خود تصمیم گرفت که بمنظور آگاهی از نظرات مردم برای طرح بر نامه های آینده این مرکز بامردم تبریز تماس گیرد ، و این تماس از طریق پخش بر نامه های آزمایشی مرکز تبریز انجام پذیر فت ، که از روز یکم فروردین ماه ۱۳۵۰ ، ولحظاتی قبل از پایان سال ۱۳۴۹ یعنی در ساعت ۹ بامداد در آخرین دقایق سال کهنه باسرود شاهنشاهی آغاز شد . پخش بر نامه های آزمایشی در نیمسال اول ۱۳۵۰ به ساز مان تلویزیون ملی ایران امکان داد که از نظر ات مردم تبریز آگاه شود ، و در بر نامه های اساسی که از مهر ماه آن سال آغاز میشد خواست مردم تبریز، وهدفهای سازمان را باآگاهی بیشتر مورد توجه قراردهد .

کارنصب وسایل در آخرین ساعات روز جمعه ۲۸ اسفندماه ۱۳۶۹ پایان یافت . بر نامههای تبریز روز اول نوروز استئنائاً از ساعت ۹ تا ۱۲ ، و از ساعت ۱۵ تا ۲۳ بود، و از آن پس هرروز بهمدت سه ساعت و نیم از ساعت ۱۸٫۵ تا ۲۲ بر نامه پخش میشد .

فرستندهٔ تبریز در دوران آزمایشی ۵ واتی، با قدرت تشعشع ۴ کیلووات با دکلی بهارتفاع ۲۵ متر ، ومنطقهٔ پوششآزمایشیآن شهر واطرافآن است .

فرستندهٔ تلویزیون تبریزدرجنوب بنایدانشگاه تبریز پیریزی شدهاست . اینمرکز از آن پس بادواستودیوی متوسط ویكاستودیویکوچك، وسایراطاقهای فنی، ۶ دوربین، و دكلی بهارتفاع ۵۶ متر با فرستندهٔ ۲ کیلوواتی، و قدرت تشعشع نصب کیلووات به کار ادامه میدهد .

با تشکیل سازمان رادیو تلویزیون ملی ایران دو استودیوی پخش رادیوئی

نیز دراین ساختمان تعبیه شده است، وبزودی پخس رادیو نیز از این مرکز انجام خواهدگرفت .

درسال ۱۳۵۰ بانصب بیشاز دەفرستندۀتقویتی، بر نامەهای تبریزدرشهرهای مهم آ ذربایجان پخش خواهدشد، و تا یکسال دیگر یعنی پایان بر نامۀ چهارم بااتمام شبکه ماکرویو بر نامههای تبریز، وتهران به دیگر مراکزیکه ازماکرویواستفاده میکنند متصل خواهد شد، و تبریز خواهد توانستکه بر نامههای خودرا درسراس کشور پخشکند .

بیمارستانها ــ در تبریز ۱۲ بیمارستان بشرح زیر وجود دارد : ۱ ـ بیمارستان خصوصی آریا دارای ۲۳ تخت در اول خیابان شاه تبریز ۲ ـ بیمارستان انکو وابسته بدانشکدهٔ پزشکی دارای ۶۶ تخت، واقع در بلوارچهارم اردیبهشت .

۳ - بیمارستان پهلوی وابسته بدانشکده پزشکی دارای ۳۴۷تخت، واقع در بلوار ششم بهمن .

۴ ـ بیمارستانخیریه وابسته بهسازمان درمانی دانشگاه دارای۸۶تختواقع درخیابان تربیت .

۵ ـ بیمارستان خصوصی دکتر اشرفی دارای ۵ تخت واقع درخیابان ثریا . ۶ ـ بیمارستانراهآ هنوابسته بهوزارت راه دارای۲۵ تخت واقع درایستگاه راهآ هن .

۲ - بیمارستان روانی وابسته بهسازمان درمانی دانشگاه دارای ۱۰۰ تخت، واقع درخیابان پهلوی .

۸ - بیمارستان شاهپور وابسته به دانشکدهٔ پزشکی دارای ۱۷۵ تخت، واقع در خیابان شاهپور .

۹ - بیمارستان ششم بهمن وابسته به بیمه های اجتماعی دارای ۱۸۲ نخت،

واقع دربلوار ششم بهمن . ۱۰-بیمارستانشیروخورشیدس ختبریز دارای ۱۷۶ تختو اقع در خیا بان حافظ. ۱۱ - بیمارستان لشکرواقع درخیابان منجم . ۱۲ - بیمارستان فرمانفر مائیان وابسته به سازمان درمانی دانشگاه، دارای ۱۲۰ تخت واقع درخیابان ششکلان کوچه فر هنگ . ۱۳ - بیمارستان نیکوکاری وابسته به دانشکدهٔ پزشکی تبریز ، دارای ۲۰ تخت واقع درخیابان فرح پهلوی . ۱۴ - بیمارستان فرهنگیان واقع درخیا بان منجم . ۱۴ - بیمارستان فرهنگیان واقع درخیا بان منجم . ۱۴ - بیمارستان فرهنگیان واقع درخیا بان منجم . ۱۴ - بیمارستان فرهنگیان واقع درخیا بان منجم . ۱۴ - بیمارستان فرهنگیان واقع درخیا بان منجم . ۱۰ - ۲سایشگاههای تبریز - در تبریز دو آسایشگاه بشرح زیر دایر است : ۱۰ - ۲سایشگاه مجذومین یا جذامیان – این آسایشگاه واقع در بابا باغی در بهداری است، و دارای ۲۰۳نختخواب میباشد .

۲ ـ آسایشگاه مسلولین وابسته به وزارت بهداری دارای ۹۶ تخت در جاده استخرشاه .

**مراکز بهداشتی نبریز-** درتبریز ۳۱ مرکز بهداشتی، و درمانگاه دایر است،که پانزدهٔ از آنها وابسته بهادارهٔ کل بهداری آذربایجان، و سه بهبیمههای اجتماعی، و دو بهجمعیت شیر وخورشید، و بقیه وابسته بهدیگر ادارات دولتی، و بخشهای خصوصی است .

تعدادآزمایشگاههای تبریز یازدهآزمایشگاه است،که بجزهفتآزمایشگاه عمومی بقیهآزمایشگاه خصوصی است .

تعداد پزشکاندانشگاه تبریز ۱۲۵تن، وتعداد پزشکانسازماندرمانیدانشگاه تبریز ۱۴، وتعداد پزشکان بهداری شهرتبریز ۶۹، وپزشکان دیگرسازمانهای دولتی تبریز ۲۳، وپزشکان ادارات ارتش، و ژاندارمری، وشهربانی مجموعاً ۲۰، ودیگر پزشکان آ زاد ۲۹ تن می باشند، وجمعاً درتبریز ۲۹۰ پزشك مشغول درمانند . بعلاوه ۲۱ دندانپزشك، و۹۳ ماما در آن شهر مشغول بکارهستند . درتبریز بالغ بر۳۵داروخانهوجود دارد . **نواخانه ـ** نوانخانه یا اردویکارتبریز واقع درجاده سردرود است وابسته

**تواحانه ب** نوانخانه یا اردویکارتین یز واقع درجاده سردرود است وایسته به شهر داری می باشد .

**مهدکودكـ ک**ه مرکز نگاهداری وپرورشکودکان بیسرپ**رست است در** خيابان حافظ واقع است وزير نظرشيروخورشيد اداره میشود .

اتوبوسرانی تبریز و حومهٔ آن

ش کت واحد اتوبوسرانی تبریز، و حومه در مهرماه ۱۳٤۵ با ۲۰ میلیون ریال سرمایه که نیمآن پرداخت شده ، بموجب اساسنامهای تأسیس یافته است . این شرکت دارای ۱۳۵ دستگاه اتوبوس، و یك دستگاهوانت ویك دستگاه جیپ است، که ایاب وذهاب اهالی ، وکارگرانکارخانجات بهعهدهٔ آن محول است .

شرکت واحد اتو بوسرانی تبریز بالغ بر ۹۰۰ کارگر دارد که همهٔ آنان از مزایای قانون کاراستفاده می کنند، وماهیانه در حدود ۵۰۰هزار ریال بابت حق بیمهٔ کارگران از طرف شرکت به ساز مانهای اموراجتماعی پر داخت می شود برای نگاهداری اتو بوسها ساختمان و محل سرپوشیده ای را ساخته اند که در حدود ۳ میلیون و پانمد هزار ریال صرف بنای آن شده است . برای جلوگیری از هرگونه سوء استفاده ، و اتلاف وقت ، مخزن گازوئیل گیری اتو بوس ها در توقفگاه شرکت ساخت شده است. اداره شرکت و احد تبریز اکنون تحت نظر آقای علینقی مولوی از محتر مین تبریز است.

اتو بوس های شرکتو احداکنون در۱۸خط بشرح زیر رفت و آمد میکنند : خط ۱ - بازار، خیابان فر دوسی، پهلوی،انتهای شاهپور - و بالعکس، دارای سه دستگاه اتو بوس . خط ۲ ـ بازار، خیابان فردوسی، پهلوی، دانشگاه، بیمارستان ششم بهمن، و بالعکس دارای یازده دستگاه اتوبوس .

ضمیمه خط ۲ ـ دانشگاه، و کـوی ولیعهد، و بالعکس ـ دارای دو دستگاه اتوبوس .

خط ۳ ـ بازار، خیابان فردوسی، پهلوی، خیام، گازراں، و بالعکس ـ دارای چهار دستگاهانوبوس .

خط ۴ ـ بازار، خیابانفر دوسی، پهلوی، باغمیشه، وبالعکسدارایسهدستگاه اتوبوس .

خط o ـ بازار، خیابان فردوسی، پہلوی، چھارم اردیبھشت، راءآ ھن، دیزل آباد، وبالعکس ــ دارای یازدہ دستگاہ اتوبوس .

خط ۶ ـ بازار، خیابان فردوسی، پهلوی، منجم، نادری، و بالعکس ـ دارای هفت دستگاه اتوبوس .

خط ۷ ـ بازار، خیابان فردوسی، پهلوی، حافظ، بیمارستان شیں وخورشید، وبالعکس ـ دارای سه دستگاه اتوبوس .

خط ۸ ـ بازار، خیابانفردوسی، پهلوی، حافظ، انتهای خیابان ثریا و بالعکس دارای شش دستگاه اتو بوس .

خط ۹ ـ بازار، خیابانفردوسی، پہلوی، منجم، حکمآ باد ـ و بالعکس دارای پنج دستگاہ اتوبوس .

خط ۱۰ ـ بازار، خیابانفردوسی، پهلوی، سیلاب، ششکلان و بالعکسدارای سه دستگاه اتوبوس .

خط ۱۱ ـ بازار، خیابانفردوسی، پهلوی، صائب، ۲۵شهریور، ۱نتهایشهناز۔ وبالعکس دارای شش دستگاه اتوبوس .

خط ۱۲ - بازار، خیابان فردوسی، ډېلوی، انتهایخیابانشاه وبالعکسدارای

هفت دستگاه اتوبوس . خط ۱۳ ـ بازار، حیابان فردوسی، پهلوی، خیابان منجم ـ و بالعکس دارای شش دستگاه اتوبوس .

خط ۱۶ ـ بازار، خیابان فردوسی، پهلوی، شامبختی، خاقانی، شمستبریزی۔ وبالعکس دای یازدہ دستگاہ اتوبوس .

خط ۱۵ ـ بازار، خیابان فردوسی، پهلوی، آخر قراملك، كارخانجات ماشین سازی ـ و بالعکس دارای چهار دستگاه اتوبوس .

خط ۱۶ ـ بازار، خیابان فردوسی، پهلوی، ملل متحد، شاهآباد، وبالعکس ـ چهار دستگاه اتوبوس .

خط ۱۷ ـ بازار، خیابانفردوسی،پهلوی، انتهایفرحپهلوی ـ بالعکسدارای شش دستگاه اتوبوس .

خط ۱۸ ـ خیابان امین، سردرود، ایستگاه راداروبالعکسدارای چهاردستگاه اتوبوس .

## هتلها *و د*ستورانهای تبریز

در تبریز برای اقامت مسافران مانند دیگرشهرهای بزرگ ایران هتلها ، ومهمانخانههای فراوانیوجوددارد،که تعدادآنها به پنجاه میرسد. اینهتلها بطرز جدید بهسه درجهٔ یك و دو، و سه تقسیم شده، و نام معروفترینآنها از این قرار است :

چلو کباب است،که باکباب، وسماق، و تخم مرغ خورده میشود، و معمولا دوغ، و پیاز نیز همراهآن است . بهترین چلو کبابهای ایران را درشهر تبریز میپزند ، و چلوکباب این شهر درهمهٔ اقطار ایران معروف است . چلوکبابیهای نامی اینشهر بقرار زیراست :

۱ ـ چلوکبابی احمدیپور درخیابان پهلوی ۲ ـ چلوکبابی نوبهار درخیابان پهلوی ۳ ـ چلوکبابی آسایش درخیابان پهلوی ٤ ـ چلوکبابی حاج علیآقا دربازارکلاه دوزان معروفتر من غذاهای محلی تبریز : کوفته تبریزی، و کباب لوله، شئلیك چلو کباب وانواع دلمه است .

کنسو لگریهای نبر بز\_در تبریز درزمان قاجاریه که مقرولیعهدبوده است، کنسولگریهای بیشتر دول متحابه ایران وجود داشته است . تا این اواخر کنسولگریهای آمریکا ، وترکیه، وعراق، وفرانسه، وانگلیس نیز در آن شهروجود داشت . اما اکنون کنسولگریهای تبریز منحص به کنسولگریهای آمریکا، وترکیه می باشد. بعلاوه انجمن های فرهنگی انگلیس، و آمریکا نیز در آن شهر وجود دارد.

**تورستانهای شهر –** دراین **ش**هر دهگورستان برای دفنمردگان بشرح زیر وجودارد :

۱ - گورستان طوبائیه واقع درخیابان پهلوی
 ۲ - گورستان امامیه واقع درانتهای خیابان شهنازجنوبی.
 ۳ - گورستان شاعر، واقع درخیابان نادری
 ۴ - گورستان ارامنه واقع درخیابان شهنازجنوبی
 ۵ - گورستان شتر بان (دومچی) واقع درانتهای خیابان شاهآ باد
 ۶ - گورستان وزیر آباد واقع در آخر خیابان خیام

فصل سوم تا**ریخ تبریز از آغاز** تا پایان قرن نهم هجری

## فصل او ل

## تاريخ تبريز از آغاز تا دوره رواديان

وجه تسمبه تبريز:

نام این شهر در معجم البلدان یاقوت حموی، به کسر تاء «تبریز» آمده و ابوالفداء در تقویم البلدان می نویسدکه : عامه مردم این شهر را «توریز» می نامند . مینورسکی می نویسد تلفظ تبریز بکسر تاء یکی از خصایص لهجه ای منسوب به خزرها است . در لغت محلی یعنی ترکی آ ذری نام آن شهر بصورت تر بیز Tarbiz تلفظ می شود . وای امروز مردم ایران بطور عموم آن را «تبریز» بفتح تاء تلفظ می کنند<sup>7</sup> .

در وجه تسمیه تبریز درکتابهای دوره اسلامی مطالبی آمده که غالباً آمیخته با افسانه است .

اولیا چلبی در سیاحتنامه خود می نویسد : «نام این شه ر در زبان مغولی «تیوریس» و در زبان دری «تیوریز» و دهقانان «تاب ریز» و در فارسی «تبریز»

۱ معجم البلدان یاقوت طبع اروپا ، ج ۱ ص ۸۲۲ ؛ تقویم البلدان طبع اروپا ،
 ۳ س ۴۰۱
 ۳ مینورسکی، دائرةالمعارف اسلام ج۴ ماده «تبریز»، عبدالعلی کارنگ: تاریخ تبریز (ترجمه وشرح مقالهٔ مینورسکی) ص۷

مي كويند يعنى تب را ميريزد و آنازجهت هواي لطيف و آب كواراي آنست .

درمنابع ارمنی نام این شهر «تاورژ» Thâvrež و تاورش Thâvresh وداورژ آمده است .

ارمنیان طبق یك وجه تسمیه عامیانه «داورژ» را مركباز : دا ـ ای ـ ورژ Da ـ Ivrež ـ Da میپندارند كه در زبان ایشان معنیعبارت «این است برای انتقام» را میدهد . گویند كه تبریز را شاهی ارمنی كه خسرو ارشكانی (۲۳۳ ـ ۲۱۷ میلادی) نام داشت بناكرد و به یاد گرفتن انتقام اردوان پنجم اشكانی از اردشیر بابكان در آن محل قلعه ای بنا نهاد و بدان نام «داورژ» داد كه بمعنی انتقام كام است<sup>۲</sup> .

بنابراینطبق تواریخ قدیم ارمنیقلهٔ تبریز درسال۲۳۵ میلادی توسط خسرو پادشاه اشکانی ارمنی پی افکنده شده است<sup>۳</sup> .

این داستان نبایستی اصلی داشته باشد زیرا درهیچ یك ازمآخذ قدیم از این واقعه سخنی نرفته است .

تلفظ تبریز بکسر تاء یکی ازخصایص لهجهٔ مخصوص به خزرها است اما یگانه تلفظکنونی تبریز بهفتح تاء میباشد . درخود تبریز بروفق لهجهٔ ترکیآذری آن اسم بطور مقلوب بصورت «تربیز» بفتح تاء تلفظ میشود .

فوستوسبیزانسی که درقرن چهارم میلادیمیزیسته آنرا تاورژ Thâvrez و تاورش Thâvres نوشته . و آسولیك Asolik که درقرن یازدهم میزیسته آنرا تورژ، و واردان Vardan از نویسندگان ارمنی قرن چهاردهم آنرا باز تاورژ، و داورژ

۱۰ سیاحتنامه اولیا چلپی، قسمت آذربایجان و تبریز، ترجمه حاج حسین آقانخجوانی طبع تبریز س ۱۲
 ۲۰ ایضاً مینورسکی مأخذ فوق الذکر
 ۳ - رجوع شود به : دائرة المعارف قدیم روسی بروك گائوز Brokgauz سال ۱۹۰۱
 ۳۶ ص ۴۶۰ م

Dâvrež خوانده و گویا تسمیه اخیر ازلهجهٔ عامیانه ارمنی مشتقشده وچنانکه در بالاگفتیم از روی معنای تحتاللفظی «این است برای انتقام» از آن قلعهٔای برای یاد بود وانتقام ارادهکردهاند .

پس هم منابع ارمنی تأیید میکند که نام آن نیز در قرن چهار دهم و پنجم میلادی تورژ بوده و هم بقول هو بشمان Hubschmann بپارسی تورز Tavrez تلفظ کر ده اند . در ریشه شناسی عامیانه آنرا «تب ریز > یعنی «ریز نده تب » دانسته اند که بقول اولیا چلبی «ستمه دو کوجو» (Document یعنی «ریز نده تب می باشد» چه : سیتمه در ترکی بمعنی تب و : دو کوجو ، بمعنی ریز نده است . مینورسکی می نویسد : «احتمال میرود این تسمیه یعنی تب ریز و پنهان کننده تف و گرما با جنبش های آتشفشانی کوه سهند مربوط باشد . و همچنین تبریز Taparz که نام معبری است بین بایز بد و وان (ارتباط با این کلمه داشته باشد) . خط ارمنی خصوصیات لهجهٔ پهلوی شمالی را نشان می دهد تو مین و بخصوص رژ Rez بدل از رچ har ، بنظر میرسد که بران همین ریشه شناسی های عامیانهٔ شعراء و نویسند کان ایرانی اشعار و براتر همین ریشه شناسی های عامیانهٔ شعراء و نویسند کان ایرانی استار و عباراتی بر آن اصل پر داخته اند چنانکه خاقانی فر ماید : تب ریزهای بدعت تبریز مرگر فت

تبریز شد ز رتبت او روضة السلام باز کومد:

نه تب اول حروف تبریز است لیك صحت رسان هر نفر است میرزا ابوالقاسم قائم مقام فراهانی دریکی ازمنشآت خود می نویسد : ۲- مینودسکی ، دائر قالمعارف اسلام ، ج ۴ ماده تبریز ، و ترجمهٔ آن تحت عنوان تادیخ تبریز بقلم آقای کارنگ .

The Cambridge History of Iran, Vol 1 (The Land of Iran) P 16

«پرسشی از حالمکرده بودی از حال مبتلای فراق که جسمش اینجا و جان در عراق است . . . بخدا که بی آن جان عزیز شهر تبریز برای من تب خیز است، بلکه از ملك آ ذربایجان آ ذرها بجان دارم » .

امّا همه این استنباطاتی که در وجه تسمیهٔ تبریز آمده عامیانه و عاری از حقیقت تاریخی است، زیرا نام تبریز قدیمیتر از آنست که بهدورههای اسلاموحتی بهدور ٔ ساسانی و اشکانی نسبت داده شود .

چنانکه در تاریخ آذربایجان گفتیم قدیمی ترین ذکری که از نام تبریز آمده است در یك کتیبه سارگون Sargon دوم پادشاه آشور در ۷۱۴ پیش از میلاد است که فتح نامه خود را درجنگ با روسای اول (۳۵۰-۷۳۵ ق. م) پادشاه معروف اورارتو بر آن نوشته است . سارگن در این کتیبه از شهری بنام « اوشکایا » Ushkaya که گویا همان «اسکویه» کنونی است و نیز از دژ محکمی بنام «تاروئی» Târu یاد میکند که باحتمال بقین همان تبریز است . چون کشور اورا رتو مجاور آذربایجان بوده و بسیاری از جنگهای پادشاهان اورارتو و آشور در این سرزمین روی داده احتمال میرود قلعه «تاروئی» همان تبریز کنونی باشد .

گذشته از آن دریکی از کتیبهٔ های سنا خریب پادشاه آ شور (۲۰۵-۶۸۱ ق.م) بشهری بنام «تربیص» برمیخوریمکه پادشاه مزبورمعبدی در آ نجا بنام خدای نرگال Nergal ساخته بوده است.

محققان محل این شهر را درجایی بنام «شریف خان» در شمال غربی نینوا

۲۷ منشآت قائمقام (کتابفروشی علمیه) س ۲۷

۲۔ رك به: نظرىبەتاريخ آذربايجان تأليف نگارنده، ص۸۰، نام تبريز بقول دياكونف در سنگنبشتەهاى آشورى دتاروئى ـ تارماكيس، Tarui-Tarmakis آمده كه درسرزمين قبيله دداليان، قرارداشتەاست (تاريخ ماد ص٢٢١، ترجمه كريم كشاورز)

پايتخت قديمآ شور دانستهاند .

بهرحال بنظرمیرسدکه «تبریز» نامی بسیار قدیمی ومر بوط بهپیش از آمدن آریاییها بهایران بوده و شاید بین نامهای تبریز و بتلیس (بدلیس) و تفلیس (در گرجی تیلیس Thilis ) که تاحدی سهشهر نز دیك بیکدیگر ند دراصل لغتار تباطی وجود داشته باشد .

تبریز در پیش از اسلام :

فوستوسمورخ بیزانسی Faustus de Byzance که حوادث سالهای بین ۳۴۴ تا ۴۹۰ میلادی را بطور سالنامه نگاری به یونانی نوشته و کتاب او در قرن پنجم میلادی بهزبان ارمنی ترجمهشده، درکتاب خود ازشهر تبریزیاد کرده می نویسد :

Vasak «در زمان سلطنت ارشك دوم پادشاه ارمنستان (۳۶۷–۵۳۰۸)، واساك Thâvrež (تمارمنی به اردو گاه شاهپور دوم ساسانی (۳۷۹–۳۰۹) که در «تاورژ» Thâvrež سردار ایر انی راکشته کاخ شاهی را آتش قرار داشت حمله آورد و بویکان Boyekan سردار ایر انی راکشته کاخ شاهی را آتش زد و تیری بسوی مجسمه شاهنشاه که در آنجا بر پا ساخته بودند بینداخت و سپس موشغ Mushegh پسر واساك نامبرده لشکر ایر ان را در تبریز شکست داد<sup>۲</sup>.

شاردنChardin فرانسویکه در ۱۷۷۱میلادی بر ابر با ۱۱۸۴هجری به این شهر سفرکرده درسفرنامهخود می نویسد : «در بیرون شهر تبریز درسمت مشرق آثار بنائی نمودار است و ارمنیان را عقیده اینستکه خسرو پرویز پس از غلبه برروم و فتح بیتالمقدس صلیبیکه حضرت عیسی را بر آن بدارکشیده بودند با خود به ایر ان آورد ودراین قلعهٔکه خرابههای آن اکنون بر جاست درزیر خاك پنهانکرد<sup>ت</sup> .

1- British Museum, A Guide to the Babylonian and Assyrian Antiquities, P 36-37. London, 1922.

۲۔ ایضاً مینورسکی : تاریخ نبریز ص۸-۹ ۳۔ سیاحتنامہشاردن ترجمہ محمد عباسی ج۲ ص۴۰۷ تبریز در زمان فرمانر وایان عرب :

درهنگام فتح آذربایجان بدست عرب اردبیل مرکز آن استان بود و تبریز اهمیتی نداشت وشاید قریهای بیشنبود .

حمدالله مستوفی در کتاب نزهةالقلوب بنای تبریز را به زبیده زن خلیفه عباسی هارونالرشید نسبت میدهد ومینویسد : «تبریز ازاقلیم چهارم است و شهر اسلام، طولش ازجزیر مخالدات«فب» (۸۲) وعرض آنازخطاستوار«لح» (۳۸) آنرا زبیده خاتون منکوحه هارونالرشید ساخت درسنهٔ ۱۷۵» .

شاید این اشتباه تاریخی از اینجا پیداشده باشدکه بقول یاقوت حموی پس از مصادره املاك امویان در آذربایجان شهر «ورثان» که در دو فرسنگی رود ارس قرار داشت و سابقاً از ضیاع مروان بن محمدبن مروان بن حکم بود بهزبیده دخت جعفر بن منصور سید<sup>7</sup> .

پساز فتح آذربایجان در ۲۱ هجری بدست سپاه عرب، طایفه ای از قبیلهٔ «از د»

۲- رك: البلدان ابنفقیه، طبع اروپا ص ۲۸۵ ؛ فتوح البلدان بلاذری طبع مصر ص ۳۳۸ ؛ معجم البلدان ج۱ ص۸۲۲، .

۳ - نسب آن ازدی بفتح همز، و سکون زاء است و آن منسوب است به از دشنؤة بن النوث بنت ملك بن زید بن کهلان بن سبا (لب اللباب فی تحریر الانساب ص ۱۸) ، الازدی منسوب به ازد و نام او دراء (دراء) بن النوث بن نبت بن مالك بن ادد بن زید بن کهلان بن سباء بن یشجب بن یعرب بن قحطان است (الحازمی : عجالة المبتدی و فضالة المنتهی فی النسب ص ۱۰) : قبیله ازد به چهاد بطن: ازدعمان، وازدالسراة وازدشنؤة ، و ازدغسان قسمت میشوند : سرزمین های اصلی ایشان در اصل بلاد یمن بوده است (دائرة المعارف اسلام ترجمهٔ عربی، ماده ازد ص ۳۹-۳۷) ازیمن مهاجرت کرده در آذربایجان نشیمن گزیدند و بتدریج در آن منطقه صاحب نفوذگردیدند . یکیازسران اینقبیله مردی بنام <sup>و</sup>روّاد» بودکه در روزگار منصورخلیفه عباسی میزیست .

درکتاب فتوحالبلدان بلاذری وکتاب البلدان ابن فقیه آمده است که خاندان رواد ازدی و بخصوص پسر او «الوجناء» که دیواری به گرد تبریز بکشید و بر ادران وی، در آبادی وساختمان آن شهر سهم بسزائی داشتند ومردم را تشویق به سکونت درتبریز می کردند'.

یاقوت حموی درمعجمالبلدان مینویسد که : تبریز تا زمان رواد ازدی که در روزکار المتوکل عباسی بر آذربایجان دست یافت، قریهای بیش نبود و او این شهر را آباد کرد وپس از اوپسرش وجناء بن رواد با بر ادرانش در آنجا عمارات و کاخهایی ساختند و آنرا به حصار و دیواری محکم استوار کردند ومردم با وجناء در آن شهر جای گرفتند .

محمدبن جریر طبری درکتاب تاریخ الرسل و الملوك، وابن الاثیر در كامل التواریخ مینویسندکه : در زمان قیام بابكخرمدین (۲۰۱–۲۲۲۵ه) در بی سرداران عرب مردی بنام محمدبن بعیث بود که دو دژ در آذربایجان بتصرف داشت، یکی بنام دژشاهی که از ابن روادگرفته بود و دژ دیگری که «تبریز» نامیده می شد<sup>۲</sup>.

بقول ابنخرداذبه درکتابالمسالك والممالك، تبريز در ۲۳۲ه بدستمحمد بنالرواد ازدى بود درسال ۲۴۴ ه اين شهررا زلزله ويران كرد، اما درهمان سال بهامرمتوكل عباسى از نوآ باد شد".

بنابه نوشته اصطخری در حدود سال ۳٤۰ هجری تبریز و جابروان (نسخه ۱۰ طبری، طبع اروپا ج ۱۱ ص ۱۱۷۲ ۲- کامل التوادیخ، حوادث سال ۲۲۰ ه ، طبع بیروت ج۶ ص۴۴۷ ۳- ابن خرداذبه : المسالك والممالك طبع اروپا ص ۱۱۹ بدلدهجر قان) واشنه شهرهای کوچکیبودندکه بنام بنیالردینی یاخاندان ردینی که بر آ نها حکومت می کردند خوانده میشدند .

درکتاب جغرافیای فارسی حدودالعالم منالمشرقالیالمغربکه بسال ۳۷۲ه تألیف شدهآ مده است که : «تبریزشهر کیست خردبا نعمت و آبادان و از گرد وی بارهای و آنعلاءبناحمدکرده است<sup>۲</sup>.»

مینورسکی درحواشی خود برحدود العالم مینویسدکه : «تبریز درقرندهم میلادی (چهارمهجری) شهرمهمّینبود وعلاء بناحمد ازدیدرحوالی۲۵۱ه(۸۶۵م) مأمورمالیه ارمنستان وآذربایجان بود»<sup>۲</sup>.

بنابه نوشته طبری وابن اثیر در ذکر حوادث سال ۲۶۰ ه ، معتمد بالله عباسی دراین سال ابوردینی عمر بنعلی را بجای علاء بن احمد ازدی عامل آذربایجان ساخت، علاء بناحمد بهجنك اوشتافت وبدست ابوردینی کشته شد و از قلعه او دو میلیون وهفتصد هزار درهم بدست آمد<sup>۲</sup> .

پس از ایشان بنیساج که از فرزندان ابوالساج دیوداد بودند از ۲۹۸ تاحدود ۳۱۸ ه بر آذربایجان حکمروائی می کردند . پایتخت ایشان در آغاز مراغه و سپس اردبیل بود و در تواریخ ذکری از دخالت ایشان در امر تبریز نرفته است<sup>6</sup> . دیلمیان – پس ازبنیساج لشکری بن مردی کیلی که فخست از سر کردگان

۱۰ اصطخری : مسالك الممالك طبع اروپا ص ۱۸۲
۲۰ حدود المالم، به تصحیح دكتر منوچهر ستوده طبع دا نشگاه تهران ص ۱۵۸
۲۰ حدود المالم، به تصحیح دكتر منوچهر ستوده طبع دا نشگاه تهران ص ۱۵۸
۵۰ ما ۱۹۵۳, P. 303
۹۰ ماری داری ماری ماری ماری ماری ۲۴۷
۳۲۵ می حسین شاه، طبع کابل ص ۲۴۷
۳۷۵ ماری طبع مصر سال ۱۹۳۹ ج ۸ ص ۱۸ ، این اثیر ج ۵ ص ۱۱۲۰!
۲۱۹۰۱ ماره ۱۹۳۹

ماکانکاکی بود وسپس از سرداران مرداویج و وشمگیر زیاریگشت درحوالی سال ۳۲۲ ه برآذربایجان دست یافت . پس از آن بادیسم کرد پس ابراهیم بجنگید و اورا شکست داده براند . دیسم بهری بهنزد وشمگیر پسرزیار رفت واز وی یاری خواست و با سپاهی بهآذربایجان آمده و بهفرمانروایی پرداخت . در این میان ابوالقاسم علی بنجعفر وزیر دیسم به او خیانت کرده بهمرزبان دیلمی پیوست و به وزارت اورسید .

ابوالقاسم چون در دل ازمرزبان بیمناك بود اورا گفت كه اگر مرا به تبریز فرستی مال فراوانی از آنجا برای تو خواهم آورد . چون دیسم به تبریز رسید با مردم آن شهر بمهربانی رفتار كرد و آنان را بر دیلمیان شورانید آنگاه نامه ای به دیسم بنوشت واز او خواست كه از ارمنستان به آذربا یجان بازگر دد، و بر ای اطمینان خاطروی فرمان به كشتن دیلمیان داد و سركردگان ایشان را دستگیر كرد . دیسم به تبریز بازگشت و حكمرانی از سرگرفت . مرزبان به انتقام آن كشتگان آهنگ تبریز کرد و آن شهر را محاصره نموده . چون كار بر دیسم تنگ شد از شهر بگریخت و به اردبیل رفت و بر آنجا دست یافت . پس از فرار دیسم ابوالقاسم تاب مقاومت نیاورد و امان خواست و به مرزبان تسلیم شد ۲۳۰ .

تمام اینحوادث بهتفصیل درکتابتجاربالامم ابنمسکویه آمدهاست . سپس ابنمسکویه در وصف تبریزوتبریزیان مینویسد :

«تبریز شهری بزرگ است و آن را حصاری استوار است و در اطراف آن بیشهها ودرختهای میوه است وآن شهری مستحکم است ومردمآن دلیر وپرهیبت وتوانگرند . ازسال ۳۳۰ هجری مرزبان دیلمی که ازخاندان مسافری بود بر آذربایجان وتبریز نیزفرمانروایی یافت'.

روادیان در تبریز :

پسازمسافریان دیلمی تبریز بدست,وادیان افتادکه از نسل,واد ازدی بودند . در زمان ابن سلسله تبریز تختگاه آ ذربایجان شد . از پادشاهان معروف این سلسله ابومنصور و هسودان بن مملان است که از ٤١١ تــا ٤٤٦ در آ ذربایجان سلطنت می کرد .

در روزگار ویشهر تبریز بیشاز پیشآ بادان شد در این عصرا بوعبدالله المقدسی که در بین سالهای ۳۷۵–۳۳۰ می زیست دروصف تبریز چنین می نویسد : «تبریز وما ما یدریك ما تبریز، هی الذهب الابریز، الکیمیاء الغریز ، البلدالحریز ، یختار علی مدینة السلام ، و تباهی بها اهل الاسلام ، تجری خلالها الانهار و تمید فی سوادها الاشجار ، و لاتسأل عن رخص الاسعار و کش قالتمار ، الجامع وسط البلد و طیبها لایحد» ".

یعنی : «اما تبریز ونمیدانی تبریزچیست، آن زر ناب و کیمیای ارجمند، و شهری مستحکم و استوار وبر گزیدهٔ مدینةالسلام (بغداد) است . مسلمانان به آن فخر کنند . در میان آن نهرهای جاری، و دراطراف آن درختها به هم پیوسته است . از ارزانی قیمتها و فراوانی میومهای آن مپرس، مسجد جامع در میان شهر است».

ابن اثیر درضمن حوادث سال ۴۳۲هجری می نویسد که : دراین سال و هسودان بن مهلان (مملان) گروه بسیاری از ترکان غز را در شهر تبریز بکشت و جمع کثیری ۱۰- دکتر مشکور، نظری به تاریخ آذربایجان ص ۱۴۳–۱۴۸ ۲- ایضاً، نظری به تاریخ آذربایجان ص ۱۴۸–۱۵۲ ۳- احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، طبع اروپا ص ۳۷۸ از آنان را بمیهمانی دعوتکرد پساز خوردن و آشامیدن سی تن از پیشو ایان وسر ان ایشان را بگرفت ودیگر ایشان ناتوان شدند پس بهکشتن آنان پر داخت» .

ذلزله تبريز :

درسال ۴۳۴ ه درتبریز زلزله مهیبی روی داد وباعث ویرانی قسمت اعظم آن شهرگردید. امیروهسودان بن مملان هنوز در آذر با یجان پادشاهی می کرد. شاعر معروف قطران تبریزی از سخن سرایان قرن پنجم هجری در قصیدهٔ لامیهای که در مدح امیر وهسودان سروده به این زلزله خانه برانداز اشاره کرده و این چند بیت از آن قصیده است :

بود محال ترا داشتن امید محال بمالمی که نباشد همیشه بریك حال نبود شهر در آفاق خوشتر از تبریز بایمنی و به مال و به نیکویی و جمال ز ناز و نوش همه خلق بود نوشانوش در او بكام دل خویش هركسی مشغول امیر و بنده و سالار و فاضل و مفضال به نیم چندان كز دل كسی برآرد قیل به نیم چندانكز لب تنی برآرد قال خدا به مردم تبریز بر فكند فنا خدا به مردم تبریز بر فكند فنا ماک به نعمت تبریز بر کماشت زوال

فرازگشت نشیب و نشیب کشت فراز رمال گشت جیال و جبال گشت رمال دريده كشت زمين و خميده كشت نيات دمنده کشت بحار و رونده کشت جبال بساسرای که بامش همی بسود فلك بسا درختکه شاخش همی بسود هلال کز آن در خت نمانده کنون مگر آثار وزآن سرای نمانده مکرکنون اطلال کسی کهرسته شد از مو به گشته بو د چومو کسی کهجسته شد از ناله گشته بو دچو نال یکی نبود کهگوید بدیگریکه مموی مکی نبودکه گوید بدیگریکه منال یکی گروه بزیر اندر آمدند ز مرگ یکی گروه پریشان شدند از آن اهوال كذشتخوارىليك إيناز آنبود بدتر که هر زمان بزمین اندر اوفتد زلزال قطران درقصیده دیگر که در مدح ابونصر مملان و پسرش سروده و بهاین يت آغاز مي شود : آن غمرت بزدان نكرو قدرت بزدان ازقدرت يزدان چەعجب غير تحندان ماز مهامن زلزله اشار مکر دمگومد : رو قصه تبريز همي خوان وهمي بين شوساحت تبريزهمي بين و همي خوان ۱ ـ دیوان قطران تبریزی، چاپ تبریز، تصحیح مرحوم حاجمحمد آقانخجوانی م۲۸

شهری بدو صد سال بر آورده بهگر دون خلقی بدو صد سال در او ساخته ایوان آن خلق همه کشت سك ساعت مرده و آن شهر همه گشت سل ساعت و در ان س صورت آراسته همجون ت کشمس بس خانة افراخته چون روضة رضوان در بوم شد آن صورت آراسته مدفون در خاك شد آن خانه افراخته بنهان آنان کے ، برفتند ز تیمار ، ستند و آنان که مماندند، ماندند در احزان آن شهر بدینگونه بیاشفت که گفتم و آنشب که ملا داد بر این خلق نگهبان این زلزله نشنید کس اندر همی گیتی وين ولوله ناديده كس اندر همه كيهان آرامش اینان را کز مرگ رهندند او رسته شد و يور دل افروزش مملان از دولت احسان شد این شهر دگریار بهتر ز عرافین و نکونر ز خراسان ً

۱- این بیت ظاهراً ابهام است بهزلز له سال ۲۴۴ که در زمان متو کل عباسی در تبریز روی داد و از آن زلز له تا این زلز له که در ۳۳۴ واقع شده تقریباً دویست سال و تحقیقاً ۱۹۰ سال می گذشت و در این دوصد سال به آبادانی شهر پر داخته خانهها و قصرهای عالی در آن ساخته بودند . یا می خواسته بگوید ازعمر این شهر بیش از دویست سال نمی گذرد .
 ۲- بوم : زمین شیارنکرده و ناکاشته (فرهنگ فارسی دکترمعین ج ۱ ص ۶۰۶)

ابن اثیر درحوادث سال٤٣٤ مینویسدکه : «دراینسال زلزله عظیمی درشهر تبریزرویداد وقلعهوحسار وخانهها وبیشتردارالاماره ویران د وامیر(وهسودان) چون دریکی از باغها بود بسلامت ماند . شماره هلاك شدگان در این حادثه قریب پنجاه هزارتن می شد .

امیردراین مصیبت بزر**ک پلاسپوش**یده سیاه برتنکرد وازبیم غزانسل**جوقی** بهیکی از دژهای خود رفت'.

حکيم ناص خسر و قبادياني درسفر نامه خود مي نويسد : «در بيستم صفرسنه ٤٣٨ بشهر تبريز رسيدم، وآن پنجم شهريورماه قديم بود، و آن شهر قصبه آذربايجان است، شهري آبادان طول وعرضش به گام پيمودم هريك هزار و چهارصد ! پادشاه ولايت آذربايجان را در خطبه چنين ذكر مي كردند : «الامير الاجل سيف الدوله و شرف المله ابو منصور و هسودان مولي امير المؤمنين. مرا حكايت كردند که بدين شهر زلزله افتاد، شب پنجشنبه هفدهم ربيع اول سنه ٣٤ ودرايام مستر قه بود، پساز نماز خفتن بعضي از شهر خراب شده بود و بعضي ديگر را آسيبي نرسيده بود و گفتند چهل هزار آدمي هلاك شده بودند . در تبريز قطران نام شاعري را ديدم شعري نيك مي گفت، اما فارسي نيكو نمي دانست پيش آمد، ديوان منجيك، ودقيقي بياورد پيش من بخواند

یافعی درمر آ ةالجنان وعبر ةالیفظان ( ج ۳ ص ۵۴ مینویسد کـه : در ۴۳۴ زلز له مهیبی در تبریز اتفاق افتاد که دیوارهای آن شهر فرو ریخت و بیش از چهل هزارکس دراین واقعه هلاك شدند »:

ابن الجوزی در کتاب المنتظم ( ج ۸ ص۱۱۴) عده تلفات این زلز له را پنجاه هزارتن نوشته است .

۱ ابن اثیر حوادث سال ۴۳۴، الکامل طبع بیروت ج۹ ص ۵۱۳
 ۲ سفر نامهٔ ناصر خسرو به تصحیح آقای دکتر محمد دبیر سیاقی طبع تهران ص۶

حمدالله مستوفی درکتاب نزهةالقلوب درباره زلزله تبریز چنین نوشته است : «درمجمع ارباب المالك فاضی رکن الدین جوینی آمـده که در آن وقت ابوطاهر منجم شیر ازی در آ نجابود وحکم کرد که در فلان شب آن شهر به زلز له خر اب شود . حکم به الزام مردم را از شهر بیرون و بصحر ا بردند تا در زیر خاك هلاك نشوند، و آن حکم راست آمد، و آن شهر در آن شب بکلی خر اب شد چنانکه بیش (از) چهل مزار آدمی در آن واقعه هلاك شدند . امیرو هسودان بن محمد بن روادی الازدی که از قبل قائم خلیفه حاکم آن دیار بود در سنه ۲۵۵ به اختیار مذکور به طالع بر جعقر ب بنیاد عمارت تبریز کرد ، و منجم مذکور مبالغه کرده است که من بعد تبریز را از زلزله خرابی نبود مگر از سیل خوف باشد تا غایت که بر تر سیصد سال است حکم او راست آمده است، وهر چند در آن شهر زلزله بسیار اتفاق افتاده است اما خرابی نکرده است وسبیش آنکه اکنون در آن زمین قنوات بسیار اخراج کرده اند و چاهها نکرده است وسبیش آنکه اکنون در آن زمین قنوات بسیار اخراج کرده اند و چاهها نکرده است وسبیش آنکه اکنون در آن زمین قنوات بسیار اخراج کرده اند و چاهها نکرده است وسبیش آنکه اکنون در آن زمین قنوات بسیار اخراج کرده اند و چاهها نکرده است وسبین گیوده شده است، لاجر م ابخره قوت قوی نمی تواند کرد و زلز له سخت اتفاق نمی افتد <sup>\*</sup>.

حافظ حسينكربلائي مي نويسد :

«تبریزرا در زمان حکومت هارون الرشید بفرمان حرم محترم او زبیده خاتون عمارت کردند درسنهٔ خمس وسبعین ماًه (۲۷۵ هجری) . چون تبریز معمور شد و مردم بسیار در آن بلده جمع شدند، درسنه اربع واربعین و مأتین (۲۴۴) در زمان متوکل عباسی چنان بزلز له خراب شدکه اثر آن نماند . متوکل امر کرد باز به حلیه عمارت در آوردند، تا درسنه ثلاث و ثلاثین واربعماًه ۳۳ در زمان القائم بامر الله عباسی باز بزلز له خراب گشت . القائم بامر الله امر کرد به ملازم خود امیر و هسودان بن محمد بزلز له خراب گشت . القائم مامر الله امر کرد به ملازم خود امیر و هسودان بن محمد ۲- ن - ل : ادباب الملك ۳- نرهة القلوب به تصحیح محمد دبیر سیاقی طبع تهران ص ۸۵ - ۸۶

زلزله تبريز

الروادی که پدرامیں مملاناست تبریزرا عمارتکند. امیں وهسودان بعمارت تبریز مشغول شد.

ابوطاهر منجم از روی حساب نجوم چنان یافته بودکه تبریز بازبز از له خراب خواهد شد . شبآ دینه چهارم صفر میان شام و خفتن بود که ز لز له در گرفت. مردم آ نچه توانستند از شهر بیرون رفتند بجانب سر خاب و نظاره شهر می کردند. صدمت ز لز له چنان بحر کتآ مد که مجموع شهر قاءاً صفصفا شد. مردمی که نتوانسته بودند بیرون رفتن، باحیوانات بسیار واسباب بی شمار در ز بر خاكها و دیوارهاه لاك گشتند . باز امین و هسودان بن محمد در همان تاریخ بعمارت تبریز مشغول شد، و در عمارت تبریز پاینده بماند یانه ؟ متر دد بود که شبی در خواب باو نمودند که بر خیز مردان غیب ایستاده اند، دست در عمل بنه و اندیشه مکن . روز دیگر بر خاست و مجموع علما و سادات و ائمه و مشایخ و اشراف را حاض گردانید : یکی شیخ انونس النجقی ماها و سادات و ائمه و مشایخ و اشراف را حاض گردانید : یکی شیخ انونس النجقی سعید سمول از موغان بر چهار گوشهٔ شهر مسجد جامع تبریز بایستادند و ابوطاهر، طاس بکوفت هریك از آن اولیاء سنگی در ریخته گوشه از مسجد به دست قاضی ابو صالح شعیب بن صالح تمام شد . هم در زمان قائم بامراللهٔ عباسی، ابوطاهر منجم بر طالعی که ز ایجهٔ آن اینست بنای تبریز نمود :

«بطالع عقرب، زحل درعقرب وصاحبش می یخ درجدی که شرف اوست و مشتری در سرطان و آفتاب وزهره و عطارد در حوت و قمر در سنبله» . ۱ بوطاهر (منجم) گفت : بدین طالع که من بنیاد تبریز کر ده ام محال است که دیگر این شهر بزلزله خراب شود، اما عهده سیل نتوانم کرد . بعد از آن دیگرزلزله و سیل اتفاق نیفتاد تا زمان اباقاخان چنگیزی در سنه احدی و سبعین و ستماه (۲۷۱ه) دودانگ از شب گذشته بود زلزله پدید شد، مردم در خواب بودند، مناری چند را سربیفتاد و پاره ای منازل خراب شد. مردم همهازشهر بدر رفتند ودرباغها مقامکردند. دریك شبانهروز هجده نوبت زلزله اتفان افتاد'».

مرحوم کسروی ازمقایسه روایت ناصرخسرو وحمدالله مستوفی درذکر این حادثهاستنتاج کرده کهچونخمسهمسترقه (پنجه دزدیده) را در آن زمانهابر آخر آبانماه میافزودند، پس بایستی این زلزله درنیمه پائیزسال ۲۳۶ هجریروی داده باشد .

ازقصیده قطرانبر می آیدکهزلزله تبریز مدتی بطور متناوب ادامه داشته است . از بیان ناصر خسر ومعلوم می شودکه ابو منصور و هسو دان شهر را از نو آبادکر ده است زیرا ناصر خسر و چهار سال پس از آن حادثه در سال ۶۳۸ به تبریز رسیده و آن را شهری آبادان یافته است .

۱ ـ حافظ حسینکر بلائی : روضات الجنان ص۱۶ ـ ۱۸ ۲ ـ کسروی : شهریاران گمنام ص ۹۰ ج۲

# فصل دوم

## نبريز در روز گار سلجوقيان وا نابکان

طغرل در تبر بز

پساز آنکه طغرل بیك مؤسس سلسله سلجوفی به خراسان وعراق دستیافت، بقول ابن اثیر روی به آذربایجان نهاد و در ٤٤٦هجری بدون جنگ به آن سرزمین در آمد و به تبریز وارد شده امیر ابومنصور و هسودان بن محمد بن روادی به اطاعت وی در آمد و خطبه به نام او خواند و به مال و خواسته او را راضی کرد و پس خود را بعنوان گروگان بوی سپرد» .

چنانکه در تاریخ آذربایجان گفتیم، ازاین پسخبری از وهسودان بنمحمد (مملان) نیامده وازتاریخ ابنالاثیر برمی آیدکه وی تاسال ٤٥٠هجری بر آذبایجان فرمانروائیمی کرده وشاید درهمین سال در گذشته باشد . ابنالاثیر درضمن حوادث سال ۴٥٠هجری می نویسدکه : «دراین سال سلطان طغرل بك ، مملان بن وهسودان محمد بن مملان را برولایت آذربایجان بجای پدرش مستقر ساخت<sup>\*</sup>» .

تأیید طغرل بیكکه پادشاه بزرگ سراسر ایران بوده بجای پدر نشسته است . نام این پادشاه جوان درقصاید قطران تبریزی نیز آمده است' .

قبر ابنمملان بنوهسودان اکنون درجایی که مشهور به امامزاده عبدالله است بنام امیرمولاهنوزشناخته است . حافظ حسین کر بلائی می نویسد : «درمحلهٔ سنجار ان گنبدی است مشهور به گنبد امیرمولا، واین امیرمولا پسر امیر وهسودان بن محمد روادی است<sup>۲</sup>» .

ظاهراً «مولا» همان کلمهٔ «مولی» استکه ناص خسرو قبادیانی از القاب پدر وی ابومنصوروهسودان بنمحمدیادکرده ودرسفر نامهٔ خود اورا «ابومنصوروهسودان مولی امیر المؤمنین می نویسد . مولی دراینجا بمعنی بنده وغلام امیر المؤمنین القائم بامر الله خلیفه عباسی استکه جزء تعارفات سیاسی و مذهبی آن زمان بوده است .

سبطابنالجوزی درمر آةالزمان مینویسدکه طغرل در سال ٤٥٤ ه تبریز را محاصر،کرد زمستانی سخت بود لشکریان بز حمت افتاد، از سلطان خواستند که اجاز، دهد زمستان را در ری گذرانید، ونوروز برای محاصر، تبریز باز گردند، سرانجام سلطان الحاح واصرار آنان را قبولکرد، با لشکریان بهریکوچکرد . و چون زنشالتونجان خاتونبهجرجان درگذشت جسد اورا بری آورد، در آنجا دفن کردندسپس بفکرازدواج بادختر خلیفه افتاد .

رواندی درکتاب راحةالصدورکه درتاریخ آل سلجوق است مینویسدکه طغرل بیك جشن از دواج خودرا با دختر القائم بامرالله خلیفه عباسی درتبریز بر پاساخت، چنانکه گوید : «وسلطان بجانب آذربایجان کو چفر مود و بهتبریز آمد وعمیدالملك را به بغدادگذاشت و وکیه لکرد تا سیدة النساء خواهر خلیفه (درابن الاثیر و دیگر

> ۱\_ شهریاران **کمنام** ج ۲ ص ۹۶\_۹۸ ۲\_ روضات الجنان ص ۴۵۰ ۳\_ مر آة الزمان ص ۷۵ تا ۹۲

تواریخ دختر خلیفه) را درحبالهٔ نکاح او آورد . خلیفه در آن مضایقتی می کرد، عمیدالملك دست نواب خلیفه بربست ومعایش موقوف کرد تاخلیفه باجابت کردن مضطر شد.

آنگه خلیفه قاضی القضاة بغداد را در خدمت مهد سیده بفرستاد تا به تبریز خطبه خواند وماذون بودند به مهر چهارصد درهم نقره و یك دینار زر، مهد سیدة النساء فاطمة الزهرا ، چون مهد سیده به تبریز رسید شهر را آذین بستند و نثارهای فراوان كردند وقاضی القضاة بغداد خطبه نكاح بخواند، آنگاه سلطان از تبریز سوی ری رفت تاز فاف به دالملك باشد . اندك مایه رنج برد بقص ان بیرونی بدر ری بدیه طجرشت (ظاهر آ تجریش شمیران) از جهت خنكی هوا نزول فرمود، چه حرارت هوا بغایت بود، رعاف بر او مستولی شد و بهیچ دارو امساك نپذیر فت تا قوت ساقط شد وازدنیابر فت در رمضان سنه ٤٥٥ ، وسیده را به بغداد بردند آبن اثیر در حوادث

«چون خلیفه کار را سخت دید اذن داد و وکالت بنام عمیدالملك نوشت و نامهها وقباله را به ابی الغنائم بن المحلبان فرستاد. عقد از دواج طغرل ودختر خلیفه در شعبان سال ٤٥٤ در بیرون شهر تبریز بود ؟ .

شمس الدین ابو المظفر یوسف بن قزا وغلی معروف به سبط ابن الجوزی در حوادث سال 202 هجری از قول محمد بن الصابی می نویسدکه : «سلطان طغر لبك به بیرون دروازهٔ تبریز با لشکری گران فرود آمد و سرا پر ده ها بزدند و آن روز ۱۰- درجامع التوادیخ خواجه دشید الدین (قسمت تادیخ آل سلجوق، به تصحیح احمد آتش طبع آنقره ۱۹۶۰) ص ۲۷ «طجریشت» آمده . دجوع شود ایضاً به دی باستان تألیف

آقای دکترحسین کریمان ج ۱ ص ۴۶۰ . ۲. راحةالصدور راوندی ص ۱۱۱–۱۱۲، سلجوقنامه ظهیرالدین نیشابوری ص ۲۱ ۳. ابنالاثیر طبع بیروت ج ۱۹ ص ۲۲ حوادث سال ۴۵۴ هجری . ینجشنبه سیزدهم شعبان سال ٤٥٤ بود . عمیدالملككندری دراین سفر در خدمت سلَّطان بود، يس من كه ابن الصابي هستم بر خاستم و نامة خليفه را كه مشتمل بهوکالت او در ازدواج دخترش باسلطان بود بخواندم همه حاضران و منجمله سلطان و وزيرش عميدالملك باحترام ناميه خليفه سجده كردند . خليفه در اين نامه باچهارصد درهم مهر (که مهرحض تفاطمه زهرا بود) بردختن خود موافقت فرمود، همه بهرای وتدبیر خلیفه آفرین گفتند . سپس مردی که مسعو دخر اسانی نام داشت برخاست وخطبه نكاح خواند . عميدالملك كندري چندمشت مرواريد و دینار که هر دیناری ده مثقال وزن داشت به پیش تخت بادشاه بیفشاند و نیز بر در سراپرده شاهی درهم و دینار بیفشاندند . در آنجا جامی خسروانی بودکه پیش من آوردند و درآن هزار دینار وهزار درهم نهاده بودندآن را بهمن بخشیدند . ونیز فرمانی نوشته سالی ده هزار دیناربرای مخارج وهزینه زندگانی من تعیینکردند. سپس سبط ابن الجوزي دربارهٔ محمد و هسودان یادشاه تبریز چنین مي نویسد : ابونص محمد بن وهسودان معروف به مملان روادی صاحب تبریز، بدرگاه سلطان آمده سراطاعت پیشآورد، سلطان مالی بروی مقرر کرد و او مقداری از آن را بپرداخت وبراي ضمان بقيهآن يسرخودرا بعنوانگروگان بطغرل بيك تسليمكرد . سپس سلطان از تيريز به شهر نخجو ان رفت'».

محمدبنمحمدبنعبدالله بن النظام الحسنی الیز دی در گذشته در سال۷۶۳هجری واقعهٔ خواستگاری طغرل خواهر خلیفه را چنین نوشته است :

«خلیفه عاقبةالامر بنابر رعایت مزاج وقت اجابت فرمود، و بعد از رضاکه دلیل قضا بود قاضیالقضاة بغداد اورا بامهد خواهر خود فاطمه بفرستاد تا درخطه تبریز خطبه بخواند . چون مهد سیده بهتبریز رسید اقاضی وادانی شهر، وحوالی بیاراستند، واصاغر واعالی، واکابر وموالی استقبال کردند، و در روزی همایون در ۱- مرآةالزمان فیتاریخ الاعیان ص ۹۳–۹۴ محفل غاصمشتمل برعوام، وخواصعقد مناکحت بستند، وخطبهٔ مصاهرتخواندند، وسلطان بهحصول این مطلب، و انجاح این امر مرغوب مسرت و ابتهاج نموده، و می گفت :

امید من آ نست کزین فاطمه سیرت

مانند حسین و حسنم ده پس آید ومتوجه دارالملك رى شد تاآنجا زفاف سازد . چون بهنزدیك مقصود رسید در دیه طجرشت جهت دفع اذاء حرارت هوا بهفضاء آن صحرا فرودآمد ، ولختى مزاج ازحد اعتدال بچسپید، ومستقیم طبعیت بهباد نكبت در گردید، وجام جاناز قفس تنگ قالب بهبرج اعلى شد، ومهد سیده راكه با وى عقد مهربسته بودند، و عقد كرده، مهر بر نگرفته بهبغداد بردند<sup>ا</sup>.

البارسلان در تبر بز

در سال ۴۶۳ که سلطان البارسلان سلجوقی بقصد جنگ با رومانوس دیو جانوس امپر اطور روم شرقی به ارمنستان لشکر کشید، خواجه نظام الملك وزنخود ترکان خاتون را به تبریز بگذاشت وخود با پانزده هزارسوار قصد اخلاط کرد . روزی که در حوالی ارمنستان با صد سوار در شکارگاه بود ناشناخته به چنگ دشمن افتاد و رومیان ندانستند که او البارسلان است. خواجه نظام الملك آگاهی یافت بر فور در افواه منتشر ساخت که سلطان بیمار است . در این هنگام رومیان سفرایی بر ای گفتگوی صلح به اردوی ایر ان فرستادند .

نظام الملك پس روى به سفیران كرده گفت : شما اگرصلح مى خواهید پس چگونه جمعى از بندگان اورا در شكارگاه گرفته اید، این نشان صلح طلبیدن نیست ایشان را باز فرستید تاگفتگوى صلح آغاز كنیم . سفیران بازگشتند و سخن نظام الملك را به رومانوس بازگفتند، وى اسیران را باز فرستاد اركان دولت در حال استقبال نمودند و در پیش سلطان زمین خدمت بهبوسیدند . رومیان چون چون چنان دیدند متحیر بماندند، و بر از دسترفتن فرصت تأسف خور دند . سلطان بمحض آنکه بهتبریز رسید، خواجگان در گاه را فرمود تادر خزائن بگشایند و چندانکه توانند لشکر فراهم آرند . باری الب ارسلان با آن سپاه بجنگ رومیان رفت و با آنکه سپاه او بمراتب از رومیان کمتر بود در ملاز کرد غلبه یافت و رومانوس د دیوجانوس امپر اطور روم در آن معر که اسیر شد، الب ارسلان از سر خون او در گذشت وی تعهد کرد که هرروز یکهزار دینار زرگرد آورده و سالی دو نو بت به خزانه خاص سلطان بفرستند و اسیران مسلمان را که در کشور روم در بند بودند آزاد کنند و اگر سلطان از او استمداد کند ده هزار سوار بمد وی فرستد، و این فتح در ربیع الاول سال ۴۶۳ هجری بود<sup>'</sup>.

۱\_ سلجوقنامه ظهیرالدین نیشابوری ص ۲۴\_۲۷، راحة لصدور راوندی ص ۱۱۹ ـ ۱۲۰ .

برای تغصیل این واقعه تاریخی، رجوع شود بهمقاله ممتع دانشمند معاصر ترك آقای پروفسور دكتر محمدكپلان تحت عنوان :

Prof. Dr. Mehmed Kaplan, Malazgirt Savasi, Erzurum, 1959. که مقاله آقای دکتر حسین آلیاری در شماره ۸۳ نشریه دانشکده ادبیات تبریـز سال ۱۳۴۶ تحت عنوان «نبرد ملاذکرد» ترجمه آنست . ملازکرد قصبه ای است از قصبات ولایت سوش درمشرق اناطولی درقدیم پیش از آنکه ارمنـیها در این ناحیه ساکن شوند تمام این نواحی جزء متصرفات دولت اورار تو بود، و حتی نام ملاز کرد از نام پادشاه اورار تومنواس Menuas مأخوذ می باشد. در نتابهای اسلامی نام این محل به اختلاف : ملازکرد، منازجرد، ملاز کرد ، مناذکرد آمده است ( رجوع کنید به تاریخ اورار تو تألیف دکتر مشکور ص ۲۰، یادداشتهای قروینی ج۲ ص ۱۲۹، اینا دجوع کنید به حامیا لتواریخ، قسمت تاریخ سلجوقی به تصحیح مرحوم احمد آتش ، آنقره سال ۱۹۶۰م ص ۳۲–۳۳ ؛ ایناً دکتر مشکور: اخبار سلاجقه روم ، تهران ۱۳۵۰ ، مقدمه ص ۲۴–۲۷

### تبريزدر روز گارسلجوقى

در سال ۴۹۶ هجری بین سلطان بر کیارق بن ملك شاه سلجوفی و برادرش محمدبن ملك شاه جنگ افتاد گنجه وبلاد اران دراین هنگام در دست محمدبود . حكومت تبریز و آ ذربایجان را ملك مودود بن اسماعیل بن یاقوتی پسردائی بر کیارق داشت و پیش از وی نیز پـدرش اسماعیل بر آن استان حكومت می كرد سلطان بر کیارق درجنگ با بر ادرخود محمد به كوهی بین مراغه و تبریز پنـاه برد و در جایی که آب و گیاه فر اوان بود چند روز بماند وسپس بز نجان رفت . اماسلطان محمد با سپاه خود بسوی تبریز آمد و دعوی پادشاهی می كرد تا این که درسال ۴۹۷ ه بین دو بر ادر صلح افتاد و آذربایجان از سپیذ رود (سفید رود ظاهر از رود قزل اوزن است) تا باب الابواب و دیار بكر بلاد جزیره و سواحل و شام بر محمد مقرر گردیـد و شهر تبریز نصیب وی شد . و محمد تا آمدن یاران خود از اصفهان در شهر تبریز بماند'

امیر سقمان القطبی که غلام قطب الدین اسماعیل بن یاقوتی بود پس از ملك مودود بن اسماعیل بن یاقوتی بر تبریز حکومت یافت و تا سال ۰۰۶ هجری بر آن شهر و بعضی از ولایات آذربایجان فرمان میراند وی در سال ۰۰۵ ه که به یاری اتابك طختکین صاحب شام بجنگ فر نگیان رفته بود در نزدیکی حلب بیمارگشته در شهر بالس بمرد .

سقمان مؤسس خاندان «شاه ارمن» یا بنیسوقمان است که از ۴۹۳ تا ۶۰۴

۱ ـ ا ان اثیر، حوادث سال ۴۹۶ و ۴۷۷ ، الکامل ج ۱۰ طبع بیروت ص ۳۶۱ و ص ۳۸۲ ؛ المنتظما بن الجوزی ج ۹ ص۱۳۴ ۲ ـ شهریادان گمنام ج ۲ ص ۱۱۴ ؛ ابن اثیر حوادث سال ۵۰۵ هجری ج ۱۰ هجری در شهر اخلاط حکومت می کردند و سـرانجام به دست ایوبیان منفرض کشتند'.

پس ازسقمان امیراحمد یل صاحب مراغه پس وهسودان که درلشکر کشی شام با وی همراه بود نزد سلطان محمد سلجوقی رفت و از او حکومت تبریز و آذربایجان راکه پیش از آن با سقمان بود طلب کرد، ولی معلوم نیست که سلطان بااین درخواست موافقت کرده باشد یانه . همین قدرمیدانیم که احمد یل در ۵۱۰ه دربغداد بدست فدائیان اسماعیلی بطور ناگهان کشته شد<sup>7</sup>.

درسال۲۵۵ هجری بین سلطانمسعودبن سلطان محمدکه موصل وآذربایجان او را بود با برادرش سلطان محمود سلجوقی جنگ در گرفت و مسعود هزیمت یافت . در این سال سلطان محمود سلجوقی برای رفع وحشتیکه از تاخت و تاز گرجیان در دل مردم افتاده بود یکماه رمضان را درآن شهر بماند ولشکری برای سرکوبیگرجیان فرستاد<sup>7</sup>.

دراین زمان آ ذربایجان بنام ملك طغرل بر ادر سلطان محمود سلجوقی بود وی اتابكی بنامكنتغدی داشت ودر حقیقت صاحب آ ذربایجان او بود كه درشوال سال ۹۸ درگذشت . سپس امیر آ قسنقر احمد یلی صاحب مراغه كه در آ نگاه در بغداد بخدمت سلطان محمود سلجوقی بود از سلطانكسب اجازه كرده بر ای گرفتن اتابكی آ ذربایجان بنزد طغرل شتافت و اورا برضد بر ادرش محمود بر انگیخت و وعده داد که چون به مراغه رسد ده در ارسوار و پیاده برای او گرد آ ورد . طغرل سخن آ قسنقر را پذیر فته باهم آ هنگ اردبیل كردند، اردبیلیان دروازه را بسته ایشان را به شهر راه ندادند، آ نان از آ نجا آ هنگ تبریز كردند، ولی در نز دیكی آن شهر خبریافتند

> ۱۔ طبقات سلاطین اسلام ص ۱۵۳٬۱۵۲، معجمالانساب شمارہ ۲۲۱ ۲۔ ابن1ثیر حوادث سال ۵۰۵ وحوادث سال ۵۱۰ ۳۔ ایضاً ابن1ثیرحوادث سال ۵۱۴، ج ۱۰ طبع بیروت ص ۵۶۷–۵۶۸

که سلطانمحمود سلجوقی سپاهی انبوه بهسرداری امیرجیوشبك بهجنگایشان بهمراغه فرستاده است ناچار سرتسلیم پیشآورده نامه بهمحمود نوشته از اوطلب عفوکردند . سلطان محمود از گناه ایشان درگذشت .

دراین سال سلطان محمود امیرجیوش بك صاحب موصل را ولایت آذربایجان داد و او را سردار سپاه خود ساخت ولی اندکی بعد در رمضان سال ۵۱۶ ه وی را به سعایت دیگر امیر ان بر دروازه تبریز بکشت <sup>۲</sup>.

درسال ٥٢٥ ه سلطان محمود سلجوقی در گذشت و پسرش ملك داود بجای وی نشست و آقسنقر احمد یلی اتابك او شد واورا برداشته آهنگ آذربایجان كرد ولی برادرش مسعودبن محمود از جر جان پیشتر به آذربایجان رسیده بر تبریز دست یافت . آقسنقر به جنگ او بر خاسته تبریز را محاصره كرد ومدتی این جنگ برپا بود تا در آخر محرم سال ٥٢٦ ه كار به صلح كشید و مسعود با سپاه خود به همدان رفت و تبریز برداود مسلم گشت واز تبریز بر آذربایجان واران وارمنستان حكومت می كرد 7 .

سرانجام بوساطت خلیفه المسترشد بالله عباسی بین دوبر ادر صلح افتاد وقرار شد مسعو دسلطان، و داود و لیعهد اوباشد . چون طغرل بر ادرسلطان محمود دراین هنگام در آذربایجان بود مسعود و داود متفقاً در سال ۲۷ ه برای بر انداختن او آهنگی آذربایجان کردند آقسنقر نیز با ایشان بود و لشکر طغرل را شکست سختی داد، پس از آن فتح باسلطان مسعود به همدان آمد و در آنجا مانند پدرش بدست باطنیان اسماعیلی کشته شد .

۱ ـ ایضاً ابن اثیر، حوادث سال ۵۱۶، ج ۱۰ ص ۵۹۸و۶، شهریاران گمنام ج ۲ ص ۱۱۵–۱۱۶ ۲ ـ ابن اثیر حوادث سال ۵۲۶، ج ۱۰ ص ۶۷۴ ۳ ـ ابن اثیر، حوادث سال ۵۱۶، طبع بیروت ج ۱۰ ص ۶۷۴ بقول ابنائیں قتل وی بهتحریك سلطان مسعود بن محمد بود . ظهیرالدین نیشابوری درباره آ قسنقر می نویسد :

«اما آقسنقور اتابكمراغه وآذربایجانبنده احمد یلی بن ابر اهیم وهسودان حاكمآذربایجان بوده چون احمد یلیكشته شدآقسنفور بر أی و تدبیر مراغه و تبریز و آذربایجان بگرفت، همواره میان او وایلد گز و جهان پهلوان منازعه و محاربه برقراربود سلطان،محمدشاه بن محمود پسر خودرا بدوسپر ده بود، میخواست تا اورا به سلطنت نشاند، چند بار بدبغداد فرستاد تا خطبه بنام اوكند میسر نشد . و پسر اوخاص بیك هم امیری بزرك بود و مدتی ایالت آذربایجان و حدود مراغه به ایشان مفوض و مقرر بود<sup>۲</sup>».

پس از وفات آ قسنقر چاولی بجای او نشست و اتابك آ ذربایجان شد، ظاهر اُمقر اوشهر مراغه بود وی در زنجان بمرد و سلطان مسعود بن محمود منصبا تابكی پسرش و حكومت آ ذربایجان را پس از وی به عبدالر حمن حاجب داد .

درجامع التواريخ رشيدی (قسمت سلجوقی) آمده که سلطان داود بن محمود بن محمد بن ملکشاه را باطنيان بشهر تبريز شهيد کردند (۳۸ ه)، و اور ااز آنجا به دولت خانه مروبقبه الب ارسلان آوردند بجامع مرو<sup>1</sup>» و در آنجا به خاك سپردند .

در آخرشوال سال ٤٤٥ سلطان مسعودبن محمد بسوى آذربايجان شد وبيك منزلى تبريز درجايي بنام « دول » مدت دوماه بماند<sup>°</sup>.

حشری درمزارات تبریز مینویسد : « درچهارمنار تبریزقریب بهگنبد قبر پیرداد شاه دوگنبد عالی واقع است که عوام آنها را مزار سلطان محمود و ایاز میدانند . یکیازآن سلطان محمودبن سلطان محمدسلجوقی و دیگریمزار سلطان مسعود سلجوقی است». سپسازمناری معروف به «منار محمود» یادکرده که بایستی منسوب به محمودبن محمد سلجوقی در همان محله باشد .

و صف حر بری ازمجلس قاضی تبریز

ابومحمدالقاسم بنعلى بن محمد بن عثمان الحريري صاحب كتمات مقامات حريرىدر كذشته در٥١٦ هجرى، چهلمين مقامه خودرا به تبريز اختصاص داده و آنرا «المقامة التبريزية» خوانده است وبه اين عبار ات شروع مي شود: «اخبر الحارث بن همام قال از معت التبريز من تبريز حين نبت بالذليل والعزيز وخلت من المجير المجيز ...» درآن مقامه با عباراتي مسجع ومقفى و بسيارمغلق ومتكلفانه ازقول حارت بنهمام حکایتی نقل میکندکه او ابوزید سروجی یعنی همان قهرمان خیالی مقامات را در تبريز ديده كه زنى تبريزى براى استينانس درعزوبت زناشوئى كرده، وبعد بن آنان اختلاف افتاده وبرای طلاق کار بهقاضی شهر کشیده است . قاضی تبریز از آن زن مىيرسدكه چرا ازشوهرش تمكين نمىكند. زن شوهرخود را بهانحراف وتلذذ غير مجرای طبیعی متهم میسازد. قاضی، ابوزید سروجی را مورد توبیخ وملامت قرار میدهدکه شرم نمیکنیکه دانه را درشورمزار می افکنی، ایوزید بزن می گوید که چون تو زشتی من روی ترا نمیخواهم بهبینم از اینرو بسوی دیگرمیل می کنم. سپس قاضیآ نان را آشتی میدهد . زن می گوید که این مرد بهمن نفقه نمیدهد و مراسير نمي كندو نمي پوشاند . آنگاه ابوزيد سروجي بعادت هميشه خود حماسه گدائي را سرمیدهد و خودرا بیچیز وتنگدست و مستحق کمك معرفی میکند و اشعاری مى خواند كه مطلع آن اينست :

انا السروجي و هذي عرسي وليس كفو البدر غيرالشمس.

سپس زن روی بهحاضران کرده شعری را که چند بیت از آن ذکر می شود میخواند:

یا اهل تبریز لکم حاکم او فی علی الحکّام تبریزا مافیه من عیب سوی انَّه یوم الندی قسمته ضیزی واننی ان شئت غادرتة اضحوکه فی اهل تبریزا

قاضی تبریزچون پر گوئی وسماجت آن زن و شوهر را می بیند بر ای اینکه ازکارقضا بازنماند به دربان خود می گویدکه دو دینار به این دو گدا بده و زبان آ نان راکوتاه کن. پس روی به ایشان کرده می گوید شما مردمان حیله گری هستیدوا حتر ام مجلس قضا را نگان نداشتید . باید بدانید که هر قاضی، قاضی تبر بز نیست و هر و قتی هم موقع شنیدن این ارجوزه ها نمی باشد «فما کل قاض قاضی تبریز و لاکل وقت تسمع الاراجیز» . سپس آن دو حیله گر میروند و دل قاضی را بدادن دو دینار میسوزانند<sup>ا</sup>.

#### تبريز درعهد انابكان

در زمان اتابك ایلد گز (۵۴۱-۵۶۸) مؤسس اتابكان آذربایجان شهر تبریز بدست احمدیلیان، امیران مراغه ورویئن دز اداره می شد آنان گاهی با او در مقام صلح وزمانی درستیز وجدال بودند. درسال ۲۵ سلطان ارسلان بن طغرل بن محمد سلجوقی که مادراوزن ایلدگز بود به آذربایجان آمد و در سعید آباد در حومه تبریز مدتی بماند، سپس بالشکری به ابخاز (گرجستان) رفت و پس از ویران کردن و سوز انیدن آن شهر به نخجوان آمد و از آنجابسوی همدان که پایتخت او بود رهسپار شد. چون به تبریز رسید خبر مرگ مادرش راکه در آن سفر به بیماری و با مبتلا شده بود بوی دادند<sup>۲</sup>. ۲- مقامات الحریری طبع معر س ۲۹۸-۲۹۹، سلجوقنامه ص ۸۱-۲۸، جامع التوادیخ ص ۲- داحة المدور دواندی ص ۲۹۸-۲۹۹، سلجوقنامه ص ۸۱-۲۸، جامع التوادیخ ص درسال ۵۷۰ ه اتابك پهلوان پسر ایلدگز روئیندز راکه نشیمن فلك الدین پس ارسلان احمدیلی بود محاصر مکرده چون نتوانست آنجا را تسخیر کند مراغه را بگرفت، وقزا ارسلان برادرخود را به تبریز فرستاد . سرانجام با میانجگیری قاضی مراغه بین اتابك پهلوان فلك الدین صلح افتاد وقرار شدکه تبریز از آن اتابك پهلوان باشد سپس پهلوان آن شهر را به برادر شقزل ارسلان و اگذار کرد وازروزگار قزل ارسلان تبریز بجای اردبیل پایتخت آ ذربایجان کردید'.

چون اتابك قزل ارسلان بر طغرل سوم ( ٥٦١- ٩٥٠) سلجوقی طغیان كرد طغرل به آذربایجان لشكر كشید، اتابك تاب مقاومت سلطان را نداشت از روی نفاق با او صلحكرد . اتابك منتظر فرصت بود تا ناگاه بر سلطان بتاخت و در نزدیكی همدان او را دستگیر كرده به قلعه كهران بر كنار رود ارس برده محبوس ساخت، و خود را پادشاه خواند . اما همان شبی كه می خواست فردای آن جشن سلطنت خودرا بگیرد اورا در بستر ش كشته یافتند (شوال ٥٨٧) .

چون خبر کشتهشدن اتابك قزل ارسلان منتش شد، گوتوال قلعه کهران سلطان رااز بندخلاص کرد، سلطان به تبریز آمد وهر روز از جوانب سپاه بروی جمع میشدند پس روی به عراق نهاد .

درسال ۲۰۲ ه علاءالدین کرپا ارسلان احمد یلی که ازطرف طغرل سوم لقب اتابکی داشت باتفاق مظفر الدین کو کبری صاحب اربل آهنگ تبریز کردند . در این زمان ابوبکر بن پهلوان بر تبریز فرمان می راند از ایدغمش (ایتغمش) امیر جبال و

۱ ــ شهريـاران گمنام ج ۱ ص ۱۲۵ ـ ۱۲۸ ؛ ابنائير حوادث سال ۵۷۰ ج ۱۱ ص ۴۲۳ .

۲ ـ راحةالصدور راوندی ص ۳۴۸ ، ابوحامد محمدبن ابراهیم : ذیل سلجوقنامـه ص ۸۸ – ۸۹ . همدان واصفهان یاریخواست ۱ ایتغمشکه آنگاه بااسماعیلیان الموت درنبرد بود جنگ بگذاشت و با سپاهی به آذربایجان آمد مظفر الدین صاحب اربل بترسید و بازگشت، علاءالدین نیزچون تاب جنگ نداشت باابوبکر از درصلح در آمد .

در زمان اتابکان آذربایجان که از نسل ایلدگز بودند، بنابه تواریخ گرجی ایوان Iwane و زاخاره Zakhari دوسردارملکه تامار Thamar پادشاه گرجستان باسپاهی به آذربایجان شتافته ازمردم تبریز باج گرفتند ولی در آنجا اردو گاه نساختند .

حافظ حسین کر بلائی دراحوال اتابکان آذربایجان می نویسد که : «ایلدگز در اصل غلامی بود ترك مملوك کمال الدین علی سمیر می وزیر سلطان محمود بن سلطان محمد سلجوقی، بعد از کشته شدن او (۹۲ ه ه)، ایلدگز ملاز م سلطان محمد بن محمد شد، در زمان سلطان مسعود بهرتبهٔ ارجمند رسید، سلطان زن بر ادر خود طغرل را که والدهٔ ارسلان بود بدو داد و ایالت آران و آذربایجان بدو تفویض نمود . آخر (ایلد گز) ارسلان بن طغرل را که پس زنش بود بسلطنت نشانده مدار الملك شد، وبر ارسلان بغیر از نام چیزی نبود آخر در ۹۶۸ در گذشت . اتابك محمد بن ایلدگز مشهور به جهان پهلوان که بر ادر مادری ارسلان بود، طغرل بن ارسلان را که کودك بود نامزد پادشاهی کرد، حل وعقد جمله (کارها) با او بود تا در ذی الحجه سنه ۵۸۲ در ری وفات یافت .

اتابك قزل ارسلان بن ایلدگز كه هم از والدهٔ سلطان بود خواست باطغرل روش برادرى پیشگیرد، چون او بسن رشد رسیده بود تاب نیاورده بكدورت عظیم رسید . قزل ارسلان طغرل و پسر ش ملكشاه راگرفته در قلعه كهر ان قپان آذر با یجان بندو خود داعیه سلطنت كرده تأییدى از بغداد یافته بود . در شبى كه بسلطنت مى نشست در شب یكشنبه غره شعبان سنه ۸۷ه كشته شد . قاتلش معلوم نشد، وى ممدوح شیخ نظامى ۱۲- ابن اثیر حوادت سال ۲۰۶ ج ۱۲ ص ۲۳۶، شهریادان گمنام ج ۲ ص ۱۲۸

۲\_ مینورسکی، دائرةالمعارف اسلام ، ج ۴ مقالهٔ تبریز، تاریخ تبریز ص ۱۶

وظهیر فاریابی است . اتابك نصرةالدین ابوبكر بنمحمدبن ایلدگز در آذربایجان بحكومت نشسته (۲۰۴) میانه او وبرادرش قتلغاینانج مكررقتال واقع شد و ظفر اورا بود و درسنه ۲۰۷ وفاتیافت'».

درساله۲۰هجری علاءالدین قراسنقر احمدیلی و فاتیافت و اتابك نصرةالدین ابو بكر از تبریز بهمراغه رفت و تمام املاك اورا جز قلعهٔ روئین دز بگرفت .

وصف یاقوت حموی از تبریز

یاقوت حموی صاحب معجمالبلدانکه درسال ۲۱۰ تبریزرا دیده آن شهر را چنین وصف میکند :

«تبریز مشهورترین شهرهای آذربایجان است . شهری آبادوزیبا و دارای سورهای محکم و استوار است که باآجر و گچ ساخته شده و درمیان آن جویهاو نهرهای بسیاری جاری است و دور تا دور آنرا باغستانها فر اگر فته، قیمت میوه در آن ارزان است، ومن از زردآلوی آن که «موصول» نامیده می شود و بهتر و گوارانر از آن ندیدم درسال ۲۱۰ هجری بخریدم هر هشتمن بغدادی آن نیم دانه (گندم) زر بود . عمارات آن شهر باآجر سرخ نقش دار و گچ ساخته شده و درغایت استواری و استحکام می باشد . طول این شهر هفتاد و سه درجه و یك ششم درجه وعرض آن سی مجاده می بافند و به سایر بالا می سرخ نقش دار موگچ ساخته شده و درغایت استواری و استحکام می باشد . طول این شهر هفتاد و سه درجه و یك ششم درجه وعرض آن سی سجاده می بافند و به سایر بلاد مشرقو مغرب می بر ند . در سال ۲۱۸ ه لشكر تا تار (مغول) پس از خرابی دیگر بلاد به آن شهر بتاختند و مر دم آن با بذل اموالی با ایشان صلح کرده واز دست ایشان برستند و خداو ند آنان را از شرایشان نگاهداشت .

گروه فراوانی از دانشمندان از آنشهربرخاستهاندکه از جملهایشان پیشوای ادیبان ابوز کریاء یحیی بنعلی خطیب تبریزی است که در نزد ابوالعلای معریدر

> ۱\_ روضات الجنان ص ۳۸۶\_۳۸۷ ۲\_ ابن اثیر ج ۱۲ ص ۲۷۵

شام درس میخواند و از ابوالفتح سلیم بنایوب رازی و دیگران استماع حدیث کردوابوبکرخطیب ومحمدین ناصرسلامی از او روایتکردهاند .

محمدبن ناصرسلامی گویدکه از وی شنیدم که می گفت «تبریز» بکسر تاء است . و دیگر ابومنصور موهوب بن احمدبن خض جو الیفی است که اور ۱ تصانیف سودمندی است و درجمادی الاخر سال ۰۰۲ ه در بغداد در گذشت .

و دیگرقاضیابوصالج شعیببنصالح بن شعیب تبریزی استکه از ابوعمران موسی بن عمران بن هلال نقلحدیثکرد، وحداد بن عاصم بن بکران نشوی بودیگر ان از وی روایتکردهاند<sup>(»</sup>.

در رجب سال۵۷۳ قاضی عمادالدین عبدالحمید بن محمدفقیه قزوینی متولد سال ٤٨٦ که باخانواده خود از قزوین به تبریز آمده و بدان جا نشیمن گرفته بود در گذشت، جسد او را نزدیك قبر عمدةالدین ابو منصور محمدبن اسعد طوسی در گورستان چرنداب به خاك سپردند .

۱ معجم البلدان طبع اروپا ج۱ ص۸۳۲ ۸۲۲
 ۲ روضات الجنان ص ۵۷۳

فصل سوم تبريز درحملة مغول

در زمستان سال ٦١٧ هجری گروهی از لشکریان مغول به سرداری یمه نویان به آذربایجان حمله آورده تبریز را محاصره کردند . آذربایجان دراین تاریخ در دست اتابك اوزبك بن اتابك محمدجهان پهلوان (٢٠٢- ٦٢٣) بود چون طاقت مقاومت با مغول را نداشت با پرداخت مبلغ هنگفتی آنان را بازگردانید .

درهمان سال بار دیگر لشکرمغول بهتبریز حمله آورد، اتابك اوزبك که شب و روز بنوشیدن شراب اشتغال داشت وهمواره مست ومخمور بود ازبیم بهنخجوان کریخت ولی شمس الدین عثمان طغرائی وزیر او دلیرانه ایستادگی کرد . مغولان چون آن شهر را مستحکم دیدند با گرفتن مال و پارچه آنجا را ترك گفته بسوی سراب رفتند وهمه مردم آن شهررا از دم تیغ بگذرانیدند واتابك اوزبك بهتبریز باز گشت .

۱- ابن اثیر ج ۱۲ ص ۳۷۴ . جوینی اشتباها بجای اتابك اوذبك، در تاریخ خود
 اتابك خاموش را كه بعداذ وی در روئین دز بسلطنت رسید (۶۲۲-۶۲۶) در این زمان شاه تبریز
 و آذربایجان دانسته می نویسید : «یمه . . . تبریز را ایل كرد ومراغه و نخجوان و آن ولایات
 را تمامت كشتن كرد و اتابك خاموش بایلی پیش آمد، اورا كاغذ و آلتمناداد و از آنجا به اران آمد.
 (جها نگشای جوینی به تصحیح قزوینی ج ۱ ص ۱۱۶) .

حافظ حسين كر بلائي دراين باره مي نويسد :

 درشهور سنه ۶۱۷ لشکر مغول که سر خدل ایشان جدة نو بان (بمه نو بان) وسويداي (سبتاي) بهادر بودند متوجه تبريز شدند . حاكم تبريز در آن لايت اتابك ازبك بود مست و لايعقل روز را بهشت مي آورد با اعتان و اشراف تدريز مشورت کرده گفت که اگر مغول بدین ولایت رسد به شك از ایشان بماآن رسد که بدیگر ان رسيده . اكنون تدبير آنستكه باختيارخويشمنزل وييشكش فرستيم كه شايد اين بلامندفعگردد . اکابر تبریز را این رأی موافق افتاد وانواع امتعه واصناف اقمشه برچهار پایان بار کردند و بهاستقبال فرستادند . چون رسول با محمولات بهگریوهٔ محمودآ باد رسید چشمامرای مغول بر آنهاکه افتاد از راه بیرون رفته فرود آمدند وبرصندليها نشستند، بعرض اموال اشارت كردند ، دراين اثناى عرض، نظر ايشان بهظر في افتادكه پرسيماب (جيوه) بود از حقيقت آن پرسيدند رسول جواب داد كه دارویی است قاتل شپش . والی ماگفت که این لشکر از راه دورمیرسند ولامحاله گزندگان درجامههای ایشان باشد . این سخن ملایم طبع امر ای مغول افتاد، گفتند کسی که نخواهد درجامههای ماگزنده باشد ما ولایت اورا خراب نکنیم . و شحنه جهت تبريز نامزدكرده رسولرا پايزه چوبين (مدال چوبين) كه نزد مغول اعتبار دارد دادند وهم از راه عنان عزيمت بسوي خوي وسلماسمعطوف كردند وبهتبريز نيامدنده`.

درسال ۲۲۱ بار دیگرمغولان به تبریز آمدند واز اتابك اوزبك خواستند که همه خوارزمیانی که در تبریز پناه جسته بودند به آنان تسلیم کند، اتابك ناتوان از بیم درخواست ایشان را اجابت کرد . گروهی از خوارزمیان را که در آنشهر بودند کشته سرهایشان را برای مغول فرستاد و دیگران را اسیر کرده پیش ایشان روانه کرد و نیز مال وپارچه ولباس وچهار پایان بسیار برای ایشان فرستاد . در این زمان ۲۰۰۰ تن ازخوارزمیان در تبریز بههلاکترسیدند'.

سلطان جلال المين خوارزمشاه در نبريز :

در رجب سال ۶۲۲ ه سلطان جلال الدین ازسوی مراغه به تبریز روی آورد و آن شهر را در محاص ه گرفت، اتابك اوزبك به قلعه النجق بگریخت و اداره شهر بدست زن او ملكه كه دخته طغرل سوم سلجوقی بود افتاد . پس از هفت روز محاص ه مردم تبریز امان خواستند و شهر را در ۱۲ رجب سال ۶۲۶هجری تسلیم سلطان كردند .

ابنائير مينويسد :

«درابتدا لشکر سلطان جلال الدین به اموال مردم تبریز دست دراز کرده در مقابل اجناسی که می خریدند هر مقدار وجهی که دلشان میخواست می پر داختند . تا این که سلطان جلال الدین شحنه ای از طرف خود در تبریز گماشته ولشکریان را از ستم بررعیت باز داشت . زن اتابك اوز بك که دختر سلطان طغرل بن ارسلان بن طغرل بن محمد بن ملکشاه سلجوقی بود در تبریز بماند و درغیاب شوهرش بر آ نشهر فرمان می راند . پس از آن اهل تبریز از شحنه جلال الدین شکایت کرده گفتند که بیش از توانایی ما از مالیات می گیرد . سپس جلال الدین شهر را سه روز در محاصره کرفت تا آ نکه مردم امان خواسته باطاعت آمدند . پس به شهر در آمد و بساط عدل و داد خطبه خواند جلال الدین باحترام بوی برپای ایستاد و تا خطیب بنام خلیفه عباسی فر اغت نیافت او همچنان برپای ایستاده بود . سپس به کومنک اتابک اوز بك که خود فر اغت نیافت او همچنان برپای ایستاده بود . سپس به کومنک اتابک اوز بك که خود وی ساخته بود در آمد و از آن جا اموال بسیاری بیرون کشید . این قص بسیار زیبا وی ساخته بود در آمد و از آن جا اموال بسیاری بیرون کشید . این قص بسیار زیبا آمد و گفت این جا جایگاه تن پر وران است وبرای ما خوب نی ما در آن گردش کرد بیرون

۱\_ آبنائیر حوادث سال ۶۱۷ ج ۱۲ ص ۳۷۷ و۳۸۲

به گرجستان کشید' .

جويني درباره اين وقايع چنين مي نويسد:

«سلطان (جلال الدين) به جانب اران و آذر بايجان روان شد در آن وقت حاكم اتابك اوزبك بود قوت محاربت او را پای ندانست از تمریز مگر بخت و منکوحه خود ملکه دختر سلطان طغرل را درشهر بگذاشت . چون (سلطان) مدر شهر آمد و بهمحاصره مشغول شدواعيان وحشم اتابكيآن جابودند محاربت سخت ميكردند. چون ملکه دانستکه انزعاج (ازجا برکندن) سلطان ممکن نیست، ودراندرون از اتابك نيزكوفته خاط بود . در خفيه نزديك سلطان فرستاد واظهار مكاشحتي (دشمني) كردكه اورا با شوهرش اتابكبود، وفتاوى ائمه بغداد وشام درمعنى وقوع تطليقات (طلاقهای) ثلاثهکه تعلیق (یعنیمعلق به!مریکه در ذیل ذکر شده)کرده بودنزدیك اوفرستاد ومىعاد نهادندكه با سلطان مصالحهكنند، وملكه إجازت مامد تا بااحمال اثقال بەنخجوان رود، بعد از آن سلطان بەنخجوان آ بد وعقد بندد. سلطان بنشان انگشتری بفرستاد . بعد از دو روز ملکه اعبان شهر را بخواندو گفت . . . صلاح باشدقضاة ومعاريف را نزديك (ساطان) فرستيم وبا اوميثاقي كنيم كه حرما تابكي را تعرض نرساند تا هركجا خواهند بروند وشهر بدو تسليمكنيم . تمامت متفق الكلمه كفتند رأى ملكه رأيي ملكانه است . قاضى القضاة عز الدين قزويني راكه از اعيان و افاضل عص بود با جمعی حجّاب نزد سلطان فرستادند . ملکه عزم خویکرد و سلطان در سنه ۶۲۲ در شهر آمد و روزی چند آن جا مقام فرمود، و بعد از آن بهنخجوان آمد و بهفتاوي اثمه برملكه مالك شد . إنابك در قلعه النجه (النجق) بود و چون خبر دخول سلطان به نخجوان بشنید هم در آن روزازغصه جان تسلیم ک, د` .

> ۱۔ ابن اثیر حوادث سال۶۲۲ ج ۱۲ س ۴۳۲–۴۳۴ ۲۔ تاریخ جھانگشای جوینی تصحیح محمد قزوینی ج ۲ ص۱۵۶–۱۵۷

حافظ حسين كر بلائي مي نويسد :

«اتابك اوزبك بن محمد بن ایلد گز بعد از اتابك نصرة الدین ابوبكر والی آذربایجان شده در سنه ۶۲۲ چون سلطان جلال الدین منكبر نی قصد تبریز كرد وی به قلعه النجق فته زن خود ملكه خاتون دختر سلطان طغرل سلجوقی را در آن جاگذاشت تا شهر را ضبط كند . در حین محاصره سلطان جلال الدین بنظر او در آمده دعوی كرد كه مطلقه است و قاضی عز الدین كیان قزوینی حكم بدان كرده عقد بست . چرن این خبر به شوهر ش رسید از كمال اعراض قولنج كرده در سنه ۶۲۲ وفات یافت و دیگری از ایشان بدولت نرسید 'ی

دراصل عربی سیر ، جلال الدین آمد، که : «در آنگا، که سلطان جلال الدین در اوجان بود رئیس نظام الدین بر ادر زاده شمس الدین طغر ائی بخدمت سلطان رسید، و این مر د در تبریز مالك الرقاب وامر مطاع بوده و مردم آن سامان دوستی وی و اسلاف اور ا بور اثت پدر ان خویش چون خون در بدن و روان در تن داشتند، چون تبریر به سلطان تسلیم شد و به سر ای سلطنت نزول فر مود دوخادم خاص خویش تاج الدین قلیج و بدر الدین هلال را بفرستاد تا دختر طغرل را بشهر خوی رسانیدند، و ریاست تبریز را به رئیس نظام الدین داد، و طغر ائی را همچنان قول مقبول و حکم نافذ بود لکن در امور دولت تصرف نمی کرد، بلکه جانب مصلحت و رضای رعیت نگاه مید اشت و شغلی باشد تا آنگاه که وی را بگرفتند <sup>7</sup>».

در آنگاه که سلطان آهنگ تفلیس داشت در این اثناء نامه شرف الملك از تبریز به وی رسیدکه شمس الدین طغر ائیو نظام رئیس نظام الدین چنین اندیشیده اند که ناگهان وی را بخاك هلاك اندازند . این خود سخنی بی اصل وزادهٔ حسد وکینه

> ۱\_ روضات الجنان ج ۱ ص ۳۸۷ ۲\_ سیر: جلال الدین ترجمه محمد علی ناصح ص ۱۵۵\_۱۵۶

بود. سبب این افترا آنکه طغرائی مردی دیندارو بطبیعت منصف وحامی رعایا بود. وكسىرادر تجاوزاز حدانصاف مطلق العنان نمى گذاشت. چون از تبريزيان بناو اجب ونارواچیزیمیخواستند وتحمیل بیشازاندازه می کردند، گاهی بهشفاعت و زمانی بهس زنش وتشنيع، هو إدار في حمايت آنان ميفر مود، وملاز مان شرف الملك إين شهوه نايسند مىداشتند . چون سلطان بەتبريز بازكشت (رجى٦٢٢) ، شرف الملك جمعى فرومایه واوباش را بهمحضر وی حاضر آورد، بضد طغرائی وبرادر زاده او شهادت دادند. یادشاه بفرمود تا آن دو رابگرفتند ورئیس نظامالدین راهم درزمان کشته دررهگذرافکندند. اما طغرائی را درزندان بداشتند و بمالی بیشاز صد هزار دینار مصادره کردند . چون از استطاعت وی بیرون بود، از این مقدار کمتر از سی هز ار دينار بخزانه سلطان رسيد . آنگاه وي را از تبريز بهمراغه بردند . شرف الملك دام میکسترد تا انگشتری سلطان را بفرمان قتل طغرائی بگرقت . لکن چون ايز دمتعال نخواست كه اين سرور بزرگوار درمع من تلف آيد، ناب ديوان حلال الدين درمراغه هلاك اینمرد را روا نداشت ، واسبی بوی داد تاشبانه بگریخت و بهار بل وازآن جا بهبغداد رفت وبسال ٢٥ عفريضة حج بكذارد . چون مردم يبر امون كعبة انبوه شدند طغرائي مصحفي برسرگرفته زيرناودان رحمت بايستاد و درپيش مردم سو گند خوردکه آنچه شرفالملك بمننسبتداده جزدروغي نامقبولو بهتاني مجعول نبوده است، مردم بعزم وطن خویش پراکنده گشتند، هرطایفه در راه ازاین مقوله سخن گفتند وخبر درخدمت سلطان بتواتر پیوست امیر حاج تبریز رسید و بدانچه درآن موقف از طغرائی مشهود دیده بود شهادت داد . سلطان برائت وی بدانست وازكردۀخویش پشیمانشده وطغرائی را امان بخشیده بهتبریز بازگردانید وویرانۀ املاك وى را بهاو ردكرد واورا درمجالس مشورت احضارميفرمود .

سلطان در تبریز اقامتگزید و درماه رمضان روزه داشته بفرمود تا درسرای سلطان منبری بنهادند وسیتن ازعلما ودانشمندان اطراف را معین ساخت تاهریك از آنان روزی موعظتگوید، و خود در کاخ در برابر منبر نشسته بود . موعظت صدرالدین علوی مراغی نیزمقام شکر ورضایت یافت .

اما قاضی عزالدین قزوینی که عقد ملکه را باسلطان بست ازاهل تبریز نبود، در آنگاه که سلطان به تبریز آمد اونیز بدان شهروارد شد وطغرائی از مال خود برای وی مدرسهای ساخت و تدریس چند مدرسه را هم بوی بازگذاشت . بیاری شرفالدین می خواست قاضی تبریز شود ولی طغرائی را سد راه خود می دید .

با آنکه طغرائی باومحبتها کرده بود با وی ره نفاق می پیمود، تا نکبت طغرائی فرارسید وعزالدین قزوینی قاضی تبریز شد . روزی بهنگام حبس طغرائی آهنگ دیدار وی کرد، یکی از اصحاب عز الدین پیش آمد وسجادهٔ اورا بیاورد ودر مجلس طغرائی بگسترد . طغرائی دست یازیده سجاده را درهم پیچیده و بصف نعال افکند . سپس قزوینی در آمد و بنشست و وی را به کشته شدن بر ادر زاده اش رئیس نظام الدین تعزیت گفت . طغرائی از شنیدن آن سخن هیچ بی تابی ننمود . آنگاه عزالدین گفت آن ستمدیده را بر خاك راه افکنده بودند من به کفن و دفن وی بر خاستم، اینگاه طغرائی بگریست گفت : خبر قتل نظام الدین بر من سخت نیامد، بر خاستم، اینگاه طغرائی بگریست گفت : خبر قتل نظام الدین بر من سخت نیامد، وسعایت سر انجام از چشم شرف الملك افتاد واز منصب قضای تبریز معزل گشتوا موال

چون سلطان بهجانب عراق بکوچید، بهنگام دخول بـه همدان از ناحیت آذربایجان پیاپی خبر می آمد که مملوکان اتابك مانند ناصرالدین اقش مشهور بهکوچك، وسیفالدین بنسنقر جقدواتدار، وسیف بکلك سدیدی، وجمعی دیگر بهمخالفت سلطان اتفاق کردهاند، و دربیرون تبریز خیمهزدهاند. قصد دارند پس

۱۶۵–۱۶۰ میرة جلال الدین ص ۱۶۰–۱۶۵
 ۲– ایضاً سیرة جلال الدین ص ۱۶۸–۱۷۰

ملك خاموش فرزند اتابك ازبك را ازقلعه قوطور بيرون آرند واورا شاه سازند . سلطان جلال الدين شرف الملك را بمقابل ايشان فرستاد . وى خبريافت كه اتابكيان دربيرون تبريزند، دوكروه دربين دهخوارقان وتبريز بيكديگر رسيدند و شكست بر اتابكيان افتاد . سپس شرف الملك به تبريز آمد واقش و بكلك را درتبريز بدار زد . سپس قاضى معزول قوام الدين حدادى خواهر زاده طغرائى را گرفته ده هز ار دينار مصادره كرد' .

بهنگامی که سلطان در تبریز بود نجم الدین رازی ور کن الدین بن عطاف از درگاه خلافت الظاهر بامرالله به رسالت پیش آمدند سلطان قاضی مجیر الدین را بمصاحبت برای رسول خلیفه کسیل داشت . هنوز رسولان را به حضور نپذیرفته بود که خبر آمدکه الظاهر بامرالله درگذشت، و خلعتها را سغداد بازگردانیدند . سپس سلطان به خوی رفت . در آ نجا از حرکات ناپسند شرف الملك نسبت به ملکه دختر طغرل بن ارسلان آگاه شد در اثنای زمستان به تبریز بازگشت آن جا را نیز چون خوی از ظلم وزیر ویران یافت، چنان اندیشید که بدفع تحمیل از آن دیار بپر دازد . از این روخراج سه ساله از اهل آن جا برگرفت و بر شرف الملك خشمگین شد .

سلطان جلال الدین درموغان دچارحملهٔ مغول شد به اران بکوچیدچون مردم تبریز از شکست ساطان آگاه شدند باندیشهٔ تقرب به تا تار قصدکشتن ا تباع سلطان را کردند .

بهاءالدین محمدبن بشیر یاربککه خود ازجمله عوام شمر ده می شد، و پادشاه پساز زوال دولت طغرائی وچند وزیر دیگر وی رابوزارت آن دیار بر گماشته بود ، بانجام این امر با آنان •وافقت نمود . اما طغرائی نگذاشت و عوام را بشدتی ثمام ۱– ایضاً سیرة جلال الدین ص ۲۱۵-۲۱۸ ۲– ایضاً ص ۲۳۵-۲۴۳ ازمفسدت جویی بازداشت . تاروزی چند اتفاق افتادکه عامهدست به غوغا بر آوردند و شخصی از خوارزمیان را بجزای زشت رفتاری بکشتند . اینگاه طغرائی از خانه بیرون آمد و بفرمود تا سر دوتن از اوباش را بریده در رهگذر افکندند و منادی کردند این سزای آنکه بر نگاهبان امت یعنی شخص شاه بر آید . بدینگونه نگذاشت که در تبریز بشیوهٔ شهر های دیگر خونهای ناحق ریخته شود و اموال مردم بر باطل بتاراج رود .

سلطان با اینکه از تبریزیان نفرت داشت و ایشان را در کشتن لشکریان خوارزمشاهی و فرستادن سرهای ایشان برای مغول شریك میدانست ، از س گناهان آنان در گذشت، و ملکه زوجهٔ اتابك را بهاحترام بخوی فرستاد ومتعرض متصر فات اونشد . سپس شرف الملكوزیر خودرادر تبریز گذاشته به جنگ باگر جیان بیرون شد .

پیش از آنکه سلطان به گرجیان دست یابد از شرف الملك نامه ای دریافت داشت که شمس الدین طغر ائی و خو اهرز ادهٔ او نظام الدین رئیس شهر تبریز ، بطر فداری از اتابك اوز بك بر خاسته اند ، سلطان جلال الدین پس از غلبه بر گر جیان به تبریز آمد و نظام الدین رئیس را گرفته بکشت .

دراین هنگام ملکه زوجهٔ اتابك اوزبك به اوپیغام فرستاد که مایل است بزنی او در آید و شرعاً شوهر وی اورا طلاق گفته است . واوعلت طلاق خود چنین گفت که شوهرش اتابك اوزبك بیکی ازغلامان خود سوگند یاد کرده بود که اگر او را بکشد زوجه اش بسه طلاق مطلقه است، وچون نقض قسم کرد و آن غلام بکشت بنابر این او شرعاً مطلقه است . قاضی تبریز و بعضی دیگر از فقیهان شهر حقرا به ملکه دادند و اورا از قید زنی شوهر سابقش رها دانستند، پس سلطان جلال الدین او را به زنی گرفت ۸ محمد علی ناصح، تهران ۱۳۲۴ ش ص ۲۲۲ چونخبر نکلح ملکه بهانابك اوزبكدرقلقه «النجك» نز ديك به نخحوان که بدانجا گريخته بود برسيد، از اندوه بيمارشده درگذشت<sup>.</sup>.

چون الناصر لدین الله خلیفهمعروف عباسی درشب آخر رمضان سال ۲۲۲ پس از ۴۶سال و ده ماه خلافت در گذشت، و جانشینی او به پسرش ناصر الدین محمد ملقب به الظاهر بامر الله رسید، خلیفه جدید دور سول از بغداد بنز دسلطان جلال الدین فرستاد تامژده نشستن اورا به خلافت بوی بر سانند .

فرستادگان سلطان دراین سال درتبریز بخدمت سلطان جلال الدینرسیدند . سلطان ایشان را باکمال احترام پذیرفت وهمراه ایشان هدایایی روانهٔ بغدادکرد، ولی چنانکهگفتیم پیش از آنکه رسول سلطان به بغداد برسد خبر مرگ الظاهر بامرالله در رسید، ورسولان بازگشتند .

درسال ۶۳۳ تر کمانان ایوانید بر اشنو (اشنویه) و اور میه غلبه کرده از اهل خوی باج بستاندند و چون سلطان جلال الدلن را به جنگهای دیگر مشغول دیدند به حوالی تبریز حمله کرده راه بر بازرگانان بزدند و مال بسیاری از ایشان ببردند و از جمله بیست هزار گوسفند ایشان را که از ارز روم خریده بودند بغارت بردند . سلطان جلال الدین سپس بر آن تر کمانان دست یافت و گروه بسیاری را از ایشان بکشت و اموال تجار را از آنان باز گرفت و به تبریز آمد . در سال ۲۰۳ هجری غیاث الدین خوارز مشاه بر ادر سلطان جلال الدین با بر ادر جنگ کرده نکست خورد و قصد بلاد اسماعیلیه کرد، این خبر بسلطان جلال الدین به تبریز در حالی رسید که او در میدان چوگان بازی می کرد . از شنیدن این خبر چوگان از دست بیف کند بر ای گرفتن بر ادر تالیف عباس اقبال می ۲۰۱۰ ، این اثیر حواد میدان تالیف عباس اقبال می ۲۰۱۰ ، این اثیر حوادث سال ۲۰۲۰ ، تاریخ منول

۲\_ تاریخ مغول ص ۱۳۰

بسوی بلاد اسماعیلیه رهسپار شد .

سلطان بار دیگر به گرجستان و ارمنستان لشکر کشید و باز شرفالملك وزیر خودرا به تبریز فرستاد . ویبامردم آن شهر بد رفتاری کرد وملکه دختر طغرل سوم را که زن سلطان نیز بود بطر فداری از اتابکان متهمساخت و به املاك او درخوی وسلماس وارومیه دست اندازی کرد .

ملکه از ناچاری به حاجب حسام الدین علی که از طرف الملك الاشرف ایوبی بر خلاف حکومت می کرد توسل جست حاجب علی بحدود ملکه آمد واملاك اور ا از کسان شرف الملك بگرفت و شرف الملك را شکست سختی داده پس از گرفتن نخجو ان و خوی و مرند عازم تبریز شد . شرف الملك به اران گریخت و پس از گرد آوردن لشکری به آذربایجان آمد و در پیر گری (شمال شرقی دریا چه وان) حاجب علی را شکست سختی داد و مخالفان خو در ا در کم ال قساوت بکشت و به تبریز باز گشت (م ۲۵ ه) .

درهمین سال سلطان جلال الدین از اصفهان به آذربایجان آمد وبه تبریزوارد شد واز ظلم وبیداد گری شرف الملك و بد رفتاری او نسبت به ملكه و مردم تبریز آگاهی یافت، بر اوخشم گرفته دست وی را از كارها كوتاه كرد . وس انجام اورا در سال ۲۲۸ بكشت .

درسیرت سلطان جلال الدین نوشته اند که وی غلامی امرد بنام «قلج» داشت که محبوب وی بود، اتفاقاً غلام را مرگ فرارسید ، سلطان دراین واقعه بسیار بگریست و زمام اختیار از کف اوبیرون رفت وامرداد که لشکریان وامراء پیاده درتشییع جنازه اوحاضر شوند، ونعش اورا درمحلی که تاتبریز چند فرسنگ راهبود مشایعت کنند وخود نیز مقداری از این راه را پیاده آمد تاسر انجام به اصرار بزرگان

بر اسب نشست .

چون نعش به تبریز رسید فرمان داد تااهالی به جلوی تابوت بیرون آیند و بر آنغلامزاری وشیون کنند و کسانی را که دراین کار قصور کر ده بودند مورد مواخذه ومجازات قرارداد . علاوه براین حرکات ناپسند، جنازه آن غلام را بخاك نسپرد بلکه هرجا میرفت آن جسد را باخود میبرد و بر مرک اومی گریست، و هر وقت چیزی از خوردنی برای او می آوردند اندکی میخورد، و مقداری از آن را برای غلام می فرستاد و کسی جرأت آن را نداشت که بگوید غلام مرده است، و اگر کسی این سخن را برزبان می آورد فوراً کشته میشد حتی وزیر خود را بر سراین کار کشت، بواسطه این حرکات سفیهانه بودکه باوجود آنهمه شجاعت و جلادت منفور خاص و عام گشت<sup>ا</sup>.

چون درقوریلتائی(شورائی)که منتهی باختیار او کنای قاآن مغول بسلطنت گردید ، قرار بر آن شده بودکه کارسلطان جلال الدین را یکسر ه کنند ، از اینرو جرماغون نویان باپنحاه هز ارسپاه بقصد سلطان به آذر بایجان آمد. در سال ۲۲۸ ه سلطان درخوی بود وچون گمان می کردکه سپاهیان مغول زمستان را درعر اق خواهند ماند به تبریز آمد ولی ناگهان گرفتار مغول شد و بدیار بکر رفت و در آن جا مغولان بناگهان برس او ریختند، سلطان بحدود میافارقین گریخت ودرکوههای اطراف آن شهر در شوال ۲۲۸ بدست کردان کشته شد<sup>7</sup>.

بقول ابن اثیر «در او اخر این سال مردم آذر با یجان باطاعت تا تار ان مغول در آمده واموال بسیاری از پارچه های خطائی و خویئی وعتابی و جز آ نها بر ای ایشان فر ستاده اظهار فرمانبر داری کردند . چون سلطان جلال الدین در شهر آمد از مغولان شکست

۱\_ ابن اثیر ج ۱۲ ص ۶۹۶، تاریخ مغول ص ۱۴۰

۲ - تاریخ جهانگشای جوینی ج ۲ ، ص ۱۹۰ ، سیرت جلال الدین ص ۲۷۸-۲۸۰، تاریخ منول ص ۱۳۷ خورد ولشکر اوپر اکنده شد وکسی دیگر نمانده بود که از مردم آذربایجان حمایت کند و پادشاهان اسلام هم هریك از بیم مغول بسور اخی گریخته بودند، ناچار مردم آذربایجان سراطاعت پیش آورده هدایائی برای ایشان فرستادند . تبریز در این فرمان پایتخت آذربایجان و مرجع همگان بود . امیر تاتاران مغول بنزدیك آ نشهر فرود آمد و مردم آن را باطاعت خود خواند احسان مال و تحف بسیاری از انواع پارچدهای ابریشمی و غیره و حتی شراب برای مغولان فرستادند و اظهار اطاعت کردند · جواب آمد که امیر مغول از شما خشنود است و گروهی از بزر گان آ نشهر را بحضور او بفرستید . جماعتی از اعیان جز شمس الدین طغرائی که مرجع همگان بود بنز د امیر مغول رفتند . چون به پیش او رسیدند، امیر سبب نیامدن شمس الدین طغرائی را بحضور خود پر سید . گفتند او مردی باز نشسته است و بخدمت پادشاهان نمی تواند بر سد وما خود نمایندگان مردم شهر هستیم . امیر خاموش شد و از ایشان خواست که پارچه بافان پارچه های خطایی وغیره را در پیش وی حاضر ساز ند تابرای خواست که پارچه بافان پارچه های خطایی وغیره را در پیش وی حاضر ساز ند تابرای خواست که پارچه بافان پارچه های خطایی وغیره را در پیش وی حاضر ساز ند تابرای خواست که پارچه بافان پارچه های ندان حاض شد د و آنجه را که میخواست انجام خوان بزرگ پارچه بافان پارچه اوان حاض شدند و آنه برای د تابرای دان بزرگ پارچه بافان پارچه اوان حاض شدند و آنچه را که میخواست انجام دادند و بهای آن را برگردن اهل تبریز انداخت .

سپس از ایشان خواستکه خرگاهی برای خان بزرگ ببافند، خرگاهیکه مانندی نداشت برای او بساختند، و آستر آن رااز اطلس عالی زرکشی شده ببافتند، ودر داخل آن پوست سمور وسنجاب بکاربردند . مغولان مالیاتی سالانه بر تبریزیان تعیین کرده رفتند'.

حافظ حسین کر بلائی دربارهٔ قبر شمس الدین عثمان طغرائی چنین می نویسد : «متصل بمسجد جامع کبیر در جانب غربی گنبدی است در آن مـزار شمس الدین عثمان طغرائی است که وزارت تبریز بوی متعلق بوده، از بامداد تا چاشتگاه بافادهٔ ۱۰- ابن اثیر حوادث سال ۶۲۸ هجری، طبع بیروت ج ۱۲ م ۵۰۳–۵۰۴ علوم اشتغال داشتی و بعد از آن تا وقت ظهر بدیوان مظالم نشستی<sup>( .»</sup>

جرماغون در تبريز:

پساز رفتن سلطان جلال الدین از تبریز مردم آنشهر که از حرکات او دل خوشی نداشتند وسابقاً نیز جمیع اتباع اور اکشته وسرهایشان را به نز د مغول فرستاده بودند، همین که از آمدن جرماغون و نز دیك شدن لشکر مغول آگاه گشتند به صلاح دید قاضی و رئیس شهر درسال ۶۲۸ به اطاعت مغول در آمدند. سپس انواع تحف وهدایا و پارچه های گرانبها پیشکش سران سپاه تاتار کرده و از ایشان قبول شحنه نمودند و بر عهده گرفتند که در هرسال خراجی گزاف تقدیم دارند.

جرماغون جماعتی از پارچه بافان ماهر شهر را برای خدمت اگتای قاآن برگزید وامردادکه ازبرای خان بزرگ خرگاهیگرانبها و نفیسکه بیرونآن از اطلس زرکش و درونآن از پوست سمور و سنجاب بود بساختند و بهاین تدبیر شهر تبریز از خرابی و مردمآن ازکشتار مغول نجات یافتند<sup>۲</sup>.

#### امیر ا*د*غون در تبریز

درسال ۶۴۱ امیر ارغوان که از دبیران او گتای قاآن بود از طرف گیو گخان به آذربایجان و تبریز آمد و دست سرداران بزرگ مغول مانند جرماغون و بایجور ا که باستبداد و ستم در آن حدود حکومت میکر دند کو تاه کرد و در آن نواحی از جانب خود عمال و منشیان گذارد . در همین سال شرف الدین خوارز می که شغل او محصلی مالیات و مردی ظالم و شقی بود از اردوی باتو از دشت قیچاق به تبریز آمد، و بر ای و صول بقایای مالیانی مردم آنشهر را به انواع شکنجه بیاز رد حتی از بیوه زنان و یتیمان مطالبه مالیات می کرد . هر چه امیر ارغون او را منع میفر مود سودی نداشت، ناچار آن امیر از خزانه خاص خود آن مقدار را که از بیچار گان مطالبه

> ۱\_ روضاتالجنان ج ۱ ص ۴۵۲ ۲\_ تاریخ مغول ۱۴۳

میکرد بداد . بقول عطا ملك جوینی چون صحن تبریز پاك برفت از آن جا بهشهر قزوین رفت .

باری اوهرچهتوانست بهعنف و زور وستم ازمردمولایت تبریزگرفتوسپس در رمضان سال٦٤٣ وارد قزوین شد'.

جوینی فصلی جداگانه در ذکر احوال و مظالم شرف الدین خوارزمی که مآمور مالیات دولت مغول بود آورده می نویسد : «که وی پس از ستم های بسیار بر مردم و ستاندن اموال زیاد از ایشان بحد طوس رسید ر نجوری که مبدأ آن از تبریز بود زیادت شد اطباء از معالجه آن عاجز شدند جمعی را بخواند و وصیت کرد و به امیر ارغون پیغام داد که کار به جان رسید، پیغام او هنوز به امیر ارغون نرسیده بود که او الی نارسقر (به آتش دوز خ) شتافت. امیر ارغون تمامت اموالی که او تقریر کرده بود ترك کر دو محبوسان را از بند خلاص داد و کل خلایق مرگ اورا راحتی شگرف دیدند. در آن وقت که آن شقی در تبریز بود جمال الدین علی تفرشی که یکی است از اکابر عراق، که جمعی معارضان او سبب حسد یا از روی حقیقت اورا به آمت قدم موسوم کر ده اند بدو متصل شد و در افعال و اعمال او معاون گشت . چون در پی او حالت او و اقع شد (و شرف الدین خاور می بمرد) هر کس از اهل عصر درین باب نظمی تلفیق داده اند، یکی راست از آن طایفه :

یالهف علی فوت ثمال الدین کانت ببقائه معالی الدین بالجص علی مرقده قدکتبوا هذا عمل الصدر جمال الدین درتبریز شاعری است اورا زجاحی گویند این قطعه گفته است : ای مبارك قدم جمال علی عالمی گشت شادمان از تو تا بطوسش برفتی اندر پی عاقبت هم نبرد جان از تو می نیاید برون زهیبت تو صاحبا صاحب الزمان از تو ۸- تاریخ جهانگشای جوینی ج ۲ م ۲۴۴–۲۴۵ وس ۲۷۳–۲۷۶ بهزیمت برفت از تبریز مدبرا خواجهٔ جهان از تو هیچ مخلوق از توجان نبرد گریزد به آسمان از تو چون امیرارغونازکارتبریز وتمشیت آذربایجان بپرداخت بهاعالدین جوینی پدرخواجه شمس الدینوعطاملك جوینی را به نیابت خود در آذربایجان وگر جستان و روم منصوب كرد و بوقا نامی را به باسقاقی (مأموریت وصول مالیات) حكومت ، گماشت و خود به خراسان و طوس بازگشت .

سال دیگر باز ازطریقمازندران بهتبریز و آذربایجان آمد، در زمان گیوك خان حکومت آذربایجان و اران در دست ملك صدر الدین نامی بود که همپیمان مغول بشمارمی فت چون بار دیگر امیر ارغون به آذربایجان رسید، شنید که اتابك نصرة الدین پس اتابك خاموش بهضدیت ملك صدر الدین فر مان امیر تومانی تبریز از خان مغول گیوك خان گرفته ومنکفولاد نام مغول فرمان باسقاقی آن شهر را بدست آور ده است بعد از اندك مدتی از آذربایجان به خر اسان باز گشت در سال ۶۴۷ منکفولاد مغول از حکومت تبریز معزل کشت .

امیر ارغون در سال **۲۰**۷که از جنگ کرجستان باز میکشت برای دادن گزارش مأموریت خود درشام تبریز بخدمت هلاکو رسید<sup>\*</sup> .

ازاین زمان یعنی دورهٔ اول تسلط مغول بر تبریز دوسکه در دست است : اولی سکهای است نقره بوزن ۸ر۲ گرم و قطر۲ر۲ سانتیمتی که بر روی آن داخل شش ضلعی : قاآن العادل ، و پشت سکه داخل مربع لااله الاالله – محمد رسول لله ، ودر حاشیه : ضرب تبریز فی سنة ثلاث و اربعین وستمائه ۶۴۳، آمده است .

و دومی نیزسکهای است از نقره بوزن ۲٫۷۵گرم و قطر ۲٫۲ سانتیمتر که روی سکه : قاآن العادل، و پشتآن داخل مربع : لاالهالاالله ـ محمد رسولالله، و درحاشیه : . . . وخمسین . . . ، آمده است . هلا**کو در نمر یز :** 

هولاکو در ۶۶۱ هجری از برکای پس جوجی بن چنگیز شکست خورده بهتبریز آمد وچون خبردادند که بوقای سردار برکای عازم است که ازدربند خزر بگذرد، هلاگو شیخشیف تبریزی را بهجاسوسی از راهکوههای لگزستان بفرستاد، اوراگر فته نزد بوقای بردند و باوی گفتگو کر د واورا از فروشو کت هولاکو بترسانید وسپس به تبریز باز آمد وگزارش مأموریت خودرا عرضه داشت ومورد نواخت خان مغول واقع گردید .

هولاکوگروهی از بازرگانان دشت قپچاق را باتهام جاسوسی برای برکای بقتل رسانید . و درسال ۲۲۲ ملك صدرالدین را همچنان بحکومت تبریز ابقاء فرمود .

تفصیل این داستان چنین استکه درسال ۶۶۲ بر که آغول بن توشی بن چنگیز از امر ای قبق که در دشت قپچاق و ماوراء در بند بود به اران حمله کرد و تا لب رود کور رسید . هلاکو به جلوی او شتافت در ابتدا فاتح بود و سرا نجام از بر که اغول شکست یافته به تبریز آمد و فر مودکه تا مردمی راکه از طرف بر که آغول در تبریز به تجارت مشغول بودند و اموال بی حد و قیاس داشتند بگر فتند و بکشتند و اموال آنان را بسود خزانه ضبط کردند. بسیار از آن جماعت بودندکه پیش معاریف تبریز اموالی به و دیعه گذاشته بودندکه پس از مردنشان آن مالها در دست آنان بماند . بر که اغول نیز فرمود نا بازر گانان کشور ایلخان را به قتل آوردند و راه تجارت بین ۲ – مونه آذربایجان، رك : سکتهای اسلامی ایلخانی و گورکانی س ۲ ۲ – جامع التواریخ رشیدی چاپ تهران ج ۲۰۰۰ – ۲

<sub>د</sub>وکشوربسته شد<sup>ا</sup>.

هولاکو در ۱۱ ربیعالثانی سال ۲۵۳ درسیاهکوه بود و در ۲۹ رجب همانسال بدمراغه رفت . در ۴ شعبان همانسال در تبریز بود . در این سال چون اتابا تکله از اتابکان لربزر گ(۲۲۳-۲۰۵۳)که از فتح بغداد در کاب هولاکو بود از قتل عام مسلمانان در بغداد متأثر شده و هولاکو از این معنی آگاهی یافته بود و در صدد دستگیری او بر آمد . اتابا به لرستان گریخت در قلعهٔ منگشت متحصن شد ولی هولاکو باوامان داد و وی بخدمت ایلخان رسید. هولاکو اورا باخود به تبریز بر د و به محاکمه کشید و وی را در ذی قعده سال ۲۰۲ در آن شهر بقتل رسانید . هواخواهان تکله جسد را در نهان به لرستان برده و در قریه زرده بخاك سپر دند .

صاحب تاریخ جهان آرا، قاضی احمد غفاری، تاریخ وقتل اتابك مظفر الدین تكلة بن هزاراسب را درپانزدهم رمضان سال ۶۵۶ هجری در شهر تبریز بامر هالاگو :وشته است .

هلا کو در رمضان سال۶۵۷ از تبریزیامر اغه درهنگام حر کتبهجانب حلب وشام به آلاتاغ رفت . در دوم شوال ۶۶۰ در آلاتاغ بود و در ۶۶۲ هجری در آن جا سرایی ساخت .

چون عزالدین کیکاوس، و رکن الدین قلیج ارسلان، وعلاءالدین کیقباد دوم که هرسه برادر و فرز ند غیاث الدین کیخسر و ثانی پادشاه سلجوقی روم بودند، پس از مرگ پدر برسر جانشینی او اختلاف داشتند، به تدبیر وزیر صاحب شمس الـدین جوینی اصفها نی و طغرائی و الیجاق و پر وانه بدفر مان هلا کومقرر گردید که هر سه در پادشاهی شریك باشند و صاحب شمس الدین و زارت آن سه بر ادر ا مشتر کا بر عهده ۲- تاریخ و صاف ۲۹–۵۱ ۳- تاریخ جهان آدا ص ۱۳۲؛ تاریح بختیاری ص ۷۶ گیرد (۲۴۴-۵۰۵) ویازده سال بهرأی و تدبیر این وزبر دانشمند آن سه برادر در یك زمان سلطنت كردند . این سه برادر به امر هلا كو به تبریز آمده و مهیای جنگ شام و مصر شدند . ابن بی بی دراین باره می نویسد : «پادشاه (یعنی هلا كو) بموجب تقریری كه صاحب طغرائی و الیجاق و پرواند (معین الدین) در مقاسمه كرده بودند مملكت بر ایشان مقرر داشت ، و فر مودكه هردو به تبریز روند و به ترتیب اسباب سفر وفتح بلادشام و مصرقیام نمایند. چون سلاطین به تبریز آمدند و وجوه نبود از خزانهٔ عامره چهار صد بالش زر استقراض كردند تا اسباب ایشان بروفق و جوب مهیا گشت و از آن جا در خدمت (هلاكو) به طرف حلب عز بمت نمودند .

هال کودر پائیز همینسال بهقشلاق زرینه رودکه مغولان جغانو نغانومیگفتند رفت و در نوزدهم ربیع الثانی سال ٦٦٣ درکنار جغانو در مراغه وفاتکرد و درکوه شاهو مدفون شد<sup>7</sup>.

خواحه نصیر طوسی دراین معنی کفته است : چون هولاکوز مراغه به زمستا نگه شد کرد تقدیر اجل نوبت عمر ش آخر سال بر ششصدو شصت و سد شب یکشنبه که شب نوز دهم بد ز ربیع الاخر حافظ حسین کر بلائی می نویسد که : هلاکو را ایل خان می نوشتند یعنی حاکم الوس<sup>7</sup>، و دار لسلطنه اش تبریز بود<sup>4</sup>.

۱ – اخبارسلاجقه روم : مقدمه ص ۱۰۴، متن ص ۲۹۴ ۲ – یاداشتهای قزوینی ج ۷ ص ۳۰۹، تاریخ و صاف ص ۵۲ ۳ – الوس، بمعنی : جماعت قبیله، طایفه است . هرالوس بچند ایل وهرایل بهچندین اویماق و هر اویماق بهچندین اوروغ و تیره تقسیم میشود . ۴ – روضات الجنان ج ۲ ص ۳۳۲

# فصل چہارم

نبريز درعهد أيلخانان مغول

اباقا در تبر بز(۶۶۳\_۶۸۰)

اباقاخان (ابقاخان) که پس از پدرش هولاگو خان بهتخت نشست و مؤسس سلسله ایلخانان مغول در ایران است ، شهر تبریز را پایتخت خود ساخت و از زمان او این شهر روبه آبادی نهاد تا در زمان نواده او غازان خان به منتهای وسعت و آبادی خود رسید . از حوادث این زمان آمدن نصرة الدین ابر اهیم شبانگاره (۲۲۲–۲۲۶) از فارس بنزد اباقا به تبریز بود . چون بر ادر او نظام الدین حسن در سال ۲۲۲ درجنگ بامخالفان ایلخان کشته شده بود . بموجب یاسای مغول و حکم اباقا دختر سلجوق شاه که فاطمه خاتون نام داشت به عقد وی در آمد و سر انجام مسموم گشت .

در زمستان سال ۶۷۱ زلزلهٔ سختی در تبریز حادث چنانکه بقول خواجــه رشیدالدین سرمنارهها افتاد وبسیاری ازخانهها خراب شد.

ونیزخواجه رشیدالدین مینویسد که در ذیالحجه آن سال ملك صدرالدین را شهید کردند . ظاهراً او همان ملك صدرالدین است که مدتی حکومت تبریز را داشت . از حوادث این زمان کشته شدن ملك شمس الدین کرت از ملوك غور در تبریز است وی در آن روزگار درتبریز میزیست واز زمان هلاکو در رکاب ویوپسرش اباقا خدمت میکرد . او نخست مورد لطف وعنایت اباقا بود، ولی نظر ایلخان از اوبگردید و بفر مودتاویرا در قلعه تبریز محبوسگردانند. بقول خواجهرشیدالدین او خود را در زندان با زهریکه در انگشتری داشت درسال ۲۷۶ ه مسموم ساخته بکشت .

چون این حال براباقا عرضه داشتند گفت که اومردی محیل است وممکن است که خود را بمردن زده باشد تا خلاص یابد پس بفرمود که او را در صندوقی محکم میخ کوب کرده درگور نهادند'.

بقول دیگر درحمام هندوانه مسمومی باوخورانیده وی را هلاك كردند . و اباقا امركرد جـد اورا درشهرجامخراسان مدفون ساختند . وجیهالدین نسفی در باره تاریخ اوگفته است :

بنام صفدر ایرانیان محمد کرت برآمد آیت «الشمسکوّرت» در حال<sup>۲</sup>

از زمان اباقاخان ایلخانان مغول ایران بابعضی دول اروپائی ارتباط سیاسی برقر ارکردند و سفیران خارجی بهتبریز آمد و رفت داشتند . اباقا در سال ۱۲۷۱ میلادی کشیشی مسیحی را بنام داوید که ظاهراً از نسطوریان آذربایجان بود بدربار پاپ بهروم و دیگر کشورهای فرنگ فرستاد و اتحاد با مسیحیان اروپا برضد پادشاهان مسلمان مصر وشام خواستار شد . پادشاه انگلستان ادوارد اول در جواب اباقا چنین نوشته است : «داوید کشیش بدربار ما رسید نامههایی که برای پاپ و ۱۰ جامع التواریخ ج ۲ ص ۲۷۰ – ۷۷۱ : تادیخ جهان آدا ص ۱۴۸ پادشاهان مسیحی داشت تقدیم نمود . این نامهها نشان تمایل شما بهدین مسیح و تصمیم شما بهکمك بمسیحیان و ارض مقدس (اورشلیم) در مقابل دشمنان مسیحیت میباشد . ما از آن مقام عالی خواهشمندیمکه فکر مقدس را اجرا نماید . در حال حاضرما نمیتوانیم راجع بهتاریخ ورودمان بدبیتالمقدس وعزیمت مسیحیان بشما اطلاعات جامعی بدهیم ، زیرا هنوز در این باب ازطرف پاپ تصمیمی اتخاذ نشده است. بتاریخ ششم ژانویه سال ۱۲۷۲م» .

اباقا برای جلب احساسات مسیحیان بدخود با مریم دختر امپر اطور بیز انس که میشل پاله اولو گ Michel Paleologue نام داشت از دواج کرد و آن دختر را که از قسطنطنیه برای پدرش هلاکو فرستاده بودند، وپیش از ورود او به ایر ان هلاکو درگذشته بود، در تبریز بزنی خود در آورد. پس از آن تاریخ با پاپکلمان چهارم Clement و پادشاه آراگن Aragon روابط حسنه برقر ارکرد .

اباقا درسال ۶۷۳ (۱۲۷۴ م) شانزده نماینده ازطرف خود بهاروپا فرستاد و این امر هنگامی بودکه به امر پاپگرگوار Gregoire دهم درشهر لیون از بلاد فرانسه شورایی مذهبی منعقد شده بود . فرستادگان اباقا درجلسات شوری حضور بهمرسانیدند ودوتن از ایشان که تاتار بودند به امر پاپ تعمید یافتند. ولی با پیشر فت روز افزون مسامین ، دول مسیحی جر أت حملهٔ بمص و شام را پیدا نکرده و دعوت اباقا را به حملهٔ به آن ممالك اجابت ننمودند چنانکه در پیش گفتیم ادوارد اول پادشاه انگلستان بعداز آنکدنتوانست لشکری بر ای استخلاص بیت المقدی بفرستد مؤدبانهٔ از قبول تقاضای اباقا معذرت خواست .

تبریز در زمان سلطنت احمد تگودار (۶۸۳-۶۸۳)

بعد از اباقا احمد تگودار در آلاتاغ (الاداق) به تخت نشست و شرف اسلام ۱\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ۱\_\_\_\_\_\_\_ منول ص ۲۰۲ - ۲۰۴، دکتر کاظم صدر : تاریخ سیاست خـادجی ایران ص ۳۸–۴۰ یافت در زمان اوشاهزاده ارغون بن اباقا از خر اسان بدیغداد آمد و بمناسبت رقابتی که بانگودار اغل داشت وعظامك جويني وبرادرش شمس الدين صاحب ديوان را که از مقربان او بودند دشمن می شمرد، درعمال عطاملك والی بغداد به بیجید واز ایشان بقایای مالیاتی پدرخود اباقا را مطالبه نمود و آنان را شکنجه کرد و جند نايب عطاملك راكه تازهوفات مافته مود از گورسرون آورده در راه انداخت، وچون ابن خبر بهعطاملك كـه درحدود اران (قفقاز) بود رسيد، در شب شنبه چهاردهـم ذی الحجه سال ۸۶۱ از اندوه و رنج هلاك گردید ، نعش او را به تبریز آورده به خ ك سپر دند، وسلطان احمدمقام اورا به بر ادر زاده اش خواجه هارون و اگذاشت . خواجه صدرالدين على بن خواجه نصير طوسي درتاريخ وفات اوگفته : آصف عهد علاء حق و دين زيدة كون کرد بدرود جهان را چوس آمدش زمان در شب شنبه چهارم زمه زیحجه سال برششصد و هشتاد و یکی در اران خواجه شمس الدين صاحب ديوان در تعزيت برادر گرفته است : گویی من و او دو شمع بودیم بهم یك شمع بمرد و دیگری می سوزد در سال ۲۸۲ قتلغ ترکان که زنی عادل و حاکم کرمان بود و برای گزارش کارهای خود بدرگاه ایلخانی درتبریز احضار شده بود در محلهٔ چر نداب آن شهر بمرد، دخترش بي بي تركان استخوانهاي اورا بهكر مانآور د سرانجام تگودار احمد را مغولان بامر ارغون در ۲۸۳ درسر اب آ ذربایجان ۱\_ تاریخ مغول ص ۲۲۴ ۲\_ مجمل فصيحي ج ۲ ص ۳۵۱ ٣- ايضاً مجمل فصيحي ص ٣٥١

کرفته بهقتل آوردند . از این زمان دوسکه نقره بنام تگودار احمد، ضرب تبریز در دست است : یکی بوزن۲٫۲ گرم، وقطر ۱٫۲سانتیمتر، روی سکه نام و لقب سلطان احمد بزبان وخط اویغوری، و درزیر : احمد، وپشت سکه درمر بع وسط : لاالهالااللهٔ – محمد رسول اللهٔ ، و درحاشیه عبارت: ضرب تبریز سنه ثلاث و ثمانین وستماء (۶۸۳) نقر شده است .

و دیگری بوزن ۲گرم وقطر۲سانتیمتر، روی سکه : با خط اویغوری نام و عناویناحمد تگودار. وبخطکوفی پایین : احمد، وپشتسکه در وسط : 'ذالهالااللهٔ محمدرسولالله، و درحاشیه : ضرب تبریزسنة احدی وثمانین وستمائه ۶۸۱، نوشته شده است'.

#### ارغون خان (۶۸۳-۶۹۰)

چون ارغون خان در جمادی الاخر سال ٦٨٣ بدایلخانی رسید تبریز را مقر سلطنت خود قرار داد و نخست بوقا و سپس سعدالدوله طبیب یهودی را بهوزارت برداشت و او پسرعم خود ابومنصور را به حکومت تبریز گماشت.

قتلصاحب دیوان: چون ارغون را با صاحب دیوان خواجه شمس الدین محمد از سالها پیش دلخوش نبود واز او کیندها در دل داشت به وسوسه بوقا بفر مود اورا باز داشته در روز دوشنبه چهارم شعبان سال ۲۸۳ هنگام نماز عص درشهر اهر درکنار رودخانه بکشتند . و بوقا امیر علی نامی را به تبریز فرستاد تا امالاك واموال اورا توقیف نماید و بعد از مدتی در میدان تبریز پسرش یحیی را نیز بقتل رسانیدند و دیری نگذشت که تمام باز ماندگان او را از دم تیخ بی دریخ بگذرانیدند حتی به کودکان خر دسال نیز رحم نکردند و بقول تاریخ وصاف دو بر ادر وهفت پسر او و گردکان خر دسال نیز رحم نکردند و بقول تاریخ وصاف دو بر ادر وهفت پسر او و گردکان م ۵ و۶ قربانی سبعیت مغولها شدند ۲۰ سپس نعش او را به تبریز آورد. درکنار برادرش عطاملك درگورستان چرنداب بخاك سپردند .

در تاریخ و صاف آ مده که چون صاحب دیوان بخدمت ارغون رسید ابت. ارغون اورا بخوبي يذيرفت ومنصب صاحب ديواني داد وكفت باتفاق بوقاكار مملكت را اداره کند . بعد ازیك هفته بوقا مشاهده کر دکه صاحب دیوان زمام همهٔ کارها بدست گرفت . پس نزد ارغون از وی سعایت کرد . ارغون صاحب دیوان را بهباز خواستکشید و بند بردستها نهاد . سرانجام حکم شد او را در موضعی بنام موینه ٔ نزدیك اهر به سیاستگاه آوردند . غسل و طهارتی كرد و با قرآنی كه داشت تفأل نمود پس وصیتنامه بهفرزندان واین رقعه بهافاضل تبریز نوشت : «چون بهقر آن تفأل كردم بر آمد : «إن الذين قالور بناالله ثم استقاموا تتنزل عليهم الملائكة ان لاتحز نوا و ابشروا بالجنة التي كنتم توعدون . بارى تعالى چون بندة خويش را در این جهان بشارت جهان باقی بهاو رساند، چون چنین بود مولانامحیالدین ً. و مولانا افضل الدين، و مولانا شمس الدين، مولانا همام الدين، و مشايخ كبار راكه ذكن هريك بهنطويل ميانجاميد، بشارت رسانيدن واجب نمود، تا دانندكه قطع علایق گرده روانه گشتیم ایشان نیز به دعاء خیر مدد دهند . «چون از تحرین فارع شد در مقام تسلیم به زبان راند : هرچ از تو آید خوش بود خواهی شفا خواهي الم».

 ۱- این محل را امروز مینق Minaq گویند و آن دهی از دهستان بدوستان از بخش هریسددشهر ستان اهرا استودر ۱۲ کیلومتری شوسه تبریز - اهرقرار دارد (فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴ ص ۵۲۱
 ۲- تفال به قاضی مجیر الدین قاضی تبریز و شیخ همام الدین و دیگر عزیز ان نوشت (مسامرة الا خیار ص ۱۴۴)

خورشيد ملك صاحب ديوان شرق وغرب آن کش زمانه چاکر و کردون مرید شد در سال خ چو جیم به فا گشت متصل ز ان پس که دور مدت عمرش مدید شد وقت نماز دیگر اندر حدود اهـ. روز دوشنبه چارم شعبان شهید شد قبر خواجه شمس الدين صاحب ديوان وخانواده او تاچندي در پيش درمحله چرندان تيريز وجود داشت وبه «صاحب خانه» معروف بود و اکنون به جای آن آموز شکاه حرفه ای شماره ۲ بنا شده است . نورالدین رصدی درباره تاریخ رئای او گفتهاست : محمد بن محمدکه بد یگانهٔ دهر نظام عرصهٔ آفاق صاحب دیوان بوقت عص دوشنبه برودخانه اهر بسالششصدو هشتادوسه زشعمان چار زجام تيغ لبالب چشيدش بت زهر بدست تسليم از روىاختيار نهجبر ابنالفوطي در تلخيص مجمعالادب مينويسد : قبورجمعی از خاندان جوینی درچر نداب است، اینان در رباط شیخ فخر الدین ابوالفتوح تبریزی در مقبر مایکه اختصاص به آن خاندان داشته است یهلوی همديكر مدفون بودداند .» شهابالدین عبدالله وصاف الحضره در تاریخ وصاف می نویسدکه در سال ۲۹۲ هجری در کورستان چرنداب تبریز قبور ایشان راکه عبارت از دو برادر با هفت ۱- تحریر تاریخ وصاف ص ۸۴-۸۵ ۲\_ حواشی روضات الجنان ج ۲ ص ۵۵۷ ۳- جامعالتواريخ ج٢ ص٨٠٨-١٨١، تاريخ منول ٢٣١، شربتقهر (مسامرة الاخبار) ص ۱۴۴) . ۴\_ روضات الجنان ج ۱ ص ۵۶۹

پسر در آن جا بخاك سپرده شده بودند زيارت كرده، والقاب و اسماء ايشان را كه برصفحات توقيعات منقش بود در الواح مقابرنقشكرده بودند و از آيات قرآنی بر ديباچۀ لوح تربت هريك آيتی مناسب حال او نوشته بودند، مشاهده كرده است .

سپس می نویسدکه یکیاز فضلای عص درش حکیفیتوقایع ایشان قصیدهای بدعر بی انشاعکر ده بود و برکاغذی نوشته و بر دیو ارچسبانیده بود و بعضی از آن ابیات اینست :

سقاك الحيا الملت الهامى وجوه على حدود كرام و نجوم حكت بدور التمام سبعة فى ضيائها و الظلام طبقات و سبعة الايام و هارون منجد المستضام و جميع قتلى بحد الحسام بك من قبل كالنار ذات ضرام صاحب ديوان ملك دارلسلام مرد فات من ربنا بالسلام

وزیریکوسرازگردونبرافراشت جهان را از بسیآفت نگهداشت دوشنبه چارم شعبان گه چاشت یا جرنداب من مقابر تبریز فلقد اطبقوا ثراك علی غر ضمّ شمسا مقرونه بعلاء سبعة قد بكت عليهم نجوم و اراض سبع وسبع سموات فرج الله ثم يحيى و مسعود و ابو هم محمد قد تفضوا و ابو هم محمد قد تفضوا و شجانى مثوى عطاملك فعلى تلكم القبور تحايا ديگرىكفته است:

رسید الحق به تشریف شهادت محمد صاحب دیوان که سی سال ز هجرت ششصد وهشتاد وسه بود ۱۳ ماریخ وصاف ج ۱ ص ۱۴۳ فلك بين كانچنان نفسى بيازرد جهان بينكانچنان مردى بنگذاشت<sup>ا</sup> نامة صاحب ديوان بەفرزندانش :

صاحب دیوان در آخرین دقایق حیات خود این نامه را چنانکه در مجمل فصیحیآ مده بهفرزندان نوشت و در حقیقت وصیتنامه اوست : «جماعت اعزم و فرزندان حفظهمالله تعالى سلام وتحيت بخوانند وبدانند، ايشان را بوديعت بخداى عز وجل سپردهآمد ، ان الله لايضيع ودايعه . در خاطر چنان بودكه مكر ملاقات باشد وصيتي كرده آيد، چون روزي شود به آن جهان افناد . بايد كه درمحافظت فرزندان تقصیر نکنند وایشان را بر تحصیل علم رغبت دهند و البته نگذارند که كرد عملكردند وبهآ نچه خداىتعالىروزىكرده باشد بسازند . اگرفرزند اتابك و والدهاش بولايت روند اجازت است نوروز و مسعود، و والده ملازم بلقا خانون باشند . اگر از املاك چيزى مرحمت فرمايند بستانند و بدان قناءت نمايند . حرم یزرگ از تیریز کجان توان رفت ؟ همآن جا باشد برس تربت و برادران باشد . اگرعمارتی درخانقاه شیخ فخرالدین توانند بکنند، وایشان نیز آن جا روند . و ديگر مؤمنه هركز ازماآسايشي نيافت، اگرخواهد شوهركند . و والده با اتابك بهم باشند . زکریا را با املاك تومان شهنشاهی و دیگر مواضعکه به امیر توما دادمام بازگذارند . دیگر عرضه دارند و اکر از املاك چیزی مرحمت فرمایند. فبها والا قناعت نمایند. باری تعالی بر ما رحمت کناد و بر ایشان بر کت، در این وقت خاطر با حضرت ایزدی بود همینقدر بیش نتوانستم نوشت . بنده و آزاد را نیکو دارند وبشبهای غرب ما را فراموش نکنند».

دراین واقعه چهارتن ازفرزندان او یحیی وفرجالله ومسعود واتابك وسپس هرون بقتل رسیدند. برحسب نوشته تاریخ وصاف دوبرادر وهفتپسرهلاكگشتند. بقول كتاب مجمل فصیحی این دو قطعه شعررا خواجه شمسالدین درهنگام مرگ ۱۳۴۰ - ایضاً مسامرةالاخباد ومسایرةالاخیادآقسرابی س ۱۴۴

449	تبريز درعهد ايلخانان
	سروده است :
حکم تو بکشتنم رضای دل من	ای دست اجل گرفته پای دل من
این بود همه عمر هوای دل من	جان پیشکشت مینکنم از دیده ودل
	و نيز :
تا به بینی دو صد جهان کشته	در نگر ای چراغ جان کشته
خاصه در دست کافران کشته '	کشتگان زندگان جاویدند
ن خراجه شمسالدين فقط عزالدين <mark>يح</mark> يح	بقول ابنالفوطي ظاهراً ازفرزندار
	از این قتل عام جان بسلامت بر ده ماشد

بنای شهر ارغونیه:

بقول خواجه رشید الدین ارغون خان درعید رمضان سال ۶۸۹ فر مود درشهر تبریز چهارمنب نهادند وقضاة وائمه جماعت وعموم مسلمانان حاض شدند وبه آیین هرچه تمامتر نمازعید را گذاردند چون بکارعمارت سخت مایل بود در وضع «شم» تبریز شهری عظیم بنا نهاد و در آنجا خانه های عالی اساس افکند، او بفر مود هر آفریده که خواهد در آنجا خانه سازد وکاریزی جاری گرداند . آن شهر را ارغونیه نام نهاد <sup>7</sup> . این ساختمان بامعبدی که برای بت پرستان داشت و صورت خود ارغون بر دیوار های آن نقش شده بود بدست محمودغازان ویر ان گشت<sup>4</sup>

در زمان ارغون ، صاحب فخرالدین قزوینی را که از طرف وی وزارت ولایت روم داشت برای رسیدگی حساب دیوانی او به تبریز خه واستند . ایلخان بفر مودکه گردن اورا درمیدان تبریز زدند و جسد اورا سگان بخوردند<sup>6</sup>.

## مر ک آبشخاتون در تبریز

درسال ٦٨۴ انابك آبش خانون آخرين انابك سلغريان را بهجرم قتل سيد عمادالدین که از طرف ایلخان به فرمانر وایی فارس گماشته شده بود از شیر از به تبریز احضارکردند ، و اورا با نایبانش به پرغویعنی محاکمه نشاندند و وی را بد امر ارغون خان به پرداخت جريمهاي سنگين بمباغ پنجاه تومان ( دويست هزار دينار) درحق ورثه سيد عمادالدين محكومكر دند ٦٠ بش ازاين غصه بيمارشده يس ازیکسال در ۱۱ ذی قعده سال ۶۸۵ در تبریز درگذشت. اورا در چر نداب تبریز بر سم مغول هرچند مسلمان بود دفن کردند و ظروف زرین و سیمین را که پر ازشراب کرده بودند با او بخاك سپردند . صاحب تاريخ وصاف در رثاي اوگفته است: تخت را گريخت بودي کې زشه گشتې جدا چرخ را گردیده بودی برایش بگریستی وارث ملك سليمان رفت در خاك اى دريغ كوسليمان تا بدان بلقيس خوش بكريستي چرخ هر ساعت بچشم کو کب و اشك شفق شایدی گر در غم آن ماه وش بگریستی کوس نوبتگربنالد ناله این دم درخوراست جام مجلس کو که تا در ماتمش بگریستی گل بياد روي او چون چهر ، خون آ لو دکر د شايد از نركس بر آن چشمانكش بگريستي' در ربيحالاول سال ۶۸۷ قطعهای از استخوان بوداشاکمونی (ساکيامونی) را. که مانند مهرمای شفاف بود و بعضی میگفتند دندان اوست به تبرك به پیش ارغون

۱\_ تادیخ وصاف ، ج۲ ص۲۱۹\_۲۲۲ ، تادیخ مغول ص ۳۹۴\_۳۹۵ ، تادیخ جهان آرا ص ۱۲۷ . آوردند واین استخوان را «شاریل» میخواندند' . در سال ۶۸۹ بیبیترکان دختر قتلغ ترکان حاکم کرمان به علت سکته در تبریز درگذشت <sup>ن</sup>. مر <del>ت</del>ک **ارغون** 

ارغون دراواخرسال ۶۸۹ در تبریز بیمارشد ودرچاشت شنبه پنجم ربیعالاول سال ۶۹۰ درقر اباغ در موضع باغچه اران درگذشت اورا در دخمدای درکوه شجاس که بز بان مغولی او بیر گویند دفنکردند <sup>۲</sup>.

#### روابط ازغون باممالك خارجه

ارغون چون میل داشت بر خلاف سلف خود سلطان احمد تگودار کلیساهایی را که بدست او ویران شده بود مرمت نماید وبیت المقدس را از اعراب بگرفته به اروپائیان مستر د دارد باپاپ وپادشاهان اروپا داخل مکاتبه شد . از جمله نامه-هایی به پاپ هنریوس Honorius چهارم و نیکلای چهارم نوشت . ایشان پیام های اورا به پادشاهان انگلیس وفرانسه یعنی ادوارد اول وفیلیپ لوبل او He ایلاغ کردند . بعلاوه ارغون این نامه را به فیلیپ لوبل فرستاد : « این پیغام ارغون است ... ارغون به پادشاه فرانسه وبر ادرش می گوید که بین تاتارها عظمت وصداقت فر انسه معروف است . پادشاهان پیشین فرانسه برای پس حضرت مریم و بخاطر تمام ملل مسیحی به تسخیر بیت المقدس قیام کردند . ارغون میل دارد روح وجسم خودرا برای دوستی وفتح زمین مقدس فدا کند ومیخواهد با پادشاه فرانسه در این منظور مقدس شریك وهمراه باشد .

ارغون درسال ۱۲۸۸ م بمنظور ارتباط با دول اروپائی یك كشیش نسطوری ۱ـ مجمل فصیحی ج ۲ ص ۳۶۰ ۲ـ مجمل فصیحی ج ۲ ص۳۶۳ ۳ـ تحریر تاریخ وساف ص ۱۴۶\_۱۴۷ ؛ روضاتالجنان ج ۲ ص ۳۳۳ و ۶۰۲

۴۔ تاریخ مغول ص ۲۴۵؛ تاریخ سیاسیخارجی ایران ص۷۵\_۷۶

بنام ربان سوما Rabban Sawma به اروپا فرستاد ، وسال بعد هیأت دیگر ی تحت ریاست بیسکارلوس دوگیزولفو Biscarellus de Gi.ulfo از اهل جنوا به روم وسپس به فرانسه وانگلستان روان داشت . نامه ای را که ارغون به پادشاه فرانسه نوشته ودر فوق ذکر شد در آرشیو فرانسه بخط اویغوری که با مهس چینی ممه ور گشته حنظ شده است . درسال ۱۲۹۱ باز ارغون مجدداً نامه هائی به پاپ وپادشاه انگلیس مینویسد ولی موقع نامساعد بود زیرا فر نگان در همان اول از شهر بطلمیه در سور به رانده شده وبرای ادامهٔ جنگ مؤثر در آن ناحیه فاقد منابع لازم بودند <sup>(</sup>

در آن موقع درسر زمین ایر ان کلیساهای اسقف نشین نسطوری فراوان بود ، با اینکه سوما Sawma از نظر کلیسای کاتولیك روم رافضی بشمار می آمد، با آغوش باز در روم پذیر فته شد. ولی روابط دوستانه بین کلیسای کاتولیك روم وکلیسای نسطوری پایدار نماند وژان دومو نتکوروینو Jean de Moniecorvino ک..ه حامل نامه هائی به تبریز بود وسیس به دربار قوبیلای قاآن به چین رفت نسطوری های ایران را منحرف و مرتد خوانده و کوید آنان چنان معجب به رأی خود هستند که اجازه نمی دهند دیگر فرق مسیحی در ایران کلیسا وحتی نماز خانهٔ کوچکی داشته باشند .

ارغون خان تجارت بین ایران واروپا را تشویق میکرد ، چنانکه شخصیاز مردم پیزا Pisa در تبریز سکونت داشت و گاهی به مبلغان مسیحی که به آن شهر فرستاده میشدند کمك می کردند . نامه هاییکه نیکلای چهارم باو نوشته محفوظ مانده است . در زمانیکه یك نمایند کی تجارتی ونیزی درعکا درسوریه قرارداشت وصیت نامه یك شخص ونیزی بنام پیترو ویگلیونی Pietro Viglioni در دست است که درتبریزمرده و آ نقدراشیاء و کالاهای ساخت ایران واروپا باقیگذاشته که حدس میز نند وی عامل خرید ویا نماینده یکی از دولتهای مستقل ایتالیا بوده باشد . از زمان ارغون خان چهارسکه نقره ضرب تبریز دردست است : بکیبوزن ۱٫۲ گرم وقطر۲ سانتیمتر، روی سکه : نام ولقب ارغون بزبان وخط ایغوری ، در زیر : ارغون ، پشت سکه درمربع وسط : لااله الاالله ـ محمد رسول الله ، درحاشیه ضرب تبریز سنة ثلاث و ثمانین وستمائه (۶۸۳) .<sup>۲</sup>

و دیگری : بوزن ۴۵ر۲ گرم ، وقطر ۲ سانتیمتر ، روی سکه : نام والقاب ارغون بداویغوری ، و در یائین : کلمه ارغون ، پشت سکه در وسط : لااله الااللہ ــ ححمد رسول اللہ ، درحاشیہ : ضرب تبریزسنۃ خمس وثمانبن وستمائہ ۶۸۵ .

وسومی بوزن ۲ر۲ گرم وقطر۲ر۲ سانتیمتر، روی سکه : نام والقاب ارغون بخط او یغوری بانقش یك ستاره ، و پشت سکه داخل مربع: لااله الااللہ ـ محمـد رسول اللہ ، درحاشیه : ضرب تبریز سنة خمس وثمانین وستمائه ۶۸۵ <sup>۴</sup>.

وچهارمی: بوزن ۱ر۲گرم وقطر ۱ر۲ سانتیمتر، رویسکه : بخط اویغوری « فاآن الاعظم تبریز» ، تصویر یك مرغکه یك بانخودر! مانند دست بجلو برده ، وتصویرخورشید ویك ستاره در زیر مرغ ، و در حاشیه: ارغون، و درپشت سکه : لااله الاالله ـ محمد رسول الله ، ودرحاشیه : سنة سبع و ثمانین وستمائه (۶۸۷)نقش گردیده است .<sup>6</sup>

۲ ـ موره سخصی و کرینهان محجوانی دربیرین ۳ ـ موزهٔ آذربایجان . ۴ ـ موزهٔ آذربایجان . ۵ ـ موزهٔ شخصی دکتر نخجوانی درتبریز ، رك: سكههای اسلامی دورهٔ ایلخانی و گوركانی . ص۹ و ۱۰ احمد خالدی زنجانی را به صاحبدیوانی کل ممالك خود بر گزید واورا لقب صدر جهان » داد . در ذی القعده سال ۶۹۲ جمعی از مأموران مالیه از جمله حسن ، و طایجو ، ودولتشاه از صدرجهان سخن چینی کر ده گفتند که او بیشتر اموال دیوانی را شخصاً تصرف می کند واز هشتصد تومان (یمنی هشتصد هز اردینار) که مالیات تبریز وحومه آنست بیش از سی تومان آنرا بحوالهٔ شخصی و قروض خود میپر دازد . این تقریرات در نزد ایلخان مسموع نیفتاد واورا مقرب تر گردانید.

درسال ۶۹۳ بسبب اسراف گیخاتو درمخارج ، ورشکستگی در خزانهٔ دولت روی داد وکار بی پولی بالاگرفت . چنانکه درمدت دوسال که صدرجهان عهده دار وزارت بود قریب پانصد تومان (پنج میلیون دینار) قرمن کرده بود . درخزانه جز هشتصد تومان نماندکه هفتصد تومان آن برای مخارج دولت وحقوق دیوانیان در نظر گرفته شده بود . فقر مالی دولت و نایابی پول تاآ نجا کشیدکه گاهی برای خرید یك گوسفند جهت مطبخ ایلخان پول در خزانه موجود نبود. صدرجهان یك نفر بهودی را که رشیدالدوله نام داشت مأمور تهیه لوازم مطبخ ایلخانی نمود و قرار وی پس از صرف تمام دارائی خود چون دیگر توانائی اجرای تعهدی را که کرده بودند نداشت گریخت وکار آشپز خانه ایلخانی مختل ماند . در این میان مر دی بنام عزالدین محمدبن مظفر بن عمید که از اوضاع چین اطلاعاتی داشت ، به صدرجهان پیشنهاد کردکه بجای زر وسیم رایچ، برسم چین پول کاغذی چاوراکه نوعی اسکناس بدون پشتوانه بود در ممالك ایلخانی نیز رایج و این بحران اقتصادی را مر تفع پیشنهاد کردکه بجای زر وسیم رایچ، برسم چین پول کاغذی چاوراکه نوعی اسکناس

رایج کردن آن بجای پول طلا و نقره تصمیم کرفت ، ویں لیغی ازطرف ایلخانصادر شدکه از آن تاریخ به بعد هیچکس با زر وسیم معامله نکند ، و بافت پارچه های زربفت جز آ نچه اختصاص به ایلخان و شاهز ادکان دارد و ساخت ظروف زرین و سیمین وزرینه و سیمینه آلات موقوف باشد .

اینفرمان در ذی قعده سال۶۹۳ ازطرف ایلخان صادر شد برای اینکار در هر شهری اداره ودستگاهی به اسم «چاوخانه» ایجادگردید . واز آنجمله در تبریز امیر طغاجار و آق بوقا وصدرجهان بترتیب چاومشغول شدند و پولیکاغذی باصرف مخارج گزاف تهیه نموده و مردم را نیز بزور بقبول آن واداشتند و برشعار های دولتی چنین نوشتند :

چاو اگر درجهان روانگردد رونیق ملك جاودان گردد تجار دكانهای خودرا بسته درخانه نشستند. اوضاع اقتصادی شهر دگرگون شده مردم س بشورش بررداشتند و جمع شده عرزالدین مظفر مؤسس آن را بكشتند .

در جامع التواريخ آمده كه بيشتر مردم تبريز از راه اضطرار سفر اختيار كردند ومردم جهت ميوه خوردن پناه بهباغها بردند وشهرى چنان انبوه از مردم خالى شد.

ر نود واوباشهر که را درکوچهها مییافتند برهنه میکردند. روزیدرویشی در باز ارعنان صدرجهان راگرفت وگفت :

بوی جگرسوخته عالم بگرفت گرنشنودی زهی دماغیکه تراست خواجه صدرالدین بتأنیر آن سخن بعد از خراب بصره یرلیغ صادر کرد که معاملات اطعمه به زرکنند ، بدان سبب مردم دلیر شدند و آشکارا معامله و خرید به زر میکردند . درآن روزگار درهجای صدرجهان چنین گفتند :

شنىدم من كه كنغا توشه نيكو سير روزي چنین گفت از سر شفقت به احمد صاحب دیوان همیخواهم که تا شهد خراب آباد زنگانرا کنی مانندهٔ تبریز نزهتگاه و آبادان زمين بوسيد کين نتوان ولي تبريز خرّم را چو فرمایی بیك ساعت كنم و بران تر از زنگان زهی صاحب زهی صاحب بنا میزد بنا میزد قوانین وزارت را از ایـن پرداخت بـه نتوان چون کار رواج چاوبجائی نرسیدواز سراس ایر ان مردم بر ضد آن بر خاستند، ازاينرو درجمعه دوم ذىالقعده سال۶۹۳ بفرمانكيخاتو ملغى كرديد. ویول کاغذی مزبور را که یادی زشت ازخود درخاط ها گذاشته بود ، « چاو نامبارك » خواندند وصدرجهان به لق «چاوبان» نامبردارشد . درهجو عزالدين مظفر نيزاشعاري ساختند كه ازجمله اين ابيات است : حيان اهستي تو نيست در خور تو عز دینی و ظُلُّل جهانی يس از توحيد حق والله اكبر از آنگیر و مسلمان و پہودی بنزد حضرت دارای داور همی خوانند از روی تضرع مبادا درجهان يكدم مظفر خدايا برمراد خويش هرگز یکی از شاعران اورا چنین هجو کرد : سنبـوس دول عمـيد المالك ملك را همچو آب درفلك است درتناسب چو اطلس وكلكاست ریششومشکه پشمسگیبه ازاو گرچه امروز جملة الملك است کار فردای او مشاهده کـن ۲۳۸ مسامرة الاخبار و مسايرة الاخيار س۲۳۸ ۲- تاريخ وصاف ج۲ ص۲۷۱-۲۷۵ ، جامعالتواريخ ج۲ ص۸۳۵-۸۳۶ ۳\_ ازسعدی تا جامی س ۴۷\_۴۹

چاو عهد گیخاتوکه در آغاز آنرا چاومبارك میخواندند ، قطعهای کاغذ بود بشکل مربع مستطیل که بن دورادور آن به خط ختاتی کلماتی و بربالای آن از دو طرف شهادتین نوشته بود . قدری پائینتر از آن کلمه «ایر نجین تورجی» لقبمغولی گیخاتو، در میانه دایر مای کشیده از نیم درهم تا ده دینار مبلغ در آن قید شده و عبارت روی آن نوشته شده بود :

« پادشاه جهان در تاریخ سنه ۶۹۳ این چاومبارك را درمىالك روانه گردانید، تغییر و تبدیـل كننده را بـا زن و فرزند بیاسا رسانیده مال او را جهت دیـوان بر دارند » درنامه های دولتی برای رد اعتراضات مردم این بیت را می نوشتند :

چاو اگر درجهان روانگردد ، رونق ملك جاودان گردد

در تاریخ شوال سال۶۹۳ اول بار چاو درتبریز منتشرشد ، مردم از قبول آن امتناع کردند ، و چون مجبور به پذیرفتن آن بودند ، جمعی از شهـر مهاجرت کردند .

صاحب تاریخ وصاف مینویسد : دوستی برای من حکایت میکرد که درآن روزگار دربازار اسب فروشان تبریز بودم اسبیراکه پانزده دینار نمی ارزید صد و پنجاه دینارچاو میدادندوصاحبآن نمیفروخت.'

#### کشته شدن کیخا نو

این ایلخان گذشته ازضعف نفس مردی میخواره وفاسق بود ودرمدت سلطنت کوتاه خویش براثر تعرض به نوامیس مردم را ازخود رنجانید عاقبت بایدواغل بن طراغای که پس عم او و نوادهٔ هلاکو بود براو سر بعصیان برداشت وملك طغاجار کیخاتو را درصفر ۶۹۴ کشته وبایدو بر تخت سلطنت نشست (هشتم جمادی ۶۹۴ه). دراین هنگام قنجق بال و طولادای ودیگر امیران که در تبریز محبوس بودند به ام طغاجار خلاصی یافته به پیشگاه بایدو رسیدند . گیخاتو به موغان گریخت و

۱۶۶ مغول س۲۴۷\_۲۵۰ ، تحریر ناریخ وصاف س۱۶۶

بدست طرفداران بایدو اسیر شد و اورا در روز جمعه هفتم جمدادی الاولی بسال ۶۹۴ هجری به خیمهای برده به زه کمان خفه کردند . مدت پادشاهیش چهارسال بود. بایدو درجمادی الاولی همانسال درحدود شهر همدان بر تخت خانی نشست . اما سلطنت او دیری نپائید وغازان پسرارغون خان بر اوقیام کرد . بایدو بگریخت و در نزدیك نخجوان اسیر امیر نوروز سردار غازان شد ، اورا به دشت اوجان پیش غازان فرستادند و به امر وی در ۲۳ ذی القعدهٔ سال ۶۹۴ کشته شد ، در آن زمان که امیر نوروز بر ای گرفتن بایدو به نخجوان میرفت به تبریز رسولی فرستاد تابرای سوغات مسلمانان ، تمامی کلیساها وکنائس ودیرهای مجوس را که هنوز در آن شهر وجود داشت وسالها از نفائس آکنده بود غارت کردند .

ازگیخاتو ، دوسکه نقره بدستآمدهکه صریحاً ضرب شهر تبریز در آن<sup>زی</sup>ر کردیده است :

یکی بوزن ۲٫۴۵ کرم وقطر ۲٫۲ سانتیمتر که روی سکه : کلمات اویغوری **۱.بر ینجین نورجی،** لقب گیخاتو ، و پشت سکه وسط مربع : لااله الاالله ـ محمد رسولالله ، وخارج مربع وداخل دایره در چهارقطعه : ضرب تبریزسنة ... وتسعین وستمائد .

ودیگری بوزن ۲۵ر۲گرم به قطر ۲ سانتیمتر، که روی آن : القا آن الاعظم العادل ، و درحاشیه : خرب تبریز فی سنة احدی و تسعین و ستمائه (۶۹۱) ، و پشت سکه لااله الاالله وحده لاشریك له محمد رسول الله عَلَمُ طلام ، نوشته شده است .

وفات قاضی بیضاوی در نبریز :

از حوادث زمان گیخاتو در گذشت مفس و عالم معروف اسلامی قاضی القضاة ابوالخیر ناصر الدین عبدالله بن عمر بیضاوی شیر ازی در تبریز است ، وی از علمای ۱۰- تحریر تاریخ وصاف ص۱۶۸-۱۷۲ ، ۱۹۲-۱۹۷ ۲ - این هردوسکه در موزهٔ آذربایجان محفوظ است ، رك : سکه های اسلامی دورهٔ ایلخانی وگودکانی س۱۱ . مذهب شافعی و از اکابر دانشمندان ایرانی در عصرمغول بود . او درشیراز منصب قاضیالفضاتی داشت پس از آنکه عزل شد بهتبریز رفت و منظور نظر ارغون خان وعلمای تبریز قرارگرفت ودر آنجا بتدریس علوم دینی می پرداخت ، ازاو چهارده کتاب در دست است که همهٔآنها بطبع رسیده است وفات وی در سال ۶۸۲ یا ۶۷۵ در زمان ارغونخان در تبریز اتفاق افتاد، اورا درگورستان چر نداب بخاكسپردند۔ انوارالتنزیل واسر ارالتأویل معروف به تفسیر بیضاوی از تألیفات مهم ومشهور او است .

درسال ۶۹۴ عز الدین ا بو الفضل محمدبن یحیی ساوی منجم که به تبریز فرود آمده بود و در آ نجا اقامت می کرد در گذشت و در قبر ستان چر نداب بخاك سپرده شد .

مار کو پولو در نبر بز :

در اواخر ایام ارغون خان یکی از زنان محبوب او وفات یافت و ایلخان مغول بنا بروصیت او تصمیم گرفت که زوجهای بجای او اختیار نکند مگر آنکه از همان خاندان زن محبوب او که درختا مقیم بودند باشد . پس سه تن از امیران خود را بخدمت قوبی ای محبوب او که درختا مقیم بودند باشد . پس سه تن از امیران خود را بخدمت قوبی ای قاآن ، خاقان چین فرستاد تاوی شاهزاده خانمی را از همان خانواده روانه دربار او نماید . قوبیلای قاآن دوشیزهای هفده ساله را که بسیار زیبا بود بهمر اهی فرستادگان ارغون روانه ایران کرد واین فرستادگان در ۱۲۹۲ م در بازگشت از چین با سیاحان مشهور و نیزی یعنی برادران پولو ood : نیکو پولو، مافیو پولو، مارکو پولو همسفر شدند واز راه دریا رهسپارایران گشتند وبا سیر ده کشتی وشتصد تن راه ایران را پیش گرفتند . پس از هیجده ماه در حالیکه

وجنات الجنان تأليف حافظ حسين كربلائى، طبعبنگاه ترجمه ونشركتاب ، تهران ١٣٣۴ ﴿ ص ٣١٥ .

۲\_ روضاس الجنان ص ۵۷۳

بیش ازهفده تن از این عده کثیر زنده نمانده بودند به جزیره هرمز رسیدند . در آن جزیره شنیدند که ارغون خان مرده است ناچار از آنجا بنزد ایلخان جدید یعنیگیخانو پیغام فرستاده کسب تکلیفکر دندگیخاتو ایشان را بخدمت غازان پسر ارغون فرستاد سه نفر بازرگان و نیزی ویکی از سه امیر مأمور ارغونکه زندهمانده بودند در ابهرز نجان بحضور غاز ان خان باریافتند و آن شاهز اده خانم چینی را که بر ای ارغون آورده بودند تسلیم پس او کردند غازان هم وی را به زنی خود در آورد .

ظاهراً مارکوپولو درسال ۶۹۴ هجری به تبویز آمده است تجارت خارجی ایران در این شهر بـدست بازرگانان ژنی بود ، بعلاوه جماعتی از این بازرگانـان امتیاز کشتی رانی در دریای خزر را نیز برای خود تحصیل کرده بـودنـد و از راه آذربایجان باطر ابوزان ودریای سیاه واروپا ارتباط داشتند . (

ماركوپولو در وصف تبريزچنين مي نويسد :

تبریزشهر بزرگ وزیباییاستکه درمیان ارمنستان وایران قرار دارد و در ایالتی واقع است که نزدیك بغداد یا عراق میباشد . از شهرهائی که تا کنون من دیدمام تبریز ازهمه زیباتر وپر ثروت تر است .

مردم تبریز درتحت تسلط تاتارها هستند وغالباً مشغول تجارتند و بخصوص به بافتن پارچدهای زربفت وابریشمی می پر دازندکه بسیار زیبا وقیمتی است . این شهر سرراه تجارت بغداد وموصل وهند و هرمز وجاهای بسیار دیگر قرار دارد . بازرگانان لاتینی نژاد بخصوص از ژنوا (بندر ژن) برای خرید کالاها وخشکباری که از بلاد بیگانه به آن وارد میشود می آیند . در آن شهر تجارت رونق فر اوان دارد و بازرگانان سود هنگتی میبر ند. در این شهر اقسام فرقدهای گوناگون مسیحی از قبیل : ارمنی ، نسطوری ، یعقوبی، گریگوری ، پارسی و نیز ستایشگران محمد (مسلمانان) یافت میشوند .

۱\_ تاریخ مغول ص۲۴۴ ، معماری اسلامی ایران در دورهٔ ایلخانان ص ۱۶

تبریزیان در میان خود بزبان دیگری گفتگو میکنند . شهن تبریز را باغستانهای زیبا وعالیکه پر ازمیوههای گوناگون میباشد، وازهرسوی احاطهکرده است . مسلمانان شهر تبریز از شریرترین وستمگر ترین و بیدادگرترین مسلمین جهانند ، و به مسیحیان و کسانیکه به دین و قانون ایشان نیستند آزار وخسارت فراوان می رسانند .

در حدود تبریز صومعه های مسیحی وجود دارد که بنام قدیس بلسامو Saint - Balsamo بناشده است. در این ناحیه یك اسقف باعده ای راهب زندگی میکند که لباس کر ملی ها Carménites را میپوشند و برای اینکه بیكار نباشند همیشه کمر بندهای کتانی می بافند و آنهارا برروی محراب قدیس بلسامو میگذارند. این راهبان مانند بر ادران روح مقدس Les Freres du Sint-Espris در اطراف این نواحی به گدایی می پر دازند . آنان بدوستان ومردم مؤمن برکت میدهند و ایشان را از بیماریها شفا می بخشند.

### تبریز در عصرغازان خان (۴۹۹–۷۰۳)

غازان خان پس ازقتل بایدو درچهارشنبه بیست وسوم ذی القعده سال ۶۹۴ بافر و شکوه بسیار به تبریز در آمد و امرا و بزرگان وسادات و علما باستقبال او بیرون شدند وی در مرغزار ، شم ، نزولکر د ودراول ذی الحجه که مصادف با روز نوروز بود در آنشهر بر تخت پادشاهی جلوس نمود و بنام سلطان محمود غازان خوانده شد . نخستین پرلیخ و فرمانی که صادر فرمود دایر بوجوب قبول دین اسلام <sup>۲</sup> برای مغول و اجرای احکام آن دین بود . در سراس ممالك ایلخانی بامر

1 - Marcopolo, la Description du Monde, Iraduis par, Louis Hambis, Paris, 1955:

۲\_ حافظ حسین کر بلائی می نویسد که : « این پادشاه در شهر شعبان سنه ۷۹۴ در مقام لار ولایت ری بدست شیخ صدر الدین ابر اهیم بن شیخ سعنا لدین حموی و اهتمام امیر نوروز اسلام پذیرفت . در همان روز هشتاد هزار کس از صغیر وکبیر مغول به تبعیت او بدان سعادت سرافراز گشتند واسموی که غازان بود (مبدل به) همحمود شد» . (روضات الجنان) ج ۱ م۲۸ وی معابد یهود وکلیساها وبتکدههای بودائی و آتشکده های زردشتی ویر ان شد و بهمسجد تبدیل گردید . فرمود مجوس و آفتاب پرست و ثنوی اگر به توحید افر ار نکنند مفتول گردند. اما از یهود جزیهستانند واز قتل معاف دارند و نیز جز استخفاف در ایشان ننگر ند. در تبریز بتهای بت پرستان را در هم شکستند قطعات آن ها را در کوچه و باز ار گردانیدند . در این ایام عیسویان تبریز جز با علامت زنتار و وصله ای نمی توانستند از خانه بیرون بیایند. یهود نیز بر ای تمیز از مسلمانان کلاه مخصوصی بر س میگذاشتند .

در تبریز و بغداد که مردم مسلمان از عیسویان در دوره ایلخانان سابق اهانت بسباردیده بودند فرصتیافته به آنان اذیت و آزار بسیار کردند . سپس فرمان رفت که آلتمغاها که تا آن تاریخ مربع شکل بود بشکل مستدیر مبدل گردد و کلمه شهادتین بر آنها نوشته شود و نامه های دولتی را به عبارت « بسمالله الرحمن الرحیم » آغاز کنند. بفر مود صورت مهر سلطنتی را که مربع بود مستدیر گردانند، ودرسکدها « لااله الا الله محمد رسول الله نقش کنند و بر سر مکتوبات دیوانی « الله اعلی » نویسند .

مغولان نیز کلاه تتری را تركکرده به امرایلخان عمامه برسر نهادند .

#### قتلصدر جهان

غازان بر وزیر خود خواجه صدرالدین زنجانی ملقب به صدرجهـان خشم گرفت وبفرمود در ۱۷ رجب سال ۶۹۷ اورا بازداشتند ودر روز یکشنبه ۲۱ رجب ۶۹۷ درجوی جاندار بهدونیمکردند. درباره تاریخ اوگفتهاند :

یکیششصدآ نگه نودبود وهفت صباح احد از رجب بیست ویك که تیغ قضا نام چاوی شوم ز سردفتر مهتری کرد حك

۱\_ تاریخ وصاف ج۳ ص۳۲۴ ، جامع التواریخ ج۲ ص۹۱۶ \_ ۹۱۸ ، تاریخ منول ص۲۵۹\_۲۶۰ ، ازسندی تاجامی طبع دوم ص ۵۱ .

ı	ديگری گفته :
برون رفته ازهجرت احمدى	یکیششصدآ نگهنود بود وهفت
صباح احد قدرت سرمدی	گذشته دو ده با یکی از رجب
بخون دل احمد خالدی ا	لب جوی جاندار آلود. کرد

و برادرش قطب الدین وعموز اده او قوام الملك را در دوشنبه ۲۱ شعبان همان سال بر دروازه ویجویه (ورجونه) تبریز بیاسا رسانیدند.

قاضی رکن الدین هم کـه از خویشان ایشان بود شبانگاه از ز دان تبریز بگریخت و بجانب گیلان رفت و پس ازدوسه سال باز آمد اورا بگرفتند و بکشتند. در دهم شوال ۶۹۷ مردم تبریز غوغاکرده بقیهکلیساها را خراب کردند غاز انخان آن شورش را فرونشانده فتنهگران را سیاست فرمود <sup>۲</sup>.

غازان پس از کشتن صدرجهان منصب وزارت را در ذی حجه سال ۹۶۷ به خواجه سعدین محمد مستوفی ساوجی مفوض و نیابت اورا بعهده خواجه رشیدالدین فضل الله طبیب همدانی و اگذاشت .

آرشيو دولتي در تبريز :

غازان خان برای بهبود حال رعیت و وصول مالیات و حسن ادارهٔ کارها ، قوانین و یاساهایی وضع نمود و رسوم و قوانین سابق را که برخلاف عدل و داد تشخیص داده بود لغو کرد . وی بر ای آنکه رسم وقواعد مالیاتی او برقر ار بماند و کسی از مقدار مالیاتی که برای هرولایت تعیین کرده ودر جزوه جمع مالیاتی آن قید شده است تجاوز نکند مقرر کرد که از تمام ولایات دفاتر قانون مزبور یعنی صورت مالیات واراضی ملکی وخالصه ووقف و اسامی مؤدیان مالیاتی و متولیان و مورت مالیات واراضی ملکی وخالصه ووقف و اسامی مؤدیان مالیاتی و متولیان و

۲ - مسامرة ٦٦ حبار عل ٢٢٦ . ٢- جامع التواريخ ص٩٣۶ ، تاريخ منول ص٢۶۵ . ٣- ايغاً جامع التواريخ ص٩٣۶ ، تاريخ منول ص٢۶۶ بهره بران را به کتابخانهای که در تبریز بناکرده بود بفرستند ، وقانون هر قسمت از ممالك ایلخانی را بر تخته پاره یا قطعه سنگی یاصفحهای از معدنیات نقش کنند ودرموضعی درآن ولایت نصب نمایند ، وتغییر دهنده را به لعنت ابدی یادکنند و برآن بنویسند که صورتآن صفحه درکتابخانهٔ تبریز محفوظ است ورعایامیتوانند درصورت ضایع شدن آن به کتابخانه تبریز که حکم یك آرشیو دولتی را داشت مراجعه نمایند . دراینباب دربر لیغ خاص چنین آمده است:

« که چون بموجب قانون دیه به دیه وموضع به موضع مفصل ومقرر ومقنن کشته ، تمامیت کتب ولایات را در کتب خانه که متصلگذبد و خانقاه و ابواب البر است که در تبریز ساخته ایم جمع گردانیده اند و به معتبر ان سپرده و مرسوم ایشان داده تا محافظت نمایند ، و به آن وقفی معین کرده ، چنان که در وقفیه آمده و لمنت-نامه نوشته و اگر کسی را شرط نامه یا لوحی که داده شده ضایع گردد ، نسخه از آنجا بدهند . و نسخه ای از آن در دیوان بزرگ و یکی در هر ولایتی، تا به موجبی که مقنن گشته ، در هردیهی و موضعی بر تخته سنگی یا صحیفه مس و آهن بنویسند و بر آن نقش کنند ، و اگر خواهند به کچ کنده گری و بر در دیه یا مسجد یا مناره بنویسند و از آن یهود و نصاری بر در معابد و در دیه و موضعی که خواهند ، و از آن

بایدکه هرقسمیرا چنانکه در مسوده ( یعنی آرشیو تبریز ) مذکور است بر لوح نویسند تا به میعاد و موسوم معین وجوه العین را رؤسا و رعایای هر دیهی و موضعی خویشتن بر گیرند وبه میدان آورند ، چه مقرر چنانست که محصل خیمه درمیان شهرزند ، واز ابتدای میعاد تاآن روز که مهلت داده باشد هرروز پنج نوبت وجوهات تمام یافرعی به خزانه داری که در هر ولایت معین فرموده ایم بیارند و تسلیم کنند »

۱\_ جامعالتواریخ دشیدی ج۲ ص۲۰۳۵–۱۰۴۱ ، تاریخ مغول ص۲۸۸–۲۸۹

کشته ش*د*ن سیدعلوی د*ر*مسجد جامع:

حافظ ابرو درمجمعالتواریخ مینویسد که درپادشاهی غازانخان بسال۷۰۲ درمسجد جامع ( تبریز ) علویای را بجرمآ نکه بعد از اداء نمازجمعه نمازفرض را بازگذاشت ودعوی اوآن بودکه نماز در عقب این امامان ( سنی ) درست نیست بکشتند . غازان از آن حرکت ناپسندیده بسیار ر نجیده وگفت که به جهت کثرت نمازچگونه یکی را مینوانکشت خصوصاً علوی را .

معلوم نیستکه غازان در این واقعه چه اقدامیکرده و آیا مسببان این قتل را بهمجازات رسانیدهاست یانه ولیچنانکه در دنبال اینمطالب درمجمعالتواریخ آمده غازانخان را میلیتمام بدان طایفه (یعنیشیعیان) بودی ، اما هرگز از غایت کنایتاظهارنکردی و رعایت مصلحت عام فرمودی » `

در روز پنجشنبه بیست ودوم محرم سال۷۰۳ غازان بهتبریز وارد شد وچشم درد سختی بوی عارض گشته مدتی دوام یافت . در روز دوشنبه چهاردهم صفرغازان خان درقلعهٔ تبریز «طویی» بزرگ (جشنی بزرگ) تر تیب داده بزرگان و شهزادگان مغول را دعوت کرد ودختر خویش «الجای» را نامز د شهزاده بسطام کرد <sup>۲</sup>.

## داستان پير بعقوب داغستاني

درجمادی اولسال۲۰۳ هنگامیکه غازانخان برای گذرانیدن فصلتابستان در کنارقزلاوزن اقامت داشت بهخواجه سعدالدین صاحب دیوان چنینخبررسید که یکی از شیادان تبریز بنام پیریعقوب داغستانیکه دعوی غیبگوئی و کرامت میکرد جمعیازتبریزیانرا گرد خود جمك کرده ومردم را بهسلطنت آلافرنگ پسرارشد گیخانو بشارت داده، یکی ازمریدان خودرا بنام محمود به اردوفرستاده

تاآنان را در نهان باخود همداستان کند. خواجه این خبر را به عرض ایلخان رسانید. محمود را بگرفتند آن مرد از روی نادانی آن راز را آشکار کرد وگفت <sup>و</sup>شخصی که چهل گز قد وبالا دارد وپنج گز پهنا. از کوههای مر ند وایقان (؛) پیش شیخ یعقوب می آید و اورا تربیت می فر ماید واین اسر ار بروی کشف می کند واکنون پادشاهی به شهزاده آلافر نگ داده ، و پادشاهی از آن اوست و درویشان بدو ارزانی داشته اند .

غازان کسیرا بنام اختاجی، به تبریز فرستاد، بعد از ده روز باز آمد وپیر یعقوب وجمعیرا با وی بنام ناصرالدین ایلچی قاآنچین، وشیخ حبیب که خلیفه رشید بلغاری و شیخ خواجه صدرالدین زنجانی بود، و سید کمال الدین هم که از ملازمان او بود، به اردو آوردند .

چون غازان ایشان را بدید گفت بخـاطر من میآیدکه این فتنهگـران. وابستگان بهخواجه صدرالدین زنجانی باشند، چون تفحص کردند همچنان بود. فرمودکه این صدرالدین زنجانی باوجودآنکه مرده است هنوز فتنه میانگیزد.

ایلخان شخصاً بمحاکمه آن جماعت پرداخت و معلوم شد که پیر یعقوب و مریدان او بدبعضی ازعقاید مزدکی عقیده دارند. پس بفرمود که پیریعقوب را از بالایکوهیکه بر آنجا بود فرو انداختند، ودیگر یاران اورا بکشتند.

اما گناه آلافرنگ را ببخشید. اوگفت که کسانی مرا دوسه نوبت درتبریز بهبهانه آن که بشکار میرویم نزد شیخ یعقوب بردند واو ومریدانش درحال سماع بودند، واز این شیوه کرامت میگفتند و مرا غرور پادشاهی میدادند ، اما من از ترس جرأت نداشتم این راز را آشکار کرده و پنهان میداشتم . پس غازان فرمود کسان دیگر را که دراین توطئه دست داشتند بکشتند.

۲۸ مالتواديخ ج۲ ص۲۷۹-۲۸، تاريخ منول ۲۸۰۰

روابط غازان وكشورهاى خارجي

درزمان غازان درتبریز ملیتهای مختلف سکونت داشتند وتبریز یكشهن بیر المللی شده بود. در این شهر منجمان و پزشکان چینی مشغول کار وفعالیت بودند و تجارت باکشورهای مغرب زمین رونق داشت . بازرگانان و نیزی در آن موقع در تبریز بودند و در آن شهر کنسولی از طرف دولت جمهوری و نیز نیز وجود داشت و نمایند گان مخصوص بازرگانی بین ایران و و نیز مبادله می شد و پیمانی بین دو دولت منعقد شده بود که به اتباع و بازرگانان و نیزی آزادی استفاده از همه جاده-های ایران و معافیت از مالیاتها، بحز عوارض گمر کی و عوارض راه می داد . برای محاکمهٔ کنسولی جهت خلافهای مدنی و جزائی در میان افراد اقلیت و نیزی تر تیباتی خاص داده شده بود . بازرگانان جنوا هو مین در تبریز تجار تخانه داشتند و در دریای خزر نیز کشتی رانی می کردند.

کنسولگری جنوا درتبریز شورایی مرکب از بیست وچهار عضو داشت که به کنسول کمك می کرد و کنسولگری اختیاراتی نسبت به اتباع جنوا داشت ومی۔ توانست برای امور بازرگانی در داخل ایران اعتباراتی به آنان بدهد.

روابط ايران وممالك اسلامي باوجود آنكه غازانخان اسلام نپذيرفته بود. خوب نبود وغازانخان از نطرسياست خارجي همواره جانب دول اروپائيومسيحي را ميگرفت.

غازان درسال ۲۰۰ ه از شام غازان نصیر الدین تبریزی وقاضی قطب الدین موصلی را بعنوان رسالت پیش الملك الناصر فرستاد، ولی این سفارت نتیجه ای نداد و در ۲۰۲ جنگی بین ایران و مصر اتفاق افتاد و در رمضان سال ۷۰۲ درمر ج الصفر در نز دیكی غوطه دمشق شكست سختی بر لشكر غازان افتاد.

۱\_ دونالد ویلبر: معماری اسلامیایران س۲۱؛ تاریخ منول۲۷۵\_۲۹۳

غازان درسال ۲۹۲ دونفر رسول با هدایای گرانبها از تبریز بدربار تیمور خاقان جانشین قوبیلای قاآن به چین فرستاد . بعد از فتح اول غازان درمجمع-المروج۹۹۶هجریوشکستالملكالناص درعیسویان اروپا مس تی دست داد وجیمز Jaems دوم پادشاه آراگن Aragon از ممالك اسپانیا بتاریخ رمضان ۲۰۰ ه نامه ای به غازان نوشت و اورا مقتدرین پادشاهان مغول خواند و گفت که برای استر داد فلسطین و بیت المقدس حاضر است در رکاب او بجنگد . غازان نیز سفر ائی به اروپا فرستاد سفیر او درانگلیس بخدمت ادوارد اول پادشاه آن کشور رسید و نیز سفیری بانامه ای بنز د پاپ روانه داشت. ولی باشکست او درمر جالصفی همه امید اروپائیان در استر داد بیت المقدس و فلسطین نقش بر آب شد.

## *و*فات کرمون خاتون:

سحر گاه شب سه شنبه دوازدهم جمادی الآخر سال ۷۰۳ کرمون خانون که زن غاز ان خان بود در قشلاق حدود سرای جومه به مرگ ناگهانی فجئه درگذشت وچون او درغایت جوانی بود واز دنیا تمتع نیافته، غاز ان را مرگ او سخت دشوار آمد وبسیار بگریست و بفر مود جسد او را به آیین هرچه تمامتر به تبریز نقل کردند و در آن شهر بخاك سپر دند.

#### مرتک غازان :

غازان از مرگ زن محبوب خود سخت اندوهگین بود و هروقت اورا یاد میکرد آب در دیده می گردانید و درقشلاق قزل اوزن بیمار شد و مداوا سودمند نیفتاد، ناچار دراوائل بهار از حوالی قزل اوزن بسوی ساوه حرکت کرد و خواجه سعدالدین ساوجی دراین منزل که موطن او بود از ایلخان پذیرائی شاهانه کرد. در ساوه اندکی حالت مزاجی او بهبود یافت و چون از آنجا به ری رسید ۲- جامع التوادیخ ۲۰ م۲۷۹–۲۸۰؛ تاریخ منول م۲۸۰

بیماریش شدت یافت واز ری بسوی قزوین آمد و در پیشکله' (فشکل دره، پشکل دره) درعص یکشنبه بازدهم شوال سال ۷۰۳ هجری دارفانی را درسی وسه سالگی وداع گفت، جنازه اورا از آنجا به تیریز بر دند ودرقیه عالی که درمحل شم (شب). غاز ان در حدات خود احداث کر ده بود دفن کر دند. شهاب الدين عبدالله وصاف الحضره درباره تاريخ وفات اوگفته است: خان عادل شاه غاز ان سادس قانون ملك ظلحق خورشيد دولت خسرو ميمون خصال آن که رایش مرجهان را حصن بودی بی خلل و آ نکه سهمش مرعدو را مرك بودى بى قتال آ نکه ازاو بود با فر و فروغ ونور و زیب تخت وافسر وتيغ وخنجر كنج وكوهر ملكومال روز يكشنبه وقد قيل الاحد يوم البنا یا الف بگذشته از شوال سال جیم و ذال رفت از این عالم ان العمر یفنی بعد حین سوی آن گیتی و ان الدہر حال بعد حال دیگری گفته است: نماز عصر حادى عشو شوال زهجرت بود رفته جيم باذال که مرغ روح شه غازان عادل بيفشاند از غبار تن ير و بال ۱\_ جامعالتواديخ ج۲ س٠۶۶ ۲\_ فشکل دره یا یشکل دره نام بلو کی است از قز وین متصل به بلوك طالقان و درجنوب غربی آن (یادداشتهای قزوینی ج۴ س۸۳، ج۶ س۱۱۱) ٣\_ جامع التواريخ ج٢ ص٩٦٢\_٩۶٣؛ روضات الجنان وجنات الجنان، حافظ حسين کر ملائی تبریزی ۵۲۸

دیگریگفته : روز پیکشنبه قریب عصر سال ذال و جیم یازده بگذشته از شوال سلطان جهان شاه عادل خان غازان از خط قزوین برفت تا بدارالملك باقی زین دنی دنیای فان مدت عمر او سی ودوسال وششماه و دوازده روز بود، وهشت سال و دوماه وسیز ده روز پاشاهیكرد.) شد از نواحی قزوین شه جهان غازان بسوی خلد كه باد آن جهان از اینش به بسال هفتصد و سه بد ز هجرت و شوال بروز یازدهم وقت عصر یكشنبه <sup>۱</sup>

قلعه و باروی تبر بز:

غازان خان در سال ۲۰۲ قلعه تبریز را تعمیر کرد و دور شهر باروئی بطول ۵۴۰۰۰ گام که قریب چهار فرسنگ و نیم باشد بکشید عرض آن دیوار ده گز و مدار دیوار شهر برچر نداب وسرخاب و بلیانکوه و تمام بساتین و باغات شهر محیط بود . و پنج دروازه بزرگ عالی هریك بسمتی از جهات ممالك تعبیه کرد و بنام : دروازه بغداد، و عراق و خر اسان و اران و روم نامید. و دربین آ نها هشت دروازه کوچك دیگر جهت قرب مسافت صادر و وارد بساخت . پس بفر مود که در فضای داخل این شهر دراراضی موات هر کسی بتواند در ختکاری کند و خانه سازد، تا مردم تشویق شده در آبادانی شهر بکوشند.<sup>۲</sup>

> ۱۔ مجمل فصیحی ج۳ ص۱۱ ۲۔ تاریخ وصاف ج۳ ص۳۸۵

سکههای غازانی

ازسلطان محمود غازان پنجسکه نقر. ویك سکه طلا ویكمس ضربتبریز دست آمده است:

اول – بوزن عر۲ کرم و قطر ۲ سانتیمتر که روی آن : شاهنشاه اعظم غازان خان خلد ملکه ، پشت سکه داخل مربع : لاالهالااللہ محمد رسول الله، ودرحاشیه: ضرب تبریز آمدہ است.

دوم ـ بوزن ٣ر٢ گرم وقطر ٢ سانتيمتر، روی سکه : پادشاه اسلام شهنشاه اعظم غازانخان خلدالله ملکه، پشتسکه وسط مربع : لاالهالاالله . محمدرسولالله حاشيه خارج مربع وداخل دايره درچهارقطعه : ضرب تبريز ... تسعين وستمائه (٩٩٩ ه ) بدست آمده است.

سوم ـ سکهای است ازطلا بوزن ۴گرم وقطر ۲٫۲ سانتیمتر، روی سکه : بسه خط چینی، اویغوری وعربی: غازان محمود نقرشده . پشت سکه داخل مربع: کاالهالاالله ـ محمد رسول الله ـ صلیالله علیه. درحاشیه سنةسبع وتسعین و[ستمائه] ضرب تبریز (۶۹۷) نوشته شده است.

چهارم – بوزن ۲٫۲ گرم و فطر ۲ سانتیمتر ، روی سکه : غازان محمود ، جخط عربی واویغوریوچینی، پشت سکه: لاالهالاالله ـ محمد رسولالله صلیاللهٔعلیه ضرب تبریز، وحاشیه: سنةاحدی وسبعمائه ۲۰۱ آمده است.

ينجم ـ بوزن ۲گرم وقطر ۱ر۲ سانتيمتر، روی سکه: شاهجهان سلطاناعظم غازان محمود خلدالله ملکه ، پشت سکه وسط مربع : لاالهالاالله ـ محمد رسولالله حاشيه: ضرب تبريز نقش شده است.

ششم .. بوزن ۲گرم وقطر ۲ سانتیمتر، روی سکه : غازان محمود ـ سه خط عربی، اویغوری، وچینی، پشت سکه: وسط گلپنجپر : لاالهالاالله محمد رسولالله صلیاللهعلیه ضرب تبریز، وحاشیه : وسلم ... سنة ست تسعین وستمائه ۶۹۶. هفتم .. سکهای ازمس بوزن ۶ گرم وقطر ۵ر۲ سانتیمتر، روی سکه دروسط وسط گل پنج پر: لاالهالاالله – محمد رسولالله، درخلال شهادتین . ضرب تبریز و غازان محمود باخط عربی واویغوری، حاشیه بالا وچپ: یك خر گوش، پشتسكه: صلیالله علیه، حاشیه پایین : ضربتبریز..` **شنب غازان** 

بطوریکه در تاریخ غاز انگفتیم آن پادشاه درهنگام ورود به تبریز در ارغونیه درقصری که ارغونخان درقریه شم، تبریز در مغرب شهر درساحل چپ آجی چای بناکرده بود اقامت گزید غاز ان پس از باز گشت از جنك اول شام و شکست دادن مسلمین درمجمع المروج در ۶۹۹ تصمیم گرفت که بنام «شم» سابق الذکر را که در ۲۹۳ اساس آن را گذارده بود برای خود آرامگاه ابدی سازد، از این رو با کمال کوشش و پشتکار به احداث بناهای عظیمی درمحله شم که خارج شهر بود پرداخت که تا آن روز نظیر آن در عالم اسلام کمتر دیده شده بود. در این بنای بزر که علاوه بریك مقبره گنبددار یك مسجد و دومدرسه و یك دار السیاده و یك رصدخانه و یك

**لغت شنب یا شام** : درفرهنگهای فارسی کلمه شنب بهفتح شین و گاهی به ضمآن بمعنیگنبد وقبهآمده است. ظاهراً شنب، بهاین معنی درفارسی قدیم نیست. واز بعد ازساختن قبه وگنبد غازانی درآن زبان بکار رفته وتصحیف شده«شم»است. در جامعالتواریخ خواجه رشیدالدین نام محل بنای گنبد غازانی شم Sham ودر تاریخ وصاف ونزهةالقلوب «شام» Shâm آمده است.

دربعضی از تواریخ این نام را مأخوذ ازلفظ «شام» بمعنی کشور سوریه دانسته و نوشتهاندکه چون غازان پس ازباز گشت از شام وقتح درآن نواحی بساختن این بنای عظیم آغاز کرد ، به این مناسبت آن را شام نه امیدهاند . این سخن درست

۱\_ رك : سكههای اسلامی د**ور**ه ایلخانی، *س*۱۳\_۱۹

نیست زیرا پیش ازغازان این محلهرا «شم» میخواندند وچنانکه درپیش نوشتیم ارغونخان پدر غازان هم عمارات ارغونیه را بنام خود درهمین محل «شم» بنائرد این نام را ظاهراً عوام مقصور بصورت «شم» Sham و خواص بصورت ممدود تلفظ میکردند . حتی بعضی ازدانشمندان ایران مانند مولانا نظام الدین شامی که مؤلف نخستین ظفر نامه تیموری است منسوب به همین قریه و محل است نه شام سوریه ، و نام همین محل است که بر گنبد غازانی اطلاق گردید و آنر اشام غازان (شنب) غازان میکرده اند. لغت «شم» خواندماند ، از قدیم این محل دشتی وسیع بوده که در آن سبزیکاری و کشاورزی (شام) در زبان فهلوی آذری بمعنی اراضی مسطح وسبزیزار جاهایی که بر نجمی کارند و بر ای آن از آب رودخانه استفاده میکنند، «شام» گویند . بنظر میر سدکه این کلمه بالفظ «کمپوس» دستهای مزروع و چمنزار بخصوس در زبان لاتین بی ار تباط در زبان فرانسه بصورت «شام» در زبان لاتین بی ار تباط نباشد که در زبان فرانسه بصورت د شام» می مزوع مین مزروع

## چگونگی بنای تنبد غازانی

صاحب جامع التواريخ می نویسد: غاز ان درشب شانزدهم ذی الحجه سال ۶۹۶ هجری درمیان باغ عادلیه درمحله شمبنیادقبه وگذبد بلندی را نهاد ودر آن کارهوی وشعفی تمام داشت وهمواره بر س استادان بنا وعمله تر دد می کرد. مهندسان سؤال کردند که درچند موضع جهت روشنائی روزن بگذاریم فرمود که از بهرچه ، گفتند تا زیرزمین (یعنی محل قبر) روشن باشد جواب داد که روشنی آ نجا را از این جا می باید بر د والا روشنایی عارضی در آن موضع سودی ندهد . باز دری اجدیگر

۱ \_ جامعالتواريخ ج۲ ص۹۳۳

می نویسد که آنجا اختیار فرمود در خارج شهر درجانب غربی در موضع شنب، خویشتن طرح کشیده، آن ا بنیاد نهاد واین زمان چند سال است که تابعمارت آن مشغولند. واز گنبد سلطان سنجر سلجوقی به مرو که معظمترین عمارت عالم است بسیار باعظمت تر، سپس صاحب جامع التواریخ صورت موقوفات آن بنای عظیم را بتفصیل ذکر می کند.

تفتار وصافالحضره

صاحب تاریخ وصاف درباره ساختمان شنب غاز ان اطلاعات جامع تر ودقیق تری میدهد ومی نویسد: که درسال ۲۰۲ غاز ان بر ای ساختن (شم ـ شنب) تبریز که قبة ا الاسلام است مهندسان را از اطراف حاض کرد و آهن و ارزیز (قلع) از روم بیاورد و از آن شمشها و طوقها ساختند و ححار ان سنگها بتر اشیدند و با سنگهای تر اشیده بنیانی هرچه استوارتر بر آوردند و چون دایره بنا مقداری از زمین بالا آمد دیواری از آجر برروی آن بساختند ضخامت هر دیوار پانزده گز بر ابر با سی و سه آجر چسبیده بیکدیگر بودکه هر کدام از آن آجرها به تنهائی دهمن تبریز وزن داشت، در این بنا هر روز چهارده هز از و چهار صد عمله کار میکردند که سیز ده هز ار تن از آن مستمراً و هزار و چهار صد تن بعنوان کم که استخدام شده بودند.

ارتفاع قبه )گنبد) ۱۳۰ گز (ذرع) وطول دیوارها هشتادگز و کتیبهوش فات یعنی هریك ازمثلثها ویا مربعهای بالای دیوار دهگز، وطاق مقرنس گنبد چهلگز ومحیط دایر مكنبد پانصد و سیگز است . چه قطر دایره آن پنجاه درپنجاه است که مضروب آن دوهزار وپانصد باشد، وچون سبع ونصف سبع آن در آن ضرب و از آن وضع تفریق کنند تفریباً همین مقدار درحساب آید. این بنا منشوری دوازده ضلعی بوده که هرضلع آن را بشکل برجی ساخته و مانند کمربند برگنبد محیط ساخته بودند .

۱۰۰۰ معالتواديخ ج۲ ص۹۹۹-۱۰۰۰

. . . . .

شرعی آنرا به مخدوم اعظم صاحبقر آن رشید الحق والدین مفوض داشت. همچنین. از سایر ولایات املاکی را به آن اختصاص داد چنانکه هر سال بیش از صدهز ار تومان. (یکمیلیون دینار) زر عایدات آنها است و بر ای جمع آوری آن دیوانی خاص. تر تیب داد وادارهٔ آنرا به «گور تیمور و تر متاز سیر د» .

وصف عمارت كنيد غاز إني درشهنامة شمس الدين كإشاني. يكى داستان گفت خواهممفيد کنون من بهارشاد خواجد رشيد که برداشت آئین بخل و ستم غزان خان خداوند عدل وكرم یکی قبه ادر شام تبریز کرد کز انسان نهکسر ینهیرو بزکرد فلك را بر رفعتش ارج شد هزاران تمن زر بدان خرج شد که از گنبدچرخ نتوان شناخت. چنانگنىدىدرجھانكى نساخت بروی زمین براساسی چنان. به چشم ستاره ندید آسمان مستد يدند اوستادان كار در وچوب و تخته هزاران هزار چو از هر طر ف خر دهکاریکنند که نکید پر آن استواری کنند به گردونهها برده سیصد هزار در ختان عادی در آن ژرف کار توانكرداز آن چوب بندى قياس چو دارد بر آنسان بلندی اساس که تا بر سرش رفتن آسان توان. ز تخته سسته دو صد نر دران همی برد برسقف او رهنمون. مدحر ثقبل آلت گوند گون چو زان يىش كانقىەگر دد تمام غزانخان روانشد بهدارالسلام مه گنید درون خانهای ساختند بسان مهشتش بيرداختند

۱ تاریخ وصاف ج ۳ ص۳۸۲–۳۸۴ ؛ تحریر تاریخ وصاف ص۲۲۹–۲۳۱
 ۱ نسخهٔ اصلی اینمنظومه که مأخوذ انشهنامه شمس الدین کاشانی است در موزهٔ آثار ترك واسلام استامبول به شماره ۱۹۵۳ مضبوط است .

Armagan, Iran Shehinshahlivi'nin 2500 Kurulush yildonumune, Istanlbul, 1971. شب و روز عنبن همی سوختند در و لعل و گوهن در او ریخته نهاده برای خداوند تاج نديدست كس روضه زانخوبتر ز زربفت پرده بپرداخته شگفتی نیوش از کرامات او ز کار عمارت سرداختند که آن از کر امات شامد گرفت که بریکد گربستهبودندسخت که بودند بیرون ز حد و شمار که افتاد درطاس گردون طنین به شام اندرون بام چون شام شد برآمد غريو از اهالي شهر همیشه در آمد شد و کار و بار از آسب آن چوپها شد تياه بگوش دل از روضه آوا شنید که در پاکی وجاه چون کعبه است نہد یا سزد گر بر آید ز سر بدان سهمنا کی بهم درشکست هم ازخاك، عالى درش ياك ماند وز آن شورو آ شوب کوبي نيافت مگر آنکه بد برسر مقبره که در زیر آن روضهرا بودجا

مدهر گونه شمعی در افروختند قنادیل زرین در آویخته مربع يكي مرقد ازچوب ساج مرصع به در ّو مفرّغ به زر در او فرش از ابریشم انداخته چو واقف شدی از مقامات او چو آنهاکهآن قبه میساختند درآن موضع افتاد حالی شگفت یکی روز آن ساقههای درخت شکسته شدند از گرانی بار چنان آمدآن يردها برزمين از کر د سیه ، روز شب فام شد بلرزيد يكسر حوالي شهر چومز دور وخر بود دوسه هزار بسی گرجی وخر در آن جایگاه یکی پیر رہانی آنجا رسید که آرامگاه من این قبه است چو درکعبه گرچی نایاك و خر شگفت اینکه وقتی که آن چوب بست از آن مرقد شاہ ہے ماك ماند سر روضه آسب چوبی نیافت شکسته شد آن چومها بکسره ماند آنقدر چوپ بندی بیا

نشدهيچ از آنتيرو تخته خراب به مقدار آن جاي آرام وخواب ازآن بپمو زحمت نیآگاه بود محاور که در تربت شاه بود وز او رنج آن واقعه دور ماند بهحكم خدا خانه معمور ماند به صدق وكرامات شه بگرويد هرآ نکس که در قده آن حال دید که منشور برخاطر هرکسی است غزانراكر امات ازبنسان بسى است چه خوشمىسرايم صفاتغزان وفابين كه بعد از وفات غزان به قزوین در آمد ز سرحد ری چو رنجور باز آمد ازمر گه وي به بالينش آمد سروش اجل نيوشيد گوشش خروش اجل بدانست کش آفتاب حیات فرو رفت خواهد بكوه ممات

(انټھي)

از منظومه شمسالدین کاشانی که آنرا در توصیف عمارت غازانی به اشاره خواجه رشیدالدین فضلالله سروده ، چنین برمیآیدکه :

غازانخان قبهای در شام تبریز بناکرد که در بلندی و رفعت نظیر نداشت. هزاران تومان خرج آن شد. هزاران هزار از چوب وتخته برای چوب بست آن بکار بردند . درختان را بریده و برای ساختن چوب بست بهعرا بهها نهاده به آنجا حمل کردند. آن تختههارا سرهمکرده و قریب دویست نردبان بسیار بلند ساخته تامعماران و بنایان بتوانند از آنها بالا رفته آن بنای رفیع را بساز ند. افزارو آلات بنایی را که از جمله آنها الوار سنگین بود باجر ثقیل حمل هی کردند.

پیش از آ نکه آن قبه تمام شود غازانخان بمرد و اورا درسردابی در زیر آنگنبد بخاك سپردند. درهرگوشهای شمعی برافروخته ودر آ نجا شب و روز عود وعنبر میسوختند. قندیلهای آن قبه اززو مرصع به در و گوهر بود.

صندوقی مربع ازچوب ساج برای مرقد غازانخان ساختند. در آن مرقــد فرشهای ابریشمی گسترده وپردههای زربفت در آن اطاق آویختند اندکی پس از مرگ غازانخان ناگهان شکستی در آن بنای رفیع رویداده قبه فرو ریخت و چوب بستها از گرانی بار شکسته شد .

ازصدای آن یکسر ه حوالی شهر بلرزید و گرد وخاك همه جارا فراگرفت بسیاری ازمزدوران گرجی وخران باربردار كه به دوسه هزارتن میرسیدند ، زیر آن آوار وچوببستها تباه وهلاك شدند. همهآن چوببستها شکسته شد، جزآن چوبهایی كه بر سرمقبر بودههمچنان استوار وپای برجا ماندند.

مقبره بهقدرت خدا آباد و از آن حادثه دور ماند. مردمی که این وضع را مشاهده نمودند ، همه آن حال را بر کرامات غازانخان حمل کردند <sup>.</sup>

غازان از این کر امات بسیار داشته که در خاطرهای مردم هنوز مانده است . با آ نکه او مرده و اکنون قدرتی ندارد ، من صفات اورا دراین شعر میسرایم.

چون غازان را بیماری مرگ فرارسید ازقزوین بهسرحد ری آمد ودرآن جا سروش اجل بهبالین او شتافت وندای حق را لبیك گفت.

### خلاصه وقفنامه :

پس از اتمام این آبنیه، غازان خان از املاك خالصه خود مقدار كثیری بر بقاع مزبور وقف نمود، چنانكه تمامت قضاة وعلما به صحت آن فتوی داده وامضاء كردند مقررشد: «چندین نفر حافظ قر آن به تلاوت كلامالله مجید همواره اشتغال ورزند، واز اوقاف مزبور آن جماعت را وظیفه دهند، ودرهرشب جمعه به نان حلوا مردم آن ناحیهرا ضیافتكنند. دیگر آ نكه هر جماعت كه افضل واكمل عصر باشند در بقاع مزبور توطن گرفته و وظیفه گیرند، و بی ضرورت شرعی غیبت نكنند. دیگر آ نكه پس از فوت واقف هریك از امرای مغول واشراف تازیك (ایرانی)كه بخواهد قبر اورا زیارتكند، خدام مقبره منوره آ نكس را به كوشك عادلیه كه نز دیك بقعه مذكوره است بر ده از حاصل موقوفات ضیافت نمایند. دیگر آنکه درهرسال در روزی که واقف وفات یافته متولی آشی بزرگ ترتیب داده، علما واعیان تبریز ومجاوران بقاع مذکور وارباب استحقاق را جمع گرداند تاختم قرآن نمایند.

دیگر آنکه درشبهای جمعه درمسجد جامع ومدارس وخانقاه حلوا پختهبه ساکنان آن دهند.

همچنین در دوعید فطر واضحی ودیگر ایام وشبهای متبر که حلوا واطعمه لذیذ ترتیب نموده بمجاوران ومسافران بخش کنند. دیگر آنکه پنج نفر معلم و استاد تعیین فرموده که درمکت نشسته پیوسته صد کودك یتیمرا قر آن تعلیم دهند و وجه معیشت معلم و متعلمان را از اوقاف واصل گردانند . و مقرر کرد هر کودك که قرآن را ختم کند چه مبلغ به معلم هدیه دهند، و فر مود که جهت مکتب خانه هرسال صد مجلد مصحف مجدد بخر ند ، و پنج ضعیفه (زن) را جهت غمخواری کودکان مواجب دهند. دیگرآ نکه هرسال دوهزار توپ پوستین از پوست کوسفند خریده به ستحقان رسانند. دیگرآ نکه اطفالی راگه بعضی از ضعفا بر درها و بقاع و سرراهها می اندازند بر دارند و دایه به اجرتگیر ند ، که تعهد حال ایشان نماید ، وسایر مایحتاج طفل را تاوقت وصول بسن رشد و تمیز بدهند.

دیگر آ نکه هرغویبی درتبریز بمیرد وازاو چیزی نماند تجهیز و تکفین و تدفین نمایند . دیگر آ نکه درسال شش ماه که هوا سرد باشد چند خروار گندم و ارزن بربامهای بقاع مذکوره ریز ند تا طیور برچینند ، و هیچکس آن مرغان را نگیرد. دیگر آ نکه هرسال پانصد نفر بیوه زن عاجز را دوهزار من پنبه محلوج (زده) دهند چنانچه حصه هریك چهارمن باشد.

دیگر آ نکه متولی امینی در تبریز نصبکنند تا هرگاه غلامی یاکنیزیظرفی را که جهت آب کشیدن برداشته بشکند وازمالك خود بترسد آنرا عوضخریده بوی دهند. دیگر آ نکه از هرجانب تبریز تا هشت فرسخ شوارع را ازسنگ پاك کنند، و بر انهار کوچك پار بندند تا فقیر ان بسهولت عبور توانندگرد.»

غازان هفت وقفنامه از این اوقاف نوشته به دستخط قضاة وعلما مسجلساخت ویکی را به متولی موقوفات سپر ده، دیگری را به مکه معظمه ارسال داشت، وقف نامه سوم را در دار القضاة تبریز نهاد، وقف نامه چهارم به نزد قاضی بغداد فرستاد ، سه وقف نامه دیگر را نزد اش اف اطراف فرستاد تا نگاهدارند . و فرمود که در هرچندگاه قضاة بغداد و تبریز بروقفیت آن املاك وصحت شروط آن حکمی مجدد دهند.

غازان جهت مقبره چندتن قاری حافظ قر آن و جهت دارالسیاده وخانقاه و حوض خانه و حمام چند خدمتگزار، و جهت کتابخانه چند کتابدار، و جهت مدارس و حکمتیه ورصد خانه استادان و مدرسان متعدد، و برای دارالشفا و بیمارستان طبیبان و چشم پزشکان چندی معین کرد ، و مقرر فرمود که وظیفه مستمر بگیرند و برس خدمت خود باشند. دروقف نامه شرط کرد که در خانقاه هرصبح و شام فقرا و مساکین را غذا دهند و ماهی دو نوبت صوفیان گرد یکدیگر فراهم آمده برقص و سماع مشغول شوند.

ابن الفوطى در تلخيص مجمع الـآداب (كناب اللام و الميم ص ٣٥٠ )گفته است كه غازان خواجه رشيد الدين فضل الله همدانى را متولى قبه خود درشم تبريز كرده بود .

صاحب تاريخ وصاف دروصف اينگنبد اين شعر عربى را سروده است: يا قبة باهت بك الملوان هرمان عند بلوغك الهرمان

۱\_ جامعالتوادیخ ج۲ص۹۹۸–۹۰۰۴؛ چهلمقاله نخجوانی ص.۴<sub>۱</sub>-۴ ۲\_ تسادیخ حبیبالسیر ج ۳ طبع کتابخانه خیسام ص ۱۸۷ \_ ۱۸۹ ؛ تاریخ منول ۳۰۵–۳۰۶ ۳\_ تحقیق دربارهٔ دورهٔ ایلخانان ایر ان۳٫۶

اعراف خلد فی ریاض جنان	يا شام منها قد يغار عليكما
بانيك لم يوجد له من ثان	ثانيك فىالدنيا عديم مثلما
الاطراف والاكناف والبنيان	ابقيت سامية العماد محوطة
بالعز و التأييد و السلطان ٰ	لازال بانيها على افق العلى

كتيبه تكنبد غازاني:

بنابتواریخ کتیبهای به انشاء یکیاز دانشمندان عص بزیان عربی درپیشانی گنبد غازان بر آجرهای کاشی باخطی عالی نقش شده بودکه اینك در دست نیست ، خوشبختانه نسخه وسواد آنرا وصاف الحضره درتاریخ خود آورده است و آن کتیبه این است:

الحمدلة القديم الذى بقائه دائم و وجوده واجب الكريم الذى نعمائه على العالمين فيان، وجوده صائب ، الصانع الذى دلالات وجوده بدائع الاشياء و روائع الغرايب، وآيات وجوده صنايع الالاء و سوابغ الرغائب ، القادر الذى رفع السماء مزينة بزينة الكواكب، ودحا الارض و وطدها بمراسى الاطواد الرواسى الرواسب، وزينها بانوار الانبياء المجتبى منهم محمد المصطفى المبعوث الى المشارق و المغارب صلى الله عليهم ذوى المكارم و المناقب، ماطلع طالع وغرب غارب، حمد النعمة حالب و سلى الله عليهم ذوى المكارم و المناقب، ماطلع طالع وغرب غارب، حمد النعمة حالب و لفضله و كرمه جالب ، ثم الحمد له ثانيا على ما ايّد الدين واءز الاسلام و المسلمين بسلطنته من هو كافل لارزاق العباد وحافل درر الاموال لاحياء البلاد، وصارت عتبته العلية مقبلة بشفاه اعاظم السلاطين واضحت شهب سطوته على سماء الملك رجوما للشياطين، واصبحتر اب سدته المنيفة مسجد اللجباه وامسى لاز ال نعمته الهنيد مورد الافواه وهو القاآن المعظم والايلخان الاعظم، مولا خواقين العالم ، مالك رقاب الامم سلطان السلاطين، ظل الله في الاينية المناع الاعظم، مولا خواقين العالم ، مالك رقاب الامم مظهى كلمة الله المياء المنصور من السماء، المظفر على الاعاء ، مالك الدنيا

۱\_ تاریخ وصاف ج۳ س۳۸۳

فى الخافقين ، الناصر لدين الله ، القاهر لاعداء الله ، حافظ الارض بـ السيف و السنان شامل الخلق بالامن والامان ، باسط بساط العدل والاحسان ، معين الدولة القاهر ، مغيث الملة الزاهرة ، نصرة الدنيا والدين غاز ان محمود بن القاآن المعظم ، الايلخان الاعظم ارغون خان بن القاآن المعظم الايلخان الاعظم اباقاخان ، حرس الله ظلال ايامه على القريب والبعيد ، وجعل النص والظفر حافين بلوائه عن اليمين وعن الشمال قعيد ، ثم نحمد مثالثا على ما وفقه الله تعالى لبناء هذه الخير ات ، و تأسيس هذه المبرات المتصلة المحيطة بهذه الروضة العليا الرفيعة البناء المنيعه ، الفناء الـ واسعة الارجاء كالقبة الخضراء ، حتى استصغر فى جنبه الهر مان واستحقر لديه النس و السرطان المجعول شرفا تها كقصور الافلاك منازل و ابراجا وعواطفها من انوار النيرين سراجا وهاجا ، اوجها يساوى السماك ، وقطرها يضاحى الافلاك ، بلهى روضة من رياض الجنان فيها مغفرة ورحمة ورضوان، وقدا تفق الابتداء بابتنائها فى اول شهر ...

دراینجا سواد کتیبه گنبد غازانی تمام می شود و متأسفانه معلوم نیست که این بنای عظیم را غازان درچه ماهی آغاز کرده است زیر ا سوادی که در تاریخ وصاف آمده ناقص است.

### دو نالد و بلبر مى نو يسد:

ازقرار معلوم عملیات ساختمانی در شنب غازان بدسرعت پیشرفت میکرده است ، زیرا کمتر از یکسال بعد از آغاز ساختمان مقبره ، یکی از پسران غازان در گذشت ، بنا آنقدر پیش رفته بودکه توانستند اورا همانچا بخاك بسپارند.

گفته میشود که در حدود چهارده هزارکارگر که ارامنه و گرجیها نیز در میان آ نان بودهاند درساختن آن کار کردهاند. عمارت مقبره مطابق نقشه دوازده طرفه بوده وزیر یا درکف زمین سردابی داشته است. دربالای قرنیسها دیوارهای

۱۔ تاریخ وصاف ج۳ ص۳۸۲

خارجی گنبد بزرگی ساحته شده ودور قرنیس همسطح مقبره کتیبهای بخط زرین نقش گردیده بودکه ذکر آن دربالا گذشت.

شرحی که از بنای مزبور در کتابهای آن زمان چون تاریخ وصاف وغیر، داده شده به آسانی قابل فهم و تعبیر نیست ولی خوشبختانه بر ای این امر میتوان از تصویری که دریکی از نسخ خطی معاص ساختمان بنا وجود دارد استفاده کرد . این سند میناتوری است که از قرار معلوم پیش از سال ۱۳۱۸ م در حومه رشید به در سمت مقابل شهر تبریز کشیده شده ودروازهٔ تقوی در آن نشان داده شده است. این میناتور صحن حیاط وسیعی را نشان می دهد که دور آن راگذرگاه طاقدار گرفته است . در سه طرف صحن ابنیه مفصل دیده می شود و ساختمان سمت راست کتیبه ای به این

«سلطان محمود غازانخان خلدالله ملکه وخلافته» برسمت چپاین کتیبه این عبارت دیده می شود: «لااله الاالله محمدر سول الله». ساختمان عقب صحن بصورت برجی نشان داده شده که طرح آن مربع و گنبدی بالای آن است. بالای دیوار برج کتیبه ای است که متن آن درست خوانده نمی شود. دانشمند مرحوم فرانسوی سواژه Sauvaget ا متن اصلی راکه درکتابخانه ملی فرانسه است، مورد دقت قرار داد و کتیبه مز بور را خوانده است . بنا باظهار وی این کتیبه یك حدیث معروف است، و چنین استنباط می شود که در همه حواشی بجای کتیبه یك سلسله آیات و ادیث جای داشته است و لی می شود که در همه حواشی بجای کتیبه را در مینیا تور خود نقل کرده باشد .

جالب توجه ایناستکه این دستگاه ساختمان دراین مینیاتور با روایت بن بطوطه مطابقت میکند.

وى مى نو يىد:

«درمحلی بنام شام،که قبر غازان در آ نجا است بر سر قبر اومدرسه وزاویهای استکه بمسافران در آ نجا غذا داده میشد». شاید مدرسه وزاویه ساختمانهای سمت چپ و راست مینیاتور باشد. بدون تردید ساختمان چهارمی در جلوی صحن و**جود** داشته ولی برای وضوح تصویر در مینیاتور نشان داده نشده است.

بقول شمس الدین ، و ابو القاسم کاشانی که از مورخاں معاص غازان بودند اتمام عملیات ساختمانی و انجام تزیینات این بنا تا سال ۷۰۶ هجری ادامه داشت . در پنجشنبه دهم ربیع الاخر آن سال ناگهان چوب بست قبه غازانی سقوط کر دو پنجام نفر از کارگر ان مسلمان و ارمنی وگرجی در این حادثه هلاك شدند <sup>۱</sup> و پر دمهای فاخر وقیمتی داخل بنابر اثر سقوط خاك و آجر همه پاره شد.

آ ندرهگدار عقیده داردکه مقبره مزبور بشکل برج بلندی بودکه رویآن کنبدی عظیم ساخته بودندوبیشتر به برجهایمراغه شباهت داشت تابهمقبره سلطان سنجریا بهمقبره الجایتو درسلطانیه .

بر طبق تاریخ وصاف که شرح آن گذشت این بنای دوازده ضلعی دیواری داشته که ۳۲ جر کلفتی آن بوده وهر آجرده من وزن داشته وضخامت دیوار ۱۵گز و بلندی بناپایه گنبد ۱۳۰ گز، وقر نیس آن ۱۰ گز و ارتفاع عمودی گنبد ۴۰ گز و محیط گنبد ۵۳۰ گز بوده است.

در کتابهای فارسی کلمهٔ «گز» معمولا ذرع یا ذراع ترجمه شده و گاهیگز و ذراع را مساوی هجده اینچ (۲(۴۵) سانتیمتر) دانستهاند وگاهی ۳۰ سانتیمتر . وصاف در شرحمقبره اولجایتومیگوید کهقطر گنبدآن ۱۰۰ گزوهر ضلع مقبره ۶۰ گز طول دارد.

•۵ر۲ متر، وارتفاع عمودیگنبد ۱۰ متر، وقط گنبد۶ متر است. ساختمانی با این ابعاد دارای هماهنگی و تناسب نیست . ضخامت دیوار درست بنظر میرسد ، ولی قطر گنبد خیلی زیاد و بلندی و عمودی گنبد بسیار کم است مگر آنکه این رقم مربوط به گنبدکم عمق داخلی باشد . در هر حال اگر ارقامی را که صاحب تاریخ وصاف داده حمل بر صحت کنیم ، معلوم می شود که اندازه گز زیادتر از آنچه در اینجا بر آن قائل شدیم نیست .

دربارهٔ تزیینات بنا اطلاعات مفیدی دردست است. صاحب وصاف میگوید : که آنگنبد حاشیدای داشته که بروج دوازده گانه برروی آن نقش گردیده بود. است. این تزیین را میتوان با نغولهای سنگی پل جزیرة بن عمر در عراق مقایسه کرد که علایم بروج دوازده گانه روی آنها حجاری شده است . پروسه Preusser عکسهای خوبی ازاین پلکه بر روی دحله درمحلی در حدود ۱۵۰ کیلومتری شمال موصل قرار دارد چاپ کرده است. هر تسفلد معتقد است که بنای این پل به نیمه دوم قرندوازدهمميلادى تعلق دارد. وصاف ازكتيبة مطلائي صحبت ميكندكهممكن است در سطح قرنیس بنا را احاطه کرده بود و می نویسدکه ۳۰۰ من لاجورد برای تزيينات بنا بكار برده شده است. درمحل فعلى إين بناآ جرهايي به بعاد ٢٧ سانتيمتر مربع وكلفتي ۷ سانتيمتر درخاك افتاده بود، وهمچنين قطعاتي باحروفكوفي پيدا شده ونیز تعداد زیادی آجر که پوشش لعابدار آبی دارند و شاید زمانی در سطح كنبد بكار مير فتهاند پيدا شده است. قطعات سفالي فراوان شامل قطعات آ بي ونيلي و کاشی سیاه است . این رنگها با ترکیبات مختلف درطر حهای تسمهای و یا نقوش گنجانیده شده در ساختمان آجری ، بکار میرفته است . کاشیهای لعابدارکه بشکل كثيرالاضلاع وقطعات بادبادك مانند درآوردهشده نيز يافت گرديده است. بنابنوشته جامعالتواريخ پنجره هاي سردر ازسطح زمين بالاتن بوده است. بنابراين كف اطاق مقبره میبایست از سطح زمین بلندتر بوده باشد. اطاق مقبره بلندتر ازسطح زمین مخصوص مقبره هـای برجی آسیای صغیر بوده که از سنگ تر اش ساخته میشده است'.

**تمفتار ابن بطوطه :** ابوعبدالله محمدبنعبدالله الطنجی معروف به ابن بطوطه (۲۰۳–۷۷۷) که در سال ۷۲۷ هجری به تبریز آمده و قبه غازانی را دیده در باره آن چنین می نویسد :

چون به تبر بز رسیدیم در بیرون شهر در موضعی معروف به «شام» منزل کردیم، گورقاز ان (غاز ان) پادشاه عراق در آنجا است. برس قبر او مدرسه ای زیبا بناکر ده اند در آنجا زاویه ای است که آیندگان و روندگان غذایی از نان وگوشت و بر نج که با روغن و حلوا پخته شده است میدهند · امیر (علاءالدین) مرا در آنجا فرود آورد . این زاویه و بنا در بین آبهای روان و فواره ها و درختان سبز و انبوه قرار دارد <sup>۲</sup>

**تفتار حمدانله مستوفی :** در زیر شهر بهموضعی که شام میخوانند خارج با روی غازانی ، غازان خان شهر چـهای بر آورده است و جهت خوابگاه (یعنی آرامگاه) خود در آنجا عمارات عالیه کرده چنانکه مثل آن در تمامت ایـران نیست <sup>7</sup>.

**تفتار اولیا چلبی :** اولیا چلبیکهدر ۱۰۵۰هجریدرزمانشاهصفی به ایران آمده در اوصاف مقبره محمود غازان چنین می نویسد : «این محل درعهد محمود غازان شاه، باغ ارم مثال بود، وچون از حیثکثرت باغات و خضروات شبیه بهشام (سوریه) بود نامش را شامگذاشته اند . محمود غازان یك قلعه بسیار محکم دراین

۱\_ دونالد ویلبر: معماری اسلامی در دورهٔ ایلخانان (ترجمه دکترفریار) س۲۰-۲۵ ۱۳۷–۱۳۵ ۲\_ رحلة ابن بطوطه طبع قاهره سال۱۳۲۲ ج۲ ص۱۷۳ ۳\_ نزهةالقلوب ، به تصحیح محمد دبیرسیاقیص۸۷ •حل بناكرده واینمقبره شبیه غلطه قلعهسی، (یعنیقلعه غلطه) در استانبول «یباشد وقبهآن برافلاك سركشیده است .

اما هنگامیکه دیدیم یك طرف این مقبره از زلزله خراب شده بود باتفاق خان بهداخل گنبد رفته و قبر محمود غازان را زیارت کردیم و بروح آن مرحوم فاتحه خواندیم . درجوار این مقبره یك تکیه بسیار عالی بود که در آ نجا متجاوز از دویست تن از دراویش وفقرا ساکن بودند . درخارج این مقبره از کلههای قربانی یك قله عظیم درست شده بود . تمام اهل ایران به شاه محمود غازان اعتقاد کامل دارند وهرسال هزاران قربانی به این مقبره به عنوان نذر میفرستند . چاه (قنات) بزرگی دراین محل هست که عمق آن ده ذرع است . در ماه تموز آبش مثل یخ است'.

**حاج خلیفه کاتب چلبی** که در سال ۱۰**٤۵**هجری با لشکر عثمانی به تبریز آمده درکتاب معروف خود جهان نما در عظمت ایـن قبــه و آبادی اطراف آن چنین نوشته است :

عمارت موسوم به شام غازان مانند «قلعه غلطه» اسلامبول از میان باغ های باصفا و انبوه اشجار ازمسافات بعیده نمایان بودکثرت باغها و اشجار بقدری بود که عساکر عثمانی برای گذرانیدن سپاه ومهمات، چندین روز متوالیا مشغول قطع اشجار آنجاشدند. لیکن عشری ازاعشار آنرانتوانستند قطع نمایند وسواد درختان مثل اول نمایان بود .

4 - Jemilli Caseri

ژوئن ۱۶۹۴ به تبریز آمده در سیاحت نامه خود در باره شنب غازان چنین نوشته است :

«روزشنبه فردای آن روز به تبریز برای دیدن برج شام غازان روان شدیم . یك ایرانی ادعا می كرد كه این بقیه برج بابل است، یا درجای آن قرار گرفته، برج عظیمی كه به ارتفاع دویست قدم من و محورش چهل قدم بود از آجر نیمه بجا است . دیوارهای آن دوازده قدم است ، ولی بدبختانه بنایی به این زیبایی خراب شده واز دوطرف شروع به ریختن نموده است . صدوبیست پله بشكل حلزونی شخص را به اطاقی كه در آن برج واقع شده هدایت می كند . بر دیوارهای این بنا اعداد و حروفی نوشته شده كه من نتوانستم بخوانم این حروف و نوشته ها بر روی كاشی نگاشته شده بود . در این بنا محجری قبری را احاطه كرده كه بقول ایرانیان مقبره مؤسس این بنا است و نام اومیر محمود است ".

. **تفتار تاورنیه :** مسیو تاورنیه که درسال ۱۰٤٦ ه عمارت شام غازان رادیده درسفی نامه خودچنین می نویسد: دریك لیو (چهار کیلومتر) در شمال غربی تبریز دریك مزرعه برج بزر گیاز آجر ساخته شده که شانبازون (شام غازان) نام دارد. قطر محور آن پنجاه قدم میشود . اگر چه نیمه خراب است، اما هنوز خیلی ارتفاع دارد . معلوم میشود که این برج متعلق به قصری بوده است و در اطراف آن هنوز دیوارهای بسیار بلند باقی است و چمنزار دور آن دلالت بر قدمت آن می نماید . بطور یقین کسی نمیداند که بانی آن که بوده است و لی چند کلمه عربی که در بالای س در آن دیده میشود ثابت میکند که از بناهای مسلمانان است . در سال ۱۰۵ میلادی در تبریز زلزله بزرگی روی داد که بسیاری از خانه ها را زین ورو کرد این برج هم از بالا تاپایین شکاف بزرگی برداشت و یك قسمت از آن فرومیریخت، و بر اثر آن محوطه

۱\_ ایضا چهلمقاله نخجوانی ص۳۳ وسفر نامهکار ری ص۲۱

داخلی برج پر شد .

**ژان شاردن** که در سال ۱**٦**۷۳ در زمان شاه سلیمان صفوی تبریز را دیده مینویسد.

« ازمقبره غازان امروز فقط یك مناره بلند و یران شده باقی است که «منار غازان خان» نامیده میشود ً .

**تمفتار نادرمیرزا :** نادرمیرزا درکتاب تاریخ و جغرافی دار السلطنه تبریز م*ی نو*یسد:

« این بنا تا زمان پادشاه اسلام پناه (شاه صفی) صفوی باقی بود و چون وی بهسبب استواری سورشنب غازان احتمال میدادکه وقتی ممکن است لشکر عثمانی آنجا را مأمن وپناهگاه خود سازند، حکم بهانهدامآن فرمود . واطر اف حصار را میان لشکریان ایران تقسیم کرد نا بچهار روز بنیادآن حصار استوار بر افکندندکه (جز) مسجد ومدرسه جایی نماندآن نیز بزلزلهها خراب شد . من بسال ۱۳۵۸ « بدیدن آن آثارشدم، بعضی از دیوارها وحجر مها مانده بود خاراکنان وسنگتراشان تریز آجرها وسنگها را میکندند و سودها میبردند . از آجر و نیمه وچهاریکه و منگ بردراز گوشها حمل میکردند آجرهای دیگری بود کوچکتر از سه چهار یك ذرع بقطر پنج انگشت ، بسختی همچون سنگ، چون می شکست چنان سخت بودکه بلورشکسته شود . گچی که برای ملاط بین دو آجر بكار برده بودند باندازه یك درهم ضخامت داشت . چنان سخت بود که با صعوبت تمام از آجر جدا می شد، چون می شکست چون شکستن ظرف صدایی داشت . اکنون از آن بنا تلی برجای است . همه از شکستههای آجروکاشی. اراضی شنب غازان ملکی گرانبها استارکان چون می شکست وی شکهای نیز و مشای داره مدایی داشت . اکنون از آن بنا تلی برجای مین می دارش می داین از می دارش ماده مداین . می می داره می می در می می می می می داره می در این می داره می داره می در می می در می در می می می داره می در می می می داره می در می می در می می در می در می می می داره می داره می در می داره می داره داره می در داره می می در می در می می می داره می می داند . می داره می داره داری داره می در می در دانها است ار دان می در می می در دانها باغهای نیکو و می ارع دلگشا دارند . قیمت آن اراضی گران

۱- کتاب تاورنیه طبع تهران سال ۱۳۳۱ قمری ص۱۱۹-۱۲۰ ۲- Chardin, P. 290

است، هر یك من به یسمان دویست دینار، یك تومان قیمتدارد. حاصل آن درهرسال یك من گندم ویك من كاه بوزن یك هز ارمثقال است . كانهایی كه كنده بودند هریك از آن شخصی بود وعلامت داشت .

قسمتی رانشان دادندکه اینکان از آن کوبلائی زین العابدین است، از رئیس عملدها که مردی خوش محاوره وکانش نز دیك بنا ومقبره غازانی بود سؤال کردم که آیا در این مغاکها از سکه سیاه وسفید ویا اشیاء فلزی یافت میشود؟ گفت از این قبیل نیافتدایم ، ولی اغلب اوقات تیر های کمان که ده وبیست عدد را یك دسته بستد بودند ، نیم پوسیده پیدا کرده ایم ، وسمتی را نشان داد که سه چهار سال قبل حف میكر دیم طاقی زیر زمین مانند ، بیرون آمد مملو از باروت بود، یکی از عمله ها بی اجازه ما شبی باروت را آتش زد قوه انفجار باروت طاق را ده قدم دور تر

بازمی نویسد : «پانزده سال قبل نیز حقی بهاین مکان آمدم ، دو ستون از سنگ سیاه که هریك تقریباً یك ذرع تبریز قطر و دو ذرع طول داشت و بسیار سنگ سخت شفاف وبراق بود بطور اسلیمی ( طرحهای تزیینی مرکب ازپیچ و خمهای متعدد) همه سنگ را حجاری ونقاری کرده بودند، درحفره وسطی نزدیك مقبره غازانخان در دوجنب درمحکم و برقرار بود از وسط این دوستون چندین ذرع نقبکنده بودند ، حال ازآن دوستون و ازنقب علامتی نمی باشد<sup>۱</sup>

وضع کنونی شنب غازان : اکنون آن قبه وعمارات عالی بکلی ویران ویا خاك یکسان شده ، حتی یكوجب همازیناهای آن پابرجا نیست ویك آجربرروی زمین سالم نمانده است، وجزچند پشته آجر وكاشی شکسته از آن همه آنارچیزی باقی نیست.

نگار نده این اوراق که دراوائل فروردین ماه ۱۳۴۶ پس از چندسال به تبریز \_\_\_\_\_\_ ۱\_ تاریخ دارالسلطنه تبریز تألیف نادرمیرزا ، طبع اقبال ص۹۰ رفتم چیزی از آن آ ثار جز توده ای آجر شکسته وچند قطعه سنگ بزرگ حجاری شده که بنظر میرسد پاسنگهای دورقبه بوده وفعلا در گودالی افتاده است، ندیدم. خال کهنه این آ ثار راکشاورزان باحفرگودالهایی برداشته وبجای کود در زراعت بکار میبر ند از این جهت احتمال نمیرود اگر هم از نظر باستانشناسی کاوشهایی در این محل شود چیزی از مقبره غاز ان خان بدست بیاید.

مسجدی هم در نزدیك این گودالها درقرون اخیر ساخته شده که مقداری از آجرهایکهنه ابنیه غازانی درجدار آن بکار رفته است.

## تبريز درعصر اولجا يتووسلطان ابوسعيد

پس از مرگ غازان خان سلطان محمد خدابند اولجایتو در روز دوشنبه پانزدهم ذی الحجه سال ۷۰۳ درشهر اوجان که در نزدیکی بستان آباد تبریز واقع بود بر تخت سلطنت جلوس کرد. وزارت خود را کمافی السابق به خواجه رشید الدین فضل الله طبیب همدانی داد ، خواجه سعد الدین محمد ساوجی را به مشار کت اودر امور دیوانی و وزارت گماشت. پس از ورود به تبریز تولیت اوقاف را به قتلغ قیا، و بهاء الدین یعقوب سپرده، ودوتن از فرستادگان سلطان مص را که در سالهای آخر سلطنت غازان به ایران آمده و در آن شهر تحت نظر بودند آزادی بخشید و در خدمت خود نگاه داشت .

پس از آن سفرای تیمورقاآن (۶۹۶ – ۷۰۳) جانشین قوبیلای قاآن والوس یعنی کسان او کتای و جعتای را در تبریز پذیرفت. در نتیجه این ملاقات بین ایلخان ایران و امپر اطور چین و جانشینان او گتای و جعتای رشته دوستی و اتحاد استوار گردید. سپس از تبریز به مراغه رفت و رصدخانه آن شهر را بازدید کرده، خواجه اصیل الدین پسر خواجه نصیر الدین طوسی را به ادار و تصدی آن گماشت و پس از باز گشت به تبریز بدشت موقان رهسپارشد تادر فصل زمستان را در آن منطقه قشلاقی شب آدینه هفتم ربیعالاخی سال ۲۰۶ درشهی تبریز صاعقه و زلزله مهیب واقع شد درسال ۲۰۶ عزالدین ... بن فخرالدین احمدبن عثمان مراغهای کات که پدرش در عهد هلاکو معمار رصدخانهٔ مراغه بود و بعداز وی بسرش عزالدین دبیریدیوان را داشت ، بهاتهام خیانت به امراولجایتو در ذیقعدهٔ این سال کشته شد.۲

بنای سلطانیه : دربهار سال ۲۰۴ هجری ، الجایتو در پنج فرسنگی زنجان وند فرسنگی ابهر درمحلی که غاز ان خان در اواخر عمر اساس شهری نور اپی افکنده بود بنای شهر سلطانیه را آغاز کرد ودر سال ۲۱۳ هجری درمدت ده سال ساحتمان آن را به اتمام رسانید و بجای تبریز آن را پایتخت ممالك ایلخانی ساخت. این شهر را به مغولی قنغر آلانگ (سلطانیه) می گفتند. ولی باوجود کوششی که سلطان در آبادی سلطانیه داشت شهر تبریز مقام و اهمیت خود را از دست نداد و درسال ۲۱۵ هجری سفیر از بکان قپچاق بجای راه کوتاه مغان – اردبیل و سلطانیه ، راه تبریز را پیش گرفت و از آنجا بخدمت الجایتو رسید ۳

در روز سهشنبه بیست وهشتم ربیـعالاول سال ۷۰۹ « آشیـل» خاتون غازان وفات یافت تابوت او را بهتبریز آورده درگنبد عالی غازان دفن کردند<sup>۴</sup>

در روز پنجشنبه دوم شعبان سال ۷۰۹ بلغان خاتون در کوشك بغداد وفات یافت و نعش اورا باامیر ترمتاس (ترمتاز) به تبریز نفلکرده در گنبد عالی درکنار جفت او غازان خان دفنکردند . شعر :

سال غربت گذشته هفصدوند روز پنجشنبد غره شعبان سوی دارالسلام زدارسلام رفت خاتون بانوان بلغان<sup>۱</sup> از الجایتویك سكه نقره ضرب آذربایجان بدست آمده كه وزن آن ۶ گرم به قط ۲٫۲ سانتیمتر، وروی سكه داخل مربع: السلطان الاعظم غیاث الدنیاوالدین خدابنده محمدخلدالله ملكه (گلشش پر مابین سطی اول ودوم)، حاشیه : سنة ست وسبعمائه(۲۰۶)، پشت سكه داخل گل پنج پر: لاالهالاالله ـ ضرب آذربجان محمد رسول الله ـ صلی الله علیه ، حاشیه از پایین: وسلم ابوبكر عمر عثمان علی<sup>۲</sup>

« در سنه سبع و سبعمانه ۷۰۷ میانه صدر جهان بخاری که مذهب ابوحنیفه داشت و در آن ولاعازم حج بود وخواجه عبدالملك شافعی که قاضی القضاة ممالك سلطان بود درباب مذهب مباحثه دست داد، تقبیح بل تکفیر یگدیگر کردند و کار بجائی رسید که مدتی شعائر اسلام از ظاهر مر تفع بود ودرسنه ثمان وسبعمائه ۷۰۸ (دربعضی متون خطی ۷۰۹) در قشلاق بغدادبسعی امیر تر متاز (طر متاز) مذهب اثنی عشریه اختیار کرده و دراین باب احکام به جمیع ممالك اصدار یافت. آخر سلطان درشب عیدفطر سنه ۷۱۶ فرمان یافت، سنش سی وشش سال بود و سیز دوسال پادشاهی کرد. ۳

و درابواب البر قلعهٔ که جهت خوابگاه ساخته مدفون شد ۴

**وفات قطب شیر ازی در نبر بز :** درسال ۷**۱۰** هجری شیخمحمودبن مسعود مصلحفارسی کازرونیملقب بهقطبالدینومعروف بهقطب شیر ازیکه از اکابر علمای شافعی مذهب اوائل قرنهشتم هجری و از شاگردان بنام خواجه نصیر الدین طوسی

و صدرالدین قونیوی بشمار میرفت و سپس بهملاقات مولانا جلال الدین رفت و به تبریز آمد و درنز د ایلخانانمیزیست درهفتادوشش و بقولی درهشتادوششسالگی درهفدهم رمضان سال ۷۱۰ درتبریز بهعلت ذات الجنب وفات یافت.

او را درقبرستان چرنداب جنب قبر قاضی بیضاوی بخاك سپردند. یکی از فضلا درتاریخ وفات اوگفته است:

روز یکشنبه قریب عص سال ذا ویا یا و زا بگذشته در تبریز از ماه صیام روح پاك<sup>و</sup>قطب دینمحمود شیرازى،برفت سوىفردوس برین باصد هزاراناحتشام

> جمال الدین ترکه در این معنیگفته است : قطب فلك وجود آن جان جهان

چون قطب فلك ز چشمها گشت نهان ا

در هفتصد و ده ز هجرت اندر تبریز

یکشنبه هفده\_م ز م\_اه رمضان ً

در روزیکشنبه بیست وچهارم صفرسال ۷۱۴ مولاناهمام الدین شاعر تبریزی، در تبریز وفات یافت بوجهی ناپسندیده درگرمابه در حوضگرم رفتهبود تا عرقکند، بعد از یکساعت متعلقان او برابر سرآب مرده و غرقه شده یافتند و : اغرغوا فادخلواناراً برخواند:

چارده سال و هفصد از هجرت از صفر بیست و پنج روز تمام

۱\_ ریحانةالادب ج۴ ص۳۰۹ ، موادالتواریخ ص۱۶۹ و ۱۷۴ ، منتظم ناصری ج۲ ص۱۸ ، روضاتالجنان وجناتالجنان ، ص۳۲۴\_۳۳۰، مجمل فصیحی ج ۳ ص۱۸، تاریخ آلمظفر ج۲ ص۲۷۸ ۲\_ کاشانی : تاریخ اولجایتو۱۱۸ در سحر که به خطهٔ تبریسز اوفتاد این سخن به خاص و به عام مقتدای جهان همام الدین رفت و بی هیچ شك به دارسالام<sup>۲</sup> صاحب مجمل فصیحی می نویسد که همام الدین تبریزی در بیست و پنجم صفر ۲۹۲۹ که صدوشانز ده سال از عمر او گذشته بود در تبریز به حمام رفت اور اغشی آمد و در گذشت . کربلائی در روضات الجنان می نویسد که مرقد او در حوالی مز ار حضرت بابا مزید بجانب شرق واقع است : درغزل در وصف تبریز گفته : خانه امروز بهشت است گه رضوان اینجاست خانه امروز بهشت است گه رضوان اینجاست شکر از مص به تبریز میارید اگر بحدیث لب شیرین شکرشان اینجاست در روز پنجشنبه چهارم رجب سال ۲۵۵ ، الجاتیو به تبریز آمد در آن سال در تبریز علت سرسام و ماشره و حناق بسیار بود . پادشاه دو روز به عمارت ربع

رشیدی نزول کرد وازکنار شهر بهشام غازان رفت و به کوشك پدرش ارغون نزول فرمود، و درجنبگنبد غازانی دو روز اقامتکرد و درویشان ومستحقاق را صدقات و خیرات داد .

در چهاردهم صفر سال ۲۱۵، نجیب الدوله حاکم نوبندگان وفات یافت . تابوت اورا به تبریز آوردند و بر سم مسلمانان بر او نماز کردند و ویرا در گورستان گجیل دفن کردند .

ونيزابوالقاسم كاشانىمىنويسد:

از وقایع سال ۷۱۵ خروج شخصی بود در تبریز که میگفت من یحیی پسر صاحب دیوان هستمکه از سی ودو سال باز او را درمیدان تبریز شهیدکرده بودند، و دعوی کر دکه مرا از زندان بگریزانیدند و به جای من شخص مجهولی را به قتل آوردند ، ومن گریخته پانزده سال به مازندران بودم وگوش کر مادرزاد مرا آنجا طبیبی مالجه کرد ، شنوا شد ، پانزده سال دیگر درمیان عرب ساکن بودم. با آنکه یحیی به جوانی از عربیت وصرف و نحو بهرهٔ تمام داشت ، به مجرد آنکه به کر دستان گذشته بود زبان وله جهٔ کردی فرا گرفته زبان عربی فراموش کرد. و همچنین خطی خوب می نوشت و شعر می گفت، اکنون از همه عاری و خالی بود و معلم را «مالم»می۔ گفت .

بعضی نوخاستگان وزنان سخناو را باورکردند. ولی از این نکته غافل بودند که او در آن زمان جو ان بود و بلند گردن، اینك او مردی کوتاه گردن بود . زیر ا در تبریز هر دعوی محال که بکنند همه باور دارند بی ثبوت و حجتی و صحت بینتی .

## ۱\_کاشانی: تاریخ اولجایتوس۸۹۸

# خی اجه طلمشاه

در سال ۷۱۱ هجری خواجه تاجالدین علیشاه جیلانی به بنای مسجد عظیمی درخارجکوی مهاد مهین تبریز پر داخت،که امروز بنام وی به ارك علیشاه معروف است . در همین سال خواجه سعدالدین محمد ساوجی که به مشار کت خواجه رشیدالدین فضلالله بهوزارت می پر داخت به وسوسه و توطئه تاج الدین علیشاه مز بور به فرمان الجاتیو درقریه محول دریك فرسنگی بغداد به قتل رسید، و سلطان بجای او به اشاره خواجه رشیدالدین، تاج الدین علیشاه را به مقاموزیں مقتول بر گزید .

تاجالدین علیشاه بنابیبکرجیلانی تبریزی در آغاز دلال جواهر و احجار کریمه بود وفضل وسوادی نداشت ولی مردی قابل و زرنگ و کارآمد بود، و در ضمن معاملات تجارتی خود با غالب اعیان وامیران رفت و آمد و آشنایی پیداکرد وبوسیله ایشان خودرا درپیش سلطان مقرب ساخت .

نفوذ تاجالدین علیشاه در دربار باعث وحشت خواجه سعدالدین شد . برای اینکه اورا ازحضورایلخان دورکرده باشد، وبرا روانه بغدادکرد تا کارخانههای نساجیآن شهررا اداره نماید .

علیشاه بهبغداد رفت وبزودی امورکارخانجات آ نجا را بخوبی مر تب نمود، و پارچههای نفیسگرانبهایی بافتکه پیش ازاو سابقه نداشت .

چون اولجایتو بهبغدادآمد، مقداری هدایا وتحفیکه خود دراینکارخانهها فراهم ساخته بود بهسلطان تقدیم داشتکه موجب اعجاب وی شد . وهرروز برقدر او بیفزود . هنگامیکه اردو بهسلطانیه رسید، علیشاه درآنشهربخرج خود بناهای ز بباساخت و باز اری بناکر دکه تاآن وقت نظیر آن در سلطانیه دیده نشده بود اولجایتو اور ابیشتر مورد نواز شو توجه قرار داد . خواجه سعد الدین که از روی حسد نمیتوانست ترقیات علیشاه را به بیند به تحقیر او پر داخت و از بر خاستن جلوی او امتناع میکرد . بر خلاف او خواجه رشید الدین، تاج الدین علیشاه را احترام می نمود و همین امر موجب کدورت بین دو و زیر شد، تاآ نجا که خواجه سعد الدین در صدد آزار خواجه رشید الدین بر آمد و در مجلس ضیافتی که علیشاه از سلطان و و زیران کرده بود، خواجه سعد الدین در حال مستی بارشید الدین بدر شتی رفتار کرد . خواجه رشید الدین در جواب سکوت کرد و سلطان از این معنی بیشتر بر سعد الدین آ شفته شد. خواجه رشید الدین نیز در خفاء در صدد انتقام بر آمد و او را در پیشگاه ایلخان متهم به خیانت در اموال و مالیات دیوانی کرد . الجایتو امر به محاکمه او داد و چون جرم وی ثابت گشت بامر ایلخان بقتل رسید. و خواجه تاج الدین علیشاه جیلانی بجای وی بر مسند و زارت نشست و در آن امر باخواجه رشید الدین شینه گمت او داد و به معنان می می مند

کر بلائی در روضات الجنان می نویسد که حضرت شیخ رکن الدوله علاء الدین سمنانی را نسبت به مشار البه النفانی بوده وقطعه ای در نصحت ویگو بد :

نهای بیرون زخاطرگاه و بیگاه	نظامالملك تاج الدين عليشاه
که تا باشی ز نزدیکان درگاه	وزارت وزرباشد باشاز آن دور
که باشد کار <sup>ت</sup> و بروفق <b>دلخواه</b>	زمن بنيوش پند آصف صفا، تا
که تا آسوده باشد خاطر شاه	رعیت را و لشکر را نکو دار
جوانتر بخت تو هرسال وهرماه	شب و روز تو باشد عید نوروز
تمتع با شدت از عمر و از جاه	اگر این پند را دستور سازی
هم درایام سلطنت پادشاه مذکور (ابوسعید) درسنه ۷۲۳ بهمرض طبیعی در	
	۱_ تاریخ مغول ص ۳۱۸_۳۲۰

اوجان بیجانگشت ویرا از آنجا بهتبریز آوردند ودرمقبر مایکه بناکر دمبود دفن کردند .

باز می نویسد که : «مرقد و مزار آن وزیر آن درمحله مهادمهین، درعقب طاقمسجدی که بناکرده وی است مقبر های است که همخود بنا کرده، آ نجامدفون است .

صاحب خیرات ومبرات بوده، ازبنای عالیعمارت مسجد وی همتش راقیاس میتواننمود، در ربعمسکون برفعت طاق مسجد ویطاقیواقع نشده، ازطاق کسری که درمدائن است ارفع است'. مثل آن طاقی نباشد در همه روی زمین

طاق خواهد بودآخر درجهان طاق چنين

سال وفات او در تاریخ کزیده وحبیب السین و دیگر مآخذ ۲۷۴ آمده است نه ۷۲۳ هجری. به سعایت او خواجه رشید الدین به فن مان سلطان ابو سعید کشته شد تاج الدین علیشاه پس از توطئه در قتل حن یف مقتدر خود خواجه رشید الدین فضل الله از شادی در پوست نمی گنجید بشکر انه این موفقیت هدیه ها بخشید و و خیر ات بسیار و از آن جمله در سال ۷۱۷ دو حلقه طلاکه هر کدام هزار مثقال وزن داشت به حرم کعبه فر ستاد. ولی روزگار وزارت او نپاییدو در سال ۲۲۶ بیمار کشت، در ایام ناخوشی او ابو سعید شخصاً به عیادت اومی آمد تا آنکه وی در جمادی الاخر سال ۲۷۶ جان سپر د، جسد شرا با حترام از شهر او جان به تبریز آورده در مسجد بخاك سپر دند .

فصیحاحمدخوافی می ویسدکه تاجالدینعلیشاه را درمحله میدانکهن تبری درمحراب مسجد جامعیکه خود بناکر ده بود دفنکر دند .

اوایل شهورسنه ۷۲۴ بر حمت ایزدی پیوست ودرعهد دولت مغول که درایر انزمین سلطنت کر دماند از ابتدا تا به آن روز هیچ کس که منصب وزارت یافته است جز او بدمر گه خود نمر دمبود و آن حال در اوجان واقع شد، اورا به تبریز بردند ودر پهلوی مسجد جامعی که ساخته است دفن کردند . فرز ندان و نز دیکان اورا پادشاه تربیت و نواز ش کر د و فر مود که وزارت بفرز ند او دهند . دوبر ادر با یک دیگر به جهت منصب مناز عگشتند و اصحاب دیوان دو فر قه شدند و با یک دیگر تلاش نمودند تا مباحثات ایشان منجو شد که هر دو را بگرفتند و بیم کشتن بود . هر چه به دتهای مدید پدر و قوم ایشان اندوخته بودند، مجموع بدادند و از منصب معزول گشتند<sup>۲</sup>.

#### مسجد عليشاه

ساختمان مسجد اوازسال ۷۱۱ه تاسال مرگ اویعنی ۷۲۶ در مدت سیزده سال طولکشید وبالاخره نیزتمام نشد .

بنابنوشته کتاب نسائم الاسحار «خواجه علیشاه در مدینة السلام نبریز مدرسه ای مینو نمای رفیع بنای بنافر مود، ودربیابانه اوطرق نیز رباطات و خانات (کاروانس اها) ساخت و به انشای مسجدی عالی طاق، رفیع رواق که در اقطار و آفاق اگر تمام شدی طاق نمودی اشارات راند .»

بنابر این عبارت هنوز بنای مسجد بدآخر نرسیده بودکه خواجه تاجالدین علیشاه را اجل فرارسید واین بنا ناتمامکرده بماند .

نادرمیرزاً نیز از علائم و آثاریکه در موقع حفّ دراراضیآن ظاهر شده بدنانمامیآن مسجد استدلال میکند .

از مقبر ه تاج الدین علیشاه در پشت طاق مسجد او اثری بجای نیست . \_\_\_\_\_ ۱\_ ذیل جامعالتواریخ رشیدی ص۱۱۷–۱۱۸

۲\_ نسائمالاسحار ، طبع دانشگاه تهران س۱۱۷

محمود بنمحمدبن آفس ائی درکتاب مسامر ةالاخبار ومسایر ة الاخیار که در ۷۲۳هجری تألیف شده می نویسد : «تاج الدین علیشاه وزیری صاحب خیر بود، و مسجدجامعی در تبریز اساس نهاده است که غیر از مسجدجامع دمشق مثل آن در جهان نیست، درهیچ اقلیمی نشان نمی دهند و نظیر ندارد. (»

**ابن بطوط**ه که در ۲۲۷ ه در زمان پادشاهی سلطان ابو سعید بها در خان به تبریز آمده در کتاب رحله خود در وصف این مسجد می نویسد : «پس از آن به مسجد جامعی رسیدیم که آنر اوزیر علیشاه معروف به جیلانی بناکر ده است. در بیرون مسجد در دست راست روی به قبله مدر سه ای، در طرف چپ زاوید ای که صحن آن از مر مر فرش شده و دیوار های آن کاشی کاری بود وجود داشت این کاشیها صاف و لغز نده بود ند . از میان آن مسجد نهر آب جاری بود، و انواع در ختان (از قبیل) انگور و در خت یا سمین در آن رسته بود. رسم وعادت ایشان آن بود که هر روز سوره «یس» و «الفتح» و «عمّ» را پس از نماز عص در آن مسجد میخواندند و اهل شهر در صحن مسجد بر ای استماع آن گرد می آمدند.<sup>۲</sup>»

حمدانته مستوفی در وصف این مسجد مینویسد : «وزیر خواجه تاج الدین علیشاه جیلانی درتبریز درخارج محله نارمیان مسجدجامع بزرگی ساخته کدصحنش دویست و پنجاه گز در دویست گز و دراو صفه ای بزرگ، از ایوان کسری به مد این بزرگتر . اما چون درعمارتش تعجیل کردند فرمود آمد و در آن مسجد انواع تکلفات بتقدیم رسانیده وسنگ مرمر بی قیاس در اوبکاربرده وش ح آن را زمان بسیار باید.<sup>۲</sup>»

کانب چلبی معروف بهحاج خلیفهکه درتاریخ ۱۰۴۵ هجری بهتبریز آمد.

۱ ـ مسامرةالاخبار ص ۳۱۴ ۲ ـ رحلة ابن بطوطه طبع مصر ۱۳۲۲ ج ۲ ص ۱۷۴ ۳ ـ نزهةالقلوب متصحيح محمد دبيرسياقي ص ۸۷ درکتاب جهان نمای خود مینویسد : وزیر خواجه تاج الدین علیشاه درطرف جنوب غربی شهر تبریز درمحله نیارمیان مسجدجامع عظیمی بپاکرده که بزرگتر از ایوان کسری است . صفه ای دارد و حمدالله مستوفی در نزه قالفلوب شرح این جامع را مفسلانوشته، لیکن حالا بهمان اوصاف مذکوره نیست .

درسنه ۱۰۴۵ هجری با مرحوم سلطان مراد خان (رابع) سه روزمتوالی در آن جا بودیم درحالی که آن جا را خراب میکردند بر أی العین دیدیم . باروها و حصارهای بنا بکلی خراب و اثری از آنها باقی نیست ، تنها یك قسمت از بقیه بنای خراب شده که عبارت از یك طاق عالی مسجد جامع و صفه آن باقی مانده است . »

شاردن در سیاحتنامه خود در باره این مسجد می نویسد : «تعداد مساجـد تبریز دویست و پنجاه است . مسجد علیشاه تقریباً تمام مخرو به ومنهدم شده است . قسمتهای پایین را که بگذاردن نمازمردم اختصاص دارد ومناره آنرا که بسیار بلند است، مرمت کرده اند . هنگام ورود از ایروان نخستین اثری که از تبریز مشاهده می شود همین مناره است چهار صدسال میشود که این مسجد را خواجه علیشاه بناکرده است . »

مادام دیو لافو آ در سفر نامه خود از این بنا تعبیر به ارك كرده می نویسد : «در ضمن گردش در شهر در ۱۷ آوریل ۱۸۸۱ به عمارت ارك قدیمی بر خوردیم این بنای با عظمت كه بیست و پنج متر ارتفاع دارد و قبل از ورود به شهر هم از فاصله زیاد نظر مسافر ان را جلب میكند، در مركز میدان و سیعی قرار گرفته و از دیواری بشكل كئیر الاضلاع محصور گر دیده و دارای بر جهای مرتفعی است و اطراف آن هم خندق

> ۱\_ چهل مقاله نخجوانی ص ۲۸ ۲\_ سیاحتنامه شاردن ترجمه محمد عباسی ج ۳ ص ۴۰۴

عريض وعميقى بوده كه اكنون يك قسمت آن پرشده است . ديو ار آن بامهار تخاصى ساخته شده بقسمى كه اگر بطور مايل بر آن نگاه كنيد درزهاى قائم آجرها بشكل خطوط متو ازى بنظر مى آيند كه تمام متساوى البعد و در هرجا فاصله ما بين آنها يكسان است . در اطر اف اين بناى نيمه خراب ابنيه نظامى بر پا شده كه مخصوص سر باز ان ساخلوى تبريز است . ويك كارخانه تو پريزى هم هست كه اكنون متر وك شده و بدون استفاده مانده است . پله كان خرابى منتهى به بام مى كر دد و در بالاى بام منز لگاه كوچكى است براى ديده بانها كه اتصالا بنو به در آنجا بايد باشند و حريق و باساير حوادث ممكنه را اطلاع دهند . »

**نادر میرزا** درتاریخ دارالسلطنه تبریز درصفت این مسجد نوشتهاست :

«اکنونآ نجا را ارك نامند انباراسلحه دولت وغلات است» . اين مسجد را عليشاه وزير که جيلانی لقب داشت بنياد نهاده .

حشری (در مزارات) نوشته که : او دلاکی به گرمابه مهادمهین بود روزی ددمعلی ازمشایخکبار بدان گرمابه شد، علیشاه موی س اوبسترد ومزد نستد «گفت براه خداکردم» شیخ فرمود ترا خداوند بزر گ کند و از آن دعا بودکه دستور بزرگ شد وزیرغازانکه با خواجه رشید بدینکارمشارکتداشت .

اینمسجد را بهفرمان پادشاه عمارتکرد وبا تمامآن تعجیلکرد وچونگنبد آنمسجد عمارتکردند بنیانکه تازهبود وهنوزسختنشده فرونشست وطاق بشکست این بنا عبارت بوده ازچهار دیوار ودرانتهای مسجد این بنا را ساختهاند . طول این مسجد از دراول تاطاق یکصد وهشتاد وپنج قدماست وخودطاق رامر بع طوری باگچ و آجر بالا بردهاندکه طول هرضلع از اضلاع چهارگانه نود قدماست . جلودهنه این طاق محر ابی سیوهشت قدماست وارتفاع این طاق از سطح محر اب تاقله طاق بیست

۱- سفر نامه دیولافو آ ترجمه مترجم همایون فرموشی ، طبع سال۱۳۳۲ ص ۵۵

وچهار ذرع تبریزی است و شصت و نه پلهکه ارتفاع هریله قریب نیم ذرع است تا کله طاق

در کله طاق بقدر یك ذرع و نیم بطور علام كردش ساخته شده است، ودور این غلامگردش نود وهفت قدماست . درانتهای اینغلامگردش روبهمغرب بالاخانهساخته شده است، درطول ششذرع چیزیکمکه مؤیدالدوله مرحوم تعمیرکاری وارسیبکار گذارده است . دیوار اصلی اطراف مسجد بکلی خراب و نابود شده است این دیوار حالیه که از گچ و آجر ساختهشده تازه ساز است، بقدر ده پانزده ذرع ازدیوارقدیم این بنا طرف دست راست در اولی مسجد باقی مانده ویشت آن خانه ساختهاند . یک طرف ديوارخانه را همين ديوارخراب شده باقي مانده قرار دادهاند. باقي نمايان است تقریباً هشت نهذرع ارتفاع وچهار ذرععر ضدارد . دوراین دیوار رابا آجرهای تراش وكاشى هاى الوأن بسيار ممتاز كاشى كارى نموده اند . همه اطراف اين بنا در اصل همینطور دو رویهکاشی بری بوده است . ازاین باقی ماندهدیوار معلوم استکه چه صنعت سازي در کليه اين ديوار بکار رفته بو ده است. خاكواغل آجر هاي اين ديوارمانند آرد نخود زردر نگ است . و به قسمتی محکماین دیوار را ساختهاندکه حال بقدر بادامی اگر شخص از این آجرها باگل وگچی که باو کار نمودهاند بخواهد بکند كمال اشكال را دارد . بناى خود طاق در محكمي مافوق ندارد و هيچ جاى اين طاق کاشی بکار نبر ده اند · پارهٔ جاهای این طاق رابطور محراب ساخته و باگچ سفید کاری نمودهاندکه الآن همگچکاری دیوار باقیاست .

سپس نادرمیرزا مینویسد : که وزیرعلیشاه درانمام این بناعجلهکرد و آن سقف عظیمکه چونگنبد برافراشته بودند منهدم شد واین مسجد بانمام نرسید . نوشتهاندکه سنگ رخام بسیاری بهاین بنا بکاربرده بودند، بظاهرهیچاثری نباشد ، بسال یکهزار و دویست ونود وهشت انباری دریکسوی این بنا میساختندکه غلات حکومت را آ نجا نهند، ستونی از رخـام در عمق چهار ذرع تبر بزخاك بود بیرون کشیدند ، ستونیاست بیعیب دراصل یك ذرع ونیم تبریز و بارتفاع سد ذرع و <sup>ن</sup>یم سخت موزون و بقانون هندسیحجاری کرد، هنوز تمام نشده وصیقل نزده بودند ازاین توانیم دانست که همه این رخامها بزیرخاك اندرست`.»

محمد رضابن محمد صادق الحسينى الطباطبائى التبريزى مؤلف كتاب تاريخ اولاد الاطهار نوشته : «كتيبه هايى نيز دراطراف اين مسجد قرارداده بودند كه تمام كالامالله مجيد را در آن كتيبه ها بخط خوبى نوشته بودند و بعضى از آن كتيبه هاكه بخط ثلث ونسخ نوشته اند الحال نيز موجود است . خصوصاً دربرج قريب بدر ارك شاهى . »

منارهای بلندآن براثر زلزله فرو ریخته واکنون جزسه دیوار عظیم و ی<sup>نگ</sup> محراب چیزی بجا نیست ظاهراً بهجهت بلندی وارتفاع بسیار از روزگارصفویه از این مسجد استفاده دیده بانی نظامی وقلعگی می کردند چنانکه درافواه مردم شهر ت آن به ار گ بیش از مسجد است و هم اکنون نیز قبر سر باز گمنام در آ نجا و اقع است ارتفاع این مسجد از سطحکف محر اب تاانتهای طاق قر یپ ۲ متر است و تابالای طاق شصت و نه پله میخورد . در بالای طاق بقدر یكمتر و هفتاد سانت غلام گردشی ساخته شده است که دور آن نود و هفت قدم می باشد . این بنا تحت شماره ۱۷۰ جزء آ ثار مای به ثبت رسیده است

دو نالد و بلبر درباره این مسجد می نویسد :

«تا چندی پیش ازاین ساختمان بـ ه عنوان قلعهای مستحکم استفاده می شده گلولههای توپکه درقرن هجدهم به آن انداخته شده ففط آ سیب مختص ی به دیو ارههای -------

۱\_ تاریخ وجغرافی دارالسلطنه تبریز ص ۱۰۵\_۱۰۷ ۲\_ تاریخ اولادالاطهارص۱۳۷ عظیم آن وارد آورده است . ازاین جهت اهالی آن را ارك علیشاه نامند، در صورتی كه نام صحیح آن : مسجد علیشاه است . غیر از حمد الله مستوفی و ابن بطوطه، بدر الدین الحسینی (در گذشته بسال ۸۵۰ ه) كه یكی از هم اهان سفیر قاهر ، مه در بار ابوسعید بهادر بوده، در كتاب مفصل معروف خود عقد الجمان فی تاریخ اهل الزمان، توصیفی از این مسجد كرده و تیز نهاوزن Tiesenhausen خلاصه ای از آن انتذار داده است . در نقشه ای كه در این كتاب چاپ شده، سعی گردیده كه طرح اصلی بنا وساختمانهای مجاور آن نشان داده شود . البته باید در نظر داشت كه در این نقشه دو ناحیه ها شور زده بر اساس مطالب ادبی كشیده شده است . در ناحیه ها شور زده عبار تند از "بقایای موجود بنای اصلی » و « بقایای موجود تجدید ساختمان اولیه .»

ا کنون این دستگاه ساختمانی را میتوان بهدقت مورد بررسی قرار داد : اول خود ایوان عظیم است که ۱۵ ر ۳۰ مترعرض آ نست ودیوارهای کنار آن ۴۰ (۱۰ متر ضخامت و ۶۵متر عمق فرضی وار تفاع احتمالی آ نها تا خطآ غاز طاق ۲۵ متر بوده است . ناحیه ای که در نقشه دو بار قلم زده شده به دون شك قسمتی از ساختمان اصلی ایوان بوده است دهنه های دوطرف محراب، سر در نبوده بلکه پنجر مهایی برده است که برای دخول نور به بنا ساخته شده و آستانه آ نها از سطح زمین درخارج چندین متر ارتفاع داشته است. بررسی دقیق محراب نشان میدهد که درساختمان آن مهارت متر ارتفاع داشته است. بررسی دقیق محراب نشان میدهد که درساختمان آن مهارت زیاری بکار رفته وضمن پیشر فتکار، تغییر ات عمده ای در نقشه آی داده شده بوده است . از جمله روکش نهائی چند آ جر روی کالبد ساختمانی می باشد . در بالای رأس محر اب سه اطاق برجسته داخل دیوار ساخته شده، هره ها وپیش آ مد گیهای دیوار بوسیله تیر چوبی نگاهداشته میشده وقطع طول روکش در دوطرف محر اب مساوی و بکسان نیست . ناحیهٔ قلم زده شده در دیوارهای جناحی راست وچپ باسطح تمام شدهٔ جرز سر در پایان می بابد. خطوط آ غاز قسمت علیای بنا نشان می ده که دوام زدگی دارد و درسمت راست ایوان است، کوششی است برای پر کردن شگل نقشه اصلی ایوان . ناحیه قلم زده شده قسمت چپ ایوان ظاه اً در تاریخ بعدتری ساخته شده باشد زیرا مجاور ومتصل به جرزهای سر درساخته شده است . کنارهٔ دهنه های صفحه شرقی یعنی چپ این دیوار تزییناتی دارد که مخصوص گچکاری قرن چهار دهم میلادی است . ایوان این بنا در اصل دارای سقف بشکل طاق استوانه ایی متفاطع بوده است . حمدالله مستوفی گواهی می دهد که بنا کمی بعد از اتمام ساختمان فرو ریخته است . احتمال این که مقصود او مقوط طاق بوده ، با قرائت نوشته دقیق یك بازرگان ایطالیائی که درسال ۱۰ بنای مز بور را دیده تأیید هی شود . وی می نویسد : «مسجدی بسیار بزرگ است، ولی و سط آن هر گز پوشیده نشده است . ترسمتی که مسلمانان به مازمی ایستند محلی است که طاق بزر گی دارد و بلندی آن بقتدری است که تین بد آن نمی رسد، ولی ساختمان آن تمام نشده است .

در تصویری که شاردن کشیده، جزئیات این بنا بقدری خوب نشان داده شده که میتوان بخوبی دیدکه در آن زمان کلیه دیوارعقب، که طاق درمقابل آنساخته شده بود و همچنین قسمتی از خود طاق متقاطع سرجای خود وجود داشته است بدین تر تیب احتسال میرودکه کمی بعد از آنکه طاق ساخته شده، قسمتی از آنولی نه همه آن سقوط کرده است ، دیوارهای کناری وطاقهای یکی از سردرها کناری بر اثر سقوط طاق ویاستی بنا آسیبدید . تعمییراتی که در آن زمان بعمل آمد، شامل اثر سقوط طاق ویاستی بنا آسیبدید . تعمییراتی که در آن زمان بعمل آمد، شامل این دیوار ارتباط نزدیکی باساختمان شبستان واقع درهمان ناحیه داشت . آثار این دیوار ارتباط نزدیکی باساختمان شبستان واقع درهمان ناحیه داشت . آثار نوط ایوان قرار داشت . این دهنه بعد آمسدود گردید ولی در نقشه جای آن با خطوط ایوان قرار داشت . این دهنه بعد آمسدود گردید ولی در نقشه جای آن با خطوط نقطه دار معین شده است . بنا به شهادت بدر الدین العینی طاق نوك تیز محر اب بوسیله نقطه دار معین شده است . بنا به شهادت بدر الدین العینی طاق نوك تیز محر اب بوسیله دوستون مسی اندلسی نگاه داشته میشده وقاب محراب با طلا و نقره تزیین و نقاشی

مسجد عليشاه

شده بودهاست . احتمال میرودکه آنچه او دیده است محراب سفالین بوده که جلای فلزی داشته است .

برسطوح دیوارهای آجری داخلی سوراخهای چوب بست در فواصل منظم دیدهمیشود . سوراخهای دیگر بر سطح دیوار وجود دارد ولی تعداد آنها باندازه ای نیست که بتوان آنها را نقاط اتصالی سفال یاپوشش دیگری محسوب داشت . ایوان تا بالای کف اصلی از خال<sup>ی</sup> خرابه پر شده، بطوریکه از ازاره چیزی دیده نمی شود، ولی احتمال میرود که از ارهٔ اطاق از سنگ تراش یامر مر بوده است . ممکن است که سطوح دیوارهای داخلی باگچ سفید کاری شده بوده ولی احتمال قویتر آنست کهروی آنها پارچهٔ بافته آویز آن می کرده اند . بدر الدین العینی می نویسد : چراغهایی که با طلا و نرم تزیین شده بود و از زنجیر مسی آویز آن بود داخل اطاق را روشن می کرد و هر پنجره مشبك بیست قطعه مدور شیشه مزین به طلا و نقره داشته است .

بازرگان ایطالیائی صحن مسجد را به این تر تیب شرح میدهد':

« دراطراف آن با سنگهای عالی طاقهایی ساخته شده که ستونهای مرمر آنها را نگاهداشته است این ستونها بقدری عالی وشفاف است که به بلور شباهت دارند و ضخامت وارتفاع همه آنها یکسان است و بلندی آنها در حدود پنج یاشش قدم است . در کنار در اصلی مسجد جویی زیر طاقهای سنگی جریان دارد . در وسط بنا حوض بزرگی است که یکصد قدم طول و به همین اندازه عرض آنست و در وسط شش پا عمق دارد و در میان آن حوض سکویی است که تازه ساخته شده است .

اما بدرالدین عینی طول وعرض حوض مربع مزبور را ۱۵۰ ذراع نوشته و مینویسد : کهآن ازمرمر پوشید شده بود وسکویی در وسطآن قرار داشتکه در

1- Grey, A narrative of Italian Travels in Persia in the fifteenth and Sixteenth centuries, London, 1873, P. 167. زدگی دارد و درسمت راست ایوان است، کوششی است برای پر کردن شگل نقشه اصلی ایوان . ناحیه قلم زده شده قسمت چپ ایوان ظاه اً در تاریخ بعدتری ساخته شده باشد زیرا مجاور ومتصل به جرزهای سر درساخته شده است . کنارهٔ دهنه های صفحه شرقی یعنی چپ این دیوار تزییناتی دارد که مخصوص گچکاری قرن چهار دهم میلادی است . ایوان این بنا در اصل دارای سقف بشکل طاق استوانه ایی متفاطع بوده است . حمدالله مستوفی گواهی می دهد که بنا کمی بعد از اتمام ساختمان فرو ریخته است . احتمال اینکه مقصود او سقوط طاق بوده ، با قرائت نوشته دقیق یک بازرگان ایطالیائی که درسال ۱۰۱۶ بنای مز بور را دیده تأیید هی شود . وی مینویسد : «مسجدی بسیار بزرگ است، ولی و سط آن هر گزپوشیده نشده است . ندر سمتی که مسلمانان به نماز می ایستند محلی است که طاق بزر گی دارد و بلندی آن بقدری است که تین بد آن نمی رسد، ولی ساختمان آن تمام نشده است .

در تصویری که شاردن کشیده، جزئیات این بنا بقدری خوب نشان داده شده که میتوان بخوبی دیدکه در آن زمان کلیه دیوارعقب، که طاق درمقابل آنساخته شده بود و همچنین قسمتی از خود طاق متقاطع سرجای خود وجود داشته است بدین ترتیب احتسال میرودکه کمی بعد از آنکه طاق ساخته شده، قسمتی از آنولی بدین ترتیب احتسال میرودکه کمی بعد از آنکه طاق ساخته شده، قسمتی از آنولی نه همه آن سقوط کرده است ، دیوارهای کناری وطاقهای یکی از سردرها کناری بر اثر سقوط طاق ویاستی بنا آسیب دید . تعمییراتی که در آن زمان بعمل آمد، شامل اثر سقوط طاق ویاستی بنا آسیب دید . تعمییراتی که در آن زمان بعمل آمد، شامل این دیوار ارتباط نزدیکی باساختمان شبستان واقع درهمان ناحیه داشت . آثار خطوط اتصالی طاق باگنبد باقی مانده، و نغولهای گچی تزیین شده در دهنهٔ جدید ایوان قرار داشت . این دهنه بعداً مسدود گردید ولی در نقشه جای آن با خطوط نقطه دار معین شده است . بنا به شهادت بدر الدین العینی طاق نوك تیز محر اب بوسیله نقطه دار معین شده است . بنا به شهادت بدر الدین العینی طاق نوك تیز محر اب بوسیله نقطه دار معین شده است . بنا به شهادت بدر الدین العینی طاق نوك تیز محر اب بوسیله دوستون می اندلسی نگاه داشته میشد وقاب محراب با طلا و نقره تزیین و نقاشی شده بودهاست . احتمال میرودکه آنچه او دیده است محراب سفالین بوده که جلای فلزی داشته است .

برسطوح دیوارهای آجری داخلی سوراخهای چوب بست در فواصل منظم دیده میشود . سوراخهای دیگر بر سطح دیوار وجود دارد ولی تعداد آنها بانداز های نیست که بتوان آنها را نقاط اتصالی سفال یا پوشش دیگری محسوب داشت . ایوان تا بالای کف اصلی از خال<sup>ی</sup> خرابه پر شده، بطور یکه از از اره چیزی دیده نمی شود، ولی احتمال میرود که از ارهٔ اطاق از سنگ تر اش یامر مر بوده است . ممکن است که سطوح دیوارهای داخلی باگچ سفید کاری شده بوده ولی احتمال قویتر آ نست که روی آنها پارچهٔ بافته آویز آن می کرده اند . بدر الدین العینی می نویسد : چراغهایی که با طلا و نه ره تزیین شده بود و از زنجیر مسی آویز آن به طلاو نقره روشن می کرد و هر پنجره مشبك بیست قطعه مدور شیشه مزین به طلاو نقره داشته است .

بازرگان ایطالیائی صحن مسجد را به این تر تیب شرح میدهد :

« دراطراف آن با سنگهای عالی طاقهایی ساخته شده که ستونهای مرمر آنها را نگاهداشته است این ستونها بقدری عالی و شفاف است که به بلور شباهت دارند و ضخامت و ارتفاع همه آنها یکسان است و بلندی آنها در حدود پنج یاشش قدم است . در کنار در اصلی مسجد جویی زیر طاقهای سنگی جریان دارد . در وسط بنا حوض بزرگی است که یکصد قدم طول و به همین اندازه عرض آنست و در وسط شش پا عمق دارد و در میان آن حوض سکویی است که تازه ساخته شده است .

اما بدرالدین عینی طول وعرض حوض مربع مزبور را ۱۵۰ ذراع نوشته و هینویسد : کهآن از مرمن پوشید شده بود وسکویی در وسطآن قرار داشتکه در

1- Grey, A narrative of Italian Travels in Persia in the fifteenth and Sixteenth centuries, London, 1873, P. 167. هرسوی آن مجسمه شیری گذاشته بودندکه از دهان آنها آب بداخل حوض جاری بود . بالای سکو فوارهٔ هشت گوشی بود که دو دهانهٔ آب پران داشت . این مسجد دو مناره بلند داشته که هر کدام هفتاد ذراع و ارتفاع پنج ذراع عرض داشتهاند .»

بازرگان ایطالیایی دربارهٔ سه درمسجد چنین مینویسد :

« این مسجد سه در دارد که فقط دو تای آنها مورد استفاده و دارای طاق هستند . این درها چهارقدم عرض و بیست قدم ارتفاع و یك ستون دارند که از مر مر نیست بلکه از سنگهایی بر نگهای مختلف است بقیه طاق باطبقات گچ تزیین شده است . درهر درگاه لوحهای از مرمر شفاف است، حتی از مسافت یك میل این لوحه ها راکه از هر طرف سدیارد (قریب ۳متر) هستند میتوان دید . دری که باز و بسته میشود سه یارد عرض و پنج یارد ارتفاع دارد و از الوارهای بلند ساخته شده و روی آن قطعات بزرگ بر نزکه صیقلی و مطلاشده کو بیده اند . »

این درگاهها ممکن است همه در دیوارچپ در جلو، یعنی انتهای باز ایوان قرار داشتهاند، وممکن است درمدخل اصلی صحن ویااینکه جداگانه درسه سمت صحن قرارگرفته بودهاند . تصویر شاردن نشان میدهدکه جلوی ایوان دیوار ، حاجبی وجود داشته، ولی این دیوار ممکن است در دورهٔ بعد اضافه شده باشد . احتمال بیشتر آنستکه سه درگاه درچنان مدخل عظیم ایوان،که در نقشه نشان داده شده، قرار داشتهاند و درگاه مرکزی فقط در مواقع معین بازمیشد . در ساختمان این بناظاهراً قصد آن بوده که از احاظ اندازه از ایوان مدائن بزرگتر وعالیتر باشد . بدر الدین عینی می نویسدکه علیشاه دستور داد آن را شبیه ایوان مدائن بسازند و برار تفاع وعرض آن ده ذرع بیفز ایند (ظاهراً علیشاه در هنگام اقامت در بغداد تحت تأثیر عظمت ایوان مدائن قر ارگرفته باشد) در حقیقت عرض دهنه ایوان تبریز از دهنهٔ ایوان مدائن زیادتراست و پوشش وسرایوان عریض تر و بلندتر از کلیساهای بزرگ اروپا است'.»

## ابوسعيد بهادر

پس از مرگ اولجایتو در شوال ۷۱۶ ه پسرش سلطان ابوسعید بهادر در دوازده سالگی بجای او نشست و او آخرین ایلخان مفتدر مغولاست.

از حوادث زمان این ایلخان اعزام سی تن از فدائیان اسماعیلی درسال ۲۷هجری از مصر به تبریز بؤد . ظاهر اً این فدائیان مأموریت داشتند که قراسنقر نامی از امرای یاغی الملك الناصر را که درعهد اولجایتو به ایران گریخته و بعنوان پناهنده سیاسی در حمایت دولت ایلخانی میزیست، محرمانه بقتل برسانند، ولی بمقصود نرسیده و غالب ایشان دستگیر وکشته شدند . این واقعه در ایران تأثیر بدی کر د زیر ا چنین شهرت یافت که فدائیان مزبور نه تنها قصد کشتن قر اسنقر را داشتند بلکه می خواستند سلطان ابوسعید وامیر چوپان سپهسالار او وخواجه تاج الدین علیشاه وزیر او را بکشند . برس این واقعه روابط ایران و مصر تیره شد و بالاخره در سال ۷۲۱ میان دولتین معاهده ای مبنی بر مودت بین دو کشور در مص بامطاع رسید <sup>۲</sup>.

کشته شدن ملک اعدل در تبریز : بطوریکه مجمل فصیحی در حوادث سال ۲۲۶ می نویسد :

در اواخر این سال ملك اعدل شیخ عزالدین عبدالعزیز طیبی آخرین حاکم شیوخ طیبیکه مقاطعهکار ایلخانان مغول درفارس و شبانکاره ولار تا سواحل خلیج فارس بودند، به دربار ایلخان ابوسعید به تبریز رفت، و در سال ۷۲۰ هجری

بهسعایت امیردمشق خواجه پسرامیرچوپان سلدوز بامرابوسعید در آن شهر کشته شد، وایلخان حکومت فارس و کرمان وعراق را بهامیر تالش بنامیر حسینچوپانی برادرزاده دمشق خواجه سپرد . جسد ملكاعدل را از تبریز بهشیر از برده و در جوار پـدرش شیخ جمال الدین بن ابراهیم بخاك سپردند در سال ۷۳۴ ملك اعلم شمس الدین بنجمال الدین برادر ملك اعدل مقتول درشهر تبریز وفات یافت .

درسال ۷۲۷ دمشق خواجه بامر سلطان ابوسعید کشته شد قبر او در محله دمشقیه است<sup>۲</sup>.

درسال ۷۲۸ هجری بشرحیکه درتواریخ مسطوراست امیر چوپان را بهامر ابوسعید بهادر درهرات بقتلآوردند ودرهمان سالشیخ محمود یکیاز پسران اورآ که حکومت ارمنستان و گرجستان داشت گرفته بهنبریز آورده بکشتند".

سلطان ابوسعیدبهادر درسیزدهم ربیعالاخر سال ۷۳۶دربیلقان اراندر گذشت سنش سی ودوسال بود وبیست سال پادشاهی کرد واز او سلی نماند . دربار متاریخ او گفتهاند :

دریغ شاه جوان بخت بوسعید سعید که شد ز مسند شاهی بزیر خاک نهان بروز سیزدهم بود از ربیم دوم بسال هفتصد و سی و شش بحکم قران گذشته مدت شش روز از مه اسفند که بود سال خراجی بزعم پارسیان ۲۰ مجمل فصیحیخوافی، تاریخ عصرحافظ تألیف دکنرقاسم غنی ص۳-۴ ۲۰ رجوع شود به ص۱۲۸ همینکتاب ۳۰ ذیلجامعالتواریخ رشیدی ص۱۳۹ ز تخت بخت روان شد به تخته تابوت

روان بهمر کزاصلی سپرد روح و روان ٔ

کشته شدن امیر محمود : درسال ۸۲۸ هجری امیرمحمود بنامیر چوپان که حکومت ارمنستان وگرجستان را داشت پساز واقعه قتلبرادرش دمشقخواجه که در ۷۲۲ درسلطانیه واقعگر دید، بهامرسلطان ابوسعید دستگیر شده در تبریز بقتل رسید<sup>۲</sup>.

ازسلطان ابوسعید بهادربیش از دیگرپادشاهان پیش از صفویه سکه بضرب تىرىز بدستآمده وشانزده مسکوك ازآنها از اینقرار است .

۱ سکهای از نقره بوزن ۲/۹ گرم و بهقطی ۲/۱ سانتیمتر، روی سکه :
 ضرب فی ایام دو لة السلطان الاعظم ابوسعید خلدالله ملکه، اطراف سکه :... الله...،
 حاشیه : ضرب تبریز سنة سبع عش و سبعمائه (۷۱۷)، پشت سکه در وسط : لااله
 الاالله ـ محمدرسول الله ابوبکرعمرعثمان علی، حاشیه : الله وهو...

۲- سکهای از مس بوزن ۱/۵ کرم و بهقط ۲/۳ سانتیمتر، این سکه دو بار ضرب شده و خطوط و ضروب با هم زاویه سی درجه تشکیل میدهد . در و اقع بعداز ضرب سی درجه دور آن و دوباره ضرب شده و با صطلاح مجموعه داران Erreure (اشتباه) نامیده می شود . در قالب سکه ۱۲۷ ضرب شده .

روی سکه : سلطان الاعظم ابوسعید خلد ملکه ضرب تبریز فی سنة اربـع عشرین و سبعمائه (۷۲٤) . پشت سکه : لاالهالاالله ـ محمد رسول الله ـ حاشیه : ابوبکرعمرعثمان علی .

۳ سکه ای از مس بوزن ۵گرم وقطر ۲/۵ سانتیمتر، روی سکه در وسط :
 ۱ السلطان الاعظم ابوسعید خلد ملکه . حاشیه : ضرب تبریز فی سنة اربع و عشرین
 ۱ دیل جامع التوادیخ س۱۴۴۰ ، روضات الجنان ج۲ س ۳۲۴
 ۲ - تادیج عصر حافظ س۲۲، ۳۰

وسبعمائة (٧٢۴). پشت سكه : لااله الاالله محمد رسولالله . حاشيه : ابوبكر عمر عثمان على .

۴- سکهای از نقره بوزن ۲/۷ گرم وقطر ۲/۲ سانتیمتر،

روی سکه داخلگل هشت پر : ضرب مدینة تبریز سنة عشرین وسبع مائد (۷۲۰) .

پشت سکد داخلشکل محراب : لاالهالااللہ ـ محمدرسولاللہ ـ ابوبکرعمر عثمان، علی . حاشیہ : اللہ وہوالسمیع ...

۵ـ سکهای از مس بوزن ۲/۵ گرم و قطر ۲/۱ سانتیمتر روی سکه داخل گل هشت پر : السلطان الاعظم ابوسعید بهادر خان خادالله ملکه ضرب تبریز . حاشیه : خمس عشرین و سبعمائه (۷۲۵) . پشت سکه داخل گل شش پر : لاالدالا الله ـ محمد رسول الله . حاشیه : نام چهارخلیفه که سائیده شده است .

۲- سکهای از مس بوزن ۲/۴ گرم وقطی ۹/۹ سانتیمتر . روی سکه داخل. گل پر شش پر : السلطان الاعظم ابوسعید بهادر خان خلدالله ملکه ضرب تبریز . پشت سکه داخل گل هشت پر : لاالهالاالله ـ محمد رسولالله . اطراف سکه : نام چهارخلیفه :... عمرعثمان ...

۲- سکهای از مس بوزن ۴ گرم وقطر ۲/۱ سانتیمتر . روی سکه داخلگل
 چهارپر : السلطان ابوسعید بهادر خان خلدالله ملکه ضرب تبریز . حاشیه : خمس...
 وسبعمائه پشت سکه : لااله الاالله ـ محمدر سول الله اطراف سکه : ابو بکر... علی .

۸٫ سکهای از مس بوزن۲٫۳گرم و قطر۸٫۱سانتیمتر. روی سکه : السلطان. ابوسعید خلدملکه ضرب تبریز. طرفین از بالابچپ : ثلاثین وسبعمائه (۷۳۰) پشت سکه : لاالهالاالله ـ محمد رسول الله . طرفین سکه : ابو بکرعمرعثمان علی .

۹\_ سکهای ازمس بوزن۵/۲گرم وقطر۱/۹سانتیمتر. پشت سکه در وسط : گلششپر که جمعاً ازهفت دایره تشکیلیافته . حاشیه : لاالهالاالله محمدرسول الله. صلى الله. روى سكه: ضرب تبريز. حاشيه قسمتى خراب شده ودر زير آن: السلطان ابوسعيد خلد الله ملكه . سنة احدى وثلاثين و سبعمائه (٧٣١) .

۱۰ ـ سکهای از مس بوزن ۲٫۵ گرم و قطر ۲سانتیمتر . روی سکه وسط مثلت : سلطان ابوسعید . حاشیه : ضرب تبریز اثنین وثلاثین وسبعمائه ۷۳۲ . پشت سکه در وسط : لاالهالاالله . خارجگل قسمت بالا : محمد رسول الله .

۱۱ سکه ای از نقره بوزن۸۵ر ۶ گرموقطر ۹ ر۱ سانتیمتر. روی سکه: السلطان
 العالم العادل بهادر خان خلدملکه ضرب تبریز. در وسط : عنوان ایغوری سلطان .
 حاشیه : ضرب فی ثلاث و ثلاثین (۲۲۲) الخانیة . پشت سکه در وسط : لااله الاالله محمد رسول الله .

۱۲ سکهای از نقره بوزن ۸۵ر۲گرم وقطر۲سانتیمتر، روی سکه در وسط : السلطان العادل بهادر خان خلد ملکه (عنوان ایغوری در وسط) ضرب تبریز. اطراف ضرب فی سنة ثلاث و ثلاثین الخانیة (۷۳۳) پشت سکه در وسط : محمد رسول الله -صلی الله علیه . اطراف : ابو بکر عمر عثمان علی .

۱۳– سکهای از مس بوزن ۵ر۳گرم وقطر ۱۵ر۲سانتیمتر، روی سکه داخل مربع : السلطان العادل بهادرخان ضرب تبریز، حاشیه : سنه ... و سبعمائه (۷۰۰)، پشت سکه داخلگل چهارپر : لااله الاالله ـ محمد رسول الله، حاشیه : ابوبکر عمر عنمان علی .

۱۴ – سکهای از مس بوزن۹ر۲گرم وقطر۳ر۲سانتیمتر، رویسکه . در وسط السلطان الاعظم ابوسعید بهادر خان خلد ملکه ، حاشیه : ضرب تبریز سنة ستّ و عشرینوسبعمائه (۷۲٦) . پشت سکه دومثلث متقاطع داخل ششضلعی : ابوبکر عمرعثمان علی، داخل شش رأس مثلثها : حروف ناخوانا، مثلثهای مابین ستاره و دایره : لاالهالاالله ـ محمد رسولالله .

۱۵ سکهای نقره بوزن ۲ر۳گرم وقطر ۱ ر۲سانتیمتر. روی سکه درمتن :

السلطان الاعظم ابوسعید بهادرخان خلدالله ملکه ضرب تبریز . حاشیه : ضرب فی سنة تسع عشرین و سبعمائه (۷۲۹) . پشت سکه داخل گل هشت پر : لاالدالاالله ۔ محمد رسولالله ابوبکرعمرعثمان علی .

١٦- سكهاى ازمس بوزن ٣گرم وقطر ٢ر٢سانتيمتر ، روى سكه وسطگل : السطان الاعظم ابوسعيد بهادرخان خلدالله ملكه، حاشيه : ضرب تبريز سنة ثلاثين وسبعمائه (٧٣٠)، پشت سكه دومثلث متقاطع داخل ششضلعى : ابوبكرعمر عثمان على، داخل مثلثها ستاره : حروف ناخوانا، حاشيه : لاالهالالله ـ محمد رسول الله .

## ربع رشيدى

دراحوال خواجه رشيدالدين

ابراهیم راکه شربتدار خدابنده و متهم به زهردادن به وی بود صادر فرمود . دژخیمان، نخست فرزند بیگناهش عزالدین ابراهیم را که در آنگاه شانزده سال بیش نداشت پیشچشم پدر پیرش کشتند .

بقول حافظ ابرو:

«چون جلاد پیش خواجه رسید گفت با علیشاه بگویند که بیگناه قصد من کردی و روزگار این کینه از تو باز خواهد ، تفاوت این مقدار باشد که گور من کهنه بود واز آن تو نو این بگفت وجلاد ازمیان بدونیمش کرد».

باری آن وزیر فاضل ویگانه یعنی خواجه رشیدالدین فضل الله را در هجدهم جمادی اولی سال ۷۱۸ در قریهٔ جرگر از محال ابهرز نجان دو نیمه کردند و شمع روشن آن وجود با کفایت ودرایت را ازروی کین وغضب خاموش ساختند. سن او در هنگام قتلش هشتاد سال یا قریب به آن بود بنابر این در حدود سال ۶۳۸ تولد یافته بوده است.

ابن حجو (دررالکامنه ج ۱ ص ۳۴۸ وج ۲ ض۲۳۲) و عبدالله کاشانی صاحب تاریخ اولجایتو لقب اورا رشیدالدوله نوشتهاند. ظاهراً پس ازارتقاء بمقاموزارت رشیدالدین لقب مادریش بهرشیدالدوله تغییریافته است. وی مدت بیست ویکسال ازسال ۲۹۷ هجری که به اشتراك سعدالدین محمد ساوجی بهوزارت غازان رسید تاسال ۷۱۸ یعنی زمان ابوسعید بهادر وزارت مغول را داشته است.

جسد اورا بهتبریز برده ودر ربع رشیدی که از ابنیه اوبود بخاك سپردند، ولی پیکربیجان او نیز درزیرخاك براحت نیارامید، ویك قرن بعد میرانشاهپسر امیر تیمورکه برا ثرسقوط از اسب اختلال حواسی باو دست داده بود ، بـه نهمت یهودیگری امر داد استخوانهای خواجه رشیدالدین را از مسجدی که در ربع

۱۰ تاریخ مغول تألیف عباس اقبال ص ۳۲۶–۳۲۹؛ چهلمقاله نخجوانی ص ۳۱ ؛
 یادداشتهای قزوینی ج۳ ص۱۱۰–۱۱۶

رشیدی تبریز بود، بیرون آورده در گورستان یهودیان بخاك سپردند.

بلوشه درمقدمه برتاریخ مغول از ذیلی بر ابن خلکان که بشماره ۲۰۶۱ در كتابخانة ملى ياريس بهثبت رسيده مطلمي دربارة خواجه رشيدالدين نقل نموده كه مفاد آن اینست: «رشیدالدین ابوالفضل... چون اورا پیش امیر چوپان آوردند از او بد امن یادشاه برسیدند آیا سلطان خربنده (الجایتو) را تو کشتدای ؛ گفت چگونه می توانم من قاتل او باشم در حالی که من مردی یهودی وعطاری طبیب بودم توسط اينخاندان بركشيد، شدم وبمقام وزارت رسيدم ومال وثروت واملاك بسيار پیداکردمام . آنگاه طبیب جلال الدین الحرانی پزشك سلطان خربنده را برای مواجهه با اوطلبيدند واز كيفيت مركك الجايتو پرسيدند . گفت پادشاه به هيضه يعنى اسهال توأم با استفراغ مبتلا شد و قريب سيصدبار بيرون رفت و مرتب قي می کرد پزشکان به این اتفاق کردند که دو اهای قابض به او بدهند تا اسهال اور ا بند بیاورند ولی خواجه رشیدالدین مخالفت کردکه او محتاج به استفراغ است ، ازاینرو ما ناچارشدیم بنابه رأی او بهوی مسهلدهیم، وسپسقریب هفتادبار بیرون رفت وبمرد. خواجه رشيدالدين گفتار اورا تصديق كرد. آ نگاه به كشتن اوفر مان دادند وسراورا بهتبريز آورده ودركوچه وبازار گردانيدند وندا دردادندكه اين س آن بهودی است کهکلام خدا را تغییر داده است، سپس اعضای او را از هم جداکر ده هر قطعهای را بگوشهای از کشور فرستادند» .

مرحوم قزوینی دریاداشتهای خود می نویسد: «دلیلی صریح به یهودی الاصل بودن خانواده رشیدالدین طبیب ، کتاب صفوة الصفای ابن بزاز (ص۱۲۷) است ، و دیگر حکایت تحریك رشیدالدین به کشتن تاج الدین آوجی بادو پسرش برای اینکه ایشان درمشهد ذوالکفل نبی مناره وحرم و غیره بنا کرده بودند . و بقول عبدالله کاشانی صاحب تاریخ الجایتو، رشیدالدین که یهودی الاصل بود، ایشان را بکشتن داد. ونیز مطایبهای است درعبیدزاکان (ص۹) دال براینکه وی اصلا یهودی بوده است . و نیز صاحب مسالك الابصار (ج ۲۳) در حوادث سال ۷۱۸ هجری چنین می نویسد:

«وفيها قتل رشيدالدين فضلالله بن ابى الخير بن عالى الهمدانى مدبر ممالك التتار وكان عطاراً يهوديا خاملا فآل به الحال الى ان صار الوزراء والامراء من تحت اوامره وكثرت امواله بحيت انه وزن فى نكبته الف الف دينار.

یعنی<sup>: «</sup>دراین سال (۷۱۸ه) رشیدالدین فضلالله بن ابی الخیر بن عالی همدانی وزیر ممالك تا تاركشته شد. وی نخست عطاری یهودی و گمنام بود و كار وی بجایی رسیدكه وزیران وامیران زیرفر مان اوبودند . و آنقدر مال بیندوخت كه در روز نكبت او نقدینه اورا به یك میلیون دینار وزن كردند.»

اما محققانی از قبیل کانرمر Quatremere نسبت یهودی بودن او را ردکرده وآنرا حمل بهدشمنی مخالفانکردهاند'.

طباطبائی در اولاد الاطهار می نویسد : •جد خواجه از جهودان قلعهٔ خیبر بوده و رسول خدا به او امان داده و بدست حضرت علی مسلمان شده و اجدادش در همدان توطن کر ده اند، خواجه در استعداد و فضیلت نظیر نداشته و خطوط را خوش می نوشته و شعر بسیار خوب می گفته و پنجاه و دومجلد ار تصنیفات اورا در مدرسه اش مدرسین درس می گفته اند، و طبیب حاذق بوده و کتاب تورات را ترجمه کرده و همه جا بدلائل عقلیه الزام و رد یه و دان نموده است

دربارهٔ انهام یهودی بودن رشیدالدین بایدگفت که خسانوادهٔ او یهودی و خود او چنانکه در احوال صدرجهان وزیرگیخانو گفتیم نخست یهودی بود ،

 ۱– یادداشتهای قزوینی ج۳ ص۱۱۰ وج ۵ ص۲۷؛ ذیلجامعالتوادیخ رشیدی تألیف شهابالدین عبدالله خوافی معروف به حافظ ابرو، به تصحیح دکتر خانبابابیانی چاپ تهران سال ۱۳۱۷ شمسی ، ص۸۸–۸۰
 ۲– تاریخ اولادالاطهاد ص ۱۳۵ و رشیدالدوله نام داشت ، وصدرجهان اورا مأمور تهیهٔ لوازم مطبخ ایلخانی نموده بود. درمجمعالامثال شبانکارمای آمده که :

«دراوایل دین موسوی داشت، وچون به مملکت سلطان همکنکاج شد ، و با ائمهٔ اسلام بحثهاکرد، اورا معلوم شد که دین حق وصراط مستقیم شریعت محمد است بشرف اسلام مشرفگشت ».

ظاهراً یهودیان مأمور دیوان در عصرمغول سعی میکردند که القاب مضاف به «الدوله» داشته باشند، واین امر برای آن بوده که القاب مضاف بد«الدین» را بجز مسلمانان کسی نمیتوانست داشته باشد ، بدلیار آنکه دین مطلق دین اسلام شناخته میشد.

وی پس از آنکه بدین اسلام گروید خودرا رشیدالدوله خواند ، دوستان و هواخواهان اوکه اسلام وی را حقیقتی دانستهاند از قبیل مؤلف تاربخ وصافوابن فوطی همه او را رشیدالدین یا رشیدالدولة والدین خواندهاند بنابر این اسلام رشیدالدین بدون شبهه از روی اخلاص وصدق بوده است'.

ازجمله اتهامانی که به خواجه رشیدالدین وارد آوردماند سعایت او درقتل سعدالدین ساوجی وزیرغ ازان والج ایتو می باشد. دشمنان سیاسی رشیدالدین خواستهاند تا قتل سعدالدین ساوجی را با یهودیت رشیدالدین مربوط سازند . مورخ زیردست رشیدالدین ابوالفاسم کاشانی که از دشمنان سرسخت او بود ، در این باب چنین می نویسد : «و جرم آوجی آن بود که او در مشهد ذواکفل النبی محرابی ومنبر ومناری انشاء کرد برغم انف یهود ، رشیدالدوله را از این غبن و غصه خون در رگ بجوشید . سادات مشهد را بر او آغالید و ایشان به غمازی او دندان تیزکردند، در رأی سلطان عرض داشتند که او گناهکار است ومستوجب قتل پادشاه فرمود که سادات را چگونه و به کدام رخصت کشم ، رشید گفت من درست

۱\_ مجموعه خطابههای تحقیقی درباره رشیدالدین فضل الله ۱۲۴\_۱۲۶

و روشن کنم که او علوی نیست. دراثنای مناظر م با آوجی می گوید که به علویت تو که گواهی دهد؟ گفتاین «نسبنامه»، از او بستد که درشب مطالعه کند، و به خانه نام او از کاغذ کشط کرد (پاك کرد)، وهم نام او باز جای نوشت و بامداد آن کاغذ به پادشاه عرضه کرد که اینك نسبنامهٔ او نام کسی از اینجا کشط کرده است، و نام خود باز نوشته . سلطان اعجاب و شگفتی نمود و علوی گوئی او (ادعای سیادت وی) به دروغ یقین کرد و به خون اور خصت داد». باید دانست که دشمن سرسخت سعدالدین تنها ر شیدالدین نبوده بلکه تاج الدین علیشاه در این کار بیشتر دست داشت ، و سبب قتل وی همین تاج الدین علیشاه بوده است، و نه ر شیدالدین و تاریخ نویسان آن روز گار بر این معنی تصریح دارند'.

رشيديه

خواجه رشیدالدین از زمان سلطنت غازانخان تا اواخرعمرخودکه درزمان سلطنت سلطان ابوسعید بهادر بود یك سلسله عمارات زیبا درمحل رشیدیه که بنام خود اوست ساخته که به ربع رشیدی معروف گردیده است . تمام این عمارات و ساختمانها بیکدیگرمتصل بوده وحصاری بدور آنکشیده شده بودکه ظاهراً دارای برج وباروئی نیز بوده است. خرابههای اینعمارات اکنون در آخرمحله ششگلان تبریز که بهمحله باغیمشه و ولیانکوه (بیلان کوه) منتهی می شود درطرف چپ در دامنهٔ کوه سرخاب قراردارد واز نقاط خوش آب وهوای تبریز بشمار می رود.

چون اثری جزچند تل خاك ازاینآ ثار باخاك یکسان شده بجای نمانده <sup>،</sup> ناچار بشرح آن ابنیه از کتابهای قدیم میپردازیم تا شاید بتوانیم چگونگی آن بناهای رفیع را تاحدی دراین مختص بیان نمائیم:

۱ - مجموعهٔ خطابه های تحقیقی در بارهٔ رشیدالدین ص ۱۳۱ - ۱۳۴ ؛ تاریخوصاف
 ۰۰۰ ۵۳۴ ؛ تاریخ گزیده طبع تهران ص ۶۰۸ .

حمدالله مستوفی د*ر ۲۹۰هجر*ی می نویسد :

«دربالای شهر وزیر سعید خواجه رشیدالدین طاب ثراه بموضع ولیانکوه داخل باروی غازانی شهر چه دیگرساخته و آنرا ربع رشیدی نامکرده و در و عمارات فراوان و عالی برآورده ٬ و پسرش وزیر غیاثالدین امیر محمد رشیدی طاب ثراه برآن عمارات بسیار افزوده':

دولتشاه سمرقندی در تخشته در ۹۰۰ ه در تذکر قالشعر ای خود در باره ربع رشیدی می نویسد:

«خواجه رشیدالدینکه دراصل همدانی بوده، درتبریزعمارت رشیدیه را او ساخته و از آن عـالیتر عمارتی در عالم نشان نمیدهندکـه بر کتابه آن عمارت نوشته که همانا ویرانکردن این عمارت ازساختن عمارت دیگرمشکلتر باشد.»

حافظ حسین کر بلائی در گذشته در ۹۹۷ ه در روضات الجنان و جنات الجنان <sub>می نویسد</sub>:

«مرقد ومزار آن دو وزیر عالیجاه صاحب خیر شهیداسعد، خواجدر شیدالدین فضل الله وخلف صدق وی، خواجه غیاث الدین محمد ، در عمار تی که بایشان منسوب است مدفو نند».

جلالاالدین عتیقی در تاریخ آن واقعه گفته است: «رشید ملت و دین چون رحیل کرد به عقبی نوشت منشی تاریخ او که طاب ثر اه(۷۱۸ ه) .

٢ - نزهةالقلوب ، به تصحیح محمد دبیر سیاقی ص ٨٧ .
 ٢ - تذکرةالشعرای دولتشاه سمرقندی طبع تهران ص ٢۴١ .
 ٣ - روضاتالجنان ص ٥١١ - ٥١٢ .

وقفنامة ربع رشيدى

وزیر بزرگ خواجه رشیدالدین فضل الله همدانی پس از بنای عظیم ربع رشیدی موقوفاتی را برای مخارج آن شهر دانشگاهی وقف کرد . این املاك موقوفه در نواحی مختلف ایران ، وبیرون از ایران کنونی قرارداشته است، وی برای اینکه عایدات آن املاك بهمصارف معینی برسد، وقف نامهٔ مفصلی نوشت که قسمتی از آن به خط واقف، و مابقی به خط حاکم شهر تبریز نویسانده شده است . عمدهٔ عایدی املاك موقوفه از برای پرداخت مصارف لازم بجهت نگاهداری تأسیسانی مثل واهمیت این وقف نامه بیشتر از این لحاظ است . توقیع این وقف نامه در اول ربیع باول سال ۲۰۹ هجری می باشد . از قرار یکه از همین وقف نامه در اول ربیع از آن نوشته بودند ، ونام آن «الوقفیة الرشیدیه بخط الواقف فی بیان امور الوقف والمصارف » بوده است . نسخه اصر اوقف امه بر می آید پنج نسخه والمصارف » بوده است . نسخهٔ اصل توسط خود رشیدالدین مقابله شده بوده ، و در ورق ۱۰۴ عبارت «باخت المقابله» بخط او دیده می شود.

نسخهٔ اصل وقفنامه که از تصاریف روزگار مصون مانده است ، دراین اواخر در تصرف شادروان حاج کاءالدوله سراجمیں ازمحترمین تبریز بود، که پس ازوی به بازماندگان او رسید. طبق توصیهٔ مجلس علمی که از یازدهم تا شانزدهم آبانماه ۱۳۴۸ خورشیدی در دانشگاههای تهران و تبریز تشکیل گردید، قرارشدکه انجمن آ ثار ملی از نظر سهمی که در حفظ میراث کهن ایر ان دارد، آن وقفنامه را از خانوادهٔ سر اجمیر خریداری نماید. پس از خریداری آن نسخه ، انجمن ، زبور به چاپ عکسی آن تحت اشراف استاد مجتبی مینوی و آقای ایر ج افشار اقدام نمود.

محتویات این وقفنامه بطورکلی عبارت ازمطالب ذیل است: ۱- قسمتیکه رشیدالدین خود درمتن بدان اشارهکرده، ودرابتدای وقفنامه باصطلاح خودش «دربالای وقفیه» قرارداده ، مطالبی است کلی در فایدهٔ خیر ات و مبرات واهمیت آن، ونیز دستورهایی دربارهٔ تحریر تألیفات او ، از جمله مجموعهٔ الرشیدیه.

۲- سجلات متعدد ازعلما وقضات، وارباب دیوان از قبیل: محمد بن عبد السلام ابن عبد المجید بن عبد الحمید جرباذقانی (گلپایگانی)، و محمود بن محمد بن بوسف فخر همدانی، و مسعود بن سعد بن محمد بز دی و حسن بن قاسم نیلی، و قاضی مجد الدین عبد الله بن عمر بن محمد قاضی تبریز، و محمد بن محمد بن بخاری حنفی، و محمد بن عبد الله شافعی، و احمد بن علی بن جعفر، و محمد بن سعید کاتب، و رجب بن علی بن احمد ساباطی ، و محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن سعید کاتب، و رجب بن علی بن احمد عبد الله شافعی، و احمد بن علی بن جعفر، و محمد بن سعید کاتب، و رجب بن علی بن احمد ساباطی ، و محمد بن محمد بن کوفی هاشمی ، و عبد الصمد یوسف بن حسین حنفی، و عبد المنعم بن نوری، و حسین بن محمد بن دامغانی ، و عده ای دیگر از ساله ای ۷۰۹ ببعد، و نیزگواهی هائی از ساله ای ۷۵۰ و ۸۸ در آن و جود دارد.

۳- متن قسمت اساسی وقفنامه که حدود و شرایط ، و وظایف است به خط خواجه رشیدالدین ، ودر آغاز صفحهای تذهیب شده دارد حاوی نام وقفنامه با سه شمسه (تصویر مدور ومنقش)، و در میان این سهشمسه به خط خواجه رشیدالدین. اینعبارات کنابت شدهاست:

«شرط مؤ کد بافرزندان خویش نسلا بعدنسل، وعقباً بعد عقب، و درمقابلهٔ حقوق پدریکه در ذمت ایشان عقلا وشرعاً وعرفاً لازم است، درعهدهٔ ایشان کرده، سوگندان غلاظشدادایشانرامیدهم،خصوصاً باآنانکه بر حسب شرطواقف در هرعهدی نوبت تولیت، واشراف، ونظر بدیشان رسد، و مباشر این اشغال خیرگردند . در آنچ این وقنیه را به هرماهی یك نوبت مطالعه کنند ، تا بر احوال شروط آن کماینبغی واقف شوند و درکیفیت تصرفات واقف گردند ، ونیز نصیحتی که ایشان را کردهام ملکه گردد، تا درمحافظت شروط آن به اقصی الغایه بکوشند؛ ونصایح را به دل و جان قبول کرده، رعایت آنرا واجب شمر ند، تا حق تعالی، وجمیع ملائکه وانبیاء و اولیاء، و روح اینضعیف نیز بواسطهٔ امانت و دیانت ، و نیکو زندگانی ایشان از ایشان راضی باشند ، و ایشان را نیکنامی دنیوی ، و ثواب اخروی مدخش گردد . انشاءالله تعالی».

درانتهای قسمت اصلی وقفنامه به خط خود شرحی در بارهٔ طریق اجرای امور وقف توسط متولیان نوشته است، ومی کوید: «چون پادشاه سعید مغفور غازان خان انارالله برهانه در وقفیه ابواب البرشنب (غازان) که در تبریز است شرط فرموده ، در آ نچه هر قاضیی که در دار الملك تبریز متولی و منصوب گردد ، باید که اول حکم او این باشد که وقفیهٔ شریفة ابواب البرشنب را محکوم به و مسجل گرداند ، و بر آن اشهاد کند ، و نشاید که قطعاً در آن اهمال نماید، یقین حاصل که تمامت قضائی که فیما بعد به قضای آنجا منصوب گردند ، تیمناً و تبر کا امتثال وانقیاد این شروط که قضیهٔ این بندهٔ ضعیف از خدمت آن قضات التماس می نماید تا چون این وقف ریزه که این ضعیف کرده، وخیری است که منافع آن به عمل صلحا، و مسجلی و قف ریزه می رسد، ایشان نیز خود را درجریدهٔ اجر این ثواب آرند، و بر آن اشهاد کنند . این می رسد، ایشان نیز خود را درجریدهٔ اجر این ثواب آرند، و بر آن اشهاد کنند . این می رسد، ایشان نیز خود را درجریدهٔ اجر این ثواب آرند، و بر آن اشهاد کنند . این می رسد، ایشان نیز خود را درجریدهٔ اجر این ثواب آرند، و بر آن اشهاد کنند . این می رسم فی غازانیه این وقفیه را مسجل فرمایند در آن حکم و بر آن اشهاد کنند . این وصیت و نصیحت و شرط والتماس جمله بر این وجه که تقدیم یافت کرده شد...وذلك اتفق تحریره فی غرق ریم است که منافع آن ماه هجریه افت کرده شد...وذلك

این وقف بدینموجبکه در اینوقفیه بخط خویش مبوب ومفصل نویشتهام کردم ، بهشرایطیکه برسبیل تفصیل مشروح درقلم آوردم، وبه مضمون این وقفیه از اول تاآخر آن اقرارکردم واعتراف آوردم، وعلم من به کیفیت وکمیت هریک از افراد این موقوفات و موقوف علیه آن محیط است ، و براین جمله برخود گواه گرفتم، کتبه کاتب هذه الوقفیه فضل الله بن ابی الخیر بن عالی المشتهر بالرشید الطبیب

الهمداني فيالتاريخ المذكور فيه»`

فهرست وقفنامهٔ رشیدی

۱\_ بیان خاصیت و فایدهٔ و قف

۲- سجلات متفرقد ازجمله: مسعودبن فضلالله عبيدی در ۲۸۵ هجری، قاضی مجدالدين عبدالله عمربن محمد حاكم قاضی القضات تبريز مورخ ۲۱۱ هجری، مجدالدين عبدالله عمربن محمد حاكم قاضی القضات تبريز مورخ ۲۱۱ هجری، عبدالله بن محمدبن علی العمری در ۲۵۰ هجری، قوام الدین عبدالرحیم الخراسانی، محمدرضا النقيب در ۲۰۱ هجری ، ابو الظفر الحسن بن قاسم النيلی در ۲۰۱ داير بر ثبت شهادت چند تن از جمله : محمد بن عبدالسلام بن عبدالمجید بن عبدالحمید الجرباذقانی، و محمودبن محمدبن يوسف المعروف به فخر اله مدانی ، و مسعودبن سعدبن محمدبن محمد بن عبدالمعروف به فخر الهمدانی ، و مسعودبن سعدبن محمدبن محمد بن عبدالمعروف به محرالهمدانی ، و مسعودبن سعدبن محمدبن محمدبن يوسف المعروف به فخر الهمدانی ، و مسعودبن سعدبن محمداليزدی.

۱۸–۱۵ وقفنامهٔ ربع رشیدی درمعرفی نسخه ۱۸–۱۸

محمد بن على بن جعف ، محمد بن جعف بن نما الاسدى ، محمد بن الحسن بن ابى ... الحقى (؟) ، على بن تامر بن على بن حصين يحيى بن على بن معه (كذا) ، عمر بن يوسف بن ... ، محمد بن محمود بن محمد الجيل ، الحسن بن احمد بن محمود الردى (؟) ، احمد بن على بن ... البدر ، عبد العزيز بن ابى طالب بن خليد ، عبد الملك بن فضل الله عبيدى در محض علاء الدين محمد بن عبد الوهاب در سال ٧٨٥ ، ابو الثنا محمد بن عبد الوهاب بن محض علاء الدين محمد بن عبد الوهاب در سال ٢٨٥ ، ابو الثنا محمد بن عبد الوهاب بن محمد (قرن هشتم) ، شهادت عبد الله بن عمر بن محمد التبريزى الحسينى حاكم مدينة تبريز به تاريخ ٢٠٩ ، على بن احمد انصارى ، الحسين (يا الحسن) بن مطهر در سال محمد بن يوسف ، معود بن عبد المجيد بن عبد الحميد الجر باذقانى ، محمود بن محمد بن يوسف ، مسعود بن سعد يز دى .

۳\_ متن «الوقفیةالرشیدیه» (درحواشی این قسمت نیز سهفقره سجلات، از جمله یکی بهخط هادیبن محمدالشیبانی وجود دارد).

## خطبة وقفنامه

باب اول- در تفصيل موقوفعليه از رقبات واولاد وغيرهم وشروطى كهبدان متعلق است مشتمل بردوفصل است. فصل اول در تفصيل رقبات بقاع ابوابالبرربع رشيدي .

قسم اول – دربیان اصول موقوفعلیه (روضه ، خانقاه ، دارالضیافد،دارالشفا) قسم دوم – توابع و مرافق (سرای متولی ، سرای مشرف ، سرای ناظر ، حجر مها ، حوضخانه دوسراچه، انبارها، سقایهها ، دهلیز، سرابستان، خزانه).

فصل دوم ــ در بیان اولاد که موقوفعلیهاند: (علی، جلال ، ابراهیم ، مجد ، عبدالطیف، محمد، احمد، محمود، شهاب)

باب دوم – در ذکر موقوفات و تفصیل و تعیین آن ، و آن مشتمل است بر دو فصل: فصل اول – آنچه در تاریخ سابق وقف کردمام ... و تفصیل آن براین وجه است :

املاك بلدهٔ یزد ونواحی آن، املاك بلدهٔ همدان و شراه ، امالك بلدهٔ تبریز ونواحی آن.

املاك بلدهٔ يزد، املاك بلدهٔ همدان وشراه و تبريز ، املاك ممالك شير از از كورهٔ فارس، املاك بلدهٔ اصفهان وموصل

باب سوم : در شرایط این وقف و بیان قسمت حاصل اوقاف بر مصارف وجوبآن.

قسم اول : درشروط عامه. فصل اول:درتعيين متولى ومشرف و ناظر فصل دوم : درش ايط مباشران اين اعمال فصل دوم : دروظايف آن عمال ازعمارت وتحصيل ارتقاعات وعقود اجارات. فصل سوم : دروظايف آن عمال ازعمار وتحصيل ارتقاعات وعقود اجارات. فصل حہارم : دربيان مرسوم اينعمال ازمتولىومشرف و ناظر به حق توليت و اشراف و نظر و بيان حصة ايشان ، و حصة ساير اولاد: قسم دوم : درشروطىكه مختص است بهريك از اين رقبات موقوف عليها فصل اول : درتفصيل امور مصالح مسجد صيفى

فصل دوم : دربیان احوال مدرسان و معیدان و فقها و متعلمان علم تفسیر وحدیث .

فصل سوم : درتفصیل وترتیب امور دارالمصاحف ، وکتب الحدیث در جوار مسجد شتوی روضه

فصل چهارم : درتفصیل مصالح بیتالتعلیم واهل آن ازمعلم و متعلمان ایتام واتابك ایشان .

فصل پنجم : درتفصيل وترتيب وتدبير امور دارالحفّاظ

فصل ششم : در تفصیل امور خانقاه ومصالح آن فصل هفتم : در تفصیل امور دارالضیافه وتوابع آن ازمطبخ وبیتالحوائج فصل هشتم : درباب کیفیت آش دادن به درویشان و مساکین از دیگی کـه معروف است به دیگ مسکینان .

فصل نهم : در تفصيل امور دار الشفا وشرابخانه ومخزن ادويه . فصل دهم : درشرايط امور بيتالكتبكه درسراى متولى مبنىاست. فصل يازدهم : درباب غلامان ترك وساير اصناف كه وقف ربع رشيدىاند . فصل دوازدهم : دربيان شروط نان دادن مجاوران و مسافران و عملة ربع رشيدى وغيرهم.

فصل سیزدهم : دربیان انواع روشنائیها که در ابواب البر ربع رشیدی معین کردهام .

فصل چهاردهم : درنعین مساکن مجاوران وملازمان وعملهٔ ربعرشیدیداخلا وخارجاً ·

حرف اول : مشتمل است برمسکن مجاوران ربع رشیدی وعملهٔ آن. دفعهٔ اول : احوال ومسکن مجاوران . قسم اول : جماعتیکه ایشان عزب ومجرد باشند. قسم دوم : جماعتیکه ایشان کدخدا باشند (متولی ، مشرف ، ناظر ، مفسر، محدّث، مدرس، فراش کلیددار ، طبیب، شرابدار ، خادم، مطبخی ، خازن ، کحال، بوّاب، مرتب، مؤذنان). دفعهٔ دوم : احوال مسکن عملهٔ ربع رشیدی.

قسماول: جماعتىكه ايشانرامسكن درمحلهٔ صالحيه باشد (منجمله سقايان ومشعلداران)

قسم دوم : جماعتی که ایشان را مسکن در صالحیه نباشد.

حرف دوم : وآن مشتمل است بر مواضعی که هریك جهت چیزی معین شده دفعهٔ اول : مواضع که آن جهت جمعیت هروقت وهر قوم معین است. قسم اول : مواضع جهت جمعیت وهر چیز معین گشته قسم دوم : مواضع که خالی باشد دفعهٔ دوم : مواضع که آن جهت مخزن چیزهای متنوع وانبارها معین گشته قسم اول : مواضع که جهت انواع مخازن وانبارها که داخل ربع رشیدی معینگشته

قسم دوم : مواضعکه جهت انواع انبارها ومصالح ربعرشیدی خارج ربع در ربض وشهرستا معین شده .

فصل پانزدهم : در بیان آ نکه جهت عیدین و ایام عاشورا و نوروز و وصول واقف بهعالم باقی وهرروزی مثل آن بوده باشد.

فصل شانزدهم : دربیان شروط وامور مجاری آنها جهت ساکنان شهر نبریز و شهرستان رشیدی واهل محلات داخلی وخارجی آن هر دو بقعه وحمامات نبریز از میادین شهر... وکاغذخانهٔ آنجا وگازرگاه وحمام رشیدی بهمحلهٔ شش گیلان وقف سبیلکردهام.

بابت اول : آنچه ازجهتساکنان شهر تبریز بهمحلات بیرونی شرقیومحلات اندرونی آن وحمامات آنجا وقفکردمام.

بابت دوم : آنچه جهت ساکنان شهرستان رشیدی ومواضع محلات آن وقف مسبل کر دمام .

فصل هفتم : دربیان امور ارامل (بیومزنان) خاتمه : فصلیاست مشتمل بربیان مصارف منال ومحصولات این یك نیمهكه معروف است به وقف ربع رشیدی ازتمامت موقوفات ، مورخ ۷۰۹ هجری. اوراق نسخههای دیگرمشتمل بر: شرط واقف که هرسال ازمصنفات اونسخه بر دارند وفهرستی از آن آ ثار. سجلات بخطوط مختلف ازجمله خط احمد و طاهر ومحمد پسر ان عبدالله بن عمر بن محمدالشریف – اوراقی مربوط به املاك موقوفه در تبریز وشراه ومرند وزنوز که درابتدای آن تاریخ ۷۱۶ قید شده است. اینك بدنقل بعضی از قسمتهای این وقفنامه که مربوط به تاریخ تبریز میشود

دراينجا مي پردازيم: دراينجا مي پردازيم:

ر بع رشيدى :

«در تفصیل رقبات بقاع ابواب البر ربع رشیدی که این ربع رشیدی عبارت از دو موضع است، که یکی پیشتر بنیاد رفته بود وباروی آن کشیده و آنرا در گاهی ساخته که منارها متصل آن درگاه است، ویکی پس تر باروکشیده واضافه ازبارو(ی) اولین کرده ومتصل آن گردانیده ودروازهٔ دیگر بیرون آن ساخته وهمه بهم یکی کرده و آن مجموع را ربع رشیدی نام نهادیم، وبقاع خیر وتوابع آن که درداخل آن ساخته بعد از گنبد که آن بموجب معهود زیرزمین دارد جهت مدفن واقف و بعد ازما جهت اولاد که ایشان متولی باشند .

درهرعصریوغیر ایشان را در آنجا دفن نکنند، و چون بعد کار متمادی گردد ودر آنجا جای دفن نماند متولیان را نیز در آنجا دفن نکنند، وبالای این زیر زمین گنبد است که آنرا بیت الحفاظ گردانیده با آن صفهٔ کوچك که متصل گنبد است و پیش آن بشبکهٔ چو بین بر آورده تادر بعضی احیان در گنبد خوانند و بعضی احیان در آن صفهٔ مذکور بموجبی که در فصل حفاظ بشرح یاد کنیم ، و هر چه غیر آن گنبد مذکور است از ابواب البر ربع رشیدی منقسم می شود به دوقسم : قسم اول در اصول موقوف علیه وقسم دوم در توابع و مرافق آن .

۱۱ - دك : وقفنامة دبع دشيدى ، مقدمه ص ۷ - ۱۱ .

قسم اول : دربیان اصول موقوفعلید

تقدیر اول یابحسب استفادت علوم ومباحثات باشدکه طریقهٔ علماست و بعضی از روضه جهت آن معین شده یا بحسب ... که طریقهٔ متصوفه است و خانقاه جهت آنمعین گشته،وبر تقدیر دومآناشخاص که صحیح المز اج باشندو ببدل مایتحلل محتاج دارالضیافه جهت آن معیں ، و اگر مریض باشند جہت معالجه و رد صحت ایشان دارالشفا مقرر تا مستکملان درآن ساکن باشند بهر وجه که خواهند آ نجا ایشان را شاید بودن واستکمال کردن ، وآن چهار موضع مذکور اینست بدین تفصیل:

روضه: که حوض آب درمیان صحن آ نست و آن مشتمل است بر دومسجد، یکی مسجد صیفی که آن صفحهٔ صدرست نماز جمعه وعیدین هما نجاگز ار ند. و اگر کثر ت مردم باشد درصحن روضه و بر تمامت صفه های آن نیز مردم بایستند و اقتداکنند، و در تابستان درسها(ی) علوم که شرح آن خواهد آ مدن و هم در آ نجا گویند ، و یکی دیگر مسجد شتوی و آن گنبدی است که متصل صفهٔ صدرست و به ز مستان در آ نجا گزارند، و درسها(ی) علوم از تفسیر و حدیث و غیر هما هم در آ نجا گویند، و همچنان مشتملست بر دار المصاحف و کتب الحدیث و آن در جوار مسجد شتوی است ، و بر بیت التعلیم ایتام و بردیگر حجر مها و سر اچه ها و مرافق و لواحق که جهت مسا کن هر کس معین بموجبی که در فصل مساکن مشروح و مفصل می گردد. خانقاه : با توابع و مرافق هم بموجبی که در فصل مسا کن مشروح و مفصل خانقاه : با توابع و مرافق هم بموجبی که در فصل مسا کن مشروح و مفصل

می آید . می آید .

دارالضیافه : همهٔ مجاوران ومسافران بامطبخ وحوائج خانه و توابع آن از تحتانی وفوقانی جانب ایمن جهت مجاوران، جانب ایس جانب مسافران.

دارالشفاء : وشرابخانه ومخزن ادویه با رواقالمرانبین که مطبخ وگلابخانه ومسکن بعضی عمله درآنجا باشد وسرای طبیب کهآن نیز بدان متصل استوشر ح وتفصیل وشروط آن منبعد درفصل مشروح میآید.

قسم دوم : توابع ومرافق كه بهسبب آن انتفاعات باصول بقاع على اتم الوجوم ميسر ومحصّل تواند بود. سرای متولی: که متصل روضهاست ودر آن متصل است بدر ایسر ربع رشیدی وآن سراي وحجر هايست متصل بهم ودارالكتب ومخزن هم درآ نجاست. سرای مشرف : و آن متصل است به دارالشفا و یك جانب آن با كوچهٔ سرای متولى وحد ديگر با بارو وحد ديگر با كوچهاىكه بهروضه مىرود. سرای ناظر: که اومانند نایب متولی است و آن برسر درگاه روضه است از جانب ایسر . حجر هها : كه نز ديك درخانقاه است همهٔ مساكن حفاظ وغير هم و آنمعروف است به حجره های ساباط و بعضی حجره هاکه بر بالای دار الشفا است. حمام : بامرافق آن بهم و این حمام وقف است برمصالح اصول بقاع و مقرر چنان است که عمارت آن بر نسبت سایر موقوفات میکنند و آنرا بهاجارتمیدهند وهركد بهحمام رود اجرت ميدهد وآن اجرت درمصالح مواضع صرف ميكنند،چه اكر مقرشود كه اجرت ندهند احوال آن مخبطشود. حوض خانه : که آب از آن ، می گهرند. دوسر اچه: ودیگر حجردها متصل بهم دربالای درگاه ربعرشیدی بیرونی. انبارها:وبعضىعماراتكەدر دوربيرونىكە گفتيمكە پستتر ساختە شده. سقايهها : بهچند موضع جهت مشرب(؟) دهلیز بزرگ کهآنرا ممں بزرگ میگوئیم و از بازار که میگذرند برآنجا ببالا می آیند تا به دروازهٔ ربع رشیدی می رسد و متصل است بدروازهٔ مذکور، آنرا ازعداد ربع رشیدی نهادیم وگفتهایم وشرطکنند که عمارت آن با عمارت آن رقبات دريك سلك باشند واز آن جدا ننهند. سرابستان ، درپشتگنبد مسجد که داخل روضهاست.

خزانه : جهت بز وقماش نهادن داخل دار المتولى است. این بقاع خیر که ذکر هریك مجملا نوشته شد هریك از آن مشتمل است برخاندها وحجرها از تحتانى وفوقانى وصفها و میان سراى و زیرزمین وغیره و سراچدها و تفصیل آن و آنك هریك جهت مسکن کدام وجهت چهچیز معین رفته در فصل مساکن آمده وشروطى که بدان تعلق دارد مشروح نوشتیم تا بدان موجب پیش گیرند و از آن تجاوز ننمایند ، و اصول بقاع وقف کرده است بر خیرانى که اسم آن از آن مبنى است و به تفصیل ذکر قاطنان وساکنان هریك و وظیفهٔ استحقاق لیشان و کمیت مرسومات و مساکن بعنى از آن جماعت که خارج ربع رشیدى خواهند بود مى آید، وسایر توابع ومرافق هم وقف است بر جهانى که معین گشتد ، واز اسامى آن معلوممى گردد و به تفصیل فى مابعد مى آید و آنچ خارج ربع رشیدى مرتزقه آن گشته از مساکن و غیره ها وقف است بر جهانى که معین گشتد ، مرتزقه آن بقاع از قاطنان و حواشى معین گشته چنانکه بتفصیل خواهد آمد در فصل مرتزقه آن بقاع از قاطنان و حواشى معین گشته چنانکه بتفصیل خواهد آمد در فصل بیان مساکن .

فصل دوم دربیان احوال مدرسان و معیدان و فقها :

دربیان احوالمدرسانومعیدانوففها ومتعلمانعلمتفسیروحدیث وسایرعلوم <sup>که</sup>درمسجد صیفی وشتویتعینشدهاست وشرح کیفیت درسها و تعلمواعادتواستفادت و شرایطی که بدان تعلق دارد بدین موجب و ترتیب

این درسها در دومسجد صیفی وشتویکه در روضهٔ ربع رشیدی است گویند: شرط کرده آمدهٔ که متولی دومدرس را تعین کند ، یکی عالم باشد برعلم تفسیر و حدیث ومتقن باشد درآن، وموصوف باشد بحسنسیرت وهرروز غیراز ایامجمعات و ثلاثا و سایر ایام تعطیل درسی از تفسیر و درسی از حدیث جهت دو نفر طالب علم نىك سيرت القاء كند. جهت يكي از تفسير وجهت حديث، وهمچنان بايد اين مدرس درايام جمعات احاديت نبويرا بعد ازنماز جمعه روايت كند . اما بتابستان درصفة بزرگ روضه، واما درزمستان درقبهٔ روضه . چهآن مسجد زمستانی است . وتعبیر احادیت که مدرس روایت کند مفوض باوی است. و مدرسی دیگر مردی باشد فاضل عالم بد اصولین و به فروع، نیکوسیرت ومشهور بصلاح واگرمتفنن باشد وعالم باشد بهعلوم عقلي وحسابي وصاحب ذوق باشد درسلوك اولى ترباشد تا جهت آن متعلمكه متولى تعين كند بشرط آنك نكو سيرت باشدو به ملازمت درس خوانند از آنج خواهند ازاصول دين واصول فقه وازعلم فروع وآن فقه است درمسجد روضهبغين از ايام تعطيل درسگويد. واگر از باقي علوم عقلي وشرعي وادبي وحمابي وغيرها تحصيل كند رواباشد. وهمچنان شرط كرده آمد كه متولى معيدي را معين كند كه درسهای این ده متعلم جهت ایشان اعادت کند، بشرط آنك فاضل باشد و در مرتبهٔ مدرس باشد یا نزدیك بدو . و «چون اغلب مدرسان متعلمان تبریز برمذهب حق ائمة انام وفقهاى اسلام اثنى عشريه عليهم الصلوة والسلام بوده اند»'، لاجرم شرطرفت که تمامت مدرسان و محصلان مذکور از اهل این مذهب باشند و شرط نست که مدرس تفسير وحديث ودونفر كه دراين دوعلم ازوى استفادت كنند درحجر مها(ى) روضه که جهت ایشان بموجبی که درفصل مماکن تعینخواهد رفت مجرد در آنجا ساکن باشند، ومدرس دیگر ومعید درسهای وی وده نفر طالب علم همچنین بموجبی که در فصل مساکن معین می آید .

**فصل شانزدهم** : در بیانشروط وامورمجاریآ نهاکه جهتساکنانشهر تبریز وشهرستان رشیدی واهل محلات داخلی وخارجی آن هردوبقعه و حمامات تبریز \_\_\_\_\_\_

۱ ــ این سطرهاکه با حروف سیاه مشخص شده ظاهراً الحاقی است و بایستی بعداًدر عصرشیمهشدنمردم تبریز افزوده شده باشند، زیرا خط آن باخط دیگر وقفنامه اختلافدارد. ۲ ــ رك : وقفنامهٔ دبع رشیدی ص ۱۶۴ ــ ۱۶۶ . ازمیادین شهر باحمامان که خارج دروازهٔ ویجویه است وحمامات شهر ستان وکاغذ خانهٔآ نجا وگازرخانه وحمام رشیدی بهمحلهٔ شش گیلان وقف سبیلکردهٔام وحقابهٔ باغ نزهة وحقابهٔ باغهای خانههای شهرستان مشتمل بردوبابت:

بابت اول : آنچ جهت ساکنان شهر تبریز بمحالات بیرونی شرقی و محالات اندرونی آن وحمامات آ نجا وقف مسبل کردمام باحقابهٔ حمام رشیدی شهر ستان و کاغذ خانه و حمام رشیدیکه درمحلهٔ ششگیلان است بموجبی که مشروح نویشته میشود وآنسهممر است که موسوماند بهممرایمن وممروسطائی وممر ایس بدین تفصیل:

ممر ایمن : قنواتی که از جانب یمین رودخانهٔ تبریز می آیند درممری که موسوم است به ممر ایمن که آن از بالای باغچهٔ نی کش جاری شده بر راه جاده کندرود وتانزدیك در باغ فتحآ باد و دروازهٔ عراق واز آنجا هم بر جاده می آید تاپول سنگین که بقرب خانقاه جاندار است واز آنجا باكاروانسر ای خاصه که مشهور است به قبر نو واز آنجا به مصلی تبریز که درشش گیلان است، واز آنجاراه بر اه می رود تارودخانه به نزدیك دروازهٔ ری ، و از آنجا در زیر رو دخانه گذرانیده در جنب سدی و نقبی که جهت این رودخانه ساخته ام می گذرد ، در جنب دروازهٔ ری که مشهور است به دروازهٔ نو درشهر میرود و آن قنوات که آبهای آن در این ممی هذکور جاری است پنجاند بدین تفصیل :

کهریز دروازهٔ عراق که از آ نجا کاروان سرای سرکیس چینار است هم در نفس ممر آ بده آن مقدار پانصدگز بریده شده .

کهریز معروف بهکهریز نیکش دهنهٔ آن درنفس باغچهٔ نیکش است و آبده آن مقدارهفتصدگز براه بالاباغچه بریدهشده وچندانكخواهد می توان برید.ربعی از این کهریز که حاجتمن بودجهتحوض خانهممی تبریز و مصالحشهی تبریز و قف مسبل کردهام وسهر بعدیگر... غاز ان خان ۱ نار الله بر هانه بر سقایهٔ دروازهٔ سنجار ان جهت

مصالح شهر وقف فرموده.

کهریزچهٔ زیرین که آبده آن دراندرون فتحاباد است ونهصدگزخشکلوه (کذا) دارد ، ششصدگز اززیر فتحاباد تا نزدیك راهی که بهممر کهریز مذکـور می پیوندد و سیصدگز در اندرون فتحاباد وآبدهآن در اندرون فتحاباد است .

کهریز که معروفست به کهریز کاروانسرای رشیدی فتحاباد وهم دراین ممر که بالایکاروان سرای است صدگز خشکلوه بریده شده تابآب ده بریده شده واز آنجا در نفس فتحاباد بریده شده .

کهریزچهٔ بالائی و دهنهٔ آن هم درین مذکور است موضعی است که تنمیباً پانصدگز زیر باغچهٔ نیکش است و آبده آن درزیرجوی فتوح آباد در داخل فتحاباد درجنب دیوار میرود .

ممر وسطائی و ممر ایسرکه هر دو از جانب یسار رودخانهٔ تبریز می آید. ممر وسطائی و این ممر بقرب موضعی که آنرا پل سنگین خوانند بقرب خانقاه جامدار (جاندار) به ممر ایمن میرسد که شرح آن داده شد و باهم افتاده بجانب شهر میروند و در این ممر وسطائی آب چه\_ار کهریز ج\_اری است بدین تفصیل:

کهر بز مشهور به کهریز علاءالدین خشکوا (خشکلوه) آن قریب دوهزار گز میرود تا نزدیك پل بلهیجان وآ بدهآن قدیماً هم دراین ممربوده درجنبرود. خانه بحدود آسیا(ی) بلهیجان وتقریباً یکهزارگز باشد.

کهریز مشهور بکهریز در حمام رشیدآباد که آبدمآن تا اندرون باغ رشید آباد میرود وقریب ششصدگز ودرزیر حمام مذکورمقدار صدگز خشکوا بریدهشده تا بآبدهکهریز نزهة که ذکرکردهشد میپیونددوبا همدیگرجاری میشوند وحقابهٔ حمام رشیدآباد مذکور وحقابهٔ کاغذخانههای رشیدی هریك بمقدار کفاف ازاین کھریز مذکور است و مابقی آن بشھرتبریز رود وبشرایطی کہ ذکر آن میآید سبیل باشد.

کم یزمشهور به کهریز نزهدآ بده آن نز دیك قیصریه شهرستان رشیدی کدمقدار پانصدگز باشد تاحدود حمام رشیدی وخشكوای آن هم در اندرون شهرستان بریده شده تا آنجا کددروازهٔ تبریز ومسجد شهرستان است واز آنجا بر سرراه بریده شده تانز دیك بلهیجان بحدود خانهٔ پیر حمزه به ممّر ایمن می رسد و با همه یکس افتاده بجانب شهر میرود.

ممر ایسرکه بهحدود مصلی شش گیلان از آنجا که باغ شیرین اکجی است وممرایمنووسطائی بهممیرسند آغاز کرده بطرف دروازهٔ رومشهرستان ممری بریده شده معروف بهممرسرخاب واز آنجا بجنب جوی پیر آبادکه بهشهرستان می گذرد بریده شده و آب این ممر از سه کهریز است بدین تفصیل:

کهریز بالائین که آن معروف به کهریز جلال آباد ودهنهٔ آن درباغ جلال آباد است و آبده آن درباغ مختارآباد و آن دوشعبه است:

> شعبهای در نفس باغ مختار آ باد بهمواضعیکه چند درخت نشاندهام شعبهای از باغ مختار آ بادکه بشهر میرود .

کهریز بهحدود مصلی شهرستان که آبده شعبهای آن درزمینی است معروف به پهلوان سعید کل آن داخل شهرستان شده ومنبع آن درباغ رشید آباد است. این کهریز نیز درممری که معروفست به سرخاب وشرح آن داده شد انداز ند تابکهریز ممر ایمن و وسطائی پیوندد که معروف است به جلال آباد جاری شده

کهریز مشهور بهکهریز علاءالدین ایضاً آبده آن درداخل شهرستان بجنب دیوار باغ اصیلان میرود تا دروازهٔ مغان و از آنجا تا دوراه کوه سرخاب می توان بریدن حالی قریب سیصدگز بریده شد و خشکوا آن قریب هفتصدگز باشد تا به کهریز نزهة میرسد بحدود باغ اصیلان مذکور وبا همدیگر بجانب شهر میرود ومقر رشده کدآب آن کهریز درممری که در بداء حال جهت کهریز ها بودباحداث من در ملكمن ساخته با آب کهریز های او بهم جاری باشد تا شهر ستان و بحدود درواز مروم بد مقسمی عدل از انهار او بهمان مقدار که درمبدأ با آن آمیخته شده باشد جدا کند و در ممر سر خاب مذکور اندازند تا به ممر ایمن وسطائی پیوندد .

کهریز جاندار آباین کهریز به موضعی که می بایست باشد و کس در آن تص فی نتواند کرد قیمت کرده یك ربع جدا کنند و هم درین ممر مذکور اندازند تا باهم دیگر جاری باشد و سه ربع دیگر به ممر معهود آن کهریز... و شرط چنانست که چون آب این کهریز ها(ی) سه گانه درین ممر... بهم پیوسته باشد به مقسمی عدل دودانك در آ نجمله جهت حقابه باغ نز هة جدا کنند و چهار دانك آن جهت سبیل خانه ها و حمامات و سقایات محلات شهر تبریز باشد ، اعنی محلات داخلی و محلات خارجی شرقی آن و شرایطی که ذکر آن می آید و کیفیت شرط انتقاع بدان مشروح نوشته می شود.

جملگی این هرسه ممر مذکور و تمامت که یزها و حص کهریز که آب آن درین ممر ها جاری است از منابع با مظاهر با تمامت توابع و مضافات آن بغیر از آنچ استثناء کرده شدکه ملك فرز ند اعزا کرم علی ابقاه الله است وقف مسبل کرده ام بموجبی که ذکر رفت وقفی درست شرعی معتبر، و شرط آ نست که آب این کهریز ها مذکور را قطعاً هیچ کس از ممر اصلی نگرداند و بخانه ها و کوچه ها نبر د الاآ نقدر که در بالای شهر جهت حمامی احتیاج باشد بلولهٔ معین بر گیر ند تا بابدانجا میرود و بیرون از آن تصرفی دیگر نکنند. و در محلهٔ شش گیلان آ نقدر آب که جهت حمام رشیدی شش کیلان احتیاج باشد از آن مجری بقدر کفاف ببر ند چه حقابهٔ آن از ین آ بها است و از آ نجا بسقایه ها آب که بر ابر مسجد جامع رشیدی است رود و از آ نجا به دولها و... که جهت آن سقایه ساخته شده و در آنجا نهاده بیرون آ ید و بر و جهی که قطعاً کسی چیزی در آن نشوید و مصر فی نتواند کردن الاآنك به کوزه و سبو آب از

آ نجا بر گيرند فحسب.

و چون از آنجا بگذرد درممری که معین است بشهر رود و به هرموضع که سقایه ساخته شده می گذرد و بهر موضع که سرچاهی سنگین نهاده باشد آب بکوزه برگیر ند ودرسبوهاکنند و درجنب سرچاه پاسنگین حوضهای سنگین نهاده تابکوزه آب در آن کنند یا چهار پایان باز خورند و قطعا جایز نداشتدام که هیچ چیز در آن سقایه ها شورند و هم چنین جایز نداشته ام و رخصت نداده ام که از خاندها سوراخ در ممر آب کنند یا در حوض خانه ها کنند چه اگر چنین کنند آب بی صفا و چر کین گر دد همانقدر جایز داشته ام که از سرچاهها و سقایه ها که بر سر راهها ساخته شده آب بسبو کنند و بر گیر ند فحسب.

واگر آب زیادت از این باشدکه درهمهٔ شهر از بیرون واندرون بکوزه وسبو می گیر ند جهت حمامات گنگ و آب بمجری نهاده مقداری که هر حمام را ضروری باشد بدهد بشرط آ نکه در مسلخ هر حمامی فوارمای بساز ند تا آب بالای فواره بیرون آ ید واز آن فواره بدحوض گرم و سرد حمام رود و اگر زمین موضع حمام چنان باشدکه فواره نتوان ساختن در مسلخ حمام حوضی سنگین در جنب دیوار نهند وچنان ساز ندکه لوله ها در دیوار نشانده باشند بر وجهی که چون آن لوله ها باز گیر ند آب در آن حوض یز د ومردم بدان وضو توانند ساختن و ثواب حاصل آ ید، و بر مر ستمایه ها و سرخ جهت اهالی شهر تبریز و مواضع مسبل کر دمام و بر آن ستمایه ها و سرخ جهت اهالی شهر تبریز و مواضع مسبل کر دمام و بر آن ستمایه ها و سرخ هما ساخته ما سرخاهها سنگین و حوض سنگین بساز ند و مستمایه ها و مرخاندها و باغها و محوطهها سنگین و حوض سنگین بساز ند و پنان که ظاهر بود و ندر خاندها و باغها و محوطه ها باشد تا مر دم محله وصادر ووارد پنان که ظاهر بود و ندر خاندها و باغها و محوطه ها باشد تا مر دم محله وصادر ووارد آب بسبو و کوزه از آن برگیر ند و بدان انتفاع یا بند جایز داشته ام وساز نده آ نر ا وجه عمارت این کهریزها وممر آن مقدار احتیاج از ابتداء منابع تا انتهاء آب از شهر تبریز بیرون رود بدروازهٔ ویجویه و دروازهٔ سرد و غیره بچند شاخ و عمارت و سقایه هاکدبر آن ساخته ام بیرون آ نچه دروقفیهٔ مسجد رشیدی معین کرده ام، واز موقوفات آ نجا و اجب که بر سانند مابقی مایحتاج آن تمامت از محصولات و اوقاف ربح رشیدی و آ نچه از اجرت و منال فضلهاء این آ بهاکه از دروازه های مذکور بیرون رفته و مرم بیقاعده بر ندبر استی حاصل شود می رسانند و بدان صرف می کنند و بر متولی و اجب است که عمارت آن نیکو بکند چنانکه همواره آب در این ممرها و سقایه ها جاری باشد و نگذارد در آن نقصانی یا خللی ظاهر گردد .»

## كتابخانة ربع رشيدى :

ملاحشری درسال ۱۹۱۱ه درمزارات تبریز می نویسد: «مزارخواجه رشید-الدین محمد در گنبدیست و آنگنبد درقرب همان عمارت عالی استکه از آن عالی همت برصفحهٔ روز گار بیاد گار مانده است ، الحق عمارتی استکه از کمال صفا و لطافت هوا حیر تافز ای نظارگیانست... مکتوبی از او درعرصهٔ عالمهستکه تفصیل املاك خود بدعلمای زمان نوشته، آ نچه صرف ربع رشیدی نموده و آ نچه به اولاد قسمت کرده عاقل قبول نمی کندکه یك شخص را مکنت وجمعیت باشد. از آ نجمله نوشته که دوهز ار مصحف در دار الکتب نهاده ام و وقف ربع رشیدی کرده ام . آ نچه نوشته که دوهز ار مصحف در دار الکتب نهاده ام و وقف ربع رشیدی کرده ام . آ نچه نوشته چهار صد جلد اول بخط یاقوت ، ششصد جلد بخط اکابر، بیست جلد او بخط خوب، پانصد وهشتاد جلد دیگر وشصت هز ارجلد کتاب در انواع علوم و تواریخ و اشعار ، آن مکتوب طولی دارد به هریك از عامای زمان خود نوشته که درپیش ایشان باشد که بعداز خواجه فرز ندان بریکدیگر ستم ندمایند»

در ربع رشیدی دوبیتالکتب یکی درسمت راست ودیگر درسمت چپگنبد ساختهبودندکه تنهاهزارجلدممحف در آنوجودداشت واز آنجملهچهارصدبحل طلاو دمجلد بخط یاقوت وهشت جلد بخط ابن مقله وبیست جلد بخطاحمد سهروردی و بیست جلد بخط اکابر وبزرگان وپانصد وچهل وهشت جلد بخطهای روشن وخوب نوشته شده، وشصت هزارمجلدکتاب درانواع علوم و تواریخ واشعار وحکایات وامثال از ممالك:ایران، توران، مصر، مغرب، روم، چین وهند فراهم ساخت ووقف شدهبود. اثاث البیت و قندیلها و آلات طبخ و دارالشفاء هم در آن فراوان بود. واز آ نجمله هزار خمرهٔ شربت از چین آورده بودند .

درمکانبات رشیدی راجع مدکنابخانهٔ ربع و عظمت آن مطالب مفیدی آمده که ازجمله اینمطلب است: «دیگر دوبیتالکتب که درجوار خود ازیمین ویسار ساختهام ، ازجمله هزارعدد مصحف درآن نهادمام ، وقف کردمام برربع رشیدی و مفصل آن بدین موجب است:

- آ نچه بحلطلا نوشته است
   ۰۰ عدر

   آ نچه بخط یاقوت است
   ۰۰

   آ نچه بخط ابن مقله است
   ۲

   آ نچه بخط احمد سهروردی است
   ۰۰

   آ نچه بخطوط اکابر است
   ۰۰
- آ نچه بخطوط روشن خوب نوشته است ۲۶۸ »

وآلات دار الشفاءكه ذكر مفصل آن ازحد بيرون است، وبسالها جمع شده . ازجمله هز ار خمرة شربت از چين آورده اند وبغايت متكلف ساخته و اسماى اشربه بر آن نوشته وبالقاب اين ضعيف موشحكر ده اند . وقوتيهاى معاجين هم درچين ساخته اند اگر مفصل مجموع اثاثات ربع رشيدى بنويسم موجب ملال وكلال باشد.»

خواجه رشیدالدین فضلالله که دانشمندی جامع وعارف بهزبانهای فارسی و وعربی و ترکی و مغولی بوده، جمیع اوقاتی راکه از مشاغل دیوانی فراغتمی یافت بمطالعه یاکتابت میگذرانید وعلاوه برجامعالتواریخ که درچهارجلد در تاریخمغول رعالم است مؤلفات بزرگ و دیگری ازقبیل کتاب الاحیاء والمآثر، دربیان سرما و گر ما و فصول و کشاورزی و امراض نباتات و معدنیات بدعربی داشته که در دست نیست. دبگر توضیحات به عربی شامل نوزده نامه که درباب مسائل کلامی ودینی و عرفانی است که بدامر سلطان اولجایتو آن را تدوین نموده است . دیگر «الرساله السلطانیه» به عربی که کتاب دیگری است از همین مقوله که در نوزدهم رمضانسال

و ماحصل مباحثی که در موضوعات کلامی درحضور سلطان اولجایتو مابین علمای وقت اتفاق افتاده جمع آوریکردهاست.

دیگر کتاب لطائف الحقایق٬ مشتمل برچهـارده رساله درمسائـل کلامی و عرفانی سهکتاب فوقالذکربزبان عربی است.

دیگر کتاب «بیان الحقایق»که کتابی مشتمل بر هفده رساله در مسائل کلامی و طبی بوده است. دیگر تاریخی بزیان ترکی جغتائی نوشته در اصل و تبار چنگیز خان که نادر میرزا صاحب تاریخ دار السلطنه تبریز نسخه خطی آ نرا دیده است.دیگر دستور المحلکه یا آیین کشورداری در وضع مالیات وطریق وصول آن واداره امور کشور که در تاریخ وصاف (ج ۴ ص۴۳) به آن اشاره رفته است.

۱\_ مکاتبات رشیدی س۲۲۶-۲۲۶

دیگر مجموعه منشآت ومکانبات اواست که غالباً بفارسی ودرمسائل سیاسی ومالیاتی نگارش یافته و به پسران خود یا به عمال مختلف حکومت مغول کـه در دستگاه وزارت زیردست او بودهاند نوشته و آنهـا را منشی وی محمد ابـرقوئی جمعآوری وتنظیم نموده است.

فهرست آثار خواجه رشيدالدين

۱- توضیحات رشیدید: دونسخهٔ کامل از روایت عربی آن جزوکتب او چنجی احمد در کتبخانهٔ طوپ قاپوسرای بدشمارهٔ ۲۳۰۰ و ۲۳۲۲، اولی مورخ ۷۱۴ ودومی مورخ ۷۱۰ هجری موجود است. این کتاب مشتمل بر نوزده مقاله یا رساله است که غالبا دربارهٔ مباحث دینی است.

۲- مفتاح التفاسیر: مقدمه مانندی است که بر تفسیر کبیر خود نوشته است، و محتوی رسائل ومقالاتی درمباحث دینی و کلامی از قبیل: خیر و شر، جبر وقدر، تناسخ وحشر، سعادت و استعداد وغیره . نسخدای از آن در کتبخانهٔ شهید علی پاشا بشمارهٔ ۳۰۴ مورخ ۸۵۸ و نسخدای دیگر در قاهره بشماره خاص ۸۹۷ و شمارهٔ عام ۹۵۱۵۰ مضبوط است.

۳- کتاب سلطانی : نسخهای از روایت فارسی آن در نور عثمانیه به شمارهٔ ۳۴۱۵ مضبوط است. اینکتاب غیر از آنچه مربوط بهخصال پادشاه اسلام ، واحوال شخص مصنف است، عموما درمباحث دینی است، و جداولی درشعب انساب اولیاء و خلفاء ، واقوام وطوایف دارد.

۴. كتاب الطايف:كه نسخهاي از آن هنوز بدست نيامده است.

۵۰ بیانالحقایق : نسخهای از روایت عربی آن بشماره ۸۳۴ قدیم ، و ۸۵۴ جدید مورخ ۷۱۱ هجری درکتبخانهٔ سلیمانه هست ، و مشتمل است برهفده رساله درمباحثکلامی، وطبی. ۶۔ آثار و اخبار:که بعضی از رسالات آن مانند رسالهٔ معرفت اشجار نباتات بطبع رسیدہ است.

۷- جامع التواريخ رشيدى : درچندين مجلد كه ظاهراً بهترين نسخ آن در
 کتابخانهٔ سلطنتى تهران است.

۸.. نسب نامهٔ انبیاء وملوك وسلاطین نكه قسمتی از جامع التواریخ است . در طوپ قاپوسرای بشمارهٔ ۲۹۳۷.

۹ـ مکانیب رشیدالدین :که نسخهای از آن درکمبر یج است و از روی آن مولوی محمد شفیعلاهوری همه را منتشرکرده است.

این مکاتیب را چنانکه گفتیم، شخصی به نام محمد ابر قوئی جمع آوری کرده است . استاد مجتبی مینوی در پشت صفحهٔ عنوان کتاب مکانبات رشیدی تصحیح محمد شفیع، طبعلاهور ۱۹۳۷، در بارهٔ آن مکانیب به خطخود چنین اظهار میدارند :

«این محمد ابرقوئی (اگر واقعاً اسمش چنین بوده) لابد یکی از منشیان باسواد وفرهنگ دیدهٔ قرن هشتم بوده، وچیزهائی از احوال رشیدالدین، واوضاع مملکت درعهد او میدانسته، و بهبعضی از نوشتدهای او دستی یافته بود، و برای دلخوشی پسررشیدالدین (شاید غیاثالدین) این مجموعهٔ منشآت را فراهمآورده، دراینکه تمامآنها مجعول است، من تقریباً شك ندارم».

۱۰- کتاب طب اهلختا (تنکسوق،نامه) مورخ بسال ۷۱۳ هجریکه باهتمام استاد مجتبی مینوی ازطرف دانشگاه تهران درسال ۱۳۵۰ بطبع رسیده است.

۱۱ــ کتاب ادو یهٔ مفردهٔ ختائی : خواه آنچه نزد ما مستعمل است و خواه آنهاکه نیست.

۱۲\_ کتاب ادویهٔ مفردهٔ مغولی. ۱۳\_ کتاب سیاسات وتدبیر پادشاهی، برحسب آنچه عادت ایشان است. از این سه کتاب اخیراً نسخهای سراغ نرفته و فقط نام آنهـا در فهرست مجموعهٔ مصنفات رشیدالدین درابتدای توضیحات رشیدیه آمده است.

۱۴ ـ گويا خواجه رشيدالدين يك كتاب جغرافياى بانقشه نيز داشته است . چه درمقدمهٔ توضيحات رشيديه بآنكتاب بعنوان احوال المسالك والممالك» اشارم كرده است. (

۱۵ - تقریرات خواجه رشیدالدین فضل الد همدانی. در کتابخانخانه ناص یه واقع در شهر لکهنواز شهرهای شمالی هندوستان رسالهای از تقریرات خواجه رشیدالدین فضل الدهمدانی به قلم فقیه عالیقدرعلامه حلی جزء ذخائر کتابخانه مزبور است . علامه حلی در آغاز بحث گوید : به دربار باشکوه ایلخانی احفار شدم هنگام اقامت درپای تخت سلطان یکی از شبها به مجلس درس و بحث خواجه رشیدالدین فضل الله شرکت کردم تا از فضل و دانش آن وزیر دانشمند استفاده کنم و در آن شب دوسئوال مشکل در محض وزیر مطرح شد :

اول وجه جمع بين آيد شريفه (وقارب زدني علما) وكلام امير المؤمنين (ع) (لو كشف الغطاء ماازدت يقيناً)

دوم تفسیر و بیان آیه مبارکه (وقفوهم انهم مسئولون) و آیه شریفه (فیومئذ لایسئل عنذنبه انس ولاجان)

رساله نامبرده دریازده صفحه بدخط فصیح اصفهانی تحریر شده و تاریخ ندارد و چنین می نمایدکه باید درقرن نهم نوشته شده باشد و به شماره ۷۱۶ در دفتر کتابخانه ثبت شده است <sup>۲</sup>

۲ - رك بهمقدمهٔ استاد استاد مجتبى مينوى بروقفنامهٔ ربع رشيدى ، س۲-۲۲ - ۲۲
 ۲ - اذافادات دانشمند رحال آقاى حاج شيخ عزيزالله عطاردى .

خواجه رشیدالدین برایحفظ وجلوگیری از تلف شدن نوشتهها و آثارخود مساعی فراوانی بکاربرد:

اولا مقرر داشت کـه چند نسخه از مؤلفـات او برای دوستان و علمـا و دانشمندان استنساخ شده و به ایشان عاریه داده شود و آنان مجاز بودند ازروی آن نسخه بر داری نمایند.

ثانیاً بفرمود تاآثار فارسی اورا بهعربی وآثار عربی ویرا بفارسیبرگردانند تا اگر یکی از آنها ازبین برود ترجمه آن دردست باشد.

ثالثاً بفرمود ازاصل وترجمه این آثارنسخ متعددی نوشتهبرای مطالعهٔ اهل علم در کتابخانه مسجد ربع رشیدی بگذارند.

رابعاً بفرمود آزمجموع تمام مؤلفات خود یك نسخه ضخیم كبیر بنام جامع التصانیف الرشیدیه، بانقشهها وصور لازم ترتیب دهند ودر ربع رشیدی بگذارند. تا مردمنسخههای خودرا باآن مقابله كنند. خواجه رشیدالدین چهارمجلداز كتبی راكه درطب وطرز حكومت مغول تحریر نموده بود، مقرر داشت كه به سه زبان فارسی وعربی وچینی ترجمه وتحریر شود. باین نیز قانع نشده همهساله از محل موقو فاتی كه برای مسجد و مدرسه در ربع رشیدی وقف نموده بود مبلغی را برای استنساخ كتب خود بكی بفارسی و دیگری بعربی اختصاص داد كه همه ساله یك نسخهكامل تحریر شود و بیكی از كتابخانههای شهر های ممالك اسلام هدیه نمایند. وی قرار گذاشته بود كه این نسخ را روی بهترین كاغذ بغدادی و به بهترین و خوانا۔ ترین خطی بنویسند و با نسخه اصل دقیقاً مقابله و تطبیق نمایند. محررین و نسخه بردارانی كه برای این امرتعیین شده بودند ، همه را بدقت و با رعایت خوشی خط وسرعت قلم اقتحاب كرده در نواحی مدرسه و مسجد ربع رشیدی منزل داده بود كه بردارانی كه برای این امرتعیین شده بودند ، همه را بدقت و با رعایت خوشی خط پذیرفتآ نرا صحافی و تذهیبکرده و به مسجد می بردند و درکتا بدانی مابین منبر و محراب قرارمیدادند وایندعا راکه مولف بهقلم خواجه بز بان عربی بر آن نوشته بود میخواندند:

«اللّهم يا ملهمالاسرار ويا معلمالاخبار والآثار، كما وفقت عبدك المفتقر الى رحمتك الواسعدرشيدالطبيب لتصنيف هذه الكتب المشتملة على التحقيقات المقوية لقواعدالاسلام والندقيقات الممهدة لبيان الحكم والاحكام المفيد للمتأملين فى بدايع المصنوعات الذافعة للمتفكرين فى غرائب المخلوقات، و وفقته إيضا لان وقف بعض أملاكه شارطا ان يتخذ من منالها نسخ من هذه الكتب لينتفع بها المسلمون من اهل وذنبه مغفورا، واغفر اللساعين فى اتمام هذا الخير والمستفيدين من هذه الكتب ، و الناظرين فيها والعاملين بمافى مطاويها وآنه الحسنة فى الخرة انكتب والمستفيدين من هذه الكتب ، و واهل المغفرة».

عین این دعا را نیز در پایان هر نسخه کتاب نوشته ومناجات مختص یکه باز بدقلم خود رشیدالدین بود بر آن الحاق میکردهاند. سپس خاتمهای بقلم ناظری که کتاب درتحت نظر او تحریریافته بود متضمن تاریخ تحریر واینکه برای کدام شهر آن نسخه تحریر یافته، وهمچنین نام ونسب آن ناظر بر آن منضم مینمودندکه مؤمنان اورا بدعای خیر یاد نمایند. بعداز انجام این امور کتاب را نزد فضاة تبریز میفرستادند که ایشان شهادت می دادندکه تمامت رسوم و تقاریری که مؤلف بر آن عهده کرده بود انجام یافته است . آنگاه آن کتاب را بشهری که بر ای آن شهر تحریریافته بود میفرستادند ودرکتابخانه عمومی آن شهر می نهادند.

باوجود جمیع ایناحتیاطها چنانکهکارتر مرمیگوید: قسمت عمدهازمؤلفات این مورخ دانشمند ازدست رفته تمام وسائلیکه بر ای حفظ آثار خود بعمل آورده همه بی فایده مانده است، جهتش آنست که ربع رشیدی دوبار یکی پس از قتل آن وزیر ودیگری پس از کشته شدن پسرش خواجه غیاث الدین بغارت رفت، وبسیاری از نفایس و نسخ کتب او بچنگ مردم جاهل افتاده و بهمین علت و حوادث دیگر بر خلاف آرزوی آن وزیر سعید بیشتر مؤلفات او نابود گردید .

ابوالقاسم عبدالله بن محمدکاشانی (القاشانی) ، درتاریخ اولجایتو مدعی است که جامع التواریخ را او نوشته و خواجه رشیدالدین آن را برداشته بخود نسبت داده است چنانکه مینویسد:

«آدینه دهم شوال دستورایر ان خواجه رشید کتاب جامع النواریخ راکه تألیف و تصنیف ابن بیچاره بود، بدست جهودان مردود بر رأی پادشاه عرضه کرد و جایزه آن پنجاه تومان مال از املاك ودیه وضیاع بستد و هرسال از محصول مستدر کات و ریوع ارتفاعات آنجا بیست تومان نقد عفواً صفواً بهوی میرسید وباوجود وعده به تصنیف یك درم به مؤلف ومصنف آن نداد که سعی بلیغ وجهد نجیح نموده بود و به سالها جمع کرده:

رنج بردم من ولی مخدوم من آن به نام خویشتن برکارکرد وفراوان نواخت سیورغامیشی یافت»<sup>۲</sup>.

دربارهٔ این تهمت بلوشه ودیگرمورخان بحث کردهاند. ما این تهمت را فقط از خودکاشانی می شنویم که ظاهر اگتاب تاریخ خودرا پس از قتل خواجه رشیدالدین نوشته است. باید دانست که رشیدالدین جامع التواریخ را تنها ننوشته است، وبخصوص در تاریخ مغول و ترك وفر نگ از دانشمندان چینی ومغولی وفر نگی استفاده کرده

۱ ـ تاریخ مغول ص ۴۹۰؛ اذسعدی تاجامی چاپ دوم ص۹۶–۱۱۶ ۲ ـ تاریخ الجاینو طبع تهران بنگاه ترجمه و نشر کتاب سال ۱۳۴۸ ، ص ۵۴ - ۵۵ ۲۴۱–۲۴۰ است، وچنین کار مهمی تنها ازوزیر مقتدر وتوانگریمانند رشیدالدین ساختداست و ازکاشانی که کاتبی بیش نبوده است بر نمی آید . خود کاشانی که عرایس الجواهر را از تنسوق نامهٔ خواجه نصیر الدین طوسی گرفته است، نامی از او نبر ده بیشتر در محل این تهمت است.

سند دیگری که دلالت بر بطلان قول کاشانی دارد، گفتار ابن الفوطی است ، درشرح حال عفیف الدین محمد نقاش که اورا درسال ۲۰۵ در ار ان درخیمهٔ سلطان اولجایتو دیده بودکه کتاب رشید الدین را نقاشی میکرده است. این کتاب جز جامع التواریخ نتواند بود، زیرا فقط نسخدهای جامع التواریخ استکه نقاشی داشته است بنابر این بعید بنظر میرسد که این امر تاسال ۲۰۶ آشکار نباشد، ورشید الدین در شوال ۲۰۶۶ آنرا بنام خود به پادشاه عرضه کند . اما به قراینی احتمال دارد که ابوالقاسم کاشانی مانند دیگر ان در تدوین قسمتی از جامع التواریخ و بخصوص تاریخ پیش از مغول زیر نظر رشید الدین شر کت داشته است.

## دو نالدو يلبر مينو يسد :

رشیدالدین درکتاب عظیم خود جامعالتواریخ بهترین وموثق ترین منابعرا دردست داشت، از جمله وقایع نامدهای رسمی مغول مورداستفاد، قرارگرفت ویك زاهدکشمیری در تدوین تاریخ هندوستان بهاوکمكکرد. دوعالم چینی بر ای ترجمه منابع چینی بر ای اوکار میکردند. اطلاعات او دربارهٔ اروبا واوضاع سیاسی آناز نظر صحت ودرستی ممتاز است. در آن زمان او خیلی بیشتر از آنچه اروپائیان از آسیا میدانستند از اوضاع اروپا باخبربود حتی میدانست که در ایرلند ماروجود

۱۔ رك: سعيد نغيسى: تاريخ نظم ونثر در ايران در زبان فارسى ج۲ ص٧٣٣ ۲ ـ مجمعوعۀ خطابه هاى تحقيقى ص ١٣۴–١٣٥؛ ابنالفوطى : تلخيص مجمعالاداب ج۱ ص ۵۲۸ ندارد . وقتی جامعالتواریخ در رشیدیه تهیه میشد با تصاویر و نقاشی ها زینت می یافت .

از مدارك برمی آید که نقاشان چیره دست در این مهم با او کار میکردند . بعضی از کارهای آنان انعکاس طرزکار و سبك مکتب نقاشی بغداد درقرن سیزدهم است.

بسیاری از تصاویر سلاطین ایلخانی را با لباس چینی و در میان زنان خود نشان میدهند، ایرانیان با کلاه مخصوص خودکمترکشیده شده اند . تصاویر بیشتر چینی است . ساختمانها اغلب شکل بناهای ستوندار و بام پیش آمده مشرق را دارند .

## ربع رشيدى بنا بهمنشآت رشيدالدين

ر بع رشیدی درحقیقت دانشگاهی بودکه آنرا میتوان از نامهایکه وی به پسرش خواجه سعدالدین فرمانروای قننسرین نوشته اقتباسکرد :

«چون از مائدهٔ نعم وخوان کرم باری تعالی نوالهٔ شافی و بهرهٔ کافی بمارسیده، دردل چنان راسخ گشت که پیش از آ نکه دست روزگار بنای زندگانی را از پای در آورد... و نوبت و زمان و زارت بآخر رسد... باید که بعروهٔ و ثقی عقل و حبل متین عدل متمسك باشیم... و قص مملکت و حصن سلطنت را مشید سازیم و رغبت رعیت در مطاوعت و متابعت او امن و نواهی خود زیادت گر دانیم ... و بمحاسن شیم از ملوك عرب و عجم و و زرای ترك و دیلم بگذریم و به مكارم اخلاق و اكابر آ فاق گوی مسابقت ببریم و اصناف رعایت در بارهٔ رعیت مبذول داریم و درصغین و کمین بنظر احترام و توقین نگریم... بدینجهت به استعجال تمام رسائل بارجاء و انحاء پیش علمای زمان و فضلای دور ان فرستادیم که عنان عزیمت به موب ما معطوف فر مایند و ربع رشیدی

۱\_ معمادی اسلامی ایران در دور، ایلخانان س۲۴\_۲۴

كه طرح انداحته وتهيهٔ عمارت آن ساخته بوديم اكنون بديمن همت فضار بداتمام پيوست» .

درهمین نامه میگوید که در ربع رشیدی بیست و چهارکاروانسرا و هزار و پانصد دکان و سی هزار خانه با حمامها و بسانین و طواحین و کارخانههای شعر بافی و کاغذ سازی و رنگریز خانـه و دارالضرب ساخته شد کـه در دارالقر آن دویست نفر حافظ به ادرارات از اوقاف شیراز و روم مقرر بودند. درکوچهٔ علمای ایـن دانشگاه چهار صد نفر از عالمان و فقیهان و محدثان با ادرارات ( هزینهٔ تحصیل) و جامه و صابون و حلوا سکونت داشتند که هزارنفر شاگرد ساکن محله

طلبه از ایشان درس میخواندند و ششهزار طالب علم دیگر از ممالك اسلام در تبریز ساكن شدندكه از حاصل جزیهٔ روم و قسطنطنیه و هند بدانجا آورده شده بودند. پنجاه طبیب حاذق از هند وچین وشام ومص در دار الشفای آن بودندكه هر یكی ده نفر آموزندهٔ طب زیر تربیت خود داشت وكحالان وجراحان هر یكی پنج نفر را درصنعت كحالی وجراحی می پروریدند و این مردم در كوچهٔ معالجان در عقب دار الشفای باغرشیدآ باد بوده اند، كه این قسمت ربع رشیدی مانند دانشكدهٔ پزشكی امروزی بوده استكه سرسلسلهٔ آن اطباء محمد بن الفیلی بوده و بدپیشنهاد او خواجه رشید الدین از خواجه علاء الدین از هند انواع روغنها و ادویه راكه در تبریز نبوده خواسته است.

علاوه براین اهل صنایع و محترفد نیز هریکی درکوچههای مخصوص این شهر بودهاند که میتوان آنرا بمثابهٔ دانشکده صنعت و هنر دانست . در نامهای سفارش شده که صوف بافان انطاکیه وسوس وطرسوس رابرای این مؤسسهٔ صنعتی با لطف ومهر بانی بفرستند، از پادشاه قبرس نیز بیست نفر پشمینه باف را خواسته به تبریز اعزام دارند.

۱\_ مکاتبات *ر*شیدی ص۵۳

ربع رشیدی دارالشفا ودارالقرآن و دارالحدیث و دارالضیافه و دارالحجاج وموقوفات فراوان داشتکه ازآ نجمله درشهر خبیص پنجهزار و درطبس هزارنخل ودویست و پنجاه هزار گوسفند و بیست هزار مرغ و دههزار غاز و دههزار اردك و هزار گاونر وهزار رأس خر وقف آن بوده ، و هرسال از حاصل موقوفات رشیدی هفتصد و چهلوهشت هزارمن نان وسیصد و بیست هزارمن گوشت بهارباباستحقاق می دادند.

از وقفنامهٔ ربع رشیدی و نامههای خواجه رشیدالدین به پسرش سعدالدین چنین برمی آید که دراین شهر علمی و دانشگاهی خانقاه مخصوصی برای پذیرائی درویشان و مستحقان و دارالضیافهای برای مجاوران و مسافران با مطبخ وبیت ـ الخلوه و باصطلاح حوائج خانه و توابع آن دارالشفا و شرابخانه و سرای طبیب و کتابخانهٔ بزرگ که میگویند از مهمترین و بهترین کتابخانههای زمان خود بود وبیش از شصت هزار جلدکتاب نفیس در آن بود، بیست و چهار کاروانسرای رفیع ، وهزار و پانصد دکان وسی هزار خانه و حمامها و بساتین بسیار وکارخانههای شعر بافی و کاغذ سازی ویك دارالضرب، ویك صباغخانه یا رنگ خانه وجود داشته است .

در دارالشفای ربع رشیدی طبق وقفنامه اطبائی که بخدمت دارالشفا مأمور می دند می بایستی هر کدام نوبه و کشیك داشته باشند تا اینکه شبانه روز همیشه یکنفر طبیب یا شاگرد و داروسازی درس کارخود بوده، وهر طبیبی باید دونفر متعلم (شاگرد) را درس طب و داروسازی بیآموزد .

میکناطباء ومتعلمین درسراها وحجرههایمخصوصمقرربود . دورۀتحصیل هریك از محصلینطب پنج سال بود، واگر پس از پنج سال استاد ایشانرا «معلوم شود که لایق آن شدهاند که درءلاج بیماران شروعکنند و در آن ماهرگشته باشند ...

۳\_ مکاتبات رشیدی ص ۵۱ و۳۱۵

بایدکه طبیب مذکور تمامتکسانی راکه در ربع رشیدی مجاوریامسافر یاعملهٔ آنها باشند و رنجورشوند علاج کند، ومناسب مزاج دارو ومزور مدهد، و به علاج دیگری مشغول نشود، چه اورا جهت علاج مجاوران و مسافر ان ربع رشیدی معین کر دیم». روزهای دوشنبه و پنج شنبه مقرر مودکه به همسایگان ربع رشیدی و اولاد و اقف و غلامانی که و اقف آنان را آزاد ساخته، و برزیگر ان موقو فات ربع رشیدی داروی مجانی دهد. اگر مسافری رنجور می گر دید باید هر کجا که متولی مصلحت میداند، اورا بخواباند و طبیب به علاج او پر دازد تا شفا یابد و پس از شفا یافتن سفر کند .

در زمینهٔ تعلیماتحرفهای همکار رشیدالدین جالبتوجداست. زیر ا درمورد دویست و بیست نفرغلام ودویست و بیست نفرکنیز که همسر انغلامان بودند، و بهکار آباد نگاهداشتن باغاتومزارع وخدمت می پر داختند می نویسد : «فرز ندان ایشان را هریکی بدصنعتی و حرفتی که ملایم وموافق حال او باشد از خطاطی، و قوالی، و نقاشی، و زرگری، و باغبانی، و کهریز کنی، و دهقنت «دهقانی»، و معماری، و سایر حرف» می گماشت .

چنانکه گفتیمخواجه رشیدالدین در نامهایکه به پسر ش خواجهجالال الدین ٔ

۱ ــ خواجه رشیدالدین را پسران متعددی بوده، و علاوه برسعدالدین و جلال الدین و عزالدین که درنامههای رشیدی نام ایشان آمده پسران دیگری نیز داشته است .

خواجه عزالدین ابراهیم در همان سال قتل پدرش در ۸۱۸ کشته شد وی پسری داشته بنام عمادالدین عبدالمؤمن که در۲۷ شعبان ۷۰۳ ولادت یافته و در ۸ شوال ۷۳۴درسلطانیه در گذشته و در رشیدیه مدفون شده است .

پسران دیگرش : غیاث الدین محمد در ۲۲۷ وزیر شده و در ۷۳۶ وی را با بر ادر دیگرش درسهگنبدان مراغه کشته اند . دیگر شرف الدین احمد در گذشته در ۲۱ ربیع الاول ۷۳۴، ورکن الدین محمود متولد در میدان سلیمانشاه در میان همدان و بغداد در روز دوشنبه ۱۳ جمادی الاخر سال ۲۰۹ ودرگذشته در ۷۴۴ دریزد ، و مدفون درکرمان، وضیاء الدین که حاکم روم بود نوشته که چهل نفر غلام وکنیز رومی جهت عمل کشت وزرع ربع رشیدی اعزام دارد تا دریکی از مراکز کوشك او که در ربع رشیدی احداث نموده ساکن شوند . نخست می نویسد : باغی در آ نجا ساخته که درصفا و دلکشی بمانند بهشت برین است . سپس می نویسد : چون ربع رشیدی محلی وسیع است پنج قریه در آن احداث کر ده ایم واکنون چهار قریه آ باد شده است از اینر و در هریك از قراء ، ز نگیان، و گرجیان، وقر دیان و حبشیان، چهل نفر ذکور وا ناث مسکن دار ند. قریه دیگر که از رعیت خالی واز عمارت عاری مانده است میخواهیم که قریه رومیان باشد، توقع که چهل غلام و کنیز که رومی بدار السلطنه تبریز فرستید که در قریه هذ کور ساکن و به عمارت مشغول شوند . در نامه دیگر به پسر دیگر ش خواجه سعدالدین حاکم قند .ین نوشته می نویسد : که بیست و چهار کاروانسرای رفیع که هریك چون با صفا، و چندین آسیا و کارخانه شعر بافی و کاغذ سازی، و دار الفر ب (ضرابخانه) ، و رنگ خانه (صباغی) وغیره احداث کرده واز هر شهری جماعتی را آورده و در آنجا ساکن گردانید .

از جمله دویست نفر حافظ وقاری قرآن درجوار گنبد جای دادیم و از راست وچپ برای هرصد نفری کوچه ای احداث کرده و دست راستی ها را از حاصل اوقاف شیر از و دست چپی ها را از حاصل اوقاف شام بر خوردار ساختیم . این قاریان که از کوفه و بصره و واسط وشام آورده شده بودند، بعضی سبعه خوان، و بعضی عشر هدان بودند و بفر مودیم تادر دار القراء هر روز تاوقت چاشت به تلاوت قرآن مجید مشغول میداللطیف در گذشته در ۲۴۴ ، و جمال الدین و پسرش کمال الدین حسین در ۲۸ دبیع الاول سال ۲۲ در سلطانیه ولادت یافته است . (سعید نفیسی : تاریخ نظمونشر در ایر ان ترا پایان قرن دهم ج ۲ ص ۷۳۱ ). تاريخ تبريز

باشند وچهل نفرازغالامزادگان خویشرا بهایشان بسپردیم تاآنان را سبعد خوانی تعلیمکنند . وبدقاریان خوارزمی وتبریزی و دیگربالاد بفرمودیم که بعد ازچاشت تا وقت زوال (ظهر) بدتلاوت کالامالله مشغول باشند، وبازمی نویسدکه ازعلما وفقها ومحدثان چهارنفررا درکوچدایکهآنراکوچه علما خوانند منزل دادیم و وظیفه و مواجب وجامه سالیانه وپول صابون وحلوای ایشان را مقرر ساختیم .

وهزارطالبعلمرادر محلهای که آنر امحلهٔ طلبه خوانندنشاندیم، وششهز ارطالب عام دیگر که از ممالك اسلام بامیدتر بیت ما آمده بودند، در دار السلطنه تبریز ساکن گردانیدیم وفر مودیم که مخارج ایشان را از حاصل جزیه روم و قسطنطنیه کبری، وجزیه هند بدهند، و معین داشتیم که هر چند طالب علم پیش کدام مدرس تحصیل کنند، و دیدیم که ذهن هر طالب علمی طالب کدام علم است از اصول و فروغ و نقلی و عقلی، بخواندن آن علم امر فر مودیم، و گفتیم که هر روز از این طلبه که در را بعر شیدی و بلده تبر بز ساکن اند همه به مدارس ما و نزد فرزندان ما در رفت و آمد باشند.

پنجاه طبیب حاذقکه از اقصای بلاد هند ومص وچین وشام و دیگر ولایات آمده بودندگفتیم که هر روز در دارالشفا ( بیمارستان ) تردد نمایند، و پیش هر طبیب ده کس از طالب علمان مستعد نصب کردیم تا به این فن شریف مشغول گردند .

کحالان وجراحان ومجربانراکه در دارالشفای ماهستند (محلی) بهقربباغ رشیدآ بادکدآ نرا «معالجه معالجان» خوانند بنیادفرمودیم .

دیگر اهل صنایع وحرف راکه ازممالكآورده بودیم هریك را درکوچهای ساکن گردانیدیم . غرض از نوشتن این مکتوبآ نست که پنجاه نفر صوف باف از آ نطاکیه وسوس وطرسوس بفرستید، اما نه بزجر و زور بلکه بهلطف ومواسات، و همچنین بیست نفر صوف باف از ملك نوفل بنسحابیل طلبکنند تا از قبرس روانه

دارالسلطنه تبريزكنند'.

در نامه دیگری که بهخواجه علاءالدین بههند نوشته برای دارالشفای ربع رشیدی بعضیاز ادهان (روغنهایطبی) ازهریك بهتناسب پنج من و دهمن وصدمن خواستهاست.

خاررشنای شوروی ایلیا پاولویچ پطروشفسکی درکتابکشاورزی و مناسبات ارضی درایران عهد مغول می نویسد : «از مکانبات رشیدی نیز پیدا استکه از بر دگان مستقر در اراضی زراعتی، همچون برزگران بهره کشی می شده است . رشیدالدین گذشته از غلامانی که طبق وصیت نامه وقف اماکن خیر به و ربع رشیدی در تبریز کرده بود، به فرز ندان ذکور خود ۵۰۰ غلام وبدختر انش ۵۰۰ کنیز بخشید . در نامه ای که رشیدالدین به مجدالدین فرز ند خویش نوشته می گوید که ۱۰۰۰ بر ده که نیمی مرد و نیمی زن بودند بنام باغ فتح آباد و ۲۰۰ برده (نیمی مرد و نیمی زن) جزو جمع باغ باغ رشید آباد ثبت گردد .

رشیدالدین در نامه دیگر غلامان و کنیزانی را که جزو جمع باغ فتح آباد محسوب داشته ، مزارعان فتح آباد ، خوانده است ، بعبارت دیگر از آنان نیـز مانند رعایای تابع فئودال و مزارعان موروثی بهر مکشی می شده است . در نامهای که رشیدالدین به مجدالدین پسرش نوشته صورت ریز پوشاکی که بـه غلامان و کنیز ان باغهای فتح آباد و رشید آباد درسال لباس های زیر را دریافت می داشتهاند:

قمیص (پیر اهن کر باس) ۲ **توب** شلوار ۲ « جبه (قبا) ۱ «

۱۰ تاریخ دارالسلطنه تبرینز ص ۱۴۳ – ۱۴۷ ، از سعدی تبا جامی چاپ دوم
 ۱۳۵ – ۱۲۵

۱ ثوپ	کپنك
» <b>\</b>	گوال (جوال)
۱ جفت	كفش
» <b>\</b>	میان بند (کمر بند)
» \	دستار

هریك از ۵۰۰ كنیز باغ فتح آباد پوشاك فوق الذكر را دریافت میداشته اند . جزاینكه بجای كپنك یك چادرس و بجای دستار عصابه (سر بند) می گرفتند .

صد غارم وصدكنيز باغ رشيدآ باد نيز بقر ارفوق پوشاك دريافتميداشتند .

تمایل رشیدالدین بداین بودکه درهریك از پنجقرید مزبورغلامان و کنیز انی ازیك نژاد بنشاند و خمناً ایشان زن و شوهر باشند تا توالد و تناسل نمایند و بماندن در آن مكان بیشترعلاقه نشان دهند . اگر بطور متوسط برای هرزوج دو فرزند در نظر گیریم جمع عده بردگانی که در پیرامون باغمز بور بوده اند بده ۳۱۰۰ نفر میرسیده است .

تفاوت بردگانی که در اراضی زراعی مستقر گشته بودند بارعایای روستاها تنها از لحاظ وضع حقوقی نبود، بلکه فرق بارز دیگری نیز داشته اند، به این معنی که کماکان برده وملك ومال شخصی ارباب خود بوده اند ، و وی میتوانسته هر گاه میل کند اورا از زمین جداکرده و بدون زمین بفروشد، و یا حتی بدون ترس از مجازات اورا بقتل برساند . بر دگان مز ارعه گر، بر خلاط رعایا فاقد حق اعیانی و وسائل و آلات کشاورزی و گاو بودند، و حتی سهم محصو لشان آ نقدر نبو دکه پوشاکی بر ای خود تهیه کنند و بی شك از نظر اقتصادی ناتوان ترین گروه روستائی را تشکیل میدادند <sup>(</sup> می**س لمتون** دربارهٔ این اوقاف چنین می نویسد : «در و صیت نامهٔ وزیر اعظم ۱۹۸۰ : دل این او آنه ماده مان می معمول از تر می کشاور و میت دامهٔ وزیر اعظم

خواجه رشيدالدين فضلالله سياههاي از اموال او بدست آمده است، اين سياهه اولا مشتمل براملاکی استکه او در ربع مسکون خریده و براولاد ذکور وبعضی ا بر فرزندان وعلما وقفكرده است. ثانياً سياهه مشتمل براملاكي خالصهاي استكه ازطرف غازان بداو انتقال يافته است . رشيدالدين طبق وصيت به اولادش منتقل میکند اما املاك واقع در توران راكه بعضیاز آنها عطیه (وسیورغال) پادشاهان بود وبعضي از آنها را پیشکاران او خریده بودند بجهت آنکه درجاهاي دور دستي واقع ۰ شده بود دراين وصيتنامه وقف برجميع اولادذكور واناث ميكند . همچنين املاك خود را در سوریه ویمنکه بعضی عطیه (سیورغال) ملك ناص پادشاه مصرسیورغال ملك اشرف پادشاه يمن بود و بعضي از آنها را پيشكاران او بوكالت شرعي خريـده بودند وقف کعبه واورشلیم میکند . درسند وهند نیز املاکی داشته که بعضیاز آنها را خریده بوده و بعضی از آنها عطیه (سیورغال) سلاطین هند بوده است . او اینها را وقف خانقاه شهاب الدين عمر سهروردي ميكند . نخلها بي راكه بعضي راخريده وبرخی را خود در ولایات مختلفهکاشته بود وعـدهٔ آنها به ۳۹۰۰۰ اصله میرسید عدهای از آنها را بهملکیت فرزندان خویش و دیگران درمی آورد . باغهای میوه و تا کستانهایی را که وی در ولایات داشت و درسند دیگر بخط عمادالملك حدادی ثبت كرده بود ظاهراً وقف خيرات ومبرات ميكند . رشيدالدين علاوه براغنام و احشامیکه داشت، ظاهراً دارایعدهٔ بیشماری طیوراهلیبودکه بدهقانان برمبنای نوعي قر ارداداجارهداده بود. اين طيور مشتمل بر ۲۰۰۰ ماكيان بودكه در دسترعاياي دهات تبريز وسلطانيه وهمدان بود ودر وصيتنامه اينها را وقف بيماران ميكند . ده هزار غاز و ده هزار اردادکه بدست روستائیان تبریز و مراغه سپرده بود ب-رای فرزندانش باقی میگذارد . هزار رأسگاو نر وهزار رأس خربجهت حمل میوه و سماد (کود مخلوط) وکود وسنگ وغیره بر ربع رشیدی وبستانهای تبریز که او انشاءکرده بوده است وقف میکند . واینچهارپایان را بدست دهقانان سهم بریعنی

«مزارعان» دهات مهران رود وباغبانان فتحآ باد ورشیدآ باد می سپارد<sup>ر</sup>.» **خانقاه رشیدیه :** ازجمله تأسیسات ربع رشیدی خانقاهی بودهکه اختصاص بدصوفیه و درویشان داشته است و درآ نجا بهسماع نیز می پرداختند .

در صفوةالصفای ابنبزاز آمدن شیخ صفیالدین اردبیلی بدتیر بز و نزول او بدخانقاه رشیدیه یادگردیده است :

«حکایت : دام برکتهگفتکه چون شیخ قدس سره در تبریز بهخانقاه رشیدیه که درعمارتست بالتماس وزیرغیاثالدین نزول فرموده بود ...»

در جای دیگر مینویسد که «مولانا شمس الدین روایت میکند از مولانا شمس الدین محمدبن مولانا کمال الدین احمد که در آن زمان که شیخ (یعنی شیخ صفی الدین) به تبریز آمده بود، درخانقاه رشیدیه، وی در صحبت مولانا شمس الدین کرده، شیخ بخدمت شیخ رفت» .

باری در چند جایکتاب صفوةالدها بدخانقاه رشیدیه درشهن تبرید ز اشارت رفته است . خانقاه ربع رشیدی مسجد جامع بزرگی داشت که در آن مجالسوعظ وتبلیغ بر گزار میشد .

درصفوةالصفا حكايتي آمده كه خلاصه آن در اينجا آورده ميشود :

«حکایت : ادامالله بر کته گفت که وقتی که شیخ قدسس مدر تبریز درجامع عمارت رشیدی بود، روز جمعه به نماز حاض شده بود، بعد از نماز مولانا شمس الدین طوطی وعظی گفت که مثل آن در ادوار روز گار کمتر دیده شود ... چون شیخ رمزی از رازی که برغیر اوعیان نبود بشنود بی اختیار از وی نعره ای صادر شد و در سماع رفت و وجد بروی غالب شد ... مولانا شمس الدین طوطی بر پایه منبر حیر ان بماند ومجال نطق وحر کت نداشت تا چندانکه سماع بآخر رسید و مردم بیار مید ... پس خواجه غیاث الدین قوال طلبید و خواست که چیزی گوید تا شیخ را حالی دیگر پدید ۲۰۰ مالك وزارع در ایران (ترجمه د کتر منوجهر امیری) تهران ۱۳۵۰ س آيد، قوال آغاز كرد وخواست چيزىگويد تاشيخ راحالى ديگرپيدا شود وبسيارى بگفتميسر نشد . عاقبت خواجهقطبالدين برخاست وسماعكرد شيخ را خوش آمد و بوى دعاكر دكه مرا سبكبارگردانيدى وخاطر از بند رهانيدى .»

**اوحدی و وصف ربع رشیدی :** اوحدی مراغهای که از شعرای معروف آذربایجان درقرن هشتم واز اولیای صوفیه وصاحب منظومه جام جم است ودرسال ۷۳۳ هجری در شهر مراغه در گذشته، و از ستایشگران سلطان ابوسعید و وزیرش خواجه غیاث الدین محمد فرزند خواجه رشید الدین فضل الله است در وصف ربع رشیدی اشعاری سروده که این ابیات از آنها است :

ای همایون بنای فرخنده که شد از رونقت طرب زنده طاق کسری زدفترت کسری است خاکت از مشك وسنگت از مر مر بادت از خلد و آبت از کو ثر کاشی آجرت بهر خورده مال قارون بدم فرو برده چون زسر خاب روی شاهد شنگ داده سر خاب را جمال تو رنگ

درصفت مدرسه وخانقاه ربع رشيدي گويد :

چشم بد باد ز آستان تو دور	ای در علم و خانه دستور
تا فکندی تو سایه بر تبریز	شد سعاد <b>ت</b> طلایه بر تبریز
تا مهيا شود سبك نانت	از پی ضبط سفرہ و خوانت
آسیابان بر آب بیلانکوه	آسمان گشت کو کبی انبوہ
مال سرخاب را توان تو نیست	مال تبر يزخرج خوان تونيست

سرانجام ربعرشیدی : چنانکه گفتیم پسازکشته شدن خواجه رشیدالدین در ۷۱۸عمارت ربعرشیدی بغارت رفت و آثار زیبا ونفایس آن بدست عوام افتاد ویا معدوم شد، آنچه مانده بود بار دیگر پس ازکشته شدن پسرش خواجه غیاث الدین ۱- تحقیق دربارهٔ دورهٔ ایلخانیان، اذ دکتر مرتضوی ص ۹۴–۹۶ محمد در۲۱ رمضان ۷۳۶ بغارت بر ده شد .

در واقعه حملهٔ توقتمیش خان قپچاق بهتبریز یعنی ذیفعده سال ۷۸۷ هجری. چنانکهدرشعر کمال خجندی آمده رشیدیه در آنتاریخ کاملاخر اب ود، و تعمیر آن از آرزوهای محال بشمارمیر فته است. امیر ولی استر آبادی که در این زمان در دو لتخانه تبریز میهمان سلطان احمد جلایر بود ، درغیبت سلطان از لشکر توقتمیش شکست. خورد . و فرهاد آغا نامی حکومت شهر را داشت . کمال خجندی که در این زمان در تبریز میزیست دربارهٔ این واقعه منظومه ای سروده و به خرابی ربع رشیدی نیز اشاره کرده است :

گفت فرهاد آغا<sup>ا</sup> به میر ولی که رشیدیه را کنیم آباد. زر تبریزیان به آجر و سنگ بدهیم از برای این بنیاد بود مسکین به شغل کوه کنی که ز موران کوه و دشت زیاد لشکر پادشاه توقتمیش آمد و هاتف این ندا در داد لعل شیرین نصیب خسرو شد سنگ بیهوده میکند فرهاد

اگرچه خواجه غیاثالدین پسر دانشمند خواجه رشیدالدین بقول حافظ ابرو و بقول حمدالله مستوفی و اوحدی پس از وی بهتأسیسات رشیدیه بیفزود و سرای معمور و مسجد جامع و مدرسه و خانقاه آ نرا بهسنگ مرمر و وشمسههای زرین وکاشیکاری و آجر و گچ رواقها وگلبن ها آراست ولی چون وزیر غیاث الدین محمد نیز مانند پدرش کشته شد زیادت از هز ارخانه اقر با واتباع او را در تبریر غارت کردند واز ربع رشیدی و خانههای وزیر ان وصفات و نقود و اقمشه وامتعه و

> ۱ ـ ن ـ ل، فرهاد را ۲ ـ ن ـ ل : کوه بیهوده ۳ ـ مجمل فصیحی ج ۳ ص ۱۲۵ ،

کتب نفیسه بسیار بیرون آوردند .

درحدود سال ۱۰۱۹ به حکم شاه عباسکبیر در دامنکوه سرخاب قلمهای در خرابههای ربع رشیدی ساخته وحصن حصینی پرداختند، وحاکم تبریز بدانجا نقل کرد ۲۰

واکنون از آن همهآ ثارجز تل خاکی دیده نمیشود ومردم عوامآن محل نیز سنگ و آجر آن بنای عظیم را تماماً برکنده وبردهاند . گاهی تکه پارهکاشیها و کتیبههایشکسته از زیرخاكپیدامیشود شایداگرحفاریکنندکتیبهها وکاشینوشتهها و اشیای دیگرپیدا شود .

شاردن سیاح معروف فرانسوی که در سال ۱۰۸۶ هجری به ایر ان سفر کرده درسیاحتنامه خود می نویسد که : در بیرون شهر تبریز درسمت مشرق آثار قلعه ای پ-یدار است که الحال ویر ان است . این قلعه رشیدیه نام داشته واز بناهای خواجه رئیدالدین فضل الله وزیر غاز ان صاحب تاریخ رشیدیه در احوال مغول است که آنرا در چهار صد سال قبل بناکرده است . . . شاه عباس صدسال پیش به تعمیر قلعه رئیدیه پر داخت و آنر ابحالت اولیه در آورد ولی پادشاهان صفوی پس از وی تعمیر قلعه را مصلحت ندیده بحال خود گذاشتند تا ویر ان شد .

**تفتار نادرمیرزا** : نادرمیرزا درتاریخ دارالسلطنه تبریز مینویسد : <sup>«</sup>این بناشهری محکم وحصین بود، بدان سال که من به تبریز آ مدم اثری از آن بجای مانده بود، در دامنه کوه سرخاب همه از آجر و گچ ، طاقها و دیوارها بیشتر مقرنس و سنگها همه یكرو تراش کرده و باصل دیوار بكار برده . بومیان تبریز اینجا را رشیدیه گویند، آجراین بنا را مردم بی تربیت بر کندند و بردند واکنون هیچ از آن ۲ - حافظ آبرو، ذیل جامع التواریخ ص ۱۵۹ ، ۱۵۱ ۳ - سام آدای عباسی ص ۵۸۴ بجای نمانده مگر گودالهاکه برای استخراج سنگ و آجر حفر کردهاند .

پی برجی عظیم درتلی مشرف به کوی باغمیشه واین بنا بدشمال تبریز بجای است، چون با سنگ و آجر و آهك خالص باکمال دقت عمارت شده متین و استوار است . دیوارهای حصار و سرایها تا بروز گار سلاطین صفوی برپای بوده بیشتر لشکرکشیهای عثمانیان بهتبریز وصدمه زلازل این بنیان را برانداخت . دراین جا هیچ نوشته وتاریخ نیافتم تا ایرادکنم . همانا فضل الله دبیر شیرازی نیابت این وزیر تاریخ بنای این عمارت را بسال ۶۹۹ نگاشتداست .»

بايد دانست که هيچيك از عناصر حومه رشيديه درمحل بصورت فعلى قابل تشخيص نيست . آنچه از همه بشتر آشكار است بابه برجها وخط ديوار استحكامات دورحومهاست که برروی بزرگترین نیدهای آن ناحیه قرار دارد و ممکن است این استحکامات همان هایی باشندکه درقرن چهاردهم میلادی ساخته شده اند، یا بقایای آ ثاری باشدکه شاهعباس در او ائل قرن هفدهم دد **آنم**حل بناکر ده است . قاطع ترین نشاند مبنی بر اینکه در اینمحل در زمان مغول ساختمانها یی بوده است، وجودقطعات سفالى كاشى استكه بسيارى از آنها شبيه قطعات متعلق بهمقبر ، غازان است . اين این قطعات شاملکاشیهای هشتگوش لعابدار نیلی و آبی می ماشدکه لعداب بعضی قسمتهای آنهاکنده شده وطرحهای دیگری روی کاشی ها در آورده شده و طرحهای تسمدای یا باریکههای سفالی نیلیوآ میکه بعضی سوراخهایآ نها باگچبری پرشده وقطعات كتيبه كه باكندن وتراشيدن لعاب زمينه بصورت حروف درست شده، دراين قطعات وجود دارد . ضمناً قطعات متعددی از کاشی چند رنگهکامل از دوره صفوی نیز دراین محل پیدا شدهاست . دریایههای برجها یکی شایان توجه است . این يايه ازديگريايهها بزرگتراست وازلحاظ نقشه باآنها فرقدارد، زىرا شامل مقطع مستطیلی است و نیز با دقت بیشتری ساخته شدهاست . زیرا روی پی ناصاف آن ۱۴۳-۱۴۲ وجغرافی دادالسلطنه تبریز ص ۱۴۲-۱۴۳

قطعات سنگ تراش قرار داده اند . قسمت های بزرگ قطعات روی بنا که هنوز در محل خود باقی است، نشان میدهد که قسمت بالای برج پیشامدگی داشته است . اغلب این قطعات مر مرسیاه است واگر همه آنها دوباره بکاربر ده نشده باشند، بعضی از آنها مستعمل است . پایه های ستون از زمان پیش از اسلام و تعدادی سنگ قبر از دوره اسلامی در آنجا وجود دارد محل بر جستهٔ پایه برج وساختمان شگرف آن میر ساند که ممکن است پی و اساس رصدخانه بوده باشد از اینکه خواجه رشید الدین بعلت علاقهٔ شدید به پیش فت علم در این محل رصدخانه ای ساخته ی ساخته باشد مستبعد بنظ نمی رسد . بعلاوه در یکی از منشآت رشیدی اشاره به گذیدی شده است که غالباً به مقبره گذید دار اطلاق میشود، ولی ممکن است مقصود از ساختمان سر جسته و نما یان گذید رصدخانه باشد .

ت**بر بز از نظر جغرافی نویسان وسیاحان عصرمغول تفتار ابوالفدا ــ** عمادالدیناسماعیل بن محمدامیر حماةمعروف به ابوالفداء در گذشته در ۱۳۳۲ ه در کتاب تقویم البلدان خود در وصف تبریز در زمان مغول مینویسد :

«تبريز مشهورترين شهر آذربايجان است وعامه آنرا «توريز»كويند .

ابن حوقل گفته که آن در بزرگی بمانند خوی است، تبریز پایتخت جانشینان هارکو از قوم تاتار بود، وسپس پایتخت به شهر تازه ای که خربنده (سلطان محمد خدا بنده) ساختانتقال یافت . ابن سعید گفته که آن شهر درعص ما مرکز آ ذربایجان است ابنیه آن از کاشی و گچ و آهك است . و در آن مدارس زیبایی وجود دارد و آنرا درم زیبایی است سران و مدبر ان آن شهر از تاتار ند<sup>7</sup>.

تفتار ابن بطوطه : ابوعبدالله محمدبن عبدالله الطنجی معروف به ابن بطوطه (۲۰۳–۷۷۷) که درسال ۷۲۷ هجری به تبریز آمده، در وصف شهر تبریز چنین ۱– دونالد ویلبر : معماری اسلامی ایران در دورهٔ ایلخانان س ۱۴۱–۱۴۲ ۲– تقویم البلدان، طبع اروپا ص ۴۰۱ مینویسد: «ازدروازه بغداد به شهر تبریز در آمدیم و به باز اربز رکی که معروف به باز ار قاز ان (غاز ان) است رسیدیم و آن از بهترین باز ارهایی بود که درهمه شهر های دنیا دیده بودم . هریك از پیشه و ران در این باز ارجایی جدا گانه دار ند که با دیگری مخلوط و آمیخته نیست . سپس به باز ار گوهر فروشان رفتم، و از انواع جو اهری که در آ نجا دیدم چشمم خیره گشت . غلامان زیبا باجامه های فاخر که دستارهای حریر بر کمریسته و نز دباز رگانان ایستاده بودند جو اهر ات را به زنان ترك عرضه می کردند، و ایشان بسیار می خریدند و بریک دیگر سبقت می جستند و من در آ نجا چشمان فتانی دیدم که بایستی از آنها بخدا پناه برد .

پس بدبازارعنبرومشك فروشان در آمديم ، همان وضع را عيناُدر آ نجابلكه با رونق بيشتر ديديم . سپس بهمسجد جامعي كه آنرا وزير عليشاه جيلان (گيلان) ساخته برسيديم . دربيرون آن از طرف دست راست روبروى قبله مدرسهاى و از طرف دست چپ زاويهاى قرار دارد، وصحن آن با سنگهاى مرمر فرش شده، و ديوارهاى آن به كاشى كه چيزى لغز نده شبيه زليج است پوشانيده شده . نهر آ بى از ميان آن مى گذرد وانواع درختان وموها و درخت ياسمين در آنرستداست . عادت ايشان آنست كه هر روز پس از نماز عص درصحن اين مسجد سوره يس و الفتح و عمم ميخوانند و مردم شهر براى شركت دراين قرائت در آ نجا گرد مى آيند . يك شب درتبريز بمانديم ... و من درتبريز با هيچيك ازعلما ملاقات نكردم .»

**تفتار حمدانله مستوفی :** حمدالله مستوفی متوفی در ۷۴۰ هجری در کتاب نزهةالقلوب درباره شهر تبریز چنین نوشته است : «وزیر خواجـه تاج الدین علیشاه جیلانی در تبریز، درخارج محله نارمیان مسجد جامع بزرگی ساخته که صحنش دویست و پنجاه گز ودر صفحه یی بزرگ از ایوان کسری به مداین بزرگتر، اماچون درعمارتش تعجیل کردند فرود آمد . در آن مسجد انواع تکلفات بتقدیم رسانیده اند

۱\_ رحله ابن بطوطه طبع مصر ۱۳۲۲، ج ۱ ص۱۷۳–۱۷۴

وسنگ مرمر بی قیاس دراو بکاربر ده و شرح آن زمان بسیارباید . اکنون چندان عمارت عالی و خوب که در تبریز واین دوشهر چه ( شام غازان و ربعرشیدی ) است در تمامت ایران نیست . شهر تبریز باغستان بسیار دارد، آب مهر انرود که از کوه سهند می آید و نهصد و چند کاریز که ارباب تروت اخراج کرده اند در آن باغات صرف میشود، و هنوز کافی نیست، و آب کاریز ها و رود همه ملك است، الاکاریز زاهد به درواز مری، و کاریز زعفر انی به دروازه نارمیان، و دو دانك از کاریز رشیدی که برش گیلان سبیل است .

هوای تبریز بهسردی مایلاست، وآ بشگوارا، وآب رودش بهترازکاریز، و کاریز بهتر از چاه بود . در تبریز چاه سیگزکمابیش بآب رسد، ودرشام (شنب غازان) بهدهگز میرسد، ودر ربع رشیدی از هفتادگز بگذرد .

در آن غله و سایر حبوب وسبزی ها بغایت نیکومی آید . میوه هایش درغایت خوبی و بسیاری و ارزانی بود . بخصوص امرود تخم خلف و پیغمبری ، وسیب سلطانی (میلانی) و زرد آلوی حلوائی ، و تخم احمد و انگور خرده رازقی ، و ملکی و طبرزد ، و خربز ه مجدالدینی ، و یاقو تی و ملکی ، و آلوی زرد مثل آ نجانیست . مردم آ نجاسفید چهر ه و خوش صورت و متبکر و صاحب نخوت باشند . و اکثر رشان سنی و شافعی مذهبند ، و از مذاهب و ادیان دیگر بیشمار ند در او معاشران بغایت لطیف و شیرین سخن و صاحب جمال هستند ، و در حق ایشان گفته اند «ان الکبیر احلی من الشاب » فقیر و غنی از کسب خالی نباشند ، و در آن دیار متمول بسیار است . ایشان در صحبت و دوستی سخت

هرگز نشود به طبع تبریزی دوست

مغزند همه جهان و تبريزی پوست

آ نرا که بـه دوستی نیابی صادق کر نیز غریب است که تبریزی خوست

مولانا همام الدين درجواب گفته است: تىرىز نكو و ھر چىز آنجاست نكوست مغزند میندار تو ایشان را یوست با طبع مخالفان موافق نشونــد هرگز نشود فرشته با دیوان دوست و من این دو رباعی راگفته ام : تبریز چو جنت است و قومش ز صفا چون آینه انـد یاك از زنگ جفا گفتی که به دوستی نه صادق باشند از آیند جز عکس نگردد ییـدا و ا بضاً : تبریز بهشت است و گروهش چون حور حوری بود از لطف و ز بد فعلی دور با ناکس و ناجنس نمی آمیزند. زيرا نشود جمع بهم نتن و بخور و رنودآ نجا سخت خیره کش باشند، و این حال حالی ناخوش است بر روی خوشیهای آن شهر . در آ نجا مقابر بچندموضع متفرق است؛ چون سرخاب، وچر نداب، وگجيل وشام، ووليانكوه، سياران (سنجاران) وغير ذلك . دراین مقابر مزارات متبر که بسیار است، مثل : فقيه زاهد، وامام جعده، وابراهيم كواهان، وبابا فرج، وبابا حسن وخواجه صاينالدين، وكماليني، وباليني تبريزي، وحسن بلغاري، وشيخ نور الدين بيمارستاني (سمارستانی) درمقبرةالشعراء بهسرخاب: انوری، وخاقانی، وظهیرالدین فاریابی، وشمسالدين سجاسي ، وفلكي شرواني، و ديگرشعرا . بهدیه کجوجان مزارخواجه کجوجانی ، و بهدیه شادآ باد پیرشروان واکابر بسیار است .

از صحابه رسول (ص) به کوه سهند مزار اسفهسالار اسامة بن ش یك، وبر کنار سر اورود مز ار ابو المحجن، و به دید سر درود مز ارقیس، و در باویل رودمز ارعجل بر ادر حمزه، و به مقبره سر خاب مز ار امیة بن عمر و بن امیه، و مز ار ات اکابر در شهر وولایت بسیار است و ذکر تمامت ملالت افز اید .

حقوق دیوانی آن بدتمغا مقرر است و درسنه اربعین خانی مبلغ هشتصد و هفتاد تومان و پنجهزار دینار، برروی دفاتر دیوانی مثبت است، و هفت ناحیت است : اول ناحیت مهر انرود بطرف شرقی شهر است، از درشهر تا آنجا پنج فرسنگ، و کندرود واسفنج (فهوسفنج، باسمنج) وسعیدآ باد از معظمات آنست.

دوم ناحیت سردرود، با باغاتشهر متصل است واکثر باغستان آن مواضع باهم پیوسته است، چنانکه فرق نتوانکر دنکه از توابع کدام قریه است . ومیوه های خوب دارد، وسردشت، و دوشت، وجو لاندرق، والفانبدر، وکجاباد، ولاکدرج (لاکدزج) از معظمات اوست . و سحیت صحر اغلهروست، آب سر اورود بزراعت آنجا می نشینند .

سیم ناحیت باویل رود، و درزاویه غرب وجنوب است و برچهارفرسنگی شهر افتاده است . ولایتی است سخت نزه ، و بحقیقت همچون یك باغ، و ناسخ نسخه سغد سمر قند و غوطهٔ دمشق و رشك شعب بوان، وماوشان رود همدان است و بیست و پنج دیه است، و باویل و خسر و شاهومیلان، و اسكو، و فسقندیس، از معظمات آن ناحیت است .

چهارم ناحیت ارونق بهغرب شهراست، آغازش سه فرسنگی شه.ر است تـا پانزده فرسنگی، وعرضش پنج فرسنگ باشد، وحاصلی نیکو دارد از غله وانگور ومیوه، ومدار تبریز بهارتفاعاتآن باشد، وسیپاره دیه است واکثرش معظمکه هر یك قصبهایست چون سیس وشبستر وایقان وکوزه کنان وصوفیان وغیره . پنجم ناحیه رودقات، در پس کوه سرخاب برشمال، بهیك فرسنگی تا چهار فرسنگی شهراست وغله روی تمام دارد، آ نجا ده منآرد وشانزده من نان کند و قریب چهل پاره ده باشد، و رود هند وسارو، والنجق ، واوفرید از معظمات آن . ششم ناحیت خانمرود .

هفتم ناحیت بدوستان همبر شمال شهر است خلف رودقات، سی پاره ده است، و مادرگاو، واوریشاق از معظمات آن. حقوق دیوانی این نواحی صدهز اردینار وکسری است، ومواضع اینجو هم در این نواحی که بوقف خاص غز انی (غاز ای ن) تعلق دارد، صد وهفتاد و پنجهز ار دینار مقر ری دارد، و تمامیت حقوق ولایت بیست و هفت تومان و نیم می باشد و با تمغای شهر هم صد و پانز ده تومان می شود .

از تبریز تا دیگر ولایات آذربایجان مسافت براین موجب است : اوجان : هشت فرسنگ . اردبیل : سیفرسنگ . اشنویه : سیفرسنگ ، ارمیه : بیست و چهار فرسنگ ، اهر : چهارده فرسنگ ، مشکین : ( پیشکین ) هجده فرسنگ خویبیست: فرسنگ . سلماس: هیجدهفرسنگ، وبهراهمراغهبیستوششفرسنگ: سراو بیست فرسنگ، مراغه: بیست فرسنگ . دهخوارقان: هشت فرسنگ، مرند: پانزده فرسنگ نخجوان : بیست وچهار فرسنگ

## فصل پنجم

نبر يز در دورهٔ ايلخان كوچك مغول

پسازمر ک<sup>ی</sup> سلطان ابوسعید بهادر درسیزده ربیعالاخر ۷۳۶ هجری سلسله ایلخانان مغول با سرعت روی به انحطاط نهاد و مقام ایلخانی بدست چندتن از شاهز ادکان بی لیاقت چنگیزی افتاد.

ار پاکاون (ار پاخان) (۱)

چون ابوسعید پسر نداشت خواجه غیاث الدین محمدوزیر وی پس از شور با دیگر امیران وخاتونان مغول یکی از نوادگان اریق بوکا برادر هولاکو را که ارپاکاون نام داشت و ابوسعید نیز او راجانشین خود ساخته بود به ایلخانی برداشت وی از سیزده ربیع الاخر تا چهارم شوال ۷۳۶ یعنی مدت هفت ماه پادشاهی کرد. هنوز سلطنت او قوام نگرفته بودکه دلشاد خاتون و حاجی خاتون زن و مادر ابوسعید بگرد امیر علی پادشاه که رئیس طایفه او برات بود فراهم آمده او رابه مخالفت باارپاکاون بر انگیختند .

امیرعلی پادشاه ، موسیخان نواده باید وخان را در دیاربکر به ایلخانس

۱ – این نام در ذیل جامعالتواریخ «اربای کاون» بن سفنان بن ملك تیمور بن اریق بو کابن تولوی خان بن چنگیز خان آمده. این همان است که درمنهل الصافی ج ۱ باسم اربکون نوشته شده است . مسیو بلوشه عقیده داشت که ناموی ارپاقااون یعنی گراز است (یادداشتهای قزوینی ج ۱ ص ۴۰) . برداشته بدآ ذربایجان رهسپارشد ودرجنگی که در کنار رود جغانو در تاریخ ۱۷ رمضان ۷۳۶ انفاق افتادلشکر ارپاکاون وخواجه غیاث الدین راشکست داد هر دو رابقتل آورد. باری خواجه غیاث الدین وبر ادرش بیر سلطان را درسه گذیدان مراغد بگرفتند و او راپیش امیرعلی بردند .

ازوقایع زمان ارپاخانکشته شدنامیر شرف الدین شاه محمود از ملوك اینجو در شبسال ۷۳۶ بدامن ارپاخان در تبریز بود . درحین این واقعه امیر مسعود پسر او نیز در آن شهر بود و از آنجا بروم رفته به شیخ حسن بزر که پیوست

قتلخواجه غیاثالدین : این وزیر دانشمند فرزند خواجه رشیدالدین فضلالله همدانی بود واز وزرای فضل دوست ودانش بر ور ایران بشمارمیرود. علی پادشاه پسازدستگیریاینخواجهفاضل به اصرار امرای مخالف، آن وزیر بی نظیر را در پنجشنبه ۲۱ رمضان سال ۷۳۶ هجری بکشت .

یکی از شعرا در رثای او گفته است. جای آنست کاختران امـروز بر سر از دست چرخ خاك كنند جامد در بر چو صبح چاك كنند دردمندان مهـر از سـر درد الغياث الغياث در گمرند نالـد و آه دردنـاك كنند که وزیری به آن عزیزی را بچنين خواريے هـالاك كنند برادرش بیرسلطان را بادوسهامیں در روز کشنبه کشتند. بعداز قتلخواجه غیاثالدین، دشمنان او دست بغارت منازل وی و اتباع وملاز مانش در تبریز گشودند وربع رشيدي را بار ديگر بباد چپاول سپردند و بقول صاحب کتاب حبيبالسير : «چندانکتب نفیسه و اوانی مرصعه ونقود نامعدود وامتعه واقمشه بظهور آمد که شرح آنبنوشتن و گفتن راست نداید .» ۱ \_ تاریخ جهان آرا س ۲۲۱ . ۲ \_ تاريخ مغول ص ۳۴۹ \_ ۳۵۱ .

بقول حافظ ابروبعد ازکشتن وزیر، امیر سلطان شاه را یا دوامیں دیگر به گرفتن اموال وزیرغیاث الدین واقر با واتباع او به تبریز فرستادند ازربع رشیدی وخاند های وزیر وخویشان وکسان اوچندان اقمشه ومرصعات وامتعه وکتب نفیس بیرون آوردند که شرح آنرا مدتی مدید باید ، باوجود آنکه اوباش آنها را به ارزانی بعش معشار کمتر میفروختند ، بسیاری از مردم بینوا از آن مایه های فراوان اندوختند وصاحب ثروت گشتند ، وارباخان را درولایت سجاس گرفتند و به اوجان بردند و در روز چهارشنبه سوم شوال همان سال بدست ملك شرف الدین محمودشاه اینجودادند تابقصاص بکشتند.

موسى خان

پساز کشتن خواجه غیاثالدین و ارپاکاون ، امیرعلی پادشاه ، موسی خان نواده باید ورا در شهر اوجان بر تخت ایلخانی نشاند ، (از شوال تا ۱۴ ذیالحجه ۷۳۶) ولیهنوزسهماه ازسلطنت او نگذشته بودکه دوتنازبزرگانامرایابوسعیدی سر بطغیان برداشته از مقرخود به آذربایجان لشکرکشیدند.

ایندویکی امیرشیخحسن بزرگ ایلکانی پسرامیر حسن گورکان حکمران بلاد روم، ودیگری حاجی طغای پسرامیرسونتایحاکم ارمنستان ودیار بکربودند امیرشیخ حسنبزرگ یکی از نبیرمزادگان منگوتیمور بنام محمدخان را نامزد ایلخانیکرده به آذربایجان رهسپارشد .

از موسی خان سکهای از نقره بوزن ۸۵ر۲ و قطر ۲ سانتیمتر پیدا شدهکه روی سکه : السلطان العالم العادل موسی خان خلدالله ملکه، ودر حاشیه: ضرب تبریز سنه ست و ثلاثین و سبعمائه (۷۳٦) ، وپشت سکه : لااله الاالله – محمد رسول الله ، و در حاشیه : ابوبکر عمر عثمان علی نقش شده است:

> ۱ - ذیل جامعالتوادیخ رشیدی ص ۱۵۰ - ۱۵۱ · ۲ - سکههای اسلامی دوره ایلخانیو گورکانی ص ۴۷ .

## محمد خان

سپس محمد خان در تبریز بتخت نشست (از ذیحجه ۷۳۶ تاذیحجه ۷۳۶) شهر تبریز دوباره پایتخت ایلخانان مغول گردید. امیں شیخ حسن ایلکانی بازماندگان. خاندان خواجد رشیدالدین راموردمحبت خودقر ارداد، و وزارت ایلخانی رابدو تن از ایشان یکی داماد خواجد ، یعنی امیں جلال الدین مسعودشاه اینجو، و دیگری. دختر زاده او خواجد محمد زکریا سپرد'.

پساز استیلای امیرشیخ حسن ایلکانی بر آذربایجان گروهی از امرابا او از در دشمنی در آمده و بخر اسان رفتند ودر آنجا یکی از شاهز ا دگان چنکیزی راکه در مازندران اقامت داشت و طغا تیمور خوانده می شد به ایلخانی بر داشتند و به آذربایجان رهسپار گشتند .

طغا تيمور

درحدود آذربایجان موسیخان دست نشانده امیرعلی پادشاههم که از جنگ امیر شیخ حسن ایلکانی گریخته بود به ایشان ملحق شد. طرفداران طغا تیمور و موسیخان قرار گذاشتندکه پس از دفع امیر شیخ حسن ، خراسان طغاتیمور را باشد و عراق و آذربایجان موسیخان را ولی در جنگی که بین امیر شیخ حسن و مخالفان درنیمه ذی القعده ۷۳۷ درنزدیکی مراغه اتفاق افتاد ، طغاتیمور بگریخت وموسیخان به چنگ امیر شیخ حسن افتاد ودردهم ذی الحجه آنسال کشته شد . طغا تیمورهم به خراسان باز گشته ودر آن سرزمین به ایلخانی پرداخت (۷۳۷–۷۵۴)

قیام امیر شیخ حسن کوچك

پسازکشته شدن موسیخان و گریختن طغانیور به خراسان مدعی دیگری. از بلاد روم (آسیای صغیر) ظهور کرد و او یکی از پسران امیر تیمور تاش بن -امیرچوپان سلدوز بودکه اونیزشیخ حسن خوانده میشدوبرای تمیز ازشیخ حسن. ۱ ـ ذیل جامعالتوادیخ حافظ آبرو ص ۱۵۴ . ۲ ـ تاریخ منول ص ۳۵۲ - ۳۵۴ . بزرگ او راشیخحسن کوچك نامیدهاند ولقب اوعلاءالدین بود. سرانجام دو شیخ حسن بزرگ و کوچك در بیستم ذىالحجه سال ۷۳۸ در حدودآلاتاغ نخجوان باهم روبرو شدند شیخحسن بزرگ یاایلکانى شکستيافته بگریخت و راه تبریز پیش گرفت ولى پس ازچندى ازآنجا رانـده شد و محمد ایلخان نیز بدست شیخحسن کوچك یاچوپانى افتاد وبقتل رسید.

شیخ حسن چوپانی پساز کشته شدن پدرش تیمور تاش بدست کسان الملك -الناصر تاسال ۷۳۸ پنهانی میزیست در این سال به وس کشورگیری بر خاسته قر اجری یکی از غلامان ترك راکه بپدرش تیمور تاش مختص شباهتی داشت علم کرده ، شهرت دادکه تیمور تاش از زندان قاهره گریخته و تا این تاریخ پنهانی بوده و خروج نموده است. برای اینکه این نقشه بخوبی عملی گردد، مادرش را نیز باز دواج آن غلام در آورد و خود نیز در رکاب قراجری پیاده میرفت. الملك الناص بتصوراینکه تیمور تاش بقتل نرسیده و کسانیکه مأمور کشتن او بوده اند او را فریب داده اند از وحشت پیوسته تقاضای انحاد برضد او داشت. و از حاجی طغای فر مانروای دیار بکر پیوسته تقاضای انحاد برضد او داشت. و از حاجی طغای فر مانروای دیار بکر پیوسته تقاضای انحاد برضد او داشت. پس از شکست شیخ حسن بزر ک ایلکانی و یاچوپانی افتاد و ناگهان کاردی بر اوزد ولی کارگر نیفتاد و شیخ حسن کوچك به نزد ساتی بیك دختر اولجایتو وزن امیر چوپان و پسرش امیر سیورغان عم خود که پس ششم جدش امیر چوپان بود گریخت. و چون شنید که قراجری قصد جنگ او را به ششم جدش امیر خوان مده تیمور تاش دروغی را سوی نا مود که پس

خاندان هولاکو را به ایلخانی بردارد، چونمردی از آنخانواده نمانده بودساتی بیك دختر اولجایتو وخواهر ابوسعید بهادر را به ایلخانی برداشتند و از خاندان خواجه رشیدالدین فضلالله رکنالدین شیخی ٬ و از فرزندان خواجه تاجالدین علیشاه جیلانی ٬ غیاثالدینمحمدرابه وزارت او گماشتند.

ازساتی بیك سكهای نقره ضرب تبریز بوزن ۱۵ر۲ گرم وقطر <sup>۷</sup>ر ۱ سانتیمتر پیداشده كه از مسكو كات كمیاب است. روی سكه دروسط : السلطانة العادلة ساتی بیك خلدالله ملكها سنة تسع... (۷۳۹) تبریز ، حاشیه: ز نجیره باپشت سكه داخل دایره : لااله الاالله مابین بر گهای گل چهار دایره : محمد امین رسول الله ، حاشیه بین گل چهار پرلبه سكه : ابوبكر عمر وعثمان وعلی '

**پادشاهی سلیمان خان** (ازسال ۷۴۱ تا ۷۴۵)

پساز چندی شیخ حسن چوپانی درسال ۷۴۰ هجری بد بهانه آ نکه شاهی و ایلخانی از زنیساخته نیست دستگاه ساتی بیك راغارت كرده بكی از نبیر مزادگان یشموت پسر هولاكوراكه سلیمانخان نام داشت به ایلخانی منصوب كرد وساتی بیك رابه جبر به زوجیت او داد در جمادی الاولای سال ۲۴۱ سلیمان خان پس از جنگ با مخالفان خود به تبریز بازگشت وز مستان را در آ نجاگذرا نید. سلیمان خان در قریه دول (دولان) نز دیك تبریز بر تختخانی نشست وغیاث الدین محمد علی شاهی را وز ارت داد آ و در ماه صفر ۲۴۱ امیر شیخ حسن از همدان به تبریز آمد و در ربیع الاول همان سال بحكم وفر مان سلیمان خان امیر سیورغان را به امارت راق عجم نامز دفر مود. در تابستان ۲۶۷ شیخ حسن كوچك خواجه غیاث الدین محمد علی شاهی وزیر را به

۲ - سکه های اسلامی دوره ایلخانی ص ۴۳ .
 ۲ - مجمل فصیحی ج ۲ ص ۵۷ .
 ۳ - ذیل جامعالتواریخ رشیدی ص ۱۶۳ .

سلطانیه فرستاد وامیرسیورغان پسرسانی بیك وامیرچوپان را كه درباطن بایاران طغانیمور ساخته بودگرفته به تبریز آورد. شیخ حسن كوچك پساز تنبیه همدستان او امیر سیورغان را دریكی ازقلاع روم زندانیكرد. در ۷۴۱ درتبریزعماراتیعالی از مسجد و مدرسه وخانقاه ساخت،

درجمادی الاول سال ۷۴۱ سلیمان خان وامیر شیخ حسن به تبریز آمدند و زمستان را در آنجا اقامت کردند. در تابستان وزیر غیاث الدین محمد علیشاهی به سلطانیه رفت تا امیر سیورغان را بدست آورد و او را به تبریز آوردند . امیر شیخ حسن از نواب اوده مرد معتبر را برقناره زد و از کثرت تیر باران چون خارپشت گردانید، وامیر سیورغان را مدتی در تبریز محبوس داشت امیر شیخ حسن عمارتی بس عالی از مسجد و مدر سه و خانقاه وغیره در میدان کهن تبریز بنیادنهاد و باند که زمانی بر آورد و اکثر ش با تمام رسید، چنان که در تبریز از آن به تکلف تر عماتی نبود <sup>۱</sup>

درسال ۷۴۳ امیر پیر حسین بن امیر محمود بن امیر چو پان که درشیر از فرمان میر اند چون آ واز ه وصول پسر عمش ملك اشرف بن تیمور تاش بن امیر چو پان را از تبریز به طرف اصفهان شنید درشیر از بابیست هزارتن به مقابل اوشتافت ، در دو منز لی اصفهان درشب یکشنبه آخر صفر قسمت عمده اشکرش به ملك اشرف پیوستند پیر حسن بیمناك شده نز دپسر عم خود امیر شیخ حسن کو چك به تبریز رفت ، امیر شیخ حسن او را بگرفت و مخیر کرد که بز هر یا به تینغ هر کدام را اختیار کند او را هلاك سازد . او زهر را اختیار کرد و با خوردن آن در ربع رشیدی تبریز به هلا کت

کشته شدن شیخ حسن کوچک ، شیخ حسن درسال ۷۴۶ سپاهی به همراهی

۱ ـ ذیل جامعالتواریخ ص۱۶۶ ۲ ـ ذیل جامعالتواریخ حافظ ابرو ، مجمل فصیح خوافسی ، حبیبالسیں حـوادث سال ۷۴۰\_۷۴۳ سلیمانخان وامیریعقوبشاه از امیران روم را به تسخیر بلاد آسیای صغیر فرستاد ایشان شکست یافته بازگشتند . شیخ حسن امیریعقوب شاه را به زندان افکند، زن شیخ حسن کوچك عزت ملك خاتون که در نهان با امیریعقوب را ه داشت به گمان اینکه شوهرش به راز او پی بر ده بادوسه زن از محرمهای خود همدست شده در هب سه شنبه ۲۷ رجب سال ۷۴۶ همینکه شیخ حسن وارد خانه شد باو آویخته بیضه های وی را گرفته آنقدر فشردکه امیرقهار چوپانی جان سپرد. سلمان ساوجی در این حاد نه گفته است :

ز هجرت نبوی رفته هفتصدوچهل وچار در آخـر رجب افتاد انفـاق حسن زنی چگونه زنی خیر خیرات حسان بزور بازوی خود خصیتین شیخ حسن گرفت محکم ومیداشت تابهرد و برفت

ز هی خجسته زنی خایهدار و مردافکن

گویندکه نماز پیشین شیخ حسن مذکور ازمولانا فخرالدین جاربردی پر سیده بود که اگر مسلمانی رافروگیر ندکه مجال نطق ندهند واوکلمهٔ شهادت نتواندگفت آیامسلمان مرده باشد! مولاناگفت بلیالاعمال بالنیات، چون نیت مسلمانی باشد هر آینه مسلمان مرده باشد، وشباین امرواقع شد – مدت حکومت او پنج سال و هفت ماه بود .

عزت ملك چون شوهر خودراكشتگريخته وباجامهٔكهنه بازنان بحمامرفت چنانكهكسی ایشان رانشناخت واقعه كشته شدن امیرشیخ حسن چوپانی دو سه شبانهروز پنهان ماند زیر ا ۱ - مجمل فصیحی ج ۲ ص ۶۷ - ۶۸ ۲ - ذیلجامعالتواریخ ص ۱۳۳ از ترس امیرشیخ حسن هیچکس بهاندرون رفتو آمد نداشت ، روز سوم امیران و درباریان او آگاه شده عزت ملك خاتون رادستگیركرده بهزاری وخواریكشتند و اجزای بدن او را به سركارد قطعه قطعهكرده خوردند`

مسجد استاد شاترد : این عمارت را علاءالدین امیر حسن بن تیمور تاش معروف به شیخ حسن کوچك در جمادی الاول سال ۷۴۱ مقارن باسال دوم پادشاهی سلیمان خال ایلخانی بنام این سلطان در تبریز بنا نهاده و در ذی حجه سال ۷۴۳ هجری باتمام رسید آن ادر نسبت به بانی که علاءالدین لفب داشت ، «علائیه» و گاهی در نسبت به سلیمان خان «سلیمانیه» نیز گفته اندو عمارت زیبا و پر تکلف سلیما نیه که در تبریز به اوصاف هنری موصوف بوده ظاهر آغیر از این عمارت جای دیگر نیست. در وجه تسمیه آن به استاد شاگر دگفته اندکه چون کتیبه های آن را استاد خط خواجه عبدالله حیر فی با دستیاری شاگر دش حاجی محمد بندگیر نوشته است به این نام شهرت یافته است.

متأسفانه از این کتیبهها وخط های خوش هیچگونه اثری، نیست.

مؤلف مطاعالسعدین در وصف این سجد می نویسد: «امیر شیخ حسن کوچك وزیر خودغیاث الدین محمدعلیشاهی را به سلطانیه فرستاد... ودرمیدان کهن تبریز عمارات عالی از مسجد ومدرسه وخانگاه بنیاد نهاده بداندك زمانی تمامكردچنانكه در تبریز از آن به تكلف تر عمارتی نبود .

خواجه عبدالله صیر فی فرزند خواجه محمود صراف تبریزیکه از مشاهیر خوشنویسان ایران است درسال ۷۴۲ و بروایتی در ۷۴۴ درگذشت و در چر نداب بخالکسپر دهشد. بیشترکتیبه هایعمارات تبریز حتیکتیبه های عمارات ربعرشیدی وغیائیه ودمشقیه رانیز همینخواجه عبدالله صیر فی نوشته بودهاست.

۲ \_ مجمل فصیحی ج ۳ ص ۶۰ \_ ۶۲ ۳ \_ نقل از حواشی روضات الجنان ج ۲ ص ۶۷۱ مالك دیلمی خوشنویس درباره اوگفته است. صیرفی ناقد جواهر خط كزنیكلك گشت گوهر ریز هست بر حسن خط اوشاهد در و دیوار خطه تبریز

اینمسجد بمرور دهور چندینبار براثر زلزله وبیتوجهی مردم ویران <sup>شد</sup> واز آن بنای اولی علائیه یامسجد استاد شاگرد اصلی اثری باقی نیست.

در زمان فتحعلیشاه قاجار حاجی میرزا یوسف آقا طباطبائی (در گذشته در (۱۲۴۳) که درمیان طبقه علما به حاجی میرزا یوسف کبیر مشهور است، بامساعدت نایب السلطنه عباس میرزا ومردم کوی میار میار بر روی خرا به های این عمارت مسجد بزرگی بشکل جوامع قدیم که باعتبار مکان ، به مسجد «استادو شاگرد» معر وف شده از نوساخت و خود در آن امامت می کرد، این مسجد هم که باگچ و آجر بناشده بود پس از درگذشت حاجی میرزا یوسف آقاروی به ویرانی نهاد، تادر سال ۱۳۹۵ قمری حاج میرزا محمدعلی قرجه داغی عوانصری از علمای معروف تبریز بکمك اهالی میرزا محمدعلی قرجه داغی عوانصری از علمای معروف تبریز بکمك اهالی معروم است . پس از تعمیر اساسی حاج محمدعلی قرجه داغی ، چندبار تعمیر این معروم است . پس از تعمیر اساسی حاج محمدعلی قرجه داغی ، چندبار تعمیر ات فرهنگ تبریز جزء اعظم این مسجد شده است، در سال ۱۳۱۳ شمسی اداره فرهنگ تبریز جزء اعظم این مسجد را از عمارت شستانی آن جداکرده در عرصه آن که جای وسیعی داشت دانشسرای دختران را احداث نمود و ملك الشعرای بهار در ماده تاریخ آنکه بر کاشی به خطر زیبایی بر سردر آن نوشته شده گفته است : در ماده تاریخ آن دان دانشرای دختران را احداث نمود و ملك الشعرای بهار در ماده تاریخ آن که بر کاشی به خطر زیبایی بر سردر آن نوشته شده گفته است : در ماده تاریخ آن که بر کاشی به خریزای پهلوی

خسرو دانش پژوه و داور کیهان خدای شدبه امرحکمت آن فرزانه دستور علوم این چنین کاشانهٔ فرهنگ از حکمت.پای بھر تاریخ بنای عالیش ہاتف سرود «مجدایراندخت» شدتاریخ ایندانشسرای

پادشاهی انوشیروان عادل (۷۴۴-۵۶)

پساز کشته شدن امیرشیخحسن چوپانی، سلیمانخان اموال وخزاین او را ميان اميران تقسيم كرد. وچون خودعرضه وكفايتي نداشت به قراباغ رفت وامرا ملك اشرف پسر ديگر تيمورتاش، وياغي،استي پسر هشتم امير چوپان را كه عم ملك اشرف بود از فارس به تبريز خواستند. چون ايشان به تبريز رسيدند سليمان خان وامرا ووزرا درقراباغ بودند. نوكران باغى باستى وملك اشرف چون به تبريز آمدند تبريزيان بايشان استهزاء ميكردندنا كاه غوغاي عام شدومردم شهرباايشانجنك آغاز کردند، شهریاران را مجال مقاومت نماند و بگریختند و جمعی کشته شدند ، مولانا نطام الدين غوري وجمعي از اكابر بشفاعت در ميان آمدند و آن فتنه را فرو نشاندند. امرادر گنبد غازان نزول کردند صاحب مطلع السعدين دربارهٔ اين واقعه چنین می نویسد : «امیر ملك اشرف و امیر یاغی باستی توجه جانب شیر از فسخ كرده عازمآ ذربايجان شدند ، و نوروز سلطاني رابه سلطانيه رسيده عزماوجان كردند وبه تمريز آمدند شهريان به ضعف حال لشكر إيشان استهزا مي كردند و كار به جنگ رسيد عوام راطاقت نماندگر يختند مولانا نظامالدين غوري وتاجالدينكركهري و ودیگر معاریف به شفاعتآن فتنه رانشاندند وامرا به شنب غازان فرودآمدند» . چون سيورغان اززندان روم آزاد شده نيز آمده بود مردم تبريز سيورغان و ياغي باستی را بزرگترمیدیدند و هر کسر امهمی بودبه ایشان رجوع می کردند. ملك اشرف ازاین معنی منفعل بود پیش مغول فرستاد که مغول رامصلحت آنست که دردامن کوم

۱ \_ روضات الجنان ص۵۶۷ ، تاریخ دار السلطنه تبریز ص ۱۰۷ ، چهلمقاله نخجوانی ص ۸۸ \_ ۹۳ ، تاریخچه ووجه تسمیه مدارس تبریز تألیف رضاامین سبحانی چاپ تبریز ص ۱۱۹ \_ ۱۲۰ ۰

ماشند، وقاعده نیست در شهر بودن سپس بطرف کوه سههد روانه شد و چند روز آنجا بود. شبی امیر جلال پسر امیر قتلغ شاه که امیر بزرگ غاز ان بود، از تبر یز رسیدو ملك شرف را گفت که سیورغان و یاغی باستی لشکر مر تب کرده اند که بر تو شبیخون زنند ولی در آنشب خبری نشد چون روز شد ملك اشرف بسوی تبریز آمد و در سیسان نزول کرد و سپس به تبریز آمد و در شم غاز ان فرود آمد<sup>4</sup>. ملك اشرف و یاغی باستی به آذر با یجان آمدند و امیر سیورغان هم که در روم زندانی بو در هایی یافته به ایشان پیوست سدامیر زاده چوپانی باشکوه و جمعیت بسیاری به تبریز و ارد شدند اند کی پس از و رود به تبریز بین ایشان اختلاف افتاد، ملك اشرف، سیورغان و یاغی باستی را در حدود نخجوان شکست داده انو شیروان نامی را که بعضی او را قبچاقی و بر خی از فرزندان هو لاکو و بعضی هم از نژاد ایر انیان قدیم و از نسل کاویان دانسته اند به ایلخانی بر داشت و به اولقب عادل داد<sup>2</sup>

اینانوشیروان آخرینکسیاست که از طرف امرای مغول به مقام ایلخانی منصوب شدهاست پساز انتصاب انوشیروان عادل بدایلخانی، یاغی باستیوسیورغان باملكاشرف صلحکردند ویاغی باستی بخدمت اوشتافت. ملكاشرف یاغی باستی را باخودبه تبریز آورد و بعد از اندكمدتی او رادرنهان بکشت و شهرت دادکه گریخته است. سیورغان هم به دیار بکر نز دایلکان پس امیر شیخ حسن بز رك رفت و پس از چندی بدست او کشته شد.

درسال ۷۴۲ امیرشیخ جمال الدین ابو اسحاق محمود شاه به نزد ملك اشرف به تبریز آمد و او را با خدود به شیر از برد و امیر پیر حسین بن امیر شیخ محمود چوپانی از بیم او بگریخت از انوشیروان ایاخانی دوسکه نقره ضرب تبریز پیدا شده است: ۱ - ذیل جامع التوادیخ ص ۲۴ - ۱۷۶ ۲ - مجمل فصیحی ج ۳ ص ۶۲ . یکی از نقره بوزن ۵ر۱ گرم و قط ۷ر۱ سانتیمتر ، روی سکه در وسط : السلطانالعادل نوشیروان خلدللهملکه ودرحاشیه: ضرب تبریز سنةخمس واربعین وسبعمائه ( ۷۴۵ ) پشت سکه : لاالهالاالله – محمدرسولالله حاشیه : ابوبکر عمرعثمانعلی ودیگری : سکهای از نقره بوزن ۱۶ گرم به قطر ۷ر۱ سانتیمتر ، روی سکه دروسط : نوشیروان خلد...، حاشیه : ضرب تبریز خمس (۷۴۵) پشت سکه وسط : فرب تبریز خمس (۷۴۵) پشت سکه وسط : لاالهالاالله – محمدرسولالله ، حاشیه : ابوبکر عمرعثمانعلی' درسال ۷۴۲ وزیرغیاثالدین محمد علیشاهی امیر سیورغان را در سلطانیه

درسال ۲۱ ۲ وریرعیان الدین محمد علیشاهی امی سیورعان را در سلطانیه دستگیر کرده و او رابه تبریز پیش امیر شیخ حسن چوپانی فرستاد . امیر شیخ حسن فرمود که ده نوکر معتبر اورا بر قناره زده تیر باران کردند و خوداو رادر بندنهاده به قلعه حصارروم فرستادند، سپس امیر سیورغان از آ نجا بگریخت و به خزاین امیر شیخ حسن دستیافت و به ملك اشرف و یاغی باستی پیوست و در سال ۷۴۴ بانفاق هم به تبریز آ مدند مردم تبریز بعضی از لشکریان ایشان را بکشتند. در همین سال (۷۴۴) امیریاغی باستی به دست بر ادر زاده خود ملك اشرف بن تیمور تاش کشته شد و امیر سیور غان چوپان که از ملك اشرف کریخته بود بدست ایلکان پس شیخ حسن بزرگ هلاك شد

دررجب سال ۷۴۳ ، عبیدالله بن محمدالهاشمی الحسینی الفرغانی معروف به عبری از علمای بزرگ شافعی که شارح کتب بیضاوی است و مدتی به قضای سلطانیه و تبریز می پرداخت در تبریز جهان را بدرود گفت . در آن زمان در

۱ – سکههای اسلامی دوره ایلخانی و گورکانی تألیف سیدجمال تر ابی طباطبائی ،
 ۳۹ – ۴۸ ص ۴۸ – ۴۹ .
 ۲ - مجمل فصیحی ج ۳ ص ۶۶ - ۶۹ .

آذربایجان وعراق وخراسان قحطی سختی بود، ولی وضع تبریز از جاهای دیگر بهتر بود.

ملك اشرف

ملكاشرف ازاینتاریخ یعنی ازسال ۷۶۴ بكلی مستقل شد و قریب چهارده سال(۷۶۶–۷۹۹) درتبریز به ظلموستم پرداخت سرانجام كارانوشیروان نیز مانند سلیمان خانمعلوم نیست ومسكوكاتی از او تاسال ۷۵۶ باقیاست.

درسال ۷٤۷ ملكاشرف به تبریز آمد وملكمنتص برادر خودرا بگرفت با خواجهعلىوالنگى بهادر وبرادرخویش رادرقفس آهنین كرد.دراینسال وبابىعظیم درتبریز آمد وظلم ملك اشرف بغایت رسید ملكاشرف از ترس وبا از تبریز بیرون رفت ودرحدود ابهربود وتازمستانشد به قشلاق قراباغ اران رفت وسپس به تبریز آمدواز آنجاقصد بغداد كرد.

درسال ۲**۰۰** ملكاشرف خواجه عبدالحی وزیر را ازوزارت عزلكرد و اورا بهگیلان بهنزدكیا اسماعیل حاكمآن ولایت تبعید نمود سپس پیشمان شده واو را به تبریز خواست وبه قلعهٔالنجق فرستاد ومحبوسكرد.<sup>۳</sup>

حافظ ابرو مینویسد : «ملك اشرف دراول بهارسال ۷٤٦ از قراباغ به تبریز رسید ، منتصر ملك برادر خودرا بابایجی جاندار و خواجه علی ، والیکی بهادر بگرفت ، و برادر را درقفس آهنین کرد و آن سه را بقتل آورد. ارتوق پس خواجه مجدالدین رشیدی را که گرفته بود و به قلعهٔ تکله فرستاد. محمدرومی غلامی بود از آن ملك اشرف، ملك اشرف او را بر کشیده بود، چنانکه دوهز ارسوارداشت. چون ملك اشرف در ز مستان آن سال به قراباغ رفت، محمدرا در تبریز گذاشت، او طغیان کرد و امیر ارتوق رشیدی و امیر نصر را از قلعه بیرون آورد و به شیراز رفت ملك اشرف چون ۲ – مجمل فسیحی ج ۳ ص ۲۲ – ۲۴ طبعهند ۱۳۴۹ ه . ۳ – ایما مجمل فسیحی ج ۳ ص ۲۶ – ۲ این بشنید از قر اباغ به تبریز آمد. درسنهٔ ۷٤۷ وبای عظیم بود. ملك اشرف از ترس وبا از شهر بیرون رفت ودر حدود بودتاز مستان شد و بقر اباغ رفت وبا كاوس امیر شروان مصالحه كرد و در بهار سال ۷۶۸ به تبریز آمد و توقف ناكرده عزیمت بغداد نمود. (»

هنوز سه سال از دوره حکومت ملك اشرف در آذربایجان نگذشته بود که غالب مردم تبریز از بیداد گری اوجلای وطن کردند. خواجه شیخ کججی به شیراز رفت و آنجا عمارت عالی ساخت و خواجه صدر الدین اردبیلی به گیلان پیاده برد وچون درسال ۷٤۷ وبای عظیمی نیز در آن شهر بروز کرد آن شهر بکلی از اعتبار افتاد، بااین حال ملك اشرف جز اندوختن مال و آز ارمردم کاری نمی کرد، تا یکی از علما ووعاظ تبریز که قاضی محی الدین بر دعی نام داشت بسوی شهر سرای (غاز ان) نزد جانی بیك خان اوز بك پادشاه مغول مسلمان دشت قپچاق که پادشاهی متدین و وعظ حاض بود، قاضی محی الدین بر دعی بنام داشت بسوی شهر سرای (غاز ان) مام دوست بود رفتو در آن شهر به موعظه مشغول شد، روزی که جانی بیك هم در مجلس وعظ حاض بود، قاضی محی الدین بر دعی بنحو تأثر انگیزی از مظالم ملك اشرف سخن راندو از او در رفع ظلم از تبریزیان استمداد کرد، سخنان او بطوری مؤثرواقع شد که جانی بیك مصم به به اندوه گین شدند و جانی بیك مصم به نجات مسلمین تبریز شد .

جانی بیک در قبو یز : جانی بیک در ظرف یکماه سپاهی فراهم آورده و در سال ۷۵۸ از راه در بند قفقاز به آذربایجان لشکرکشید و به تبریز وارد شد ، ملک اشرف چون خبر رسیدن لشکریان جانی بیک را شنیداموال هنگفتی راکه به جور و بیداد گرد آورده بود بر چهار صد استر وهز ار شتر بارکرده روا نه شهر خوی کرد ، و خود در او جان اردوزد سپاهیان جانی بیک به آسانی اردوی ملک اشرف را پراکنده ساختند و ملک اشرف باشتاب بدنبال گنج های خود روان شد ولی او را در خوی بگرفتند وبه تبریز آوردند وبهاصرارحکمران شروان وقاضی محیالدینبکشتند وخزائن او نصیب جانیبیكگردید: واین شعر معروف از آن روز گار بیاد گارمانده است

دیدی که چهکرد اشرف خر او مظلمه برد و دیگری زر

حافظ ابرو می نویسد : در سنة ۷۵۸ پادشاه جانی بیك از آبكر عبور كرده متواتر خبر بملك اشرف رسيد وازر بعرشيدي كه مدتها بودكه بيرون نيامده بود بیرون آمدودرشمغازانی نزول کرد وخاتونان ودختر ان وذخایر وجواهی و زرس خ ونقره واجناسي راكه بقلعة النجق فرستاده بودبياورد وهزارقطار اشتر خزاين را باركرده بود. درشمغازانی غلبه سواروپیاده برو جمع شدند، ازرسوم ایشان وجهی بدادولشكري عظيممن تبكرد وبهجانباوجان فرستاد، ملكاشر ف، كنار رودخانة مهرانرود نزولكرد،اخىجوق بالشكريانبود روزديگركوچكرد وبقلعهٔ سعيدآباد رفت برس يشتة سعيد آباد جبد خانه خاصه را فرمود كه به لشكر دهند . پادشاه جانی بیك از جانب س او برسید ملك اشرف بریشتهٔ سعید آباد ایستاده بود از لشکرجانی بیك روی بگرانید وبطرف تبریز روانه شد و آن شب را درشمغازانی نزول کرد ، بامداد بطرف خوانین و خزاین روانه شد . دو غلامك گرجی با او بودند ، خواجه لؤلؤ و خواجه شکر و خر مندگان و شتر مانان دست مغارت خز انه زدند وخاتونان نیز تفرقه شدند، ملكاشرف چون آنحال بدید بطرف خوی روانه شد وخانههای شیخ محمدبالغجی در صحرایخوی بودملك اشر فرا به خانهٔ خود برد وكسفرستاد پیشجانی بیك وخبر كرد، جانی بیك امیر بیاض افر مودكه ملك اشرف را بياورد، خواجه محمود صاحب ديوان درشهر آمد ماامير ساض بخانه هاي ملك اشرف رفتند وسپس به خوی رفته ملكاشرف را بیاورد، چون به تبریز رسیدمردم دركوچهها ازبامها خاكستر برسراومير يختند وبيحرمتي هرچه تمامتر ميكردند او را بخانهٔ خواندبیکی والدهٔ شیخکججی بردند و امیں کاوس شروانی آنجا بود ، بامولامحیالدین بردعی ملكاشرف دستكاوس را بوسه داد و تضرع وزرای میكرد

کاوس او را استمالت داد بعداورا پیش جانی بیك بردند پادشاه بااو خطاب كرد كه این مملكت را خراب كردی ، در جواب گفتكه نوكران خراب كرده اند ، سخن من نشنیدند، پادشاه از اوجان كوچكردو به هشتر ودر فت. پادشاه میخواستكه ملك اشرف را نكشد و به مملكت خود برد كاوس و محی الدین مبالغه كردند، فر مودخود دانید در راه او را از اسب فروكشیدند و شمشیر در پهلوی او كردند چنانكه س شمشیر از جانب دیگر بیرون آ مدس اورا به تبریز آ وردندو در میدان بر در مراغیان بیاویختند مردم شهر شادیه اكردند.

پادشاهجانی بیك باده هز ارسوار آمد ودر دولتخانه نزول كرد یكشب در تبریز بود و بامداد به مسجد علیشاه رفت و نماز گزارد لشكر او بر در خانه هیچ مسلمانی تر فتند. چون جانی بیك انحرافی در مزاج داشت پس خود بیردی بیك خان را با پنجاه هز ارمر د در تبریز بكذارد و دختر ملك اشرف، سلطان بخت، و تیمور تاش پسر اور ا باخودبرد. محمو دصاحب دیوان، پادشاه بیردی بیك را بر تخت سلطنت نشانید . سر ای تیمور و پسر امیر جاروق را بوزارت او مقر ركرد و درعقب پادشاه روان شد . بیردی بیك خان جان امراع سر ای تیمور و پسر امیر جاروق را بوزارت او مقر ركرد و درعقب پادشاه روان شد . و نوكر ان ملك اشرف پیش ملك تیمور جمع شده بودند خبر رسید از خواهر ملك اشرف یك تنه جواهر نشان درمرند پیدا شده، اخی جوق نیم تنه را از مر ند بیاورد . پس جانی بیك بیردی بیك را بنزد خود به سر ای طلبید و سر ای تیمور در عقب او روانه شد .

**اخی جوق در تبریز** : اخیجوق پساز رفتن جانی بیك وپسرش در تبریز مستقرگشت وخواجه عمادالدین محمود كرمانی را باتفاق امیر ابوبكر بن خواجه علیشاه جیلانی وزارتداد (۸۰%ه) وتاسال ۷۵۹ درتبریز حكومت میراند . در بهار اینسال سلطان اویس بن امیرشیخ حسن بزرگ از بغداد لشكر به تبریز كشید و آ \_ ذیل جامع التواریخ ص ۱۸۴ \_ ۱۸۹ . اخیجوق درکوههای بین آذربایجان وکردستان درحدودکوه سیتای شکست سختی خورده به تبریز منهزم شد و از مردم مطالبه مال فراوان کرد واز آ نجا به نخجوان گریخت و سلطان اویس فاتحانه به شهر تبریز وارد شد . واخی جوق و اشرفیان بجانب نخجوان رفتند.

فصلشم

تبريز در دورهٔ جلايريان

آلجلایر در تبریز

سلطان اویس در رمضان سال ۷۵۹ به تبر بزوارد شدودرربع رشیدیمقرکرد وقریب ۶۷ تن از امیران منافق ملكاشرف رابکشت، دیگران نیزگریخته بهنزد اخیجوق به نخجوان رفتند ودر نخجوان به گردآوری سپاء پرداختند.

سلمان ساوجی در قصیدهایکه این بیت از آ نست در ستایش سلطان اویس و قدوم وی به تبریز گفتهاست .

شهر تبريز از قدوم موكب سلطان اويس

چون مقام مکّه از پیغمبر آمد با صفا

سلطان اویس یکی از امیران خود بنام امیرعلی پیلتن را به جنگ ایشان به نخجوان فرستاد ، امیرعلی ناجوانمردانه به آقای خود خیانت کرده به سپاه دشمن پیوست و شکست در لشکن سلطان افتاد . سلطان اویس پس از این شکست تاگهانی ناگزیر شد که در وسط زمستان به بغداد باز گردد .

## امیرمبارزالدین در تبریز

بعداز هزیمت او اخیجوق باردیگر در تبریز مستقر شد. از جانب دیگر امیر مبارزالدین محمد پادشاه مظفری فارسکه همواره خیال تصرفآذربایجان را درس خود می پرورانید، همینکه آگاه گر دید که سلطان اویس تبریز را تخلیه کرده و ببغداد باز گشته وجانی بیك نیز در دشت قبچاق مرده است، درسال ۷۵۹ باسپاهی فراوان به تبریز لشکر کشید واخی جوق باوجود سی هزار سپاهی که داشت نتوانست کاری از پیش ببرد و رانده شد. امیر مبارز الدین تبریز را تسخیر کرد و چهار ماه در آن شهر بماند. سلطان اویس پس از شنیدن این اخبار از بغداد به عزم تبریز حرکت کرد<sup>1</sup>. امیر مبارز الدین بدمحض شنیدن این خبر بی آ نکه مقاومتی کند از تبریز خارج شده راه شیر از پیش گرفت و سلطان اویس پس از شکست دشمنان و کشتن اخی جوق و امیر علی پیلتن در تبریز بد تختگاه سلطنت جای گرفت و تبریز را پایتخت دوم خویش ساخت و ایدن شهر را بیلاق و بغداد را قشلاق خود کرد (۸۶ ه).

درمدت غیبت سلطان درسال ۷۶۷ کاوس شروانی دوبار بدتبریز آمد و مردم. راکوچ داده وخرابی کرد .

ازحوادث زمان سلطان اویسشیوع بیماری وبا درسال ۷۷۱ ه در تبریز است. که هازكشدگان این مرمن را برسیصد هزارتن بالغ دانستهاند ۲. ولی در ذیلجامع.

امیرمبارزالدین پس از ورود به تبریز در روز جمعه شخصاً بالای منبررفت و خطبه خواند و خلفای عباسی مصر راکه چندی پیش بیعت آنان را پذیرفته بود دعاکرد ، سپس به نماز پرداشت . چون منجمان به او گفته بودند که ازجوان ترك بلند بالایی ملالتی خواهددید و او این صفات را در سلطان اویس میدید ، به این جهت از او بیمناك شده از تبریز بیرون رفت و تا اصفهان در هیچجا توقف ننمود ، و چنانکه در تواریخ مسطور است در همانجا در شب جمعه ۱۹ دمنان ۷۶۰ پسرش شاه شجاع اورا دستگیر کرده و چشمانش دا کور کرد (دکتر حسینقلی ستوده : تاریخ آل مظفر ج ۱ ص ۱۱۸ – ۱۱۹) .

تبريز در دورهٔ جلايريان

التواریخ آمدهکه «چون و باآخر شد هبچ معلوم نبود که کسی از تبریز تلف شده ازمعموریوغلبه مردم». درسال ۷۷۲ سیلی درتبریز آمدکه بیشتر عمارات آن شهر خراب شدا

مر تک سلطان او بس : سلطان او یس درموقعی که عازم جنگ با امیں ولی حاکم ماز ندران که بهساوه دست اندازی کرده بود میشد ، در تبریز بیمار گشت و به عمارت ربع رشیدی نقل نمود و دردوم جمادی الاولی سال ۷۷۶هجری پس از نوز ده سال سلطنت به سن ۳۸ سالگی در گذشت و در بستر مرگ پسر کهتر ش حسین را به جا نشینی خود بر گرزید و پسر مهتر ش حسن را حکومت بغداد داد. ولی در همان شب امر ا برای رفع اختلاف پسر مهتر اوشیخ حسن را به قتل آوردند ، بطوریکه پدر و پس در یك وقت ، پدر را در شادی آ باد مشایخ و پسر را در عمارت دهشقیه دفن کردند. سلمان ساوجی در زمای سلطان او یس شعری گفته که مطلع آن این بیت است : ای سپهر آهسته رو کاری نه آسان کرده ای

ملك ايران را بهمر ك شاه ويرانكردهاي

قاضی احمد غفاری قزوینی مینویسد که : سلطان اویس را در جمعه ۲۷ ر بیعالاخی در تبریز صداعی عـارض شده درسه شنبه دوم جمادیالاولی سنه ۷۷۶ وفات کرد • گویند سه ماه پیش از آن ، مرگ خود را گمان برده و کفن و تابوت تربیت داده بود

قبر سلطان اویس : قبر سلطان اویس را درشادی آباد مشایخ نوشتهاندکه اکنون در قریه «بینه شلوار» (پیران شروان) درشش کیلومتری جنوب شرقی تبریز و در دوکیلومتری استخر شاه (شاه گلی) قرار دارد از قرار معلوم این قبرستان اختصاص به عرفا ومشایخ صوفیه داشته است . این قبرستان کهنه در دامنه یك تپه ۱ – ایضاً مجمل فسیحی ج ۳ ص ۱۰۴ . ۲ – تاریخ منول مرک ۲ – ۲۵۵ م تاه بخوم حافنا مربوع ۲ – بین تاریخ

۲ ـ تاریخ مغول ص ۴۵۵ ـ ۴۵۹ ، تاریخ عصر حافظ ص ۲۸۶ ـ ۲۸۷ ؛ تاریخ آل جلایر ص ۳۳ ـ ۵۰ ؛ ذیلجامعالتواریخ ص ۱۹۷ . ۳ ـ تاریخجهان آرا ص ۲۱۶ . بزرگ واقع شده است . درآ نجا موضعی است که روستاییان : «زیوهگولی» یعنی استخر زاویه گویند.

قبر سلطان اویس درشمال مزار بابااحمد چسبیده به مرقداوست

روی قبر سلطان سنگی بزر گ است بشکل مکعب مستطیل که ابعاد آن از طول بالغ بردومتن واز عرض نیم متر میباشد وقریب هفتاد سانتیمتن صخامت.دارد. بالای سراین سنگ بزرگ ، سنگ سیاه شفافی است از مرمز عالی بطول یك متر و نیم و بعرض چهل سانتیمتن که بشکل مرغوبی حجاری و بطور عمودی نصب شده است. دراطراف این قبر آجرهای کهنه وقدیمی ریخته و پاشیده برروی هم انباشته شده و معلوم میشود وقتی دربالای قبر گنبدی قرارداشته و یا خواستداند که گنبدی بساز ندکه ناتمام مانده و بمرورز مان خراب و متلاشی شده است. این سطور بخط جلی و ثلث بر سنگ بالای قبر بطور بر جسته کنده شده است.

«نفسى الفداء لقبر انتساكنه. انتقل السلطان الاعظم المغفور والخاقان الملهم المسرور الراجى عفوالله الغفور معزّدين الله المنصور شيخ اويس بهادر خان عليه رحمة الرحمن والرضوان من دار العمل الى فر دوس الجنان فى الثالث جمادى الاول سنةست وسبعين و سبعمائه »

قبر بابا احمد وشیخ او بسی بادوسه قبر مخروبهٔ دیگر که شاید یکی از آنها مدفن پدر بابا احمد و یکی قبر جداوست پهلوی همدیگر ودر تحتیك قبه بوده اند واکنون آن قبه وعمارت و یر انو باخاك یکسان است اشخاص زیر از جمله مدفو نین این مزارند، اسامی والقاب وتاریخ وفات آنها را در میله های قبورو الواحمر قدهای ایشان بااین عبارات نفر کرده اند :

الشاب الفقير الى عفو الله سلالة المشايخ ، باباخواجه. توفى فى محرم سنة ثمان عشر وسبسعمائة .

باباحاجیبن شیخصدرالدین توفی فیشوال سنة تسع و ثلاتین وسبعمائة الشیخ الزاهد العابد ، محمدبنحسینبن علی

الشيخ صدرالدين الشيخ محمد ، توفى فى سنة سبعين وسبعمائة . حافظ حسين كر بلايى مينويسد : «كويند دروقت وفات (شيخ اويس) امراء و اركان دولت وخواجه شيخ محمد كججانى مشهور به خواجه شيخ ، وقاضى شيخ على صدر، بر س بالين او آمده وصيت طلبيدند ، جواب داد كه : ولايت عهد تعلق به حسين مى دارد وحكومت بغداد به شيخ حسن آن جماءت گفتند كه شيخ حسن بر ادر بزرگتر است باين معنى همداستان نخواهد شد . سلطان فر مودكه شما مى دانيد . امرا اين سخن را بر اجازة قتل حمل كرده شيخ حسن را مقيد ساختند بعد از آن سلطان اويس را مجال تكلم نماند و از عالم فانى به عالم باقى رحلت نمود.

درهمان شبشیخحسن بقتل رسید. سلطان او بس را در پیران شادباد ، وشیخ حسن را در عمارت دمشقیه دفنکردند»<sup>۲</sup>

خدمات سلطان او یس به تبریز : سلطان شیخ او یس در باز کر دن راه تجارتی قدیم بین تبریز وطرا بوزان و و نیز سعی بسیار داشت ، وی دو نامه به امیر طرا بوزان و بازگانان و نیزی مقیم آن بندر نوشت و به ایشان اطمینان داد که راهها مانندز مان ابوسعید بهادر امن و بی خطر است ، تجار و نیزی بامنیت طرق اطمینان کردند و عده ای از ایشان که به عزم تبریز حرکت نمودند، در راه دچار راهز نان شدند. اگر چه او یس راهز نان را تنبیه نمود ولی مسلم شدکه هنوز اطمینانی به راههای کاروانی نیست.

سلطان اویس درتبریز بهساختن بناهای عالی اقدام نمود وعمارتیساختبنام دولتخانهکه بگفته یکیازمسافران اروپائی عهداو دارای بیستهزاراطاقومنزلگاه بود .

دمشقیه : درباره این عمارت اطلاعات کمی در دست است. حافظ حسین کربلائی صاحب روضات الجنان مي نويسد:

«همچنین قریب به تکبه شاهحسین عمارتی است مشهور به دمشقیه بنای بغداد خاتون دختر امیں چویان سلدوز کے سالھا جملة الملك ایر ان و روم بود، كويسا بواسطه برادر خود دمشق خواجه بناکرده و ازآن جهت دمشقیهگویند آن موضع را. این بغدادخاتون اول زوجه امیر شیخ حسن بن امیر حسن بن آ قبو قابن امیر ایلکان جلاير بود كهازجانبمادرخواهرزاده سلطان محمد خدابنده بوده ... بعدازمدتي مشاراليه زوجة محبوبه خودراكه درحسن وجمال يكانه آفاق بود طلاق داد، سلطان ابوسعيد وي را درحباله نكاح در آورد و اين عمارت درزمان سلطان مذكور ساختهو و پرداخته شد. عمارتی است درکمال علو وارتفاع مدفن بعضی امرا وسلاطین است ازآن جمله دمشق خراجه ولد اميرچويان ومشاراليه را درسنه ٧٢٧ مص خواجه بامر سلطان ابوسميد بقتل رساند. ديگر شيخ حسن پسر سلطان اويس جلاير ، و دیگر برادران وی سلطان حسین بن شیخ اویس و دیگر سلطان احمد که قاتل و برادر سلطان حسن مذکور بود همانجا مدفون است»<sup>۱</sup>

مصحح و محشى كتاب روضات الجنان ، دانشمند معاصر آقداى ميرزا جعفر سلطان القرائي درتكمله اين بيان چنين مي نويسد :

«كتابههاى إين عمارتكه به نسبت دمشق خواجه دمشقيه مي خوا نند، وهمچنين کتابههای عمارت علائیه (مسجد استادشاگرد) از مآ ، شیخ حسن کوچك بر ادرزاده همين دمشق خواجه ، باخط خواجه عبدالله صير في بوده است. و دمشقيه ناممحلي کوچك است ازمحلات شرقي تبريز كه معروفست، ونام باغ بزرگ و آبادي بود در آنجا دراین محله و شاید در حوالی آن باغ ، مقبره مخروبه و آثاری ازیك كورستان قديمي تا چهل سال پيش مشهود بود. حاجي ميرزا كاظماعتماد الممالك مسجدی درخاك آن مقبره بنانهاده وقبر میرزا محمد قاضی پسرمیرزا تقی قاضی

۸ - روضات الجنان و جنات الجنان ج ۸ ص ۵۲۳ - ۵۲۴ .

طباطبائی نیز در آن مقبره است .

اکنونکه سال ۱۳۸۱ هجری قمری مطابق با ۱۳۴۱ هجری شمسی است از عمارت دمشقیه ومقابر آلجلایرکه مؤلف کتاب (روضات الجنان) از آنخبر میدهد نشانی دراین شهر باقی نیست<sup>۱</sup>

دو لتخانه \_ این عمارت راکه به امر سلطان اویس ساخته بودند ظاهرا عمارت دیوانی ویا قصر شاهی بوده است روایاتی که درباره آن بجای مانده میر ساند که کاخی بس عظیم بوده است کلاویخو سیاح معروف اسپانیایی که درزمان تیمور لنگ در سفر خود به تبریز این عمارت عظیم را دیده دروصف آن چنین می نویسد :

«از اینگونه ساختمانهاکاخبزرگی را دیدیمکه در پیرامون آن دیواریکشیده شده بود . نقشه اینکاخ بسیار زیبا بود و در آن بیست هزار اطاق و دستگاههای مجزا ومستقل ديده ميشد . معلوم شد كه اين كاخ بزرك را پادشاهي ساخته است بنام سلطان اویس. وی این کاخ را بامصرف کردن همه موجودی خزانه خویش که سلطان مصر در اولين سال سلطنت وي بعنوان خراج پرداخته بود بساخت . اين محل اكنون بنام دولتخانه معروف است كه همچنين ميشود « خانه اقبال » قسمت اعظم این کاخ عظیم هنوز استوار و پابرجا است و باید آرزوکردکه همه اینگونه ساختمانهای تبریز بهمان حال آغاز ساختمان بمانند ، اما متأسفانه بسیاریاز آنها را اخبر ا به فرمان «مير إنشاه» همان شاهز ادماي كه دسر ارشد تيمور است وير أن ساختهاند»<sup>۲</sup> . اینءمارت که معروف به دولتخانهکهنه بوده در محل شش گیلان (ششکلان) امروزقرار داشته است یسازانقراض دولت جلابری، قراقویونلوها در همین دولتخانه بتخت سلطنت نشستند و بهعمارت و تزئینات آن افزودند. سلاطيني كه ييش ازجهانشاه قراقو يونلو بودند درآ نجا منزل داشتندوسيس ١ - ايضاً روضات الجنان ج ١ ، حواشي ص ٢٩٣ . ۲ \_ سفر نامه کلاویخو ، ترجمه مسعود رجب نیا س ۱۶۱ . ٣ ـ رك : روضات الجنان ج ١ ص ٣٧٠ ـ ٥٩٨ .

جهانشاه دولتخانه را بهصاحبآ باد بردکه به دولتخانه جدبدمعروف گشت.

سلطان حسین (۷۷۶ ـ ۷۸۴) پس از سلطان اویس پسر او سلطان حسین به تخت نشست در آنگاه او هشت سال داشت و تبریز را مقر خود ساخت . در این زمان قر ا محمد وبر ادرش بیر امکه از رؤسای تر کمان قر اقویو نلو درمشرق آسیای صغیر و حوالی آن بودند سر بشورش بر داشتند و آذربایجان را مورد حمله قر اردادند ، در ۷۷۷ سلطان حسین لشکری بر سر آنان بر د و آنان را به اطاعت آورد .

دومین دشمن سلطانحسین ، شاهمحمود مظفری داماد سلطان او دس بود،وی بعنواناینکهباسلطان او یس برسر تصرف ایالات سهیم وشریك بوده استازاصفهان بطرف تبریز اشکر کشید ولی دربینراه در گلپایگان بهبیماری سختی دچار شده در گذشت'.

شاه شجاع در نبر یز: پس ازمـر ک محمود برادرش شاهشجاع قصد او را دنبالکرده ازشیراز بهتبریز لشکر کشید. مردم تبریز هم که ازعیاشی و بیمبالاتی سلطان حسین آزرده دل بودند پیوسته او را تحریض به تسخیرآن شهرمیکردند.

شاهشجاع درسال ۷۷۷ ه با دوازده هـزار سپاهـی به تبریز حمله آورد و در چرماخواران ، سلطان حسین وسردار اوعادل آقا<sup>۲</sup> را شکست داد وسلطان به بغداد گریخت وشاه شجاع • ظفرانه به تبریز وارد شد و بر تخت سلطنت آ ذربایجان نشست شاه شجاع مدت چهارماه در تبریز گذراند وغالباً به عیش وعشرت می گذرانید. «چون شاه شجاع به اوجان رسید اکابر واشراف شهر او را استقبال نمودند ،

۱۹۸ - ذیلجامعالتواریخ رشیدی ص ۱۹۸

۲ ـ مودخان عصر تیموری او را «ساروعادل وساری عادل » نوشته اند در عهد سلطان اویس زمانی حکومت ری به وی تعلق یافت، و در عهد سلطانحسین شوکتوقدرت عظیم پیدا نمود و از سلطان جزاسم سلطانی چیز دیگر نماند سرانجام او را در چهارشنبه بیست وهفتم شعبان سال ۸۸۸ هجری در تبریز گرفته و سهروز بعد بامر تیمور به قتل آوردند (روضات الجنان ج۲ حاشیه ص۶۴۹) بتخصیص خواجه شیخ کججی او را بشهر بردند وشهر بر او قررار گرفت واین در اول خزان بود. شاهشجاع به عیش وعشرت مشغول بود وخانونی را درصحبت آورده مشغول او بود ، او را حرم بومی میگفتند ، بعد از چند روز خبر رسید که مسافر ابوداجی از قلعهٔ قمقهه بیرون آمده متوجه تبریز است. شاه شجاع چون اطراف و جوانب خود را پر آشوب دید متوجه سلطانیه کشت. برف بسیار بود چون لشکریان او گرمسیری بودند بیشتر از سرما هلاك شدند'» .

سلمان ساوجیمداح سالخورده آلجلایر دراین ایامکه آخرین روزهایعمر او بشمار است درتبریز بود، بدون رعایت حق نمكآل جلایر وسلطانحسیندراین وقت قصائدی درباره رقیب و دشمن اوشاه شجاع سرودهکه از جمله قصیدهای است که این چند بیت از آن است:

- زهی دولت کز اقبال همای چتر سلطانی
- همايونفال شد بوميكەبودشس بويرانى .

شهنشاه قدر قدرت شجاع آن عالم عادل

که عدلش برجهان دارد حقوق منتجانی

مبارك باد وميمونباد وفرخباد وفرخنده

بر آذربایجان ظلّ ظلیل ظلّ یزدانی صاحب مطلعالسعدین نوشته کـه چون شاه شجاع قصاید سلمان ساوجی را شنید تحسین بسیار نمودهگفت : «ماآوازه سه کس ازمشاهیر تبریز شنیده بـودیم مختلف احوالیافتیم ، سلمانزیاده بود و یوسف شاه مساوی وخواجه شیخمتناقض. مقصودشاه شجاعازاین سخن سلمان ساوجی شاعر معروف، وحافظ یوسفشاه موسیقی دان و آوازه خوان مشهور و خواجـه شیخکجج کججانی یکی از علمای تبریز است.

۲۰۳ – ۲۰۱ – ۳۰۶ دشیدی ص ۲۰۱ – ۲۰۳ .

بظن قوی خواجه شمس الدین حافظ شیر ازی غزل معروف خود را که مطلع آن این بیت است : ای صبا گربگذاری بر ساحل رود ارس بوسهزن بر خاكآن وادی و مشکین کن نفس دراین زمان یعنی سال ۷۷۷ درمدح شاه شجاع سروده و برای وی به تبریز فرستاده است. عیش و کامرانی شاه شجاع در تبریز چندان طولی نکشید زیرا دو نفر از امرای صحرانشین کنار آب جغانو موسوم به سر دار شبلی داود ، و عمر چوب دستی ( چوب کشتی ، یا طرحوت دشتی ) در او جان به امیر اصفهان شاه حمله برده او را اسیر کردند و بسیاری از سپاهیان او را کشتند ، مسافر آقا نیز از جانب سلطان حسین از بغداد مهم اغه آمد.

شاه شجاع درموقع اقامت درتبریز حکومت آذربایجان را بهاین ترتیببین شاهزادگان و امرای مظفری تقسیم کرد : ۱- حکومت سلطانیه و ری وقزوین وهمدان را بهسلطان شبلی داد ۲- حکومت دربند وشیروان وشماخی را بهشاه منصور واگذاشت. ۳- حکومت ارومیواشنو وجغتو ونغتو (نقده) را بهامیر معزالدیناصفهان

شاهبن سلطان شاه جاندار سپرد.

۴\_ حکومت نخجوان را بهفرخ نامی داد. ۵\_ امپرسلجوق را فر مود تا دراوجان باشد.`

دراین بین شاه نصرةالدین یحیی حاکم یزد برادر زاده شاه شجاع بسودای تسخیر فارس و عراق برخاستازطرف دیگر شاه شجاع مبتلا به درد پا شدهوچون زمستان تبریز را در پیش میدید ، همه اینها سبب شدکه با عجله از تبریز حرکت نماید و تاکاشان درهیچجا توقف نکرد پس از رفتن شاه شجاع از تبریز ، سلطان ۱ ـ دکتر ستوده ، تاریخ آل مظفر ج ۱ ص ۱۸۱ - ۱۸۵ حسین جلایریکه دربغداد بسرمیبرد باشتاب تمام به آذربایحان بازگشت و پساز دوماه به تبریز رسید وسفیری نزد شاه شجاع فرستاد و تقاضای مصالحه کرد ۷۷۸ ه ، از جمله از شرایط صلح یکی این بود که شاه شجاع دو تن از امرای تبریز را که اسیر بودند پس فرستد تا او همدرعوض امیر اصفهانشاه را برگرداند. خوا هر سلطان حسین نیز بزنی زین العابدین پسر شاه شجاع در آید پس از انجام این قرارداد باز سلطان حسین بر تبریز مستولی گردید.

درسال ۷۷۹ قرا محمدترکمان درتبریز بخدمت سلطان حسین شتافتومقرر شدکه درآن شهر ملازم خدمت باشد وسلطان براو مالی مقرر فرمود

سلظان حسین چون بهتبریز رسید صفرشاه ابایلو راکه ملازم اوبودبفرمود بگرفتند و برهنهکردند و بریسمان مقیدکردند و بهتبریز بردند ، وخود به ضبط سرکوچهها و عقدها و درخت انداختن وجویکندن وخندق راستکردن مشغول شد. مردم اینشهررا این معنی بغایتموافق افتاد. پس ازآن عادل آقاروانهتبریز شد وچون بهآنجا رسید صفرشاه راکه درتبریز محبوس بود و مخالف او بود بقتل آورد و درحق هریك از امرا انعامی مقرر کرد.

کشته شدن سلطان حسین ـ سلطان حسین درسال ۲۷۹ برای گذراندن بهار به چمناوجان رفت وعادل آ قاحاکم سلطانیه که سرداری دلیر و مقتدر بودبخدمت اوشتافت. درسال ۲۸۲ سلطان حسین وعادل آ قا اردویی عظیم از تبریز حرکت داده رهسپار بغداد شدند و پس از سرکوبی مخالفان، سلطان حسین به تبریز باز گشت . عادل آ قا از سرداران باوفای سلطان حسین بود و همواره از او حمایت می کرد و اما در سال ۷۸۳ دیگر باره شاه شجاع به عزم تسخیر تبریز حرکتکرد ولی برا ثر صلحی که میان او وعادل آقا در ناحیه سلطانیه اتفاق افتاد به شیر از بازگشت .

> ۱ - مجمل فصیحی ج ۳ ص ۱۱۲ ۲ - مجمل التوادیخ ج ۳ ص ۱۱۷ ۳ - ذیل جامع التوادیخ ص ۲۰۶ - ۲۰۹

پس ازمراجعت بهتبریز سلطانحسین لشکریان و امرای خود را بنزدعادل آقا بهسلطانیه فرستاد تااو را درگرفتن بعضیاز قلاع ری از چنگ امیرولیکمك نمایند.

**چون** دراین هنگام از امیران ولشکریان سلطان کسی در تبریز نبود بر ادر او احمد از شهرخارج شده به اردبیل و موقان و ار ان رفت ولشکریانی تهیه دیده به تبریز بازگشت و ناگهانی بر سر سلطان حسین تاخته او را دستگیر کرد و دریاز دهم صفر سال ۷۸۴ بقتل رسانید و خود بجای او پادشاه شد. جسد سلطان حسین را در عمارت دمشقیه به خاك سپردند <sup>(</sup>

**پادشاهی سلطان احمد** (۲۸۴ ـ ۸۱۳) پس از کشته شدن سلطان حسین بر ادر دیگر او بایزیدگریخته به سلطانیه بنزد عادل آقا رفت وعادل آقا او را به پادشاهی نصب کرده برای سرکوبی سلطان احمد بسوی تبریز رهسپار شد ، سلطان احمد در آغاز کار گروهی از امرای عادل آقارا بطرف خودکشانید و عادل آقا را ناگزیر به بازگشت نمود.عادل آقا امرای مخالف او را با خود همراه کرد و سلطان احمد شکست خورده به نخجوان کریختو در آنجا بیاری قرامحمد تر کمان مخالفان را شکست داده به تبریز بازگشت .

اندکی بعد سلطان احمد باعادل آقا از درصلح خواهی در آمد، ولی عادل آقا اعتنائی نکرده به تبریز نز دیك شد. سلطان احمد به موقان واران گریخت. سرانجام امیر ابخاز وشروان امیر هوشنگ آن دو را آشتی داد و قرار شد که آ ذربایجان بالاستقلال در تصر ف سلطان احمد قرارگیرد وعراق در تصرف بر ادرش بایزیدو تحت حمایت عال آقا باشد ، عراق عرب را هم سلطان احمد و عادل آقا به مشار کت اداره کنند.

در سال ۷۸۶ امیرولی از ماز ندران به تبریز آمد سلطان احمد از بغداد به ۱ - تاریخ منول س ۴۵۹ - ۴۶۲ ؛ تاریخ عصر حافظ ۲۸۸ - ۳۰۵ ؛ تاریخ آلجلایں س ۵۵، ۶۹ ؛ مجمل فصیحی ج ۳ ص ۱۱۸ ؛ ذیل جامعالتواریخ ص ۲۲۱ . تیریز بازگشت وسیس به اوجان رفت و امیر ولی و امیں سنتای را با جمعی لشکر . ای رامکردن عادل آقا به سلطانه فرستاد . پس از مصالحه سلطان احمد وعادل آقا، عادل آقا بهسلطانيه بازگشت و ازطرف خود تورسون را به حکومت بغداد فرستاد سلطان احمدتورسون را بعلت بىلياقتى از كار برداشت وخود بهبغداد رفته تورسون كرفتار شد وبقتل رسيد. سلطان احمد درسال ٧٨٥ خواجه يحيى سمنانى رابحكومت بغداد گذاشت و خود به تمریز بازگشت. قتل تورسون و تصرف بغداد از طرف سلطان احمد که برخلاف قرار سابق بود ، دیگرباره عادل آقا را بهجنگ باسلطان احمد واداشت . جنگی درحوالی مراغه بین آن دو روی داد وعادل آفا شکست یافته به سلطانيه كريخت. سلطان احمد در تعقيب اوتا سلطانيه پيش رفت عادل آقا بهمراهي سلطان بايزيد بطرف همدان رفت و ازشاه شجاع كمك خواست . شاه شجاع بهوس تسخیر آذربایجان و بهبهانه کمك بهعادل آقا حركت كرد. در نزدیكی گلپایگان عادلآقا و سلطان بایزید بهاردوی وی پیوستند و باتفاق روی بههمدان گذاشتند. سلطان احمد چون چنین دید ایلچیانی نزد شاه شجاع فرستاد و پیغام داد با یزید برادرمن است و من ملك ومال ازوى دريغ ندارم، وهوچه درباب اوفرمائيد از آن سر نييچم . اما عادل آ قا بنده ما است وعاصي شده تقاضا آ نكه اورا تقويت نكنند . شاه شجاع از این موقعیت استفاده کرده خواست سلطانیه را بنام سلطان با بزید ایلکانی از سلطان احمد بگیرد و خودآن را مسخر سازد و عادل آفا راکه چندان طرف اعتماد نبود ازمیان بردارد. بهاینجهت حکمکرد امرا ولشکریان از عادل آقا اطاءت ننمايند ومطيع سلطان بايزيد باشند، سلطان احمد نيز بدين امرراضي شد و بەتبرىز بازگشت

درهنگامیکه شاهشجاع ازشیراز بهکمك سلطان بایزید وعادل آقا میںفت به سعایت مفسدان برپس خود شبلی بدگمان شد و درجمادی الاول سال ۷۸۵ او را در ۱ ـ مجمل فصیحی ج ۳ ص ۱۲۴ ؛ ذیل جامعالتواریخ ص ۲۲۴ ـ ۲۳۶ ۲ ـ دکتر ستوده ، تاریخ آلمظفر ج ۱ ض ۱۹۲ ـ ۱۹۵ قلعه اقلید فارس زندانی کرد . دوسهروز بعد درحال مستی فرمان داد تا چشم او را میل کشند. خواجه جلال الدین توران شاه وزیر که دراین موقع در تبریز بودقاصدی پیش شاه شجاع فرستاد و التماس نمود که شاه از سر تقصیر فرزند در گذرد. شاه شجاع تقاضای وزیر را پذیرفت و حکم کرد تا به چشم شاهزاده آسیبی نرسانند . ولی وقتی این پیغام به قلعه اقلید رسید که شاهزاده شبلی نابینا شده بود

درهمین ایام بودکه خبر آمدن سپاه امیر تیمور گورکانی از ماوراءالنهر به خراسان و از آنجا به قومس و ری رسید ایلچیان آن امیر به نزد سلطان احمد به تبریز آمدند. از سال ۸۸۸ تا ۸۱۳ که تاریخ کشته شدن سلطان احمد است ، این پادشاه تمام مدت رادرس گردانی وزدو خور دبا مخالفان و پریشانی و نومیدی میگذرانید. امیر تیمور در ۸۸۸ آذربایجان زاتسخیر کرد و سلطنت سلطان احمد منحص به عراق عرب گردید. هفت سال پس از این واقعه بغداد نیز بتص ف امیر تیمور در آمد. سلطان احمد به مص گریخت و تا امیر تیمور زنده بود جرأت هیچگونه اقدام نداشت<sup>۲</sup>

**لشکر توقتمیش در نبریز \_** توقتمیش،خاندشت قبچاق بودهنگامیکهخبر حملهامیر تیمور به ایران بهوی رسیدوی بهدفعات رسولانی نز د سلطان احمدجلایر فرستادوازاو درخواست اتحاد برضد امیر تیمورکرد آخرین رسولی که بنزد وی آمد درزمانی بودکه امیر تیمور استر آباد را فتح کرده آهنگ ری داشت<sup>ا</sup>

۱ ـ ایضا ص۱۹۶۶ ۲ ـ تاریخ مغول ص ۴۶۱ ـ ۴۶۳؛ تاریخ آل جلایر ض ۷۰ ـ ۷۸ ، تاریخ عصرحافظ ص ۳۰۵ ـ ۳۰۷

۳ ـ توقنامیش (توقنیمش)خان اذخوانین مشهوردشت قبچاق ازنوادگان باتو پسرچنگیز بود . با امیر تیمور پنج بار جنگ کرد و سرانجام مغلوب شده به لیتوانی بشهر کیف گریخت و به فرمانروای آن «کنیانویطوفت» پناه برد . باز اوهم توقنمیش را از خود رانده ، وی در بیشه ها و جنگلها سر گردان بود تا در سال ۸۰۸ هجری در لیتوانی در قریه تومین در گذشت تاریخ جلوسش بر تخت سلطنت ۷۸۰ هجری بود وتاریخ بر کناری او از سلطنت ۷۹۷ ومدت استقلالش ۱۷ سال بود. او تقریبا آخرین خوانین دشت قبچاق است. قلمرو وی از دور ترین نواحی شمال تا سواحل قرم (کریمه) بود . در شهر سرای پایتخت داشت و آن شهر در سال این فرستاده که قاضیسرای (غازان) و ازبزرگان دشت قبچاق بود بهسلطان احمد پیغامآوردکه توقتمیشخان پنجاه هزارسپاه فراهمآورده و در انتظار اتحاد باوی است.

دربین همراهان قاضی، پسرجوانوبسیارزیبائی وجود داشت کهسلطاناحمد دلباخته جمال اوشده وچشمطمع بهوی دوخته بود. قاضی که ازاین کار آزرده خاطر وخشمگین شده بود آ نر اتوهینی نسبت بهخود تلقی کرد وبدون گرفتن هیچگونه نتیجه دربارسلطان احمدرا ترك گفت وبهدشت قبچاق باز گشت و گزارش آنواقعه را بهخان بازگفت.

توقتمیشکه این مسألهرا اهانتی بخود دانسته بود باهمانسپاه درذیالقعد. سال ۷۸۷ عازم تبریز شد وسپاهیانش شهر را غارت کردند، و تمام مساجد ومدارس وبناهای بزرگ را ویرانساختند و گروه بسیاریازمردم بیگناه را بکشتند وچون خبر نزدیك شدن امیر تیمور را شنیدند بسرزمین خود باز گشتند.

لشكريان توقتميش بهتبريز آمدند وبهكشتار وچپاول پرداختند و درمسجد آتش افروختند ومسلمانان را داغ می كردند وشكنجه مينمودند وخمر ميخوردند وزنامی كردند. نجم الدين سمّار ، وقاضی قطب الدين عبيدی ، و صاحب اعظم امير اتابك دزماری ، و خواجه غياث الدين كافی همدانی ، وخواجه نور الدين مسكی را بكشتند، و امير سيد رضی آذربايجانی را به آتش شكنجه كردند وضياء الدين بزازی را حمالی سبوی شراب دادند. اين وقايع در رسالة ای بنام «رسالة فی الواقعة الكبری فی تبريز يا نفتة المصدور تبريز» آمده كه اصل آن دركتا بخانه عارف حكمت در

۸۰۸ بحکم امیر تیمور غارت و ویران گردید (تلفیقالاخبار ج ۱ ص ۶۳۴) ، یادداشتهای قزوینی ج ۲ ص ۱۱۰

این نام در توادیخ اسلامی: توقنامیش، توقنمیش، تقنمش ، توغنمش ، تخنمش، توخنمش تغماق ، تخمش و آمد است. در لهجهٔ آذربایجانی آنرابا تبدیل قاف به خام : توخنمش، تخنمش خوانند . (روضات الجنان ج ۲ ص ۶۴۷)

شهر مدينه طيبه موجود است. مؤلف خود اين واقعه را ديده و بنام امير شجاع-الدين بهادر (عادلآقا) آن رساله را پرداخته است تاريخ آن واقعه ازاوايل ذي-القعده سنه ۷۸۷ تا ۲۷ همين ماه بوده است'

ایین واقعه در ذیقعده سال ۷۷۷ هجری روی داد و امیرولی استر آبادی در اینزمان دردولتخانه تبریز میهمان سلطان احمد جلایر بود ودراین واقعه از لشکر توقتمیش شکست خورد. کمال خجندی که در این زمان در تبریز میزیسته درباره این واقعه و فرهاد آغاکه حاکم شهر بود گفته است:

گفت فرهاد آغا به میرولی که رشیدیه را کنیم آباد زر تبریزیانبه آجر وسنگ بدهیم از برای این بنیاد بود مسکین به شغل کوه کنی کهزموران کوه و دشت زیاد لشکر پادشاه توقتمیش آمد و هاتف این ندادرداد لعل شیرین نصیب خسرو شد کوه بیهوده میکند فر هاد ظاهرا یکی از سرداران توقتمیش امیر دقدق نام داشت ووی که از تغماق آمده بود در تبریز سفاکی بسیار کرد وگویا وی مقدم ترکان ترکمان قیطاق بود<sup>۲</sup>

یکی دیگر ازشعرای آن عصر درباره تاریخ این واقعه گفته است : ماه ذیقعده از قضا که نبود هیچکس را ازاوبحیلهگریز از ملاعین عساکر دقدق جملهبیرحمومفسدوخونریز نهب تبریز وقتل وغارت او بود تاریخ « نازنین تبریز »

۲۸۷ ه

۱ ـ نشریه دانشکده ادبیات تبریز شماره مسلسل ۸۳ ، ص ۳۶۲ : تاریخ واقعهتبریز مقاله محمدتقی دانشپژوه .

۲ - مجمل فصیحی ج ۳ ص ۱۲۵ ؛ تذکرةالشعرای دولتشاه سمرقندی طبع تهرانس ۳۶۴ .

۳ - تاريخ آل جلاير ص ۷۸ ، از سعدى تا جامى ص ۳۵۴ ، مواد التواريخ ص ۴۴۷

عبدالرزاق سمر قندی درمطلع السعدین می نویسد : «درسال هفتصد وهشتادو هفت سلطان احمد ایلخانی در تبریز بیمار و دربستر ناتوانی افتاد. برای رفع ضعف که بهمز اجش استیلا یافته بودهوای بغداد را مناسب دید. سلطان امیر ولی را به حکومت تبریز منصوب ساخته عازم بغدادشد. چون لشکر تقتمش خان از راه دربند شروان به تبریز رسید ، امیر تاب مقاومت نیاورد ، فر از نمود تبریزیان به استحکام قلعه تبریز پرداخته به جنگ ، رخاستند. لشکریان تقتمش خان به حیله و کثرت عدت غالب و وارد شهر شدند ، و از قتل و نهب و بی ناموسی هیچ فرو گذار نکردند قندیل های مساجد شکسته و محراب ها انداختند و منبر ها سوختند ، مدارس، رباط الخیل بود و درس و تلاوت، کلام اللیل، به جای دعا و درود سرود می گفتند ، و در مقام علم و حکم زیرو بم می نواختند ، نه از خدای ترس و نه از خلق حجاب و آزرم.

وهر چه سالها ازاموالو نفایس درچنان شهری جمع شده بود بهغارتوتاراج رفته ، و اسیر و برده گرفته هم درزمستان مراجعت نمودند».

حافظ ابرو درضمنوقایع سال هفتصدوهشتادوهشتمینویسد: «... امیرعادل و امیں محمد سلطانشاہ و سایں امرا بہتبریز رفتند ، تبریزیان عنقریب از ورطۂ لشکریان تقتمش خلاص یافتہ بودند ، دربیان هریك بدین بیت مترجم:

دغدغهٔ دغدغان می نرود از دماغ کیستکه ازدغدغانبردل اونیستداغ

بیشتر خلایق مجروح و مفلوكگشته، وبیشتر دختران وپسران را اسیركرد. بودند، و داغها برجگر هریك نهاده بودند. عادل آقا مردم تبریز را استمالتداده و هركسی را بهكاری و مهمی مشغولگردانید ، و خود بهاوجان رفت ودر قروق او جان متمكن گشت»`

۱ - ذیل جامع التوادیخ حافظ ابرو ؛ رك روضات الجنان ج ۲ ص ۶۳۹ – ۶۳۸ .

نفثةالم*صدود* تبريز\_

چنانکه دربالاگفتیم شرح این واقعهٔ پراندوه در رسالهای بنام : « رسالة فی الواقعةالکبری فی تبریز یانفنةالمصدر تبریز» آمده که اصل آن در کتابخانهٔ عارف حکمت درشهر مدینهٔ طیبهموجود است. مؤلف این رساله خود این واقعه را دیده وبنام امیر شجاع الدین عادل بهادر (عادل آقا) آن رساله را پرداخته است . این رساله در دونسخه یکی به خط نستعلیق در اول رجب ۹۷۸ در بیست بر گ وسیز ده سطر به شماره ثبت ۵۱۴ و نسخهٔ دیگر نسخ به خط یوسف درویش تبریزی در ۱۲۶۷ کتابت شده است ، وشماره ثبت آن ۱۹۰ است. آغاز آن :

بسمالله الرحمن الرحيم و بدنستعين ، الحمدلله العزيز الفهار و الصلوة على رسوله سيدالاخيار و سندالابرار صلوة دائمة بدوام الليل والنهار.

وآخرآن : تمتالرسالة فى اول رجب المرجب لسنة تسعو سبعين و ثمانمائه و الحمدلله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله وصحبه الطاهرين اجمعين، على يد عبدالضعيف المحتاج الى رحمة الملك الرؤف غيب الله بن معروف غفر الله ذنو بهما و جعل الجنة مثواهما. اللهم اغفر للمومنين والمسلمين.

این رساله را دانشمندمحترم آقای سلطان القرائی در تکمله واستدراك جلد دومکتاب روضات الجنان ، وجنات الجنان تالیف حافظ حسین کر بلائی آورده اند، وما برای تکمیل این بحث ملّحض ولبّ آنر ا باعین عبارت در این مختص یاد می کنیم :

«اما بعد چون واقعهٔ كبرى ، ومصيبت عظماى قبة الاسلام تبريز واقع شد، و اين واقعهٔ پرغصه درجهان شايع كشت هريك از ارباب فضايل حسب المقدور برسبيل نفئة المصدور كتب و رسايل ساختند. جمعي از دوستان صادق ، و ياران موافق اين اين فقير را التماس مىكردندكه رساله اى مشتمل برتاريخ اين واقعهٔ تأليف رود ، وآنچه از اين حال به عين اليقين مشاهده رفته، سمت تحرير يابد. تامملكت آذربا يجان

۱ ــ رك : روضات الجنان ج ۲ ص ۶۴۰ ، ۶۵۹ .

بهعز و دولت امیرشجاع الحق والدین، عادل بهادر آراسته شد، وقبةالاسلامتبریز بعد خرابها بهمقدم شریفش پیراسته شد.گفتم: گامآ نست کهآن وعده (که درنوشتن آن رساله کردهام) بهانجاز مقرون گردد. پس آ نچه قریحه بدانسماحت نموداز تفاصیل آن احوال سطری چند درقید تحریر میکشد:

قبةالاسلام تبریز شهری باصفا وخطهای معروف، ودلو با بود. ریاض سرسبز و تازه ، ومیاهش خوشگوار و بی اندازه ، خلایقش را از اخلاق دلپذیر ، و شمایل موزون ، واعاظم سلاطین به سلطنت اومفاخرت نموده . از رشك او بغداد در خوی خجالت مراغه میزد. نوای اوعراق را زیر افکنده ، و اصفهان را کوچك شمرده . بیت :

خطهٔ تبریز رشك خلد برین بود نیستبراین شبههای وعقل براین بود اما چون هراقبالی را ادباری متصور است ، وهركمالی را نقصانی وزوالیبر

اثر لاجرم دورش ازخوشی دورشد وقصورش برخرابی ، وناخوشی مقصورگشت.

ابتدای این قصهٔ پرغصه چنان بودکه اشکرکفار خونخوار ازجانب «سرای» بهقصد اینمملکت متوجه شده بودند ، و مملکت آذربایجان تا اران ، شروان از عساکر اسلام خالی مانده ، نه صاحب شوکتیکه شمشیر انتقام ازنیام برکشد ، و نه مدبریکه دفع ، ومنع ایشان را وجهی اندیشد.

در او ایل ذی القعده سنهٔ سبعو ثمانین وسبعمائه ۷۸۸ خبر رسید که فوجی ترکان بیباك ناپاك از «آب کر» عبور کردند، ودست تعدی به تاراج وغارت برگشادند، و استفتاح به اسم « تخمش » (توقتمش) می کنند، و خود را بدومنسوب می گردانند . بعضی بر این عقیده بودند که آن ملاعین از تراکمهٔ قیطاق اند ، که پس امیں

۱ – این اسم را : قیتاغ نیز نوشتهاند . ایل قیطاق ظاهراً در ماوراء دربند قفقاز از هواداران توقتمش خان بودند . هوشنگ ' بدیشان التجاء کرده است ، وایشان به معاونت و مساعدت او آمده، طایفهای بر آنبودندکهجمعی از قمقیان اند، و بعضی می گفتند گروهی شروانیان اند ایلها از آب می گذرانند، و این آوازه در آن روز بود ، و امیر غیاث الدین ولی مازندرانی کر تبریز خروج کرده بود ، و سلطنت ، و مملکت ایر ان زمین را مطمح نظر گردانیده.

چون او ازاین حال واقف شد. جلواسیس متوجهگردانید ، و احوال ایشان تفحص کرد.

چون ازکثرت وازدحام ایشان خبریافت عزیمت خروجکرد، و با اهل شهر چنین گفت :

که جمعیمتوجه شدهاند ، وحقیقت حال ایشانمعلوم نیست ، ومن نیز بیر ون میرم تا بعد از تفحص و تفتیش تدبیر ایشان بیندیشم . شمارا ازوظیفهٔ احتیاط غافل نشاید بود ، وبااهل و عیال متوجه «اوجان» شد.

چون آن طایفه نزدیك رسیدند نواب ومعتمدان خود را با تحف وهدایا به استقبال ایشان فرستاد. چون او را امان دادند با امراء ومتقدمان ملاقات كرد، و بر قول ایشان واثق گشت ، و بهشهر مراجعت كرد ، و در ربع رشیدی كه منزل او بود نزول كرد ، واهل شهر راهنوز بر كماهی احوال ایشان اطلاعی نبود . تامقدمهٔ ایشان به آب قاضی نزول كرد، و از آ نجا ایلچی به نزد شیخ كمال الدین خجندی <sup>4</sup> فرستادند، ۱ - امیر هوشنگ پسرملك كاوس از ملازمان دربارسلطان اویس بود. پس از مرگی پدر سلطان او دا بجای وی منصوب ساخت .

۲ – اینان را به لهجهٔ ترکی عثمانی «کموك» خوانند، و آنان از ایل جنگوی «قموق» بودند. ۳ – امیر ولی پسر امیر شیخ علی هندو ، از تربیت یافتگان طغاتیمورخان بود . پس از قتل طغاتیمور بر استر آباد و جرجان تسلط یافت . بسطام و دامنان و سمنان و فیروز کوه را نیز تصرف کرد . سپس از امیر تیمورگورگانی شکست یافته به تبریز پناه برد ، و در ربع رشیدی منزل ساخت . تا تیمور به آذربایجان آمد ، و به امروی ، او را در نواحی خلخال کشته و سرش را بریده پیش امیر تیمور فرستادند .

۴ - مقصود شاعر معروف كمال الدين خجندى است . به سه صفحه قبل مراجعه شود .

لشكر توقتميش د*ر*تبريز

واهالی شهر را طلب داشتند . ایلچی چنین تقریر کرد که : این طایفه را سلطان تخمش فرستاد تاضبط و نسق اینمملکت برقانون معدلت برجای آورند ، و جهت ناموس سلطنت تغییر سکه ، وخطبه کنند، و متوجه بغداد شوند ، وزیادت از این توقعی نیست.

القصه در ثالث عشرین دی القعده السنة ۷۸۷ ، نوایر غض الهی مشتعل کشت. باقریب نود هزار اتراك كافر، وظالم ، بیرحم ، بیشرم ، بی اندام ، مؤنث اشكال ، مخنث افعال، لیئم كردار، شریران دیو مخبر، خنزیر ان درلباس بشر، به مثال یأجوج و مأجوج دراطراف ، و جوانب شهر ریختند ، و در نواحی تبریز دست به تاراج ، وقتل رجال ، وسبی عورات. واطفال بر كشودند. عموم خلایق در هراس وبیم درقلق واظطراب افتادند.

نهروی قرار داشتند ، ونهپشتفرار . فسیالجمله چون وقت تنگ شد اهل تبریز بهحکم ضرورت بهجنگ جازم شدند ، وهرطایفه دروازهای بگرفتند، ودل برجنگ نهادند.

و بهقضای آسمانی رضا دادند. هرروز آن کفار مطروده سواری چند معدود می دوانیدند تانز دیك درواز هما می رسیدند ، و بطریق روباه بازی خود را اندك می نمودند. جمعی از اراذل شهر نیز روی بدیشان می نهادند ، و جنگ درمی پیوستند امراء و مقتدایان ایشان تامدت سه روز اهالی شهر را مشغول می داشتند، و بر سبیل وعده و وعید ، و امید و تهدید پیغامها می فرستادند، و اهل شهر را غافل می گردانیدند تا در سابع عشرین ذی القعدهٔ السنة ۷۸۷ تمامت لشکر محاصرهٔ شهر کردند، و چون دایره بر مرکز محیط شدند. اهل شهر نیز در جنبش آمدند ، و باملاعین کفار کوش امراف ، و جوانب شهر مدخل ساختند ، و به یکبار روی به محاربه آوردند، و تی اطراف ، و جوانب شهر مدخل ساختند ، و به یکبار روی به محاربه آوردند، و تیر تکبیر بر کرهٔ اثیر می سانیدند. بعداز آنکه سهم بسیار از کفار بر مومنان آمد، و زخم بیشمار بهموحدان رسید ، دروازه بگذاشتند ، و در محلات مجتمع شدند. بر هردری حربی از سرگرفتند ، و در هر بندی چندی به دفع و منع مشغول گشتند . (وسرانجام) دست از حرب باز داشتند ، و پای در دامن عجز کشیدند ، و اسلحه و آلات حرب بینداختند ، و بااهل وعیال خود پیوستند ، و بریشا نحال گشتند. آن ملاعین کفار اولا : از دروازهٔ مهاد مهین ، وو بجو به مدخه اساختند ، و محله به محله ، و سرای به سرای می گرفتند. تا تمامت شهر مسلم شد. و عموم خلایق را گردن در چنبر تقدیر افتاد . ای بسا حشم هاکه بی حشمت گشتند.

آه ازاطفال معصوم کهمعروض شمشیں آ بدار شدند . واویالا ازمخدراتابکار که درقبضهٔ کفار نابکار اسیرگشتند. واحسرتا ازاصحاب حسن وجمال که در تصرف ر**ج**ال آمدند.

وافضیحتا از ارباب کمال کهدر دست هر گدائی پایمال شدند. آنملاعین کفار دست تعدی به غارت ، و تاراج بر گشادند تاهر چه بر روی زمین بود از نقود واجناس وملبوسات ، ومفروشات وماً کولات ، ومر کوبات بتمامی استیفاء نمودند. بعداز آن توجهٔ حفر بیوت ، وقلع دفاین کردند بعداز آن قصد عورات ، و زراری غلمان اهل اسلام کردند تا قریب پنجاه هرزار موحدان دیندار اسیر قهر کفار گشتند. دختر ان جمیله از جنب مادران، و زنان عفیفه از کنار شوهر ان می کشیدند، و چندان که جز ع وفریاد می کردند، و سردریای نامبارك کفار مینهادند ابقاء ومحابا نمی کردند.

بدینطریق مظلومان معصوم را ازشهر بهصحرا میبردند. بسیاری ازعورات وابکارکه دردست آن نابکاران اسیر بودند دل ازجان برگرفته ، و از ننگ وعاربا آنکفار مختلط نشدندوموت برحیات اختیارکردند تابض ب شمشیر آبدار بهدرجهٔ شهادت رسیدند.

آن ظلمهٔ کفار پس از نهب و غارت مالها و سبی عورات بنیاد مصادرت نهادند

لشكر **توق**تميشدر تبريز

و مومنان موحدرا شکنجه می کردند ، و به آتش می گذرانید ا بقیه (اموال) که از نظر ایشان مخفی مانده بود بدست خود بدیشان می دادند . چون اهل اسلام از خوف شکنجه ، وعذاب، وعقوبت به روز در مساکن خود قرار نداشتند ، در نیمه شب به مسجد جامع ، و ساین مساجد ، و مجامع جمع می شدند ، و دروقت آنکه طلیعهٔ صبح صادق آ شکار می شد آن ملاعین (مانند مور چه) در مساجد ، و مجامع می ریختند و عقوبت ، وعذاب اهل اسلام می کردند ، و آنچه می دیدند می شدند ، و زیادت می طلبیدند ... خمر می آشامیدند، و منبر ها می کوفتند ، و قنادیل می شکند ، و مصاحف پاره می کردند ، و اوراق در پای می انداختند.

و چنین استماع افتاد که بعضی از آن ملاعین کفار مصاحف می سوزانیدند، و چون طایفهای در آمدندی و هرچه ممکن بودی از ایشان صادر شدی ، وبر فتندی علیالفور طایفهٔ دیگر در آمدندی ، وقتل و نهب ، واس ، وعذاب و عقوبت از سر گرفتندی .

شبیآن ملاعین بهصحرا نرفتند ، و در شهر بازماندند . این فقیر حقیر را مقید کرده ، بهمسجد جامع بردند ، چون از درمسجد درآمدم مسجد را دیدم که ازشعلهٔ آ تشها که افروخته بودند چون روز روشن شده بود.

مسلمانان ا بدان آتش می گردانیدند، وشکنجه می کردند . کاسات خمردایر بود ، وزنا وانواع فسوق شایع . منبر ها می کوفتند ، و داربزین ها می شکستند ، و می سوزانیدند ، و چهارپایان درمساجد جل کشیده بودند ، و به اطراف راهها گشوده سواره می آمدند ومی فتند وهر ملعونی جوقی از عورات واطفال اسیر کرده و در گوشهای بازداشته بودند ، و نو کران به اطراف فرستاده ، تابه چراغ ومشعل در گلخنها ، و خرابه ها می فتند ، و مسلمانان را از سوراخها بیرون می کشیدند ، وعذاب وعقوبت می کردند . (گروهی از بزرگان را بکشتند): مولانا اعظم نجم الملة وعذاب و مقوبت می کردند . (گروهی از بزرگان را بکشتند): مولانا اعظم نجم الملة و یادیواد باشد و جز آن (فرهنگ نفیسی) . والدین السمسار را دراین واقعه به درجهٔ شهادت رسانیدند ، و مولانا قاضی قطب۔ الدین عبیدی، وصاحباعظم امیراتابك دزماری ، وصاحب سعید خواجه غیاث الدین كافی همدانی ، وخواجه نورالدین مشكی را نیز بدیشان ملحق گردانیدند. وسبط رسول امیر سیدرضی راكه مقدم سادات آ ذربایجان است به انواع عقوبات تعذیب كردند.

حاصل آ نکه از غره ذی الحجه السنة ۷۸۷ تاعید اضحی امتان احمد مختار ذبیح لشکر کفار می شدند. امادر این مدت هشتروز، و هفت شب صدمات غضب قهاری بیشتر بود. در یوم النحر به طرف خسرو شاه، و مراغه و ارو نق متفرق شدند. اهل اسلام دو گروه شدند ، طایفه ای که قید اهل و عیال نداشتند ، و به پیاده رفتن قادر بودند ، و متوجة و لایت دزمار ، و سراة ، و اردبیل شدند . گرو هی که مقید بودند یاجر احتی داشتند به حکم ضرورت و قف کردند ، و بز حمت تمام قوتی بدست می آوردند، روزی به می گذرانیدند، تامدت ۲۲ روز بگذشت. روز سیز دهم ثالث ذی الحجه از طرف مراغه ، و خسرو شاه ( ترکان ) مراجعت کردند ، و باز چون مور و ملخ بر محلات و بیو تات بجو شیدند، و از اسروقتل و سبی عور ات و اطفال حقا که مجلدات به شرح آن و فا نکند. در کرّة اولی ، و ثانیه قریب ده هز از مومنان موحد در شهر و و لایت تبریز بقتل آوردند ، و صدهزار اسیر کردند ، و اندرون اکثر خانها بکندند ، و در بعضی مواضع آتش افکندند ، در در اسی در دند ، و اندرون اکثر خانها بکندند ، و در بعضی مواضع آتش افکندند .

درثانی الحال عزیمت ارتحال کردند. دروسط فصل زمستان تمامی خلایقدر حال حیات درپرده رفتند، وپلاس ونمدبر خود پیچیدند . تاسبزه چون دل مغمومان ازجای برخاست.

وز فتمنه جـهان دمی نیآسود امسال

وزخون گلم که چهره بنمود امسال

انتهى

**عادل آقا در قبر یز :** پس از بازگشتخان دشت قبچاق ، بار دیگر جنگ بین عادل آقا وسلطان احمد درگرفت و پس از چند نبر د ، عادل آقا به تبریز رفت و شهر را فتح کرد و برای آنکه و ضع خود را در آذر با یجان و عراق استوار سازد، یکی از امرای خود را بنز د میر انشاه پسر امیر تیمور و حاکم خر اسان فرستاد و تو سط وی به تیمور اظهار اطاعت کرد . امیر تیمور پیشنهاد اتحاد او را پذیر فت و چند تن از امیر ان خود را به یاری وی فرستاد این امرا در نز دیکی ری به عادل آقا پیوستند و به اتفاق عازم تبریز گشتند شمس الدین حاکم تبریز از جانب سلطان احمد ، امیر شیخ حسن قبچاقی را بادو هز ارکس بجلوی ایشان فرستاد ولی در نز دیك میانه سپاه سلطان احمد شکست خورد و امیر ولی حاکم گرگان که بطر فداری سلطان احمد ، باعادل آقا می جنگید نیز بقتل رسید .

مردم تبریز که هنوز نتوانسته بودند خرابیهای توقتیمش را جبران کرده باشند بآسانی تسلیم شد د'

## نيموريان

چهارماه پس از تسخیر تبریز بدست عادل آقا ، امیر تیمور به آذر بابجان رسید و تمام این سرزمین را فتح کرد ۷۸۸ ه دراین هنگام سلطان احمد که از بغداد به تبریز آمده بود هنوز دوهفته در آنشهر نگذرانیده بودکه خبر حمله امیر تیمور را شنیده روی به بغداد نهاد.

که امیر تیمور به پایتخت خود سمر قند باز گشت وی به خرج کردن اموال خزانه مشغول شد و درسر خیال استقلال می پرورانید. دراین سفر که امیر تیمور به تبریز رسید دستور داد عادل آقا را دستگیر کرده به تبریز آوردند و او را بکشتند و بنا به نوشته «جامع التواریخ حسنی، او را در زیر دیواری کرده بنه اش راغارت کردند <sup>(</sup> کشته شدن او در بیست و هفتم شعبان سال ۷۸۸ بود کسان او بگریختند و در خانه های تبریز مخفی شدند<sup>۲</sup>

امیں تیمور تابستان آن سال را در تبریز بماند و در اول پائیز امیر محمد سلطان شاہ را درآن شہرگذاشتہ خود بہجانب نخجوان رہسپار شد.

درسال ۷۹۰ قرا محمدترکمان بهتبریز آمدو درهجدهم جمادیالاولیهمان سال درقروق هشترود باشبلیجنگکرد و اورا بقتل آورد وشاه علی خودرابصورت درویشان درآورده بگریخت .

قحطي تبريز

پس از تسخیر آ ذربایجان بدست تیمور درسال ۲۹۰ ه ، قحطی بزرگی در تبسیز روی داد ، بطوریکه هرکس یك من حبوبات درخانه ش یافت میشد بجرم احتكار باشکنجه هلاك می گردید. درز مستان نان به سنگ تبریز یك من ده دینار فروخته می شد. در این قحطی قریب صدهز ار نفر هلاك گشتند در این موقع خبر رسید که سلطان احمد بانیرویی رهسپار آ ذربایجان است ، مردم قحطی زده از این خبر بسیار شادمان شدند ، ولی وقتی معلوم شد که این خبر دروغ است در این حال گروهی از مردم به قرا محمد ترکمان پیغام دادند که عوصه خالی است او هم به تبریز لشکر کشید<sup>3</sup>

**قراقو يو نلوها در نبر يز :** دراينموقع امير شامعلى وامير شبلي كهطر فدار سلطان احمد بودند ازشهرخارج شدند ولي تر كمانان آنان راگر فتند و امير شبلي راکشتند و امیرشاه علی موفق بهفرار شد ومدتی درتبریز بسر میبرد. دراین اثنا خير ارسيدكەتر كمانان آق قويونلو، قرامحمدرا كشتەاند. وقراقويونلوھااز تيريز خارج شدهاند.

پس از آن هريك از رؤساي تركان وامراي آذربايجان چند روزي زمامامور آن شهر را بدست میگرفت و مادیگر مخالفان و امرا بجنگ می در داخت چندی بعد قرا يوسف تركمان از حدود خوى متوجه تبريز شد وچند روزي در شهر بود و بامردم بهستم رفتار کرد وساتلمیش و خلیلنامی را به حکومت شهر برگزید . خليل چون ازمردم بيم داشت مدرسه شيخ على را مانند قلعهاي مستحكم ساختو اساب و آلات جنگ مدانجا در د.

ظلم و تعدی قراقویونلوها بقدری بود کهمردم را بزورلخت میکردندواگر کسی میمرد وکسانش میخواستند او را دفن کنند، باید به این دزدان باج بدهند تا تشييع كنندگان ازغارت مصون بمانند. بسياري ازمردم تبريز برائر اين مظالم جلاي وطن كردنددراين هنكامآ لتون رئيس قلعه النجو كه مردى دلير وازطر فداران سلطان احمد بود براي تصرف شهر به تيريز آمد.

درسال ۷۹۳ هجري محمود خلخالي وشيخ حاجي ازسلطانيه به نبريز حمله کرده و باآلتون حاکمآن شهر جنگ کردند. آلتون گريخته به النجق رفت و محمود خلخالی مدت شش ماه در تبریز حکومت کرد. بعداز آن به خلخال رفت و ملك عزالدين را بجاي خود در تيريز ،گذاشت.

درهمان سال قرا، دوسف تركمان از جانب خوى به تيريز آمد و اموال مردم را مصادره کرد وساتلمیش وخلیل نامی را به حکومت تبریز منصوب کرد. خلیل خود مدرسة شيخ علىقاضي را قلعهساخت

١ - مجمل فصيحى ج ٣ ص ١٣٣ - ١٣٤ ؛ ذيل جامع التواريخ ص ٢۴ .

چون خلیل وساتلمیش جـور فراوان میکردند ناگاه محمد سیاه کوهی بـا لشکر فراوان بهتبریز آمد ، خلیل وساتلمیش ترکمان محصور شدند ولی سرانجام شکست یافته ومحمود سیاه کوهی بهدست:والنون محمد جمشید گرفتار شد.سپس محمود خلخالی بیامد و درشمغازان نزول کرد. بامدادان محمود خلخالی وحاجی له ازشم غازان بیرون آمده و به آلتون حمله کرده واو را بطرف قلعه النجق منهز م ساختند . دربهار سال ۷۹۴ قرایوسف و ترکمانان به شهر تبریز آمده درشمغازان نزول کردند'

چون قرایوسف خلیل مذکور را نیز ازمدتی قبل به پیشخود احضار کرده بود ' بدین ترتیب شهر بدونحاکم بدست آلتون افتاد . قرا یوسف مجدد ابازگشت وقریب یکماهدرشهر بماند وچون برفت برای بار دوم ساتلمیش را درشهر گذاشت پس از رفتن وی یادگار شاه حاکم مراغه به تبریز حمله برد وجتگ سختی بین او ویاران قرایوسف در گرفت. درهمین موقع خبر رسید که امیر تیمور برای باردوم عازم آذربایجان شده است با انتشار این خبر ترکمانان قراقویونلو آذربایجان را تخلیه کردند ویادگار شاه هم بطرف مراغه گریخت.

درسال ۲۹۴ خرم نامی که آذربایجان را ضبط کرده بدست آفجکی و شیخ حاجی کشته شد. حکومت آفجکیدر آذربایجان و تبریز پنجسال بود و درغر مٔربیع الاول سال ۷۹۵ بعلت بیماری طاعون در گذشت

در ۷۹۵ هجری امیر تیمور حکومت آذربایجان را به پسرش میں انشاهسپرد و خود به کرفتن بغدادشتافت . درسال ۷۹۸ ه میر انشاه حکومت تبریز را به محمد دواتی وقر ابسطام داد ، و قر ابسطام باشاهعلی وشبلی نامی یارشد ومحمد دواتی را ۱ – ذیل جامعالتواریخ ص ۲۴۸ - ۲۴۹ . ۲ – مجمل فصیحی ج ۳ ص ۱۳۴ و ۱۳۶ . ۳ – تاریخ آل جلایر ص ۸۰ – ۸۳ .

بندکردند و تبریز را گرفتند

میر انشاه در نبر بز : دریائیز سال ۷۹۸ میرانشاه که از طرف بدر متصدی اداره آذربایحان وهمه ایران بود براثر حادثهای درشکارگاهی از اسب فروافتاد و مغز او آسیدید وازآن صدمه اختلال حواس پیدا کرد. طبیبان برای تسکن درد او تجویز شراب کردند. وی نوازند گان و خوانندگان را گرد آورد و به باده گساری مشغول شد. چون فکر او پریشان بود بهمجرد کوچکترین توهمی خون بیگناهی مى بخت از جمله حركات ناشايست او بيرون آوردن استخوانهاى خواجه رشيد الدين فضل الله از قبر و دفن آن در گورستان بهودیان بودکه شرح آن درپیش گذشت · دیگر آنکه بهزن محترم خود خاندزادهخاتون تهمت تبهکاری زد. آنزنازشوهن ر نجیده درسال ۷۹۹ از تبریز به سمن قند رفت و دروقتی که امین تیمور از یورش هندوستان باز گشته بود ، حال ضعف دماغ میرزا میرانشاه را بهعرض او رسانید. امير تيمور بهايران آمد وميرانشاه را از حكومت خلع كرد وحكومت ايرانرابه يس او عمرشيخ داد، وچون بةتجويز طبيبان جمعي از موسىقى دانان به منادمت شاهزاده میرانشاه می برداختند ، بفرمود گروهی از اسان را که از حمله مولانا محمدكاخكي وقطبالدين نائي وحبيب عودي وعبدالمؤمن مغنى بودند وهريك در فن موسیقی در آنروزگار نظیر نداشتند بگر فتندو بیگناه بر دار کردند. مولانامحمد كالحكم دروقت مردان اين رباعي بسرود : یایان کار و آخر عمر است ملحدا كر بايدت وكرنه بدست اختيار نيست مردانه وار گریمزندت به پای دار مردانه یای دار جهان یایدار نیست بار دیگر امیر تیمور دراوایل ذی حجه سال ۸۰۳ پس از فتح بغداد بجانب ۱ \_ مجمل التواريخ ج ۳ ص ۱۳۹ . ٢ - حبيب السيرج ٣ ص ٢٨١ - ٢٨٣ ؛ مجمل فصيحي ج ٣ ص ١٤٠ .

تبریز آمد و درییلاق آق مشهد نزول کرد و در آن مقام سادات و علما و اشراف و اعیان تبریز برسم استقبال بحضور وی رسیدند وسپس به تبریز آمده در دولتخانه فرود آمد وپس ازچندی از آنجا روانه نخجوان شد

پس از عزل میرانشاه ابوبکر پس او از طرف جد خود تیمور به حکومت تبریز رسید. چون تیمور درهفدهم شعبانسال ۸۰۷ درگذشت سلطان احمدوقر ایوسف و دیگر مخالفان سربر داشتند و ملك موروث را خواستار شدند.

درسال ۸۰۸ شیخ خسروشاهی نامی ازسمر قندگریخته به تبریز آمد و امیں عمر بهادر که در آنگاه حکومت تبریز را داشت او را وزارت داد . وی دستستم برگشاد وبهمال وجان رعیت تجاوز کردمردم ازدست ستم او به ابوبکر شکایت بردند او وی را از وزارت برداشته و بردارکرد<sup>۲</sup> **باز آمدن سلطان احمد به نیریز** 

دراین هنگام کـه سلطان احمد وقرایوسف درزندان سلطان فرخ درمص بودند از زندان آزاد شده به سوریه و از آنجا بهبغداد آمدند وسلطان احمد بار دیگر دربغداد برتخت سلطنت جلوس کرد.

درسال ۸۰۸ امیں شیخ ابراهیم حاکم شروان به تبریز حمله آورد همینکه سلطان احمد از این خبر آگاه شد باسپاهی به تبریز رهسپار گشت امیر شیخ ابر اهیم بشنیدن این خبر ، بسبب احترامی که به سلطان احمد داشت به شروان بازگشت و سلطان احمد به تبریز وارد شد و آن شهر را از نوفتح کرد. مردم شهر که تصور می-کردند وی عادات زشت وخوی بد خود را پس از اینهمه سرگردانی و دربدری از دست داده بهگرمی وی را پذیرفتند و با ورود او شادیها کردند. اما سلطان احمد پس از چندی کارهای ناشایست پیشین را از سرکرفت و معلوم شد که در این حوادث میچگونه تغییری نکرده و تجر به ای نیاموخته است. سلطان احمد در روز سه شنبه ۲ – ایناً حبیبالسیر ج ۳ ص ۵۰۱ – ۵۰۲ بیست و ششم محرم سال ۰۹^ از بغداد به تبریز آمد وخواجه شمس الدین محمد کججی وخواجه جعفر وخواجه مسعود شاه وخواجه زینالدین قزوینی را مأمور امور دیوان تبریز فرمود

وی بیشتر اوقات خود را درمیان زنان و پسران زیبا بهعیش وعشرت ومی-گساری میگذرانید و هیچ درفکر مردم و آبادانی کشور خود نبود

هیر *ذا ابو بکر در قبریز* دراین هنگام ابو بکر نواده امیر تیموراز اصفهان عازم تبریز گردید مردم که بکلی از سلطان احمد ناامید شده بودند او را به گرمی پذیر فتند. سلطان احمد از تبریز را نده گشت و به بغداد روانه شد. میرزا ابو بکر در آخر جمادی الأخر سال ۸۰۸ به تبریز در دولتخانه تبر بز فرود آمد وسپس محمد دواتی و زین الدین قزوینی را بر ای عمارت باروی شهر در تبریز گذاشته عاز ماصفهان شد. پیش از آنکه میرزا ابو بکر به تبریز در آیدامیر بیان ترك در پانز دهم جمادی الاول بشهر در آمد و در شنب غازان نزول کرد ور نود و او باش شهر را که به سرگرد گی شیخ قبانی و قاضی عماد بن بر اوقیام کرده بود شکست داد و شیخ قصاب را که به کمك

روملو دراحسن التواريخ آورده است که ميرزا ابوبکر تخت زرين ترتيب داد، وميرزا ميران شاه را بر آن نشاند. ميرزاعمر ازجانب گاورود بهمراغه شتافت به اتفاق امير جالق تر کمان و سالق برلاس ، ومردمان سلدوز متوجه تبريز کشت،و سالق وجالق قبل ازميرزا عمر بادلاوران جوشن وربه تبريز آمده ، دست به اموال رعيت دراز کرده شهرياران نيز آغاز مخالفت کرده ، خواجه پيرعلى راکه به تحصيل (ماليات) آمده بود بقتل آوردند، و کوچه بند کرده مستعد قتال وجدال شدند. ميرزا عمر مردمان سخندان نز دشهريان فرستاده ، از صلح سخن را ندر عاياى تبريز گفتند (ماليات) آمده بود بقتل آوردند، و کوچه بند کرده مستعد قتال وجدال شدند. ميرزا عمر مردمان سخندان نز دشهريان فرستاده ، از صلح سخن را ندر عاياى تبريز گفتند (ماليات) آمده ميد مير مان از در مار ان اين مار ان اين مار ان از مير محمد شغيع ج ۲ ، جزء اول س ۲۲ – ۲۴ . کهمیززا عمرشاهزادهٔ ماست،اگر بهشهر آیدحاکم است. اماتر کمانانرانمیگذاریم . میرزا عمرتر کمانان را بهافروختن آتش پیکار مأمور گردانید ، ایشان به ارادهٔ جنگ بهکوچه بندآمدند ، وقاضی غیاثالدین وخواجه عبدالحی قزوینیبا جمعی پیادههابهضربتیر کمانان را متفرقگردانیدند . در آن اثناء خبر توجهمیرزا ابوبکر ( بهتبریز ) محقق گشت ، ومیرزا عمر بطرف مراغه گریخت . در آن اثناء میرزا ابوبکر میرانشاه را ازسلطنت عزلکرد، وخود برسریر پادشاهی جلوس نمود و امیر بیان را باجمعی سواران پیشتر بهتبریز فرستاد . ر نود و او باش اورا راهندادند امیربیان درشنبغازان نزول نمود . در این اثناء شیخ قبانی وقاضی عمادالدین بادو هزار دلاور باامیربیان که چهارصدکس داشت جنگکرده ، مغلوب شدند.

امیر بیان شیخ قصاب راکه سرکردهٔ اوباش بود تعقیبکرد ٬ وبسیاریازآنان را بکشت وبهشنب غازان بازآمد. سپسامیردولدای شیخ قصاب وخواجه عبدالحی را گرفته ٬ خواست سیاستکند امیربیان نگذاشت . میرزا ابوبکر باسپاه وافردر دراواخر جمادیالاخر آن سال به تبریز نزول نمود»

بعداز رفتن میرزا ابوبکر به اصفهان امیر بسطام جاگیر به تبریز آمدو چون دواتی نتوانست مقاومتکند، امیر بسطام در ششم شوال سال ۸۰۹ به تبریز آمد و چند روز بامردم خوش فتاری کرد. سپس امیر شیخ ابراهیم در آخر ذی حجه سال ۸۰۹ به تبریز آمد و پس از آن به اوجان رفت و چون شنید سلطان احمد به تبریز باز می گردد به احترام او تبریز را گذاشته عازم شروان شد. سلطان احمد به تبریز آمد وکار دیوان را به خواجه محمد کججی وامیر جعفر و خواجه مسعود شاه و خواجه زین الدین قزوینی داد . چون خبر رسید که میرزا میرانشاه و میرزا ابوبکر در اصفهان فاتح شده متوجه تبریز گشته اند ترسیده به بغداد بازگشت.

۱ - احسنالتواریخ ج ۱ بهاهتمام دکتر عبدالحسین نوائی ، طبع تهران سال۱۳۴۹ ص ۱۷ – ۱۸ ۰ حسن روملو می نویسد : <sup>«</sup>درآن اوان خواجه سید محمدکججی بدرگاه قرا یوسف رسید ، ووی را بجانب تبریز تحریك نمود. قرایوسف گفت ازصاحب قرانامیر. تیمور اولادفراوان ماندهاند من عهد كردم باایشان نزاع نكنم. اینجنگازجانب میرزا ابوبكر واقع شدهاست ، مرا باسلطنتكاری نیست. سیدمحمد كججی بحسن تقریر و كلمات دلپذیر نوعی نمود كه قرا یوسف جمعی را به حراست تبریز فرستاد .

بعد از فرار قرایوسف ، سلطان احمد باسپاه بسیار در دولتخانه تبریز نزول کرد. قاضی عمادالدین بهملازمت رسید. سلطان او را بهعمارت قلعهٔالنجق فرستاد وخود پیوسته به استماع نغمات دلاویز و ترنمات شورانگیز ، و به کبوتر بازی و صحبت با امردانمشغول بود. بدینجهت شیخعلی اویرات و امیرعلیعربمکتوبات بجانب میرزا ابوبکر فرستادند ، و او را بهآمدن تبریز تحریك و ترغیبنمودند. سلطان دریافت وایشان را مقیّد ساخته روانهٔ بغداد گردید ، ومیرزا ابوبکر بعداز چندروز به تبریز رسید.

میرزا ابوبکر باردیگر درهشتم ربیعالاول ۸۰۹ بهتس یز آمد و به سبب بیماری طاعون که درشهر شیـوع یافته بود به شهر درنیامده بهشنب غازان نزول نمود. چون ازحال فقر و بیماری مردم آگاهی یافت به آزار ایشان برنخاست و عدالت پیشه کرد

دراین اثنا شنید قرایوسف که پس ازمرگ تیمورنیروئی بهم رسانیده بود قصد حمله بهتبریز را دارد. میرزا ابوبکر باسپاهی به مقابل اوشتافت و درچهارشنبه دوم جمادی الاولی سال ۹۰۸ از ترکمانان شکست خورده به مرند عقب نشستوسپاه او هرچه آنجا یافتند غارت کردند و به تبریز رفته درآن شهر نیز دست به غارت گشودند . چون شبشد شیخ قصاب از معاریف تبریز که از آن شهر گریخته بود فرمود تا درصحرا آتش بسیار برافروختند. لشکر میرزا ابوبکر آتشها رادیده میپنداشتندکه ترکمانانبهسراغ ایشانآمدهاند. میرزا ابوبکر ترسیده، بامدادان تبریز راگذاشته متوجه سلطانیهگشت

پس از رفتن میرزا ابوبکر خواجه سیدمحمدکججی که ازمشایخ تبریز بود درنخچوان بخدمت امیں قرایوسف رسید ومصائب تبریزیان را در پیش اوبازگفت و داروغه و استمالت نامه ستانده بهتبریز بازگشت<sup>۲</sup>

پس ازچندی میرزا ابوبکر بعزم انتقام و ستیز متوجه تبریز گشت در این زمان مرض طاعون نیز درتبریز شیوع داشت امیر قرا یوسف بانفاق سپهسالار خود امیر بسطام جاگیر وجمعیکثیر از سرداران آذربایجان مانند : پیر عمربیگ ، و بیرام بیگ ، وجلال الدین خلیفه ، و جلال الدین و بزك ، و پیرك و بر ادرش یاد گار به جلوی اوشتافت و دربیست و چهارم ذیقعده سال ۸۱۰ در سردرو دجنگی بین فریقین روی داد باوجود دلیری میرزا ابوبکر سرانجام شکست برلشکر وی افتاد، ولی پیرك بدست ابوبکر کشته شد.

ز تبریز تا دامن سردرود روان گشتخون سپاهی چورود دراین میان پدرش میرانشاه که دراین جنگ باوی بو دبد ستغلامی تر کمان کشته شد. میرزا ابو بکر بگریخت و به کرمان رفت و پس از چندی در آن دیار کشته شد. پس از این فتح امیر قرایؤسف قاتل میرانشاه را قصاص کرده بفر مود تاس او را به بدنش متصل کنند و به آیین پادشاهان در گورستان سرخاب بخاك سپارند ، بعد از مدتی شمس الدین غوری استخوان او را به ماور اء النهی برد ، و در قبا الخضر اء کش مدفون ساخت

**کلاو بخو** سفیر اسپانیولی که در سال ۸۰۶ تبریز را دیده و وصف او را از تبریز سابقا نقل کر دیم مینویسد:

حاکمتبریز ازخویشان تیموراست و او را داروغه می نامند . در تبریز مساجد و گرمابههای زیبا و عالی بسیار استکه درجهان کم نظیر هستند.

نهروز درتبریز ماندیم وچون زمان عزیمت ما رسید برای ما اسب آوردند، این اسبها متعلق به شخص تیمور بود. باید دانست که از تبریز تا سمر قند همه جا تیمور چاپارخانه هایی ساخته که همواره در آنها اسب آماده حرکت داشتند. چاپارها وپیکها می تواننند شب و روز بدون آنکه لنگ بمانند راه پیمایی کنند . این چاپارخانه ها یکروز و گاهی نیمروز راه باهم فاصله دارند در بعضی از آنها از پنجاه تا دویست اسب همواره آماده است

کلاو بخو درجایدیکر مینویسد :

«درسابق سلطانیه و تبریز باهمه قسمتهای مغرب ایران زیرفرمانمیرانشاه پسر ارشد تیمور بود».

•چون این شاهزاده به تبریز رسید همچون دیوانگان درس ش راه یافت که همهخانههای شهر را ویران کند فرمان داد که مساجد و بسیاری ازعمارات راخراب نمایند، سپس از تبریز به سلطانبه آمد وهمان عمل را دراین شهر معمول داشت»

۱ ـ سفر نامه کلاویخو ترجمهٔمسمود رجب نیا ، بنگاه ترجمه و نشرکتاب سال ۱۳۳۷، ص ۱۶۳ - ۱۵۹ ۰ ۲ ـ ایضاکلاویخو ص ۱۷۰ ــ ۱۶۹ .

فصل هفتم

قراقو يو نلوها در تبريز (۸۱۰ - ۸۷۲ ه)

در آن هنگام که قرا یوسف قراقویونلو پس قرا محمد باسلطان احمد از بیم تیمور بهمصر کریخته ودرتبعیدمیزیستند برسرتقسیم متصرفات خود درآینده باهم پیمان برادری بستند . اتفاقا زن قرا یوسف پسری آورد که نامش راپیربداق نهادند. سلطان احمد پس را به فرزندی برداشت و به او لقب امیرزاده داد.

پس ازمرک تیمور چنانکهگفتیم سلطان احمد به عراق عرب بازگشته ومدت پنج سال در بغداد سلطنت کرد وقرا یوسف از طرف سلطان احمد مأمور تصرف آذربایجان شد . وی پس ازراندن میرزا ابوبکر وگرفتن تبریز بامردم به مهربانی و عدالت رفتار کرده ولی چون حکومت وی برایالت آذربایجان ممکن بود برای مردمی که سالها تحت تسلط جلایریان بودند قابل تحمل نباشد، همچنین برای بدست آوردن دل سلطان احمد وقانونی جلوه دادن حکومت خود به حیله ی متوسل شد و پسر کوچك خود پیر بداق را به تخت سلطنت این ایالت نشاند، به این بهانه که سلطان احمد او را به فرزندی پذیرفته است. پس نامه ای برای سلطان احمد به بغداد فرستاد که و چون حضرت سلطانی پیر بداق را بفرز ندی قبول نموده بودند ، ماآن عزیز فرزند را بر تخت سلطنت نشاندیم و خود درمقام اشکر کشی و دفع شر معاندان کمر اجتهاد بر میان بستیم تا بررای عالی واضح باشد». سلطان احمد ایلچی قرا یوسف را نوازش کرده جهت پیر بداق چتر ودیگر اسباب پادشاهی فرستاد سپس قرا یوسف بغرمودکه از آن پس طغرای فرمانها واحکام سلطنتی را به ترکی چنین نو بسند : «پیر بداق بهادرخان بر لیغدن ، ابوالنص یوسف بهادر سوز ومیز» وهرگاه پیربداق بهمجلس در آمدی قرا یوسف دست او را گرفته برتخت نشاندی وخود درپای آن بد وزانوی ادب نشستی.

سلطان احمدکه یارای مخالفت نداشت ظاهراً این عمل را با شادمانی تلقی می کرد وهمواره بین او وقرایوسف مکاتبهو روابط دوستاته برقرار بود

اما این روابط دوستانه دیری نپائید پس ازچندی علاءالدوله پس سلطان احمد که در سمرقند بامر تیمور زندانی بود بعد ازمر گوی درشب دوشنبه اول شوال سال ۸۰۸ باعدهای از یاران خود ازسمرقندگریخته به تبریز آمد و توسط قرایوسف به گرمی و مهر بانی واحتر ام پذیرفته شد ، و پس از چند روز توقف در آن شهر برای دیدار پدر به بغداد رهسپارگشت ولی چون آ ذربایجان را ملك خودمی-دانست وقرا یوسف و پیر بداق را غاصب می انگاشت از اشتغال قرایوسف در خوی استفاده کرده از بین راه باز گشت و س برداشت و دعوی سلطنت کرد.

قرایوسفچون ازاینامر اطلاع یافتبهحاجی کوچك رکابدرکه حاکمتبریز بود فرمان دادکه اورا دستگیرکرده درقلعه عادلجوز زندانی سازند .

خاوند شاه می نویسد : «علاءالدوله درزمانی که امرای عراق از سمر قند باز-می گشتند ، و به آذربایجان می فتند ، مورد توجه آنان قرار گرفت ، و آنان وی را بر خود حاکم ساختند ، ولی او در رسیدن به استر آباد بدست پیر پادشاه شوهر خواهر خود اموال آن جماعت را غارت کرد ، وسپس پیش پدررفت . اماچندی بعداز پدرش سلطان احمدر نجید ، و به نزد قرایوسف رفت ، وقرایوسف پس از چندی به صلاحدید رجال دربار خود وی را به نزد پدرش فرستاد ، و تأکید کرد که بهیجوجه به تبریز نرود ، تا مردم بر او مجتمع نشوند ، و فتنه و آشوبی پدید نیاید . او نیز قول داد ، ولی بعد به تبریز رفت ، وطایفه ای به دور او جمع شدند ، اماحاجی کو چکه حاکم تبریز او را مهلت نداد ، و در بندکشید ، ونزد قرایوسف فرستاد ، و امیر تر کمان که از جسارت علاءالدوله به خشم آمده بود ، فرمان داد تا او را به قلعهٔ عادل جوز برده

درچاه زندان قلعه نگاهدارند. کشتهشدن سلطان احمد

چوناین خبر بهسلطان احمد رسیدبرج وباروی بغداد را مستحکم گردانید. قاصدان نزد امیر یوسف و پیر بداق خان فرستاد و پیغام داد بو اسطه ضعف مزاجو شدت حرارت هوای بغداد بهار آینده در «النگ» همدان ییلاق خواهد کرد ، اما از باب زندانی شدن علاءالدوله چیزی نگفت. قرایوسف نیتسلطان را بدانست و خود برای دفع مخالفان از آن شهر خارجشد وشاه محمد پس بزرگشرا به حکومت تبریز منصوب کرد.

سلطان احمد فرصت غنیمت شمرده با سپاهی انبوه ، در دوازدهم ماه محرم سال ۸۱۳ باشکوه هرچه تمامتر بدتبریز وارد شد وشاه محمد بهخویگریخت . چون امیر قرایوسف خبر ورود سلطان را بهتبریز شنید از ارزنجان به سویآن شهر رهسپار شد ودرروز جمعه بیستوهشتم ربیعالثانی سال ۸۱۳ جنگی سخت بین آندو دردشت شنب غازان اتفاق افتاد. قرایوسف غالب آمد وسلطان احمد بطرف شهر گریخت درحین فرار ترکمانی دوض بت نادانسته بروی زد تا ازاسب درافتاد آنگاهٔ جامه واسلحه او را بر گرفته برفت.

سلطان احمد بهوش آمد و از رهگذر آبی خود را به باغی بینداخت پیری، کفش دوزبنام بها الدین جولاه او را شناخته گفت ای پادشاه این چه حالت است . سلطان گفت خاموش باش و سرّمرا فاش نکن که مردم ما دراین شهر بسیار ندچون شب شود برویم زر واسب و آنچه خواهیم از ایشان بستانیمو تورارعایت کنم وهرگاه به بغداد رسم بلوك یعقوبه برسم پاداش بتو سپارم . پیر کفش دوز قبول کرد و بخانه رفت او را زنی پیر بود که فال میگرفت شوهر راگفت میان ما و یعقوبیه بسیار بعید است و از آن رهگذر سودی بما نخواهد رسید ، حیف است که چذین صیدی از دام

۲۰۳ – روضة الصفاج ۶ ص ۲۰۳

بیرون رود ، برفور پیش قرایوسف رو وصورت حال بازگو ومژدگانی بستان. کفش دوز سخن زن پسندیده پیش قرایوسف رفت وجای سلطان را نشان داد. امیں قرا یوسف ستلمش ( ستاتلمیش ) و تنگری از کسان خود را بفرستاد تا آن پادشاه را باقبایی کهنه ودستاریپاره بهبارگاه آوردند. چون سلطان را باآن حالت پریشان و مسخره بهبارگاه آوردند قرایوسف درظاهر حال به تعظیم او پرداخته اورا پهلوی خویش نشاند و بهوی سخنان درشت گفت و اورا بر نقض عهد وپیمان ملامت کرد پس او را به پائین مجلس فرستاده بفرمود تا بخط خویش درباب تفویض ایالت آذربایجان بهپیر بداق خان کاغذی به آب زر نویسد ، ومنشور دیگر تحریر کردکه حکومت بغداد تعلق به شاه محمد پس دیگر امیر یوسف دارد .<sup>(</sup>

حسنروملو درشرح این واقعه مینویسد : ( پس از اسارت سلطان احمد ) «پی بوداقخان بهمجلس در آمد ، وامرا گفتندکه الکای توبه پیر بوداقخان می-رسد ، برای تفویض مملکت آذربایجان بهاسم پیر بوداقخان نشان به آبزر (یعنی آلتون تمغا) بنویس. بنابر تکلیف یشان نشان بخط خود نوشته ، آنگاه قرایوسف گفتکه ما شاهمحمد را در آذربایجان گذاشته بودیم ، ویرا اخراج کردی ، اکنون جای قدیمی خود را بوی عنایتکن».

در آن باب نشانی دیگر به یدخود قلمی نمود مضمون آنکه : «فرزندان اعز محمد و ابوالقاسم که در بغدادند ، وکوتوالان قلعهٔ تکریت بدانندکه تختگاه بغداد و دیار عراق عربرا به فرزند اعزّارشد غیاث الدین شاه محمد بهادر ارزانی داشتیم می باید که چون از توجه او آگاه شوند فی الحال بایر اق و پیشکش به استقبال شتابند و مفاتیحوقلاع و خزاین باوی سپارند و ابواب مخالفت مسدودگردانند» . قرایوسف به سلطان گفت با وجود آنکه عهد شکستی و بقصد من آمدی ترا نمی کشم . امیر بسطام به سلطان گفت خاندان سلطان اویس راخراب کردی ، و بازماند گان وارکاندولتاوراکشتی، وازتو هیچکاری کهلایق دولت باشد صادر نگشته و نخواهد شد . شمشیر ازمیان کشیده پیش قرایوسف انداخت که حیات این کس متضمن شروشور وموجب فتنه است.

امرای عراق به اتفاق گفتند که امان دادن به سلطان احمد صلاح نیست. قرا-یوسف گفت من سو گند خور دمام که اور انکشم امیر بسطام گفت که سلطان احمد خونهای ناحق بسیار کرده است ، اگر شما قصد او نمی کنید حمایت هم مکنید. قرا-یوسف ساکت شد. امرای عراق اور ا به مدر سهٔ قاضی شیخ علی بردند و خواجه جعفر تبریزی که سلطان احمد بر ادر او را به ناحق کشته بود ، وی را که در خانهٔ سا تلمیش محبوس بود هلاك کرد».

چون خبر قتل سلطان احمد به شاهرخ پس تیمور رسید ، خواجه عبدالقادر گوینده مراغی را که سالها خدمت سلطان احمد کرده بوده طلبیده گفت : درباب قتل سلطان احمد چهگفتهای ، خواجه این رباعی را بزبان آورد : عبدالقادر زدیده هـردم خون ریز با چرخ جفا کار دگررومستیز کان مهر سپهر سروری را ناگاه تاریخوفات گشت « قصد تبریز »(۸۱۳) از آن پس دولت سلاطین ایلکانیه منقرض گشت . از این طبقه چهار کس سلطنت کردندبدین تفصیل :

امیں شیخ حسن بزرگ وسلطان اویس وسلطان حسین ، سلطان احمد مدت سلطنت ایشان هفتاد وچهار سال بود

فخری هروی در روضة السلاطین می نویسد: «سلطان احمد آخر به افیون میل کرد چنانکه دماغش از قانون صحت منحرف شدو بدست قر ایوسف تر کمان گله بان پدرش به درجه شهادت رسید . خاطرش لحظه ای از عیش فار غ نبوده این مطلع او ۲ - احسن التواریخ ج ۱ ص ۶۷ – ۶۸ ، ص ۷۵ .

مشهور است: دم فراغت خاطر زهر چه خواه به دلاگدادی ورندی زیادشاهی به يادشاهان قراقو يونلو قراقو یو نلوها که بمعنی سیاه گوسفندان هستند و آققو یو نلوها که بمعنی سفيد گوسفندان هستند، دوطايفه ترك بودند كه نخستين در شمال در باچه وان و ديگري در ناحمه دیار یکی نشیمن داشتند. در علت تسمیه ایشان گفته اندکه چون در در چمهای قراقویونلوها نقش گوسفند سیاه و برپرچمهای آق قویونلوها نقش گوسفندسفید بود از این جهت آنان را «گوسفندسیاهان ، و گوسفند سفیدان» خوانده اند. ظاهر ا اين حيوان توتمآن دوقبيله چادرنشينترك بوده است. تركمانان قراقويونلوقريب نیمقرن زودتی از آققو بو نلوها روی کار آمدند و پیرومذهب شیعه بودند وپیش از آ نكه بهتشكيلسلطنتموفق شوند دائمابا تيمور وبعداهم باجانشيناناووتيموريان درجنگ وستيز بودند . درصورتيكه طايفة آقاويونلو برخلاف ايشان سنىمذهب مودند و همچنین در پورشهای تیمور به او باری می کردند. قر اقو بونلوها از زمان امیں تیمور درآ ذربایجان مستفر شدند. یکی از رؤسای ایشان بنام بیرم خواجه از طايفه ترك بهارلو (كه هم اكنون بقاياي آنان درفارس در حدود دارابجرد اقامت دارند) مخدمت سلطان اویس وارد شد ، ویس از مرگ اوشخصاً شهرهای موصل و

او نشست . قرامحمد نیز مانند پدر درخدمت سلطان احمدبن اویس بود وسرانجام درجنگی در ناحیه شام درسال ۷۹۲ کشته شد وپسرش قرایوسف جانشین او گردید . قرایوسف نخستین کسی است از طایفه قراقویو نلوهاکه به شاهی رسید وپایتخت خود را شهر تبریز قرارداد . پس از حمله امیر تیمور قرایوسف به ایلدرم بایزید، سلطان عثمانی پناه برد و بعد از آن بغداد را تسخیر نمود . اند کی پس از آن میرزا-ابوبکر نوءٔ امیر تیمور را از آنجا بر اند و از بیم امیر تیمور باهزارتن از همراهان

سنجاروارجیش را متصرف گشت و درسال ۸۷۲ در گذشته پسرش قرامحمد بجای.

خود به مص گریخت. سلطان مصر از ترس خشم امیں تیمور او را به زندان افکند. پس ازمرگ امیر تیمور باسلطان احمد جلایر از زندان آزاد شده دیار بکر رافتح کرد درسال ۸۰۹ میرزا ابوبکر را در نخجوان شکست داد و تبریز را مسخر ساخت وچهارسال بعد مخدوم خود سلطان احمد حلایس را که در مص هم زندان او بود شکست داده بکشت.

چنانکه گفتمقرا یوسف می خواست سلطان احمدرا همچنان درز ندان نگهدارد ولی به صوابدید امرا فرمان دادکه او را خفه کردند و او را در تبریز چندروز کشته انداخته بودند تا بخواهش تبریزیان جسدش را در کنار سلظان حسین در عمارت دمشقیهٔ بخاك سپردند ، ۲۹ ربیع الثانی سال ۸۱۳. شاهزاده ولدبن شیخ علی بن سلطان اویس راکه همراه سلطان احمد به تبریز آمده بود نیز کشته و در دمشقیه دفن کردند، درهمان اوان پس او علاءالدوله را نیز درزندان قلعه عادل جوز بقتل رسانیدند.

چون سلطان احمد از شیخ ابراهیم دربندی فرمانروای شروان برای دفع قرایوسف کمك خواسته و وی پسرش کیومرث را بالشکری بهیاری او فرستاده بود ، درهمان روز قتل سلطان احمد کیومرث به تبریز رسید وگرفتار شد. او را بند نهاده به قلعهٔ ارجیش فرستادند. پدر اومتقبل مالهای سنگین شد ولی مفید نیامد. دراین سال امیرزاده رستم دربیست و چهارم جمادی الاخر از اصفهان به تبریز رسید ومورداستقبال قرایوسف قرار گرفت و درروز سیز دهم رجب بسوی اصفهان مراجعت نمود وقرایوسف تامراغه او را بدرقه کرد<sup>7</sup>.

درچهارشنبه بیستمرج سال ۸۵ هجری قر ایوسف که به محاصر مقلعه سلطانیه و جنگ با امیر بسطام جاگیر رفته بود به تبریز باز آمد و در بیست و دوم شعبان همانسال به اران رفت و درماوراء رود (کور) با امیر شیخ ابر اهیم در بندی و سیدی ۱ – از سعدی تا جامی ص ۵۶۰ – ۵۶۱ ؛ اقبال آشتیانی تادیخ مفصل ایران ج ۲ ص ۶۵۱ . ۲ – حبیب السیر ج ۳ ص ۵۷۶ – ۵۷۲؛ تاریخ آل جلایر ص۱۰۴ – ۱۰۸ ۳ – مجمل فصبحی ج ۳ ص ۲۰۲ – ۲۰۲ احمد شکی وقسطنطیبن بلگرجی بجنگید. درپنجشنبه آخر شوال به تبریز باز آمد و امیر شیخ ابراهیم وبرادر اوشیخ بهلول و مولانا ظهیر الدین قاضی بایزید را بند کرده باخود بیاورد و مالی فراوان از ایشان بستد و امیر شیخ بهلول و مولانا ظهیر الدین را در روز پنجشنبه بیستوهفتم ذی حجه اجازه باز گشت داد. سپس امیر شیخ ابراهیم را آزادکرده امان داد و زمستان در تبریز نگاه داشت

سلطان ابر اهیم هز ارودویست تومان عراقی قبول نمودکه به خزانهٔ قرایوسف فرستد ، و پس از آن دربهار روانهٔ شروانگردید<sup>۲</sup>

درسال ۸۱۶در آذربایجان قحط وغلائی عظیم واقع شد . دراینسال امیرزاده اسکندر از اصفهان بهقصد تبریز آمد امیں قرایوسف بهجنگ او بیرون شد درراه اورا مرضی روی نموده بهتبریز باز گشت و امیرزاده اسکندر جنگ ناکرده به اصفهان مراجعتکرد. دراین سال باباحاجیکه مدتها یاغی گریکرده بود به پوزش خواهی پیش قرایوسف آمد ، قرایوسف او راگرامی داشت و درروز چهارشنبهدهم جمادیالاخر بهتبریز نزولکرد

درسال۸۱۸ امیرحسنکه (حسنك)کهازطرف شاهر خبرسالت بهنزدقرایوسف رفته بود از آذربایجان باز آمد.

درسال ۸۲۱ پیر بوداق بن امیرقرایوسفکه امیر قرایوسف او را به خانی برداشته بود در گذشت، قرایوسف درسال ۸۲۲ برشیخ ابراهیم فرمانروای شروان وقسظنطین پادشاهگرجستان پیروز شد .

درسال ۸۲۳ امیراعظم شاه ملك بهادر كه از امرای شاهرخ بود از پیش خود ایلچی بنز د قرایوسف فرستادو نصیحت كردكه قزوین وسلطانیه را به شاهر خ بگذارد وصلح كند. قرایوسف بخشم اندر شده ایلچی را در تبریز بندكر د. برا ثر آن شاهر خ ۱ - مطلعالسعدین ج ۲ جزء اول ص ۲۴۲–۲۴۳ ۲ - احسن التوادیخ ج ۲ ص ۲۱۲–۲۱۲ شاه دل بـرجنگ نهاد و بفرمود که روز پنجشنبه هفتم ذی قعده دوازده هزار بار سوره الفتح را بخوانند'

مر ک قرابوسف : قرابوسف پس ازکشتن سلطان احمد عراق عرب را نیز ضمیمه حکومت خودکرد وعراق عجم را تاحدود ری بگرفت و ازطرف مغرب نیز تاحلب پیشراند وهنگامی که درلشکرگاه اوجان مشغول تدارك جنگ با میرزا شاهرخ پس تیمور بود در روز پنجشنبه هفتم ذیقعده سال ۸۲۳ ه پس از چهارده سال سلطنت در شصت و پنج سالگی بهمر ک ناگهانی در اوجان درگذشت . بعد از مرگش در اردوی او هرج و مرج افتاد و خزائن وی به غارت رفت وحتی جامه او راکنده گوشهایش را برای ربودن گوشواره های طلای او بریدند وجسدش راعریان در بیابان انداختند. عبدالرزاق سمرقندی صاحب مطلع السعدین این قطعه را در تاریخ وفات او دراوجان ذکر میکندکه تضمین غزل حافظ است:

دل منه بر دنیی و اسباب او زانکه از آن، کسوفاداری ندید پندگیر از حال میر تر کمان آنکه از شمشیر او خون می چکید از نهیبش بچه می افکند شیر عاقبت تبریز و بغداد و عراق چون مسخر کرد، و قتش در رسید مون مسخر کرد، و قتش در سید «بودموقتش» گشته تاریخ و یقین هر که راوقتش رسد خواهند دید هر که او جان باشدی بیند یقین آنچه او در منزل او جان بدید در گری گفته است :

وفات میں یوسف شاہ تبریز کتابت شد بتاریخ کتابت (۸۲۳ ھ) سپس تبریزیان نو کر امیراعظم شاہ ملك بھادر را از حبس بر آوردہ حاکم خود ساختند.

آوردند واختاجیان وسکباناناوجسدش را بهارجیش برده بخاك سپردند اورا شش پسر بنام : پیربوداق ، که درزمان پدرتسدرگذشت.

اسکندر ، جهانشاه ، شاهمحمد ، اسپان (اسپند) و ابوسعید بود ، وزرای او امیرجعفرجوجه واخی امیر شیخ بودند'

میرزا با بسنقر فشاهرخ در تبریز ـ چون قرایوسف درگذشت میرزا بایسنقر پس میرزا شاهرخ تیموری دراواسط ذیقعده سال ۸۲۳ وارد تبریز شد و خطبه و سکه بنام پدرش میرزا شاهرخ کرد . میرزا شاهرخ پس ازشکست دادن اسکندر واسپند (اسپان) پسران قرایوسف از راه خوی بهتبریز آمد و در نیمه شعبان سال ۸۲۴ به ایرن شهر وارد شد وپس از چند روز اقامت درآن شهر بسوی خراسان بازگشت.<sup>۲</sup>

ابوبکر طهرانی می نویسد: «بعد از وفات امی قرایوسف شاهر ح میرزا از ری متوجه تبریز گشت و شاهزادگان نامدار : بایسنقر میرزا وجو کی میرزا و امرا درظل رایت او بی جنگ وستیز بخطه تبریز نزول اجلال فرمودند . چون اصفهان بیك از اولاد قرایوسف (که جماعت سعدلو او را در آذربایجان به سلطنت برداشته بودند) مشاهده این حال نمود بی امهال بطرف اسکندر بیك توجه نمود ... شاهر خ علی بیك را به امارت تبریز نصب فرمود (۸۳ – ۸۸) و رایات جهان پناه به جانب خراسان بر افراشت. علی بیك چندروزی در تبریز قرارگرفت ، چون در تبریز بواسطه عبور لشکر گرانی و پریشانی بود و تبریزیان میل به جانب قراقویونلو اسکر بجانب تبریز کشید وعلی بیك بگریخت و متوجه دیار بکر شد، اصفهان بیك اسکر بجانب تبریز کشید وعلی بیك بگریخت ومتوجه دیار بکر شد، اصفهان بیك بیس قرایوسف بر تبریز مستقر شد . پس از چندی اسکندر برادر او از اردبیل بسر قرایوسف بر تبریز مستقر شد . پس از چندی اسکندر برادر او از اردبیل اسکر ریوان بر ای از مستقر شد . پس از چندی اسکندر برادر او از اردبیل اسر قرایوسف بر تبریز مستقر شد . پس از چندی اسکندر برادر او از اردبیل اسر قرایوسف بر ایر می در ۲۳۲، مطلعالسدین جلدوم جزء اول س۰۴ می ا متوجه تبریز شد و تبریز والنجق را ازبرادر بگرفت. اصفهان بیك فر ار نمودهبه آوینك و ارزن الروم رفت . باز شاهرخ به آ ذربایجان آ مد و تبریز را بگرفت و قلعهالنجق را كه كوتوالان اسكندر محافظت می نمودند محاصره كرد واسكندر به روم پناه برد »

دراین سال علاءالدین علیکاکوکلتاش در دوم محرم سال ۸۲۴ و خواجه سید احمدبن خواجه شیخ کججی وبرادران او وبزرگان تبریز درقراباغ ارانبهاردوی شاهرخ تیموری آمدند. ازکسانی که درتبریز پیش میرزا بایسنقرآمد : امیرعلی بیگ پس امیر قراعثمان بودکه امیر قرایوسف او راگرفته و در تبریز محبوس داشته بود و بایسنقر او را مورد عنایت قرار داده اجازه رفتن بهقراباغ(داد<sup>۲</sup>

دراوایلسال۸۲۶ امیرمنوچهر پسرشیخابراهیم، میرزا اسکندررابهشروان طلبید ومیان برادرش جنگی روی داده، منوچهر منهزم بهتبریز رفت، سپسمیرزا اسکندر باسپاه بهشروان آمده ، محمودآباد را غارتکرد

**اسکندر بن قرایوسف پ**س از مرگ قرایوسف طایفه قراقویونلو امیں اسکندر یس او را در ۲۷ رجب درتیں یز بهیادشاهی بر داشتند (۸۲۳ – ۸۳۹)

پس ازیك هفته چنانكهگفتیمبایسنقر برتبریز دست یافت واسكندر شكست خورده بگریخت ولی چـون شاهرخ به خراسان بازگشت آذربایجان را به تصرف خود درآورده درسال ۸۲۸ بر حاكماخلاط ودر ۸۳۰ برفرمانروای كردستان پیروز شد و در ۲'۸۲ سلطانیه را هم ازدست كسان شاهرخ بگرفت.

۲ - مجمل فصیحی ج ۳ ص۲۴۶ ؛ مطلعالسعدین ج ۲ جزء اول ص ۴۱۳ - ۴۱۸ ص ۴۶۳ . ۳ - احسنالتواریخ ج ۱ ص ۱۷۸ سلطانیه بهتبریز در آمد و درشعبان سال ۸۳۲ از آن شهر بهسلماس (شاپور) رفتو در آنجا حنگی بین دوگروه درگرفت ، واسکندر شکست یافت. درنوزدهم صفرسال ۸۳۳ شاهرخ بهقراباغ آمد وزمستان را در آنجاگذرانید دراینجا امیر ابوسعید بن قرایوسف سراطاعت پیش نهاد و بخدمت شاهرخ رسید. میرزا شاهرخ آذربایجان را بهاو بخشید و بعد از اقامت درشنب غازان و تبریز بهسلطانیه رفت.

درسال ۸۳۳ شاهزاده ابراهیم سلطان بهادر تیموری از نخجوان و آب ارس کذشته در سهشنبه یازدهم محرم الحرام از راه تبسیز متوجه قراباغ اران جهت قشلاق شد.

شاهرخ درپنجشنبه یازدهم شعبان همین سال از قشلاق قراباغ بازگشته و بایسنقر درجمعه دوم رمضان هـمان سال به تبریز آمد و عمارات تراکمه قراقو یو نلو را در تبریز خراب کرد

در یکشنبه سوم شوال سال ۸۳۶ هجری مورخ معروف شهاب الدین عبدالله خـوافی مشهور به حافظ ابـرو وصاحب کتاب مجمع التواریخ سلطانی که در سفر آذربایجان همراه شاهرخ تیموری بود درسرچم نزدیك زنجان وفات یافت او رابه زنجان آورده درمزار شیخ اخی ابوالفرج زنجانی بخاك سپردند. سال هشتصد و سی و چهار در شوال

وفات حافظ ابرو بشهر زنجان بود

محمد کاتبی ترشیزی از شعر ای قرن نهم که از دیار شروان به آذربایجان رفت در مدح اسکندر بن قرایوسف قصیذه ای انشاء کرد و بقول دولتشاه سمر قندی «آن ترکمان جلف بغور سخن او نرسید و بدو زیاده التفات واحسانی نفر مود، از تراکمه و اسکندر ملول شد واین قطعه را در حق اسکندر و شکست وی از ترکان جغتائی یعنی لشکر شاهر خگفت» واز تبریز عزیمت اصفهان نمود : ۲۰ مجمل فصیحی ج ۳ ص ۲۶۵ زن و فرزند ترکمان راگاد همچو مادرسکندر بد رای آنچه ناگادممانده بودازوی دادگادن به لشکی جغتای ' درسال ۸۳۴ ابوسعیدبن قرایوسف ازطرف شاهرخ حکمر ان تبریزگردید. در این سال در تبریز قحطی واقع شد و قریب به صد هزار آدمی تلف شدند.<sup>۲</sup>

درزمستان سال بعد ابوسعید بدست بر ادرش اسکندر کشته شد ۸۳۵ ه. و دیگرباره اسکندر بر تبریز و آذربایجان تسلط یافت. درسال ۸۳۶ شاه محمد بن قرایوسف تر کمان بدست باباحاجی عراقی دز آذربایجان کشته شد و باباحاجی شهر تبریزرا تالان یعنی غارت کرد. شاهر خبر ای بارسوم در ۸۳۸ به قصد آذربایجان لشکر کشید و چون برف و سرما در آن فصل سخت بود زمستان را درری بسر برد و در آنجا امیر جهانشاه بن قرایوسف به خدمت او رسید و سراطاعت پیش آورد . در این سال شاهر خ اداره مهمات شهر تبریز را به امیر علاءالدین علیکا کوکلتاش واگذارکرد و امیر براتخواجه بخشی را به تبریز فرستاد .

دربهار ۸۳۹ شاهر خ به تبریز آمد ، و تابستان درآن شهر بماند در اوا<sup>ت</sup>ل زمستان همانسال آذربایجان را به جهانشاهبن قرایوسف که ملتزم رکاب او بود سپرد وخود بسوی دارالملك هرات برازگشت . دراوایل سال ۸۴۰ درهفت چشمه حوالی صوفیان جنگ سختی بین اسکندر و جهانشاه در گرفت و اسکندر شکست یافته بهقلعه النجق پناه برد<sup>8</sup>

۱ – تذکرةالشعراء دولتشاه سمرقندی، تصحیح محمد لوی عباسی ۳۳۲۰ ۲ ـ احسن التواديخ ج ۱ ص۲۰۳ ۳ - مجمل فصيحي ج ۳ ص ۲۷۲ ۴ ۔ ذیل جامع التو اریخ ج ۱ ص۸۳۷ ۵\_ محمل فصيحي ج ۳ ص ۲۷۸ ۶س مطلع السعدين ج ۲ جزء ۲ ص ۶۸۳ \_ ۶۹۰ ، كتاب ديار بكريه ص ۱۳۸

دولتشاه سمرقندی درتذکره خود دراین باب نوشته است : «شاهر خسلطان هرچند مملکت آذربایجان به اولاد و امرای بزرگ عرض کرد ، از ترس اسکندر بن قرایوسف همچنان آنرا قبول نکردند ، بالضروره باز آن مملکت را بی سامان گذاشته به دار الملك اصلی معاودت نمودند. عزیزی این بیت مناسب آن حال می۔ فر ماید :

> سکنــدر لشکر شه را زد و جست شه ما مملکت مگرفت و مگر بخت<sup>ا</sup>

کشته شدن اسکندر : اسکندر پس قرایوسف را معشوقه ای بنامخان سلطان و ملقب به لیلی بود قباد پس اسکندر در نهان بامعشوقه پدرراه داشت، پس از آنکه به قلعه النجق رفت باقباد ولیلی بنای خشونت راگذاشت که چرا شما پیشکش برای میرزا شاهرخ فرستاده اید و آنان را تهدید به کشتن کرد. قباد ولیلی گمان کردند که اسکندر به معاشقه نهانی آن دوپی بر ده است. باهم متفق شده و در شبی که اسکندر شراب بسیار خورده و بر بام خفته بود ، لیلی بخلاف معهود نردبان را بالا نکشید و قباد به بام بالا رفت و خنجری بر پدر زد و او را بکشت ، در آن حال اسکندر به خیال آنکه بیگانه ای قصد کشتن اورا دارد پسرش قباد را به یاری می خواند، غافل از آنکه در آن تاریکی شب قاتل وی همان پس او قباد است. این واقعه در تابستان سال ۸۴۱ هجری در بیست و پنجم شوال روی داد

این داستان را ابوبکو طهرانی چنین آورده است: «چون قبادکه از دختر «بخشی» بطور نامشروع ازیدر اسکندر یعنی قرایوسف متولد شده بود ، بازنیدر خود «لیلی» یعنی زن اسکندر که نامادری او بود رابطه نامشروع پیداکرد و به تحریك مادرش قصد قتل پدرکرد باجمعی ازامراکه قریب چهلنفر بودندهمدست

١ - تذكرة الشعراء دولتشاه سمرقندى طبع تهران ١٣٣٧ ش ص ٣٣٩ .
 ٢ - حبيب السير ج ص ۶۱۸ - ۶۲۷ و ۶۲۳ تا ۶۲۷ ، منتظم ناصرى ص ۵۵ - ٥٩٠

شد و آنان به کمك پس بهخوابگاه او شتافته ویرا بهقتل آوردند. حافظ کربلائیمینویسد : «آخر بینالاخوین (اسکندر وجهانشاه) دراوائل سنهٔ ۸۴۰ درصوفیان میان تبریز ومرند جنگ شده اسکندر منهزم بهقلعه النجق رفت و درآنجا شب یکشنبه بیست وپنجم شوال سنه ۸۴۱ بردست پس ش شاه قباد کشتهگشت و نعش او را به قلعهٔ اخی سعدالدین آوردند و درهمینجا که مقبره او است درجنباخی سعدالدین دفنکردند. میرزا جهانشاه ، شاهقباد پدرکش راقصاص کرده بپدر رسانید

چون دوبر ادر و پدر او : شاهمحمد واسپتان درقید حیات نبودند ، جهانشاه بدون معارض بر تخت نشست .

جهانشاهبن قرایوسف – ( ۸۳۹ – ۸۷۲ ) وی از پادشاهان معروف سلسله قراقویونلو است در زمان او این دولت بهاوج قدرت وعظمت خود رسید.جهانشاه تبریز را پایتخت خود قرار داد وخود را ملقب بهابوالمظفر ومظفرالدین ساخت. عنوان طغرای فرمانهای اوچنین بود «ابوالمظفر جهانشاه بهادر سوزمز».

درسال ۸۴۱ درشهی تبریز طاعون روی داد، و جهانشاه قراقویونلو دربردع (تفلیس) قشلاق نمود

در سال ۸۴۵ جهانشاه جمعی ازحروفیان را که سپس دربارهٔ ایشان سخن خواهیمگفت درشهر تبریز بعداز مناظره بقتل آورد.<sup>۴</sup>

جهانشاه در ۸٤٤ گرجیان راشکست داد. در ۸۵۶ عراق عجم و اصفهان وسپس فارس و کرمان را متصرف شد و در ۸۶۱ روی به خراسان آورد و در ۸۶۲ ماز ندر ان را فتح کرد ، و سپس در پانزدهم شعبان سال ۸۶۲ درهرات پایتخت تیموریان بر تخت نشست و میرزا علاءالدوله پس بایسنقر که تاب مقاومت نداشت بگریخت در ۱ - کتاب دیادبکریه ج ۱ ص ۱۹۴ - ۱۴۶ . ۲ - دومات الجنان ج ۱ ص ۱۹۴ . ۳ - احسن التوادیخ ، ج ۱ ص ۲۳۳ . همین احوال سلطان ابوسعید تیموری ازبلخ برای دفع اولشکر کشید. جهانشاه در ندارك جنگ بااو بود كه پس از شرماه سلطنت درهرات شنید فرز ندش امیرزاده حسنعلیكه قریب پانزدمسال درآذربایجان درقلعه ماكو به امر پدر محبوس بود از زندانگریخته و دعوی پادشاهی می نماید. (۸۶۳ ه).

بقول ابوبکر طهرانی : « حسنعلی خود را از حبس رهانید و امیر عربشاه و محمود بیك آق قویونلو را نیز از بند بیرون آورد و به تبریز رفت و زنان امرا که درشهر بودندهمه را به امرا و نوکران خود بخشید و دختران شهر را به هرکس میداد . مردم اطراف از اراذل واوباشروی بدو آوردند. جهانشاه درهرات این خبر شنید باسلطان ابوسعید مصالحه کرده بسوی تبریز روان شد. چون جهانشاه بهری رسید شهسواربیك و سولان بیك و پیرعلی و علی شکر را پیشاپیش به تبریز فرستاد حسنعلی ، حسون اوغلی را به مقابل ایشان فرستاد جنگی درس آب تلخ تبریز (تلخه رود یا آجی چای) در گرفت و حسون اوغلی کشته شد، حسنعلی بترسید و به قلعه ماکو رفت و متحصن گشت

جهانشاه ناچار با ابوسعید از درصلح درآمده خراسان را بهاو واگذاشت و باطی هرروز ۱۲ فرسنگ خود را بهآن ایالت رسانید و حسنعلی پس یاغی خود را دستگیر کرد جهانشاه میخواست حسنعلی را بدار بیاویزد اما بهشفاعت همس خود خاتون جان بیگم نامادری او وی را به عربستان فرستاد و او درسال ۸۶۸ از همانجا به حدمت پدر رسید و مورد استفبال اوقرارگرفت. اما پس ازچندی دیگر باره درقله ماکو محبوس داشت.

پس از سرکوبی حسنعلی پسر دیگرش پیربداق که به حکومت بغدادفرستاده بود بر پدر یاغی شد جهانشاه یکسال شهر بغداد را محاصو، کرده بر او دست یافت و وی را بکشت و فرزند دیگر خود محمد را بجای او نشانده و با شکوه فراوان ۱ - دیار بکریه ج ۲ ص ۳۶۰ - ۳۶۱، احسنالتوادیخ ج ۱ ص ۴۰۱ روضاتالجنان ص ۴۹۸ .

به تبریز بازگشت (۸۶۹)'

کشته شدن جهانشاه \_ پس ازباز گشت به آذربایجان امی حسن بایندری با اوزن حسن که صاحب دیار بکی بود و سرسلسله پادشاهان آق قو یو نلو بشمار میرود باجهانشاه از در مخالفت در آمد آن پادشاه به دیار بکی لشکی کشید و در دهم ماه شوال سال ۸۷۸ از تبربز بیرون شد امی حسن در یکی از در مهای تنگ سر اه بر اوگرفت و سپاه جهانشاه را شکست داد ومدتی در صحرای موش اطراق کرد و چون بعلت فرار سیدن سرماز ندگی در آنجا بر سپاهیان دشوار شد از جهانشاه اجازه انص اف طلبیدند ووی بدون رعایت احتیاط آنان را رخصت مراجعت داد و خود بامقر بان سراپرده زده به عیش و نوش پرداخت . اوزون حسن که نوسط جاسو سان خود مراقب او بود با دوهزار سوار بر س او تاخت جهانشاه چون هجوم ناگهانی دشمن را بدید روی به گریز نهاد ترکمنی بنام اسکندر بوی رسید به او شمشیری زد و اور ادستگیر ساخت . جهانشاه گفت مرانکش و پیش حسن بیك رسان چون از جراحت ناله می-او را پوشیده سر وی را از آن رنج برهاند او را بکشت و جامههای گرانبهای او را پوشیده سر وی را از آن رنج برهاند او را بکشت و جامههای گرانبهای

ایس واقعه را عبدالرزاق سمرقندی طور دیگ نوشته ، می نویسد : چون جهانشاه بگریخت بعد از دوسهروز جامهٔ میرزا جهانشاه را که بهوقت فرار در بر داشت در اردو باز شناختند و تفحص نموده او را درپای درختی یافتندکه ازسرما مرده بود و خشك شده ، سراو را بهدرگاه امیرحسن بیك آوردند واولاد میرزا جهانشاه راگرفتند. امیرزاده محمدی (محمد) بقتل رسید ، و امیرزاده یوسف (در کتاب دیار بکریه ابویوسف آمده) نابیناگردید<sup>۲</sup>

چون امیرحسن در جستجوی جهانشاه بودکسان او آن ترکمن را به پیش وی ۱ - حبیب السیر ج ۴ ص ۲۲ - ۷۵ ، ۸۴ - ۸۶ ؛ مطلع السعدین ج ۲ جزء سوم ص ۱۱۸۲ ، و ۱۲۷۱ - ۱۲۷۳ ، ص ۱۳۰۶ - ۱۳۱۰ . ۲ - مطلع السعدین ج ۲ ، جزء سوم ص ۱۳۱۹ ، تاریخ دیار بکریه ص ۴۰۶ - ۴۳۱ آوردند سرجهانشاه راکه ازفتراك او افتاده بود یافتند (۱۲ ربیع الثانی ۸۷۲) پس امیر حسن بفر مودکه سرجهانشاه را به خراسان پیش سلطان ابو سعید تیموری فرستاده وجسد او را به تبریز برده در عمارت مظفریه ( گوگ مسجد ـ مسجدکبود ) بخاك سپردند .

منجمباشی درصحایفالاخبارتاریخ اینفاجعه را درقطعه ذیل بنظمآوردهکه بهحساب جمل سال ۸۷۲ میشود.

> اردوی جمهانشاه بسهادر نسویان با آن همه اسباب زبردستی و پشت ثانسی عشر مساه ربیع الثانسی ویران شد و تاریخ حسن بیك بكشت از فرزندان اومحمدی وابویوسف اسیرگشتند

جهانشاه پادشاهی شیعی مذهب بود وازحامیان آنکیش بشمار میر فتومیل بسیار به آبادانی داشت وی ابنیه عالی ساخت که از جمله آنها مسجدکبود تبریز استکه قسمتی از آن تاکنون باقی است . منجم باشی مورخ ترك وسنی مذهب در کتاب تاریخ معروف خودصحایف الاخبار او را شاهی بدسیرت وخو نخواروستمگر خوانده و نوشته استکه به کفر وزندقه مایل و به احکام الهی به اعتنا بود، از صبحتا به شام می خفت و شبها تا به صبح به فسق و فجور می گذرانید بهمین دلیل است که او را «خفاش» نامیده اند وی در هفتادسالگی پس از سی و دوسال سلطنت هلاك شد.

محاکمه منجم باشیکهسنی متعصبی بوده درباره جهانشاه که بهتشیع منسوب است شاید ازروی غرض باشد ، چهمورخان دیگر برخلاف آن نوشتهاند جهانشاه شاهی دانشمند وشاعربود وحقیقی تخلص میکرد. وی بعدازبرادرش

۱ - دیاربکریه ج۲ ، ۲۲۴ - ۴۳۳ . ۲ - حبیبالسیر ج ۴ ص ۸۴ - ۸۷ ، اذ سعدی تاجامی طبع دوم ص ۵۶۷ - ۵۷۱ ، صحایفالاخبار طبعاسلامبول سال ۱۲۸۵ – ج ۳ ص ۱۵۰ ، تاریخ تبریز ص ۴۳ . میرزا اسکندر وقتل برادرزادهاش قباد در ۸۳۹ برتخت سلطنت آذربایجان جلوس نمود. سیزده سال|زجانب میرزا شاهرخ درآذربایجان وغیرآن فرمانفر ما بودو۲۲ سال بالاستقلال درعراقین وآذربایجان وکرمان وهرمز وخراسان وفارس سلطنت کرد مجموع سلطنت او۳۵ سال میشود. وی پنج پس داشت ازاینقرار: پیربوداق، حسنعلی ، قاسم بیك ، میرزا محمدی و میرزا یوسف . وی دودختی علیشکی بیك بهارلو را بهعقد پسران خود میرزا محمدی و میرزا یوسف آورد. عنوان او در نامهها : «ابوالمظفی جهانشاه بهادر سوزمز » بود.

وی ابیات ذیل را بهپسر خود پیربوداقکه دربغداد برپدریاغی شد ودعوی سلطنت کرد و سرانجام بدست پدر کشته آمد نوشته است : ای خلف از راه مخالف متاب

جانشينان جهانشاه

بعد از رسیدن خبر قتل جهانشاه یکی از لوطیان تبریز بنام «ساربان قلی» که در کوی شتر بانان خانه داشته او باش شهر را دورخود جمع کرده دست به غارت اموال مردم زد ودودختر اسکندر بن قرایوسف بنام آرایش بیکم و شاه سرای بیکم جامه رزم پوشیده و نقاب بر روی انداخته بااو باش به جنگ پرداختند و اورا از پای در آورده پاره پاره ساختند. آرایش بیگم دعوی سلطنت داشت و شاه محمد کاورودی ۱ - مآثر رحیمی ، دانشمندان آذربایجان ص ۱۲۰ ، از سعدی تا جامی ج ۲ ص۵۶۵-

· ۵۶۹

۲ ـ خانه سادبانقلی در حوالی قبرپیرترك در محله شتربان بـوده ( رومات الجنان ص ۲۱۲ ) واميں علاءالدين صديقكججي را بهديوان امارت و وزارت تعيين كرد.

چون از سلطنت نومید شد هردوخواهر بر پادشاهی برادر منزوی و متعبد خود حسین علی موافقت کرده باحضور علی بیك جغتای که بهرسالت از طرف سلطان ابوسعید نزد جهانشاه آمده و هنوز درتبریز بود برادر را که حسینعلی درویش میخواندند درتبریز به سلطنت برداشتند و بنام اوسکه زدند او پادشاهی را بااکراه پذیرفت. اما بیگم خاتون زن بیوه جهانشاه نقشه ایشان را بر همزد و پکی از دخترانش را بادو برادر خود حمزه بیك وقاسم بیك و گروهی سوار به تبریز فرستاد. قاسم بیك حسینعلی درویش را در حوالی صاحب آ باد که دولتخانه جهانشاهی بود کشته و دختران اسکندر را دستگیر کرد.

ازسوی دیگر حسنعلی میرزا مهتر فرزندان جهانشاه که رویهم بیست و پنج سال درزندان ما کو مانده و اختلال دماغ پیدا کرده بود پس از کشتهشدن پدر از حبس نجات یافت به یاری جمعی از اوباش تبریز به تخت سلطنت نشست وامیر علاء الدین صدیق و مجدالدین اسمعیل شیر ازی را وزارت داد . سپس چند قلعه معتبر پر از سیم وزر و دیگر نفایس راکشادند و یک دو هشتاد هزار سوار را علوفه دادند. عبدالرزاق سمر قندی می نویسد : که خود وی از سلطان ابو سعید گورکانی استماع نمود که فرمود : از وقت چنگیز خان تا این زمان کسی از پاد شاهان صدو هشتاد هزار سوار علوفه نداد و از سلطان ابو سعید کورکانی استماع

چون عقل درستی نداشت خزائن پدری را برباد داد وعدمای از شاهزادگان ازجمله برادرخود ابوالفاسم و نامادریش بیگم خاتون و برادر او قاسم وحمزه را بههلاکت رسانید و با سلطان ابوسعید تیموری برضد امیرحسن آقفویونلو متحد شد وعراق و فارس راکه پدرشجهانشاه از تیموریان گرفته بود بهایشان و ابوسعید مسترد داشت

۱ \_ مطلعالسعدین ج ۲ ص ۱۳۲۱ ؛ دیار بکریه ج ۲ ص ۴۳۴ \_ ۴۳۷ . ۲ \_ ایضا مطلع السعدین ج۲ ص ۱۳۲۷ ،کتاب دیار بکریه ج۲ص ۴۳۴ \_ ۴۴۲ و ص ۴۳۴ \_ ۴۴۲ . يس ازخروج حسنعلي دوسه هزاركس براو مجتمع شدند ، وشامحاجي بيك گاورودي و برادرش شاهمحمد وسيدي قاسم يسر فليچاصلان وحاجي حسن آقاجري بخدمت او رسیدندتاعدد لشکرش بهدویست هزار رسید ، ویعقوب چهر مکهکوتوال قلعة النجق بود، خزائن يدرش را بخدمت او آورد. قلعه داران اوز نتو نيز خزائن را تسلیم نمودند. حسنعلی بقرب یکصدوپنجاه هزارتومان تبریزی ازطلا و نقره، واقمشه بهنو کران قسمتکرد ، و جماعتی که دروقت مخالفت او بایدر در بیابانها سر گردان می گردیدند ایشان را محرم خـود گر دانمد ، وچولی نام نهاد ، وامیر سعيد عاشور ، و اميرعلاءالدين صديق كججي را به وزارت مقرر گردانيد، و امير مجدالدين اسماعيل شيرازي راكه وزير ميرزا ييربوداق بودبا إيشان هم قلم ساخت. محمود بيكآققويونلو راكه عم حسنپادشاه بود امير ديوانكردانيد، وشاه حاجي بيككاورودى را باچندى ديگر ازامراء مثل جمشيدبيك آق قويونلو ، وحاج حسن آقاجری، وشاهقلی پسر للهٔ صفر شاه ، و دینی بیك جغتای ، وجهانگیر را با پنجهزار سوار بایراق بهضبط عراق فرستاد ، وهرشهری را به امیری نامز دکرد ، و خانون جان بیگم که زن جهانشاه یادشاه ومادر سایس فرزندان بود بهعهد وپیمان با اعزام امير نعمت الله ثاني از قلعهٔ جوشين آورده ، بقتل رسانيد ، و برادران خاتون جان بيگم : حمزه وقاسم را بکشت'.

چون اوزون حسن به صحر ای موش رسید، رسو لان حسنعلی بدرگاه وی آمدند و مکتوبی که او فرستاده بود بوی دادند . مضمون آن نامه آن بود: «که از بر ای خون پدر وبرادر هیچ غیاری به خاطر فقیر نی سیده ، وایشان را بامین از ابوت و اخوت بجز صورتی خالی از معنی نبود ، وابوت بی عطوفت ، واخوت بی مروت عین بیگانگی است ، و نعمت قتل ایشان علاوه سایر ایادی است. اگر بدین جانب نهضت فر مایند اصلا غباری بخاطر بنده نمی شنید».

دراین اثناء سلطان محمود حاجیلوکه بهحسنعلی خدمت بسیارکرده بود، و ۱ ـ احسنالتوادیخ ج ۱ ص ۴۶۳ ـ ۴۶۴ . وعده نموده بود کهچون پادشاه شود. وی رانوازش کند . بنابر التماسش حسن پادشاه وی را به اتفاق ایلچیان به نز د حسنعلی فرستاد چون به اردوی حسنعلی رسید، امر ا به حسنعلی گفتند که اگر پادشاه رخصت دهد، ما این رسول را باسی نفر نو کر که همر اه دارد بقتل آوریم ، تاحسن پادشاه را مشخص شود که ما تابع او نخواهیم شد، بنابر ـ آن حسنعلی ایشان را به امر اء تسلیم نموده ، امر اء سلطان محمود را باسی نفر از نو کر ان او بقتل آوردند.

ازآن جانب حسنعلی از تـر کمانکندی بتدریج بهمرند آمد ازچهارطرف اردوی خودرا خندق برید. حسنپادشاه فوج فوج لشکرخود را بهاردویحسنعلی مى فرستاد ، تا دستبرد مى زدند. از آ نجمله ساتلمش مير آخور باجمعى از جوانان بانهور بركنار خندق رفته، جمعي ازملازمان حسنعلي را بقتل آورد . حسنعلي از بيم لشكر حسن يادشاه ازخندق ياي بيرون نمي توانست نهاد، واردوى او ازغابت مكث و كثرت حيوانات متعفن شده ، آب وعلف ناپيدا گشت. حسن پادشاه يك منزل پس نشست تاحسنعلی بهفرار فریفته شود ، وازخندق بیرون آید ، وحسنعلی ازغایت خوف اصلا قدم ازخندق بیرون ننهاد. در آن اثناءِ حسنعلی، شاہ منصور، و شاه سوار بيك، و امير ابراهيم شاه را با فوجي از سيام بهقراولي فرستاد، ايشان طريق بيوفائي مسلوك داشته به حسن يادشاه ييوستند. چون اين خبر به حسنعلي رسید ، متعلقان ایشان را بقتل آورده ٬ و ازامرای عظام سولان بیك علی یادشامرا نیز به یاساق رسانید. اما اردو بهم بر آمده ، بعضی به ملازمت حسن پادشاه رفته ، وفوجي روانة اردوى سلطان ابوسعيد شدند، وقريب سي هزار خيمه دريورتماند. بعد از آن عساکن حسن پادشاه غارت نمودند، وحسنعلی خود را به بردع انداخت. فرز ندان بيري قراماني خواستند كه او را مقيد ساخته ، بهدرگاه حسن يادشاه فرستند . آخر نادم شده ، دست از او برداشتند تا او خود را بهاردبیل انداخته ، روانهٔ اردوی سلطان ابوسعیدگردید. حسن پادشاه اغورلومحمد را بجانب جوشین

و یوسف را به جانب سراب گسیل داشت ،وابویوسف میرزا (یوسف میرزا پس جهانشاه) راکه دراردو مقید بود ، میلکشیده بجانب تبریز فرستاد تابرسر گورخانهٔ پدر (درعمارت مظفریه) مجاور باشد. گوتوال قلعهٔماکو نیز زن حسینعلیرا گرفته به درگاه اوزون حسن فرستاد ، و اوزون حسن سلطان خلیل را ازبرای تسکین فتنه روانهٔ تبریز نمود. درخوی خبر رسیدکه شاهعلی بیك پر ناك قلعهٔ النجق را تسخیر کرده است. داروغهٔ جغتایکه از طرف سید مزید ارغون (منقلای) بود چون این خبر را شنیده کیفیت حال را به امیر سید مزید ارغون اعلام کرد. در آن او ان امیر سید مزید که در دومنزلی تبریز رسیده بود، روانهٔ اردوی سلطان ابوسعید گردید و به اتفاق متوجهٔ میانه شدند. چون حسن پادشاه از توجهٔ سلطان ابوسعید خبردار سید مزید، خلیل میرزا را از تبریز طلب کرد. در آن اثناء خبر آمدکه حسنعلی باسپاه

مکتوبی که حسنعلی بهسلطان ابوسعید فرستاده بود چنین بـود : «عراق را ملازمان شهریار آفاق تصرف نمایند، که ما را باآق قویونلو کار عظیم افتادهاست. ومحافظت آن دیار نمیتوانیمکرد .'»

کشتهشدن ابوسعید تیموری – درسال ۸۷۳ ابوسعیدتیموری بهعزمتسخیر آذربایجان بهسلطانیه آمد. امیرمزید ودیگر امیران بااو بودند. قبلا اوزون حسن بهامیر مزید نوشته بود کهامرای جغتای باید از تبریز بیرون روند که من آن شهر را به پس خود اغرلو محمد دادمام . سلطان ابوسعید بهزیارت قبر سلطان محمد خدابنده رفت ، چون به گنبد در آمد از مجاور آن پر سید که این قبر کیست؟ وی گفت که از آن سلطان ابوسعید ایلخانی است).

این سخن دردل حاضرانکار گر شد. یك هفته سلطان درسلطانیه مك نمود در آن اثناء حسنعلی ، و اولاد امیں بایزید بسطام به انفاق شیخ جعفی صفوی بدرگاه رسیدند ، وهم در آن اثناء پسر حسنعلی ، سلطانعلی نامکه در سن چهارده بود، و از ۱ – احسن التواریخ ج ۱ ص ۴۶۸ - ۴۷۱ ، ۴۷۴ . پدرگریخته ، در خدمت سلطان می بود ، به اشارت آن حضرت دست پدر را بوسه داد. سلطان ابوسعید را رقت قلب به گریه در آورد ، و از برای تسلی او وعده های مشفقانه نمود. حسنعلی نیز خودرا در معرض فرزندی در آورد گفت: از پدر خود هرگز عطوفت ندیده ام ، ودائم مرا محبوس میداشت. سه نوبت خروج کردم، فایده بر آن متر تب نشد. اگر شفقت پادشاهانه شامل حال این مخلص باشد، در گوشه ای منزوی خواهم شد»<sup>(</sup>. باید دانست که این ملاقاتها در میانه روی داده ، نه سلطانیه. صاحب مطلع السعدین در اینمور د و در رسیدن ابوسعید به میانه می نویسد: د امیر ماحب مطلع السعدین در اینمور د و در رسیدن ابوسعید به میانه می نویسد: د امیر و دیگر جهانشاه که امیر حسن بیك اور امیل کشیده بود، و امر ای تر اکمه : عمر بیك پس امیر بایزید بسطام ، و پیرعلی ، ویارعلی ، و پیری بیك و پسران علی شکر همراه او بودند. ابوسعید ، امیرزاده یوسف محنت کشیده را فر مود که در تبریز بر سر قبر و الدخود مجاور باشد ، وفرمان نوشت، و تولیت تمام اوقاف آنجا را به او مفوض کرد<sup>3</sup>

چون سلطان ابوسعید به میانه رسید قرب پنجاه هزار سوار قراقویونلو به دفعات بهاردوی اوملحق شدند . از امراء مثل : پیرعلی ، ویارعلی ، وبیرام بیك ، پسران امیرعلی شکر ، وحاجی قنبر که درزمان جهانشاه حاکم یزد بود ، ومحمود بیك عم حسنپادشاه ، وعلی بیك آقاجری وشاهعلی حاجیلو ، واویس اینال ، وسهر اب پس رستم ترخان ، وپسر قلیچ اصلان بهاردوی ابوسعید ملحق گشتند. سلطان ابوسعیدگفت :که حسن بیك می باید آذربایجان را بمابازگذارد ، که گورخانهٔ پدر من است ، و دیگر آنکه فرزندان را بجانب روم وشام خواهیم فرستاد. چون آن دیار مسخرگردد ، ولایتی بعوض آذربایجان بهاو عنایت میکنیم» ۲ – احسن التوادیخ ص ۲۷۵ – ۲۷۲ . ۲ – مطلع السعدین ، ج ۲ ، ص ۲۳۱ – ۱۲۳۳ . این احـوال دیری نپائید ، و لشکر ابوسعید از اوزون حسن آق فویونلو شکستی سخت یافت.

سلطان ازاین شکست ترسان وهر اسان شد ، و راه استخلاص و نجات خودرا در پیغام صلح یافت ، وسید غیاث الدین و مادر خود را باسید عبدالحی وسید ابر اهیم قمی به نزد اوزون حسن فرستاد . اوزون حسن گفت : با و حود بیمر و تیهائی که از سلطان ابوسعید میرز اصدور یافت ، اکی خود تشریف آورد ، هر چه مدعای اوست چنان خواهد شد . مادرش گفت که او از آمدن متعذر است . و خجالت عظیم دارد. اوزون حسن گفت : اکر شاه محمود میرز ا را نیز بفرستد التماس او قبول خواهد شد. چون سلطان ابوسعید بیوفائی امرای خود را دید فرمود که نقاره زدند و به انتظار فرز ندان ساعتی توقف نمود. چون سلطان محمد و شاهرخ میرز ا به اردو پیوستند، معلوم شد که شاه محمود میرز ا با جمیع امرا به طرف سلطان خیل و پیوستند، معلوم شد که شاه محمود میرز ا باجمیع امرا به طرف سلطان یف از نموده کرده ، و در جائی بنام قدما ، و شاه علی بیرامی و جمعی دیگر از امراء او را تعقیب کرده ، و در جائی بنام قدما ارا دست گیر نموده بخدمت پدر آوردند. چون سلطان بهمجلس اوزون حسن ، رشاه ملا استگیر نموده بخدمت پدر آوردند. چون سلطان بروی مانه که میما ، حسن اورا استقبال نمود ، و از خرگاه بیرون رفته بهمجلس اوزون حسن در آمد ، حسن اورا استقبال نمود ، و از خرگاه بیرون رفته باوی معانفه کرد ، و چون به خرگاه در آمدند ، با او در ندستن تواضعی لایق نفرمود .

وامین شاه علی را براو مقدم نشاند. سلطان فرمود: که جای من نه اینست ، حسن پادشامدرجواب گفت: اگر خود میآمدی جای تو بلند می بود، چون تر اآورده اند جای تو آ نجاست . سلطان فرمود که میان ما وخاندان شما دوستی صدساله است ، و به عداوت سه ماهه حقوق دوستی قدیم به اندك دشمنی ضایع نباید ساخت. حسن پادشاه گفت: که دوستی میان خاندان شاهرخ ، وخاندان ما بوده است، و ما را باشما هیچ قسم دوستی نبوده ، اکنون از خاندان شاهرخ یاد گار محمد میرز است واو در پیش ماست. رعایت حقوق جد بزر گوارش ضایع نیست. بعداز آن سلطان فرمود : اگر بامن نیکی کنی ضایع نخواهد بود ، ومرا فرز ندانند که درجمیع ماورا النهر و خراسان پادشاهانند. حسن پادشاه فرمودکه مرا از تو چه باك باشد، که از ایشان اندیشناك باید بود. چون صحبت متمادی شد ، حسن پادشاه اشاره فرمود که او را بیرون بر ند، و به منز لی فرود آور ند. چندروزی او را محافظت کردند، و آخرقرار برقتل افتاد . حسن پادشاه برای اینکه سلطان ابوسعید، گوهر شاد بیگم را که حرم شاهر خ بود، بقتل آورده بود ، به یاد گار میرز ا اشارت فرمود که او را به قصاص رساند .

گو توالان او راسوارکرده ، بهدرخانهٔیادگار محمد بردند <sup>،</sup> ونوکران<sup>ی</sup>ادگار محمد او را دربیست ودوم رجب سال ۸۷۳ به اغـوای قاضی شروان ، و استصواب جمعی ازامرای تر کمان بقتل رسانیدند.<sup>(</sup>

سفیری و نیزی بنام کو نتارینی Contarini که دراصفهان بحضور اوزون حسن پذیر فته شد. در تاریخ ۶ نوامبر ۱۴۷۴ م. بیك پرده نقاشی که س بریدن سلطان ابوسعید را نشان میداد اشاره می کند که چگونه اغورلو محمد پس اوزون حسن، او را به طنابی بسته به قتل گاه می آورد ، و این پرده در اطاقی بوده که اغورلو بناكرده بود. جسد ابوسعید را بهاستدعای مادرش که وی نیز اسیر بود به خراسان فرستاده بهاحترام وعزت دفن کردند<sup>۲</sup>

مولانا جلال الدین دوانی درماده تاریخ ابوسعید تیموری گفته است: سلطان ابوسعید کـه در فر خسروی

چشم سپہر پیں جوانی چو او ندید الحقچگو نه کشتهنگشتیکهگشتهبود

تاریخ سال « مقتل سلطان ا بوسعید » ۱ - احسن التواریخ ص۴۷۷ - ۴۸۷؛ مطلع السعدین ص۱۳۵۲ - ۱۳۵۳ ، دیاد بکریه ج۲ ص ۴۵۷ – ۴۹۱ -۲ - از سعدی تا جامی چاپ دوم ص ۵۸۲ ، کتاب دیاد بکریه ص ۴۷۱ – ۴۹۱ . وهم درسال ۸۷۳میرزا ابوالقاسم پس جهانشاه درحوالی میانه بدست امرای حسنعلی، و بهفر مانحسنعلی بقتل آمد. در آنهنگام کهجهانشاه بقتل آمدابو القاسم میرزا درکرمان بود ، و به اصفهان آمد واز آنجا کوچ کرده ، روانهٔ جرباذقان (کلپایگان)گردید ، ودرحوالی خروه از امیں سید مزید ارغون شکست یافته، در نزدیك میانه بدست امرای حسنعلی افتاد و کشته شد.

سرانجام کار حسنعلی – در آنهنگامکه سلطان ابوسعید متوجهٔقر اباغبود حسنعلی را به تبریز فرستاده چون لشکر جغتای از اوزون حسن شکست یافت عده ای از ایشان باپس علی شکر به کنار خندق آمده ، سلطانعلی پس حسنعلی را بر داشته فرار تمودند. پس از کشته شدن ابوسعید ، حسنعلی متوجه همدان گر دید، وقریب ششهز ار سوار کی د آورد ، وبسوی آن شهر براه افتاد.

شاه ویس حاجی پیری ، وبرادرش شاه محمد، وجهانگیں شاه حاجی به اتفاق احمد بیك احمدلو كه بغرمان حسن پادشاه در آن دیار حكومت می كردند ، از حسنعلی شكست سختی خوردند، وشاه ویس، واحمد بیك با قریب ششصد تن كشته شدند. سپس اغور لومحمد پسر اوزونحسن باكسانش بر سرحسنعلی ریخته ، او را دستگیر كرده بكشتند.<sup>۲</sup> (۸۷۴)

چون حسنعلی به همدان گریخت وسلطان خلیل به حکومت تبریز نشست، و با کشته شدن حسنعلی سلسلهٔ ترکمانان قراقویو نلو منقرض شد.

بعداً برآدرمیلکشیده اوگروهی از تر کمانان قراقویونلو را گرد آورده بر شیراز تسلط یافت و بدست اوزون حسن آق قویونلو برافتاد اوزون حسن دراواخردی القعده سال ۸۷۳ از اردبیل وسراب درمیان استقبال ۸ - احسن التوادیخ م ۸۸۹ . ۲ - ایناً : احسن التوادیخ م ۵۰۶ .

۲ - حبیب السین ج ۴ ص ۸۹ – ۹۰ ، صحایت الاخبار ج ۳ ص ۱۵۳ – ۱۵۴ ، از سعدی تا جامی ص ۴۴۳ ، تاریخ تبریز ص ۴۴ - ۴۵ ، مطلع السعدین جلد ۲ ص ۱۴۰۴، دیار بکریه ج ۲ ص ۵۰۹ اهالی بهتبریز آمد و در روزدوشنبه عیداضحی (قربان) بهمسجد و خانقاه مظفریه که احداث خانون جهانشاه و مدفن پادشاهان قراقویونلو بود واردشد .

دراین بنا جهانشاه و خاتون زوجهاو و فرزندانش محمدی و ابو القاسم به خاك سپر ده شده بودند. اوزون حسن چون به وسط مسجد و خانقاه رسید برای آن درگذشتگان فاتحه خواند و در بارهٔ نگاهداری و حفظ آن ابنیه عظیم فرمانهایی صادر کر دسپس از راه میدان (صاحب آباد) به خانهٔ صاحب آباد که از ابنیه جهانشاه است فرود آمد و در روز دوم نزول خود به تبریز علما و سادات و بزرگان را به حضور پذیرفت و و همه قضات را معزول کرد. یکی از موالی (غلامان) ترك را به توصیه ابو بکر طهرانی صاحب کتاب دیار بکریه به حکومت شرعیات تبریز معین کرد و سپس از تبریز بسوی همدان رهسپار شد

## مظفریه و مسجد کبود

نام عمارتی بوده که ابوالمظفر جهانشاه بن قرایوسف درجوار مسجد کبود تبریز بناکرده تا قرن یازدهم هجری هنوز آبادان بوده است.

حافظ حسین کر بلائی در روضات الجنان وجمنات الجنان در باره این عمارت چنین می نویسد:

« در درآمد تبریز به جانب شرق که خیابان گویند عمارتی است در کمال لطافت و نیکویی موسوم بهمظفریه ازمآ ثر ابوالمظفر جهانشامبن قرایوسفبنتوره قش بن بیرام خواجه ترکمان.

گویا اینءمارت بهسعی واهتمام حرم محترمه وی خانون جانبیکم انارالله برهانها بناشد ومشارالیها بسیارخیروصالحه وعفیفه بود، درهمان بقعه مدفوناست. میرزا جهانشاه که حقیقی تخلص کردی و در دوازدهم شهر ربیعالثانی۸۷۲ بدست حسن پادشاه کشته گشت بااکثر اولاد درآن مقبره مدفونند<sup>۲</sup>» ۱ – کتاب دیار بکریه ج۲ ص ۵۲۲ - ۵۲۴ .

۲ ـ روضات الجنان وجنات الجنان ص ۵۲۴ .

ظاهراً مسجد کبود باساختمانها و ملحقات زیادی از قبیل خانقاه وصحن و حوضخانه و کتابخانه مجموعاً مظفریه نامیده می شده که اکنون خانقاه و کتابخانه مقبره آن از میان رفته و فقط مسجد کبود ویر ان بجای مانده است. بعضی از دانشمندان و مورخان از جمله عالم معروف قرن نهم و دهم هجری قاضی امیر حسین میبدی مقتول بسال ۹۰۹ هجری بنای این عمارت را به صالحه خاتون دختر جهانشاه بن قرایوسف نسبت داده اند. چنانکه قاضی مزبور بعداز تعمیر مظفریه بدست سلطان یعقوب آق قویونلو، دریکی از منشأت خود چنین نوشته است:

«اتفق تمهيدهذا السقف وتشييد هذا البيت المطبوع في يام السلطان الاعظم الاعدل الخاقان الاكرم الاكمل باسط بساط لامن على البرية قاسم سهام الفضل على السوية ناصب لواء الشريعة البيضاء رافع بناء الطريقة الزهراء المتوكل على المهيمن الرحمن ابي المظفر يعقوب بهادر خان ايدالله تعالى ملكه و اجرى في التوفيق فلكه وماهى الاحسنة من حسنات المخدومة العظمى المعصومة الفخمي الموسومة بكمال الاحسان الخاتون صالحة بنت الخاقان المطاع الفارس الشجاع السلطان جهانشاه»

یعنی : «گسترده شدن این سقف واستواری اینخانه زیبا در روز گارپادشاه بزرگ ابوالمظفریعقوب بهادرخان کهخدا پادشاهی او را جاویدان دارد اتفاق افتاد واین نیست جز ازکارهای نیك صالحه خانون دخت خاقان مطاع سلطانجهانشاه». قاضی میبدی درجای دیگردرباره استاد خودملاجلال الدین دوانی نوشته که

وی درآن روزگار درتبریز بود وکتاب شواکل الحور فی شرح هیاکلالنور را در یکی از زوایای آن عـمارت تألیف فرموده و در پایان کتاب خـود چنین نوشته است :

«قدنجز تحريره بيمين مؤلفه بعدالعشاء الاخر من ليلة الخميس الحادى عش من شوال . ختم بالخير والاقبال لسنة اثنين و سبعين و ثمان مأة الهجريه بدار ١ ـ دانشمندان آذدبايجان ص ١٢١ . الموحدين تبريز في الزاوية المباركة المظفرية شكَّر الله سعى بانيها السلطان ابي المظفر جهانشاه و رفع درجاته في العالمين وكان نهضة الي جانب ديار بكر في او ايل هذه السنة و وقع هجوم الاعداء عليه واغتياله في الثالث عش من ربيع الاول للسنة المذكوره» يعنى «تحرير اين كتاب بدست مؤلف آن يس از نماز خفتن شد ينجشنبه ياز دهم

یمدی ایمن یکی این دیاب بناسا موقف ال پس رتمار عمار عمار کمار مساب پیجستبه یار کم شوال سال ۸۷۲ هجری به خیر واقبال در شهر یکتاپرستان تبریز درزاویه مبار که مظفریه که خداوند سعی بانی آن ابوالمظفر جهانشاه را مشکور دارد انجام پذیرفت. حمله جهانشاه به جانب دیار بکر در اوایل این سال بود و در سیزدهم ربیع الاول همین سال بدست دشمنان از میان رفت» .

چون زمان قاضی امیرحسین میبدی مقدم برزمان حافظ حسین کی بلائی بوده بلکه همعصر باسلاطین قر اقویو نلو بوده است بنابر این بایستی قول او در نسبت بنای این عمارت بهصالحه خاتون دخت جهانشاه بن قرایوسف صحیح تر بنظر بر سد ولی چنانکه در وقفنامه آن مسجد آمده چنین نیست وساز ندهٔ آن خاتون جان بیکم زن جهانشاه بوده است. بهر حال چه منسوب بهزن یادختر او باشد این مسجد از همان روزگار بنام جهانشاه خوانده شد و در حقیقت بانی واقعی بنا اوست.

## وقفنامهٔ مظفر به یا مسجد کبو نر نبر بز

این مسجد که از ابنیه تاریخی دورهٔ پادشاهان قراقویو نلو بشمار میآید با مدرسه ومقبر و جمیع عمارات ملحق به آن بنام ابو المظفر جهانشاه بن قرایوسف (۸۳۹ – ۸۳۲ ه) مظفریه خوانده میشده است. حافظ حسین کی بلائی از صوفیه قرن دهم هجری در روضات الجنان و جنات الجنان درباره این تأسیسات عظیم مینویسد «در در آمد تبریز جانب شرق که خیابان گویند، عمارتی است در کمال لطافت ونیکویی موسوم به مظفریه از مآئر ابو المظفر جهانشاه بن قرایوسف بن توره قش بن بیرام خواجو ترکمان، گویا این عمارت به معی واهتمام حرم محتر به وی خاتون جان

۱ ـ چهل مقاله نخجوانی ص ۶ ـ ۸

بیکم انارالله برهانها بناشد ومشار الیها کهبسیار خیروصالحه وعفیفه بود، درهمان بقعه مدفوناست<sup>یا</sup> بنا بهقطعهکاشیمدتیکه سال گذشته دریایه جنوبی طاق شبستان سمت راستکفشکن پیدا شده وعبارت :

«بسرکاری عزالدین قاپوجی بنملك» بر آن نقش گشته ٔ معلوم میشودکه این بنای عالی بسرکاری و نظارت عزالدین در بان بانجام رسیده است.

ویرانههای این مسجد اکنون در محلهٔ خیابان درسمت شمال شامراه تبریز تهران واقعشده و درتداول ترکی «گوی مسجد» یعنی مسجد کبود خواندهمیشود که نامیاست ، خود از صفت بنا وکاشیهای آ بیرنگ آن.

خوشبختانه وقفنامه این بنایعالیاخیر اُ در کتابخاند سلطنتی پیداشدداست. نام این وقفنامه صریحالملك است و درچند جایکتاب صریحا آن اسم ذکر شده ومعمولا اینگونه اسناد دولتی را صریحالملك میخواندهاند.

این وقفنامه درسال ۱۳۶۵هجری دردارالسلطنه تبریز ابتیاع شد و بهتوسط امیر نظام گروسی بهخزانه سلطنتی فرستاده شد سواد دستخط مرحوم امیر نظامکه دربالای ورق اول کتاب صفحه (ب) مرقوم رفته ازاینقرار است:

باسمه تعالى \_ اين كتاب مستطاب صريح الملك برحسب امرقدر قدرت جهانمط اع اعليحضرت قويشو كت شاهنشاه صاحبقر ان السلطان المظفر المؤيد ناص الدين شاه قاجار خلدالله ملكه وسلطانه و افاض على العالمين بره و احسانه بابلاغ جناب مستطاب ميرزا على خان امين الدوله العلية العاليه رئيس دار الشور اءالكبرى بدستيارى اين چاكر دركاه ازوراث مر حوم حاجى ميرزا باقر خطيب باشى آ ذربايجان دريافت شده بدار الخلافة الباهرة فرستاده شد و عدد اور اق آن سيصد و شصت و سه ورقاست. يوم يكشنبه بيست و پنجم شهر صفر يكهز ار وسيصدو پنج هجرى (١٣٠٥ه) ٢ - دومنات الجنان ص ٢٢٢ ج ١ واناالعبد للدولة البهیهٔ العلیه حسنعلی الکروسی (مهن امین نظام). وزن این کتاب در حدود شش کیلو کرموطول وعرض آن با جلد ۲۷ × ۲۷ وضخاعت آن با جلد ۵ ر۹ و بدون جلد ۵ ر۸ سانتیمتن است و هرصفحه یاز ده سطن دار دجلد آن از چرم ممتازیشمی ویشت روی آن در هرطرف در پنج محل بظور عمودی تذهیب شده است و تحت شماره ۲۴۵۸ به ثبت اداره بیوتات سلطنتی رسیده و در اطاق اسناد دولتی مضبوط است.

این وقفنامه را فقیه وعالم زمان شیخ نجمالدین اسکویی در ظهر آن مجلد بهشرح زبر تصدیق وتأییدکرده است: اللہ حے

نبت و تحقق بماهو طريق الثبوت وطريق التحقيق شرعا ان الخاقان الاعظم الاعدل الاعلم سلطان السلاطين العرب والعجم مالك سرالخلافة بالاستحقاق ناش الوية المعدلة فى الافاق المظفر من السماء المنصور على الاعداء هادم اساس الجور و الظلم والفساد . ممهد قرواعد الشريعة فى البلاد المجاهد فى سبيل الله المؤيد من عندالله الموفق بتوفيق الله السلطان جها نشاه خلدالله خلافته وسلطانه و اوضح على العالمين بر، واحسانه وقف وتصدق على مصالح ابواب البر المذكورة فى هذه الوقفته بحدودها بعدان تملكها ابدالله ظلال معدلته بمبا يعات شرعيه ومملكات سمعيه حسبما القاهر، افقر العباد نجم الدين الاسكوئي مولداً ثم التبريزى مسكنا ومنشأ عفى الله ونظقت بها تمسكات شرعيه وانى نفذته واهضيته مسؤلا ، حرره الداعى للدولة الباهرة عن هفواته بالنبى وآله فى شهورسنة تسع وستين و ثمانماة (٩٤٨) القاهر، افقر العباد نجم الدين الاسكوئي مولداً ثم التبريزى مسكنا ومنشأ عفى الله منهواته بالنبى وآله فى شهورسنة تسع وستين و ثمانماة (٩٤٨) منهواته بالنبى وآله فى شهورسنة تسع وستين و ثمانماة (٩٤٨) اين و قفنامه به عربى است و چنين آغاز مى شود : منهواته الفاهر الغنى الشاكر من بعد از حمد خدا ونعت رسول او محمد (ص) الناص الملى القاهر الغنى الشاكر .. بعد از حمد خدا و نعت رسول او محمد (ص) وستایش «السلطان جهانشاه» و ذکن امثال و آیات وشواهدی در بی ثباتی دنیا ..... می نویسد که : جهانشاه به همسر وزن خود خاتون جان خانون معروف به بیگم بنتصاحب الاعظم غیاث الملة والدین ، امن فر مودکه بقعهای راکه مشتمل برا بواب خیرات ومبرات باشد بنا کند. واین بقعه در بیرون شهن تبریز در دروازهٔ جدید در محله پس کوشك درجایی بنام «فخر آزاد» ساخته شد و آن عمارتی عالی ور فیع البنیان است و مشتمل بر مسجدی وقبهٔ (کنبد) شامخی است که آن زن آ نرا برای مدفن خود و فرز ندانش و شوهرش در نظر گرفته است . و نیز مشتمل بر خانقاهی است که در باغی پر کل و ریحان قرار گرفته واطاقها وغر فه های تابستانی و زمستانی داردو آنها را محلی برای ذکن و تسبیح خداوند قرار داده ، و وقف علماء و فقهاو متصوفه وزهاد کرده است.

ونیز آن بقعه مشتمل برقنانی استکهمتصل بهخانقاه مذکور است که آنر ا باگنبدی که بر دهانهٔ آن ساخته و دو حوضی که زیر آن قبه است وقف برجمیع مسلمین کرده است (

## موقوفات داخل شهر تبريز

اما املاکی راکه در داخل تبریز واقع است و وقف این بقعه کرده از این قرار است:

۱- حمام معروف به حمام صباحی درشهی تبریز درنزدیکی بازارسمساران .
 ۲- باغی که معروف به «لیلوا» است و دربیرون شهر درخارج دروازهٔ «نهاد مهان» (مهاد مهین؟) می باشد ومحدود به باغ «نوخیذ» و بباغ ور ثهٔ سدیدالطبیب و باغ احمد آباد و امیر منصور بن اخیزاهد ، و باغچه خواجه مطهر ، و بباغ کولخیذ و بکوچه«نوخیذ» و به کوچه «لیلوا» است کهروی هم منقسم بر هشت قسمتاست که هفت قسمت آن محدود به حدود مذکوراز موقوفات سلطان و یكقسمت آن ملك که هفت آن ملك رسماران .

۳۔ باغبرج که متصل بباغ لیلوا و باغ پیلتن، و باغنوخیذ و باغ سدالدین طبیب است (

۴- باغ نوخیذ ، که حدود آن متصل به باغ برج و باغ شیخ تاج الدین و باغ قاضی آ باد ، و باغ محمود آ باد ، و باغچه خواجه مطهر و باغ لیلاباد (لیلوا) است ۵ - باغ احمد آ باد در دروازه نامبر ده و محدوده بباغ لیلوا و بهزمین شاد آ باد و کوچه حجاران ، و باغ خواجه یوسف.

٦\_ باغ معروف به باغچه خواجه مطهر محدود بهباغ لیلوا و باغ نوخیذ و باغ قاضیاباد ، وکوچه نوخید.

۷\_ یازده سهم ازچهارده سهم قنات معروف بهلیلوا که دهانه آن در نزدیك کنبد «جفیان» ظاهرشده و انتهای چاههای آن نزدیك غار معروف بهمحمدختایی است.

۸\_ ربع ازقنات معروف بهصدریهکه دهانهٔ آن در باغ معروف بهصدریه و انتهای چاههای آن درجایی بنام «قلاقهنشین» است<sup>۲</sup>

۹\_ هفده سهم مشاع ازاصل هفتاد و دوسهم قنات معروف به نوخیذکهدهانه آن دراستخر باغ نوخیذ آفتابی میشود.

۱۰ ـ قنانی که معروف بهنورین است ازقنوات دروازه مذکور . ۱۱ ـ جمیعحریم قنات معروف بهقنات پیلتن ، ازقنوات درواز مدکور. ۱۲ ـ ثلث وطسوج مشاعی ازقنات معروف به «سدول» که حسین آباد نامیده می شود و ازقنوات دروازهٔ مذکور است.

۱۳ ـ ربع مشاع از قناتمعروف به «برزناو» در دروازه مذکور . قنات پیلتن درباغ پیلتن آفتابی می شود و چاههای آن تاده کججان به سدول ادامه می یابد. اما ۱۰ ـ چنانکه در ورق ۳۶ الف آمده نام این بقعه «بیگم آباد مظفریه» بوده است . ۲ ـ ورق ۱۲ ب . ۳ ـ ورق ۱۴ الف تا اول ۱۴ ب قنات سدول ، و قنات برزناو ، بین راه کججان ، و «هوزهبران» آفتابی شده و چاههای سدول به راه هوزه بران ، و چاههای برزه تا بهموضع سدول کشیده می شود.

۱۴ ــ همه زمینهاییکه « محمد آباد » خوانده می شود و بیرون از دروازهٔ «ویجویه»نزدیك «حکماباد»که محدودبهزمین محمدآباد می باشد و آن از موقوفات «مدرسه محمودیه» و «باغ نومو» معروف به خواجه پیر حسین بن خواجه ناص الدین عمر ، در راه «شنب عتیق» در زمین «ربیباباد» است.

۱۵ ـ همهٔ عمارت باغ معروفبه «شمساباد» به دروازه مذکور درموضعی که ازسهطرفمحدود بهاراضی حکماباد ، وازجهتی محدود به اراضی محمدآ باداست وآن ازجمله موقوفات «مدرسه محمودیهٔ» و «باغ خلفان و باغ «نوموی » مذکور است.

۱۶ـ هعه اراضیکه «ربیباباد» خوانده میشود وبهدروازه مذکور واقعاست و حدود آن متصل بهاراضی موقوفه محمدآ باد ، واراضی صدر آ باد است.

۱۷ \_ همه عمارتباغ محمدآ بادبدروازهٔ مذکور وزمین این باغ ازموقوفات مدرسه محمودیه است<sup>۲</sup>

۱۸ سهسهم ازهفت سهم فنات معروف بهمحمد آباد از قنوات درواز ویجویه که دهانهٔ آن درباغ خلفان آفتابی می شود و چاههای آن به درواز «طاق» منتهی می گردد . واین هفت سهم عبارت از هجده سهم از چهل ودوسهم است. ۱۹ – همهٔ باغ بزرگی که معروف به باغ «خلفان» واقع به درواز ه مذکور در آب

نزدیکی «حکماباد» است وخدودآن به باغ محمدآ باد، وشمسآ باد و اراضی «ماره» و اراضی «نزمزار» و راهیکه به شنب عتیق میرود محدود است. ۲۰ــ همه اراضی واقع در «حکماباد» که بیرون از دروازه ویجویه است با ۱ ـ ورق ۱۴ ب ۲ ـ ورق ۱۵ الف قنانیکه معروف بهقنات «حکماباد» است وآن قطعه زمینی معروف بهزمین•بخش ضیا» است که بهکوچههای صدرآباد و از دوجانب بهساقیه ٔ صدرآباد و زمینی که معروف بهامیں زینالعارفین استمحدود میباشد.

۲۱- و نصف اراضی واقع درموضع مذکور که از دوجانب محدود به سافیه صدر آ باد وزمین معروف به امیرزین العارفین و به زمین معروف به خواجه حسن سفریجی محدود است. این زمین کشتز ار هشتادمن ، و زمین اول کشتز ار صدمن از گندم است

۲۲- زمین معروف به «باغ برج»که از دوجانب بهساقیه احمدآ بادوبزمین معروف بهصاحب الاعظم السعیدتاج الملةو الدین آقااخی ، وبزمین خواجه علی تاجر وبزمین مولی الاعظم نظام کاشی محدود است، و آنکشتز ار یکصدوچهل من می-باشد.

۲۳ – همهٔ زمینهاییکه موسوم به «تیمبخش» است و محدود بهملك خواجه علیتاجرکه نیز معروف به «قراباد» میباشد ومحدود بهاراضی حکماباد، و اراضی خواجه حسن سفریجی ، وساقیه صدرآباد ، وساقیه عزآباد است وکشتزار سیمن ازگندم میباشد.

۲۴۔ اراضی مارمبزر کی محدودبباغ خلفانو باغ،وموعمر آباد، وباغشمساباد و ملك ماره بابا احمدان ، و آن كشتزار دويست وهشتاد من است

۲۵۔ زمین معروف به مارهکیار که از دوجانب محدود ، بزمین برزا، وتاج باد ، وماره دوله ، میباشد و آنکشتزار دویست وسیمن است.

۲۹۔ زمین معروف بهخواجه فتحاللہ بہشتی ، که محدود بباغ برج، وبملك نظام كاشی ، بهزمین موقوفه قاضی ، وبزمین مرحوم سعیدآقا اخی ، وآن گشتزار چھل من است .

> ۱ \_ ساقیه : جویخرد ۲ \_ ورق ۱۵ ب ۳ \_ ورق ۱۶ الف

۲۷۔ زمین واقعه درحکماباد و محدود بهساقیه صدر آ باد وموقوفات قاضی ، زمین شیخ ابی یزید و کشتز ار شصت من است .

۲۸\_ زمین جدا شدهازمارهکوچك کهکشتزار یکصدوپنجاممن استومحدود به کوچههای صدرآباد و اراضی شمساباد و ماره بزرگ ، زمین امیرزینالعارفین، زمین شیخ ابیزید حمامی وبقیه اراضی ماره کوچك است`

۲۹ ـ زمین ماره بزرگ کـ ۵کشتزار دویست من است ، و بهشمس آ باد واقع است، وزمین مارهکوچك.

۳۰ زمین جدا شده از ملكصلاخانكهكشتز ار یکصد وبیست من است. و به ملك صالحان متعلق بهكمال الدین r وملك صدر آباد ، و راه صدر آباد و محمد آباد وشمس آباد محدود است.

۳۱- زمینیکه معروفبه «دوله مارهکوچك» است وکشتزار چهلمنمیباشد و بهزمین امیں عارفین و شرکاء او و بزمین شیخ ابییزید حمامی و بےزمین قاضی آباد (قاضیاباد) و زمین ماره بزرگ محدود است.

۳۲- زمینی که اززمین صلاخان جداشده وکشتزار یکصد و بیست من است، ومحدود به زمیـن شمساباد و به قطعهٔای کـه اززمین صـلاخان و ساقیه صدر آ باد است.

۳۳\_ زمینی که ازملك مارهکوچك جدا شده و کشتزار ، شصت من است و حدود آن متصل به زمین ماره بابااحمدان ، وزمین ماره بزرک ، وزمینمارهدوله، وزمین امیر زینالعارفین و شرکاء او میباشد<sup>آ</sup>

۳۴\_ زمین محدودبهملك خواجهحسن سفریجی، وموقوفات شیخیه كججیه، زمین نظام كاشی ، و زمین امیر زین العارفین و شركاء اوست ، و كشتز ار شصت من است .

> ۱ ـ ورق ۱۶ ب ۲ ـ ورق ۱۷ الف

۳۵ ــ زمینی کهکشتزار چهل من است و از یك طرف بزمین موقوفه، و از جهت دیگر بزمین شیخ ابی یزید حمامی ، و باغ برج محدود است .

۳۹۔ زمین احمدآ باد و آن کشتزار سیصد من است و متصل بزمین صاحب السعید خواجه ناصرالدین عمر وزمین معروف به کوشك امیر قتلغشاه ، و بزمین امیراوزون شمسالدین و بناء برج است.

۳۷ \_ زمینیکهکشتزار سیصدوشصت من است ومحدود بهزمین کوشك امیں قتلغشاه وزمینعز آباد ، و ازدوجانب محدود بزمینیکه ازموقوفات شیخیه،وبزمین قاضیان صالحی میباشد.

۳۸\_ زمینیکهکشتزار یکصدوبیست من است ومحدود به سافیه صدر آباد و زمین بخش ضیا ، و براه صدر آباد میباشد'

۳۹۔ زمینیکه کشتزار هشتاد من است و محدود بهسافیه حکماباد و بزمین ورثه شیخ ابی یزید حمامی است.

۴۰ زمینیکه کشتزار شصت من است و محدود براه صدر آباد وبزمین ماره کوچك، بزمین شیخ ابی بزید · بهساقیه ماره است.

۴۱ـــ زمینیکه محدود بهاراضی عزآ باد ، وتیمبخش ، ساقیه صدرآ باد، وراه صدرآ باد است.

٤٢ زمینیکهکشتزار پنجاه من است ومحدود بهزمین خواجه علیتاجر از موقوفات سلطانی ، وبموقوفات قاضی ، و بهزمین احمدآباد و باغ برج است.

۲۳ سیودو «هفتوی» ونصف «هفتوی» ازاصلچهل وهشت «هفتوی»ازحریم قنات معروف به فنات حکماباد که دهانه آن در نزدیکی حکماباد آفتابی شده و چاههای آن یك رشته بهخانالمولی لطفالطبیب ، رشته دیگر به نزدیکی کوچه عالم ناسك خواجه فقیه زاهد منتهی میشود

> ۱ ــ ورق ۱۷ ب ۲ ــ ورق ۱۸ الف

فصل دوم املاك واقع در توابع تبريز ۱- سراة (سراب) ۲- الفريه مشهور به دودزان (دوز دوزان) ۳- قريه رزلق ازقراء ناحيه زرند از نواحي سراة ٤- قريه باسنيق از قراء بر آغوش ازاعمال شهر سراة ٩- قريه باسنيق از قراءخان بر آغوش از نواحي شهر سراة ٩- قريه باشتق كه آن را اشتلق كويند از توابعخان بر آغوش

درفصل سوم نام این قر بهها آمده است:

٣٧\_ باغ حاجيان ۳۸- خرمنگاه ۳۹\_ باغ دیلان ۴۰۔ باغ اصطرخ ۴۱- قنات بلوقاز قنوات فخر آبادكه درزمين سكيانه آفتابي شودوچاههايش تا بەقر بە اھمقىە مىرسد. ۴۲\_ قنات معروف به حاجب که درزمین «باو» آفتابی شده وچاههایش تا قر به «جولان دزق» کشیده می شود. ۴۳\_ جوی جدید ممروف به انشاء مولی حاکم اعظم قاضی غید الملك حدادی. شیبانی که از نهر سراة رودمنشعب است و بنز دیکی ممدآ باد (یل ممدآ باد) در اراضی اطراف تبریز جاری است و از قریه رواسجان و خواهنبر میگذرد. فصل چهارم املاکی که درجایهای مختلف تبریز و آذربایجان براكنده است ۲ قریه هیروی ، از قراء مهر انرود از اعمال تبریز ۲ ـ قریه زرنق ۳۔ قریہ مردناب ۴- قريه فهوسفنج (باسمنج) ۵۔ قریہ ہرق (برق) ۶- قريه سقين سره ، از قراء مهرانرود از نواحي تيريز ۷۔ قریہکر ناب ۸۔ قر به خوشاب ۹\_ قر به سر سکان ۱ ـ ورق ۲۰ ب و ۲۱ الف ۲ \_ ورق ۲۱ ت

t

i

N

باغ

اما املاکی که درویدهر ازاعمال تبریز واقع است : ۱- جوي زير \*. \*.. ۲- باغیشت دروازه دهخوارقان . ٣\_ خاتون آياد ۴\_ بیگمآ باد ۵\_ باغ خطيبان ازقريه بيرام از ناحيه ويدهراز اعمال تبريز. ۶- قرید خسر و شاه ۷\_ راه دېزهکو چه ۸۔ روقات از قراء تبریز متصل بەاراضی قریہ ہرزنق ۹۔ زمین اسبست زار معروف به عثمان کلو ١٠\_ فاطمهكلر ۱۱–کیود وار ١٢\_ شتر مانان ١٣ يونجلق ۱۴– بلوژه ۱۵\_ لواشيز ۱۶\_ سعادت آباد بعصی ازاقرار نامههائی که دراین وقفنامه بپارسی آمده است: ۱ ـ بخرید وکیل خانونعظمی بانوی کبری بیگم ووکیل اوخواجه میرا. و او نیز فروخت همهوتمامدودانگ کاملمقسوم ومفروز از اصل شین دانگ قطعه زمين معروفه و مشهوره به نوباغ بدارالسلطنه تبسيز خارج درب ويجويه محدود به رودخانه تبريز و بهشار عسهلان و بهزمين حظيره ... و بيع ببذر شانزده خروار . ۴۹ -۱ ۲- ۵۰ الف تا ۵۲ ب · . . . -

تخم است و حقابه آن ازچشمه عز آباد به توابع بمبلغ نه هزار دانه زرسفيد رائج شهر تبریز... درغره رمضان سنهاحدی وستین و ثمانماًه (۸٦١) بخط قاضی احمدبن على الملكي ۱- باغالصاحب الاعظم الخواجه شمس الدين محمد بن الخواجه بخشايش بن الخواجهبابا احمد درتبريز. ۲\_ حمام لىلى ومجنون در تېريز ۳\_ باغ ففقاعین درتبریز دردروازه جدید درمحله پسکوشك<sup>۲</sup> ۴- باغ سواران در تبریز در ربع رشیدی در بیرون دروازه اعلی محدود به باغ نقاشان و باغ سهروردی ، به خانقاه شاهی خانون (خوانون)<sup>۲</sup> ۵- باغ پهلوان ييرىكيان بباب ماهانقلق درمحله يس كوشك دركوچه مولى سليمان د يو بند ۶- باغ تنكرومشبن منكلي بدرب ماهانقلق ٧- مصبغه (رنگرزی) - واین مصنغه مشتمل است بر خمها وصحن ودو کوشك ويكخانهكه آنرا برخانه كويند دربلده تبريز بدرب جديد پسكوشك ۸\_ مسجد خواجه معروف به سبزی فروش درتیریز توليت موقوفات

تولیت این موقوفات راخاتونجان بیکم بخودش لختصاص داده و برایخود فائمقامی معین کرده است ویك عش از محصولات آن موقوفات را بوی مخصوص

> ۸- ورق ۵۷ ب تا ۵۸ الف ۲- ورق ۶۶ الف ۳- ورق ۷۷ الف ۹- ورق ۸۸ ب ۵- ورق ۸۸ ب ۲- ورق ۹۸ ب

گردانیده است واین شرایط را برای او در نظر گرفته است: اولا قائمقام متولی را نایبی برای ضبط موقوفات باشد . ثانیا دودبیر یاکاتبداشته باشد که درتبریز بماند ودیگری درولایاتگردش کرده موقوفات را بازرسی نماید ومحاسبات آن رسید گیکند. سپس مینویسد که خاتونجان بیکم جمیع املاك آن موقوفات را وقف دو خواهر خود صالحه سلطان وحبیبه سلطان ودختران آن دومی نماید<sup>'</sup> مذهب اهل سنت وجماعت باشدبرای امامت مسجددر نظر گیرند و بایستی از موقوفات مدهب اهل سنت وجماعت باشد بیک بیخ رائج تبریز به او بدهند. مربط از پنجاه هزار دینار از وجه نقد بیض رائج تبریز به او بدهند.

بپرداز ند.

و دومدرس برای مدرسه تعیینگرددکه مشغول تدریس علوم شرعیهاز تفسیں وحدیث وفقه ومقدمات آن باشند و بهر کدام از آ ندو درهرسال دههزار دینار نقد رائج تبریز بپردازند<sup>۲</sup>

و نیز خطیبی برای نمازهای جمعه واعیاد معینکردکه باو درسال پنجهزار دینار رائج تبریز بپردازند.

ومقرئی که خطیب راکمك می کند و باو درسال سههزار دینار بپردازند. و به دربانی که در مسجد را باز کرده و سرایدار آنست درهرسال سه هزار دینار بیردازند.

و فراشیکه فرش میاندازد وچراغها را روشن می کند و آنرا جاروبمی-کند هرسال سههزار دینار باو بیردازند. و دومؤذن کودك خوش آواز که اذان گويند که به هر کدام از آنها چهار ۱- ورق ۳۱۹ الف تا ۳۱۷ ب ۲ – ورق ۳۱۹ ب و۳۲۰ الف هزار دینار بپردازند. وسقائی که هرسال بهاو هزار دینار دهند. و دوخادم که آبرا درهنگام اجتماع مردم دور بگردانند و بفارسی به ایشان «مشر بهدار» کویند و بهر کدام از آندو... دینار (جایش سفید است) بپردازند. و برای مصرف شمع و روغن قندیلها هر سهسال سههزار دینار صرف کنند. و برای جاروب و تطهیر و برف روبی مسجد هزار دینار درسال ایپردازند برای خانقاه – دوطباخ که به آنان «باورچی» گویند تعیین کرد و آنها موظف به پختن دونوع خوراك هستند یکی : «قلیه برنج» و دیگری «حلیم آب گندم» و در آنكار هرسال هشت هزار دینار صرف کنند.

و دونقیب برای خانقاه معین نمایندکه وظیفه آنان پهنکردن وجمعکردن سفره وآوردن غذا است و بهرکدام درسال ششهزار دینار بدهند.

وخادمیکه اورا «حوائج دار» گویند که حافظ و نگاهدار غذاها است و باو درهرسال سههزار دینار بدهند وخادم دیگر وباو « ایاغچی »کویند و اوحافظ و مواظب ظروف ومتعلقات بهآن است و بهاو هرسال سههزار دینار بدهند.

و فراشیکه مأمور پهنکردن فرشها و بساطها و زیلوها است وباوهرسال سه هزار دینار بدهند.

وچهار شتردار که بآ نان <sup>و</sup>شتر بانان»گویندکه مأمور چراندن شتر هاهستند و به هر کدام از ایشان هر سال چهارهزار دینار بپردازند.

و چهارنفر طبال که بهایشان « نقارمچیان » گویند و بهر کدام درسال هزار دینار بدهند.

ومعلمی که دویتیم را قرآن بیاموزد و بهاو هرسال پنجهزار دینار بدهند . و ایتام مذکور را درخانفاه اطعام کنند. ومعرّفی که درمسجدوخانقاه مشغول بهحمد وستایش خدا ومدح رسول باشد ۱ – ورق ۳۲۰ ب تا ۳۲۱ب و بهاو سههزار دینار درسال بدهند<sup>ا</sup> ویك سقاكهآب را بهمطبخ مبارك میبرد بهاوهرسال یكهزاروپانصددیناراز مرسومات مسجد وخانقاه بطور مناصفه بپردازند. مص**ارف غذای خانقاه :** 

دونوع خوراك پختنی یكی ازبرنج و كوشت كه به فارسی آنرا «قلیه برنج» (قیمه پلو) و دیگر از گوشت وكندم كه بهفارسی آنرا «حلیم آبكندم» كویند بیز ند و در شبهای متبر كه از دوعید (فطر وقر بان) وشب قدر ولیلة البرائه (لیلة البرات ۱ معبان) ولیلة الرغائب وشب میلاد پیغمبر و دیگر شبهای رمضان در هرسال پانزده هزار دینار صرف اطعام مردم و مساكین شود ، و سزاوار است كه در هر شبای از شبهای رمضان غذایی مخلوط باعسل كه آنرا بهفارسی «رشته قطائف كویند» فراهم آ ورند. و برای پلاس و پالان شتران واقسام آنها كه بهفارسی آنرا «رخت اشتران» كویند کنند<sup>۲</sup>

امام وپیش نماز مسجد باید خوش لهجه و نیکوسیرت ومواظب برادای نمازو ملازم طریقت اهل صلاح و حافظ قرآن باشد ، و سورههای دراز وکوتاه را از بر بخواند و بتواند مانند دیگر ائمه آن سوره را در نماز و در تعقیبآن بخواند . و بوی هرسال شش هزار دینار بدهند.<sup>۳</sup>

و واعظیکه درهرهفته دوبار روز جمعه و روز دوشنبه وعظ کند وبهره کافی ازعلوم تفسیر وحدیث وفقه داشته وعالم بهقصص و اخبار و نکت و امثال و نصائح و پیرو مذهب سنت و جماعت باشد ، درهرسال به وی چهارهزار دینار بدهند . و یك قاضی براین اوقاف نیاظر قیرار دهند و او قاضی قطبالدین عتیقبن المولی

> ۱ ــ ۳۲۱ ب تا ۳۲۲ الف ۲ ـ ورق ب ص ۳۲۲ ـ الف ۳۲۳ ۳ ـ ورق ۳۲۴ الف

قاضی جلال الدین محمد عتیقی است و بعد از او فرز ندان وی نسلا بعداز نسل ناظر این موقوفات خواهند بود ودر حکموکیل ومأمور ادعاهای کاذبه بر این موقوفاتند و هرسال به ایشان هجده هزار دینار بدهند<sup>(</sup> ت**اریخ او اخر وقفنامه مذکور** 

غره شهر ربيع الثاني سنه ثمان و تسعين و ثمانماً ٨٩٨ (ورق ٣٣٠ ب) كمال بن فتوح الدين بن كمال الدين الاصفهاني. آخر كتاب به اين عبارات خاتمه مي بايد:

«الله وله الهداية والتوفيق ، ما حوى الزبر الاسلامى الموسوم بصريح الملك من الاملاك المفصلة المحصلة المحصلة بمساعى امناء الحضرة العالية العفيفة الطاهرة البانية للخيرات المرضية والمبرات الحسبية خلدالله تعالى سلطنتها وافاض على كافة البرايا برها ومرحمتها وصبح لدى واتضح بين يدى بما هوطريق الثبوت والايضاح شرعا وافى اثران امرت بتبجيل فحاوى الحجج والتمسكات المحررة... بقيه افتاده وناقص است وظاهراً صفحه بعداز المحررة فصانتها آغاز مى شده است ويك صفحه آخر كتاب ناقص است.

۷\_ طشتك حلبي ٨\_ گلابدان کمبود باسمه ۹۔ شربتی بلدی زرد. ۱۰ سدو چه کدو د فقاعی لاجور دی' ۱۱– کاغذ سمر**قندی ،** کاغذ تبریزی<sup>۲</sup> ۱۲- دوشاب ، دیس، ١٣- يير اهن کرياس ۱۴- يوستىن كول. اخبار سیاحان دربارهٔ مسجد کبود اینك برای اطلاع بیشتروصف این مسجد را ازقلم مورخان وسیاحان به ترتيب تاريخي دراين مختص ميآوريم : اولیا چلبی که ۱۰۵۰ هجری به تبریز سفر کرده درسیاحتنامه خوداین بنا را «مسجد شاه جهان» خوانده و در وصف آن چنین می نویسد: « مسجد دیگری بنام مسجد شاه جهان است که بسیار تعریف دارد. در گاه آن مسجد بلندتر ازطاق کسری استویك بنای عالی است که باکاشی های چینی بسیار زيبا آراسته شده قبه هاى عالى دارد. جمله دروديوار آن باكاشي هاى الوان مزين است. يك مسجد جامع بسار زيبايي است ، هر كس داخل آن مسجد مشود داش نمیخواهد بیرون برود. لیکن شیعهها مایل بهرفتن آن مسجد نیستند»<sup>"</sup> تاورنیه که در ۱۶۳۶ می-لادی به ایران سفر کرده و از تبریز عبور نموده در وصف این مسجد می نویسد : ۱ ـ ورق ۹۰ ب ۲ ـ ورق ۱۹۷ ب ۳ \_ سیاحتنامه اولیا چلبی (قسمت آذربایجان وتبریز) ترجمه و تلخیص حاجحسین نخجواني، طبع تبريز ص١۶

«یکی از مساجد تبریز که بهتر وعالی تر از دیگر مساجد است در خارج شهر سرراه اصفهان واقع شده و ایرانیها آ نرا متروك گذارده مثل معبد كفار در آن نظر می کنند زیراک ه سنی ها یعنی پیروان عمر آ نرا بنا کرده اند. بنای این مسجد بسیار عالی و نمای آن که پنجاه قدم ارتفاع دارد هشت پله از کف زمین معبر کرسی دارد و از خارج دیوارهای آن همه از کاشی اعلی به رنگهای مختلف پوشیده شده و از طرف داخل بانقش و نگارهای عالی به سبك معماری اعراب به خط عربی از طلا و لاجور دزینت یافته است. از دوطرف بنا دو مناره بابر ج خیلی بلند اماکم قطر ساخته اند که درمیان آ نها راه پله تعبیه شده است که بالا میرو ند . سطح ظاهر مناره ها کاشی است و این آ جرهای منقش براق زینت معمولی است که در ایران ابنیه را بدان می آر ایند. اغلب بناها منتهی می شود به یك گلوله بشكل عمامه که ایرانیه ابر س می گذارند ( یعنی مثل گنبد است ). درب مسجد چهار پا یا بیشتر عرمن ندارد . در وسط یك تخته سنگ سفید شغافی تر اشیده اند که بیست و چهار پا طول یعنی ار تفاع و دوازده پا عرض آن است.

از راهروی مسجد داخلگنبد میشوند که سیوشتر, قدمقط آن است . این گنبد ازداخل برروی دوازده مجردی بناشده که شانزده مجردی هم ازخارج تکیه گاه آن است. این مجردیهاخیلی بلند وشش پای مربع حجم آنها است. قسمت پائین دراطراف سکویی از مرمر سفید ساخته شده که زیر آن خالی و خانه خانه است، برای این که کفشها را که وقت ورود به مسجد می کنند در آن سور اخها بگذارند . این گنبد از طرف داخل با آجر های کوچك مربع از کاشی های للوان مختلف گل و بوته دار موزائیك شده که درمیان آنها به تناسب کلمات عربی گنجائیده و بقدری خوب جفت گیری و قرینه سازی کرده اند که گویایك پرده نقاشی است که تمام باقیچی وپر گار ساخته شده است. از این طاق گنبدی داخل طاق کوچکتری می شویم که خیلی زیباتر از اولی است. درقعرآن از سنگ مرمر شفاف چیزی ساخته شده که شباهت بهدری دارد که باز نمی شود . این گنبد مجردی ندارد اما ازاره آن بقدر هشت یا ارتفاع ازسنگ مرمن سفید است. تمام این کنبد ازمینای بنفشه رنگ است کهروی آن اقسام كلها نقاشي شده ، سطح خارجي هر دو گنبد از همين كاشيها يوشيده شده ولى نقاشى آنها مرجسته است. روى كنيد اولكلهاى سفيد داراى زمينه سر، وروى کنبد دومی ستاره های سفید دارای زمینه سیاه نقش شده است که همه آنها چشم انسان را آرامش و فرحخاصی می بخشد. نز دیك در ورودی که از طاق کنیدی بزرگ وارد طاق کنندي کوچك مي شوند، درطرف چې منبري از چوب کردو به ديوار تکيه دادهاند که نجاری آن تعریفی نداشت . اما در طرف راست منبر چهار پله دیگر از همان چرب بردیوار تکیه داده اند که نجاری آن خیلی عالی بود و مالای سر آن ساييانى از همان چوپافر اشته و دور محل نشيمن آن از چوپ نږ ده کو چکې کشيده اند. درسمت جنوب مسجد دونخته سنگ خیلی بزرگ سفید و شفاف که نور از آنها می گذرد نصب شده که وقتی آفتاب به آن می تابد س خ رنگ می شوند ، بطور یکه چند لحظه بعد ازغروب آفتاب ميتوان بهروشنايي وتلالؤ آنها مكتوبي را قرائت کرد. این رقم سنگ نوعی از آلباتر (سلیمانی) است که در اطراف تبریز پیدامیشود. روبروی مسجد در طرف دیگر معین بككر باس عالى و نمای دیگر دیده میشود که ازیک بنای دیگر بجای مانده و بقیهآن بکلی خراب شده، و اینجا منزل امام جماعت مسجد بوده است. همچنین حمامهای بزرگی داشته که همه خراب شده ولی چند تای آنها که از همه بدتر هستند بجای ماند. که در حفظ آنها مراقبت می-نما شد» `

شاردن سیاح فرانسوی که در ۱۷۷۱ میلادی به تبریز سفر کرده این مسجد را مسجد دومنار خوانده ودرباره آن باختصارچنین می نویسد : «این مسجددر ۸۷۸ توسط یکی از پادشاهان ایران بنام جهانشاه یاشاه جهان بناشده و دارای دومنار ۱ ـ دك : کتاب تاورنیه ، ترجمه ابوتراب نوری ، طبع تهران ۱۳۳۱ قمری س ۱۱۴ - ۱۱۶ کوچك میباشد ولی دو مناره آن دارای ساختمان خاص و بسیار دقیق و صنعتی است ،چنانکه یکی بر روی دیگری افراشته شده است، مناره بالایی از حیثار تفاع وقطر خیلی بیشتر و بزرگتر ازمنارهٔ پائین استکه پایه آن می باشده (

**مادام دیولافوآ** که در آوریل سال ۱۸۸۱میلادی درمسافرت خودبهایران از تبریز عبورکرده درسفرنامه خود درباره این مسجد مینویسد:

« شهر تبریز ابنیه قدیمی زیادی ندارد اما آنجه مانده شایان توجه است بهترین نمونه آن مسجد کبود استکه درقرن پانزدهم میلادی در زمان جهانشاه قراقو يونلو ساخته شده است . عظمت بنا و زيبايي سردر آن و ظرافت معماري و موزائيكهاي كاشي كه دراطراف اين سردربكار رفته حيرت آور است و چقدر تأسف آور است که گنبدهای این بنای زیبا بو اسطه زلز له تکان خور د° و خراب شده است. يك علت ديگر هم دركاربوده و آن اينكه چون اين مسجد بادست سنيان ساختهشده شیعیان چندان مقید به نگاهداری آن نبودند . این مسجد حیاط بزرگیداشته که دراطراف آن طاقنماهای جالب توحهی بود ، و درصحن آن هم حوض بزرگی برای وضو گرفتن وجود داشتهاست. امروز تمام این بنای عالی ننیس خراب شده حتی زمین آنرا هم اهل محل تصرفکرده و درروی آن خانههایی برای خودساختهاند ویك راه كاروان رو نیز دریهلوی پلههای جلوخان آن ایجاد شده است. سردراین مسجد درزمینمر تفعی بناشده و در قسمت فوقانی آن قوس بیضی شکل وجوددارد. دردوطرف آن ستونهایمتصل بهبنا بشکلمارپیچ بالا رفته و درقسمت فوقانیهلال بیضی شکلی تشکیل میدهد. این ستونها همه از کاشیهای نفیس فیروز مای نگ با نقشو نگارهای خوش نما پوشیده شده است. سطو حداحلی رواق از کاشیهای رنگار نگ مستور است. این کاشیهابا قطعات کوچك بریده شده و بامهارت استادانهای چنان به هم متصل شده اندکه گویی یک پارچه هستند. یعنی گلی است که اجزای تر کیبی آن در نظر اول دیده نمی شود ، (منظورکاشیهای معرق است). در نقاشی و ترکیب رنگها ( ۱ )سیاحتنامه شاردن ، ترجمه محمد عباسی : طبع تهران سال ۱۳۳۵ ص۴۰۵

بانداز ای لطافت وظرافت بکار رفته که انسان خود را درمقابل تابلوی بسیار عالی پراز سبز و کل می بیند . درمیان رنگهای آ بی و روشن وسبز تیره وزرد وسفیدو شاخ و بر گها وگلها یك هماهنگی ممتاز و بی نظیری وجود دارد. رنگ کبود زمینه آن یکنواختی نقاشیها را ازمیان میبرد بدون آ نکه از

زیبایی و لطافت مجموع بکاهد و شاید بهمین مناسبت به مسجد کبود مشهور شد. است.

این سبك كاشی كاری قابل مقایسه با تركيبات هندسی خاص صنايع زمان سلجوقی و مغول نیست بلکه بدرجات بر آن بر تری و امتیاز دارد . یك درب کم ارتفاعی از این سردر اصلی به شبستان باز میشود. شبستان مرکب از دوتالار، زرگ استکه از هم متمایز و سابقا دارای گنبدهایی بوده که اکنون خراب شده اند. تالار اول از موزائيكهايي باالوانمختلف زينتيافته وطرز كاشيكاري آن مانندمدخل نیست. نقشههای آن بواسطه ترصیعکاشیهای خاکستری رنگ وگلسرخی دِكْنوع برجستگی ومنظرہ خاصی بہآن میدہد ولی ترکیب ہزار مھا طور دیگری استو نقش نگار آن با بدنه تفاوت دارد. تالار دومکه در آن محراب واقع شده از کاشی های تراشیده کبود هشت ضلعیکوچك زینت یافته که رنگ مینایی لاجوردی آنها به شاخ و برگهای طلایی و زمینههای عاج مانندکتیبهها جان می بخشد . کتیبهها دارای نوشته هایی است به خط عربی که باشاخ و برکها و کلها آمیخته شده است . سنک فرش کف این عمارت باشکوه وخوش منظره است ، این سنگها را از معدن درياچه اورميه استخراجكردهاندكه هنوز هم آسيبينديده و سختي آنها باعدشد. که از دستبر دمصون بماند. تالار باشبستان دوم مسجد دارای یك نوع ابهتوعظمت است که باتالار اول اختلاف کلی دارد، ویك نوع سکون و آرامش قلبی به بیننده می بخشد و او را وادار میکندکه بی اختیار درمقابل این عظمت و شاهکار عظیم س تعظیم فرود آورد<sup>ی</sup>

 <sup>(</sup>۱) سفر نامه مادامدیولافوآ، ترجمه مترجم همایون فرموشی طبع تهران ۱۳۳۲
 ۵۵ – ۵۵

مفصلترین و دقیقترینتوصیفاین مسجد توسط مرحوم **نادرمیزا**کهتاریخ دارالسلطنه تبریز را تا سال ۱۳۰۲ هجری قمری برشته تحریر آوردمبعمل آمده و ماعینگفتار او را بااختصاروحذفبعضی ازمطالب مکرر دراین مختصر می آوریم :

«ارتفاع طاق جلو این بنا پانزده ذرع و دهنه آن هفت زرع و یك چارك كم میباشد. طول صفه تا درمسجد چهارذرع ونیم، دهنه درطاق مسجد سهذرعو نیم است. طول فرش اند از آن ازدهنه درمسجد تادهنه طاق مسجد مرمر بیست و چهار ذرع، عرض مسجد بیست ویك ذرع ونیم است . دورگنبدى كه محیط بر این مسجد بوده پنجاموپنج ذرع است. دیوارهاى مسجد بارتفاع یك ذرعو نیم از زمین ببالا را باكاشى فیروزه رنگ كه خوشتر از فیروزه اصل است كاشىكارى نموده ومیان این كاشى را باكاشى سیاه و زرد بطور حصیر بافى كاشىبرى كرده، بالاى این كاشىرا به عرض ئیم ذرع حاشیه قرارداده اند و بقدر چهارا نگشت از این حاشیه را باكاشى كرده میان این كاشى را باكاشى سفید وزرد بطور حصیر بافى كاشىبرى كرده ، بالاى این مامى را به عرض ئیم زمانى را به عرض نیم ذرع حاشیه قرارداده اند و بقدر چهارا نگشت از این حاشیه را باكاشى را به عرض نیم ذرع حاشیه قرارداده اند و بوند و میان این كاشى دا باكاشى دا به عرض نیم ذرع حاشیه قرارداده اند و بقدر چهارا نگشت از این حاشیه را باكاشى دا به عرض نیم ذرع حاشیه قرارداده اند و بقدر چهارا نگشت از این حاشیه را باكاشى دا به عرض نیم ذرع حاشیه قرارداده اند و بوند و بان كاشى برى كرده ، بالاى این باكاشى دا به عرض نیم در ع حاشیه قرارداده اند و بقدر چهارا نگشت از این حاشیه را باكاشى دا ماند و براد و گه و بونه طرح سازى و كاشى برى نموده اد.

بطوری این کاشی ها را بیکدیگر وصّالی کردهاند که به اشکال درز آنها معلوم میشود. بالای این حاشیه رابعرض یك چارك حاشیه دیگری قرار داده اند و متن این حاشیه را هم باکاشی کبود کاشی کاری نموده اند. وسط این کاشی را باکاشی سفید بخط ثلث بسیار خوش که بعرض یك انگشت پهنای خطوط است سور مبار که قرآن را کاشی بری کرده اند.

جمیـع اطـراف مسجد بهمین نحو بیك میزان كاشی كاری شده است و این خطوط را بقسمیكاشیبری كردهاند كه درهرجای مسجد بیك اندازه و یك میزان است. اگر پرگارگذارند كلمات بقدرسرموثی از یكدیگركم وزیاد ندارند دریكی از حاشیه دیوارها سوره شریفه حمد را با کاشی مذکور کاشی بری نمیوده و بسمالله الرحمن الرحيم را بلا انفصال متصلا باخط ثلث بطرز خوش كاشي كارى نموده بعد از اتمام سوره حمداين آيه كريمه را متصل به بقيه حاشيه كاشي بري كرده اند: الحمد لله الذي خلق السموات والارض وجعل الظلمات والنور والذين كفروا تاآخر، دو ذرع ونيم بالاي اينحاشيه ومتن ديواررا باآجر تراش خود رنگ كاري نموده ، وازخود آجرتر نجها وبند رومیها بهطورهای خوش، طرح اندازی نمودماند . در درزهای این آجرها بهمان گچی که درابتدا کار گذاری شده اکتفا نم وده وبندکشی دوباره نکردماند . با وجود این درزهای آجرها بطوری صاف و اجزا به یکدیگر متصل است که گویی بجایگچ ، سرب و آهن را گداخته وبدرزهاکشید. باشند. ابداً یك آجر تاحال سرمویی ازیکدیگر پست وبلندنگشته ودرز هیچکدامبازنشدهاست. میان دیوار واطراف آجرهارا بشکل ترنج شش ضلعی که طول هر ضلع تاضلعدیگر نیم ذرع است باچهاررنگ کاشیبری نمودهاند . دوباره تمام اینترنجها را باکاشی فیروز. رنگ، به بهنای یك انگشت كاشیكاری نموده ومتنآ نهارا باكاشی كبود با شاخ وبرگ وکل وبوته را باکاشیسیاه وزرد وسفیدکاشیکاری نمودهاند . طوری این کاشی،های الوان را گل سازی و خالیکردهاند که در بادی نظر بصرورت نقاشیهای ،سیارممتاز فرنگکهگل وبرگ وشاخه را رنگ آمیزی میکنند می آید .

بالای ترنجها که نزدیك به طاق است و دور مسجد را حاشیه از کاشی کبود بقدر نیم ذرع قرارداده اند . وسط این حاشیه هارا کلاً از آجر خود رنگ بخط نلت بسیار ممتاز که عرض خطوط دوانگشت می شود بطور برجسته در آورده سور قرآن را با آجر مذ کور خط سازی نموده واسماءالله را در نصف اول مسجد که شخص داخل میشود در دیوار ها در هر جایی بالاتر از حاشیه در میان لو حه ها کاشی سازی کرده با کاشی های کبود وسفید کاشی بری نموده و این اسمهای سه گانه را که : یاف تر ، یا دائم یا فرد باشد در بسیاری از طاق و دیوار های بالای حاشیه با کاشی سفید در میان لو حه

هاىكاشىكبود مكرر نوشتهاند .

واسماءالله بسیاری در نصف اول مسجد در طاقهاکاشی کاری کر ده اند در یك طاق بالای حاشیه بطورهای مختلف از کاشی بطرزگل و بو ته بشکل مربع و مثلث لوحها از کاشی کبود طرح کرده این اسماء مبار که را با کاشی سفید کاشی بری نموده در میان لوحه ها بکار گذارده اند : یا **شکور** ، یا **مرحوب** ، یا **مدلول** ، یا **مرخوب** در نصف طرف طاقهای دیوارهای انتهای مسجد که سمت در مر مر است طاقهای طر فین بالاتر از حاشیه را لوح سازیهای غریب و عجیب به اقسام و الوان کاشیهای ممتاز کاشی بری نموده که متن همگی کاشی کبود است. و اسماء الله ذیل را با کاشی زرد در الواح بخط ثلث کاشی بری نموده اند : یا **احد** ، یا **صمد** ، یا **قریب** ، یا **تواب** .

درجلو درگاه دومی که داخل مسجد است درطرف دست چپ در دیوار طاق بارتفاع سه ذرع و نیم لوحی بطول نیم ذرع از کاشیسیاه کاشیکاری شده و به خط ثلث عریض تر از دوانگشت از آجرخود رنگ برجسته درمیان لوح این یك مصرع را خط بری کرده نوشتهاند :

«کرداربیار و گردگفتارمگرد» بهمان ارتفاع واسلوب درطرف دست راست درگاه مصرع دوم نوشتهاند: «چون کرده شودکاربگویند کهکرد».

تیرها وچوبها که در کلجدار و بالای حاشیهها که باصطلاح درافسار گویند بکارگذارده شده ، همه ازچوب عود بوده و دریك دوجای بالای حاشیه بارتفاع دو ذرع که جای درافسار است از چوبهای مانده بطور مربع تراشیده اند و هر ضلعش به ضخامت یك چارك میباشد بطول دو ذرع . از تیرهایی که بدو پوسته گنبد بكار رفته سرپارهٔ بعضی نمایان واغلبریخته وبرده اند وجاهای آنها درمیان گچ و آجر به قطر یك ذرع و نیم نمایان است. طاق جلوخان که ابتدای طاق مسجد وبطور محرابی زده شده بارتفاع پانزده ذرع است. در وسط طاق اسم سلطان «جهانشاه» از كاشی سفید که بهعرض سها نگشت است بخط ثلث بسیار اعلی درمیان حاشیه کبودکه بطور اوح دور تا دور طاق بکاربرده تادوسال قبل درکاشی باقی بود ، حال کاشی اسم سلطان ریخته و بقیه کاشی سفید که یوسف شاه خلدالله ملکه است باقی است . در بالای همین طاق با کاشی سفید بخط کوفی که درکاشی کبود بکار بر ده اند چندین سطر نوشته اند که گو با اسماء الله است. در بالای همین طاق باکاشی سفید که در متن کاشی کبود لو حها و بندرومی و تر نجی بطور های مختلف کار شده و اسماء الله نگاشته گشته و در منتهای طاق بنحو مذکور یا مفتح الا بو اب کاشی سازی شده است . دهنهٔ این طاق را از زمین الی منتهای طاق که پانز ده ذرع ارتفاع دارد بطور مار پیچی با کاشی سفید اسماء الله را کاشی کاری کر ده اند .

از طاق انتهای این مسجد ، به مسجد مرمرکه در انتهای آن بنا شده داخل میشوند . دهنهٔ این طاقسه ذرع ونیم است، طول فرش انداز مسجد الی محر اب پانزده ذرع . عرض مسجد چهارذرع است. دور گنبد که محیط بر این مسجد بوده پنجاه و یك ذرع ، اطراف این مسجد دور تادور از مرمر بوده است. بالاتر از مرمر جمیع این مسجد را باكاشی كبود یك رنگ كه هزاران طعنه بر بنای فر نگ دارد با آجر پنج ضلعی که فاصله هر ضلع دیگرسه انگشت است كاشی كاری شده وروی كاشی را با آب طلا گلسازی وطرح اندازی نموده اند . هزاره دور این مسجد از مرمر بوده ومزین دو ذرع تبریز ویك چارك کم است ، سوای مرمر محراب ارتفاع همه این مرمرها چارك حاشید ولوحه قر ارداده وسوره های مبار که كتاب کریم را باخط نمك شیر را علی بطور برجسته حجاری و نقاری نموده اند .

دراین تاریخ تحریر که هزار و سیصد ویك از هجرت میگذرد سیزده پارچه از بیست پارچه مرمر مذکور درجای خود منصوب وبر قراراست وبقیه در زیرخاك هستند یکی از این مرمرهای منصوب که یك مرمر ازطرف راست مرمر محراب فاصله دارد ازحیت طول واعتبار از جمیع مرمر ها ممتاز و سه ذرع تبریز طول آن ونزدیك به نیم ذرع عرضدارد . درطول حاشیه اینمر مرسوره مبار كه عمّ . ۱ باهمان خط ثلث حجاری نموده اند . طول باقی مرمرها مختلف است: دوذرعی ، دو ذرع و نیمی، دو ذرع ویك چارك .

مرمر محراب درست از وسط تراش طاق محرابی که مرکز وسط آن است شکسته ، وطولکلیه این مرمر دوذرع ونیم تماماست.

دراطراف دیوار ایندومسجد ازطرف بیرونکه درحقیقت بمنزله یكمسجد دریك محوطه هستند دویست و پنجاه قدم متعارفی می باشد »<sup>'</sup>.

کتیبه سردر مسجد باخط ثلث بسیارعالی برکاشی۔فید نوشته شدهکه متنآن آبیرنگ وبرآن اینعبارت مسطوراست :

« السلطان المعظم المطاع والخافان الاعظم الاعلم . . . . ابو المظفر سلطان
 (جهانشاه بن شاه) يوسف نويان رفعالله العلى الاعلى بدوام خلافته لواء الدين ....
 الافاضته مبراته مبانى الملك ودعائم قباب الحق المبين آمين» .

در حاشيه طاق درگاه مشرف به خيابان طرف راست چنين مسطور است :

« بسمالله الرحمن الرحيم انتما يعمر مساجدالله من آمن بالله واليوم الاخر و اقام الصلوة ولم يخش الاالله ... ان يكونوا من المهتدين ... اجعلتم سقاية الحاج ...» بالاى درگاه قسمت فوقانى تماماً ريخته ، در حاشيه طرف چپ مشرف به خيا بان نيز مقدارى از اول مطلب ريخته بقيه عبارات چنين است :

« المبين والصلوة علىنبيه محمد وصحبه وآله الطيبين .... العمارةالمباركة المظفريه فىرابع ربيعالاول منسنة سبعين و ثمانمأئة اقل العباد نعمةالله بن محمد البواب » .

۸۲–۷۸ - تاریخ وجنرافی دارالسلطنه تبریز، طبعتهران ص ۸۸–۸۲

خوشبختانه تاریخ این بنا که مظفریه نام داشته کاملا سالم وبی خطومانده و کاتب خطوط آن چنانکه نام اودرکتیبه فوق الذکر آمده نعمت الله بن محمد البواب بوده که در سال ۸۷۰ هجری این نوشته ها را رقم زده است . چنانکه نادر میرزا صاحب تاریخ دار السلطنه تبریز می نویسد این کاتب از مردم روستای انار جان تبریز بوده است . باید دانست که سبك معماری و کاشی کاری معرق و نقوش هندسی شکل این بنا و مر مر های ضخیم و موجدار آن در هیچ یك از ابنیه سلجوقی و یا صفوی دیده نشده ، حتی کاشیهای این مسجد از کاشیهای مسجد گوهر شاد آغا در مشهد مقدس با این که تقریباً هر دو دریك عصر ساخته شده بهتر و عالی تر است '

سطحخارجی دیوارهای دوطرف باکاشیهای معرق و تزیینات تخمیری پوشیده بود که در بعضی قسمتها بخصوص در دیوارهای سمت شرقی آثاری از آن باقی نمانده وکلیه بنا ازار ۴ سنگی داشته وازسنگهای یك پارچه و بزرگ که در بعضی قسمتها اکنون هم موجود و روی کار باقی است . پس از سردر و دهلیز واقع در پشت آن که فعلا مبدل به مسجد کوچك و ساده کنبد داری شده ، محل شبستان بزرگ واقع است بطول و عرض ۵۰ × ۱۶ متر، که از قسمت جنوب به شبستان کوچك مسجد متصل می-شود و در هردو محوطه بوسیله گنبدی از کاشی پوشیده بوده است. دیوارهای داخلی محوطه زیر گنبد بزرگ با کاشی های سفید و فیروز مای و لاجور دی بطور اسلیمی محوطه زیر گنبد بزرگ با کاشی های سفید و فیروز مای و لاجور دی بطور اسلیمی با شاخ و برگ وگل و بو ته داد که حاوی آیات قرآنی بخط ثلث سفید ر نگاست، معرقها باشکال معلوم میشود و تماماً یك پارچه بنظر میرسد . تیرها وچوبها که در میان دیوارها برای کلافه کشی و در افسارها بکاربرده شده تماماً از چوب سخت و محکمی معروف به چوب عود بوده که سربعضی از آنها فعلا نمایان و قسمتی ریخته محکمی معروف به چوب عود بوده که سربعضی از آنها فعلا نمایان و قسمتی ریخته و محل آنها در میان گچ و آجر دیده می شود . از باقیماندهٔ پایهها وهشت دهانه بالای

9 X Y

شبستان بزرگ ( محوطه زیرگنبد اول ) چنین معلوم میشود که گنبد بر روی هشت چشمه یا دوازده مجردی بناشده ، و شانزده مجردی یا پایه عریض هم از خارج تکیه گاه آن بوده است . درسه طرف شمالی و غربی و شرقی شبستان بزرگ رواقی بعرض ۴/۴۰ متی ساخته شده که با طاقهای ضربی و گنبد های پست پوشیده شده و دیوار های رواقها با کاشیهای معرق سیاه و سفید و مرکب از اشکال هندسی ، و قسمتهای بالا با تزیینات تخمیری که اغلب حاوی الدواح معرق از آیات قرآ نی است پوشیده بوده است . شبستان کوچك بشکل کثیرالاضلاع هشت پهلو است که پهنای داحلی آن ۱۵/۵۰ متی وازارهٔ دیوارهایش از سنگهای مرمرصاف بهار تفاع دومتر پوشیده شده که در قسمت بالای آن سوره ، النبا » را با خط نسخ برجسته مجاری کرده اند که قسمت بیشتی آن ها ریخته و درز بر خاکها مانده بود و در تعمیر ات مراب ۱۳۱۹ شمسی از زیرخاك در آورده شد و در کنار دیوارها نصب و نگاهداری می محباری کرده اند که قسمت بیشتی آن ها ریخته و درز بر خاکها مانده بود و در تعمیر ات شود . محل محراب اکنون معلوم نیست ، ولی از باقیمانده یکپارچه سنگ مرمر عریض که بدیوار شبستان کوچك نصب شده معلوم میشود که در موقع آ بادی مسجد محباری کرده اند که قسمت بیشت ، ولی از باقیمانده یکپارچه سنگ مرمر محراب عبارت از همان سنگ مرمر صاف بوده که در دیوار ها تو می شرد می مراندی می محراب عبارت از همان سنگ مرمر صاف بوده که در دیوار ست می مرفی از مراد کرفته بود .

اکنون از این بنای عظیم و نفیس که در زمان خود از شاهـکارهای بزرگ معماری بوده جزس در وچند جزر وپایههای شبستان وسنگهای مرمر وقطعانی از کاشیهای معرق چیزی باقینمانده است . درچندسال اخیر درحفظ این اثر تاریخی کمال مجاهده بعملآمده است ، وهم اکنون تعمیر اتآن ادامه دارد .'

اینکه بعضی از سیاحان نوشتهاند که یکی ازعلل عمده خرابی ابن مسجد انتسابآن به اهلسنت وعدم اعتنای شیعیان بهآن بوده درست نیست . زیرا بنابه \_\_\_\_\_\_

۲ – آثار باستانی وابنیه تاریخی آذربایجان ص۷۶ – ۸۰ ، فهرست بناهای تاریخی
 واماکن باستانی ص۹–۵ .

مدارك و اسنادى كه در دست است جهانشاه پادشاهى شيعى مذهب بوده و حتى به داشتن آن مذهب فخر ميكر ده است وسبب نسبت زندقه دادن بهوى از طرف مورخان سنى همين امر بوده است و هنوز كتيبه هاى وى در مسجد كبيريز د موجود است كه تصريح به تشيع وى دارد، مسلماً علت اصلى خرابى اين بناى معظم وساير ابنيه عاليه تبريز زلال مخربى بوده كه در طول زمان در تبريز روى داده است .

## فتنه حروفيه در تبريزيا بك پيغمبر تبريزى

از حوادت زمان جهانشاه قیام فرقه ای بنام حروفیه در تبریز است. این فرقه که خودرا اهل حق بااهل الحقیقه میدا نستند پیرو فضل الله نعیمی تبریزی استر آبادی بود ند که آن مذهب را در زمان تیمور بدعت گذارد. وی پس ابو محمد تبریزی بود وعقیده داشت که همه حروف مقدسند و درهر حرفی رازی وجود دارد <sup>،</sup> و حروف الفبا ممسوخات انسانی می باشند یعنی مظهر حروف جمال انسان است <sup>،</sup> و آدمی در نتیجه ریاضت و کمال نفس می تواند به درجه الو هیت بر سد. حروفیه، حروف را در صور تهای زیبا متجلی دانسته و زیبارویان را مقدس و شایسته عشق ورزی می پنداشتند و عقیده داشتند که خداوند ، عرش و سدرة المنتهی را در خط چهرهٔ آدمی مستن ساخته و معراج حضرت ختمی مرتبت ، در یافتن خطوط سیمای خود و مشاهده جمال فضل الله بود .

فضلالله استر آ بادی تعالیم وعقاید خودرا درکتابی عجیب بنام جاودان نامه ، یاکتاب جاویدانکبیر ،که قسمتی بهعر بی وبعضی بهفارسیو برخی بهلهجهاستر آ بادی ومشحون ازخر افات وموهومات می باشد نوشته است.

۱ – باید دانست که اعتقاد بهمقدس بودن حروف فکرتازهای در اسلام نیست ودر قرن دوم هجری مغیرة بن سعید عجلی که فرقهٔ منیریه ازغلاة شیعه بوی منسو بند خداوند راشیئی ای از نور دانست واعضای اورا به حروف هجاء تشبیه کرد و گفت الف بمانند دو گام اوست و عین چشم وی است (رك: دکتر مشکور: تاریح مذاهب اسلام ص۱۷۵) . فضلالله استرآبادي متولد در ۷۴۰هجري نخست مردي صوفي بود وبرياضت میگذرانید و آنقدر درتفوی ویرهیزگاری شهرت یافتکه اورا « حلال خور » لقب دادند . کویند اوسید واز اولاد علی بن ابیطالب بود. پدرخود را درکودکی ازدست داد. درهجده سالگیبرای باراول به حج بیت الله الحرام رفت (۲۵۸ ه) ودرباز گشت مدتى درخوارزم ماند . براى باردومكه ميخواست به حج رود درخواب ملهم شدكه نخست بزیارت مشهدحضرت رضا رود سپس باردوم بهمکه رفت . دربازگشت دیگر باره درخوارزم رحل اقامت افكند . از آنحا به خر اسان آمد وسيس به اصفهان رفت ودرمسجد طوقچی جای کرفت (۷۷۱ه) وییروان ومریدان بسیاری پیدا کرد. وی از کرفتن هدایا و نفقات مریدان خودداری می کرد و در آن شهر به صنعت کلاه مالی مشغول شد. فضلالله علاوه برعلم قرآنبه توراتوا نجيل وزبور نيز آگاهىداشت ودر تعبير خوابهاى خود درجاودان نامه مهآ مات آنها استشهاد مي نما مد. فضل الله بر خلاف صوفيان زمان خود ازوجد وسما عاستنكاف داشت وفقط بهز هد ورياضت مي در داخت. وی درسن چهل سالگی به تبریز که مسقطالرأس پدرانش بود بیامد و بمبانی غیبی كتب آسماني وتفاسير آنها ملهم شد وبعد ازسه روز حالت انجذاب وخلسهشنيدكه هاتفي ازغیب ميكويد اينمرد جوانكيست ؟ اين ماه زمين وآسمانكيست ؟ هاتفي ديگرجواب ميداد: اينصاحبالزمان وسلطان پيغمبر ان است. وي تمام اين وقايع را درحالتکشف وشهود مشاهدهکرد . از آن زمان فضل الله صوفی بهمر تبه نبوت و امامت رسيد ومؤسس مذهب جديد حروفيه كرديد سپس از تبريز بهاصفهان بازكشته مدتی در غاری عزلت کزید و یس از آن بظهور کبریائی پرداخته دعوت خود را آشکاراکرد (۷۸۸ه) ، وکتاب اساسی و آسمانیخودراکه جاویدان نامه کبیر باشد در سال ۷۹۶ در زندان شروان تألیفکرد. آنگاه بدعوت امیران و پادشاهان زمانخود پرداخت. بنا بنوشته دانشمند معاص اوابن حجر عسقلانی درکتاب انباء الغمر فی ابناءالعمر : «فضلالله يسر ابومحمد تبريزي يكي ازمبتدعيني استكه طريقة رياضت نفسانی پیش گرفته معتقد است که حروف الفباء ممسوخات انسانی می باشد . وی امیر تیموررا بدین وعقیدت خود دعوت کرد . امیر تیمور امر به قتل او نمود . وی به تبریز بنزد میرانشاه پسرتیمور پناه برد. میرانشاه بامریدر بدست خود سراورا قطعکرد . تیمور س وجسد اورا طلبکرد وامر به سوختن آن فرمود و این واقعه درسال ۸۰۴ هجری اتفاق افتاده '

حاجی خلیفه کاتب چلبی در کشف الظنون در شرح کتاب عر شنامه می نوبسد: سید جلال الدین فضل الله بن عبد الرحمن استر آبادی بر ای همین کتاب در ۸۰۴ به تیخ دین کشته شد .

از میان نوشته های نامفهوم وپر ابهام اوتنها نوشتهای که قابل فهم ومطالعه است همانا فرصت نامه ای استکه به یکی از شاگردان خود در شب قتل خویش نگاشته ، و ازاین نامه همچو برمیآیدکه فضلالله را در شروان آذربایجان بقتل رسانیدهاند ویآن مکان را با اشاره به واقعه شهادت امام حسین،کربلا ومقتل خود خوانده است .

بعضی از نسخ کتاب جاویدان کبیر یا جاودان نامه دارای ضمیمهای است بنام نومنامه که در آن حوادثی را به یکی از لهجه های فارسی(استر آ بادی) نگاشته و آن شامل یك سلسله از رؤیاها و خوابها می باشد که شخص فضل الله دیده و بسیاری از این خوابهارا باتاریخ ذکر کرده که قدیم ترین آن بسال ۷۹۵ ه و آخرین آن بسال ۹۹۶ واقع شده است. از اینرو یك دوره سی ساله را متضمن می باشد. در آثار بکتاشیه که متأثر از تعلیمات حروفیه است . تولد فضل الله استر آ بادی در معه و ظهور و دعوت او در ۸۸۸ ، و شهادت وی ۹۶۶ و اقع شده است . بر حسب روایت عبدالمجید فرشته زاده مولانا سید فضل الله نه خلیفه برای

1- A. Bausani, Encyclopedie de L' Islam Nouvelle edition, Tome III. Hurufiyya, P. 620-622. خود قراردادکه چهارتن از ایشان محرم اسرار اوبودند' .

گویند در آنگاه که میرانشاه بن تیمور در آذربایجان حکومت داشت چون از سخنان کفر آمیز فرقه حروفیه آگاه شد ، فضل الله را از شروان به تبریز احضار کرده به فتوای فقهای عصر بکشت پس از آن طنابی به پای او بسته وجسد اورا در کوچه و باز ارکشیدند . حروفیه درکتب خود این پادشاه را دجال یا مارانشاه خوانده اند . بطوریکه در بالا اشاره رفت طبق و صیت نامه ای که از فضل الله استر آبادی مانده پروفسور بر ون معتقد است که وی را در شروان کشته اند. محل قبر او در النجق نخجوان نیز این مسئله را تأیید میکند .

اصول عقايد ايشان:

اصول عقايد حروفيه دركتابى بنام «محرم نامه» كه درسال ۸۲۸ تأليف گرديده مسطوراست . آنان عالم را قديم ميدانند كه آن به دوران ازلى سرمدى همواره در حركت مى باشد . تفييراتى كه در عالم مشاهده ميشود معلول همان حركت است . تبدل اوضاع جهان بطور ادوارى نمودار ميكردد . هر دورى را آغازى و انجامى است كه به مظاهر مشابه يكديكر ظاهر ميشوند . ظهور آ دم درابتدا ، قيام قيامت در انجام تكرار مى گردد . خداوند متعال در شخص انسان متجلى ميشود مخصوصاً در مورت او زيرا «خلق الله الادم على صورته». اين مظاهرالهى درصور متواليه انبيا و اولياء وبالاخره بصورت الوهيت ظهور مى كند · محمد بن عبدالله آخرين و خانم پيغمبران بوده وبعد ازاو نوبت به اولياء مير سدكه عبار تند از : على بن ابيطالب تا مطاهراست ، وليكن خودرا سر آغاز دورى جديد ومظهر الوهيت ميداند . وجود مظاهراست ، وليكن خودرا سر آغاز دورى جديد ومظهر الوهيت ميداند . وجود و آنرا بوسيلة بيست وهشت حرف الفبا به تحرير مى آورد . براى حساب جملكه و آنرا بوسيلة بيست وهشت حرف الفبا به تحرير مى آورد . براى حساب جملكه

۱ ـ دانشمندان آذ*ر*بایجان ص ۳۸۶\_۳۸۹ .

از ارزش عددی این حروف استخراج میشود، این طایفه تأثیرات عظیم قائل هستند، وظاهراً این حساب حروف واعداد را از فرقه اسماعیلیه و باطنیه اقتباس کرده باشند. بعلاوه حروف الفبارا نیز به طبقه بندی خاصی تقسیم میکنند، حروفی که دارای یك یا دو یاسه یاچهارعلامت باشند دریك طبقه و دسته قرار میدهند. همچنین بر آنند که خطوط سیما و صورت نیز هفت خط است: مژگانها ، ابر وان ، موی ، ریش و سبلتان چون این خطوط سبعه را درعدد چهار که شمارهٔ عناص اربعه است ضرب کنند حاصل آن بیست و هشت میشود که مساوی باعد دحروف الفبا است.

برخلاف سایر اصناف در اویش این جماعت هیچگونه وردیاذکری ندارند و از آداب ایشان است که هربامداد درخانه رئیس روحانی خود که اورا « بابا » می-گویند اجتماع میکنند و او بهریك از آنان بدست خادمی یك پیمانه شراب ویك لقمه نان و یك قطعه پنیر عطا میکند وآنان با نهایت ادب گرفته و از آن قدری بصورت و چشمان خود میزنند و سپس آنرا می نوشتند . از آداب ایشان یك نوع اعتراف سری است از گناهان خود که در نز د بابا بعمل می آورند .

آقای عبدالباقی گل پینارلی عارف و دانشمند معاصر تر ک نسخهٔ خطی وصیت نامه فضل الله حروفی را به پسرش از کتابخانهٔ دانشگاه استانبول بدست آورده ودر شماره دوم «شرقیات مجموعهسی» طبع استانبول ۱۹۵۸ ص ۵۲-۶۲ بطبع رسانیده است. اول آن با این عبارت آغاز میشود: وصیت نامه این پدر آنست که قصه ماحالیا با حق تعالی افتاده است... ، و آخر آن چنین است : « سوار دولت جاوید در گذار آمد عنان او نگرفتند از گذار برفت » <sup>۲</sup> فضل الله درجاودان نامه خود: خوش را و «ومن عنده علم الکتاب» خوانده و

۱ \_ ازسعدی تا جامی طبع دوم ص ۵۰۵\_۵۰۷ .

2 - Sharkiyat Mecmuasi II, Istanbul, 1958.

ودر کتب او و آثارپیروانش القابیازقبیل: خاتم اولیاء، خاتم ثانی ، مظهر الوهیت ، صاحب ولایت،مسیح، قائم آل محمد، مهدی، شهید، صاجب بیان،صاحب تأویل، شهید محمد، مظهر کلام قدیم ، داده شدهاست. لقب او در کرسی نامه شهاب الدین آمده است :

> فضل را چون شد شه\_اب الدین لقب احتراق جن ز علم او طلب حروفیه خود را بهتقلید اهل حق، اهل فضل نامیدهاند .

فضل الله ومريدان او درآثار خويش بعضی از اصطلاحات دين خود را بطور اختصار و کوتاه بصورت رمز ذکر کرده اند و آن حروف مقطعه را در رساله ای بنام مفتاح الحیات آورده اند و بعضی از آنها از این قر ار است : ابم: ابر اهیم ، اه: الوهیت، تع: تعالی، ج:جل، جبل: جبر ثیل ، جنامه : جاودان نامه ، ج ه : جل:عزه ، ج ی : جاودان نامه الهی، چه: چهارده ، ح: حضرت، حف:حرف، حف مقه: حرف مقطعه ، جو دان نامه الهی، چه: چهارده ، ح: حضرت، حف:حرف، حف مقه: حرف مقطعه ، ج ق : حقتعالی، خطس: خطاستوا ، خل: خلقت ، د: آدم ، ذ : ذات، ذق: ذات حق، رضه : رضی الله عنه، سبعم : سبع ثمانی، ش نامه: عرش نامه، ص: صلوة، صایل: صاحب تأویل، صه: صورت صدد: صورت آدم ، صه اه : صورت الله، ط : خط ، طا : شیطان ، نظاهر، ع: عرش نامه، ۲:علیه السلام، ع م: علیه السلام، عی: عرشنامه الهی، عی: عیسی فاهر، ع: عرش نامه، ۲:علیه السلام، ع م: علیه السلام، عی: عرشنامه الهی، عی: عیسی فن فن فن فن فن الله ، ق:حق، ق تع: حق تعالی، قی: قرآن، كامه ، كامه، الهی، عی: عیسی م، محمد، مج : معراج، مقه : مقطعه ، منامه : منامه ، میی: محبت نامه الهی، م: نقطه، نس: انسان ، و:حوا ، و ياوه : وجه ، وم: والسلام <sup>1</sup>

در آثار حروفیه مصرح است که فضلالله استرابادی (تبریزی) نخستین بار دین خود را در ۷۷۵ یا ۷۷۸ درشهر تبریز درکوی« ولی دوله»آشکار کرده است . ۱<u>- واژه نامه کرکانی ص ۳۹-</u>۴۰ در حاشیه یکی از صفحات کرسی نامه این عبارت آمده است : د اول تاریخ دهت موجودات که قدام اشیاء باوست برضمیرمنیر حضرت ف رب العالمین نزول کرد آخر ماهمبارك شعبان المعظم که هم چهارده است بر سال هفتصد وهفتاد و پنج در محله ولی دوله ... در بلده طیبه رب غفور المسمی بالتبریز ومن دخله کان آ منا منافی تاریخ حرف بسمالله نیست از بر ای آ نکه تاریخ بسمالله بعداز این تاریخ بود که اصل است دلیل بتوان گفت م » . در کرسی نامه در ذیل عنوان سر وجود چنین آ مده است : ز اولیا هر کس که در تبریز راه ز اولیا هر کس که در تبریز راه

عاشق روی ولی س فراز کرد با این آستان از حق نیاز معنی تبریز را نیکو بدان تا به بیرون آوری سر نهان

کرد در تبریز ذات حق ظهور بی حجاب آنجا شد از سی و دونور

در گذشت از جمله اقران به فضل معنی تبریز دیگر کرد فضل درجای دیگر آمده :

جون در آذربایجان شد آشکار رستخیز از حق ز فضل کردگار

آفتاب وحدت فضل ودود چون در آذربایجان اول نمود هست آن وادی مقدس از خدا سجده کاه انبیاء و اولیاء چون فضلالله درالنجق (النجه) که قلعهای در نزدیك نخجوان است کشته شده و قبر وی در آنجاست از اینجهت آن مکان کعبه وقبلهگاه پیروان اوگردیده است. آداب عبادت در آنقلعه بنا بهدستورهائی که دراستوارنامه درشرح اعمال حج آمده چنیناست :

« درمقتلگاه بعد از طواف بیست وهشت بر درمقتلگاه چهلءارف را از شرق ومغرب عالمیادآرند، ودر رودخانه مقتلگاه در آیند وسه بیست ویك سنگ شكسته بر دارند كه همه شصت وسه سنگ باشد . بیست ویك سنگ در ازاء خاك و بیست و یك سنگ در ازاء آب و بیست و یك سنگ در ازاء باد ، بر بیست و یك آتش اصل شیطان روبطرف قلعه آن ملعون مارشه (میر انشاه) پلید كه در مقابل قلعه النجق آمن من الآفات والبلیات است كه آنرا قلعه سنجر میگویند بیندازند و از احرام بیرون آیند» . در كرسی نامه در باب سروجو دآمده است :

در النجه رو کن و در سجده آ کنز مخفی ذات پاك غیب بین بود هم نزدیك تبریز از بلاد جانشینان او : یساز کشته شدن فضل الله استر ابادی شاگردان و جانشینان

او بر آن شدند که در ممالك اسلامی پر اکنده گشته به انتشار تعاليم حروفيه بپردازند .

یکی ازجانشینان نامدار او که ملقب به «علی الاعلی بود» به اناطولی گریخت وبه خانقاه حاجی بکتاش در آمد وبه عزلت وانزوا در آنجا بزیست و جاویدان نامه را به صوفیان آن خانقاه تعلیم دادن گرفت حاجی بکتاش و پیروان اورا پذیر فتند واز آن پس حروفی مذهب شدند . وفات علی اعلی را در سال ۲۲۸ ه نوشته اند. در ایر ان یکی از این طایفه که احمد لرنام داشت در روز جمعه بیست وسوم ربیع الاخر سال ۸۳۰ در هرات هنگامی که میرزا شاهرخ تیموری ازمسجد جامع بیرون می آمد به به انه تقدیم عریضه او را کاردی بزد که کارگر نیفتاد ، علی سلطان قوچین یکی از ملازمان شاهرخ بود وی را در حال بقتل رسانید شاهرخ بزودی از این جراحت مختصر که باو رسیده بود به بودی یافت و دراین واقعه عده ای از مردم بی گناه بدست میرزا بایسنقر پس شاهرخ هلاك گشتند که از جمله ایشان خواجه عضدالدین دختر زاده فضل الله استر آبادی بود.

در زمان جهانشاه بن قرایوسف دخترفضلالله و مردی بنام یوسف در تبریز به ترویج طریقه حروفی پرداختند و جمع کثیری از مردم دو محله سرخاب و چرنداب بهایشان بگرویدند وفتنه بزرگی برپا شد وعدهای قریب پانصد تن کشته شده ویاآنان را بهآتش بسوختند وآتشفتنه فرونشست .

حافظ حسین کربلائی درشرح اینواقعه درمزار پیرترابی واقع در راهیکه ازبازارچه نوبربجانب سرکوچه دراز ومیدان میروند مینویسد :

« بدست راست مزاری است که مردم آنجا که میرسند استمداد همت می-نمایند ، چنین استماع افتاد که وی قصابی بوده جذبهای به وی رسیده و از خوف الهیچندان گریه کرده که بهجوار رحمت حق پیوسته ، دختر مولانا فضل الله نعیمی حروفی که در زمان جهانشاه با جمع کثیری از حروفیان کشته اند در همان مزار مدفون است و این رباعی شعر اوست :

درمطبخ عشق جزنکورا نکشند لاغر صفتان زشت خورا نکشند گرعاشق صادقی زکشتن مگریز مردار بود هر آنچه اورا نکشند

بیان این واقعه چنین است که طبقهٔ حروفیه که منسوبند به مولانا فضلالله حروفی متخلص به نعیمی استر ابادی ، و میرانشاه پس امیر تیمورگورکان اورا در پنجشنبه ششم شهر ذیقعده سال ۲۹۶ بقتل آورد وقبروی الکای النجق نخجوان ودر ۱ ـ ن ل ـ مسلخ عشق

غیاثالدین محمد در استوارنامه از دو پس فضل بنام : امیرسلامالله ، وامیر کلیم'لله ، و دو زن یا دو دختر او بنامهای بی بی فاتحةالکتاب ، بی بی امالکتاب یاد میکند ومینویسد که هرچهار در ۸۲۶ به مرضطاعون بمردند .

ظاهراً دختر اوكه بامرجهانشاه در تبريزكشته شده كلمة العليا (كلمةالله هي العليا)ونيز «قرةالعين» لقب داشتهاست<sup>4</sup>.

۱ - در کرسی نامه نام یکی از آین قضات که فتوای قتل فضل الله را دادند «شیخ ابر اهیم»
 یاد شده است .

۲\_ طاقیه : نوعی کلاه بلند مخروط شبیه به کلاه درویشان (فرهنگ دکترممین) . ۳\_ روضاتالجنان ص ۴۶۸–۴۸۱ ۴\_ دکتر صادقکیا : واژ«نامه گرگانی ص۲۸۴–۲۸۵ . ازاین بیت که در توحیدنامه آمده پیداست که دردین حروفیه به آمدن کسی پس از فضل الله بشارت داده نشده است :

ہیچکس زیـن پس نخواہد آمـدن

جـز بفرمان بـردن و پیرو شدن `

از حروفیه کتابهایی به فارسی وترکیمانده که غالباً باکلمه نامه همراه است مانند : نومنامه ، جاودان نامه . آدمنامه ، آخرتنامه ، هدایتنامه ، استوارنامه ، کرسی نامه ، محرمنامه ، محبتنامه ، فضیلتنامه ، فقر نامه ، عرش نامه ، بشارتنامه توحیدنامه . از شعر ای ایشان می توان سیدعمادالدین نسیمی، ولطیفی وعاشق چلبی ورفیعی را نام بر دکه غالباً اشعار خودرا به ترکی سروده اند .

با وجود تقیهای که حروفیه درحفظ اسرار مذهب خود می کردند بارها در ترکیهٔ عثمانی گرفتار تعقیب و شکنجه و آزار حکومت های آن کشور شدند. از جمله درزمان سلطان محمودخان در ۱۲۴۰ هجری گروه بسیاری از حروفیه و بکتا شیهرا کشتند و خانقاههای آنان را ویران کرده اموال آنان را به صوفیان نقشبندیه دادند و بسیاری از آنان که جان بدربردند در سلك دراویش: قادریه و رفاعیه و سعدیه و نقشبندیه منسلك شدند <sup>۲</sup>.

مستر کیب تحقیقاتی درتاریخ حروفیه کشورتر کیه کرده از دوشاعر حروفی ترك یکی نسیمی متولد دربغداد ودیگر رفیعی که شاگرد نسیمی بوده بحث می کند ولی نتوانسته اثری از این طایفه پیش از اواسط سده دهم هجری در شعرهای ترکی بیابد. در این بیت نسیمی می توان رابطه معنوی او را با فضل الله استر آبادی درككرد :

۲\_ از سعدی تاجامی چاپ دوم ص۵۰۵ ـ ۵۲۳ ، حبیب السیر ج ۳ ص۶۱۵ ـ ۶۱۷ ؛ تاریخ تبریز ص۳۰ ـ ۳۳ ؛ مجمل فصیحی ج۳ ص۲۶۱ وقایع سال ۸۳۰ .

۲۹۷ ...

علمحكمتدن بلورسك گلبروگل اي حكيم

سن نسیمی منطقندن دگله فضلاللهی گور

يعنى: اكرعلم حكمت مىطلبى، اى حكيم بيا ومنطق نسيمى را بجو وفضل الهىرا تماشاكن . دردو واقعه ازتواريخ ترك بدست مى آيد كه چگونه درعثمانى اين فرقه را مورد آزار وشكنجه قراردادماند . واقعه اول نقل ازالشقايق النعمانيه فى علماء الدولة العثمانيه تأليف ملا احمدبن مصطفى معروف به طاشكيرى زاده (٩٠٩-٩٩٨) استكه در آن روايت مىكند چگونه فخر الدين عجمى مفتى ايرانى اسلامبول وشاگرد ميرسيد شريف جرجانى چند تن از پيروان حروفيه را كرفته و آنان را باوجود حمايت سلطان محمدخان فاتح مانند زنادقه زنده زنده سوزانيده

واقعهٔ دوم نقل از تذکرة الشعرای ترکی تألیف لطیفی است که میگوید چگونه یك شاعر حروفی را بنام تحتانی باچند تن دیگر از آن فرقه به مرک محکوم کرده وزنده سوزانیدند. درباب قلع وقمعا ین طایفه درقون یازدهم هجری اسکندر بیك منشی درکتاب عالم آرای عباسی دروقایع سال ۲۰۰۲ هجری که مقارن هفتمین سال جلوس شاه عباس اول است اشاره به قتل وزجر فرقه حروفیه کرده می نویسد که چگونه پیشوای ایشان درویش خسرو قزوینی را که از جماعت نقطویه ' بود ودر رسانیدند . همچنین جمعی از علمای آن فرقه مانند مولانا سلیمان طبیب ساوجی ، قزوین مسکن داشت و تکیه ای بنا نهاده بود به امر شاه جوان در آن شهی بقتل رسانیدند . همچنین جمعی از علمای آن فرقه مانند مولانا سلیمان طبیب ساوجی ، علم نقطه نوشته بود، بقتل رسیدند . درویش کمال اقلیدی و درویش بریانی با سه چهار تن از مریدان اورا در اصفهان بدیار عدم فرستادند. واز اتر اك ، پیر بداغ بیك محمود مطرود ویا مردی بنام محمود پسیخانی کیلانی بودند که نخست از پیروان فضل الا محمود مطرود ویا مردود اتر ای اند وی در انده در گاه وی شد و در زن شای با سه محمود مطرود ویا مردود اتر ای ان می محمود پی دانده در انده در گاه وی شد و در نزد آن طایع به می اند محمود مطرود ویا مردود اتر یافت اند مینده درانده در گاه وی شد و در نزد آن طایع با سه محمود مطرود ویا مردود اتر یافتاند مور نده در در محمود بیند از میندان ا دین اعلی استاجلورا که مرید درویش خسرو نامبرده بود بکشتند . نکتهٔ جالب توجه درکلام اسکندر بیك منشی ارتباط این جماعت باهندوستان و بخصوص باشیخ ا بو الفضل عَّلامی دکنی وزیر معروف جلال الدین محمد اکبر پادشاه هنداست. نامه ای از او بنام میر سید احمد کاشی مذکور بدست آمد و نیز فر ار شریف آ ملی از بزرگان آن فرقه به هندوستان و تقرب او نز د پادشاه هند درکتاب عالم آرای عباسی مسطور است '

اما محمود پسیخانی نقطوی علیرغم استاد ومرشد خود فضلالله حروفی، در سال ۸۰۰ هجری دین نوی آوردکه پیروان او را نقطو بهگفتند.

محمود اصلهمهٔ موجودات را خاك میدانست و بهمین مناسبت آن را «نقطه» میخواند . ایشان را واحدیه وامناء نیز خواندماند . زیرا ایشان هر کس راز ناشوئی نکرده بود «واحد» و هر کس که کرده بود. «امین» میخواندند . بایشان پسیخانیه و و محمودیه نیز گفته اند. آنان قایل به تناسخ ورجعت اموات بودند. محمود مانند فضل الله خود را همان مهدی موعود می خواند که پیامبر اسلام بآمدن وی بشارت داده است . او میگفت دور عرب بپایان رسید، و از این پس دور دور عجم است، و مدت این دور هشت هز ار سال خواهد بود . و در آن دور ان هشت مبین خواهند آمد که نخستین ایشان خود اوست .

ازاین جهت خودرا « مرکب المبین » خواند . از کتابهای زیادی که محمود نوشته تنهایك کتاب بنام «میزان» بدست ما رسیده است. این طایفه درزمان پادشاهان صفویه تحت تعقیب و تفتیش عقاید حکام آن روزگار واقع شده و قتل عام شدند و گروهی از ایشان گریخته به هندوستان رفتند ومورد حمایت ابوالفضل مبار کی وزیر

۱\_ از سعدی تا جای چاپ دوم ص۵۰۵–۵۲۳ ؛ حبیبالسیر ج۳ ص ۶۱۵–۶۱۷ با تاریخ تبریز ص۴۰۰–۴۲ ؛ مجمل فصیحی ج۳ ص ۲۶۱ وقایع سال ۸۳۰ . اکبر شاه گورکانی قرار گرفتند . محمود پسیخانی مدتی دراز در ساحل رود ارس میزیست وی مردی ظاهرالصلاح وبانقوی بود وهیچگاه زن نگرفت ودرسال ۳۸ هجری درگذشت .

۱- رك دكتر صادق كيا : نقطويان يا پسيخانيان . شماره ۱۲ در سلسله انتشارات
 ايران كوده .

فصل هشتم

نبریز در روز گارپادشاهان آق قویونلو

آق قویونلوها یا گوسفند سفیدان چنانکه درپیشگفتیم از قبایل ترك نژاد بودند که در دیار بکر میزیستند آنان را تر کمانان بایندری نیز می گفتند . نخستین امیر معروف این طایفه بهاءالدین قراعثمان، ملقب به قرا ایلوك (زالوی سیاه) می باشد که از فرط خو نخواری این لفب را به او داده بودند . وی بعد از آنکه رقیب خود قرایوسف قراقویونلورا شکستداد، از دست دیگر بر ادران نالایق تر از خود احمد و پیر علی گریخته بخدمت قاضی بهاءالدین به سیواس رفت . درسال ۸۰۰ هجری به میز بان جوانمر د خودخیانت کرده اوراکشته ولایتش را بدست آورد، و چون شنید که اردوی عثمانی بسرداری شاهزاده سلیمان خان بطرف سیواس وارز نجان در حرکت است فرار کرد . وی در هنگام حمله تیمور به آسیای صغیر وشام بخدمت او در آمد و در پاداش، فر مان حکومت دیار بک ر را از آن پادشاه بگرفت . قراعثمان در ۸۳۹ به رد و پسرش علی بیك بجایش نشست .

قاضی غفاری در تاریخ جهان آراء ، شجره نسب اوزون حسن را باپنجاه و دو واسطه بهاغوز خان میر ساند . نخستین فر مانر وای آق قو یو نلو که از احوال او مختص اطلاعی در دست است شخصی بنام علاءالدین بن تورعلی بیك است که تو انست موصل را تسخیر کند . پس از وی بر ادرش فخر الدین قتلو (قتلغ) بیك به حکومت رسید. پس از وی پسرش بها الدین عثمان بیك قره ایکوك بریاست قبیله آق قو یو نلو نائل آمد . قراعثمان درهنگامجنگ بااسکندربنقرایوسف که دربرابرشاهرخ تیمور به حوالی ارزرومگریختهبود ازاسب افتاد و درهشتاد سالگی درگذشت. (۸۳۹ ه)، نعش او را پسرش شیخ حسن در ارز روم بخاك سپرد . اسکندر پس از تسخیر ارز روم دستور داد تا قبر اورا نبش کنند وس از جسد اوبر گیرند . آنگاه سروی را بهنز د دشمن اوسلطان ملك اشرف از ممالیك مصر به قاهره فرستاد. ملك اشرف دستور داد تاسه روز تمام آن سررا از دروازهٔ «زویله» بیاویز ند .

علی بیك ــ قراعثمان در وقت مرگ هفت پسر داشت : بایزیدكه با پدرش در ارز رومكشتهشد، علیكه در دیاربكر، حمزهكه دركماخ، یعقوبكه درارز نجان، محمودكه در دیاربكر، محمد، قاسم، وشیخ حسن بودند .

پس از قراعثمان پسرش علی بیك جانشین اوشد . وی جهانگیر پسر ارشدش را درشهر آمدگذاشت و پسر كو چكتر خود حسن (اوزون حسن) را بعنوان و نیفه و فا داری خود به قاهره فرستاد . سلطان ملك اشرف این شاهزاده جوان را ز ندانی ساخت و به ماردین و آمد لشكر كشید. جهانگیر نیز در آمد اسیر كشت و اور ا به قاهره نز د بر ادرش اوزون حسن فرستادند . پدرشان علی بیك بااندوه فر او ان به خر پوت رفت تا باقرا اسكندر بجنگند . در این هنگام گرفتار طغیان بر ادرش حمزه شد، علی گریخته به نز د سلطان مر اد دوم پادشاه عثمانی پناه برد . سپس پسر ان او از زندان مصر آزاد شده نزد یدر آمد ند . علی بیك، اسكلیب را از سلطان عثمانی به نیول گرفت و سپس به حلب رفت . سلطان جفماق بر ای او مستمری تعیین كرد و از حمزه خواست تا قدری از اراضی خود را به بر ادرش و اگذارد .

على بيك در سال ۸۸۴ در حلب در گذشت .

**جهانگیر – پ**س از وی برادرش حمزه ریاست آققویونلو را یافت . او پس ازخود جهانگیر برادرزاده خودرا که برادر اوزون حسن بود جانشین خود ساخت (۸۴۸ه) جهانشاهرئیس قراقویونلوشهرهای دیاربکر وماردین را از چنگ اوخارج ساخت، جهانگیر به حلب گریخت . سلطان جقماق یك لشكر كمكی بدانجا فرستاد تا از شبیخون قراقریو نلوها جلو گیری كند (۸۸۵ه) سپس جهانگیر بر ادر تراوزون حسن را به جنگ عمویش شیخ حسن فرستاد، اوزن حسن شیخ حسن را شكست داده به نزد جهانگیر باز گشت .

دربهارسال ۸۵۶ جهانشاه قراقویونلو ناگزیرشد از دیاربکر بهتبریزبرگردد وبا جهانگیرقرار داد صلح امضاء نماید .

## اوزن حسن

سپس اوزون حسن بر جهانگیر قیام کر د و به ارز نجان لشکر کشید در این جنگ از اسب زمین خور د وپایش بشکست و به وساطت مادرش سار اخاتون ناگزیر شد موقتاً از بر ادر ش جهانگیر اطاعت کند، جهانگیر به مار دین و اوزون حسن به شهر آمد باز کشت سپس جهانگیر از جهانشاه بر ضد بر ادر کمك خواست جهانشاه یکی از سر دار ان خود که رستم بیك نام داشت به جنگ اوزون حسن فرستاد، رستم بیك در ساحل فرات بدست اوزون حسن کر فتار و کشته شد (۶۸ ه) . پس از این و اقعه اوزون حسن به مار دین رفت و بر ادر شجهانگیر را محاص ه نمو د و باز به و ساطت مادر شسار اخاتون از محاص . دست بر داشت . سپس از نیمان از محاص از مسخر ساخت و اسر ای قراقویو ناو را با هدایی بنز د جهانشاه به تبریز فرستاد .

بعداز لشكر كشیهای سلطان محمد فاتح به آناطولی و شكست متحدان اوزون حسن، پادشاه آق قویو نلو مصلحت دید که بااعز اممادرش سار اخاتون به همراه حسن کرد حاکم چمشگز که به دربار سلطان محمد باب مذاکره و مصالحه را با وی بگشاید . ایشان توانستند یك نوع صلحی بین دو پادشاه ترک بر قرار نمایند . پس از شکست قراقویو نلو، اوزون حسن در سال ۸۷۲ یکی از سر داران معر وف خو د بنام سلیمان بیك بیژن اوغلور امأمور تسخیر قلعهٔ بدلیس کرد . سرانجام امیر ابر اهیم بن حاجی محمد، فر مانده بدلیس پس از سه سال دفاع حاض به تسلیم شد و به تبریز رفت و به اوزون حسن عرض خدمتکرد.اوزون حسن نیر برایویدر شهر قموظیفهای مقرر داشت. پس از آن اوزون حسن ایالت کردی جزیره را مسخر کرد و ترکی را بنام چلبی بیك در آنجا حکومت داد .

كنيه حسنبيك ابوالنص بود وبمناسبت قامت بلندى كه داشت اورا «اوزون حسن» وبهعربى «حسن الطويل» ميخواندند. وى تبريز را پايتخت خود ساخت وپس از برانداختن جهانشاه به آذربايجان، وبعد از قتل سلطان ابوسعيد برعراق عجم و فارس وكرمان نيز مسلط شد .

اوزون حسن ازسال ۸۶۲ تا۸۸۱هجری بعنوان جهاد پنج بار به گرجستان لشکر کشید . اوهر بار ازاین لشکر کشیها غنائم فراوان بههمر امآورد ولی نتوانست آنکشور را تسخیر کند .

براثردستاندازی اوزونحسن بهبعضیازبلادسوریه بین او وسلاطین ممالیك مصرجنگ درگرفت. پادشاه مصردر آنروزگارسلطان خشقدم نام داشت آق قویو نلوها چهاربار به سرزمین ممالیك حمله کردند . این لشکر کشی ها در بین سالهای ۸۶۶ ـ ۸۸۰ هجری واقع شد . دریکی از آنها پس از تسخیر شهر خرپوت برای استمالت از سلطان مادر خود سار اخاتون را که بعلت کیاست و لیاقتش از وی بعنوان سفیر استفاده میکرد، به نزد سلطان خشقدم به قاهره فرستاد و کلیدهای شهر خرپوت را به سلطان تقدیم داشت <sup>۲</sup> .

اوزنحسن دراول محرم سال۸۷۶ به تبر بزرسید و درخیرات و مبر ات را بر فقر ا ومساکین بگشاد و هر روز بر حسب استمر ارسفر معام بر ای در ویشان مهیا میکرد و سرسلسله این درویشان بابا عبدالرحمن بود، که سلطان از بر کت فیض محضر او ۱– برای اطلاعات تفصیلی درباره اوزون حسن و سلاطین آق قویونلو رجوع شود به : (تشکیل دولت ملی درایران (حکومت آق قویونلو وظهور دولت صفوی) تألیف والتر هینتس، ترجمه کیکاوس جهانداری تهران ۱۳۴۶ ص ۵۵–۸۵ ؛ ص ۱۶۵–۱۸۸

بهر مند میشد .

اوزون حسن پسازیکماه اقامت درتبریز بعضیاز امراء چون مهمادبیك، و سلیمان بیك پورقاك، و بایندر بیك را با دو هز ارمرد بجا ب بدلیس و دیار ارمن فرستاد . در اوائل ربیحالاول از شهر تبربز بجانب سهند، و از آنجا بدشت اوجان رهسپارشد و در دوازدهمآن ماه كه روزمیلاد حضرت رسول اكرم است در اوجان انجمنی ازعلما وصلحا دراردو گاه خود بیاراست و بعد از ختم كلامالله مجید با طعام عام قیام نمود . هم درآن روز آواز معاودت حجاج بیتالله بهاردوی اورسید خلایق بهامراو به استقبال حاجیان شتافتند، پس از آن دعوتی عام تر تیبداد ومراسم ختان (ختنه) شاهزاده مقصود در آن هنگام انجام كرفت، سپس به شهر تبریز باز گشت و بعد از چند روز از تبریز خارج شد، در چمن مر ند نزول اجلال نمود . در آناوان مولانا علی قوشچی (صاحب شرح تجرید) از خراسان آمده منظور نظر وی شد و بیست هزار تنگه شاهرخی و یك دوقوز قماش به اوعنایت گردید<sup>۰</sup>.

اوزونحسن باسلطان محمد خان دوم عثمانی که فاتح قسطنطنیه بود به رقابت و دشمنی پر داخت در جنگی که بین او وسر دارعثمانی مراد پاشابیگلربیگی رومیلی در کنار فرات در نز دیك ملاطیه اتفاق افتاد شکست سختی به دشمن وارد آورد و دوازده هزارتن از سپاهیان عثمانی را نابود ساخت (۸۷۷ ه) ولی سال بعد سلطان مصطفی حاکم قرامان پس سلطان محمد ثانی، نز دیکی قونیه در ۱۴ ربیع الاول سال ۸۷۷ سپاه اوزون حسن را شکست داده و پسرش زینل میرزا را بقتل رسانید .

اوزون حسن پس از این شکست به تبریز باز کشته برای انصراف خود از این ناکامیها به شکار می پرداخت لیکن آرامش وی جهت طغیان پسرش اغورلو محمد در شیراز بهم خورد ۰ اغورلو محمد چون شنید که پدرش با لشکری جرار بهسرکوبی او میآید از بیم به قسطنطنیه گریخت و مورد نوازش و استقبال سلطان ۱- دیاد بکریه ج۲ ص ۵۶۰ ؛ احسن التوادیخ ج ۱ ص ۵۲۰–۵۲۲ عثمانیواقع کشت سلطان به او وعده کردکه بزودی اورا بجای پدرش بتخت پادشاهی ایران خواهد نشاند ۱۰ اوزون حسن برای دفع ش پسر تدبیری اندیشیده خود را به بیماریزده سپس آوازه درانداخت که از شدت اندوه طغیان پسر شمر ده است .

اغورلو محمد چون ازخبروفات پدر آگاهی یافت از بیم آنکه مبادابر ادرانش خلیل ویا یمقوب پیش ازاو تخت سلطنت را تصاحب نمایند با شتاب بسوی تبریز براه افتاد ولی چون به آنجا رسید پدر را درکمال صحت وسلامت دید وبجای تخت سلطنت اورا بزندان انداخته سرازتنش جداکردند ۱۰ اغورلو محمد بعد از خلیل فرزند دوم اوزون حسناست، واغورلو بمعی مسعود ومبارك است وچون برپدرش عصیانکرد اورا اوغور سیزیعنی نامبارك خواندند <sup>۱</sup>

کاترینوزنو درسفرنامه خود مینویسد: سبب پیکارمیان پدر و پسرآن بودکه کردانکه مردمیکوه نشیناند ومادر اوغورلو محمد از ایشان بود بهشکوه وعظمت اوزون حسن رشك برده خواستند تا با افشاندن تخم نفاق بین پدر و پسر اختلاف انداخته وازهرج ومرج استفادهنمایند<sup>۲</sup>.

حسن روملو می نویسد : «راقم حروف از بعضی مردم چنین استماع نمود که در آنگاه که سراغورلو محمد را نزد حسن پادشاه آوردند، وی بیمار بود • بسیار برخاطر شگران آمده وگفت اگر از این مرض خلاص یابم، از قانلان او انتقام بکشم • سلجوق شاه خانم از این سخن ترسیده ، ویرا خفه نمود • اما در تاریخ عالم آراء مسطور است که حسن پادشاه در حین بیماری فرز ند ارشد خودسلطان خلیل را که در آن اوان درشیر از بود طلب کرد، و امر سلطنت به او تفویض فر مود، و در آن اوان از فرز ندان صلبی پنج شاهز اده بودند : سلطان خلیل، و مقصود بیك، و یعقوب بیك، و یوسف بیك، ومسیح میرزا»<sup>7</sup>. ۲- از سندی تاجامی ص ۶۴۷ از حوادث زمان اوزون حسن آمدن جلال الدین محمد بن اسعد الصدیقی دوانی معروف بهملاجلال دوانی (۸۳۰–۸۳۸) از فقها ومتکلمان اسلام درقرن نهم هجری واز اهل قریه دوانکازرون فارس، بهتبریز بود. وی در حضور اوزون حسن با دیگرعلمای تبریز مناظرهکرد ویکی از شاگر دان خود ملاحسین میبدی یزدی را فرمودکه با دیگر دانشمندان مباحثه کند وبر ایشان غالب آمد<sup>۰</sup>.

اوزون حسن و دول ارو پائی :

رعب و وحشتیکه درسراس اروپا مخصوصاً در ایتالیا از توسعهٔ قدرت روز افزون دولت عثمانی پدیدآمده بود باعث شد که سفرایی پیاپی از ونیز به ایران آمده، دولت ونیز کوشش کند که اوزون حسن را برضد ترکها با خود متحد سازد بامیدآ نکه ازجانب مشرق اسباب نگرانی سلاطین عثمانی را فراهمآورند وایشان را از ادامهٔ فتح ولشکر کشی درجهت مغرب باز دارند .

این سفیران ونیزی دربارهٔ ایران و دربار اوزون حسن سفر نامههایی نوشته و در توصیف قدرت اوزون حسن کاهی مبالغه کرده اند . یکی از آنان بنام رموزیو Ramusio از مقدمه ای که بر سفر نامهٔ کاترینوزنو Caterino zeno نوشته، اوزون حسن را به جلادت وقدرت ستوده وحتی می گوید که درمیان پادشاهان مشرق زمین، از زمانی که سلطنت از ایرانیان بدست یو نانیان افتاده «هیچیك از آنان در شکوه و جلال ، برابر داریوش بزرگ و اوزون حسن نبوده اند» . کو نتارینی Contarini و نیزی که در سال ۱۴۷۴ میلادی بحضور اوزون حسن رسیده می نویسد : « وی با غذای خودش اب می نوشد و ظاهر آآدم خوش مشربی است و دائماً جمعی از نواز ندگان در نزد او حاضر ند . او مردی لاغر اندام و بلند بالا است ، و از جبههٔ او الدك قیافه تاتاری نمودار است . بشره ای گذار دارد . چون شراب می نوشد دست او میلرزد . ظاهراً هفتاد ساله بنظر می رسد (و در حقیقت پنجاه ساله است) وقتی که میلرزد . ظاهراً هفتاد ساله بنظر می رسد (و در حقیقت پنجاه ساله است) وقتی که مستی او از حد میگذرد خیلی خطر ناك میشود . رویهم رفته شخص خوش طبعی است» . بازرگان ونیزی مینویسد : «آسام بی(اوزون حسن بیك) چنان مرد ممتاز وفعالی بودكه درآن ایام درایر انتالینداشت . منجم باشی دركتاب صحائفالاخبار دربارهٔ او مینویسد :

«اوزون حسن سلطانی عاقل و شجاع ومتقی و دیندار ودوستدار اهل علم و صلاح بود . به اعمال خیر وکارهای عام المنفعه راغب، وعمارات بسیار به نیت مقاصد مذهبی بنیاد نهاد . وی تبریر را تختگاه خودساخت واز ممالك مجاور و دیار اطراف بسیاری از دانشمندان را در آ نجاگرد آورد، یکی از معروفترین آن رجال دانشمند که از دست وی پاداش ونیکی بسیاریافتند، مولانا علاءالدین علی قوشچی (متکلم و ادیب ومنجم در گذشته در ۸۷۹ه) است که چون از مکه بر می گشت عبور او بکشور وی افتاد» .

اوزون حسن در اوان جوانی که امارت دیار بکو را داشت زنی مسیحی را بهازدواجخود در آوردکه به یونانی کوراکاتو یناKyra Katerinâl نامداشت و به ترکی دسپینا خاتون Despina Khatun نام یافت . وی دختر کالویوانس Kalo joanns آخرین امپراطور مسیحی طرابوزان و به خانواده کومننی Comenni منسوب بود . مسافرو تاجرایتالیائی این زن را چنین توصیف میکنند :

«این خاتون بسیار زیبا بلکه زیباترین زنان عص خود بشمار میرود و در سراسر ایران شهرت لطف و ملاحت وی منتشر است» کالو یوانس از این نظر که اوزون حسن حامی او درمقابل سلطان محمد فاتح است با ازدواج دخترش با وی موافقتکرده بود .

اوزون حسن ازاین زن یك پسروسه دختر پیداكردكه یكی از آنها دختری ۱- انسىدی تا جامی چاپ ۲ م ۵۷۲–۵۷۶ ؛ والتر هینتس : حكومتآق قویونلو و ظهور دولت صفوی (ترجمهكیكاوس جهانداری) م ۳۹–۴۳ بنام مارتا خاتون Marta بودکه بعدها به زنی شیخ حیدر پدر شاه اسماعیل درآمد .

براثر سقوط قسطنطنيه در١۴٥٣م (٨٥٧ﻫ) بدست سلطان محمد فاتحعثماني ماز درارویا رؤیاها وخیالات *جنگه*ای صلسی تجلی کرد، در سال ۱۴۵۶ یاپکالیکست Calixt سوم ، یکی از راهبان فرانسیسکانی را که لودویکو د ابولوینا Lodovico da Bologna نام داشت بهطرابوزان و گرجستان فرستاد تا امیران آن نواحی را ير ضد ترکان تحريك کند . سپس اين راهب درسال ۱۴۵۹ م (۴ر ۱۶۳ ه) به حضور اوزون حسن رسيد وموافقت همه كرجستان وطرابوزان و ملل قفقاز وآناطولي را ما قيام مرضد سلطان عثماني بيان داشت وكمك اورا خواستار شد . چون همه آنان سفرایی برای اعزام به حضور پاپ ودربارهای اروپایی تعیین کرده بودند، اوزون حسن بيز سفير إنى بر أى كسيل داشتن بة در بارهاى اروپايى تعيين نمو د. إين سفير إن بالياسهاى عجب خود وارد شهررم شدند . نماينده اوزون حسن بيش ازساير سفرا جل توجه کرد. آنان درماه مه ۱۴۶۱ م (۶ – ۸۶۵ه) به خدمت دوك بورگوند شرفيات شده وبهيموسدوم اطمينان دادندكه ازجانب مشرق لشكرى بهجنك عثمانيها خواهند فرستاد، بشرطآ نکه همزمان بااین اشکر کشی ممالك اروپایی نیز ازطرفمغرب به دولت عثمانی حمله نمایند . در بارهای فرانسه و بورگوند از اینکه «سلطان مین النہ, من» (ایر ان) نیز سفیری فرستادہ ہمہ غرق حیرت بودند و اوزون حسن راکه اوبرخلاف سلطان محمددوم (فاتح)که «ترککبیر» خواندهمی شد «ترک صغیر» نامیدند . این سفرا باوجود پذیرایی های گرمی که از آنان درارویا شد دریافتند که پادشاهان اروپایی خود در اختلافند و همت برپاکردن یك جنگ صلیبی بزرگ را عليه تركان ندارند . از اين جهت به مشرق زمين باز گشتند . در مقابل دولت عظیم عثمانی جز فکر اتحادیه سه گانه طرابوزان، گرجستان ، ایران باقی نماند .

داویدکامنناس David Camnenas پادشاه طرابوزان وبرادر زناوزون حسن، از خیال اقدامی که برضد عثمانی درسرداشت می ترسید و می خواست برای بقای خود باآن دولت بزرگ درصلح باشد از این جهت از برادر زن خود اوزون حسن در خواست کرد از سلطان محمد عثمانی بخواهد از مطالبهٔ سالانهٔ سه هزار سکه طلا که او را ملزم بیر داخت آن کرده بود چشم بپوشد . اوزون حسن هیأتی را بریاست مرادبیك برادر زاده خود به کشور عثمانی فرستاد . مراد بیك در سال ۱۴۵۹ (۴ – ۱۶۳ ه)

سفیر اوزون حسن نهتنها از سلطان خواستکه ازگرفتن باج از داوید شاه خود داریکند بلکه تقاضاکردکه فرمانروای خود او را نیز از تحویل زین اسب، قالی وعمامه که سلطان ایلدرم بایزید پادشاه عثمانی برعهده آققویو نلوگذاشته بود وشصت سال معوق مانده بود نیز معاف دارد . از آنگذشته از سلطان خواستکه ایالت کاپادوکیه راکه اوزون حسن بعنوان جهیزیه از پدر زنش کالویوانسگرفته بود مسترد دارد . لیکن سلطان عثمانی بدر خواست او اعتنایی نکرد و فقط در جواب گفت : او شخصاً خواهد آمد وموضوع باج را حل خواهدکرد

دیری نگذشتکه سلطان محمد فاتح بهطرابوزانحملهبرد و آنجا رامسخر ساخت و داویدکامنناس آخرین نماینده سلطنت بیزانطیه را بهاسارت بهاستانبول آورده و در آنجا بقول جیوان ماریا آنجیوللو Givan Maria Angiolello با او بهاحترام رفنارکرد تا سال۱۴۶۲ میلادی وفات یافت .

منجم باشی میگوید پیش از آنکه اوزون حسن نخستین حمله را به کر جستان نماید سفارتی به ریاست خورشید بیك بنز د سلطان محمد دوم فرستاد و التماس کردکه از حمله به طرابوزان صرف نظر نماید ولی سلطان آنجا را در ۱۴۶۱ م فتح کرد .

۸- والتر هینتس : حکومت آق قویونلو وظهور دولت صفوی ص ۴۳ ۵۰-۵۰

اوزون حسن چون از اتحاد با عثمانی نومید شد از این جهت برای آنکه متحدانی در اروپا پیداکرده باشد درسال ۱۴۷۲م (۲–۸۷۶ ه) سفیری بنام حاجی محمدکه درایطالیا «ازیمااومت» Azimaomet شهرت یافت به آن کشور گسیلداشت وضمناً توسط او از جمهوری ونیز توب وتوپچی تقاضا کرد • بقول جیوز فت باربارو محمولات جنگی درخواستی از ونیز باکشتی جنگی باهدایای ملکه ونیز به قرامان سواحل جنوبی آناطولی رسید • این سلاحها عبارت بود : از شانز ده توپ بزرگ، دویست گلوله کمان Spingard از مفر غو آهن، یك هزار تفنگ، سه هزار سمبهٔ آهنی برای تفنگها، باروت وسایر وسایل جنگی • علاوه برانیها یك فوج تفنگدار و توپچی تحت نظر چهار فرمانده کل و یك سرهنگ بنام : توماسود اایمولا ایمولا مان مواحل در آن کشتیها بودند ·

آ نجیوللو Angiolello می نویسد ما بهنگام ورود به قبرس ( آوریل ۱٤۷۳) اطلاع حاصلکر دیمکه سلطان محمد همه شهر های قرامان راگرفته است بهمین دلیل ناچارشدیم مدتی در «فاماغوسته» بمانیم .

در آبهای آن نواحی در آن زمان حداقل نود ونه کشتی و نیزی، شانزده کشتی ناپلی، بیستودو کشتی روسی، شانزده کشتی پاپ، و پنج کشتی سلطان قبر س علیه عثما نی ها در حرکت بودند • فر ماندهی این سفاین با دریاسالار موچنیگو Mocenigo بود • در سلفکه (سلوکیه) قدیم قریب یکصدکشتی بقول باربارو در اختیار اوزون حسن قرار گرفت • دراین هنگام شاهزاده کاترین زنو Caterino Zeno از طرف دولت و نیز سفیر مقیم دربار اوزون حسن بود • سفیر اوزون حسن که حاجی محمد نام داشت نیز به مراهی سفیر کرس و فرانسه و باربارو همراه دریاسالار موچینگو بودند. باربارو در هشتم ژوئن ۱۴۷۳ از بندر قرقو به اوزون حسن می نویسد : اگر من با سفرایی که ذکر شان رفت بتوانم شرفتاب شوم به فر مان بانوی گرامی خود (ملکه و نیز) اسلحه بیشماری از توپ عمود زن، گلوله کمان، تفنگ و تعداد بی شماری از و نیز) اسلحه بیشماری از توپ عمود زن، گلوله کمان، تفنگ و تعداد بی شماری از ادوات دیگر با مردانیکارآمد از هر رشته و فنی را بهحضور عالی تحویل میدهم تا از این رهگذر بتوان بهاقدامات بزرگی دست زد <sup>»</sup> .

اوزون حسن درهفدهم ژوئن۱۴۷۳ ، ازخرپوت به بار بارو پاسخ میدهد :

« به اطلاعتان میرسانیم که سی هزارتن از مردان دلیر جنگ دیده را که فرزندم اوغورلو محمد سردار آنها است برای جنگ با عثمانیها فرستادیم ، قلاع قرامان را بگیرید و بکمك توپهای عمود زن استحکامات را از چنگ دشمنان خارجسازید، مانیز قسمتی از لشکریان خودرامیفرستیم تاشمار ابه اینجابدرقه کنند» .

در زمان اوزون حسنروابط تجاری بینایران واروپا رونق داشته بطوریکه دولت ایران درجزیرهٔ قبرس یكنمایندگیمجهز تجارتی داشته کهکالاهای بازرگانی ایران درآنجا جمع میشده و ازآنجا به دو جمهوری ونیز وژن و دیگر ممالك اروپاییحمل میگردیده است<sup>۲</sup> .

علل دشمنی سلطان محمدفا تح با اوزون حسن:

از آثاری که ازمورخان ونیزی مذکور ومؤلف کتاب تاج ونیزی در ایران بانضمام آنچه را که مورخان شرق مانند منجم باشی و عبدالرحمن شرف بیگ نگاشتهاند، گذشته از نخوت وغرور روزافزون اوزون حسن که از نامههائی کهطبق منشأت فریدون بیك به سلطان نوشته مشهوداست، علل اربعهٔ ذیل موجب دشمنی سلطان محمد فاتح باوی بوده است :

۱\_ مذاکراتی که اوزون حسن بادولت و نیز برای اتحاد باآن وحملهٔمشترك به دولت عثمانی میکردماست .

۳ ـ مواعیدیکه بامپراطوران مسیحی طرابوزان داده و آنان را علیه دولت عثمانیتحریك میكردهاست.

۴ جانبداری وحمایت از پیر احمد وسایر شاهزادگان خاندان قرامان که دشمن دیرین آل عثمان بودهاند .

سرانجام این اختلافات منجر بهجنگ بین دوکشور کردید واین درتاریخ ، اولین جنگ بین ایران وعثمانی است . نبردی که درسال ۸۷۷ ه ( ۱۴۷۲ م ) آغاز و درسال ۸۷۸ ه (۱۴۷۴م ) خانمه یافت دوصورت جداگانه را نشان میدهد . چنانکه گفتیم دراولی پیروزی از آن ایرانیان ودر دومی نصیب ترکان شد .

در پیکار نخستین که درسواحل فرات در بلدهٔ توقات نز دیك ملاطیه اتفاق افتاد بعلت حملات جسورانهٔ مراد پاشا بیگلربیگی رومیلی به شکست عثمانی منتهی کردید . بسیاری از آنان علاوه برکشته شدن درمیدان جنگ در کردابهای فرات هلاك شدند ودوازده هزارتن از آنان که درمیان آنان افسران عالیر تبه بودند از میان رفته و نا بود کشتند .

آ نجیوللومی نویسد : هنگامی که بهفرات رسیدیم (دوماوت ۱۴۷۳م) در آن سو اوزون حسن بالشکریانش ظاهرشد و درتر دید بود که از کجا بگذرد زیرا در این موضع رودخانه پر از گودالها وگردابها است هنگامی که اوزون حسن اردوی سلطان را دید به بهت فرورفت ومدتی خاموش ماند آنگاه بزبان ترکی گفت : «های قحبه سن نه دریا دور، » یعنی ای مادر بخطا چه دریایی است ، وخواسته است این لشکر جرار را به دریا تشبیه کنید .

کاتر ينوزنو درسفرنامهٔ خود راجع به اينجنگ مي نويسد :

قشون اوزون حسن در این جنگ مرکب از ایرانیان و گرجیان و کردان و تاتاران بود سرداران بزرگی که بر آنان فرمان میراندند عبارت بودند از : اغورلومحمد، خلیل، زینال ، پسران اوزون حسن ، وپیراحمد امیر قرامان بوخی بر آنند که فرا رسیدن شب دست اوزون حسن را از پیروزی بزرگی کوتاه کرد،چنانکه محمد پاشا شکست میخورد ایر ایران فتح عظیمیحاصل میکردند و چون سلطان عثمانی نمیتوانست در آن سرزمین کوهستانی تو پخانه خودرا بکاربر د یا سواره نظام او میدان وسیعی را فراگیرد وبیقین طعمه دشمن میشد. هنگام زد و خورد در رود بیش از پانصد تن از سپاهیان ایران کشته شدند ، اما از لشکر ترك پانزده هزارتن کشته یا در آن غرق شدند وعده ای بی شمار به اسارت در آمدند.

پسازاین فتح که در دوازدهم اوت ۱۴۷۳ روی داد ، جنگ دیگری واقع شد وترکان بطرف طرابوزان عقب نشسته ودراواخراوت سال۱۴۷۴ نزدیك ترجان جنگ سختی روی داد و لشکر اوزون حسن بدست سلطان مصطفی حاکم قرامان پسرسلطان محمدفاتح بکلی شکسته شد ، وپسرش زینل نیز دراین نبرد بقتل رسید . ظاهراً علت شکست او آن بود که وی نتوانست توپهای و نیزی را که بدون فایده برکشتیها پرسینهٔ آبهای قرامان شناوربود بهمقابله باتو پخانه عثمانی که سواران او را چون برگه خزانی بزمین میریخت بفرستد.

بقول حسن روملوسپاه سلطان محمد دوم در این جنگ مشتمل بر بیست هز ار عرب وده هزار بنکچری وده هزار قپو خلقی وشصت هزار دیگر بود. در بنکی شهر سلطان مصطفی فرز ند سلطان با امرای قرامان وسپاه فراوان به اردوی پدر ملحق گردید . عدهٔ سپاه اوزون حسن در حدود هفتاد هزار تن بودند . ابتدا اعز لو محمد حمله آورده و مراد از سرداران ترك را با چهار هزار نفر بقتل آورد ، سپس به پدرش اوزون حسن پیغام داد که صلاح است که در همین روز به عقب شکست یافتگان رو ب و محمود پاشا سردار ترك را معلوب کنیم . اوزون حسن میخواست که در همان روز با اور و با سردار ترك را معلوب کنیم . اوزون حسن میخواست که در همان روز با و محمود پاشا سردار ترك را معلوب کنیم . اوزون حسن میخواست که در همان روز با رو میان (عثمانیان) مقابله نماید اماسلجو قشاه خانم که مادر خلیل ودیگر فرز ندان بود مانع شد و به عرض رسانید که اعز لو محمد داعیه دارد که شکست روم بدست او واقع شود تا در میان لشکر اعتبار تمام یابد . پسازچند روز اوزون حسنباسپاه بسیارمتوجه میدان رزمشد هرچه خلیل موصللو که از سرداران بزرگ بود نصیحت کردکه جنگ کردن مصلحت نیست ، حسن پادشاه (اوزون حسن) به سخن وی التفات ننمود سرانجام در روز چهارشنبه شانزدهم ربیع الاول سال ۸۷۸ در محلی بنام ترجان دو لشکر باهم مقابل شدند عثمانیها دارای سلاح آ تشین چون توپ و تفنگ بودند زینلبیك پسراوزون حسن که مردانه می جنگیدبدست محمود آقا از سرکردگان عثمانی کشته شد، اغرلومحمد و پدرش اوزون حسن که دلیرانه رزم میکردند شکست یافته بگریختند .

سلطان بايزيد لشكريان ايران را تعقيب نموده وجمعي كثيررا به قتل آورد دراین جنگ با میرزا محمد باقر ومیرزا زینل ومیرزا مظفر که فرزندان میرزا سيداحمدبن ميرزا ميرانشاه بن تيمورگوركان بودند دستگيرشدند وبهامرسلطان محمد دوم در قلعهٔ آماسیه محبوس گشتند . سلطان میخواست که در دنبال حسن یادشاه لشکر به ایر آن کشد، اما محمودپاشاکه مردی بارأی و کیاست بود، سلطان را ازرفتن بهديارعجم مانعشد. بعداز آنسلطان قاضىمحمودشر يحىوخواجهسيدى محمد منشى كه منصب انشاء حسن يادشاه به او تعلق داشت ، وقاضى على حصن كمفي كه مامانت و مصاحبت حسن يادشاه منسوب بود منظور نظر خو نش ساخت . سيس سلطان بهشکر انه این فتح چهل هزارغلام آزاد نمود ، و مقدار یکصد خروار نقره که هر خرواري صد هزار آقچه رومي بود بهامراء و لشكريان انعام فرمود. يس بفرمود که همگی طایفه آق قویونلورا در حضور او بکان بکانگر دن زدند . و دریک روز بدين ترتيب سه هزارتن را بهقتل رسانيد. سپس بفرمود كه جسدهاى ايشان را بر سرراه اندازند . یکی از فضلا درماده تاریخ این واقعه کفته است: عون لدين المصطفى سلطان محمد بن مراد سل سيف الحسق للقهر على الخصم الغوى

عن لسان القلب من غيب جرى تاريخـه

دام منصوراً بعونالله والحكم الفوى (۸۷۸)

درتاریخ ترکی رومی مشهوراست که حسن پادشاه روز چهارشنبه را برخود مبارك دانستهبود ، زیرا درین روزجهانشاه پادشاه وسلطان ابوسعید راگر فته بود . ولی درایننوبت در روزچهارشنبه جنگ کرده مغلوب گردید .

سلطان از آنجا متوجه استانبول شد ، حسن پادشاء نیز پس از این شکست به آذربایجان آمد ودر تبریز نزول اجلال کرد <sup>(</sup>.

بقول آ نجیوللو اگر اوزون حسن بهفتح اول خود قانع شده بود وصلحمی کر د سرزمینهایی را که صاحب شده بود از دست نمی داد . خبر شکست اوزون حسن در بیستم سپتامبر همان سال به اروپا رسید وهمهٔ آرزوهای دشمنان سلطان را درمغرب زمین بر آب انداخت .

شکستیکه اوزون حسن از عثمانیها یافت بافتحیکه برلشکر مص در اورفا حاصلنمود جبران شد وسپس پیروزی جدیدی در گرجستان بدستآورد وتفلیس را نیزمسخرساخت<sup>7</sup>.

اوزون حسن برای تأدیب حکام گرجستان که بلافاصله پس از شکست او از سلطان محمد فاتح سر به نافر مانی برداشته بودند بابیست هزارتن سوار وشش هزار عقبه دار از تبریز بطرف شمال غرب براه افتاد و پس از شکست و گوشمالی مخالفان ، شاه قسطنطین سوم را با نیر می اشغالی ترکمن در تفلیس گذاشت و به تبریز بازگشت (۸۸۲ ه) در حالیکه پنج هزارتن اسیر باخود داشت.

یکی ازمعاریف بزرگ ایران در قرن نهمکه بهخدمت اوزون حسن رسید ۱ ـ احسنالتوادیخ دوملو .

۲ – حکومت آق قویونلو وظهور دولت صفوی س ۷۹ – ۸۰ ؛ از سعدی تا جامی س ۵۸۴ – ۵۸۶ ، دائرةالمعارفاسلامی ترجمه عربیمقاله مینورسکی تحت عنوان اوزونحسن ۳۳ ص۱۳۹–۱۵۰ .

۳ ـ ازسىدى تا جامى چاپ دوم ص ۵۸۷ .

علاءالدین علی بن محمد بن القوشجی ، متکلم وادیب و منجم سمر قندی بود که در ۸۷۹ درگذشت . پدرش قوشچی میرزا الغ بیك بوده و خود او درسمر قند باالغ بیك در تألیف زیج اوش کت کرد و بعداز مرگ ابوسعید تیموری در حدود سال ۸۷۵ ه که از سفر مکه باز می گشت در تبریز بخدمت اوزون حسن رسید . این پادشاه اورا بسیار اکرام کرد و بو اسطه جلالت و مرتبتی که داشت وی را در سال ۸۷۶ به سفارت به در بار سلطان محمد فاتح فرستاد . سلطان، علاءالدین قوشچی را باحتر ام هرچه تمامتر پذیر فت و از او عهد گرفت پس از انجام مهم سفارت به قسطنطنیه باز آید . چون باز آمد او را به منصب تدریس در مسجد ایا صوفیه با حقوق روز انه دویست آفچه (= چهل مارك ) منصوب فر مود و تا آخر عمر در آ نشهر به تدریس مشغول بود تا در سال ۸۷۹ در استانبول در گذشت و در ایوب بخاك سپرده شد.

یکی دیگر از بزرگان قرن نهم ایر ان که بخدمت اوزون حسن رسید مولانا نور الدین عبدالر حمن جامی است (۸۱۷ – ۸۹۸ ه ) این شاعر بزرگ از هرات مسقط الر أس خود براه افتاد تابزیارت مکه برود . بهنگام بازگشت درست روزی به حلب ر سید که اوزون حسن نز دیك تر جان از سپاه عثما نی شکست خور ده بود (۱۲ اوت ۱۴۷۳)، آنگاه جامی از طریق بیر اهه به شهر آ مد سفر کرد . محمد بیك حاکم آ مد بعلت جنگ و غیر عادی بودن اوضاع سیصد تن تر کمن همراه او کرد وجامی در حمایت بیشان در هفدهم اکتبر ۱۶۷۳ ( = ۸۷۸ ه ) به تبریز وارد شد. اوزون حسن دوست ومورخ مخصوص خود قاضی ابو بکر طهر انی و درویش قاسم شقادل را به استقبال او فرستاد . دیگر بزرگان و اعاظم شهر بد نبال آن دو بودند . مولانا جامی با اعز از تمام به حضور اوزون حسن رسید و از او مهر بانی فر اوان دید . اوزون حسن از وی نجو است که در در بارش بماند. جامی ده روز در نزدآن پادشاه بماند و آ گاه به این بهانه که می خواهد یك بار دیگر مادر کهنسال خود را به بیند به هر ات بازگشت . ۲ - حکومت آق قویونلو و ظهور دولت صنوی سته در این بازگست . جام , چاپ دوم س ۵۷۵ . اوزون حسنگذشته از علما بهمشایخ وصوفیه نیزعنایت داشته چنانکه دده عمرآیدینی مشهور بروشنی را که از صوفه بزرگ قرن نهم در آناطولی بود به تبریز فراخواند وبه خواهش همسر شسلجوق خاتون در حق او ملاطفت بسیار کرد. سلجوق خاتون قطعه عمارت وزمینی را دراختیار شیخ گذارد که از ابنیه زن جهان شاه خاتون در تبریز بود . شیخ تا آخر عمر در تبریز بود و در سال ۸۹۲ در آن شهر درگذشت . جماعت روشنیان در مص و ممالك عثمانی باو منسو بند. مسقط الرأس او آیدین از استانهای پنجگانه آناطولی غربی بود .

دیگربابا عبدالرحمنمجذوب بودکه ازعرفای قرن نهماسالام است واوزون حسن اورا ازشام بهتبریز آورد ودولتخانه کهنه را در محله ششکلان بوی تفویض فرمود وقبر وی نیز درهمانجا است ً.

چنانکهگفتیم توسعهٔ روزافزون سلاطین عثمانی در اروپای شرقی دول اروپا بخصوص جمهوری ونیز را بر آن داشت که با عقد اتحاد با اوزون حسن که قدرتی عظیم درمشرق به شمار میرفت مانع از دست اندازی عثمانیان به خاك اروپا شوند . از اینرو جمهوری ونیز در ۱۴۶۳ سفیری بنام کویرینی Quirini بدربار اوزون حسن اعزام داشت اوزون حسن نیز در ۱۳ مارس ۱۴۶۴ نخستین سفیر خودرا بنام حاجی محمد به ونیز فرستاد . سپس دربار و نیز شاهزاده ای محترم بنام کاتریندوز نو محمد به ونیز فرستاد . سپس دربار و نیز شاهزاده ای محترم بنام کاتریندوز نو محمد به ونیز فرستاد . سپس دربار و نیز شاهزاده ای محترم بنام کاتریندوز نو محمد به ونیز فرستاد . سپس دربار و نیز شاهزاده ای محترم بنام کاتریندوز نو محمد به ونیز فرستاد . سپس دربار و نیز شاهزاده ای محترم بنام کاتریندوز نو محمد به ونیز فرستاد . سپس دربار و نیز شاهزاده ای محترم بنام کاتریندوز نو محمد به ونیز فرستاد . سپس دربار و نیز شاهزاده ای محترم بنام کاتریندوز نو محمد به ونیز فرستاد . سپس دربار و نیز شاهزاده ای محترم بنام کاتریندوز نو محمد به ونیز فرستاد . سپس دربار و نیز شاهزاده ای محترم بنام کاتریندوز نو محمد به ونیز و مینام کاتریندوز در با محمد به ونیز فری میه مهمات به ناز و در ای اعزام داشت این سفیر در بیستم آ و در با مربیان نظامی کرده بود، در آ ور بل سال ۱۹۷۴ م جیوز فت بار بارو Giosafat Barbaro پس ازمدتها انتظار به همراهی یك دسته دو بست نفری از تفنگداران و افسران، با شری راده توپ و شوست فنه نگ و مقدار زیادی اسلحه و مهمات و ارد تبریز شد

۱- حکومت آق قویونلو س۱۵۷ ؛ روضات الجنان س۱۰۶

۲\_ روضات الجنان ص۴۷۰\_۴۷۲ ؛ کتاب دیار بکریه فهرست ص۵۸۹ تحت عنوان بابا عبدالرحمن تاج المجاذیب . مربیان ونیزی ایرانیان را با اسلحهٔ آتشین آشنا کرده فنون نظامی اروپائی را به سپاهیان اوزون حسن بیاموختند این سفیر زندگی پر شکوه و با تجمل تبریز را توصیف کرده می نویسد که او در یکی از طالارهای کاخ با شکوه هفت آپتیسی Haft\_Aptisi که ظاهراً اصل پارسیآن هفت آبدیز بوده پذیرائی باشکوهی بجای آوردند. در اینجا فواره ای که در میان رواق قر ارداشت هوارا تلطیف می کرد . شهر تبریز درزمان اوزون حسن بسیار آباد گشت و مشهور آفاق شد . تاجر و نیزی گمنامی که در این عصر تبریز را دیده در سفر نامهٔ خود از آبادی آن شهر و شکوه دربار اوزون حسن توصیف بسیاری میکند.

اوزون حسن پسازفتح تفلیسدرسال ۸۸۱ به تبریز بازگشت ودر آخر رمضان وشب عید فطر سال ۸۸۲ ه درگذشت . جسد اور ا درمدرسهٔ نصریه که از بناهای خود وی بود بخاك سپردند .

شعر بهر تاریخ وفاتش همه کس شه دین پرور عادل گفتند <sup>۲</sup> روملو می نویسد : <sup>۹</sup> در سال ۸۸۲ حسن پادشاه بن علی بن قراعثمان بن قتلق بیك بن دورعلی بیك بن پهلوان بیك، به غزای گر جستان رفته ، ازسادات و مشایخ وهر کس که از اهل سیورغال (تیول) بود همراه برده ، ولایت گر جستان را مسخر کرده ، اسیر بسیار گرفت . هریك ازسادات و مشایخ را نصیبی داده مراجعت نموده ودرشب عید فطر از دست ساقی اجل جرعهٔ فنانوشید، و در باغ نصریه که از تعمیرات اوست مدفون شد . ایام عمرش پنجاه سال بود . مادرش سرای خانم است . پادشاهی صاحب شوکت و با عدالت بود ، و باعلماء مجالست مینمود ، واز حدیث و تفسیر در مجلس او میگذشت . مدت سلطنتش یازده سال و کسری بود . مملکتش دیار بکر و آذربایجان ، و عراق عرب ، و عراق عجم ، وفارس ، و کرمان بود . بعد از فوتش ۸- والترهینتس: حکومت آق قویونلو وظهور دولت صفوی ص۲۸ و ۱۸۳۰– ۲- تاریخ جهان آرا ص ۲۵۳ ؛ دومات الجنان چ۲ م ۲۵۲۰ ارکان دولت ، سلطان خلیل,ا بحای او نصبکردند. سلطان حکومت دیار بکر را به سلطان یعقوب داد ، وسلیمانبیك بیجن اوغلی,ا لله اوگر دانید'.

نوشته های سیاحان و نیزی در بارهٔ او زون حسن

آمبروزیو کنتارینی سفیر فرمانروای ونیز در سفرنامه خود دربارهٔ تبریز مینویسد .

دراین روز [چهارم اوت ۱۴۷۴] نزدیك غروب به شهر تبریز وارد شدیم كه در دشتی نهاده است و محصور با دیو ارهای گلی غما نگیز . نز دیك این شهر چندین كوه سرخ رنگ دیده میشود كه میگو بندكوههای توری خوانده میشود . هنگامیكه وارد این شهر شدیم سخت پر آشوب بود و با زحمت بسیار توانستم به كاروانسر ایی بر سیمودر آنجا اقامت كردیم. هنگامیكه از میان پاره ای از تر كان می گذشتیم شنیدم که می گفتند ، « اینان سگان هستند كه برای تفرقه افكندن در میان مسلمانان بدین جا میآیند و باید آنان را قطعه قطعه كنیم.» همین كه در كاروانسر ا فرود آمدیم تزامو<sup>4</sup> كه مردی نیك نفس مینمود دو اطاق در اختیار مانهاد . نخستین چیزی كه بما گفت آن بودكه از سالم رسیدن ما به مقصد حیرت كرد زیر ا بنظی او چنین می-نمود كه این كار باور نكردنی است ، و به ما فهماند و من خود نیز مشاهده كرده بودم كه كوچه های شهر را تمام سنگر بندی كرده بودند . چون خواستم سبب این كار را بدانم گفت كه اغور لومحمد<sup>6</sup> پس دلیر اوزون حسن سر از فر مان پدر پیچیده

۱ احسن التواريخ ص۵۶۶–۵۶۷ .

در سال ۱۴۷۴ برای رسیدن بحضور اوزون حسن M. Ambrosio Contarini –۲ به تبریز آمد .

۳ درمتن Tauri . این کوههای سرخرنگ باید همان کوه سرخاب باشد که بمناسبت دومزاری که برفراز آن است عوام اینال زینال خوانند . ۴ درمتن Azamo ظاهراً حاجی محمد باشد ۵ درمتن Gurlumameth . ویکی از شهرهای ایران را که شیراز ' خوانده میشود و اوزون حسن آن را به سلطان خایل ومادرز نشرواگذارکرده بود متصرف شده است. از این رو اوزون حسن لشکری جرار فراهم آورده وبه سوی شیراز رفته است، تا فتنه پسر را دفع کند . فرمانروای یکیاز قبایل کوهستانی که نامش زگرلی ' بود نیز بااغور لومحمدهمدست شده بود و باسه هزار سواری که در زیر فرمان دارد به تاخت و تاز وغارت کردن آن سامان پر داخته و تا تبریز پیش را نده است . و اکنون از ترس اوست که کوچه ها را شهر خارج شده بوده است از وست و هریز که برای مقابله با زگرلی از شهر خارج شده بوده است از وست و هریز که برای مقابله با زگرلی از شهر خارج شده بوده است از وسخت شکست یافته و هریز باز گرد د . هنگامیکه پر سیدم چرا همهٔ شهر یکباره به دشمن نمیتاز ند پاسخ داد که آنان مردمی جنگجو نیستند و از هرس کرده ای که شهر را بتصرف در آورد فرمان می بر ند .

منخواستم بهر تدبیر از تبریز بیرون بروم و به دنبال شاه بروم اما کسی را نیافتم که بامن همراه شود وسو باشی نیز لطفی ننمود . ناگزیر درکاروانسرا ماندم و صاحب آن گفت که خودرا از انظار مخفی کنم . با این همه گاهی ناچار بودم که برای خرید خوار بار بیرون روم یا ترجمان خود را بفرستم یامردی را به نام آس توس تین که از مردم پاویا <sup>1</sup> واز شهر کفا (کیف) درزمرهٔ همراهان من در آمده بود بدین کار بگمارم ، چه تاچه حدی باز بان اهل محل آشنا بود . مردم این دو تن را به باد ناسزا می گرفتند ومی گفت که باید آنان را قطعه قطعه کرد . پساز چند روز یکی از پسران اوزون حسن بنام مقصود بیك<sup>6</sup> با هزار سوار از راه در رسید تا حکومت

> ۱ ـ درمتن Siras (۲) . ۲ ـ درمتن Zagarli . ۳ ـ Astustin ۴ ـ Pavia نام شهریست در شمال غربی ایتالیا در ناحیهٔ لومباردی (م) ۵ ـ درمتن Massubei .

تبریز را بدستگیرد زیرا زگرلی همه را بیمناك ساخته بود . پس به نزد او رفتم و بازحمت بسیار باریافتم . ناچارقطعه شالی بردم و پس از سلام كردن بروی گفتم كه عازم زیارت شاه می باشم وخواهش كردمكه پاسدارانی همراه منكند .

چندکلمه بیشتر جواب نداد و اعتنایی به من ننمود . پس به اقامتگاه خود باز گشتم . آنگاه بد بترشد وچون مقصود بیك خواست از مردم برای بسیجیدن سیاه مال بستاند دست رد برسینهاش نهادند و دکان ها را بستند از اندرو ناگزیر کاروانسرا را تركگفتم وبه کليساي ارمنيان رفتم ودر آنجا محوطهٔ کوچکي رابراي اقامت خود و بستن اسبهایمان در اختیارگرفتم ، و نمی توانستم که به هیچ یك از همراهان خود اجازهٔ خروج دهم . هرکس میتواند حال مارا در آن ایام قداسکند که چگونه از احتمال آزار و بد رفتاری مردم در اضطراب بودیم . اما لطف و عنایت خدای بزرگ که تا آن هنگام شامل حال ماشده و آن همه خطرات را زما دفع کرده بود باز هم مایه نجات ماشد . در ۵ سیتامبر ۱۴۷۶ [ ۸۷۹/۸۷۸ ه ] هنگامیکه هنوز در تبریز بودیم ، بارتولومولیوم پاردو ' که مرا در کفا ملاقات كرده بود به اتفاق برادر زادهاش ، بران كاليون أز سوى عالى جناب فرمانرواى و نیز به رسالت نزد شاه اوزون حسن آمد . ویکه از راه طرا بوزان آمده بود ک ماه پس از من به تبریز رسید اینك برآن شدم كه اگوس تینو را كه پیش از این ازو نام بردمام از راه حلب با نامههای خود بهونیز بفرستم وعالی جناب فرمانر وای ونیزرا از آ نچه روی داده بود آگاه کنم واوپس از روبرو شدن با مخاطر ات بسیار به سلامت به مقصد رسید . من تاتاریخ ۲۲ سپتامبن در تبن پز ماندم و در بارهٔ این شهر نميتوانم شرحي مبسوط بيان كنم زيرا پيوسته در مخفيگاه بس مي.بردم . تبس يز

Bartholomeo Liompardo \_1

Brancalion \_ r

Augustino \_r

شهر ست از رک و کهربا در آن بسیار دیده میشود . می بندارم که پر جمعیت نداشد. هر کونه خواربار در آن دیار فراوان اما بسیارگرانست . بازارهای بسیاری دارد و راه عبور كاروان هائيست كه مقدار فراواني ابريشم و فاستونى وتقريباً هرنوع كالا بهمقصد حل حمل میکنند. از نیك بختیمن قاضیعسکر یکی از رجال مهم در بار اوزون حسن که مهسفارت و برای بستن پیمان نز د سلطان عثمانی رفته و ناکامباز گشته بود بهتیریز آمد تا از این راه نزد شاه فرمانروای خود برود. همین که از این خبر آگاه شدم درخواست ملاقات کردم و تحفهای به او دادم و خواهش کردم که به من اجازه دهد تا همراه او سفركنم وگفتم كه براي كاري مهم به نزد شاه ميدوم . وي درخواست مرا از روی نهایت لطف و محبت بدیرفت و گفت که همه اهمی میرا با خشنودي مي يذيرد وتوكلش بهخداست كه بتواند مرا سلامت نزدشاه خود برساند اين در نظر من نشانة عنايت پروردگار بود وازاينر و شكرش را به حاآوردم . قاضي دوبردهٔ اسلاوکه اسلام آورده بودند همراه داشت که از یاران سمیم نوکر ان من شده وآنان گفته بودندکه آماده یاری با ایشان هستند . بهمن نیز وعده داده بودند که هرگاه از مایشان عزم سفرکرد مرا آگاهکنند و چنین کردند و چون این خبر بر ای من مغتنم بود به آنان هدا بائی دادم . درتاريخ بيستودوم چنانكه گفتم تبريزرا بهاتفاق قاضى عسكرترك گفتيم. درجای دیگر مینویسد:

در ۳۰ مه ۱۴۷۵ [۸۷۹ میلی تو در پانزده میلی تبریز مردی بنام راهب لودو و یکودا بولو نیا که خودرا بطریق انطاکیه میخواند همراه شش تن سوار به اردوی شاه آمد و گفت که فرستادهٔ دوك بورگونی است. شاه بی در نگ کس فرستاد و پر سید

- 1 ـ در متن Cadi lascher ۲ ـ سفر نامدهای و نیزیان در ایران ، ترجمه دکتر منوچهر امیری ص ۱۳۵ ـ ۱۳۸ ۳ ـ Friar Lodovico da Bologna
  - Duke of Burgundy \_+

که آیا اورا می شناسیم یانه وما دربارهٔ وی جوابی مساعد به اعلیحضرت دادیم . در ۳۱ مه شاه بامدادان کس به دنبال او وما فرستاد وبه همهٔ ما بارداد بطریق سهجامهٔ زربفت وسه جامه از مخمل ارغوانی وسه جامه از مخمل بنفش همر اه آورده بود که به شاه تقدیم کرد . شاه مارا به خیمهٔ خود خواند و از سفیر خواست که غرض از رسالت خودرا معروض دارد ، وبطریق گفت که او فرستادهٔ دوك بور گونی است و بنام اوپیشنهادهایی مهم تقدیم نمود .

سفیر خطابهای مفصل ایراد کردکه به ظاهرچندان تأثیری در شاه ننمود و تکرارآن درینجا لازم نیست .

ناهاررا با اعليحضرت خورديم ووى بسيارچيزها ازسفير پرسيد وپاسخ شنيد وپس از آن بهچادرهای خود بازکشتیم . در۲ ژوئن ۱۴۷۵ [۸۷۹م] بدتبریز واردشديم ومنزلىدراختيارمان نهادند ودرتاريخ هشتم مامماوبطريق نامبرده بهدربار احضار شديم . پيش ازين شاه چهاربار به من گفته بودكه بايد به كشور فرانك ها برگردم وعالی جناب مستر جوزافا باربارو نزد او بماند . اما من پیوسته به این کار اعتراض کرده بودم و هر گز کمان نمی بر دم که وی باردیگر درین باره سخنی گوید . هنگامیکه درییشگاه شاه حاص شدیم اعلیحضرت بهبطریق فرمود « تونز د مخدوم خود بازمی گردی ووی را آگاه میکنی که من بر آ نم که بعهد خود وفا کنم وباتر کان عثمانی بجنگم وبزودی چنین خواهمکرد .» سپس شمهای دراین معنیکفت. آنگاه روی بهمنکرد وگفت «تونیز با اینکشیشنزد سرورخود بازمیگردی ومیگوییکه من نیز در آستانهٔ جنگ باعثمانیان ایستادهام و آنان نیز نبر د می جویند.من سفیری بهتر و کاردان تر از تو نتوانم فرستاد . تو در اصفهان بسر برده و با من بدین جا باز گشتهای و هرچه باید ببینی دیدهای ومی توانی به مخدوم خود وهمه بزرگان عالم مسيحيت حقيقت راكزارش دهي، وقتى اين را شنيدم سختآزرده خاطر شدم ددرپاسخ گفتمکه اینکار ازمن بر نمیآید ودلیل وبر هان آوردم . سپسشاه بانگاهی غضب آلود گفت : « من میخواهم و به تو فرمان میدهم که بروی و مضمون این امررا در نامه ای به مخدومت خواهم نوشت » آ نگاه از بطریق و جوزافا خواهش کردم که آ نجه درین باره می اندیشند بر زبان آر ند و هر دو گفتند که چاره جز فرمان بردن ندارم . پس به پاس عقیدهٔ ایشان وارادهٔ شاه پاسخ دادم: « خدایگانا اگر چه ازین کار بیز ارم اما چون خشنودیت در آن نهفته است هر چه فرمان دهی می پذیر م و هر جا که بروم از قدرت عظیم اعلیحضرت و حسن نیتش سخن خواهم گفت . تا شاهز ادگان مسیحی خشنود شد و از کجاکه نخو اهنداز اعلیحض ت سر مشق بگیر ند.» چنین می نمود که شاه از پاسخ من خشنودست و از روی عنایت جوابی کوتاه و مهر میز داد . از حضرت سلطان که مر خص شدیم مارا به جای دیگر بردند و من و بطریق دو قبای بسیار نازك که به طرز ایرانی دو خته بودند و شاه خلعت داده بود دریافت کردیم . دو باره به پیشگاه شاه رفتیم و پس از درود فرستادن بروی به اطاق خویش باز گشتیم . و او برای هر یك از ما اندکی وجه بایك اسب و اشیایی که چندان ارزش نداشت فرستاد .

شاه همان روز از تبریز بیرون رفت وما تا تاریخ دهم ماه در آنجا ماندیم و در آن روز باهم به نزد شاه رفتیم که دربیست و پنج میلی تبریز (میل معمول در بین ما) در جایی که آب و چراگاه نیکوداشت اردو زده بود. در تاریخ دهم از تبریز به راه افتادیم و به اردوی شاه رفتیم و در محل معهود چادر زدیم و بسیار روزها در آن جا ماندیم تا ستوران و چهار پایان هر چه علف برزمین بود چریدند . سپس رو به راه نهادیم و پانزده میلی به پیش راندیم تا به محلی رسیدیم که در آن جا تا تاریخ بیست وهفتم که شاه از ما جدا شد ماندیم . در طی دوران اخیری که با شاه همراه بودیم گاه بی آنکه کاری مهم پیش آمده باشد ما را به حضور خویش فر امیخواند و گاه خوردنی هایی اعطا می فر مود . در تاریخ بیست و ششم اعلی حضرت مارا به در آن اواخر

ساخته بودند بهما نشان دادند . نیز سه قطعه از تحف وهدایاییکه آمادهٔ اهدا بود ديديم . يكى از آنهارا به دوك بورگنى اختصاص داده بودند تاتوسط بطريق بفرستند دیگری مخصوص دوك و نیز فر مانر وای ما بود وسومی را می خواستند توسط مردی بنام مارکو روسو که از جانب دوك مسکووي بافر مانړواي روسيا سانکا بهسفيري آمده بود برای وی بفرستند . این هدایا از مصنوعات کسدی آ و عبارت بود از دو شمشيل و تولوم بان تي أو همة اين ها اشيائي كم ارزش بود . آ نكاه به ييشكاه اعلیحضرت باریافتیم ودر آنجا دو تن از ترکان دربار اونیز حضور داشتندکه شاه ميخواست ايشان ايه رسالت، يکې رايز د دوك يو ركونې و د بگرې را نز د دوك مسکو وي بفرستند . هنگامیکه من و بطریق بروی درود فرستادیم لب بدین سخنانگشود : « شما نزد سروران خویش وشهر باران مسیحی بازمیگر دید و مگویید که چگونه من خود را آمادهٔ جنگ با سلطان عثمانی نمودهام . اما چون شنیدهام که وی در قسطنطنيه است و ميخواست تا پايان سال در آن جا بماند صلاح در آن نديدم که خود بهجنگ مردم عثمانی بروم . از این رو بخشی از نیر وهای خود را به سرکوبی فرزند سركش خودكمارده وبخشىرا مأمور آسيب رساندن بدقواي سلطان عثماني كردمام ومنخود بدين جا آمدمام تا درآينده آماده كارزار با اوباشم اين مطالبي است که شما باید به فرمانروایان مخدوم و به شهریاران مسیحی بازگویند . به فرستادة خويش نيز فرمان دادكه همين سخنان را باز گويد . من از اين لحن سخن كفتن که درگذشته وحال بکاربرده بودسخت ناخشنودبودماما چاره نبودجز این که بگوییم که اوامرش را بكارخواهيم بست . سپس به ما رخصت داد و همين كه عازم سفر شديم ما را تاصبح نگاه داشتند . در ضمن به همهٔ سرباز آن پیاده فرمان رسید که در دامنهٔ کوه گرد آیند و بامدادان ما را از روی تحکم به خیمهای فرستادند که یکی از

> 1\_ Marco Rosso ۲\_ Rossi a Bianca روسیه سفید (م) ۳\_ Gesdi ۴\_ Tulumbanti (۶)

روئے شاسان نشسته بود وی مأمور رسید کے به کارسفیر ان بود ویس از آنکهاز هر دری باما سخنكفت چنين فرمود : گروه فراواني ازپيادگان ماآمده اند تامايهٔ تفرح (بعنی سر گرمی) شماشوند، غلامانش گفتند که عده فر اوانی از سادگانما آمدماند، اما عدهٔ فر اوانی از آنان نیز درعف اند. سر باز آن از دامن کوه رژه رفتند تا ، آنان را بهتر، بنگریم و پس از آنکه رفتندگفته شد که عدهٔ آنان بهده هزارتن میرسیده است . از آن جاکه میخواستیم همه چیزها را بدانیم پرسیدیم ومعلوم شدکه پیادگان همان سربازانی هستندکه درالترزام رکاب شامآ مدماند ومقصود از ترتب دادن آن سان ورژه اینبودهاستکه ما آنچه دیدهایم بهفرمانر وایان خودگزارش دهیم . پس ازیایان رژه شاه نامه ها را به ما داد و به چادرهای خود بازگشتیم . پس از تحقیق از اشخاص مختلف و از جمله جوزافا باربارو درباره شماره سوار نظامی که در خدمت اعلىحضرت بودند معلوم شدكه عدة آنان برروى هم بيش از بيست و پنج هزارتن است . اسلحهآ نان تيرو كمانوشمشيروسپريستكه روى آن ابريشم ياريسمانكاركرده اند . نيزه به کارنميين ند وبيشتن سرباز ان کلاه خودها و چار آ بنه هاي بسيار زيبا واسبهاي خوب وخوش اندام دارند . بیشازین چیزی دربارهٔ ابر انبان نمیگو به چه درمارهٔ کشورشان و آداب و رسومشان و دیگر مطالب به حدکافی سخن گفته و از بیم ملول كردن خوانندگان از نفصيل واطناب چشم پوشيدهايم . كو نتاريني درباره قلمرو اوزون حسن چنين مي نويسد : كشور پهناور اوزونحسن محدوداست به امپر اطورى عثمانى وقرامان ، نخستين ولايتي كه بهآن ميرسم تركمنستان است كه در حدود ناحدة حلب به سر زمين ( $\mathfrak{f}$ ) Ruischassan  $-\mathbb{N}$ ۲- درمتن Tanfaruzzo و درسفر نامدهای دیگر این مجموعه تفرج (م) ۳\_ سفرنامه های و نیزیان در ایران، س ۱۴۴\_۱۴۷

- Caramania \_+
- Turcomania \_∆

سلطان عثماني متصل ميشود . يايتخت ومقر حكومت اير آن تمر مز است كه اوزون حسن آن را بهمدد بخت سازگار و نه با قدرت نظامی سشتر از چنگال مائوسا ( (جهانشاه) در آورده وسيس اورا به هلاکت رساند . آخرين ولايتي که به آن ميرسيم شیراز است که به مسافت بیست و یک روز راه از تیریز است و در جهت جنوب شرقى آن قرار دارد . امپر اطورى اير ان نيز محدود است به كشور جغتاى ، كه اين جغتائنان فرزند سلطان تاتار ابوسعيد بهشمار ميروند واوزون حسن بيوسته بااو درجنگ است ، ومایه نگر انیست . ایر آن نیز محدود است به ماد که متعلق است بهشروانشاه فرمانروای شماخی که به اوزون حسن خراج سالانه می پر دازد . ایر ان با گرجستان نیزهم مرزستکه یادشاهش یان کراتی است . ایران نیزمحدود است بهگر جستان که آن سوی دشت ارز نجان فرار دارد . میگو بندکه اوز ون حسن نيز صاحب سرزميني است كه آن سوى فرات درجهت امپراتورى عثماني واقع است . سراس ایران تا اصفهان یا یتخت آن که من آن را دیدهام از آن جا و تاشیر از شش روز راهست . سرزمینی است بسیار خشك بدندرت درختی دیده میشود و در غالب جاها آب كوارا بدست نمى آيد . بااين همه هر كونه خواربار وميوه كه با آب دستى بهعمل مي آورند دراير إن يافت مىشود . Iausa درمتن ۲\_ درمتن Zagati ۳- درمتن Sultan busech ۴\_ درمتن سیوانزا Sivanza ۵- درمتن Sumachi

Pancrati \_9

۸\_ درمتن Arsigan که درحاشیه بهارسنجان معنی شده است و باید ارسنجان باشد و اقلیمی در دیاربکر نه ارسنجان فارس .

۹ درمتن Spama که درحاشیه آن را اصفهان نوشته ند .

اوزون حسن در نظر من مردی هفتادساله مینمود . لاغر وکشیده قامت و نیکو منظر بوداماتندرست به نظر نمیر سید. پسر ارشدش که از زنی کرد بود و اغور لو محمد نام داشت بسیار نامدار بود، و با همین پسر بودکه پدر جنگ داشت . اوزون حسن از زن دیگر سه پسر داشت که بزرگترین آ نان سلطان خلیل نامیده میشود و می گفتند سی و پنج ساله است و اوزون حسن شهر شیر از را به وی سپر ده بود . پسر دوم موسوم بدیعقوب بیك گویا پانز ده ساله بود امانام پسر سوم را که هفت سالی داشت بیادندار م شاه از زن دیگر پسری داشت به نام مقصود بیك که با پدر پیكار جسته بود و من اور ا که به زنجیر کرده بود ند هر روز می دیدم و گذاهش این بود که به اتفاق اغور لو محمد سر ضد پدر توطئه کرده بود و سر انجام بفر مان اوزون حسن وی را کشتند. سخت راغب بودم که از اشخاص مختلف میز ان نیر وی اوزون حسن را تحقیق کنم . پاره ای از کسان که میزان قدرت اورا به حداعلی تخمین میزدند میگفتند که پنجاه هزار سوار

همچنین میخواستم بدانم که در جنگی که اوزون حسن باعثمانیان کرد عد سپاهیان وی چندبود و به من گفته شد که گویا بیش از چهل هزار تن در نبر دش کت جسته بودند، واین را از کسانی شنیدم که خود در آن جنگ پیکار کرده بودند . اما آنان میگفتند که غرض از این لشکر کشی مصاف دادن باعثمانیان نبود بلکه مقصود آن بود که پیر محمد فر مانروای قرامان را به کشورش که در تصرف عثمانی بود باز گردانند . اوزون حسن نیز آهنگی جزین نداشت و کسانی که جزین می پندار ند به عقیده غالب مردم در اشتباهند . من این فرصت را داشتم که همه چیز را بشنوم و بدانم و درین جا آنچه دیده و شنیده ام بیان میکنیم واز ذکر بسیاری چیز های دیگر که در ضمن بسیارمهم شمر ده میشوند چشم می پوشم . زیر ا نمیخواهم که داستان سفر

۱ – درمتن Lacubei ۲ – درمتن Masubei

یر بهدرازا کشد»' .

سلطان خلیل بنا بهتاریخ حیدری اوزون حسن دراواخر پاییزسال ۸۲۲ (۱۴۷۷م)که ازجنگ باگرجیان بازمیگشت چنان ضعفی براومستولی شدکه بستری کردید . سلجوق شاه بیکم زوجه او تدبیریکرده قاصدی نزد امیرزاده خلیل که ازهمه پسران بزرگتربود بهشیرازفرستاد خلیل نزد پدربیمارشتافت واوزون حسن درپنجاه وچهارسالگی درگذشت .

خلیل پسازمرگه پدرکس فرستاد ومقصود برادر ناتنیخود پسر ملکهدسپینا را زهر داده و درعین حال باخنجرکشتند .

کونتارینیسفیرونیز که پیشازاینواقعهٔ بارها مقصود را دیده بود می نویسد : «اوهمواره در زنجیر بود زیرا باکورلومانت (اوغورلومحمد) برضدپدر توطئه کرده بود». خلیل درهنگامیکه بر تختنشست در حدود ۳۵سال داشت و درقص صاحب آباد بعنوان پادشاه براریکه سلطنت جلوس کرد . درکنار اویعقوب که بیست سال از او کوچکتر بود نشسته بود .

پس ازاندکی یعقوبکه بهبرادرظنینشدهبود باوجود یخبندان وکولاكشدید درمعیت مادرش بهمقرحکمرانی خود رفت .

عمادالدین سلمان دیلمیوزیر سلطان خلیل بود. در دوران کو تاه پادشاهی خلیل قاضی بیهقی درمقام صدریا بعبارت دیگر رئیس روحانیان به امور مربوط به موقو فات رسیدگی می کرد و همو بود که خبر مرگاوزون حسن را در استانبول به باب عالی رسانید.

زن اوزون حسن،که سلجوق شاهبیکم نام داشت ومادرسلطان خلیل ویعقوب بود چه در دورهٔ زندگی شوهرش وچه در زمان فرما نروایی پسرانش درامورکشور نفوذکلام داشت وتا زمان مرگش درسال ۸۹۴ه از اینحیثیت برخورداربود توسعهٔ بنای مسجد جمعه تبریز از آثارخیراوست'.

۱\_ سفر نامههای و نیزیان در ایران ص ۱۸۱–۱۸۳ ۲\_ والترهینتس : حکومتآقاویو نلو ص ۸۱–۸۲، ص ۱۲۸ ۱۴۴ حسن روملو می ویسد : «چون سلطان خلیل به تخت سلطنت جلوس نمود ، برادرش مقصود بیك را كه محبوس بود بقتل رسانید، وبرای اعلام خبر مرگ پدرش حسن پادشاه، قاضی علاءالدین بیهقی را بخدمت سلطان محمد پادشاه روم فرستاد، وحكومت فارس را بدفرز ندش الوند ارزانی داشت، ومبلغ پنجهزار تومان تبریزی در وجه خورش آن شاهز اده مقرر داشت .

درسال ۸۸۳ مرادبیك بر جهانگیر كه برادر زادهٔ حسن پادشاه بود، باسلطان خلیل آغار مخالفت نمود، باسپاه بسیاری از قراقو یونلو وا كراد از ساوه بطرف تبریز در حركت آمد . سلطان خلیل، منصور بیك پور ناك را باجمعی از دلاوران بدفع او روان گردانید . منصور بیك در ألنگ سلطانیه از وی شكست یافته، راه فرار پیش گرفت . سلطان خلیل خود باسپاه بسیار متوجهٔ میانه گشت . مراد بیك چون از آمدن وی آگاهی یافت بگریخت، و به قلعهٔ فیر وز كوه رفت . سرانجام دستگیر گردیده در شنبهٔ چهارم ر بیع الاول سال ۸۸۳ كشته شد . در بهار سال ۸۸۳ یعقوب بیك به همراهی در قریهٔ ولدیان بین خوی ومر ند جنگی بین دوبر ادر در گرفت، وسرا نجام بر لشكر سلطان خلیل افتاد، ودر آن معركه بدست فرز ندان شیخ علی بیك مهردار، بر لشكر سلطان خلیل افتاد، ودر آن معركه بدست فرز ندان شیخ علی بیك مهردار،

## سلطان يعقوب آققو يو نلو:

سلطان یعقوب مدت دوازده سال از ۸۸۳ تا ۸۹۶ هجری پادشاهی کرد ، در دوره پادشاهی او آرامش بیشتری در آذر با یجان و ایران حکمفر ما بوده. دبیری اورا مورخ معروف ادریس بن حسام بدلیسی از امرای کرد عهدهداشت . وی صاحب کتاب هشت بهشت، در تاریخ سلاطین آل عثمان است و در زمان شاه اسماعیل صفوی به خاك عثمانی پناه برد و در ۹۳۰ ه در همان جا در گذشت . سلطان یعقوب در خلال سلطنت ۸ - احسن التوادیخ ص ۵۷۳ - ۸ خود شیخ حیدر پس شیخ جنید صفوی را که قدرت روز افزون او وی را به وحشت انداخته بود بکمك شروانشاه بقتل رسانید ۸۹۳ ه ، و پس ان او راکه از آن جمله ا اسماعیل مؤسس و بانی سلسله صنوی بود در قلعهٔ اصطخر فارس زندانی ساخت . سرحیدر را بنزد سلطان یعقوب فرستادند و درماه اوت سال ۱۴۸۸ (۳۸۹ه) بفر مان سلطان یعقوب درکوچه های تبریزگر دانیدند و بابی حرمتی تمام از موضعی آ و یختند وکسی از پیروان شاه اسماعیل آنرا ربود و پنهان ساخت و به دابحضور آن پادشاه تقدیم کر د و پاداش خوبی دریافتکرد .

کاترینوزنو مینویسد : سرشیخ حیدر را بر نیزه در ده بهتبریز فرستادند ودر ملاء عام درمعرض تماشای مردم نهادند وپسازجشنی که بافتخار این فتح بر پاکردند سرشیخ را نزدسگان انداختند، خبر بدارد بیل رسید زن حیدر و فرزندانش که در آن جا بودند ماتمگرفتند، تا این حال سکوت را برگزیده غم خود را پنهان کردند تابهانهای بدست یعقوبندهند وخشم اورا برنینگزند.

حسن روملومی نویسد : «کدسلیمان بیجن سرم اركآن حضرت را جداگرده، نزد سلطان یعقوب فرستاد، و وی امركردکدآن سررا درمیدان تبریز آویختند شخصی سرآن حضرت را دزدیده و نگاهداشت، و درسال ۹۰۷که خاقان اسکندرشان (شاه ا-ماعیل) تبریز راگرفت، آن شخص آن سررا نزدآن حضرت آورده، نفع تمام یافت» .

دربارسلطان یعقوب مجمع ادبا واهل فضل بود . درسال ۸۹۳ و۸۹۵ در بریز مرض طاعون شایع گشت سلطان یعقوب از تبریز به واحفج (باحمنج) رفت تا از آن ۱۰ حکومت آفقویونلو ص ۱۰۸ - ۱۰۹ . ۲ - احسن التواریخ ، ص ۶۱۸ .

۳\_ مینورسکی ـ مختصر تاریخ عالم آرای امینی ـ لندن ۱۹۵۷ ص۸۷ و۱۰۷ که عنوان Minorsky: Persia in 1478-1479, London, 1957 . : ۱نگلیسی آن چنین است : بیماری درامان باشد چون داروغه تبریز بهاوخبردادکه طاعون هنوز درشهرکشتار میکند شاه بدسراب واردبیلگریخت<sup>ا</sup>.

مر محک سلطان یعقوب : بنا به سفر نامه تاجر ونیزی سلطان یعقوب را زنی هوسران بود که دل درعشق یکی از رجال دربار گرفتار داشت، به فکر کشتن شوی خود افتاد تا پس از مر کک به عقد عاشق خود در آید . بدین قصد زهری کشنده فر اهم ساخت روزی سلطان باپسر هشت ساله خود به حمام رفته بود ومدت بیست و دو ساعت به عادت آن روز در حمام بماند سپس بیرون آمده به اندرون خود که در نزدیك حمام قرار داشت رفت . در آنجا زن پیش آمد و پیاله ای از طلای ناب که محتوی شربتی زهر آگین بود پیش آورد تابه عادت معهود بنوشد واز گر می حمام راحت یابد چون بیش از حد معمول نسبت به شوهر مهر بانی نشان در باره او بدگمان شد و بفر مود که نخست وی از آن شربت بیاشامد زن به دکردار بنا چار اند کی از آن بنوشید سپس جام زربن را به شوهر مهر بانی نشان در باره خود از آن جام بیاشامیدند و هر سه تن را تر آن زهر جانگداز در نیمه شب بمرد ند. پسر یعقوب که باوی مسموم شده ظاهر آفرز ندی است که یعقوب از از دوا جباشاهزاده خانم شروانی داشته واز این دارای یك دختر به نام تاجلو خانم نیز بوده که بعدها به عقد شاه اسماعیل صفوی در آمده است".

قاضی احمدغناری می نویسد: «درسنه ۸۸۸ (سلطان یعقوب) طرح هشت بهشت اندا حتم اکثر اوقات بیلاقش سهند وقشلاقش در تبریز می بود و اوقات به عیش وطرب می گذرانید مادر شدر بیست و هشتم ذی الحجه سنه ۸۹۵ فوت شد. یوسف بیك بر ادر ش و خودش هر دو بیمار بودند و اقعهٔ (مرك) و الده از ایشان پنهان داشتند تا در شب جمعه شب عاشورا یوسف بیك مرده و قضیه اورا نیز مخفی داشتند. مرض یعقوب بیك

۱ \_ احسنالتواريخ ص ۶۱۵ .

۲\_ ازسىدى تاجامى ص، ٥٩، حكومت آققويونلو ص، ١١٤؛ لبالتواريخ ٢٢٢-٢٢٣

روز بروز زیاده گشته، و درعص پنجشنبه یازدهم صفر سنه ۸۹۳ و فات کرد صوفی خلیل که لله بایسنقر پسرش بود، سلطان علی میرزابن سلطان خلیل را که داعیه سلطنت داشت درشب رحلت یعقوب باگروهی از بایندریه بکشت و نیز جمعی را از میان برداشت از جمله قاضی عیسی صدر را در دوشنبه سیز دهم صفر در اردو بازار از حلق کشید'».

حسن روملو می ویسد : «سبب فوتش آن بود که ما درش سلجوق شاه بیکم اراده نمودکه مسیح میرزا پسرحسن پادشاه را مسموم گرداند به این قصد در ظر فی که قیسی در آب کرده بود سمداخل کرد. یعقوب پادشاه از حمام بیرون آمده، به اتفاق برادرش یوسف بیک تناول نمودند . در این اثناء سلجوق شاه خانم نیز خبر دار گشته، از روی اعراض او نیز از آن قیسی ته اول نمود، بعد از آن پهلو بربستر ناتوانی نهادند . یوسف بیک و سلجوق شاه خانم فوت شدند . در یار دهم شهر صفر سال ۹۹۶ یعقوب پادشاه نیز از این جهان انتقال نمود . مدت عمرش ببست و هشت سال وا یام سلطنتش دواز ده سال و دوماه بود .

مولانا بنائی شاعر درآن واقعهگفته : نه از یوسف نشان دیدم نه از یعقوب آ ثاری عزیزان یوسف ارکمشد، چهشد یعقوب را باری وایضاً کو بد:

وایصا دوید: دگربار ای فلك احوال عالم را دگر كردی شوی زیر و زبر آفاق را زیر و زبر كردی ز روی دست بردی یوسف و یعقوب را باهم توای خونخوارگرگآخرعجب دستیبدركردی مولانا جامی راست : مولانا جامی راست : بود یعقوب بن حسن شاهی آسمان قبول را ماهی ملك از روم تا خراسان داشت و ز بدی ها دلی هراسان داشت قاضی علاءالدین در واقعهٔ سلطان یعقوب گوید : دوشینه بهخواب دیدم از روی یقین در خلد برین یوسف و یعقوب قرین تاریخ وفات هی دو را پرسیدم گفتا كه چه گویم بجز از خلد برین

خبر مسموم شدن سلطان يعقوب را منجمباشی و ديگر تواريخ شرقی ذکر نکردماند . درتاريخ عالم آرای امينی دربار موفات سلطان يعقوب آ مده که «درياز دهم شهر صفر سنه ۸۹۶ از دارفنا انتقال به دار بقا فر مود . . . بعداز رعايت وظايف تجهيز و تکفين درمنزل قرا آغاج جسد آن حضرت را دفن کردند و پس از زمانی از آن منزل به دار السلطنه تبريز نقل نمودند و درفضای مسجد نصريه دفن نمودند . بعداز مدتی مديد طايفه طاغيه ياغيه (صفويه) اورا از قبر بيرون آوردند و به آنش ظلم و تعدی سوختند و از جهت او اجر واز برای خود وزر اندوختند آ»

مورخ دربار سلطان یعقوب فضلالله روبهان مشهور بهخواجه ملا است و از مردم اصفهان بودماست . وی درسال ۸۹۱ به آذربایجان رفت و درماه شعبان آن سال دراردوی تابستانی سلطان یعقوب درسهند بخدمت او رسید وکتابخودرا بنام «عالم آرای امینی» بهوی تقدیم داشتکتاب وی در زمان سلطنت بایسنقریعنی بین سالهای

۲۔ تاریخ عالم آرای امینی نسخہ عکسی از آقای عبدالعلی کارنگ بنقل آقای سلطانالقرائی درحواشی روضاتالجنان ص ۶۱۵

۸۹۵ تا ۸۹۸ بهپایان رسید'.

**جانشینان سلطان یعقوب :** درسال ۸۹۶هجری سلطان یعقوب در گذشت و پس ده ساله او بایسنقر بهسعی صوقی خلیل درتبریز بجای او نشست . هنوز بیش ازیکسال وهشت ماه پادشاهی نکرده بودکه پسرعمش رستم بن مقصود نواده اوزون حسنبروی شوریده بجای او نشست و بایسنقر به شروان گریخت و لشکری گرد آورد. به تسخیر آ ذربایجان آمد .

باید دانستکه پسازمرک سلطان یعقوب ترکمانان آققویونلو بر دو دسته تقسیم شدند . گروهی به آخرین پسراوزون حسنکه مسیح نام داشت وبیست و دو ساله بودگردن نهادند، بعضی دیگر به بایسنقر گرویدند . بایسنقر پیروزشده بر تخت نشست ومسیحکشته شد و رستم نوهٔ ملکه دسپیناکه با او همدست شده بود در قلعهٔ النجق زندانی گشت .

چون میرزا بایسنقربردشمنان دستیافت، منصب امیرالامرائیرا بهفر خبیك داد، و شیخ محمد كججی را وزیر كرد، چنانكه گفته اند :

برگرفت از زمانه کار کجی راست کاری خواجهٔ کججی

واین محمدکججی مردم را بدملازمت رستم بیك ترغیب می نمود . هم در آن اوان (سال ۸۹۶) سلطان با یزید رسولی برای پرسش حال بایسنقر میرزا فرستاد. بایسنقرمیرزا رسول را بااعزاز واكرام تمام بهدیار روم روانه فرمود .

چون زمامکارها در دست صوفی خلیل قرار یافتـه بود، همگی سرداران از او رمیده شدند . سلیمان بیك بیجن بافوجی از لشکریان از دیاربکر متوجهٔ تبریز گردید . بایسنقرمیرزا، وصوفی خلیل مغلوب شدند، وبایسنفر اسیرگشت . سلیمان بیك سپس صاحب اختیار گردید، وبه اتفاق بایسنقر میرزا در آن شهر جای گرفت . در این هنگام سلطان بایندر به اتفاق لشکر قاجار از قراباغ بدقلعهٔ النجق رفته، ۸۵- حکومت آق قویونلو و ظهور دولت صفوی ص ۵۰ رستم بیكرا از قاعه بیرون آورد، ومتوجهٔ تبریز گشت . بایسنقر میرز ا سپس به اتفاق شیخ نجم بجانب شروان فر از نمود . وسلیمان بیك نیز به دیار بكر گریخت . رستم بیك متوحهٔ تبریز شد ، و بر تخت سلطنت نشست . بایسنقر میرز ا با كمك فرخ یسار پادشاه شروان به آذر بایجان لشكر كشید . رستم بیك بیارى صوفیان صفوى، ورئیس ایشان سلطانعلى ایشان را در نز دیكى رودكن شكست داده، به تبریز بازگشت . بار دیگر رستم بیك بایسنقر را به یارى سلطانعلى شكست داده منبان سال مار مار بست سیدعلى پر ناك گرفتار شد، و وى را در روز پنجشنبه شانز دهم شعبان سال ۲۹۷ به تبریز آوردند، و در شب شاه ده ماه رمضان در كوه سه د بكستند .

این واقعه را هینتس چنین نوشته: پس ازچندی امیران از جمله امیرایبه، بهرستم که از بایسنقر بزرگتر بود روی آوودند واورا از زندان بر آورده درنزدیك مرند بایسنقر را شکست دادند، در نتیجه بایسنقر گریخته به نزد شروانشاه ، عمو وپدر زن خود رفت ورستم بهشاهی نشست .

رستم بهدشمنی با بایسنقر پسر ان شیخ حیدر صفوی، سلطان علی ودیگر ان را که در قلعه استخر ز:دانی بودند آزاد ساخت و آنان را بفر ستاد تا انتقام خون پدر خود را از بایسنقر بخواهند . رستم، سلطان علی صفوی و پیروان وی را در تبریز به احترام پذیر فته به عزم جنگ با بایسنقر بسوی اهر روان شد و در آنجا بایسنقر را بکشت (۹۹۸ه) . رستم بیك نیز در ۹۰۲ هجری بدست احمد بیك بن اعز لو محمد کشته شد واحمد بجای وی بر تخت نشست . احمد نیز در فصل ز مستان در هجدهم ر بیع الثانی سال ۹۰۳ در حدود اصفهان بدست ایبه سلطان بقتل رسید . محمد میرز ا پس بوسف بیك بن حسن پادشاه همراه احمد بیك بود از آنجاگر یخته به یزد رفت نور علی بیك بایندر واشرف بیگ بر ادرش او را به پادشاهی بر داشتند تا سال ۹۰۶ که با سلطان ۲ ـ حکومت آقویونلو وظهور دولت صفوی سر ۱۰۲ در ۱۰۷ میر مراد پسر یعقوب پادشاه درموضع عسکران (اسگران)، تیران، کرونکه در نواحی اصفهان است جنگ کردند، محمدی میرزا بعد از غلبه و استیلا بنا بهبیاحتیاطی مغلوبگشت واسیر گردیده بهقتل رسید وسلطان مراد شاه شد .

سپس الوند بیك پسریوسف بیك كه از برادرگریخته به دیار بكر رفته بود باز گردیده پادشاه مد . وی در ۹۰ در ناحیه شرور نخجو ان از شاه اسماعیل صفوی شكست خورده متواری شد . سپس به بغداد و از آ نجا به دیار بكر رفت و در آخر سال ۹۱۰ هجری بدست طر فداران صفویه كشته شد . اما سلطان مر اد پسریعقوب پادشاه كه حكم عراقین، وفارس بود لشكر كشیده، در نواحی همدان با شاه اسماعیل جنگ كرد، و در روز شنبه چهارم ذیحجهٔ سال ۹۰ مكسكست یافته، به شیراز رفت، واز آ نجا به دز فول، واز آ نجا به بغداد، و نز دیك پنج سال ونیم سمت سلطانت آ نجا داشت . آخر در سال ۹۱۴ از توجه لشكر فز لباش هر اسان شده باباریك (یاریك) بیك پر ناك (پور ناك) که سالها حاكم مطلق العنان عراق عرب بود به دیار بكر گریخت و مدتی در آ نجا بود تا در سال ۹۲ هجری كشته شد .

مزارات، ومدفن ایشان نیز درتبر بز درنص یه، ومقصودیه، وخیابان است، و یا درحصنکیف (کیفا)که بلدهایست از بلاد دیار بکر`.

## ابنیه و آثار پادشاهان آققو یو نلو

پادشاهان آق قویونلو در آبادانی تبریز سعی وافی مبذول میداشتند، واز خود ابنیه و کاخهائی باقیگذاشتندکه جز نام از آنها درصفحات تاریخ نمانده است . آن بناها از اینقرار است :

عمارت نصریه در صاحبآباد این عمارت و مسجد در باغ صاحبآباد تبریز واقع بود، ومنسوب است بهابوالنصرحسن بیك سرسلسلهٔ پادشاهان آققویونلو كه جسد وی را نیز درهمان جا بخاك سپردند .

۱\_ روضات الجنان ج ۱ ص ۵۲۵-۵۲۷ ؛ لب التواريخ ص ۲۳۴-۲۳۲

«از آ ثارش مسجدی است در تبریز که هیچیك از پادشاهان عمارتی بدینگونه پرفیض برسطح مرکزی خاك نکر دماند . طشت زرین مهر از انفعال طشت زر نگار دیوارش هرصباحس خبر آید، ور نگ فیروزهٔ سپهرازرشك فیروزی لاجورد کاشی اش به کبودی میل نماید . دومنار بریمین ویسار این مسجد س از سپهر دوار کشیده است. در زمان حسن پادشاه از جزویات مأکول وملبوس وغیرها در بقعه حاصل و مهیا بود . اما در این زمان که تاریخ هجری به نه صد وهشتاد رسیده است ، رونق مسجد برعکس زمان حسن پادشاست .

دیگر از آثارش قیصریه ایست که معماران مه\_ارت شعارقایلند که تا غایت عمارتی بدینزیبائی وپرکاری بنانشده است» '.

اولیاء چلبی دروصف اینمسجد چنین می نویسد : اینمسجد به جامع سلطان حسنموسوم است، وقبرش در نز دیك این جامع است . محراب ومنبر این مسجد بسیار زیبا ساخته شده، و نه و نه ای از صنایع ظریفه است .

قبههای این مسجد کاشیکاری شده ، و روز نههای آن که به چهارطرف باز میشود از صنایع ظریفهٔآهنگری است، و باسنگهای نجفی ( شاید مرمر مخصوصی باشد) مزین و آر استه شدهاست .

در اطراف اربعه این مسجد اشکال گوناگون و نقشههای اسلیمی وکتیبههای ترنجیمنقش وگل بوته هایی ازگچ بری وکاشیکاری هست که استادان و هنرمندان چیره دست درنقش ونگارآنها مهارت خودرا نشان دادهاند

بالای این درها و روز نهها کنیبههایی است که تماماً با خـط ثلث شبیه خط یاقوت مستعصمی نوشته شده است . در طر فین این مسجد دو قطعه ستون سنگی زرد رنگ است که هریك از آنها بر ابر باج وخراج ایران و توران است و گویا از کهر با است و نظیر این ستونها در عالم وجود ندارد . ۱- احسن التواریخ ص۵۶۷-۸۶۸ بنای اینعمارترا باسنگ وسرب نهادماند و بطرز جوامع سالاطین آلعثمان دراستانبول مزین و آراسته است» .

کانب چلبیکه در ۱۰۴۵ ه با سلطان مراد به تبریز آمده در تاریخ جهان نما مینویسدکه اسماء چهاریاربرسردر اینمسجد نوشته شدهبودکه ازطرف قزلباشها پاك وفقط نام علىابقاء گرديده است<sup>7</sup>.

سیاح ایطالیائی«کارری» درسفن نامهٔ خود در بارهٔ این مسجد مینویسد :

«این مسجد جلوخان زیبائی دارد که کاشی کاری آن در نهایت ظرافت و هنرمندی بعمل آمده است، ازاره واطراف درب آن از مرمر خوش نگی حجاری شده ودر آن مرغها و گلها وبو ته های بهم آمیخته که بی شباهت به اسلوب ایتالیائی نیست تعبیه گردیده است . درب سنگی این مسجد مرمر یکپارچه ضخیم صور تی رنك است که حجاری آن نیز ظرافت و عظمتی دارا میباشد . این در به دالانی باز میشود که راهی به حیاط مربع وسیعی دارد ومیتوان باگذشتن از زیر سه طاق بزرك وارد مسجد شد . درقسمت جلوی مسجد دوبر ج مزین به کاشی قرار گرفته و داخل مسجد درقسمت وسط گنبد وسیعوبلندی دارد که از پار چه های مرمر سفید حجاری شده وطلا و لاجورد مرصع است .

ظریف ترین و قشنگترین نقشههای عربی ( مقصود نقشههای هندسی تو در توئیاستکه به واسطهٔ حروف و خطوطکوفیوغیر متشکیل و پس از استیلای اعراب درسبك معماری تدریجاً شروع و درزمان صفویه به حد کمال رسیده) مزین است . محراب زیبا ومجللی داردکه مردم هنگام نماز روبآن میایستند . در اطر اف درهائی وجود دارند که به حجر مهای متعدد متصل اند . ایوان یا رواقی در دور تادور طبقهٔ فوقانی تعبیه شده که هر طرف سه ستون زیبای سنگی دارد ولی معلوم نیست چرا ۲- سیاحتنامه اولیا چلبی ص۱۶ . اینستونها باهم برابرنیستند و ستونهائیکه درطرف مغرب ومشرق قرارگرفتهاند متساوی وکوناهتر ازشش ستون دیگر شمالی وجنوبیمیباشند . دیوارهای مسجد از مرمر کبود بسیار نفیس و قیمتی پوشیده شده. منبر۱۵ پلهای مسجد از چـوب گردو ساخته شده ومنبتکاری ظریفیدارد .

کف اینمسجد عالیراکه اینهمه وسائل ولوازم قیمتی دربنایآن صرفشده یکپارچه حصیرمندرس پوسیده مفروش میکند چه مسلمانهای ایران بهاینمسجد که توسط پیروان عمربناشده بنظرحقارت مینگرند .

درقسمت جنوبی اینمسجد باز باغ بزرك مشجری وجود دارد . درجواراین مسجد یك بنای دیگری نیزهست كه معاص و ازحیث معماری شبیه همین مسجد است وفعلا روبخرابیمیرود .

میگفتندکه اینجا مقبره وغسالخانه است. بینمسلمانان رسماستکه مرده – هایخودرا درکنارمسجد غسل میدهند . دراین نزدیکیها آثارکلیسای مخروبهای نیز وجود دارد .

میان ارامنه مشهوراست که سنت هلن یك قسمت از صلیب عیسی را به این معبد فرستاده است.

درمیدان مشرف به این مسجد ورو به رویآن قصر زیبایی ازطرف تر کها هنگام حکمرانی درتبریز بنا شده هر روز هنگام غروب دریکی از ایوانهای آن یك کنسرت مطبوع شیپور (نقارخانه) بگوش میرسد'.»

بطوریکه دربالاگفتیم اینعمارت ومسجد در جاییموسوم بهباغ صاحب آباد منسوب به خواجه شمس الدین محمد جوینی معروف به صاحب دیوان واقع بوده است .

۱\_ سفر نامه کاردی س۲۲-۲۳

والترهینتس مینویسد: «امرای آق قویو نلو در صاحب آباد دربار ودستگاهی داشتند . این ناحیه بقول بازرگان و نیزی توسط نهری از خود شهر تبریز جدا می-شد . طبق گفته او در آ نجا بنائی وجود داشته که از نظر عظمت و شکوه ممتاز بوده است. مسجد اوزون حسن دریك میدان بسیار بزرك واقع بود ، اطاقهای بسیارداشت که همه باگچ بری ور نك آمیزی های آ بی طلائی آ راسته بود . بقول صاحب عالم آ رای عباسی (ص ۱۱۸) در سال ۹۴۱ شاه طهماسب دستور داد تا دو تن جنایتکار را در یك قفس آ هنین در فاصلهٔ بین دومنار این مسجد بیاویز ند و بسوز انند . در لشکر کشی ها و خرابیهای سلطان مراد چهارم در ۱۹۳۵میلادی فقط مسجد اوزون حسن سالم ودست نخورده باقی ماند. در جانب مغر ب میدان و سیع دروازهٔ بزرك سفیدر نگی بود و طاقی بر روی آن زده بودند که باغ شاه در پس آن واقع بود و با گذشتن از آن به قصر پادشاهی راه می شد یافت.

بهمسجد اوزون حسن مدرسهای عالی برای طلاب علوم دین ضمیمه بودکه اوزون حسن را در صحن باغ آن دفن کردند . این بنا نیز از آثار او است مدرسهٔ نصریه نامیده میشود . به نوشتهٔ شرف نامه بدلیسی در نزدیکی اینمدرسه مسجد دیگری بنام مقصودیه واقع بودکه در دورهٔ مقصود فرزند دسپینا خانم ساخته شده بود .

بنا بنوشتهٔ فضلاللهٔ روزبهان درعالم آرای امینی، سلطان یعقوب در تبریزهم مسجدی ساخته که نصریه نامیده میشده . اما این وجه تسمیه موجب ظن می شود ومارا به یاد مدرسهٔ نصریهٔ اوزون حسن که ذکر آن دربالا گذشت می اندازد. شاید این بنا همان مسجد نصریهٔ پدرش بوده که سلطان یعقوب آن را به اتمام رسانیده است. درمیدان صاحب آباد جزیك قصر کوچکتر که پادشاهان آق قویونلو مسابقات وبازیهارا تماشا می کردند و یا سفیر ان خارجی را در آن جا به حضور می پذیر فتند ، یك بیمارستان بزرك هم وجود داشت كه فقط یك دیوار حد فاصل آن و مسجد اوزون حسن بود . مقدم بر این بیمارستان سكوئی تعبیه كرده بودند وسر تاس آنر ا زنجیر محكمی از آ هن كشیده بودند ، بطور یك هیچ اسبی نه به بیمارستان و نه حتی به دیوار آن می توانست نز دیك شود . بنا به شهادت بازر گان و نیزی در زمان اوزون حسن و یعقوب ، بیش از هز ار مستمند در این بیمارستان که اطاقهای و سیعش با قالی مفروش بود بسر میبردند . تزیینات داخلی این بیمارستان بهتر از تزیینات مسجد بوده است .

درسفره خانه مجاور که به فقرا اختصاصداشت به هزینهٔ دربار به تهیدستان غذا داده می شد . متأسفانه این تأسیسات که برای ایران تازگیداشت پسازیعقوب برچیده شد . بقول شاردن در تبریز بازار زیبایی بنام قیصریه از آثار اوزون حسن بصورت هشت گوشه وجود داشت که بسیاروسیع بود ودر آنجاکالاهای گرانبهامانند جواهر ، پارچه های قیمتی وغیر ه فروخته می شد <sup>(</sup>.

نادرمیرزا در تاریخ دارالسلطنهٔ تبریز مینویسد : حسن پادشاه در میدان صاحب آباد مسجد ومدرسه وخانقاهی عظیم بناکرده بود همه باسنگ رخام وکاشی های معرق و به چند مرتبه بزرگتر از مسجد جهانشاه بود . اکنون مسجدی است آنجا باچوب مسقف ومدرسه کوچك وویران وباندازه یك کف دست اینجا آجر و سنگ نباشد .

دانشمند معـاص آ قـای سلطان القرائی در حـواشی کتاب روضات الجنان مینویسد : « باغ صاحب آ باد که اکنون در تبریز به میدان صاحب الامر شهرت دارد ، ۱- حکومت آق قویونلو وظهور دولت صفوی ص۱۳۹-۱۴۴ ۲- تاریخ دادالسلطنه تبریز ص۱۱۰ سابقاً میدان بزرگ و وسیعی بود جماعت دهات اجناس و امتعهٔ خـود را در آ نجا میفروختند و جمعی ازکسبه در زیر چادرهایی که نصب میکردند بساط انداخته کسب میکردندکم کم جای چادرنشینان دکان شده اکنون بازار معتبری است و از میدان جایی که اطلاق اسم میدان بهآن صحیح باشد در آن محل باقینیست .

مدرسهٔ میرزا مهـدی قاضی، و مدرسه و مسجد بزرگیکه هر دو بنام حسن پادشاه شهرت دارد ، و مسجد معروف به مقام صاحب الامـر که زیارتگاه است و مسجد ثقة الاسلام ومدرسهٔ اکبریه از مستحدثات میرزا علی اکبرخان مترجم که حیاط مقام میخوانند همهٔ اینها درهمین محل است <sup>(</sup>.

قصرهشت بهشت: قصرهشت بهشت در عرصه بداغ صاحب آباد بوده است چنانکه در عالم آرای امینی آمده است که سلطان یعقوب آق قویونلو این قصر را بنا نهاد و آن عمارتی است در وسط باغ «فیروزه رنگ» وضع بنایش بر صورت مثمن است .

در سال ۸۹۳ سلطان یعقوب قصرهشت بهشت راکه در دولتخانهٔ تبریز واقع است، بنانمود ، ودر وسط تابستان بهییلاق سهند رفت ً .

قاضی محب الدین ابی بکر دمشقی (۹۴۴ ه ۱۰۶ م) که درسال ۹۹۳ هجری به تبریز آ مده درکتاب رحلهٔ تبریزیهٔ خود می نویسد: که چون عثمان پاشا تبریز را فتح کرد خواست قلعه ای سازد « باغ قصر شاه را از هر جهت مناسب یافت و فر مود در اندك مدتی قلعهٔ محکمی در آنجا ساختند ، قصر شاهی (یعنی قصر هشت بهشت) را هم داخل قلعه بناكردند ، این قصر در زیبایی و استواری نظیری در عالم ندارد و شكل آن مسدس (شش گوش) است. بر سردر آن چنین نوشته است : «کمل هذا القص المعلی و الصرح الممرد و المحل الذی لم یوضع مثله فی الجنان و لم یخط ر مثاله

۱\_ روضات الجنان ص۵۷۰۵ ۲ ـ احسنالتواديخ ص۶۲۲

للجنان» وتاريخ آن سال۸۸۹ است.

منجم باشی (ج۳ ص٥٥٧) نیز بهاین بنای عالی تصریح دارد ومی نویسد وی قصر تابستانی هشت بهشت را در بیرون تبریز بساخت منتهی بر خلاف قاضی محب ـ الدین دمشقی شکل هندسی آ نرا مثمن (هشت گوش) نوشته و نیز تاریخ ساختمان آن را بایکسال اختلاف در ۸۸۸ می نویسد'.

تاجر گمنام ونیزی درسیاحتنامهٔ خود اینقص را آستی بیستی Astibisti خوانده می نویسد « درسقف ایوان بزرگ این قص تصویر جنگهای مهم ایراں و تصاویر سفیران وغیره نقاشی شده بود. حر مسرای شاهی که در آن هزار زن سکونت داشت ، در پهلوی قصر هشت بهشت بود ، یك میدان بزرگ ، یك مسجد و یك بیمارستان که آمادهٔ پذیرائی بیش از هزار بیمار در هر روز بود در کنار این کاخ وجود داشت .

این بیمارستان یا «مارستان» Maristan دارای ابنیه بسیار است حتی داخل آ نرا زیباتر ازمسجدآراستهاند. تالارهایآن غالباً هریك دهیارد وپهنایشانچهار یارد است ، وهركدام را با فرشیكه درست بهاندازهآ نهاست فرشكردهاند.

میان بیمارستان ومسجد فقط دیواریکشیدهاند ، و خارج بیمارستان ازیك سو تاسوی دیگر مصطبهای بارتفاع یك ذراع و پهنای دویارد ساختهاند . زنجیری آهنین نیزگرداگردمصطبهکشیدند تا اسبوارد بیمارستان ومسجد نشود.

تاجر ونیزی بنای اینقصررا به اوزون حسن نمبت میدهد شاید ساختمان آن در زمان اوزون حسن آغاز شده و در روزگار سلطنت پسرش سلطان یعقوب تکمیل گردیده باشد ، زیر اطبق صاحب تاریخ عالم آرای امینی این کاخ درسال ۸۹۱

۱ ـ روضات الجنان ؛ حواشی آقای سلطان القرائی ص ۵۹۸-۵۹۹؛ از سعدی تا جامی ص ۵۸۰

هجری باتمام رسیدهاست . بازرگان و نیزیمشر و حاً این کاخ را وصف می کند : «بر روى ساختمان مركزي مك طبقهاي كه مشتمل ، چهار اطاق وچهار رختكن ميشده قبه مدور باشکوهی قرار داشته است . همهٔ اطاقها به صورتهای گوناگون باکاشی و طلاکاری زینت شده بود . این کاخ در وسط باغی بر مصطبهای قرار داشت . در هر كوشهٔ اینمصطبه فوارمای بشكل اژدها ازمفرغ گذارده بودند. این فوارمها بقدری بامهارت ساخته مودند که گویی آن اژ دهاها جان داشتند ، در داخل این کاخ بر طاق تالار بزرگ صحنههایی از نیر دهای متعدد اوزون حسنوهمچنین شر فیابی نمایندگان باب عالی را به حضور اوزون حسن باطلا ، نفره ورنك آ بی تصویر كرده اند، مجالسی ازشکار اوزون حسن راکه سـوار بر اسب نمایـانده شده با سگها و بازها و دیگر انفاقات رسم کردماند . قالی بسیار بزرك ابریشمین بر کف تالار گستر ده شدهاست . تقريباً به فاصلهٔ برد یك تیركه از كمان رها شده باشد ، حدر مسرای یك طبقهای قرار دارد که در اطاقهای متعدد آن هزار زن را می توان جای دارد . در یك جانب آن بك خانة بيلاقى بسيار مجلل ساختداند وبا كاشيها بي شفاف برنك طلابي و نقرمای آنرا آراستهاند . دراین خانه ملکه وندیمه هایش باسوزن دوزی خود را سرگرم میکنند . خودباغ دارای سه در ورودی است رو بهشمال وجنوب ومشرق ، درشرقي همانطوركه ذكرشد بسوي ميدان بازمي شود .

ارتفاع این کاخ سی گام ومحیطش در حدود هفتاد یاهشتاد یارد استو به هشت قسمت تقسیم میشود و هر بخش به چهار اطاق و چهار اطاق انتظار منقسم میگر د. در مدخل هر اطاقی یك اطاق انتظار ساخته اند و بقیه کاخ عبارت از گنبدی مدور زیبا و بنائی یك طبقه است که درزیں یك سقف ساخته شده. برای رسیدن به بنای گنبدی و اطاقها فقط یك پله ساخته اند که همه راه دروردش از محوطه گنبدی است

آق قويو نلوها در تبريز

این ساختمان درطبقه هم سطح زمین چهارمدخل دارد . اطاقها همهکاشیکاریشده ومذهب است.

این کاخ دروسط باغ بر روی صفهای بار تفاع یكیاردونیم قرار گرفته و در جلوی هریك از درها راهی با مرمر سنگفرش كردهاند كه به صفه منتهی میشود . در جلو در اصلی كاخ پلكانی كوچك از بهترین مرمرها ساختهاند كه از آن به صفه میروند. درم كز صفه جوی آبی با مهارت در دل سنگهای مرمر تراشیدهاند كه بصورت مارپیچ جاری است. سه یارد بالاتر از صفه را با سنگ مرمر اعلا ساخته قسمتهای پایین آنرا با گچبری بر نگهای گوناگون در آوردهاند.

در داخل کاخ تصویر سفیران و اوزون حسن ، وهمچنین جانوران شکاری چون فیل و کرگدن و نخجیرگاه را میتوان دید و بقدری بامهارت کشیده شده که تصاویر همه زنده است.

برکف تالار فرش باشکوهی از ابریشمگسترده اندکه دارای طرحهای ایرانی است· این فرشگرد است و درست باندازهٔ کف تالار واطاقها میباشد · این تالار نور ندارد و از اطاقهای اطراف روشنایی میکرد<sup>.</sup>

بهمسافت پر تاب تیر از کاخ، حرمی یك طبقه دیده میشودکه در آن هز ار زن به آسایش میتوانند زندگی کند .

ازمیان تالار مرکزی آن جویدی از آب زلال روان است که پهنایش یك ذراع وژرفایش همینقدراست دریك سوی این حرم حوضخانهای به بزرگیچهار یارد مربع است ، که آنرا بامینا و طلا ولاجورد با مهارت واستادی آراستهاند . این حرم سه مدخل دارد یکیرو بهجنوب ، ودیگری رو مهشمال ، و سهدیگر رو بهمشرق. درجنوبی هلالی و از آجر ساخته شده وبهباغ منتهی میشود.

از این درکه بگذریم بهمسافت پانزده قدم درجانب چپ دالانی است که

درازایش بهقدر پرتاب نیر و پهنایش ششگام است ، و ازاینسرتاآنسرکرسیهایی ازمرمر اعلا داردکه سقفآن گچبری و طلاکاری شده است ازاینسر تاآن س دالان ستونهایی ازمرمر ساختهاند و دربرابر آن حوضی ازسنگ مرمر بهپهنای بیست وپنج قدممیباشدکه چهار پنج قو درآن شناور است.

درسمت شمال باید از جایی معینکه مانند نمازخانه است و آن را آجر فرش کردهاند و برگردش کرسیهایی ازسنگهمر مر نصب کردهاند گذشت ۱۰ ین مکان چندان بزرك استکه سیصد اسب در آن جای میکرد. درزمان امیر حسنامیرانی که بهدربار میآمدند دراینجا پیاده میشدند.

دراینجا دری است که به باغ درر اهی که منتهی به کاخ شاهی میگردد باز می شود. وآن عبارت از طاقی بلند بار تفاع پانز ده و پهنای چهار بارد می ماشد. در دیگری که در سمت مشرق است در میدانی بزرگ قر ار دارد و به باغ باز میشود این در دیواری آجری به شکل طاق دارد که ار تفاعش سه یارد و پهنایش دویارد است و روی آن ساختمانی بزرگ بااطاقهای بسیار و تالار سرپوشیده ای ساختماند که مشرف به باغ است در طرفی که روبه میدان است ایوانی گرد دیده میشود به رنگ سفید. هروفت مراسم جشن در این میدان بر پا میشد حسن بیك با امیر ان خود به این عمارت می آمدند. این ساختمان دارای اطاقهای فراوان است و سفیر انی که بدربار اوزون مراسم جشن در این میدان به با میشد حسن بیك با امیر ان خود به این عمارت می مدند. این ساختمان دارای اطاقهای فراوان است و سفیر انی که بدربار اوزون میدان و میجد و بیمارستان به خوبی دیده میشود.

صفویه بعدها ازروی اینقص برای خود در اصفهان قصری ساخته و آن را هشت بهشت نامیدندکه هنوزبقایای آن برجاست .

مولانا عبدالرحمن جامی قصیدهای بلیغ داردکه تغزل را در وصف وستایش \_\_\_\_\_\_\_ ۱\_ سفرنامه ونیزیان درایران ص ۳۸۸ – ۳۹۲ این قص معروف آغاز کرده سپس در مدح سلطان یعقوب سخن گفته ومی گوید : این نه قصراست ، هماناکه بهشتی د گراست که گشاده برخ اهل صفا هشت در است جای آن دارد اگر هشت بهشتش خروانند چون زهر نقش در آن حوروشی جلوه گراست اولیا چلبی از مسجدی نام میبر دکه « مسجد شاه مقصود ، خوانده می شد واز بزرگی آن تعریف می کند ومی نویسد که آن مسجد دویست ستون داشته است . این

مسجه مسوب به سامراری مسعود پسر اورون عس وسعی وسعه وسید بوده به پنهای والی بغداد بود واینمسجد را مقصودیه نیز می گفتند . ظاهراً محلهٔ مقصودیهٔ نبریز منسوب به همین شاهزاده باشد . درباره آن مسجد چنین مینویسد: در قرب جامع اوزن حسن، جامع دیگری بنام شاه مقصوداست که بر در سراج خانهقرار دارد . جامعی بیعدیل است و بسیار بزرگ، از در روبه قبله آدمی را که درمحراب بوده باشد باشکال میشود دید . این مسجد دویست ستون دارد وباآ جربناشده است .

۲\_ سیاحتنامه اولیا چلبی س۱۷

۱- حکومت آققوبونلو و ظهور دولت صفوی ص ۱۴۱-۱۴۰

بخش چہارم تذکره رجال تبريز تا قرن نهم **هجری** 

## ند کرهٔ رجال نبریز تاقرن نهم هجری (

**۱۔ آیتی** ۔ بنا بهقول مناقب هنـروران ، اورانام ملاآیتی تبریزی است ، و یکی ازچهل تن خوشنویس دربارشاهزاده بایسنقر گورکانی است ، که درتحت سر۔ پرستی میرزا جعفر تبریزی در کتابخانهٔ آن امیرزاده بهکارکتابت مشغول بودند. (مهدی بیانی : احوال و آثار خوشنویسان ج۱)

**۲ ابراهیم -** خواجه ابراهیم جدمشایخ کججان که ازر جال قرن هفتم هجری است. وی برادر خواجه محمد کججانی است ، که ازعرفای بزرگ تبریز در دوره هلاکو واباقا بوده است . پدرش خرواجه صدیق بن حاجی محمد بن حاجی سلمان است ، و او را سیدهاشمی نسب دانسته اند. خواجه ابراهیم راسه پس به نام: خواجه احمد شاه، و خواجه حاجی، و خواجه صدیق بود. قبر ش در محلهٔ چر نداب تبر بز بوده است . (حافظ حسین کر بلائی : روضات الجنان ج ۲ ، ص ۳۹)

**۳۔ ابراہیم جاربردی** ۔ ابراہیمبن احمدبنحسنجاربردیازعلمایشافعی تبریز ، وی بهدمشق رفت ، ودر آ نجا بهتدریس وتألیف پرداخت ، ودرهمان شهر درسال ۲۱۲ هجری در گذشت.(عمر رضاکحاله : معجمالمؤلفین ، ج ۱ ص ۴ )

**۴ – ابر اهیم** خواجه ابو اسحاق ابر اهیم مشهور به پیرچو پان ولی، ازعرفای تبریز بود، و او را از سادات حسنی نوشته اند. قبرش در قریه بادامیار تبریز در ۱۰ – این بخش را مؤلف به توصیهٔ استاد فقید شادروان بدیع الزمان فروزانفر بر تاریخ تبریز بیفزود، خداوند او را بیامرزد وغریق وحمت خویش فرماید. جنب مزار پیرخود خواجهعلی بوده ، وگنبد بلندی ازسنگ خارا برمر قدش نصب کرده بودند، کهبیستوشش ذراع قطر داشته است.(روضات الجنان ، ج۲ ص ۷۸ ؛ دانشم:دان آذربایجان ص ۲۲)

هـ ابراهیمسیر وزی ـ ابراهیمبن اسحاق بن سلیمان ، ابواسحاق سیروزی تبریزی یکی ازعلما و زهاد قرن هفتم است. کتاب : « اسرارالسرور بالوصول الی عینالنور» ازاوست.

(معجمالمؤلفين : ج ۱ ص ۱۲)

**۶- ابراهیم سلماسی** ازعلمای مشهورفقه وحدیث و تفسیر درقرن نهماست وی از فرزندان شیخ ابوبکر زنهاران ارموی است. مردی باتقوی و ازعرفایع*س* اوزون حسن آق قویونلو بود و قبرش در حوالی مزارات حدادیه بوده است. (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۴۲۴)

۷- ابراهیم کلجاهی شیخ ابراهیم کلجاهیازمردمقریهٔ کلجاه بودکه امروز آنراکلهچاه خوانند ، ودهی از حومهٔ بخش اسکوی شهرستان تبریز بشمار میرود. وی مرید شیخ یعقوب رومی است . واصل و منشأاش از قریهٔ خسروشاه تبریز می-باشد. در آخر عمر ساکن قریهٔ کلجاه گردید . او از عرفای مشهور زمان خود بود ، و کراماتی بهوی نسبت داده اند . قبرش درقریهٔ کله چاه است . (روضات الجنان ، ج ۲ ص ۶۵)

۸- ابراهیم بن یحیی جو بنانی وی مقدم مشایخ وعرفای تبریز است ، و درسال ۲۷۵ هجری در گذشت از مردم جوینان کاشان است، که امروز در تقسیمات جغرافیائی جزو نطنز می باشد. در جوانی به ارادت بایزید بسطامی در آمد . برخی گویند جوینان کوچه ای در تبریز بوده ، که در حوالی حمام سله کنان قرار داشته وظاهراً همان کوچه ای است که مسجد منسوب به شیخ ابراهیم جوینانی در آنجا بودهاست. شیخابراهیم بروز گارالمتو کل والمعتمد بالله عباسی میزیست، وزلزِ لهٔ معرو ف سال ۲۴۴ تبریز درزمان وی روی داد.

گویند شیخ ابر اهیم آن واقعه را پیش بینی کرده بود . وفات وی بروزگار معتمد عباسی در ۲۷۵ بوده است. مزارشدر گورستان چرنداب بود. در تاریخگزیده نام وی شیخ ابواسحاق ابراهیمبن یحییکوانان آمده است.

(روضات الجنان : ج۱ ص ۲۷۴ ، ج۲ ص ۶۷۰ ؛ تاریخ گزیده ص۶۴۵)

۹ ـ ابو بکر اسعد ـ ابو بکر اسعد بن اماما بو منصور محمد حفده عطاری طوسی مانند پدرش از فضلا وعلمای تبریز بود ، و درقرن ششم هجری میزیست، و خاقانی شروانی بهوی ارادت داشت، ومن ثیهٔ پدرش امام محمد حفده را مذّیل به مدح وی ساخته و نیز درقصیدهٔ دیگر بااشاره به فرز ندش رشید ، ومر شدش امام محمد حفده پسروی ابو بکن اسعد را ستوده ، و اورا عمدة الدین خوانده است:

ماتم زپی کدام دارم	فرزند بمرد ومقتداهم
یا تعزیت امام دارم	بر واقعة رشيد مويم
کز خدمتش احترام دارم	سلطان ائمه عمدة الدين
	(روضات الجنان ، ج ۱ ص ۲۹۰)

• ۹ - ابو بکر بن بدیل - قاضی ابو بکر بن بدیل تبریزی از معاصران خطیب تبریزی ، و ابوالحسن فالی است . یاقوت حموی از قول خطیب تبریزی روایت میکند: که علی بن احمد بن سلك الفالی در گذشته در ۴۴۸ ، نسخه ای از کتاب جمهر ابن درید را که سخت مورد علاقه اش بوده ، از فرط فقر و تنگدستی به قاضی ابو بکر بن بدیل تبریزی بفروخت. خطیب تبریزی در بعضی از مجلدات آن کتاب، نامه ای به خط الفالی یافت که ابیاتی در بارهٔ علت فروش آن کتاب در آن رقعه سروده بود و این سه بیت از آن است :

انست بها عشرين حولاً، و بعتها فقد طال شوقى بعدها و حنينى

و ماكان ظنى اننى سابيعها ولو خلدتنى فى السجون ديونى ولكن لضعف و افتقار وصبية صغار عليهم تستهل شئونى (معجم الادباء ياقوت ج ١٢ ص ٢٣٨)

**۱۱ - ابوبکر سلهباف** - شیخ ابوبکربناسماعیلتبریزی سلهباف، پیرشمس الدین محمد تبریزی ، مرشد مولانا جلال الدین مولوی است. سله بهفتح سین و تشدید لام به معنی زنبیل و سبد باشد، وسلهباف بهمعنی زنبیل باف است. مرقداو درگورستان چرنداب درغرب مزار امام حفده بوده است.

(روضات الجنان ، ج ۱ ص ۲۹۱ ، دانشمندان آ ذربایجان ص ۱۷۹)

**۱۳ - ابو الحسن حروفی -** وی علی الاعلی لقب داشت، و نخستین خلیفهٔ فضل۔ اللہ حروفی بود، و به خاك روم (آسیای ضغیر) رفت، و در آ نجا ساكےن شد . این منظومه ها از اوست :

بشارتنامه دربحررمل که درحدود سال ۸۳۰ آنرا بپایان رسانیده ، قیامت نامه به بحر هزج در ۸۱۴ ، کرسینامه به بحررمل در ۸۱۰ ، توحیدنامه به بحر رمل کتابی نیز به نام محشر بهنش ازاو باقی است.

(سعید نفیسی : تاریخ نظم و نثر در ایر ان تاپایان قرن دهمص۷۷۱)

**۱۳- ابوسعید نبریزی \_ و**ی مردی حکیم و متبحر در معفولات بود . از کلماتاوست: اذا احسنت طنك بالانام اهلکتك ، الغنی من لم یکن فی قیدالحرص اسیراً ، من مدحك بمالیس فیك فقد خدعك.

(تاریخ الحکماء بیهفی ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۲۴)

**۱۴ ـ ابوسعید تبریزی\_** ازمحدثان وعرفای نامی قرن ششم هجری بود <sup>،</sup> وهفتاد مریدکامل وواصل مانند : جـلال الدین تبریزی داشت. بعضی او را با ابوسعید فوق الذکر یکی دانسته اند.

(دانشمندان آذربایجان ص ۲۴ به نقل از تذکر ۲ حسینی)

**۹۵- ابوصالح**- قاضی شعیب بن صالح بن شعیب تبریزی که از ابی عمر ان موسی بن عمر ان هلال سلماسی روایت حدیث میکرد، و ابو الفضل حداد (خداداد؟) بن عاصم بن بکر ان النشوی خازن دار الکتب در جنزه (شهری در ار ان بین شرو ان و آذر با یجان گنجه کنونی) از وی روایت کر ده است.

مولانا قاضی ابوصالح تبریزی همان کس استکه درعهد وهسودان بن رواد ازدی ، منصب قضاوت تبریز باوی بود ، و یکی ازمشایخ چهارگانه نیز میباشدکه درسال ۴۳۴ هنگام تأسیس بنای مسجد تبریز حضور داشتهاند.

(ابن ما کولا: الاکمال ، ج۱ ص۵۴۳ ؛ الانساب سمعانی ص۱۰۳؛معجم البلدان یاقوت ، طبع اروپا ج ۱ ص ۸۲۳ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۲۶)

**۱۶– ابومحمد تبریزی** – ازمورخان اوایل قرن ششم هجری بود، وتاریخ الامم والملوك محمدبن جریر طبری (درگذشته در ۳۱۰) را ازعربی به فارسی ترجمه نمود ، و وقایع سالهای بـین ۳۱۰ و زمان حـود را بدان بیفزود و به سال ۵۱۲ درگذشت . (قاموس الاعلام ترکی ؛ ریحانة الادب ج ۵ ص ۱۶۷)

**۱۷ - اچی بیگی** - اززنان وعارفات تبریز درقرن نهم،که تربیت ازماماعصمت یافته بود. زنی صاحب جمال نیز بوده است . باید دانست اچی بهفتح همزه، ترکی و به معنی پیرزن است ، و «اچه» درلغت جغتای ، مادر و «آجی» ماما و جده را گویند . (روضات الجنان ج ۲ ص ۵۴)

**۱۸ - احمدالحکیم**-ازعلماء واطباء تبریزدرقرن هشتماست،که دردوم شعبان سال ۷۴۲ هجری وفاتیافت ، وظاهراً رومیالاصل بود . قبر او درس خاب دز پهلوی مزار پیرلیفی بوده ، واین عبارات به خط خواجه عبدالله صیر فی خطاط بر لوحمر قد او نوشته شده بود :

« هذه روضة المولى الامام الاعظم، والحبر الهمام الاعلم ، برهان الحكماء ،

سلطانالاطباء حائز الكمالات، حاوى السعادات، فخرالحق ، والملةوالدين الواصل الى رحمةربالعالمين ، الحكيم الروميطاب ثراه، توفي الثاني من شعبان سنة اثنتين واربعين وسبعمائه » .

(روضات الجنان ، ج ۱ ص ۱۷۵)

**۹۹۔ احمدبن ابر اهیم** ۔ خواجه احمدشاہ پس خواجه ابر اهیم کججانی از مشایخ وعرفای تبریز بود،که در بیستودوم ذیحجهٔ سال ۲۷۰ در آنشهر در گذشت . قبر وی درهمان مقبرهٔ مخرو به کججان است ، که مز ار خواجهٔ بزر ک شیخ محمد کججانی آ نجاست . صندوق قبرش شکسته ، وصورت ضریح فروریخته ، و تنها میلهٔ قبرش که درازای آن دومتر است ماندہ وعبارات ذیل درپای آن نفر گر دیدہ است : «الله هذه روضة الفقیر الی الله الکبیر ، زین الحاج و الحرمین احمد شاہ بان ابر اهیم بن حاجی صدیق توفی فی اثنی و عشرین من ذی حجة سنة عشرین و سبعمائه ». (روضات الجنان ، ج ۲ ص ۳۹ \_ ۵۲

•۲- احمد بن اسماعیل کورانی (۸۹۳ – ۸۹۳) احمدبن اسماعیل بن احمد بن رشید بن ابر اهیم شهر زوری ، همدانی ، تبریزی ، الکورانی ، القاهری ، الشافعی الحنفی ، از دانشمندان تبریزی الاصل بود ، و شرف الدین یاشهاب الدین لقب داشت و از علمای روم (آسیای صغیر) بشمار میرفت ، و در آنجا منصب قاضی عسکری و فتوی داشت ، او در ۸۹۳ در قسطنطنیه در گذشت.

بعضی از آثار وی از این قرار است : شرح صحیـح بخاری ،کشف الاسرار عنقراءة الاثمة الاخیار، شرح جمعالجوامع فیاصول الفقه، غایة الامانی فیتفسیر الکلام الربانی ، قصیدة فیالعروض.(معجمالمؤلفین ج ۱ ص ۱٦٦)

**۲۱- احمدین الحسن**-فخرالدین احمدینالحسنین یوسفالجابردی (چار بردی). شیرازی الاصلوساکن تبریزبود، و از اکابر علمای روز گارخویش بشمار میرفت ، ومعاص خواجه سعدالدین ساوجی وزیرغازان بود ، و کتاب شرح شافیه ابنحاجب را درصرف به نام این وزیر نوشته است، که از بهترین شروح آن کتاب شمرده می شود. در تبریز به تربیت طلاب علوم مشغول بود. در طبقات اسدی آمده : که وی منهاج بیضاوی ، و حاوی الصغیر را شرح ولی آ نرا تمام نکرد . او رابر تفسیر کشاف زمحشری حواشی مفیدی است . و فاتش به روزگار سلیمان شاه از ایلخانان کوچك درسال ۷۴۶ بود. قبروی در حوالی مزار امام حفده پیش چشمه آ بی بوده ، که مردم از آنجا آب بر میداشتند . ( روضات الجنان ، ج ۲ ص ۳۳۶ ؛ روضات \_ الجنات خوانساری ص۹۹؛ رجال حبیب السیر ص ۳۳)

**۲۲۔ احمدین سلیمان \_ اح**مدیـن سلیمان تبریزی شافعی ازعلمای قرائت قرآن است. درسال ۳۱۷ در گذشت . کتاب «الاستخاره والاستشاره» ازاوست. (کشف الظنون ؛ دانشمندان آذربایجان ص ۳۰)

**۲۳ احمدین عبداللطیف \_** افضل الدین احمدین عبداللطیف تبریزی از علمای قرن هفتم است. وی ظاهر آ همان است که سعدالدین وراوینهی مترجم و محرر مرز بان نامه درمقدمهٔ کتاب خود او را بهعلم وادب ستوده ، که درطبع لیدن به تصحیح مرحوم قزوینی نسبت او بهجای تبریزی ، نیریزی آمده است. تفسیر «مجمع الالطاف فی الجمع بین لطایف البسیط والکشاف» که نیمهٔ اول آنرا درسال ۶۱۷ به پایان رسانیده از اوست. (روضات الجنان، ج۱ ص۵۶۴ ؛ مرز بان نامه ص۳)

**۲۹ \_ احمدین عبداللطیف** \_ عمدةالدین ابوالمظفر احمدین نجمالدین عبداللطیف قاضی و روای ابناحمد التبریزی الوراوجی • فقیهی کاتب ازخاندان قضات بود ، و ابنالفوطی درسال ۶۵۹ او را دیده وگوید : مردی شیوا و نویسنده است • وی را نامه ها و اشعاری به فارسی است، ومدتی دروراوی تولیت قضا داشت ، و بین او و نورالدین محمدین شهاب الخادم جورندی رصدی والی پیشکین و اهر ووراوی ، و سراب ، وکلیبر ، ویر کشادستیز و گفتگوهائی روی داده است. او را اشعاری درمدح خواجه شمسالدین صاحبدیواناست. باید دانستکه وراوی شهر کوچکی بین تبریزواردبیل بوده ، ومترجم ومحرر مرزباننامه سعد۔ الدین وراوینی از آنجاست.

(ابن الفوطي : مجمع الاداب في معجم الالقاب ج ٢ ص ٨٨۶)

**۲۵۔ احمدین محمد** \_ازمورخانقرن هشتم بود وبهنوشتهٔ کانب چلبیکتاب تاریخ النوادر را تألیفکرده ، ومنظومهٔ احمدی یاشهنشاه نامه از تصنیفات اوست، که ازعهد یافثین نوح تا سال ۷۳۸ بهنام سلطان ابوسعید بهادر بهرشتهٔنظم کشیده ونسخه خطی آن درموزهٔ بریتانیاست ، واولش این بیت است: بنام خداوند جان آفرین نگارندهٔ آسمان و زمین ونیزگفته است:

شهنشاه نامه نهم نام این بنام شهنشاه روی زمین (دانشمندان آذربایجان ، ص ۳۲ ؛ فرهنگ سخنوران ص ۲۸)

**۲۶- احمدبن محمد الحسینی لالهای** احمد بن محمد الحسینی الحسنی الموسوی الباب الابوابی ، مشهور به لالهای ، وملقب به بدر الدین از عرفای تبریز است ، و درشب جمعه پنجم جمادی الاخر سال ۸۴۰ در اواخر سلطنت اسکندر قراقویونلو درباب الابواب تولدیافت ، ونسب او به امام موسی بن جعفر می رسد . مدفن او در گورستان کجیل بوده است. (روضات الجنان ، ج ۲ ص ۱۰۹ )

**۲۷۔ احمدبن مهران**۔ احمدبن مهران، ابوبکر تبریزی ، عبادی او را در طبقهٔ زاهر سرخسی آورد**.** است .

(طبقات الاسنوى ؛ دانشمندان آ ذربايجان ص ٣٥)

**۲۸- اچیشال پوس** ازعارفات تبریز ، زنی صالحه و عابد**ه و باخواجه نجم** الدین معاصر بود . مرقد او درحوالی مزار خواجه نجمالدین درگورستان گجیل بوده است. باید دانست که «اچی» بهفتح همزههمان «آجی ، وبه معنی ماما ومادر بزرگ است. (روضات الجنان ج ۱ ص ۴۴۱)

اخیاوران ـ رك : پیررومی

**۲۹- اخوین** قاضی قطبالدین محمد بن عمر بن الفضل الفضیلی تبریزی ملقب بهاخوین . زادگاه وی در ۶۸۰ هجری در تبریز بود بعداز سفر به بغداد در آ نجا بهمنصب قضا رسید ، وفقیهی اصولی و درعین حال مفسر و نحوی وکاتب بود ، وخط نیکو می نوشت ، و از تنگدستان و درویشان دستگیری می کرد . وفات او در سال ۷۳۶ بود . (الدرر الکامنه ؛ دانشمندان آ ذربایجان ، ص۳۶)

•۳- اخی خیر الدین - ازعرفای تبریز است ، و در محلهٔ چهار منار زاویه ای داشت ، و به تربیت طالبان مشغول ، و آن زاویه تا آخر جکومت سلاطین آق قویو نلو دایس بود. چنانکه مولاناعبدالرحمن جامی دربیست و چهارم جمادی الاول سال ۸۷۹ در روزگار اوزون حسن به آن زاویه فرود آمد. اخی خیر الدین به شغل بکسماد پزی مشغول بود ، و آن نانی است که در فرن (به ضم فاء به معنی تابه می پزند) ، و به جای هیمه، چراغ نفتی درزیر آن می گذاشت، و پدر وی نیز همین شغل راداشت. اخی خیر الدین سر انجام بدست یکی از امیر زادگان آق قویو نلو کشته شد. مدفن او در گورستان سرخاب در نزدیک مزار بهلول در حوالی گنبد دوله عرب بود . (روضات الجنان ج ۱ ص ۱۶۷)

**۳۱۔ اخی سعدالدین** از اکابر عرفای تبریز بود ، و در آن شهر تولد یافت. مزارش بر تپهای در مشرق تبریز است که آنرا قله گویند ، و به نام قلهٔ اخی سعدالدین مشهور است. این قله به شکل مستطیل از شرق به سوی غرب کشیده شده ، و مشرف مشهور است. این قله به شکل مستطیل از شرق به سوی غرب کشیده شده ، و مشرف مشهور است. این قله به شکل مستطیل از شرق به سوی غرب کشیده شده ، و مشرف مشهور است. این قله به شکل مستطیل از شرق به سوی غرب کشیده شده ، و مشرف مشهور است. این قله به شکل مستطیل از شرق به سوی غرب کشیده شده ، و مشرف مشهور است. این قله به شکل مستطیل از شرق به سوی غرب کشیده شده ، و مشرف است ، و آن نوعی نان دوغنی است که خمیر آنرا چهاد گوش بریده ، بیز ند. (فرهنگ معین ج ۱ ص ۵۵۹) برباغات محلات خیابان و باغمیشه وولیان کـوه است. آ نجا مدفنجماعتی از اکابر زهاد وعرفا بوده است. شهرداری تبریز درسال ۱۳۷۸ هجـری قـمری آن قبور را خراب و باخاك یکسانکرد. برلوح مزارش چنین نوشته شده است:

«هذا مرقدالعارف الكامل مرشدالطريقة والحقيقةواليقين سعدالدين محمود بن ابوالقاسم التبريزي توفى في اول رجب سنة سبع وسبعين وخمسائه» (۵۷۷).

**۳۲ ـ اربخشایش ـ** ازعرفا ومجذوبان تبریردرقرن نهماست. وی همدم وهم صحبت مولانا ابراهیم شاه بود. مزارش در کوچهای بوده که بردر آن مرقد مولانا عبدالعظیم بن پریجان بن عبدالمجید قرارداشته است. باید دانستکه پیشاوند<sup>و</sup>ار» دراین اسم ترکیاست ، و بهمعنی مرد ونرمیباشد، که دراول بعضی ازنامهایترکی مستعمل بوده است مانند : ارطغرل ، ارتاس ، اردیوانه ، ارتنا .

(روضات الجنان ، ج ۱ ص ۴۹۲ و ۶۰۷)

**۳۳۔ الدشیر بن حسن معاذی** \_ ازاحفاد معاذبن جبل بود ، و بهین جهت معاذی تخلص میکرد ، و در اواخر قرن هشتم و اوایل قرن نهم می زیست. وی ستایشگر شروان شاهان مانند : امیر هوشنگ بن کاوس بن کیقباد (۷۲۴ ـ ۷۸۴) ، و امیر شیخ ابر اهیم بن سلطان محمد بن کیقباد (۸۸۰ ـ ۸۲۰) بود ، وچهل سال مداحی این خاندان راکرد ، ودر آذربایجان، واران ، وگیلان سفی می نمود. سپس ستایشگر میران شاه بن تیمور شد ، و نیز به ستایشگری حکمرا نان لاهیجان وگیلان مانند. امیر رضی الدین ، وامیر سیدر ضاکیا (متوفی در ۲۹۸ یا ۸۳۰) پر داخت ، او کمال خجندی را در لکرد و پیروی از سبک سلمان ساوجی می نمود . دیوانش مشتمل بر پنج هز اربیت از قصاید وغز لیات می باشد.(دانشمندان آذربایجان ص ۳۴۹ ، تاریخ نظم و نشر ، ج۱ ص ۳۴۱ ، چهل مقاله حاج حسین نخجوانی ص ۲۸۳ \_ ۲۹۲

**۳۴۔ اسماعیل**-بدرالدیناسماعیل مکنی به ابو المعمر تبریز یاز ثقات محدثان بود ، و کتاب الانوار ، و کتاب الاربعین از اوست <sup>،</sup> و در ۲۰۰۱ هجری در گذشت (اسماء المؤلفين ج ۱ ستون ۲۱۱)

**۵۳۔ اسماعیل نوریزی** اسماعیل بن محمدبن ابییزید بن جمال الدین توریزی (تبریزی)، وچون مدتی دریمن و مکه میزیست ، او را زبیدی؛ و یمانی، ومکی گفتداند . وی ازعلمای شافعی است ، ومعروف بهابن بنت غنا میباشد. فقیه و نحوی مود ، واز آثارش شرح برالفیه ابنمالك درنحواست . (معجم المؤلفین ، ج۲ ص ۹۴)

**۳۶ اسماعیل بن محمد تبریزی** از حکمای قرن هفتم ایران بود ، ودر دربار یوسف شاهبن الب ارسلان ارغون از اتابکان لیرستان میزیست ، و در زبان فارسی کتبی چند در حکمت پرداخته ، و از آنجمله حیاةالنفس ، و رسالهٔ نصیریه است . (تاریخ نظم ونش ، ج ۱ ص ۱۵۰)

**۷۳۔ اسماعیل سیسی** - شیخ اسماعیل مجدالدین سیسیاز قریهٔ سیساز بلوك ارونق از توابع تبریز بود، واز بزرگان عرفای آن شهر بشمار میرفت، وبا قاسم انوار ، وحاجی محمد عصار تبریزی معاصر بود، وعمری درازیافت ، ودرچهارشنبه بیستوهفتم جمادی الاولی سال ۷۸۵ در قریهٔ سیس درصدوهجده سالگی در گذشت و قبروی در آنجاست .

( روضات الجنان ج ۲ص ۹۵ ـ ۱۰۷ ؛ دانشمندان آذربا یجان ، ص ۳۸)

**۳۸۔ اسماعیل شام غاز انی** ۔ امیں سید اسماعیل حسینی شام غاز انی از اهل محلهٔ شنب غاز ان تبریز. از دانشمندان و علمای معروف زمان خود بشمار میں فت . مدتی درهر ات درنزد ملاعلی قوشچی ، و مولانا شیخ حسین منطقی تلمذکر د، واز آ نجا به شیر از رفت ، و در محض درس ملاجلال دوانی حاض می شد. سپس به تبریز آ مد ، و به افاده و ارشاد طالبان علم پر داخت. او شرحی بر فصوص الحکم فار ابی نوشته که در حکمت اشراق است ، ودرسال ۱۳۱۵ هجری قمری در تهر ان به طبع رسیده است به روز شنبه هیجدهم شهر محرم سال ۹۱۹ در ۶۹ سالگی درگذشت، او را درگورستان گجیل به خاك سپردند. (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۴۳۴ ؛ رجال حبیب السیس ص ۲۴۹ ؛ دانشمندان آذربایجان ص ۳۲)

**۳۹ اشرف** درویش اشرف ابوعلی حسین بن حسن مراغی تبریزی از اهل محله خیابان ، و درویشی نمدپوش و دیر جوش بود . در تذکر هٔ صحف ابراهیم آمده که وی مصاحب شاهزاده پیر بوداق خان پسر جها نشاه قراقو یو نلو بود. بعداز کشته شدن پیر بوداق در ۸۶۱ بدست پدرش درویش اشرف به تبریز آمد ، و در بروی مر دم بست ، وتازنده بود باکسی انس و الفت نداشت ، تادرسال ۸۶۴ در گذشت . درویش اشرف دو برابر خمسهٔ نظامی شعر گفته ، و منظومه های متعددی دارد ، که از آن جمله دیوان قصاید وغز لیات او مشتمل بر چهار مجلد است که این ابواب را در بر دارد : عنوان الشباب ، خیر الامور ، باقیات الصالحات ، مجددات التجلیات.

گذشته ازاینها چند مثنوی سروده است ازاین قرار : ۱- ترجمهٔ منظوم صدکلمهٔقصار حضرت علی بن ا بیطالب ۲- منهج الابرار در برار مخزنالاسرار نظامیکه در ۸۳۲ بپایان رسانیده ۳- شیرین وخسرو در ۸۳۶ ۴- لیلی ومجنون در ۸۴۲ ۵- هفت اور نگ یاعشق نامه ۶- اسکندنامه یاظفر نامه در ۸۴۸هجری

مولانا اشرف درضمن مثنوی هایش از دو فرزند خود که یکی علاءالدین علی ، و دیگری نظامالدین خض نام داشته یادکرده است . خمسهٔ او بهزبان ترکی است ، وخسرو وشیرین او ریاضالعاشقین نام دارد . تاریخ وفات اوراتذکره نویسان ۸۵۴ نوشتهاند ، و مرحوم تربیت ۸۶۴ دانسته است (دانشمندان آ ذربایجان ، ص ۱۴۷ ؛ تاریخ نظم ونثر ص ۳۰۹ و ۷۸۷) •۴ - اظهر تبریزی -ظهیر الدبن اظهر ملقب به استاد استادان ازمشاهیر خوشنویسان تبریز بود ، و شاگرد میرزا جعفر بایسنقری است و دربدایت حال از تبریز به هرات رفت ، وملازم سلطان ابوسعیدبن محمد میرانشاه گردید. سپس در کتابخانه بایسنقر میرزا به کتابت مشغول شد. پسازوی درسمر قند به خدمت الغ بیك میرزادر آمد. وی در نوشتن خط نستعلیق استاد بود ، و بیش از هشتادسال عمر یافت. گویند در اواخر عمر به کرمان ومکه معظمه ، و بیت المقدس سفر کرد ، و در آنجا به سال ۱۰۰ مرحمت ایزدی پیوست. مولانا سلطان علی مشهدی، وسلطان ایم در در اواخر عمر به کرمان ومکه معظمه ، و بیت المقدس سفر کرد ، و در آنجا به سال ۸۸۰ به رحمت ایزدی پیوست. مولانا سلطان علی مشهدی، وسلطان علی مشهدی، وسلطان در آنجا به سال ۱۰۸۰ به رحمت ایزدی پیوست. مولانا سلطان علی مشهدی، وسلطان علی مشهدی، در اوان ؛ در آنه ۲۰۰ بانی : احوال و آثار خوشنویسان ، ج ۱ ص ۶۰۲ در دانشمندان آذربایجان م ۴۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط وخطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۲۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط وخطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۲۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط وخطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۲۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط وخطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۴۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط در از این در ۱۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط و خطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۴۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط و خطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۴۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط و خطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۴۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط و خطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۴۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط و خطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۴۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط و خطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۴۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط و خطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۴۰۰ ؛ عبدالمحمد ایرانی، پیدایش خط و خطاطان ؛ دانشمندان آذربایجان می ۴۰۰ )

**۱۹–افضل الدین محمد** افضل الدین ابوعبد الله محمد بن نام آور بن عبد الملك تبریزی خونجی ، از علمای شافعی ، و از فلاسفه و فقها و اطباء آذر با یجان است . در جمادی الاول سال ۵۹۰ زائیده شد و در پنجم رمضان سال ۶۴۶ در قاهر ه در گذشت ، و اور ا در القر افه به خاك سپر دند ، كه جائی در دامنهٔ جبل المقطم است. وی در مص منصب قضا و فتو اداشت ، و این كتابها از آثار اوست: الموجز ، الاس ار ، مختص نهایهٔ الامل فی الجمل ، كه همهٔ آنها در علم منطق است دو كتاب دیگر یکی بنام : مقاله فی الحدود و الرسوم و دیگری : ادو ار الحمیات داشته ، كه اولی در منطق و دومی در پزشكی است . (ابن ابی اصیب عه : عیون الانباء ج ۲ص ۱۲۰–۱۲۱ ؛ معجم المؤلفین ،

**۹۳۔ افضل الدین محمد**۔ ابوحامد افضل الدین محمدین اسعدین محمود ، از محدثان تبریز بود. بیشتر اوقات درمسجد کهنهفروشان ، سرتیز مز ادکه به قول حافظ حسین کر بلائی اکنون مسجد شاہی به جای آن است ساکن بود. وفات او در زمان اباقاخان در ۶۷۶ واقع شد. مرقدش درسر خاب درحوالی مزار پیر لیفی بودہ

است . (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۱۷۶)

**۴۳۔ اکمل الدین مظفر بزادی** عارفی محدث ومفس ، ومفتی وفقیه، واز افاضل روزگارخود بود. جدوی ضیاءالدین حسین تبریزی بزازی نام داشت. اکمل الدین توبهنامهٔ معروفی داشته که آن را درپنجشنبه شانزدهم محرمسال ۸۰۸نوشته، قبروی درسرخاب نزدیك بهمر قدبابامزید بوده است. (روخات الجنان، ج۱ص۹۷)

**۴۹۔امامطلحہ** \_ظاہراً وی برادرامام محمد حفدہ عطاری طوسیاست، و از متقدمان عرفای تبریز میباشد. مرقدوی درحوالیگنبد و دولہ عرب بودہ است. (رُوضات الجنان ، ج ۱ ص ۴۸)

**۳۹-امیر مشکی-** شیخ امیر مشکی ازعر فای تبریز است، ودر زاویه جها نشاهی جای داشت. پیروی مولانا محمد مجذوب گربه خور بوده که وقتی درغلیان جذبه ، گربهای از پیش وی میگذشته، گرفته و آنرایکباره فروبرده است. مرقدشیخ امیر مشکی درحوالی مزار مولانا نظام الدین یحیی درسر خاب بوده است. (روضات الجنان ج ۱ ، ص ۱۱۵)

**۴۳- امینالدین قبریزی** \_حاجی امینالدین تبریزی مشهور به حاجیدده درعلم تفسیر وحدیث ماهر ، و درفن شعر استاد بود . اکثر امین وگاهی به سبب آنکه مرید شیخ نورالدین اسفراینی بوده ، نوری تخلص می نموده است. قصاید متعددی درمدح امیر شیخ حسن ایلکانیگفته ، و روزگاری هم در بغداد به منادمت پسرش سلطان اویس گذرانیده ، و درآخر عمر از بغداد به تبریز سفر کرده، و در آنجا باغی ساخته ؛ و به افاده مشغول شده ، و در ۸۵۷ در گذشته است. دیوان او مشتمل بردوهزاروپانصد بیتاست. (صحف ابراهیم ؛ دانشمندان آذربایجان ۲۵۰)

**۴۷-امین الدینمظفر -** امین الدین مظفر بن اسماعیل بن علی الو ار نی تبریزی شافعی کنیه اش ابو الثناء و محدث و فقیه و عالمی اصولی بود در بغداد فق**ه** آ موخت و فتوی داد و تدریس می کرد. در ۵۵۸ زائیده شد، و در ذیحجهٔ ۶۲۱ در شیراز در گذشت . از تصانیف او کتاب مختص المحصول فخر الدین رازی فی اصول الفقه ، وسماء التنقیح ، وسمط المسائل الفقهیه ، ومختص التبریزی فی فروع الفقه الشافعی است . (معجم المؤلفین ، ج۲ ص ۲۹۸)

**۲۸ – انیسی** – مولانا عبدالر حیمخوارزمی مشهور بهانیسی ازهنر مندان و خطاطان و رجال تبریز درقرن نهم است. پدرش عبدالرحمن خوارزمی، وخود او و بر ادرش عبدالکریم از خوشنویسان نامدار عص سلطان یعقوب آققویونلو و از مقر بان دربار اوبودند انیسی تخلص شعری اوست ، و سلطان یعقوب او را انیس خطاب می کرد عبدالرحمن خوارزمی خط نستعلیقرا که اززمانخواجه میرعلی واضع تبریزی درمکاتبخوشنویسان برسبیل تقلیددورمیزد باطرح جدیدبیآراست و تص فات عمیقی درشیوه آن نمود پسرش عبدالرحیم انیسی در تمام شئون حروف وکلمات سبك پدرش تجدید نظر کرد، ومکتب جدیدی در تکمیل این خطکه به مکتب انیسی شهرت دارد احداث نمود. (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۴۴۵ ، ۵۹۳ ؛ احوالو آثار خوشنویسان ج ۲ ص ۳۸۴)

**۹۹ بابا ابی شبستر ک** – ازعرفای تبریز درعصر ایلخانان مغول بود وازعهد اباقا تازمان سلیمان خان در آن شهر میزیست . وی از معاصرین و منافسین شیخ محمود شبستری صاحب گلشن راز است کویند از او درپیش سلطان محمود غازان سعایت کردند کهوی مردی شیاد است. وعارف نیست . برای امتحان وی غازان فرمان داد شیری شرز درا که در سلسله داشت سردهند ، حالی که شیر پیش بابا رسید چون گر به ای رام شد بابادست بر سرآن حیوان کشیده به زبان ترکی چنین گفت : «غزان و کو چیله لار» یعنی ای «سگن بچگان غازان» . این عبارت را حافظ حسین کر بلائی های سگ غازان» معنی کرده که با اصل ترکی آن موافقت ندارد. سپس غازان را بهوی ارادتی حاصل شد کر بلائی می نویسد که در مرض موت حضرت مولانا سعد ـ الدین شیخ محمود شبستری ، بابا ابی بهعیادت او رفت چون میخواستخارج شود درمنزل مولانارا ببست . مولانا فرمود : «که بابا ابی در رابهم کرد. اشاره به این نمود که درخانهٔ من بسته باشد ، حال آ نکه وی را نیز این صورت دستخواهد داد ودراین زودی بهم خواهیم پیوست». در همان سال بلکه در همان ماه بابا ابی و فات یافت.

این حکایت درست نیست ، زیر ا وفات شیخ محمود شبستری در ۲۰ هجری است، درصور تیکه بقول حافظ حسین کر بلائی باباابی در پنجشنبه هفده ربیع الاول سال ۷۶۰ در گذشته است. مرقد بابا بی درقریه شبستر است. (روضات الجنان ، ج ۲ ص ۹۲ و ۵۷۴)

•ه بابااحمد بابااحمد بن باباحسين بن بابانعمت شادآ بادی ازعر فای تبريز است ، که تربیت ازجد خود بابا نعمت یافت . اورا تصانیف بسیار بود از آن جمله تفسیری است که درسال ۵۰۶ از تألیف آن فراغت یافته ، و «الکفایه» نامداشته ودر پشت آن تفسیر به خطخود نوشته بود: «عرضت هذا التفسیر اللکفایة علی النبی صلی۔ اللہ علیہ وسلم فی مسجد شاد باد، فقال احسنت احسنت یا احمد بشرك الله فی الدارین»

مرقدوی درقریه شادآ باد است ازقراء مهرانرود. سلطان اوبس جلایری را درجواراو به خاك سپردند. نام این ده را در بعضی اسناد قدیمه «شادباد ارواح مشایخ نوشته اند. بنا بر این «شادباد» اختصار آن و همان ده پیران شروان است، که اراضی آن به خاك محلهٔ مارالان متصل می شود ، وعامه به تحریف «پینه شلوار» گویند . آن گورستان در شرق دهكده ، در بالای تپه ای واقع و مدفن جمعی از زهاد وعلما ترئینی که شکسته و پاره های آ نها در عرصهٔ محل پر اکنده گشته می توان یافت . اکنون خراب و صندون اکثر مقابر به خاك فرورفته ، و میله ها و الواح آن ضایع و متفرق گشته است. قبر بابااحمد تاسی چهل سال پیش از این باصورت اصلی مشخص و زیارتگاه بود ، و حالا منهدم و از آ ثار آن فقط نیمی از این باصورت اصلی مشخص و زیارتگاه بود ، و حالا منهدم و از آثار آن فقط نیمی از اوح قبر که در محل تر بت

تذكره رجال تبريز

او بهخاك نشاندهاند ، باقی وآن نوشتهها چنین است: «... قدوةالمشایخ ، الشیخ بابا احمدبن باباحسین قدّسالله روحه». سه قبر مخروبهٔ دیگر كه شاید یكیازآنها مدفن بابا احمد، ود:گری از جد او باشد پهلوی یكدیگر و در زیر یك گنبد واقع است . موضعی بهنام «زیوه گولی• یعنی استخر زاویه هم درآن نزدیكی معروف است. (روضات الجنان ، ج ۲ ص ۴ و ۵۳۱ ؛ دانشمندان آذربایجان ص۵۸)

**۱۵۔ بابااحمد قمچیباف۔ ق**مچیکلمهایست تر کی وبهمعنی تازیانه وشلاق میباشد. بابااحمدازعرفای تبریز بود. قبر اودرکنار مدفن مولانا محمود اژابادی دردومنار سرخاب بوده است. (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۲۲۱)

**۳۵۔ بابااسماعیل ۔** ازفرزندانشیخالاسلاماحمدجامیبود وازعرفایتبریز بشمار است قبر او در دومنار سرخاب قرار داشت ، و آن خانقاهی بود کهخواجه سعدالدین ساوجی وزیر غازانخان بساخت. (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۲۱۴)

**۳۵ بابابختیار** ازعرفای تبریز بود ، و زنش نیز ازعارفات آن شهر بشمار میرفت. درهمانجاکه مدفن وی است، دکانچهای بوده که او با زنش در آنجا بسر-می برد. چون درگذشت ازدحامی عظیم روی داد، که ممکن بود موجب فتنهای شود از اینرو جنازهاش را تشییع نکرده و در همان دکانچه به خاك سپردند . مدفن وی در پای منار مسجد جامع در محله قضات بوده است (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۴۸۶)

**۵۹۔ بابا بلال** ازعر فای تبریز وازمریدان بابافرج وپیر نظروی بود، وبه تبرك نظی او بهدرجات عالیات ارباب حالاترسید. قبروی در گورستان گجیلچند قدم پیشازمزار حضرت بابافرج قرارداشتهاست . (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۳۹۰)

هه ـ باباحامد\_ ازبزرگان عرفای تبریزوصاحبکشف وکر امات بود . اورا دیوانه حامد نیز میگفتندگویند نظر ازباباحسن داشت . وفات وی در محرم سال ۲۹۰ به روزگار ارغون خان بــن اباقاخان روی داد. مدفن وی درقریهٔ هریر آباد (هزبر آباد) که عامه آنرا « هزبران » گویند واقع است، و آن ازقراء سردرود می. باشد ، که آنرا به نام وی قریهٔ باباحامد نیز می گفتند. قبور اکثر اولاد وامجادبابا حامد نیز در آن قریه است. قبر باباحامد درمیان عامه به «بابامیت» شهرت دارد ، که تصحیف شدهٔ اسم بابا حامد است .

(روضات الجنان، ج۲ ص۴۴ وص۵۳۷)

**۶۵۰ باباحسن** – ازاکابر عرفای تبریز ومریدشیخ المحققین پیرمحمدمشهور بهپیرهمه است، واو مرید شیخ صدیق، و وی مرید بابا احمد شادآ بادی ، و وی مرید محمد خوشنام ، واو مرید اخی فرج (مرده در ۴۵۷) زنجانی است . باباحسن از پیشوایان مشایخ قرن ششم هجری است. زادگاه او درقریه نهند (اممند، ازقراء رودقات تبریز است) و بسال ۶۱۰ هجری درگذشت.

گویند درزمان وی هفتاد تن از اولیاء بودند . که همه ملازمت آستان اورا داشتهاند. مدفن وی درمحلهٔ سرخاب نز دیك مقبرةالشوراء وخانقاه او نیز درهمان جا بودهاست. مولاناسعدالدین محمود شبستری درکتاب سعادت نامه حکایتی از بابا حسن آورده است.

(روضات الجنان، ج۱ ص۴۹–۵۴؛ دانشمندان آ ذربا یجان ص۵۸)

۲**۵۰ بابا دوستم ..** ازعرفای تبریز درقرن نهم و ترکی دردمند و مجذوب بود . گویند طیور را باوی انسی بود . بروزگار سلاطین آق قویونلو میزیست . مزارش درسرخاب است.

(روضاتالجنان، ج۱ ص۱۹۴)

**۸۵ – باباشادان** – ازعر فای تبریز وخادم بابافرج بود، درایام سلطنت اتابك نصرت الدین ابوبكربن محمدبن ایلدگز بسال ۵۹۵ درتبریز درگذشت . قبر او در گورستان چرنداب بالاتر ازمزار امام حفده قرار داشته است. (روضات الجنان، ج۱ ص۲۹۰) **۹۵۔ باباشکرالله** – ازعرفای تبریز درقرن ششم است . وی پسرپیرحیدر بود، قبر او درکنار مزار پدرش درقریه اسکو ازبخشهای تبریز قرار داشته است. (روضات الجنان ، ج۱ ص۵۷)

• و باباعبدالرحمن – از عرفای تبریز درقرن نهم است · اصل وی ازشام بود، ودر زمان اوزون حسن آق قویونلو میزیست، وچون سلطان ابوسعیدگورکانی به آذربایجان آمد. باباعبدالرحمن که اوزون حسن را بهوی اعتقادی تمام بود به او گفت: «قمباذن الله»، و اوزون حسن آن سخن را به فال نیك گرفت وسلطان ابوسعید را شکستداده اورا بکشت. گویند چون باباعبدالرحمن به تبریز آمد، اوزون حسن دولتخانهٔ کهنه را که درشش گیلان قر ارداشت، ومحل اقامت سلاطین پیش از جهان شاه بود به وی داد . ابوبکر طهر انی از وی کر امات بسیار نقل کرده . و اورا تاج المجذوبین یا تاج المجاذیب خوانده است. مرقد وی در محلهٔ شش گیلان در موضعی معروف به دولتخانه بوده است.

(روضات الجنان ، ج۱ ص۴۷۰\_۴۷۲ ؛ ابوبکر طهر انی : کتاب دیار البکریه، فهرست ص۵۸۹)

**۶۹ \_ بابافرج** - تاجالاولیاء والمحققین بابافرج ازبزرگان عرفای تبریزدر قرن ششم هجری است.

صاحب تاریخ گزیده مینویسد که وی معاصر شیخ فقیه زاهد بود. در روضة. الاطهار آمده که بابافرج پیر نظر شیخ نجمالدین کبری است مولانا عبدالرحمن جامی در نفحات الانس نوشته که :

«روزی شیخ نجمالدینکبریکه درتبریز به تحصیل مشغول بود، با استادخود به در خانه بابافرج آمدند، و بواسطهٔ باباشادان خادم وی اجازهٔ ورود خواستند . آن خادم درون رفت، واجازت خواست. بابافرجگفت: اگرچنانکه بهدرگاد خداوند تعالی میروند میتوانند آمد، کو درآیند . شیخ گفت من سخنش فهمیدم ، هرچه پوشیده بودم بیرون آوردم ودست برسینه نهاده پیش با بافرج در آمدم». گویند بزرگی به خدمت با بافر جرسید، ازوی پرسید ند که با با را چون یافتی، او این بیت بر خواند:

درسه گز قد عالمی پنهان شده بحر اعظم در نمی پنهان شده نسب اورا بابافرج بن بدل بن فرج تبریزی نوشته اند نجم الدین ا بو بکرزر کوب که از اجلهٔ مشایخ بود نوشته که شیخ عبدالعزیز هروی که از اکمل اولیاء بوده هفت سال خدمت بیت الخلای خانقاه بابافرج تبریزی کرده است. کویند که بابافر جخرقهٔ دریدهٔ خود را برشیخ نجم الدین احمد کبری پوشانید ، و بالاپوش فرجی که در اصطلاح صوفیه آمده منسوب به همین بابافرج تبریزی است ، چنانکه مولانا

صوفئی بدرید جبه در حرج پیشش آمد بعد بدریدن فرج کرد نام آن دریده فرجی این لقب شد فاش زان مرد نجی

وفات وی بسال ۵۶۸ در زمان سلطنت اتابك ایلدگز که سرسلسلهٔ اتـابکان است واقع شد. مرقد او درگورستان گجیل بوده است. بقول حافظ حسین کر بلائی درزاویهٔ متبرکهٔ ایشان که در ۷۵۵ تجدید بناشده القاب اورا به این نوع نوشتهاند.

«هذا مشهدالشیخ الزاهد العابدالفاضل الکامل شیخ الطائفه، سلطان المحققین ملك العارفین، بابافرجبن بدل بن فرج التبریزی». نیز می نویسد که «وقفه (زیارت) حضرت بابا روز شنبه واقع شده است . ذکور و اناث در آن روز متوجهٔ آن کعبهٔ مراد می گردند، وهر کس بقدر اخلاص خود بهر ممند می شوند. اکابر دین مواظبت زیارت قبلهٔ آن اهل یقین را چون اکسیر اعظم دانسته اند . شیخ محمود شبستری درسعادت نامه بعضی از سخنان او را برشتهٔ نظم کشیده است . (روضات الجنان، ج۱ ص ۹۳۶-۳۸۳ ؛ دانشمندان آذربایجان ج۱ ص ۵۹ ؛ تاریخ گزیده ص ۶۶۷ ؛ تاریخ ادبیات دکتر صفا ، ج۲ ص ۱۰۹

**۶۲۔ بابافرجوا بقانی** – وایقان ازدیههای دهستان ارونق از شهرستان تبریز

است، وبه اراضی شبستروقریهٔ اممند، وشندآ باد متصل میباشد. بابافرج ازمریدان شیخ شهابالدینمحمود اهری بود، وازیمن تربیت وی درجهٔ کمالات یافت. مرقد او درقریهٔ وایقان ازقراء ارونق است.

(روضات الجنان، ج۲ ص۸۸؛ دانشمندان آذربایجان ص ۲۱)

**۳%- بابافقیه اسبستی-** اسبست بهفتح همزه وسکونسین وضم یاء دهیاست از نواحی تبریز متصل به قریهٔ اسفه لان، و آن درمیان قریهٔ سردرود وخسروشاه واقع، واز آ نجا بهتبریز در حدودسهفر سنگاست. بابافقیه را نام احمد بود، ازعرفای بزرگ تبریز بشمار میشود. منشأش از قونیه در آسیای صغیر بود ، درعلم فقه تبحر داشت، و ظاهراً از مریدان شیخشهاب الدین محمود اهری ، واز جمله هفتاد بابای تبریز است، که دریك زمان میزیسته ، و باهم صحبت می داشته اند . قبر وی درقریهٔ اسبست است. (روضات الجنان، ج۲، ص۴۸)

**9% بابامزید** .. مولانا محمد معروف به بابامزید ازعرفای تبریز است، و اورا قطبالابدال میخواندهاند. وصاحب مقامات و کرامات میدانستهاند . وی از مریدان شیخ شهابالدین سهروردی است. مولدش درعمو دزج تبریر که مزرعهای درکوه سرخاب است بوده، وده سال پس ازمرك باباحسن درگذشته است. (درحدود ۲۲۰ هجری)، مرقد وی درمحلهٔ سرخاب در پیش مزارشیخ معینالدین صفار بوده است. (روضاتالجنان، ج۱، ص۵۷؛ دانشمندان آذربان ص۶۱)

**۵%۔ بابامحمود** – از عرفای تبریز است و او را محمود دیوانه میگفتند . کویند شیخ صفی الدین اسحق اردبیلی با وی صحبت داشته ، ودراوایل حال ازوی دریوزهٔ خاطر می نموده . وفات وی درسال ۶۹۱ به روزگار ارغون خان بوده است -مرقدوی دراخی سعدالدین تبریز است در در آمدآن قله، زاویه ای بوده وگنبدی برس قبر وی ساخته بودند که اکنون اثری از آن بجای نیست . نام اورا دربعضی از نسخ «موله محمود» نیز نوشته اند. (روضات الجنان، ج۱ص ۴۹۹) **۶% بالله حسن بنیسی** – ازعرفای تبریز است، و اهل قریهٔ بنیس از قرای ارونق. وی مرید معین الدین اصحاب است، که از مریدان شیخ شهاب الدین اهر ی بشمار میرفت. پدرش خواجه یوسف بنیسی نیز اهل حال وصاحب کر امات بود، و از معاصرین خواجه محمد کججانی است. «باله» بهزبان راژی (لهجه رازی) بمعنی بزرك وجوانمرد وصاحب ایثار باشد. مزار او دردیه بنیس است، که هنوز آثار قبر۔ هائی مخروبه از احفاد او در آن دهكده موجود است. این بیت از باله حسن است. چشم دلم گشادی غیر از توكس ندیدم

غیری که دیده بودم آن غیرهم توبودی (روضاتالجنان، ج۲ ص۸۲ و۵۴۵ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص۳۲)

**>>?** بالهخلیل صوفیانی – از عرفای قرن پنجم ، و از متقدمان صوفیه آذربایجان، واز اهل قریه صوفیان ازقراء ارونق ازمحال تبریز، ومرید اخی فرج زنجانی (مرده در ۴۵۷ ه) است. باله خلیل از مشایخ چهارگانهای استکه در واقعهٔ زلزلهٔ تبریز که بسال ۴۳۳ هجری در روزگار خلافت القائم بامر الله روی داد<sup>،</sup> پس از خرابی آن شهر، بفر مان امیر وهسودان بن محمد، سنگ بنای مسجد جامع تبریز را بگذاردند . مرقد وی درقریهٔ صوفیان است ، و اکنون در آن ده بنام امامزاده ابراهیم خلیل است. دراطاقی که به عمارت مزار اتصال دارد، واز توابع آن محسوب می شود ، قبری است بنام «شیخ قولی» که در لوح آن چنین نوشته اند: بیار روی ارادت به اعتقاد جمیل

ببر مراد خود از آستان موله خلیل شاید «موله» مصحف بوله ، و ممالهٔ « باله » باشد . (دانشمندان آذربایجان ص ۶۳؛ روضات الجنان ج۲ ص۱۰۷ و۵۵۷) بدرالدین اسماعیل – رك: اسماعیل ۸۳- بدرالدین محمدبن عبدالرحیم – بدرالدین محمدبن عبدالرحیم العمری میلانی تبریزی از مشاهیر شاگردان امامفخر الدین جاربردی است، وکتاب مغنی اورا که در نحو است در رجب سال ۸۰۱ شرح کرده است . نسخهای از این شرح در کتابخانهٔ حضرت رضا موجود ، وبه این عبارت آعاز می شود: الحمدلله الفاطر الحکیم القادر . (فهرست کتابخانه آستانه، ج۳ ؛ دانشمندان آ ذر ما بحان ص ۶۵)

**بهر بدرالدین محمد** ... بدر الدین محمد ملقب به حاجی محمد بندگیر ، از اساتید خطوط سبعه واز هنر مندان و شاعران تبریز است . وی درسال ۷۸۸ بمنصب دبیری و منشی حضوری تیمور رسید ، و از طرف او بسفارت فوق العاده نز دسلطان ملك فرج به مصر رفت . نامه های مفصلی بخط خود به ملوك و پادشاهان آن عصر نوشته كه از جمله منشور مفصلی است به پهنای سه و در از ای هفتاد ذراع مشتمل بر هز ار و هفتصد و پنجاه سطر با آب طلا و خط نسخ است كه به سلطان مصر نوشته است كتابهٔ مدرسه قاضیه و اقعه در محلهٔ چهارمنار تبریز از آثار اوست. گویند وی شاكر د امیر علی تبریزی بود. و فاتش بسال ۸۰۰ هجری روی داد ، اور ا در محله چر نداب تبریز در حوالی مرقد مولانا عبد الصمد به خاك سپر دند . (دانشمندان آ ذر بایجان ص ۲۳۸؛ پیدایش خط و خطاطان ص ۱۳۷؛ احوال و آثار خوشنویسان، ج۳ص ۶۶۵

•٧- بدل تبریزی – ابوالخین بدل بن اسماعیل ابوالمعمر ، ملقب به بدر الدین حافظ در اصفهان و خی اسان، و دمشق استماع حدیث کرده و در اربل تو طن اختیار نمود، و در دارالحدیث آ نجا حدیث می گفت . چون مغول آن شهر را بگرفت ، به حلب رفت ، وپس از چندی در ۶۳۶ در آن شهر بمرد. از آ ثارش : تحفة الاولیاء فی ذکر حال الا تقیاء، و اربعون حدیث (چهل حدیث) می باشد که آ نرا در ۲۰۶ نوشته است. (معجم المؤلفين ، ج۳ ص ۲۰ ؛ ابن ما کولا : الاکمال ، ج۱ حواشی ص ۲۵ ) و در سبك شدم و در اربل تو طن اختیار و در حرال لا تقیاء و اربعون حدیث (جهل حدیث) می باشد که آ نرا در ۲۰۶ نوشته است. (معجم المؤلفين ، ج۳ ص ۴۰ ؛ ابن ما کولا : الاکمال ، ج۱ حواشی ص ۲۵ ) و در سبك شعر پیرو عبدالواسع جبلی است ، از شاگردان کمال خجندی است و در و در سبك شعر پیرو عبدالواسع جبلی است ، از شاگردان کمال خجندی است و در

۷۹۴ با پدرش برای تجارت به روم رفت . وی از دبیران آن عص بوده مثنوی حجتنامه موسوم بهانیس العارفین، والاحیاء فی حل المعما از اوست . (دانشمندان آذربایجان ص ۶۵؛ فرهنگ سخنوران ص ۸۱) .

**۲۲ بدیع بن نفیس -** شیخ صدر الدین بدیع بن نفیس طبیب، از دانشمندان تبریزی الاصل است . وی به قاهره رفت، وطبیب الظاهر شد . آن پادشاه اور اگر امی شمرد، واور ادر ریاست طب با علاء الدین بن صغیر شریك كرد، و تا تاریخ ربیع الاول سال ۲۹۷ كه در كذشت، این منصب را همچنان داشت. وی عموی فتح الله بن مستعصم بن نفیس است . (الدر الكامنه فی اعیان الماً تَدَالثامنه ج ۲ ص ۴۷۲) .

**۷۳-بر هانالدین و اعظ** بر هان الدین و اعظ هر و ی از اهل هر اتوساکن تبریز بود . وی پدر مولانا شهاب الدین و اعظ، مشهور به مولانا زاده است، که در مسجد هروی تبریز وعظ می کرد . مولانا بر هان الدین در تصوف از سلسلهٔ شیخ زین الدین ابوبکر خوافی است. مرقدش در محلهٔ سرخاب بوده است . (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۱۱۴) .

**۷۴-بشیر زینبی (۲۵۰-۶۴۶)-ب**شیر بن ابی بکر حامد بن سلیمان بن یوسف بن سلیمان بن عبدالله الهاشمی، الجعفری، الزینبی، الشافعی تبریدزی است، و کنیه اش ابو نعمان، و لقبش نجم الدین بود . وی اصلاتبریزی بود، و در ار دبیل تولد یافت، و در مکه معظمه اقامت گزید، و در صفر سال ۵۷۰ در گذشت . تفسیر الکبیر، و احاسن الکلام، و محاسن الکرام، و اربعون حدیثاً فی امور الدین از اوست . (معجم المؤلفین ج ۳ ص۴۶)

**۷۵-بلغاری \_** شیخحسن بنعمر نخجوا نی بلغاری تبریزی از بزرگان عرفا واز نوادگان عارف بزرگو ارشیخ سلمان است، که در درگزین همدان مدفون می باشد . شیخ بلغاری در ۶۰۳ در همدان زائیده شد . در پانز ده سالگی پدرش در گذشت، و با مادر و بر ادر خودجلای وطن کرده به خوی رفت . بیست و سه ساله بود که مادر خود را از دستداد. سپس گرفتارمصائبگوناگونشد،ودرهنگام حملهٔ امیر جرماغون، مغولان اورا بهاسیری بردند . هفتسال در دشتقپچاق بسربرد، وسپسمورد ملاطفت آنان قرارگرفت . چون لشکر مغولگر جستان را تسخیرکرد، حسن بدانجا رفت، وبردهٔ بسیاری بخرید، تا بهتبریز آورد و بفروشد . دربین راه مرقد عارف معروف شیخ حسین پروانان (مرده در ۴۶۷) راکه در پروانان آران مدفون است زیارت کرد . جذبهای نو یافت، وبهمکاشفاتی رسید، و در عالم خلسه حضرت علی بن ابیطالب را ملاقات کرد . شیخ حسن بلغاری میفرمود :

«دائم كنيزى باخودمى داشتم، از بيم آ نكه مبادا پاى اختيار مدرو حل خلاف شريعت آ لوده گردد» بس از آن تغيير حالت به محضر مشايخ تبريز مى شتابد، و سرارادت به شيخ شمس الدين رازى مى سپارد. چنا نكه گفتيم او در سى و سه سالگى به جذبه اى قوى مشر ف گشت و نظر از حضرت شاه اولياء على مرتضى يافت، و نه سال در بلغار بود و سه سال در بخار ا<sup>'</sup> و بيست و هفت سال در كر مان، و يك سال در مراغه، و بقيت عمر را در تبريز بس آ ورد، بخار ا<sup>'</sup> و بيست و هفت سال در كر مان، و يك سال در مراغه، و بقيت عمر را در تبريز بس آ ورد، بود، و آن دو بايك ديگر مكاتبه داشتند . وى مورد تعظيم و احترام علاء الدولة سمنانى بود، و آن دو بايك ديگر مكاتبه داشتند . مرقد او در محلم سر خاب بالاتر از دره گر اب قر ار داشت، و بر لوح مز ار وى چنين نوشته بودند: «هذه الروضة للشيخ العالم العارف المحقق، قطب العالمين، و ارث الانبياء و المرسلين ، لسان القدس، تر جمان الرحمن ، سر الله فى الارضين، غوث البر ايا، خاتم المشايخ، صلاح الحق و الملة و الدين، الحسن بن عمر النخجو انى قدس الله سره» . (روضات الجنان ، ج ٢ ص ١٢٨ ؛ مجمل فصيحى ج ٢ ص ٣٨٠ ؛ دانشمندان آ ذر بايجان ص١٢٨»

**۶۶- بهاءالدین محمد خاکی ۔** از عرفای تبریز است، و درطلب اسم اعظم ۱- شیخ حسن بلغـادی در بخادا بخدمت خواجه غریب دسید ، و در بارهٔ او گفتـه ۱ست : « در ایام حیات خود اصحاب دل واصحاب سر را خدمت کردم ، کسی را به مرتبهٔ خواجه غریب بخاری ندیدم » . (تاریخ ملازاده ، در مزارات بخارا ص ۷۱) سالهای دراز معاشرعلمای ادیان و صوفیه بود، تا اینکه شبی حضرت پیغمبر را در خوابدید، وبهآرزوی خود نائلگشت . مزارش درس خاب درحدود قبر بابادوستم، ودرعقب خانه ساربان قلی بودهاست . وقفه و روز زیارت او روزشنبه بوده است . (روضاتالجنان، ج ۱ ص۱۹۶)

**۷۷- بیانی تبریزی -** از شعرای تبریز درقرن نهـم، و از مداحان سلطان یعقوبآققویونلو بود. (مجالسالنفائس؛ فرهنگ سخنوران ص۹۴)

**۲۸- بی بیچه خلو تی -** زنی عارفه بود ودرقرن نهم و در روز گار سلطان جهانشاه قراقو یو نلومیزیست . قبر او درمحلهٔ سرخاب از دومنار گذشته، درمز ارا تی مشهور بهمالامیر بوده است. (روضات الجنان، ج۱ ص۲۲۲)

**۲۹- بیکلار -** عزالدین ابو الفضل بیکلار بن مجدالدین محمد بن عبد المجید تبریزی، از بزرگان و اعیان آن شهر بود، و با پدرش مجد الدین در امارت تبریز ش کت داشت. در نز دمو لانا شمس الدین عبیدلی تحصیل ادب کرد، و دبیری چیره دست شد. ابن الفوطی می نویسد : که من اور ادر سال ۶۶۴ در محض مو لانا سعید ابی جعفر محمد طوسی دیدم، جوانی پر نشاط و فر به بود . (ابن الفوطی : مجمع الاداب فی معجم الالقاب قسم یك ص ۴۵)

• ۸- پر توی – از زنانسخنور تبریز بود، ودرشاعری درجهای بلندداشت، وظاهراً پیشازقرن نهم میزیسته است . (دانشمندان آ ذربایجان، ص۷۵ ؛ فرهنگ سخنوران ص ۱۰۲)

**۸۱- پیراسکندر** ازعرفای تبریز درقرن هفتم ومرید خواجه محمدزرین کمراست . وفاتش درسال ۲۰۳ هجری در ایام سلطنت سلطان احمد جلایر بود . مرقدش در دهخوارقان است . (روضات الجنان ج ۲ ص ۷۵)

**۲۲۔ پیرباب ۔** از اقطاب وعرفای تبریز وظاہراً پیرباب لقب اوبودہاست، چنانکہ مولانا عبدالرحمن جامی درنفحاتالانس در ذکرباب فرغانی مینویسد : که درفرغانه درویشان ومشایخ بزر که را «باب» میخوانند : مزار ویدرسخاب در پای درهٔگر اب نزدیك به کوه بوده است . (روضات الجنان، ج ۱ ص۴۸ ؛ نفحات الانس، طبع توحیدیپور ص ۲۸۲)

**۸۲** پیر بداغ پسر میرزا جهانشاه قراقویونلو، که از طرف پدر حکومت بغداد داشت. در آ نجاس بهعصیان برداشت، و به تد بیر پدر بدست بر ادر خویش محمدی در سال ۸۷۰ در آن شهر کشته شد . او گذشته از مقام شاهزادگی و صفت دلیری و شجاعت شاعری نامبر دار بود، و در تذکره ها وی را از شاعران آ ذر بایجان نوشته اند . کویند وقتی در بین طهران و سمنان در جائی خشك هوس احداث باغی کرد . او را گفتند که اینجا بی آب و علف است . سیبو بهی از آن حاصل نگر دد، و زحمت در آن بی فایده است . این بیت را به ترکی گفت :

استميرم ايواسنى نارنى

قوی دیسونل پیر بود اغون باغی وار یعنی : مناز اینجا سیب و بهی چشم ندارم، تنهامیخواهم که گفته شود پیر بداغ را باغی است .

درجواب نامهٔ منظوم پدرش که اورا از مخالفت با خویش برحذر داشته، و گفته بود :

ای خلف از راه مخالف بتاب

کفته بوده است :

ای دل و دولت به لقای تو شاد

باد ترا شوکت و بخت و مراد نیستم آن طفل که دیدی نخست بالغم و ملک به بالغ درست شرط ادب نیست مرا طفل خواند بخت چو بر جای بزرگم نشاند پختهٔ ملکی دم خامی مزن من ز تو زادم نه تو زادی ز من خطه بغداد به من شد تمام کی دهم از دست به سودای خام چون تو طلب می کنی از من سریر من ندهم کر تو توانی بگیر (لغتنامهٔ دهخدا، حرف پ ص۶۵۶؛ فرهنگ سخنوران ص۱۰۶

**۸۹- پیر بو بك –** پیرا بو بكر معروف به پیر پو بك یا پو پك از عرفا و مجذو بان تبریز بود، و در واقعهٔ توقتمیش خان بدست سردار او دقدق در تبرین شهید شد . كویند كه سرخودرا بر گرفته، وتاجائی كه قبروی بوده آ مده است . مرقد او در درگاه گورستان سرخاب بوده است . (روضات الجنان، ج۱ ص۲۱۳-۲۷۲)

**۵۸- پیرترابی -** ازعرفایتبریزوقصابیمجذوببوده، وازخوفخدا چندان کریهکردهکه بهجوارحق پیوستهاست، مرقدوی درنزدیکی بازارچهٔ نوبرسرکوچهٔ درازبودهاست. دخترمولانا فضلالله نعیمیحروفیکه در زمانجهانشاه باجمعکثیری ازحروفیان کشتهشد، درهمان مزارمدفوناست . (روضاتالجنان، ج۱ ص٤٧٨)

**۸۶ پیر نرخان ـ** ازعرفای تبریز که بقولی در زمان باباحسن، و هفتاد تن باباکه معاصر اوبوده اید میزیست، ودرمیان آن جماعت منصب ترخانی یعنی امارت داشت . مرقد او درمحلهٔ ویجویه پائینتر ازمزار مولانا عبدالعظیم بود . (روضات الجنان، ج ۱ ص۴۹۳)

**۸۷- پیرحسین ـ** ازعرفای تبریز بود، ودر زاویهٔ خواجه زاهد فقیه به کسب کاردگری اشتغال داشت . پدر وی مولانا شیخ قاسمکاردگر استکه از فضلای روزگار خود بود، وپساز زیارت خانهٔ کعبه از آنجا در تتبع حدیث بهمصرفت، ودر همان دیار بهرحمت ایزدی پیوست . بعضی درویش حسین را از نواد کان خواجه فقیه زاهد، وازسلسلهٔامیرسیدمحمد نوربخشدانستهاند، که درهمداندستارادت بهوی داده است . وفات او درسال ۹۱۱ در روزگارشاه اسماعیل صفوی روی داد . مرقدش درگورستانگجیل در قبلهٔ مزار پیرخلیل واقع بوده است . روضاتالجنان ، ج ۱ ص ۳۹۶)

۸۸- پیر حیدر - ازعر فای تبریز وسمنانی الاصل بود، و ممکن است از سلسلهٔ شیخ علاء الدوالهٔ سمنانی باشد • در تبریز در محلهٔ مها نقلق مشهور به «سر مکله» منزل داشت . سپس آن شهر را ترك گفت، و درقریهٔ اسکومنزوی شد، و در دواز دهم صفر سال ۸۵۶ به روز گار جها نشاه قراقو یو نلو در آن قریه در گذشت، و مزارش در هما نجاست . (روضات الجنان، ج۲ ص ۵۷)

**۸۹۔ بیرخلیل حلاج ۔** ازعرفای تبریز درقرن نهم بود و بهشغل پنبهزنی اشتغال داشت . مرقدش درکورستانگجیل درحرم خواجه فقیه زاهد وپائین مزار حاجیمحمدبود است . (روضات الجنان، ج۱ ص۳۹۵)

۹۰ پیرخموش – ازعرفای مشهور تبریز درفرن هشتم است، که درقصبهٔ
 مرند مسکن داشت، و مرقدش نیز آنجاست. شاه قاسم انوار در مرند او را ملاقات
 کرده، و دربارهٔ وی چنین گفته است :

نفس مريد مرتد من باكمال نطق

آمد مريد ډير خموش مرند شد

(دانشمندان آذربایجان ص۷۷)

۹۹ پیر دده شاه ـ ازعرفای تبریز وازمعاصران شاه حسین سرپلیاست . مرقد او در سربازار سراجان به زیر کنبدی بوده است . (روضاتالجنان ، ج ۱ ص ٤٨٥) **۹۲۔ پیررازیار ۔** ازعرفای تبریز است . گویند از هندوستان بدان شهر آمدهبود . مرقد او درمحلهٔسرخاب درجنب باغبیکم بودهاست . (روضات الجنان، ج۱ ص۲۰۷)

**۹۳- پیررجب سیسی۔** ازعرفای تبریز بود، و قبر او درمسقطالراس وی قریهٔسیساست . اکنون اهالیگور اورا بنام قبر حاجیرجب میشناسند . مزارش در غربآن دهکده، بالایکوهی بوده ومخروبه است، و تنها اطاقی باصورت قبری از آن باقی است، که زیارتگاه مردم میباشد . (روضات الجنان، ج۲ ص۵۵۶)

**۹۴- پیررومی -** ازعرفای تبریز وقبر وی درعقب باغ نصریه بوده است . در در آمد آن در گاهی بوده از سنگ که کتیبه ای به خطخو اجه عبدالله صیر فی به این مضمون بر آن نوشته شده بود: «امر ببناء هذه العمارة المبار کة الصاحب الاعظم، سلطان ار باب المروة، افتخار ایر ان ناص الدولة والدین اخی اور ان عز نصره فی تاریخ الاول سنة ست وار بعین و سبعمائه» (۷۴۶) معلوم نیست که این پیر رومی همین اخی اور ان است یاوی این بقعه را به جهت پیر رومی بناکرده . د باغان سلسلهٔ خود را به اخی اور ان درست می دارند، کوئیا مرد میان بسته ای بوده است . (روضات الجنان، ج ۱ م ۲۷۵)

**۹۹ پیرزنگی –** ازعرفای تبریز درقرن نهم است، واصلا ازمردم زنگبار بوده، ومرقدش درقریهٔ بنیس نزدیك بهمزارحضرت باله حسن بنیسی است، وپیش از وی میزیستهاست . (روضاتالجنان ج۲ ص۷۸)

**۹۶- پیرستارہ -** ازاولیاء وعرفای تبریز وقبرشدرمسجدی جنبشیشهکر خانه بوده است . (روضاتالجنان، ج۱ ص۴۵۳)

**۹۷-پیرشرفشاه-ا**زبزرگانءرفایتبریزبود،وبهخدمتحض تشیخسعدالدین حموی مشرف کشت، وازجمله مشایخی است که شیخ بلغاری محضرایشان را درك کردهاست . مرقدش درمحلهٔ «کونهسیس» نزدیكحمام در زیر گذبدی که پسرش زک<sub>ی</sub>بن شر فشاه بناکرده بودهاست . (روضات الجنان ج۱ ص۴۹۴)

**۹۸- پیرسلیمانشاه جو هری –** ازعر فای تبریز بود، و جهانشاه قر اقویو نلو بدوی ارادت داشت، و به سال ۸۴۶ به رحمت ایز دی پیوست . مرقدش در شمال مزار پیر لیفی بوده، و زاویه ای در حوالی صاحب آباد داشته است . مردم آنجا به خدمتش می رسیدند و در یوزهٔ خاطر می کردند . بر لوح مزارش نوشته شده بود که : وی مرید شیخ محمود و او مرید خاند شمس الدین بوده است . (روضات الجنان، ج۱ ص ۱۷۵)

**۹۹۔ پیرشعیب –** دوپیرشعیباند : که یکی را ژنده پوش، و دیگری را پینه دوز می گفتند، وهردو ازعر فای تبریز بودند . پیرشعیب ژنده پوش ازجملـه مشایخیاست،که حضرت شیخ حسن بلغاری بهخدمت او رسیده . درحوالی عمارت مقصودیهکوچهای بوده مشهور بهکوچهٔ عبدالحقکه آن دوپیر در آنجا مدفون بودند . (روضات الجنان، ج۱ ص۴۷۸)

••۱- پیرشیخعلی - پیرشیخعلی بن تاج الدین حسن بن اخی فریدون بن خواجه خسرو بن خواجه محمد بن با بافرج تبریزی، از بزرگان مشایخ آذر با یجان است . مقالاتش که مشعر بر حالات وی بوده، درفترت عثمانیان به یغما رفت . اواز رجال عهدسلطان یعقوب وداماد اوست . قبروی در پای قلهٔ گجیل در طرف شرقی در درواز ، سر درود واقع بوده است . (دانشمندان آذر با یجان ص۷۷)

۱۰۱- پیر صدرقلندر از عرفای تبویز و ظاهراً از نوادگان خواجه فقیه زاهد بود، و درسلسلهٔ سید جمال الدین مجرد ساوجی بشمارمیرفت، که ایشان را جوالفی می گفتند، وجوالق همان گوال (جوال) بوده . که قلندران می پوشیدند . وی معاصر باپیر شیخعلی پسر پیر حاجی حسن زهتاب بود، ومرقدش درمحلهٔ کجیل در تکیهٔ زنجیری بودهاست . (روضات الجنان، ج۱ ص ۴۲۸)

**۱۰۲ پیرصدیق .** ازعرفای تبریز ودر آغازحال ازحر امیان وقاطعان طریق بود، وبین مراغه و تبریزراه برمردم میزد . سپس بدست بابا احمد شادبادی توبیه کرد، وبهحلقهدرویشان در آمد. قبرشدرقریهٔ میان کججان، وسفید، خانی (اکنون اسبره خون) بوده، و آن دهکده بعدها ویران شده، و مزارعش را مردم کججان زراعت میکردند . (روضات الجنان، ج ۲ ص۸)

**۳۰۱- پیرعمادالدین -** از بزرگان عرفای تبریز درقرن نهم و از مریدان شیخ صدرالدینرواسی بود . وی درهنگامی که بدقصد زیارتخانهٔ کعبه می رفت در تبریز به خدمت شیخمز بور رسید، واز اواجازهٔ روایت گرفت . نسخهٔ این اجازه نامه در کتاب روضات الجنان مسطور است، ومورخ بدتاریخ ۸۴۸ می باشد . جایگاه پیرعمادالدین در محلهٔ چهارمنار تبریز بود . کسانی که به خدمت او ارادتی داشته و ریاضتی می کشیدند، چون کمالی می یافته اند اجازهٔ پیر، دیگی بوده که به وی میداده است، یعنی ناز و آش در راه خدامی باید داد . مرقد او در سرخاب در بالای دره گراب برپشتهٔ کوهی قرار داشته است . (روضات الجنان، ج۱ س ۱۹۲۰)

**۱۰۴ - پیرقندیلی -** ازعرفایتبریز بود . در تذکر <sup>م</sup>ار حدالدین حامد کر مانی نام وی نیز پی قندیلی آمده ، ولی بعضی را عقیده این است که ممکن است نام او «پیرقنبوری» بوده باشد.مرقدش در در آمد محلهٔ سرخاب بالاتر از مزار امیة بن عمرو بوده است . (روضات الجنان، ج ۱ ص۲۰۸)

**پىرقنبورى -** رك : پيرقندىلى

**۹۰۱- پیرلیفی –** ازعرفای تبریز ویکی از جمله هفتاد بابائی است، که در زمان حضرت باباحسن بودهاند، وبهخدمت بابا مشرف می شدهاند . مرقد وی در سرخاب است، و در آن مزار، سنگی است که برآن نوشته بودند : که این جا قدمگاه حضرت شیخ شهاب الدین عمدر سهروردی است . (روضات الجنان، ج ۱ ص ۱۷۵)

۹۰۴- پیر مجدالدین موسی \_ از بزرگان عرفای تبریز، و نسبش بهمالك بنانس میرسد. مرقد وی درمحلهٔ دباغستان بوده است . (روضات الجنان، ج ۱

س۴۸۹) .

۱۰۷- پیرمحمد حلوینی - ازعرفای تبریز و ازجمله هفتاد باباست که در یك زمانمیز یستهاند . شهرت وی مأخوذ از کلمهٔ حلوانی یاحلوانیه ازانواعقیسی است، وظاهراً زردآ لومیفروختهاست . ومنسوب بهاین کلمه را حلوینی نوشتهاند . مرقدش در قله اخی سعدالدمن است . (روضات الجنان، ج۱ ص٤٩٩)

۸۰۸- پیرمحمد - پیرحاجی محمد از عرفای تبریز، و گویند از نوادگان خواجه فقیهزاهد بودهاست، وزاویهٔ وی درمحلهٔ ویجویه بود . مرقدش درگورستان گریل به جانب قبله نز دیك مزار خواجه فقیه زاهد قرار داشت . (روضات الجنان، ج۱ ص ۳۹۴)

**۱۰۹ پیر محمد حمامی –** درویش پیر محمد مشهور به استادپیر ی حمامی از عرفای تبریز، و به امرگر ما به داری اشتغال داشت، و در حمام پس کوشك تبریز در حوالی میدان آن شهر مشغول کار بود . وی مرید پیر خواجه خان امرودی (خانمرودی) است ۰ مرقدش در مقابر سر خاب در حوالی مز ارخاقانی شروانی بوده است . (روضات الجنان، ج ۱ ص۲۰۶)

 ۱۹- پیرمحمد شیفته – ازعرفای تبریز ومرقدش درقریهٔ فیسه قندیس
 (پسندیس، پسندیز) ازقراء متصلبهقصبهٔاسکوبود . درنز دیکی یکی ازگورستانهای
 قدیمی این ده هنوز مسجدی بنام «مسجد پیر» وجود دارد . (روضات الجنان، ج۲ ص٥٦)

**۱۱۱- پیرممد** – ممدکه مصحف پیرمحمداست، ازعر فای تبریز بود . گویند خرقه از او بهبابا حسن رسید . مرقدش درسرخاب درحوالیمز ار باباحسن بهجانب مشرق بودهاست . (روضات الجنان، ج ۱ ص٥٤)

**۱۱۲ پیر نورالدین سیسی \_** از عرفای تبریز بود · مزارش مانند مرقد پیررجب سیسی درقریهٔ سیس است · مقبر ماش درمحلهٔ طاش قاپی نزدیکی کوچه ای بنام اوتا این اواخر معمور بوده، واهالی به هوس توسعه دادن عرصهٔ مسجدی که در جوار قبروی واقع شده افتادند، وبا فتوای ملای ده مقبر هاشرا خراب کرده داخل زمین مسجد کردند . معمرین محلجای قبر اورا در آن مسجد می شناسند . (روضات الجنان، ج۲ ص۱۰۷ و۵۵۶)

**۱۱۳ پیریعقوب \_** از عرفای تبریز واستاد طریقت شیخ محمودشبستری بوده، ومرقدش درپهلوی مزار شاگردش شیخ محمود شبستری است، و زیارتگاه عرفا میباشد . (دانشمندانآذربایجان ص۷۷)

**۱۱۴ تاجالدین حسن -** تاجالدین حسن بن مولانا نظام الدین عبدالصمدمانند پدر ازعلما ودانشمندان تبریز بود . پس از مرک و الدماجد خود به یك هفته تاب مفارقت پدر نیآ ورد، و در دوشنبه یازدهم جمادی الاول سال ۷۶۶ در گذشت، و در گورستان چر نداب در كنار پدر به خاكسپرده شد . مولانا محمدعصار تبریزی درر ثای او گفته است :

خدایگان افاضل امام ابن امام کمال ملت و دین نور چشم مولانا یگانهای که بهانواع فضل وعلم وهنر نبود چون پدرش درجهانکسی همتا بهسال هفتصدوشصتوششوقر یبالظهر دوشنبه حادی عشر از جمادی اولی روانه شد یکم از هفتهٔ ز بعد پدر از این سراچهٔ فانی بهسوی دار بقا (روضات الجنان، ج۱ ص۳۶۳) **۱**ز این سراچهٔ فانی بهسوی دار بقا روضات الجنان، ج۱ ص۳۶۳) مدر بری معروف به بابا افضلی از وعاظ وفقهای تبریز بود، و در ۶۶۹ در آن شهر زائید. شده بعدها بهعراق، ودمشق رفت، و درهنگام باز گشت از سفر حج به بغداد درسال ۲۱۹ بدان شهر درگذشت . در شذرات الذهب مر گ او در رمضان ۱۸ ونوشته شده است . وی درطعن خواجه رشید الدین فضل الله وزیر معروف مبالغه می کرد، و رشید الدین به سبب وجاهتی که عبد الرحمن درمیان مردم داشت نمیتوانست با او کاری کند . (دانشمند ان آذربایجان ص ۸۳ ؛ در رالکامنه ج ۲ ص ۳۴۱)

۲۹۹ می الله بنایی (۲۹۷ می (۲۹۶ می الله می الله بن علی بن علی بن علی بن علی بن علی الله بن ابی الله بن ابی الله بن ای الله بن الله الله بن الله بن الله بن ال

من ذا رأی مثلی بتبریز	يقول تاجالدين لماقضي
يفضى علىالكل بتبويزى	و اهل مصربات اجماعهم

اين كتابها از اوست: القسطاس في احكام الحديث، افراد الاحاديث الضعفا في الجزئين، تنقيح المفتاح للسكاكي في علم المعاني والبيان، حاشية على الحاوى الصغير للفزويني، مبسوط الاحكام في تصحيح ما يتعلق بالكلم والكلام . (درر الكامنه ؛ اسماء المؤلفين ج ١؛ معجم المؤلفين ج٧ ص ٢٩، ١٣٣٤؛ دانشمندان آذربا يجان ص٨٣)

**۱۱۷ ناج الدین علی منشاری** – ازعلمای تبریز ودرعلم قرائت سر آمد روز گارخود بود، وازشاگردانمولانا جمال الدین امیرقواس بشمارمیرفت، ومولانا غیاثالدین محمد نقاش ازشاگردان او است. وی درمحلهٔ ویجویه مسجدی بناکرد، ومنزلش درهمانكوچه بود . بهقول حافظ حسين كر بلائي در وقفنامة مسجد القاب او چنين آمده است : «المولى الاعظم، العلامة الاكرم ... فخر المللة والحقو الدين ناصح الملوك والسلاطين، احمد بن الشيخ نجم الملة والدين محمد، تاج الدين على المنشارى» . ميانه وى وكمال الدين خجندى اندك نقارى بوده، و چون كمال الدين عارف، و او عالمى فقيه بود لاجرم اختلاف مشرب داشتند . قبر او درس خاب در آن طرف در مُكر اب به جانب شمال بوده است . (روضات الجنان، ج اس ۱۵۸)

**۱۱۸ – تاجالدین کر گهری –** ازعر فای تبریز در قرن هشتم، و اصلااز کر کهر همدان، و معاصر سلطان محمود غازان است . بامو لانا شیخ علاءالدو لهٔ سمنانی حسن ار تباط و مکاتبه داشت، و علاءالدو له در نامه های خود، به وی فرز ندخطاب می کرد، و بعضی از این نامه ها در کتاب روضات الجنان مسطور است . حمدالله مستوفی با او هم عصر بود، و نام وی را تاج الدین کهر ندی نوشته، و اور ۱ اصلاهمدانی دانسته است، و می نویسد : که در تبریز در خانقاه صاحبی ساکن، و در غایت روح و صفا و تو اضع و طاعت است، و در جه ای عالی دارد. ظاهر آتاج الدین کر کهری تا او اخر سلطنت ا بو سعید به ادر یعنی حدود ۲۳۷ زنده بوده است. مرقد ش در محلهٔ چر نداب به طرف راه کوجان در جنب باغ پیر محمد سراج بوده است . (روضات الجنان، ج۱ ص ۳۳۵-۳۵۷؛ تاریخ گزیده ص ۶۷۶)

**۱۹۹ جارالله نقیب ۔** سید جارالله بنضیاءالدین بن سید رضای نقیب از سادات و نقیبزادگان تبریز ومتصدی بیتالمال آن شهر درقرن نهم بود . اوخالی از لاابالیتی نبود، ومردم آن عصراز بیقیدی های وی نقل ها می کردند . به مناسبت سیادتش بعضی را دربار **ء** اوحسن ظنی بود، و کر اماتی هم به وی نسبت می دادند . (روضات الجنان، ج۱ ص ۱۵۶)

**۱۲۰ جبریل بنحسین بن محمد نبر بزی ـ**وی در ۶۳۲ز ائیده شد، و بعدها سفر کرده یهقاهره، و اسکندریه رفت، و در آنجا در سحدیث می گفت، وسپس ساکن

تذكره رجال تبريز

حلب شد، و در دوازدهم ربیع الثانی سال ۲۰۳ در گذشت . (دررالکامنه، ج ۱ ص۵۳۳)

**۱۲۱ جعدہ ۔** شیخ امام جعدۂ تبریزی ازعر فای آنشھر، ومعاصر شیخ فقیہ زاہدبود، ودر گورستان گجیل مدفوناست . (تاریخ گزیـدہ ص ۶۶۷؛ دانشمندان آذربایجان ص۹۴)

**۱۲۲۔ جعفر بایسنقری** مولانا کمال الدین جعفرین علی تیریزی بایسنفری از معر وفترين نستعليق نويسان، وتذكره نويسان، ومورخان دورة تيموري است . وي ازاهل تيريزواز شاگردان خلوتي بود، واينكه بعضي اورا هروي دانستهاند بواسطهٔ امتداد اقامت او درشهرهرات بوده است . یك بارهم از هرات به هندوستان رفته، وبدان شهرباز گشتهاست . وي تربيت يافتهٔ ميرزا شاهرخبن تيمور، ومورد توجه و تشویق فرزند هنر پرورش بایسنقرمیرزا (۸۰۲\_۸۳۷) بوده است . پس ازمر گ بایسنقی نزد فرزند اومیرزا علاءالدوله (مرده در ۸۶۳) بسرمیبرد . اوعلاوهبر خط نستعليق درعموم خطهای اسلامی متداول عصر خود استادمسلم بود . اظهر تبریزی، شهاب الدين عبدالله طباخ، وشيخ محمودكه از هنر مندان عصر تيمورى اند از شاكردان او مودند . تذكر منويسان نوشته اندكه دركتا بخانة بايسنقر ميرز اچهل تن خوشنويس، و دیگر هنرمندان پیوسته بهریاست وسر پرستیجعفر تبریزی به کارکتابت، ومصوری، ووصالی، ومجلدی، وازاینگونه هنرها مشغول بودهاند . مولانا جعفر که اورا ثانی اثنين يافوت مستعصمي شمرده اند، وكتابه هاي اكثر عمارات هرات خصوصاً كارز گاه به خط اوست در ۸۸۵ هجری در شصت و پنج سالگی در هرات درگذشت وقبر ش در آن جاست . نسخهٔ شاهنامهٔ فردوسیکه بهامر بایسنقر میرزا که بانسخههائی چندمقابله شده، ومقدمهای بر آن افزودهاند به خط اوست، ودقیق ترین شرایط هنر کتابی چون تذهيب، وترصيع، وتجليد بهبهترين وجهي دراين شاهنامه رعايت گرديده، و آنرا در پنجم جمادی الاولی سال ۸۳۳ در دار السلطنهٔ هرات به اتمام رسانیده است . غیر از

این شاهنامه، نسخههای نفیس دیگری نبز به خط اوست . میرز ا سنگلاخ در تذکر ة الخطاطين نوشته که وی ازهرات به ماور اءالنهر رفت، وسه سال در بلخ بماند، واز آنجا به خوارزم رهسپارشد، و درسمر قند چندی اقامت گزید، و سرا نجام در بخار ا در گذشت . ظاهر آگفتهٔ میرز ا سنگلاخ مستند به سند و مدر کی نباشد . مولانا جعفر شاعری توانا نیز بود، وقصیده های خوب میگفت، و جعفر تخلص می کرد. (احوال و آثار خوشنویسان، ج۱ ص۱۹۲ ؛ رجال حبیب السیر ص۱۹۶ ؛ تاریخ نظم و نش در ایر ان ج۱ ص۱۹۳ ؛ چهل مقالهٔ نخجوانی ص۲۹۲)

**۱۳۴۔ جعفر بن جعفر نبر بزی** ۔ وی پس جعفر بایسنقری است ، و از خوشنویسان عصرتیموری بشمارمیرود، ودوست محمد هروی درمقدمهٔ مرقع بهرام میرزا ازاویاد کرده است . (احوال وآثارخوشنویسان، ج۱ ص۱۲۳)

**۱۲۴ جلال الدین اخی** – درویش جلال الدین اخی از عرفای تبریز درقرن نهم است . در او ایل جو انی رند و الا ابالی بود، وسپس به حلقهٔ اهل طریقت در آمد، وبه خدمت شیخ بایزید خلخالی رسید، و کمالات عالیه یافت . مرقد شدر قریهٔ خسر و شاه است . (روضات الجنان، ج۲ ص۷۰)

۲۹۹- جلال الدین تبریزی \_ از عرفای قرن هفتم و مرید ابوسعید تبریزی، ومر اد شیخ زاهدگیلانی است . پس از شیخ ابوسعید به خدمت شیخ شهاب الدین اهری رسید، وبا وی بهزیارت مکه معظمه نائل شد، و در آن سفر با او حدالدین کرمانی همر اه بود . وی خواجه معین الدین چشتی را که از همدان به دیدن استاد شیخ ابوسعید تبریزی آمده بود، نیز ملاقات کرده و پس از مراجعت از سفر دوم خر اسان از بغداد به همر اهی خواجه قطب الدین بختیار کاکی (مرده در ۶۳۶) به هندوستان رفت، و در آ نجا از خلفای نامی صوفیهٔ چشتیه شد، و در دهلی مورد استقبال شمس الدین ایلتمش (۶۳۳ ـ ۶۰۹) قرار گرفت. ولی در آن شهر با شیخ نجم الدین صغری که شیخ الاسلام وقت بود سازش نکرد، و به بنگاله رفت، و در آن خطه مقیم شد، و به ساز شیخ الاسلام وقت بود سازش نکرد، و به بنگاله رفت، و در آن خطه مقیم شد، و به ساز ۲٤۲ در آن سرزمین درگذشت · مرقدش زیارتگاه اهل عرفان است · درتاریخوفات اوگفته اند :

شد چو از دنیا جلال الدین به خلد

سال وصلش آن شه والامکان « زبدهٔ دین صاحب التوحید » گو « نیّر اکبر جلال الدین » بخوان (دانشمندانآذربایجان، ص۹۷که این مطالب را ازخزینةالاصفیاء نقلکرده

است) .

**۱۳۶ جلال الدین عتیقی** \_ وی فرزند قطب الدین عتیقی است، واز شعر ا وعلمای تبریز دراواخن قرن هفتم واوایل قرن هشتم میباشد . او با خواجه رشید الدين فضلالله وزير مناسباتي داشته، وازجمله دويست نفري استكه درتاريخ ٧٠٦ هجري برتفسير خواجه رشيدالدين فضلالله تقريظ نوشتهاند ، وي درشعن مانند مدرش قطب الدین، عتیقی تخلص می کرد، واز او دیوان بزرگی که در تاریخ ۷۴۴ استكتاب شده، دركتابخانة فاتح استانبول موجود است . مولانا جلال الدين عتيقي درعمارت غيائيه تبريز از ابنيه خواجه غياثالدين محمد بن خواجه رشيدالدين كه ظاهراً درجنوب شرقيآن شهر، و درمحلهايكه امروزغياث نام دارد، وعظميكرده است . گویند نسبت وی بهبرادر شیخ شهاب الدین اهری میرسد . حافظ حسین کر ملائی نسب خاندان عتیقیان را به شرح زیر چنین نوشته است : «نظام الدین بن عبدالحميدين كمال الدين عتيق بن شرف الدين عبدالله بن نظام الدين عبدك بن الخواجا عمدة الدين محمد بن شرف الدين عبدالله بن كمال الدين عتيق بن نظام الدين عبداللطيف بن پير بدل بن پير فرج بن شهاب الدين محمود تبريزي بن عبداللطيف بن شيخ عمادالدين محمدبن شيخ على بن شيخ يحيى بن شيخ محمد بن شيخ شهاب الدين سهروردی بن عبدالله بن محمد معروف به عمویه» . وفات جلال الدین در ربیع الاخر سال۷۴۱، وقبر وی درمحلهٔچر نداب بدنز دیك مزار پیرلیفی، وپیربر کن بودماست (روضات الجنان ج ۱ ص ۳۵۶ و۵۶۵ ؛ هفت اقلیم ج۳ ص ۲۲۶ ؛ رجال حبیب السیر ص۳۱ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص۲۷۰ ؛ تاریخ نظم ونش ص۲۱۷)

**۱۳۷۔ جلال الدین نقیب** \_ سید جلال الدین مهدی بن سید مرتضی نقیب تبریزی، ازساداتحسنی تبریز است . در روز کارغاز ان خان و سلطان محمدخدا بنده میزیست، و منصب دیوانی داشت، و مردی فاضل و دانشمند بود، و در بیست و سه جمادی الاول سال ۲۰۹ در گذشت ۰ قبروی در سرخاب بدنز دیك مز ارحسن بلغاری بوده است . (روضات الجنان، ج ۱ ص ۱۵۵)

**۱۲۸ جلال طره** \_ جلال الدین ابراهیم طرۀ ختنی ازدبیران عهد اباقا در تبریز وزارتداشت، وخانقاهی درسر پل،نوبر منسوب بهویاست . وی دربینسالهای ۶۶۷ و۶۷۷ درشیرازحکومت داشته وبا شیخ اجل سعدی مربوط بوده و در همان شهردرگذشته است • (روضات الجنان، ج۱ ص۴۵۵ و ج۲ ص۶۷۲-۶۷۴)

**۱۲۹۔ جمال الدین** – محمد بن محمد بن محمدتیں یزی آ قسر ائی از ادیای قرن هشتم هجری بود. وی در ۷۴۰ هجری شرحی بر کتاب لیاب اسفر اینی که در نحو است نوشت، و آ نرا «کشف الاعراب» نام نهاده، و در آن هنگام بیش از شانز ده سال نداشته است. (کشف الظنون؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۹۸)

**۱۳۰ جمال الدین اشهری** – از شاعر ان تبریز بود، و به سال ۶۰۰ هجری بدان شهر در گذشت · قبرش در سر خاب است · (تاریخ گزیده، ص۷۲۵)

**۱۳۱۔ جمال الدین نبر بزی** ۔ از مر اشدوعر فای تبریز که مر شدشیخ ابر اهیم زاهدگیلانی بود ۰ (روضات الجنان، ج۱ ص۲۴۹)

**۱۳۲ جمال الدین عتیقی ۔** از خاندان عتیقی تبریز واز شعرای قرن هشتم است ۱ این بیت از یکی ازغز لیات اوست : از خال<sup>ی</sup>کف پایت هرگردکه بر خیزد جانهاش فرو بارد دلهاش فرو ریزد (تاریخ گزیده ص۷۲۵) **۱۳۳ - جمال الدین یوسف** – جمال الدین یوسف بن محمود که شافعی مذهب وسر ائی الاصل بود، و در تبر بز سکنی داشت، واز دانشمندان آذر بایجان است، و در ۸۰۸ در گذشت ۱۰ این کتابها از اوست : حاشیه بر کشاف زمحشری، شرح الاربعین للنووی در حدیث، شرح منهاج الوصول الی علم الاصول للبیضاوی . (اسماء المؤلفین، ج ۱ ستون ۵۵۹ ؛ لغت نامهٔ دهخدا حرف ت ص ۳۳۴)

**۱۳۴۔ ج**مالی ــ تخلص خانزادہ خانم تبریزی دخترنیکوپیکر امیریادگار وازشاعرانآذربایجاناست . اینبیت ازاوست :

شبی در منزل ما میهمان خواهی شدن یا نه

انیس خاطر این ناتوان خواهی شدن یا نه (دانشمندان آ ذربایجان ص ۹۸)

**۱۳۵۔ جو هری نبریزی** ۔ عبداللہ جو هری زرگر و کیمیاگری تبریزی درقرن هفتم بود و بین سالهای ۶۵۰ و ۶۹۰ میزیست . وی سفر هایی به شام و مص کرد. از آثار اوقصیده ای است بنام حولیه در ۱۵۶ بیت به فار سی است که شرحی بر آن به همان زبان بنام بحر الفوائد نوشته که نسخهٔ خطی آن در کتابخانه شخصی آقای محیط طباطبائی است . (از افادات استاد محمد محیط طباطبائی)

**۱۳۶۔ جمال تبریزی** ـ شیخ محمد شیخالاسلام شیرازکه ازعلماء وشعرای تبریزی درقرن نهم است . (فرهنگ سخنوران ص۱۳۶)

**۱۳۷- حاجیعلی** ازعرفای تبریز، وقبر شدر کورستان گجیل در در آمد دزج مغنابافان بوده است . (روضات الجنان ، ج ۱ ص۴۲۶)

**۱۳۸۔ حامد بنعبدالوہاب ۔** قطب الدین ابوالفتح حامد بن عبدالوہاب بن عبدالخالق تبریزی از محدثان آذربایجان بود . ( ابن الفوطی ، قسم چہارم ص ۶۲۶) **۱۳۹ حسام الدین** - حسام الدین حسن بن شرف تبریزی که ساکن ماردین، و از شاگردان خیر الدین خلیل بن علاء بخاری بود، و در ماردین به روایت حدیث اشتغال داشت . شیخ بدر الدین ابن سلامه از وی اخذ علم کرد . حسام الدین در ۷۹۳ در ماردین در گذشت . اور اکتابی بنام : «دامغة المبتدعین و ناصرة المهتدین ، بوده، و آن کتاب مختصری در دوجزء می باشد : جزء اول در مشایخ طریقت، وجزء دوم در کردار و رفتار این طایفه که به قول وی مخالف شریعت اسلام است . (در را لکامنه، ج۲ ص۱۱۴ ؛ کشف الظنون؛ دانشمندان آ ذربایجان ص۱۱۴)

•**۱۳** حسن زال \_ حافظ حسنزال ازعلماء وعرفای تبریز بود، ودرمسجد سرکه بازارمکتبداشت . مرقد او درپائین پای بابامزید بودماست . وی پدرمولانا شمسالدین محمدحامدی بیگیاست . (روضات الجنان، ج۱ ص۷۶)

۱۹۹۱ - حین نهتاب \_ شیخ الاسلام پیر حاجی حسن زهتاب از علماء وعر فای بزر گهتبریز است، و گویا از صوفیهٔ او بسی، ودر زمان خود شیخ الشیوخ تبریز بود . در سال ۸۳۲ که شاهر خبن تیموربر ای سرکوبی میرز ۱ اسکندر به تبریز آمد به خانقاه شیخ رفت، واز او دریوزهٔ خاطر نمود . چون شاهر خ به خر اسان باز گشت، ومیرز ۱ اسکندر قراقویو نلو به تبریز آمد، همینکه دا نست که شاهر خ با پیر حاجی حسن ملاقات کرده، دستور داد که ابو بکر پس بیگناه اور ۱ در میدان تبریز بدار زدند . سپس نعش اور از دارپائین آورده، به زاویه خانقاه پدرش که در درب سرد (درواز هس درود) واقع بود بردند . میگویند وقتی که نظر حضر ت پیر حاجی حسن زهتاب بر مردهٔ پس افتاد: به زبان آذری فرمود : «اسکندر رودم راکشتی رودت کشاد» یعنی ای اسکندر پس مر اکشتی، پسرت تر ۱ بکشد . نفرین پیرکارگر افتاد، و اسکندر را پسرش قباد در قلعهٔ النجق بکشت . حاجی حسن زهتاب در محرم سال ۸۳۵ به روز گار اسکندر قراقویو نلو در گذشت . مرقدش در گورستان گجیل در په لوی مزار با بافر ج است . (روضات الجنان، ج۱ ص۸۳۰ . ۳۷۰ **۱۴۲ حسن کمانکش \_** مولانا حافظ حسن کمانکش از پهلوانان و عرفای تبریز است . گویندگاهی کمان پرزوری می کشیده که در عصر وی کسی دیگ نمی توانست آ نرا کشیدن، و آ نرا بهزور ولایت می کشید نه بزوروقوت بشری. وی از حافظان قر آن بود، ومدتی در شروان مکتب داری میکرده است . مرقد او در محلهٔ سر خاب نز دیك مزار افضل الدین محمد بن اسعد است . بر سنگ مزارش از جهت کمانکشی، صورت کمانی نقش کرده بودند. (روضات الجنان، ج۱ ص۱۹۲)

**۱۴۳ حسین بن احمد بن محمد قبریزی** – از رجال نامیقرن هشتماست، که در سالهای ۷۳۰ و۷۳۴ و۷۳۱ ممالك حجاز، ومص وقدس، وعراق را سیاحت کرده، و کتب و احادیث را از مشایخ محدثان عص خود استماع نموده، و چهل حدیث از آنها را که متعلق به اسر ار عرفانی بوده انتخاب کرده ، و چهل حدیث دیگر از احادیث قدسیه را هم بر آنها افزوده است، که مجموع آنها هشتاد حدیث میشود . سپس احادیث را موافق مسلك اهل تصوف شرح و توضیح داده، و به «مفتاح الکنوز ومصباحالرموز» موسوم نموده است . (کشف الظنون؛ دانشمندان آذربایجان ص ۱۱۲)

**۱۴۴ حسین نبریزی نحوی** – عمادال\_دین حسین از ادبای آذربایجان است، وخواجه رشیدالدین فضلالله وی را برای تعلیم فرزندانش بر گزیده بود . ابنالفوطی مینویسد : که مناورا درتبریز درخدمتشمسالدین عبدالکافیعبیدی دیدم، ومراگفتکه درسال ۶۴۱ در تبریز زائیده شده است . (ابنالفوطی، قسم ۲ ص ۷۱٤)

**۱۳۵- حسین بنعبدالغفار** – میرسیدحسین بنعبدالغفار اسکوئی ازسادات وعرفای تبریز است، و نسب او به حضرت امام جعفر صادق می رسد. استاد امیر بیك نقاش از مریدان او بود، و به روز دوشنبه بیست و یك شعبان ۹۱۸ در گذشت . مزارش در قریهٔ اسکو است . (روضات الجنان، ج۲ ص٥٦) **۱۳۶ خضر بن ابر اهیم** \_ عمادالدین ابوالحیاة خضر بن ابر اهیم بن محمد مؤمنی تبریزی ملقب بهنایب از بزرگان واعیان آذر بایجان مردی نیك محضر بود . ابن الفوطی می نویسد که خواجه رشیدالدین فضل الله مرا برای گرفتن انعامی به وی حوالت داد . او بیش از آنچه را که خواجه سفارش کرده بود به من بخشید، و مر ااز رجوع دوباره به خواجه بی نیاز کرد، و آن واقعه در سال ۲۰۷ انفاق افتاد، و من این ابیات را نوشته به وی تقدیم داشتم :

اری اهل دارالملک تبریز کلهم

يميلمون نحو الكفر في كل موطن و ما فيهم غير الرئيس المعظم

- العميد عمادالدين يدعى بمؤمن كمؤمن حاميم الذى جاء ذكره
- و يقرأ في نص الكتاب المبين

عمادالدین درسال ۷۱۰ به بغداد آمد . (ابن الفوطی، قسم دو ص۷۱۸)

**۱۹۷ حیدر تونی** مسلطان میرحیدر تونی ازعر فای تبریزی الاصل و از سلسلهٔ دراویش قلندریه متشبه به ملامتیه بود . مولد و منشأ او دربا کوی شروان است، و بسیار سفر کرده، و به بعضی از بلاد که می رسیده، تکیه ای می ساخته، و درویش از طرف خود در آ نجا میگمارده است. در زمان میرز ا اسکندر قراقویو نلو در تبریز می زیست، و در روزگار پادشاهی وی در سال ۱۹۸۰ در گذشت، و به درب اعلی در تکیه ای می زیست، و در روزگار پادشاهی وی در سال ۱۹۸۰ در گذشت، و به درب اعلی در تکیه ای محلهٔ سر خاب بین جنوب غربی مقبرهٔ سید حمزه، و ساحل شمال مهر انرود تقریباً درجهت غربی محلهٔ ششکلان نز دیك به پل قاری و اقع است که معروف به تکیهٔ میر حیدر می باشد، و درب اعلی هم در آن حوالی بوده است . تا زمان شاه عباس بزر ک در ویشان بلاد عثمانی و ایر ان بدانجا رفت و آمد داشتند . شاه عباس آن مکان را با لوث تهمت فسق آلوده کرده منهدم ساخت . اکنون از آن ویرانه جزنام اثری، اقی نیست . ظاهراً قسمتی از زمین تکیه باحیاط آن داخل خیابانی است که از جنوب به شمال کشیده اند . این میر حیدر تونی نسبتی باقطب الدین حیدر تر کنژاد (مرده در ۲۱۸)که مرید خواجه احمد یسوی است، ودرخر اسان در محلی که به نسبت قبر ش تر بت حیدریه می گویند ندارد . (روضات الجنان، ج۱ ص ۴۶۷ و ۵۹۶)

**۱۴۸۔ حیدر حسینی** ۔ میں حیدر حسینی از خطاطان قرن نهم که اصلا تبریزی بود و در بخارا میزیست، و اور ایکی از هفت تن شاگر د بر جستهٔ میر علی دا نسته اند . (آثار و احوال خوشنویسان ج۱ ص۱۷۰)

**۱۴۹ حیدرحفار** \_ درویش حیدرحفارچر ندابی از عرفای تبریز، ومردی ثقه و معمر بود • مرقدش در چرنـداب بوده است . (روضات الجنـان ، ج ۱ ص ۲۷۴)

•**١٥- خانمى تبريزى -** ازشعراى دربار سلطان يعقوب، واز رجال تبريز درقرن،هماست · كويند شغلاوكتابفروشى بود، واين مطلع ازاوست كه درجواب درويش دهكى گفته است :

منکه حیران رخت باچشمگریان ماندهام

چشمچونبردارم از رویتوحیرانماندمام

(تحفهٔ سامی، دانشمندان آذربایجان، ص۱۲۸ ؛ فرهنگ سخنوران ص۱۹۷)

**۱۵۱- خطیب قبر یزی** – ابوز کریا یحیی بن علی بن محمد بن حسن (حسین) بن موسی بن بسطام شیبانی، معروف به خطیب تبریزی از مشاهیر ادبای اسلام و از بزرگان آذربایجان است در ۲۲۱ هجری در تبریز زائیده شد، و پساز نشو و نمااز آدجا درطلب علم به سفرهای دراز پر داخت، و به بغداد و بصره و مصروشام رفت، و در نز د ابوالعلای معری (مرده در ٤٤٩) ، وعبدالقاهر جرجانی (مرده در ٤٢١)، و ابن سهیل بیضاوی، و خطیب بغدادی، و ابن دهان، و ابن برهان علم آموخت . در بسره استماع حدیت کرد، وادب را از ابی هلال صابی، و ابن سراج، و ابی الطیب طبری ، و جزایشان فراگرفت . وی بسیاری از دوارین اشعار، و کتب ادب عرب را به خط خود بنوشت . گویند تولیت کتابخانه، و ریاست تدریس علوم ادبیهٔ مدر سه نظامیهٔ بغداد با اوبود، وجوالیقی(مرده در ٥٣٦)صاحب کتاب المعرب از شاگردان اوست یاقوت حموی درمعجم الادبا می نویسد : که سبب توجه خطیب از تبریز به سوی ابو العال، ومعر ة النعمان شام آن بودکه اور انسخهٔ تهذیب اللغه از هری بدست آمد، که محتاج به تحقیق معانی آن گردید . وی را برای فهم آن کتاب دلالت بدا بو العالی معری کردند . خطیب را چیزی نبودکه آن کتابها را با بارو کر اید حمل نماید، ناچار آ نها به کتابها رسید، سطر های آن نسخه هار امحو کرد، چون به بغداد رسید، و کتابها را باز به کتابها رسید، سطر های آن نسخه هار امحو کرد، چون به بغداد رسید، و کتابها را باز کرد جز نشان عرق در آنها چیزی نبود .

خطیب نقل می کندکه در معر قالنعمان روزی در مسجد بر ابر استاد نشسته مشغول استماع درس او بودم، ومدت دوسال بودکه از بار ان دیار خود اطلاع نداشتم . در این بین یکی از همسایگان من در تبریز ، همسجد در آمد ۱۰ از دیدن او زیاده از حد شادمان شدم ۱۰ بو العلاء با آنکه کور بود، تغییر حالت مرا در یافت، و پر سید تر ا چه شد ؟ گفتم یکی از همسایگان مادر تبریز رسیده است گفت بر خیز و از احوال شهر، و کسان خود باخبرشو. گفتم از افادات آن و جود بزر گوار بیش از دیدن همسایه محظوظم ۰ گفت برو و تا آمدن تو منتظر خواهم ماند ۰ بر خاسته و رفتم، و چیز هائی از همشهری خود پر سیده و برگشتم ۱۰ بو العلاء پر سید این چه زبانی بودکه با وی سخن گفتی ؟ گفتم زبان آذر بایجان (فهلوی آذری). گفت زبان شما را نفهمیدم، اما هر چه گفتید بیاد سپردم ، سپس آنچه راکه گفت گو کرده بودیم بی کم و بیش ادا کرد، هر ومن از سرعت انتقال و قوهٔ حافظهٔ او زیاده از حد در شگفت ماند م باخرزی (مرده بیت درمدح نظاما لملك، وفتح خرشنه، وگرفتاری فضلون درسال ٤٦٤ بهرشتهٔ نظم کشیده است ۰

خطيب مداومت برميگساري داشت، ولباس حرير مي پوشيد، وعمامةزر بفت برسرميگذاشت، وشاكردانشكتابهاى اورادر حاليكهمست بودبر وى قرائت مىكردند. گویند مردی پرخور و متهم به فسق بود، و در سه شنبهٔ بیست و هشتم جمادی الاخر سال ۲۰۰ به مرگ فجأة (سکته) در هشتاد ویك سالگی در بغداد، و به قول سمعانی در تبريز درگذشت · تأليفات او از اينقرار است : تفسير القرآن والاعراب ، تهديب اصلاح المنطق، كنز الحفاظ في كتاب تهذيب الالفاظ، شرح ديوان حماسة ابوتمام، ، بذيب غريب الحديت، شرح اصغر كتاب حماسه، شرح اكبر كتاب حماسه، شرح اوسط كتاب حماسه، شرحديوان متنبى، شرحسقطالز ندابو العلاى معرى، شرحامع ابن جنى، شرحمفضليات، شرحمعلقات سبعه، الكافي في علم العروض والفوافي، شرع ابن دريد، شرحكافيه ابن حاجب ، اسرار الصنعة في النحو، مقاتل الفرسان. (الانساب سمعاني، طبع عكسي، ورق١٠٣؛ اللباب في تهذيب الانساب . ج١ ص١٦٩ ؛ منتظما بن الجوزي ج ۹ ص ۱۹۱ ؛ معجم الادبای یاقوت ج ۱۹ ص ۲۱۸ ؛ معجم البلدان یاقوت طبع اروپا ج ۱ ص ۸۲۳ ؛ مرات الجنان یافعی ج ۳ ص۱۷۲ ؛ روضات الجنان خوانساری ص ٧٨ ؛ معجمالمطبوعات ج ١ ص ٦٢٥ ؛ دانشمندان آ ذربا يجان ص ١٣٧ ؛ ريحانة الادب ج ۱ ص ۳۹۸ و ج ۲ ص ۳۵٤ ؛ آقای دکتر نادر نظام تهرانی رسالهٔ دکترای خودرا بهزبان عربی دربارهٔ خطیب تبریزی نوشته است.)

**۱۵۳ خطیب نبریزی** ۔ معروف بهصدرالدین برادر تاج الدین تبریزی بوده، و محلهٔ خطیب در تبریز منسوب به اوست . (وقفنامهٔ رشیدی ؛ دانشمندان آذربایجان ص ۱۳۹)

**۱۵۳۔ خطیبالعمری \_** شیخ ولیالدین ابوعبداللہ محمدبنعبداللہ الخطیب العمری تبریزی، از علمای حدیث در اواخر قرن ہفتم، و نیمہ اول قرن ہشتم و درگذشته در ۷۴۹ هجری است . از تألیفات او اینکتابها است :

الاکمال فی اسماءالرجال که بامشکاة المصابیح در ۱۳۱۹ در کلمته چاپ شده است .

مشکاة المصابیح فی شرح مصاح السنة بغوی (مرده در ۵۱۴). که مشتمل بر ۴۷۱۹ حدیث میباشد، و آن درکلکته در ۱۸۹۸ میلادی، ودرپطر سبورغ ودر ۹۰۹ درقازان روسیه بهطبع رسیده است . (معجم المطبوعات العربیه . ج ۱ ص۶۲۷ : دانشمندان آ ذربایجان ص۱۳۹)

**۱۵۴ خلف تبریزی** \_ از شاعران تبریز درقرن نهم هجری، و از دحمای بدیعالزمان میرزای تیموریاست . وی از شیخزادگان النجق است . خلقی مرغوب داشت، و درطلب علم از مولد خود بدهرات رفت، وبا بدیع الزمان میرزا مصاحب کردید، واین رباعی از اوست :

صد شکر که وصل یار واقع شد باز سوز دل و آب دیده نافع شد باز خورشید بدیع وصل او غارب بود

طالع مددی نمود و طالع شد باز این بیت نیز از اوست : بیگانه است از همه کس آشنای تو ای سنگدل بگو چه کند میتلای تو

مجالسالنفانس طبع تهران (فهرست) ؛ دانشمندان آ ذربا یجا**ن** ص۱۴۱ ؛ (مجالسالنفانس طبع تهران (فهرست) ؛ دانشمندان آ ذربا یجا**ن** ص۱۴۱ ؛ تاریخ نظم ونثر درایران ص ۳٤٤ ؛ فرهنگ سخنوران)

**۱۵۵ خلوتی** ـ خواجه عبدالرحیم پس مولانا شمس الدین محمد اقطابی مشرقی تبریزی، وازعرفا وشعرا، وخطاطان معروف آذ بایجان است . درغره محرم سال۸۵۹ در زمان سلطنت قرایوسف ترکمان درگذشت . اورا درمقبر هٔ بابامزید در سرخاب به خاك سپردند . این تألیفات از اوست : مفاتیح الغیب ، حاشیه بر شرح اصطلاحات الصوفیه عبدالرزاق كاشی، شرح بر رباعی حورائیه ابوسعید ابوالخیر، تعلیقات بر بعضی از ابیات مشكلهٔ گلشن راز، شرح فصوص شیخ صدر الدین قونیوی، وشرح بر قصیده میمیهٔ خمریهٔ فارضیه، رسالهٔ سرمدیه، رسالهٔ مرات البلادفی معرفة المعاد . (روضات الجنان، ج ۱ ص۸۳ ؛ دانشمندان آذربایجان ص۱۴۱ ؛ تاریخ نظم ونثر ج ۲ ص۷۹۵)

**۱۵۶ خواجه حاجی** فرزند خواجه ابراهیمکججانی، ازعرفای تبریزکه قبروی درقریهٔکججان است . (روضاتالجنان، ج۲ ص۳۹)

**۱۵۷۔ خوردك آهنگر** ــ آهنگرى تبريزى بودكه حالى نيز داشته، و در نزد عوام ازمجذوبان بشمارميرفته، مزارش درچر ندابنز ديكمرقد خواجهعبدالله صيرفى بودهاست . (روضاتالجنان، ج۱ ص۳۷۳)

**۱۵۸ دده علی** ازعرفا ومجذوبان تبریز است که درقرن هشتم واواخر عص ایلخانان میزیسته، وبا خواجه تاجالدین علیشاه گیلانی معاصربوده . قبروی در درسرخاب است . (روضاتالجنان ج۱ ص۲۷۱)

معد دوم معنی آسیای صغیر بود . وی و برادرش علاءالدین نهم است . اصل وی ازبلاد روم یعنی آسیای صغیر بود . وی و برادرش علاءالدین هردو از مریدان سید یحیی باکوئی بشمار میر فتند . دده عمر مشهور به روشنی است . تحصیلات خود را در روم، وشهر بروسه کرده، واز آنجا به شروان رفته، و دست ارادت به شیخ یحیی شروانی باکوئی داده است. مدتی نیز در قره آغاج میزیست. اوزون حسن آق قو یونلو، وسلطان حید رصفوی اورا محترم می داشتند . اوزون حسن اورا به تبریز خواند، و زاویه یعنی خانقاهی را که زن جهانشاه قر اقو یونلو در تبریز بنا کرده بود به وی اختصاص داد. دده عمر در آن خانقاه سا کن بود. تا در زمان سلطان یعقوب در ۸۹۲ در گذشت. سلجوق خاتون زن اوزون حسن از ارادتمندان وی بود. جماعت روشنیان مصر وعثمانی که منسوب به دده عمر روشنی هستند از مریدان اویند . پس از وی پسرش نعمتالله روشنی زاده قاضی مدینه جانشین اوشد . اشعارش غالباً به زبان ترکی است، و در آنها روشنی تخلص میکرده . مرقد وی در حوالی باغ شمال تبریز بوده، وظاهراً در محلهٔ مقصودیهٔ امروز باشد . (روضات الجنان، ج۱ ص۲۷۲ و ۶۰۹ ؛ تاریخ نظم ونش در ایران ج۲ ص۷۹۶ ؛ ریحانة الادب ج۲ ص۱۰۰)

•**۱۶- دیوانه** ـ ازهنر مندان و نقاشان و شاعران تبریز درقرن نهم است، و درمجلس سلطان یعقوبآققویونلو منصب ندیمی داشت و دیوانه تخلص می کرد، واین مطلع مشهور ازاوست:

غلط كرده طلب كرديم جاه وسر بلندىرا

دریغا ما ندانستیم قدر دردمندی را (تحفهٔ سامی ؛ دانشمندان آذربایجان ص ۱۵۱؛ فرهنگ سخنوران ص۲۱۴)

**۱۶۱- نقیب** – سیدرضابن احمدبن مهدی نقیب حسنی، از نقبای سادات تبریز واز رجال قرن هشتم است . شرف الدین یز دی در ظفر نامهٔ خود نوشته که : «چون سلطان صاحبقران (تیمور) به تبریز تشریف آوردند، سید رضای نقیب حسنی ملاقات آن سلطان کردند با تحف و هدایای لایق، و آن پادشاه آن سید عالی شأن را معزز و مکرم داشته آسیبی به اهل شهر نرسید . (ظفر نامهٔ شرف الدین یز دی؛ روضات الجنان ج۱ ص۱۵۶)

**۱۶۲- رضوان شاه –** خواجه رضوان شاه فرزند خواجه زکی تبریزی از هنر مندان، وموسیقی شناسان دورهٔ سلطانحسین، وسلطان احمد جلایری، وازرجال قرن هشتماست . (دانشمندان آذربایحان ص۱۶۰)

**۱۶۳ - رکنالدین جرجانی** - امیرسیدرکنالدینجر جانیازعلمایجرجانی الاصل تبریز است، وازبزرگان و دانشمندان روزگارخود بشمارمیرفت . وی در اواخردورهٔ ایلخانان مغول، وعهد سلطانمحمدالجایتو میزیست . اورا سه شرح : کبیر، ومتوسط، وصغیر بر کتابکافیه ابن حاجب در نحو است . مرقد او درسرپل نوبر درزیرگنبدی عالی درجنبخانقاه جلال طره بودهاست . (روضات الجنان، ج۱ ص۴۵۵)

**۱۹۶۹ روحانی تبریزی** ـ ازسخنوران قرن نهم وعهدسلطان حسین بایقرا است . این دوبیت از اوست : گفتم روم زکویش بگرفت اجل ره من بنگرچهاست در ره بیچاره آدمی را و ایضاً : رحمت شانه مده منت آئینه مبر روی آراسته را باز چه می آرائی (دانشمندان آذربایجان ص ۱۶۱ ؛ فرهنگ سخنوران ص ۲۴۰) (دانشمندان آذربایجان ص ۱۶۱ ؛ فرهنگ سخنوران ص ۲۴۰) شعرای آذربایدان است، و نظر از شیخ سعدالدین حموی (مرده در ۶۵۰) یافته است . خواجه رشیدالدین فضل الله وزیر در کمال ادب باوی مکانبه می کرد . در تاریخ کزیده آمده، که نجم الدین زرکوب معاصر اباقاخان بود، و اشعار خوب داشت و این شعر از اوست :

از تصاتيف اورساله اى دربيان فتوت وجوانمردى است . وى در زمان سلطان محمد خدا بنده در ٧١٢ هجرى در گذشت . مرقدش دركورستان گجيل است، و بر لوح مزار وى چنين نوشته شده بود : «هذه روضة الشيخ العالم الزاهد العابد ... صاحب النظم والنش نجم الملة والدين الواصل الى جوار رب العالمين ابى بكر بن محمد بن مودود الطاهرى المشتهر بنجم الدين زركوب انتقل من دار الفناء الى دار البقاء فى خامس عشررجب سنة اثنی عشر وسبعمأئه» . (روضات الجنان، ج ۱ ص ۴۱۸ـ۴۲۰ ؛ تاریخ گزیده ؛ مونس الاحرار؛ دانشمندان آ ذربایجان ص۱۶۶ ؛ فرهنگ سخنوران)

**۱۹۶۹ ز کر یا کججانی** \_ امیرز کریا از وزراء و رجال آذربایجان درقرن نهم هجری، واز اعقاب خواجه شیخ محمد کججانی تبریزی است . از وزرای معتبر آققویو نلو بود و درسال ۹۰۶ که اوایل خروج شاه اسماعیل است به جهت اعتقادی که به خاندان ولایت داشت در قشلاق محمود آباد به نزد شاه اسماعیل آمد . شاه مقدم او را بدفال نیكگرفت، و کلید آذربایجانش خواند . وی در ۹۰۷ از طرف شاه اسماعیل به وزارت رسید، و در ۹۱۸ درگذشت. (روضات الجنان ج۱ ص ۴۲ و ۱۶۶) دانشمندان آذربایجان ص ۱۶۷)

**۱۹۸۸ سراج الدین قاسم** درویش سراج الدین قاسم بن خواجه عمر از عرفا وبزرگان تبریز بود ، پدرش درجمیع علوم عقلی و نقلی مهارت داشت ، و مدت هیجده سال در آذربایجان، وعراق، وفارس وخراسان سفر کرد . پس از آن در دیار بکرسکنی گزید، و به افادهٔ علوم مشغول شد، و در شهر موصل در گذشت . ولادت درویش قاسم در ۱۹۵۰ در اواخر سلطنت میرزا اسکندر در دیار بکر بود . پس از تحصیلات مقدماتی ملازمت میرزا یوسف بن جهانشاه را اختیار کرد، و تا پایان عمر آن شاهزاده که در حدود شیر از بدست لشکریان اغر لو محمد کشته شد قریب بیست سال ملازم وی بود . پس از او قصد ملازمت اوزون حسن را کرد . سلطان آن شاهزاده که در حدود شیر از بدست لشکریان اغر لو محمد کشته شد قریب بیست سال ملازم وی بود . پس از او قصد ملازمت اوزون حسن را کرد . سلطان آمر به قتل او داد، و به شفاعت قاضی حسن صدر که در آن مجلس حاض بود نجات یافت، و به زندان افتاد . مدتها در حبس بسر می برد . چون و الدهٔ سلطان دانست که او پس خواجه عمر است، در نزد پسرش شفاعت کرده، وی را برهانید، و منص مهمانداری به وی مفوض شد . سپس از این مقام بالاتر رفته، منصب پروانه چی مهمانداری به وی مودشاه شد . سپس از این مقام بالاتر رفته، منصب پروانه چی مهمانداری به وی دورانه عنه از م در جس به ایلچی گری بنزد پادشاه وامر سلطان یعقوب متولی مقبرهٔ اوزون حسن شد . درویش سراج الدین قاسم در بیست و نه سالگی بهزیارت عتبات عالیات و کاظمین نائل گشت، و از جمیع مناهی وملاهی توبه کرد، وهر مکتویی که می نوشته عنوان «هوالفیاض» بر آن تحریر می کرده . سرا نجام به جهت حمایت و طرفداری از مهدی تر کمان که میرك تر سا ( نصرا نی) راکشته بود . سلطان یعقوب آق قویو نلو در حال مستی در غروب روز شنبه هیجدهم سال ۸۹۱ به قتل اوفر مان داد . قبر او در سر خاب در مقبرهٔ بابامزید در جنب مزار عبداللهٔ خوشنویس بوده است. در ماده تاریخ وفات او گفته اند :

رفت درویش قاسم از ره فقر زین سرای خراب سوی ریاض کلک گردون سواد هستی او برد بر لوح نیستی بیاض دست جودش چه بود فیض رسان گشت تاریخ رفتنش فیاض

(روضات الجنان ، ج ۱ ص ۸۸ - ۹۶)

**۱۶۸ سر اج الدین یوسف** ـ ازعر فای اخلاطی الاصل، و ساکن تبریز بود . اخلاط شهری است از ولایت بتلیس در شمال غربی دریاچهٔ وان . وی در ذیعقدهٔ سال ۲۲۵ به روزگار پادشاهی سلطان ابوسعید بهادر در گذشت . مرقدش در محلهٔ ویجویه، در محلی مشهور به زاویهٔ اخلاطیه بوده، و این عبارت برصندوق قبس او نوشته شده بود: «توفی الشیخ الکبیر الزاهد، ... برهان الطریقه . . . الحاج یوسف الخلاطی فی ذی القعده سنة خمس و عشرین وسبعمائه» . (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۴۹۴)

**۱۶۹\_ سعدالله -** مولانا جلال الدین حافظ تبریزی ملفب بهسعدالله از فصحا و بلغای روزگار خود بود، و مدتی با سعدالدین خطیب بر سر منبر با یکدیگر کشمکشها داشتند . سعدالله از جمله مریدان شیخ قاسم انوار بود و چون مرد بیباکی بود، شیخ قاسم او را از خانقاه خود بیرونکرد . (دانشمندان آذربایجان ض۱۷۷ ؛ فرهنگ سخنوران ص۲۶۸)

۱۷۰ سعدالدین – مولانا سعدالدین تبریزی از خطاطان آذربایجان، و از شاگردان حاجی بدرالدین محمد بندگیر و اوستاد شمس الدین مشرقی قطابی است،
 و در سال ۸۱۲ در شهر حلب از بلاد شام در گذشت . (دانشمندان آذربایجان سی ۲۳۹)

**۱۷۱- سعدالدین** \_ حافظ سعدالدین محمد مشهور بهمولانا سعدالدین از عرفای قرن نهم است . وی و بر ادرش حافظ حیدرعلی اصلا خر اسانی و طبسی بودند، و در تبریز ساکن گشتند . مولانا سعدالدین از عارفان و مجذوبان بود، و در تبریز درگذشت • قبر او درگورستان گجیل بوده است • (روضات الجنان، ج۲ ص۲۰۶)

**۱۷۲ سلار** شیخ ابویعلیسلار (سالار) بنعبدالعزیز دیلمی طبرستانی فقیهی بزرگوار بود، وحمزه نام داشت، وازشاگردان معتبر شیخ مفید وسید مرتضی است، ودرقریهٔ خسروشاه در دهکدهٔ ویدهرمدفوناست، وبنام ابویعلیسلاربن عبدالعزیز دیلمی شهرت دارد ۰ (روضات الجنان ، ج ۱ ص ۵۴۲ ـ ۵۴۳)

**۱۷۳ سلطان پیر** محمد بن یحیی ملقب به سلطان پیر ازعرفای تبریز در اواخر قرن هفتم واوایل قرن هشتم است . قبر وی در انتهای محلهٔ «قلهغان» از آبادی های جنوبی سردرود نز دیك به استخری واقع است . از نقش لوح فرور یخته ای که بر روی قبر مخروبهٔ اوست این عبارت به دشواری خوانده می شود : «۰۰۰ الی رحمة الله ۱۰۰ استاد محمد بن یحیی ... غرهٔ رجب سنهٔ خمس وعش وسبعمائه» معلوم می شود که نام او محمد بن یحیی بوده، و سلطان پیر شهرت اوست، و در ۲۱۵ در گذشته است . (روضات الجنان ص۵۴۵)

**۱۷۴۔ سلمان ساوجی** \_ خواج۔ محمال الدین سلمان بن علاءالدین محمد

ساوجی، درجوانی درسلك مداحانخواجه غیاثالدینمحمد بنرشیدالدینفضلالله در آمد، وسپسستایشگرخاندان آل جلایرشد، ودربغداد پایتختایشان اقامتگزید . مدتی نیز مداح شاه شجاع بود، و غالب اوقات درتبریز بس میبرده و سرانجام در شب سهشنبه سیز دهم ماه صفر سال ۸۸۷ درایام سلطنت سلطان حسین بن سلطان اویس جلایری در گذشت. قبر او درمحلهٔ چرنداب بوده است. درتاریخ وفات اوگفته اند:

گذشته هفتصد و هفتاد و هشت ازهجرت

شب سهشنبه که بد سیزده ز ماه صفر یگانه اشعر دوران جمال دین سلمان ز خاك تیرم روان شد بهعالم انور

برلوح مزارش این قطعه نوشته بود : بود در بند تعلق سلمان بکمند تو درافتاد و برست ذرمای بود بهخورشید رسید قطرمای بود بهدریا پیوست روضات الجنان ج ۱ ص ۳۴۲ و ۵۶۴ ؛ تاریخ نظم ونش ص ۲۰۲ سلهباف : رك : ابوبکن سلهباف

۵۷۹ سلیمان و قاضی سلیمان که منشأ و مولد او شوشتر بود، و از فقها و علماء بشمارمیرفت، به تبریز آمده، و در قریهٔ خلیجان باغی گرفته ساکن گشت . سپس به خدمت بایرید خلخالی رسید، و سر انجام در حلقهٔ ارادت احمدالحسینی لاله ای در آمد . وی از دانشمندان قرن نهم است، در تبریز وفات یافت، و مرقد ش در گورستان کجیل در زیر پای مرشد او بوده است . (روضات الجنان ج ۲ ص ۱۹۶)

**۱۷۶ شاه حسین سریلی** – از بزرگان عرفای تبریز، واز نوادگان شیخ الاسلام شهاب الدین عمر سهروردی بکری است . سید محمد نور بخش درصحیفة الاولیاء شاه حسین را به ولایت ستوده، چنانکه گوید : دگرشاه حسینی که او سریلی است بعین الیقین دیده ام کو ولی است از اینجهت وی را حسین ولی نیز گفته اند. مادرش فاطمه خاتون خو اهرزاده شیخ صفی الدین اردبیلی است، که درجمعه شوال سال ۷۶۶ به نکاخ پدرش شیخ حسن در آمد، و درصبح اول رجب سال ۷۶۷ شاه حسین ولی تولد یافته است . نسبت سببی دیگر شاه حسین سرپلی با خانوادهٔ النجقیه است که منسوب به شیخ بزر گوارا بو نص النجقی می باشند . شاه حسین پس از تحصیلات ظاهری به صحبت شیخ کمال خجندی مشرف گشت، و پس از آن به شام و حجاز سفر کرد . بعد از زیارت کعبه با شیخ طائی، و شیخ محمد حلی ملاقات کرده، و سپس در سمر قند به خدمت شیخ حسن سمر قندی ر سید . پس از سفر کرد . بعد از زیارت کعبه با شیخ طائی، و شیخ محمد حلی ملاقات کرده، و سپس در سمر قند به خدمت شیخ حسن سمر قندی و می در آورد . وی عمری در از یافت، و در ۸۶۱ در نود و پنج سالگی در گذشت . مرقدش در پل سنگین در تکیه ای که مشهور به شاه حسین و لی است می باشد . در این مرقدش در پل سنگین در تکیه ای که مشهور به شاه حسین و لی است می باشد . در این اواخر دبستانی بنام شاه حسین ولی در خالا آن محل بناکر ده اند، و قبری که در آ در این زیارت گاه می باشد . این شعر از اوست :

اندر این عالم به نعمت داشتی ما را عزیز بر نهادی بر سر ما از کرم تاج سپاس اندر آنعالم دگرما را مکرمدار از آنک

خوش نباشد جامه نیمی اطلس و نیمی پلاس (روضات الجنان ج ۱ ص۵۲۰ و۶۱۰ ؛ دانشمندان آذربایجان ص۱۸۷) شاه حسین ولی : رك : شاه حسین سرپلی

**۱۷۷ ـ شاه خانون \_** ازعارفات وزاهدات تبريزاست وى دخترفخر الدين احمد صاحب مزرعة معروف بوده، و در۶۷۲ درگذشته است . برلوح قبر او چنين نوشته شده بود : «هذه الروضة الزاهدة العابدة الصالحة شاه خاتون بنت فخر الدين احمد» . (دانشمندان آذربايجان ص۱۸۸) **۱۷۸ – شجاع الدین کر بالی** – از بزرگان وعرفای تبریز، ومریدهمام الدین کر بالی از اجل خلفای سید قاسم انوار می باشد، و شرح خوبی برگلشن راز شیخ محمود شبستری نوشته است . مرقد او درچر نداب در جنب مزار مولانا قطب الدین بوده است . (روضات الجنان ج ۱ ص۳۳۱)

**۱۷۹ شرفالدین عبدالرحمن تبریزی \_**ویبهروزکارسلطنت علاءالدین کیقباد (سوم) بن فرامرز بنکیکاوسکه درقرن هشتم هجریازسلاجقهٔ روم بود، در حدود سال ۶۹۸ هجری بهاستیفای ممالك روم معینگشت، و درفنون سیاقتمهارتی تمام داشت، و بهتحریك نظامالدین یحیی پسرخواجه وجیه زخم خورده، در ۶۹۹ هجریکشته شد . (دکترمشکور : اخبارسلاجقهٔ روم، فهرست ص ۵۷۶)

• ۸۸ - شرف الدین رامی – مولانا شرف الدین حسن بن محمد رامی از شعرا و سخنور ان دانشمند تبریز و معاص سلمان ساوجی است . وی درصنایع شعری مهارت داشت، و در مقابل کتاب حدائق السحر فی دقائق الشعر رشید الدین و طواط کتابی به عنوان حدائق الحدائق بنام سلطان اویس جلایری تألیف کرد . یکی دیگر از تألیفات او انیس العشاق است، که مجموعهٔ متر ادفات از جوارح و اعضاء ، ویا سفینهٔ سراپای معشوقه است، و بدین سبك در زبان پارسی کتابی نوشته نشده است . وی عمری در از یافت، و در زمان شاه منصور آخرین پادشاه مظفری ملك الشعر ای او بود، و در ۲۹۵ هجری در گذشت . (دانشمندان آذربایجان ص ۱۹۸۹ – ۱۹۱ ؛ تاریخ نظم و نش ص ۱۸۷؛ دکتر صفا: تاریخ ادبیات در ایران چ س ۲۸۶ )

**۱۸۱ - شرفالدین عمر** - شیخ شرفالدین عمرین ابیالبدر فولادی ، از بزرگان وعرفای تبریز درقرن ششم است · زنان تبریز را بهزیارت قبر او ارادتی خاص بوده، و روزهای شنبه بر سرمزار اوجمع می شدند، وبرای دفع امراض ختمی می گرفتند، وبرچند عدد سنگ فاتحه وقل هوالله می خواندند، وکلهٔ پخته وگاورس ( دانهٔ شبیه بهارزن ) می آوردند . کله را به فقرا و حضار آنجا تقسیم می کردند ، وکاورس را برسر قبر او میریختند که پر لدگان از آن تمتع یابند . مرقد وی درکورستانکجیلدرحوالی مزاربابا فرج بودهاست . وفاتش درسال ۵۹۷ در روزگار اتابك نصرةالدین ابوبکربود . (روضاتالجنان ج ۱ ص ۴۲۰)

۱۸۲ ـ شرفالدین عنتری ـ شیخ شرفالدین عنتری تبریزی ازعرفای تبریز درقرن ششم، وازمریدان خواجه معین الدین فقیه زاهد بوده است . (روضات الجنان، ج۱ ص۳۹۲)

**۱۸۳ - شرفالدین نوری \_** شیخ شرفالـدین نوری طارمی از بزرگان و عرفای تبریز درقرن هشتم، وازجملهٔ خلفای شیخ صفیالدین اردبیلی بوده ، و آن شیخ وی را بهادر معسکر تصوف خوانده، و بهوی التفات بسیار داشته مرقـد او در محلهٔ سرخاب بوده است . (روخاتالجنان ج ۱ ص۲۲۲)

**۱۸۴ شرفالدین یعقوب** \_ شیخ شرفالدین یعقوب رومی اصلا اهل روم (آسیای صغیر)، وازعرفای تبریز درقرن نهم هجری بشمار میرفت، و ازمعاصران امیرسید اسماعیل شنب غازانی بود . وفات او در شعبان ۹۱۲هجری بوده ومرقدش درقریهٔ خسروشاه درجلوی خانقاه اوبود . (روضاتالجنان ج ۱ ص ۶۹)

**۱۸۵ شکر الله قاری \_** از قاریانمشهور وعلمای تبریز بشمارمیں فت . مردی کوسج بود، و عمری دراز یافت . قبر وی و پسرش معین الدین در محلهٔ گجیل در حوالی حظیر. حدادیه ازطریق کوجهٔ قاسم بیك بوده است . (روضات الجنان ج۱ ص ۴۴۴)

**۱۸۶ شمس تبریزی – مولانا شمس الدین محمد بن علی بن ملك داد** تبریزی، مرید شیخ ابوبكر سلهباف تبریزی، وشیخ ركن الدین سجاسی، و مراد و مرشد مولانا جلال الدین بلخی رومی، وازعر فای بزرك قرن هفتم است . مولانا جلال الدین پس از ملاقات و تلقینات وی به درجه ای تغییر حال پیداكر دكه اسم اور ا تخلص خود قرار داده، و تمام غز لیاتش را بنام شمس منظوم ساخته است . شمس الدین صوفی رحال بود، وپیوسته ازشهری بهشهری سفر می کرد، واو را از کثرت اسفار شمس پر نده می گفتند . وی دربامداد روزشنبه بیست وششم جمادی الاخرسال ۶۴۲ به قونیه آمده و در آ نجا مولانا جلال الدین اورا دیده مجذوب وی شد . بعداز مدتی شمس از جهت تعصب عوام، وحسد یاران مولانا در پنج شنبه بیست و یك شوال ۴۴۳ قونیه را ترك گفت، و به دمشق رهسپار شد . چندی بعد به اصرار و دعوت مولانا در سال ۶۴۴ دیگر بار به قوینه باز گشت، و در نز د مولانا بماند . درسال ۶۴۵ دشمنان وی به تحریك علاءالدین محمد پسر مولانا اورا در آن شهی زخم زدند، واز آنسال است، که ملفوظات اورا مریدانش جمع کرده، و بدان نام خوانده اند . (فروز انفر : زندگانی مولانا جلال الدین محمد، ص ۵۵–۸۳ ؛ دکتر مشکور : اخبار سلاجقهٔ روم مقدمه ص ۱۸۸–۱۲۱ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۲۰۲–۲۰۰ ؛ ریحانة الادب ج ۲ مر۳۳ ؛ دولتشاه سمر قندی ص ۲۹ هفت اقلیم امین احمد رازی چ۳ ص ۲۱۰ ؛ نفحات الانس جامی ص۲۶۶ ؛ تاریخ نظم و نشر ج ۲ ص۲۰۷)

**۱۸۷ - شمس الدین قبر یزی** - از دانشمندان آذربایجان، ونویسنده وشاعر بود، و کتابی بهروشکلیله ودمنه بنام «فرائدالسلوك» بر ای اتابك ازبك از ۶۰۷ تا ۶۱۰ در تبریز تألیفکرده است . (نفیسی : تاریخ نظم ونثر ج۲ ص ۷۲۹)

**۱۸۸ ـ شمسالدین تبریزی** ـ نایب صاحب (وزیر) قزوینی در زمان حکومت گیغانو(کیخانو) در روم بود، ودر آ قسرادر حمام دردشکم گرفت ودرگذشت. (۶۸۹ هجری) (دکتر مشکور : اخبارسلاجقه روم ص۳۶۴)

**۱۸۹ - شمس الدین خسر وشاهی -** شیخ شمس الدین عبدالحمید بن عیسی خسر وشاهی، از علما واطبای بزرک، وازشاگر دان فخر الدین خطیب الری بشمار می فت . به شام و مصر سفر کرد، و در مصر به خدمت الملك الناص صلاح الدین داود رسید، و در نزد وی قرب و منز لت یافت . سپس متوجهٔ دمشق شد، و تاهنگام مرکش در شوال ۶۵۲ در آنجا اقامت گزید . اورا در جبال قاسیون به خاك سپردند . عز الدین اربلی در رثای او گفته است :

بموتك شمس الدين مات الفضائل

و اودی ببدر الفضل و البدر كامل فتی عـالم بالحق بالخیر عامل و ما كل ذی علم من الناس عامل (دانشمندان آذربایجان ص ۲۰۶)

• ۹۹ ـ شمس الدین طغر ائی ـ شمس الدین عثمان طغر ائی از علمای دین و قضات و وزرای دور \* اتابکان مغول بود، و وزارت، وریاست تبر بزداشت . از بامدادان تا چاشتگاه به افاد \* علوم اشتغال داشتی ، و بعد از آن تا وقت ظهر به دیوان مظالم نشستی . وی از رجال قرن هفتم هجری است . در روز گار اتابکان و همچنین درزمان سلطان جلال الدین، و نیز در روز گار حکام مغول در آن شهر محترم می زیست . در عهد حکومت شرف الملك بر تبریز صدماتی به وی رسید . سرا نجام سلطان جلال الدین اور ا امان بخشید . ظاهر آ وفات او در زمان حکومت جر ماغون بر تبریز بود، که در بین سالهای ۲۳۰ ـ ۴۲۰ بر آن شهر فرمانر وائی داشت . مرقد وی در زیر گذبدی متصل به مسجد جامع کبیر قرار داشته است . (روضات الجنان ج۱ ص ۴۵۲)

**۱۹۱ - شمس الدین طوطی - مو**لانا شمس الدین طوطی از وعاظ تبریز در قرن هشتم است، که غالباً درمساجد آن شهر وجامع رشیدی وعظ می کرد، ودرپای منبر او خواجه غیاث الدین محمد وزیر، ومولانا فخر الدین احمد چاربردی حاض می شدند . (روضات الجنان ج ۱ ص۳۳۶ - ۳۳۸)

**۱۹۲ شمس الدین عبدی** \_ فیلسوف ازعلمای ریاضی تبریز وتا عهدغازان زنده بود، واز فلاسفهٔ زمانخود بشمارمیرفت . از آثار اوشرح مطالع ومتن اقلیدس، و رسالةالحساب است . (تاریخ گزیده تصحیح براون ص ۸۰۶) شمس الدين العبيدى : رك : العبيدى

**۱۹۳ - شمس الدین محمد اقطابی** - مولانا شمس الدین محمد اقطابی مشرقی که در تبریز تولدیافت، وضیاءالملك لقب داشت، پدرخواجه عبدالرحیم خلوتی از عرفای تبریز است . سفرهای در از کرده، و به نخجوان، وشام، وممالك عثمانی رفته، و در سال ۸۱۲ در حلب در گذشته است . (روضات الجنان ج۱ ص۸۳)

**۱۹۴ ـ شمس الدین محمدبیکی حامدی \_** از عرفای تبریز، و پس مولانا حافظ زال است . مولانا بیکی مانند پدرش در سرکه بازار تبریز در مسجدی مکتبداری می کرده است . مولانا شمس الدین محمدبیکی حامدی مشهور به میرزا بیك چماقلوست . وی حافظ قرآن، ومردی ثقیه بود، و در قرن نهم به روز كار سازطین آق قویونلو می زیست . (روضات الجنان ج۱ ص۷۶ و۴۴۵)

۹۹۵ شمس الدین محمد طبری \_ از اکابر قضات و علمای تبریز و عالمی عامل بود نسبت ارادتش به شیخ سعدالدین حموی می رسید، ودر محلهٔ ویجو تُه پائین تر از مسجد مولانا فخر الدین اره گرخانه داشت، ودر جمادی الاخر سال ۲۷۶در گذشت . مرقدش در جانب غربی گورستان گجیل در حوالی کو چه ای مشهور به کو چهٔ قاسم بیك بوده است . (روضات الجنان ج ۱ ص ۴۳۸)

شمسالدين مغربي : رك : مغربي

**۱۹۶ منور بن شمس الد بن مؤید ا** مس الدین مؤید بن شیخ الاسلام منور بن شمس الدین مؤید ابوسعیدی، از نوادگان شیخ ابوسعید ابوالخیر است . وی درسال ۷۲۸ در تبریز وفات یافت . پسرش خواجه قطب الدین فضل الله جسد او را به قریهٔ مهنه درخر اسان نقل کرد، ودر روضهٔ ابوسعید به خاك سپرد . (مجمل فصیحی ص ۴۰)

**۱۹۷ شهاب الدین و اعظ** مولانا شهاب الدین و اعظ فرزند بر هان الدین و اعظ هروی از و عاظ تبریز درقرن نهم بود، و دمی گرم داشت، و در او ایل سلطنت شاه اسماعیل بدست عمال اوکشته شد . مرقدش در مسجد هروی در محلهٔ مها نقلق (که شاید درجنوب شهر و درحوالی نوبر قرار داشته) بوده است . زاویهٔ وی نیز درجنب همان مسجد قرار داشت . (روخات الجنان ج ۱ ص۴۸۱)

**۱۹۸ شهاب الدین محمود** \_ شهاب الدین محمود تبریزی عتیقی اهری از بزرگان اولیاء و عرفای تبریز، وصاحب کشف و کرامات بود، و از صوفیهٔ قرن هفتم هجری است . وی در اهر از بلاد آ ذربایجان در گذشت . اواز ارادت کیشان رکن الدین سجاسی است، و در مدرسهٔ سرخاب تبریز سه چله ریاضت کشید، و پس از عقد نکاح دختر شیخ رکن الدین که خدیجه سلطان نام داشت، از طرف وی به اهر رفت، و تا آخر عمر به هدایت و ارشاد مردم مشغول بود . شیخ جمال الدین تبریزی، و پیر باله بنیسی، و بابافرج وایقانی از مریدان او بودند . (روضات الجنان، حواشی ص ۶۰۶ دانشمندان آ ذربایجان ص ۲۰۹)

**۱۹۹ ـ شیخی بیك خرزی** ـ خواجه نعمتالله شیخی بیك خرزی از جمله شیخزادگانكججی است، ونسبت وی بهخواجه علیكججی میرسد . ازعر فای تبریز بود . مرقدشدرمحلهٔ گجیلدرسرراه خسروشاه نزدیكدزجمغنابافان (مقنعهبافان) قریب بهمزار بابا فرج بوده است . (روخاتالجنان، ج۱ ص۴۲۴)

••٣-صاین الدین یحیی ۔ خواجه صاین الدین یحیی پس خواجه عبدالعزیز تبریزی، از عرفا وشعرای معروف آذربایجان است . وی از معاصران خواجه محمد کججانی است، وشش سال پس از او وفات یافت . مولانا صاین الدین از دست پدرخود خواجه عبدالعزیز، واو از دست خواجه فقیه زاهد خرقه پوشید . سلسلهٔ ایشان به شیخ جنید بغدادی متصل می شود . خواجه صاین الدین در دهم رجب سال ۶۸۳ در گذشت . مزار او در چرنداب بوده است . این رباعی از اوست :

دوش این دلم از درد جدائی میسوخت ز اندیشه آن تا تو کجائی میسوخت تا از شب تیره روز روشن بدمید

بیچاره دلم چو روشنائی میسوخت

(روضات الجنان، ج ۱ ص۲۹۶ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص۲۲۶)

۲۰۱۹ صاین الدین بحیی ۔ خواجه صاین الدین بحیی بن خواجه غیاث الدین محمد نقاش قاری ازعر فا وهنر مندان تبریز است، ودر ۸۳۴ در زمان سلطنت اسکندر بن قرایوسف به بیماری و با درگذشت مدفن اودرگورستان گجیل بوده است. (روضات ااجنان، ج۱ ص ۴۲۲\_۵۸۵)

۲۰۰۲ صدیق - خواجه علاءالدین صدیق از خاندان کججانی تبریز بود در روزگارجهانشاه، وپسرش حسنعلی قراقویونلو میزیست جهانشاه پسازغلبه بر پسر، خواجه صدیق را به گناه آنکه درقیام پسرش حسنعلی دست داشت، بگرفت و در جزیرهٔ شاهی در دریاچهٔ اورمیه مقید و محبوس کرد . پس از مر که جهانشاه آرایش بیگم دختر اسکندر، و برادر زادهٔ جهانشاه قیام کرده دعوی سلطنت نمود، و امیرشاه محمد گاورودی، و امیر علاءالدین صدیق کججی را وزارت داد . چون شاهزاده حسنعلی پسر جهانشاه از قلعهٔ ماکو بیرون آمده، و دیگر باره به سلطنت رسید، خواجه علاءالدین صدیق را به اتفاق امیر عاشور وزارت داد . (کتاب دیار بکریه ج۱ ص ۲۵۸ وج۲ ص ۴۳۵ \_۴۳۹)

۲۰۳ - صفی الدین شاہ محبتی - پس بدر الدین احمدلالہ ای ازعر فای تبریز در قرن نہم بودہ است .

۲۰۴۴ ضیاءالدین حسین .. مولانا ضیاءالدین حسین بزازی ازعلما وعرفا وعاظ تبریز، و جد مولانا مظفر بزازی است . مرقدش در سرخاب در حوالی مزار بابامزید بوده است . (روضات الجنان ج ۱ ص ۱۰۷)

۲۰۵ فی معامالدین تبریزی \_ شیخ ضیاءالدین تبریزی از شاعران آ ذربایجان در اواخر قرن هفتم و اوایل قرن هشتم بود، و در سال ۷۱۳ درگذشت . قبر او در چر نداب بوده است . امین احمد رازی می نویسد : که شیخ ضیاء الدین مستجاب الدءو ه بود، و با و فور زهد و تقوی گاهی زبان به شهد شعر شیرین می ساخت . (تاریخ گزیده ص ۶۷۲ ؛ هفت اقلیم ج۳ ص۲۱۵؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۲۴۱؛ تاریخ نظم و نثر ج۲ ص ۷۶۹)

۲۰۶ میدانه بن علاءالد بن \_ فلك الدین ابو المعالی عبدالله بن علاءالدین علی بن محمد تبریزی از علماء و دبیران واز خاندان علم و ریاست، و مردی نیك خو بود، و بر توضیحات رشیدیه تعلیقه ای نوشت، واز دانشمندان قرن هفتم می باشد . (ابن الفوطی : مجمع الاداب ج ۳ ص ۵۰)

**۲۰۲ – عبدالله بنعلی بن محمد** \_ معروف بهعلاء تبریزی نحوی ازعلمای تبریز در اواخر قرن هفتم و اوایل قرن ششم هجری، وصاحب کتاب «الهادیة الی حل الکافیة» درنحو است، که آ نرا در حدود ۲۰۰ هجری بهامیر حاجی بن محم<sup>د</sup> ساوجی اهداء کرده است . کتاب دیگر او «الضوابط الکافیة للتعریف فی خلاصة النحو والصرف» میباشد . (معجمالمؤلفین ج۲ ص۹۳)

۸۰۸ عبدالله بنمحمد عبیدلی – قاضی القضاة عبدالله بن محمد عبیدلی فرغانی صاحب منصب قضاء تبریز بود، وتا آخرعمر بدان امرقیام می نمود . در فقه شافعی و حنفی مهارت تمامداشت . اورا تصنیفات و تألیفات چندی است که از آ نجمله : «شرح الغایة درمذهب امامی شافعی، وشرح طوالع، وشرح منهاج قاضی ناصر الدین بیضاوی می باشد . وفات وی به سال ۷۴۳ است . (رجال حبیب السیر ص۳۲)

**۲۰۹ عبدالله نبریزی \_ م**یرعبدالله تبریزی فرزند میرعلی استکهگویند واضع خط نستعلیق بود، ومیرعبدالله پسرش واسطهٔ نشر و تعلیم آنست . متأخران تذکره نویس مانند سپهر بهاو لقب «شیرین قلم» دادهاند . وفاتش در ۸۶۰ هجری بوده است . (بیانی : احوال و آثار خوشنویسان ج۲ ص۳۵۲)

•**۲۱- عبدالله صیرفی \_ خ**واجه عبدالله صیرفی پس محمود صراف تبریزی،

ازمشاهیر خوشنویسان خطهای ششگانه، و شاگرد بلاواسطهٔ سید حیدر گندهنویس است، که ازشاگردان ششگانه یاقوتمستعصمی بود. صیرفی مختر عخط مثنی است، و آثار شدر آذر بایجان بسیار، وکتیبه های اکثر بناهای تاریخی تبریز، خصوصاً کتابه های عمار ات استاد شاگرد، و ابنیهٔ رشیدیه، وغیا ثیه، و دمشقیه به خط او بوده است. مالك دیلمی در بارهٔ اوچنین گفته :

صیرفی ناقد جواهر خط کز نی کلك گشت گوهرریز هست برحسن خط او شاهد در و دیوار خطه تبریز

گویند کتابههای عمارت علائیه معروف بهاستاد شاگرد را درعرض یكسال بهسال ۷۴۲ بهاتمام رسانید . اما درمدرسهٔ دمشقیه منسوب بهدمشق خواجه کهاکنون بهباغ «گومش قبه» معروف است، بر كاشیكاری بیرون پنجرهٔ مسجد عبداللهٔ صیرفی بیت ذیل را نوشته بوده است :

هذا المنازل و الاثار والطلل مخبرات بانالقوم قدرحلوا

سند استادان عراق وخراسان مستند بهخواجه عبدالله صیرفیاست، و از آن فارسیان بهپیریحیی صوفی .

مدفن او در گورستان چر نداب درحوالیمقبر هٔ مولانا عبدالصمد بودهاست . (روضاتالجنان ج ۱ ص ۳۶۹ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص۲۳۸)

**۲۱۱- عبدالحی** – خواجه عبدالحی پسرمولانا شمس الدین محمد اقطابی مشرقی است، و از خطاطان تبریز بشمارمیرود . وی از پیروان مکتب یاقوت مستعصمی بود، و در ۸۲۵ در او ایل سلطنت اسکندر قر اقویو نلو در تبریز وفات یافت . قبرش در سرخاب در پهلوی مزار مولانا محمد مغربی است، ومولانای مزبور وی را فرزند خوانده بود . (روضات الجنان ج۱ ص۸۴)

**۲۱۲ عبدالحی** \_ خواجهعبدالحیمشهور بهخواجه پیرشیخبرادرخواجهٔ مشایخ است، وازمریدان شیخ اسماعیل سیسی بوده است. (روضات الجنان، ج۲ ص۴۴) **۳۱۳ عبدالرحیم اژابادی** – خواجه عبدالرحیم اژابادی از بزرگان عرفای تبریز است . وی منسوب به کوچهٔ اژاباد (اچاباذ) تبریز بود، که در حوالی درب اعلی قرار داشت . در آغاز حال به صنعت بافندگی ابریشم می پر داخت، واز این با بت او را دخلی و ثروتی حاصل می شد . روزی بابامزید وی را دیده، و به نظر حقیقت شاخته، و گفته : «عبدالرحیم بوری بوری» یعنی عبدالرحیم بیا بیا، که دیگر ان را نان از باز ار است، و ترا از خانه . سپس به حلقهٔ ارادت بابا مزید در آمد، و دوازده سال به سیر و سفر پر داخت، و سرا نجام به تبریز بازگشت، و به مسجدی بر سر کوچه اژاباد رفت، و بس از چند سال پسرش را که در آن مسجد به نماز ایستاده بود بشناخت، و در تبریز بماند، و به ارشاد اهل دل مشغول شد . و فات او در سال ۵۶۶ یک سال پیش از فتح بغداد بود. مرقد او در سر خاب است، و دره سال، سه شنبه آخر ماه رجب اکابر و بزرگان شهر به زیارت قبر او می روند، و هفده بار سورهٔ حم و دخان می خوانند . (روضات الجنان ج ۱ م ۲۵۰ \_ ۲۷

۲۱۴ عبدالرحیم بن ابراهیم \_ از فقیهان وعلمای تبریز درقرن هشتم است، و تألیفات ومصنفانیداشت . (معجمالمؤلفین، ج۵ ص۲۰۱)

**۵۲۹ عبدالصمد تبریزی** \_ مولانا نظام الدین عبدالصمد تبریزی از فحول علمای آذربایجان درقرن هشتم، و از حافظان وقاریان قر آن، وساکن بغداد بود، و بهروزگار سلطان اویس جلایر درگذشت . از آثارش : «مختص الشاطبیه فی القر آت السبع» است، که در آن مطالب قصیدهٔ شاطبی معروف را که عبارت از ۱۱۷۳ بیت، ومشتمل برقراآت هفتگانه می باشد در ۵۲۰ بیت مختص کرده است . اسم و نسب اورا حافظ حسین کر بلائی از قول صاحب طبقات المدنی چنین آورده است : ابو محمد نظام الدین عبدالصمد بن حامد بن ابی البر کات بن عبدالصمد . مولدش در جمادی الاخر سال ۲۰۳ بود، و در تبریز زائیده شد، و در ۲۶۲ از طریق شام به حج رفت، و پس از بازگشت به مقام قاضیالقضاتی تبریز رسید . وی در مسجدی در س بازار استوان (رستوان)که مشهور بهمحتسب خانهٔ کهنه بود جای داشت، ودر روز سهشنبه پنجم جمادیالاول سال۷۶۶بهروزگارسلطان اویسایلکانی درگذشت. مرقدش در درآمد گورستان چرنداب بوده است . شمسالدین حاجی محمد عصار درقصیدهای وی را مدحکرده، واین ابیات از آن است :

سپیده دمکه دلم در سرای ذوق حضور

ز شوق بود به اسرار معرفت مسرور

خديو تخت شريعت نظام ملت و دين

کهآسمانشمطیعاست واخترانمأمور سپهر مرتبه عبدالصمدکه درگه او

شدهاست قبلهٔ ارباب وسجدهگاه صدور (دانشمندان آ ذربایجان ص۲۵۵؛ روضات الجنان ج۱ ص۳۶۲؛ معجم المؤلفین ج ۵ ص۲۳۴)

۲۱۶ ـ ۲۱۶ عبدالعزیز بن عبدالرحمن تبریزی – از دانشمندان آذربایجان است، کتابی درشصت فصل بهعنوان مفتاحالنجوم برای پسرخود عبداللطیف تألیف نموده است . (کشفالظنون؛ دانشمندان آذربایجان ص۲۵۷)

**۲۱۷ عبدالعزیزین عثمان** \_ عبدالعزیزین عثمانین یوسفین مجدتیریزی، از دانشمندان آذربایجان درقرن هشتم بوده واز ایّران به دمشق رفت، و دعوی حفظ دو صحیح (صحیح بخاری و مسلم) ، ومقامات، ومفتاح، و کشاف، و جامع المسانید میکرد، و درآن شهر آنچه راکه از برداشت براین کثیر بخواند، و سپس از دمشق به مص رفت . (دررالکامنه ج ۲ ص۳۷۷)

۲۱۸ عبدالغفار طباطبائی ــ امیرعبدالغفار بن امیر سید عمادالدین امیر الحاج بن سید فخرالدین، از سادات و بزرگان طباطبائی تبریز در قرن نهم، و از عرفای آن شهر بشمارمیرفت . سلطان حسن آق قویونلو بهوی ارادت داشت، و در زمان سلطنت او در گذشت . نوادگان میرز ا میرانشاه پسر امیر تیمور گورکان که در آذربایجان بودند، و به حضرت میراعتقاد تمام داشتند، جسد اور ا بدمقبر هٔ خانوادگی خود در دومنار سرخاب برده ، و در آنجا به خاك سپردند . (روضات الجنان ج ۱ ص ۲۱۴)

۲۱۹ عبدالقادر نخجوانی \_ از بزرگان عرفای تبریز در قرن هشتم است، واز نوادگان شیخ اوحدالدین حامدکرمانی می باشد، و به سال ۸۰۱ هجری به روزگار سلطنت سلطان احمد جلایر درگذشت . مولانا محمد مغربی در روزختم وی که در آن مجلس اعیان و بزرگان شهر حاض بودند، سفرهای گسترد، مرقدش در سرخاب در پیش مزار حضرت بابامزید بودهاست . (روضات الجنان ج۱ ص۶۶)

•۲۲- عبدالقاهر (۹۹، ۹۹۰) عبدالقاهر بن محمد بن عبدالواحد بن محمد بن موسی القاضی خطیب جمال الدین تبریزی حرانی، دمشقی، شافعی، از علمای او اسط قرن هفتم، و اوایل قرن هشتم بود ۱۰ اصل وی از تبریز است، و در ۸۶۸ در حران زائیده شد، و در دمشق پرورش یافت، و در صفد و دمیاط به منصب قضاوت رسید، و در آن شهر به سال ۹۰۰ درگذشت وی مردی خطیب بوده و او را مجموعه ای از کتب است ۱۰ (ابن شاکر کتبی : فوات الوفیات ج ۱ ص ۲۹۶ ؛ معجم المؤلفین ج ۵ ص ۳۱۱)

۲۲۱- عبداللطیف \_ شیخ عبدالطیف بنبدل ازعلماء ومفسران، و زهاد، و قضات تبریز ، و از اساتید شیخ شهابالدین سهروردی است . مرقدش درگورستان چرنداب در راه مزار شیخ ابراهیم جوینانی بوده است . (روضات الجنان ج ۱ ص ۳۵۴)

۲۲۲ عبدالمحسن – عبدالمحسن بن محمد حسینی مؤلف اخلاق معزیکه بناممعز السلطنه امیرانشاه تیموری در آذربایجان تألیف کرده، ودر روز جمعه دواز دهم ذيحجة سال ۲۹۸ آنرا بپايان رسانيده است . (تاريخ نظم ونثر ج ۲ ص۷۵۶) **۲۳۳ عبدالملك** – عبدالملك بنعلى بنعلى بن مباركشاه بن ابى بكر البكرى الصديقى ساوجى، تبريزى، شافعى صوفى مكنى به ابو الوقت، از علماى تبريز است، واين كتابها از تأليفات اوست : هدية المحبين فى الاخبار والادعية والاذكار، الحبل المتين فى الاذكار و الادعية المأثوره عن سيد المرسلين، در رالمعانى الجلية . (معجم المؤلفين ج ٢ ص١٨٢)

**۲۲۴ عبدالواحد** ـ عبدالواحدبن ابر اهیم مشهور به امام واحدی ازعلمای تبریز درقرن هفتم است . مرقدش درمحلهٔ گجیل در کوچه ای از کوچه های دزج مغنابافان بوده است . (روخات الجنان ج ۱ ص ۴۲۶)

۳۳۵-عبدالو هاب کلجاهی .. خواجه عبدالوهاب کلجاهی از عرفای تبریز، واز مریدان باباحسن سرخابی است . وی ازمردم قریهٔ کلجاه (بهفتح اول و ثانی) از قراء رودخانهٔ ویدهی است . قبروی نیز درهمان جاست . کلجاه امروز دهی معمور ومتصل به خاك اسكومی باشد، وعامه آنرا «کله جاخ» گویند . عبدالوهاب را مردی سیه چرده نوشته اند . (روضات الجنان ج ۲ ص۱۶ و ۵۴۳)

**۲۲۶ عبیدی** ــ شمس الدین عبدالکافی عبیدی از علمای ذوفنون شافعی تبریز درقرن هفتم هجری است ، وی منصب قضاوت آن شهر را داشت، و درپانز دهم ذیقعد، سال ۲۰۷ در تبریز درگذشت . شرح مطالع ، ومتن اقلیدس ، و رسالة الحساب از تصنیفات اوست . (مراة الجنان ج ۴ ص ۲۴۳ ؛ مجمل فصیحی ج ۳ ص ۲۰۲ ؛ دانشمندان آذربایجان ص ۲۶۹)

۲۲۷ عثمان بنعلی .. از رجال تبریز که درجوانی بهسال ۷۰۱ درگذشت . قبل او درقریهٔ کلجاه ازقراء مجاور اسکواست . برلوح قبل وی چنین نوشته شده است : «هذا القبل المرحوم المظلوم ، الشاب الاجل ، عثمان بن علی ، الواصل الی رحمةالله تعالی فی اوائل رمضان سنة احدی و سبع مائة» . (روضات الجنان ج ۲

حواشي ص۵۴۳)

**۳۲۸ عزالدین ابوالعباس حدادی** \_ عزالدین ابوالعباس احمد بن قوام الدین محمد بن عبدالملك الحدادی ازعلمای قرن هفتم ، و از خا: ـدان حدادیان تبریز بود . دربغداد زائیده شد، و درهمان جا پرورش یافت، و بهشهاب الدین داود عبدوس پیوست، وبا وی به حله رفت، وسپس از راه محمودیه به شام سفر كرد، و در همان جا درگذشت . (ابن الفوطی قسم یك ص ۱۶)

۲۲۹ عزالدین ابوعبدالله \_ عزالدین ابوعبدالله حسین بن سعدالله بن حمزة بن سعدالله ابی السعادات عبدلی از ساکنان کر بلابود ۱۰ ابن الفوطی گوید : من اور ا در سال ۲۰۷ در تبریز دیدم، و او بازرگانی است بزرگوارکه برای تجارت به شام سفر میکند ۱۰ (ابن الفوطی ج۱ ص۱۲۱)

\*۳۳- عزالدینا بو جعفر عزالدین ابو جعف حسین بن سعدالله بن ابی السعادات حمزة بن سعدالله عبیدلی مشهدی تاجر از سادات و تجار تبریز در قرن هفتم . ابن الفوطی می نویسدکه او از بزرگان سادات است، ومن اورا در تبریز دیدم، و اکنون برای تجارت سفر به شام کرده است . (ابن الفوطی، ج ۱ ص ۱۱۹)

**۲۳۱- عزالدین ابوعلی** ـ عزالدین ابوعلی حسن بنعلی بن احمد معروف به ابن طیوری کوفی، قاری وساکن تبریز بود، واز قراء نیکوقر اثت بشمارمیر فت . ابن الفوطی گوید اومردی نیك سیرت وخوش بر خورداست، ومن در خدمت امیر ابی نصر محمدبن ابی المناقب بن المستعصم بالله در رمضان سال ۲۰۶ به خانهٔ او فرود آمدم، واو بر حسب وسع وطاقتش ازما پذیر ائی کرد . او بر ادر تاج الدین محمد بن طیوری فقیه است . (ابن الفوطی قسم یك ص۷۷)

۲۳۲- عثمان لاکوشی ـ شرف الدین عثمان لاکوشی ازعلمای حدادیه بود، ودرمدرسهٔ سرانگشت که درمحلهٔ انگج کنونی تبریز قرار دارد، تدریس میکرد . حدادیه با تشدید دال منسوب به حدادی بهمعنی بواب و دربان است . عدمای از علمای تبریز بهاین عنوان شهرت داشتند . مرقد علمای حدادیه در در آمد کوچهٔ قاسم بیك بهجانب دست راست از درب سرد كه به كوچهٔ قاسمبیك می آمدند قرار داشته است . (روضات الجنان. ج ۱ ص ۴۲۲ و۵۹۱)

**۲۳۳ عزالدین ابوالفضائل** – عزالدین ابوالفضائل . . . ابن عبدالمجید القاضی القزوینی، متولد درجمادی الاول سال ۵۶۴ از علماء وفقهای مبرز قزوین که در زمان سلطان جلال الدین منکبرنی از قزوین به تبریز آمد، و در آنجا وطن **گرفت،** و بهجاه ومال رسید، واهل وعیال و فرز ند پیداکرد . وی نز د پادشاهان محترم بود، و در ذیحجهٔ سال ۶۴۰ درگذشت . او پدرشیخ محی الدین ابوالحسن بن ابوالفضایل است . مرقدش در محلهٔ سرخاب بوده است . (ابن الفوطی، ج ۱ ص ۲۷۴ ؛ روضات الجنان ج ۱ ص ۱۲۶)

**۲۳۴ عزالدین ابوالفضل \_** عزالدین ابوالفضل بیکلار بن مجدالدین محمد بن عبدالمجید تبریزی از اکابر اعیان تبریز بود، واز حکام آن شهر بشمار میرفت. جوانی سبک روح وفر به بود، و در نز د عالم بزر کوار مولانا شمس الدین عبیدلی علم ادب می آموخت . ابن الفوطی گوید : من او را به سال ۷۶۴ در نز د مولانا ابو جعفی طوسی دیدم . (ابن الفوطی قسم یک ص۴۵)

ه۳۲- عزالدین ابوالفضل \_ عزالدین ابوالفضل محمد بن شمس الدین عبدال حمن بن محمد اهری . پدرش از اهل شهر آهر بود، و به تبریز منتقل شد، و در آ نجا مسکن گزید . عز الدین در تبریز مکتب داری میکرد، و فرز ندان برزگان، و خواجگان را ثربیت می نمود . خطی خوش داشت . ابن الفوطی گوید : من او را در سال ۴۰۴ دراهر در خدمت جلال الدین عبدالحق بن مطهر اهری، و سپس در تبریز درخانهٔ خطیب شهاب الدین حداد دیدم . (ابن الفوطی قسم یك ص ۳۱۷)

**۲۳۶۔ عزالدین ابوالفضل ساوی** \_ عزالدین ابوالفضل محمد بن یحیی ساوی منجم، که اصلا از مردم سامه، وساکن تبریز بود . ابنالفوطی می نویسد که من

بسال ۶۶۴ او را در تبریز دیدم . مردی نرم سخن و خوشخو بود و درسال ۶۹۹ بهتبریز بمرد . وی را در کورستان چرنداب بهخاك سپردند . (ابن الفوطی قسم یك س ۳۴۴)

**۲۳۷ عزالدین ابوالفضل موصلی** \_ عزالدین ابوالفضل حسن بنحسین بنیوسف موصلی، مردی نقاش و شاعر بود، و در تبریز جای داشت، واورا شیخ عارف میخواندند . مردی بلند همت و نیك خو وظریف و عارف مشرب بود . به هنر نقاشی و زردوزی می پر داخت، و در پیشگاه بلغان خاتون زن سلطان محمود غاز ان به خدمت اشتغال داشت، و به جاه و مال رسید . با و جود آن مقام دوستدار درویشان و غریبان بود، و زاویه ای در تبریز اختیار کرده که پادشاهان و بزرگان بدانجا می فتند . ابی الفوطی می نویسد که من اورا دیدم، و از زاد گاهش پر سیدم، گفت به سال ۶۴۲ در موصل زائیده شده ام . و فاتش در تبریز به سال ۲۹۰ هجری بود . (ابی الفوطی قسم یك موصل زائیده شده ام . و فاتش در تبریز به سال ۲۹۰ هجری بود . (ابی الفوطی قسم یك

**۸۳۲- عزالدین ابو محمد انصاری** \_ عزالدین ابو محمدقاسم بن علاءالدین علی بن حمیدالدین احمدانصاری طوسی، از ادبا و دبیر ان ووزیر ان بود، و از دانشمندان بشمار میر فت، ووز ارت امیر قتلخ شاه سپسالار ایلخانی را بر عهده داشت نیك شعر میگفت، و او را تصانیفی در علوم عقلی و نقلی است . ابن الفوطی می نویسد : که من وی را در ۲۰۲۷ در تبریز دیدم، و در سال ۲۱۲ به بغداد آمد . (ابن الفوطی قسم یك ص ۴۲۴)

**۲۳۹ – عزالدین ابومحمد زنجانی** – عزالدین ابو محمد عبدالوهاب بن ابراهیم بنمحمد خرجی زنجانی، ادیبی فاضل وساکن تبریز و عالم بهعلوم معقول ومنقول بود . وی مدتی درموصل اقامت کزید، وسپس به خراسان، وماور اعالنهر، و بخاراسفر کرد، سر انجام به تبریز بازگشت چون خواجه نصیر الدین طوسی به تبریز آمد، او از خواجه در خواست کرد که کتابی برای او درعلم هیئت تصنیف کند . خواجه كتاب «التذكر» را جهت اوتصنيف فرمود . ازتصانيف عزالدين كتاب «التذكرة المجديه» است . وى بهسال ۶۶۰ در گذشت . (ابن الفوطى قسم يك ص۲۳۴)

•**۲۴- عز ساوشانی** – ساوشان یا سیاوشان دهی از محال ارونق است، و عز ساوشانی (سیاوشانی) منسوب به آنجاست . وی از علماء و زهاد تبریز درقرن ششم است . مرقدش اکنون درقریهٔ سیس می باشد . مزار او را اهالی «سلطان سواشان» می خوانند . برلوح سنگ اوچنین نوشته شده : هذا المشهد المطهر والمرقد المنور لشیخ الربانی شیخ الساوشانی تغمده الله بغفرانه، توفی سنة سبع و سبعمائه . (۲۰۷) . (روضات الجنان ج ۲ حواشی ص ۵۵۹)

۲۹۱ عزالدین ساوی – از دانشمندان تبییز در قرن هفتم بود . ابن الفوطی می نویسد که من اورا درسال ۶۶۰ در تبریز دیدم . مردی خوش زبان و نیك محض بود، و به آمو ختن ادب اشتغال داشت، و درسال۶۷۳ در گذشت . (ابن الفوطی قسمیك ص ۲۹۱)

**۲۹۲ عصاد تبریزی** – مولانا خواجه شمس الدین حاجی محمد عمار تبریزی از سخنوران نامی عهد سلطان اویس جلایر ، واز مداحان اوست، وگاهی در غز لیاتش محمد نیز تخلص میکند . درعلوم ریاضی و فلکیات، و رمل واسط لاب از فصلا ودانشمندان عصر خود بود، واز شاگر دان مولانا عبدالصمد منجم تبریزی بشمار میں فت ، عصار درمکتب تصوف مرید شیخ اسماعیل سیسی است . سر انجام وی از مدیحه سرائی دلسرد شده به انزوا پر داخت . مثنوی مهر ومشتری او که نظم آ نرا در دهم شوال ۲۷۸هجری در پانسد و شصت بیت به پایان رسانیده، یکی از منظومه های بزمی و عاشقانه زبان پارسی است . گویند عبدالر حمن جامی و قتی که این مثنوی بنظرش رسید آ نرا تحسین کرده و فر مود : «این مرد روی مردم تبریز را سفید کرده، و محال است که در این بحر کسی مثنوی بدین خوبی تواند گفت» . در این داستان مهر پس شاهپور، شاه استخر و مشتری دختر وزیر اوست، و این دو بیت از آن

مثنوي است :

بنام پادشاه عالم عشق که نامش هست نقش خاتم عشق چنانم در فراغت ای کل اندام که از من تا در مرک است یك گام

عصارچندکتاب هم درعروض وقافیه نوشته که از آن جمله رساله ای بنام «الوافی فی تعداد القوافی» است . امیرسید محمد نور بخش (مردم در ۸۶۹) در سلسلهٔ او لیاء نوشته که حاجی محمد عصار تبریزی عالم به علوم ظاهر وعارف به حقایق باطن و مردی پارسا بود . اورا اشعاری در تصوف است . به سال ۷۹۲ یا ۷۹۳ در زمان سلطان احمد چلایر در گذشت، و وی را در گورستان چر نداب به خاك سپردند . حافظ حسین کر بلائی می نویسد که قبر او در حوالی مرقد مولانا عبد الصمد است . (روضات الجنان ج ۱ ص ۳۶۳ - ۳۶۶ ؛ دانشمندان آذربایجان ص ۲۷۵ ؛ تاریخ نظم و نش ج ۱ ص ۲۰۳ ؛ هفت اقلیم ج ۳ ص ۲۲۲ ؛ فرهنگ سخنوران ص ۳۹۴ ؛ ریحانة الادب ج م ۸۸)

۲۴۳ عطاری طوسی – امام ابومنصورمحمد حفد ملقب بهعطاری طوسی از علما و فقها، ومفسرین، و زهاد، وعرفای تبریز است · اصلا خراسانی، و از شهر ظوس بود، و سپس ساکن تبریز کشت . وی از شاکردان امام محی السنه ابومحمد حسین بن مسعود بغوی معروف به ابن الفراء است . وفات او در اول ربیع الاول سال ۵۹۸ هجری به روز کار سلطنت اتابك محمد بن ایلدگز می باشد . افضل الدین خاقانی شروانی قصیده ای در رثای او گفته که مطلع اش این بیت است : آن پی ما که صبح لقائیست خض نام هر صبح بوی چشمه خضر آیدش زکام

مرقد او درگورستان چر نداب است . (روضات الجنان ج ۱ ص ۲۸۵ - ۲۹۰)

۲۹۴ عفیف الدین محمد – عفیف الدین محمد بن صدیق بن داشم القصاری، از علماء وقراء و مفسرین وزهاد تبریز بود، و به خطابت و امامت مسجد جامع اشتغال داشت . مرقد وی در کورستان گجیل در جانب شمال مزار با بافر جبوده است . (روضات الجنان ج ۱ ص ۴۲۷)

**۲۴۵۔ علاء علوی تبریزی** ۔ ازشاعران تبریز درقرن ہشتم ہجری بود . (تاریخ نظم ونش ج ۱ ص۲۲۶)

**۲۹۶ علاءالدین ابو الحسن قونوی** \_ امام علامه شیخ علاءالدین ابو الحسن علی بن اسماعیل بن یوسف تبریزی قونوی اصلاتبریزی بود، و در ۶۶۸ در شهر قونیه زائیده شد، و در دمشق به مقام قاضی القضاتی رسید، واز علمای شافعی بشمار میرفت، در دبیری و نامه نگاری استاد مود، و در مکانیب خود به آیات و احادیث مناسب استشهاد می کرد، و شعر نیز میگفت . در ذیعقدهٔ سال ۲۹۹ به دمشق در گذشت . وی را در دامنهٔ کوه قاسیون دفن کردند . از تألیفات او : الحاوی الصغیر فی فروع الفقه الشافعی، و مختصر منها ج الدین للحلیمی فی شعب الایمان، و التعریف امذهب التصوف للکلابادی، و کتاب حیاة الانبیاء، و الشافعی فی الاصول است . (مر اة الجنان ج ۴ ص ۲۰۰۸ ؛ الوافی بالوفیات؛ معجم المؤلفین ج ۲ ص ۳۷)

۲۳۷ علامالدین افریدون ... علامالدین ابو محمد افریدون بن بهرام المستحفظی تبریزی امین، ازبزرگان ومهترانآن شهر بود، و پدرمارفکامل امام همامالدین ابوالفضل محمد عارف است . (ابنالفوطی قسم ۲ ص ۹۹۹)

**۲۴۸ علاءالدینعلی بنحسین بنعبدالله صوفی** ــ ویازعر فاومشایخ تبریز بود، و درقریهٔ بنچاق از محال مراغه خانقاهی داشت، وبدانجا باغی زیبا بر آورده بود ۱۰ ابن الفوطیمی نویسدکه وی جوانی باکیاست و خوشخوی است و خرقه از دست شیخ محی الدین علی بن صادق هواری پوشید، ومن در سال ۶۷۹ به خط خود برای وی اجازه ای نوشتم ۱۰ (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۱۰۴۸) **۲۴۹ علاءالدین علی بنالحسن** ـ علاءالدین علیبنحسن بنمحمد بنابی الهیجاء تبریزی صوفی، ازبزرگان صوفیه تبریز بود، و در طلب معرفت و کلام و اخبار وحکایاتآنطایفه بهسفرمیپرداخت . (ابنالفوطی قسم ۱ ص ۱۰۴۶)

•**۲۵۔ علاءالدین صدیق ۔** خواجه علاءالدین صدیق کججانی از بزرگان تبریز بود، و در زمان جهانشاه وپسرش حسنعلی قراقویونلو بهوزارت رسید، واز رجال قرن هشتم بشمارمیرود. (روضاتالجنان ج۲ ص۵۳۴)

**۱۵۹۔ علمالدین ۔** علمالدین ابوالفضل محمد بن تاجالدین ابیبکرمحمد بنبکر بن محمد بن عبدالمنعم بن عبسون سنجاری، ابنالفوطی مینویسد که او از خاندان علم وقضاء است . وی را بهسال۶۷۵درتبریزدیدم، واو شاعری نیکووفاضلی کامل بود . (ابنالفوطی قسم ۱ ص ۶۲۱)

۲۵۲ على بن محمد بن عنمان كججى \_ خواجه على بن محمد بن عنمان بن محمد بن خواجه حاجى كججى، از مشايخ صوفية طايفة كججيه است . وى دختر زادة خواجه پير شيخ حامدى است . درايام سلطنت جهانشاه همسر او بيگم براى مشورت دربارة بناى عمارت مظفر يه بزرگان آن زمان را حاض كرد، و خود مستور و محجوب درجائى ئشسته به ايشان مينگريست . چون نظر ش به خواجه على افتادگفت اين همان كس است كه در خواب ديدم كه بناى مسجد بدست او خواهد شد . و فات وى در سال كس است كه در خواب ديدم كه بناى مسجد بدست او خواهد شد . و فات وى در سال لوحى به قطع ۳۵ × ۰ مسانتيمتر بر قبر اوست. نقش لوح او اين است: «هذه الروضة المنورة المقدسة للشيخ الكاشف المدقق المحتاج الى رحمة الله المنجى، على بن محمد بن عثمان الكججى تغمده الله بغفر انه في سنة . . . » . (روضات الجنان ج ۲ ص ۳۴ و ميم)

۲۵۳ علی بادامیاری ـ خواجه علی بادامیاری از عرفا و شعرای تبریز درقرنهفتم بود، وعلی تخلص میکرد. مرقد او درقریهٔ بادامیار از نواحی دهخوارقان

است . وي مريد خواجه يوسف دهخوارقاني بود. وتربيت از وي يافت . وفاتش در ۶۹۹ بهروزگار سلطان محمود غازان بوده است . (روضات الجنان ج۲ ص۷۵\_۷۷\_ نفیسی : تاریخ نظم و نش ج۲ ص ۷۴۷)

**۲۵۴۔ علی شطر نجی ۔** خواجہ علی تبریزی شطر نجی حافظ کلاماللہ بود، و تمام صحیح بخاری را نزد شیخ محمد جزری قرائتکرد، و درعلم حدیث ممارست حاصل،مود ۰ درفن شطر نج آ نقدر وقوف داشت، که صغیر و کبیر آن روزگار استادی وى را مسلم داشتند، وغايبانه مانند حاضرانه بهغايت نيكو مي باخت، و در مجلس امير تيمور گوركان به آن لعب مى پر داخت . (رجال حبيب السير ص٧۶)

**۵۵- على نبر بزى واضع \_** خواجه ميرعلى واضع فرزند حسن تبريزى ازجمله معاريف خطاطان وشاعران وهنر مندان عصر تيموري، وقرن هشتم است،كه جعفر بایسنقری، و مولانا اظهری هردو از شاگردان وی بشمار میروند . وی از معاصرين كمال خجندي است، وازبهم آميختن دوخط نسخ وتعليق خط سومي ابداع كرد،كهآ نرا نستعليق كويند، ازاينجهت وىمعروف بهواضع شدماست . سلطانعلى مشهدی دربارهٔ این اختراع گوید : نسخ و تعلیق کر خفی وجلی است

واضع الاصل خواجه مير على است وضع فرمود او ز ذهن دقمق از خط نسخ و ز خط تعليق نی کلکش از آن شکر , ،ز است

كاصلش از خاك ياك تيريز است (دانشمندان آذربا يجان ص۲۷۸ ؛ احوال و آثار خوش نويسان ج ۲ ص۴۴۴-۴۴۶ ؛ ريحانة الادب ج ۱ ص۲۰۲ ؛ پيدايش خط وخطاطان ص۱۷۷) علی سیاهپوش از مراشد صوفیه، واز سلسلهٔ نور بخشیهٔ تبریز است . مدت سی وهشت سال پس از پدرش بر سجادهٔ ارشاد متمکن، و بهتاریخ سهشنبه هیجدهم رجب سال ۱۹۳۰ در بیت المقدس از دنیا رفت، وقبر ش در آ نجاست، و به مز ار سید علی عجم مشهور است . گویند امیر تیمور از پدرش شیخ صدر الدین موسی پر سیده بود این سیاه پوشیدن چیست ؟ گفت : «من نفس خودکشته ام، به تعزیت آن سیاه پوشیده ام . امیر فر مود اگر کشتنی بود چرا تعزیت اوگیری . شیخ را جواب نبود » . اور ا دیوان شعری است که در آن از منیت بسیار دم زده است، چنانکه کوید : منم آن روح روحانی که از معنی خبر دارم (سلسلة النسب صفویه؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۲۷۹؛ رجوع کنید به صفحات (سلسلة النسب صفویه؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۲۷۹؛ رجوع کنید به صفحات

۲۵۷ عمادالدین ابوالحیاة \_ عمادالدین ابوالحیاة خض بن ابر اهیم بن محمد مؤمنی تبریزی نایب، از اعیان و اشراف آذربایجان ، و مردی نیك محض بود . ابن الفوطی می نویسد که من در سال ۷۰۷ این اشعار را در تبریز به خدمت وی فرستادم :

ارى اهل دارالملك تبريز كلهم يميليون نحو الكفر فى كل موطن و ما فيهم عير الرئيس المعظم العميد عماد الدين يدعى بمؤمن كمؤمن حاميم الذى جاء ذكره ويقرأ فى نص الكتاب المبين عمادالدين درسال ٧١٠ به بغدادآمد . (ابن الفوطى قسم٢ ص٧١٩) همادالدين ابو عبدالله \_ عمادالدين ابوعبدالله محمد بن عبدالرحمن بن عبدالمجید بن عبدالله عبیدی تبریزی، از افاضل علمای تبریز، وقاری قرآن، و محدث، وفقیه، و نویسنده بود، وخطی زیبا داشت . ابن الفوطی می نویسدکه من او را درسوم ربیعالاخرسال ۷۰۶ درمدرسهٔ عتیق سلطان در تبریز دیدم . (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۸۲۶)

۲۵۹ ـ عمادالد بن ابوعلی \_ ابونس عمادالدین ابوعلی، و ابو نس محمد الحسن بن شمس الدین محمدبن عبدالواحد طبری، ازفقها بود، و در تبریز سکنی داشت، و درهمان جا زائیده شده، و دارای خانه بود . امیں قتلغ قیا بهوی اجازه استخراج معادن مسرا دربعضیاز نواحی تبریزداد . چون بهمس دست یافت، به مال وثروت فراوان رسید، و دشمنانش درصدد هلاك او بر آمدند . (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۷۱۰)

• \*\*\* - عمادالدین ابو علی قلانسی - عمادالدین ابوعلی حسین بن یوسف بن حاجی تبریزی معروف به قلانسی، از فقیهان تبریز بود، وعالمی عامل بشمار میرفت . (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۷۱۴)

۲۶۱ عمادالدین ابو محمد \_ عمادالدین ابو محمد مسافر بن موسی بن علی تبریزی مراغیاز بازرگانان خوش دوق وادب دوست تبریز بود ۱۰ بن الفوطی مینویسد : که وی مردی درستکار و خوش معامله میباشد، و پارچه های ابریشمی و کتانی و پنبه ائ می فروشد، و علماء و دانشمندان را می شناسد، و با ایشان معاشرت می کند . او را درسال ۲۰۶ بر هان الدین محمد نجیب کاشغری به من معرفی کرد . (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۸۶۱)

۲۶۲ عمادالدین ابوالمکارم ـ محمدبن عزالدین عبدالوهاب بن ابر اهیم خرجی زنجانی تبریزی، از عالم زادگان تبریز و متصدی اوقاف آن شهر بود، و به فارسی شعر نیکومی گفت، و خواجه شمس الدین جوینی صاحبدیوان را مدحکرده است، و ابن الفوطی با او در سال ۶۷۰ در تبریز ملاقات کرد. (ابن الفوطی قسم ۲

ص ۸۳۱)

۲۶۳ عمادالدین ابو نصر . ملك عمادالدین ابو نصر محمد بن ملك صدر الدین بن محمد بن ابی محمد تبریزی جوانی نیكو روی بود، و در ۶۶۸ بجای پدرش ملك صدر الدین به حكومت تبریز رسید، و خواجه شمس الدین صاحبدیوان خواهی اور ا بهزنی داشت . عمادالدین در جوانی به سال ۶۷۶ بمی د، و اور ا در نز د پدر ش در مدر سهٔ صدریه تبریز بخاك سپی دند . (ابن الفوطی قسم ۲)

**۲۶۴ عمادالدین حسین تبریزی ..** مردی نحوی وادیب بود، واز معلمان فرزندان خواجه رشیدالدین فضلالله بشمار میرفت . ابن الفوطی گوید : من او را درمحضر شمس الدین عبدالکافی عبیدی در تبریز دیدم، وگفت مولد من بهسال ۶۴۱ در آن شهر بوده است . (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۷۱۵)

**۲۶۵ – عمادالدین حمدینمحمود بناحمدینحسن** از فحول علمای تبریز بود، وبهروزگار اتابك محمد ایلدگز میزیست، و در پنجم جمادیالاولی سال ۵۸۰ وفاتیافت. مرقدش درجانب غربیراه خسروشاه دربرابر مزار بابافرج بودهاست. (روضات الجنان، ج ۱ ص ۴۲۷)

**۲۶۶ عمادالدین عبدالحمید** .. بن ابوالفتح شهاب الدین بن علاءالدین مؤیدبن عبدالحمید قزوینی تبریزی، اصل وی از دیلم است، و نسبش به فیروز از اصحاب پیغمبر میرسد . وی از خاندان قضاتی بود که از قزوین آمده، و در تبریز اقامت گزیدند ، و قضاوت آن شهر را بر عهد گرفتند . (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۸۵۲)

۲۶۷ عمادالدین محمدخواجه بن ملك مجدالدین محمود بن ملك جلال الدین منه منه الدین محمود بن ملك جلال الدین مظفر تبریزی، از منشیان و دبیران دستگاه ایلخانی بود . (ابن الفوطی قسم ۲۵۲)

**۲۶۸۔ عمادالدین محمد** بنعلیبنمحمد بنعلیتبریزی. از بزرگانواعیان،

و دبیران دیوان ، و از نواب وزیر تاجالدین علیشاه بود . (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۸۳۶)

۲۶۹ ـ عمادالدین محمد بن عمر بن محمد تبریزی . از بزرگان و فضلای تبریز بود، و ابنالفوطی اورا در تبریز دیده است . (ابنالفوطی قسم ۲ ص۸۴۲)

• ۲۷۰ عمادالدین معاذبن محمد فارقی .. عمادالدین محمد بن علی بن نباته فارقی . از خانوادهٔ وعظ و خطابه و دانش است . این دانشمند در ماه صفر سال ۷۷۰ به تبریز آمد، و ساکن آن شهر شد . تولدش در جمادی الاول سال ۲۰۳ بود . (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۸۶۶)

۲۷۱ عمدةالدین ابومنصور محمد بناسعد طوسی ، مردیمحد وساکن تبریز بود ، و در نزد ابوحامد غزالی بهطوس، و در پیش محمد بن منصور سمعانی بهمرورود فقه آموخت، و درسال ۵۵۱ به بغداد آمد . سپس به تبریز سفر کرد، و در آنجا سکنی گزید، و به سال ۵۷۳ درگذشت . مولدش در ۴۸۶ بوده است . (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۸۹۱)

۲۷۲ عمر الانقی .. اصل وی ازساوه، واز نوادگان شیخعثمان ساوجیمشهور بهقطب عراق وازجملهٔ هفتاد بابای تبریز است،که دریك زمان میزیستهاند . بابا حسن سرخابی بهوی عنایت داشت . مرقدش درقریهٔ الانق که عامه آنرا اکنون آلانا گویند، واز قراء مهر انرود میباشد بوده است . (روضات الجنان ج۲ص۴)

۲۷۳ عمرشاه آسنجانی .. ازعرفای تبریز بود، و به سال ۸۸۴ در او ایل سلطنت سلطان یعقوب آق قویو نلو بدان شهر درگذشت . (روضات الجنان ج۲ ص۴۳)

**۲۷۴۔ عوض کلجاہی** ۔ خواجہ عوض پس خواجہ عبداللہ کلجاہی از عرفای تبریز است، وقبرش درقریۂکلجاہ ازقراء متصل بہاسکو میباشد . (روضات الجنان ج ۲ ص ۶۱ ۔ ۶۵)

۲۷۵ غیاث الدین ابو الفتح کیخسر و . غیاث الدین ابو الفتح کیخسر و بن

ابوالمجد محمدبن احمدبرها نی قزوینی، در قرن هفتم می زیست، و از خانوا دهٔرؤسای قزوین بشمار میرفت، که ساکن تبریز شده بودند. این بازرگان مردی خوش صورت و نیك سیرت بود ، وبه دامادی خواجه اصیل الدین حسن بن خواجه نصیر الدین طوسی در آمد، ودختر او را بهزنی گرفت، و بدین وسیله دردستگاه دولت به ریاست رسید. (ابن الفوطی قسم ۲ ص ۱۲۰۵)

۲۷۶ ـ غیاث الدین محمد ـ ازعر فایتبریز درقرن نهم بود. کویند چهارصد بار رسول خدا را درخواب دید ، و بعضی از آن رویاها را در دفتری مرتب کرده<sup>،</sup> و خوابنامهای از آنها ترتیب داده بود. قبر او درسر خاب بالاتر از گنبد عرب بر کنار دولهٔ عرب واقع بوده است. (روضات الجنان ج ۱ ص ۱۶۸)

**۲۷۷ غیاثالدین کجج** ـ غیاثالدین خواجه شیخ محمدکجج پس خواجه ابر اهیم بن خواجه صدیق ، و بر ادرش خواجه محمد کججانی معروف است. وی از دانشمندان و علماء و شعرای تبریز بود، وکجج تخلص می کرد ، وغزل بسیار خوب می سرود .گذشته از مقام شعر وادب، شیخ الاسلام اعظم ملك اشرف، و سلطان او یس، و سلطان حسین بود ، و از سوء رفتار ملك اشرف مدتی در دمشق ، و شام ، و بغداد می زیست . در زبدة الابكار آمده که شیخ غیات الدین مز بور به علت تعلق خاطری که به سلطان او یس داشته، پس از مرک او دیگر شعر نگفته است ، چنان که در ر ثای آن پادشاه گوید :

بعد دارای جهان سلطان معزالدین اویس

بر کجج یکبار گی شد بسته ابواب سخن

وفات غیاث الدین کجج در ۷۷۸ هجری بوده است . ظاهراً وی پسری بنام شمس الدین کججی داشته، که درسال ۸۰۹که سلطان احمد جلایر از بغداد به تبریز رفته بود ، وی را به ریاست دیوان خودگماشت . (دانشمندان آ ذربایجانص ۲۸۹؛ تاریخ نظم ونثر ص ۲۱۳ و ۷۶۳؛ تذکرهٔ دولتشاه سمر قندی ص ۳۴۵ ـ ۳۴۷ ؛ هفت اقليم ص ٣١۴ ؛ فرهنگ سخنوران ص ۴۸۴)

۲۷۸ ـ فتحالله نبريزی درصنوفعلوم محسوس و منقول ماهر بود، ومدتی مدید ملازمت میرزا شاهرخ تیموری می نمود ، و بهلوازم منصب صدارت قیام میکرد وباوجود اشتغال بدان شغلگاهی به مراسم درس و افاده می برداخت · درسال ۸۶۷ که شاهرخ تیموری بهفتح شاهر خیه همت گماشت ، مولانا فتحالله را به بستن تیمچهٔ ولایت هرات رود واداشت، و مولانا آن مهم را انجام داده ، به دارالسلطنه هرات شتافت ، و درسوم ربیعالاخر همان سال وفات یافت. (رجال حبیب السیر ص ۱۳۶)

۲۷۹ \_ فخر الدین اره تمر فخر الدین احمدبن شیخ نجم الدین محمدبن تاج الدین علی منشاری از علماء و وعاظ و محدثان بود ، و در محلهٔ ویجویه می نشست و درهمان کوچهمسجدی بنا کرد . قبر وی درمحلهٔ سرخاب در آن طرف درهٔ گراب بهجانب شمال قریب بهمزار پیرباب بوده است. (روضات الجنان ج ۱ ص ۱۵۹)

• ۲۸ - فخر الدین ابو بکر - فخر الدین ابو بکر احمد بن میکائیل بن عبدالله قو نوی ساکن تبریز بود ابن الفوطی می نویسد که من درسال ۲۰۵ وی راکه جوانی فاضل بود دیدم، ومراگفت که دردمشق در نزد حکیم مهذب طبیب یهودی به تحصیل طب اشتغال داشته ، و در ۶۶۳ در قونیه زائیده شده ، و به مصر سفر کرده است (ابن الفوطی قسم ۳ ص ۱۰۸)

۲۸۱ \_ فخر الدین ابو الثناع عبد العزیز بن مسعود خلیلی از بزرگان قضاة تبریز بود ، ووی پدر قاضی فاضل ضیاء الدین عبد العزیز تبریزی است. (ابن الفوطی قسم ۳ ص ۲٦٩)

۲۸۲ فخر الدین ابو جعفر عمر بن احمد بن عمل جذرا نی تبلیزی. ابن الفوطی می نویسد : من اورا در جامع تبلیز دیدم ، ووی دانای به نفسیر و حدیث وفقه بود وشرح السنهٔ امام محی الدین بغوی را از قول ظهیر الدین رمضان بن محمد تبلیزی روایت می کرد. (ابن الفوطی قسم ۳ ص ۲۲۶) ۲۸۳ ـ فخر الدین ابوعلی احمدبنابی عسانبن محمود فالی . از دانشمندان بزرگ بوده و به تبریز آمد ، و خواجه شمس الدین محمد جوینی صاحبدیوان را در قصیده ای غراکه ابیات آن به صدو پنجاه بیت می رسد به عربی مدحکرد، که مطلع آن بیت است :

حشدالوفود بمنتوی تبریزا و استوسقوابفجا جها حجیزا سپس به بغداد رفت ، وبرادر وی عطاملك جوینی را مدح گفت،وسرانجام درمراغه اقامتگزید. (ابنالفوطی قسم ۳ ص ۹۶)

۲۸۴ ـ فخر الدین ابو الفرج احمدبن خطاب معروف به ابن الشوا تبریزی. پدرش از بازاریان تبریز بود. وی درس خوانده ، و دبیری اردو را به عهده گرفت، وسپس به بغداد آمد و به خدمت صفی الدین عبد المومن فاخر ارموی رسید، و سر – انجام در اران به سال ۶۹۸ در گذشت . نعش اورا به تبریز آورده در آنجا به خاك سپردند . (ابن الفوطی ج ۳ ص ۷۹)

**۲۸۵ – فخرالدین ابوالفضل** احمدبن محمدبن عبدالملك حدادی. وی از قضاة تبریز بشمار میرفت ، ومردی فقیه وفاضل بود. ابن الفوطی كوید: من ازوی از نسب حدادیان تبریز پرسیدم ، كفت : جدماكلیدخانهٔ كعبه را باخود داشت ، از اینرو ما را حدادیكویند. ولی به سخن او اعتماد نتوان كرد . (ابن الفوطی ج ۳ ص ۱۰۰) .

۲۸۶ فخرالدین ابوالفضل اسماعیل بن المثنی ، ازوعاظ دانشمند تبریز بود ، و او کسی است که امامصدرالدین محمدبن عبداللطیف خجندی درسفر خود به تبریز بهسال ۵۴۳ ، وی را ستوده ، و این دوبیت از آن شعر است : سألت عن المبرّز فی المعانی بتبریز فقالوا ابن المثنی فقلت فهل له ثان یلیه فقیل هوالوحید <sup>۱</sup> فلایثنی ۱- ن - ل : الفرید وی صاحبکتاب « تاریخ آذربایجان» است . وفاتش درسال ۵۴۰ بود. (ابن الفوطي قسم ٣ ص ١١٨)

۲۸۷ فخر الدين ابو الفضل هية الدين محمودين محمدين احمد خجندي، از فضلای روز گار، وعلمای ماور اءالنه است، ودر همهٔ بلاد اسلامی به علمودا نشمشته ر بود. وى كتاب مفتاح العلومسكاكي را ازبرداشت، و به خدمت سلطان محمودغازان رسيد ، وباوی به بغداددر آمد. ابن الفوطی کويد: من اورا در آن شهر ديدم.سرانجام در رمضان ۹۸۶ به تبریز در گذشت ، و من شعر او را در کتاب « نظمالدر الناصعه في شعراءالمائة السابعة» نوشتهام. (ابن الفوطي قسم ٣ ص ۴۶۳)

۲۸۸- فخرالدين ابوالمحاسن يوسف بن رشيد الدين ابي طالب يحيى بن محمد بن زید همدانی ، بغدادی ، معروف به ابن المشهدی از عالم زادگان بود ، و در اول سال ۲۷۸ در تبریز زائیده شد. مردی ملیح و نویسندهای ادیب بود. وزیر سعدالدین ساوجی او را به تعلیم فرزندان خود کماشت ، و با ایشان به سلطانیه رفت. ( ابن الفوطي ج ۳ ص ۴۵۵)

۲۸۹ فخر الدين ابو الظفر محمدين اشرف على بن محمد بن جعفر بن ابوالقاسم. از فضلای سادات علوی تیریز بود، وکلامی فصیح ، وخطی ملیح داشت . ابنالفوطی کوید: من او را درعمارتخواجه رشیدالدین درتبریز دیدم. ویدرسال ۶۷۷ در بغداد زائیده شد ، و درسال ۷۰۷ برای من بعضی از اشعارش را بخواند . او را دیوان شعری است، که بهده جلد میرسد، و در وصف تبریزچنین گفته است: سلب الروح و البدن حل تبريز شادن في صحيح الحشاسكن سکن مذ عرفته

و بساجي لحاظه ۱- اگر نسخهٔ این تاریخ آذربایجان که فخرالدین ابوالفضل مثنی نوشته پیدا شود. فوز بزرگی برای تاریخ کشور ایران خواهد بود .

صدعن مقلتي الوسن

ذو غرام و ذو شجن	انا من فرط حبه
همت فيه يقول من	عجمی ان قلت من
لاح في وجههالحسن	و اذا ما عذاره

(ابن الفوطي قسم ۳ ص ۳۴۸–۳۴۹)

•٢٩- فخر الدین ابو الفضل احمدبن حسن بن محمد آملی تبریزی. از اعیان و اشراف تبریز بود ، ودر رمضان سال ۲۱۹ از طرف خواجه تاج الدین علیشاهوزیر مأمور رسیدگی به حساب اوقاف بغداد که بدست جمال الدین ا بن العاقولی بود گشت، و وی را از آن کار برداشت. (ا بن الفوطی قسم ۳ ص ۷۴)

**۱۹۹- فخرالدین ابوالمعالی** محمدبن ، محمدبن یوسف الخلاطی . ساکن تبریز بود ، و از خطاطان آن شهر بشمار میرفت. ابن الفوطی می نویسد: من او را به سال ۶۶۴ در تبریز دیدم ، مکتبی در مسجد مقابل دار الضیافهٔ خواجه شمس الدین محمدجوبنی صاحبدیوان در محلهٔ میدان داشت. آن مکتب پر از بچه های خوشکل بود ، و در میان ایشان به نوادگان امام المستعصم بالله ( آخرین خلیفهٔ عباسی ) برخوردم . فخر الدین به من گفت که نسبتش به شیخ ابواسحاق بن شهریار کازرونی می رسد . (ابن الفوطی قسم ۳ ص ۳۷۱)

۲۹۲ فخر الدین ابو المکارم بن احمد بن قاضی مجدالدین عبدالله بن امام الدین عمر بن حسین شریف الحسینی تبریزی . از بزرگان و اشراف تبریز ، و از خاندان علم ومعرفت بود ، و دررمضان سال ۲۱۹ منصب دبیری و حسا بداری دیوان اوقاف را داشت. (ابن الفوطی قسم ۳ ص ۸۵)

۲۹۳ فخرالدین احمد لاکوشی تبریزی . وی پس از فخرالدین محمد مستوفی به وزارترسید ، ووزارت غیاثالدین مسعودبن کیکاوس (درگذشته در ۶۹۷) از سلاجقهٔ روم را یافت ، وانتظامی درکار آن ولایت برقرار کرد . (اخبار سلاجقهٔ روم ص ۳۹۳). **۲۹۴ فخر الدین ابو جعفر**، عمر بن احمدبن عمر چندرانی تبریزی . ابن الفوطی گوید وی عالمی محدث و فقیه بود . من او را درمسجد جامع تبریز دیدم، و به حجرهٔ وی رفتم ، و برای من اجازهای نوشت . در علم حدیث و تفسیر و فقه استادی داشت ، و روایت از امام ظهیر الدیر رمضان تبریزی می کرد. (ابن الفوطی قسم ۳ ص ۲۶۶)

**۵۹۵ فخر الدین موسیقاری** وی از فرز <sup>ند</sup>ان بزرگان بود ، و درپیش صفی الدین عبدالمؤمن اشتغال بـه موسیقی داشت، و ابن الفوطی اورا در ۶۶۹ در نزد خواجه شمس الدین صاحبدیوان دیده است. (ابن الفوطی قسم ۳ ص ۲۲۴)

۲۹۶ ـ فدائی تبریزی از شعرای قرن نهم است . (تاریخ نظـم و نش ج ۱ ص ۳۴۶)

۲۹۷ ـ فضلالله بن امیر عمادالدین محمد فلکی تبریزی درسال ۷۵۱ ب. شیراز در کذشت. (مجمل فصیحی ج ۳ ص ۷۷)

**۲۹۸ \_ فضلالله نبریزی** مولانافضلالله تبریزی از بزرگان اطباء دراواخر هشتم و اوایل قرن نهم هجری است. وی طبیب معالج تیمور درهنگام مرگاوبود (ازسعدی تاجامی ص ۲۷۴)

**۲۹۹ \_ فقیه زاهد** معینالدین محمدبن مضان معروف به فقیه زاهد ازاکابر اولیاء تبریز بود . پیر نظر وی خواجه محمد خوشنام ، و پیرتر بیتش شیخ محمد سالم ، و پیر خرقهاش شیخ عبدالله تمیمی است واین هردو مرید شیخ جنید بغدادی بودند. شیخ فخرالدین چندرانی از مریدان وی بشمار میرفت. وفاتش به سال ۵۹۲ در زمان سلطنت اتابك نصرة الدین ابوبكر بود ، و او را در گورستان گجیل به خاك سپردند. خانقاهش در محلة ویحوثه بوده است.

این رباعی ازاوست: از درد فراق جان من سوخته شد وزآتش هجر سینه افروخته شد عمرم بگذشت و هیچ نامد حاصل جز حسرتودردهاکه اندوخته شد روضات الجنان ج۱ ص۳۹۱ ؛ تاریخ کزیده ص۶۶۶ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص۱۶۲ ).

••• - فلك الدين ابو المعالى عبدالله بن علاء الدين على بن محمد معروف به علاء . از فضلاء و حكماء تبريز، و دبيران آن شهر بشمار مير فت . ابن الفوطى كويدكه من اورا درتبريز ديدم ، مردى نيك خو بود، و نامه ها ورسائل بليغ داشت. بركتاب توضيحات الرشيدية خواجه رشيد الدين فضل الله شرحى نوشته است . در حدود سال ٢٠٠ شرح مختص ومفيدى بركافيه ابن حاجب به عنوان « الهادية الى حل الكافية » به نام سعد الدين محمد ساوجى وزير غاز ان نوشت . كتابى ديگر به نام «سعادت نامه» درهمان تاريخ براى پسر آن وزير تأليف كرد ، ودر ٢٠٠ تقريظى بر تفسير خواجه رشيد الدين .

(ابن الفوطى قسم ٣ ص ٥٠٢ ؛ دانشمندان آ ذربا يجان ص ٥٠١ )

۱۰۳ - قاسم انوار - سید معین الدین هارون بن ابو القاسم حسینی، معروف به قاسم انوار . نسب اورا به حضرت امام موسی کاظم رسانیده اند . وی در ۷۵۷ در نزدیك سراب تولد یافت . به قول مولانا عبد الرحمن جامی در نفحات الانس او در آغاز مرید شیخ صدر الدین اردبیلی بود ، وسپس دست ارادت به شیخ صدر الدین علی یمنی داد . بعد از آن به گیلان و خراسان رفت، و در هرات مقیم شد ، و به مقام ارشاد رسید . پس از آن سفری به بلخ وسمر قند کرد، ود یگر باره به هرات باز گشت. چون نسبت به شاهر خ میرز ا واولاد او استغناء طبع نشان میداد ، لذا بعد از واقعهٔ میرز ا پناه برد . ( ۸۳۰ ه . ) پس از چندی به خراسان باز گشت ، و در خرگرد یا میرز ا پناه برد . ( ۸۳۰ ه . ) پس از چندی به خراسان باز گشت ، و در خرگرد یا خرجرد نزدیك جام ساكن شد ، ودر همان جا در چهار شنبهٔ بیست و دوم ربیع الاخر درشع قاسم وقاسمی نخلص میکرد، ودربیان عقاید خود متهور وبی باك بود. بعضی اورا اشتراکی مذهب ، و برخی حروفی وكافر دانستهاند . گاهی به زبان تركی و كیلكی نیزشعر میگفت . گذشته از دیوان غرز لیاتش كه معروف است، چند اثر دیگر مثنوی مانند: توجه نامه یاواقعهٔ هر ات كه در ۷۷۹ به پایان رسیده، وانیس العاشقین، وانیس العارفین ، وسؤال وجواب ، ورسالهٔ وجود ، ومكاتیب ، ورسالهٔ الامانهٔ كه در قضا شخصی است پنج انگشت دارد

یم میلی بالی بالی میلی چو خواهد از کسی کامی بیرآرد دو بر چشمش نهد وآنگه دو بر گوش یکی بر لب نهد گوید که خاموش

(نفحات الانس ص۵۹۲ ؛ رجال حبیبالسیر ص۸۸ و۹۹؛ هفت اقلیمص۲۱۶؛ تذکرهٔ دولنشاه ص۳۸۵ ؛ تاریخ نظم ونثر ص۲۹۱ و۷۸۶؛ از سعدی تاجامیص۶۹۴؛ احسنالتواریخ ج۱ ص۶۸۶ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص۳۰۴ ؛ فرهنگ سخنوران ص۶۶۲ ؛ مقدمهٔ دیوان او بهقلم سعید نفیسی طبع تهر ان ۱۳۳۷ شمسی).

۳۰۲ ـ قاضیاخیمذهبی ـ ازخانوادهٔ مذهنّبیان تبریز، ومرید پیرحاجی محمد ، وازتوانگران معروفآن شهربود .گویند درزمان وی ازاو توانگرتردر آذربایجان نبوده است .

مقابر خانواده مذهبی درسر خاب دربر ابر عمارت دومنار قرار داشته است. ( روضات الجنان ج۱ ص۳۹۴ و۵۵۲)

**۳۰۳ ـ قاضی علی بن بعقوب بن بوسف ـ** از عرفای تبریز درقرن نهم بود ، و نسبت او به امام موسی کاظممیں سید . وی در زمان اوزون حسن صدرقضاة تبریز بود ، وچون دست ارادت به دده عمرداد ، از آن منصب تقاعد جست، وبه روز گار سلطان یعقوب درگذشت . (روضات الجنان ج ۱ ص ۴۷۷) **۹۰۳\_قطبالدین ابوالثناء \_** محمودین مسعودین مصلح شیرازی ، حکیم ومهندس ایرانی درقرن هفتم . اصلا شیرازی بود ، و در ۶۳۰ تولد یافت. درجوانی به مراغه رفت ، و در امر رصدخانه باخواجه نصیر الدین طوسی در ۶۵۸ همکاری میکرد ، و به علم هیئت می پرداخت . سپس به روم رفت ، و در سیواس منصب قضای آن شهر را برعهده کرفت . سرانجام به آذربایجان بازکشت ، و در تبر بز ماند کار شد ، و در همان شهر در ۲۰۲ وفات یافت. او را در کورستان چر نداب به خاك سپر دند. ( ابن الفوطی ج۴ س۲۱۶)

**۳۰۵ ـ قطبالدین ابوسلیمان ـ** بن محمدبن داود تبریزی از فقیهـان و بزرگان تېریزبود .

(ابن الفوطی قسم ۴ ص۶۳۷) ۲۰۶۶ ـ قطب الدین ابو عبد الله محمد بن محمد عنتری تبریزی، از صوفیه و محدثان ، و مردی خوش بر خورد و خوشرو بود . ابن الفوطی کوید : من اورا در کاروانسرائی که تاج الدین معتز سروی حاکم بلاد روم در تبریز بنا کرده بود به سال ۶۷۵ دیدم. مدرسهٔ اور خان درمجاورت این کاروانس اقر اردارد ، وقطب الدین ابوسلیمان شیخ آن مدرسه است .

۷۰۳ قطبالدین ابوالفرج معید الرحمن بن عبدالله بن احمد خونجی فقیهی اصولی ، واز حکمای زمان خود بود، ودر تبریز سکونت داشت. اور ا تصانیفی مفید درمنطق است . مردی فکور وگوشه گیر و کم حرف بود .

(ابن الفوطي قسم ۴ ص۶۵۷)

۸۰۳ - قطبالدین ابوالفضل ، عبدالرحمن بن کمال الدین عتیق بن عبدالرحمن بن کمال الدین عتیق بن عبداللطیف عتیقی. ازبزرگان ودانشمندان تبریزبود ، وازمفسران ووعاظ آن شهر بشمار میرفت ، واز امامالناص الدین الله عباسی اجازهٔ روایت کتاب « روح العارفین »

تذكره دجال تبريز

را داشت . او وبرادرش شرفالدین به نوبت قرآن را تفسیر میکردند . دردوازدهم ربیعالاول سال ۶۷۵ به تبریز درگذشت ، و رشیدالدین یحیی بن زیدبن المشهدی اورا ر ناگفت :

ان طحنت حـبة قلبى فقـد دارت رحاءالموت على القطب يا اوحد الوعاظ فوق الثرى لانت لـى اوعـظ فى الترب (ادن الفوطى قسم ٤ ص ٤٤٩)

**۹۰۳ قطبالدین ابوالکرم ـ** محمدین عمرین محمدین ابوالفضل فضلی تبریزی . ازعلماء ودبیران ، وقضاة ، وافاضل آذربایجان بود . در ۶۶۸ زائیده شد . ابن الفوطی می نویسد که من اورا در ۷۰۶ در تبریز دیدم ، ومرا از «وقفنامه» ای که برای ملك افتحار الدین دامغانی در سال ۸۸۸ نوشته بود آگاه کرد . قطب الدین به سال ۷۱۷ به بغداد رفت ، ومنصب قضای آنجارا به عهده گرفت ، ودرسوم ربیع الاول ۷۱۸ به ریاست محکمهٔ امور قضاة عراق نائل آمد ، و در باب الغربه در سرای قاضیان ساکن گشت. (ابن الفوطی قسم ۴ ص ۷۰۰)

• ۳۱۰ قطبالدین راوندی \_ ازعرفای تبریزمنسوب به لوات از محلات قریهٔ خسروشاه در ویدهی ازقراء نزدیك تبریزاست ، که دراصل نام آن « راوند » بوده ، وعامه در آن اسم تصرف کرده ، واکنون آنرا «لوات» کویند • قبرش در آن ده و در زیر قبه ایست که تازه تعمیر کرده اند و زیار تگاه مردم است. ولی اثری از سنگ قبر او نمانده است . افندی در ریاض العلماء می نویسد که قبر قطب راوندی را درقریهٔ خسروشاه زیارت کرده است. البته این قطب راوندی غیر از قطب راوندی دیگری است که درقم در صحن حضرت معصومه مدفون میباشد.

( روضات الجنان ج۱ ص۵۴۴ )

۳۱۹- قطبالدینعتیقی - ازائمه وبزرگان عرفا وشعراء تبریزاست، وپدر جلال الدین عتیقی است . وفانش در ۶۷۵ هجری بود <sup>.</sup> قبرش درسر خاب بوده است ،

واین شعر را که به غلط به امیر خسر و دهلوی نسبت دادهاند از اوست: ز موری بیندیش کو صفیدریست ز خاری بیرهنز کو خنجری است مرنجانٌ دل خستة بشه اى که از هردلی سوی حضرت دری است به عزت نکر بر مکس زینهار که اوهم در این بارگه مهتری است خرابات را نیز عزت مدار که در عرصهٔ مملکت کشوری است به کفر و به اسلام یکسان نگر که هریك ز دیوان او دفتری است (روضات الجنان ج۱ ص۳۵۶ ؛ تاریخ گزیده ص۷۴۵) ۳۱۲ - قطبالدین کلجائی - از عرفای تسیز و پس خواجه عوض است ، و نظر ازچلبي ( به معنى آخوند ودانا) براق رومي دارد كه درسلطانيه مدفون است. قطب ازمعاص ینشیخ صفی الدین اردبیلی است ، وازعر فای قرن هشتم بشمارمیر ود وبه واسطة التماس وى بودكه شيخ صفى الدين به تبريز آمد . قبر او درقرية كلجاه ازقراء ناحبة ويدهر است.

( روضات الجنان ج۲ ص۶۹ و۶۴ )

**۳۱۳ ـ. قطران تبریزی \_** ابومنصور قطران بن منصور از دی ارموی تبریزی از شعرای بزرک و سخنور آذربایجان درقرن پنجم است . گویا اصلا از مردم اور میه (رضائیه) بوده ، ولی در تبریز تولد یافته ، و در همان شهر درگذشته است . بعضی مولد اورا درشادی آباد مشایخ که قریه ای متصل به تبریز است دانسته اند. خود او نیز در این معنا گفته است : خدمت توهم به شهر اندرکنم برجای غم گرچه ایز دجان من درشادی آباد آفرید

ناماودر نسخهای از دیوا نش در ۵۲۹هجری: ابومنصور قطر ان الجبلی الاذربیجانی آ مده،وعو فی اور اشرف الز مان قطر ان العضدی (الاز دی صحیح است) التبریزی آ ورده، و بعضی لقب اور افخر الشعر انوشته اند. به قول خودش وی از طبقهٔ دهقانان بوده، که سپس شاعر پیشه گشته است چنان که گوید :

یکی دهقان بدم شاها شدم شاعر زنادانی مرا ازشاعری کردن توگرداندی به دهقانی

وی شاعر دربار سلاطین آذربایجان بود . از امرای معاصروممدوح اونخست، امیر ابو الحسن علی لشکری حاکم گنجه ، ودیگر ابومنصور وهسودان بن محمد و پسرش ابو نص محمد بن وهسودان معروف به مملان ، و دیگر فضون ابی السوار حکمر ان گنجه ، و دیگر ابودلف پادشاه نخجوان و ممدوح اسدی طوسی است . حکیم ناصر خسر و قبادیانی در سفر خود به تبریز در سال ۴۳۸ قطر ان را ملاقات کرده ودرسف نامه گوید که او مشکلات دیوان منجیك ، ودقیقی را از من می پر سید. همین امر دلیل بر آن است که زبان مادری قطر ان فهلوی آذری بود ، و زبان پارسی دری را در مکتب آ موخته بود . از قصیده ای که قطر ان در زلز لهٔ مهیب سال در بین سالهای ۲۰۰ و ۲۸۶ هجری میزیسته است .

حاج خلیفه درکشف الظنون، کتابی بنام «تفاسیر فی لغة الفرس» یعنی فر هنگ زبان فارسی به وی نسبت داده ، و در منابع فر هنگهای قدیم نیز از کتاب لغتی منسوب به قطران یاد شده است . از دیوان اشعار قطران نز دیك به هفت هزار بیت در دست است ، و بجز آن منظومه ای به اسم «کوش نامه» دارد ، که از داستانهای قدیم ایران است . در شهرت و تخلصش به قطران خیلی احتمال دارد که مردی سیاه چر ده **بوده است، وچون فطران به معنی تیره وسیاه است ،** ازاین جهت اورا چنین لقب دادماند .

( دانشمندان آ ذربایجان ص۳۰۷ ؛ تاریخ نظـم و نثر ص۴۸ ، یادداشتهـای قزوینی ج۶ ص۱۶۶؛ دکترصفا : تاریخ ادبیات درایران ج۲ ص۴۲۱ ؛ مقدمهٔدیوان قطران تصحیح حاج محمدآقا نخجوانی طبع تبریز ۱۳۳۳شمسی).

۳۱۴ قوامالدین ابوعبدالله ـ محمدبن عبدالملكبن محمدحدادی قاضی، وازخانوادهٔ قضاه تبریزبود ، ودر رمضان سال ۶۷۴ بدان شهر در گذشت . (ابن الفوطی فسم۴ ص۸۲۵)

**۳۱۵ - کالی بالی -** دو عارف مجذوب و ظاهراً دو برادر بودند ، که در درب ویجویه جای داشتند ، ومسجدی نیز در آ نجا به ایشان منسوب، قبرشان در گورستان کجیل درعقب تکیهٔ زنجیری بوده است .

(روضات الجنان ج۱ ص۴۳۱)

۳۱۶ حججانی - خواجه محمد کججانی فرزند خواجه صدیق بن محمد بن حاجی ابیل بن حاجی محمد بن خواجه صدیق الاصغر بن خواجه صدیق الاکبر ۱۰ ز علما، وسادات وعرفای تبریز است ، که نسب او به حض ت امام زین العا بدین میر سد وی بر ادر خواجه غیات الدین کججی است ، و به روز کار مغول میزیست ، و در زمان سلطنت اباقادر ذیحجه سال ۶۷۷ در تبریز وفات یافت. مرقد وی در قریه کججان است. کجج وکججان به ضمکاف وجیم دهی است معروف از قراء تبریز که از چهار-سوی متصل به اراضی شاد باد ، خلیجان ، استجان ، انار جان هز بر آباد (هز بر ان) ، لاله ، ورواسان است ، وعامه آنرا ۵ کُر جان » گویند . نسبت به آن را کججانی ، کجوجانی ، کنججانی نوشته اند . قبر خواجه محمد در نزدیك ده کده کججان در مقبره مخرو به است که مدفن جماعتی از بزرگان و مشایح کججان بوده است. بر س قبر او میله ای از سنگ سیاه به در از ای یك مترونیم که سرا پای آن با پارچه سیاه پوشیده شده قراردارد ، ونام وی و پدر و جدش را بر آن چنین نوشته اند : « الله هذا روضة الفقیر الی الله الکبیر محمد بن الحاج صدیق بن محمد . فی ذی الحجه سنة سبع وسبعین و ستمائه (۶۷۷) . شیخ محمود شبستری و سید محمد عصار از او به احتر ام واجلال در شعار خود یادکرده اند . (روضات الجنان ج۲ ص ۹ و ۵۳۲ ؛ تاریخ گزیده ص ۲۶۲ ؛ رجال حبیب السیر ص ۱۴ ؛ یادداشتهای قزوینی ج۳ ص ۳۶۲ ؛ دانشمندان آذربایجان ص۳۱۳).

۳۱۷ ـ ۳۸۷ لالدین باکوئی ـ ازعرفای بزرگ تبریز درقرن هشتم، ومرید شیخ محمود مزدقانی، وپیرسید علیهمدانیاست . مرشدش شیخ محمود مریدشیخ علاءالدولهٔ سمنانی بود . وفات او درزمان سلطنت قرایوسف واقعشد. ( روضات ـ الجنان ج۱ ص۳۹۷) .

۳۱۸ - کمال الدین خجندی - ازعر فا وزهاد و شعرای ایران درقرن هشتم است. در شهر خجند زائیده شد ، و به عزم سفر حج از دیار خود بیرون رفت ، و در مراجعت به تبریز رسید ، و در آن شهر رحل اقامت افکند . در فتنه تغتیمش خان قپچاق اسیرشد ، واورا به شهر سرای بر دند ، و مدت چهار سال از ۷۸۷ تا ۹۹۰ در آ نجا میز ست (به قول صاحب روضات الجنات مدت یاز ده سال در بلادقپچاق بود ) پس از آزادی به تبریز آمد، و پادشاهان جلایری دست ارادت به وی داده ، وسلطان حسین بر ای او در تبریز خانقاهی ساخت . در زمان تیمور مقرب دربار میرانشاه پس اوشد ، وسرانجام در ۳۰۸ در تبریز در گذشت ، و در باغی که زاویهٔ وی در آ نجا قرار داشت به خاك سپر ده شد . مقبرهٔ وی در ولیانكوه در باغی بنام شیخ کمال است . ( روضات الجنان ج ۱ ص ۵۰۰ ، ۱۹ – ۲۶۲ ؛ تذکرهٔ دولتشاه ص ۳۶۳ ؛ از سعدی تا جامی سر۲۲ – ۲۰۲۴ ؛ مقدمهٔ دیوان کمال خجندی به تصحیح آقای عزیز دولت آ بادی؛ حاج حسین آقا نخجوانی : مواد التواریخ ص ۳۵۳ ؛ تاریخ نظم و نش ج۱ ص ۲۱۰). ازدبیران دیوان در دورهٔ ایلخانان مغول بود ، و در سال ۷۱۹ در مصاحبت خواجه فخرالدین احمد تبریزی برای رسیدگی به حساب ابنالعاقولی که متصدی اوقاف بغداد بود بهآن شهررفت .

(ابنالفوطي قسم ۳ ص٧٤)

**۳۳۰ ـ لاغری ـ** درویش لاغری از عـرفای تبرینز است . تَکـیهای نینز در ششگیلان (ششگلان) بهوی منسوب بود که خانقاه دراویش سلسلهٔ نعمت اللهی در آن قرار داشته است .وی را درهمان تکیه بهخاك سپردند .

( روضات الجنان ج۱ ص۴۷ )

**۳۳۱ - ماما عصمت -** از عارفات تبریز و بزرگان صوفیهٔ آن شهر در قرن هشتم بشمار میرود . وی معاص با کمال الدین با کوئی ، واصل او از قریهٔ اسبست مابین سردرود ، و اسکویه در جنب دیه اسفهلان بود . از وی حکایات و کر اماتی نقل کرده اند . اعیان و سلاطین آن روزگار به وی ارادت داشتند ، چنانکه مادر جهانشاه که شکر خاتون خوانده میشد ، به زیارت او آمد ، و جهانشاه را که در آنگاه طفلی بود به پای ماما انداخت . ماما فرمود این پس پادشاه عظیم الش<sup>1</sup>نی خواهد شد وفات ماما به روزگار سلطنت قرایوسف بود ، ومرقد او درقریهٔ اسبست است .

۲۳۲ ـ مالین تبریزی ـ ازعرفا ومشایخ تبریز درقرن هفتم هجری است · (تاریخ گزیده ص۶۷۷) .

**۳۳۳ مجدالدین ابوالمظفر تبریزی -**وی دبیل برکه پس با تو بود، و با سیف الدین بتیکچی، وعزیز الدین اسعد رئیس گرجستان در رجب سال ۶۶۰ در نواحی تبریز حضور داشت . (ابن الفوطی قسم ۱ حاشیه ص۵۰۶)

۳۲۴ - مجدالد بن بن محمد حلوائی خونجی - از دانشمندان و صروفیان

تبريزي الاصل است · در مص اقامت گزيد ، و از آثاراو: « تأديب النفس وتصحيح الاعتقاد لاهل الصفا والوداد » است. (معجم المؤلفين ج ۸ ص ۱۷۷)

۳۲۵ ـ مجد الدین محمدین ـ مجدالدین عبـدالحمید بن عز الدین مظفر، ملکی ازجماعت ملکان تبریز بود . ( روضات الجنان ج۱ ص۴۶۹ ، ج۲ ص۶۷۶)

**۳۲۶ ـ مجدالدین محمد انصاری** (قاضی) ـ وی پس قاضی قوام الدین محمد و مشهور به قاضی زادهٔ انصاری است ، و در سیسی جان نخجوان زائیده شد ، و از دانشمندان آ ذربایجان درقرن نهم بشمار میرود . جهانشاه قر اقویو نلو اورا به سبب فضائلش از سیسی جان به تبریز خواند ، ووی در آن شهر مسکن گزید . او در فن انشاء استاد بود ، ومولانا شمس الدین معرّف از شاگردان وی بشمار میرفت، و چون قاضی زاده درگذشت ، این رباعی را در رثای او گفت :

ای داده به قدرت سخن داد سخان

زیــن واقعه خــود کرا بود یاد سخن شاگرد سخـن ، سخـن چـه داند گفتـن

اکنون کـه به خاك رفت استاد سخـن

قبرش درمحلهٔ سرخاب بود. است. (روضات الجنان ج۱ ص۱۱۴) ۳۲۷ـ محمد بزر تک خسر و شاهی (شیخ) – از بزرگان صوفیهٔ تبریز ، و از مشایخ شیخحسن بلغاری است . مرقدش درقریهٔ خسروشاه از نواحی تبریز است ۰ (روضات الجنان ج۲ ص۶۶ )

**۳۲۸** محمدامین بلغاری ـ ازعرفای تبریز درقرن نهم است ، که در قریهٔ لاله در خانقاه درویش آباد سکنی داشت وی اکثر اوفات خودرا صرف کتابت و تلاوت مینمود ، و کتب و رسائل بسیار به خط خود بنوشت . وفاتش به روزگار سلطنت رستم بیك آق قویونلو بود • مزارش در گورستان گجیل دربالای سرمولانا کمال الدین با کوئی بوده است . (روضات الجنان ج ۱ ص۴۱۶) **۳۳۹ محمد بند تمير -** مولانا حاجیمحمد بند گير تبريزی از خطاطان و هنرمندان تبريز درقرن هشتم ، وشاكر د خواجه عبدالله صير فی است. كتابهٔ مدرسهٔ قاضيه چهارمنار تبريز به خط اوست، وچون وی و استادش خواجه عبدالله صير فی كتابه های مسجد علائيه ، منسوب به علاءالدين امير حسن سلدوز ، معروف به شيخ حسن كوچك راكه در ٧٤٢ درتبريز بنياد نهاد نوشته اند ، از اين جهت آن بنا بعدها به مسجد اوستاد وشاكر د معروف كشت . مرقدش در گورستان چر نداب در جنب قبر خواجه عبدالله صير فی در حوالی مقبر ه مولانا عبدالصمد بوده است . (روضات الجنان ج ۱ ص ۳۶۹ - ۳۷۱ وص ۵۶ )

•۳۳- محمد ناجر - خواجه محمد تاجر بازرگانی تبریزی بود، که به صحبت درویشان در آمد ، وشبی به غایت سرد باری که داشت ، ومایهٔ تجارت اوبود ، برای کرم شدن آنان بر آتش نهاد ، وبه یمن نفس ایشان از اولیاء حق شد . مزار اورا در گورستان گجیل نزدیك به نماز گاهی بوده که در آ نجا بر مردگان نماز میگز اردند . (روضات الجنان ج۱ ص۴۳۷)

۳۳۱ - محمدجانان - ازدانشمندان وعرفای تبریزاست، وبرلوح قبرش لقب وی را «مفخر العلماء» نوشته بودند • وفاتش به روز گارسلطنت اباقاخان مغول در سیزدهم شعبان سال ۶۸۰ بود . وی را در گورستان گجیل بهخاك سپردند . (روضات الجنان ج۱ ص۴۱۸)

رو محمد الحنفى - از علماى تبريز در قرن نهم بود ، كمه كتاب آداب المحمد الحنفى - از علماى تبريز در قرن نهم بود ، كمه كتاب آداب البحث مولانا عضدالدين عبدالرحمن احمدايجي را شرحكرده است .

(معجمالمطبوعات العربيه ج۱ ص۶۲**۶)** (معجمالمطبوعات العربيه ج۱ ص۶۲**۶)** (معجمالملوك تبريز بود، كه گويا پيشازسلوك خاك طلا مىشته ، وقبر وى در گورستان كجيل ميانهٔ تكيهٔ بابا زنجيرى ، و مـزار مشكيان بوده است . ۳۳۴ ـ محمدخوشنام (خواجه) از عرفای تبریز ، و اصلا نخجوانی ، و از مریدان اخیفرج زنجانی بوده ، ودرقرن پنجم هجری میزیسته است ، کراماتی به او نسبت دادهاند . قبروی درچهارفرسنگی تبریز درقریهای بههمین نام یعنی خوشنام قرار داشتهاست . (روضات الجنان ج۲ ص۱)

۳۳۵ ـ محمد زرین کمر (خواجه) – ازعرفای تبریز، وازاهل دهخوارقان است ، ومسکن وموطن وی در آنجا بوده ، پس ازمرگش بنا بهوصیت او، وی را در درمای سیلگیر بالاتر از مزار خواجه سلمان ساوجی در چرنداب تبریز به خـاك سپردند . (روضات الجنان ج۱ ص۳۵۴)

۳۳۶ ـ محمدزرین مکو (خواجه) – از عرفای تبریز ، و به شغل بافندگی اشتغال داشت . گویند شبی مکو یا افزار جولاهیش بهقدرت خدا دردست وی تبدیل به طلا شد ، ازاین جهت اورا زرین مکو خواندهاند . قبل او در گورستان گجیل ، میان مزار شمس الدین محمد طبری ومزارمشکیان بودهاست . (روضات الجنان ج۱ ص۴۳۷)

**۳۳۷ ـ محمد کاخکی۔** از دانشمندان نامی تبریز بود، ودرعلوم معقول ومنقول و سخن نظم و نثر از بزرگان زمان خویش بشمار میرفت وی از ندیمان میرزا میرانشاه پس تیمور بود ، و چون در سال ۸۰۲ هجری امیر تیمور فرمان داد که ندیمان پسرش را بکشند ، اوراهم درآن واقعه کرفته ، وبه دارکشیدند . وی شعر فارسی نیکو میگفت ، واز اشعار اواندکی مانده است .

(نفیسی: تاریخ نظم و نثر ج۱ ص۲۱۹) **۳۳۸ ـ محمدبن احمد نبریزی ـ** از دانشمندان آ ذربایجان در قرن هشتم است ، وکتاب دستورالفضاة ازاوست · (معجمالمؤلفین ج۸ ص۲۴۲)

**۳۳۹ ـ محمد بن احمد بن حسن بن علی ـ** محدثی تبر یزی بودکه از ابی نصر محمد بن محمد بنزینبی روایت می کرد. (ابن ماکولا: الاکمال ج۱ حاشیه ص۵۴۴) محمدین احمدین کر دان آذری از محدثان بود .
(معجم البلدان یاقوت ۲۶ ص۸۵۷ )
(معجم البلدان یاقوت ۲۶ ص۸۵۷ )
۱۹۹۲ - محمد شادیابادی - محمدین داودین محمدین محمود شادیابادی از ادبای قرن نهم تبریز بود، وکتابی در شرح قصائد خاقانی نوشته است.
(تاریخ نظم و نثر ص۷۵۷)
محمدین داودین یوسف تبریزی که ابوالفرج کنیه داشت از علمای حدیث است ،
حدیث است ، وشرحی بر «مشکلات المصابیح بغوی» نوشته است .
محمدین جه ص۸۹۷)
محمدین جه ص۸۹۷)
معجم المؤلفین جه ص۸۹۷)
المسك فی شرح تماد السله از تحریر آن فراغت یافته است .

(معجمالموّلفين ج٩ ص٣٠٧)

**۳۴۴ ـ محمدبنعبدالله ـ ا**بوعبدالله ولى الدين محمـد بن عبدالله الخطيب التبريزى العمرى ، از محدثان بود ، و در سال ۷۳۷ كتاب المصابيح فى الحديث را تكميلكرد ، و برابواب آن ذيلى نوشت ، و آنر ا مشكلات المصابيح خواند . كتاب ديگر اوالاكمال فى اسماء الرجال است .

(معجمالمؤلفين ج١ ص٢١١ ؛ معجمالمطبوعات ج١ ص٤٢٧)

۳۴۵ ـ محمد بن سيد محمد بن عبدالله حسينى عفيفى ـ ازعلماى شافعى تبريز وساكن مدينه بود ، وبهسال ۸۵۵ درگذشت . اين كتابها از اوست : حاشيه بر اربعين النبويه ، حاشيه بر شمائل ، مولد النبى صلى الله عليه و سلم ، نفائس التنصيص فى شرحالتلخيص . (اسماء المؤلفين ج٢ ص ١٩٨ ؛ لغت نامة دهخدا)

۳۴۶ ـ محمدبن عبدالواحد ـ كمال الدين محمدبن عبدالواحدبن ابر اهيم از عباد وزهاد تبريز بود ، و درجمادي الاخر سال ۷۱۹ به روز كارسلطان ابوسعيد بهادر درگذشت . اورا در محلهٔ گجیل درکوچهای از کوچههای ذرج مغنابافان به خاك سپردند .

**۳۴۷ ـ محمدین عبدالکریم ـ نظام**الدین ولد محمدین عبدالکریم بن علی تبریزی مقری . ازمحدثان تبریز، ومردی نیکو تلاوت بود . در ۲۱۳ در آن شهر زائیده شد ، ودرطلب علم وجمع حدیث به سفر پرداخت . درحلب از این رواحه ، واین شداد ، ودیگران سمع حدیثکرد ، ویر سخاوی وصفراوی قرائت نمود.سپس به اسکندریهٔ مصررفت ، وسرانجام در دمشق مسکن گزید ، و در ربیع الاخر سال ۷۰۴ در نود سالگی درگذشت .

( دررالکامنه ج۴ ص۲۰۳ )

**۳۴۸ - محمدین ملک صدرالدین -** عمادالدین ابونص محمدین ملک صدر۔ الدین بن محمد بن ابومحمد تبریزی ، جوانی خوش صورت بود ، و درسال ۳۶۸ در نز د صاحبدیوان منصب پدریافت ، خواهر وی زن خواجه شمس الدین جوینی صاحبدیوان بود . وی در جوانی بهسال ۶۷۶ درگذشت ، و او را در پیش پدرش در مدرسهٔ صدریهٔ تبریز به خاک سپر دند . (ابن الفوطی قسم۲ ص۸۴۸) **۲۳۹ - محمدین محمدین داود -** عماد الدین ابوالحارث محمد بن محمد

داود تبریزی از فقهایآن شهر بود ، وازعلمای قرن هفتم بشمارمیر فت . (ابن|لفوطی قسم۲ ص۸۴۶)

•٣٥- محمد بن محمد بن محمد (جمال الدين آ قسر ائي) - عالمي نحوى بود، وكتاب كشف الاعراب في شرح اللباب اسفر ايني را درسال ٧٤٠ بنوشت .

(معجم المؤلفين ج١٢ ص٢٧٣)

۳۵۱ ـ محمدین محمد ، عز الدین محمدین محمد بن محمود بن پندار تبریزی . عالمی تبریزی الاصل بود ، ودرقدس تولد یافت ، و در بعلبك نشو ونما پیداكرد ، واز جرائدی سمع حدیث نمود ، وبه منصب قضاء شهر غزه رسید ، واز آ نجا به دمشق بازگشت ، ودرهمانجا مقیم شد . وی ازعلماء قرن هشتم میباشد ، و کتاب روضه وجامعالاصول را مختصر کردهاست . درگذشته در۷۲۵ (دررالکامنه ج۴ ص۲۲۷ و۲۵۲ ؛ معجمالمؤلفین ج۱ ص۲۹۹)

۳۵۲- محمدبن مودود ـ عزالدین محمدبن مودود ازفقهای بزر گ تبریز بود ، وشعر نیکو میگفت ، وخط خوب مینوشت ، وسخن گیرا داشت ، وسفرهای بسیار دربلاد عرب و عجم کرد .

(ابن الفوطي قسم ۱ ص۳۲۴)

۳۵۳ ـ محمد *تحاذر ـ* شيخ محمد گازرخسروشاهی از بزرگان عرفای تبريز، وازجمله بابايان مشهور آن شهراست ، ازاينجهت اورا باباگازری گفتند . مرقدش درقريۀ خسروشاه است . (روضات الجنان ج۲ ص۶۶)

۳۵۴ محمد کججی ثانی - از احفاد برادر خواجه محمد کججانی بزرگ است. مولانا خواجه محمد کججانی بزرگ برادری داشته خواجه ابراهیم نام ، که مشایخ کججان از فرزندان اوهستند ، واوسه پسرداشت: خواجه احمدشاه خواجه حاجی، خواجه صدیق. خواجه احمدشاه را پسری بوده ابراهیم نام ، وابراهیم دو پس داشته یکی خواجه شیخ الاسلام، ودیگری خواجه محمدثانی مشهور به خواجه شیخ ، وهردوشیخ الاسلام بودهاند . شهرت خواجه محمد مشهور به خواجه شیخ عالم را فراگرفته ، و مآثر خیریهٔ بسیاری از مساجد و مدارس، و خانقاه در تبریز و بغداد وشام ازوی بجای ماند . در وقت توجه به مکه معظمه در دیار بکی به شهر ماردین که رسید ، ملك صالح پادشاه آن دیار دختر خود را به حبالهٔ نکاح وی در آورد ، وچون خود پسر نداشت از حضرت خواجه التماس نمود که سلطنت آ نان را قبول فرماید. خواجه ازقبول آن پیشنهاد امتناع کرد، وبه این دو بیت متکام شد: را قبول فرماید. خواجه ازقبول آن پیشنهاد امتناع کرد، وبه این دو بیت متکام شد:

با فقر کر بود هوس ملك سنجرم

تا یافت جان مـن خبر از ملك نیم شب صد ملك نیم روز بـه یك جو نمی خـرم

به واسطهٔ این پیش آمد سلطان احمد جلایر اورا درنهان در بغداد به قتل رسانید ، ومدفن وی در آنجاست . خواندمیر در حبیب السیر می نویسد : چون شاه شجاع درسال ۷۰۷ به تبریز نهضت فرمود ، خواجه شیخ محمد کججانی باسادات و قضات ، واهالی واشراف به خدمت سلطان رسید.

از این خواجه شیح محمد کججی ثانی وقفنامه ای بنام « وقفیة ابواب البر خواجه شیخ محمد کججی » در دست است ، که اکنون در کتابخانهٔ ملی ایران نگاهداری می شود . مقدار مهمی از آن افتاده و ناقص است . قسمتی که امروز در آن کتابخانه موجود است، طوماری است به درازی دوازده متر ، و آن سوادی است که در دورهٔ صفویه از متن یك نسخهٔ فر سوده و مندرس استنساخ کر ده اند . مهر هائی با نقوش « اللهم صلّ علی محمد سید المرسلین و آله ۱۹۰۸ ، و عبده محمد اسمعیل-الحسینی المدرس ، وعبده عنایت الله الحسینی ۱۱۲ » ، در مقاطع شقه های موصوله طومار ، ومواضع دیگر آن دیده می شود .

نسخهٔ اصل واول این سند درطوماری که مشتمل برسی وهشت شقه وحاوی هشتصد وده سطر بوده درسال ۷۸۲ درعهد سلطان حسینجلایر ایلکانی مرقوم ، وبا حکم وامضای جمعی از فقها وعلماء وشیوخ ، وقضاة تبریز، وسلطان وقت لزوم و ثبوت پذیرفته است.

باری اینخواجه شیخ محمد همان است که سلطان حسین ایلکانی، وسلطان احمد او را پدر و والد میخوانند .

خواجه شيخ محمدتانی مشهور به خواجه شيخ چنانکه گفتيم از احفادخواجه ابر اهيم اول است : خواجه شیخ محمدبن خواجه ابر اهیم ثانی بن خواجه احمدشاه بن خواجه ابراهیم اول بن صدیق، واین خواجه ابر اهیم اول چنانکه مذکور شد بر ادر خواجهٔ بزرگ شیخ محمدکججانی اول می باشد .

طومارمذکور ، و وقفنامهٔ ابوابالبن ازخواجه محمد ثانی است، که مشتمل برموقوفاتی درتبن بز ازمسجد و مدرسه ، و دارالحدیث ، وبیت التعلیم ، وخانقاه ، و زوایا میباشد . این طومار غین از صریح الملك اکبن خواجه مذکور ، وغین از اموال موقوفه وصدقات اوست ، درساین بالد .

از این وقفنامه بسیاری از اعلام انسائی ، و جغرافیائی تبریز کـه تا کنون مجهول بوده معلوم میگردد . (روضات الجنان حواشی ج۲ ص۳۵ و ۲۷۶ ؛ رجال حبیب السیر ص۸۲ ؛ دانشمندان آذربایجان ص۳۱۳) .

۳۵۵ - محمد تمرده بازو - شمس الدین محمد گرده بازو از عرفای اواخر قرن هفتم ، واوایل قرن هشتم تبریز ، وقزوینی الاصل است . وی در هفدهم ربیع-الاخر سال ۷۳۵ بروزگار سلطان محمد خدابنده در تبریز درگذشت . مرقدش در گورستان چرنداب درجنب مزار مولانا تاج الدین کرکهری بوده است .

(روضات الجنان ج۱ ص۳۴۵)

۳۵۶ ـ محمدلیث نجفی ـ از سادات و اعیان عصر آق قویو نلو و قدوهٔ نقباء نجف، وزبدهٔ اهل شرف، و اوقاتش به اصناف طاعات وعبادات مصروف بود، و در تبریز سکونت داشت . وی از معاصران قاضی یحیی بن مولانا محمد طالشی در گذشته در ۹۱۱ است .

(روضات الجنان ج۱ ص ۴۵۰ ؛ رجال حبیب السیر ص۲۵۲) ۳۵۷ محمود اثرابادی ـ اژ اباد (اچاباد) کوچه ای در تبریز بودکه امروز نام ونشانی از آن پیدا نیست . محمود اژابادی ازعرفای تبریز است ، وقبر وی در دومنار سرخاب درجنب مرقد بابا احمد قمچی باف بوده است . ( روضات الجنان ج۱ ص۲۲۲)

۳۵۸ ـ محمود (حاجی ) ـ مولانا حاجی محمود تبریزی از دانشمندان آذربایجان در اواخر قرن هشتم ، واوایل قرن نهم ، وازمعاصران ملاجلال دوانی، وشارحان کتب اوست .

(روضات الجنات خوانساری ص۱۶۴ ، طبع تهران) ۲۵۹ ملک محمود قبر یزی \_ پسر ملک مظفر الدین، واز معاصران خواجه رشیدالدین فضل الله بود ، ودر دوران ایلخانان مغول میزیست، ورشیدالدین قریهٔ زنوز را ازاو وبر ادرانش خریده بود . ملك محمود شعر نیكو میسرود ، و از اشعار او اندكی باقی است .

(تاریخ گزیده ص۷۵۲ ؛ وقفنامهٔ رشیدی ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۳۵۹ ؛ فرهنگ سخنوران ؛ تاریخ نظم ونثرص۲۲۴ و۷۴۹ )

• **۳۶ \_ محمود دیوانا** (شایددیوانه ؟) \_ ازعرفای تبریزدر دورهٔ ایلخانان مغول است . زاویه ای در آن شهرداشت ، وسخنش در نزد مغول مسموع بود ، و از درویشان و تنگدستان دستگیری می کرد ، و به رقص وسماع می پرداخت . گویند وقتی در هنگام سماع جوانی را به سوی خود خواند ، و دستاری که بر سرداشت به وی بخشید، و گفت من تر اسلطنت دادم . این حکایت را برای غازان نقل کردند . در خشم شده بفر مود تاشیخ ، وجوان را کشتند .

( دررالکامنه ج ۴ ص۳۴۴ ) دررالکامنه ج ۴ ص۳۴۴ ) عرفا وصوفیهٔ تبریز بود، واین شعررا درجنُنگ یکی ازیارانش نوشته است : ما الزهد صوم یذوب الصائمدون به ولا صلاة ولا صوف علی الجسد و انما الزهد ترک الشر اجمعه و انما الزهد ترک الشر اجمعه ( ابن الفوطی قسم ۱ ص ۲۹۰ ) ( ابن الفوطی قسم ۱ ص ۹۲۰ ) **۲۶۳ \_ محمودینعلی** ( ۲۱۹ \_ ۲۵۸ ) – شیخ ابوالثناء محمود بن علی بن اسمعیل بن یوسف تبریزی ، قونوی ، مصری ، شافعی. فقیهی اصولی ، و تبریزی الاصل بود ، ودرمصر زائیده شد ، ودر آ نجا نشو و نما کرد ، و به تدریس پر داخت، وصاحب فتوی گشت ، ودر ربیع الاول سال ۲۵۸ به قاهره در گذشت . از آ ثار اوست: شرح مختصر المنتهای ابن حاجب در اصول فقه،که آ نرا «نهایة مقصدالر اغب» نامیده و دیگر : اعتر اضات علی شرح الحادی فی الفقه می باشد که پدر ش آ نر ا شرح نموده است .

۳۶۳ - محمود شبستری - شیخ سعدالدین محمودین امین الدین عبدالکریم بن یحیی شبستری تبریزی از اجلهٔ عرفای ایر ان است وی در سال ۶۸۷ بروزگار کیخاتو درقصبهٔ شبستر ومرکز ارونق از توابع تبریز زائیده شد ، و به سال ۷۲۰ در همانجا وفات یافت .

مولانا شیخ محمود شبستری غالب اوقات خودرا به سین وسیاحت ، ودرس و بحث گذرانیده ، وبا بسیاری ازعلمای عصر مکانبه کرده ، و یا مراوده داشته است . مرقدش درقصبهٔ شبستردر وسط باغچهای موسوم به گلشن است ، ودر جنب قبر او مرقد استادش بهاء الدین یعقوب تبریزی قرار گرفته ، و آن قبر در زیر گنبدی است ، وزیار تگاه عموم می باشد . مقبرهٔ او مکرر تعمیر شده ، چنانکه حاجی میرز اآ قاسی صدر اعظم محمد شاه قاجار ، ومیرز احسینخان سپهسالار ، وظفر الدوله پس سردار مؤید از عامرین این مقبره اند . درسال ۱۲۶۷ هجری قمری دو قطعه سنگ مر مر بزرگ بر روی آن دوقبر نصب شده ، و بر سنگ شیخ محمود شبستری نوشته اند که وی در ۲۷۰ هجری درسی وسه سالگی از این دارفانی به عالم باقی رحلت فر موده است آ ثارش از این قر اراست : مثنوی گلشن راز در اس ار تصوف ، که عبارت از جو ابهائی است که در مقابل سؤالات هفد گانهٔ امیر حسین هروی متخلص به حسینی منظوم فر موده ، و هر سؤالی را باکمال اختصار پاسخ داده ، ومجموع آن نهصد و نود وسه بیت است . این منظومه شر حهای بسیاری خورده است که بالغ بر بیست شرح می شود ، و بهتر ین آ نها شرح عبدالرز اق لاهیجی است . دیگر مثنوی سعادت نامه در سه هز ار بیت ، که منقسم بر هشت باب ، و هر باب مشتمل بر فصول ، و حکایات ، و تمثیلات می باشد .

منظومهٔ دیگر اومثنوی شاهدنامه است ، ونیز چند رساله در تصوف دارد ، که از آ نجمله : عینالیقین ، ومر آت المحققیناست. (روضات الجنان ج۲ ص۸۲ و ۵۴۸ ؛ هفت اقلیم ج ۳ ص۲۱۲ ؛ روضات الجنات خوانساری ص ۷۲۶ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۳۳۶ ؛ از سعدی تا جامی ص۱۸۶ ؛ تاریخ نظم ونثر ج ۱ ص ۱۶۹ و ۷۴۲ ) .

**۳۶۴ محیالدین ابوالفضایل -** قاضی محیالدین محمدبن عزالدینعبد-المجید ابوالفضایل قزوینی عالم به فقه واصول بود، و در قزوین از امام رافعی استماع حدیث کرد ، و باپدرش عز الدین به تبریز آمد ، و قاضی القضاة آذر بایجان شد.مردی عادل و نیك محضر و با تقوی بود ، و در ذیقعده سال ۶۹۷ به روز گارسلطنت غاز ان خان در گذشت. مرقد او در سر خاب در حوالی مز ارخواجه عبدالی حیم است احتمال دارد که قبر پدرش نیز در همانجا بوده باشد.

(ابن الفوطي قسم ١ ص٢٢٥ ؛ رجال حبيب السير ص٢٤ ؛ روضات الجنان ص ١٢٦)

**۳۶۵۔ مسافر بن موسی ۔** عمادالدین ابومحمد مسافر بن موسی بن علی تبریزی مراغی. بازرگانی نیکور فتار، وعارف بهاقسام پارچههای ابریشمی وکتانی و پنبهای بود ، ودانشمندان را خوب می شناخت ، و از محضر ایشان بهر می می جست . وی در ۷۰۶ هجری در تبریز درگذشت . (ابن الفوطی ج۲ ص۸۶۱) **۳۶۶ ـ ملك مسعود ـ ابوالف**تح ملك مسعود بن ملك جلال الدين مظفر بن خواجه مجدالدين محمد بن مجدالدين عبدالمجيد ، مشتهر به زين الكتاب ازرجال ودبيران تبريز در دورهٔ ايلخانان مغول است، كه بهروز كار سليمان خان در ربيع-الثاني سال ۷۴۴ درگذشت. مرقدش درعقب تكيهٔ سيد حيدر نز ديك كوچهٔ بطال آباد بوده است.

(تاريخ نظم ونش ج ۲ ص۳۴۷) **۸۳۲ معينالدين صفار ـ** ازعرفاى تبريز درقرن هفتم ، وازجمله مشايخى است که او حدالدين کرمانى از وى تربيت يافته است. چنان که در مصباح الارواح گويد: نا که پيرى به که برآمد شادان بـه ميان ما درآمـ خوش لهجه وسر وقد و مه روى لاله وش وگل رخ و سمن بوى آن خض مبارك نكو كار نبود بجز از معين صفار مرقدش در محلة سرخاب در حظير مبابا مزيد بوده است . ( روضات الجنان ج ۲ ص ۵۵ ) .

۳۶۹ – معین الدین فتح الله تبریزی – از دانشمندان عهد میرزا الغ بیك بود وپیش وی مرتبهٔ صدارت داشت ، ومدنی مدید در خدمت سلطان ا بوسعید کورکانی به لوازم صدارت قیام مینمود. باوجود اشتغال به شغل دیوان ، گاهی به مراسم درس و افاده می پر داخت ، وسر انجام درسوم ربیع الاخر سال ۸۶۷ درگذشت. ( رجال حبیب السیر ص۱۳۶ ؛ دانشمندان آذربایجان ص۲۹۴).

**•۳۷- مغربی تبریزی ـ** مولانا محمدبنعز الدین بن عادل بن یوسف تبریزی مشتهر به محمد شیرین از اعاظم صوفیه ، وعر فای آ ذربایجان درقرن هشتماست. در قریهٔ اممند از قراء رودقات تبریز زائیده شد ، و در آ نجا نشو و نما کرد . گویند چون در دیار مغرب بس میبرده ، از اینرو تخلص مغربی اختیار کرده است . در نفحات الانس جامی آمده که وی مرید شیخ اسمعیل سیسی است . وی باشیخ کمال الدین حجندی معاص و معاش بود ، و در شصت سالگی در ۸۰۸ درگذشت . او را در خطیر ، بابامزید به خاك سپر دند . بعضی قبر او را در اصطهبانات فارس دانسته اند ، و اینکه بر خی مولد وی را در نائین نوشته اند درست نیست . خواجه عبدالر حیم خلوتی سال و فات او را در ۱۰۸ دانسته ، و باماده تاریخ «خیر» مطابقت داده است ، چنانکه گوید :

چون مغربی از مغرب تن رفت به مشرق در جنت فردوس بدیدم که به سیر است پرسیدمش از عاقبت و سال وفاتش خندان وخرامان شد فرمودکه «خیر» است

مرقد وی در سرخاب تبریز در حظیرهٔ بابامزید بودهاست.

مغربی غزل را به سبك مخصوص عرفای ایران در منتهای روانی میسروده ، ودو ترجیع بند بسیار معروف در توحید دارد كه بسیاری از او تقلید كرده اند . دیوان وی نزدیك به دو هزار بیت غزل است ، كه در آن میان غزلیات شور انگیز بسیار دارد ، وغزلیاتش به دوهزار بیت می رسد . رضا قلی خان هدایت در مجمع الفصحا می نویسد بجز از دیوانش : نزهة الساسانیه ، مر آة العارفین در تفسیر سورهٔ فاتحه ، در الفرید فی معرفة التوحید ، جام جهان نما یا كلیات علم توحید یا مراتب وجود ، ترجمه و تلخیص از مشارق الدراری الزهر سعد الدین فرغانی كه شرح خمریه ابن فارض است ، و نیز منظومهٔ جام جم می باشد . رضاقلی خان هدایت می نویسد : « مذهبش وحدت وجود است ، و مشربش لذت شهود، و بجز یك معنی در همهٔ

گفتارش نتوان یافت. ترجیعاتش همه مشحون به حقایق توحیداست» .

( روضات الجنان ج۱ ص۶۶–۷۶ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص۳۵ ؛ از سعدی تاجامی ص۴۴۴ – ۴۵۷ ؛ تاریخ نظـم و نثر در ایران ص ۲۰۹ ، ۷۶۲ ؛ فـر هنگ سخنوران ص ۵۵۶ ) .

**۱۳۷۱ موسی بنامیرحاج** (حاجی) بن محمدتبریزی معروف به مصلح الدین امیرحاج (۶۶۹–۷۳۶) فقیهی اصولی بود ، و به دمشق، و قاهر مسفر کرد . در طریق حجاز در وادی بنیسالم درحالیکه قصد زیارت مرقد رسول خدا را درمدینه داشت در بیستم ذیحجهٔ سال ۷۳۶ درگذشت . از تألیفات وی شرح البدیع ابن ساعاتی ، در اصول فقه است که آنرا «الرفیع فی شرحالبدیع» خوانده است .

(معجمالمؤلفين ج١٣ ص٣٤)

**۳۷۲ - میرك نبریزی -** از شعر ای آ ذربایجان در قرن نهماست . ( تاریخ نظم ونش ج۱ ص ۳۴۸ ).

**میرعلی قبر بزی ـ** رك : علیتبر بزی .

۳۷۳ ناز کی مکتبدار بود ، خط نستعلیق را خوش می نوشت، واززمرهٔ هنر مندان چهلگانه کتابخانهٔ با یسنفری است .

نجمالدين زركوب\_رك : زركوب .

**۳۷۴ - نجمالدین سمساری - م**ولانا نجمالدین سمساری از فضلا ودانشمندان تبریز، واز ذوق صوفیانه بهره داشت . گویا مرید مولانا نظامالدین یحیی است . در ذیحجهٔ سال ۸۷۸ در تبریز درگذشت . مرقدش درمحلهٔ سرخاب زیرقدم مولانا نظامالدین یحیی بودهاست . (روضاتالجنان ج۱ ص۱۱۳) .

۳۷۵ ـ نجمالدینطارهی ـ مردی دانشمند بود ، و تذکرهٔ خواجه محمد کججی را که مولانا حسن پلاسی به عربی نوشته مولانا نجمالدین بهفارسی خوبی ترجمه کرده است، وشیخ کمال الدین خجندی این قطعه را برای وی گفته : منشی چرخ را و ترا ای فرید دهر با آنکه هردو نجم گرفتند طارمی باشد تفاوتی ز زمین تا به آسمان زان نجم تا به تربیت این نجم طارمی مرقد وی درسرخاب درجنب مزار شیخ نوری طارمی بوده است.

وی درسن عب در بسب سرار سیے موری عارمی برده است . ( روضات الجنان ج۱ ص۲۲۳ )

**۳۷۶ ـ نجمالدین محمد اسکوئی** ـ از دانشمندان تبریز ، ودر زمان جهانشاه منصب قاضی القضاتی داشت . مفسر ومحدث بود ، و سند وی در حدیث بسیار عالی است : بخدمت کمال الدین باکوئی رسیده ، ومولانا ابر اهیم سلماسی از شاگردان اوست . گویند اکثر اوقات پیاده تر دد مینموده ، واگر احیاناً سوار میشده برخری مینشسته ، هرگز از هیچکس چیزی نمی گرفته ، حتی حق نکاح ، وحق تحریر و کتابت . در آخر روزگار سلطنت جهانشاه در ۸۷۹ وفات کرد . در تاریخ وفات وی گفتهاند :

کشاف علوم و نجم اصحاب علامتْه و افتخار عالم آن لحظه که کرد مرغ روحش پرواز بسوی عرش اعظم از سال وفات او خبر داد «قرآن و حدیث » هردو باهم مرقد او درطرف شرقی میدان اسکوبوده است . (وقفنامهٔ مظفریه ،روضات الجنان ج۲ ص٥٩ ؛ دانشمندان آذربایجان ص٣٧٣)

۳۷۷ – نجم الدین محمد بر تحیاف - پس مولانا احمد قاری ، و از عرفای تبریز است ، نظر از خواجه محمد پارسا یافته . در دوم ماه رجب سال ۸۸۲ وفات یافت ، و مرقدش در گورستان گجیل نزدیك به مزار شیخ شمس الدین طبری بوده است .

۳۷۸ \_ فصرالله طبیب نبریزی \_ از استادان هفتگانهٔ خط است، وبیو اسطه

شاكرد یاقوتمستعصمیاست ، واین استادان سبعه یاقوت است باشش تن از شاكردان او كه عبار تند از : شیخ زاده احمد بن یحیی بن محمد بن شیخ شهاب الدین ءمر سهروردی، عمرخواجه ارغونكاملی، خواجه مبارك شاه بن عبدالله زرین قلم، نصر الله طبیب، سیدحیدرگنده نویس، یوسف مشهدی. نصر الله طبیب علاوه بر خطاطی به صناعت طبیب، می پر داخته. مرقدش در سر خاب بو ده است. (روضات الجنان ج۱ص ۲۷۰)

•۳۸- نظام الدین شاهی- نظام الدین عبدالواسع شامی یاشنب غازانی از اهل محلهٔ شام غازان (شنب غازان) تبریز بود ، ودر بغداد سکنی داشت ، و نخستین کسی بود که درسال ۲۹۵ باهیأتی به اردوی امیر تیمور رفت، و فتح آن شهر را به او تهنیت گفت. به سبب علم وادبی که داشت تیمور اورا بر کشید ، و مقرب در گاه خود کرد . وی در لشکر کشیها وسفرهای جنگی باوی بود . در سال ۲۰۳ نظام الدین شامی که از طرف تیمور به سفارت به شهر حلب رفته بود ، در آن شهر وی را حبس کردند . وی چگونگی فتح آن شهر را بدست لشکریان تیمور که به رأی العین دیده در کتاب خود وصف می کند .

تیمور در ۲۰۶ هجری او را مأمور کرد که کتابی به زبان ساده در تاریخ جهانگشائیهای وی بنویسد ، وازانشاء مطنطن ، و عبارات مغلقاجتناب وزرد . او ظفر نامه را ازروی اطلاعات رسمیکه در آن زمان به اومیرسیده نوشته ، وتاوقایع سال ۸۰۶ را در آن کتاب آورده است ، وچون شاعل بوده ، اشعار خودرا بالمناسبه در ضمن آن کتاب تضمین کرده است . در سال ۸۰۶ نظام الدین شامی دراردوی امس تيمور نزديك اردبيل بهمناسبت عيد فطرخطبة عيد خواند . پساز آنهنگامي كه تيمور عازم سمر قند بود به وى اجازه دادكه به وطن خود تبريز بازگردد ، و نامه اى در توصيهٔ او به نوماش عمر بهادر پسرمير انشاه كه حاكم تبريز بود بنوشت . ظاهر آ نظام الدين درهمان سالها درتبريز وفات يافته باشد، زيرا ظفر نامه بعد از اين تاريخ دیگرادامه پیدا نکردهاست. بعدازنظامالدین مزبور ، شیخالمشایخ محمودزنگی معروف به عجم قلندر کرمانیکه در تاریخ ۸۰۶ در هنگام مراجعت به سمرقند از يل تفليس افتاد وغرق شد · وقايع امين تيمور را بهعنوان «جوش وخروش» به نظم در آورده است . سپس حافظ ابرو درسال ۸۱۴ به امر میرز ا شاهر خ ذیلی بر ظفر نامهٔ شامي نوشته ، وتاريخ امير تيموررا تاسال آخر حيات او بەقلم آوردماست . پساز آن درسال ۸۲۸ شرفالدین علی یزدی به درخواست ابراهیم سلطانبن شاهرخ کتابی به شيوهٔ جهانگشای جويني ، در شرح وقايع تيمور بنام ظفر نامهٔ تيموري نوشته ، که مطالب آنرا بیشتر از ظفر نامهٔ شامی اقتباس کرده ، وحتی اغلب اشعار و آبات قرآن را عيناً از آن كتاب نقل كردماست . درقرن نهم عبدالله هاتفي جامي درگذشتهٔ در ۹۲۷ که از شاعران زبردست زمان خود بوده ، شرح جهانگشائیهای تیمور را بنام «تمر نامه» ازروى ظفر نامة شرف الدين على يزدى يا ظفر نامة تيمورى بهسبك اسکندر نامه نظامی بهرشتهٔ نطم کشیده است . (دانشمندان آ ذربایجان ص ۳۸۰ ؛ از سعدی تاجامی ص۴۹۶\_۰۰۰ ؛ تاریخ نظم ونش ص۲۵۰ و۳۱٤)

۳۸۱ ـ نظام الدین عبد الحمید ـ از دانشمندان وفقها وقضات تبریز درقرن نهم بود ، و در ربیع الاول سال ۹۰۹ وفات یافت . قبرش درقریهٔ ویدهر از توابع تبریز است . نظام الدين عبد الصمد - رك : عبد الصمد .

**۳۸۲ ـ نظام الدین بحیی غوری ـ** اصل وی ازغور و غرجستان است ، و از جمله مشایخی است که امیر سید علی همدانی به ملازمت وی مشرف گشته است . نوبه ای به مزار بابا مزید آمده ، وخادم آن مزار شخصی بوده ، کـه از وی بعضی نامشروعات سر میزده، مولانا از روی قهر به این عبارت فرموده: «این سکو هنوز زنده است» در حال آن خادم مرده. مولانا در ۲۵۲ بر وز کار سلطنت ملك اشرف بن تیمور تاش در تبریز وفات یافت. مرقدش در سرخاب نزدیك به مزار بابامزید بوده است .

۲۸۳ - نظام الدین یحیی مهنه ای – نظام الدین یحیی بن خواجه مؤید مهنه ای از نوادگان ابوسعید ابو الخیر بود ، ودر تبریز میزیست . به سال ۸۲۴ که از تبریز درحال بیماری عازم میانه بود، در ابتدای سفر گفته بود:

اگر زخطهٔ تبریز با میانه رسم امیدهستکه باردگر به خانهرسم

اتفاقاً دربین راه به همان بیماری درگذشت . (مجمل فصیحی ج۳ ص۲٤۸)

**۳۸۳ - نظام تبریزی -** خطاط و نقاش و شاعر و ادیبی زبردست بود ، و ابوالقاسم عزیزان بن محمد نام داشت ، و درقرن پنجم هجری میزیست . باخرزی در دمیةالقص وعصرة اهل العصر، که درشرح حال گروهی از ادبا وشعرا ، و رجال زمان نوشته است ، می نویسد که: صاحب (عمیدالملك کندری) اورا بر کشید، ووی را درمدرسهٔ معموری درنیشابور جای داد. نظامی به خط خود درهارا در سرزمین کاغذ ها می کاشت ، و بر آنها بالهای طاووسان را می پر اکند . او را قصیده ای بنام «نظامیه» بوده ، که در آن چکامه گفته است:

ان من ايقن ان لم يجد زخرف الدنيا سوى الذكر الحسن كان بسط الكف طلقاً وجهه كالاجل الصاحب القرم الحسن (دمية القصر؛ دانشمندان آذربايجان ص٣٨٥) **۳۸۵ - نفیس بن داود بن عانان** ، داودی تبریزی . وی طبیبی یهودی بود ، ودر سال ۷۵۶ باخدم و حشم به قاهره آمد . یهود آن شهر بروی گرد آمده ، و از آمدنش شادمان شدند. او امیر قبلای را که مرض مفاصل داشت معالجه کرد . این طبیب یهودی پس از مناظره با ابو امامة بن نقاش مسلمان گشت ، و درمص صاحب روا تب ، و اقطاع شد. پسرش معتصم به تبریز بازگشت ، و اور ا فرزندی بنام فتحالله بود . اما بدیع بن نفیس فرزند دیگر او در قاهره بماند ، تا پدرش نفیس بن داود بمرد .

**۳۸۶ - نورالدین** مولانا ابو محمد نورالدین عبدالرحیم بزازی ، فرزند مولانا ضیاءالدین بزازی بزرگ <sup>،</sup> وازعرفای نامی تبریز درقرن هشتماست . وی در سفر وحض درملازمت مولانا محمد مغربی بود . نوبه ای شوق مولانا محمد مغربی برخدمت مولانا نورالدین غالب گشته ، از منزل خودکه در درب اعلی در کوچهٔ بطال آ باد بوده ، تا به منزل مولانا نورالدین که در محلهٔ «اتکو» در حوالی مسجد جامع قرار داشته پهلو به پهلو ، غلطان غلطان آ مده است . مزارش در چر نداب در مقبرهٔ مولانا عبدالصمد درعقب تکیهٔ میرسید محمد مفتول بند بوده است . (روضات الجنان ج۱ ص ۳۶۶–۳۶۸)

۳۸۷ ـ نورالدین بیمارستانی ـ از بزرگان وعرفای تبریز، و گویا مرید شیخ حسن بلغاری بود . قبرش درسرخاب درکنارهٔ درهٔ گراب درجانب مشرق مزار شیخ حسن بلغاری بودهاست .

(روضات الجنان ج۱ ص۱۵۷)

نورى تبريزى – رك : امينالدين تبريزى .

**۳۸۸ ـ وارانی نبریزی ـ** مظفرین ابوالخیرین اسمعیل وارانی ، از مردم واران (ظاهراً بارانلویکنونی ازدهستان خسروشاه) بود · درموصل نزدابوالمظفر علی بن محمدین علوان بن مهاجر فقه آموخت . سپس به بغداد رفت ، ودر نزد علی بن فضلان بهآموختنآن علم پرداخت . در مدرسهٔ نظامیهٔ بغداد بهمعیدی رسید ، و کتبیتصنیف نمود .

(معجمالبلدان چاپ اروپا ج۴ ص۸۸۱) ۳۸۹ ـ ولیالدین خطاط ـ از خوشنویسان تبریز بود ، که صاحب شمس الدینمحمود طغرائی معروف به بابا از وزرای سلاجفهٔ روم در نزد وی مشق خط میکرد . (دکترمشکور، اخبارسلاجقه روم ص۳۶۳)

•٣٩ - همام تبریزی - خواجه همام الدین فرز ندعلاء (علاء الدین فریدون) از مشاهیر شعرای آذربایجان در قرن هفتم و او ایل قرن هشتم است، ویکی از بهترین غز لسوایان ایران بشمار میرود . وی با خاندان جوینی پیوستگی تام داشت ، و به قول عبدالغنی فخر الزمانی در سال ۶۷۶ که خواجه شمس الدین محمد جوینی صاحبدیوان ، از طرف اباقا برای ضبط اموال معین الدین پروانه به مملکت روم فرستاده شد ، همام تبریزی نیز از جملهٔ همر اهان او بوده است . وی نیز از جمله دویست نفری است که در تاریخ ۲۰۳ بر تفسیر خواجه رشید الدین فضل الله تقریط نوشته ، و در آخر آن چنین مرقوم داشته است :

« وتوضیحات مخدومی شاهدترعدلی ، و عدلتر شاهدی است ، وچون بنده ضعیف همامالتبریزیاحسناللہ عاقبتہ، در مطالعۂ این رسائلکی وسائل اهل فضایل است بمشارب معارف وحقایق آن آب حیوۃ معانی سیراب شدہ دوسہ بیت در قلم آورد » . بعضی از آن ابیات این است :

آب حیوة در ظلمانست سوی آن جز خضر منیافت کس از خلق کائنات ای روح بخش تر سخنت ز آبزندگی وی مفتخر به بند کیت لهجهٔ نبات حاصل شود بیک نفسی از اشار تت دل را شفا وجان فرومانده را نجات از آب علم بحر دلت باد موج زن تاهستسوی بحر روان دجله وفر ات بنا به روایت دولتشاه سمر قندی شیخ اجل سعدی ، و پور بهاء جامی در اواخر قرن هفتم به تبریز آمده ، و باخواجه همام ملاقات کرده ، و با اوظر افتها و

تذكره رجال تبريز

مزاحها داشته اند .

بنا به نوشتهٔ فصیحی، همام در پانز دهم صفر سال ۷۱۴ درصد و شانز ده سالگی در حمام در کذشت. ظاهر این مطلب درست نیست و بنا به مقدمهٔ یکی از نسخ دیوا نش عمر او هفتا دو هشت سال بو ده است. دیو ان غز لیات او مشتمل بر دو هز ار بیت است. مثنوی صحبت نامه ای نیز از او در دست است ، که بنام شرف الدین هارون بن شمس الدین جوینی به نظم آور ده است. دو لتشاه سمر قندی وی را از جمله شاگر دان خواجه نصیر الدین طوسی ، و از اقر ان مولانا قطب الدین محمود علامهٔ شیر ازی دانسته است . قبر او در سرخاب در حوالی مز ار بابا مزید بوده است. (روضات الجنان ج ۲۰ ص ۱۰۵ دو لتشاه سمر قندی ص ۲۲۴ و ۲۶۱؛ مجمل فصیحی ج ۳ ص ۲۲ ؛ دانشمندان آ ذربایجان ص ۳۹۶ ؛ از سعدی تاجامی ص ۱۹۶ ؛ تاریخ نظم و نش ص ۱۹۶ ؛ هفت اقلیم ج ۳ ص ۲۲۲؛ تاریخ گزیده ص ۲۵۶؛ فر هنگ سخنو ران ص ۳۳۶مقدمهٔ دیوان همام تبریزی به تصحیح دکتر رشید عیوضی تبریز (۱۳۵۱) .

۳۹۱ ـ همام الطبیب ــ محمدبنمحمدبن ابیطالب، مشتهر به همامالطبیب تبریزی ، از دانشمندان نامی آذربایجان بود ، و درعلــم هیئت وطب ، و ریاضیات دست داشت .

ازجمله تألیفانش : کتاب الارشاد فی معرفة الاعداد ، به فارسی است که بنام شیخ ابر اهیم بن سلطان محمد بن کیقباد نوشته . دیگر : شرح مختصری است که بر تلخیص معروف محمود بن محمد چغمینی به قلم آورده ، و آنر ا درهفتم جمادی الاخر سال ۸۲۴ بپایان رسانیده ، و در آنوقت نود سال داشته است . بنابر این سال وفات او درحدود همین سال است . ( دانشمندان آ ذربایجان ص ۳۹۸ ؛ تاریخ نظم و نئر ص۸۷۲ ).

**۳۹۳ \_ یاراحمد \_ ی**اراحمدبن حسین رشید تبریزی ، ازادبای قرن نهماست وی در تاریخ ۸۶۷ نسخه ای از رباعیات حکیم عمر خیام را بس حسب مـوضوعات مختلف ، و مطالب متنوع ، در ده باب مبوب کرده ، و آنرا طربخسابه نامیده ، و مقدمهای بر آن نوشته ، و حکایات غریب وعجیبی را که در بارهٔ زندگینامهٔ خیام شنیده ، ویاخوانده بود، در آن آوردهاست . نسخهٔ آن کتاب درکتابخانهٔ نورعثمانیهٔ استانبول موجود است . درباب نبویب آنکتاب گوید :

به ده فصل این نسخه اتمام یافت به ترتیب احسن بوجه نکو طرب میفزاید ز هر صفحهاش ورت نیست باور ببین روبرو طربخانهٔ اهل فضل است و هست طربخانه تاریخ اتمام او

(دانشمندان آ ذربایجان ص۴۰۰ ؛ تاریخ نظم و نش ص ۲۵۷ ؛ روضات الجنان ج ۱ ص۲۰۷ ) .

**۳۹۳ \_ یزدانبخش \_** یزدانبخش بن احمد تبریزی ، از خوشنویسان و هنرمندان تبریز است ، و سنگ مسجد جامع کرکان که به فرمان ابوالمظفر جهانشاه در سال ۸۶۲ حجاری شده به خط اوست . ( راهنمای کتاب سال پانزدهم شماره ۳ و۴ ص ۳۱۳ ).

۳۹۴ - یوسف بنحسین نبر یزی – به روزگار المقتدر بالله عباسی میزیست ، وازصوفیه بود ، ودر ۳۰۰ هجری درگذشت . از سخنان اوست: «آفت صوفی صحبت احداث ومعاشرت اضداد و رونق زمان است. (تاریخ کزیده ص۶۴۸) .

۳۹۵ – یوسف بن محمودسرایی تبریزی – از شاگردان قاضی عضد الدین ایجی احب مواقف ، وازعلمای قرن هشتم ، وازشار حینکشاف زمخش ی ، ومنها ج بیضاوی، و اسماء الله الحسنی است. (روضات الجنات خوانساری ص۷۲۲).

**۳۹۶ - یوسفحیران-** خواجه یوسف حیران دهخوارقانی ازبزرگان عرفای تبریز است . در چهارده سالگی به جذبهای قوی رسید ، وبا عم خود باباپور سفن بسیار کرد ، وبهشام ومصر رفت . درمص به تهمت جاسوسی به زندان افتاد ، و پس ازچندی رهائی یافت . چون به تبریر بازگشت ، درمحلهٔ مهادمهین ساکن شد. سپس ازمردم آن شهر رنجیده ، به دهخوارقان رفت، ودوبرادر خود لیت ، وحاجی حسن را در آ نجا بیافت ، وتا آخرعمر در آ نجا بزیست ، ودرسال ۶۷۰ بروزگار اباقاخان درگذشت . مرقد او اکنون در دهخوارقان است، ودرگورستان کهنه ای قراردارد ، که «قبرستان پیران» خوانده می شود ، وقبهٔ تازه ای بر آن ساخته اند. صورت قبر هائی از او ایل قرن هفتم در این گورستان هنوز موجود است .

( روضات الجنان ج۲ ص۷۱ و ۲۹۹ ) ۲۹۷ – یوسف شاه خواننده - ازمغنیان و خنیاگران معروف تبریز است . خواند میں مینویسد: «چون شاه شجاع به سال ۷۷۷ به تبریز آمد ، خواجه یوسف شاه که صیت حسن صوتش زهرهٔ خنیا گر را به رقص می آورد ، مجلس همایون را به نغمات دلگشای ، والحان فرحافزای زیب وزینت بخشید . شاه شجاع گفت : که ما آوازه سه کس از مشاهیر این ولایت شنیده بودیم، و ایشان را مختلف الاحوال مشاهده فرمودیم، سلمان ساوجیاز آنچه در وصف اومی گفتند زیاده بود ، و خواجه یوسف شاه مساوی ، و خواجه شیخ محمد کججانی متناقض .

( رجال حبيبالسير ص ٨٢ )

## تكمله

۳۹۸ \_ سعیدین یوسف تبریزی \_ سعیدین یوسف تبریزی یا سغریزی از علمای تبریز بود و بسال ۵۰۲هجری در گذشت (شمس الدین محمدین عبدالرحمن سخاوی : الضوء اللامع لاهل القرن التاسع ، طبع بیروت ج۳ ص۲۵۲) .

۳۹۹ \_ ضیاءین عمادالدین تبریزی \_ از محدثان وقراء بود ، وبسال ۸۰۱ هجری در گذشت (الضوء اللامع ج۴ ص۲) .

•• **۴ - عبدالکر بم بن عبدالجبار بن** ابر اهیم بن کر شان تبریزی. از مفسران است و کتاب تفسیری نوشته بود . بقول ابن فهد در سال ۸۳۱ هجری هفتاد و چهار سال داشته است ( الضوء اللامع ج ۴ ص ۳۱۰) . ۱-۹- عبیدالله بن یوسف تبر یزی - برهان الدین عبیدالله بن امام عز -الدین یوسف ازعلمای بزرگه دین بود ، ودرقاهر م اقامت داشت و اور ا امام القلامه میخواندند و از محدثان بشمار میرفت .

(الضوء اللامع ج ۵ ص١٢٠)

**۴۰۴ محمد بن بدل بن محمد شمس** بن بدر اردبیلی ، تبریزی . از حافظان قرآن وحدیث بود وازعلمای قرن نهم است و بسال ۸۴۳ در گذشت . (النب الله معند)

(الضوء اللامع ج٧ ص١۴٩)

**۳۰۳ ـ محمد بن عبدالله توریزی** : محمدبن عبدالله بن محمد بن عبد ـ الناصربن عبدالعزیز بن رشیدبن محمد ناصرالدین بن کمال توریزی . عالمی تبریزی الاصل وشافعی مذهب وساکن قاهره بود . وی درششم محرم سال ۸۰۶ در قاهر ه در قنطره امیں حسین زاییده شد . در جوانی به خدمت دیوان انشاء در آمد ، و بسال ۸۳۳ به تصدی محاسبات بندری رسید ، وبسال ۸۴۰ در گذشت .

( الضوء اللامع ج ۸ ص۱۰۹) ۱۱ سلا**م**ین می ما الدین تبیین میان مارای

**۴۰۴ ـ محمدبن محمدبنعبدالسلام،**بن عیسی ولی الدین تبریزی ازعلمای ساکن مکه بود و در ذیقعده سال ۸۴۳ در گذشت .

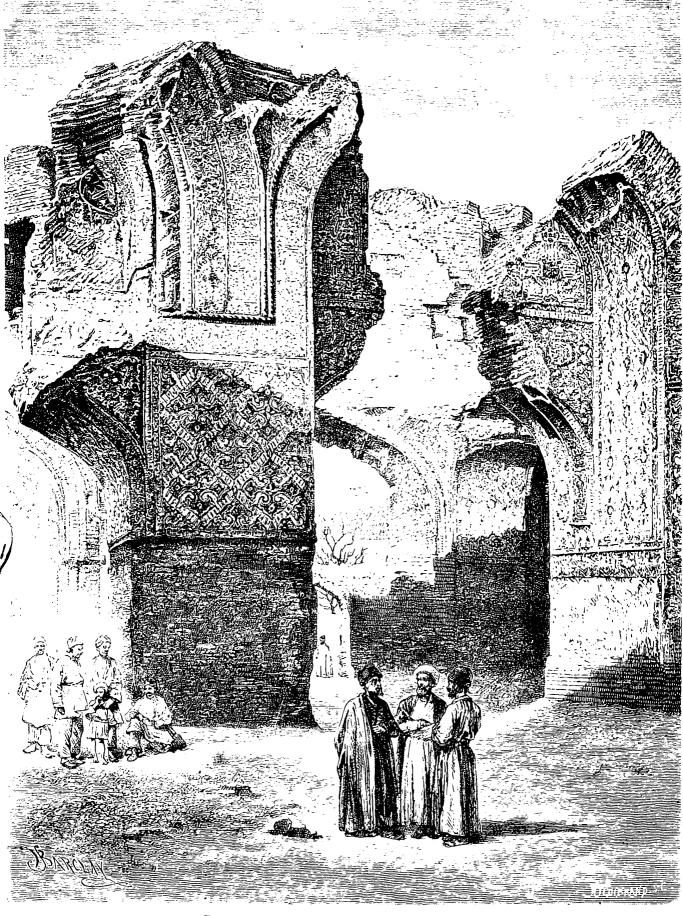
( الضوء اللامع ج ٩ ص١٠۶ )

**۴۰۵ ـ محمدبن علیبن یوسفالجمال توریزی ـ** محدثی تبریزی الاصل و قاهری المسکن بود، وببازرگانی اشتغال داشت، ودرعدن از بلاد یمن در تجار تگاه سلُطایتی به نقل حدیث مشغول شد، سپس به قاهـره بازگشت، و در سال ۸۳۸ در آنجا درگذشت.

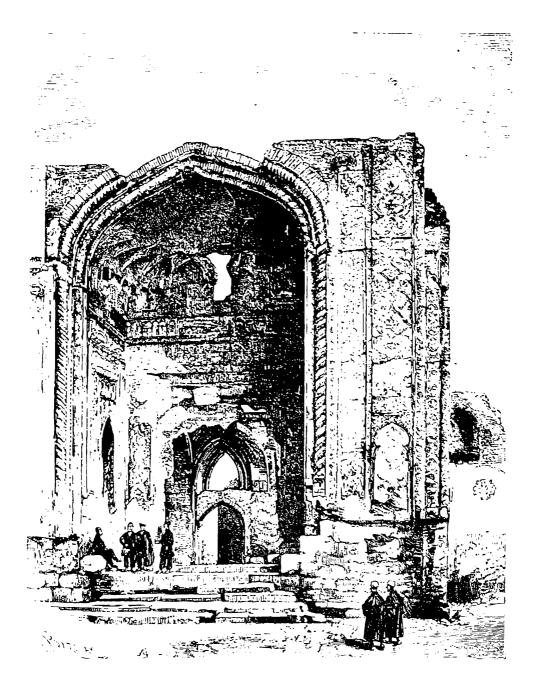
( الضوء اللامع ج ٨ ص٢٢٧ ) وتمت التذكرة والكتاب بعون الله الملك الوهاب وارجو منه حسن العاقبة وخيرالمآب، اقلّالعباد محمد جواد مشكور.

يخش ينجم تصا**ویری از** تبریز

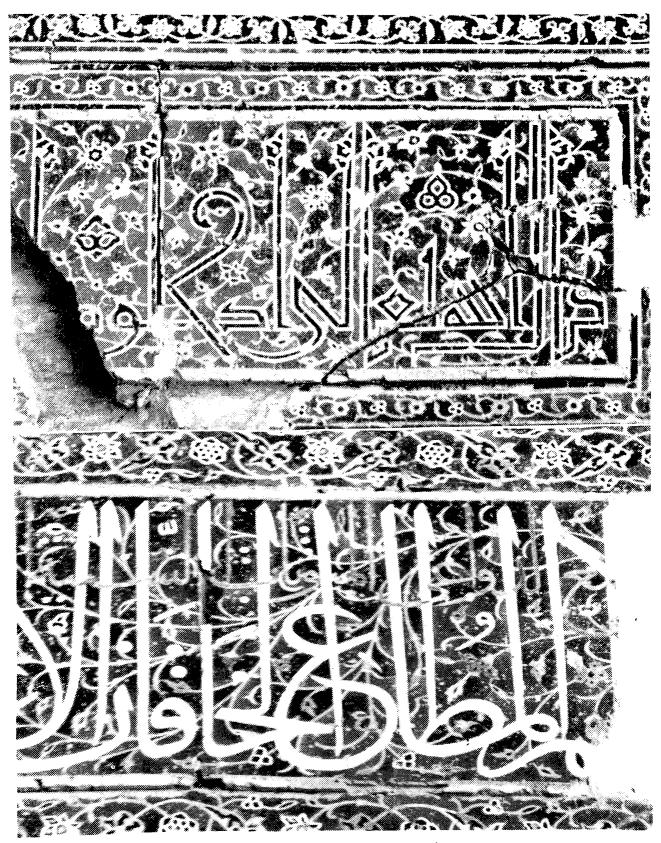
ş.



 $\vec{\mathbf{h}} = \mathbf{h} \cdot \mathbf{h}$ 

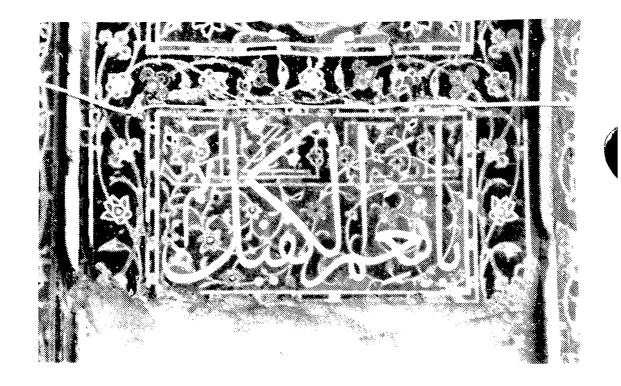


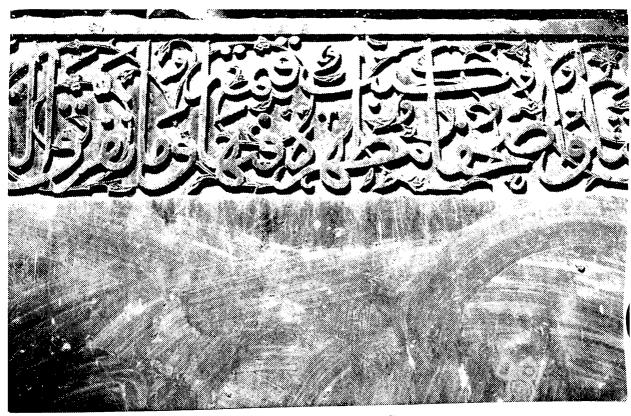
سر در مسجد کبود از کتاب مادام دیولافو آ



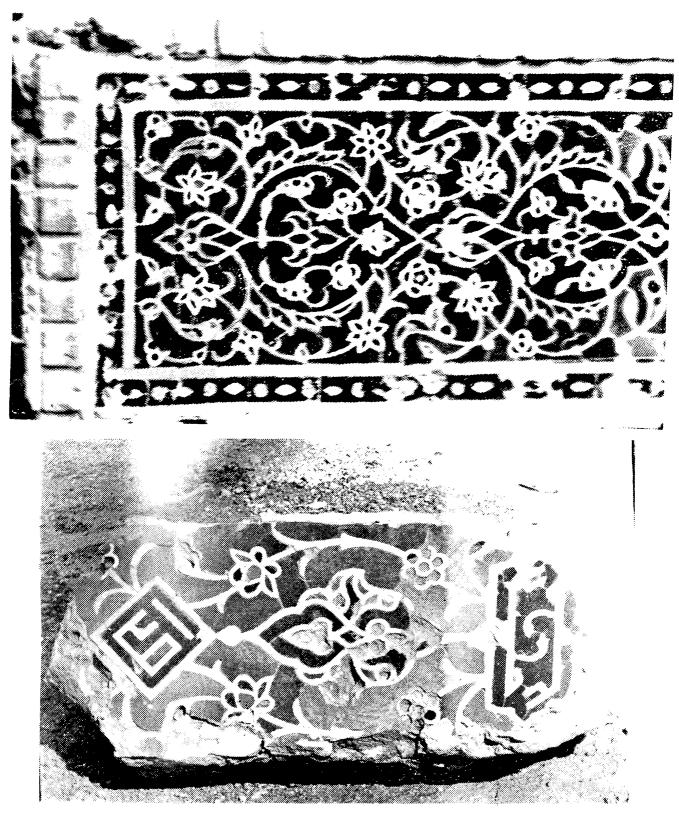
کاشی کاریهای سر درب ودری مسجد کبودکه باخطو**ط** 

خوش تزئين يافته است





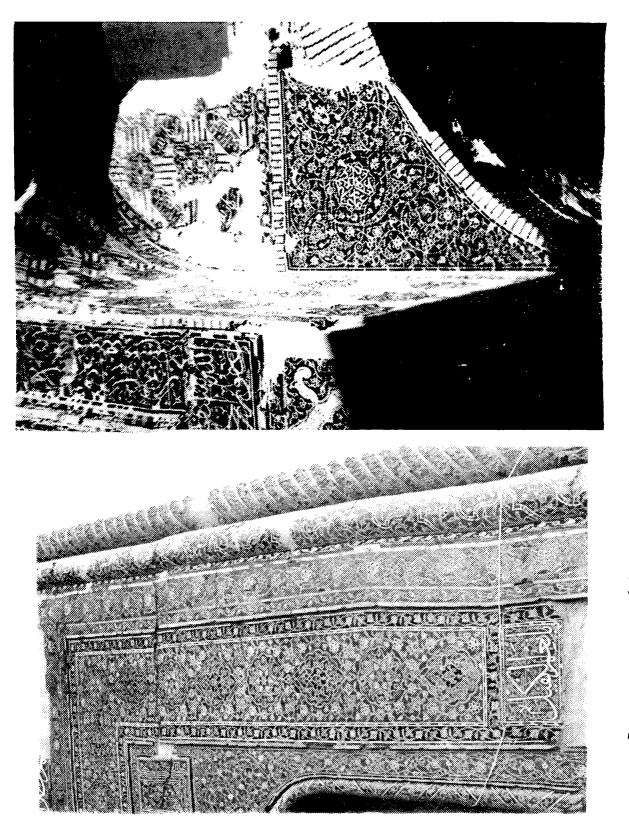
نقش بعضی از آیات وادعیهیرکاشیهای داخلی مسجدکبود



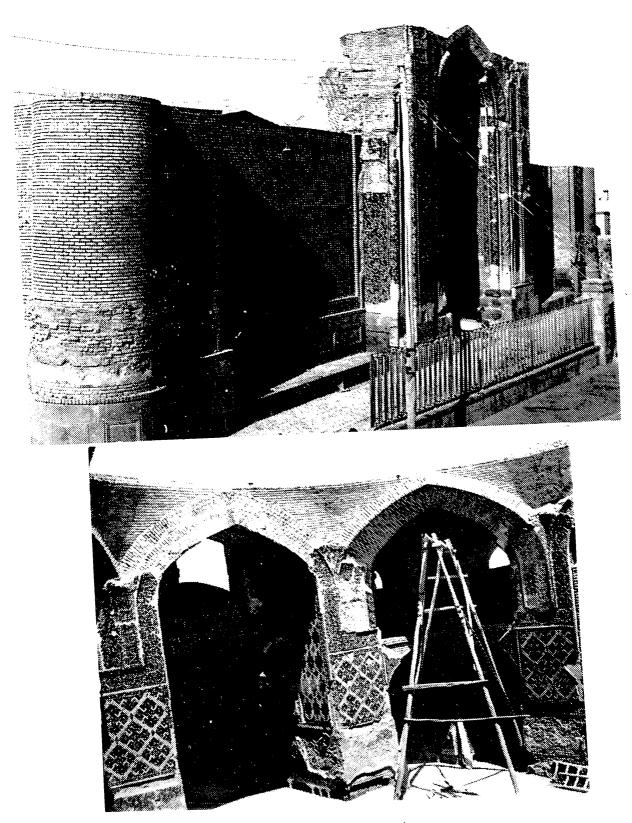
از ا**نواع کاشیکاریهای زیبای مسجد کبود** 



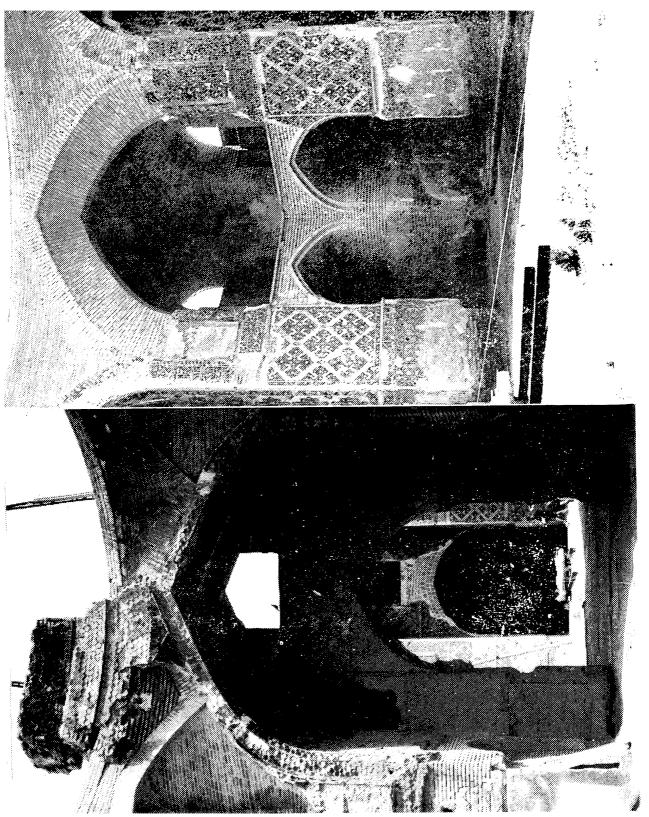
یکی از طاقنماهـای دیـوار جنوبی شبستان



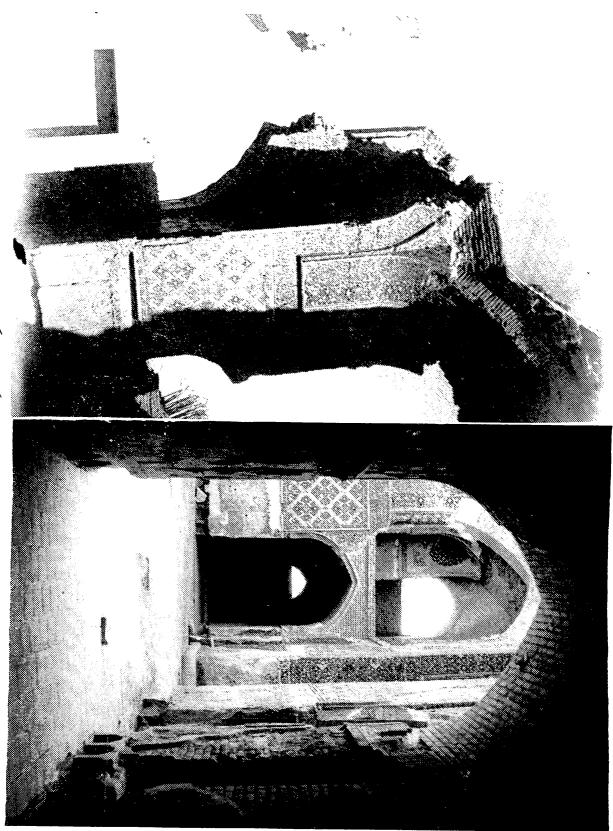
دست راست از طاقنمای شرقی مسجد کبود



از مناظر طاقهای مسجد کبود



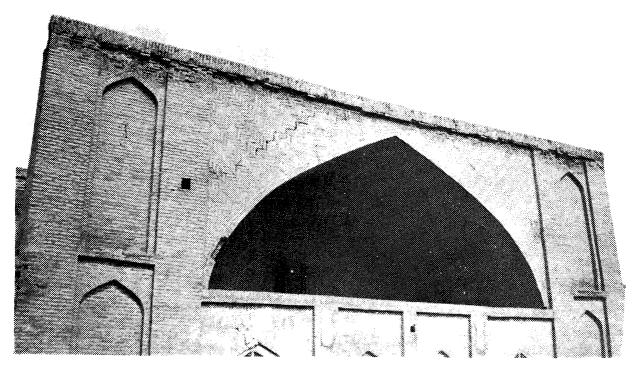
از مناظر طاقهای مسجد کبود



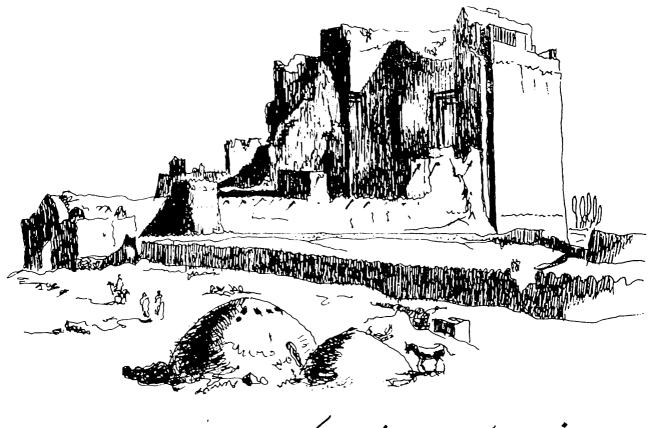
از مناظر طاقها و دیوارهای شکسته مسجد کبود



اطلال ربع وشيدى



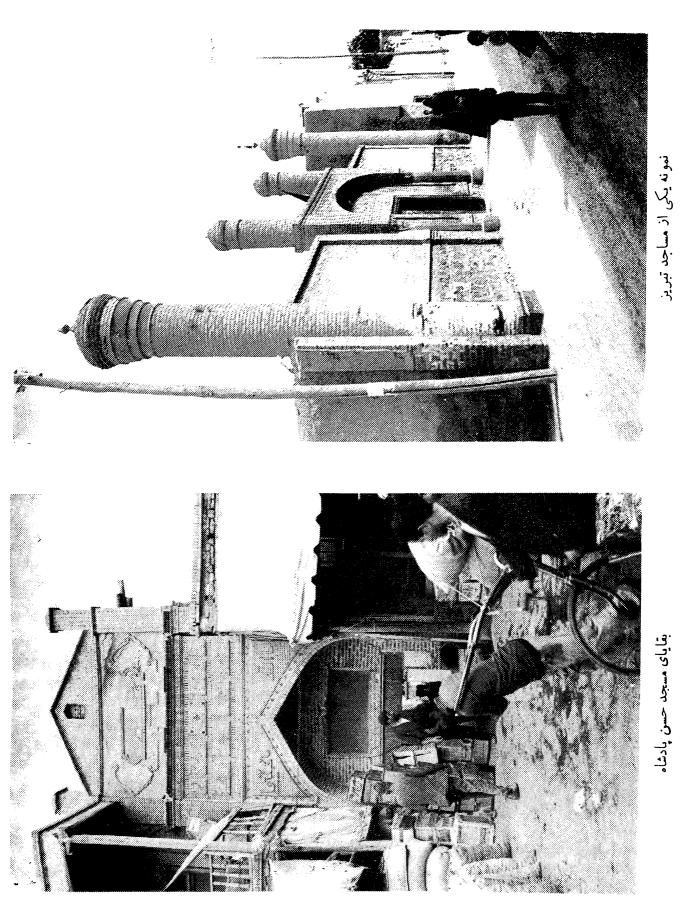
مسجد استاد ستارا



. مای سجت جامع علیشاه « ارک » درسال ۱<u>۶۷۰</u> میلادی

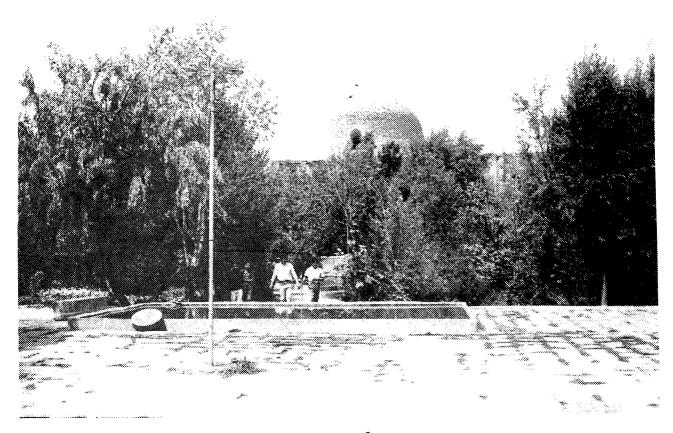


وضع کنونی مسجد (ارک) علیشاہ

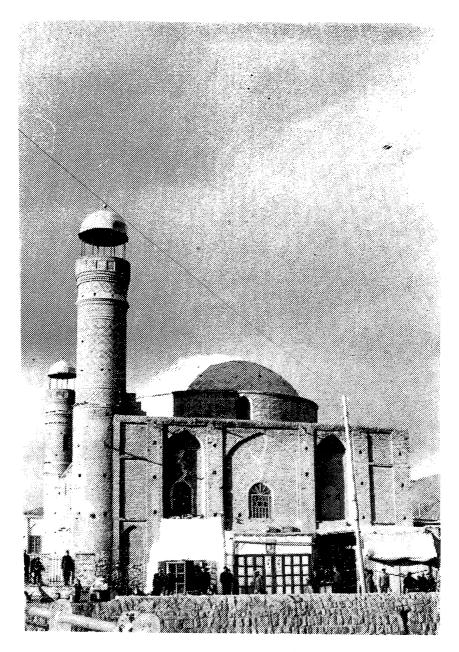




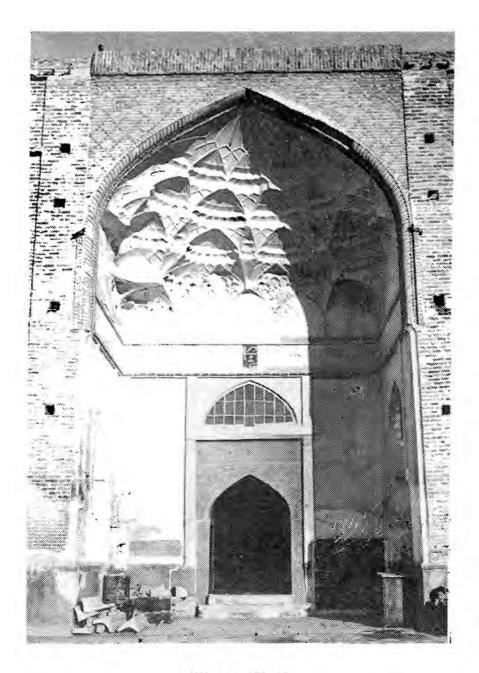
د**ر گ**اهها و طاقنماهای مسجد صاحبالامر



بقعه وكنبد سيدح



**کنبد و** منازه صاحبالامر



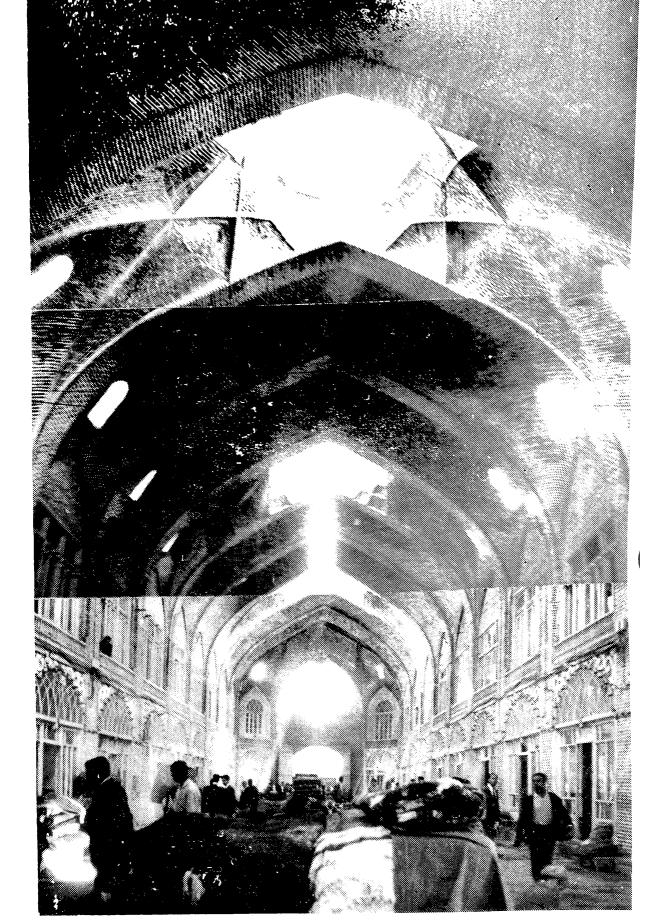
مدخل مقام ماحبالامر

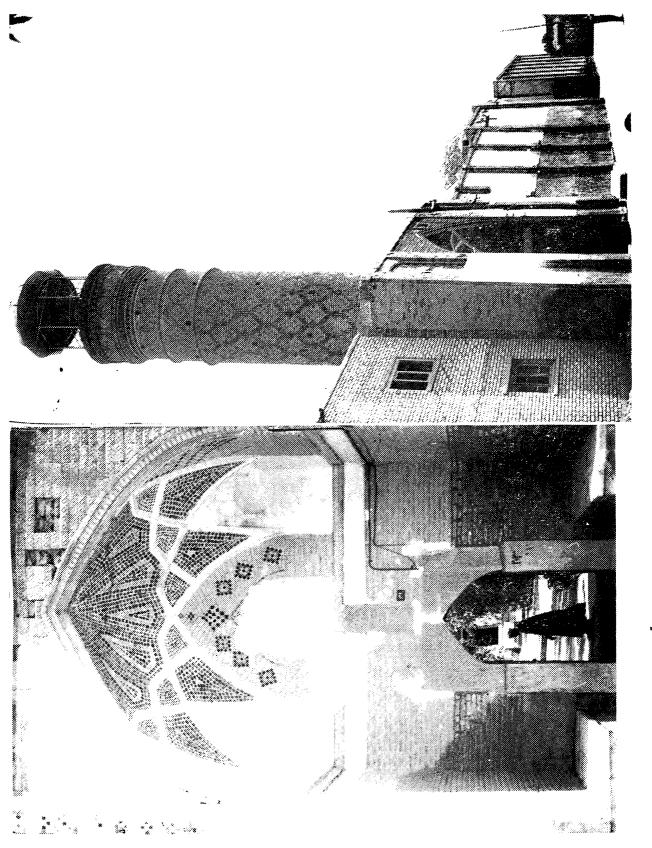


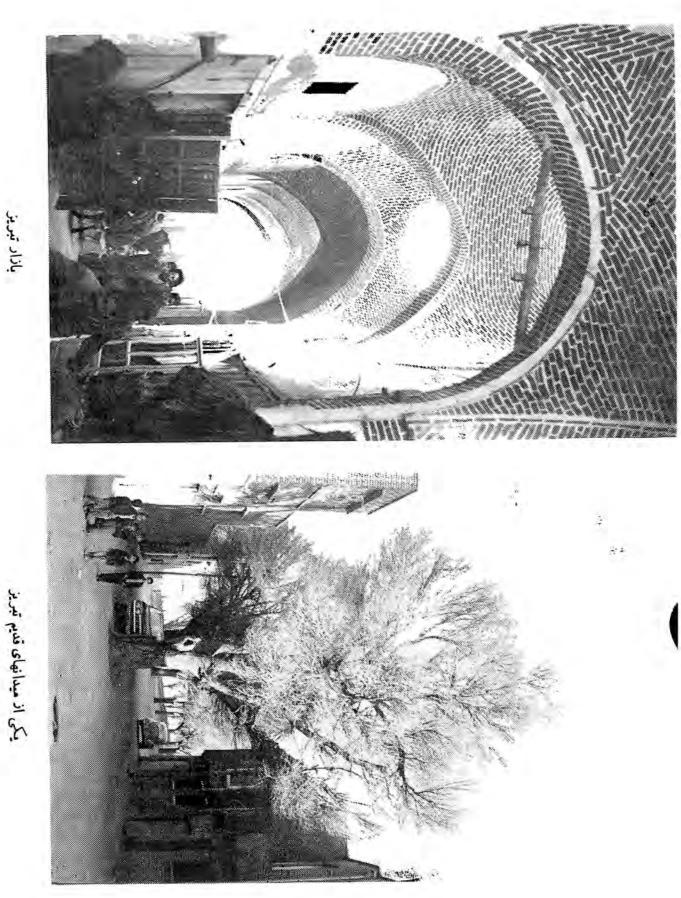
تیمچهای در بازار تبریز



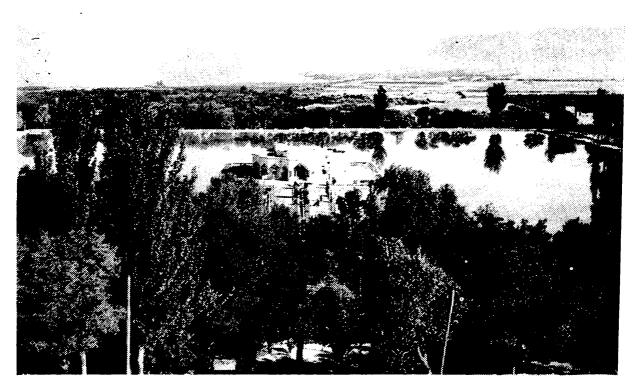
كليساى ادامنه تبريز







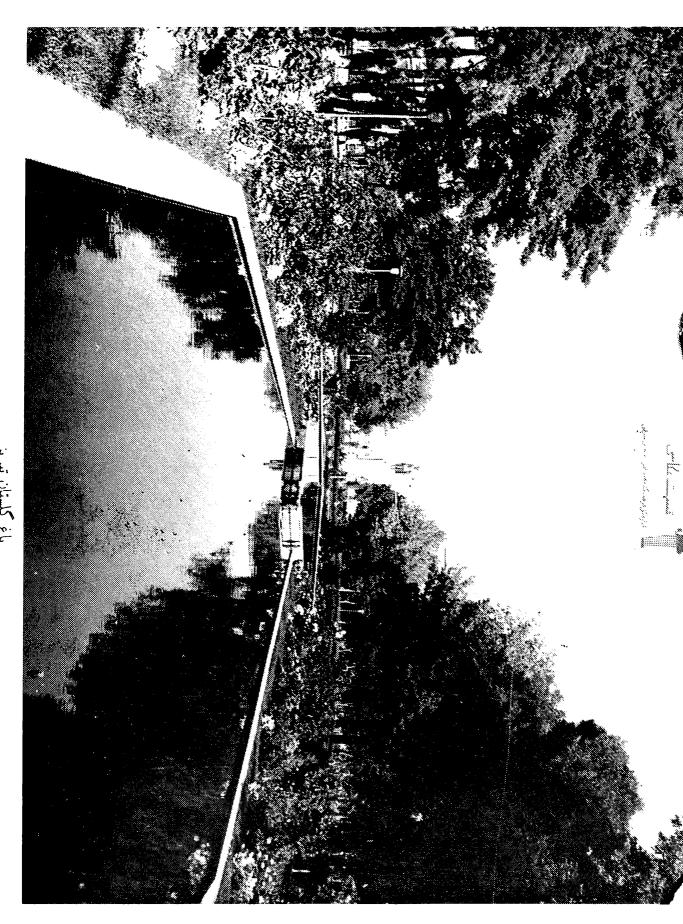
یکی اذ میدانهای قدیم تبریز

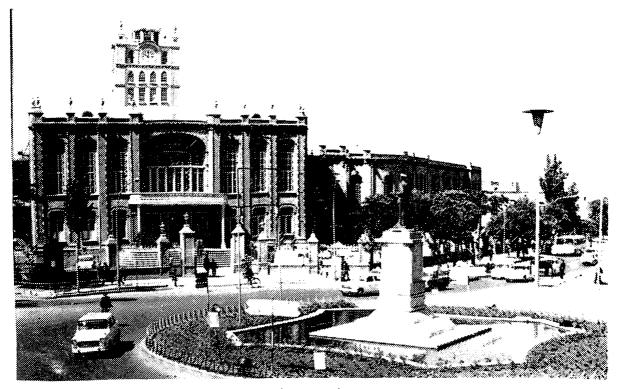


ستخر شاہ (شاھگلی)



مهرا نرود در داخل شهر

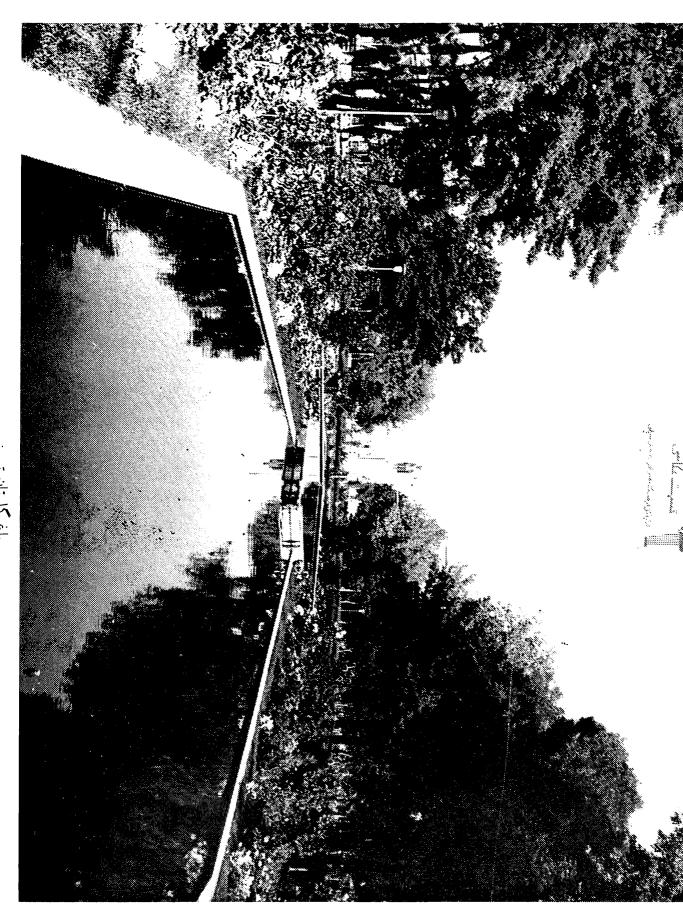


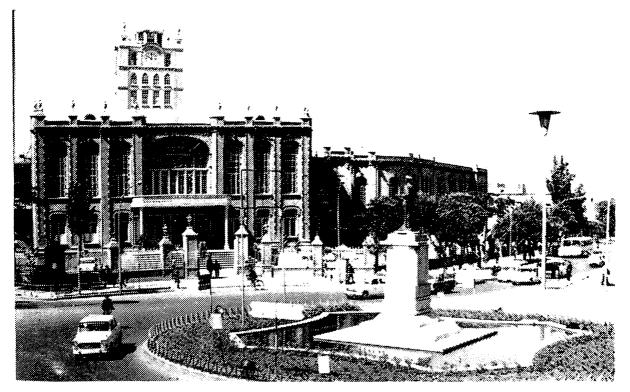


میدان و عمارت شهرداری تبریز



منظره درياچه رضائيه از بندر شرفخانه

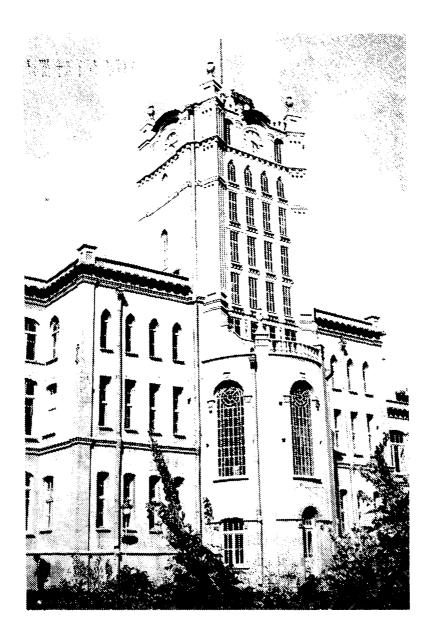




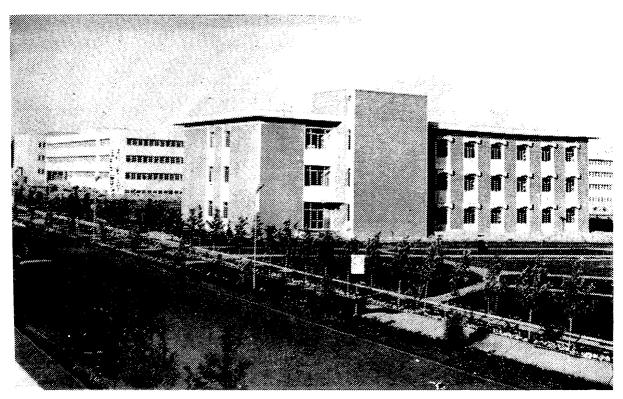
میدان و عمارت شهرداری تبریز



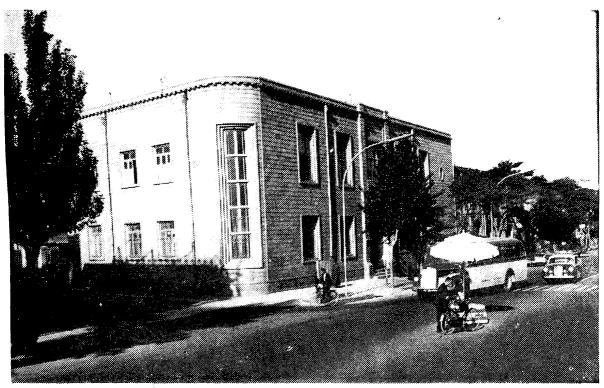
منظره درياچه رضائيه از بندر شرفخانه



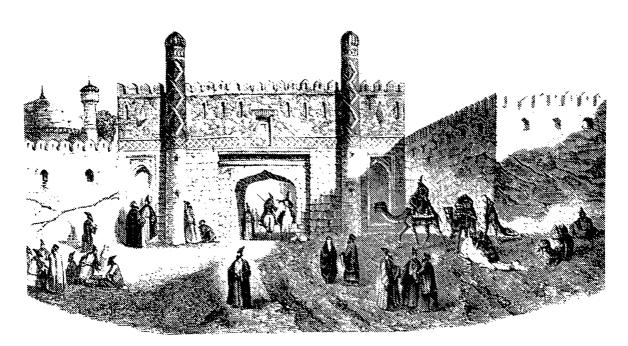
برج ساعت شهرداری تبریز



یکی از ساختمانهای دانشگاه تبریز



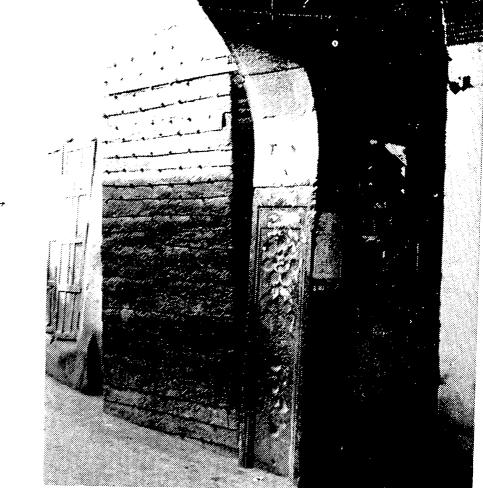
ع**مار**ت ک**ٽاب**خانه ملي تبريز



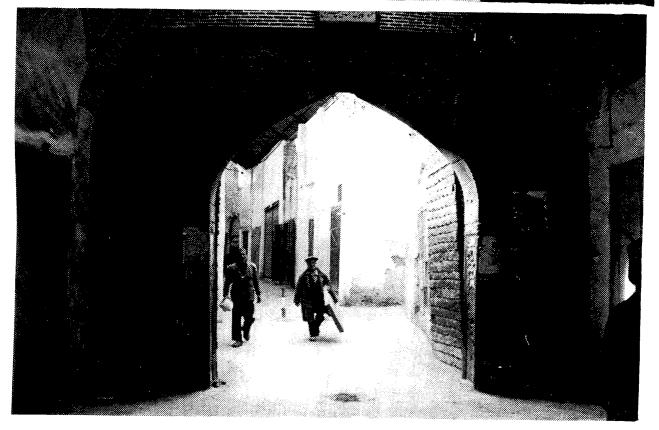
دروازه قدیم تبریز ازکتاب دونکور

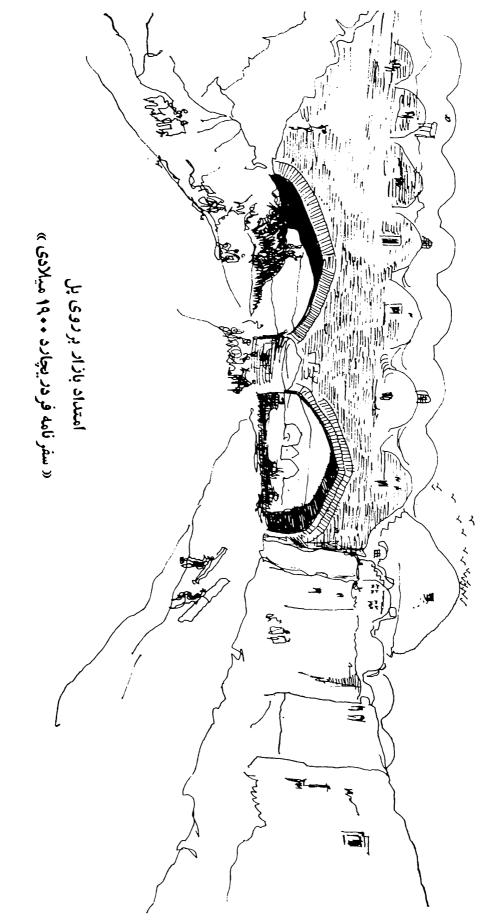


پل تبريز بر مهران رود



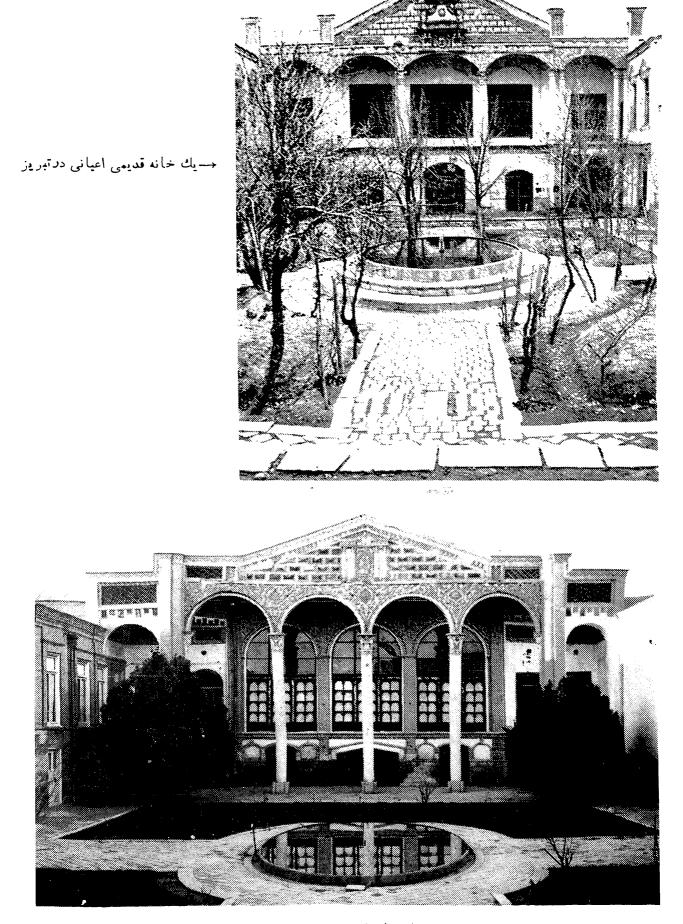
--- نیمی از درواز. باغمشه

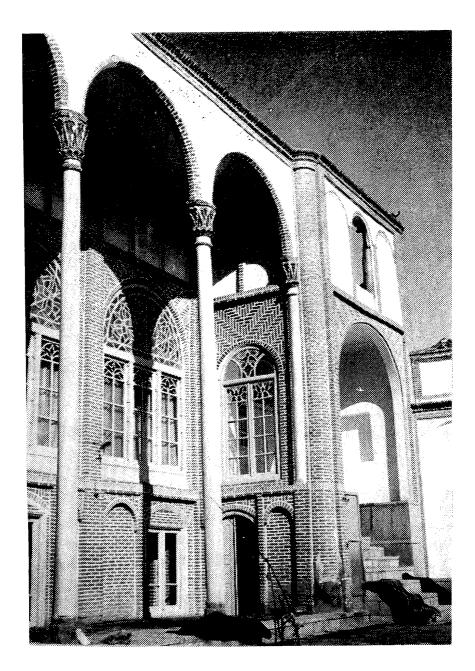






نمو نهای ازخانههای تبریز در دوره انقلاب



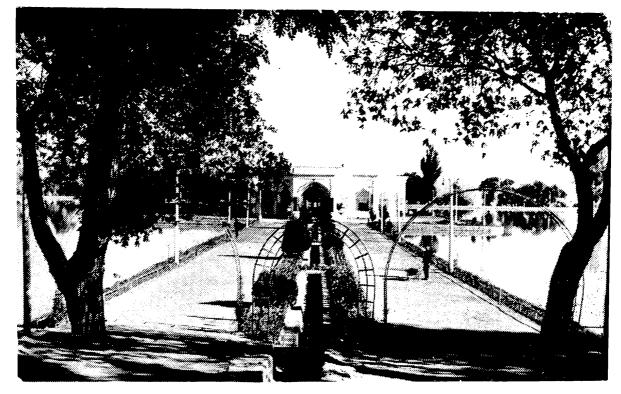


ايوان يك خانه قديمي





منظر**. ش**هر از ربع **رش**یدی



عمارت وسط استخر شاه تبريز



سنگ بسمال*ل*الرحمنالرحیم در امامزاده ابراهیمبرسر قبر میرزا اسنگلاخ

Ę

منظ**و**یدای از شهر تبریز در قدیم





عما*د*ت شهر بانی در تبریز

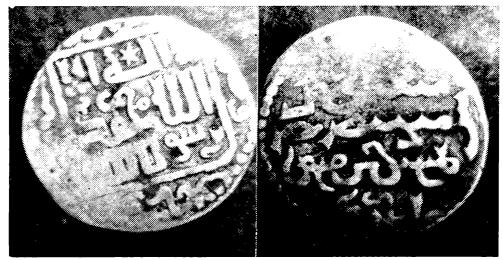


سالن تأتر ارامنه در تبریز



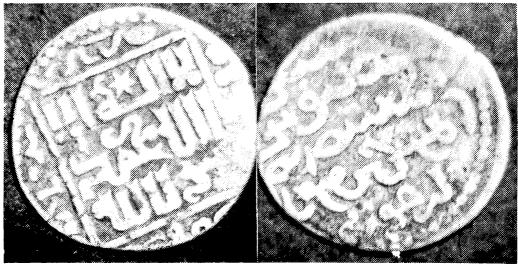
قاآن العادل ( اوكتاى قاآن )

ضرب تلبريز ۲۴۳ هجری



ضرب **تبری**ز ۶۸۳

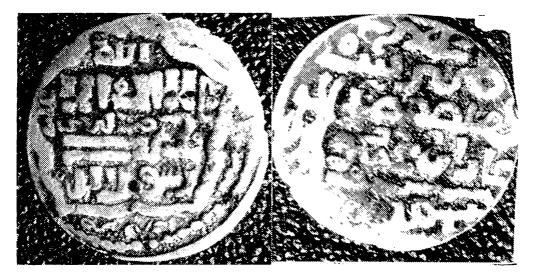
احمد (تکودار)



۶۸۵



گیجاتو \_ ضرب تبریز 611



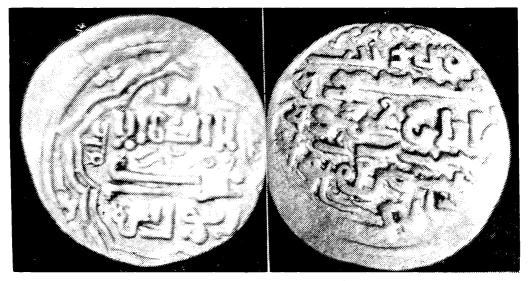
غازان محمود \_ ضريب تبريز



شاهنشاہ اعظم غازانخان \_ ضرب تبریز



غازا**ن** محمود ــ **ن**وب **ت**بريز ۶۹۷



غا**زان** مح**مود ۔ ضرب تبریز ۲۰**۱



خدا بندممهر \_ ضرب آذربایجان ۷۰۶



بهادرخان (ابوسعید) ضرب شهرستان رشیدیه ۲۳۳ هجری



ابوسعید (بهادر) ضرب تبریز ۲۱۷



ابوسىيد بھادر بضر تبريز ٧٢٠



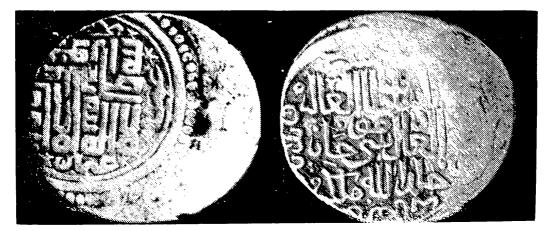
ابوسعيد ضرب تبزيز إ ۲۲۴



ابوسعید ضرب تبریز ۷۳۰



بهادرخان (ابوسعید) ضرب تبریز ۲۳۳ هجری



موسىخان \_ تبريز ٧٣۶



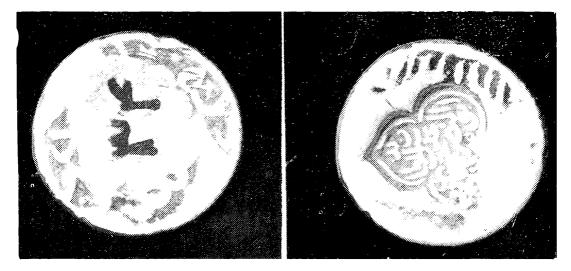
ساتی بیکەخان تبریز ۷۳۹



انوشيروان \_ تبريز ۷۴۵



انوشيروان تبريز ۷۴۵



ابوالنص حسن ( اوزون حسن )

بخش ششم فہار **س** کتاب

فهرست منابع كتاب

**امیری \_ منوچ**هر : سفر نامههای و نیزیان درایران (شش سفر نامه)، ترجمهٔ دکتر منوچهر امیری تهران ۱۳٤۹ ش

**ابن حجر** : الدررالكامنه في اعيان المأة الثامنه ، طبع حيدر آ بادد كن سال ۱۳۴۹ ه.

**امین۔ ف**ضل الله بن جمال الدین روز بهان خنجی اصفها نی : عالم آ ر ای امینی ، نسخه عکسی پاریس

**امین سبحانی\_** رضا ؛ تاریخچه و وجه تسمیهٔ مدارس تبریز ، ج ، ۱. سال ۱۳۴۷ شمسی

امبناحمد رازی: تذکرهٔ هفت اقلیم، طبعکلکته و تهران

**آقسرائی \_ م**حمودبن محمد : مسامرةالاخیار ومسایرةالاخبار ، طبع آ نقره ۱۳۴۴ م .

**آناتول ترسکینسکی** : تاریخچهٔ مختصر راهآ هن ایران ، تهران ۱۳۲**۳ش آیتی – عبدالمحمد** : تحریر تاریخ وصاف ، طبع بنیاد فرهنگ ایران (تهران) ۱۳۴۶ ش

**ابناثیر۔** عزالدین ابوالحسن : الکامل فیالتاریخ ، طبع بیروت ۱۹۶۷ م . ۱۳ ج

**ابن بزاز** ـ توكلىبن اسماعيل : صفوةالصفا ، چاپ بمبئى ١٣٢٩ ه · **ابن بطوطه ـ** شرفالدين ابوعبدالله محمد : تحفةالنظار فيغر ائب الامصار و عجا ببالاسفار ، معروف بهرحلها بن بطوطه ، طبع قاهر م ۱۳۲۲ ه. ۲ ج ابنالفقیه ـ ابوبکر احمدبن محمد همدانی : مختص کتاب البلدان ، لیدن ۱۸۸۵ م.

**ابن الجوزى** ـ ابو الفرج عبد الرحمن بن على المنتظم في تاريخ الملوك والامم طبع حيدر آباد ١٣٥٧ ه . ١٠ ج

**ابنالفوطي -** كمال الدين ابو الفضل: مجمع الاداب في معجم الالقاب، بغداد ۴ ج ۱۹۶۲ م.

**ابنمسکویه** \_ احمدبن محمدبن یعقوب : تجارب الامم و تعاقب الهمم٣ج، چاپ عکسی لیدن ۱۹۰۹ م.

**ابوبكرطهرانى** : كتاب ديار بكريه ٢ ج طبع آنقره ١٩۶٢ \_ ١٩۶۴ م. ابوالفداء – الملك المؤبد، اسماعيل بن ابوالفداء: المختص فى اخبار البشر ٢ ج طبع آستانه ١٢٨۶

اسامی دهات کشور (نشریه ادارهٔ کل آمار) ج ۱ سال ۱۳۲۹ ش اسکندر بیك تر کمان منشی: تاریخ عالم آرای عباسی ۲ ج تهران ۱۳۳۴ ش الا عطخری – ابواسحاق ابر اهیم بن محمد : صور الاقالیم ، لیدن ۱۹۲۷ م اغتمادالسلطنه \_ محمد حسن خان : مر آت البلدان ج ۱ سال ۱۹۹۴ ه استانلی ( لین پول ) : طبقات سلاطین اسلام ، ترجمهٔ عباس اقبال ، طبع تهر ان .

ارمغان ـ نشریه دولت ترکیه بهمناسبت دوهزاروپانصدمین سال شاهنشاهی کورش تهران ۱۳۱۲ ش

Armagan, Istanbul 1971

اقبالی (دکترعلی) : زمین شناسی آذربایجان ، ترجمه ازکتاب دکتر هوبرت ریبن ، تبریز ۱۳۲۸

Olearius, A. Relation de Voyage en Moscovi, Tartars et Perse de Adam Olearius, Paris 1639.

Alexander, de Rhodes, Divers Voyage en la Chine et autres royaumes.. Paris, 1981.

بار تولد : تذکرهٔ جغرافیای تاریخی ایران، ترجمهٔ حمزه سردادور، تهران ۱۳۰۸

A. Bausani, Encyclopedie de L'Islam Nouvelle edition. Tome III. Hurufiyya. P. 620 - 622

## **بولای لو گور** : سفر ها ومشاهدات بولای لو گوز

Boullaye le Gouz. F.de M. de la. Les Voyages et observations de Sieur de la Boullaye le Gouz.. Paris 1657

The Cambridge History of Iran. vol 1 (The land of Iran)

Tavernier. J.B. The Six voyages of John Baptista Tavernier... through Turkey in to Persia and the East Indies. 1678. les six voyages de Jean Bap. Tavernier.. en Turquie. en Perse, et aux Indes . 3 Vol. Paris

تکتاندر : شرح سفر اتین کاکاش ز بو کانی در ۱۶۰۲ به ایر ان

Tectander. Description du Voyage en Perse par Etienne Kakache de zaboukanny en 1602.

ثقةالاسلام شهيد ـ ميرزا على آقا:تاريخا مكتة شريفهورجال برجستة تبريز ١٣٣٢ ش جمال الدين احمد : عمدة الطالب في إنساب آل إبوطالب

**جنیدی ـ دکتر محمدحواد: چشمههای معدنی ایر ان جلداول طبعدانشگاه** تبریز ۱۳۴۸

**جوینی** ۔ عطاملك : تاریخ جهانگشا بەتصحیح مرحوم محمد قزوینی۳ ج طبع اروپا

**حافظ ابرو** – عبدالله خوافی : ذیل جامعالتواریخ رشیدی به اهتمام دکتر خانبابابیانی تهران

**الحازمی** : عجالة المبتدی وفضالة المنتهی فی النسب حافظ حسین کر بلائی تبریزی : روضات الجنان وجنات الجنان ۲ ج تصحیح جعفر سلطان القرائی ، تهران ۱۳۴۴ و ۱۳۴۹

حدودالعالم من المشرق الى المغرب ، طبع دانشگاه تهران ، ۱۳۴۰ ش. حمدانله مستوفى : نزهة القلوب ، طبع بمبئى ۱۳۱۱ ه ؛ و طبع تهران به اهتمام دكتر دبيرسياقى ۱۳۳۶ ش ؛ تاريخ گزيده ، به اهتمام دكتر عبد الحسين نوائى تهر ان ۱۳۳۹

**حریری** – ابومحمدالقاسمبنعلی : مقامات الحریری ، طبع مصر **خواند میر** – غیاثالدین: حبیبالسیر فیاخبار افراد البشر ۴ ج ، تهران ۱۳۳۳شمسی

**خیامپور** – <sub>د</sub>کتر عبدالرسول : فرهنگ سخنوران ، تبریز ۱۳۴۰ ش دائرة المعارفالاسلامیه ترجمهٔ عربی شانزده جلد

Encyclopédie de l' Islam

طبع قديم وجديد دانش پژوه : تاريخ واقعهٔ تبريز نشريهٔ دانشکدهٔ ادبيات تبريز ، شمارهٔ مسلسل ۸۳

دولت **آبادی** ـ عزیز: مقبر ةالشعر ای سرخاب (نشریهٔ دانشکدهٔ ادبیات تبریز شمارهٔ سوم سال شانزدهم) ؛ زلز لههای تبریز ، (نشریه دانشکده ادبیات تبریز سال ۱۶ شمارهٔ ۲)

دولتشاه سمرقندی : تذکرةالشعرا، طبع تهران به اهتمام محمدعباسی ۱۳۳۷ شمسی.

**دیاکو نوف** : تاریخ ماد ، ترجمهٔ کریمکشاورز تهران ۱۳۴۵

**دیباج ـ** اسماعیل : آثارباستانی وابنیهٔ تاریخی آذربایجان تهران ۱۳۴۶ ؛ دیباج وکارنگ راهنمای تبریر ۱۳۴۲ ش.

ديولافوا (مادام) : سفر نامة مادام ديولافوا، ترجمة مترجم همايون فرموشي طبع تهر إن ١٣٣٢ ش.

دو مرحمة دكتر كاظم وديعى محمو مريد ايران ، ترجمة دكتر كاظم وديعى بي تبريز ١٣٣٨ ؛ جلد دوم جغرافياى غرب ايران تبريز ١٣٣٩

**راو ندی** – محمدبن علی بن سلیمان : راحةالصدور و آیةالسرور در تاریخ آل سلجوق تهر ان ۱۳۳۳

> راهنمای شهر ستانهای ایران ، تهران ۱۳۴۶ راهنمای بریتیش میوزیوم (موزهٔ بریتانیا)

British Museum, A Guide to the Babylonian, and Assyrian Antiquities London 1922.

رشيدالدين فضلالله (خواجه) : جامع التواريخ (قسمت تاريخ آلساجوق) بهت المعد آتش آنفره ١٩۶٠ ؛ جامع التواريخ طبع تهران به تصحيح دكتر بهمن كريمي ، دور مغول، دوجلد طبع تهران؛ وقفنامه ربع رشيدى به اهتمام استاد مجتبى مينوى ، وايرج افشار طبع انجمن آثار ملى ؛ مكاتيب رشيد الدين به اهتمام مولوى محمد شفيع لاهورى ، طبع لاهور ١٩٣٧ دوملو : احسن التواريخ بداهتمام دكتر عبد الحسين نوائى ، طبع بنياد-فرهنك ؛ جلد دوم به اهتمام چار لس سيدن طبع كلكته ١٩٣١ م. دامباور معجم الانساب والاسرات الحاكمة في التاريخ الاسلامى ، ترجمه دكتر محمد حسن بك وحسن احمد محمود ، ٢ ج طبع قاهر م ١٩٥١ – ١٩٥٢

Zambaur, E. Manuel de Génèalogie, et de Chronologie pour l'Histoire de l.Islam, Hanovre, 1927.

**زیدری** \_ محمدنسوی: ترجمهٔ سیرة جلال الدین منکبر نی، ترجمهٔ محمد علی ناصح ، تهران ۱۳۲۴ ؛ سیرت جلال الدین مینکبر نی به تصحیح مجتبی مینوی تهران ۱۳۴۴

Sanson N. Voyage ou Relation de l.etat du royaume de Perse avec une divertation Curieuse sur les moeurs, religions et gouvernement de cet état en 1685, Paris, 1695.

سامی \_ شمس الدین محمد : قاموس الاعلام ترکی ۶ ج استانبول ۱۳۰۶ ه . سبط این الجوزی \_ ابو المظفر شمس الدین یوسف : مر آ ة الزمان فی تاریخ الاعیان ج ۸ ، طبع شیکاگو ۱۹۰۷

سعدالدين وراوينى : مرزبان نامه به تصحيح محمدبن عبدالوهاب فزوينى طبع اروپا السخاوى \_ شمس الدين : الضوء اللامع لاهل القرن التاسع ، ١٢ ج، بيروت (چاپ افست) السمعانى \_ عبدالكريمبن محمد: كتاب الانساب، ليدن، طبع عكسى ١٩٦٢م. شاردن \_ سياحتنامه شواليه شاردن ، دمجلد ، ترجمة آقاى محمدعباسى

Chardin, J.Journal du Chevalier Chardin en Perse, inde Orientales par la Mer Noir. 4 vol, Amesterdam, 1735; voyage du Chevalier Chardin, en Perse et autre lieux de l,orient 10 vol' paris 1811.

- شرقبات مجموعهسی \_ طبعدانشگاه استانبول، ج ۱ و ۲ ، ۱۹۵۶ \_ ۱۹۵۷ Sharkiyat Mecmausi. Istanbul 1956 \_ 1957 . vol. 1.2. مدر \_ دکتر آ .ظم : تاریخ سیاست خارجی ایران ، تهران ۲۳۲۲ صریح الملک : و نفنامهٔ مسجد کبود یامظفریه (نسخهٔ خطی منحص بغرد کتابخانهٔ سلطنتی ایران )
- طباطبائی تبریز ۵ ـ محمدرضا : تاریخاولاد الاطهار ، تبریز ۱۳۰۴ ه. طبری ـ محمدبن جریر : تاریخالرسل والملوك ، ۱۳ ج ، لیدن ۱۸۷۶ ـ ۱۹۰۱ م.

**طرح جامع تبریز** (خلاصهٔ مرحله ی<sup>ان</sup> و دو تیرماه ۱۳۴۹ سازمان بر نامه) تحت نظر مهندس مقتدر ، آندرف ، میشلکوشار ، مهندسین مشاور وشهرساز

**طهرانی \_** ابوبکر:کتابدیاربکریهدرتاریخ آققویونلو، دوجلدبه تصحیح نیجاتی لوغال ، فاروقسومر ، آنقرہ ۱۹۶۲ ظهیر الدین نیشا بوری : سلجوقنامه ، به انضمام ذیل سلجوقنامه ، تألیف ابو حامد محمد بن ابراهیم ، از نشریات کلالهٔ خاور ، تهران ۱۳۳۲ ش. عطاملك جوینی : تاریخ جهانگشا به تصحیح مرحوم محمد قزوینی، ۳ج طبع اروپا عبدالباقی نهاوندی مآثر رحیمی ، کلکته ۱۹۲۴ م. عبدالر ذاق سمرقندی : مطلع السعدین و مجمع البحرین به تصحیح محمد شفیع لاهوری ، لاهور ۱۹۴۶ م . فهرست بناهای قاریخی و اماکن باستانی ایران – اولین نشریهٔ ساز مان ملی حفاظت آثار باستانی ایران ، تهران ۱۳۴۵ منا مان مان ایران ، تهران ۱۳۴۵

**فخرىھروى** : تذكرۂ روضة السلاطين ، به تصحيح دك<sup>ت</sup>ر خيامپور ، تبريز ١٣۴۵ ش .

Bémont Fredy. Les vlles de l. Iran. paris 1964.

فرهادمیرزا : جامجم ، طبع تهران۱۳۰۵ ه ؛ زنبیل: طبع تهران۱۳۲۹ ه. فرهنگ جغرافیائی ایران : استان سوم و چهارم ( آذربایجان ، دایرهٔ جغرافیائی ارتش)

فصیحی خوافی : مجمل فصیحی ـ به اهتمام محمودفر خ ۳ ج مشهد ۱۳۳۹ ـ ۱۳۴۱ شمسی

> فقیه ـ آ تورپاتکان و نهضت ادبی ، طبع تهر ان فیلیپ اقدس اقانیم ثلاثه : سفرمشرق

Philippe de latrés \_ saint trinité. Voyage d. orient en 1629. Traduit de Iatin. 1900. 1669.

**قاضی احمدغفاری** : تاریخ جهان آرا ، طبع تهران ، کتابفروشی حافظ ؛

کانب چلبی \_ مصطفیبن عبدالله (حاجی خلیفه): تقویمالبلدان، وجهان نما که هردو در استانبول بهطبع رسیده است ؛ کشفالظنون ، طبع استانبول کا پلان \_ محمد: ملاز گرد، طبعارزروم۱۹۵۹ ، ترجمهٔ دکترحسین آلیاری درشمارهٔ ۸۳ نشریهٔ دانشکدهٔ ادبیات تبریز ۱۳۴۶

Prf. Mehmed Kaplan . Malazgirt Savasi . Erzırum . 1959 **کار نگ** ـ عبدالعلی : تاریخ تبریز ، ترجمه و تحشیهٔ مقالهٔ مینورسکی در دایر ةالمعارف قدیم اسلامی ، تبریز ۱۳۳۷ ش ؛ خاطراتی از شرق ، ترجمهٔ رسالهٔ دوروتی اسمیت ، تبریز ۱۳۴۴ ش ؛ آثار وابنیهٔ تاریخی آ ذربایجان ، نشریهٔ کتابخانه ملی تبریز ، شمارهٔ چهارده ۱۳۴۷؛ ترجمهٔ مقالهای از کتاب جهان نمای کاتب چلبی تحت عنوان تبریز درنشریه مجلهٔ معلم سال اول طبع تهران

**کارری \_** جملی : سفر نامهٔکارری <sup>،</sup> ترجمهٔدکتر عباس نخجوانیوعبدالعلی کارنگ ، تبریز ۱۳۴۸

کاشانی – ابوالقاسم عبداللہ : تـاریخ اولـجایتو ، بـه اهتمام مهیـن هنـبلی (حاجیانپور) ، تهران ، بنگاه ترجمه ونشرکتاب ۱۳۴۸ کریمان ۔ دکتر حسین : ری باستان ج ۱ ، تهران ۱۳۴۵

**کسروی** ؛ شہریاران گمنام ، ۳ ج ، تہران ۱۳۰۷ \_ ۱۳۰۸ ش

**کلاویخو** : سفرنامهٔ کلاویخو ، ترجمه مسعود رجبنیا ، تهران ۱۳۳۷ ش. **کیا** \_ دکتر صادق: واژهٔنامهٔ کرگانی، تهران ۱۳۲۷؛ نقطویان یاپسیخانیان نشریهٔ ایران کوده ، شماره ۱۲ **کیهان \_** مسعود : جغرافیای مفصل ایران ۳ ج ، تهر ان ۱۳۱۰ ـ ۱۳۱۱ **تارسیادوسیلوا** : سفارت گارسیادوسیلواسفیر کشور اسپانیا در دربار شاه عباس بزرگ.

Garcias de Silva, l,ambasade de D. Garcias en Perse en 1617 . traduit de l,Espangol, en 1667

Grey, A Narrative of Italians Travehs in Persia in fifteenth and Sixteenth Centuries, Lonclon, 1873.

le Strange G. The lands of Eastern Caliphate. Cambridge 1930

Iucas, Paul. voyage du Sieur paul Lucas au Levant, vol2, Contenant la description de la perse, paris 1731.

Marcopolo, la Description du Monde. Traduit par Louis Hambis, Paris 1955.

محمدين محمد بن عبدالله بن النظام الحسني : العراضة في الحكاية السلجوقية
طبع ليدن ١٩٠٩
<b>مدرس نبريزي</b> : ريحانة الادب في راجمالمعرفين بالكنيةاواللقب ، ۶ ج
طبع تهران
<b>مر نضوی ـ</b> دکتر منوچهر : تحقیق دربـارهٔ دورهٔ ایلخانان ، طبع تبریز ،
کتابفروشی تهران
<b>مشکور ـ</b> دکتر محمدجواد : نظری بهتاریخ آذربایجان و آثـار باستانی و
جمعیت شناسی آن ، تهران ۱۳۴۹ ؛ اخبار سلاجقهٔ روم ، طبع تهران ۱۳۵۰؛ تاریخ
اورارتو ، تهران ۱۳۴۵ ؛ تاریخ مذاهب اسلام ، تهران ۱۳۴۴
<b>مصاحب _</b> دکتر غلامحسین : دایرةالمعارف فارسی ج ۱ ، بنگاه فرانکلین
<b>معین</b> _ د کتر محمد : فرهنگ فارسی ۵ ج
مقدسي – شمسالدين ابوعبدالله : احسنالتقاسيم فيمعرفة الاقاليم ، ليدن
. \٩•٦
مقدم _ صادق : آبهای معدنی آذربایجان وآب و لجن دریاچهٔ رضائیه ،
تهران ۱۳۳۴
<b>مقر بزی</b> ـ تقیالدین ابو العباس احمدبن علی : السلوك لمعرفة دول الملوك،
طبع مص
ملایحشری : روضةالاطهار، یا تاریخ ملاحشری ، یامز ارات حشری ، طبع سریب
تېرىز ١٣٠٣)
<b>ملکو تی</b> ـ مجتبی : راهآ هن ایران ، تهران ۱۳۲۷
<b>منجم باشی</b> : صحایفالاخبار ، ۳ ج طبع استانبول ۱۲۸۵
<b>مینورسکی</b> : مقالهٔ تبریز در دایرةالمعارف اسلام ، ترجمه آقای عبدالعلی

كارنك ، شرح حدود العالم

مختص تاريخ عالمآراى اميني

Minorsky, V.Hudud al \_ Alam, The Regions of the world, London 1937

Mînorsky, v. Persia in 1478 - 1479, London, 1957.

La Perse au xve siecle entre la Turquie et venise, 1933

ایران درسدهٔ پانزدهم (نهم هجری) بینترکیه و ونیز، ترجمه دکتر محمد باقر امیرخانی ( نشریهٔ دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانـی تبریز شماره ۲۴ شماره مسلسل ۱۰۲)

**نادر میرزا** : تاریخوجغرافیدارالسلطنهٔ تبریز، نسخهخطیکتابخانهسلطنتی کاخ **گ**لستان ؛ وطبع تهران ۱۳۲۳ هجری

**ناصرخسرو** : سفرنامه ناص خسرو به تصحیح دکتر محمد دبیرسیاقی ، تهران ۱۳۳۵

**ناصح** \_ محمدعلى : ترجمة سيرة جلال الدين ، تهران ١٣٢٤

**ناصرالدین \_ م**نشی کرمانی : نسائمالاسحار من لطائمالاخبار درتاریخوزراء طبع دانشگاه تهران۱۳۳۸ ش .

نخجوانی \_ حسین : چهل مقاله ، تبریز ۱۳۴۳ ؛ مواد التواریخ تهران ۱۳٤۳ .

**ففیسی** – سعید : تاریخ نظم ونثر درایر ان و درزبان فار سی تاپایان قرندهم تهران ۱۳۴۴

**نوری** ـ ابوتراب : ترجمه سفرنامه تاورنیه ، تهران ۱۳۳۱ وصاف : تاریخ وصاف ، طبع افست ، تهران ۱۳۳۸ **و بلبر** ــ دونالد : معماری اسلامی دردورهٔ ایلخانان ، ترجمه دکتر عبدالله فریار ، تهران ۱۳۴۶ ؛ باغها وکوشکهای ایران ، تهران ۱۳۴۸ و یلسن ..کریستی : صنایع ایران ، ترجمه دکتر عبدالله فریار ، ۱۳۱۷ ؛ زلزله در ایران ( نامه علمی وفنی سازمان برنامه ) ، اسفند ۱۳۳۶ و فروردین ۱۳۳۷.

**هر برت** ... توماس : سفر نامه هر برت

Thomas Herbert, Relation du voyage de Perse en 1627, Traduit de l' Anglais, Paris, 1662.

هینتس – والتر : تشکیل دولتملی درایران ، حکومت آق قویونلووظهور دولت صفوی ، ترجمه کیکاوس جهانداری ، تهران ۱۳۴۶ ش . یادنامه – جشن شاهنشاهی ایران ، از انتشارات ادارهٔ کل آموزش وپروش آذربایجان شرقی ، مهرماه ۱۳۵۰ یافعی – ابومحمد عبدالله بن اسعد: مر آقالجنان وعبرةالیقظان ، طبع حیدر آباد دکن ۱۳۳۷ هجری ، ۲ ج یاقوت حموی ۔. ابوعبدالله یاقوت بن عبدالله : معجمالبلدان ۶ ج ، لیپزیك ۱۸۶۶ – ۱۸۷۳م. ؛ معجمالاد باطبع مصر ۲۰ ج

## اطلام همو هی

آرزو ۲۰ 1 آزامو ۷۲۲ آب ارس : ۶۳۵ آسایش ( چلوکیا بی) ۳۸۵ آب جغاتم : ۵۹۸ آسایشگاه مجذومین ۳۸۰ آب نهد ، ۷۰۶ آبش خاتون : ۴۵۰ آسايشكاه مسلولين ۳۸۰ آت میدانی : ۸۳ ، ۸۷ آستارا : ۴۴، ۴۴ آثار و اخبار ۵۴۵ آستی دیستی ۴۷ ۸۶tibisti آجاباد (کوچه) ۱۳۶ آس توس تين Astustin آسوليك Asolik آسو آجىچاى (رك ، تلخەرود) آخارباخار ۱۲ Al, VA, VF, VFL. آسياي صغير ۲۷، ۴۷۸، ۵۷۸، ۵۹۶ آخرتنامه ۹۹۹ آخوله ۶ A1 · . A · 1 · VVT · V · T آخوند ملاكاظم ۲۹۲ آسیای مرکزی ۳۵۸ **آشور ۳۹۱، ۳۹۲** آخونی ۱۰۰ ، ۱۱۰ ، ۱۲۹ ، ۱۴۷ ، ۱۵۵، آشور سفلي ۸۱ 101 آئيل ۴۹۳ اخیخونی (اخیخونی) ۹۶ ، ۱۱۱ آ کتورال آذربا يجان ۳۷۴ آداں و ج اكتورال آرين ۳۷۴ آداب البحث ۸۵۰ اكتورال جمعيت اصلاحوترقي ٣٧۴ آدمنامه ۹۹۹ آقروقا ۴۵۵ آذر آبادگان (آذربایجان) ۱۷۰ ، ۸۶۸،۸۶۸ آق و لاغ ٧ آذرشهر ۱۶ ، ۱۷ ، ۳۴۲ آقسنقراحمديلي ۴۱۲ ، ۴۱۳ ، ۴۱۴ آراکن ۴۴۲ ، ۴۶۸ آقسرا: ۱۱۸ آرایش بیگم ۸۱۵،۶۴۲ آقسرائی ۸۵۳

آنجوللو ۷۱۸،۷۱۵ ۷۱۳ م۷۱۸،۷۱۵	آق قويونلو ۶۸ . ۱۴۵ ، ۲۹۷ ، ۲۹۶، ۶۱۵،
آندره گدار ۴۸۵	· VIV · VIT · V•9 · V•T · 549
آواجيق ۴۳	· A• F · VV• · V91 · VFF · VF•
آوينك ۶۳۴	۸۵۶
۔ آیتی ۷۵۳	آق مشهد ۶۱۸
آيدين ۲۲۰	آقیل ۲۵
الف	آقاجری (حاجیحسن) ۶۴۳
اباقاخانچنگیزی ۴۰۳ ، ۴۴۴ ، ۴۴۲	آقا صادق ۱۴۳ ، ۱۷۵
· V99 · V9V · V90 · V0T · FFT	آقامیں اسماعیل ۱۰۴
AV1 · AFA · AD• · AFF · V91	آقامیں زا بابا ۲۰۴
ابخار (رك :گرجستان)	آقامیرزا محمد ۱۰۶
ابخاز ۲۰۰	آقاح چی ۱۰۲
ابراهیم ۳۹۶	آقجكي ۶۱۶
ابراهیم(خواجه) ۸۳۴ ، ۸۳۴	آف مسجد ۱۷۴
ابراهیم ( میرزا ) ۸۸ ، ۹۹ ، ۹۰ ، ۱۰۲ ،	גאש אאש נאד
241.1.0	آلسلجوق ۴۰۶
ابراهیم (امیںشیخ)۶۱۸ ، ۶۲۰ ، ۶۳۴	آلجلاير ۸۰۷ ، رك : جلايريان
889 · V88 · V00	آل عثمان۷۱۵ ، ۷۳۳ ، ۷۴۲
ابراهيمبن <b>خو</b> اجه رشيدالدين ۵۱۶	آلاتاغ ۴۳۸ ، ۴۴۲ ، ۵۷۵
ابراهيمبن عبدللهبن ابراهيم الايواني ۵۲۶	آلافرنگ (پسر گيخاتو) ۴۶۶ ، ۴۶۶
ابراهیمبن یحییجوینانی ۷۵۴ ، ۸۲۰	آلتون ۶۱۵ ، ۶۱۶
ابراهیمبن امام موسیکاظم (حضرت) ۲۵۱	آلچاق مسجد ۲۱۸
ابراهیم پاشا ۷۱ ، ۸۰	آماسیه (قلعه) ۷۱۷
ابراهیم پیرچوپان ۷۵۳	آمبروزيو کنتاريني ۷۲۲
ابراهیم دربندی (شیخ) ۶۳۰	آمد (شهر) ۷۰۴ ، ۷۰۵ ، ۷۱۹
ابراهیم دنبلی (شیخ) ۲۴۶	آمورا ۸۰
ابراهیم جاربردی ۷۵۳	آناخاتون ۷ ، ۱۴۳
ابراهیمخان قاجار ۱۰۵	آناطول ترسکینسکی ۳۳۷
ابراهیم زاهد گیلانی ۷۹۲	آناطولى ١٠٩ ، ۶۹۶ ، ٧٠٧ ، ٧١٣،٧١٢،
ابراهیم سلطان بهادر تیموری ، ۶۳۵ ، ۸۶۵	٧٢٠
ا ابراه <u>ی</u> م سلماسی ۷۵۴ ، ۸۶۳	آنتوان دوگو آ ۷۱

ابراهیم سیروڈی ۷۵۴ ادراهیمشاه (مولانا) ۷۶۲ ابراهيم شالچي اوغلي ١٨٧ ابراهیمثاه (امیر) ۶۴۵ ابراهیم شمس ۳۱۱ ابراهیم قمی (سید) ۶۴۸ ابراهيم كججاني ٨٥٣ ، ٨٥٧ ، ٨٥٤ ، ٨٥٤ ابراهيم كلجاهي ٧٥۴ ابراهيم الكليني ٥٢۶ ابراهیم کوانان (شیخ) ۶۶ ابراهيم كواهان ٥٦٨ ابن ابی اصیبعه ۷۶۵ ابن اثیر ۳۹۳ ، ۳۹۵ ، ۳۹۷ ، ۴۰۱، ۴۰۵، ۴۰۱، FTT . FTT . F1F . F . V . F . F ابن الاعرابي (صاحب الطوق) ٢٥٠ این برهان ۷۹۷ اين بطوطه ۴۸۴ ، ۴۸۷ ، ۵۰۲ ، ۵۰۷ ، ۵۶۵ ابنبیبی ۴۳۹ ابن الجوزي ۴۰۱ ابنحاجب ۸۰۳ ، ۸۴۰ ابن حجر ۵۱۷ ابنحجر عسقلاني ۹۹۰ ابنحوقل ۵۶۵ ابنخرداذمه ۳۹۴ ابن خلکان ۵۱۸ ابندهان ۷۹۷ ابن رواحه ۸۵۳ ابنساعاتی ۸۶۲ ابن سراج ۷۹۸ ابنسهیل بیضاوی ۷۹۷

988

ابنسعيد ٥٦٥

ارزشداد ۸۵۳ ابن الشوا تبريزي ۸۳۶ ابن الصابي ۴۰۸ ابنالطيبطبري ٧٩٨ ابن طيوري کوفي ۸۲۲ ابرىظفر صقلى ٨۶۴ ابنالعاقولي ۸۴۸ ابيقيه ۳۹۴ ادنالفراء ۸۲۶ ادنفارض ۸۶۱ ابن الفوطي ١١٨ ، ٣٣٩ ، ٢٣٩، ٣٢٩، ٥٢٠، ٥٢٠، , V9T , VVA , VD9 , V9+ , DD+ 109" , 11" . 119 . V99 . V90 ادن فهد ۸۷۱ ابن کثیر ۸۱۹ ادن ما کولا ۷۵۷ ، ۸۵۱ ، ۷۷۷ اينمسكونه ۳۹۶ ادن المشهدي ۸۳۷ ادنمقله ۵۴۲ ابواب الجنان ٢٨٧ ابواسحاق ۷۵۳ ، ۸۳۸ ابوامامه ۸۶۷ ابوبکر ۴۱۸ ، ۷۹۴ ابوبكرينعلي (ع) ٢٣٥ ادو یکی (میرزا) ۶۱۸ ، ۶۱۹ ، ۶۲۹ ، ۶۲۹ ، ۶۲۹ 880 · 889 · 886 · 888 ابویکر اسعد ۷۵۵ ابوبكرين بديل ٧٥٥ ابوبكرين يهلوان ۴۱۷

أعلام عمومي

ا ابوسعيدين قرابوسف (امير) ۶۳۵ ، ۶۳۶ ادوسعيد تيموري ۶۳۹، ۶۴۱، ۶۴۳، ۷۱۹ VV1 . V90 ابوسعيدتبريزي ۷۵۶، ۷۹۰ ابوصالح شعيب بن صالح ۴۰۳ ، ۲۵۷ ، ۷۵۷ ابوطالب (ميرزا) ۲۹۵ ابوطالب بن امام على النقى (ع) ٢٥٨ ابوطاهر سلفي ۶۹ ابوطاهر منجمشيرازي ۴۰۲ ، ۴۰۳ ابوعبدالله المقدسي ۳۹۷ ابوالعلاي معرى ۴۱۹ ، ۷۹۷ ، ۷۹۸ ابوعلى ايو دان (شيخ) ۴۰۳ الوعلي مراغداي (ملا) ۲۰۳ ابوعمران موسىبن عمرانبن هلال ٢٠، ٧٥٧ ابوالفتح (ميرزا) ۳۱۳ اروالفتح سليمين ابوبرازي ۴۲۰ ابوالفداء ٣٨٨ ، ٥٩٥ ابوالفرج ۸۵۲ ابوالفضل (مير) ۱۰۲ ابوالفضل حداد (خداداد) ۷۵۷ ابوالفضل مباركي ٧٠١ ابوافضل علامي دكني (شيخ) ٧٠١ ابوالقاسم ۶۲۷ ، ۶۴۳ ، ۶۵۱ ابوالقاسم افتخارحسيني (سيد) ۳۱۳ ابوالقاسمين جهانشاه (ميرزا) ۶۵۰ ابوالقاسم ربيب الدين (خواجه) ۲۱۶ ، ۲۱۶ الوالقاسم عزيزان بنمحمد ٨٩۶ ابوالقاسم على بن جعفر ۳۹۶ ابوالقاسم فيوضات ٣١٣ ، ٣١٤ ، ٣١٥ الوالقاسم قائم مقام فراهاني (ميرزا) ۳۹۰ ابوالقاسم كاشاني ۴۸۵ ، ۴۹۶ ، ۵۲۰ ، ۵۴۹

ابو بکر بن حواجه علیشاه گیلانی (امیر) ۵۸۷ ابوبكرطهراني ۶۳۳ ، ۶۳۷ ، ۶۳۹ ، ۶۵۱ ، VV1 . V19 ابو یکر خطیب ۲۲۰ ابوبکی ذنهارات ارموی ۷۵۴ ابوبكن سلهباف تبريزي ۶۹ ، ۷۵۶ ، ۸۱۰ ابوالثنا محمدين عبدالوهاب ينمحمد ٥٢٧ ابوجعفر طوسى ٨٢٣ ابوحامدافضل الدين محمد ٧٤٥ ابوحامد غزالي ٨٣٣ ابوالحسن حروفي ٧٥۶ ابوالحسن حكيمياشي (ميرزا) ١٠٣ الوالحسن (الميرعلي لشكري) ٨۴۵ ادوالحسن فالي ٧٥٥ ابوالحسن موسى ١۴۵ ابودجانه انصارى ۲۳۶ الودرداء ١٩٥ ابودلف ۸۴۵ ابورديني عمربنعلى ۳۹۵ الوزكريا يحيىبن علىخطيب تبريزي ۴۱۹ ابوزيد سروجي ۴۱۵ ابوالساج ديوداد ٣٩٥ ايوسعيدابوالخين ٨۶۶ ، ٨٠١ ، ٨١٣ ا يوسعيديهادر (سلطان) ۴۹۲ ، ۴۹۹ ، ۵۰۰ ، · DIT · DIT · DII · D.V · D.T · 011 · 017 · 019 · 010 · 014 · 094 · 097 · 079 · 071 · 091 · 947 · 949 · 940 · 947 · 944 · VIA · V•9 · 90• · 949 · 94A · 107 · 1 · 0 · 711 · 78 · · 77 · 19.

انامك طغتكين ۴۱۱ انابك نصرةالدين ۴۳۶ ، ۷۷۰ ، ۸۳۹،۸۱۰ اتا مکان ۴۰۵ ، ۴۱۶ ، ۴۳۱ انامکان آذرمایجان ۴۱۶، ۴۱۸، ۷۷۲ انابكان لريزرك ۴۳۸ . ۷۶۳ انحاد جماهير شوروي ۳۳۷ ، ۳۶۶ اتر ار ۳۵۷ انكو (محله) ۱۲۱ . ۱۶۷ اتين کاکاش ۷۰ اچاباد (کوچه) ۱۳۵ اجی ہے کی ۷۵۷ اچى شال يوش ٧٧٠ اثيرالدين اخسيكتي ١۴١ احاسن الكلام ٧٧۶ احسن التواريخ ۲۷۷ ، ۶۱۹ ، ۸۴۱ احمد (برادرقراعثمان) ۷۰۳ احمد (ميرزا)١٤٥ احمد آقا مجتهد (ميرزا) ۲۰۷ احمدجلاد\_. (سلطان) ۵۶۲ ، ۵۹۴ ، ۶۰۰ ، . 9.0. 9.4. 9.4. 9.4. 9.1 · 919 · 911 · 910 · 914 · 914 . 949 . 940 . 944 . 941 . 94. 977 , 980 , 971 احمد سهروردی ۵۴۲ احمدالحكيم ٧٥٧ احمد مصيرت (ميرزا) ۳۱۰ احمدبن ابراهيم ۷۵۸ إحمدين أبي حامد ٥٢٦ احمدبن اسماعيل كوراني ٧٥٨ احمدين الحسن ٧٥٨ احمدين اويس (سلطان) ۶۲۹

ابوالقاسم مستوفى (ميرزا) ١٠٣ ايوالمحجن ٥۶٩ ابومحمد نبریزی ۶۸۹ ، ۶۹۰ ، ۷۵۷ ابومحمد نورالدين عبدالرحيم البزازي ١٣۶ ابومنصور ۴۴۴ ابومنصور قطران ۸۴۵ ابومنصور محمد (عمدةالدين) ١۴٠ ابومنصور موهوبين احمدين خضرجواليفي ۴۲۰ ابومنصور محمدبن وهسودان ۴۰۸ ، ۸۴۵ ابولنصرحسن يك ٧٤٠ ابونص محمدبن محمدزينبي ۸۵۱ ابونصرمملان ۹۹۳ أبونصرالنجقي (شيخ) ۴۰۳ ، ۶۹۸ ، ۸۰۸ ابوالوقت ۸۲۱ ابویوسف ۶۴۱ ، ۶۴۶ (میرزا پس جهانشاه) ابويعلى سلار ٨٠۶ ابهر ۴۶، ۴۹۳ ، ۵۱۷ ، ۵۸۴ ابى ھلال صابى ٧٩٨ ابییزید حمامی (شیخ) ۶۶۱ ابيعبدالله (شيخ) ۶۹ انابك ۴۴۶ انابك ازبك : ۴۲۲ ، ۴۲۳ ، ۴۲۴ ، ۴۲۸ ، 44. 444 انابك ازبكبن محمدين ايلدكن ۲۱۵ ، ۴۲۵، 111 اىابك ازبك بن انابك محمدجهان يهلوان ۴۲۱ انابك يهلوان ۴۱۷ اتابك تكله ۴۳۸ اتابك خاموش ۴۳۶ انابك دزمارى (صاحباعظم) ۶۰۳ ، ۶۱۲

احمديسوي (خواجه) ١٣٥ ، ٧٩٧ احمدیل (امیر) ۴۱۲ احمديليان ۴۱۶ احمديلي بن ابراهيم وهسودان ۴۱۴ احوال المسالك والممالك ٥۴۶ احوال و آثار خو: نويسان ۷۵۳ ، ۷۶۵ ، ۷۹۷ · AT9 · A19 · V9 · · VVD · V9V 141 الاحياء فيحل المعماء ٧٧۶ اختاجي ۴۶۶ اخبار سلاجقه روم ۸۰۹، ۸۱۱، ۸۳۸، ۸۳۸ اخلاط ۸۰۵ ، ۴۳۴ ، ۴۱۲ ، ۴۳۴ ، ۸۰۵ اخلاق معرى ٨٢٠ اخوین ۷۶۱ اخی ابوالفرج زنجانی (شیخ) ۶۳۵ اخی اور ان ۷۸۲ اخیامیر شبخ ۶۳۳ اخيجوق ۵۸۹ ، ۵۸۷ ، ۵۸۸ ، ۵۸۹ اخىخىرالدىن تبريزى ١۴٢ ، ٧٦١ اخىسعدالدين ١١١ ، ١١٥ ، ٧٧٢ ؛ ٧٧٣ اخیسعدالدین (قلعه) ۶۳۸ اخیفرج زنجانی ۷۷۰ ، ۷۷۴ ، ۸۵۱ اخیمذهبی ۸۴۱ ادريس بن حسام بدليسي ٧٣٣ ادوارداول ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۱ ادوارالحميات ٧٤٥ ادوية مفردة مغولي (كتاب) ٥۴۵ ادوية مفردة ختايي (كتاب) ٥۴۵ ادهمي ۵۹ اديب الممالك فراهاني (سيدصادق) ۳۱۰

احمدین خواجه شیخ کجحی (خواجهسید) ۶۳۴ احمدين داودين ابي نصر المقرى ٥٢٩ احمدين سليمان ٧٥٩ احمدين عبدالسلامين تميمين عكبى ٥٢۶ احمدين عبدا للطيف قاضى ٧٥٩ احمدين على الملكي (قاضي) ۶۷۲ احمدين على بن جعفر ٢٢۴ ، ٥٢٩ احمدين محمد ٧٩٠ احمدين محمدالحسيني لالهاي ٧۶٠ . ٨٠٧ احمدين مهر ان ۷۶۰ احمدين يحيى ٨٩۴ احمد بيك احمدلو 60٠ احمدبيك بن اغر لومحمد ٧٣٩ احمدياشا ١١٨ ، ١١٩ احمد تگودار ۴۴۲ ، ۴۵۱ احمدجام (شيخ الأسلام) ١۴٢ ، ٧۶٩ احمدجلاير (سلطان) ۷۷۸ ، ۸۰۲ ، ۸۲۰ ، 100 . 174 . 119 احمدالحكيم ٧٥٧ احمدخان دنبلي ۲۴۰، ۲۰۴، ۲۴۰ احمدخان سرتيب ۳۰۱ ، ۳۰۸ احمدخان محسنی (دکتر \_ عمادالملك) ۳۱۶ احمد سعيدي ٣١٧ احمدشاه (خواجه) ۸۵۴ ، ۸۵۴ احمدشکی (سیدی) ۶۳۰ احمدغفارى (قاضى) ۴۳۸ ، ۵۹۱ ، ۷۳۵ احمدکاشی (میرسید) ۷۰۱ 120L, 1999 احمدلو (قريه) ۶۶۷ احمدى يور (چلوكبانى) ۳۸۵ احمدقاري ۸۶۳

اراسطو ۶۰	ارامنه ۲۷، ۹۷، ۱۶۸، ۲۳۱، ۳۷۳،
ارسلان احمدیلی ۴۱۷	۴л۳
ارسلان بن طغرل (سلطان) ۴۱۸ ، ۴۱۶	ادان ۴۶، ۵۰، ۵۱، ۲۵۱، ۳۵۷، ۳۵۷، ۴۰۳،
ارشك دوم ۳۹۲	· ۴۲۸ . ۴۲۴ · ۴۱۸ · ۴۱۳ · ۴۱۱
ارغونخان ۵۶ ، ۳۳۴ ، ۳۳۵ ، ۴۳۶ .	. 47 • . 447 . 477 . 479 . 471
. 401 . 40• . 449. 440. 444	. VAV . 98 8. V . 8 811
. 48 409 . 401 . 404 . 404	۸۳۶ ، ۷۶۲
VVT · VS9 · F95 · FVT · FVT	اربخشایش ۷۶۲
ارغونيه (شهر) ۴۴۹ ، ۴۷۲ ، ۴۷۳	اربعون حديث ۷۷۵ ، ۷۷۶
ارفعالملك جليلي (حاجي) ۲۶۴ . ۲۶۶	اربعین ۷۶۲
ارك عليشاه ١٠٨ ، ٢۶٣ ، ٢۶٨ ، ٢۶٩	اربل ۲۱۷ ، ۴۱۸، ۴۲۶ ، ۷۷۵
۵•۷ ، ۴۹۸ ، ۳۲۸ ، ۲۷۶	ارپاخان(ارپاکاون) ۵۷۱ ، ۵۷۲ ، ۵۷۳
ارمن (دیار) ۷۰۷	ارتوق ۵۸۴
ارمنستان ۳۸، ۴۵، ۴۷، ۱۶۹، ۳۵۷، ۳۵۷،	ارجيش ۴۵ ، ۴۶ ، ۲۹ ، ۶۲۹ ، ۶۳۰ ، ۶۳۳
. 41 . 4 . 9 . 29 . 290 . 297	اردبیل ۴۵،۴۴، ۴۶، ۷۹،۶۵،۴۷ ، ۸۲،۸۱
٥٧٣ ، ٥١٣ ، ٥١٢ ، ٤٦٠ ، ٢٣١	· ۳99 · ۳90 · ۳97 · ۳۵۷ · ۳۳۴
ارمنستان صغیر، ۳۵۸	917,9, DV., 497, 41V, 417
ارنت (کوه) ۷۶ ، ۷۷	، ۲۳۵ ، ۲۳۴ ، ۶۵۰ ، ۶۴۵ ، ۶۳۳ ۸۶۵ ، ۲۷۶ ، ۷۶۰
اروپا ۲۲، ۴۴، ۷۲، ۷۴، ۷۴، ۳۵۴، ۳۵۸،	الارشار في معر فة الاعداد ٨۶٩
. 401 . 401 . 441 . 491 . 409	اردشیر بابکان ۳۸۹
· V•9 · 00• · 011 · 498 · 49•	اردشیر بن حسن معاذی ۷۶۲
· VAV · VT · · VIA · VIT · VII	اردلان ۳۲۵
V 9 9	اردوان پنجم ۳۸۹
اروپای شرقی ۷۲۰	ارزروم ۲۲ ، ۴۶ ، ۸۳ ، ۲۰۹ ، ۳۵۸،۳۵۷
اروپایغربی ۴۷	٧٠۴ ، ۶۳۴ ، ۴۳۰ ، ۳۵۹
ارومیه۴۶ ، ۱۷۰ ، ۵۹۸(رك؛اورمیه)	ارزنجان ۴۶ ، ۶۲۶ ، ۷۰۳ ، ۷۰۴ ، ۷۰۴ ، ۷۰۵
اروميه (درياچه) (رك : درياچهٔ رضائيه)	۷۳۰
ارونق ۱۱، ۳۳، ۳۴، ۶۴، ۶۴، ۲۹۹، ۲۳۹،	ارس ( رود ) ۲ ، ۴۵ ، ۴۶ ، ۳۳۶ ، ۳۳۸ ،
· VVT · VVT · V9T · 917 · 099	V+F , 880 , 091 , 41V , 898
808 · 840 · 844	دسیاران ۱، ۶

اءلام عمومي

اريق وكا ۵۷۱ الاسراد٧٩٥ اسرار السرور بالوصول الىعين ازىك ٧٥ النور ٧٥۴ ازد (ميله) ۳۹۳ اسرارالصنعه ۷۹۹ ازسعدي تاجامي ۸۳۹ . ۸۴۱ ، ۸۴۷ ، ۸۵۹، ا\_فنحاق 11 189 . 181 اسفهلان ۸۴۸ ، ۸۴۸ ازمير ۳۹ اسکلب ۷۰۴ اسامه ۲۳۶ اسکندر (یسرقرابوسف) ۱۳۴، ۱۵۳، ۶۳۱ اسامة دن شريك ٥۶٩ · 9TV · 9T9 · 9T0 · 9TF · 9TT است آباد ۸-۷ · V9 · · V · F · 9 FT · 9 FT · 9 TA 11 ..... AIV , AID , A+4 , V99 , V94 اسبر مخون ۷۸۴ اسکندر بیک منشی ۷۰۰ ، ۷۰۱ اسیان ۶۳۳ ، ۶۳۴ اسکندرچای: ۶ اسيانيا ۵۱ ، ۷۰ ، ۱۲۷ ، ۴۶۸ اسکندر به ۳۰ ، ۹۳ ، ۷۸۸ ، ۸۵۳، اسير اخون ۸ ، رك ، اسبر مخون **اسکندر نامه ۷۶۴ ، ۷۶۵** اسمست ٧٧٣، ٨۴٨ اسكو ٥، ٩ ، ١١ ، ١٨ ، ٥٦٩ ، ٥٧٢ اسيينكچا Spingtcha AFT . ATT . AT1 . V90 . VAD استاد و ناگرد ۸۷ ، ۱۲۰ ، ۸۱۷ ، ۸۵۰ اسکوبه ۸۴۸ استاری ۳، ۹، الیکی کندی ۱۲ استالين ۳۵۹ اسلام ۱۹۷، ۱۹۳، ۳۹۲، ۴۶۱ استانبول ۵۷، ۶۷، ۹۲، ۹۲، ۹۲، ۹۶، ۱۰۰، اسلامبول (رك، استانبول) · V.. . 411 . 444 . 444 . 441 . 444 اسلامبول (دروازه) ۱۱۱ · VFT · VTT · VI9 · VIA · VIT **XV** • اسلاو ۲۲۵ الاستخاره والاستشاره ٧٥٩ اسماء بنتعميس ٢٣٥ ، ٢٣٩ ، ٢٣٩ استخر (قلعه) ۲۳۹ ، ۸۲۵ اسماءالله الحسني ٨٧٠ استخرشاه ۲۷۵ ، ۳۸۰ ، ۵۹۱ اسماءالمؤلفين ٧٦٣ ، ٧٩٣ ، ٨٥٢ ، ٧٨٢ استر آباد ۸۲ ، ۶۰۲ ، ۶۲۵ اسماعیل (سید) ۵۸ ، ۹۹ ، ۱۲۲ استوارنامه ۶۹۶، ۶۹۸، ۹۹۶ اسماعيل (ميرزا) ١٠٥ ، ٢٧٧ استوان (رستوان) ۸۱۹ اسحقخان (میرزا) ۱۰۲ اسماعيل (ملا) ۲۰۴ اسماعیل (بدرالدین) ۷۶۲ اسدى طوسى (حكيم) ١٣٩ ، ١٢٢ ، ٨٤٥

941

اصطهدانات ۱۹۸ اصفهان ۳۰ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۶۵ ، ۷۲ ، ۷۴ ، · YAI · YYY · 91 · AY · AI · VY . FT1 . F11 . F11 . TDV . T9T . 819 . 8 . V . D98 . DVV . DYA · 971 · 970 · 971 · 97 · 97 · . VF . . VT9 . VTA . VT . . VT9 VVD. VD. اصفهان دلك ۶۳۳ ، ۶۳۴ اصفها نشاه (امیر) ۵۹۸ اصيل الدين (خواجه) ۲۹۲ ، ۸۳۴ اظهر تبريزي ۷۶۵ ، ۸۲۹ ، ۸۸۹ اعتر إضات على شرح الحاوي في الفقه ٨٥٨ اعتمادالسلطنه ١٢١ . ١٤٥ ، ١٥٥ ، ١٨٨ . · 199 · 177 · 179 · 117 · 177 7.7 اعتماد الدمالك (حاجي ميرزا كاظم) ۵۹۴ اعراب ۴۵۱ آغاجري (قريه) ۶۶۶ آغجه کنیتی (قریه) ۶۶۶ اغر او محمد ۷،۶۴۵، ۶۴۹، ۶۴۹، ۶۴۹، ۷۰۷،۶۵۰ VIV . VIF . VID . VIF . V.A A+F, YTT, YT1, YTT, YTT اغوزخان ۷۰۳ افتخار الدين دامغاني ٨۴٣ افر ادالاحاديث الضعفا ٧٨٧ افريقا ۳۵۸،۷۵،۳۹ افشار ۲۰ افضل الدين (مولانا) ۴۴۵ ، ۷۵۹ افضل الدين محمد ٧٦٥

اسماعیل صفوی (شاہ) ۵۸ ، ۷۹ ، ۱۳۹،۱۳۵ · 104 · 107 · 101 · 197 · 141 . YTA . YTE . YTT . Y11 . TF9 A14 . A . F . VA1 . VF . اسماعيل آماد ۳۳۴ اسماعیل امیرخیزی ۳۱۴ ، ۳۱۸ . اسماعیل بن محمد تبریزی ۷۶۳ اسماعیل میك ۳۰۴ اسماعیل توریزی ۷۶۳ اسماعيل خان نجم الاطباء ٣٠٧ اسماعيل خويي (آقا) ١٠٣ ا-ماعیل دنیاج ۴۸ اسماعیل سیسی ۷۶۳ ، ۸۱۷ ، ۸۲۵ ، ۸۶۱ اسماعیل شامغازانی ۷۶۳ ، ۸۱۰ اسماعيليان الموت ۴۱۸ اسماعيليه ۴۳۱ ، ۴۹۳ استحان؟\*٨ أشاقه مسجد ١٥٥ اشتهارد ۲۲۱ ، ۲۳۳ ، ۲۹۶ اشرف (درویش) ۷۶۴ اشرفبن تیمور تاشبن امیں چوپان (ملك) ۵۷۷ اشرف بيك ٧٣٩ اشك (كوه وجزيره) ۲۱ اشکانی ۳۹۰ ، ۳۹۱ اشكودا اكسيورت ۳۵۲ اشنويه ۴۶ ، ۴۳۰ ، ۵۷۰ ، ۵۹۸ ، ۵۹۸ اشهر سبز واری ۱۴۱ اصطخر (قلعه ۷۳۴) اصطخری ۳۹۴ اصطلاحات الصوفيه ٨١٠

الكساندر دورود ٧٥ اللهقلي بيك استاجلو ١٨۴ اللهورديخان ۵۸ الماماليغ ٣٥٧ النجق (قلعه) ۴۲۳ ، ۴۲۴ ، ۴۲۵ ، ۴۳۰ ، · 919 · 910 · 019 · 014 · 01 · · 944 · 977 · 979 · 974 · 971 · A · · · VTA · 999 · 997 · 949 A+A . V9V النگ ۷۳۳، ۶۲۶ النکی بهادر ۵۸۴ الوس ۴۹۲ الوند ٧٣٣ الوندآقا ۵۹ الوندىيك • ٧۴ البحاق ۴۳۸، ۴۳۹ اليكي بهادر ۵۸۴ امالبنين بنت خرامين ربيعه ٢٣٥ امالدرداء ١٩٥ امامزاده ابر اهیمخلیل ۷۷۴ امامزاده سيدابن اهيم ١٥٣ ، ٢٤٥ ، ٢٤٩ امامزاده ابوالحسن موسى (صاحبالطوق)١۴٣ 101 امامز ادة كهنه ٢٥٣ امام: اده عبدالله ۲۵۹ ، ۴۰۶ امامزاده موسىبن جعفر الجمال ٢٥٠ 10 and Les امامقلىميرزا ١٠٣ امامیه (گورستان) ۳۸۵ ام حبيب ٢٣٥ امریکا ۱۷۰ ، ۳۵۸ ، ۳۸۵

افسل الدين محمدين اسعد ٧٩٥ ، ٧٩٥ افندی ۸۴۳ آقامير اسماعيل ١٠۶ اقدال (دکتر) ۳۲۳ اقش ۴۲۸ اقليدس ٧٠، ٨١٢ ، ٨٢١ م اقليد فارس (قلعه) ۶۰۲ افليميا (دختر عباس ميرزا) ٢٢٣ اکانان ۷۶، ۷۷، ۸۷، ۸۲ اكبرشاه گوركاني ۷۰۲ اكمل الدين مظفر بزاذي ١٧٣ ، ٧٩٩ اگنای قاآن ۳۴۶ ، ۳۳۲ ، ۴۳۴ ، ۴۹۲ اگرس تدنو ۷۲۴ ۸ugustino الا كمال ٧٥٧ . ٧٧٥ ، ١٨٢ ، ٨٥٢ الدارسلان ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۴ البرز ۳۸ التو نحان خاتون ۴۰۶ الحاى (دختر غازانخان) ۴۶۵ الجايتو ٢٢٩ . ٢٢٩ . ٣٣٤ ، ٣٣٩ ، ۴٩٣ · 011 . 499 . 497 . 495 . 494 · 00 · . 047 · 07 · . 011 · 019 DV9 . DVD الجاق مسجد ۲۰۶ الخانيه ۵۱۵ الدررالكامنه ٧٩١ الغ بيك ٧٩٩ ، ٧٦٩ ، ٨۴٠ ، ٨٤٠ الفاشدليس ۶۳، الفابندر ٥٦٩ الفيه ابن مالك ٧٦٣ القاص ميرزا ۵۶ الكاي النجق ۶۹۷

اممنند NYT ، ۱۹۶۱ امويان ۳۹۳ امیرابراهیمبن حاجی محمد ۷۰۵ امیراحمدی (سرلشکر) ۳۷۵ اميرابيه ٧٣٩ امىرىيكنقاش ٧٩٥ اميرتيمور ۵۱ ، ۲۵۵ ، ۵۹۵ ، ۲۰۶۰۲ ، 914 ، 914 ، 914 ، 914 ، 911 ، أمية بن عمر و بن أميه ٥٦٩ ، ٧٨۴ · 919 · 917 · 910 · 914 · 917 ۰۶۹۰، ۹۳۲، ۶۸۹، ۲۹۹، ۹۹۷، ۶۹۷، ۱۰ انباءالغمر. ۶۹۰ 184 · 101 · 14V · 18 · 189 اميرزين الدين ۹۶ ، ۱۱۲ امير سلجوق ۵۹۸ امیرسیدلیٹنجفی (حضرت) ۲۵۱ امير جليل ١١١ اميرجيوشيك ٢١٣ اميرچوپال۱۲۸، ۵۱۱ ، ۵۱۲ ، ۵۱۶ ، ۵۱۸ 094 . DVV . DVD امیرحسنامیرانی ۷۵۰ امیرخسرو دهلوی ۸۴۴ امیرخیز ۹۶ ، ۱۰۰ ، ۱۰۷ ، ۱۱۱، ۱۱۸ ، 191.10. اميرعلي ٧٢ امیر کبیر (میرزانقیخان) ۲۹۸ امیرمشکی ۷۶۶ اميرمولا ۴۰۶ امیرنظامگروسی ۱۸۱ ، ۱۸۷ ، ۲۹۹ ، ۳۰۳ 900, 904, T.V. T.Y امیں نوروز ۴۵۸ اميرەقىز (رك ، اميرخيز)

امیر یادگار ۷۹۳ ا امينى (صاحب تاريخ عالم آرا) ۲۱۷ امین احمدر ازی ۸۱۹ امين الدوله (ميرزاعلى خان) 804 امين الدين تبريزي ٧٩۶ ، ٨۶٧ امين الدين محمدين مظفر ٧٠ ، ٧۶۶ امین لشک ۹۸ انارحان ۸۴۶ انجمن فرهنگی روابط ایران و شوروی ۳۷۵ ۱۱ انجیل ۱۷۰، ۹۹۰ اندر آب ۵ ، ۶۶۵ انزاب ۱۹۸ ، ۹۹۸ انرجان ۹ انزلی ۴۷ الانساب سمعاني ٧٥٧ ، ٩٩٩ انطاكيه ٥٥٢ ، ٥٥٢ ، ٧٢٥ انق ۸۳۳ انگج ۱۷۴ ، ۸۲۲ انگلیس ۹۸ ، ۳۸۵ ، ۲۳۳ ، ۳۸۵ ، ۳۸۵ ، 491 . 401 انگلستان ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۵۲ انوار التزيل واسر اد التأويل ۴۵۹ الانوار ٧٤٢ انوری ۵۶۸ انوشيروان ۵۸۲ ، ۵۸۴ انوشيروان عادل ۵۸۱ انيس العارفين ٧٧۶، ٨٤١ انيس العشاق ٨٠٩ انيس العاشقين ٨۴١ انیسی ۷۶۷

اوجان ۳ ، ۴۶، ۴۷ ، ۵۱ ، ۵۴ ، ۵۴ ، ۱۰۰،۵۶
. ۵۷۳ . ۵۷۰ . ۵۰۱ . ۵۰۰ . ۴۲۵
· 699 · 611 · 619 · 610 · 611
\$ FT • · F • A · F • I · D99 · D9A
5TT
اوجان (دشت) ۷۰۷
ارجانچای ۷
اوجانعباس ۴
اوچ کلیسائی ۱۷۰
اوچنجی احمد ۵۴۴
اوحدالدينحامدكرماني ۷۸۴ ، ۷۹۰ ، ۸۲۰،
٨۶.
اوحدی مراغهای ۵۶۱ ، ۵۶۲
اورار تو ۱۰ ، ۳۹۱
اورخان ۸۴۲
اور فا ۲۱۸
اورشليم ۴۴۲ ، ۵۵۹
اوریشاق ۵۷۰
اورمیه ۲۰، ۴۳، ۴۷، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۱،
۰ ۸۴۴،۸۱۵،۵۷۰ (رك: ادوميهورضائيه)
اوزون حسن (آققويونلو) ۵۸ ، ۶۸ ، ۶۹ ،
.147 . 177 . 177 . 119 . 99 . 11
, 149 , 1.0, 11. , 119, 10.
, 54T, 541, 540, 79V, 7A1
. 548 . 548 . 545 . 546 . 544
· V·F· V·T · 901 · 90 · 949
· V•9 · V•A · V•V · V•9 · V•D
· VIF · VIT · VIT · VII · VI•
· VI9 · VIA · VIV · VIF · VIA
· VTF · VTT · VTT · VTI · VT•
· VTT · VT1 · VT• · VT9 · VT0

ايتاليا ۸۳ ، ۳۵۷ ، ۴۵۳ ، ۴۵۹ ، ۷۱۳ ا بابا باغی (کوہ) ۳ ، ۷ ايتغمش ۴۱۷ ، ۴۱۸ ا بابا باغی ۳۸۰ ایر انشهر ۴۸ بابا بختيار ١٢٠ ، ١٢١ ، ٩٧٧ ايرج افشار ۵۲۳ ، بابا بلال ۷۶۹ با با يو *د* ۸۷ ایرلند ۵۵۰ ايروان ۵۷، ۸۲، ۸۳، ۸۸، ۲۴۹،۱۷۰ باباحاجىبن شيخصدر الدين ۵۹۳ باباحاجي عراقي ۶۳۱ ، ۶۳۶ 5. TAY باباحامد **۷۶۹** ، ۷۷۰ استکاه دادار ۳۸۳ باماحسن (حضرت) ۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۵۶۸،۱۴۱ ابقان ۵۶۹ · VAO · VAF · VA• · VV• · V99 ایکی قایولی ۱۰۴ 177 · 111 ايلانلو (قنات) ۱۲۳ ايلخانان مغول ۳۴۶ ، ۳۵۶ ، ۳۵۸ ، ۳۵۷ في بابادوستم ۷۷۰ ، ۷۷۸ بابازنجيرى ٨٥٠ · A • Y · A • 1 · V&V · 400 · 44 • بالمالدان ۷۷۰، ۷۷۱ 101 . 10V . 141 مامائكرالله ٧٧١ ايلدرم بايزيد (سلطان) ٧١٢ ، ٤٢٩ باباعبدالرحمن ٧٠۶ ، ٧٢٠ ، ١٧٧ ايلدگن ۴۱۴ ، ۴۱۶ ، ۴۱۷ ، ۴۱۷ ، ۷۷۲ بابافرج میمندی ۶۶ ، ۵۶۸ ، ۷۶۹ ، ۷۷۰ . 177 . 179 V94 VVT VVT VV1 ايلكان ٥٨٢ ، ٥٨٣ بابافرج وايقاني ، ۸۱۰ ، ۸۱۴ ، ۸۲۷، ۸۳۲ ايلكانيه (سلاطين) ۶۲۸ بابافقيه اسبستي ٧٧٣ ايلياپاواويچ پطروشفسكى٥٥٧ ما ما گازری ۸۵۴ اينجو ۵۷۰ ، ۵۷۲ بابامحمود ٧٧٣ ايوان FIA Ivane دا بامزيد ۲۲۷ ، ۱۵۲ ، ۴۹۶ ، ۷۹۴،۷۷۳ ، ايوان کسري ۵۰۲ ، ۵۰۳ ، ۵۶۶ ايوانمداين ۵۱۰ ، ۵۱۱ 199 . 199 . 191 . 19. ايوبيان ٢ ٢ ۴ بابانعمت ٧٩٨ ب ما مای مراغه ای (شیخ) ۲۵۴ باباابیشبستری ۷۶۷ ، ۷۶۸ مات الأبواب 47 ، 411 ، 494 بابااحمد ۷۸۳، ۵۹۲ ، ۷۶۹ ، ۷۶۹ ، ۷۸۳ باب تېريز ۶۶

> بابعالی ۷۳۲ بابالغربه ۸۴۳

بابااحمد قمجي باف ٧٦٩ ، ٨٥٧

بابااسمعيل ١۴٢ ، ٧٦٩

ما بكخر **٢٩۴** مازارچهٔ شتر مان ۱۷۸ ما بل ۸۱ مازار شیشه گرخانه ۱۷۸ ، ۲۶۸ ، ۲۷۳ ، ماتو ۸۴۸ ، ۴۳۴ 191 ماجروان ۴۶ بازار صفي ۱۷۸ ماخر ذی ۸۴۶ ، ۷۹۸ مازار صادقیه ۱۷۸، ۲۲۲، ۲۷۳ مادامیار ۳، ۷۵۳، ۸۲۸ مازار قند فروشان ۲۷۳ ماد کو به ۱۳۵ بازار قيز بستي ۲۷۳ بارانداز ۲۰ مازار کفاشان ۲۷۳، ۱۶۱،۱۲۷، ۳۷۳ دارانلو ۶ ، ۱۶۷ مازار کلاهدوزان ۱۷۸، ۳۸۵ باربارو ۷۱۴ مازار کهنه ۱۷۵ بازار مسکران ۱۰۳ .ار تلد ۴۸ بازار مقبره ۲۷۳ بارتو لومو ليوم ياردو VT۴ بازارچهٔ آقا میرزا محمد ۱۴۵ مارداران (قريه) ۶۶۲ بازارچهٔ سید حمزه ۲۲۵، ۲۳۱ مارماقليق ١٠٣ بازارچهٔ سیلاب ۱۴۶ سارنچ ۸ ، ۱۰ ، ۲۹ ، ۹۵ ، ۹۶ ، ۱۳۳ ، بازارچهٔ کلانتر ۱۱۴، ۱۱۵ 179.114.114 مارون آو اك (كوى) ۳۷۷ مازارجة نود ۴۹۷، ۸۸۰ ماروىغازانى ١۴۵ مازر گان **۴۳** مارىكىيك يرناك ٧۴٠ مازرگان (دکتر) ۳۲۵ مازار اسبقروشان ۴۵۷ باسمنج ٨، ١٠، ١٨، ٣٧، ٩٣، ٩۶٩، ٩۶۴، مازار امير ۱۷۸ ، ۲۷۳ V٣۴ مازار جمعه مسجد ۲۲۰، ۲۲۲ باسنيق (قريه) ۶۶۲ بازارچر کچ، ۲۷۳ باشتق (اشتلق) (قريه ( ۶۶۲ بازار حرمخانه ۲۷۳ ، ۲۹۷ باشلاميش ٧٣٣ بازار حلاجان ۱۷۸ باطنيان اسماعيلي ۴۱۳ ، ۴۱۴ ، ۶۹۳ مازار راستون ۱۲۱ ، ۱۷۷ ىاغارك ٢٧٥ ، ٢٧۶ بازار راسته کهنه ۲۲۱ ماغ دیگم ۱۳۸ ، ۷۸۲ مازار در گران ۹۰ ماغ تخت شير از ۲۸۴ مازارچهٔ سید ۱۳۲ باغشمال ۹۹، ۱۰۸، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۶۷، ۱۶۸ مازار س اجان ۱۷۷ ، ۱۷۸ ، ۲۷۳ ، ۷۸۱ · TA1 · TV9 · TV9 · 1VT · 1V1 A . Y . YAY بازار سمساران ۹۵۶

بايزيد (شهر) ۳۹۰ ما یزید ۲۰۴، ۲۰۴ بايزيد بسطامي ۶۴۷، ۶۴۶ ، ۷۵۴ مایزید خلخالی ۸۰۷ ، ۷۹۰ بايسنقن (ميرزا) ۶۳۳ ، ۶۳۵ ، ۶۳۸ ، ۶۳۴ · VAT , VT9 , VTA , VTV , VT9 14 . 119 . 190 بايسنقري ۸۶۲ بايندر بيك ٧٠٧ بايندريه ۷۳۶ بايندر (سلطان) ٧٣٨ بتليس (مدليس) ٣٩٢ ، ٨٠٥ بحرالانساب كبير ٢٥١ بخارا ۸۲۴، ۷۹۷، ۷۹۰، ۷۹۷، ۸۲۴ بخشایش ۳۵۰ بدرالدین احمدلالهای (امیر) ۱۶۲ مدر الدين اسماعيل ٧٧٢ بدرالدين بن سلامه ۷۹۴ بدرالدين الحسين ٥٠٧ بدرالدين العيني ۵۰۸ ، ۵۰۹ ، ۵۱۰ بد*ر*الدین کرمانی (شیخ) ۶۶ بدرالدين محمد ٨٠۶ ، ٧٧۴ ، ٧٧٥ بدرالدين هلال ٣٢٥ بدل تير دز ي ۷۷۵ بدلیس (قلعه) ۷۰۵ ، ۷۰۷ ىدوستان 44 ، ٥٧٠ بديعين نفيس ٧٧٥ ، ٧٧٤ ، ٨۶٧ بديع الزمان ميرزا ٨٠٠ بر آغوش ۶۶۲ براتخواجه بخشی (امیر) ۶۳۶ برادران خواجه مقيه ١٧۴

باغفتج آباد ٢٨٥ باغ فيروزهرنك ٧۴۶ ماغ يحيى خان ١٥٢ ماغ كلستان ١١٣، ١١٢، ١١٤، ٢۶٥،٢۶۴ · TVO · TVT · TV · · TV1 · T99 · TV1 · TF+ · TT9 · TT1 · TA+ 770 باغملى ارك ٣٧۴ باغجداران ۴۵۱ ماغچه اطفال ۳۱۵ باغميشه ۴ ، ۲۹ ، ۳۵ ، ۹۱ ، ۹۶ ، ۹۶ ، ۱۰۰ · TAT · T99 · TVD · TVI · 149 V97 . 094 . 011 باغمیشه قابوسی (دروازه باغمیشه) ۱۱۴ باغنصريه ٧٨٢ رك، نصريه باقرخان سالارملي ١٢۴ ، ٣٣۴ ماقر طليعه ٣١٣ باكو ۴۷، ۳۳۶، ۱۳۴، ۴۷ بالس (شهر) ۴۱۱ بالهجسن ٧٨٢، ٧٨٢ بالهحليل صوفياني ۴۰۳ ، ۷۷۴ باليني تبريزي ۵۶۸ بانه ۲۰ باوتكين (قريه) ۶۶۵ باويل ۵۶۹ ماويل*د*ود ۵۶۹ بايجو ۴۳۴ مايجى جاندار ٥٨۴ بايد واغل بن طراغاى ۴۵۷ ، ۴۵۸ ، ۴۶۱ , DVT . DVI مایزید (سلطان) ۷۱۷ ، ۷۳۸

درانکالیون ۷۲۴ Brancalion · 411 · 41 · 484 · 484 · 484 · 449 ار اون (یروفسور) ۶۹۲ برجبابل ۴۸۹ · 09 · . 019 · 010 · 010 · 014 بردسور ۲۰ · 5 · 1 · 09A · 095 · 097 · 091 مرزه ۴۵ · 9 · 9 · 9 · V · 9 · 0 · 9 · 4 · 9 · 4 بردع ۶۳۸ ، ۶۴۵ و , 919 · 911 · 917 · 919 · 918 در دعه ۴۶ , 979 , 979 · 974 · 971 · 97 · در کای ۴۳۷ · VF• · \$999 · \$47 · \$79 · \$77 بركە آغوشىن توشىبنچنگيز ۴۳۷ ، ۸۴۸ · A · Y · YA · · YY9 · Y99 · Y91 بر کیارق بن ملکشاہ سلحوقی ۴۱۱ در گشاد۷۵۹ · V9V . VAV . A94 . A00 . V04 ىرەدرە (قريە) %۶۵ **X6Y · Y6A · X6A** برهان الدين محمد كاشغرى ۸۳۱ بغدادخا تون ۱۲۸ ، ۵۹۴ برهان الدين واعظ ٧٧۶ ، ٨١٣ بغوى ۸۵۲ برهان قاطع ١١٣ بكتاشيه ۶۹۱، ۹۹۶ در هانيه ۹۳ ىكلك ٣٢٨ دزغوش (كوه) ۴، ۵ للاذرى ٣٩۴ استان آباد ۸ ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۴ ، ۱۵ ، ۱۷ ، بلخ ۲۹۰، ۸۴۰ 497,44,47,79 الملدان ۳۹۴ سطام جاگیں (امیر) ۶۲۰ ، ۶۲۲ ، ۶۲۸ ، ىلژىك ۹۸ 97. لمغارى(حسن) ۷۶۶ ، ۷۸۲ ، ۸۶۷ ، ۷۷۷ ، شارتنامه ۶۹۹، ۷۵۶ V97 , A+A , A49 , VAT شيرزيبني ۷۷۶ بلغان خاتون ۴۹۳ ، ۸۲۴ دصر. ۲۵۷ ، ۴۵۵ ، ۷۹۷ د بلوارچهارم ارديبهشت ۲۶۶ ، ۳۷۹ رطال آماد ۱۳۶ · ۸۶۷ ىلوار دانشگاه ۲۷۵ بطريق ۷۲۷، ۷۲۷، ۸۲۷ بلوار رضایهلوی ۱۱۰ ، ۱۴۷ ، ۲۶۵ ، ۲۷۰، 401 audles 49A . 449 . 440 ىعلېك ٨٥٣ بلوار ششم بهمن ۳۳۱ ، ۳۷۹ ، ۳۸۰ بغداد ۳۹، ۵۰، ۵۱، ۷۷، ۲۹۴، ۳۵۶، ۳۵۶، بلوار کورش ۲۶۹ · F.A F.V . F.F. MAV . TOV بلوار منجم ۲۷۵ ، ۲۷۶ بلوار وليعهد ۲۷۶

تاريخ تبريز

بهلول (شيخ) ۶۳۱ بياض (امير) ۵۸۶ إ بيان الحقايق ٥۴٣ ، ٥۴۴ بيان (امير) ۶۲۰ <sup>،</sup> ۶۱۹ ىيانى ٧٩٥ ، ٧٧٨ بى بى امالكتاب ۶۹۸ بى بى تى كان ۴۴۳ ، ۴۵۱ بىىچەخلوتى ٧٧٨ بىمىخاتون ٢٥٨ بي بي فاتحة الكتاب ۶۹۸ بيت الله الحرام ۶۹۰ بيت المقدس ۳۹۲، ۳۹۲، ۴۵۱، ۴۵۱ ، ۷۶۵،۴۶۸ 17. بير ام ۵۹۶ بیرام بیک ۶۲۲ بيرامخواجه ۶۲۹ ىيردى بىكخان ٥٨٧ ديرسلطان ٥٧٢ بیرق ۸ ، ۶۶۴ بيزانس ۴۴۲ د.: انطبه ۲۱۲ ديکارلوس دو گيزولفو ۴۵۲ Biscarellus de Gizulfo ميش باليغ ٣٥٧ و ضاوی (قاضی) ۴۵۸ ، ۵۸۳ سكلار ۲۷۸ 947 , 941 , 111 and بيلان (بيلانكوه) ۵۰ ، ۱۱۴ ، ۱۱۵ ، ۲۷۵ ، 091 ميلقان ۴۶، ۴۷، ۵۱۲، ۵۱۲ ، ۶۶۵ بيلقاني ١۴١

ىلوشە ٥١٨ ، ٥٣٩ بلوهن ۸۶۴ ىلمحان 110 بليان كوه ۴۷۰ (رك : وليا نكوه) بنایی (مولانا) ۷۳۶ ىندخان 🗚 ښکاله ۷۹۰ بنے ساج ۳۹۵ بنيس ٧٨٢ ، ٧٧٤ بنیسوقمان ۴۱۱ بوداشا کمونی ۴۵۰ ، ۸۶۴ بودایی ۴۶۲ بوذاسف ٨۶۴ بورگونی ۷۲۵ ، ۷۲۶ ، ۷۲۶ دوستان سعدي ۲۹۲ بوقا ۴۳۶ ، ۴۳۷ ، ۴۴۴ ، ۴۴۵ بولاغ (قريه) ۶۶۶ مولاقخان ۵۸ بوهم • ٧ بويكان Boyekan بويكان بهاءالدين (قاضي) ٧٠٣ بهاءالدين جولاه ٢٢٦ بهاءالدين جويني ۴۳۶ بهاءالدين قراعتمان ٧٠٣ بهاءالدين محمدبن بشيرباريك ۴۲۸ بهاءالدين محمدخا كي٧٧٧ بهاءالدين يعقوب ۴۹۲ ، ۸۵۸ بهادر معسكن ۸۱۰ بهارلو (طايفه) ۶۲۹ بهرام میرزا ۷۹۰ بهلول ( کوه) V ، V

۹0.

```
پر توی ۷۷۸
                                                      بيمارستان خصوصي آريا ٣٧٩
                            یرتغال ۷۱
                                                            ميمارستان أسكو ٣٧٩
                          یروانان ۷۷۷
                                                           میمارستان پهلوی ۳۷۹
                           پروانه ۴۳۸
                                                بيمارستان خصوصي دكتن اشرفي ۳۷۹
                          پروچی ۸۰۴
                                                           بيمارستان خيريه ۳۷۹
                   پروسه Prrusser ۴۸۶
                                                          ميمارستان راه آهن ۳۷۹
                        يطرسبودغ ٠٠٨
                                                           بيمارستان شاهپور ۳۷۹
                            يطرف ١٧٠
                                                   ميمارستان ششم بهمن ۳۷۹ ، ۳۸۲
                       يكەچين (كوه) ٥
                                               ديمادستان شيروخورشيد ۳۸۰ ، ۳۸۲
                        يل باغ ۵۸، ۶۱
                                                     بيمارستان فرمانفرمائيان ٣٨٠
                           يليبرك ١٣۶
                                                        میمارستان فرهنگیان ۳۸۰
                   پلجزيرة بنءمر ۴۸۶
                                                            بيمارستان لشكر ٣٨٠
                          یلدختر ۳۶۰
                                                        میمارستان نیکو کاری ۳۸۰
يلسنگي ۹۶، ۱۰۰، ۱۱۴، ۱۱۶، ۱۱۶، ۱۲۴،
                                                                    ميو ك خاك ٩٩
   A . A . 079 . 197 . 108 . 189
                                                           بيوا خان نحجو أن ٣٧٣
                    يلقارى ١٠٥ ، ١٣۴
                                                              بيهقى (قاضى) ٧٣٢
                           ىل نوبى 1۷۴
                                                           ڀ
                         يل ونيار ۵ ، ۶
                                        ياب ۴۵۲، ۴۵۱، ۴۴۲، ۴۵۱، ۱۷۰
                      پليوسف بيگ ١٣۶
                                                                      491
                     پور بهای جامی ۸۶۸
                                                            ياب كامان جهارم ۴۴۲
                      يوطى (بندر) ۲۴۹
                                                               يابكاليكست ٧١١
                  يولادچينگ سانگ ۴۵۴
                                                            یاب گر گواردهم ۴۴۲
          يول لو كا ۲۰۲، ۲۲ Paul Lucas
                                                                    یارتها ۳۳۴
                       يوله vy poullet
                                                                    يارتها ۳۳۴
                   يهلوان آقامحمد ١٨٥
                                                                    يارسى ۴۶۰
                     دهلوان اصلان ۱۸۵
                                                             يارك رضايهلوى ۲۷۶
                      يهلوان شرف ۱۸۵
                                                         یاریس ۷۶ ، ۸۲ ، ۳۰۹
                    يهلوان شيخيكار ١٨٥
                                                                 مان کرانی ۷۳۰
                پهلوان علایحسنجان ۱۸۵
                                                                      باودا ۷۲۳
                      پهلوان عوض ۱۸۵
                                                         یایان (گردنه) ۱ ۴ ، ۵
                يهلوان ياري ۱۸۴ ، ۱۸۵
                                                                      یراگ ۷۰
```

!

ييترو ويكليوني ۴۵۲ Pietro viglioni ييدايش خط وخطاطان ٧٦٥ ، ٩٦٤ ، ٢٩ ييراحمد ٧١٥ يير اسکندر ۷۷۸ پیران شادباد ۵۹۳ يرباب ۸۳۵ ، ۷۳۸ يدرياش ۵۹ پیربالهٔ بینسی ۸۱۴ پیرېداغ يگ ۷۰۰ پیرېداق ۵۸ ، ۲۱ ، ۲۳۸ ، ۶۲۴ ، ۶۲۵ ، · 549 · 544 · 541 · 544 · 545 . V94 , VV9 , 944 , 944 ييزيوكن ٧٩٢ يىر بو ىك ٨٨٠ يبريادشاه ۶۲۵ بيرناج خراسانی ۱۴۲ پیرترابی ۷۸۰ بير نرخان ۷۸۰ پيرترك ۱۴۱ پيرچويان ۳۰ پیرحاجی محمد ۷۸۵ ، ۱۹۴۸ پیرحاجی حسن زهتاب ۷۸۳ ، ۷۹۴ پيرحس بن خواجه ناصر الدين عمر (حواجه) 901 پیرحسین ۸۸۰ پیرحسین بن امیں شیخ محمود چو پا نی (امیں) 511 پیرحسین بن امیرمحمود چوپان (امیر) ۵۷۷ ييرحيدر ٧٧١ ، ٧٨١ ييرخليل ٧٨١

· 011 · 019 · 011 · 0+T · 0+T ATA . ATT . A . 1 . DV9 تاج الدين عبدالرحمن ٧٨٩ ، ٧٨٧ تاج الدين (شيخ) ۶۵۷ تاج الدين على ٧٨٧ ، ٨٨٧ تاج الدين قليج ۴۲۵ تجالدين كركهري ۵۸۱ ، ۷۸۸ ، ۸۵۶ تاج الدين محمدطيوري ٨٢٢ تاج الدين معتز سروري ۸۴۲ تاج المله والدين آقااخي ۶۵۹ تاجرونيزي (كتاب) ۷۱۴ تاحلوخانم ٧٣٥ تاريخ آذر دايجال ٨٣٧ تاريخ ا نالائير ۴۰۵ تاريخ أدبيات دكترصفا ٧٧٢ ، ٨٠٩ ، ٨۴۶ تاريخ الجايتو ٥١٧ ، ٥١٨ ، ٥٢٩ تاريخ الحكماء ٧٥٤ تاريخ الرسل والامم والملوك ٧٥٧ تاريخ اولاد الاطهار ١٣٥، ٢٢٧، ٢۴۵، ٢ 0.9 تاريخ تبريز ۲۲۸ ، ۱۴۵ ، ۲۵۷ ، ۲۷۸ ، 199.190 تاريخ جهان آرا ۴۳۸ ، ۷۰۳ تاريخ جهان نما ۶۷ ، ۷۴۲ تاريخ حشرى ۲۲۷ تاريخ حيدري ٧٣٢ تياريخ دارالسلطنة تبريدن ٢٠، ۴٨، ۴٩٠، V40.9AV . 9AT .09T : 04T .0+F (ھمچنين رك ، تاريخ تبريز) تاريخ رشيديه ۵۶۳ تاريخ عالم آرا ۲۴۱ ، ۲۴۲ ، ۷۰۸

پيرمجدالدين،موسى ٧٨۴ يير محمد شيفته ٧٨٥ ییرمحمد ۷۳۱ ، ۷۸۸ ، ۷۷۰ ، ۷۸۵ يير محمدحمامي ٧٨٥ يين نور الدين ٧٨٥ ىيرى،ىك ۶۴۷ يىرىجىي صوفى ٨١٧ پير يعقوب داعستاني ۴۶۵ ، ۷۸۶ 40Y Pisa 1: يبلين (اميرعلي) ٥٩٩ ، ٥٩٩ د. شکله (بشکل دره) ۴۶۹ ديشكين ٧٥٩ ديشەورى ٣٢٣ سمال منطقه ای سنتو ۳۵۹ بينه شلوار (ييران شروان) ۵۹۱ ييوس دوم ٧١١ ت تأديب النفس وتصحيح الاعتقاد لاهل الصفاو الوداد 149 تاب ين ۵۶

تاپ تاپ (کوه) ۱۵ تاپ تاپ (کوه) ۱۵ تا تار (مغول) ۲۹۹ ، ۲۲۸ ، ۴۲۲ ، ۴۶۰ ، ۵۶۵ تا تارستان ۷۵ ، ۸۱ تا تارستان ۵۷ ، ۸۱ تا تارستان ۵۷ ، ۸۱ تا تارستان ۵۷ ، ۸۱ تا تارستان ۵۱۸ تا تارستان ۵۰۶ ، ۲۰۹ ، ۵۰۶ ، ۵۰۰

تاريخ گزيده ۵۰۰ ، ۵۰۷ ، ۷۷۱ ، ۷۷۲ ، | تحفد امي ۷۹۷ ، ۸۰۲ تذكرةالشعراى تركى ٧٠٠ · 144 · 144 · 14• · 19 · 11 AV. . AF9 . ADV . AFA تاريخ معجم ۲۸۷ تاريخ مغول ۵۱۸ تاريخ النوادر ٧٧٠ تادیخ نظمونش در ایران تا پایان قرن دهم۷۵۶ | تربت حیدریه ۱۳۵ ، ۷۹۷ 194 . V97 . V91 تاريخ وصاف ۵۰ ، ۵۱ ، ۲۲۹ ، ۲۸۷ ، ۲۹۳ ، · FOV . FO+ . FFA . FF9 . FFF · YFT · YDF · OFT · DT · · FAF . A... . V97 . V9. . V9F . V9" · 149 · 149 · 141 · 119 · 111 184 , 101 , 14V , 184 تاريخ هندوستان ۵۵۰ تازه کند ۷ ، ۴۶ ، ۱۱۰ تالادآداميان ۳۷۳ تالش من امیر حسین چوپانی (امیر) ۵۱۲ تامارا (ملکه) ۴۱۸ تانکواز ۹۴ تاورنيه ۸ ، ۹ ، ۱۷۷ ، ۲۴۰ ، ۲۹۶ ، ۴۸۹ ، ۴۸۹ ، 4 Y Y تبت ۷۵ تيةحسلو ٣٣۴ تيةغازان ١٩٦ تیههای جاجاداق ۱۶۶ تحارب الأمه 99 تحفةالاولياء فيذكرحال الانقياء ٧٧٥

نذكرة الخظاطين ٧٩٠ نذكرةالمجدية ٨٢٨ نذكرة حسيني ٧٥٧ تذكرة صحف ابر اهيم ٧۶۴ تر اس ۳۹ تربيت (محمدعلي) ٧۶۴ ترجان ٧١٧ ، ٧١٧ ، ٩١٧ ترحان (قريه) ۶۶۶ ترسل ۲۸۷ ، ۲۹۲ ترعة ــؤنر. ۳۵۸ ترك ۷۹ ، ۱۴۲ ترکها ۷۴۳ ترکان قیطاق ۶۰۴ ترکان خاون ۴۰۹ ترکان عثمانی ۳۵۸ ، ۷۲۶ تركانغز ۳۹۷ تركستان شرقى ٣٥٧ تركمانان ايوانيه ۴۳۰ تر کمانان بایندری ۷۰۳ تركمانان فراقويونلو ۵۹۶ ، ۶۱۶ ، ۶۵۰ ، V " J تر کمان کندی ۶۴۵ تر کمنستان ۷۲۹ ترکی آذری ۳۸۳ ، ۳۸۸ ، ۳۸۹ ترکيه ۲ ، ۱۹ ، ۲۰ ، ۴۲ ، ۴۳ ، ۴۴ ، ۵۳ · TA9. TFF · TFT · TF1 · AA · AF 999, 780, 797, 791 ترماس (امیر) ۴۹۳ ، ۴۹۴

. 114. 119. 111. 94. 90. 4. · 197 · 107 · 109 · 101 · 119 · ""9 · "YO · "F" · 1AA · 1Y" 889 . FVY نلخيس مجمع الأداب ۴۸۱ تمر نامه ۸۶۵ تنبيه الغ فلين ٢٨٧ تنقيح المفتاح للسكاكي فيعلم المعانى والبيان VAV تنگ آلتی (کوہ) ۹ تنگ رواندوز ۴۷ تنگری ۶۲۷ توانگ هوانگ ۳۵۷ توحيدنامه ۶۹۹ ، ۷۵۶ توحيدى يور ٧٧٩ توجه نامه يا واقعة هي ات ٨۴١ تورات ۵۱۹ ، ۶۹۰ توران ۵۷ تورسون ۲۰۱ توروس (کوه) ۷۲، ۷۶ توضيحات رشيدي ۸۱۶ ، ۸۴۰ توقات ۷۱۵ توماسودا ادمولا ٧١٣ Tonmasodaimola توماس هريرت ۷۱ تون ۱۳۵ تویسرکا<sup>ن</sup> ۱۳۳ ته, ان ۲، ۵، ۱۰، ۲۲، ۳۷، ۴۸، ۹۳، · T.V. T.D. 197. 111 . IAV A... , V9T , TV9 , T99

تسوج (طسوج) ۳۸، ۴۰، ۴۴ التعرف لمذهب التصوف ٨٢٧ تغدى (خواجه) ۵۹ تغتميش (رك توقتميش) ۸۴۷ تفاسير فىلغة الفرس ٨۴۵ تفسيرالفر آروالاعراب ٧٩٩ تفسير الكبير ٧٧۶ تفليس ۴۶ ؛ ۵۷ ، ۶۵ ، ۲۴۹ ۳۰۴ ۳۰۲ ، ۳۹۲، 180 · VT1 · VI1 · FT0 تغماق ۴۰۴ توقتمش ۵۶۲ ، ۶۰۲ ، ۶۰۴ ، ۶۰۴ ، ۶۰۶۰۶ ، YA . . 918 . 9.V تقويم البلدان ٣٨٨ ، ٥٦٥ تقی (میرزا) ۱۲۸ ، ۱۲۸ تقرخان ۵۷ تقیقاضی طباطبایی (میرزا) ۵۹۵ تکاب ۴۵ تکتاندر ۷۰ تكله (قلعه) ۵۸۴ تكنواكسيرت ۳۵۰ تكيه مولاقحان ٢٠٢ تكيه حيدر ١٣۴ ، ٢٠٢ ، ٨٩٠ تکیۀ دراویش ۵۸ تكبة شاهحسين ۵۹۴ تکیه شمس تبریزی ۲۰۲ تکه عقیل ۲۰۲ تکيهمير مفتول ند ۳۰ تکیه میر مهدی۱۳۶ تكودار احمد ۴۴۳ ، ۴۴۴ تکه دار اغل ۴۴۳ تلخەرود ۱، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۱،

تهذيب اصلاح المنطق ٧٩٩ تهذيب اللغة ٧٩٨ تهذيب غريب الحديث ٧٩٩ تیران ۷۴۰ تيزنهاوزن ٥٠٧ Tiesenhausen تيمچدامير ۱۷۹، ۱۸۰، ۲۷۳ تيمچۀ ير توي ۲۷۴ تيمجة حاج ابو القاسم ٢٧۴ تيمچهٔ حاج تم ۲۷۴ تيمچهٔ حاج شيخ ۲۷۳ ، ۲۷۳ تيمچه حاج محمدقلي ۱۷۹ ، ۲۷۳ تیمچه خ, از ۲۷۴ تيمچڈسەدالاں ۱۷۹ تىمچە قىدۈرۈشان ١٧٩ ، ٢٧۴ تيمچة مظفر به ۱۷۹ ، ۱۸۰ ، ۱۹۴ ، ۲۷۳ تيمجة ملك ٢٧٤ تيمور ۶۰ ، ۷۷۵ ، دك : امين تيمور تيمورتاش بن امير جويان سلدوز ۵۷۴ ، ۵۷۵، DAY . DA1 تيمور خاقان ۴۶۸ تيمورقا آن ۴۹۲ تيموريان ۶۳۸ ، ۶۴۳ تيوريس ۵۵ ؿ ثقةالاسلام ( ميرزا على آقا ) ٢٢٣ ، ٢٢٣ ، · 744 · 74 · 779 · 771 · 779 **TTF , T9F , TVV , T9**A C جابروان ۳۹۴

```
جابروان ۳۹۳
جاراللهنقيب ۷۸۸
```

جاروق (امير) ۵۸۷ جامجم ۵۶۱، ۲۷۸ جامجهان نما ۱۹۸ جام (کوه) ۲ جام (شهر) ۴۴۱ ، ۸۴۰ جامع اوزونحسن ۲۰۲ جامع الاصول ٨٥۴ جامع التصانيف الرشيديه ۵۴۷ جامع التواريخ ۴۱۴ ، ۴۵۵ ، ۴۷۲ ، ۴۷۳ ، · 547 · 59 · · 5 · · · 419 · 474 001,000,049,040 جامع التواريخ حسني ۶۱۴ جامع دمشقيه ۲۰۱ جامع رشيدى ۸۱۲ جامع سلطان حسن ۷۴۱ جامعشاهعاش ۲۰۲ جامعشادمقصود ۲۰۲ جامع عباسی ۲۸۷ ، ۲۹۲ ، ۳۱۲ جامع عليشاه 87 جامع لطان محمود ۲۰۱ جامع المسانيد ٨١٩ جامع المقدمات ٢٩٢ جامى (مولايا) ٧٣۶ جالق تركمان (امير) ۶۱۹ جان دیگم (حانون) ۶۳۹ ، ۶۴۴ ، ۶۵۱ ، ۶۵۳ 9VT , 9VT , 909 جانی دیك ۵۸۵ ، ۵۸۷ ، ۵۸۶ جاودان نام . ه ( کتاب ) ۶۸۹ ، ۶۹۹ ، ۶۹۱ ، 899,898,898,894,897 جبار باغچه بان ۳۱۵

جغاتو (رود) ۵۷۲ جغانونغاتو ۴۳۹ جنتای ۴۹۲، ۴۹۶، ۶۵۰، ۶۳۷ ، ۷۵۷ جغتو ۵۹۸ جفتهچی عثمان آغا ۶۲ جقماق (سلطار) ۷۰۴، ۷۰۵ جلال الدين اخي ۷۹۰ جلال الدين ( مولانا ) ١٣٧ ، ۴۹۵ ، ٧٥۶ ، A11 + A1+ . YYY جلال الدين (حواجه) ۵۵۴ جلال الدين تبريزي ٧٥٧، ٧٩٠، ٨٠٥ جلال الدين خوارزمشاه ۴۲۳ ، ۴۲۴ ، ۴۲۵ ، · FTT . FT1 . FT. . FT9 . FTA ATT , AIT · FTF جلالبن (میرقتلغشاه (امیر) ۵۸۲ جلال الدين حليفه 827 جلال الدين محمدين اسعد الصديقي دواني ۶۴۹ 10V . V . 9 . 907 . V9T جلال الدين تور انشاه ۲۰۶ جلال الدين عتيقى ٥٢٢ ، ٧٩١ ، ٨٢٣ جلال الدين فضل الله بن عبد الرحمن استر آبادى 891 جلال الدين محمد اكبر ٧٠١ جلال الدين مسعود شاه اينجو (امير) ۵۷۴ جلال الدين نقيب ٧٩٢ جلال الدين ومزك 877 جلال طره ۱۷۴، ۷۹۲، ۳۰۸ جلايريان ٥٨٩ ، ۶۲۴ ، ٨۴٧ جلاله ۳۰، ۹۳ جلفا ۲، ۱۵، ۲۹، ۲۹، ۴۳، ۴۳، ۴۶، ۲۹۵ · **" # 1** · **" " 9** · **" " V** · **" " 9** · **" " 0** TD9 . TDX . TDV

جبارحان ارفع الحكماء (ميرزا) ۳۰۷ جبال ۴۱۷ جبريل بن حسين ٧٨٨ جبلمقطم ٧٩٥ جبهنويان ۴۲۲ جبه خانه (دهنهٔ) ۱۲۷ جرباذقان ٥٥٠ (رك : كليا يكان) ج, جان ۴۰۶ ، ۴۱۳ جرجانی ۲۰۲ جرگر (قربه) ۵۱۷ ج, ماغون نويان ۲۳۲ ، ۴۳۴ ، ۷۷۷ ، ۸۱۲ جرما حوران ۵۹۶ الجزيره ۱۴۰ جزيره (،لاد) ۴۱۱ جعده (امام) ۵۶۸ ، ۹۸۷ جعفي ۲۳۵ ، ۲۳۵ ، ۹۹۷ جعفر (حواجه) ۹۱۹ جعفر (امير) ۶۲۰ جعفى بايستقرى ٨٢٩ ، ٧٦٧ ، ٧٨٩ ، ٩٧٩ جعفر دن منصور ۳۹۳ جعفريانا ٥٧ ، ٩٩ ٨٠ جعفي نبريزي (حواجه) ۶۲۸ ، ۷۵۳ ، ۷۹۰ جعف جوجه (امیر) ۶۳۳ جعفرخان مشير الدوله (ميرزا) ۲۴۹ جعفر خان ملك الشعراء (ميردا) ۳۰۴ جعفر درداری ۱۸۶، ۱۸۷ جعفرصفوی (شیخ) ۶۴۶ جعفرسلطان القرابي (ميرزا) ٣٣٣ ، ٥٩۴ جعفر صادق ۷۹۵ جعمر قليخان دنبلي ۲۰۴ ، ۲۳۱ ، ۲۴۱ جعف قليخان ماطمان قليج ٢۴٠

تاريخ تبريز

· 098 · 090 · 101 · 114 · 111

· 94 · · 979 · 978 · 979 · 977

· 947 · 944 · 947 · 947 · 941

· 99V · 909 · 900 · 900 · 901

· 919 · 919 · 914 · 914 · 910

· VIA · VIF · V·9 · V·0 · 99A

· VV9 · VVA · VV) · V64 · VT.

· A10 · A · 1 · YAT · AY1 · YA·

جواليقي ٧٩٨ جلفای روس ۳۳۸ جرجى بنجنكيز ۴۳۷ جليل (مير زا) ١٠۴ جوزافا ٧٢٧ جليلچاياربائي (ميرزا) ١٠٣ جوزافاباربارو ۷۲۶ ، ۷۲۹ جليلخان صبوري (دكتر) ۳۰۷ جوش وخروش ۸۶۵ جمل کاردی ۲۲، ۴۸۸ جوشين (قلعه) ۶۴۴ ، ۶۴۵ جمال آماد ۴۳ جو کی (میرزا) ۶۳۳ جمال الدين ابن العاقولي ٨٣٨ جولان دروق ۶۳ ، ۵۶۹ جمال الدين أبو إسحاق محمودشاه ٥٨٢ جمال الدين احمد ٢٥٠ جولاهي ۸۵۱ جمال الدين اشهرى ٧٩٢ جويان ۷۵۴ جمال الدين امير قو اس ٧٨٧ جوهري ۷۹۳ جمال الدين بن ابر اهيم ۵۱۲ جوينى ٨٩٨ ، ٢٢٣ ، ٨٩٨ جمال الدين تبريزي ٧٩٢ ، ٨١۴ ، ٧٩٣ جهان بهلو ان ۴۱۴ جمال الدين تركه ۴۹۵ جهان خاتون ۸۰۸ جمال الدين حسن ٧٨٧ جهانشاه ق\_راقويونلو ۳۰، ۶۰، ۶۹، ۹۳، ۹۳ جمال الدين عتيقي ٧٩٢ جمال الدينعلى ۴۳۵ جمال الدين مجرد ساوجي ٧٨٣ جمال الدين يوسف ٧٩٣ جمالي ٧٩٣ جمشيد آباد ١١٢، ١١٢، ١٢٢، ١٨٩، 140.198 جمشيدبيك آققويونلو ععع جمع الجوامع في اصول الفقه ٧٥٧ جمهرة ابن دريد ٧٥٥ جهانشاهلو (دکتر) ۳۱۹ جره ۷۵۷ جهانگشایجوینی ۸۶۵ جنوا (Genoa) ۴۶۷ ، ۴۵۲ جهانکم , ۷۰۴ ، ۷۰۵ ، ۶۴۴ جنيدبغدادي ۸۱۴ ، ۸۳۹ جهانگور خان ناظم الملك (ميرزا) ۳۰۵ جنیدصفوی (شیخ) ۷۳۴ جهانگیرشاه حاجی ۶۵۰ جو ادخان (ميرزا) ١٣٢ جهانگير مير زا ۱۳۳ جوادخان سنيپ (ميرزا) ۲۹۹ ، ۳۰۰ ، ۳۰۷ جهاننما ۴۸۸ ، ۵۰۳

۹۵۸

اعلام عمومى

چمن مرند ۷۰۷ چلبی بر افرمی ۸۴۴ چلې ديك ۷۰۶ چنگيز خان ۶۰ ، ۵۴۳ ، ۶۴۳ چوست دوزان ۱۰۰ ، ۱۰۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، 144 . 144 . 144 . 119 . 114 چوست دوزلو ۹۶ چهارسوی عرمان ۱۷۱ ، ۱۷۳ چهارشنبهسوری ۱۸۹ جهارمنار ۵۸، ۹۶، ۹۹، ۹۰۰، ۱۰۳، · 140 · 144 · 141 · 14 · 119 · VVO · 410 · TVI · T • 0 · 149 10. 144 1491 جهريق ١٩ چهلچشمه ۲۰ جهلمقاله حاج حسين نخجواني ٧٩٢ ، ٧٩٠ چیچست ۳۰، ۲۳۸ (همچنین رك : دریاچهٔ رضائيه) جين ٧٥، ٢٥٢ ، ٢٥٢ ، ٢٥٩ ، ٢٥٩ ، ٢٩٢ 009 . 001 . 047 . 041 7 حاج اسحق تبريزي ۲۱۹ حاج اللهيار ١٨٧ حاج حسين آقا نخجواني ٣٢٩ حاج حيدر ١٢٢ حاج حليفه ٣٩ ، ٨٤٥ حاجذ كاءالدولهس اجمين ٥٢٣ حاجشيخ أبوجعفر قزويني ١٧٩ حاجشيخ حسبنعلي واعظ ٢٩٣ حاجصفر على ٢٢٢ حاج على آقا (چلو كبابي) ٣٨٥

جيرانلار ۲۰ جيمز دوم ۴۶۸ جميز موديه ۳۷ ، ۳۸ ، ۱۷۸ جيوان ماريا آنجيوللو ٧١٢ Giuan maria angiolella جيوزفت باربارو ٧١٣ ، ٧٢٠ 3 جارجی ۱۶۶ چاکری ۵۹ جالدران ۳۴۶ جاو ۴۵۷ ، ۴۵۴ ، ۴۵۵ ، ۴۵۶ ، ۴۵۳ چاولی ۴۱۴ چياللهيار ١٨٩ چېږنداب ۵۰ ، ۶۵ ، ۹۶ ، ۱۰۰ ، ۱۱۳ ، 1.194 · 197 · 109 · 111 · 117 · 079 · 097 · 470 · 409 · 40 · · V97 · VVA · VVA · VAT · F9V · 114 · 1+9 · 1+V · 1+1 · V9V · 10 · · 147 · 179 · 174 · 17 · 194 . 109 . 101 حشمه داش حسن ۱۷ چشمهٔ حسن یادشاه ۱۵۴ چشمه کو دطلا۱۶ چشمەھاىمرمن ۲۹ چغالهزاده ۵۷ چفتەچىءئىمانآغا ٢٧٨ چکسلواکی ۳۵۱ ، ۳۵۳ ، ۳۵۴ جماقلو (ميرزابيك) ٨١٣ جمشكزك ٧٠٥ چمن شيخ مرجان 19

حاج حسن مير ذا ۱۳۳ حاجطالبخان ٢١٩ ، ٢٢٠ حاجمحمدآقا نخجواني ۳۲۹، ۳۳۰ حاج محمدالترخاني ٢٥٥ حاج خا ون ۵۷۱ حاجمحمدباقي خويي كمكتهجي ٢٢١ حاج ملاهادی سبزواری ۲۹۸ حاج خليل ١٠٢ حاجميرزا ابوالحسن آقاانكجي ٢٩٣ حاجميرزا باق حكمت ٣١٣ حاجىدراز ١٨٥ حاجمير ذاحسن آقا مجتهد مدرس ٢٩٣ حاجميرزا حسن رشديه ۳۰۸، ۳۱۰ حاجميرزا عبدالملى آقا ٢١٨ حاجمیرزا عبدالعلی معروف به حاجی مدید حاجميرزا عبدالله طبببخويي ٣١١ حاج میرزا عبدالله مجتهدی ۲۹۴ حاجمیرزاعلی (حاج آحوندایر وانی) ۳۱۰ حاجميرزا لطامعلي ٢٢٢ حاجميرزا محمد معروف بهبالامجتهد ۲۱۸ حاج ميرزا مسعودخان عدل الملك ٣٠٧ حاجميرزا مسعود طبيب ۳۰۷ حاجي آقا خان قلعه بيكي ١٧٠ حاجى إبراهيم ١٠٧ حاجىطغاى ٥٧٣ حاجى إبو القاسم ١٠٥ حاجی اسماعیل (کوی) ۱۷۲ حاجىعبدل ٨ ، ١٠ حاجى اميرخان كندوزان ١۶۴ حاجىباقر ١٠۶ حاجي کريم ۱۰۲ حاجي بن محمد ساوجي ٨١٩ حاجي قي گنجهاي ۲۰۴ حاجىجبارتويچى ١٠٣ حاجىجعفر ١٤٥ حاجىجعفردلال ٩٩ حاجي حسن ١٠٤ ، ٨٧١ حاجي محمدجعفي ٢٠٢

حاجى حسين ١٠٢ ، ١٠٥ حاجى حسين على ١٠۶ حاجى حليفه كانب جابى 891 حاجى خواجه ٨٥٢ ، ٨٠١ كواجي حاجى رجبعلى داروغه ١٨۶ حاجى رستم بيك ٢٢٨ حاجى رضا كمعير ٩٩ حاجى سيدباقر يزدى ١٠٥ حاجى سيدحسن يزدى ١٠٢ حاجى سيدحسين ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٩٥ حاجی سیدحسین اصفها نی ۱۰۶ حاجى نيخ جعفر ١٠٥ حاجى شيخ كاظم ٢٠۴ حاجى صالح ناجر ١٩٧ حاج صدر الدوله ۱۰۵ حاجي صفر على ٩٩ ، ١٠٣ ، ١٠۴ حاجى عبدالعلى ١٠۶ حاجى على اكبر ١٠٢ حاجىمحمد ٧١٣ ، ٧٢٠ ، ٧٨١ ح جي محمد امين ١٠٣ حاجى محمد باقر كلكتهجى ٢٩٥ حاجىمحمدىندگير ١٢٠ ، ٥٧٩ حاجىمحمدنقىخان ١٧٠

حاجي نصير ١٠۴ S. S. 3 1 حاجيه شهرزاد ٢٥٣ حارثين همام ۴۱۵ حاشيه براربعين نبوى ٨٥۴ حاشيه برشمائل ۸۵۲ حاشيه در کشاف ۷۹۳ حاشيهءلى الحاوى الصغير ٧٨٧ حافظ ابرو ۴۶۵. ۵۰۰ ، ۵۱۷، ۵۶۲ ، ۵۷۳ 190 . 900 . 9 . 0 . 019 . 014 حافظ (خواجه شيرازی) ۵۹۸ ، ۶۳۲ حافظ حسن زال (مولانا) ۱۵۹ ، ۷۹۴ ، ۸۱۳ حافظ حسن كما نكش ٧٩٥ حافظحسین ک.ر بلایی ۱۳۷ ، ۱۹۲ ، ۲۱۷ ، · 191 . 109 . 10 . 110 . 110 · 440 · 444 · 417 · 4.8 · 4.8 · 4.4 · 094 · 097 · 017 · 479 · 477 · 99V · 90T · 401 · 9TA · 9.9 · VVY · V91 · V9V · V90 · V0" Y91 , YAA , AIA , YYY حافظ يوسفشاه ۵۹۷ حافظ حيد على ٨٠۶ حافظ سعدالدين ٨٠۶ حامدين عبدالوهاب ٧٩٣ حاوى الصغير ٧٥٩ ، ٨٢٧ حبل المتين في الاذكار والادعيه ٨٢١ حبيب (شيخ) ۴۶۶ حبيب السير. ٢٢٩ ، ٥٠٠ ، ٥٧٢ ، ٨٥٥ حبيب الله جاويد ٣١٣ حبيب الله خان ١١٧ ، ١٩۴ ، ١٧٠ حبيب عودي ۶۱۷

حاجىمحمدحسين ١٠۶ حاجى محمد حسين قو نسول ١٠۶ حاجي محمدقلي قراباغي ١٠٥ حاجىمطلبخان ١٠٢ حاجي ملامات ١٠٧ حاجىمناف ١٠٧ حاجى ميرابو الحسن ٢٠۴ حاجىميرجعفر ٥ • ١ حاجي ميرزا آقاسي ايرواني ١٢٥ حاجى ميرزا جوادآقا مجتهد ٢٠٧ حاجى ميرزا اسمعيل امامجمعه 101 حاجىميرزا شفيع ٩٩ ، ١٠٣ ، ٢٢۴ حاجى مير ذا صادق خان ١٠٣ حاجي ميرزا عبدالنبي خوش نويس ١٠٣ حاجی میرز اعلی ۱۳۲ حاجي ميرز اعلى اصغر شيخ الأسلام ١٠۴ حاجىمبرزا على امامجمعه 101 حاجىمير زاكاظم ١٢٣ حاجىمير زاكاظم اعتضادالملك ١٢٨ حاجى ميرزا لطفعلى امامجمعه 101 حاجىميرزا محمدامين ١٠٢ حاجیمیرزا محمدحسین مدرس ۲۹۱ حاجيميرز أموسى 10٠ حاجىميرزا موسى آقا ٢٠٢ ، ٢۴٥ حاج میرزا مهدی ۱۱۵ حاجي ميرزا نصير خان ١٢٣ ، ١٥٨ ، ١٩٣ حاجي ميرزا يوسف آقا ١٠٥ ، ٥٨٠ ، ٢٠٧ حاجیمیں محمدحسین سپاہائی ۱۹۷ حاجى مير محمد حسين ناظم التجار ١٠٣ حاجىميريحيى ادس العلماء زنوزى ٢٩٢

حسن بن قاسم نيلي ۵۲۴ ، ۵۲۶ حسن بن سلطان اویس جلایر (شیخ) ۵۹۴ حسن بالماري (شيخ) ۶۶، ۱۴۱، ۱۵۲، ۵۶۸، حسنيلاسي ۸۶۲ حسن تېريزې ۸۲۹ حسن:قیزاده (سید) ۳۰۹ ، ۳۱۰ حسن سمر قندی ۸۰۸ حسن صدر ۲۰۴ حسنك (امير) ۶۳۱ حسن کوچك ۸۵ ، دك : شيخ حسن کوچك حسن گورکان ۵۷۳ حسن مجتبی (امام) ۲۵۹ حسن میمندی ۵۷ حسن و ثوق الدوله ۳۳۸ حسين ( أمـام) ۶۳ ، ۱۹۲ <sup>،</sup> ۱۹۳ ، ۱۹۴ ، ۱۹۴ 891. 100 حسين بن احمد ۷۹۵ حسين بايقر ا ٧١۴ ، ٨٠٢ ، ٨٠٣ حسین (میرزا) ۲۸۲ حسين صفوى (سلطان) ۲۱۰ حسين (سلطان) ۲۷۷ ، ۵۹۴ ، ۵۹۶ ، ۵۹۷ ، ۵۹۷ 100 · 14V · 144 حسين بنءبدا لغعار ٧٩٥ حسین،ن محمدین دامغانی ۵۲۴ ، ۵۲۶ حسین بزدانان ۷۷۷ حسین تبریزی نحوی ۷۹۵ حسين جلايري (سلطان) ۵۹۹ حسين سيهسالار ٨٥٨ حسن چکمهدوز ۱۸۵ حسن حان معرفت (سيد) ۳۰۹

حسهسلطان ۶۷۳ حبيبى (دكتر) ۳۲۳ ، ۳۲۴ حجار ۸۰۲، ۸۰۲، ۱۹۲ حجة الأسلام ١٠٢ ، ٢٩٤ **حداد ۱۳۰** حدادی ۸۳۶ ، ۸۲۲ ، ۸۳۶ حدادبن عاصمبن بكران نشوى ۴۲۰ حدادیه ۱۳۰ حدايق الحدايق ٨٠٩ حدايقالسجر ٨٠٩ حدودالعالم منالمشرقالي المغرب ٣٩٥ حراني ۸۲۰ حرمخانه (بازارچه) ۱۱۴ ، ۱۵۴ حروفي (طريقه) ۶۹۷ حروفيه ۶۸۹ ، ۶۹۰ ، ۶۹۱ ، ۶۹۲ ، ۶۹۲ ، ۶۹۴ حريري ۴۱۵ حساء آقا ۵۹ حسام الدين على ۴۳۱ حسام الدين حسن ٧٩۴ حسن (کاروانس ۱۰۲) حسن ۴۵۴ حسن (مولانا) ۱۶۰ حسن (امام) ۳۵ ( حسن (میرزا) ۳۱۳ حسن آماد ۱۷۶ ، ۲۵۴ حسن آققويونلو ، رك ، اوزون حسن حسن ایلکابی ، د ک شیخ حسن دز رگ حسن بلغاري ، وك : المغاري حسن بن احمد محمودالردي ۵۲۷

حکيم مهذب ۸۳۵ حل ۴۷، ۵۹، ۴۱۱، ۴۳۲، ۶۳۲، ۴۳۸، ۴۳۹، . VY9 , VY4 , V19 , V.O , V.F 194 · 107 · 117 · V19 · VV0 حليمه حاتون ٢٥٨ حمام محمدرضا دلك ١٤٥ حماموزير ١٠٢ حمدالله مستوفي ٣ ، ۴۶ ، ۴۸ ، ۴۹ ، ۵۰ . · mam · 1mo · 99 · 91 · 04 · 01 . 0.7 . 0.7 . 417 . 4.4 . 4.4 . 099 . 097 . 077 . 0 · A . 0 · V **V** A A A . 9 . V . 4 . 944 . 947 . . حمز وبيك 843 حمزهس دادور ۴۸ حنفي (مولانا) ۶۹ ، ۸۱۶ حورائيه ٨٠١ حياة الانبياء ٨٢٧ حياةالنفس٧۶٣ حيدر آباد ۳۴۳ ، ۳۴۴ حيدر (سلطان) ١٣٥ ، ٢٥٢ ، ٢٥٢ حيدر (سيد) ۱۳۵، ۱۳۵، ۸۹۴ حيدر (شيخ) ۷۳۴ ، ۷۳۹ حيدرحفار چرندایی ۷۹۷ حيدري ۸۱ Ċ خاتمي ٧٩٧ خاتون (ملكه) ۴۲۵ خازن لشكر ۳۱۱، ۳۲۸ خاص دیگ ۴۱۴ خاقانی ۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۱۴۰ ، ۱۴۲ ، ۱۳۹ ADT . ATT . VAD . VDD . DTA

حسن ذوقي ۳۱۷ ، ۳۱۸ حسن بيك رومـلو ۲۷۷ ، ۶۱۹ ، ۶۲۱ ، · YTT · YT1 · Y19 · Y• A · FTY V79, V79 حسن فريجي (خواجه) ۶۵۹ ، ۶۶۰ حسن زنوزی (خواجه) ۲۴۰ حسن عسکری ۶۹۲ صنعلى (امير زاده) ۶۳۹ ، ۶۴۲ ، ۶۴۳ ، ٨٢٨ حسن قبچاقی (شیخ) ۶۱۳ حسن کرد ۷۰۵ حسین زنوزی (سید) ۲۹۱ حسين على ۶۴۳ ، ۶۴۶ حسينقلي خان دنبلي ۲۰۵ حسين قلي ميرزا ١٠٣ حسين كمال (ميرزا) ۳۰۹ حسین منطقی ۷۶۳ حسين هروى ٨٥٩ حسينی ۱۹۳ ، ۸۵۹ حسون اوغلي ۶۳۹ حشری (ملا) ۲۳۲، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، 0.4.410.701.701 حشمت الدوله ۲۴۳ حشمت الدوله حمز ممير زا ۱۶۸ حصار روم (قلعه) ۵۸۳ حفده ۷۵۶ ، ۷۵۹ ، ۷۷۷ حکم آباد ۸، ۳۴، ۹۶، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۱۱ . 144 . 147 . 144 . 119 . 114 · 19T · 109 · 100 · 147 · 14T · TAT · TVO · JAA · JAV · JVF 901

تاريخ تېريز

حديجه سلطان ٨١٢ خراسان ۳۰، ۳۱، ۴۵، ۴۵، ۵۱، ۵۱، ۶۹ · 977 · 917 · 9 • 7 · 014 · 044 · 949 · 944 · 941 · 949 · 948 · V94 · V9 · · VVD · VTV · 99 · · 117 · 117 · 1.5 · 1.5 · 1.94 14. 114 خريوت ٧٠۴ ، ٧٠۶ ، ٧١۴ خرجرد (حرگرد) ۸۴۰ خروه ۶۵۰ 419 c, > حرم آباد (ملعه) ۲۳۶ ، ۲۳۷ خرم آباد لرستان ۲۶۳ خرمشهر ۳۵۸ ، ۳۵۹ خزرها ۳۸۹ خرينة الاصفياء ٧٩١ خسرو ۷۷ خسرو آراد ۱۷۰ خسروارشکانی ۳۸۹ خسرو يروين ۳۹۲ خسروشاه ۱۱ ، ۵۶۹ ، ۶۱۲ ، ۷۵۴،۶۷۱ , . ATT . AIF . AI . . A. . . VVT V9 · , A9V , A04 , A49 , A47 خسروشاهی (شیخ) ۶۱۸ خسروی ۳۵۹ خشقدم (سلطان) ۷۰۶ خضربن ابراهيم ۷۹۶ خطاويعوذي ۴۵۲ خط ختایی ۴۵۷

خالدات (جزيره) ۳۹۳ خامتخان ۴۲۸ خاموش (ملك) ۴۲۸ خانبابابياني ٣٢٣، ٣٢۴ خان با با حقى خان (كروانسرا) ٥٩ خان ماغي ١٢٩ خانىندر (كاروانسرا) ٥٩ خان بيكم (كاروانسرا) ٥٩ خان تختی ۳۴۳ خان تمديح حان (كاروانسرا) ٥٩ خانجعفريه (كاروانسرا) ٥٩ خاندزاده حا ول ۶۱۷ خاندشمس الدين ٧٨٣ خان سلطان ۶۳۷ خان فيروزخان (كاروانسرا) ۵۹ خانقاه (قریه) ۶۹۸ خانقاه حاجى بكتاش ۶۹۶ خانقاه درویش آیاد ۱۶۲ خانقاه شيخ فخرالدين ۴۴۸ خان کلانتی (کاروانس) ۵۹ خان گوهرخان (کاروانسر ۱) ۵۹ خانم امامزاده (مقبره) ۱۱۸ ، ۲۰۱ خانمرود ۶ ، ۶۴ ، ۵۷۰ خانه ۴۴ خانيكوف ۳۶، ۱۴۰ خاوندشاه ۲۵ خبيص ۵۵۳ ختا ۴۵۹ خحند ۸۴۷ خداینده ۵۸ خدادادخان ۹۲

## ٩۶۴

خور (روستا) ۶ خوردك آهنگر ۸۰۱ خورشيدىيك ٧١٢ خوزستان ۸۱ حوناب (قريه) ۶۶۴ خوشنام ۸۵۱ . خوله بنت جعفر بن قيس ٢٣٥ خو نج ۴۶ . ·\_ · . حوى ٢ . ٣٨ ، ۴٠ ، ٢١ ، ٣٣ ، ٢٢ ، ۴٠ . FTT, TOV, TFF, TTT, 99, F9 · FT · - FT 9 · FT A · FT 0 · FT F · 010 . 01 · 090 · FTT · FT1 · 988 . 989 · 980 · 910 · 019 779 . 777 . 549 خيابان (محله) ٩١ . ٩٢ ، ٩٢ ، ٩٩ ، ٩٩ ، ٠٠٠، 1179 1170 1174 119 119 119 Y97 , VF . 104 . 111 . 11V خیابان آریا ۲۷۲ خيابان احمديه ۳۶۷ حيابان ارديبهشت ۳۶۷ خيابان اسلامبول ۳۶۷ خيابان امين ٣٧٩ ، ٣٨٣ خيادان ماغشمال ۲۶۷ خيابان باغميشه ۳۷۰ خیابان بهادری ۲۷۲ خيابان بهار ۲۷۱ خيابان بيستوينج شهريور ١۶٣، ٣٨٢،٢۶٩ خيابان يهلوي ۲۶۳ ، ۲۶۵ ، ۲۶۶ ، ۲۶۸ ، ۲۶۶ . TV9 . TV1 . T91 . T91 . TT 310

خطيب ۹۶ ، ۱۲۹ ، ۱۴۹ ، ۱۵۹ ، ۱۶۰ ، V99 خطيب باشي آ ذريا يجان(حاجي مير زا ياقر) ۶۵۴ حطيب بغداي ٧٩٧ خطيب تبريزى ٧٠٠ ، ٧٥٥ ، ٧٩٧ ، ٩٩٧ خطيب شهاب الدين حداد ٨٢٣ خطيب العمري ٧٩٩ خظیرہ حدادیہ ۸۱۰ خلاصة الحساب شيخ بهايي ۲۹۳ خلجان (قر به) ۲۳۶ خلحال ۱ ، ۴۷ ، ۶۱۵ <del>،</del> خلعت بوشان ۸ ، ۹۵ ، ۹۷ ، ۹۸ خلف انصار ع حلف نیریزی ۸۰۰ خلوني ٨٠٠ خليجان ٩، ١١، ٣٣، ١٥٩، ١٧٠ ٨٠٧، خليج اسكندرون ۳۵۸ خليج فارس ٧١ ، ٣٥٧ ، ٥١١ خليل ۶۱۵ ، ۶۱۶ ، ۷۰۸ ، ۷۱۵ خليل (سلطان) ۶۴۶ ، ۶۴۶ ، ۶۵۰ ، ۶۲۷، VTT - VTT - VTI - VTT خليل بيك ١٠٥ خليل موصللو ٧١٧ خمسهٔ نظامی ۷۶۴ خواجه (ده) ۷ خواجهشاه ۵۸ خواجهعلي ۵۸۴ خواجه ميجان (خواجه مرجان) ۱۱۳ خوارزم ۳۵۷، ۶۹۰، ۷۹۰ خواف ۲۲۶ خواندمیں ۱۳۵ ، ۸۵۵ ، ۸۷۱

خيابان شهنازجنوبي ۲۷۰ ، ۲۷۴ ، ۳۸۵ خيابان تربيت ۱۷۶ ، ۲۶۸ ، ۲۷۴ ، ۳۶۹ ، خيامان شهناز شمالي ۳۷۶ ، ۳۸۴ **TV9** خيابان تلويزيون ٢۶٥ خيامان صائب ١٩٣ ، ٢٦٩ ، ٢٦٩ ، ٣٨٢ خيامان فرح يهلوي ۲۷۰ ، ۲۷۱ ، ۳۸۰ خيابان ثريدا ۱۶۶ ، ۲۶۸ ، ۲۷۴ ، ۳۷۹ ، ۳۷۹ خيابان فردوسي ۱۷۶ ، ۲۶۷ ، ۲۶۸ ، ۲۶۹ ، خيامان ثقة الأسلام ٢٢٥ ، ٢٣٤ ، ٢٧٠ و٢٧١٠ **786 . 787 . 787 . 789 . 789** 777 خيامان لالهزار ٢٧٢ خيابان جهارم ارديبهشت ١٥٧ ، ٢٧٧ ، ٢٧٧٠ خيامان مللمتحد ۲۶۶ ، ۲۶۹ ، ۲۷۱ ، ۲۷۲۰ **791 . 797** TAT . T99 . TVD . TVT خيابان منجم۲۶۶، ۲۷۱، ۲۷۲ ، ۲۷۵،۲۷۴ خيابان حافظ ٢٦٩ ، ٢٧٦ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ، 31. TAT . TA . 1 YYS خيابان حكم آباد ۳۸۶ خيابان منصور ٢٦٧ ، ٢٧٠ خيابان حاقاني ۲۷۰ ، ۲۷۲ ، ۳۸۳ خيامان مەييكى ٢٩٧ خيامان خسروى ۲۶۹ خيابان نادری ۱۵۵ ، ۲۷۵ ، ۳۸۲ ، ۳۸۵ خيابان خيام ١١٣، ٢٦٦، ٢٦٩ و٢٢، ٣٨٢ خيامان وليعهد ٢٧٢ خيابان دارايي ۱۷۶ ، ۲۴۵ ، ۲۴۰ ، ۲۷۳ خيامان يوسفخان ٢٦٩ خيامان ژاله ۳۷۲ خیامانی (شیخ محمد) ۱۲۴ خيابان رضايهلوي ۳۷۰ خياو ۴۳ خيامان سرلك ٢٧٠ خير ۱۶۱ خيامان سيلاب ٣٦٨ خير الدين خليل ٧٩۴ خيابانشاه ۵۵ ، ۲۶۹ ، ۳۷۹ ، ۳۸۲ خيبر (قلعه) ٥١٩ خيامان شاه آماد ٣٨٣ ، ٣٨٥ ٢ خيابان شاەنجتى ٢٧٩ ، ٢٩٧ ، ٢٧٩ ، ٢٧١ دارا الجرد ۶۲۹ 272 دارالحديث ٨٥۶ خيامان شاهيور ۲۶۶ ، ۲۶۷ ، ۲۷۰ ، ۲۷۶، دار المنون ۲۹۸ ، ۲۹۹ 774 1774 دار الفنوب تبرين ۳۰۱ ، ۳۰۵ ، ۳۰۸ ، ۳۲۲ خيابان ششم بهمن ۲۶۵ داريوش بزرگ ۷۰۹ خيا دان شمس ١٥٣ داش کن ۳۰ خيابان شمس تبريزي ، ۲۷۱ ، ۲۷۲ ، ۲۷۴ ، داشنا کسیون ۳۳۲ "TAT . "VY . "Y+ . "9A دامغة المتدعين وناصرة المتهدين ٧٩۴ خيامان شهناز ۱۶۳ ، ۲۶۹ ، ۲۶۹ ، ۲۷۷ ، دانشسرای ایراندخت ۳۷۵ **777 . 777** 

دانشسرای عالی تهران ۳۲۵ دبیرستان نجات ۳۳۳ دانشگاه نبرین ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۶، ۲۶۶، ادبیل ۴۵، ۴۶ دجله ۴۸۶ TYA . TTI . TTA دحان ۸۱۸ دانشگاه تمر آن ۳۲۴ دانشمندان آذريا بجان ۷۵۴ ، ۷۵۶ ، ۷۵۷ ، ۲۵۷ ، دده اوغلي ۱۸۵ ۵۹ ، ۷۶۰ ، ۷۶۱ ، ۷۶۲ ، ۷۶۳ ، ۲۶۳ ، ا ددەشرىمى ۵۹ ددهعلی ۸۰۱،۵۰۴ · VD9 · VD4 · V99 · V90 · V94 ددەعمر الايدينى ١٥٦ ، ٧٢٠ ، ٨٠١ ، ٨٠٢ دزفول ۷۴۰ دالوذال (بقعه) ۲۰۰ دزکاه (قربه) ۶۶۶ دالامه, داغ ۲۰ دزمار ۶۱۲ دالان ميرزارضا ١٢۴ درب اعلى ٩١ ، ١١٦ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٣٩ دالی راسته (بازار) ۱۲۱ A1A , V99, A9V , Y91 , 1AD داوود (ملك) ۴۱۳ دربری ۱۵۴ داوودبن محمودبين محمدين ملكشاء (سلطان) دربسود ۱۰۱ ، ۱۳۰ ، ۱۸۵ ، ۸۲۳ 414 دربسنجار ۱۴۳ داوید ۴۴۱ درب مهادمهین ۲۲۳ داو ددشاه ۷۱۲ درب میدان ۱۸۵ داويد كامنناس ٧١٢ درب نوبی ۱۸۵ دانالو (مدر) ۳۴۴، ۳۴۴ دانیال ۷۲، ۷۷ در بند ۵۹۸ ، ۴۳۷ دربند امامزاده ۲۵۰ ، ۲۵۳ دراغخانه ۱۰۲ دماغستان ۷۸۴ در شدخز ر ۴۳۷ دستان ارك ۳۱۱ دريندشروان ۶۰۵ دستان ثريا ۳۱۰ در شدقفقاز ۵۸۵ دربند موسى ۱۴۳ داستان نور ۳۷۷ دىيرستان يروين ٣٧۵ دررالکامنه ۷۹۴، ۷۷۶، ۷۸۸، ۹۹۴، دبیرستان رضاشاه کبیر ۲۸۲ 191 ددیرستان شمس ۳۱۷ درر المعانى الجليه ٨٢١ دبيرستان فردوسي ٣٧٥ د*ر* گزین ۷۷۶ دبیرستان ملی ارامنهٔ تبریز ۳۳۲ دره گراب ۸۶۷ دىيرستان منصور ۳۱۹

در ماچهٔ وان ۴۳۱ ، ۶۲۹ در بان ۳۳ درياي خزر ۲، ۴۴، ۴۶، ۷۰، ۷۰، ۴۶، ۴۶۰ 49V دریای سیاه ۲، ۴۷، ۱۰۹، ۴۶۰ دریای مدیتر انه ۴۷ ، ۳۵۷ در دای مغرب ۴۷ درج مغنا ما فان ۸۱۴، ۸۲۱ دميينا (ملكه) ۷۵۱، ۷۳۲، ۷۴۴، ۷۳۸ دستور القضاة ٨٥١ دستورالملکه یا آیین کشورداری ۵۴۳ دستی شاه ۴۹ ، ۱۰۰ دشت اوجان ۴۵۸ دشت قد جاق ۶۰۳ ، ۶۱۳ ، ۷۷۷ دقدق (امیر) ۶۰۴ ، ۷۸۰ دقيقى ۴۰۱ ، ۸۴۵ دىك (دروازە) ۵۸ دلالهزن بازار ۲۰۴، ۱۷۸ دلخون ۱۲۴ دلشادحا ون ۵۷۱ دماغد اميدنيك ٣٥٨ دمشق ۳۹، ۶۸، ۹۹، ۱۹۵، ۴۶۷، ۵۶۹ · AT · · A19 · VAV · VVA · VAT 197 · 104 · 100 · 174 · 17V دمشق خواجه(امير) ۱۲۸، ۵۱۲ ، ۵۹۴،۵۱۳ **11V** دمشقيه ۳۰ ، ۵۸ ، ۹۳ ، ۱۱۶ ، ۱۲۸ · 090 · 094 · 097 · 091 · 079 114.94. دمياط ٨٢٠ دميرداغي ۲ دميةالقصر ٧٩٨ ، ٨٧۶

دروازه اسلامبول ۱۴۵ دروازه داغميشه ۲۶۱ درواره بنداد ۵۶۶ درو ازهٔ خيابان ۵۸ دروازهري ۵۰ ، ۵۵ ، ۱۲۷ ، ۲۳۵ ، ۵۳۷ دروازه رویله ۷۰۴ درواره سرخاب ۵۸ دروارهٔ سردرود ۵۰، ۷۹۴ درواره سنحاران ۵۳۶ دروازه عراق ۵۳۶ دروازهٔ گجیل ۱۰۶ دروازهٔ میخواران ۵۰۸ دروازه نارميان ۵۶۷ دروب (دروبجو) ۴۹، ۱۰۰ دروتی اسمیت ۱۷۹ درویش آمادلاله ۱۶۱ درویش ایرف ۷۶۴ درويشبرياني ۷۰۰ درویش حسین ۷۸۱ درویش خسرو قزوینی ۷۰۰ ، ۷۰۱ درویش قاسم شقادل ۷۱۹ درويش كمال اقليدي ٧٠٠ درويشل ۱۱۷ دره گراب ۷۷۷، ۷۷۹ ، ۷۸۴ ، ۸۳۵ ۸۳۵ درهٔ نادره ۲۸۷ دری ۳۸۸ درياچة اورميه ۴۸ ، ۴۸۹ درياچه رضائيه ۱ ، ۲ ، ۳ ، ۵ ، ۶ ، ۹ ۲۰،۱۹ 744

ا دیارد کر ۵۷۳، ۵۷۱، ۴۳۲، ۴۳۱، ۵۷۳ · 94 · 977 · 97 · 979 · 010 · V · O · V · F · V · F · OAT · 90F · VTA · VTT · VTT · VT1 · V1 · 104 · 1 · 4 · V4 · · V49 د دار دکریه (کتاب) ۸۱۵، ۷۷۱، ۸۱۵ ديزج ٨ ، ٢٧٥ در لآباد ۳۸۲ ديزه ١٢٣ دىسە ۳۹۶ ديکياشي ۸۸ ، ۱۰۶ ، ۱۷۴ ، ۳۶۹ دبكنان (قريه) ۶۶۵ LTT LL دیلماں ۳۴۳ دىلميان ٨٠۶ ، ٣٩٢ ، ٣٩٩ ، ٨٠۶ دینی بیك جغتای ۶۴۴ ا ديوان حافظ ٢٩٢ ديه ان منجيك ۴۰۱، ۸۴۵ دیوانه ۸۰۲ ذ ذوالنون محمد جمشيد ذهنی ۱۹۳ ر راحةالصدور ۴۰۶ رازی ۵۹ ، ۳۴۲ ، ۳۵۹ راستهازار ۱۲۱، ۱۸۰، ۱۷۸، ۲۷۳ راسته کوچه ۹۶ ، ۱۰۰ ، ۱۲۴ ، ۱۳۰ ، ۱۳۱ · 1V1 · 149 · 140 · 144 · 144 · 10· · 119 · 1·1 · 1V8 · 1V8 TV1 . TOT رافعی ۸۵۹ ر اوندی ۴۰۶

دن (رود) ۳۵۷ دنېلې ۵۵ ، ۹۱ دمير قيو ٥٧ (رك: باب الابواب) دوانی ۶۱۹ ، ۶۱۹ ، ۶۲۶ دولدای (امیر) ۶۲۰ دوان کازرون (قریه) ۷۰۹ دوه چې ۹۶، ۱۰۲، ۱۴۲ (همچنين رك، شتر مان) دورمر کو تن ۷۱ Dormer coton دوز دوزان ۶۶۲ دوست محمده, وی ۷۹۰ دوشت ۶۳ ، ۵۶۹ دوك موركوند ٧١١ دول (نام محل) ۴۱۴ ، ۵۷۶ دولتخانهٔ تبرين ۵۶۲ ، ۵۹۳ ، ۵۹۵ ، ۵۹۶ ، VF8 . 911 . 919 . 911 . 9.4 دولنخانة كمنه ٧٢٠ ، ٧٧١ دولتشاه سمرقندي ۱۳۴ ، ۱۳۹ ، ۵۲۲ ، ۴۵۴ · 141 · 144 · 111 · 944 · 940 **NYN 1 NY9 1 NYV** دوله عرب ۸۳۴ دوزالدو بلير ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٣٨٣ ، ٥٠۶ ، ۵۵. دومنار ۸۲۰، ۸۴۱، ۸۵۷ درويل (مسيو) ۳۱۰ دهخوارقال ۳، ۱۰، ۲۰، ۳۰، ۴۴، ۴۵، ۴۵، VVA. OV . . 477 . 777 . 779 . 49 AV1 , AA1 , AYA دهقان ۳۳۳ دهلي ۲۹۰ ديولا فوآ (مادام) ۶۸۰

رضاقلی دشدیه ۳۱۳ ر اهنمای کتاب ۸۷۰ رضاقلىزادە شرقلى ٣٧٣ ديان سوما ۳۵۲ ا دخی (میرزا) ۱۰۳ رب رشيدي ۱۱۴ ، ۴۹۶ ، ۵۱۶ ، ۵۲۲،۵۱۷ دضي (اميرسيد) ۶۱۲ . Ort . Ort . Or . Or 9 . Or 7 رسالة السلطانيه ٥٤٣ ۷۳۹ ، ۵۴۷ ، ۵۴۷ ، ۵۵۱ ، ۵۴۹ ، ۵۴۷ ، ۲۳۹ ۶۳۰ ، ۵۵۵ ، ۵۵۵ ، ۵۵۷ ، ۵۵۷ ، زرستم (امیرزاده) ۶۳۰ ۵۶۰،۵۵۹ ، ۵۶۱،۵۶۱ ، ۵۶۷ ، ۵۶۷ ، ا رستم دن، قصود ۷۳۸ ۵۸۶ ، ۵۷۹ ، ۵۷۷ ، ۵۷۲ ، ۵۸۶ ، دستم بیك ۵۰۷ ، ۳۳۹ ، ۸۴۹ رستم حال ۵۸ FXX , D91 , DA9 رستمحان سالارسيه ۲۱۲ 1 رجال حبيب المين ٧٥٩ ، ٧۶۴، ٧٥٩، ٧٩٠، ٧٩٠، رستهخا نه۵۵ . ATS . ATO . ATA . A19 . Y91 رستوران شفق ۳۸۴ AV1 , A9+ , AD9 , AD9 , AFY رستوران مهما نسرای جلب سیاحان ۳۸۴ دجب بن على بن احمد الساياطي ٥٢٤، ٥٢٤ رستوران نوين ۳۸۴ رحلةتبريزيه (كتاب) ٧۴۶ رستوران هتل آسيا ۳۸۴ رديني ۳۹۶ رستوران هتلمترويل ۳۸۴ رسالة الأمانة ٨۴١ رستوران حتل نو ۳۸۴ رسالة الحساب ٨٢٢، ٨٢٢ دشت ۳۶۵ رسالة سرمديه ٨٠١ رسالة مرآت الملادفي معرفة العباد ٨٠١ رشدته ۳۰۹ رسالد نصريه ٧٩٣ رشيد ٧٥٥ دشيدالدوله (رك ، رشيدالدين فضلالله) رسالة وجود ۸۴۱ رشيدالدين فضل الله همداني (خواجه) ١۴٠ ، رصدخانة مراغه ۴۹۳ . 477 . 494 . 449 . 441 . 44. رضا (امام) ۲۵۸ · 491 · 497 · 411 · 471 · 477 رضا (ميرزا) ١٠٢ · 011 · 017 · 019 · 0 • F · 0 • • رضامای ۵۹ · 014 · 011 · 011 · 01 • · 019 رضابيك كدخداباشي (آقا) ١٥٠ . DFV , DF9 , DFF , DFT , DTF رضائيه ٣٢، ٣٨، ٣٣، ۴٢، ۴۴، ٣٢٣ · 007 · 007 · 00 · . 049 · 041 رضافهيمي ۳۱۸ . 097 . 097 . 091 . 009 . 004 رضاشاه کبین ۲۲۲ ، ۲۶۳ ، ۲۶۴ ، ۲۶۶ ، . 91V . DV9 . DV4 . DV7 . D9D T11. TV0. TA0. TV9 رضاصحافزاده (میرزا) ۳۱۱ 1. VAV , V98 , V90 , V91 , VAV

رشيدالدين محمد (خواجه) ۵۴۱ رودسر 11 رودقات ۶۴، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۶۷۱، ۷۷۰، رشد الدين وطواط ٩٠٨ 181 رشيدالدين يحيى ٨۴٣ رودلف ۷۰ رشيدنه ۳۰، ۹۳، ۹۲۱، ۲۸۲، ۵۲۱ ، ۵۶۲، ۵۶۲ رودهند ۵۷۰ ۵۶۴، ۸۱۷ ، (همچنین رك: ربعرشیدی) روزنامهٔ ناصری ۳۵ . ۳۰۳ . ۳۰۴ وضاقلي خان هدايت ٨٤١ روز ذمهٔ احتر ۳۰۱، ۳۰۵ رضاى لقبحسني ٨٠٢ روس ۹۸، ۲۳۰، ۲۴۰،۱۷۰ ، ۲۶۴ ، ۲۶۴ ، ۳۲۵ دخبوانشاه ۸۰۲ 744.947 رضي الدين ٧٦٢ روساي اول ۳۹۱ 699 4.2.00 رومیادیانک (روسیه سفید) ۷۲۸ رفيعمستوفي (ميرزا) ١٠٣ روسيه ۲، ۴۷، ۴۷، ۱۱۰، ۲۰۱۰ ، ۳۳۷، ۳۳۷ الرفيع فيشرح البديع ٨٩٢ TON . TFT . TT9 رفيعي ۴۹۹ روشنان ۸۰۱ ، ۸۰۲ ركن الدين (قاضي) ۴۶۳ روضات الجنان ۱۲۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۷ ، ۱۳۱ ر در الدين جرجاني (اميرسيد) ۱۷۴ ، ۸۰۲ 109.104.104.144.144 ر درالدين جويني (قضي) ۴۰۲ · 777 · 717 · 177 · 171 · 197 ركن الدين سجاسي ۶۹ ، ۸۱۰ ، ۸۱۴ 499, YOA , YOY, YO9 , YO4 , YO. ر کنالدین شیخی ۵۷۶ · 9 · 9 · 090 · 094 · 077 · 499 i i ر بن الدين قليج ارسلان ۴۳۸ · VOF , VOT . VFQ , 90T , 901 ر دنالدينبنعطاف ۴۲۸ · VD9 · VDA · VDV · VD9 · VDD V94 . V97 . V97 . V91 . V9. V11 . AT . VF P. · VV · · V99 · A9A · V9V · V99 رموزيو ۷۰۹ · VV9 : VVF , VVT , VVT , VV1 **798** 100 · VA1 · VA• · VV9 · VVA · VVV روادیان ۳۸۸ ، ۳۹۷ · VA9 · VAO · VA4 · VAT · VAT رواد ازدی ۳۹۷ XX1 , V9Y , V9 · , VXA رواسان ۱۵۶ ، ۱۶۰ ، ۸۴۶ روضات الجنات ٧٥٩ رواندوز ۴۲ روض المعطار ۶۹ روت ۶۳ روضه ۸۵۴ روح العارفين ٨۴٢ روضة الأطهار ٢٥٩ ، ٧٧١ روحانی ۸۰۳

λγλ

رو میان ۱ ۴

رونارد ۳۱۰

زاخاره ۴۱۸

زمان فهلوی آذری ۴۷۳ روضة الوسعيد ٨١٣ روضةالسلاطبن 888 زيدة الأنكار ١٣٣ روضة الشيدا 97 زبود ۲۹۰ روم ۴۵ . ۵۱. ۱۰۰ ، ۳۹۲ ، ۳۰۹ ، ۴۱۰. زىيدەخانون ۵۶، ۵۸، ۷۸، ۲۲۴، ۱۲۵، ۱۲۵ · FV · . FOT , FF9 , FF1 , FT9 4.4. 292. 1.1. 129 · DVT · DVT · DD9 · DD7 : FVF زجاجی ۴۳۵ · 944 · 944 · 014 · 011 · 044 · VOA · VO9 · VMA · VMV · VMM زرجو (دروازه) ۵۸ ، ۶۱ · AFT · A1 · · A · 9 · A · 1 · YV9 زربيل (قريه) ۲۴۶ زردشتی ۴۶۲ زرد کوه ۴ رومانی ۳۵۴ ، ۳۵۵ زرده (قریه) ۴۳۸ روما نوس ديوجا نوس ۴۰۹ ، ۴۱۰ زر کوت ۸۰۳ رر فق (قريد) ۶۶۴ روئين ذر ۴۱۹ ، ۴۱۷ ، ۴۱۹ زرقان ۵۸۷ رى ۴۹، ۵۴، ۵۰۰، ۱۲۷، ۲۷، ۳۵۷ زرلق (قريه) ۶۶۲ · FV9 . F.9 . F.V . F.F . T95 زرند 887 Y · 9 • 1 · 9 • • · 091 . 499 . 491 زر ... مكو ٨٥١ 989 STY 1918 زرينه دود ۲۰، ۴۳۹ رياضالحنه ٣٩ ، ٢٢٠ ، ٢٤١ ، ٢٢٢ ركريا كججاني ۲۰۴ رياض العلماء ٨٣٣ زگرلی ۷۲۳ ، ۷۲۴ رياض الملوك في رياضات السلوك ١٦٣ ز کی بن در فشاہ ۷۸۳ ريچارد.ن ۳۸ زمخت ی ۸۷۰ ريحانيةالادب ٧٥٧ ، ٧٦٧ ، ٧٥٧ ، ٧٥٧ ، زنادقه ۷۰۰ زکی تبریزی ۸۰۲ AT9 , AT9 , A11 , A+T , V99 ذ نجان ۴۱ ، ۴۲ ، ۴۳ ، ۴۶ ، ۴۷ ، ۴۲ ، ۳۴ ، ز · DIV · F9T · F1F · F11 · TDV 840 زاويه اخلاطيه ٨٠٥ زنجاناب ۹ . ۱۰ زاويهجوك (قريد) ۶۶۶ زنجانرود ۴۷ زاهدفقبه ۷۸۰ زنديه ۵۵ ، ۹۱ زاهدابراهیم گیلانی(حضرت شیخ) ۷۹۰، ۲۵۴ زنگبار ۷۸۲ زاهر سرخسی ۷۶۰ زنوز ۸۵۷، ۸۵۷

ساداخاتون ۷۰۵، ۷۰۶ سارمانقلی ۶۴۲، ۷۷۸ سار گوندوم ۳۹۱ سارو ۵۷۰ ساريداش (كوه) 19 سازمان پیمان مرکزی (سنتو) ۳۴۱ ساسانی ۳۹۰، ۳۹۱ ساعدالملك (ميرزا احمد) ۹۸ ، ۹۹ ، ۱۰۵ سالق در لاس ۶۱۹ سانسون ۸۱ Sanson سالور (فريه) ۶۶۵ ساوجبلاغ ۴۳ ساوشان ۸۲۵ ساوه ۸۳۲، ۸۲۳. ۵۹۱، ۴۶۸ ساوواى،ليا ١۴ سيطادن الحوزي ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۴ سبزىمىدانى ۱۲۲ سلان ۲ ، ۴ ، ۵ ، ۱۹ ، ۲ ، ۲ سيهر ۸۱۶ ستارخان ۱۱۲، ۱۸۷، ۳۳۴ ستلمش (رك : سانلميش) سحاس ۵۷۳ سجاس (کوه) ۴۵۱ سخاوی ۸۵۳ سديدالدين طبيب ۶۵۷ سراب ۱، ۴، ۵، ۴، ۴۵، ۴۵، ۴۵، ۴۵، ۴۶، ۵۴ 01. 445.444.441.59.05 AF . 109 . VTD . 90. 997.917 al ... سراج اوغلي ١٠٥ سراج الدين قاسم ٨٠۴

زو اچای ۱۹ زيدينعلى ٢٣٩ ، ٢٣٩ دينال ۷۱۵ رينبيانا ١٨١ رين الدين الو بكر خوامي ٧٧۶ زينالدين (أمير) ١١٦ / ١١٨ ، ١٨٢٢٢ -IVD زين الدين قرويني (خواجه) ۶۱۹ ، ۶۲۰ زين العابدين (امام) ۲۴۵ ، ۸۴۶ ز بن العابدين بن شاه شجاع ۵۹۹ زين العارفين (الميل) ۱۱۲ ، ۶۵۹ ، ۶۶۰ trv isto زرزالكتاب ٨٩٠ زينل بيك ٧١٧ زينل (ميرزا) ۶۴۸ ، ۷۰۷ ، ۷۱۶ ، ۷۱۷ زيوه گولی ۷۶۹، ۵۹۲ ژ ژا<u>ا دومن</u> گان ۲۷ ، ۴۸ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ژاد شارد**ن ۴۹۰** ژانبا نیست تاورینه ۷۲ ، ۷۳ (همچىين رك : تاورىنە) ژان دومونتکوروينو ۴۵۲ ژرژواندوم ۸۸ ژزوئیت ۸۳ ون ۷۱۴، ۴۶۰، ۳۵۷، ۵۲ ژو بی ۹۳ س سائلمىش 910 ، 919 ، 944 ، 944 سا نیلو ۶ سات بيك ۵۷۵ ، ۵۷۶ ا ۵۷۷

.173 .174 .177 .177 .114 .1.47 س اج الدين يوسف ٨٠٥ 140 . 189 . 188 . 189 . 189 س اچەتازار ۱۰۴ 138,100,189,187,181 س انگشت ۸۲۲، ۱۳۰ TTT . TTV . TTS . TTD . T.D ساو: (رك : سراب) FV. . F. F. FYV. TVT. T91 س اورود ۵۱ ، ۱۰۰ ، ۹۶۵ VVV . VV9 , V99 . V99 . V90 سرای ۳۵۷ ، ۸۴۷ 194 . VAA . VVA . VAO · VAF سرایامیر ۱۷۹ ، ۲۷۴ 196 . 798 . 289 . 284 . 281 س ای ہوعلی ۲۷۴ 1 F V سراىتيموو ٥٨٧ سرخاب ( يوه) ۱ ، ۳ ، ۳ ، ۵ ، ۹ ، ۹۴، ۵،۹۴ . سرای جومه ۴۶۸ TTA . TTV. TT9. TT0. 10. سرایحاج سیدحسین ۱۷۹(، ۲۷۴ VVT . J9T . JTA . DT1 . TT9 سراىحاجى رسول ۲۷۴ سرخاب ( گورستان) ۵۶۹ ، ۲۲۶ سرایخان ۵۸ ا سرخيامان ١٣١ سرایخانم ۷۲۱ سرای درعباس ۲۷۴ ! سردرود ۹ ، ۵۱ ، ۵۴ ، ۵۶ . ۶۰ . ۶۴ ،۶۳ . س ای دودری ۱۷۹ ، ۲۷۴ rs. . rv. . rrs . 1r. . 1. س ای سید حسین میا نه ۲۷۴ VAT . VVT . 099 . 917 . TAT سرای سیدحسین کهنه ۲۷۴ 141 . 1 · · · VV · سراىكچەچى ۲۷۴ سردشت ۹۹۵ سراىكرجيلي ۱۷۹، ۲۷۴ سرسکان (قریه) ۶۶۴ سرای میراسمعیل ۲۷۴ س کهبازار ۸۱۳ سراىميرزاجليل ۱۷۹ س کیس چینار ۵۳۶ سرای میرزاحلیل ۲۷۴ سرويجويه ١٣١ سرای میرزاشفیم ۲۷۴ سعادت ذامه ۷۷۰ ، ۷۷۲ ، ۸۴۰ ، ۸۵۹ سرای میرزا محمد ۲۷۴ سعدالله ۸۰۵ سعدالدوله طمي 444 س يل نو در ۸۰۳ سعدالدين ٨٠٥ ، ٩٠٨ سريلي ۸۰۸ سعدالدين محمدساوجي (خواجه) ۲۲۶ ، ۲۲۹ سرچشمه ۱۳۱ · 499 · 497 · 497 · 497 · 490 سرچم ۶۳۵ , Dr . , AF . , ATV . V99 , DIV سرخاب ۷ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۳۴ ، ۵۰ ، ۹۱ ، ۹۱ V09,000,007,001,011 

سلسلةالنسب ٨٣٠ سلسلة الأولياء ٨٢۶ سلطان القرايي ١٣۴ ، ١٣٩ ، ٢١٩ ، ٢٥۶ ، V40.9.9 سلطان دخت ۵۸۷ سلطانيس ۸۰۶ سلطانسليم ٧٢ سلطان شاه (امير) ۵۷۳ سلطان کوه ۲ ، ۳ ، ۸ ، ۹ سلطانعلى ۶۴۶ ، ۶۴۷ ، ۶۳۶ ، ۷۳۹ سلغر دان ۴۵۰ 497, 410, 17, 09, 4V, 49 auto · 009 · 019 · 017 · 499 · 491 · 09V · 0AT · 0A1 · 0V9 · 0VV · 810 . 8 · 1 . 8 · · · 099 . 09A · 984 · 981 · 98 · . 918 · 911 · VTT . 941 . 94V . 949 . 970 144 , 1WV سلماس ۳۸ . ۴۱ ، ۴۳ ، ۴۲،۱۷۰ ، ۴۳۱ ، 900 . DV. سلمان ساوحي ۱۱۸ ، ۵۷۸ ، ۵۸۹ ، ۵۹۱ · 101 · 1 • 9 · 1 • 9 · V97 · 09V AV1 . VV9 . AT1 . AV1 147. V9 mlm سلو ان المطاع في عدو ان الاتباع ٨۶۴ سليمان (شاه) ٧٢، ٧٢، ٨٠، ٨٢، ٢٢٢، 1.1.104 سليمان بيجن ٧٣۴ ، ٧٣٨ لميمان،يك بيجن اوغلى ٧٠٥ ، ٧٢٢ ، ٧٣٣، V 79 سليمان ديك يورقاك ٧٠٧

سعدالدين حموى ٧٨٢ ، ٨٠٣ ، ٨١٣ سعداندین فرغانی ۸۶۱ سعدالدينالوراويني ٢١٥ ، ٢١٤ ، ٧٥٩ ، V9 · سعدالدين محمد مستوفي ساوجي (خواجه)۴۶۳ سعدی ۲۵۰ ، ۸۶۸ ، ۷۹۲ سعديه ٩٩٩ سعبدآباد (رود) ۹ سعید آباد (قرید) ۱۰ ، ۳۸ ، ۹۳ ، ۹۶ ، ۴۱۶ ۳ 880 · 018 · 089 سعيدسر أجمين ۳۱۴ سعيد ممول (شيخ) ۳۰۳ سعيدنغيسي ٧٥٧ سعيدد. دوسف ۸۷۱ سعيدعاشور ۶۴۴ 089 . 8A Uku سغريزى ۸۷۱ سفيدرود ۴۷، ۴۱۱ سقن ۲۰ سقمان القطبي (أمير) ۴۱۱، ۴۱۲ سقين دره ۶۶۴ سكندر ٩٢ سلاجقه ۹۹، ۲۱۷، ۲۹۸، ۹۰۸ ، ۸۳۸ سلار ۸۰۶ سلامالله (امير) ۶۹۸ سلحوق ۴۱۱، ۶۸۱، ۶۸۷ سلحوق خارون ۲۲۰، ۸۰۱ سلحوق: اه ۴۴۰ سلحوقناه بيگم ۲۰۵، ۲۱۷، ۷۰۶، ۷۱۶، VT9 . VTY سلجوقيان ٢٠٥ ، ٢٠٥ سلدوز ۶۱۹

V9 . 10. سلسمان خان۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۷، ۵۸۹ ۵۰ V9V . 014 سن ونسان ۳۱۲ سليمان صفوي (شاه) ٧٧ ، ٢٣٢ ، ۴٩٠ \_وازه ۴۸۴ سليمان خان قانوني ٥۶ سواشان ۲۵ سليماں حان (شاهزاده) ٧٠٣ سو آل وجواب ۸۴۱ سليمانطبب ساوجي (مولانا) ٧٠٠ سوديه ۲۰، ۲۵۲، ۴۷۲، ۴۵۹، ۵۵۹، ۶۱۸، سليمان (قاضى) ٨٠٧ V.9 سلمانيه ۳۰، ۳۳، ۵۷۹ سوس 207 ، 209 سولان دیك ۶۳۹ ، ۶۴۵ سماءالتنقيح ٧٩٧ سمرقند ۴۸ ، ۳۵۷ ، ۵۶۹ ، ۶۱۲ ، ۶۱۷ ، ۶۱۷ ، سوسنیناس ۳۱۲ ۷۲ ، ۲۲۵ ، ۶۲۵ ، ۷۱۹ ، ۷۶۵ ، ۶۲۳ ، ۶۱۸ سوننای (امبر)۵۷۳ سویدای ۴۲۳ سمط المسائل الفقهيه ٧٩٥ سهر الدين دستم ترخان ۶۴۷ سمعاني ۷۹۹ سەر اب بىڭ ١٨٥ سمنان ۷۷۹ سهرورد ۴۶ سن (رود) ۸ سیند ۲ ، ۳ ، ۳ ، ۷ ، ۹ ، ۹ ، ۱۰ ، ۲،۱۱ سناخريب ۳۹۱ ·90 ·9V · 01 · 79 · 77 · 7 • · 19 سنتای (امیر) ۶۰۱ · 09V . 79 · . 77V . 77 · . 779 سنتهلن ۷۳ ، ۷۴۷ · VTV · VTD · V+V · DAY · D99 سند ۵۵۹ VF9 . VF9 سنحار ۲۹ و سمندآ ماد ۱۷ سنجاران ۴۹، ۵۰، ۹۶، ۱۰۰، ۱۰۶،۱۰۱ سه گذیدان ۵۷۲ · 144 · 144 · 140 · 119 · 114 · 101 · 10 · · 114 · 149 · 140 سيادان ١١٥ 081 . 4.8 . 109 سیاسات و تدبین یادناهی (کتاب) ۵۴۵ سنجر (ملك) ٨٥٤ ساوان ۹۶ سنجر (قلعه) ۶۹۶ سياوشان ٨٢٥ سنجه (قريه) ۶۶۵ سياهپوش ( درويش شيخ محمد) ۲۵۳ ، ۲۵۳ ، سند آداد ۷۷۳ 404 سن ژوره ۱۴ سياهيوش (شيخ على) ۲۰۰ سنكلاخ (ميرزا) ۱۵۳ ، ۲۴۶ ، ۲۴۸ ، ۲۴۹ اسياه كلاه (رودخانه) ۶۶۶

سينما ديانا ۳۷۶ سينما سعدى ۳۷۶ سينماسولي ٣٧٣ ، ٣٧۶ سینما فر هنگیان ۳۷۶ سينما كريستال ۳۷۶ سينما مترويل ۳۷۶ سينمامو لنروژ ۳۷۶ سیوای ۴۶، ۳۵۸، ۳۵۷ سیوای سيوان ۴ سيورغان (امير) ۵۷۵ ، ۵۷۶ ، ۵۷۷ ، ۵۸۱ DAT . DAY سيوطى ٢٩٣ ش شابی ۵۹ شاد آماد ۵۶۹ ، ۸۴۶ ، ۸۴۶ ، ۸۴۴ شاد آبادمشایخ ۱۰ ، ۵۹۱ شاردن ۸ ، ۹ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۳۱ ، ۳۹ ، ۵۴ ، ۵۴ · 179 · 1 · • · X • · V9 · VX · VV · Δ+λ · Δ+٣ · ٣٩٢ · ۲+٣ · 199 VFD , 9V9 , 097 , 01 . شارع بالماحسن ۱۳۶ شارع ما مامزید ۱۳۶ شاطبی ۸۱۸ شام ۲۲۶ ، ۲۲۶ ، ۴۱۱ ، ۳۵۷ ، ۲۱۶ · 444 . 441 . 449 . 448 . 449 · 009 · 001 · 4AV · 4VT · 4VT · AV · · V · T · 94V · 949 · 09A 104 · 144 · 144 · 111 شامات ۳۵۸ شام غازان (شنب غازان) ۵۱ ، ۵۴ ، ۵۶،۵۵ ،

سیاه کوه ۴۳۸ سیتای (کوه) ۵۸۸ سيدار اهيم ۲۰۰، ۲۵۰ سيدجمال الدين ٢٠١، ٢٥٣ سادحسن (حاج) ۱۴۳ سيدحمزه ٩٩ ، ٢٠٣ ، ١٣٨ ، ٢٠٥ ، ٢٢٥ • TTT , TT• , TT9 , TTA , TTV 700 , 70T , 7TF سیدرضی آذربایجانی (امیں) ۶۰۳ سددسلمان كعشدور ١٢٠ سيدعيدالله (امامزده) ١٥٢ سیدی قاسم ۶۴۴ سيدة النساء ۴۰۶ سيدى ۵۹ سیدی محمدمنشی (خواجه) ۷۱۷ سیراف (بندر) ۳۵۷ سيسي ۷۸۵ ، ۸۷۲ ، ۷۶۳ ، ۸۲۵ ، ۵۶۹ سيسى جان ٨۴٩ سسان ۵۸۲ سيف بكلك سديدى 427 سيفالدينبنستقرجق دواندار ۴۲۷ سفالدين بيتكچى ٨۴٨ ....لاب ۹۶ ، ۱۰۰ ، ۱۱۴ ، ۱۱۶ ، ۱۳۲ ، TAT . 104 . 149 سيلاب قوشخا نه ۱۵۲ سيلاب ملازينال ١٥٢ سيمينهرود ۲۰ سينما آديا ٣٧۶ سينما آسيا ٣٧۶ سينما إيران ۳۷۶ سينما تختجمشيد ٣٧٩ سينما درياينور ۳۷۶

۵۷، ۶۷، ۹۶، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۱۲، 👘 شاه گلی ۹۸، ۲۸۲، ۲۸۵، ۲۸۵، ۳۶۷، (همچنين رك ؛ استخرشاه) . 109 . 147 . 147 . 149 . 149 SFF. STA, STT, STY, STS. STS ... · 194 · 1 • 7 · 1 • 1 · 1 AT · 104 90. . FVF . FVT . FVT . F89 . F9V شاهنشاه آربا مهر ۳۲۹، ۳۴۲ ۳۴۲ . 491 . 49 . 484 . 484 . 488 . 488 شادنظر قلعه ١٨٥ · 019 · 011 · 011 · 097 · 499 شاه نعمت الله بزدي ۲۷۷ · 980 · 981 · 98 • · 919 · 919 شاهو (کود) ۴۳۹ V95 . 194 شاهآباد (محله) ۱۲۹ ، ۱۴۹ ، ۱۵۹ . ۳۶۹ شاهفور نیشا بوری ۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۱۴۰ شادمنصور ۸۰۹ شاەبختى ۲۶۷ ، ۲۷۰ شاهنامه ۷۸۹ شاهپور ۱۹، ۳۰، ۴۴، ۳۴۲، ۳۸۱ ۳۲۳ شادويس حاجي پيري ۶۵۰ ۸۲۵ (همچنين رك : سلماس) شاهي ۳۴۳ . ۳۴۳ شاهپور دوم ساسانی ۳۹۲ شاوا (رك : شاه آماد) هاشجهان ۵۷ (رك : جها نشاه) شبا نکار د ۵۱۱ شادحسين سريلي ۱۶۲ ، ۷۸۱ ، ۸۰۷ ، ۸۰۸ شبرو کو کورف (یږ وفسور) ۲۴ شاەحسينولى ٨٠٨ شبستی ۱۵ ، ۴۴، ۵۶۹ ، ۷۶۳ . ۸۵۸ ۸۵۷ شاەخاتون ۸۰۸ شبلي، ۶۰۲، ۶۰۲، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶ شاهس ای بیگم ۶۴۲ شبلی (گردنه) ۵ ، ۲ ، ۴۲ ، ۲۰۱ شاهدنامه ۸۵۹ شاهرخ تیموری ۶۲۸ ، ۶۳۱ ، ۶۳۳ ، 🗄 شبلی داوود (سردار) ۵۹۸ . 944 . 944 . 949 . 940 . 944 شتر سان ۲۷ . ۵۰ ، ۵۸ ، ۶۰ ، ۹۱ ، ۹۶ . VA9 . V+F . S9V . SF9 . SFA 177. 177. 111 . 1.7. 1.. 190, 14. , 100, 194 · Y · O · 1 / O · Y O Y · 1 O · · 1 "" شاهر خبه ۸۳۵ 777 . 771 . 790 . 749 . 744 شادسو اربيك ۲۴۵ 841,844 شادشجاع ۵۹۶ ، ۵۹۷ ، ۵۹۷ ، ۵۹۹ ، ۶۰۱،۵۹۹ . (همچنين رك: **دو**هچي) 100 · 1 · V · 1V1 شجاع الدين كربالي ٨٠٩ شادعلي (امير) ۶۱۴ ، ۶۱۶ ، ۶۱۶ شذرات الذهب ٧٨٧ شاہ علی چریک ۱۸۵ شراة ۵۲۸ ، ۵۳۱ شادقاسم ٧٨١ شاەقلى يسرللەصفر شاە ۶۴۴ شرح أصغن كتاب حماسه ۹۹

شرف الدين عبد الرحمن ٨٠٩ شرف الدين عثمان لاكوشى ١٣٠ شرف الدين على يزدى ٨٩٥ شرف الدين عمر ۸۰۹ شرف الدين عنتري ٨١٠ شرف الدين محمودشاه اينحو (ملك) ٥٧٣ شرف الدين نورى ٨١٠ شرفالدين هارون جويني ۸۶۹ شرف الدين يزدى ٨٠٢ شرف الدين يعقوب ٨١٠ شرف الزمان قطران ۸۴۵ شرف الملك ٢٢٥، ٢٢٩، ٢٢٢ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ 114 شرفنامهٔ بدلیسی ۷۴۴ شرقيات مجموعهسي ۶۹۳ شروان ۵۱ ، ۵۴ ، ۵۶ ، ۵۷ ، ۷۷ ، ۱۳۵ ، · D9A · DAY · DAD · TD · · T · 9 . 99 . . 949 . 940 . 944 . 941 · V90 · VDV · VT9 · 997 · 991 V97 . V99 شروانشاه ۷۳۰ ، ۷۳۴ ، ۷۳۹ شرور ۷۴۰ شريعتمدار ۳۲۸ شريف آملي ٧٠١ شریف تبریزی (شیخ) ۴۳۷ شريف جرجاني (سيد) ۷۰۰ شريف خان ۳۹۱ ششکلان ۹۶ ، ۹۸ ، ۱۰۰ ، ۱۱۴ ، ۱۱۶ . · 104 · 149 · 144 · 144 · 144 · TA · · TVF · TV · · 1A0 · 100

شرحا کبر کتاب حماسه ۷۹۹ شرحالاربعين ٧٩٣ شرح البديع ٨٩٢ شرح تجريد ٧٠٧ شرحالسنه ۸۳۵ شر حالغايه ١٩٨ در حاوسط کتاب حماسه ۷۹۹ درج ديوان حماسة أبوتمام ٧٩٩ شرح ديوان متبنى ٧٩٩ شرح سقط الزند ۷۹۹ نرح نافیه اسحا**جب ۷۵۹** شرح صحیح بخاری ۷۵۸ ۲. - طوالع ۸۱۶ ند ح کافیدا من حاجب ۷۹۹ شرحلاء بنجنى ٧٩٩ شرح مختصر المنتهاى ابن حاجب ۸۵۸ شرحمطالع ۸۱۲ ، ۸۲۱ شرح معلقات سبعه ۷۹۹ شرحمفضليات ٧٩٩ شرح منهاج الوصول ٧٩٣ شرحمنهاجقاضي بيضاوي ۱۶٪ شرح ابن دريد ۷۹۹ شرفخانه ۱۵، ۱۸، ۲۱، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۴۳، ۴۴ · \*\*\* · \*\* · \*\* · \*\*\* · \*\*\* · \*\*\* TV1 . TFT شرف الدين ٨٢٣ ، ٨٢٣ شرف الدين ابوعبدالله محمد بوصيري ۲۴۷ ش فالدين خوارزمي ۴۳۴ ، ۴۳۵ شرف الدين رامي ۸۰۹ شرفالدين شاممحمود ۵۷۲ شرفالدين طارمي ١۴٢

شمس الدين طغر ايي ١۴۴ ، ١۴٩ ، ۴۲۶،۴۲۵ · FTA · FTI · FTT · FTA · FTV 111 . 191 . 489 شمس الدين طوطي (مولانا) ٨١٢ ، ٨٢ شمس الدين عبدى ٨١٢ شمس الدين عبيدي ٧٠ ، ٨١٣ ، ٧٩٥ ، ٨٣٢ شمس الدين عبيدلي ٧٧٨ ، ٨٢٣ شمس الدين غوري ۶۲۲ شمس الدين على بن سيدمحمود ١٣٥ -شمس الدين كاشاني ۴۷۸ شمس الدين كججي ٨٣۴ شمس الدین کرت (ملك) ۴۴۰ شمس الدين محمدين على ملكداد ۶۹ رك :شمس تېر بز ی شمس الدين محمد اقطابي ٨٠٠ ، ٨٠۶، ٨١٣. 111 شمس الدين محمدبيكي حامدي ٨١٣ ، ٧٩٤ ا شمس الدين محمدطبر ي٨١٣ شمس الدين محمد بن مولانا كمال الدين احمد • ٥۶ شمس الدين محمدعصار ٨١٩ ، ٨٤٧ شمس الدين مظفى ١١٨ شمس الدين معرف ٨۴٩ شمس الدين مغربي ٨١٣ ، رك : مغربي شمس الدين مؤيد ٨١٣ شنبغازان (رك : شامغازان) شبغارانی ۸۶۴ شندآباد ۳۴ شواکل الحور في شرح هيا کل النور ۶۵۲ شوروی ۴۲، ۴۴، ۳۲۲، ۳۳۹، ۳۵۸، ۳۵۸ rvv . r09 شوره کند ۶

· OTA · OTS · OT · OT ) · TAT Vr . . 090 . 09V . 079 شش گیلاں (رك : ششكلاں) شعاع السلطنه ۱۰۸ ، ۷۹۶ ، ۱۷۷۱ ، ۸۴۸ شعب،وان ۶۸ ، ۵۶۹ شعيب ۲۵۷ شعيبين صالح ٧٥٧ شفيع (ميرزا) ۱۰۴ شفيع امين (دكتر) ۳۲۵ شقايق النعمانيه في علماء الدولة العثمانيه 108 . v · · شکر (حواجه) ۵۸۶ شکرالله فارسی ۸۱۰ شكرحا ون ۸۴۸ شماحی ۵۹، ۲۵۰، ۸۲، ۵۹۸، ۷۳۰ شمغازان (رك ، شام غازان) شمن ۶۳ شمس برنده ۸۱۱ شمس بېريزې ۵۸ ، ۵۵ ، ۸۱۰ ، ۸۱۱ شمس الدين ايلتمش ٧٩٠ شمس الدين ( مولانها ) ۴۴۵ ، ۴۴۹ ، ۴۸۵ ، 815.08. شمس الدين ابه عبدالله محمد ۸۶۴ شمس الدين جويني (خواجه) ۲۱۷، ۱۱۸، ۴۳۶ . SVY . FFA . FFS . FFF . FFT · 179 · 171 · V9 · · 191 · V47 100 · 109 · 101 شمس الدين اصفهاني (صاحب) ۴۳۸ شمس الدين خسروشاهي ۸۱۱ شمس الدور راري ٧٧٧ شمس الدين سجاني ۶۶ ، ۱۴۲ شمس الدين سجاسي ٥٦٨

شيخى بيك خرزى ٨١۴ شيخيه ۳۰، ۹۳ شيخ عبدالرحيم كليبري ٢٩٣، ٢٩٠، ٧٠٧، · VTT · VT) · VT• · VTT · V•A A . F. V9T . V9F . V9V . V9T . VF. شيراز ۳۵۷، ۳۶۵، ۴۵۹، ۴۵۹، ۴۵۹، ۵۱۲، . DAD , DAF : DAT , DYY , DTA 8.1.099 098.09. شيرين وخسرو ۷۶۴ شيرينچاک ۸۴ شيرينقلم ۸۱۶ شيشه گرحانه ۷۸۲ شین کالی ۸ شيوخ طيبي ۵۱۱ ص صائبي ۵۹ صاحب آباد ۱۳۶، ۱۵۳، ۱۵۳، ۲۴۱، ۵۹۶، ۶۴۳ VAT , Y49 , Y44 , Y4T , Y4. 977 صاحب الأمر ١٣٣، ٢٠٠، ٢٢٣، ٢٤٤، ٧٤۶ صاحب خانه ۴۴۶ صاحب ديوان (رك، شمس الدين جويني) صاحب طغرايي (رك : شمس الدين طغرايي) صادق (میرزا) ۸۸ . ۹۰ ، ۲۲۱ صادق آقا مجتهد (میرزا) ۲۹۳ صادق وردوس (سید) ۳۱۳ صادقى نژاد ۳۱۹ ، ۳۲۰ ، ۳۲۳ صادقيه ٩٩ ، ١٠۴ ، ١٣٠ ، ٢٩٨ صافي ۱۹۳ صالح (ملك) ٨٥۴

شوش ۳۳۴ شوشتر ۸۲ ، ۸۰۷ شهاب الدين داود عبدوس ٨٢٢ شهاب الدين عبدالله حوافي 830 شهاب الدين عبدالله وصاف الحضره ۴۴۶ شهاب الدين عبدالله صباح ٧٨٩ شهاب الدين عمر سهر وردى ۵۵۹ ، ۷۸۳، ۷۸۴ ا 11. 1. 1. 1. شهاب الدين و اعظ (مولانا) ۲۲۰ ، ۲۷۷، ۸۱۳ أ شير هز ار نير (كوه) ۲ شهاب الدين محمود أهرى ٧٧٣، ٧٧۴، ٩٩٠، أ شيرين جان ٧ 114.191 شهرچای ۲۰ شهسوارديك 839 شهناز دملوي ۲۶۹ شهنامهٔ شمس الدین کاشانی ۴۷۶ شهنشاهنامه ۷۶۰ شهيدان (كوه) ۲۰ شهيدعلى ياشا ٥۴۴ شيخ الاسلام (خواجه) ۸۵۴ شيخ حاجي ۶۱۵ ۶۱۶ شيخ حسن ۵۷ ، ۹۳ ، ۵۹۱ ، ۵۹۳ ، ۵۷۸ ، V.D , V.F , DV9 شيخ أمام ۸۷ ئيخحسنبز *ر*گ ۵۷۲ ، ۵۷۳ ، ۵۷۴ ، ۵۷۵، 971 . 094 . 01T . 011 شيخحسن کوچك ۵۷۴ ، ۵۷۵ ، ۵۷۶ ، ۵۷۷ | 10. 100 . 094 . 017 . 011 . 019 شيخ سليم ۲۶۸ شيخ نجاع ۶۶ شيخ قباني ۶۱۹ ، ۶۲۰ شيخ قصاب ۶۲۹ ، ۶۲۹ ، ۶۲۹

صحاله خانون ۶۵۲ ، ۶۵۳ صاين الدين (خواجه) ۵۶۸ ، ۸۱۴ ، ۸۱۵ صحابف الأخدار ٢٢١ ، ٧١٠ صحبت نامه ۱۴۹ صحف ابراهيم ٧٧٧ صحيح بخارى و مسلم ۸۲۹ ، ۸۱۹ صحيفة الاولياء ٨٠٧ صدرجهان ۴۵۳ ، ۴۵۵ ، ۴۵۶ ، ۴۶۲ ، ۴۶۳ 610.019 صدرجهان مخارى ۴۹۴ صدرالدين (ملك) ۴۳۶ ، ۴۴۰ ، ۸۳۲ صدر الدين احمد حالدي زنجاني رك ؛ صدر جهان صدرالمدين اردبيلي (خواجه) ۸۴۰، ۸۴۰ صدرالدين بن الشيخ محمد (شيخ) ۵۹۳ صدرالدين حمزه ۲۲۶ صدرالدين خطيب ٧٩٩ صدرالدین رواسی ۷۸۴ صدر الدین زنجانی (خواجه) ۴۶۶ صدرالدين على بن خواجه نصيرطوسي (خواجه) 444 صدرالدين على \_ يميني ٨۴٠ صدر الدين علوى مراغى ۴۲۷ صدر الدين قونيوي ۴۹۵ صدرالدين محمد ٣٣٢ ، ٨٣٩ صدر الدين موسى ٨٣٠ صد: به ۸۵۳ صديق ٧٧٠ ، ٨١٧ ، ٨١٨ ، ٨٥٢ صفدی ۷۸۷ . ۲۲۰ صراف ۱۹۳ صريح الملك (وقفنامه) ۶۵۴ ، ۸۵۶ صفر اوی ۸۵۳

صفرشاه ابايلو ۵۹۹ صفوة الصفاى ابن بز از ۵۱۸ ، ۵۶۰ صفى (شاه) ٥٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ١٠٠ . ١٣٢ . 49. . WAV . WEV . TVA صفى الدين عبد المؤمن ٢٣٩ ، ٨٣٩ صفى الدين اردبيلي (شيخ) ۶۹، ۷۹، ۵۶۰ ، **VVT** صفى الدين شاءمجتمي ٨١٥ صفويه ۵۴، ۵۵ ، ۱۰۰ ، ۱۴۵ ، ۲۹۵ ، ۲۹۵ · 017 · 0 · 9 · 749 · 749 · 777 100, VF+, VTV, V+1 صلاخان ۶۶۰ صنيع الدولة ٩۶ صوفيان ۴، 10، 18، 14، ۴۴، ۴۴، ۳۴۲،۳۳۸ 9TA . 9TF . 099 . TOP صوفى خليل ٧٣۶ ، ٧٣٨ صوفى دود ۲ صوفيه ١٢٧ ، ١٣۴ ، ٧٧٤ ، ٨٠١ ، ٨٠١ ، 19. 101 . 169 صيرفي ۵۸۰ ص الضوابط الكافيه ٨١٩ الضوءاللامع ٨٧١ ، ٨٧٢ ضياءالملك ٨١٣ ضياءالدين عبدالعزيز ٧٣٥ ضاءالدين بزاذي ٨٩٧ ضياءالدين حسين ٧٧٦ ، ٨١٥ ضياءالدين عمادتبري ۸۷۱ ط

طائی ۸۰۸

طغرابي (رك، شمس الدين طغرابي) طغرل (ملك) ۴۰۵، ۴۰۷، ۴۰۷، ۴۱۲، ۴۱۳، 470 . 474 . 411 طغرل بن ارسلان ۴۲۸ طغرل سومسلجوقي ۴۱۷ ، ۴۲۳ ، ۴۳۱ طلحه (امام) ۷۶۶ طوالش ۴۶ طوىائيه (گورستان) ۳۸۵ طوبقا يوسر اي ۵۴۴ ، ۵۴۵ طوس ۳۰ ، ۲۳۵ ، ۴۳۶ ، ۲۲۶ ، ۸۲۶ طولادای ۴۵۷ طوماس ۱۱۷ طهران (رك : تهران) طهماسب (شاه) ۶۹ ، ۷۱ ، ۷۹ ، ۱۸۴ ، ۱۸۵ · TVV · TFA · TFT · TIO · T · A 744 طهماسبي ۲۷۵ ظ ظاهر بامر الله ۲۲۸ ، ۴۳۰ ، ۷۷۶ طفر نامهٔ تیموری ۴۷۳ ، ۸۶۵ ، ۸۰۲، ظفرنامه شامي ۸۶۵ ظفر الدوله ۸۵۸ ظهير (حواجه) ١٣٨ ظهير الدين رمضان ٨٣٥ ، ٨٣٩ ظهيرالدين فاريابي ۶۶ ، ۱۳۹ ، ۱۴۲،۱۴۰ 681.419 ظهير الدين قاضي بايزيد (مولانا) ۶۳۱ ظهيرالدين ميرزا محمد ابراهيم ٢١٩ ، ٢٣٢ ظهير الدين نيشا بوري ۴۱۴ 3 عادل (امير) ۶۰۵

طارم ۴۶ ، ۴۷ طاشقایی ۷۸۵ طاش کېږي زاده ۱۵۶ طاشجيان ٣٧٣ طاق ۴۹ ، ۱۰۰ طاق کسر ی ۹۳ ، ۵۰۰ ، ۶۷۷ طاليه ۲۹۴، ۲۰۴، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۹۴، 297 · 795 طالش ۴ طاهر (میرزا) ۸۹ طارجو ۴۵۴ طباطبايي ۲۳۶، ۲۰۴، ۲۰۶، ۲۰۶، ۲۲۷، ۲۳۶، · 019 · 0 • 9 · 109 · 101 · 10V 119 طماطمائيان (سلسله) ١٨٢ طباطبايي رضوي ٢٣٧ ، ٢۴٥ ، ٢٥٢ ، ٢٥٢ طباهلختا ۵۴۵ ط. ی ۳۹۵ طبس ۵۵۳ ، ۸۰۶ طبقات اسدى ٧٥٩ طبقات الاسنوى ٧٧٠ طبقات المدنى ٨١٨ طحرشت ۴۰۷، ۴۰۹ ط اروزان ۳۳، ۴۴، ۴۷، ۳۵۷، ۴۶۰، , VID . VIY . VII . VI+ . D9m V14 . V19 ط رخانه ۸۷۰ طرسوس ۵۵۲ ، ۵۵۶ طغاتيمور ۵۷۴، ۵۷۷ طغای (حاجی) ۵۷۵ طغاجار (أمير) ۴۵۵ طغرل بيك ۴۰۶ ، ۴۰۸

عبدالله عمرين محمدالتريف ٥٣١ عبداللهين محمدين ابىبكر الرريرايي ٥٢۶ عبداللهين محمد عبيدلي ٨١۶ عبداللهين محمدين على العمري ٥٢۶ عبداللهياشا كوييريلي ١۴٢ عبدالله جبهجي ١٢٧ عبدالله جهانشاهي ۳۱۱ عبداللهخان (ميرزا) ۱۷۵ عبدالله راس المذرى بن جعفر ثاني ۲۲۴ عبدالله كاشاني ٥١٧ ، ٥١٨ عبدالله كلحاهي ٨٣٣ عبدالله صير في (حواجه) ١١٨، ٥٧٩ ، ٥٩۴ . · A · I · A I V · A I 9 · VAT · VAV 10. عبدالله هاتفى جامى ٨٩٥ عبدالباقي گل يينارلي ۶۹۳ عبدالحي (خواجه) ۶۲۰ ، ۶۴۸ ، ۸۱۷ عبدالحيقزويني (خواجه) ۶۲۰ مبدالحي وزير ٥٨۴ عبدالرحمن ۲۵۷ عبدالرحمن خوارزمي ٧٩٧ عبدالرحمن جامي ٧٥٠، ٧٦١ ، ٧٧١ عبدالرحمن 191.14.110 عبدالرحمن حاجب ۴۱۴ عبدالرحمن شرفبيك ٧١۴ عبدالرحيم اژ آبادی (خواجه) ۸۱۸،۸۵۹،۱۳۵ عبدالرحيمخان (ميرزا) ۲۴۹ عبدالرحيم خان ساعدالملك (ميرزا) ١٠٣ عبدالرحيمخان ميرزاآقاسي (ميرزا) ١٠٣ عبدالرحيم خلوني (حواجه) ۶۶ ، ۸۱۳ ، 910 , 181

عادلآما ٥٠٤، ٥٠٤، ٥٠٧، ٥٠٧، ٥١٣، ٢١٣، | عبدالله، ن عمر، ن محمد التبريزي الحسيني ٥٢٧ عادل جوز (قلعه) ۶۲۵ ، ۶۳۰ عارف (شيخ) ۸۲۴ عاشق جلبي ۶۹۹ عاشور (امير) ۸۱۵ عالم آرای امینی ۱۵۶ ، ۲۰۵ ، ۷۳۷ ، ۹۴۴ VFV . VF9 عالم آرای عباسی ۲۷۷ ، ۷۰۰ ، ۷۰۱ ، ۷۴۴ عالى ياشا ٢۴٨ عالى قايو ١۴٨ ، ٣٠٩ عادی ۷۶۰ عباس (میرزا) ۱۰۳ ، ۱۱۹ عباس اول (شاه) ۵۵ ، ۵۷ ، ۶۵ ، ۷۰ ، ۷۱ ، · 098 . 199 . 199 . 184 . 184 V99 . V . . 094 عباسخان (ميرزا) ۳۰۸ عباس حان سرتيپ ۱۰۱ عباس لقمان ادهم ۳۱۴ عباس میرزا ۱۷ ، ۴۷ ، ۹۳ ، ۹۴ ، ۱۱۵،۹۷ · 100 · 100 · 100 · 100 · 101 · 100 · \*\*\* · \*\*\* · \*1A · 1V9 · 1V\* DA . . YAY . YVA . YYV عباسی ۵۶ عبدالله ۲۱۶، ۲۰۶، ۲۳۵ عبدالله نميمي ٨٣٩ عبداللهين جعفرين محمدين حنفيه ۲۲۴ عبدالله خوشنويس ۸۰۵ عبداللهبن علاءالدين ٨١۶ عبدالله بن على ٨١٩ عبدالله عمر ۲۳۶ ، ۲۳۷

اعلام عمومي

عيدالواحد ٨٢١ عبدالواسع ٧٧٥ عبدالوهابخان نصير الدوله ٩٩ عبدالوهاب كلجائي ٨٢١ عبيدالله ٢٣٥ عبيدالله بن محمدالهاشمي الحسيني الفرغاني 015 عبيداالمه بن يوسف ٨٧٢ عبيذراكان ٥١٨ عبيدى ٨٢١ عتاميه ۳۴۶ عتبات عاليات ٨٠٥ عثمان ۶۸ ، ۲۳۵ م عثمان بنعلى ۸۲۱ عثمانياشا ٧۴۶ عثمان ياشا اوزدميرزاده ۵۵ ، ۵۷ عثمان ساوجي ٨٣٣ = جمان لاکوشی ۸۲۲ عثما نلو (مسحد) ۸۵ عثمانی ۷۱ ، ۷۳ ، ۸۰ ، ۸۱ ، ۹۸ ، ۱۳۴ ، · FAA · TFS · TTD · TF9 · 199 · VID · VIT · V·9 · V·• · 49 · · A · Y · · YT · · YT · · YT · · YIA 117 . 1.4 عثمانيان ٧٦۶ ، ٧٣١ عثمانيها ٧١٧، ٧١٢ عجب شير ۴۴، ۳۴۲ عجل ۵۶۹ عجم ۸۵۴ عجمقلندر کرمانی ۸۶۵ عدن ۸۷۲ عراق ۳۰، ۳۵، ۴۲، ۴۲، ۴۴، ۴۵، ۵۱،۵۰

عبدالرحيم ساوين (ميرزا) ٣١٣ عبدالرزاق سمرقندي ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٤، ٢٣٤، 847.94. عبدالرزاق كاشى ٨٠١ عبدالرزاق لاهيجي ٨٥٩ عبدالصمد يوسف بنحسين حنفي ٥٢۴ ، ٥٢۶، 19Y . 10 . . 111 . 11V . YVD عبدالصمد منحم ۸۲۵ ، ۸۲۷ عبدالعزيز بن ابيطالب بن خليد ٥٢٧ عبدالعزيزبن عبدالرحمان ٨١٩ عبدالعزيزين عثمان ٨١٩ عبدالعزيزخان (سلطان) ۲۴۸ عبدالعزيز تبريزي ٨١۴ عبدالعزيزي هروي ۷۷۲ عبدالعظيمين يريجان ٧٩٢ . ٧٨٠ عبدالغفار طباطبائي ٨١٩ عبدالغنى فخرالزماني ٨٩٨ عبدالقادر مراغي ۶۲۸ عبدالقادر نخجواني ۱۴۲ ، ۸۲۰ عبدالقاهرجرجاني ٧٩٧، ٨٢٠ عبدالكريم ٧٩٧ ، ٨٧١ عبداللطيف ٨١٩ ، ٨٢٠ عبدالمحيدفن شتهزاده 891 عبدالمجيدمير ذاعين الدوله ١١٧ ، ٢٥۶ عبدالمحمد أبراني ٧٧٥ عبدالمحسن بنمحمد بن عبدالمحسن الواعظ ۵۲۶ 14. عددالملك حدادي شيباني (قاضي) ۸۲۱، ۶۶۴ عبدالملكبن فضل اللهعبيدى ٥٢٧ عبدالملك شافعي (خواجه) ۴۹۴ عبدالمنعمين نورى ٥٢۴ ، ٥٢٩ عبدالمؤمن مغنى ۶۱۷

٩٨۵

٧٧ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٩١ ؛ ٩٠٩ ، ١٢٥ ، | عزالدين قزويني ٢٢۴ ، ٣٢٥ . ٢٢٧ عز الدين کيکاوس ۴۳۸ · 119 · 109 · 109 · 109 · 140 · 110 ۳۸۵ ، ۳۵۷ ، ۳۸۵ ، ۴۰۵ ، ۴۱۷ ، | عزالدین محمدین مظفرین عمید ۴۵۴ ،۶۵۹ . 47. . 49. . 470 . 477 . 477 409 ۴۴۹ ، ۸۷۷ ، ۵۱۲ ، ۵۷۴ ، ۵۷۶ ، | عزالدین یحیی ۴۴۹ عزيز الله ١٢٣ ، ١٢۴ · 918 · 908 · 800 · 091 · 018 عزيزخان سرداركل ۹۸ ، ۱۵۵ ، ۲۲۹،۱۸۷ . A • F · V90 · VAV · 944 · 947 عزيزخان مكرى ۹۴ 147 . 114 عراق عجم ۶۱۳، ۶۳۲، ۶۳۸، ۶۳۸، ۷۲۱ | عسکر ان ۷۴۰ ء-راق عـرب ٢٠٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٧ ، ٣٣٢ ، | عسكر قولاخي كسيك ١٨٧ عصاد تبريزي ۸۲۵ عراقين ۴۰۰ ، ۶۴۲ ، ۷۴۰ عضدالدين (خواجه) ۶۹۷ عضدالدين عبدالرحمن ايجي ۶۹، ۸۵۰،۸۷۰ عضدالدين عرب ۳۹۳ ، ۸۵۴ عطارطوسی ۸۲۶ عريستان ٧۴ ، ٣٩٩ عطاملك جويني ۴۳۵ . ۴۳۶ ، ۴۴۳، ۴۴۵، عربثاه (امير) ۶۳۹ 179 عرشنامه (كتاب) ۹۹، ۹۹، ۹۹، عظيم مستوفي (ميرزا) ١٠٥ عرساوشانی ۸۲۵ عفيف الدين محمد نقاش ٥٥٠ ، ٨٢٧ عزب دفترها (محله) ۱۷۲ عقدالجمان في تاريخ اهل الزمان ٥٠٧ عرتملك خاتون ۵۷۸ . ۵۷۹ عقيل ۵۸ عزالدين اربلي ۸۱۱ عقيلبن هادىبنزين العادفين ٢٥٧ عزالدين ابراهيم ٥١٧ 404 262 عزالدين اسعد ٨٢٢ ATV , APA , AF. syle عزالدين ابوالفضائل ٨٢٣ ، ٨٥٩ علاء بناحمد ازدى ۳۹۵ عزالدين ابوالفضل موصلي ۸۲۴ علاءالدوله سمناني ۶۲۶، ۶۳۰، ۶۳۸، ۷۷۷، عـزالدين ابـوالفضل محمدبن يحيىساوى منجم ATO . ATT . 409 علاءالدولة بن سلطان احمد ۶۲۵ عزالدين ابوجعفر ٨٢٢ علاءالدين ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۷ علاءالدين عزالدين الوعبدالله ٨٢٢ علاءالدين ابوالحسن قونوى ٨٢٧ عزالدين ابوعلى ٨٢٢ علاءالدين افريدون (فريدون) ، ٨٢٧ ، ٨٤٨ عزالدين ابومحمدانصاري ۸۲۴ علاءالدين اميرحسنبن تيمور تاش ( رك ، شيخ عزالدين أبومحمد زنحاني ٨٢۴ عزالدين دريان ۶۵۴ حسن کو چگ)

ا على الأعلى 998 على اشرفخان مستوفى (ميرزا) ١٠۶ على اصغر (خواجه) ٩٩ على اكبرخان (ميرزا) ٢۴٠ ، ٧۴۶ على أكبر قونسول (ميرزا) ١٠٣ علىباداميارى ٨٢٨ على بن احمد انسارى ٥٢٧ ، ٥٥٧ علىبن تامربن على بن حصين ٥٢٧ على بن فضلان ٨٩٨ على بن ما لك اشتر ٢٣۶ على بن مجاهد ١۴۴ على بن محمد ٨٩٧ ، ٨٢٨ على بن يعقوب ٨۴١ على مهجت 189 على بير امى (شاه) ۶۴۸ على بيك (خواجه) ١١٦٩ ، ١٣٢ ، ٢٠٨ V.F. V.T. 974 على بيك آقاجرى ۶۴۷ على اويرات (شيخ) ۶۲۱ على بيك جغتاي ۶۴۲ ، على بيك مهردار (شيخ) **٧٣٣** على يرناك (سيد) ٧٣٩ عليخان نسقچو باشي ۱۰۶ على يادشاه (امير) ٥٧٢ ، ٥٧٢ ، ٥٧٣ على تاجر (خواجه) ۶۵۹ ، ۶۶۱ على حاجيلو (شاه) ۶۴۷ على حصن كيفي (قاضي) ٧١٧ على حكيم (سيد) ١٠۶ على سلطان قوجين ۶۹۷ علم سياهيوش ٨٢٩ عليشاه گيلاني (خواجه) ۴۹۸ ، ۴۹۹ ، ۵۰۱ ، 099 .01V .01 . .0 . 0

علاءالدين بن تورعلي بيك ٧٠٣ علاءالدين بن صغير ٧٧۶ علاءالدين بيهقي (قاضي) ٧٣٣ علاءالدين تبريزي ۲۴۲ ، ۸۰۱ علاءالدين صديق كججى ۶۴۳ ، ۶۴۴، ۸۲۸ ، 110 علاءالدين على بن محمد بن القوشجي ٧١٩،٧١٠ V 9 F علاءالدبنعلى بن الحسن ٨٢٨ علاءالدين على بن الحسين ٨٢٧ علاءالدين عليكاكو كلتاش ۶۳۴ ، ۶۳۶ علاءالدين كيقباد دوم ۴۳۸ ، ۸۰۹ علاءالدين قراستقراحمديلي ۴۱۹ علاءالدين محمدبن عبدالوهاب ٥٢٧ علاءالدين محمد تبريزي ۲۰۸ ، ۸۱۱ علاءالدين نعمان ٧٨٧ علاليه ۳۰، ۹۳، ۹۳، ۵۹۴، ۸۵۰ ، ۸۱۷ (رك، مسجد استاد و شاگرد) علامه حلى ۵۴۶ علمدار (قله) ۴ . ۴۴ علمداغ (رك، كريم كوه) علمالدين ٨٢٨ علوم الحديث ٧٨٧ علي بن ابي طالب ۶۸ ، ۲۰۲ ، ۲۲۶ ، ۲۲۷ ، · V94 · 991 · 99 · . 019 · 100 **V V V** على (ميرزا) ١٢٣ ، ١٢٣ على آباد ١١۴ على (حاجي) ٧٩٣ على (خواجه) ٨٢٨ ٧٥۴ عليآقا ١٠٣

علىشاھىە ٣٠ على شكر ۶۳۹ ، ۶۴۷ ، ۶۸۹ على شكر بيك بهار لو ۶۴۲ علىشطرنجى ٨٢٩ علىصدر (شيخ) ٥٩٣ على عجم ٨٢٩ علىءرب (امير) ٤٢١ على واضع ٢٢٩ ، ٧٧٥ علىقاينى (سلطان) ٧۶۵ علىقوشچى ٧۶٣ على كججي ٨١۴ على همداني (سيد) ۸۶۶ علىمشهدى ٧٦٥ ، ٨٢٩ عمادالدين (سيد) ۴۵۰ ، ۶۲۰ ، ۶۲۱ عمادالدين اوالحياة ٨٣٠ عمادالدين ابوالمكارم ١٣٨ عمادالدين ابوعبدالله ٨٣٠ عمادالدين ابوعلى ٨٣١ عمادالدين ابومحمد ٨٣١ عمادالدين ابونصر ٨٣٢ عمادالدين حسين تبربزي ٨٣٢ عمادالدين حمد بن محمود ٨٣٢ عمادالدين عبدالحميد ٨٣٢ عمادالدين محمدينعلى ٨٣٢ عمادالدين محمدين عمر ٨٣٣ عمادالدين محمد خواجه ٨٣٢ عمادالدين معاذبن محمد ٨٣٣ عمادالدين سلمان ديلمي ٧٣٢ عمادالدين سمناني ٢٢٩ عمادالدين عبدالحميدين محمد فقية قزويني • ۴۲ عمادالدين محمود كرماني ٥٨٧

عمادالدين نسيمي (سيد) ۶۹۹ عمادالملك حدادى ٥٥٩ عمر 190 ، ۲۳۶ ، ۷۴۳ عمر (میررا) ۶۲۰، ۶۱۹ عمدة الدين ابومنصور محمدين اسعد طوسي ۴۲۰، 177 عمدة الطالب في إنساب آل إم طالب ٢٥٩،٢٢۶ عمر (خواجه) ۸۰۴ ، ۸۶۴ عمراطرف ۲۳۵ عمرالانقى ٨٣٣ عمربيك ۶۴۷ عمر بهادر (امیر) ۶۱۸ ، ۸۶۵ عمرچوبدستی ۵۹۸ عمر حيام ١۴٠ ، ١٨٩ ، ٨٧٩ عم, رضا کحاله ۷۵۳ عمرشاہ آسنجانی ۸۳۳ عمرشيخ ۶۱۷ عمودزج ٧٧٣ عموزين الدين ١١٢ عوض كلجاهي ٨٣۴ ، ٨٣٣ عوفي ٨۴۵ ء، ٢٠٨ ، ٢٠٧ ، ٢٠٩ ، ٢٠٨ ، 199 عايت الله حسيني ٨٥٥ عوامل جرجاني ۲۹۳ عوضشاه (مولانا) ۱۵۸ عون ۲۳۵ ، ۲۳۹ عون على (كوه) 1 ، ۴ ، ۷۳ ، ۱۱۴ ، ۱۳۲ ، 177 . 179 . 170 . 10 . 149 عيداضحي ۴۸۰

غياث الدين ٢٢٠ ، ۶۴٨ غياث الدين خوارزمشاه ۴۳۰ غياث الدين أبوالفتح كيخسرو ٨٣٣ غيات الدين كافي همداني 8.7 ، 917 غياث الدين كججى ٨٣۴ ، ٨۴۶ غياث الدين كيخسر وثاني ۴۳۸ عياث الدين مسعود ٨٣٨ غياث الدبن محمد نقاش ٧٨٧ غياث الدين محمد (ورير) ٥٢٢ ، ٥۴٥، ٥۴٩، · DVT · DV1 · D97 · D91 · D9 · · DAT · DV9 · DVV · DV9 · DVT · V91 · ATT · A17 · 99A · 909 10V · 14 · · 17V · 1 · V غاله ۵۷۹ ، ۸۱۷ ، ۹۹۱ ف فارس ۸۰ ، ۲۰۹ ، ۲۳۵ ، ۳۸۸ ، ۴۴۰ ، · 091 · 011 · 011 · 40. · V•9 · 947 · 947 · 978 · 979 · VF · · VTF · VTT · VT1 · V · 9 191.1.4 فاطمه (حضرت) ۴۰۸ فاطمه خاتون ۴۴۰، ۸۰۸ فاماغوسته ٧١٣ فتحاللة نبريزي ٨٣٥ فتحالله مهشتي (خواجه) ۶۵۹ فتحالله بن مستعصم ۷۷۶ فتحالله بن نفيس ٨٦٧ فتحعلي (آقا) ۱۱۱ فتحعلى بيك ٢٠۴ فتحعلى خان صاحب ديوان (ميرزا) ۳۰۰،۲۹۸ فتحعلي شاه ٩٣ ، ٢٢١ ٢١٣ ، ٢٥٣ ، ٥٨٠

عيدفطر ۴۸۰ عيسى (حضرت) ١٩٨ ، ٣٩٢ ، ٧٢٣ عیسای حسینی فراهانی (میرزا) ۱۳۸ عیسی صدر (قاضی) ۷۳۶ عيسى صديق ٣٢٣ عيسويان ١٧٠ عين اليقين ٨٥٩ عينعلي (روستا) ٧ عين على (, ك : عون على كوه) عيون الانباء ٧۶٥ غ غار اسکندر ۳ غازان حان ۱۱، ۴۹، ۵۰، ۵۴، ۵۴، ۹۳، ۱۰، · 44 · . 74 · 194 · 179 . 14V · 490 · 497 · 491 · 49• · 401 · FVY · FV• · F91 · F97 · F99 · FV9 · FVA · FVO · FVF · FVF · 491 · 41 · 410 · 410 · 41 · 097 · 009 · 079 · 070 · 071 V97 . V99 . V09 . DAT . D94 غازانی ۳۰ غايةالاماني فيتفسير الكلام الرباني ٧٥٨ غ جستان ۱۹۶ غز ۱۴۰، ۲۰۱ غزه ۸۵۳ غلط (قلعه) ۴۸۸ غفاري (قاضي) ۷۰۳ غود ۴۴۰، ۸۶۶ غوطه ۴۶۷ غيات ٧٩١ ، ١٧٩

**تاری**خ تبریز

فرانسه ۱۴ ، ۴۸ ، ۷۵ ، ۸۲ ، ۹۸ . ۹۰ ۰ فتوح الملدان ٣٩۴ FFT . TAD . TTS . TTD . T1. فخر الدين ابوالثناء ٨٣٥ فخرالدين ابوالفتح تبريري (شيخ) ۴۴۶٬۱۱۸ VIT . VII . FOT . FOI فخرالدين أبوالظفر ٨٣٧ فرانسوا ۸۳ فرانكها ٧٢۶ فخرالدين أوالفرج ٨٣۶ فرج (سلط نملك) ٧٧٥ فخرالدين ابوالفضل ، اسماعيل بنمثني ٨٣۶ ف جالله ۴۴۸ فخرالدين ابوالفضل احمد ٨٣٨ فخرالدين ابوالفضل هبةالدين ٨٣٧ و ت ۸۹۵ فخرالدين ابوالمحاسن ٨٣٧ فرح يهلوي (شهبانو) ۳۸۳ فرخ ميك ٧٣٨ فخرالدين ابوالمعالي ٨٣٨ فرخيسا، ۷۳۹ فخرالدين ابوالمكارم فردوسی ۲۴۹ ، ۲۴۹ فخرالدين ابوبكر ٨٣٥ فردوسی (مدرسه) ۳۱۴ فخرالدين ابوجعفرعمر ٨٣٥ ، ٨٣٩ فرغانه ۷۷۹ فخرالدين ابوعلى ٨٣۶ فروزائفي ۸۱۱ فخرالدين احمد جارير دي ۵۷۸، ۸۰۸،۷۷۵. فر هاد آغا ۶۰۴ . ۶۰۴ VAV . A17 ورهادياشا ٢٣٧ فخرالدين احمد تبريزي ٨۴٨ فرهاد ميرزا ۲۷۸ ، ۲۷۹ فخرالدين احمدلا كوشي ٨٣٨ و هادیه (کاروانس) ۵۹ فخرالدين اره گي ٨١٣ فر هنگ سخنود آن ۷۶۰ ، ۷۷۶، ۷۷۸، ۷۸۰، ۰۸۷، فخرالدين چندراني ۸۳۹ . ATF . A . F . A . . . V9V . V9T فخرالدين خطيب ٨١١ 189 . 188 . 108 . 141 . 100 فخرالدين موسيقارى ٨٣٩ الفريدفي معرفة التوحيد ٨٤١ فخرالدين رازي ٢٥١ فريدون ميك ٧١۴ فخرالدين عجمي ٧٠٠ فسقنديس (فيسەقنديس) ٥۶٩ ، ٧٨٥ فخرالدين قتلو (قتلغ) ٧٠٣ فصوص الحكم فارابي ٧٦٣ فخرالدين قزويني (صاحب) ۴۴۹ فصوص شيخ صدر الدين ۸۰۱ فخرى هروى ۶۲۸ فصيح احمد حوافي ٥٠٠ فخر الشعر ا ۸۴۵ فصيحي ٨۶٩ فدائيان اسماعيلي ۴۱۲ ، ۵۱۱ فضلالله حروفي ۶۸۹ ، ۶۹۰ ، ۶۹۲ ، ۶۹۳ ، فدائی تبریزی ۸۳۹ · V·1 · 899 · 89V · 898 · 898 فرات ۷۰۵، ۷۰۷، ۷۱۵، ۷۱۵ AT9 , VA . , VD9

قاجاريه ۹۵، ۱۰۰، ۱۳۴، ۱۴۵، ۱۴۶، فضلالله روزبهان (مشهوربهخواجه ملا) ۷۳۷ **"F9. FA1 . FVA . FV9 . F9A 1VV** فضل الله روزيهان ۲۰۵ ، ۷۴۴ فضل الله دبير شير ازى ۵۶۴ 300 فضل الله سليمي ٣١٨ قادريه ۹۹۹ فضل الله طبيب ٢٠٤ قارص ۸۱ ، ۸۲ فضل اللهدن امير عمادالدين ٨٣٩ فا\_ ۲۰۴ ، ۶۴۴ ، ۶۴۳ ه فضلعلى بدك خلف ٢٠۴ قاسم (خواجه) ۱۲۶ فضلوب ۸۴۵، ۷۹۹ قاسم انوار ۶۹ ، ۷۶۳ ، ۸۰۶ ، ۸۰۹ ، ۸۰۹، ۸۴۰ فضولي ۶۱ 141 قاسمىيك ۶۴۲ ، ۶۴۲ فضملت نامه ۶۹۹ قاسمخان وال ۳۱۰ فقر نامه ۹۹۹ قاسم کارد گر ۷۸۰ وغيه زاهد ( خواجه ) ۲۵۷ ، ۲۵۸ ، ۵۶۸ ، ۵۶۸ ، قاسمداغ ۲ · VAD · VAT · VAI · VVI · 991 قاسمی ۸۴۱ AF. AT9 . ATF. VA9 قرى (بل) ٧٩۶ فلسطين ۴۶۸ قازان ۸۰۰ فلك الدين ۴۱۷ فلكى شروانى ۶۶ ، ۱۴۲ ، ۵۶۸ قاسيون ٨١١ ، ٨٢٧ قاولانكوه ۳ فلورانس ۷۵ فندقيه ۳۰ قاضى زاده انصارى ٨۴٩ قاضے سرائی ۴۰۳ فوات الوفيات ٨٢٠ قاضي،نورالله شوشتري ١٣٥ فوائدالسلوك ٨١١ فوستوس بيزانسي ۳۸۹ ، ۳۹۲ قاضى يحيى ٢٥١ وه, ست کتا بخانهٔ آستانه ۷۷۵ قاضيه ۳۰ ، ۹۳ ، ۸۵۰ فهلوی آذری ۷۹۸ ، ۵ ۹۴ قاموس الأعلام تركى ٧٥٧ فيروزكوه (قله) ٧٣٣ قاهر ۵۷۵،۵۴۴،۵۰۷،۲۴۸،۷۵۵ فيروز ۸۳۲ · VAA · VV9 · V90 · V•9 · V•F فيليب ٧۴ AVT . A9V . A9T . ADA فيليب اقدس اقانيم ثلاثه ٧۴ قائم بامرالله عباسي ١۴۴ ، ٢٥١ ، ٢،٢٠٠ ، فيليب سوم ٧١ فيليب لوبل ۴۵۱ VV4, 4.9.4. ق ا قباد (شاه) ۶۳۲ ، ۶۴۲ قبادبن اسکندر ۶۳۷ ، ۷۹۴ قاجار ۹۳ ، ۱۲۶ ، ۷۳۸

991

قبرحمال ۲۶۰ · 901 · 947 · 970 · 974 · 977 قبرستان پیران ۸۷۱ VTT . V . 0 . 90T قبرس ۵۵۲ ، ۵۵۶ ، ۷۱۳ ، ۷۱۴ قر امحمد تر کمان ۵۹۶ ، ۵۹۹ ، ۹۱۴،۶۰۰ ، قبلة الكتاب ٧٠ 889,884,810 قبةغازاني ۴۸۷ قراملك ۶، ۹۵، ۹۶، ۱۲۲، ۱۲۷، ۱۵۶۰ قبةالخضراءكش ۶۲۲ 777 . 197 قبق ۴۳۷ قراسنةر ٥١٠ قبلای ۸۶۷ قرانقوجای ۳ ، ۴ قپچاق (دشت) ۳۵۷ ، ۴۳۴ ، ۴۳۷ ، ۴۹۳ ، قر اول (كوه) ٣ 144. 8+4. 09+.010 قراولخانه ۱۰۳ قتلغ اينانج ۴۱۹ قرائتخانة نشرمعارف ٣٢٨ قتلغ تركان ۴۴۳ ، ۴۵۱ قربان آقا ۵۹ قتلغشاه ۶۶۱، ۸۲۴ قربان قولي ۵۹ قتلغ قيا ٢٩٢ ، ٨٣١ قر فو (بندر) ۷۱۳ قدس ۷۹۵ ، ۸۵۳ قرہ تا یا ۸ قراآعاج ۹۶ ، ۱۰۰ ، ۱۰۱ ، ۱۱۰ ، ۱۱۳ ، ۱۳ ، ا قرومجه ۳۵۰ ۱۹۳ ، ۱۵۵ ، ۱۵۶ ، ۱۵۷ ، ۱۷۴ ، قر،قشلاق ۱۹ 1.1. 1 . 444 . 444 . 441 ا قرایوسف تر کمان ۱۳۴ ، ۹۱۵ ، ۹۱۸،۶۱۶، قسراباغ ۴۶، ۲۱۹، ۲۷۷، ۴۵۱، ۴۵۱، ۵۸۱ · 91V · 910 · 914 · 911 · 911 · 50 · . 500 · 506 · 010 · 016 · 977 · 977 · 97• · 979 · 971 ۷۳۸ AFA , AFV , A . . , V . T , STV , STF قرابسطام ١٦ ٩ قزل ارسلان ۱۳۹، ۴۱۷، ۴۱۷ قراجری ۵۷۵ قزل اوزن ۳ ، ۴۱۱ ، ۴۶۵ ، ۴۶۸ قراجەداغ ۳۵۰ قزلباش ۶۰ ، ۷۴۰ ، ۷۴۲ قراداغ ۲، ۵، ۶، ۹، ۱۹ قزللي (مسجد) ٢٣١ ، ٢٣١ قرا اسکندر ۱۳۵، ۷۰۴ قزوین ۴۲، ۷۱، ۸۱، ۸۷، ۳۵۷ ، ۴۲۰ ، ۴۳۵، قراعثمان (امیر) ۶۳۴ ، ۷۰۴ · 5 . 0 9 . 0 9 . 4 V 9 . 4 V • . 4 5 9 القرافه ٧٩٥ V · · قرامان ۷۱۳ ، ۷۱۴ ، ۷۱۵ ، ۷۱۶ ، ۷۲۹ ، ۷۲۹ ، ۱ قزوينی (محمد) ۵۱۸ ، ۷۵۹ VT1 القسطاس في احكام الحديث ٧٨٧ و\_ اقويو نلوها ۵۹۵ ، ۶۱۵ ، ۶۲۴ ، ۶۲۹ ، ۱ قسطنطين سوم (شاه) ۷۱۸

أعلام عمومي

<u>قسطنطین بل گرجی ۶۳۱</u> قفقاز ۴۴، ۴۷، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۰، ۳۰۹، ۳۱۹، V11. TYF قسطنطنيه ٧٩ ، ٣٤٧ ، ٣٤٢ ، ٥٥٢ ، ٥٥٢ ، قلانسی (عمادالدین) ۷۳۱ YOA · YYA · Y19 · V11 · V·V قلعه ۴۹، ۹۵، ۴۹ قشلاق ۸ قلعه ميکی ۱۷۱ قسرشيرين ۹۳ قلعة نكريت ۶۲۷ قصيدة في العروض ٧٥٨ قلعة غلطه 8 قصيدة حمريه فارضيه ١ • ٨ قلعة قهقهه ۵۹۷ قطب الدين ١٣۴ ، ٢٦٣ ، ٥٦١ قله اخ سعدالدين ۶۶ ، ۱۱۵ ، ۲۷۵ ، ۷۸۵ قطب الدين اسماعيل بن يافو تي ۴۱۱ قلمغان ۸۰۶ قطب الدين عبيدي 8.6% ، 817 قله گحیل ۷۸۳ قطب الدين محمدين دى 81 قليج ارسلان ۶۴۴ ، ۶۴۷ قطب الدين موصلي ۴۶۷ قر ۲۹۳ ، ۸۰۴ ، ۷۰۶ ، ۳۵۷ ، ۲۹۳ قطب الدين نايي ۶۱۷ قطب الدين أبو الثناء ٨٣٢ قمتيه ۳۸۶ قطب الدين ابوسليمان ٨۴٢ قمقيان ٨٠٨ قطب الدين ابوعبد الله ۸۴۲ قنات آقاعلي ١٧١ قطب الدين ابو الفضل ٨٣٢ قبات ايدانلي ١١٢ قنات اکبر آباد ۱۷۳ قطب الدين ابوالفرج ٨۴٢ قنات اللهوردى خان ١١١ قطب الدين أبوالكرم ٨٣٣ قطب الدين بحتيار كاكي ٧٩٠ قنات أمير 111 قطب الدين حيدر نرك نژاد ٧٩٧ ، ١٣٥ قنات امير اصلان ١٩٣ قنات باباأمين ١٩٧ قطب الدين راوندي ۸۴۳ قطب الدين عتيقي ٧٩١ ، ٨٢٣ ، ٧٧٩ قناتبالاكلانتر ١١۴ قطب الدين فضل اللة ٨١٣ قنات يهلوان ۱۶۴ قطب الدين كلجاهي ٨۴۴ قنات توپچىياشى ١٧٢ قطب الديدن محمود شير ازي ، ۴۹۴ ، ۷۸۷ . قنات حاجى صالح ١٧۶ قنات حاجي سيدحسين ١٩٥ قنات حاجىءباس 179 قطبعراق ۸۳۳ قطران تبریزی ۸۴۴ ، ۱۴۱ ، ۳۹۹ ، ۳۹۹ ، قنات حاجىمحسن ١٩۴ قنات حاجي محمدباقر ١٩٥ 4.9.4.4.4.1 قنات حاجىميرزاباقر ١٧٥ قطور ۴۲

ا قوبيلايقان ۴۵۲ ، ۴۵۴ ، ۴۵۹، ۴۵۹، ۴۹۲ قناتحسن يادثاه ١٣٣ قوجه فر هاد يا ۲۷۸ ، ۶۶ ، ۲۷۸ قنات حسينيه ١٩٥ قنات حکيم صاحب ١٢٥ قورت میدانی ۱۸۲ قنات حيدريك ١٢٩ ا قوری چای ۷، ۱۱۴ قنات خواجەعلى ١١۴ قوزی میدانی ۱۴۷ قنات خواجه على بيك ١٣٣ ، ١۴۶ قوشچى ميرزا الغبيك٧١٩ قنات خواجه مرجان ۱۵۷ ، ۱۵۸ قوشه داغ ۵ قنات شاەچلېي ۱۱۴ ، ۱۳۲ ، ۱۳۳ قوللار ۱۲۴ قنات شاهزاده ۱۵۴ ، ۱۷۳ قومس ۲۰۶ قونوی ۸۵۸ قنات علىخوانون ١١٢ قنات طوماس ۱۶۴ قونيه ۹۹ ، ۷۰۷ ، ۷۷۳ ، ۸۱۱ ، ۸۳۵،۸۲۸ قنات فتحالله اف ۱۷۲ قويون داغي ۲۱ قنات قورچىباشى ۱۶۷ ، ۱۷۲ ، ۱۷۳ قهرمان ميرزا ۹۸ ، ۲۳۷ ، ۲۸۲ قنات كرشخوني ۱۵۸ قيامت نامه ۷۵۶ قىاتكورجان 1،60 قيزبستى بازار ١٠۴ ، ١٧٨ ، ٢٢٠ قنات مجتهد ۱۱۴ قيس ۵۶۹ قنات محمديه ۱۶۷ قيس بن اشعث ۲۳۶ قنات ملاعلي ۱۲۹ قيصريه ۹۰، ۷۴۱ ، ۷۴۱ ، ۷۴۵ قنات میرزا صادق ۱۵۶ قيطاق (نركمانان) ۶۰۷ قنات ناظمالتجار ۱۶۷ 5 قنات وزير آماد ۱۴۹ کايادو کيه ۷۱۲ قناتھيئت ١٤٥ کانب چاہی ۶۷، ۴۸۸ ، ۴۸۲ ، ۷۴۲ . ۷۶۰ قنبر (حاجی) ۴۴۷ کاترمر ۵۱۹ قنسر بن۵۵۵ کاترينوزنو،۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۳، ۷۱۵، ۷۲۰، ۷۲۰، قنطره اميرحسين ۸۷۲ ٧٣۴ قوام الدین حدادی (قاضی) ۴۲۸ کاخ جوانان تبریز ۳۳۱ قوام الدين عبدالله ۸۴۶ کاردی **۷۴۲** قوام الدين عبدالرحيم الخراساني ٥٢۶ کارنگ (عبدالعلی)۲۳۰، ۲۳۴، ۲۳۶، ۳۳۰،۲۴۶ قوام الدين محمد ٨۴٩ کارخانجات ماشین سازی ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۸۳ قوام الملك ٣٦٣ كارخانةتر اكتورسازى ۳۵۴ کارخانهٔ چرمسازی خسروی ۲۷۰ قوبولي (حکيم) ۱۰۷

## اعلامعمومي

كتابخانة ناصريه ۵۴۶ كتابخانة واعظ چرندابي ٣٣٣ کتابخانه ورژ ۳۳۲ كتابخانة سليمانيه ۵۴۴ کتاب دخيل ۱۹۳ كجاباد 88 ، 109 ، 899 کجج ۸۴۶، ۸۳۴ کججانی (شیخ محمد) ۸۴۶ ، ۵۹۷ ، ۸۴۶ كججان ۷۵۷ ، ۸۰۱ ، ۸۱۵ ، ۸۴۶ ، ۸۵۴ YAA . YAF كججى (خواجه شيخ) ٨١٤ ، ٨١٤ كججيه ٨٢٨ كجوجان ١٤٥ ، ٥٤٩ کجوجانی (خواجه) ۵۶۹ ، ۸۴۶ کجی جان ۶۶ کی (رود) ۷۳۹ 189, 180 X 5 كربلايي (حافظ حسين) ١٢٠ ، ١٢١، ١٢٧ ، · 177 · 170 · 174 · 171 · 174 . 149 . 144 . 147 . 141 . 179 · TTT , 1V9 , 1VT . 191 , 10A 499,499,401,404 كربلايي اسدآقا ١٠١ كريلاني اللهويردى ١٠٢ 2, جان848 کردستان ۱۹، ۲۰، ۴۴؛ ۴۴، ۳۵۷، ۴۹۷، 984 , 011 کردی ۴۹۷ کرس ۷۱۳ کرسی نامیه ۶۹۴ ؛ ۶۹۵ ، ۶۹۶ ، ۶۹۹ ، VDY

کارخانهٔ جر مسازی ایران ۲۷۰ درخانهٔ دورمن دیرل ۳۵۶ کارخانهٔ سیمان صوفیان ۳۵۶ باروانسرای شاهزاده ۲۷۴ کاسے ہا۳۳۴ کاشان ۳۹، ۳۵۰، ۳۵۷ مم۳، ۸۹۸ داشانی ۵۵۰ کاظمین ۸۰۵ الكافى فيءلم العروض والقوافي ٧٩٩ الكافيه ٧٨٧ ، ٨٠٣ ، ٨۴٢ كالے وبالے ۱۷۶، ۸۴۲ کان سو ۳۵۷ دالويوانس ٧١٠ ، ٧١٢ كامل التواريخ ٣٩۴ کاو دان ۵۸۲ كاوس (امير) ۵۸۵ ، ۵۸۶ ، ۵۸۷ ، ۵۹۰ کتا بخانهٔ جو انان شیروخورشید ۳۳۰ كتابخانة حضرت رضا ٧٧٥ كتا بخانة خاچاطوريان ٣٣١ كتابخانة تربيت ٣٢٩ كتابخانة دانشكدة ادبيات ٣٣٠ کتا مخانهٔ دانشگاه استانبول ۶۹۳ كتابخانة رستم ٣٣٢ كتابخانة سلطنتي تهران ٥۴٥ كتا دخانة طالبيه ٢٢١ كتابخانة عارف حكمت 9.0% ، 9.6% كتا بخانه فانح استانبول ۷۹۱ کتا بخانهٔ گاسیارها کو پیان ۳۳۲ كتابخانة ملى إيران ٨٥٥ كتابخانة ملى پاريس ۴۸۴ ، ۵۱۸ كتابخانة ملى تبريز ٣٢٩

کر کھر ھمدان ۷۸۸ Ar1 خلمجاخ Ar1 115 5 کرمان ۳۵۷، ۴۲۲، ۴۵۱، ۴۵۱، ۹۲۲، · VT1 · V•9 · 90• · 947 · 977 VVV . V90 کرمانشاهان ۸۲ كرمون خانون۴۶۸ کرناب(قریه) ۶۶۴ کروسینسکی ۳۹ کرون ۷۴۰ كريمخان ١٢٥ كماخ ٧٠۴ کریمخان خیابانی ۱۷۵ کريم کوه ۲ ، ۸ كريم نيل فروش ١٧۶ کسبه (کوه) ۶ کسروی ۴۰۴ کشتی آناطول ترسکینسکی ۳۳۶ کشاف ۸۱۹ ، ۸۷۰ ، ۷۵۹ كشف الأسر ادعن قراءة المة الاخيار ٧٥٨ كشف الطنون ۶۷، ۶۹۱، ۶۹۹، ۷۵۹ ، ۷۹۲، ۷۹۵، 140.119.194 كشف الاعراب في شرح اللباب ٨٥٣ كماليني ۵۶۸ كفا ٧٢٣ ، ٧٢٣ كمبريج ۵۴۵ کنتغدی ۴۱۲ الكفايه ٧٩٨ کنجان ۶۶۶ كلانتركوجه ۱۳۴ كلاويخو ۵۱ ، ۵۹۵ ، ۶۲۳ کندوان ۹ كلاهدوز مازار ۱۰۴ کلیبر ۷۵۹ کلجا، ۸۲۱ ، ۷۵۴ کلجا كلكته ٨٠٠ کلوانق ۸ کوچه ارك ۳۷۳ ، ۳۸۳ ، ۳۸۴

كليات علم نوحيد ٨٦١ کلیسای آدونتیستها ۳۷۶ کلسای ارامنه ۳۷۶ کلیسای اغیلی بروتستانها ۳۷۶ کلیسای کا ولیکھا ۳۷۷ ، ۴۵۲ کلیای مریم مقدس ۳۳۲ كليساى نەنەمرىم 189، ٣٧٧ كليله ودمنه ٨١١ کلیمالله (امیر) ۶۹۸ كمال الدين با كوئي ٨۴٧ ، ٨٣٨، ٩٣٩، ٨۶٣ كمال الدين (سيد) ۴۶۶ كمال الدين جلبي ٧٠ كمال الدين خجيدي ١١٥ ، ١٢٧ ، ٥٦٢ . · VAA , VVO , V97 , 9 . A , 9 . F 191 ATT ATT AFT . A+A . AFV كمال الدين عبد الملك ٨۴٧ كمال الدين على سمير مي ۴۱۸ كمال بن فتوح الدين ٧٤ کندرود ۸، ۱۳۳ ، ۵۳۶ ، ۵۶۹ ، ۵۶۹ كنزالحفاط في تهذيب الالفاظ ٧٩٩ کوچك ركابدر (حاجي) ۶۲۵ كوچەاژاباد (اچاماد) ۸۱۸ ، ۸۵۶

اءلام عمومي

كوچة امين اوقاف ١٣١ • ١۴٥ کوی ارامنه ۱۴۵ كوچەياغ ۵۰، ۹۶، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۴۹، کوی ارمنی دونن ۱۴۶ 181,109,100,100,100 کویچويور ۱۴۶ کوچه طال آداد ۸۴۰ کوی جرم حانه ۱۳۰، ۲۲۳ كوچة جاروب بندان ١٣۶ كوىحانحاجخير الله ١۶۶ کوچهٔ جبهخانه ۳۰۸ کويرينې ۷۲۰ كوجة حاجففور ١۴٥ کویدربسرد ۱۵۸ كوچة حسين بيك ١٣۶ کوی سیدلی ۱۷۲ كوحة والمان ۳۷۷ کویشهریار ۱۵۷، ۲۷۰ کوچهٔ سیدلر ۲۶۸ كوىقره باغيها ١٢۴ كوچة شهريار ۱۴۹ کوی قرہ چی لر ۱۷۴ كوچة طاقلار ١٥٥ کوی «ولے دوله» ۶۹۴ كوچة عبدالحق ٧٨٣ كوى وليعهد ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٧٦ كوجة عبدالخالق ٢٥٧ کهران (قلعه) ۴۱۷ ، ۴۱۸ کوچهٔ فرهنگ ۳۸۰ كهنه امامزاده ۱۴۶، ۲۰۱ كوجة قاسم ديك ١٣٠ ، ١٢٠ ، ٨١٣ ، ٨٢٣ کیا اسماعیل ۵۸۴ كوجة قرائتخانه ٣٢٨ کیا (رضا) ۷۶۲ كوچهٔ نعلچی گران۱۶۹ کيخانو ، رك ، گيخانو **۶۳۰، ۴۳۷ (رود) ۶۳۰، ۴۳۷** کسانیه ۲۳۹ كوراكاترنيا ٧١٠ كىف ٧٤٠ كورحسين سبزي فروش ١٨٥ کومرث ۶۳۰ کوزه کنان ۵۶۹ تحک كوشاب (قريه) ۶۶۵ گاردان ۹۴ کوش نامه ۸۴۵ گارسیا دوسیلوا ۷۰ کوشن ۲۰ گازران ۲۷، ۵۰، ۱۱۳، ۱۴۹، ۱۵۹، کوکان ۲۰ TAT . TV . 19T . 19. کومرچای ۴،۴ گاورود ۱۹ كومننى ٧١٠ گاو گان ۶ كونتاريني ۶۴۹، ۹۰۷، ۷۲۹، ۷۳۲ گامیشاوان ۹۶ ، ۱۱۷ (همچنین رك ، کو نهسیس ۷۸۲ جمشيد آباد) گجیل ۶۵ ، ۹۲ ، ۹۶ ، ۹۲ ، ۱۱۳ ، ۱۳۰ کو مسرخ ۱۳۷

تا**ر**يخ تبريز 297 گنبدغازانی ۴۸۳ ، ۴۸۲ ، ۴۸۶ ، ۴۹۶ ، · AI · · 09A · TT9 · 107 · 100 10T . 149 .111 . 114 011 کچے قران ۲۵ كنحه ٨٢ . ٢١١ ، ٨٢ گدارچای ۲۰ گوران ۱۱۷ گراندهتان ۳۸۴ گوداوان ۳۵۰ گراب (گرو) ۱۳۶ ، ۱۵۲ گودعرب ۱۳۶ گرجستان ۲۱۸ ، ۴۲۴ ، ۴۳۱ ، ۵۱۲،۴۳۶ گورستان ارامنه ۳۸۵ · VIT · VII · V · 9 · 9 · 1 · 01 گورستان امیرزین الدین ۳۸۶ **XFX . YYY . YT+ . YT1 · Y1X** گورستان چرنداب ۴۲۰، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۷۰،۷۵۶ گرجي ۹۱ ، ۴۸۵ 719 گرجيان ۲۱۲ ، ۴۲۹ ، ۴۸۳ ، ۷۱۵. ۷۳۲ کورستان حسینیه ۳۸۶ گردندٔ خانسور ۳۴۴ گورستان حکم آباد ۳۸۶ گرشاستنامه ۱۳۹ گدرستان سرحاب (۷۶ ، ۷۸۰ گرگان ۳۳۴ ، ۳۵۷ ، ۶۱۳ گورستان شاعره ۳۸۵ کر گر ۸ گورستان شتر دان ۳۸۵ گرو (کوی) ۱۲۷ گورستان فر ادستان ۳۸۶ گريکوري ۳۷۶، ۴۶۰ گورستان گحیل ۴۹۶، ۷۶۰، ۷۶۴، ۷۶۴، گرينويج 1 · V9" · VA9 · VAO · VA) · VYY کسدی VYA Gesdi · 110 · 11" · 1 · 1 · 1 · 1 · 7 · 7 · 794 گشتاسفی ۳۵۷ · 101 · 149 · 149 · 149 · 149 گلیایگان ۶۰۱، ۵۹۶ گلشن ۸۵۸ 194 گورستاننوبي ۲۶۶ گلشن راز ۶۹، ۷۶۷ ، ۸۰۱ ، ۸۰۹ ، ۸۵۹ کورستان وزیر آباد ۳۸۵ گلعنبر ۱۶۸ گوش قبه ۸۱۷ كلمانخانه ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۳۳۶، ۳۴، ۳۳۶ گوهرشادبیگم ۶۴۹ 744.747 گيب ۶۹۹ گلستان ۳۸۷ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ گيخانو (گيغانو) ۴۵۳ ، ۴۵۴ ، ۴۵۷،۴۵۶، گنبد ۳۴۳ · A11 · D19 · 490 · 49 · 40A گنبد دوله عرب ۸۴۱ ، ۷۶۶ ، ۸۳۴ كنبد سلطانسنجر سلجوفي ۴۷۴ 101 گلان ۲۰۹، ۸۳، ۷۴، ۷۳، ۷۴، ۲۰۹، ۲۰۹ گنبدشتبغازان ۹۳

لمسان (قريه) ۶۶۶ · 14 · · V97 · 010 · 014 · 494 لندن ۳۶، ۷۵، ۱۶۵، ۱۶۵، ۳۴۸ 141 گيو گخان **۴۳۴ ، ۴۳۶** لوات ۸۴۳ لودويكو دابولوينا ٧١١ ، ٧٢٥ J لابولای لوگوز ۷۴ ، ۷۷ لو کزه ۱۲۲ لولؤ (خواجه) ۵۸۶ 211.11.12 لولوئيه ۳۰ ، ۹۳ لازوازو ۳۵۸ لهجهٔ يهلوي شمالي ۳۹۰ لاغرى ٨۴٨ ليدن ٧٥٩ لاكديزج ٩٣ ، ٩٩ ، ١١٩ ، ١٩٣ ، ١٩٣ لمستان ۷۵ اله ۳۴ ، ۹۶ ، ۱۲۹ · ۱۵۹ ، ۱۶۱ ، ۱۶۱ ليث ٨٧١ · 149 · 140 · 14. · 184 · 184 149 ليقوان ۲، ۴، ۸، ۹، ۱۷، ۹ ۲۹ ٢٠٣ , ٣٠٣ ليل آباد ۹۶ ، ۱۰۰ ، ۱۱۳ ، ۱۱۷ ، ۱۵۹ ، 180 Vape V 8.9.159.154.15 لإهيحان ٧٠، ٧٩٢ ليلة الرغائب ١٨٩ اللباب فيتهذيب الانساب ٧٩٩ ليلى بنت مسعود ٢٣٥ ا, ستان ۳۳۴ ، ۴۳۸ 408 LL لسترينج ۴۸،۳۷ ليلى ومحنون ٧٩٩ لطايف الحقايق ٥۴٣ ، ٥۴۴ ليون ٧٢ ، ۴۴۲ لطفالله الطبيب (خان المولى) 881 ٩ لطفعليآقا (ميرزا) ۲۹۴ مآثروالاثار ۳۰۲ لطفلی بیگ بیگدلی ۱۳۸ ماد ۷۳۰ ، ۲۳ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۷۳ ، ۲۷ لطفعلى خان (ميرزا) ١٧٢ مادام ديولافو آ ۵۰۳ لطيفي ۶۹۹ ، ۷۰۰ مادرگاو ۵۷۰ لغت ذامة دهخدا ٢٨٠ ، ٧٩٣ ، ٨٥٢ مارالان ۹۶ ، ۱۰۰ ، ۱۲۴ ، ۱۶۶ ، ۱۶۸ ، لقمان الممالك ٣٠٩، ٣١٠ · 14 · · 184 · 188 · 148 · 141 اك (قسله) 193 Y91 . TYV . TYD لكديزج (رك ، لاكديزج) مارتاخاتون ٧١١ لكهنو ۵۴۶ ماردین ۷۰۴ ، ۷۰۵ ، ۷۹۴ ، ۸۵۴ لكز ستان ۴۳۷ مارسی ۷۲ لمتون ۵۵۸

مجدالدين أبوالمظفر تبريزي ٨۴٨ مجدالدين محمد ۵۵۷ ، ۸۴۹ ، ۸۴۸ مجدالدين محمدانصاري ۸۴۹ مجدالدين اسمعيل شيرازي ۶۴۳ ، ۶۴۴ مجدالدین رشیدی (خواجه) ۵۸۴ مجدالدين سنع الله كوزه كناني ۶۶ مجدالدين عبدالله سن عمر سن محمد ٥٢۴ 548 مجيرالدين ١۴١ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ مجمع الاآداب في معجم الالقاب ١١٨ ، ٣٣٩ ، YYA . YY9 . Y9 . مجمع الامثال شبا نكاره اي ٥٢٠ محم الإلطاف ٧٥٩ مجمع التواريخ ۴۶۵ ، ۶۳۵ مجمع الفصحا ٨٤١ مجمع المروج ۴۶۸ ، ۴۷۲ مجمل فصيحى ۴۴۸، ۴۹۶، ۵۱۱، ۸۱۳،۷۷۷ 199 . 199 . 189 . 181 محاسن الكر ام ۷۷۶ محب الدين ابي بكر دمشقي (قاضي) ۷۴۶ محب الدين دمشقي (قاضي) ٧۴٧ محست نامه ۹۹۹ محتسب خانه ۸۱۹ محتشم السلطنة اسفندياري ٣٣٧ محسن ۲۳۵ محسن اديب العلماء (ميرزا) ۲۲۱ محسن قاضی (میرزا) ۱۰۵ محسن هشترودی (دکتر) ۳۲۴ محسنی (دکتر) ۲۹۷ ، ۳۱۷ محشر (كتاب) ۷۵۶ محله امیر خیز ۲۷۲

مارکويولو ۴۰۹، ۴۶۰ ماركوروسو ۷۲۸ ماروما ما احمدان ۲۶۰ ماکان کاکی ۳۹۶ ماريشو(كود) ١٩ مازندران ۴۳۶ ، ۴۹۷ ، ۶۰۰ ، ۶۳۸ ماشین سازی تبریز ۳۵۲ مافيويولو ۴۵۹ ماكو ٢٣، ٣٣٩، ٣٣٩، ٢٣٩، ٢٣٩ مالك ديلمي ٥٨٠ ، ٧١٧ مالكبنانس ٧٨۴ مالكم ۳۷، ۳۹ مالين تبريزي ۸۴۸ ماماءحمت ۸۴۸ مامشرود ۶۸ مأمون ۲۴۶ مانی (مولانا) ۱۳۹ مانیشیرازی ۱۴۱ ماوشان رود ۵۶۹ ماوراءالنه, ۶۰۲ ، ۶۲۲ ، ۶۴۹، ۸۲۴،۷۹۰ 177 مايان 9 مبارك شاه ۲۶۴ مبارزالدين (امير) ۵۸۹ ، ۵۹۹ مبسوط الاحكامفي تصحبحما يتعلق بالكلموالكلام VAV متوكل ۲۴۶ ، ۲۵۷ ، ۳۹۴ ، ۳۹۴ متوكل على الله ٢٠١ ، ٧٥٥ مثنوی ۱۳۷ مجالس النفائس ٧٧٧ ، ٧٧٨ ، ٨٠٠ مجتبى مينوى ٥٢٣ ، ٥۴۵

محلهانكج ١٣١ محله اهراب ۲۷۰ محله باغميشه ۲۷۴ محله یلسنگی ۲۷۰ محلة خطب ٢٧٠ محلهجرنداب ۲۶۹، ۴۴۶ محله حکم آباد ۲۷۱، ۲۷۳ محله خيامان ٥٠، ٥٠ ، ١٩٦ ، ١٨٢ . ٩٥٢ محله دمشقه ۱۲۵ محله ري ۵۸ ، ۶۱ محله سرائگش ۶۶۹ محله ... ک ... او ۱۷۱ ، ۱۷۳ ، ۲۲۳ محلهغيات ۲۶۸ محله گودع, بان ۲۵۷ محله گجيل ۲۷۵ محله مكله ١٢٠ محله مقصوديه ٧٥١ محله نو در ۳۱۳ محمد ۷۰۴ ، ۶۲۷ محمد (سلطان) ۱۲۰ ، ۶۴۸ ، ۷۱۳ ، ۷۳۳ محمد دوم (سلطان) ۷۰۷ ، ۷۱۷ محمدآقا سرتيب ١٠٥ محمد ابرقوبي ۵۴۴ ، ۵۴۵ محمدازا مادى ٧٩٩ محمدالنجنقي ٨٥٠ محمداستر آبادی ۲۵۹ محمد اسماعیل حسینی ۸۵۵ مجمداسماعيلخان ١٠٣ محمداصغن ۲۳۵ محمداكبر ياحنفيه ٢٣٥ محمد الجايتو ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، ٨٥٤

محمدامين بلغاري (خواجه) ۱۶۱ ، ۸۴۹ محمدامین خیابانی ۱۸۶ محمد اوسط ۲۳۵ محمد اهرابی ۱۸۷ محمد المخان ۵۷۵ محمدياقرميرزا ٢٠٣ ، ٧١٧ محمد بالغجى ٥٨٩ محمدبزرگ خسروشاهی ۸۴۹ محمدين المعالى المالكي ٥٢۶ محمدين احمدتيريزي ٨٥١ محمدين احمدين صاعد ٥٢٩ محمدين احمدين عثمان النصييني ۵۲۶ محمدین احمدین کردان آذری ۸۵۲ محمدين بدل بن محمد ٨٧٣ محمدبن بعيث ۳۹۴ محمدين جريرطبري ۳۹۴ ، ۷۵۷ محمدين على بن جعفر ٥٢٧ محمدين جعفرين نما لاسدى ٥٢٧ محمدين الحسن قائم آلمحمد ١٨٩ محمدالحنفيه ٢٣٩ محمدحيدر ۵۲۶ محمدبنداودين يوسف٨٥٢ محمدرجب ۸۵۲ محمدين الرواد ازدى ۳۹۴ محمدبن سعيد كاتب ۵۲۴ ، ۵۲۶ محمدبن سيدمحمد ٨٥٢ محمدبن شهاب جو*ر*ندی ۷۵۹ محمد الصيامي ۴۰۷ محمدبنعلى بنيوسف ٨٧٢ محمدين عبدالله ۶۹۲ ، ۸۷۲ محمدين عبدالله شافعي ٥٢۴ ، ٥٢٢ ، ٨٥٢

محمد (خواجه) ثانی ۸۵۴ ، ۸۵۶ محمدجزري ۸۲۹ محمد حفده ۷۵۵ ، ۷۶۶ محمدحسن خان اعتماد السلطنه ١٣٥ محمدحسن میرزا ۳۰۰ ، ۳۰۱ ، ۳۰۸،۳۰۲، rr9 . r1f محمدحسین زنوری ۲۰۳ محمدحسن طبايي ۳۳۳ محمدحلي ٨٠٨ محمدحنفيه ۲۳۶ ، ۲۳۷ محمدخان ۱۱۱ ، ۵۷۳ ، ۵۷۴ محمد خاکشو ۸۵۰ محمدخان زنگنه ۱۵۱ ، ۱۷۹ ، ۱۸۶ محمدخان مهندس ۱۰۳ محمدخ\_داينده سلطان ٥٦ · ٥٦٥ ، ٩٩ . V91 . 949 محمد خوشنام ۷۷۰ ، ۸۳۹ م ۸۵۱ محمدرحيم ميرزا ۲۴۳ محمد رسول الله ۴۴۴ ، ۴۵۳ ، ۴۵۸ ، ۴۶۰ 494 محمدرضا ١٠١ محمدرضا شاه يهلوى شاهنشاه آريامهر ۲۲۱، 111 . 199 . 140 محمدرضا النقيب ٥٢۶ محمد رضای طباطبایی ۹۲ ، ۹۵ محمد حرمی ۵۸۴ محمدزكريا (خواجه) ۵۷۴ محمد ذرین کمن ۷۷۸ ، ۸۵۱ محمد زرین مکو ۸۵۱ محمد سجادی (دکتر) ۳۲۴

محمدين عبدالجبارينعكبر ٥٢۶ محمدين عبد السلام جرباذقاني ۵۲۴ ، ۵۲۶ ، محمدجانان ۸۵۰ AVY : OYY محمدين عبدالكريم ٨٥٣ محمدينعبدالواحد ٨٥٢ محمدين الفيلي ٥٥٢ محمدبن قرايوسف (شاه) ۶۳۶ محمدين الكواز المالكي البصري ٥٢۶ محمدين محمدين داود ٨٥٣ محمدبن محمد آقسرائي ٧٩٢ محمدين محمدين عبدالله بن النظام الحسني ۴۰۸ محمدين محمدين محمود ٨٥٣ محمدبن محمدبن کوفی هاشمی ۵۲۴ ، ۵۲۶ محمدبن محمدبن ابىطالب ٨۶٩ محمدين محمدين محمدالبخاري ٥٢۴ ، ٥٢٤ محمدين محمودين قاسم البرري ٥٢۶ محمدين محمودين محمدالجيل ٥٢٧ محمدين مزروع الحنفي ٥٢۶ محمدبن مودود ۸۵۴ محمدين ملكشاه ۴۱۱ محمدين ملكصدر الدين ٨٥٣ محمدبن منصورسمعاني ۸۳۳ محمدبن ناصرسلامی ۴۲۰ محمدبن يحيى ٨٠۶ محمديندگير ۸۵۰ محمدبيريا ۳۱۹ محمدبيك ٧١٩ محمدبيوتات (ميرزا) ٢٠٣ محمدياننا ٧١۶ محمديارسا ٨٩٣ محمد تاجر ۸۵۰

محمد كججاني (خواجه) ۶۶ ، ۷۵۳ ، ۷۵۸ ، · 100 : 104 · 174 · 1 · 4 · VY4 AV1 . AFY . ADF محمدگاورودی (شاه) ۶۴۲ ، ۸۱۵ محمد گازر ۸۵۴ ا محمد کر دورازو ۸۵۶ محمدلیت ۸۵۶ محمد مومن تبريزي ۲۱۳ محمد مجذوب گي، هخور ۷۶۶ محمدمحيط طباطبائي ٧٩٣ محمد ميرزا ١٠١ ، ٧٣٩ محمد مغربی ۸۱۷ ، ۸۲۰ محمد نديم باشي ۳۰۵ محمدنو ر بخش ۷۸۱ ، ۸۰۷ ، ۸۲۶ محمدنيلي (مولانا) ۶۹۸ محمد وهسودان ۴۰۸ محمدي 801 ، 979 محمدی (امیرزاده) ۶۴۰ ، ۶۴۱ محمد یزدانفر ۳۱۸ محمد یزدی (سید) ۳۰۹ محمدی میرزا ۲۴۰ محمود ۲۰۴ محمود (سلطان) ۲۱۹ ، ۱۲۰ ، ۴۱۵ محمود (شيخ) ۵۱۲ A . F · 984 · 477 ، محمود آباد محمودآقا ٧١٧ محمود اژابادی ۸۵۶ محمودين محمدين آقسرايي ۵۰۲ محمودين اميرجو پان (امين) ۵۱۳۰ محمودينعبدالله ٨٥٧ محمودينعلي ۸۵۸

محمد سالم ۸۳۹ محمد سلجوقي (سلطان) ۴۱۲ ، ۴۱۳ محمد سلطانشاه (امير) ۶۰۵ ، ۶۱۴ محمد سیاه کوهی ۶۱۶ محمدشاد بابادی ۸۵۲ محمدشاه ۱۲۵ محمدشاهقاجار 11 ، ۸۵۸ محمدشاه بن محمود ۴۱۴ محمد شبستری (سید) ۳۰۹ محمدشفيع ثقةالاسلام (ميرزا) ۲۴۲ محمدشفيع لاهوري ۵۴۵ محمدشيرين ۸۶۰ محمد طالشي (مولانا) ۲۵۱ محمدطوسی ۷۷۸ محمد عثمانی (سلطان) ۷۱۲ محمدعصار ۶۹، ۷۶۳ ، ۷۸۶ محمد على ايرواني (ميرزا) ٢٩٢ محمدعلى بادامچى (حاج) ٣٢٩ محمد عليخان ٣١١ محمد عليخان تربيت ٢٦۴ ، ٢٢٨ ، ٢٧٥ TT9 . T14 . T1 . . T . 9 . TYS محمدعلي فرزانه ۳۲۹ محمد على قرجه داغي عوانصري ٥٨٠ محمد فاتح (سلطان) ۲۰۰ ، ۲۰۵ ، ۷۱۰ ، · VIA · VIS · VIF · VIT · VII 1.4.119 محمدقاضی (میرزا) ۵۹۴ محمدقاضی طباطبایی (میرزا) ۱۲۸ محمدکانبی ترشیزی ۶۳۵ محمد كاخكى (مولانا) ٨٥١ ، ٨٥١ محمد کججی (سید)۶۱۹ ، ۶۲۰ ، ۶۲۱ 104 . VW1

تاريخ تبرير

محمود مظفر ی (شاہ) ۹۶ محمود میرزا (شاه) ۶۴۸ محول (قريه) ۴۹۸ محى الدين ( مـولانا ) ٣۴٥ ، ٥٨٥ ، ٥٨٩ DAV محى الدين أبو الحسن بن أبو الفشائل ٨٢٣ محى الدين أبو الفشايل ٨٥٩ محىالدين ابومحمدبغوى ٨٢٩ ، ٨٣٥ محى الدين على من صادق ٨٢٧ مختصر التبريزي فيفروغ الفقه ٧٧٧ مختصر المحصول فخر الدين رازي ٧۶٧ مختصر منهاج الدين ۸۲۷ مختصر الشاطبيه ٨١٨ مخز بالاسرار ۷۶۶ مدائن ۵۰۰ ، ۵۰۲ ، ۵۶۶ مدرسة آراميان ٣٣٢ مدرسه اتحاد نوبي ۳۱۳ مدرسه اتفاق ۳۱۳ مدرسه ادبيه ۳۱۱ مدرسة اسلاميه شتربان ٣١٣ مدرسه ارشاد ۳۱۳ مدرسه افتخار ۳۱۳ مدرسه اقبال ۳۱۱ مدرسه اکبر به ۲۴۰ ، ۷۴۶ مدرسة انائيه امريكائيان ٣٧٥ مدرسه بصيرت • ۳۱ مدرسەيرورش ۳۱۱ مدرسه تمدن ۳۱۳ ، ۳۱۶ مدرسه ترقی ۳۱۳ مدرسه تربيت ۳۰۹ مدرسه جعفريه ۲۲۰

1.... محمودين محمد سلجوقي ۴۱۵ ، ۴۱۸ محمودين محمدجغميني ۸۶۹ محمودين محمدين يوسف ۵۲۷ محمودين محمدين يودف فخر دمداني ۵۲۴ ، | 018 محمودىيك آقةو يونلو ۶۳۹ . ۶۴۴ ، ۶۴۷ محمود پسیخانی نقطوی ۷۰۱ ، ۷۰۲ محمود حاجی ۷۵۸ محمود حاجيلو (سلطان) ٤٣٤ محمودخان (سلطان) ۶۹۹ محمودخان تفنگدار سرکاری (میرزا) ۱۰۴ محمود خلخالي ۶۱۵ ، ۶۱۶ محمود ديوانا ٨٥٧ محمود زنکی ۸۶۵ محمود سبكتكين ٢۴٩ محمود شیستری ( شیخ ) ۶۹ ، ۷۶۷ ، ۷۶۸ ، . AFY . A.9. VAP . VVY . VV. 101 محمود شريحي (قاضي) ٧١٧ محمود (شيخ) ٧٨٣ ، ٧٨٩ محمود صاحب ديوان (خواجه) ۵۸۴ ، ۵۸۷ محمود صراف تبريزي ۵۷۹ ، ۸۱۶ محمود عرفان ۴۸ محمود غازان (سلطان) ۵۵ ، ۲۲۷ ، ۸۸۷ ، · FAA . FAF . FV1 . FF9 . A09 **V 9 V** محمود مزدقانی ۸۴۷ محمود (ملك) ۸۵۷ محرم نامه ۶۹۲ ، ۹۹۶ محمودخان مستوفى ۲۲۸

مدرسه کمال ۳۰۹ مدرسهمتحده ۳۱۳ مدرسه مجد ۳۱۳ مدرسه محمديه ٣١۴ ، ٣١٥ مدرسه مظفری ۲۹۹ ، ۳۰۳ ، ۳۰۳ ، ۳۰۵ ، TTT , T . A , T . V , T . 9 مدرسه معرفت ۳۱۱ ، ۳۱۳ مدرسه مقام حضرت صاحب الأمر ۲۰۵ مددرسه ملى ارامنه هايقازيان \_ تـارماريان 888 مدرسه مموريال ۳۱۱ مدرسه مؤاسات ۳۱۳ مدرسه ميرزا مهدى قاضى ٧۴۶ مدرسه نجات ۳۱۳ مدرسه نصريه ۷۴۴، ۷۴۴ مدرسة نظاميه ٨٩٨ مدرسەنوبى ۳۱۳ 641 AL مديترانه ۳۵۸ مدينه ٨٩٢ ، ٢٢٨ ، ٦٠٦ ، ٩٠٦ ، ٨٥٢ مذهبيان ٨٤١ مرآت البلدان ۹۶ ، ۲۹۹ ، ۳۰۰ مر آة الجنان و عبرة اليقظان ٢٠١، ٨٢١،٧٩٩ 144 م. آة الزمان ۴۰۶ مرآةالعارفين ٨٤١ مر آةالمحققين ٨٥٩ مراد (سلطان) ۶۷ ، ۷۱۶ ، ۷۴۰ ، ۷۴۷ مرادسوم ۷۲ مرادخان ثالث ۶۲

مدرسه جلالت ۳۱۱ مدرسه شاهجهان ۲۰۲، ۳۳۳ مدرسه چرنداب ۳۱۳ مدرسه حاج صفرعلی ۲۱۸ ، ۲۲۲ ، ۲۹۴ ، 491 مدرسه جواجهعلی اصغر ۲۱۸ ، ۲۲۳ ، ۲۹۴ ، Y97 مدرسه حسن یادشاه ۲۰۱ ، ۲۰۵ ، ۲۹۴،۲۴۱ 891 عددسه حکمت ۳۱۳، ۳۱۶ مدرسه حيات ٣١٣ مدرسه حقيقت وترقى ٣١٣ مدرسه رشيديه ۲۰۵ ، ۳۰۷ ، ۳۰۸ ، ۳۱۱ ، 719. 717 مدرسه سعادت ۳۱۱ مدرسه سلطان غازان ۲۰۵ مدرسه سلطان اويس ۲۰۴ مدرسه سيدحمزه ۲۰۱ ، ۲۰۳ مدرسه سليما نخان افشار ۲۰۵ مدرسه شمس ۳۱۳ مدرسه شيخ على 910 مدرسه صادقيه ۲۰۱ ، ۲۰۳ ، ۲۰۵ ، ۲۱۸ ، m18 . r9v . r90 . rr1 م\_درسه طالميه ٩٩ ، ٢٠١ · ٢٠٥ ، ٢١٣ ، 111 . 119 . 111 مدرسه ظهيريه ۲۳۴ مدرسه فيوضات ٣١٣ مدرسة فردوس ۳۱۳ مدرسه قاضی شیخ علی ۶۲۸ مدرسه قاضيه ١٢١ مدرسه کاتولیك فرانسوى ۳۱۱

مستوفى الممالك ١١٥ مسجد باغايرج۱۹۹ مسجد باغميشه ۱۹۸ ، ۲۰۰ مسجد آب انبار ۱۹۸ ، ۱۹۹ مسجدبالا ۱۹۸ ، ۱۹۹ مسجد آجودان باشی ۱۹۸ مسجد بخش پنج ۱۹۸ مسجد آدی گوزل ۲۰۰ مسجدبخشچهار ۱۹۸ مسحد آسياب ١٩٨، ١٩٩ مسجد بخش دو ۱۹۸ مسجد آقا ۲۰۰ ، ۱۹۹ مسجد بخش سه ۱۹۸ مسجد آقاجان آباد ۱۹۸ ، ۱۹۹ مسجد بخششش ۱۹۸ مسجد آقاعلی ۱۹۸ مسجد بخش هفت ۱۹۸ مسحد آقالار ۱۹۸ مسجد بخشنه ۱۹۹ مسحد آقامیرزا صادقآقا ۲۲۰ مسجد بخشيك ۱۹۷ مسجد آية الله انكجي ١٣٠ مسجد بزرگ قرەملك ۲۰۰ مسجد احمدخان ۱۹۹ مسحد بخيران ۱۹۸ مسحد اردبیل ۳۴۸ مسجد بقال ۱۹۹ مسجد ارمنستان ۱۹۸ مسجد بهادری ۱۹۹ مسجد ارمغان ۱۹۸ مسجد يائين ۲۰۰ مسجد استاددوشاگرد ۹۳ ، ۹۹ ، ۱۷۳٬۱۷۱ مسجديلسنگي ۲۰۰ 01 . . 019 . . 11 مسجديوستدوران ۱۹۸ مسجد اسكوئيها ١٩٨، ١٩٩ مسجدییں ۷۸۵ مسجد اسمعيل خاله اوغلي ٢١٨ ، ٢١٩ مسجد تربيت ۱۹۸ مسحد امير آقا ۱۹۹ مسجد تكيه حيدر ٢٠٠ مسجد أمير أبيد ١٩٨ مسجد ثقة الأسلام ١٩٩ ، ٢٢٢ ، ٧۴۶ مسجدامیں نظام ۱۹۹ مسجد جامبران ۱۹۸ مسجد اميروزرا ١٥۴ مسجدجامع ۹۳ ، ۱۰۶ ، ۱۲۱ ، ۲۰۵،۱۳۰ مسجداورن حسن ۷۴۴ ، ۵۴۷ · 111 · 119 · 118 · 11 · 19 مسجداهی اب ۲۰۰ · F • T · T 9 F · T D 9 · T T 1 · T 1 9 مسحداداصوفيه ٧١٩ VV4 , V99 , 490 , 41m مسجدایل آباد ۱۹۸ مسجد جامع دمشق ۲ ۹۰ مسجد جامع کبین ۱۴۴ ، ۲۱۷ ، ۸۱۲ مسجدتازار ۱۹۸ مسجد جو اد آ قا ۲۰۰ مسجد بازا*ر*چه ۱۹۸ مسجد جهانشاه ۱۶۹ ، ۲۰۳ مسجد باغام<u>یں</u> ۱۹۹ 

مسجد چهارراه ۱۹۸ مسجد چرنداب ۱۹۷ مسجد حاج آقا احمدی ۱۹۸ مسجدحاج اللهيار ١٩٩ مسجد حاج اسمعيل ۱۹۸ مسجد حاج بدر ۱۹۹ مسجد حاجرضا ۱۹۸ مسجد حاج رفيع ۱۹۸ مسجد حاج عباسقلي ۱۹۹ مسجد حاجعلی ۱۹۷ مسجد حاجعلى اصغر ١٤٥ مسجد حاج غفار ۲۵۷ مسجد حاجميرزا يوسف ۲۰۰ مسجد حاجمیری ۱۵۵ مسجد حاجنةي ٩٩١ مسجد حاجی ۱۹۹ مسجد حاجی آقاماما ۲۰۰ مسجد حاجي ابراهيم ٢٠٠ مسجدحاجي ١٩٩ مسجدحاجی اکبر ۱۹۹ مسجد حاجی حسن ۲۰۰ مسجد حاجىرضا ١٩٩ مسجد حاجی استم ۲۰۰ مسجد حاجی حیم ۱۹۸ مسجد حاجىعلى ١٩٩ مسجد حاجي علينقي ١٩٨ مسجد حاجی فرج ۱۹۸ مسجد حاجي كاظم ١٢٧ ، ١٥٣ ، ١٩٩ مسجد حاجى محمدقلي ١٩٩ مسجد حاجي ملاعلي ٩٩ مسجد حاجي نوروز ۱۹۹

مسجد حاجی میرزا باقر مجتهد ۹۹ مسجد حجة الأسلام ٩٩ ، ٩٩ ، ٢٠٤ 419 مسجدحسن يادشاه ۱۹۸ ، ۲۰۱ ، ۲۴۲ مسجدحسين پادناه ۹۳ مسجد حسيني ۱۹۸ مسجد حسیرجی ۱۹۸ مسجد حنفيه ۱۹۹ مسحد حکم آباد ۱۹۸ مسجد حكرم آداد كوچك ۱۹۹، ۲۰۰ مسجد خافانی ۱۹۸ مسجد خالهاوغلي ۱۹۸ مسحد خانلار ۱۹۸ مسحد خانم دیگ ۲۰۰ مسجد خرابه ۱۹۹ مسجدخر يشته ۲۰۰ مسحد خطيب ۱۹۸ ، ۱۹۹ مسجد خلحان ۱۹۷ مسجد خليلان ١٢٧ ، ١٣٩ مسجد خواجه على اصغر ٢٠٠ مسجدخونی ۲۰۰ ، ۳۷۷ مسجد خيابان تربيت ۱۹۹ مسجد خيابان قديم ۱۹۸ مسجد خيابان کهنه ۱۹۸ مسجد خيابان منصور ۱۹۹ مسجد ميرزا اسمعيل خاله اوعلى ٢٢٠ مسجد خيريانو ۱۹۹ مسحدالدار ۲۲۳ مسجددالوذال ٩٩ ، ١٧١ ، ٢٢٣ مسجد داشدريند ۱۹۸ مسجد دالان لو ۱۹۹

مسجد دباغينه ۱۹۹ مسجد دربند ۱۹۹ مسجد در خيابان ۱۹۸ مسجد درسیلاب ۲۰۰ مسحد درقلعه ۱۹۹ مسجد دره ۲۰۰ مرجد دودره ۱۹۹ مسجد دیزج ۲۰۰ مـجد دیك باشی ۱۹۸ مسجدرفيع ۱۹۸ مسجد رنگی ۱۶۳ مسجد زنجيرك ١٣٠ مسجد زین الدین ۱۹۸ مسچد سالار ۱۹۹ مسجدسبز ۲۲۲ مسجد سجاد ۱۹۷ مىجد سرخاب ۱۹۹ مسجد سردرود ۱۹۸ مىجد سركەبازار ۷۹۴ مسجد سفيد • • ٢ مسجد سنگستان ۲۰۰ مسجد سنكلان ۱۹۹ مسجد سيدباشي ۱۹۸ مسجد سيدتقي ۱۹۸ مسجد سيدحمز. ١٣٢ ، ٢٣١ مسجد سیدلی ۱۹۷ ، ۱۹۹ مسجد سيدوان ۱۹۹ مسجد سيلاب ۱۹۸ مسجد سیمل ۲۰۰ مسحدشاه ۱۹۹ مسحد شاه آباد ۱۹۹

مسجد شاهزاده ۹۹ ، ۹۹۱ مسجدشاه جهان ۲۰۱ ، ۶۷۷ مسجد شاهمقصود ٧٥١ مسجد شارع ۱۹۸ مسجد شتريان ۱۹۹ مسجد شريف ۲۰۰ مسجد ششكلان ۱۹۸ مسجد ششکلان کوچه ۱۹۹ مسجد ششکلانکوه ۱۹۹ مسجد شعبان ۲۰۰ مسجد شکلو ۲۰۰ مسجد شکيلان ۱۹۸ مسحد شنبغازان ۲۰۰ مسجد شفيع ۲۰۰ مسجد شوین ۱۹۷ مسجد شوير بالا۱۹۹ مسجد شيخ الأسلام ٢٠٠ مسجد صاحب ۲۰۰ مسجد صاحب آباد ۲۶۴ مسجد صاحب الأمر 99 ، ٢٠٣ ، ٢٤٥ مسجد صاحب الزمان ۲۰۴ مسجد صابونچی ۱۹۸ مسجد صادقيه ۲۹۶ مسجدصدر ۱۹۹ مسجد صمدآباد ۱۹۸ مسجد صمصامخان کوچك ۱۹۸ مسجد صمصامخان بزرگ ۱۹۸ مسجد طاقدار ۱۹۹ مسجد طوقچی ۶۹۰ مسجد عباسقلىخان ١٩٨ مسجد عريلي ١٩٨،١٥٠

مسجد کلانتی ۱۱۴ ، ۱۹۸ مسجد عزت آياد ۱۹۹ مسجد عليشاه ٩٣ ، ٩٧ ، ٥٠١ ، ٥٠٣ ، ٥٠٣ مسجد کلانتر کوچه ۱۹۷ مسجد كلبعلى ١٩٨ DAV . D.Y مسجد عين الدوله ۱۹۹ مسجد کوچك ۱۹۹ مسجد غريبان ۱۹۸ مسجد كوچەباغ ۲۰۰ مسجدغفاريز از ۲۰۰ مسجد کوچه دارایی ۱۹۸ مسجد غفوری ۱۹۸ مسجد کوچهٔ صدر ۱۹۹ مسجد فراهانچی ۱۹۹ مسجد كوجة كچەجيها ۱۹۹ مسجد فتاح ۲۰۰ مسجدكوشك ۱۹۸ مسجد فرمانفرما ۱۹۷ مسجد کوی خيابان ۱۹۹ مسجد فيلكش ۱۹۹ مسجد قاسم ۱۹۹ مسجد کوی شاه آباد ۱۹۸ مسجدكهنه فروشان ۷۶۵ مسجد قانی ۹۹ ، ۱۷۱ مسحد گازران ۱۹۹ مسجد قائممقام ۱۹۸ مسجد گچکاری ۲۰۰ مسجد قره آغاج ۱۹۹ مسجد قره باغيها ١٩٨ مسحد گزد ۱۹۸ مسجد قريهتوت ۱۹۹ مسجد گرگان (جامع) ۸۷۰ مسجد قريه خلحان ۱۹۹ مسجدگلخانه ۱۹۸ مسجد قصاب ۱۹۹ مسجد کوش باشی ۱۹۸ مسجد گوهر شاد آغا ۲۷۷ ، ۶۸۷ مسجد قصابان ۱۱۱، ۱۹۹ مسجد لاله ۲۰۰ مسجد قورىچاي ۱۹۹ مسجد قوش باشى ۱۹۹ مسجد لكال ۱۹۷ مسجد ليل آداد ۱۹۹ مسجدكلاهفروشاں ۱۹۸ مسجد مارالان ۱۹۸ مسجد کرود ۳۷ ، ۹۴ ، ۱۲۴ ، ۱۹۸، ۱۹۷ ، مسجد محله يايين ۱۹۷ · 901 · 901 · TTT · 190 · TVT مسجد مدينه ۲۰۰ 811, 81. · 9VV . 904 مسجد مشهدى ايمان ۲۰۰ مسجد کبیریزد ۶۸۹ مسجد معجز لي ۲۰۰ مسجد کدحداباشی ۱۷۲ مسجد مفيد آقا ٢٠٠ ، ٢٠٠ مسجد کربلایی علی ۱۹۸ مسجد مقدس ۱۹۸ مسجد کرد کی ۲۰۰ مسجد کریمخان ۱۹۹

```
مسجد مقصوديه ۱۹۹، ۷۴۴
```

مسجد هشترود ۲۰۰ مسجد همت آباد ۲۰۰ مسغود ۲۴۸ ، ۲۶۰ مسعود (سلطان) ۴۱۸ مسعود بنسعدبن محمد يـزدى ۵۲۴ ، ۵۲۶ ، **SYV** مسعودين فضل الله عبيدي ۵۲۶ مسعودبن قليج ارسلان ١٢٠ مسعودين سلطان محمد (سلطان) ۴۱۲ ، ۴۱۴، 414,417 مسعود خراسانی ۴۰۸ مسعود سلجوقي (سلطان) ۴۱۵ مسعودشاء (خواجه) ۶۱۹ ، ۶۲۰ مسعود کیهان ۴۸ مسكو ۸۱،۷۶ مسکوی ۷۲، ۲۲۸ مسیح ۷۳۸ ، ۴۴۲ ، ۵۳ مسیح میرزا ۷۰۸ ، ۷۳۶ مشا (کوہ) ۱۶۸ مشارق الدراري الزهر ۸۶۱ مشروطيت ١١٢ ، ١٨٧ ، ٣١٠ ، ٣١٢ مشكاة المصابيح ٨٠٠ ٨ ٨٢ مشكعنين ١٤٨ مشکی تبریزی ۸۴۰ مشکین ۴۳ ، ۴۶ ، ۵۷۰ مشکین شهر ۳۳۴ مشهد ۳۱ ، ۸۲ ، ۲۵۱ ، ۲۵۱ ، ۳۱ ، ۳۱ 99. مشهدی جعفی ۱۰۲ مشهد ذوالكفلني ٥١٨ ، ٥٢٠

مسجد ملااحمد مسجد ملاباشی ۲۰۰ مسجد ملاحسين ۲۰۰ مسجد ملاعلی ۱۱۳ ، ۲۰۰ ، ۲۵۳ مسجد ملکی ۲۰۰ مسجد منجم ۱۹۹ مسجد موجوز (معجز) ۱۱۲ ، ۱۱۸ مسحد ميارميار ١٩٩ مسجد میر آقا ۲۰۰ مسجد میرچویان ۱۹۷ مسجد مير محمدعلي ١٥٧ ، ١٩٨ مسجد مير نظام الدين ١۴۶ مسجد میرزا ۱۹۸ مسجد ميرزا اسمعيل خالهاوغلى ٢٠۶ سجد میرزا باقر ۲۰۰ مسجد میرزا جواد ۱۹۹ مسجد ميرزا سليمان ٢٠٠ مسجد میرزا صادق آقا ۲۰۰ ، ۲۱۷ ، ۲۱۸ ، 419 مسجد میرزا عبدالحی ۲۰۰ مسجد میرز امهدی ۲۲۳ مسجد مقبره ۲۰۰، ۲۰۰ مسجد میلان ۱۷۱ ، ۱۹۹ مسجد ميدان قطب ١٩٩ مسجد نايب ۱۹۹ مسجد نصريه ٧٣٧ مسجد نوبن ۱۹۸ مسجد وزير آباد ۲۰۰ مسجد ويجويه ۱۹۸ مسجد هاشم ۱۹۹ ، ۲۰۰ مسجد هروی ۱۲۰ ، ۷۷۶ ، ۸۱۳

مشهدىرضا ١٠٧ مشهدى محمد ١٠٢ مشير التجار ١٠٢ مشير الدوله ١٠٣ مصابيح الارواح ٨٩٠ مصابيح في الحديث ٨٥٢ مصاحب (دکتر) ۴۸ مصدق (دکتر) ۲۶۷ مص ۲۴۹ ، ۳۵۸ ، ۳۵۹ ، ۴۴۱ ، ۴۴۹ ، ۴ · . 001 . 011 . 499 . 491 . 49V · 98. · 824 · 811 · 8.4 · 008 ٧٩٨ ، ٧٢٠ ، ٧٨٧ ، ٨٧٧ ، ٧٤٥ ، ٧٤٧ ، معرة النعمان ٧٩٨ . V9V , V9D , V9T , VAI , YVD 101 · 101 · 119 · 111 · 101 مصطفى (سلطان) ٧٠٧ ، ٧١٤ مصطفى عزيز كندى (شيخ) ٢٥۴ مصلح الدين اميرحاج ۸۶۲ مطلع الشمس ۳۰۱ مطلع السعدين ٥٧٩ ، ٥٨١ ، ٥٩٧ ، ٤٠٣ . 844 . 944 . 9.0 مظفر الدين ۴۱۸ ، ۸۵۷ مظفى الدين شاه ١۴٨ ، ٣٠٠ ، ٣٠٤ ، ٣٠٧ مظفر الدين کو کبري ۴۱۷ مظفرالدين ميرزا ١٠١ ، ١٧٩ ، ٢٥٠، ٢٧٩، 7.0.799.71. مظفر محدث بزاری ۱۴۲ ، ۸۱۵ مظفريه ۳۰ ، ۳۳ ، ۱۸۱ ، ۶۴۱ ، ۶۵۱ ، ATA . 9AV . 90T . 90T معاذين جبل ٧٦٢ معتصم ۸۶۷

معتمديا لله عباسي ۳۹۵ معجم الأدباء ٧٥٢ ، ٧٩٨ ، ٩٩٧ معجم البلدان ۳۸۸ ، ۳۹۴ ، ۴۱۹ ، ۷۵۷ ، 181 · 101 · 199 معجم المطبوعات ٧٩٩ ، ٨٠٠ ، ٨٥٠ ، ٨٥٢ ، 194 معجم الـمؤلفين ٧٥٣ ، ٧٥٢ ، ٧٥٨ ، ٧٨٧ ، ٧۶٣ . · VAV · VV9 · VV0 · V9V · V90 · 101 . 149 . 114 . 111 . 119 197 . 101 · 104 المعرب ٧٩٨ معز السلطنه ۸۲۰ معدومه (حضرت) ۸۴۳ معين الدين ٨١٠ معين الدين اصحاب ٧٧۴ معين الدين يروانه ۴۳۹ ، ۸۶۸ معين الدين چشتى ٧٩٠ معين الدين صفار ١٢٢ ، ٧٧٣ ، ٨٦٠ معين الدين فتح الله ٨٤٠ مغان ۴۹۳ مغربي (مولانا) ۱۴۱ ، ۱۵۹ ، ۸۶۰ ، ۸۶۱ ، 1 <del>6</del> 1 مغنى اللبيب ٢٩٣ ، ٧٧٥ مغول ۴۵ ، ۴۶، ۴۷ ، ۴۷ ، ۱۰۰ ، ۱۴۵ ، ۲۱۷ · FTV , FTT , FT1 , TD9 , TF9 · FTF , FTT , FTT , FT9 , FTA · 911 · 094 · 491 · 409 · 400 VVD مغولان ۴۴۳ مغولستان ۳۴۶

A • Y · VAT مقصودیه (عمارت) ۱۷۴ مكاتيب رشيدالدين ۵۴۵ مکه ۴۸۱ ، ۶۹۰ ، ۷۱۹ ، ۷۱۹ ، ۷۶۳ ملااحمدين مصطفى ٧٠٠ ملاحسين ميبدىيزدى ٧٠٩ ملاحشری ۳۰، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۳۹، ۱۶۸، . 19. . 109 . 1TO . 119 . 1VF 541 ملاز گرد ۴۶، ۳۵۷، ۴۱۰ ملاطيه ٧٠٧، ٧١٥ ملاقاسم لنگ ۲۹۲ ملامحمددایی ۱۰۲، ۱۰۷ ملامحمد عقابي ۲۱۸ ملامحمدقاري ۲۲۳ ملك التحار ١٠۴ ملك اشرف ۵۸۱، ۵۸۲ ، ۵۸۳ ، ۵۸۵ ملك · ATT · V · F · DA9 · DAV · DA9 199 ملك اشرف ايو بي ۴۳۱ ملك اشرف (يادشاه يمن) ۵۵۹ ملك اعدل ٥١١ ، ٥١٢ ملك اعلم شمس الدين بن جمال الدين ٥١٢ ملك بهادر ۶۳۱ ، ۶۳۲ ملكز اده ۳۱۸ ملكشاه سلجوقي ٢٢٠ : ۴۱۸ ملك الشعر اى بهاد ۵۸۰ ملك صدر الدين ۴۳۷ ملك طغاجار ۴۵۷

1.17

مغولي ۳۸۸ مفتاح ٨١٩ مفتاح خان فخرادهم (ميرزا) ۳۱۰ مفتاح التفاسين ۵۴۴ مفتاح الكنوزومصباخ الرموز ٧٩٥ مفتاح الجوم ٨١٩ مفتاح الحيات 894 مفتاح الغيب ٨٠١ مفتاح العلوم ٨٣٧ مفتول بند (سيد) ۹۳ ، ۸۶۷ مفيد (شيخ) ۸۰۶ مفخمالدوله (ميرزا اسحق خان) ۳۰۷ مقاتل الفرسان ٧٩٩ مقالةفى الجدود والرسوم ٧۶٥ المقالات ٨١١ مقامات ٨١٩ مقام صاحب الأمن ٢٢٠ ، ٢٤٥ ، ٢٤٩ مقامات حريري ۲۹۳ ، ۴۱۵ مقير والحارتو 40% مقبره سلطان سنجر ۴۸۵ مقبره سيدحمزه ۷۹۶ مقبرة الشعر اء ١٣۶، ١٣٨، ١٣٩، ١٣٩، VV · · 084 · 141 مقبره غازان ۴۹۰، ۴۹۱ مقتدر بالله عباسي ٨٧٠ مقدونيه ۳۹ مقصود ۷۵۱، ۷۴۴، ۷۵۲ مقصوديك ١٧٤ ، ٧٢٣ ، ٧٠٨ ، ١٧٢ **Vmm** مقصودكاشاني ۳۴۸ مقصوديه ۳۰، ۹۳، ۹۶، ۹۶ ۱۰۲ ۱۷۲، ۷۴۰،

منهاج بيضادى ٧٥٩ ، ٨٧٠ مؤاسات (ميرزامحمد) ۳۱۳ الموجز ٧٩٥ موجنيكو ٧١٣ مودودین اسماعیلین یاقوتی (ملك) ۴۱۱ موزة ايرانباستان ۳۴۸ موزه بريتا فيا ٧۶٠ موذه ويكتوديا البرت ٣۴٨ مورو (كوه) ۴ موسى خان ٥٧١ ، ٥٧٣ ، ٥٧٢ موسى كاظم (امام) ١٣٦ ، ٢٢٢ ، ٢٥٢ ، ٢۴۶، 181 موسى بن امين جاج ٨٩٢ موسىبنجعفى ( امام ) ١٣٥ ، ٧٤٠ ، ٨۴٠ ، 141 موسى بن جعفر الجمال ٢٥٢ موشغ ۲۹۲ Mushegh م وصل ۴۱۳، ۴۱۲، ۳۴۶، ۴۱۲، ۴۱۳، · V· . 919 . 011 . 419 . 49. V91 . 174 . 1.4 موغان ۴۷، ۴۵۷، ۴۰۳، ۴۰۳، ۴۵۷، ۴۲۸، ۴۵۷ 8... 494 مو کله ۴۹ ، ۱۰۰ مولا (امير) ۲۴۴ مولانا ۶۹ مولوی (علینقی) ۳۸۱ مومن تبريزي ۲۱۰ مونس الأحراد ٨٠۴ مؤددالدوله ۹۷ ، ۱۷۸ ، ۵۰۵ مويدالدولة طهماسب ميرذا ١٨٧

ملكءزالدين ۶۱۵ ملك قاسمميرزا ٩٩ ملك متصنر ۵۸۴ ملك الناصر ۴۶۷ ، ۴۶۸ ، ۵۱۱ ، ۵۷۵ ملكناص (يادشاه مصر) ٥٥٩ ملكيونس (قريه) ۶۶۵ ممتازالدوله (ميرزا ارماءيلخان) ۳۰۷ ممالان (امیرنصر) ۴۶ ، ۲۶۰، ۲۶۰۰ ، ۴۰۳، ۴۰۰ ] مودة تبرین ۱۴۸ ؛ ۳۳۳ مملان بن وسودان ۲۵۹ ، ۴۰۶ ، ۴۰۶ ، ۸۴۵ مماليك مص ٧٠٤ ، ٧٠۶ منادغاز انخان ۴۹۰ مناقب دنرور ان۷۵۳ منتصری (دکتر) ۳۲۵ ، ۳۳۱ منتظم ناصری ۳۰۰ منتظم ابن الجوزي ۷۹۹ ، ۴۰۱ منجم ۳۸۲ منجم باشی ۶۴۱ ، ۷۱۲ ۷۱۰ ، ۷۱۴ ، ۷۳۷ 141 منصور (شاه) ۶۴۵ ، ۵۹۸ منصور بن اخی (امیر) ۶۵۶ منصور ۳۱۹ منصور (على) ٢٧٠ منصوربيك يورناك ٧٣٣ منصور خليفهعباسي ٣٩۴ منصور محمد حفده ۸۲۶ منكفولاد ۴۳۶ منکشت (قلعه)۴۳۸ منكو تيمور ۵۷۳ منوچهن (امین) ۶۳۴ منوچهر اقبال (دکتر)۳۲۴ منوجهر، تسليمي (دكتر) ۳۲۵

میارمیار ۶۰ ، ۹۶ ، ۱۶۳ ، ۱۷۱ ، ۱۸۵ ، ۵۸۰، ۲۲۳ ، ۵۸۰ ، (همچنین رك : مهادمهین) میافارقین ۴۳۲ ميه ندو آب ۲۰ ، ۴۴ ، ۲۶۵ ، ۳۴۳ مانه ۲۲، ۲۹، ۴۲، ۴۲، ۴۷، ۴۷، ۴۷، ۳۴۰ · 949 · 914 · 404 · 444 · 441 199 . VTT . 90 . . 94V ميبدي (فاضي اميرحمين) ۶۵۲ ، ۶۵۳ میدان (محله) ۸۳۸ ميدان انكم ١٠۶ ميدانباغ گلستان ٢٧٣ . ٣٨۴ میدان دانشس ۲۷۳ ميدانديك باشي ١٣٠ ، ١٣١ میدان راهآهن ۲۷۲ ميدان رضايهلوي ۲۶۶، ۲۷۲ میدان ملوار دانشگاه ۲۷۲ میدان سبزی ۲۷۳ میدانشاهعباس ۲۶۶ ، ۲۷۱ میدان شهرداری ۲۷۲ ميدان شيرناز ۲۶۶ ، ۲۷۲ میدان صاحب آماد ۱۸۵ · ۲۴۰ ، ۲۹۷،۲۴۳، V40.901 ميدان صاحبالأمر. ١٠٢ ، ١٥٠ ، ١٧٧،١٥٣، V40 . TVT . Y41 ميدان قطب (قورت) ۱۲۴، ۱۲۷ میدانکادفروشان ۱۰۲ ، ۱۷۶ میدان کر ہمخان ۲۷۳ ميدان مقصوديه ۲۷۱ ميدان مللمتحد ٢٧١ ، ٢٧٢ ميدان منجم ۲۷۲ ميدان مهديه ۱۷۶ ، ۲۷۳

مؤيد (سردار) ۸۵۸ موينه ۴۴۵ 44 · 7 • shile -•یادمهین ۹۲ ، ۹۶ ، ۱۹۹ ، ۱۰۰ ، ۱۰۵ ، · 167 . 17 · . 118 . 117 . 117 . 49A . TIV . TOA . IVI . IV. 14. . 808 . 81. . 0.4. 0. ميانقلق ١٢٠ ، ٨١٣ مەيىكر ۲۷۵ مهدى آباد ۱۱۴ مهدی ادیب (میرزا) ۳۱۳ مهدی بیانی ۷۵۳ مهدی تبریزی ۱۴۲ مهدی تر کمان ۸۰۵ مهديخان فراش باشي ١٠٣ ، ١٠٥ مهدیحسننقیب (امیرسید) ۱۳۶ مهدىقاضى (ميرزا) ٢٠٤، ١٠٥ مهديقل خان سر هنگ ۳۰۴ مهديقلي ميرزا ٩٩ مهدی مجتهد (میرزا) ۱۰۶ مهذب الدوله (سيدباقر خان كاظمى) ٢٨٥ مهرانرود ۱، ۸، ۱۰، ۱۱، ۶۳، ۹۷،۹۵، . 111 . 118 . 118 . 118 . 118 . 111 · . 1 mm . 1 mm . 1 mm . 1 m · 1 m · · 18A · 104 · 10 · 148 · 148 · TVF · TVT · TV1 · TV• · T9F · V&X · DX& · D&9 · D&V · D& • 177 , 199 مهرومشتری ۶۹ ، ۸۲۵ مهمادىيك ٧٠٧ مهنه ۱۱۳

ميرزا على اكبرخان دبير السلطنه ٣١٣ میدان نادری ۲۷۱ ، ۲۷۲ ميرزا فنبل الله ۶۹۸ ميدان و بجو به ميرانشاه ۵۱۷ . ۵۹۵ ، ۶۱۳ ، ۶۱۷،۶۱۶ ، 👘 ميرزا ملكاني كوكچه ۱۸۵ ۳۱۳ محمد ۹۲۲ ، ۶۲۲ ، ۶۲۲ ، میں زا محمد ۳۱۳ ۲۲۸ ، ۶۹۶ ، ۶۹۶ ، ۶۹۲ ، ۷۶۲ ، میرزا محمد ایراهیم ۲۲۸ میرزا محمدی ۶۴۲ 190 . 144 . 14. میرزا مظفر ۷۱۷ ميرجسن ١٠۶ میرزا مهدی ۱۰۲ میرحیدر (نکیه) ۵۸ ، ۷۹۶ میرحیدر ونی (سلطان) ۱۳۴ ، ۱۳۵ ، ۷۹۶ ، میزان (کتاب) ۷۰۱ میشایاله اولو ک ۴۴۲ VAN میشو (کود) ۴، ۲۳۶ مير زمان ۱۱۷ ميلان ۵۶۹ مبرسید احمدکاشی ۷۰۰ مينودسكي ۳۸۸ ، ۳۹۰ ميرعبدالله ۱۱۶ میرعلی ۷۰ ، ۷۶۲ ، ۷۹۷ ، ۸۱۶ ، ۸۱۶ ن میرعلی اکبر ۲۵۱ نايلئون ۹۴ . ۹۴ میرفتاح (آقا)۲۷۷ ، ۲۷۷ نادرشاه ۲۱ میرقاسم ۱۱۲ ، ۱۱۷ تادرمیرزا ۷، ۳۰، ۴۰، ۴۸، ۵۵، ۹۴، ۵۵ ميرك (خواجه) ۶۷۱ ، ۸۶۲ . 118.110.117.117.111 ميرك: سا ٨٠٥ · 178 · 170 · 177 · 119 · 11V ميرك (مولانا) ٧٠ · 177 . 177 . 171 . 17 . 179 ميرزا آفا ۲۱۵، ۲۱۴ · 10 · · 149 · 141 · 140 · 144 میرز آقاسی ۸۵۸ · 109 · 101 · 107 · 100 · 104 میرزا ایراهیم ۲۳۴ · 191 · 191 · 199 · 194 · 194 ميرزا ابوطالب ٢٢٧ ، ٢١٩ · 1V0 · 1VT · 1VT · 1V1 · 199 میرزابای (آقا) ۵۹ · T · V · T · D · 19T · 111 · 111 مير زاجان ٧٠ · TTV · TTT · TI9 · TIA · TIA میرزاحسین ۳۱۳ · 100 · 107 · 147 · 177 · 171 میر زا صادق ۱۷۷ · TAT · TV9 · TVA · TD9 · TDV ميرزا طاهر ۲۲۲ . 0.0 . 0.4 . 0.1 . 49. . 490 میرزاعباس خانس هنگ • • ۳ V40 , 91V , 911 , 09T , 04T

1.14

نخحوان ۴۵، ۴۹، ۵۷، ۲۴۹، ۲۴۹ ، ۴۱۶،۴۰۸ · 401 · 471 · 47 · 474 · 471 · 019 · 011 · 017 · 010 · 01. · 911 · 911 · 914 · 9. · . 091 · 99V · 999 · 997 · 980 · 98. ATT . AFF . AF9 . VF. نخجوانی ۸۵۱ نخستار (قريه) ۶۶۶ ندیلی ۱۸ نديم باشي (محمد) ۳۰۴ ، ۳۰۸ نزهة الساسانيه ٨٦١ نز هةالقلوب ٣، ٣٩، ٥١، ٥٠، ٥٠، ٣٩٣، ٩٣ 099.0. " · FVY . F.Y نژهويران (قريه) ۶۶۵ نسائم الاسحار ٥٠١ نسب نامه انبياء وملوك وسلاطين ٥۴۵ نسطوری ۴۶۰ نسطوريان آذربايجان ۴۴۱ نسيمي ۲۰۰ نشابور ۱۴۱ ذماب الصبيان ٢٨٧ ، ٢٨٩ ، ٢٩٢ ، ٣١٢ نصر (امیر) ۵۸۴ نصرالله (ميرزا) ۱۲۴ نصر الله خان سيف الأطباء (ميرزا) ٣٠٧ نصر الله طبيب ٨٩٣ ، ٨٩۴ نصراللهخان لشكر نويس ١٠٥ نصرانی ۱۷۰ نصرة الدين ابوبكر (اتابك) ۴۲۵ نصرة الدين يحيى (شاه) ۵۹۸ نصريه ۲۴۰

نادر (دائتر) نظام تهرانی ۷۹۳ درميان ۲۹ ، ۵۰، ۱۰۰ ، ۲۰۲ ، ۵۰۲ ، ۵۶۶،۵۰۳ ناز کے تبریز ی ۱۹۲ نازلوجای ۱۹ ناسخ التواريخ ۲۴۱ الناص (ملك) ٨١١ ناصر خسرو ۵۰ ، ۹۹ ، ۴۰۱ ، ۴۰۴ ، ۴۰۶ ناص الدين اقش ۴۲۷ ناصر الدين ۴۶۶ ناصر الدين شاه ۹۴ ، ۹۵ ، ۹۸ ، ۱۰۰ ،۱۷۹ · 10 · · 174 · 111 · 111 · 111 904, 7.4 ناصر الدين عبد الله ١١٨ ناص الدين عمر (خواجه) ۶۶۱ ناص لدين الله ٢٢، ٢٣٠ ناص ناظم الملك ٣٠۶، ٣٠٨ نايبحسن كباب پز ۱۸۷ نابين ٨٦١ نجفقلى خان د نبلى ٩١، ٩٢، ٩٩ ، ٩٩ ، ٢٠۴، نحف ۸۵۶ نحم (شبخ) ۷۳۹ نجم الدين (خواجه) ۷۶۰ ، ۸۶۲ نجمالدین ابوبکی زر کوب ۷۷۲ ، ۸۰۳، ۸۶۲ نجمالدين اسكويي (شيخ) ۸۶۳ ، ۶۹۸ ، ۸۶۳ نجم الدين احمد كبرى ٧٧٢ ، ٧٧١ نحمالدين رازي ۴۲۸ نجم الدین محمد بر ک باف ۸۶۳ نجم الدين سمسار ۶۰۳ ، ۶۱۲ ، ۸۶۲ نحمالدين طارمي ٨٩٢ نجم الدين صفرى ٧٩٠ نحيب الدوله ۴۹۶

أعلامءمومي

تاريخ تبريز

191.141 نفح المسك ٨٥٢ نفيس بن داودبن عا نان ۸۶۷ نقشينديه ٩٩٩ نقطويد ٧٠٠ ، ٢٠٧ نقيبي ۸۰۲ نوبر ۴۹، ۹۲، ۹۶، ۹۶، ۱۰۰ ، ۱۰۵ 188 . 109 . 100 . 144 . 110 · V97 · IVT . IVT . IVI . 199 114 نورالدين اسفرابني ٧۶۶ نورالدين بيمارستاني (شيخ) ۶۶ ، ۸۶۷،۵۶۸ نورالله شوشتری (قاضی) ۱۶۲ نورالدين مسكي (خواجه) ۶۰۳ ، ۶۱۲ نورالدين عبدالرحمن جامي ٧١٩ نور بخشيه ۸۳۰ ا نورعثمانيه ۸۷۰ نورعلي (شيخ) ۲۵۴ ، ۲۵۶ نورعلى بيك بايندر ٧٣٩ نوری تبریزی ۸۶۷ نوفل بن احا بيل (ملك) ٥٥٦ نووی ۷۹۳ نهاوند ۶۵ نهايه الأمل في الجمل ٧٦٥ نهايةمقصدالر اغب٨٥٨ نهد (قريه) ۷ ، ۴۰ ، ۷۷۰ ئەتەمرىم 189 ، 18۸ نیارمیان ۶۷ (رك : نارمیان) نيشابور ١۴٠ ، ٣٣۴ ، ٨۶۶

نصير الدين طوسي (خواجه) ۴۳۹ ، ۴۹۴،۴۹۲ 189 . 184 . 148 نصيريه ۳۰، ۹۳ نظام تبریزی ۸۶۴ ، ۸۶۶ نطنز ۷۵۴ نظام الدين 424 ، 429 نظام الدين شامي (مولانا) ۴۷۳ ، ۸۶۴، ۸۶۵ نظام الدين عبدالصمد ٨٤۶ نظام الدين عبدا احميد ٨٤٥ نظام الدين حسن ۴۴۰ نظام الدين خض ٧٦٤ نظامطوسی ۷۸۷ نظامالدين يحيى غوري ۱۴۱ ، ۵۸۱ ، ۷۶۶ . 199 . 197 . 1.9 نظامالدينكاشي (مولىالاعظم) 609 نظام الدين يحيى مهنداي ۸۶۶ نظام العلما ٣٠ نظام الملك ٢٩٢ ، ٢٩٩ ، ٢٢٤ ، ٧٩٩ نظامي ۸۴۶ نظامیه ۲۹۴ ، ۸۶۶ ، ۸۶۶ نظم الدر الناصعه في شعر اء المأته السابعة ٨٣٧ نعمت آماد ۸ نعمت الله ثاني (امير) ۶۴۴ نعمتالله روشني زاده ۲۰۳ نعمت اللهواي (نور الدين) ۲۳۵ نعمةالله بن محمدالبواب ۶۸۶ ، ۶۸۷ نعمت اللهى ٨٤٨ نعمتی ۸۱ نفائس التنصيص ٨٥٢ نقده ۵۹۸ نفحات الانس ۷۷۹ ، ۷۷۸ ، ۸۱۱ ، ۸۴۰ ، ا نیکلای چهارم ۴۵۱

**\ • \ X** 

ولدمان ٧٣٣ ولگا ۴۷ وليان كوه ٨۴٧ ، ٨۴٧ ولي (امير) ۵۹۱ ، ۶۰۰ ، ۲۰۱ ، ۶۰۷ ، 818 ولی استر آیادی (امیر) ۵۶۲ ، ۶۰۴ ولي دوله ۴۹۵ ولى مازندرانى (اميرغياث الدين) ۶۰۸ ولى الدين خطاط ٨٩٧ وليانكوه ۶۶ ، ۹۶ ، ۹۶ ، ۱۰۰ ، ۵۲۱ ، ۵۲۲ ، **268** ونيز٧٥، ٢٤٧، ٥٩٣، ٥٩٣، ٢٠٧، ٧١٢،٧١٢ VTT , VTA , VTT , VT. وهسودان بن محمد روادی (امیر) ۱۴۴، ۱۴۶، ۱ . \* • \* . \* • \* . \* • \* . \* • 1 . \* 5 • VVF , VOV , FIT , F+9 , F+0 وهسودان بنمملان ۳۹۷ ، ۳۹۸ وبلان كوه (رك : وليا نكوه) ويجويه ۵۸ ، ۹۶ ، ۱۰۰ ، ۱۰۶ ، ۱۱۳ ، · 174 · 100 · 147 · 177 · 11A · 10T · 1AV · 1AD · 1V9 · 1VD · 91 · · 494 · 141 · 100 · 104 · A · D · VAY · VAD · VA · · 90A AF9 . AT9 . ATO . AIT ويدەھرد ۶۴ ويدهى ۸۴۶ ، ۸۲۱ ، ۸۴۴ ، ۸۶۵ ويلين (سرآدنولد)۳۴ وين ۲۸۱ ھ هادى بن محمد الشيباني ۵۲۷

نيكوپولو ۴۵۹ بينوا ۳۹۱ نبل (قريه) ۶۹۸ و واحدى ٥٩ ، ٢٢١ وادىنىسالم ٨٤٢ الوافى بالوفيات ٧٨٨ ، ٨٢٧ الوافى في مدادالقوافي ۸۲۶ واران ۸۶۷ وارانی ۸۶۷ وان (درياچه) ۴۵، ۳۶، ۵۷، ۵۷، ۳۵۸،۳۴۲، 1.0. . 79. والقان ٧٧٢ ، ٧٧٣ وجيهالدين نسفى ۴۴۱ رجيه (خواجه) ۸۰۹ وديعي (دكتركاظم) ۴۸ وراوی ۷۵۹ ، ۷۶۰ ورثان ۳۹۳ ورقا (دکتر علی محمد) ۴۷ وزير آباد ٩٩ ، ١٢٩ وزير نظام ٩٩ وشمگير زياري ۳۹۶ وصاف الحضرة ۴۷۴ ، ۴۷۵ ، ۴۶۹ ، ۴۸۲ ، 419 وففنامه دشيدي ٧٩٩ ، ٨٤٣ ، ٨٥٧،٨٥٥ وقفنامه مظفريه ۸۶۳ وكيل (ميرزاكاظم) ١٠۶ ولدبن شيخعلىبن شيخاويس ۶۳۰ ولدرومي (سلطان) ۱۴۲

تاريخ تبريز	۱۰۲۰
هفت اقليم ٧٩٢ ، ٨١١ ، ٨١٤ ، ٨٣٢، ٨٢۶	الهاديه الى حل الكافيه ۸۴۰ ، ۸۱۶
889 · 809 · 841	هارونالرشيد ۵۶ ، ۷۸ ، ۱۲۴ ، ۴۰۲،۳۹۳
هفت جشمه ۶۳۶	هاشمخان (میرزا) ۱۰۳ ، ۱۰۶
هالآدو ۵۶ . ۲۸ ، ۳۳۶ ، ۳۳۷ ، ۴۳۹	هارونیه ۳۰
. 297 . 237 . 227 . 221 . 22.	هامان بن مهريار ۲۳۶
VOT . DV9 . DAT . DV1 . D90	دىتارپارك ٣٨٣
همامالطبيب ۸۶۹	هتلجهان نما ۳۸۴
همام <del>تبریز</del> ی (حواجـه) ۶۹ ، ۱۴۱ ، ۸۶۸ ،	هتل کارون ۳۸۳
٨۶٩	هتل کیهان <b>۳۸۳</b>
حمامالددين (مولاندا) ۴۴۵ ، ۴۹۵ ، ۴۹۶ ،	هتل گراند ۳۸۴
۸•٩ ، ۵۶۸	هتلمتروپل ۳۸۳
همامالدين أبوالفضل ۲۲۷	دتلنو ۳۸۴
همدان ۸۲ ، ۸۶ ، ۶۵ ، ۶۵ ، ۸۶ · ۸۲ ، ۸۲	هديةالمحبين فيالاخبار والادعيةوالاذكار ٨٢١
· 401 · 411 · 411 · 419 · 414	هرات ۲۷۷ ، ۵۱۲ ، ۶۳۶ ، ۶۳۹ ، ۶۳۹ ،
. DAV · DAA · DAA · DAA · DAA	· VA9 · VV5 · V50 · V57 · V19
VV9 · VF• · 979 · 90• · 9•1	۸۴• ، ۸۳• ، ۸•• ، ۷۹•
888 · VA • · VA 1	هیاترود ۸۳۵
هند ۵۵۷ ، ۵۵۲ ، ۴۶۰ ، ۳۵۷ ، ۵۵۲	ەربى ١٠
009	هر آسفلد ۴۸۶
ھندشر قى ٧٥	هرمداغ ۲
هندوچین ۷۲	ه-رمز (جزيره) ۷۵ ، ۳۵۷ ، ۴۶۰ ، ۶۴۲
هندوستان ۷۳ . ۸۱ . ۵۴۶ ، ۷۰۱ ، ۷۸۲ ،	هروی ۸
٩ ٨ ٧	هرير آباد ۷۶۹
هنگری ۷۰	هشت بهشت ۲۸۱ ، ۷۴۷ ، ۷۴۷ ، ۷۵۰
هواردیاسکرویل ۳۱۱ - () مدعر	هشتوخان ۳۵۷
هو برت ریبن (د کتر) ۴۷ هو بشمان ۲۹۹	هشترود ۱ ، ۵۸۷ ، ۶۱۴ ، ۶۶۵ ، ۶۶۶
هوشنگ (امیر) ۶۰۰ : ۶۰۸ ، ۶۴۲	هشترودی (دکتر) ۳۲۵
هوشنگ (آمین) ۲۰۰۰ : ۲۰۰۸ ، ۷۳۲ م هیروی (قریه) ۴۶۴	هفتاور:گ ۷۶۴
شیروی (کریه) ۲۳۴ هینتس ۷۳۹ ، ۷۴۴	هفت آپتیسی ۷۲۱

· VTT · VTT · VTI · VTT · Y+A ى · YTA · YTY · YTS · YTA · YTF يافت بن نوح ٧٧٠ · VAT , VVA, V49, V40, V44 . V4. یادداشتهای قزوینی ۸۴۶ ، ۸۴۷ · ATT · A • D · A • T · A • 1 · V • Y یاد کار محمد ۲۷۷ 141 بادكارشاه ۲۱۶ : يعقوب چهره ۶۴۴ ماد کار می<sub>ر</sub> زا ۶۴۹ يعقوب دومي ٧٥۴ باراحمد ۱۶۹ يعقوبي ۴۶۰ يارعلى ٥٨ ، ٩٤٧ يعقوبه (بلوك) ۶۲۶ ياغى باستى ٥٨١ ، ٥٨٢ ، ٥٨٣ يمن ۵۵۹ ، ۷۶۳ ، ۸۷۲ يافعي ۴۰۱ یا نق (کوه) ۳، ۹۵ ، ۹۷ ، ۹۹ ، ۱۲۹،۱۱۷ ، یمهنویان ۴۲۱ ينکی نهر ۷۱۶ . 190 . 194 . 194 . 191 . 109 يوز آباد ۶۶۶ · 1VT · 1V1 · 199 · 19V · 199 يونان ٧٥ 1 1 1 يوناني ۳۹۳ ياوري ۵۹ يونانيان ٧٠٩ ماقوت حموی ۳۸۸ ، ۳۹۳ ، ۳۹۴ ، ۴۱۹ ، یهود ۹۸ ، ۴۶۲ V91 , VD9 , VDD , DFT يوسف ۶۴۶ ، ۶۹۷ ياقوت مستعصمي ٧٨٩ ، ٨١٧ ، ٨٩٤ يوسف (امير) ۶۳۶ يحيى ۲۳۵ ، ۴۴۴ ، ۴۴۸ يوسف (مولانا) ۶۹۸ يحيى باكوئى ٨٠١ يوسف (ميرزا) ۶۴۰ ، ۶۴۲ ، ۶۴۷ يحيى بن على بن معد ٥٢٧ يـوسـف بيك ٧٣٩ ، ٧٣٥ ، ٧٣٩ ، ٧٣٩ . يحيىبنمحمد طالشي ٨٥٩ ٧۴. يحيى سمناني (خواجه) ۶۰۱ يوسف بيك استاجلو ١٨٥ د: دان آقا ۵۹ يوسف حير ان ٨٧٠ یزد ۷۳۹ ، ۶۴۷ ، ۵۹۸ ، ۵۲۸ ، ۳۵۷ دوسفشاه (خواجه) ۸۷۱ يزدانبخش ۸۷۰ يوسف درويش تبريزي ۶۰۶ يزيدين معاويه ٢١٠ يوسف دهخوارقاني ۸۲۹ ىشدەت ۵۷۶ يوسف شاهين البارسلان ٧٦٣ دعقوب ( سلطان ) ۵۸ ، ۶۲ ، ۱۵۶ ، ۲۱۷ ، ۸۶۴ ، ۲۸۱ ، ۵۷۸ ، ۵۷۲ ، ۷۰۴ ، ۱ یوسف مشهدی ۸۶۴

يوسف نجات ٣١٣

يوسف بن جهانشاه ۸۰۴

بوسف بن حسين ۸۷۰

یوسف بن محمود ۸۷۰ یهود ۸۶۷

<u>پا ب</u>ان

# فهر**ست موضو هات کناب**

## بخش نخست اوضاع جغرافياى تاريخي تبريز

### فصل اول ص ۱ - ۴۸

ص ۲ ـ ۵	موقعيت جغرافيائي فعلى نبريز
ص ۵ ـ ۹	كوههاى اطراف تبرين
ص 9 ـ ١٢	رودهای شهرستان تبرین
ص ۱۲	آبهای زیرزمینی
-ى 12	رسم آخار باخار
ص 1۲ ــ 1۵	آبهای معدنی تبریز
ص 10 _ 18	آبهای معدنی بستان آباد
ص ۱۶	آب معدنی صوفیان
ص ۱۷	آب معدني آذرشهر يادهخوا غان
ص 14 ـ 19	آبهای معدنی ایقوان
ص 19 ـ ۲۲	آبهای معدنی دیگر
ص ۲۴ ـ ۲۴	آبدرياچهٔ رضائيه
ص ۲۵ _ ۲۶	لجن درياچهٔ رضائيه
ص ۲۷ ـ ۲۸	بادهای تبریز
	آب و هوای تبریز
ص ۲۸ _ ۳۲	معادن تبرين
ص ۳۲ ـ ۳۵	نباتات تبريز
ص ۳۵ ـ ۳۸	زلزلههای تبریز
ص ۳۸ – ۴۱	فهرستالزله های نبرین
ص ۴۲ ـ ۴۸	راههای تبرین

تاريخ تبريز

ص ۴۹	تبرین در قرن هفتم هجری
ص ۵۰	تبریز در اوایل قرن هشتم
ص 11 ـ ۲۴	تبرین درقرن نهم هجری
ىى ۵۴	تبرین در قرن دهم و یازدهم هجری
ص ۵۴ _ ۶۶	توصيف اولياچلبي از تبريز
ص ۶۷ _ ۷۰	وصفكاتب چلبي از تبرين
ص ۷۰ _ ۹۱	وصف تبرین در سفرنامدهای سیاحان اروپائی
س ۹۱ _ ۹۳	تبرین در اقرن دوازدهم و دورهٔ زندیه
س ۹۳ ـ ۹۹	تبرين در قرن سيزدهم ودرعهدقاجار
س ۹۹ ـ ۱۰۱	خلاصهای از وضع تبریز درادوار مختلف
ص ۱۰۲ ـ ۱۰۸	ن <b>قش</b> هٔ تبریز در عهدناصرالدینشاه و نامهای بعضی از امکنه در آن

### فصل دوم جغر افیای تاریخی تبریز ص ۴۹ ـ ۱۰۹

- - -

## فصل سوم محلات و قنوات تبريز ص ١٠٩ - ١٨١

ص ۱۱۰	محلة آخوني
میں ۱۱۱ <u>-</u> ۱۲	محلة اميرخين
مى ۱۱۲ مى	محلة امير زينالدين
ص ۱۱۳ ص	محلة ادراب
ص ۱۱۴ ــ ۱۱۵	محلة باغميشه
ص ۱۱۶	محلة ډلسنكى
ص ۱۱۶	محلهٔ جمشیدآباد
ص ۱۱۷	محلة چرنداب
ص ۱۱۸ ص	محلة چوستدوزان
ص 119 ـ 171	محلة چهارمنار
ص ۱۲۴ ـــ ۱۲۴	محلهٔ حکم آ باد
ص ۱۲۴ _ ۱۲۸	محلة خيابان
	محلة دمشقيه
ص ۱۲۸	محلة خطيب
س ۱۲۹ ـ ۱۳۰	محلة راستهكوچه
ص ۲۳۰ ـ ۱۳۱	-
ص ۱۳۲ ــ ۱۳۳	محلة سرخاب

\_\_\_\_

فهرست موضو**عات** 

ص ۱۳۴ _ ۱۳۷	بعضی از کوچه های قدیم سرخاب
ص ۱۳۸ ـ ۱۴۲	مقبرةالشعراء
ص ۱۴۳ _ ۱۴۶	محلهٔ سنجران (سنجاراں)
ص ۱۴۶ ـ ۱۴۸	محلة سيلاب
ص ۱۴۹	محلهٔ شا•آباد
ص ۱۵۰ ـ ۱۵۲	محلة شتريان
ص ۱۵۲	درهٔ کرو (درهٔ گراب)
ص ۱۵۳	ميدان صاحبالأمر
ص ۱۵۳	امامزاده ابراهيم
ص ۱۵۴	محلهٔ ششکلاں
ص 10۵ ـ ۱۵۶	محلهٔ قراآغاج
ص ۱۵۶	محلهٔ قرءملك
ص ۱۵۷ ـ ۱۵۸	محله كوچهباع
ص 109 ـ ١٦٠	محلة گازران
ص ۱۶۰ _ ۱۶۱	محلة لاله
ص 181 _ 187	كو چهٔ با غ
ص ۱۶۳	محلهٔ لاکهدیزج کهدیزج ، لوکره
ص ۱۶۴ _ ۱۶۶	محلة ليلاوا
ص ۱۶۶ ـ ۱۶۷	محلة مار الان
ص ۱۶۸	استخرمار الآن
ص ۱۶۹ ـ ۱۶۹	نەنەمر يم
ص ۱۶۹ ـ ۱۷۱	محلهٔ مهادمهین (میارمیار)
ص ۱۷۴ ـ ۱۷۴	محلة نوبر
ص، ۱۷۴ _ ۱۷۶	محلهٔ ویجویه (ورجی)
ص ۱۷۶ ـ ۱۸۰	بازار تبريز
ص ۱۸۱	بستن بازار

1.40

### فصل چهارم عادات و رسوم مردم قدیم تبریز ص ۱۸۲ - ۱۹۶

ص، ۱۸۲ _ ۱۸۴	کشتی گیر ی
ص ۱۸۴ ـ ۱۸۷	<b>لو</b> طيان تبريز
ص ۱۸۸	خوراك تبريزيان

تاريخ تبريز	۱۰۲۶
ص ۱۸۹ ـ ۱۹۰	جشنها
ص ۱۹۱ ـ ۱۹۲	التعزيه داری در امحرام
ص ۱۹۳ _ ۱۹۵	رسوم مذهبى
س ۱۹۵ ــ ۱۹۶	خلق <u>م</u> ات تېريزيان

### فصل پنجم مساجد معمور تبريز ص ١٩٧ - ٢٢۴

می <b>۱۹۷ _</b>	فهرست مساجد
ص ۲۰۱ ـ ۲۰۵	وصف اولیا چلبی و دیکن سیاحان از مساجد تس ب
ص ۲۰۵ ـ ۲۰۸	مسجد جامع تبريز
س ۲۰۸ _ ۲۱۰	كتيبة شاهطهماسب
ص ۲۱۰ ـ ۲۱۲	كتيبة سلطان حسين صفوى
س ۲۱ <b>۴ – ۲۱۴</b>	كتيبة فتحعليشاء قاجار
ص ۲۱۴	کتیبهٔ میرزا آفا
ص ۲۱۵ ــ ۲۱۶	وصف صاحب مرزيان نامه از مسجد جامع تمريز
ص ۲۱۷	بعضی از مساجد تبرین
ص ۲۱۸	مسجد میںزا صادقآقا
ص ۲۱۸	مسجد اسماعيلخاله اوغلى
ص ۲۱۸	مسجد حجةالاسلام
ص ۲۱۹ ــ ۲۲۱	مدرسه طالبيه
ص ۲۲۱ ــ ۲۲۲	مدرسه و مسجد صادقیه
ص ۲۲۲	مدرسه و مسجد حاج صفرعلی
ص ۲۲۲	مسجد سبز یا مسجد امامجمعه
ص ۲۲۳	مسجد خواجه على اصغن
ص ۲۲۳	مسجد میرزا مهدی
ص ۲۲۳ ـ ۲۲۴	مسجد دالوذال

### فصل ششم مزارات و امامزاده گان نبریز ص ۲۲۵ - ۲۶۱

ص ۲۲۵ ـ ۲۳۱	بقعة سيدحمزه
ص ۲۳۴ _ ۲۳۴	مسجد سيدحمزه
ص ۲۳۵ ـ. ۲۴۰	بقعهٔ ع <b>ونءلیوزی</b> نعلی
ص ۲۴۰ ـ ۲۴۲	مقامصاحبالأمي
ص ۲ <b>۴۴ _ ۲۴۴</b>	واقعه پنامجستن گاوی به این مقام

1 · YY	فهرست موضوعات
 ص ۲۴۵ ـ ۲۴۴ ـ ۲۴۵	مسجد ثقةالاسلام
749-740 .0	امامزاده ابراعيم
ص ۲۴۶ _ ۲۵۰	سنك بسماللةالرحمنالرحيم
ص ۲۵۰ ـ ۲۵۳	إمامزاده موسى بنجعفر الجمال
ص ۲۵۳	امامز اده کهنه
ص ۲۵۲ ـ ۲۵۷	مزارشيخ محمد سياءپوش
ص ۲۵۷ ـ ۲۵۸	مزار مسجد مقصوديه
می ۲۵۸	خانم امامزاده
ص ۲۵۹ ــ ۲۶۰	امامن اده عبدالله
ص ۲۶۰	۔ قبر حمال
ص ۲۶۱	۔ هفت خو اهر ان

بخش دوم تبریز در عصر جدید ص ۲۶۱

فصل اول - خیابانها و میدانهای نبر بز ۲۶۳ - ۲۷۴

ص ۲۶۴ ـ ۲۶۴	تیریز در دوران پهلوی
ص ۲۶۵ ــ ۲۶۶	خيابان بهلوى
ص ۲۶۷ ـ ۲۷۲	دیگر خیابانهای تبریز
ص ۲۷۲ ـ ۲۷۴	میدانهای تبریز
ص ۲۷۴	برزنهای تبریز
ص ۲۷۴	پلهای رودخانه مهرانرود

فصل دوم کر دشتماههای نبریز ص ۲۷۵ - ۲۸۵

ص ۲۷۵	باغ كلستان
ص ۲۷۶	باغ ارك
ص ۲۷۶	باغ ب <b>لو</b> ار
ص ۲۷۶ ـ ۲۸۲	باغ شمال
ص ۲۸۲ ـ ۲۸۵	شاه گلمی(اسخترشاه)
ص ۲۸۵	باغ فتح آباد

فصل سوم آموزش و پرورش در تبریز ص ۲۸۶ – ۳۳۴ مکتبخانه برنامهٔ دروس

تاريخ تبريز	<b>۲۸</b> ۰ ۰ ۲۸
ص ۲۸۸ _ ۲۹۰	طرز تدریس
می ۲ <b>۹۰</b>	مكتبخا نههاي دختران
ص ۲۹۲ _ ۲۹۲	مکاتب در تبریز
ص ۲۹۲ _ ۲۹۳	مراحل تحمیل در قدیم
ص ۲۹۴ ـ ۲۹۱	مدارس طلاب دینی در تیریز
می ۲۹۸	تاريخ مدارس جديد تبرين
ص ۲۹۹ _ ۳۰۸	دادالفنون تبريز
ص ۲۰۸ _ ۳۱۱	مدارس دیگر
ص ۳۱۱	مدارس خادجي قديم تبرين
س ۲۱۲	کتابهای درسی در آندوره
ص ۲۱۲ _ ۳۱۴	مدارس تبرین بعد از مشروطه
ص ۲۱۴	نخستين مدرسة متوسطه تبريز
ص ۳۱۴	نخستين اقدام براى تربيت معلم
ص ۳۱۵ ص	مدرسة كور ان
ص 10 ٣	مدارس متوسطهٔ تهرین در سال ۱۳۰۵
ص ۲۱۶	دارالمعلين ودارالمعلمات تبرين
ص ۲۱۶	امتحان طلاب علوم دينى
می ۲۱۷	آمار مدارس تبریز در ۱۳۰۸
سى <b>٣١٧</b>	بنای دانشسرای دختران دانه ام
ص ۲۱۷	دانشسرای پسران نظریا برز <b>س</b> ران
ص ۱۸۳	نظر کلی به فرهن <b>گ در دورهٔ رضاهشا</b> ه مسل <i>ه</i> مدینه
ص ۹۱۹	فرهنگ در دورهٔ فرقهٔ دمکرات افضاء ه درگر تر بر از میبسر
ص ۳۱۹ ـ ۳۲۲	اوضاع فرهنگ تبرین از ۱۳۲۶ بهبند دانشگاه تبرین
ص ۳۲۲	•
ص ۳۲۳_ ۳۲۶	تاريخچهٔ دانشگاه تبريز
ص ۲۴ ۲_ ۳۲۸	دانشکدههای دانشگاه تبریز
ص ۳۲۸	کتا بخا نههای تبریز کتا بابا م
ص ۳۲۹	کتابخانهٔ تربیت کتابنانهٔ است
ص ۳۲۹	کتا بخا نهٔ ملی تبریز
ص ۳۳۰	كتابخانة دانشكدة ادبيات
ص • ۳۳	كتابخاهٔ جوانان شيروخورشيد

1.79	فهرست موضوعات
ص ۳۳۰	كتابخانة عمومىخانةفرهنك
ص ۳۳۰_۳۳۲	دیگر کتابخانەھای تېریز
ص ۳۳۳ _ ۳۳۴	موزة تمبرين

#### فصل چهارم راه آهن و کشتیر انی آذربا بجان ص ۳۳۵ نا ۳۴۵

ص ۳۳۵	رامآهن قدیم آذربایجان
ص ۳۳۷	مختصات فني راهآهن قديم آذربايجان
ص ۳۳۹	ايستگاه سابق تبرين
<b>۳۴ •</b> ص	رامآهن تهران بهمیانه
ص ۳۴۱	ر اه آهن ميا نه به نبر <b>ين</b>
ص ۳۴۲	دشتيرانی درياچهٔ رضائيه
ص <b>۳۴۴</b>	ورودگاهت <u>مر بز</u>

#### فصل ينجم صنعت و اقتصاد تبريز ص ۳۴۶ - ۳۷۲

ص ۳۴۷-۰۳۴۰	قالى با فى تېريز
ص ۳۵۰ ــ ۳۵۲	کارخانهٔماشینسادی تبریز
ص ۳۵۳_۳۷۲	آمار کارگاعها وکارخانههای تبریز

#### فصل ششم بنگاههای و اماکن همگانی ص ۳۷۳ \_ ۳۸۶

ص ۳۷۳_۳۷۵	تفاتی و نمایش در تبریز
ص ۳۷۶	سینما در تبرین
ص ۳۷۶	كليساهاى تبرين
ص ۳۷۷	راديو و المويزيون تېريز
ص ۳۷۹	بیمارستانهای تبرین
ص ۳۸۱ ـ ۳۸۳	اتوبوسرانی تبریز و حومهٔ آن
ص ۳۸۳ ــ ۳۸۵	هتلها و رستورانها
ص ۳۸۵	کنسو لگریهای بیگانه
ص ۳۸۵ ـ ۳۸۶	گورستا نهای شهر

بخش سوم تاریخ تبریز از آغاز تا پایان قرن نهم ص ۳۸۷ - ۷۵۱

فصل اول تاریخ تبریز از آغاز تا دورهٔ روادیان ص ۳۸۸ - ۴۰۴ وجه تسمیهٔ تبریز

	لىبلى يى قدر كرلمان كن تكور، يەن قى توپ	
می ۳۹۵ _ ۳۹۶	دیلمیان در تبریز	
ص ۴۹۲	د <b>وا</b> دیان در تبریز	
ص ۳۹۸ ـ ۴۰۴	زلزلهٔ <sub>ت</sub> ېريز	
یوقیان <i>و</i> اتابکان ص <b>۴۰۵ ـ ۳۲۰</b>	فصل دوم نبریز در روز <i>آ</i> ار سلج	
ص ۵۰ ۴ ـ ۴۰۹	طغول در تېرين	
ص ۹ • ۴ _ • ۴ ۴	البارسلان در تبریز	
ص ۴۱۱	تبریز د <i>ر د</i> وزگار سلجوقی	
س ۴۱۱	امير سقمان القطبي	
ص 1۵ ۴	وصف حریری از مجلس قاضی تبریز	
ص ۴۱۶ _۴۱۸	تبريز د <i>ر</i> عهداتا بکان	
س ۴۱۹ ـ ۴۲۰	وصف ياقوت حموی از تبرين	
فصل سوم تبريز در حصلة المغول ص ۳۲۱ - ۴۳۹		
ص ۲۱ ۲	اتابك ازبك در تبرين	
ص ۴۲۳ _ ۴۲۳	سلطان جلال الدين خوارزمشاه در تبرين	
می ۲۳۲	جرماغون در تبرین	
ص ۴ <b>۳۴ _</b> ۴۳۶	اميرارغون در تبريز	
س ۴۳۷ _ ۴۳۹	هلاکو در تبریز	
نان بزرجی مغول ص <b>۴۳۰ _ ۵۷</b> ۰	فصل چهارم تبریز در عهد ایلخا	
ص ۴۴۰ _ ۴۴۲	اباقاد <i>ر</i> تبرین	
ص 444 _ 444	تبریز در زمان احمد تگودار	
ص ۴۴۴ _ ۴۵۳	ارغونخان در تبرين	
ص ۴۴۴ _ ۴۴۷	قتل صاحب ديوان	
ص ۴۴۸	نامهٔ صاحب دیوان بهفرز ندانش	
ص ۹ ۴	بنای شهر ارغو نیه	
ص • ۵	مرگ ابش خاتون	
ص ۴۵۱ ـ ۴۵۳	روابط ارغون با ممالك خارجه	
ص ۴۵۳ _ ۴۵۷	رواج چاودر تبرين	

تاريخ تبريز	۱۰۳۰
ص ۳۹۲	تبریز در پیش از اسلام
ىن ۳۹۴ _ ۳۹۴	تبریز در زمان فرمانروایان عرب
ص ۳۹۵ _ ۳۹۶	دیلمیان در تبریز
ص ۳۹۲	روادیان در اتبرین
ص ۳۹۸ _ ۴۰۴	زلزلة تبريز

-----

1.1	فهرست موضوعات
ص ۴۵۷	كشته شدن كيخانو
ص ۴۵۸	وفات قاضی بیضاوی در تیزیز
ص ۴۵۹ ـ ۴۶۰	مار کو پولو در اتبرین
ص 481	تبرین در عصی غازانخان
ص ۴۶۲	قتل صدرجهان
ص <b>۴۶۳</b>	آ <i>ر</i> شیودو لتی در اتبریز
480	دشتهشدن سیدعلوی در مسجد جامع
ص ۴۶۵ _ ۴۶۶	داستان پير يعقوب داغستاني
ص <b>49</b> 4	روابط غازان وكشورهاي خارجه
ص ۶۸%	و فات کر مون خا تون
ص ۴۶۸ ـ ۴۷۰	من که غارات
ص • 4 ۲	قلبه وباروی تبریز
ص ۲۷۱	سکههای غازانی
ص 4 ۷ ۲	شنب غازان
ص ۴۷۲	لغتشنب ياشام
ص ۴۷۳	چگو نگی بنای گنبه غازانی
ص ۴۷۴ _ ۴۸۲	كفتار وصافالحضره
ص ۴۸۲ ـ ۴۸۷	كتيبة گنبدغازانى
ص ۴۸۷	گفتار ابن طوطه
ص ۴۸۷	گفتا <i>ر</i> حمدالله مستوف <sub>د</sub>
ص ۴۸۷	گفتار اولیاچلبی
ص ۴۸۸	گفتار حاجخليفه
می ۴۸۸	گفتار سیاحایتالیائی
ص ۴۸۹	گفتار تاورنیه
ص ۴۹۰	گفتارژان شاردن
ص ۴۹۰ _ ۴۹۲	گفتار نادرمیرزا
ص ۴۹۲	تبرين در عصر الجايتووسلطان ابوسعيد
ص ۴۹۳	مباي سلطانيه مناي سلطانيه
ص ۴۹۴	
ص ۴۹۵	وفات قطب شیرازی در تبرین 
	وفات همامتبريزى

تاريخ تبريز	١٠٣٢
ص ۴۹۶	وقايع اواخر سلطنتالجايتو
ص ۴۹۸ ـ ۱۰۱	خواجهعليشاه
ص ٥٠١ ـ ٥١٠	مسجد عليشاه
ص ۲۰۲	<sup>5</sup> کفتار ابنبطوطه
ص ۲ • ۵	كفتار حمداللهمستوفي
ص ۳۰۳	گفتار شاردن
ص ۳ • ۵	گفتار مادام دیولافوا
ص <b>۴ ۰</b>	گفتار نادرمیرزا
ص ۶۰۶	گفتار محمدرضا طباطبائی
ص ۵۰۶ ـ ۵۱۱	گفتار ويلبن
ص ۵۱۱	ابوسعيديهادر
ص ۵۱۳	كشتهئدن اميرمحمود
س ۵۱۳ ـ ۵۱۶	سکههای ابوسعید
ص ۵۱۶ ـ ۵۴۵	ر بعر شیدی
ص ۵۱۶ ـ ۵۲۱	احوال خواجهر شيدالدين
ص ۵۲۱	لاشيديه
ص ۵۲۳ ــ ۵۴۴	وقفنامهر بعرشيدى
ص ۵۴۴ ـ ۵۵۱	فهرست آثار خواجه رشيدالدين
ص ۵۵۱ ــ ۵۶۰	ربع <sup>ر</sup> شیدی بنابرمنشآت رشیدالدین
ص • ۵۶	خانقاه رشيديه
ص ۵۶۱ ـ ۵۶۵	وصف نویسندگان از ربع رشیدی
ص ۵۶۵ ـ ۵۷۰	تبريز ازنظر جغرافي نويسان وسياحان عصرمغول
-	

## فصل پنجم تبريز در دورهٔ ايلخانان کوچك ص ۵۷۱ - ۵۸۸

ص ۵۷۱	ار پا کاون
ص ۵۷۲	قتل خواجه غياث الدين
ص ۵۷۳	موسىخان
سی ۵۷۳	محمدخان
ص ۵۷۴	طغا تيمور
ص ۵۷۴	قيام شيخحسن كوچك

۳۳	فهرستموضوعات
	ادشاءی ساتی بیک
ص ۶	بادشاءي سليمانخان
ص ۷	نشتەئىدى ئىيخىسى كوچىك
ص ٩	سجداستاد شاآذرد
ض ۱	بادشاهی انوشیروان
ص ۴	ىلك ادرف
ص ۵	جانی بیک در تبریز
ص ۷	اخيجوق در تبريز

# فصل ششم تبريز در دورهٔ جلايريان ص ۵۸۹ - ۶۲۳

ص ۵۸۹	آلجلایں در تبرین
ص ۵۸۹	امین مبارزالدین در تبریز
ص ۵۹۱	م ک سلطان اویس
ص ۵۹۱	قبر سلطان او <u>س</u>
ص ۵۹۳	خدمات سلطان اویس به تبریز
ص ۴۰۴	دمشقيه
ص ۵۹۵	دو لتنخا نه
ص ۵۹۶	سلطانحسين
ص۵۹۶	شاه شجاع د <i>ر</i> تبریز
ص ۵۹۹	كشتهشدن سلطان حسين
ص • • 9	بادشاهي سلطاناحمد
ص ۶۰۲ ـ ۰۵ ۶	لشكر توقتميشد <i>ر</i> تبريز
ص ۶۰۶ ـ ۶۱۲	نفثة المصدور تبرين
ص ۶۱۳	عا <b>دل آقا در</b> ت <u>بریز</u>
ص ۶۱۳	
ص ۴۱۴	قحطى تبريز
ص 14	ق <b>ی اقو یو نلو</b> ها در تبریز
ص ۶۱۷	میں انشاہ در تبریز
ص ۶۱۸	باذآمدن سلطان احمدبه تبريز
ص ۶۱۹	میں <i>ز</i> ا ابو بکر در تبریز

تاريخ تبريز	1.46
۶۲۳	 کلا <b>و</b> یخو در تبری

### فصل هفتم قراقو یو نلوها در تبریز ص ۶۲۴ ـ ۷۰۲

ىن 749	کشته شدن سلطان احمد
ص ۶۲۹	پادشاهان قراقويو نلو
ص ۶۳۲	مرگ قرایوسف
ص ۶۳۳	<b>بايسنقروشاهرخ در</b> تبرير
ىن ۶۳۴	اسكندر بن قر ايوسف
س ۶۳۷	کشته شدن اسکندر
ص ۶۳۸	جها نشاهبن قرايوسف
ص ۶۴۰	کشته شدن جها نشاه
مى ۶ <b>۴۲</b>	جا نشينان جها نشاه
س ۶۴۶	کشته شدن ابوسعید تیموری
ص ۶۵۰	س ا نجام کار حسنعلی
ص ۶۵۱ _ ۶۸۹	مظفريه و مسجد کبود
ص ۶۵۳ _ ۶۸۹	وقفنامة مسجدكبود
می ۶۸۹	فتنهٔ حروفیه در تبریز
ص ۶۹۲	اصول عقايد حروفيه
- ص ۶۹۶	جانشينان فضلاللهحروفي

# فصل هشتم تبریز در روز آر آققویونلو ص ۷۰۳ – ۷۵۱

ص ۴•۷	علىبيك
ص ۵۰۷	جهانگیر
ے ص ۵ • ۷	اوزونحس <sub>ن</sub>
ص ۹۰۹	اوزونحسن ودول اروپائی
ص ۲ <b>۱۴</b>	عللدشمني سلطان محمد فاتح بااوزونحسن
۔ ص ۷۲۲	<b>نوش</b> تههای سیاحان ونیزی دربارهٔ اوزونحسن
ص ۷۳۳	سلطان يعقوب آقفويو نلو
ص ۷۳۵	مرگ سلطان يعقوب
ص ۷۳۸	جا نشينان سلطان يعقوب

ابنیه و آثار پادشاهان آقا**ویونلو** ب**خش چهارم** تذکرهٔ رجال تبریز تا پایان قرن نهم ۷۵۳ **بخش بنجم ،** تصاویرکتاب ۸۷۴ ــ ۹۱۷ ب**خش ششم** ، فهارس کتاب فهرست تصاوير

صفحه	تصو ير
A V D	منظرۂ داخلی مسجدکبود
1 V 9	سردر مسجد کبود
A Y Y	<b>کاش</b> یکاریهای سردر ورودیمسجدکبود
A Y A	نقش بعضي ازآيات وادعيهبر كاشيهاي داخلي مسجد كبود
A V 9	از انواع کاشیکاریهای زیبای مسجد کبود
۸ <b>۸</b> •	طاق نمای تغش کن داخلی صحن بزرگ
x . •	یکی از طاقنماهای دیوار جنوبی شبستان
A A 1	از طاقنمای شرقی مسجد کبود
A A 1	دیوار کاشیکاری شدہ درب غربی
1 T T	از مناظر طاقنمای مسجد کبود
1.1r	ایضا از مناظر طاقهای مسجدکبود
11F	ايضاً از مناظر طاقها و ديوارهاي شكسته
د ۸ ۸	اطلال د بعد شيدي
1 A D	مسجد استاد شاگرد
1 A 9	نمای مسجد جامع علیشاہ
٨٨۶	وضع کنونی ارائی ملیشاہ
A A Y	نمونهٔ یکی از مساجد تبریز
٨٨٧	بقاياى مسجدحسن پادشاه
<b>~ ~ ~</b>	درگاهها و طاقنماهای مسجد صاحبالامر
~ ~ ~	بقعه وگنبدسيدحمزه
A	گنبه و منادة صاحبالامن
8 · •	مدخل مقام صاحب الأمر
191	تيمچەاي دربازارتېرىن
191	کلیسای ادامنه
191 Y	تيمچهٔ مظفريهٔ تبرين
192	مناده مسجد سيدحمزه

1.47	فهرست تصاوير
صفحه	تصوير
٨٩٣	درب صحن بقعة سيدحمزه
89 F	ب <i>ازارت</i> یرین
19F	یکی از میدانهای قدیم تبریز
494	استخرشاه
490	مهرانرود در داخل شهر
<b>አ</b> ۹۶	باغ <b>گلست</b> ان تبر <b>ی</b> ز
898 898	میدان و عمارت شهرداری تیریز
89 <i>8</i>	منظرة درياچهٔ رضائيه از بندر شرفخانه
8 A B A	برج ساعت شهرداری تبرین
8 9 A	یکی از ساختمانهای دانشگاه تبریز
8 P N	عمارت کتا بخا نهٔ ملی تبریز
<b>q</b>	دروازهٔ قدیم تبریز
9 • •	پل تبریز برمهرانرود
9•1	نیمی از دروازهٔ باغمشه
9 • 1	دروازه باغمشه
9 • Y	امتداد بازار برروىپل
۹•۳	حياط عالى قاپو
9•٣	نمونهای از خانههای تبرین در دورهٔ انقلاب مشروطه
9•1	یڭخانهٔ قدیمی اعیانی در تبریز
9•4	ايضا يكخانة قديمي درتبريز
۹ • ۵	ايوان يك خانۀ قديمى
9 • ۶	درورودی یك خانه در تبریز
9•۶	منظرهٔ شهر از دیمرشیدی
9 • V	عمارت <b>وسط استخر شاہ تبرین</b>
9•7	سنگ بسماللهالرحمنالرحیم برسر قبر میرزا سنگلاخ
۹•۸	منظرهای از شهر تبریز درقدیم
9•9	سنگ قبرسلطان اویس
9 • 9	ازستونهای مقابی شادآباد مشایخ
91.	عمارت شهر بانی در تبریز
91.	سالن تئاتی ارامنه در تبریز

-	-		
١	٠	٣	Y

تارىخ تبريز	۱۰۳۸
صفحه	تصو پر
911	سکهٔ او کتاماقآن
911	سکه احمد <b>تگو</b> داد
911	سكەا <i>ر</i> غون
917	سكه گيخا او
917	سكهسلطان محمودغاران
912	ايشأ سكة سلطان محمود غاران
9117	ايضأ سكدهاى محمود غازان
911	سكهسلطان محمد خدابنده
914	سکدهای سلطان ابوسعیدبهادر
910	ايضا سكههاي سلطان ابوسعيد بهادر
918	سكەموسىخان
918	سكەساتى بىك
918	سکه انوشیروان
917	ايشأ سكهانوشيروان
917	سکه اوزون <sub>حسن</sub>

### فلطنامه

صحيح	غلط	سطر	صف <b>ح</b> ه
خانمرودبهاسکند <i>رچ</i> ای	خا نمر <b>وداسکندر</b> چای	۲	۶
انرجان	انزجان	1 1	٩
بسوى	يصو ي	1 V	٩
يينەشلوار	ينيه شلو ار	۲۱	<b>} •</b>
انيد <i>ر</i> يدكربنيك	ايند <i>ر</i> يدكربنيك	18918	18
انيدريدكربنيك	ايند <i>ر</i> يدكربنيك	۲۴	14
D	۵	۱۵	10
ر مینهای	مینهایز	۲١	۱۵
سنىگ	فرسنىگ	1	19
يائين مير <b>و</b> د	بالامير <b>ود</b>	10	19
مادبيشو	ما <b>ريشو</b>	۲۲	19
گلما نخا نه	گلما نجا نه	٣	۲.
دالامبرداغ	دالامبراغ	۴	۲.
عبارت	عبادت	21	۲۴
ت <b>ە ئشين</b>	ت <b>ن نش</b> ین	۲۵	29
(* 1 • 4) • 14 • 4	( 444) + 14 • 4	۱.	۳۷
رضائيه	تن کيه	۱۴	۴۴
چهارصد	چهاصد	1	۵.
س <b>او رو</b> د	سراوود	٨	۵۱
آ نر ا	آرا	۲	٥٣
محافظ	محامط	٩	۵۶
نە <i>ر</i> شتەق <i>ن</i> ات	نەشيتەقنات	۱۴	۶.
غيرمقدور	غيرمقد <i>ر د</i>	۶	91
قىيب	قريب	Ŷ	٩٨
با <i>دو ى</i> شھى	با <b>ور</b> ىشھر	۵	1 • •

<b>تار</b> يخ تبر			1.4
محيح	غلط	سطر	صفحه
۶۸ ـ پل بارماقليق	۶۸ باپلباما <sup>ر</sup> قلیق	۲.	1•٣
مدرسهٔ صادُقیه	مدسة صادقيه	٣	1•4
سراجەبازار	سراجهبازار	٣	1.4
متعينان	متعيان	۱	11.
از محلات مغرب	ازمحلات مشرق	٨	11.
درست تن	درستن	۲	111
ينبوع	ينيوع	1 A	111
دوازده خروار	دروازه خروار	19 _	117
بسنيكوشود	بمن نيكو <b>شود</b>	17	110
نيك شيرين نشود	نيكشرينبشود	17	110
میرزامهدی	میں امھدی	۱۳	110
قىمداغ	قرمباغ	۴	119
<b>چوستدوز</b> لار	چوسدوزلا	۶	119
خمسمائة	خمسايه	٣	17.
از محلات غر بی	از محلات شرقی	٣	122
بادام بشكفد	باد <b>ام بشک</b> ند	19	122
صاحبشرطه	ماحبشرط	۵	129
همان روستا	همان <b>و</b> ستا	18	129
ميرحيد <i>ر</i> نولي	میرحیدتوئی	۵	180
ثما نما ئە	ثما ئما ئه	حاشیه ۳	130
مزاراست	مزارات	۱۲	139
تبعتا بعين	قبعتا بعين	۲.	137
منطوى	منظوى	19	138
خمسمائة	خمسايه	18	139
دررسيد	درسيد	۱	141
ينبوع	يينوع	10	149
حضرت صاحب	حضرصاحب	1 •	100
غربى	شرقى	۶	100
تمانمائه	ئما تما ئە	٨	109
آلاچارنىپ	<b>آلاجارش</b> ب	۴	104

1.41			فلطنامه
صحيح	غلط	سطر	صفحه
لوكزه	لوكره	٣	188
زعفرانلو	زعفر انو	۵	180
مريمېنتعمران	م <u>ر ی</u> مبنعمران	1 A	188
فواکه	قواکه	٨	172
چهارسوی عربان	چهارسوىعريان	14	۱۷۳
ناميده	باميده	1 V	175
122 -	188.	حاشية سطر ٢	178
جبن	چين	۱۵	122
مستمعان	متعمان	٨	125
جعفردردارى	جعفرداردارى	۲۳	119
آ ت <i>ش</i> افشا نی	آ تش نشا نی	٨	129
ميدان قطب	سيدانقطب	۲.	199
د باغخا نه	دباغىنه	۲۲	۱۹۹
- خا تم بيك	خا نم بيك	٧	۲۰۰
مسجد حاجىهاشم	مسجدهاشم	۱۵	۲۰۰
دراين اوقات	دراین اوقاف	10	۲•۴
من آ من بالله	منانبالله	1 V	۲۰۷
آيه	آتن	۱۹	۲۰۷
طاقهای	طاقهاس	٣	۲۰۸
شوادع	شلوادع	18	۲•٩
تعزمن تشاءو تذلمن تشاء	تعزمن شاء	۲۳	21.
نقاب بىشرمى	نقاب بىشرقى	١٢	111
غضبدادار	غضبدار	١٣	211
خطهايمان	خطايمان	۱۳	r 1 1
نافداً في	نا فذاً افي	۲۳	211
معارفدیں	معادفدين	٩	219
1 • 7 ۵	۵ • ۷ •	٢	***
آنرا	آ نار	سطن آخر	۲۳۶
ملاحشري	ملاحشره	حاشيه	۲۳۶
ولايتمآب	ولايت تاب	۲۱	۲۳۹

تاريخ تبريز			1.41
صحيح	غلط	سطر	صفحه
واقعشده	وانعشده	1 Y	240
الشنهاجي	الصنهلجي	۵	2 F V
فدم	بعي راد	10	ror
وجه تسديه	وجه سمه	1 A	288
عاشورای ۱۳۳۰	عاشورای <b>۱۳۲</b> ۰	٣	262
، زادقين <b>بستي</b> و بازارصفي	بازار قيز بستى	۲۱	222
سرای ک <b>چەچ</b> ی	<sub>سر</sub> ای کچهچی	۴	TVF
ىلغ <b>ش</b> مال	ما غ <b>ش</b> ما لي	10	***
صرفاهين	سرفمسين	١٨	222
<sub>يس</sub> از تمام كر دن قر ان	يسى الرقمام كردن	٣	424
بر پاياو	ىر پاس <b>ار</b>	سطر آخر	49.
سبعة معلقه	مقلعہ _ معلقہ	٢	۲۹۳
<b>تأس</b> يس	بتأسيس	١٢	295
نا <b>ور نی</b> ه	نا <b>ورين</b> ه	٣	498
خواجهعلىاصعر	حاجعلىاصغر	۱۴	4 9 Y
مبسوطي	،سبوطی	17	۳۰۵
1794	1924	21	۳۰۷
القمان إدهم	معانامة	٨	۳۱۴
باقرطليعه	ن قر طلعه	1 1	۳۱۴
ميسيون	، ب <b>س</b> يون	)•	r 1 0
بنامهاي: پر ت <b>وي و</b> فضل الله	ىنامھا ى ف <b>ضل الله</b>	19	۳1۸
فرهنگ آذربا يجان	فرهنگ تبریز	۲۳	319
دست <i>ر</i> است	دستاداس	۱۳	37 Y Y
يو ـ _ ـ له	دوسييه	14	222
نشانسياس	شانسباس	۲	۳۳۰
» هستمعین	متعمين	٢	٣٣٢
تاما <i>ر</i> يان	تارماديات	10	r#r
طعمه	seat	١٨	rr0
1918	1912	١٢	۳۳۶
ماكو	ب کو	1 ۸	۳۳۶
تو ای	مو ی او	۶	341

• 4 4			غلطنامه
صحيح	غلط	سطر	صفحه
موزمها	مومھا	14	<b>r</b> f9
وروزيروز	ورزريرور	11	۳۵۸
کشوردارای	کشورداری	14	۳۵۹
5150	<b>m1</b> 0	۶	391
بخش سوم	فصل سوم	١	322
ارامته	ار امثه	۴	<b>*</b> V V
چهارم	چهاردهم	۴	۳٩٠
استيناس	استينانس	10	4•4
نگاه	نگان	٩	419
تغسيل	تعسيل	10	477
قلمه	قله ته	)	42.
88Y	5 T T	14	47V
خواجه سعدالدين	خواجه سعدين	1 ٢	493
جمع کردہ	جمك كرده	19	440
درجاىدىگر	دریاج دیکر	سطر آخر	472
اللطايف	الطايف	19	544
خناق	حناق	١٢	499
کتا بخا نه	كتا بخا نحا نه	۶	546
¥ 1 A	۸۱۸	1 V	۵۵۴
برخلاف	برخلاط	۱۸	۸۵۵
در آنمحل	دد آنمحل	17	69 F
متكبر	متبكر	10	59 V
هرچه	هن چيز	۲	568
مسجك	مجد	۱۳	٥٨٠
سهند	سههد	۲	۵۸۲
وبائى	و با بی	٨	524
پشیمان	پیشمان	١٣	۵۸۴
زارى	زر ادی	سطر آخر	۵۸۶
شيخاويس	شيخاويسى	18	598
سبعمائه	سيسعما ئە	۲۲	698

تا <b>ر</b> يخ تبريز			1.41
صحيح	غلط	سطر	صفحه
دمشقخواجه	دمشقخراجه	11	69F
فلعة قهقهه	قلعەقمقھە	۴	۵۹۷
، <i>گ</i> ذری	بكذارى	٣	898
امير للحوق	امپرسلجوق	19	898
مردن	مردان	1 Y	91V
ب نیر تر کما نان	تير كما نان	۴	62.
<u>یں ان مداری</u> غبادی	۔ غیاری	19	94F
محترمة	محتن به	سطرآخر	۶۵۳
در یا یهٔ	دريايه	r	90 <b>f</b>
مديني <u>.</u> همدًار اضي	 هعهار اینی	17	40x
چوب	ۍ ې چرپ	٩	689
پوپ زلازل	ر لال ز لال	۵	686
ر درن بەمىنى	ېمعې	٨	٧٠٨
۵ ۸۶۳ م	. > 198	۶	V17
شرفياب	شرفتاب	٢٢	V17
ر بيع الاول	ندي <b>ي</b> اولال	۱۳	۷۳۳
فضل المدروز بهان	فضل الله روبهان	1 Y	۷۳۷
درورودش درورودش	دروردش	سطر آخر	۷۴۸
جامیگ <u>در</u> د	جاميكرد	٧	۷۵۰
در بر ابی	در بر ار	۱۴	۷۶۴
م. ان مم باء	ضم یا ع	۵	۷۷۳
ی. گازرگاه	 کارز گاه	۱۸	٩٨٧
ولاابالي	والاابالي	١٢	٧٩٠
دواوين	دو ارين دو ارين	٢	٨٩٧
آذربا يجان	آ ذر با يدان	١٣	٨٠٣
تصانيف	تصانيف	19	۸۰۳
اقطابی	۔ قطا بی	۵	٨٠۶
العطابي ۷۷۸	۸۸۷	۴	٨٠٧
۷۷۸ گومشٰقیه	۲۸۸ گومش قبه	, 11	AIV
	لومس <sup>و</sup> به الناصر الدين الله	، ، سطر آخر	142
الناص لدين الله فضلون	الناص الدين الله فضون	سطن الحن 11	٨۴۵

1.40				غلطنامه	
	<b>7.7.</b> 0	 blċ	h.,	4-2.0	•

صحيح		سطر	فنعجه
د <i>ر</i> اشعارخود	درشعارخ <b>ود</b>	۴	<b>1</b> F Y
طلامىشستە	طلامىشتە	۲۲	۰ C ۸
ورودى	ودرى	1	<b>A V V</b>
بر ک <b>اشیها ی</b>	یر کاشیهای	۱	<b>V V V</b>
<b>ا</b> ستا <b>دشا گ</b> رد	استادستارا	۲	^ <b>^ ^</b> ۵
منظرهای	منظريهای	1	۰.۲
خدابنده محمد	خدا بندەمھر	١	918
بهادرضرب	بهادربض	١	914
امند	امممتد	۱	٧٧٣
امند	a	1	161
امند	·<	1	944